

OPER-bra

25pg SUPh - 28 Année No 6930-top 2pgmi phr. 2341

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE 3 HARATCH - 1925, R.C.S. 376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

վեցամա 1100 գր., Տար. 2200, Արտ. 3000 գր. Tel. GOB. 15-70 Գին 10 գր. C.C.P. Paris 1678-63 Mardi 2 Décembre 1952 Երևեշարթի 2 ԳԵԱՏԵՍՐԲԵՐ

Wannaby' & . Uturbur

# 00000000

SUABOL AF BUABOL UL ACUBAUSULUL

— Եւ ջարինք աղաղակեսցեն ...

Անաւտը չարիք մը կը պատահի։ Կամ անյուր
ատուապանքի մր կը հանդիպինը, և հառաչանը մը
կը Թով ենր որտեն։

— ԵԹՀ մարդիկ լոեն, ջարհրը պիտի աղա -

դակեն ...
Կր Թուի Թէ քարերն ալ տաչուած, կլորցած՝
կան «ուրեկից» դարձած ըլլալով, ասպարէց հետուած են տառերն ու ըստերը :

Անցեալ տարի, Գրիւբսելի համայնավար պաչտշնաներնել մահարու փորձանքի մը կը հանդի պէր, տառասիայի մը հետեւանքով ։

ձեռադրի մր ժէջ կար հետեւեալ նախարարասուհետես

Flip.

— Il n'y a pas de liberté sans l'URSS · (Ugwuntն չկայ առանց Խ . Միութեան) ։ Թերթը լոյս տեսած ատեն, ընթերցողները կը

Phylip լոյս ահատծ տահն, ընկերցողծերը կր կարգած, ապլանար, — II n'y a pas de liberté dans l'URSS. (Ազա -տութիւն չկայ իւ Միութիան ժքի)։ Այս աչիասիշաստան, յայսնունինան պատաս -իանաստուն էր ժամարտիկ առ ժր. Տ. Իշուտակա՛նը, գիծեն երկրորի, դացած «պաւթսժ էր» անժեղուկ Dին տեղը, իրրեւ «իժ պե-անունին առեր և առեն հատեսին հանար, իրրեւ «իժ պե-

«զաւ նած էր» անժեղուկ Սիս ասդը, բբրա րիալիցնի աղէնուն և լարծուն ձձ»: Sang (առանց) դարձած էր dans (ժէջ)։ Ճիշր արև պահուն երբ տասնոմեկ կարմեր և Հեւ հանասանի կր դասապարտուէին Փրա րեւելիներ կախաղանի կը դատապարտուէին Փրա -կայի մէջ, Հեռադիրները ծանուցին ուրիչ մահա -

ու վրիպակ մը : Արեւելեան Պերլինի ազգ. . Տակատի (բոլչեւիկ) known and the play may a samumah (nonghelih)

Bhiphy, changhamah samphalih), ny hy famumapudhach Sunbahib Lunghbihpa hangk, bangapanghi
helumin Bhuby Samuntar Bhudy, benduluan di trumum pudhud fr. Unpublay comumum pudate »

Ban mupha matih ma Bhe :

Tunbum and Bh. Samuntar Samunan pudate »

8րդ տարեղարգիր առթրը։
Նախադատութիւնը ալպահերէն էր, դերժա հերէն Թարդմանուհեսաքը, որ կիրսեր— «Ալպահացի ժողովուրդը չնորհակալու Թիւն կը յայանէ մեծն ՄԹալինի, իր աղատագրու-

Իր չար րախակն, հոյն ջադարեն ընթերցող մը, որ ապաներեն դիտե նդեր, հեռաձայնով կր հաղորդե ֆրանսական չրքանի ղերմաներեն «Քուphips Bhuphi.

— « Նացիոնալ Ցայβունկ»ի Հրատարակած ալորաներին նչանախոսքը հետեւնալ խմասան ուշի, — «Արլանացի ժորովուրդը պիտի աղատա գրուի Սβալինի դերութենչը»:

Ֆրանսական դործակալութիւնը Հաղոոդելով այս լուրը, կ'րսէ Բէ Գերլինի Համալսարանին Ա-ընւհլիս : Լնոուներու Կանառի այպաներէնի ու Lummmud & balganag Bungdwine.

առուսադրութ Բետա Էջդութիւնը : Երբրչ— հախում ուսի Սթայինի ծիսափողին ԱՀԷ

#### ALEUSUUL LEAGLICHE BEGUSUULL

Կիրակի ժամը 3/6 Հ. B. Դ. «Ռուսաոմ» խուժ-թը այցելութիւե մը փազմակերպած էր դէպի ՓԷև Լաչելի դերկովահատուհը, օգրացեալ թե չեր Ռու-րենի մահուտե առաքին տարիլիցն առքիև։

Հակառակ անձրեւոտ օրին, րավանիւ ընկեր-ներ դացին դերկզմանատուն ժինւնոյն ատևն այցե-լելով Աոդրանիկի, Ա. Խատիսնանի եւ Ա. ԱՀաշրոն-

լոլով տարրագահները: Ժամի գերեզանաները: Ժամ ը 4ին տեղի ուծեցաւ Թէյասեզան մը, ուր հերկա, էիծ 70—80 ընկերներ եւ Համ ակերներ։ Հաենսներով հերկայ է ին Ո—80 ընկերներ եւ Համակիրներ։ Այս առնիւ հոշոց առին տասը ընկերներ, որեկոչելով Ռուբե՛սի, Անդրանիկի, Ահարոնհանի, Խատրահա-նի եւ Լ. Շանքի լիլատակը, պարզելով իշրացահ-չեւրին դերը ժեր ազատաւրական պայքարին ժեց է Խոսունցաւ նաևւ ողրացնալ Զաւարեանի ժապին, որոշն համար Հոգահանգիային կատարուած էր ապատ համար Հոգահանգիկային կատարուած էր

հասուցայան հայահանդիստ մը կատարուտում արան համարի Հայոց հկեղեցին :
Մանրամասնունի ենները յաքորդով :
Հ Կիժանունը են ժառելը հաշաբույն մը պիտի սարջուի Հ. Ց. Դ. Թանդարանին մէջ, ի յիաստի ուրացեալ Ռուբէնի, Լեւոն Շանիի եւ

որ ասոցութ Հ. Ֆ. - թատակորաարս Գասպար Իսիկիանի, որոնց մեծադիր պիտի տեղաւորուին հանդիսաւորապէս

ՍԱՐԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

UPPHERE LAUUSUMAP 46 ZUUULAMA ՆԵՐԿԱՑ ԿԱՐԳՈՒՍԱՐՔԻՆ ՀԱՄԱՐ

րասրուսան պատմու հիրև ուներ։
Շարաք օր, Սարի ֆրանսական մարդպանը եւ գինուորական կառավարիչը, , ծիլպես կռանվար, ադրաբարած էր Բէ հիրակի օրուսա իմադումիլու, անջի մեր մեն արդեցուքիւն պիտի գործեւ ծարիդի մէջ, արևւմտեսը հերացման կամ ձախողման վրայ։ Սիևնորն ատևն բայաներ Բէ Տորքե Ատրծաուրը պահանջիան է կակ նրուսած արևահայան և իսին ֆրանսայի հետ կնրուսած արևահանական է իուքիշներ, այն աշարկութեամբ Բէ Ֆրանսա հանական միուքիշներ, այն աշարկութեամբ Բե Ֆրանսա հանարաժուն կորնէ առանց վճարելու ծարրիցի դիները։ Սարդպանը հիրգինալ արևիր Մարդանը, ըստւ Բէ Ֆրանսա չի կրնար դիմանալ աշանց Սարի ածունին:

— Վիրակի առաւս կանուն, բոլոր կաքորիկ հոմիուհի արանցի խոսները արողներ խոսնայան, իւրաջանչիւթեն

արկարակի առատու կանուլա, բոլոր կաթողիկ հովիրները բարորներ հատկրան, իւրաբանդերքին հովիրները բարորներ հատարու կան ձատրու ինդիրը ։ Բացատիկ միջոցներ ձեռը առնուստն էինդ բայց բանի մը դէ պեր կը հաղորդուին։ Երկու Ֆրան- աացի դինուորներ դաջունահարունցան Սարի ատես ժանադրուկներ 15 գիլոժենքը անդին։ Մէկր ժեռաւ, միլար ծանրապես միրարության ապարունը և հերադրունը միլար ծանրապես միրարությունը ան է և Մըսուի թէ 20 միղսակիցներ

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻՆ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ

Մատեհադարանի վերարացումը (Առժամապե փակուած էր, ողբացետլ Արաժ Ախտոհետևի ժահ «Նաեւածըով)։ Ներկաւ է Շարաթ 29 Նոյ. տեղի ունեցառ Նուպարհան տենադարանի վերարացումը (Առժամապէս

ուտն հետեւանքով)։
Ներկայ էր խոկիկ բազմութիւն մը մտաւորականներու է, Բ. Ը. Միունեան Եւրոպայի Կերըյանձնաժողովի ատենապետը՝ Գ. Գեարոս Գարըհան, բացումը կատարելով, կատք տում մտահհարաբանի վերատեսուչ Գ. Գրիւրթ Գահրիի, որ
դրաւոր դեկուցումով մը պատրեց Մատենադարա
ձին հատատանիա եւ պարդական պարապահերը ։
Այս առքիւ ներկաները յոտնկայս յարդեցին հանդուցեալ բարիրալներուն եւ Նուիրատուներուն յիյատաիր։

Մատենադարանը հիմնուած է 1929ին , նախա ձեռնութեսանը Գ. Պողոս Նուպարի, որ դնած ձեռնունեսակ Պ. Պօդոս նուսարի, որ դհած է հերկայ յարկարաժինը եւ իր ծախչայը սարգաւթյաւն ունիայի անհարդ արդարային ուրակայի հայաստանի հետորանան նունիայիայի չոր դրանրը։ Նոյծայես մասնաւոր հիմնադրաժող մր ապահոված հաստատութ հետ հետ հետորանին ինչը։ Ձերուցումեն վեր շ, Պ. առեղիկարերը հերկայացուց նոր մասոենադարանապետը, Գ. Արժենակ Սարմասիանը, որ ծառնի հետ իր հրաև հրաևարեանը, իր ընկերարանական տեսունիւներով։ Ի պատասիան հարցումի մր, Պ. Պահրի յայրարարկ թե վ մասոենադարանը ունի մոտ 23,000 հատոր դիրը։ Փափաջ յայանունցաւ որ հեղինակաները իրենց դործերչի օրինականեր դրկեն Մատե

նաղարանին։ Ներկաները Հիւրասիրուհցան Թէյով, եւ մատենադարանին գանադան ժասերը այցե անցրնե -լով , ժեկնեցան դոհ ապաւորութեաժը:-- Ա. Ա. \*Existing the second comments of the second c

hoppaub burpebpp sugad se quesuphind, արգլության արևագրեր հողու որ դումարութվ, հողուհեցին Յուներուս դեմ որութը ստասությեն իր պահանջեն Յունաստանի կցել կղզին։ Թուրջերը ձեռադիր մր ուղղեցին Արդաժողովին, ուր կիրձեն Ձէ եթե ներկայ վիճակը պետի փոխուի, կղզին պետը է վերադարձնել իր նախկին աիրով՝ Թուրջ

ALC MOUSE

## UBA LAZHEE SEE AKTEK

Թուրջ Եղեակիցներ եւ խմբազիրհեր կր չա բունակեն պաոյտներ եւ պրպտումներ կատարել Անատղուի խորհրը, ուսումնասիրելու Համար կա-ցութիւնա

ցութիւնը։
Վերքին շրջիուն Եղթակիցը» կը Հանդիսանայ
«Վաթանչ» իսերագրապետը, Ամետ եմին հայ ժան, որ փորձանջի Հանդիպեցաւ Մալաթիոյ ժէջ։
Ֆում բ մբ դետադիմականներ ժողով գումարելով, որոյեր էին ապաննել այս ազատանում
« տէջնո՛է»ն, ինչպէս կր Հաստասեն կատարուած
բենու Երևնները։ Ատրճանակն ալ երեւելի մը մա ան էս.

Շոնդալից յայտնունիրեմներ կը սպասուին այս մահափորձին առնիս, որու մասին պիտի խո-սինչ առանձին :

արար առասագա :
Ի՞նչ երևումիներ եւ իրողութիւններ երեւան
կուղան, «Վաթանոի եւ ուրիչ իներիներու կատա-րան պրպսումներին :
Անչներ առաջ՝ Համասարած ամայութինն ;

ամարիրութիլեն եւ Թչուստութիւն ։ «Վաթան »ի իսիրագիրը ի գուր Հանգստաւկա պանդոկ եւ տանելի ճաչարաններ կը փնտուկ Ամա -

որոյ ոչը:
— «Ակրպիսի հաստատութիրեններ չինելու տրա«Ադրպիսի կոլ չկան։ Հադիւ ցանի մր հատ
ժաղիր ժարդիկ ալ չկան։ Հադիւ ցանի մի հատ
արտես եւ պանրոկ, տոսնը ալ հինչի միացանիարիուլ թաներ են։ Մեկը չելեր եւ դամ մը դարհելու կամ չի ցուցներ, այլ կը ձդեն ինչպէս

an bus

որ հեր:
Երահելի իսքրագիրը կը մոռհայ որ հղածը մաչեցնելու կամ ջանդերու վարժութքիւնը իսկ եւ Բնկ
Բրջական մասնագիտու Թիւն մրն է:
Քանի՛ չեւ չը աններ փոչիացան, դետնի եաշասարկցան 1915—16ի եւ 1920—22ի սարսափեն բեն անմիջապես վերջ, սկսելով Մարմարայի աևեւ է։

գրորչ...
Ի՞նչ մնացած է հրրհմեի Հայկաչէն եւ Հայա չ ջունչ Պարտիդակեն, Ատափաղարեն, Արմայեն եւ Բիւթանիոլ միւս չրջաններեն, որոնջ Պոլսոլ օրթին mult by

թուրը իսքրադիրը կր հկարագրեր նաև։ Աքա-արդ ճարտարագործական ևւ առևւտրական իսեղ -Տուքիւնը, որուն պտճատները րացաարեց իրադեկ մը, այս էնրուն «էն։

ը, այն չքարուս սչք ։ Երեկ բանուկ էր հրապարակը, վասն զի Հա եր կային ։ Այսօր բուեր կ՝իշխեն անոնց տանիջ . րրևուր վետվ

հերուն վրայ :
Ծատ աւելի տիտուր վիճակ մը կր հերկայացնէ
Վածր ,— միչա Թուրբ քերթին վկայունեամը :
— « Նյանաւոր էին նախապես Վանի ոսկերիչ հերը ... Միայն ոսկերչութիւնը է որ կորսուսծ է
Կորած են նաեւ ռուսայնանկութիւնը եւ ուրիչ ար-

Ուղեւորները տաժանելի համարորդութեննէ մր վերջ չկը հասերն Վան, անօթի ծարաւ : Ճալարան մր կր մանեն : Ուտելիջ չկայ : Պան-

adulu mul ihmi: m oʻlifu omunum mishaqishi oʻlig bahiyam. Abun omuhomuhi immunuib oʻli, bu mi adulu munumanimid imminimib oʻli, bu mi minimi munumanimid oʻlimbi oʻli oʻlimisi.

արու տարաստա գրագու գրան Մակիրը այն է որ պատահական իրողունիւն ո չեն այս պարագաները, ամրողջ Մնատորուն «արնւելնան նահանգներուն» «էջ, նոյնիսկ ատոլուի ապանով

ևւ «արևեկնան ծահանգներուն» ժկ?, Նորնիսկ Թուրջերու վկայութենամբ։ Դեռ ուրիչ պերճախոս երեւույթներ կան Վանի ժանի, ինչպես պիտի կարդաց այս դարքու։ Ուրիմի դիսադրառումեն 35 տարի հացն այ, աժարութիմոր եւ ուերակներն են որ կը տերապե-տեն։ Մինչդեռ, աւելի կարճ ժամանակայթնանի ժը ժկ?, ժանրանկար Հայաստան ժը ծարկերաւ սաժանեն անդին, Ախուրհանի եւ Արաջոի ավտե-ուն վրա?

րուն վրայ։ Իսկ դէպի հարաւ, դարձեալ ոահմանէն ան ընտես հետաս մետ դին, իրենց քարդած բաղմութեանց Թչուտո մնա-ցորդները ծաղկաստանի կը վերածէին երէկուան

արիւհապահը ահապատերի է «Արևեկնաև հաշանորներ» ալ տեր ունեքին և բեկ և անոնց վերադարձին կը սպասեն, ծազկերու մասար : 7.

### Clibbrymruhuli hudugnedurp

Աշխատաւորական դանգուածներու many 2/2 Աչխատաւորական դանդուաստորու Ներկայացուցիչները ԽորՀրդարաններին ներս մբ տան ավեուական, ջաղջենի ժեծամասնութեանց Հեղնական եւ չարակաժ ծիծաղներուն տակ ։ Վա ձեղիական եւ չարակամ ծիծաղներուն տակ : Վա
յելու է հաղուստներու հաւաջանոյին ժեք աղջա
տիկ տպաւորութիւնե եր ձելին գ արդահարական

բայց պարզ մարդոց նոյնջան պարզ հաղուստ
կապուստն ու խստուածքը: Հեռատեսները ժիայն

դղացին, թե ձեղջ ժ և իր բացուն ընկերային կար 
դերու ընդունուած սովորութեանց ժեչ :

Շեռապային, երբ ընկերվարական ձեծաձաս 
նութիւնչները անպաւորուհյան ընսակ ժողովին 
բու ժեչ, իլիող տարրերուն հասկցուցին, որ ան
ցած է «աստուածային իրաւունչին» դատը։

Բնեկակորո հենան արհեն հեն հաղնաւնե

Բեկերվարու թեան գոները եթե կարենային տեսնել Միլանոյի Բ. Համագումարին սրանը, ի. րենց հոդին անդամ մը եւս պիտի խայտար : Հոն են երեսունըվեց երկիրներու մոտ երկու

հարիւր պատգամաւորները։ Երկկուան Թչևամի հարիս պատգամառորձերը։ Երեկուան Թիծանի ժողովուրդներու հերկարագույիչները ջավ բանի հատած երթայրարար կր խոսին։ Բաղժաքին նախա կին, ներկայ եւ ապագայ վարչապետներ, նախա-թարներ։ Երլանարը՝ Շուետ վարդապետը, հա-ժեստ, պարդ ժարդ ժը։ Նուխ ախպատվ ուրիչ մը՝ Էրին, Անդլիոլ՝ նախինի վարչապետը, որ լար-ուսած ուղադրութեամի կր հետեւի, վիճարանու-Բիսններուն։ Էրիիկ հանոլեպ հաժակրանդի րապքիրեներուն։ Էթքիի հանուքս համականգի թաղ անթեւ ցույնքոր կրինապատանունայն, երբ հասան րչ: Տառ մր խոսնցաւ կիրակի օր , Մայր Եկեղեցիի 
Հրապարակեն վրայ։ Ասուրֆ՝ Երիֆ, Աւսարիա, 
փոխ - վարդապատ է Սարութ Մուրֆ, Աւսարիա, 
հետարայի հարարարանում հակարար՝ Փեննա Թերվո Տեպիս, Աւարէ Ֆիլիփ, Քրիսական Փինո , Ա. 
Կարիէ, Իստաչեյի երկրադարական հախարարը՝ 
Տունե Նածենան է։ Snep . Lup Built :

Տորք։ Նամինայի:
Երկար պիտու ըլլար նունը բոլոր նարկին նա-խարարձերն ու վար ապետները: Այսջանը արդեն կր բում: ցույլ տալու ընկերվագական Մինազգա -յինի ջաղաչական արժեջը եւ ուժը: Երերվաբականները իրենց ձեռջին մէջ ունին կամ միասնաբար կր վարեն հետևնալ երկերներու որելը. Աւարիա, Ֆիլանսա, Դորայել, Լեւջ. -սինարորի, Նորվեկիա, Հոլանսա, Շուելա։ Վեր բին երկերը թներվաբականներուն ձեռջն է ջաան աստեն հետ անունալ». mmpht hoften muphy sum);

տարու ը դեր անդեպ հատ)։ Կարդ մր հրվերներու մէջ ընկերվարական կու-սակցութքեւները ստարած են ձայներու մեծա -մամութքեւեր (րադդատմամբ միչաներուն) սա -կան չեն մամոսկցիր կառավարութքեան, օր. Գերժանիա։

Դուրմամիա։
Շուկաացիները իրենց բուկներուն 49 %ը ար-ւած են ընկերվարականներուն։ Անդլիա 49 %ը , Վերմանիա 49 %ըր, Տանրմարջա 40 %ը, Գելներա 36 %ո, Գեղմանիա 33 %ը, Նորվեկիա՝ 46 %ը, Նոր Ձելանսա՝ 46 առ Հարիւր, Խսլանսա 51 առ

supper; (Pepplangen Phinting inhap) samigen sandarp, if possible in public — Flychopy lyringuismic hat it Oph-tank 48.7, ippind hat 49; Pepla 36.4; 36); Peplay II Phintinguishi it of Sandarhid period furtumlying Philiphopy in high among diplini uluquid tahap is dipply plangen Philiphopy it of the printing play plangen Philiphopy in the printing is the printing in the printing is the printing in the printing is the printing in the printing in the printing in the printing is the printing in the printing in

Աւեյորդ է րսել, ընկերվարաունեան գլխաւօր սիւնը Անդլիացիներն են իրենց վեց ժիլիոնի Հաս-նող անդաժներու պատկառելի զանգուածովը ։ նող անդամերիու պատկառներ զանդումանութ է
Մեծ ժողովուրդ մեր, որ եր քարդարական ՀասունուՄենան եւ քաղաքացիական քաջնուՄենան ապացոյց ները տուաւ բաղմաՄեւ անդամենը է Թեև Հեղ կատանի քանկերվարական կուսակցուՄերերի մեջ է
Լեն բնարուՄիեներու ենք առացած է տանրկոնՄեր
միլիոն քուք, իսկ Անդլիականը՝ տանիրորդ սաիայն՝ Հասեմասարգութ ընտրողեկու Մենի վրայ է
իայների չուս եւ կուղան տասին դծին դիայա լրացիչերը հա ևս կուդան առաջըն դիմ դրայ իրա Ձետոնամ իրեր գարապայ մր — լիահատար իրա-ւունչներով մասնակցող թացմանին, կուսակցու -Թիւններ կան, որոնչ Հ. Ց. Դայնակցու Թենեն հը ապ ուժ իր հերկայացնեն, թայց պետու Թեն եւ անկախու Թիւն ունենալով, ներջին որոչ իրա 41 மிய மிடிம்

Քանի մը խօսջ ալ մամուլի մասին : Քարողչութեան պատկառելի ուժ մր կր ներ կարոցչության պատպանութը ուշ որ որ որ կարայան իրեկրվարական կուսակցութնանց ժա ժույր։ Ունեն երերո Հարիւրութն օրաթերքեր, Հա թեւր երևուշերութ չարածաքերք, 150 ամոտ Ժերթ, եւն. տասնետի ժիրեմաւոր ընքերցում և Wathul milammentmhap puramplant bemp րով Արդիոլ աշխանաաւորական կուսակցութեան օրաթերթին ապառումը Հասած է երևու ձիլինձ Երկու Հարևը Հազար օրենակի Հ. Յ. Դաշնակ - ցութեևնը իր ինը օրաթերթեկում, չորս չարաքա - Քեղթեկրով, Հինդ ամասխերթենով չորս չարաքա - անկան երկիրներէ առաջ կհանցնի։ Մեր պատ - ուական ժողովուրդին Հանդէպ բրթենկելու իրա -

## Lhaubulh Ameun. Janufa

918 MAP., 19 Englidelp (Summe) - Lipe գեցքքքի», 19 Նոյեմբեր (Ծառագ) — Լրբա - ծաներ Գաւտաւ Ժողովը նիստ ուներ անդետը դերեր ։ Արտակարդ նիստ մբ, օրակարդի ջանի մբ կարև - շոր Հարցերով ։ Նիստը դումարունցաւ բայց չվեր-ջացաւ ։ Շարունակութիւնը, որ կաղուած է դայ-թակղելի Հարցե մբ ջինութիւան ձևտ, տեղի պիտի ունենայ Գեկտ - Տին ։ Ու կ են խաղթեմ պիտի վեր -

ումենաց Դեկա. 5քն : Ու կ'են Թադրեժ պիտի վեր-Չանաց ժինձույն օրը։ Գնուն վերքանաց, որպեսզի անյասինում հարցը դառնալ Սվեիութի տեսակատ հուժինձը, իր բոլոր ժանրաժամուժինձներով : Միատարր չէ Գաշառ։ Ժողովը, բայց ուներ դերադանցայնը հաժերայիս կազժ։ Մեծաժատնու-հինձը կր բաղկանայ Դայնակցական կաժ Դայնակու ցուժեան հաժակիր ժողովականներ է, բոլոր և ալ ընտրուած ժողովրդական չուէարկուժեսոքը, թա-դային եւ դաւառական հաժարձըներու կողժէ։ Ընդրենարի ժողովականներ այ կան անչուլա ։ Բայց որևւէ հարցի չուրք, վիճարանուժինձները ուր հաժես եւ փոշրաժանուժինձներ էն առներ ժեծաժաս ծութեան եւ փոջրամասնութեան միջեւ, Հակա ռակ այն իրողութեան, որ ամէն երեսփոխան կ՚օգ. առեի իր իրաւունքն, տուհայ հարցի մր չուր? ա

գատ - Համարձակ արտայայտուելու Համար։ Ժողովին նախագահ է Թեմին ժիր առաջնոր գը, Խորէն նպիսկ - Բարոյեան , իսկ ատենապետու Թիւնը կր վարէ դաղութի յարդուած անձնաւորու Թիւններէն Գ. Միսար Ադիրեան :

U. u կաղմով ալ գումարունցաւ անցնալ դի -չերուան նիստը, որուն անկոչ հիւրևրեն մեկն էի,

արդելըու դաթողորու որ փոլիկեան կանորկուտ էր թես նրու Բերու Դողովը, որ փոլիկեան կւ Տարնսերու հետև գրարապորն օրենաբիր ժարժինն է։ Տարնսերով իր խյսանու հետև հեժակայ այս որնարը առանց այդ դերադուն հանակայն այն դերադուն հանակայն այն դերադուն հայան հարարական էր ան վերջին պահուն հետ էր հոգույի դուժարժան։ Բայց, երկարատեւ Հիւանդու հիւնն ու ժահը անկարեր դարժուցած էին ու չացած այս նարաժեռնուն հետև կարականացրումը ։

Արդ մեկ ամի առաջ Լիրանանի հասատումը ։

Արդ մեկ ամիա առաջ Լիրանանի հասատումը ու հանարաժեռնուն հետև կարականացրումը չ

Արդ մեկ ամիա առաջ Լիրանանի հետև իրայն միանումը հասատումի դեռանի հետ կարերույ հեմի հասատում հայարական հետ կարերության հայարական անարն նրակացու հիւնն որ ունենայու համար, ապրիներով իրանակարու հեմի արարականիան հետ կարեր կարանակայու հորակայու հեմի արև հայարանի միանի նրակացու ունիակունիան մի դիմեց կանու հորակի պատունիանունին մի դիմեց կանու հորակ պատունիանունի միանակունին մի դիմեց կանու հորակ պատունիանի հայարանի միան հետակում հայար հետավորակ վարումարումը, մօտաւոր առիքով ձր։ Տեղապահը կառանումարումը, մօտաւոր առիքով մի չ Տեղապահը արը» Աջապահետնին, իմարրելով Ընդ-5 ժողովին գումարումը, մօտաւոր առիβով մր։ Տեղապահը նախ, անժամահակ դրած էր ժողովին գումարու - մր, րայց հաջը, տեսնելով որ պատուիրակունիւթը անդրուունի կր մեայ իր պահանին վրայ եւ մերժանո պարագային, ժողովը դրա Ագւ - առ-մաժաղըութեան բացորը տրանարութեան, պի-ար համարուն բանարում և արև հայարուն չական արև հայարում և արև արև հայարում է արև արև դումարուի հակատակ իր կամ ընչ, ընդունած է արաանարում և արև արև հայար հայարան է ան դումարուի ծակառակ իր կամջին, ընդուհած է առաջարկը։ Առ այդ, հանր այիան լրացուի Էնոչ ծ. ծողովին կարմը, վիճակով դարդած կան մեռած երևավողնածներու տեղ ծողներու ընտրուժետմը (Գաւառ. Ժողովինորու կողմէ) եւ ատելի վերջը պե-տի ձյում դումարսկան Թուականը։ Քոչ ծողովին օրակարդը պիտի բլլայ Ա) Լոել պայաօն դարդած նախարդ, Վեգր Վարյու-թեած տեղեկադիրը իր դործուհուժեան մասին եւ Բ) օժանլ Անթելիասի կաթողիկոսարանը ծոր Վեգր, վարյուժիւնով եւ Քաղաթ, ու Կրօն. Ժո -դաներու կարմուժենամը:

հերթ վարչու հիւնով եւ Քաղաթ ու կրոն & ո - գորհերու կողմու հիւամը։
Ինչպես ծանոն է , Մեծի Տանն կերիկերը կա - Բնչպես ծանոն է , Մեծի Տանն կերիկերը կա - հիրանա - և իրանա իրև իրև ունի չորս հեժեր , — Լիրանա - ները, որ ընդւն ունի չորս հեժեր , — Լիրանա - ները, որ ընդւն ունի չորս հեժեր , հե այնար է և և իրանական պատպաժաւտորներով, հե - թերց հեժեր (Հայես) Ձով եւ հով, Դամեասիուներ՝ 2 այհարհական և կեպորահեց՝ 1 ։ Այս դերջին երեր հիմարանաւր։ Ընդւ ժեպարահել կուտան 1 կրոնական պատպաժառոր։ Ընդւն - ծողովի կապիր ուրենն կը բարկանալ 18 այհարհական և և կրոնական պատպատանալներն : unplikpt :

U.ju puns . Inquelp no dth hway nich U.qu.

ւունը չունինչը, որովհետև, Թիւով մեղժէ չատ եւ աւելի հարուստ դաղժականութիւն ունեցող ժո - դովուրդներ կան, որոնց ընկերվարական կուսակ-ցութիւները հավե օրաքերք մր կր պահեն: Մելանի հաժաղումայի օրակարգին անցնելէ առաջ, որոի բացաորումին ժը։ Մեր Ձերթերու ծաւալը Թոլ չի տար մանրա-մասնութիեանց մէջ մանել։ Բանաձեւերու, եւրա - բանչերը պատ հուսան, սակում է և ուսան եւ և ուսա և

անունքերը բաղոր կորուսանը, Իասանանանրու ըսրա -գանելքերը բաղոր կորուսան, չափրաան է ևւ դժուար է անփոփել։ Յետոյ՝ Երևիքը բնոչնանրապես չոր է, որով, սահարաւած են յարմար ատնելի մը պահել կարդ մը նարցեր :

ՀՐԱՆԴ ԱԿՈՆԱՑԵԱՆ Նլահակումը :

Նոր չարաթաթերի ժը, որուն առաջին թիւթ բաժնունցաւ Հրաւիրհարներուն Եչ- դիչեր, հայի ժը ընթանցջին։ Հայ ժանուկին, ժասնաւորաբար ֆրանսահայ ժանուկին, կարանդի դեղեցիկ նուեր ժը, պատհերագարգ ու շահեկան։ Անդինելի ան-Հրաժեչաութիւն մը ժեր աղող համար, անոնդ պեր դներու իրենց ժայրենի ինդուն եւ անոնց աալու հա-նատան հասան համան առաջան հանձա Տոյջը այդ լեղուով կարդալու իրենց ազդ. , մուխեան դրուադները եւ առ հասարակ մեր

կական գրականութիւնը ; Նախաձեռնողը՝ Գ. Նուպար ՅովՀաննԼսհան արաստուսութը 4. ծուսար ծողչատուկսեան, որ իրրեւ դործ ի մարդ այչ առած է ամեծ դուր որ իրրեւ դործ ի մարդ հայտնակիցներ Հրաւիրած էր հայտնակիցներ Հրաւիրած էր Հոն կանչուած էին դրամ ունեցողներ, այդ էր իր մաահորութիւներ։ Հոն կանչուած էին մաա

ւորականներ, մամուլի ներկայացուցիչներ եւ մա ուրապատար, աստուրը «որվարաց»-ցիջնաց եւ մա ծառանց ուսուցիչներ և ուսուցչունիներ դորև չփման մէջ ըլարդվ Սանուկ - Արբային ձետ, կրը-մային իրենց Թելադրունինեներով, բարորյական աչակցունեսանը եւ բարողչունենանը սատարել

գործին : 9. ՑովՀաննեսեան իր Հիւրերուն ուղղելով խոս Գ. Զավուանույնատ իր հյուրդում ուղղմոլդ խաս-թը պատմեց Թե ինչպես ուղած էր իրադործակ, ժանուկներու ԹերՍի մը հրատաբակութիւնը, ու-յուն դաղափարր Թ. Պօդոսհան տուած էր իրնե իրկիսն մի դրադանեն միասին դուրս հյան տաև, իսկ Պ. Ա. Փափադեան գոր ներկայացող ներկա հերու», յանձև առած էր արադասահը քերքի հմա Նորի՝ակ ֆրանսական Հրասարակուքնանց ձևով։ Հացկերոյքը ՝ որը «Diner - Débat »կոչած էին վիճարանական Հաւաքոյքն մի աւելի նղաւ «թե»

Հարկիրոյիր դրը շուտ.
Վրճարանական հաւաջոյին նր առևլի հղաւ գրն տամիակի խորհուրդ» մր, ուր աժեր խօսող չնաի
իր գնահատութիւնը լայտնեց, չեչտելով ձեռնար կին անհրաժելտութիւնը ևւ ապա հղան թելադրութիւնչեր, ապահովելու համար, Թիրֆին կետևրը,
Թեհնը, ապահովելու համար, Թիրֆին սիանըը, րովանդակու Թիւնը, դայն չահեկան դարձնելու մի ջոցները , վերջացնելու համար թարեմադ ԹուԹիւն

Այսպէս 25 խոսողներ, կին Թէ այր, լրագրող Թէ մանկավարժ չեչտեցին ֆրանսաՀայ դաղուԹին անտարրերուԹիւնը դէպի մայրենի լեղուի ուսուանտադրերաբերևիր դեպի մայրենի ինդուի ուսուց ցումը։ Բիւերով ցոյց տուին մանտանայ փարիզի մա չրջակայ արուարժաններու դատին հայցներու ՈԷԷ Հայերբեն կարդալ արդեղաները, առաշերագոյն 500 մանչ եւ աջվիր։ Այս պարագած շատժուկեցու-ցիչ» Բուեցու — իր թառով — Գոլսէն հիած լրա-դշողի մբ (Մ.Հանեան) որ վերջերա հիած ըլբարվ, ապետալին էէր կրցած լրեւ դարարկար կարմել մեր Բյուսա իրականուրինան մասին։ Ինդ եւ Պ. ձիգ -«Ենհան (հայասես Պատեն) «Են հանուն են -6.5 թյուստո իրապատուբծում մասիչ։ Ինք ու 4 ձոր «Էջևան (հորմայես Պորույեն) չեին դիանը Բէ հոն հերվայ, հայապահպանման պայրարին իւնեց ճառերով մասնակցող հայրենակիցներու 2— 3 պաւակներն ալ ոչ միայն հայիսին կարդալ այլ ևւ խոսիլ անպամ չեն դիտեր։

կասակլ անորաց՝ չեն դիտեր։ Այս Համենցուած էր Օր ձեր Գիւլաիւլևանի, Դավեդհանի, Շարե Գենի համար, հեր հեր հեր հեր հանի, հեր ձեւ Տիկին Ցակորհաններու եւ Գ. ձիզ - ժենանի հեր հանձանի հեր ձեւ հերին Ցակորհաններու և Գ. ձիգ - ժենանի հրակարվ, փակուհրաւ կես գիչերին անդամ ձր հւա չելանց իր Հասաստո որորումը յա - բոլու հետևար դյուր Հաներու դործը։ Ներկաները և և իրենց չնորՀակարութիւնը յայրաներին Տեր եւ Տիկին ՑովՀանել հանձերու իրենց այնթան սիրային հերընկարութեան Հաժատը: ՇԻՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԻՑ

այն Համադումարին հետ, որ պիտի հրաւիրուի 
յառաջիկային նոր կաժողիկոսի դնարուհիսակո 
դրապնիլու համար Համադումարը կումենծույ թո 
լոբովին ուրիլ կապմ , կո հրաւիրուի մէկ անդամ 
ռան համար մեան իւ օրակարգի միակ հարցը 
կաժողիկոսի ընտրուժիւներ — ապառել վերջ կր 
լուծուի։ (Համադումարի պատուհրակներն այ 
ի ընտրունն չորս Թեներու Գաւաս, Ժողովներուն 
եւ կրձև դասին կոդրել) :
Տահատին յայանի էլ Բէ երբ կր հրաւիրուն 
Համադումարը Ածքիլիասը առած է արդեն նա 
խապատրատական չայլերչն մէկը եւ Միարա 
հուժեան և անդամերու չուներով կարմած 
հերանուն ընտրելիներու չուներով կարմած 
հերանուն ընտրելիներու չուներով կարմած 
հերանուն ընտրելիներու այանի մը (ահա «Ցառաջ» 
ձահանուն ընտրելիներու այանի մը (ահա «Ցառաջ» 
ձարանիների , որ պիտի հեղիայացուի Համադու 
մարին։ Այս վերջինը սահայձ հրաև» կայկան 
դուսն չէ իր ընտրուժեան մէջ, այնպես որ ի հարկին, այս հինդեն վրայ կրնաց առելինել ուրիչ Սեհհածուներ ալ :

Ածեն աստարատես տաև հանձեսնում և արևաս

ம்தார்க்க mī :

հաժուներ ու :

Աժ Էն պարագայի տակ , կանիատնաս է տակա
գին գուլակունիւններ ընել լասագոյն ընտրելիին

Ճասին, որուն չուրջը պետի կեղւոնանար երեմա 
հան պատուհրակիններու մենահանուներնարն ու արա

Հայաստանի է որ պետի հատունչնել հարթը, Հարա

Հայասին, տարով ընտրունվը, պատուհրակենուն

Ճատենը, նախ ջան յարմարագոյն թեկնած-ւին

Հայաստել, նախ ջան յարմարագոյն թեկնած-ւին

Հայաստելումը

#### UNIFUS AFUAFULUFFUSF WERASEC

Սերաստիոլ Մուրատ Ուսումնասիրացի խնջոլ տեղի ունեցաւ Նոյ. 23ին, Իսիի Խրիմեան որ 

թանին մեջ։

Օրուան խոսնակն էր դերասան Ա. Գմրէ Բեան, 
որ հանդեսը բացաւ հրաւիրելով Պ. Գարաինը դհանդ երդելու, «Անտումին» եւ «Անուլ» էն «Աղջեւ 
Մատաում» ը։ Առաջին բանախոսը, Պ. Ե. Քու 
հան, իր ճառր սկսաւ հետեւնալ կերպով — «Դուբ 
տուհը անոժան գինուոր Մուրասոր, որ ակ ադրելո 
Միթքար Արրան, ֆետայի Անդրանիկը, Գ. Վա 
բուժանը, Մ. Մեծարենցը, Շատ յուսադրիչ է Սեբաստացիներու վերլիչումի այս գժայելի ոդին, 
ժեր դուրենան այս անողը չրիանին, Գուբ 
գեեւ գատ հերասեր Անոնա փաղանգը եկաւ ու դնաց 
իրեւ ևր պրակ ու լած ևի, Հարստացնելու ժեր 
գատ 
հունիեր։ Անչարժումիւնը դերենաննին ժեջ է ։
Մենջ լարժեցանը որով հետև կուղենը ապրի 
հարարի ու լածեն, Հարստացնելու ժեր 
գարենը արժեցանը որով հետև կուղենը ապրի 
գարենը և Արարժումիւնը դերենանեն ժեջ է ։
Մենջ լարժեցանը որով հետև կուղենը ապրի 
գարենը իր արտեցան հրական 
բուծենը և Արարժեցան 
գարենը չենորը։ Հիւդերեն դուրս թատենցած 
կո 
դարներ չենորը։ Հիւդերեն դուրս թատենցած 
կո 
դարներ չենորը։ Հիւդերեն դուրս թատենցած 
հեր 
դարներ կարան, Տիդրան, Վահարի կարենան 
հեն և 
կուսատենը Ասորան, Տիդրան, Վահարի 
դարներ և 
հետալիներ, դարնց ժեխ և Մուրաարի 
հետալիներ, որոնց ժեխ և Մեւր 
անենն արժանաւոր ժողովուղներին հեխ 
հեր 
հանաներ, Հայերուն թարեկամը ըստա 
հեր 
կանանը կանար 
գետականը, իրեն համար 
բատ առելի 
բա 
հրան այնուրը 
հեր հայերուն թարեկամը 
կումեն արժանաւր 
հեր 
հանանը, Հայերուն թարեկամը 
կումեն 
արտանայի 
հեր 
հանարիներ 
դեսարիներ։ 
Հայր Քիկերնեան որ կր հանաան 
Հայր Քիկերնեան որ կր հանարաներ 
Հայր Քիկերնեան որ կր հանարաներ 
հասի 
հանարիներ։ 
Հայր Քիկերնեան որ կր հանար 
հասիա 
հանար 
հանար 
հարաիսացիները։ 
հարաիսացիները։ 
հարաիսացին 
հեր 
հանար 
հարաիսացիները։ 
հարաիսացիները 
հարաիսացիների 
հեր 
հարաիսացիների 
հարաիսացիների 
հարաիսացիների 
հեր 
հարաիսացիների 
հարաիսաների 
հարաիսանի 
հարաիսաների 
հարաիսանին 
հարաիսանիսի 
հարաիսաների 
հարաիսանին 
հարաիսանի 
հարաիսանար 
հարաիսաներ Oրուան խոսնակն էր դերասան Ա. Գմրէ թեան,

Հայր Քիլերնեան որ կր հախադահեր, խօսե րաւ «աղատու Թեան դաղափարին» վրայ։ աղգ պէտը է ունենայ մէկ ձգտում , — ա mohumbit. արդ պետը է ունենայ մեկ ձգտում, — ալիատիլ, ,
լինել ազատ ապրիլու Համար։ Յիչից Սերաստիդ Միիքար Արրան, Հերոս Մուրատր եւ Վարուծա 
հը, որուն աշակերտած է ինչ։ Եւ կոչ ըրաւ ուժեւ 
ըր միացնելու ։ Այս առժիւ առաքարկեր որ ենկ 
Հայոց պատմունիան դասրեքացը մր Հաստատէ, 
շաբանը անդամ մր, ինչ անձամը կր ստաննել դա
պատմում հենչը

me whyne Philip

Ներկաներէն խոսեցան Պ. Պ. Պալապանհան , Եղիաղարհան, Գ. Շահինհան :

նցո Եգիապարհան, Գ. Շահինան։ Երբորար իստորի էր Պ. Յ. Յակորհան, որ Մունց «Մուրատ Ուսումեատիրացի» ձեռնարիները միունիան (իմնադրունենին մինչիւ այսօր։ Շեջ անա թե ինանա են Սերատասոր չթիաններու Հայրենակի միութարարել անակորհեն միութարակիցներում որ բարորապես օժանդակին միու տարրյասրուն որ բարորյացք օշատրակած հրա: - Բեան, որու նպատանի է աշխատեր ազգային գետ-նի վրայ, ձևուս չապատանան միտումները՝ : Հանգեսը ուներ դեպորսուհատական րաժին մբ, որուն փայլը իր կրինապատկեր Պ. Գժրեյնեան, իր

արանան արդանան հայան արարան արանան հույրը հայան հայարան էրև հայարան հայարան հույրները և Գ. Մա Հայուն հեռական հայարան բավաներ թե Գ. Մա

Pulletituis «Vorpump bpqp»:

Միութեան ի հայտստ եղան նուէրներ, Գ. Կա-ապետ Թոփալեան 2000 ֆրանջ եւ Գ. Զատեկ 300 րանջ: ՄԵՐԱՍՏԱՑԻ

QUELTP SUPUREL

#### 46ULFC 4PELP ULS

4. Phb. , (3wnmg) .- Uzimb 4bm, dbp gungne-

. Վիիլ ( Ֆառաջ) .— Աշևան հետ, ձեր գաղութին կեանքը որոչ հուռոնու մը կը ցույնե։
ՎԼՍՈՅՏ ԵԱՉ — Խալողական վերաժուտով ,
ձեր հաա, Ֆաշուհիները սկսած են դործի։ Քա դարին երեր Բարիուն։ մէջ, տարիներէ ի վեր
ձայրենի կերուն կառակում։ Սեր Հարարուժիստեր
եւ կարելի հետրաւորութիւններով։ Փոջրիկները
սիրով եւ Տշդապահութների հրի անդամ, երը ծնողական անտարրերութեան՝ բուն բասով ՝ անհոդական անտարրերութեան՝ բուն բասով ՝ անհոդական անտարրերութեան՝ բուն բասով ՝ արի ծնողական անտարրերութեան՝ բուն բասով ՝ անհոդական անտարին և Հարարայան և հարարութե և
հանչ ակում ինչ է - որ բոլորովին հորողուսծ է
- կայմ ակիրական էի ինչ ինչ որ պարահանդես մի։
Կոկիկ բաղմութեւն մը փուքացած էր ջաջարիրեր
ձեռնարիը։ Տիկին Ովա - Եջախարհան դրաւոր ձաում մր բացում կատարից կանակի առաջին Հանում մր բացում կատարից կանակի առաջին Հանand of payant p humuphy byminship manific kub-aka - philosophi dop minashib dely macus mele-dum untukni philosophi quyanghipat ke mendipak hum untukni philosophi quyanghipat ke mendipak huma dunko (dom 70 dunk ke milihi) jikebihipat ծնողներուն պարտականութիւնները եւ իներեց որ ամենրը աժակցին կապ. Խաչին։ Դպրոցներու ուսուցիչը Գ. Կ. Տէրմոյեան սե-

Դարոցներու ուսուցիչը Պ. Կ. Տէրժոյինն մե-գահապետ Նշանակունյով, յամրորդարար եւ ժեջ ընդ ժեջ արտասանելու եւ ժեներդերու հրաշիրեց Պ. Ա. Քեյէչեանը, Օր. Անժել Ուգունեանը, Օր. Թերեց Մարդարևանը, ինչպես Նաև։ փողոիկն Ա. Ռոսոկենանը Պ. Ս. Սուրիասիանը, Տիկին Ուկս. Լորոկենանը Պ. Ս. Հիճանչահեանը եւ ուրիչներ րարողիատոր, - Բ. Որոսաաիին դիրոզութենել ոնց անունները եր հուսաաիին դիրոզութենել - Մ. Ը. Մ. ի խմրապետր) կույս ու հուս խնդացուց ներկաները իր զոյգ ժենախոսութիւններով։ Եւրոպական եւ ժանաւանո Հայկ, նորագոյն եւ այրենաչունչ երգապնակները մեծ հանուր պատճառեցին հանդիսականներուն։ Եւ բնական է ալակեն իսանալավառ Ֆենուրայան մր մէջ բրյա Իսչնարուխ նուէրներ և նպաստ Կապ. Մային Ընդ - դումարը բարձրացաւ 10 ձացար Գրանորի Հ. Մ. Ը. Մ. — Մեր ժարդիկները, "աջո

1/ Smintigne

2. W. C. W.h wamble be Shut hardpp hu աարած է վեց ախորհնական մրդումներ, երևօր յաղնական, երկութը՝ պարտունիւն են, իսկ վեր-ջինը՝ կիրակի 23 Նու, ընդոչեմ Sathonayի խում րին՝ մնացած է հաշատար արդիւնթով՝ 1— Հոցումներ կր մնան եւ որոնց համար կր արդուսար դր աստ ու որոց տարար դր արդ Քենը արդուքիւն ժեր արդց, որոչարի բաց ճա կատով հղանակի վերկաւորուքինան Հասնին ։ Շարան իրիինում։ (22 հոր.) արդայիս salle des Fétesfie մեջ տեղի ունեցաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի տարե

կան պարահանդէսը, որ իր կազմակերպու Թեամը, վարձուած նուադախումքով եւ որտհի լարդարանը. ներով կր գերադանցէր նախորդ տարիներու մեր մեծածախս պարահանդէսները։ Գայով չօչափելի մեծածաիս պարահանդէրները։ Գայով չօչափելի արդիւնջի կը լուսանջ որ դոհացուցիչ է․ ջանի որ ԵՐՐԱՑԵՑԵՐԷՆԸ ԻՍՐԱՑԷԼԻ ՄԷՋ

արի այրարդա ապրո չարարարակում. Ժարա Թումիիւմներ կուսան է Մասաւորապես 50 Հարար հերգայներդներ կր հետևւին այս դապի կյացնեւ օրուն աժ էչ տարի, եւ աւելի քան 200 հացար չա փահատներ տակայնի չեն սորված լերուն տարրա-կան ծանօքու քիւնները, իսկ երբայկցերներ գան-դումնային ուսումը կր հետապնդուի ասու քես-փով է Իւլիանիները (ուսումնարան) ժեծ յանո դուքերև ձեռը քերա ծեն։ Երբայկցերներ հոն կր արվեցնեւ օրը հօկի ուն ժամ չենդ վեց ամիս ։ Այս իւլիանինենրը դլիաւորարար այն ներդալ Քողներուն համար են, որոնը արհետաորիանկուն յատկայներներ ուննե — ինչպես ուսուցել, պայ-ան հայ, իրաւարան, թելել և հայարարան է հեր հեր դար հուն է եներարակցերներ 1000 աշու հեր դար ժողներ որոնք արցե առած են Իւլիանինի վետյականները ուրց հասած են Իւլիանինի վետյականները և ընկակայքը որակայիները որ ներ գործատուններու չրջակալթը որպեսգիներդ արերդ գործաւորները կարենան հետեւիլ օրուան կեսը եւ dhen his we we we foumht :

վարչութիւնը այս տարի մասնաւոր դիմումներ կա-տարած էր պատկան իշխանութեանց, ինդրելով Հ. Մ. Է. Մ.-ր նանչնալ իրթեւ հանդստուտ միու -թին (Assoc d'Ulité թանկալ), որպեսգի օգտեր տուրջերու Բեթեւացումներէն։ Չարասրահին «Էջ աուրդերու իներնւացում երին։ Վարասրայնն մեջ ընդարեցինը հրոեր, ձեր չրջանի, մեծ օրաքեր – Թերու ԹղԹակիցներ, որոնը գովեստներով ներկա-յացուցին Հ. Մ. Ք. Մ. դ իրրեւ Վիքեի աժենագեն Հարական փուժերներ իսկ աստամուների երա -նակի յաջողադոյն ձեռնարններքն մին։ Յաջորո օ-թո, Dauphine Libéré Թերթին նաքրագիրը յուսանկա-րեց մեր աղաջը Հ. Մ. Գ. Մ. ի այութեն վրա: «

\*BUNUR» POLL POLL

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

Ժ. \_ ՊՐԱԽԱ - ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ

Պատկերն է այս մեծ պետութեան մը եւ կայսրու թեան մը, որ կը վիրաժուի ապւերու դեմ ոկրատիկ հասարակատիտութեան մր : Ասիկա պատմութիւնն է տասնեւինը տարե

Արիկա պատմուխիւնն է տասնեւինը տարև -կան նիհարակարվ աղջկան մը, որ աղչեցուցիչ գեր մը կատարեց՝ Միջին Արեւելքի մէջ Բրիտա -նիոյ դաղթային քաղաքականութիւնը պարտու -Բեան մատնելուն օրևելով ւ իր պատմութիւնը բե նաւ ըսուած չէ ասկէ առաջ: ՋԹոյլաարուհցաւ խո-սիլ այդ մասին, երբ ան սպաննուհցաւ 26 Մարտ 1946քն :

Աղջկան անունն էր Պրաիա Ֆուլա : Ունէր աարօրինակ դեղեցկունքին մը։ Իր չաա մուն մա-դերը ինամբով կապուած էին դլիուն նաեւը։ Իր խուդարկու կապոյա աչքերը դեւնքի էին ու և կնա-յին նաեւ գաժան բլլալ։ Իր ձիդ դէմքը, իր իդա-կան աիրապետունիւնն ու լաւ կարուած հաղուստ-ները եւ գրաչենը «Հասապանական արժին մո ։

դաս արրապետու իրուն ու րաւ կարուած Հադուսու ձերը կր մատնեին Համալսարանական աղքիկ մը ։ Ինչը՞ և ուս կինը օղնեց բայրակրու թրիսա » նական ուժը ։ Երբ ան բրիտանական աժեն բան կը սիրեր ։ Ի՞նե կրնար ընել տասնեւինը տարեկան աղ-

ջիկ մը ջաղաջական մեջենայունեանց յաւնաև նական կռունն մեջ, տիրապետական հակամար - տունեանց այս անկայուն աշխարհը երեսնն։ Լրտեսուհի մըն էր։ Հերսսուհի մըն էր։ Ինչու համապետական հարը, րայց իր համապետա իրեց։ Կր տիրեր Բրիտանացի հերը, րայց իր համապետաը թրիտանական էէր։ Ես, որ դրած եմ վերջին երեջ հաղար ապի հերու լրտեսական պատմունինը, տակալնի կր հաշատան, որ ասիկա, լսած բոլոր պատմունիւն - ներու մէջ ամ չեն հարը, որ հերունին կր հարահաներներ հարտեսան հերունին հայ հարահաներներ հարտեսան հերունին հայ հերունին հայ հերունին հայ անչենի տարօրինանի է։ Պրահան ծնած էր Պերլին, 26 Դեկա. 1926-

ներուս մէկ ամենեն տարօրինակն է:

Պրախա ծնած էր Պերլին, 26 Դեկա. 1926ին: Իր հայրը, Գերմանիոյ ժեծ պործարանատերներեն մեկն էր։ Պրախա եւ իրմե ժեծ գործարանատերներեն մեկն էր։ Պրախա եւ իրմե մեծ գործարանատերտեղեն մեկն էր։ Պրախա եւ իրմե մեծ գորթը, Փենեիրենց տան մեկ կային Հիւանդապահուհի մը, մաձուկներուն հոգ տանող կին մը եւ լորս ապաստւորներ։ Կար հայր մը, որ չատ կը սիրեր իր պուտկհերը, Թեեւ մերտ դրարած էի գործի թերարձաժ
ծրագիրներով եւ բացարական բարնկամունին ներիար Քեւ մերտ հայրած հերարձի բեւ այնական 
հորսի Մեեւ մերտ դրարած էի գործի թերարձական 
հարակ հար գորավար Զարլ Հաուղչանիըը, ինական 
հոդարադարարարութեան հայրը, օր կը պատկաներ մանրին բարկամերու խում թին։ Ընտանիհանին մեկ ուրիշ բարկամերու խում թին։ Ընտանիհանին մեկ ուրիշ բարկաները. Ռուսորին Հես, ւտ է տարրը դարեկաները հրամգին Մասանի-ջին մեկ ուրիչ րարեկանն էր Ուստոլֆ Հես Հինքերի վտիասնորդը մինչեւ այն օրը, երբ քրի-աահիա փախաւ հաղաղունիան իր նչանաւոր ա-աապրիզու , այնաեղ պատերազմական գերի մր դառնալու Համար :

4/2 8 1 ախայի մայրը , աշխարհիկ երջանիկ չէր իր այդ գերժանական տաս մեք։ Այդ ինջն ալ Գերժանուհի մըն էր։ Բոլործ այ լաւ Գեր-ժանացիներ էին, բայց փրուսիական ջալուածջը՝,

ծացիզինուորական և և հունդերներու այս բրկանակհերբ ահսակ մր անրսուռ կր պատճառեին իրեն ։
Գիտեր թե անրադմայի մին էր ինչը, ջանի որ իր
բնասնիչին իւրաչանիչութ անդամը Հրևայ մին էր։
Միտ կրաէր — «Հեռանանչ Գերվան իայեն», ՀինԼեր պատհրադմ կր նրանակե »...
— Արիկա մեր Հայրենիչի է, կր պատասիսա ծեր ամուսինը։ Առաջին պատերաղմին ես կռուև ցայ Քարբերի կողջին։ Ես նախկին պատերազմին ես կռուև ցայ Քարբերի կողջին։ Ես նախկին պատերազմին
մին եմ։ Աստուանայան եմ ստացած։ Մեսի բան մրն
ալ չի պատաանիչ։ Մենչը, մուլս ընտանիչը, Գեր մանիս արդած ենչ բոր հարիւր աարիների է
վեր։ Հին ու լարդուած ընտանիչ մին ենչ ։
Այսուհանդեր վ , հայիական իվատ ու բարբաթոս օրենչ մի ր կորու դարձա - Սուկաիրի 1938/ե։
Բոլոր ախնակակները կրակի պիտի արուէին Գեր մանիս մեկ և բոլոր արու Հինաները պիտի ձերա
բակալուէին, դատապարտուկին, աջաորուկին եւ

մանիոյ մէջ եւ բոլոր արու Հրհաները պիտի ձերա րակարուկն, դատապատունին, աջաղտույին եւ Հայունյարդարի ենքարվույին: Այստեղ եր արա եր անվախ մօր մի որ վտանդեն կը փախչի, աչ -հար և հավախ մօր մի որ վտանդեն կը փախչի, աչ -հար և հաղարկելով իր եւ կու պաշակներուն 15 տարեկան Փեթրդին եւ 11 տարեկան Պրախային ապատան վր գոնելու համար: Ողիսական ժին էր համերորդունիւնը փեն-բային որ հասաւ Միացնալ Նահանդները ։ Յու -պումարից փախուստ մին էր Պրախայինը դերու Լոնարի չ

Երբ Պրախա Լոնսոոն հասաւ, հայրը անձնասպա .. նութիւն դործեց Գերլինի մէք. վերք էր գտած ա.-Prospect. 4. 4.

f. 277.400

## Ծանուցագիումը Թունուգի պեյին 7 ԴԱՇՆ ԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

Թուծուդի ֆրանս - մարդպանը չարաք օր ծա -ծուցարիր մը յանձնեց պելքին, ի պատասիած անոր Սեպտ - Գ Յուակիր ծամակին որով կր մերժեր բա-թենորողումներու ծրապերը : Այս առժիւ ապուած ղեկույթը կրսե ԲԷ Ֆրան-աս կր մերժել նկատի առձել Թուծուդի պեյին կող-մէ <sub>«</sub>ժահանօրէն հչանակուտծ 13 քարգորականնեմէ ջնամանորէն նշանակուած 13 խորգերդականներու անդնկադիրը եւ դանապան փերադրումներ է դւկա ի ներջեր ինչնավարումիր է հարենորոգանած ծրագրիր վճական բայք մեջ է դւկա ի ներջեն ինչնավարումիլեն է Ծանուցադիրը ցաւով դիտել կուտայ Թէ Թունումի պէյը տալոր ինն իր ապարոր մեջ ունումի պէյը տալոր ինն իր կր խուցույի կրաման էր այդ ծրա գրին դլիաւոր դեծերուն, բայց անկէ ի վեր կը խուսափի իրական ջննու Թենէ է հրեցնել պէյին իր պատանատանատառուհնինը, որպեսի րացորուսակն արայան է ի կուդ առկաի ինակոները յուներ ուղական ինակոները յուներ ուղակի կանականեր անհեր ուղակաի ինակոները յուներ ուղակի կանակուներան և և կան հատև յանձնա խուսեր մեջ իննակոր հերաբան և որ ծանուցադիրը կը արուի ճերը հերարայան իր ուրեն հերարայան իր ուրեն հերարայան իր ուրեն հերարայան իր արտուի հերարայան իր արտուի հերարայանիրը կը արուի ճերը հերարայան իր արտուի հերա

Ուրագրաւ է որ ծանուցադիրը կր արուի հիչը այն պահուն հրդ ձևոնարկներ կր կատարուին վեղ պաժողովին միջոցաւ լուծելու Թունուդի խնդիրը։ Փարիդի Թերβերը կր դարկանան որ ժօտ երեջ վիճարանութիւններ կը սպասուին `հերջին

enth ite soand

փիլիի ԱԼՀԼԻՇԸ վճռական պայքար մր պիտի մղէ այս չարքու, Ազգ. ժողովին առջևւ։ Մեծ
հան), մէկ տուրիայի եւև։
արտաքին ինդիրհերու առքեւ:
ՊԱՏԱՏԵ Լոնաոնի քերքերուն կր հեռագրեն քէ Իրանէն ծայրայեղ դործակայներ սողատարուքինը, ինչպես որեն Ապատանի մէջնույց
դօր. Մահմուտի կառավարուքիներ ի՛ապահովցնէ
ԱԶԳԱԺՈՂՈՎի ընդւհ. ջարտուղարին հրահան տերն է։
ԱԶԳԱԺՈՂՈՎի ընդւհ. ջարտուղարին հրահանդունցաւ արձակել բոլոր այն պաչաշնահաները ո
բոնց դործոն ածորան են Մ. Նահանգներու բոլչև շնկհան կուսակցուքիան :

րան կուսակցութեան ։ ՀԱՄԱԳԵՐՄԱՆ Տակատ մը կազմուհցաւ ֆր ակկիած կուսակցություն և ՀԱՄԱԿԵՐԱՐ Հանաստ մբ կապմուհցաւ ֆրբանաֆուրթե մեկ հետեւհալ ծրադրով. — կապես
միացնալ Գերմանիա մբ, անկանա արևեւքերն և
արևւմոութեն եւ անգեն, իրբեւ պատուսար պետութեւնւ — Արնովահան Գերմանիոյ ծափապահը ,
Հեօս Հանովր այցելելով, հերվայ հղա լույաը Հանի մբ բացման։ Ըստւ թե Գերմանները երբեւ
պետը չէ մունան մոտակայ Գերմերները երբեւ
պետը չէ մունան մոտակայ Գերմերներ և երբեւ
արգելարածները, ուր մեռան կամ սպանհուհցան
25.000 կարանաւորներ, ամեն ապե :
24 ԴՈՐ ՍԱՐԳԻՆԱԼԵՐ Նրանակուեցան Գա
ային կողմե, լրացնելու Համար աւածդական Թեւ
(70): — Նոր կարդենարներեն մեկը Փարիդի ար
ջեպիսկողում է, դերապայծառ Ֆելժեն։ Ըստ 
թերկացի դր ապահացի և ձեր Հայ Ազանա
հերիկացի դր ապահացի և Հեր Հայ Ազանահեր ԳԱՀԻ ԵՐ իասացի և հեր Հայ Ազանահեր ԳԱՀԻ ՏԱՐԵԱԱԳԸ (բոթեա) Էնկրա և
դուռները լայն բանարու առաջարի մի ծերկայա -

ԵԵՐԳԱՂԹԻ ՏԱՐԵՁԱՓԸ (բոքաւ) Ջրկիու հե գուոները լայն բանալու առաջարկ մի մերկայա ցուց Մ. Նա Հանգեհերու Հարաարադործական կագ մակերպուժեան Համադումարը։ Այս առժիւ տեա բան 15 Հրատարակեց ուր կը Թելարբե տարե կան 15 Հի000 հե 300 Հազար — 6 Հարինը՝ Հազարի բարգերացնել եկուորներու Թեւը, ինչպես առա Հարկած են Թրումինի։ Տարեչակի դրութիւնը, որ Հաստատում է 1924ին, չեղում կը սեպուի ամե-րիկեան առանդուժենել։ Յատկապետ կը խնդրեն հերս առնել բոլչեւիկեան երկիրներու աարադիր

անրը : ՈրՈԱՆԱՆԻ պատուիրակունիանը կրկին պա Հանջնց որ Իսրայէլ ընդունի Ազգանողովին որո Հումները Պարեսայնի մասին, նոր բանակցունիան ձերվ առաջ : Աժէն բանչ առաջ կ'ուղեն որ 900.000 արար տարագիրները իրաւունը ունենան Իսրայէլ

արար տարույքը է է վարդած ։ Ռոև և Սու գեարյի ներ քումա գրարան է Ռուսայան և արդումներ և արդումայան են գանապան և հարկուան այ ժեծ աւերներ դործած են գանապան փայրերու ժեն — Փարիդի ժեն այլ ողողումներ ահո որ ունեցան կրայի օր (Ավերույիքը են»). Կոո առյի ժեն Թումը ժը ջանդուհցաւ ։ Ռոև ևւ Սու գեարկուն յորդումը էէ դադրած ։

### บหลิแกกกโคคหา

LECTUSE TE BUTCHER THE GUILLE OF BUTCHER BE THE THE STATE OF THE SUBJECT OF THE STATE OF THE STA 2011 Phus Surve

ԱՑՄ ԱՌԹԻԻ ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՑԱՑՏ – ՆԵՆՔ ԲՈԼՈՐ ԱՆՈՆՑ ՈՐ ԱՐԴԷՆ ՓԱԿԱԾ ԵՆ Ի – ՐԵՆՑ ՀԱՇԻՒՆԵՐԸ: ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԻԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊԻ ՄԷՋ Նախանեանուն ինամե Հ. 6. Դ. «Արաժ» են -Թակոմիանի, այս կիրակի ժամը 16—23, ընկեր -վարականներու որահը, 145bis, Av. Argenteuil, Ա.-Liber

Կը հախագահէ ընկեր ՀՐԱՉ ԿՈԹՈՂԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ՈԱՁԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

Երգ, արտասանութիւն, ինքոյք եւ պար։ Գե դարուհստական բաժնին կը՝ մասնակցին ԲԵՆՕ, ՍԷՑՐԱՆ եւ ՈՒՆԱՆԵԱՆ։ Հոխ պիւֆէ, մատչելի

Հաղորդակցութիւն — Porte Champerret, autobus 165 իջնել Carref. des Bourguignons, Մերկա:

#### 3r. 4uanes bush auruzutatuc *ፀበՒՆՈՒԱՐ* 11*ԻՆ*

24USP APECUL .- Phym. 24ph 2. 6. 7. 9m. and Քրիստափոր խումրի ներկայացումը

WESOBF - 30204

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունոլի Մաթ-սԷյլի Շրջ. վարչութիւնը կը հրաւիրէ Մարոեյլի շրջանի Նոր Սերունոլի բոլոր անդամերը, ինչպէս եւ ընկեր օրևավարները ինչոլը ժողովի մը, այս շարաβ, ժամը 20ին Cafe Noaillesh մէջ։

จกอนบนาร อานอกออ

1953h e m nudurim Opunyugse nin mtume. U-quaqpas goʻhpra. «undur qhdi yaht Yaht Partamian, 36 Rue des Dominicaines, Umpuhi : Boyadjian G., 35 Ave. Lieutenant Fine, La Viste, Umpuhi

### Ourblings wurmhulinku

ԾՄՐԱԿԻՐԻ ԱՐԱՐԱԱՐԱԱՐԻՐԱ

ԾԻ Վապ հայի Պահեն Դարանի ժամանաներին
կողժէ, այս կիրակի ժամը 7—11, 72 Bld. Maréchal
Joffre, Պուր լա Բեհի արահի մեջ ։
Գեղարուհստական բաժենի և իր ժամանակցին
Աստղիկ Գեօսերան (երգ), Գրակելիան (երգ), Գապոյա հայի դարանումեր, Քիակելիան (երգ), Գապոյա հայի դարանումեր, Քիակելիան (երգ), Գապոյա հայի դարանումեր, Քիահելիան հայանաներին
հորակացմ ժողովորական պարախումեր, Թուո
հիկ Գասարիան հուադախումերով ։
Հարդերանեսնի հուադախումերով ։
Հարդորակցունեան միջոցներ — Metro Bourg
la Reine կաժ Aut. 188 Porte d'Orleans &, Էջնել Place
Condorets

Condorcet:

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ ՎԵՐԱԲԱՅՈՒԱԾ Հ. Բ. Ը. ՄիուՁեան Եւրոպայի կեղը. Յանմ. Նաժողովը պատիւ ունի յայսաբարելու Ք Նու -պարեսն Մասենադարանը վերաբացուած է, Ըն -դունելուՁեան ժամեր — ԱժԷն օր 10—12 եւ 14— 18, բացի չորեզչարՁի, կիրակի եւ աշնական օ -ընդէ : ----

LULTEU WLANGE

ՀԱՐԴԵՍ ԽԵՋՈՅԳ Համախարը. Միութնան Վայանսի մասնա -ճիւղի խնդութը այս շարաթ ժամը 20ին, Rue Ba-yard, հայկական սրահին մեջ : Նախագահուցինամի հայիննակից Մուշես ձե-րաննանի։ Կր խոսի հայիննակից Գաապար Սիսնոն-նան։ Գեղարուհսատիան ձոխ բաժին, մասնաւոր ծուապախումը, հրդ, արաաստնութիւն։ Հոր պիւմիչ և Հասարա-նութիւնը։ Ար հրաւիրուի ամրողը հասարա-եռութիւնը և Հրաւիրուի ամրողը հասարա-եռութիւնը և

4ni Philip

LEGION ETRENGERE

Այս Հինդրարքի դիչեր ժամը 10ին, Club des Champs - Elyséesի մէջ, (15 Ave. Montaigne, Paris): Կը կապմահիսալ Maréchal Juinի Հովահասորու-Phundը, Տայկերոյին մր « LA NUIT DE LA POPOTE »

«LA NUIT DE LA POPOTE»

1 Նայաստ Հնդիայիներ ժեք կոււող օտար կա ժաւորներու Լեղերնին։ Fernand Gravey պիտի կատարէ Popotiesի դերը, ներկայացնելով հիւրերուն
իր ամենեն Նյանասոր ընկերները։
Պարիրու Համաբ Նուադախումը André Ekyan :
Տերի Համար ընդել 15 Ave. Montaigne աժ էն օր
ժամը 5—6 M. Passeronի: ո

### Owwnzlih ...

Duumili ... p

Unaftet Suruput UUUntit quigte, whate be

ՀԱՄՈՎ \_ ՀՈՏՈՎ Եւ ՄԱՏՉԵԼԻ հւ վայելեցեր Հայկ . հւ արեւելեան երդ ,

31, Rue d'Alexandrie - Paris. Métro : Réaumur et Strasbourg - St. Denis O .. . IPAND BANKANI, CL4. 4UPO PENTABUL **Նշանուած** 

29 English plap, 1952 , 9t space

### BUPLISPSE

φԱΓԻ2 — Հ. 8 · Դ · Նոր Սերունդի «ԱՏա - ունեան» խումերին դատախատունիւնը այս հինդ - չարնի ժամը 21.30ին Ազդ · տան մէջ 32 ւրս de Trévise : Ֆր խասի ընդեր ՀՐԱԵՏ ԲԱԼՈՒՍԱԵ · Երեթ «Հայկական ճարտարապահատ հիմած բրջանները » : Հայկորեն դատերը 20.15ին : ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՍԱ — Հ. 6 · Դ · Նոր Սերունդի Պանեէս Գայան հատրարակատ հուսանդեսը , կիրակի ժամը 15ին, Դեկա · 28 · Պուռ Լա Բէծ : ՖՐԱՆՍԱՀՍՅ ԼՍԱՐԱՇԻՆ տրաթական հաւագոյից այս Ջորեջաթրի երեկոյ ժամը Գին, Քատե պարտարանին վերապարանը արարա Գարե Հայանարարարակի մեջ և Արանեն և Նիեթ՝ «Ապաս սերը» վանի մեջ , Հասիսոնան շրջանին» ։ Մուտոջը աղատ է :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34. Rue Tapis-Vert. MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes - Jeunes-Gens

#### Tuhunz k

Fonds de Commerce մբ Նպարավաճառ և Հա \_ ւեղջն , Քոլոմպի բանուկ փողոցի մր վրայ՝ 83 RUE ST. DENIS

Albh hunsmann, Sur St. DENIS

Albh hunsman, Surmannus, bu 5 abhbud phulantanh hunsmann bu hunmunnth hunsman, Surmannus bu hunmunnth (hunmus), Sunka munh shehbun, painnahh sape Peugeot camionnette sp. 203, sth camionnette mp BIS citroën 9 cv., 3 khehmun hunmun, shehmun surmannus, sthu caises sundup, sth ahnub shemus hund sundup, huhun sundup, hunmun surmannus, shemus shemus shemus shemus surmannus surmannus.

Դիմել տեղւոյն վրայ։ Այցելու Թիւն ամէն օր ժամը 13էն 16, կիրակի 9—14: Tel. Cha. 04-93:

### My untrue h ili.

# Myunrniphili.

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26nmamja TRU. 85-47

ՆՈՑ - 29ԷՆ ակսհայ ամեն գլերեր, ժամը Ցին ալիտի հուտորեն, Պորսեն յատկապես Հրա — ուերուան իր նրականար ՄԿԻՑԻՉ եւ 902ՈՍ (ուտ), արժեւիրան հուտորե ծանծ 6 վար - պետահերը, ընկերակցութեամբ երդլուհի - պարուհին մը ։
Համադամ եւ պետրիառեն կերակուրեներու կարդին ամեն գրերեր 8 է 0 է ի Ք Է Ա Գինագի եւ ապարուհին արժեւ հարական հատարարանին կորոե ինապետի համենական անարարատատուած արհւերեան ամեն կարդի աժեռերեներ :

*Նուլեղէններ* : Հարսոնիքներու եւ հաւաքոյթներու համար

2 ampaint an internation program in a count in manding plan by the Metro Cadet, be Pelletier be N. D. de Lorette Ant. — 26, 85, 49, 43 be 32:

\*\*Outloop -- Demoth publisher inhality observed in a partition of the publisher of t

### Tembung humling un

Porte St. Ouenh կողմ է կօչիկի Նորոդունեան իաս-նուն մը ծախու է կարի (Singer) ֆինվոանի, կա -չի կարող, կայի ծեծող մեջինաներով ։ Դիւրամատ-չելի պայմաններ ։ Կարելի է Ժերանսի յունձնել ։ Դիմել Der Ha-gopian, 13 rue St. Joseph, Paris (2), métro Sentier ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



oresp-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## HARATCH ends en 1925, R.C.S.376.286

Directow: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Վեցամա- 1100 фр., Smp. 2200, Прин. 3000 фр. Т.А. GOB. 15-70 - 4-ра 10 фр. С.С.Р. Рагія 1678-43 Td. GOB. 15-70 4-68 10 4p. C.C.P. Paris 1678-63 Jendi 4 Décembre 1952 2huqzunph 4 4husburab

28pg SUCh - 23 Année No 6932-Lap 2pgw8 phr 2343

hapente, 2. altanteni

### PFRUTUSANT

Պաչասնական չրջանակները փորձեցին հերջել.

թայց բողոր անդեկու Թիւններն այ կը հաստանն
թե յետաչրջական չարժումը հետդենաէ կը ծաւա.

յի Թուրջիոյ մեջ։

Հարասարակումի ապացոյց՝ «Վաթան»ի խմբա 
դրապետին դեմ սարջուած մահափորձը, որ մեծ

յուղում պատճառեց իր անդերու Թեամբ համաձայն ,

«ահարեկիչը որոնադիր մին է, անդամ «հայամ Դե
ժուրա արդուած կարմակիչարւթեան ։

Դաւո արդուած էր կանիաւ, հիրիւ ար 
դեմեց Թերւ մունումուն թեան», ինչպես կը դրեն
Թուրջ Բերթերը, «կատայի յետարիմական» կո 
Հելով ոնրադործը։

APPL MONAC

գրուց Երբերր, գկատաղի յոսազը Լիրարորը, Աւժչո իժին Եարժան, հետեւհալ Վիրաւորը, Աւժչո իժին Եարժան, հետեւհալ Հեւո վաստան է դէպքը — « Հեռամայնով Բերբելա իսերադրութեան հետ խոսելէ հար, հիշրանոց կերթային, երբ երեջ անժանօրներ դիմացս հյան։ Մէկը ատրմանակը ուղղեց ինձի։ կարծեցի Թէ կատակ է։ Յետոլ չեմ պիտեր ի՛նչ եղաւ, արիւլուայ դետին ինկայ»։ Դէպքը այեղան ժանր ապաւորութիւն դորժան էր որ, Հանրապետութեան նախա եր, ձէլալ Գա-յար, «Վաթահետ իսն ապարատունը այցելեց Վու-ապեցութելն այսիներու Համար, երբ վերաւորը

յար, «Վաքան»ի հահրապրատումը այցելեց վրջ, տակցութիւն յայտնելու համար, երբ վիրաւորը
Մալաքիա եր դանուեր : համար, երբ վիրաւորը
Մակաքիա եր դանուեր : հանան Մենանի՝ , ուղղահակ վարչապետը, Առնան Մենանի՝ ը «ծավար! հետ, անձամ ար ընտութիւն կատարելու համար :
Այդ համատրութենան ընհացքին էր որ հառաքը :
Այդ համատրութենան ընհացքին էր որ հառաքը տանայի կեսարիոլ մէջ յայտարարեց Քէ պատ տաստ են երևան, ընտորութելեններ կատարելու բուն
Բուստիանին առաջ (1954) .
Ու տարաւ է որ վերջեր անդատար հարեր եր

Впольций в шпи (1954):

Вигириш в пр уврейни ширинди вшпер ур

Боодо Вполько в вердин у фирровор, поверово 
шпуверов Вигури в пр у продоворово 
Шуи увребоворо выповый выборо в воро 
пред вишент в продоворо в проводом 
пред впиний видент в продоворо в при в продово 
пред впиний видент в продоворо в при 
пред впиний в пред в продоворо 
в при в при в пред в при 
пред в при 
пред в при в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред в пред в пред в пред в пред в пред 
пред в пред 
пред в արեն: Բոնու Թիւններն ալ չեն դադրած արձանի, յիչատակարանի ևւն.): ( pusting ned

Հետոզհետէ զգայի կը դառնայ նաեւ խուլ պայ-թար մր՝ ի հպաստ արաբերէն տառերու վերահաս-տատման :

ստատման :

Անչույա չեն Համարձակիր րացէ ի րաց պաՀանկի եւրոպական տառերուն քնկումը :
Բայց, կր թեկադրեն դասաշակուն քիւններ
կատասի արարերչն տառերով այ։ եւ արդէն օթիմադին մի ներկայացուցած են Արդ. Ֆողովին :
Ուրեչ ախտանյան մի՝ Համաիավարական

արատագրու որ Համարավարական քայրաումը, որ մասնաշորապես աչջի իր դարնէ դանուորական, ուսանողական եւ ուսումնական չթնուակներու մէջ։

որիամասիներու այչ։
Գրեիքի անքն չարքիու ձերրակայու Բիւններ կը
Կատարուին, դոմապան մեղադրանդներով :
Վերջերս մեծ իրաշանցում պատճառեր Ա-գարայի 4է ծակաւան վերաքրու պատմուներներ 5-ր։ Իրրեւ Բէ ժուկուան վերաքիրու պատմուներ.
5-ր։ Իրրեւ Բէ ժուրն - ժանդաղ մը երեւած կուդար,

Դր: Իրրեւ Զէ ժուրն - ժանդադ մր երևւան կուդար, երր կվացները յուային:

Թուրք Թերքերը եր դրեն Թէ Պոլսոյ ժէջ այ պետած են փորձել այս նոր ճարտարարունատը :

Այսպես, ժուրն - ժանդարի պատկերներ անա-նուած են Պարրդերդի (Մարրիցիող) լաթի դործա-բանին կերպասներուն վրաչ, ինչպես եւ համայ - նավարդական կերատութ հիմներ :

Նոյն ադրիւրքն համամայն, դադանի տասի - կաններ ձերրակայած են երկու համարնավարներ , երբ ժուրն - ժանդարակիր իր դծ էին կերատաներուն

կաններ ձերրակալած են երին։ Համայնավարենը , հրդ մուրե - ժանգաղներ կը դծէին կերպաներուն եւ պատերու վրայ, կարմեր նչանաիսօգերով : Վա եր կարմուի Թէ այս ամբաստանեալներն ալ մաս եր կարմեն բոյն ցանցի մը : Թուրջ մամուլի լեղուէն դրասելով , ամէնեն առելի մաս/ողունիւն կր պատճառէ կրօնական

աւութ մտա-ողուշջուտ որ պատասու գրջապո Ճոլհատկաւոր «Շերկաք»ը, որ այնայան արկ Հոստրուց Օսմ- ասեմահատրումիան չրջանին Դետ ուրիչ ախտանղաններ եւ ազդանչաններ

### 000 0000

#### ՄԽԻԹԱՐՈՒԵՑԵ՛Ք ...

Այս տարի Կոնչուսի գրական ժրցանակը չա -ձնցու Տիկին ժը, Գէաքերիս Գևը, «Տէր Լեւոն Մո-ոչն» գրջով։ (ՌԲ ձայն, տասնի քրայ)։ հեղնը հրագին ժէջ անդամ չէր տեսած այո -պիսի բախա, ինչպէս կը պատժեն տեղական Թեր-

Քանի կր տասականար ապրուսար ազգ.
ջան ամուր կր կառչէր գրիչին ։
Աժուսինը ածևապած էր պատերազժի առա-ջին աժիտներուն, իւ ինը ստիպուած էր իր եւ ադ-ժին աժիտներուն , իւ ինը ստիպուած էր իր եւ ադջկան ապրուստը ճարել դառնալով բանուռը, ժերենադիր եւն -:

Ատեն մրն ալ դրագիր հղաւ Անտուէ Ժիտի ջու որ չատ չանցած մեռաւ , փոջր գումար մը ձգե Tud bung :

աղէտր պատուէր մրն այ տուած էր,-

aphy > : Showly of house :

դրոլ» : Յոսակ որ դրապ : Տիկինը հրկու գիրը հրատարակած էր, որոնը շչադրութիւն չդրաւհցին։ Անսուէ Ժիտի ժահէն տը, որոշից դրականութնան նուիրուիլ։

աւրադրությա գորականունինան ծուրրաւրը.
Այս տոնիւ կիրսեր.
— Կարծնս հրաման մր ստացած էի եւ պետջ
եր որ դործադրեի վիայի նախընտրեի մետնիլ ջան
Եէ կես Շամբան մնալ:
Բարևկամներ խնդնուկ սեննակ մր տրամադրած
եին եւ երրեմն կիօրեկնս Ուրիչներ ալ Հաղաստուն
կապուստ կր Տարեին:
— հա տասարատուն կանուն կ՝ ելեր, վառարանը
— հա տասարատուն, կար

Տիկիրը առաուն կանուխ կ՝ ելլեր, վառարանը կը վառեր, աղջկան դասերը կը պատրաստեր, կար կը կարեր, կերակուր կ՝ եփեր նեղլիկ խոշանոցի մը մէջ:

Եւ միեւնոյն ատեն կը դրէր, խարխուլ սեղանի

մը վրայ Հրատարակիչը, Gallimard, պաշտոն մր ա ռաջարկած էր գրատան մէջ, բայց ինչ մերժեց ,
որպեսցի հարձայ դրել :
Մրցանակի արժանացած դիրջն ալ բռնուած
չէր, լուսահատուհնետի մեասնելով Թյուսու կինը, երբ թերթերը հաղորդեցին աշխատրեր լուրը, -Mahaly

ցիւնները։ Ֆրանսայի գրական - գեղարուեստա hat blushphi dt9 :

be purpumunphbup suphephi quegdby : 411.2%

#### h Aushh Bruzunku, Unrhush

bphezwelsh op Hôtel du Louvreh dt? Tragings of tiole du Louver us; owner during high multiple of the strain of the strain

Ընկերակցութեան նախաղահը՝ Գ. Քաժփո ի եւ պատուակոլ նախաղահը՝ Տիւժոն Վիլ mts guide of prought times unephyle Spunious of quarter : Shadoù Afrakt amanda pt marfithe man Saria surphibe une surphibe su

Վարդսի տունը կր Հաւաթուեքն ժամահակական և ապապայ մտաւշբակած ուժերը։ Այս տոնիւ չնչանց Թէ Մորիաջ օքինմույն ատնե բարձրացու-ցած է յրադրութիւնը ևւ բանավենը։ Գ. Մորիաջ րացատրեց Թէ լրադրութիւնը ձևո մին է ուղղակի յաբարնրութեան մեջ մանելու Հա-սարակութեան Հետ ևւ տասնաները, պատասիա-«Հայալութաան Համ ու աստումությու պատասրա մաստուու քինաներ անոր հանոլեպ։ Ինք լրագրու քենաքը սկատ անքը պացած է խմրադրական դրելու « Աս իր միրեն բանավ Էնը(polimique) եւ աստոր Համար կր սիրեմ Սարթերը եւ համայնավարհերրորոնը pook wall har want apabins : It whenen it ? my րասը, առաջ գուծաս գրությու, Վջարդուս մէջ այլ ենք ուղած բան մը ապացուդատնել, թայց քերեւո բան մը Հաստատած եմ, գրու հկարագրել էակ -հերը», ինչպես կիրոեր ձիա։ հաշը վերքացաւ Հանելի մինոլորտի մր մէջ ։

## Lanuaut of TC

PULLIPAC TOST LPUJUPD, bpb...

Ազգ · ժողովի Գչ · օրուան նիստին մէջ , Գ · Փինե վստահունեան խնդիր յարուցանելով , յայ-

Փինչ վորառնունեան խնդիր արուցանելով, յայարարարց.

— Կաժ երժաացոյց ժը կիռնոնանա ժինչնու
Դեկա 31եւ կաժ ուրիչ կառավարունինն ժը կինաթեկա 31եւ կաժ ուրիչ կառավարունինն ժը կինաբեջ, ծող եվհաացոյց ժը յորինելու հաժար»։

Ֆողովը իր վճիռը պետի արձակ այսօր ,
հինդջարքիւ Վարչապետը կիռոչ որ անժիջադես
Հոնարկուի 1953 և կժաացոյցին ընհունիան,
Ժինչդեռ Ազբ. Ժողովը կր գոգել գախ։ Մէի ամիուն ին կեր, խախաած է կառավարական ժեծանաւ 
հունիւներ։ Գ. օր ժողովը ՀՈՒ դեմ 388 ձայնով
ժերժեց յեսաժոլե հախկեն ռապիիկերու Հանդրահան քորակի օրինալինը, ու ֆինչ հախապետ
այսանած էր քէ դաչինը դեմ է քորակի յաւնրժան, բայց նախ պէտը է ընհեր թեղ է ֆինչի արհանի,
այս հանր կործարին իր և արժանանանը։
Հաւտանաներ կը կարծէին թեղ Գ, ֆինչ պարտուի ևւ Հրաժարի, Հարկ արհար իրայներ իսև ինկ պարտուի ևւ Հրաժարի, Հարկ արհար ըրայ նոր դահլին
ձար կողմակը (չորրորդը՝ 1951ի ընտրունիւներին

bing)

ԵԹԷ դահլինը այսօր մեծամասնու Թիւն չահի, աւհլի ծանր փորձի մը պիտի ենքարկուի Գչ. օր։ Այս անդամ պիտի պահանիչ հրմաական օրինադի-ձը գննել յօրուան առ յօրուան։ Մրդդիմադիրները այս առինն ալ կրնան օգտագործել, գահլինը տա-

այս առիքին ալ կրնան օգտագործել, դաշլիշը տապալիը. Նամար:
ԵՐԷ Արդ. ժողովր այսօր վճռէ բնեկ ելժտական օրինադիծը ,ինջեին յեսամգուած պիտի ըլայս արտարին չարաբականուքենակ քենածութքեւնը: Այս ինորին այ մեծ դժուարուքիւններ պիտի
պատճառէ դաշլինին, չանի որ պիտի ընձուին եւբուպական բանակի ծրադիրը, արեւմանան Գերժանիոյ ձետ ինչուած դայինթը հան::

նիայ ծևա ինչաւած դայինչը հան :

Ելժաական օրինադծ էն դատ, տուրջերու օրենջին բարնվուհան հնորերն այ կրնայ դեժ դիմաց
հանկ դահլինի և բնորերն այ կրնայ դեժ դիմաց
հանկ դահլինը և բնորերնարիրները: Գ. Փինե
հարեն վոտահութեան բուե պիսի պահնի է հենսական են այս ինարիրները, փարատերու համար դահազան վախեր: «Գեաջ է Բոյլ տանջ որ առելի
երկար տեւեն տարափորոր եւ ժատարորերներ :
Արտարեն չապարականութենան վենաբանութենը։
Արտարեն չապարականութենան վենաբանութենը»
բունինից վախ չունի այր, ժասին, ժանաաւտեղ Սաորե հիմեր վախ չունի այր, ժասին, ժանառահու վաph phonant Philibit burges

#### LANUAUL ZUAUSUUULPSE VAUUL

Սիստ գրաջնեու Թիմ։ Հաստատուած թլլայով , Թերթերը չեն կրնար լրիւ տեղեկու Թիւններ 👑 -ղորդել Հեդկաչինի կռիւներու մասին։

Վնոական նակատամարտը սկսած է կիրակի օր , ա Սամի շրջանին մէջ ։ Հեռադիրը կ'րսէ Թէ կէս նա Սանր լրբանըն մէջ։ Հանադիրը կրաէ իչ կեր դիչերին արժակուտը՝ եփեղոր եր վրայ, աշեկ դան 7000 մերեռանը, ովոսաներ կայացան երկու դիր-դերու վրայ որոնը պաշտպանուտ էին փշայներե րով։ «Մեծնասպան փոկատներ» հերջեցնի ամիու -que fluishe appenenthe amun nehout, 200 sugh me theorenmentering; 6, on paint auchur mu shamk nedbpp ontre Bhur Sunith ind dhow Sunnumbahi

nother one of their sainting of the summination to the proposal of the proposa

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

1199113112114 Sh atd 41 Swifind Stopby 9. The Would of the paramater, and the manager wind fount in much be the fact of manufaction to the ահայ բաղջա դադրը չ անիարից միկրադարձներ դեսիները։ — ժաղովը երկել պետի գծներ Թունուսի եւ Մասոսի ինդերները Ասիական եւ արարանան պետութիրնները անիա func fiber he man car the before behfentenit com -

ՆՈՐ ՊԱՊԻ ՄԸ Թարու Թևան խնդրերը բննելով, «Ֆրանս Սուտո» եր խոսն նաևւ «Արնւելնան Պաոլի »Քր ժասին Այս տունիւ եր լիչե ոչ - իտայացի
ժարդինայներ, Նեւ Եորջի արջեալիսկոպար Սեիւժչն, որ 63 տարեկան է եւ Գրիգող-Պարոս ԺԵԱրաման հանր, «պատրիար» Հայոց Կերեկեոլ, որ mphebihum Supampudune Stub Up dhught to bants: pr the timbet bet gub dante mt pumimale Mhmb blimt :

## Clipterfuruhuli hudugnedurn

(Գ. եւ վերջին մաս)

ծարտարարունստական, հողագործական յա-ռաքարէժ երկիրծերու կաղժակերպուած աչխատաւ ւորու քիան կացուքիւնը ենք է երեսգին թարե-փոխուած է, դերախատարար պարադած նուներ չէ յեստանաց երկիրներու հարիւր ժիլիոնաւոր բաղմունեանց Համար։ Ընկերը արդանամ դլիասով մտաՀոդունիւնների մին է այդ դանդուածին ջա-դաջական, անտեսական ապատգրումը ։

գաքրակաս, աստոսապետ ապատգրուտ ը Արեւերքի՝ ժեր մորքիի վրայ դպացած ենջ ընկերային անարգարութեւան, անտեսական դրը -կանջներու ցաւերը, որով, աւելի լաւ կը հասկը -նա՛ւջ իրանի կամ Հնդկաստանի անտուտը բնակչունաևը քրանի կամ Հերկաստանի անտուտը բնակու քիանց վիճակը։ Անցհայները - վիճակագրուքիրև մը ձնութս անցաւ եւ դարհութանքով կարդացի, Թէ Հեղկաստանի մէջ հիմը տարի ապրող նորածիննեւ թու եւ Ֆրանսայի մէջ հոքանասունը հիմը ասարողներու Համեմաստուհիներ հոյնն է։ Երեւա -կայեցէ բայլնւս փորթիկ Հեղիկներու մահերու ա-

Միլանոյի համագումարին աժենայուգիչ վի 

Supplying the he offen quagned bene ոտրողայու բարձունեան մը վրայ, որ, ամենեն յոռետեսն եսկ իր կարծիրը պիտի փոխեր։ Ափսոս որ չեմ կր-հար ամրողքունեամը տալ բանաձևւր։ Աշաւասիկ ashmens dunkap.

«Ընկերվարական Միջարդայինի նպատակն է.

Հայորդարադաս Արչադրաքրոր ապատմին Է. Աղտանլ մարդկութիւնը անահասկան, հողև -կան, գաղաքական աորկութինեն : Մարդկային Ընկերութիներ հաստատել աղատ ժողովուրդներու կամաւոր գործակցութեան վրայ:

Արստունիւն րոլոս ազդերու : Վիրցնել ցեղային իստրականունեան բոլոր այն ձեւհրը, որ աչխարհը կր բաժնեն վերին եւ ստորին

Հաւստարու Թիւն բոլոր մարդոց միկիւ : Ժողովրդապետու Թեան չնորհիւ պահել եւ ա -նել անտեսական բարիջներն ու ջաղաջական

ա տուքիներ :
Ադգերու լաւ լարարերունեանց միջոցաւ ցոյց
տալ, ԵԷ Մարդեր Երևեր ՄԷկ է եւ Անրաժաների :
Նիատի առնել բոլոր ժողովուդ ինհրա ապատ
իրանջի եւ բարդաւանժան արդար բաղձահըները,
եռն.»:

հուն »: Միքադգայինը կը բողորդ կարդ մր պետու Թիւն-ներու «դադժային» ըաղարականու Թեան, եւ շտա-րատեաց ազգայհանորու Յեան դեմ ։ « Առամայ վերապահու Թեան կր դատապարու դրամատիրական աշխարհակալու Թեան բոլոր այն « Հե. և. « Առամահեն» աշխարհակալու Թեան բոլոր այն դրան ատիրական աշխարշակալութատուրութարարական ձևորը, որաեր ժողովուրդները կր բանատրկեն բազարական տիրապետութներն, տնտեսական չա - Հադութժան ույրքաներուն մէջ եւ ժառ կր պաշեն ջիրային դիրագացինը հետն գուսերի աշտատրելը : Քնիրոք, Միջազգայինը հասարապես կը մետժե հաև այն անատկաս եւևն աշղը Հայնոշկակար նաև։ այն րոնապետութիւնը զոր Համայնավար Աշխարհակալութիւնը կ՚ուզէ պարտադրել աշխար-Արխարհակայութիւնը հուսէ ապրուադրել աշխարհ հի թողոր ժողովուրդներուն։ Ժողովորտակոր թե հերվաթուցիւնը սկզբունքով արաժաղծօրէն։ Հա-կառակ է ժողովուրդի մր Հարսասահարունեան եւ բահադործման, գագափորական ինչ արդարա-ցուժներու վրալ իսկ հիմնուած թյրած ածոնջ»։ Ինչպէս րսինք թօրուածապործն ակզգը, Հա-կառակ ընկերային դրարգինուներն»։ առկաւին բատ ծրագիրներ կան հուսործունինը «հասանա «հասնաներ»։

Բազմաթիւ են ընկերվարականներու առաջա . ծ աշխատանըները։ Ցետամնաց երկիրներու մէ9 զարկ տալ Հողա-

வுமாக யாழ்

նհատաքապ հրկիրներու մէն գարկ տալ Հողա-դործուβհան ծորագոյի մեկքոտներուն, րաժեկ Հո-դերը՝ Նոր օրէՆադրուβհամը, դիւրացնել դրամա-կան վարևերը, Նո փայես Համագործակրականները, չայալիկը անշատական նախանձնուներներ, ան -կաչկանա դարդացնել արՀեստակցական միուքիներ

Ները, եւն.: Տնաեսապէս դարդացած երկերներու մէջ աւե. Տնանասայեր պարգացած երկերներու մէջ աւեւ իր բարժրացներ աշխատաւոր գահորուածին հետնաև ժակարդակը։ Բարելուեր աշխատանքի պայժաններ թը, սահմանափակել դրաժատաքրներու չահերը, բարհախակե ժամանակավուկ օրերնական եւ սաեւ պայական գործակի հեն ահակ ըրա դրանագրեւ նու մասնադետ արանագրել հայասը որանագրուհ եւ մասնադետ արանագրել նուսա դախառատ ժաand nepolib parts զարդացնելու Համար անոնց եր

Abpdubling thugdub buthep predbine Su -

## Furkantouluch ant hunten

TEPAPAP, 19 English (Sunwa) .- Pelan. կան Ընդ 6. Ժողովի դումարման մասին Քաղաք Ժողովի տեղեկագրին ծանօթանալէ վերջ, Լիրա նանի Գաւառ. Ժողովը գրաղեցաւ նաեւ օրակարդի տասը բառառ. *տողովը գրադրցա. ռատ շարագարդը* հրկրորդ Հարցով, որ, ինչպէս հրէկ կ<sup>\*</sup>լուէի, կապ-ուած է գայքակղելի Հարցի մր ջմունքիան Հետ ։ Հարցը ունի 5 — 6 ամսուան պատմութիւն։

Հարցը ունի 5 — 6 ամտուան պատմութիւն։ ասոս — կամ միակ — գերակատարն է Բարև -

դործականը:

Խոգիրը կը վերաբերի Լիրանանի, Սուրիոյ, մասամը նաեւ Յունաստանի մէջ ազգային վարժա-րաններու լէնդներու կառուցման հետ ։ Uniphas,

րանսերու չեղջերու կառուցման ենտ :
Այս տիսուր հարցին հանդամանօրին կ՝անդրադառնամ «հատարծի սիւհակներուն» մեն, երբ
Գաւաս. Ժողովը, յառաքիկայ Դեկտ. 5ի նիստին,
իր կարգին հարցը ըստ էուժեսան ջինելք վերը յանոլև հղակարգուհեսան և գայն դարձնե ժողովուդին
անդիա անդականութիենը ։ Մինչ այդ, կ՝արձանադրեն անդիականութիենը ։ Մինչ այդ, կ՝արձանադրեն պատմութիենը իր գլխաւոր գիծերովը մի ան

այն:

Աժերիկահայ դաղունեն սրացաւ Հայուհի ժը,

Օր. 1. Գարակեօգեան , Բարեդործականի ներ 
կայացուցչի իր հանդաժանչով, երկու տարի ա
ռաջ կայցել Միջին Արևութի հեր դաղուները

և յատկապես Լիրանան եւ Սուբիա։ Իր ըննական

պաոյտի ընկացքին, օրիարդը ուժգնօրեն կ՝րնդվոի

տեստնելով, որ կարդ ժր Մաղերու մեջ, հայ մա

հուհերը իր դաճարենն թիխեղապատ եւ խոճաւ 
կրակ դպրոցներ։ Իր տեսածները կր լուսանկարէ

չարժանկարի ժապուհները վրայ եւ Աժերիկա

վերադարձին կր պանակերը հրայ եւ Աժերիա

վերադարձին կր առանել դահոր թե բարարործակա -

չարժամակարի ժապաւերներու վրայ եւ Ամերիկա վիրադարձին կր յանձել գահունը հարկորդծակա նին, տայով նաեւ իր ժանրաժամն տեղեկագիրը : Կրտեն ԵԷ իր ցեցուն Բարերոյն ականի վա թիչներուն կորմետանոր։ Այդ ցեցման ձևանւանգով այ կ'որոչեն 300.000 տոլարի Հանդանակունեան եր ձեռնարկել անժիկապէս, գուժարը դպրոցներու կառուցման եւ վերանորողման յատկացնելու էր Shabuphly whoffenyto, quedupp

արատակով

Շարժումը ծայր կուտայ ամերիկահայ գաղո թին մէն։ Եւ ջանի մը ամսուան ընթացջին հանդանակուն աւհլի ջան 200.000 տոլար :

Այս մեծ գումարը Բարեդործականի «նտուկը ժաննել անմիկապես վերջ ծայր կուտայ դայթակ-

Temps, Ladequinalprend queduphi 100/2 վար կը դրուի Բարևդործականի կողմ է, իրրևւ տեսակ մր յանձնառողչ էջ, իրրև Եք իր իրքական պետրիրում դործականի կողմ է, իրրև այսակարի հայաստան արկարիրում դործածուհյու Համար։ Գումարին 30 Հապար տոլար կը յանձնուի Աժերիկայի Հայ Աւեւտարանական Համայնջին, որպեսայի յատկացուհ Միջին Արեւելթի իր վարժաբաններու "ինութեան և Նոյն նպատակով, 5000 տուրար այի դորուի Հայ Կաթորիկ Համայնթին։ Իսկ 85,000 տոլար կորուի Հայ Կաթորիկ Համայնթին։ Իսկ 85,000 տոլար կորուրե այ հարակացնել եհրանանե 

վարժարահերուն չինութեան կամ հորոդութատը։ Տրամաբանութերեց իր պահանջեր, որ Բարե դործականը, մինւհոքն ձեւով, այդ զուժարը յանձ-ներ Լերահանի առաբերական Հայոց Առաբնորդա-բանին։ Բայց, ձերգ այս կեպնն ձէի կր փոխուկ անոր վերաբերումը։ Օր. Լ. Գարակէսգիան, Բաանոր վերարկրումը։ Օր. Լ. Գարակէսդեսն, Բա-թեղործականի Կերբ, վարչու Բեան լիազոր ներկա պրուցի հանդամանրով իր յայանէ Առամեորըա -բանի Քաղար, Ժողովին, Թէ Ա) այդ դումարը պր-ձածուի Բաբեդործականի կողմէ, իր նախաձեռ -նու Բեամը լիներու համար 4 — 5 դպրոցներ - R) կառուցուները չերներու կամար 4 — 5 դպրոցներ - R) Հահանակա իրենրու համար 4 — 5 դպրոցներ. Բ Ժանանի անվականութեւնը, իրեն ազգ. Էրիանու -Ժանանի անվականութեւնը, իսկ ազգ. Էրիանու -Գիւմները պետի ատանձեն ժիայն դպրոցներու դեկավարութելներ և։ Գյոպրոցական չենցերու կա-ռուցումը պիտի սկսի այն ատեն ժիայն, երբ լաՀաղըզդուած Համայնջները իրենց իրենց միջոց . Ներով գծեն Հողեբը :

արդով դաս» աղորթ Առաջնորդարանը , չատ ընտկանօրքն կր վիրա, «որուի իր արժանապատուու նեան այ դպրոցներուն։ Հանկի իր իրաւասուներան առմարի բաժինը , նոյ . անունով Հանդանակուան գումարի բաժինը , նոյ . Հու նեամ բ յանձնել իրեն , ինչպես յանձնուած է. Հայ բողորականներուն և և կանոլիկներուն :

այ թողաբաղատարուս ու զաթոլիդներուն ։
Ու ծայր կուտան բանակցութիւնները, մեր և
անձնապես, Բարնդործականի ներկայացուցիչնե .
թուն չետ Լիրանանի մէջ եւ մերք փոխանակուած
ատեսներով ։ Սենցոները, Բառևործահու րուն ձետ Լիրանանի մէջ եւ մերք փոխանակուած նամակչերով: Սկիդբները, Բարկործականը ան գրդուելի կց մետր իր պայմաններուն մէջ, — փարժարագրուելի կց մետր իր պայմաններուն մէջ, — փարժարագրուելի կր մետր իր պայմաններուն մէջ — փարժարագրուկան չերերուն երերը միայն պիտի դառնան տեսական չերերուն երերը միայն պիտի ծափառելի Բարևունան ալ լենումիեան դրանր այիտի ծակառելի Բարևունական ինութական դրանականը չերերու ապր իչիանունիներն իսկ իրականը վերջիանալ չերերու ապր իչիանունիներն իսկ իրականի չերերու այումը, անոնց ճակատը պիտի դրուի Բարևորականի անունուի իրևու բարևրար է գործականի անունը, իբրեւ բարհրար

գործապանը ատուսը, բրբու բաբարար, Կաքեղիկոսարան և. Պէյրութի Առաջորդա, բան միացած, կբ թողութեն Բարկսործականի այա կողմեակայութեած և սանձգութեանց դէմ, բայց ի զուս, Բարեդործականը թիղ մր անդամ էի դի - հեր։ Իր 7 Հոկա, 1952 Թուակիր վերջին նամակով։ ջիր. Իր 7 Հոկա. 1952 Թուակիր վերջին համակող կը կրկնե իր պայնանները, որոնը պետը է թեղունունի կր կրկնե իր պայնանները, որոնը պետը է թեղունուհի կր կրանալինանց կողժէ, ենք կուզուհրատեր քարարական չենջերու կատուցումը։ Այս վերճիարրին իր կցուի նաև թատարանալից ձր, որոշե համաձար, հարևորգնականը որոշան է անկել մասնաւող չենց մին այ Չէլ թուրքի մեկ եւ բանալ եռն եր ահմականը նախանը որոշի և են և բանալ եռն եր ահմական նահակարականը անդագայն հարարի վարարականը հարարականը հարարականը հարարականը հարարականին հայարականին և Նանի կերունական դարային ձեռույներական անդերը աստանի իրենց միջնակարգ վարժարանը, Համադրային նշան ժարականեան ձեմադրանին նիրը մտակույի կուրունականի միրային միջակարունենան ձեմադրակին նիրը մտակուր չուկայիկ մրցակցունեան ձենադրանին նիրը մտակոր բուկայիկ մրցակցունեան ձեռում հեռում հակատումնե

Այս գերքին այն պատասխանին վջայ ալ, Գէյ-թունի Առաքնոր արանի Գարաթ, ժողումի խորուած ծկատեց թանակցութին երի Բարերործականի հիւ նորքի հիղունին ենա եւ Համապատասխան դենոյը մի աուսա մանուլին։ Նկատի ունենայով ստկան որ աստու Զաժուլին։ Նիատի ունենայով սակայն Հարցին կնեսնուրու Եիւեն ու դայքանդելի բնոյ Քր, փոխանցից դայն, իր ամրողջ քղքածրարով, Գաւտու Ժողովին։

Pop oftep 96% bepumble off , Ameun նօթացաւ բանակցութեանց պատմութեան, վորա-նակուած նամակներու եւ Քաղար. Ժողովե դեկուցագրին ընթերցումով եւ որոշեց բաղմագրե, բոլոր ցարքոր վործուցուտոց ու որողոց բողադայի ուներ այդ գրունիինները, որպեսքի անեծ ազգ. երես -փոխան ուչադրուննամբ կարդաց ցանոնը, եւ բատ այնմ հերկայանայ Դեկտ. 5ի ծող հիստին, ըստ էուննան վիճարանելու Համար :

bpp quedwpach win bhomp, wahfte harbb. համ հաղորդելու արուելիր որոշումները եւ հան դամանօրէն անդրադառնալու Բառեդործական Runbannowhule յարուդած այս նոր դայթակղութեան :

HUPO SEAPSBUE

#### rhmun

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆ — Աժերիկայի ժէջ հարտա-րարուհստը այնջան գարդացած է որ , երբ ժեջե նային ժէկ կողժէն խոզը խոնժես՝ ժիւս կողժէ եր shy mucha hight:

ՖՐԱՆՍԱՑԻՆ .- Ֆրանսայի ժէջ ալ գացած է։ Երբ մեկ կողմեր հորա աւսըք է է դացած է։ Երբ մեկ կողմեր հորա հորա է հորմեր հորիկ կերբ, եւ ենէ բանախորդը չՀասնի հորիկին, Նորեն մեջենային մեջ կը խոնհեր, եւ ծրա կողմե խողը ողջ առողջ դուրս կելել ...

ժար, Ընկերվ. Միքազդայինը կոչ ըրաւ դրաւող չորս պետութնեւններուն, որպեսգի փոխադարձ հաժամանայնուն երկու հատուածնե - գու միացում իւ հիագային երկու հատուածնե - գու միացում իւ մինագային երկու հատուածնե - գու միացում իւ միագային հակորութնեան տակ ապատ ընտրութնեանը որպչուի երկրին վարչաձեւը։ Ալիատանցայ տալ, կարելի հղանին չակ լրիւ, Միլանոյի Համապումարին պատերը։ Կարմը մի բանաձեւերու բաղաբական մանուածապատ ունը պարզել՝ այդջան ալ դիւրին չէ։

Իրթեւ պատասխանան զրարձը բաղաքականու - Բերեւ պատասխանան գրարձը հաղաքականու - Բերեւ մաստեչ առականերում՝ աւելցնեմ անսքի - ժատես։

ընկերվարական Միջազգայինի ժէջ եւս կա գանադան Հաչիններ, ժեծեր ու պզտիկներ։ Մա կայն, պէտը էէ կորոնցնենը իրականութեան ըժ

կայն, պետը է դրոսացանը բրավատութանը և դրանումը՝ եւ սիալ կորակացութիւներ հահենք ։ Հ. 8. Գաչնակցութիևեր յաւակնութիներ չու-եր Ընկերվ. Միջազգայինի միջոցաւ լունելու Հայ-կական Դատը։ Ներկայ ենք, եւ ժիշտ պիտի ըլ

լանը, նախ՝ իրրեւ ընկերվարական, յեսույ մի բ ջազգային եւ համաչիսար ային ծանրունիամը գա-գաջական մարմեի մր մէջ Armeniaին ներկայու -քիևնը զգացնելու համար : Այսջանը ենք աժէն բան է, դարձևալ զգական աշխատանը մին է որև հրամարիքը առ հուտգն յիմարունիւն կը նշանա-են :

իրթեւ Համողուած ընկերվարական կբնամ Ը սել,— մարդվունիւնը ենք կ'ուղէ փրկուիլ, ա մուր պիտի փարի ընկերվարունքեան սկզրունքնե

Այգ ոկզրուն ընկրի կորոր կիրարկուիլ 1849. ungancugulen tahun hipumpantu di-pahkangeruharakan hand haintu V burdarak Sapac dif hand pakhanjumban baruangan flas-Sapac hand haintu untuk untuk untuk di Sapac hand haintu untuk untuk untuk kabankan 180 երկիրներու մէջ, րայց պիտի կիրարկուհն : Աւելի լաւ, գործնական, մարդկային ծրագիր

ունեցողները թող մէջտեղ երեն : ԱԿՈՆԱՑԵԱՆ

### Lucin arth to unuor

#### 3.— AUSTUAUL BUFGHLERINGER

Վանը ունի հետեւհալ ելանաւոր աժրոցները. Վանը ունի հետևւնալ նչանուսը ամբոցները.

Ա.— հոշապի թնորը. - Վան — Պաչտուք ճաժբուն վրայ կր գտնուի, հիմնուած է սեպ ժաչտուք ճաժ
բուն վրայ կր գտնուի, հիմնուած է սեպ ժաչտերու
վրայ, նախապես ռազմական տեսակէտով մեծ կաթեւորուժիւն ունեցած է այս թերդը։ Շինուած է
1643 Թուականին հարաարապետ է Թելիմա ա
հուն մէկը։ Այս պարիսպը չինուած է Սարր ՍիւԷլման պէյի հայեսյն որ կր պատկաներ «Մահ
մուտիչ հի գուած այիրէ հին։ Երև կարգ պարիսպհերով չրջապատուած է կերթոնի թուրդը։ Հարաւային եւ արևւկան կողմերէն կարևի չէ բարժորևայ պարիայ «Մես հումեսի» արևորեն է մաշայր» Եւ այնեւնիան կողմերքե կարհի էք բարժ - դահալ պարիսալ Միւս Արգներքե այլ կարելի է մա-նել միայն իր մուտքի դուռնեն։ Պարիսպի մէջ կան երկու մղկին, երևը բաղմիչը, 360 տեմեակներ, յո-րենի շանմարան, ատրիրկրեալ գետան, Հորեր ,

րասը շատարաս, ատորորդում աղրիւթինը և դիտարանններ: 1644ին Վանի Գեյլերպելի ՄԷՆմէտ Էժեն փա չա 29 օր պայարած է պայ բերզը, րաղմակեր եթե դանութներով շեղած է դայն բայց չէ կրցած դրա-

ւել: 
Ուրդին տակեն կանցնի Խօչապ գետը որուն վորաց ձղուած կամուրքը չինուած է նոյն Մահմուտի տկերևը Հերել պելի կողմե 1500 Թուականին։ 
Բ. — Վամայ բերը. — Վանայ լինեն 1—1.5 
թիլոմե Թր հետու, 1900 մեն Թր հոկաիու Թեաքը և 
20 — 120 մեն Թր լայն թով և 80 մեն Թր բարձրու — Թևամբ ժայրի մը վրայ Հիմնուած է այս բերդը Շինուած է նախ ջան Քրիստոս 885ին Ուրաստո թեսակ շարդ ար դրաց Շիհուած է հանր գահ Քրիսաոս 885ին Ուրաբառի Բադաւոր Սարտուր Բ.ի կողմել։ Պատմութեան մէջ անոր կոդերուն բախած են ասորական մարա-կան, թիւդանդական, օսմ - բանակները։ Շատ ձեռ-բեր վոված է ան եւ կր կրէ մինչեւ այսօր անոնց

դրո դորոսա չա ա ա դր գրը արոշա այսօր աստում հետարերը և հետաներ արդառան ընհրդ նկած են Պարսկաս ատնչեւ Պարսկասարի Շաշերքն Թաշենասպ ը - սած է — «ԵՄԷ կարևնայի դրաւել դայն , ամրող - Լու Մնաժր կր արարի կարմիր կերպաշներով չ։ Պարիսային «Է առաջի» անդումը կատարած է դրուսայում է արտարած է դիման Լայասրա 1889ին եւ գտած է չատ մր ար-

դերման Լայատրա 1899ին եւ դատծ է չատ մր արձանադրութիւններ ւ Սերմուջեան Բաղատորենային Գրյրջնադրութիւններ Արկարատեսնան աանդուր մր չինած է այս դարիսային համարա հարարատնեան աանդուր մր չինած է այս դարիսային ձեր կան որդ կիթն մր դիտոօրի չանահարած դիմատիր անհետա հեր, հունը, որդանոր եւ խանութներ :

9. Թորիապապե — Նոր Վան չապարեն 500 մեքը դէպի հիշակա անպաձեւ խարակներու վրայ չինուած բերդ մին է որ այժմ կործանած է։ Ունի վիճակոր անհանինար։ Այստեղ պեդումենար կա տարած է դերժան Լեյման։ Պարիային վրայ կա տեսե և նրարձանան հանական հիմանար առեն ժուռե մի որ ունե

րելի է բարձրահալ վիճափոր ուղիէ մը որ ու բարէ ատդունսեր : Դ.— Անգաֆ — Սէյվան — Ամիք բերդերը.

Ծինուած են Ուրարտացիներու կողմէ տաշուած բաղի մեծ կառըները առանց չարախի իրարու վը -րայ դրուհյով եւ նժան են ժիւսներուն : րայ որոշելով եւ Նժան են ժիշտներուն : ՎԱՆԻ ՊԱՏՄԱԿԱՆԸ — Շատ 4/6 պատմու

թիւն մր ունի այս դազարը։ Հանդուցեալ Շէժսկտաին Սաժի, իր «Գաժու-սիւլալէժ»ին ժէջ կ'ըսէ թէ Քրիստոսէ 1900 տարի

### Quinnipk quinnip

ԱՐՇԱԿ ՉՕՉԱՆԵԱՆԻ 65աժեայ պրական եւ Հանրային դործումեունեան յորելհանը աշնուած է Պէյրունի Աժերիկեան Համալսարանին ժէք , Հարայրն գործունդութեան յրերնանը անանան 4½ , Կ Լյրուհի Ամերիկեան Համարարդանին 4½ , Նախաձեռնու թեամր Անդիլիասի կաթողիկոսու - Մեան : Նախադահած է Դերենիկ հսյիսկ համա - ուսակի յիչերով դրադետին 25, 35 եւ 65ամեայ լո-թել հանձերը : Կ - Բիւդանդ Երիայեան խոսած է 20-պանհանի կեանչը մասին, իսկ Վանեվահետն անոր դրական վաստակի մասին : Ի հայաստ Ձողանեանի անտիպ դործերու - Հանդանակութեան ֆուհայիս ուսերիայի մի հայրեակիցներ 100½ 500ական ու-կի Հուրիայի են։ Հանդանակութենը կարարունակ-ուր։ Ամէնչի վերջ իսսած է Պ - Ձողանեան « Ես աարիչատ եմ, բայց ծիդ չեմ, դեռ չառ աւարաե - լին աչիասանչիներունիմ , Հրատարակու քեան ապա-արդ պատրաստ ձեռագիրներ , որոնց ապադրու քեան համար միջոցներ պետք է հարձմ ։ Ունիմ հրատա - բակելի Roseraicիա չորրորդ հատուր։ Ատկել պատ Հայուքենան եւ օտարներուն կ՝ ուղեմ ձերկույացնել Ձ - դարին մեդի հասած դրարա վեպ եր որ Մեծն 9 - դարէն մեզի հասած գրարար վէպ մբ, որ Աղերսանդրի կեանջը կը ներկայացնէ, մեր

առաջ Ասորհստանի Թագաւորին — Շահ Մէրյեն այսինըն Սեժիրաժիսի կողժե հիմնուած է ան եւ այսինչն Սեժիրաժիսի կողժէ Հիմնուած է ան եշ իր անունով կոչուած է «ՇաՀժերիժերկերտ» Շա-ժիրաժակերա):

արրասակերա): Աշելի վերը, պարվեսական րչքանի վերջերը «Վան» անումով մէկու մր կողմէ ընդարձակուած եւ բարկսարդուած ըլլալով, անոր անունը կր կրէ այժմ:

Այս չրջանը հգած է մարդվութեան առաջին բնակավայրերէն մին . Քրիստոսէ առաջ երկրորդ Հաղարաժեակին այստեղ կը ընակէին «Հուրրի» -

անրը : Հիթիթիական ուրը։ Հինիթիական պետութեան կործանումէն վերջ, Մեստոլուի հարաւ արևւելեան կողմերը հաստատուած կր տեսնենը փոջը իչխանութիւն հաստատուած կր տեսնենը փոջր իլխանութիւն հեր : Ասմոց մեջին Ուրարոտայիներու կողմե Վանի
մեջ հիմեուածը ամենե բարդաւանն էր, բանի որ
ուներ այն ամեն բաները որոնց պիտանի են յա ռաջորժութիան համար :
Ուրարոտայիներու նախկին կեղբոնը եղած Է
Վանայ լինի հիշարային կողմը՝ «Արղուչջուն»

Վահայ լինի հրակապին կողմը՝ «Արզույթուն» արտորը։

Ասորհատանի Թագաւորներին Սայմանասար Գ.
(Գ. Ա. 824 — 858) ի օրով , Ասորհատան հոուած է
Ուրարոսայիներուն հետ։ Այս պատերազժ էն վերջ
Ուրարոսայիները փոխած են իրենց ինդրոնը, և կած և Հաստատուն են Վանալ բերդը (Սար տուռ Բ. Բաղաւորի ժամանակ) որ այն ատենուան

Համար անառիկ կր նկատուէր : Փրօֆ. Կիւնայթայի Համաձայն, Ասորհստանի դրաւած է Վան աջզայի եւ բերդը որ այն ատեն կը Թած է Ուրարառել Թագաւոր (Տիլատարարարար) յազ-«Թրձ» Վիւսայթայի շասաձայի (ծարութ կոչուէր «Թույպա» կան «Թուրույպա»։ Թէև։ Ու թարտարիները թայուած են դէպի Թոփրադդայե ուսւաց է ունահատիոր արևունքար։ հայն Որատրանիրբևու ճամաշան ժիտճոտև վրևք (--հատոնոտեն ծածուտց որ մետն և օփհամմայել. (Lupang) (Tup.)

գրականունեան միակ դործը որ աչիարՀական հեւ դինակի մր դրչեն հրած է, եւ որ Հարուսա է դե -դեցիկ մահրանկարներով ու լուսանցրեն վրայ ըն-ժերցողներու կորժէ ծօքնադրուած ոսանաւորնե -բով »: Դերենիկ հայիսկ-իսոց առնելով ըսած է — «Երեջ բան կը մադքեն յորերհային, կեսմեջ է փանջ եւ յեսույ դարձեսը կեսմեջ»: «Արդակ»ի քի-քակիցը ցաւ կը յայտնե որ Գերունքի գրական կաժ մրակութնային միունիւններէն ոչ մէկուն ներ-հայարուներ ու Հասուսուած հոսանու

բաղգրը ցաւ դը յայսու որ Վչյոււթը դրասան հայ համ ժանակու Յային միու ֆիւննիցիչ ոչ միկուն ներ նարակայուցիչը չի հրաւրանան հասներու :

ՈՒՐՈՒԿՈՒԵԶԵ կր դրեծ թի դերասան Մ
Մարու Բեան Շիչջակիրի «ՕԲԷլլօծն հերկայացու ցած է պետական Բատրանին միջ, ի հերկայու թեան տարա ժամապետներու որոնց ուշադրու Թեան ի հետևած են իաղարկու Բեան :

ՎԻՑՐՈՒԹԻ «Լր Սուսա» թերինին իմ քաղարա պետ եւ հրակորա դետ ուղղելով Լիրանանի հախաղանի հետկու դրան արար թե համայնըը որ Լիրանանի բնակու հրան միջ տամայնըը որ Լիրանանի բնակու հրան ձին տամայնորը իր կարմի դարձ հրա հրա իրանակու հրան են այ համայնըը որ Լիրանանի բնակու հրան ձին տամանորորը իր կարմի չորակ չու ու հրա գրու հրան են հանարական վարչական կեանչեն : «Միա հրան են հանարական պայասններու թաչիումի 
թեհացեին, ձեր համայնոր որ դրանիում կարդեն հեանաի «Գ թապա Մ 11 առաջարիներ կը ներ կայացնել : Lungught :

TUPQUAUE ABUER

Անդիալ ան և արձանադրած էի կարդ մր չայ մարդիկներ, որոեր կր մասնակցին ֆրանսայի Pro-lessionels խում թերու : L'Equipeté (27 Նոյեմրեր) կր անդեկանանք Թէ Antibes Olympique պատչեն այսքի Հայ նախկին

Antibes Olympique պատորեն պօլի հայ հախկին «արդիկ փո, Քիլէնեան որ անոցիալ տարիեն ի վեր «եկնած էր Ձուիցերիս»՝ ուր կր մասնակցեր Պաս-«որսա» էր Հուրցարը» ու որ ստանաղջեր ժատ «Էն արքի անոր հարդեսական մրցումեներուծ, ույեմ նչա-նակուսած է Զուիդներիս պատքեք արդե Գաչնակ -ջունեան ազգային խումերի մատրիչ, յաքորդելով James Strongh (Աժերիկացի) ։

Հայ արած անժիկապես պաչաօհի ձեռնարկե և Հայ արած անժիկապես պաչաօհի ձեռնարկե բ լով սկսած է մարդել Ջուեցերիոլ Դաչնակցունեան պատկանող ըոլոր պատչեն այդ հաղացողները որոնը այնաի մրդեն 13 Դեկաներերն Գերմանիոլ

unquestos functation atd

ազգային խումիրին դէմ :
Ֆուիայսի մասդիչ Սարդիա Կարապետհանչն
վերք հեռենեանը նրկրորդ Հայ մարդիչ մր յանձին՝
Քիլիջեանի, օտար մարդանան դաշնակցութինն
ենրու մէջ։ Անոնց պատրաստած աշանգութինն ներու մէջ։ Անոնց պատրաստած աշանգութինն մաաին, ինչ որ պատուարեր է մեղի Համար։

UU.P9-PU 2.

#### USUBILLA

. 1.00 ԱԲԵՐ , ժանկական եւ պատանեկան ամ -ադեր , Դ․ տարի Թեւ 10 (Հոկտեմբեր) , պատկե-ադարդ ։ Հասցէ. — Ave. Naderie, Hovar , Tehran

Ի ՆՊԱՍՏ ՀՆԴՎԱԶԻՆԻ ՎԻՐԱԻՈՐՆԵՐՈՒՆ Շջեղ հակերյի մը սարջուած է Հինդ -չարթի , 4 Դեկտ - , ծախաձեռնութեամբ Օտար Լե-դէոնի ։ Մանրամասնութիւնները Դ . է Չ ։

«BUMULL» PEPPOLE

## ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J .\_ TOUNU. - PUPUSELP ZEPOUNEZPE

հայց Պրախա, հրվժալով աւելի անհամինը ու դժջախա դարձաւ։ Իր այցին, այս դպրոցը այն - ջան տարրեր էր Մերլիային։ Լեցուն էր դաղժա - կաններով եւ տեղահանուած անձերով, որոնը կր խոսեին չատ մը լեզուներ։ Ջրախայի հաժար այս դպրոցը, այլատեսակ ուսուցիչներով, նախապատրատանի վարժապրին մին էր ժիայն եւ տեղա աշակերոները կր Թուէին բլյալ երկրորդ աստիճանի գողացացիներ, որոնը չէին ուղուեր ուրիչ երկիր-ների էւ որոնը մաս իսկ չէին կազմեր դեռ «Եիլու-վթին» — հրական համարնընն։

16 հաս առանձեն և «Սատասիները»

Մնաց առանձին։ «Սապրածներու աշխարհի փակուած էր իր առքեւը։ «Սապրածները, Գաղնո-արնի մէջ ծնած հրեայ մանուկներն են։ Անոնջ արիի մէջ ծծած գրևայ մանուկներն են։ Անոնգ հայի հրարակցերեն կը մորվին, հարը, պրացին մեջ, անոնց կուսուցուի անդվերեն եւ արարերեն ։ «Սասրրա» մանուկները չատ տարրեր են երարակրեն ։ գրերելն» «Սասրրա» կր Նանակե Հնդանինի ար-տուղ, որովենտեւ Հնդկանդներ ատումինը կար-ծրը են եւ արածայր կեպկաուսա՝ գուրսեն և ար գրի անուլ՝ հերսէն ։ Բառը կատարելապես կը պատ-

կերացնէ Սուրբ Երկրին մէջ ծնած նոր սերունդը։ Եւրոպացի մանուկները կ'ուղէին ընդունուիլ սպրա»ներէն ։

եւ որով-հոտեւ Գրախա ձախողեցաւ, իր ուսուց-չուհին ըսաւ, որ ած շլաժառ է, խորաժանկ, ժե -կուսացած եւ պարգապէս դժուար է վարուիլ անոր

ձետ»։

Ուն մարդ դժրակա պիտի ըլլար եւ Հոդ պիտի ընչի իրաց այս վեծակին մէջ։ Ի վերջոյ ան եւ Ջրախայի ուսույիչներին մէկը լուծեցին Հարցը։

Երկութի ուսույիչներին մէկը լուծեցին Հարցը։
Երկութի ար անիանիսրվ դիսասն էին Պրական ։
Եկատեցին անոր ներջին պայքարը եւ առւին անոր իրեն պետց երած միակ բանը. ժամանակ եւ ըմթունում։ Ուսուցիչը սորվեցուց անոր հոր լեղուն, «Երկրեյնաը։ Առաջարկեց անոր, որ անդամակին «Հապունիսի» «Գարիչ»ին — որ ևրիասարդաւիան կարմակերպութինն մրն էր։ Դարձուց պայն երիասարդ Իսրայէլի մէկ՝ մասնիկը։ Յանկարծ Պրակա «Երկրեյն» իստեցաւ եւ, երբ մեծ պատե , բարմը սկուն Լ Մեպանորի 1939ին, մերժեց դերմաներեին խոսել առև մէջ։

րարվը սկսու է Ասպահերհր 1939ին, ժերժեց դերժամերին խոսիլ տան են է:
Պաղեսայինի Հրեաները դիտեին, որ երկրորդհաճալիայիային պատերայայն կրար անկախութիւն նշանակել իրենց Համար։ Արդեօջ Հրեաները
դիրեն» դոսապեր պիտե են ժարկեն՝ Հերկերի
դեմ, իրրեւ Հրեական բանակ մր։ ԹԷԲ Բրիտաները
յիները այհան վարանել՝ դենջ դնել Հրեաներուն
եւ արարիրուն ձեռորը։ Պատժութիրնը ունի իր տե
տեսան ունի անում։

փական օրենդները : Բրիտանացիները եր վաշանեին : Բայց , երբ պատերազմը դեչեն դէպի յոռնդոյնը դարձաւ և.

Բրիտանական Կղղիները ժամացու վտանդի տակ 
հին, Ձրրյիլ ի վերջոյ յօժարկցաւ ընդունիլ Չադեստինցի ձեւէ Հրհայ, ժողովրդապետունիան 
պայապանունիան համար։ Այստեղ էր, որ Բրիտահիա դործակցեցաւ Հրեպիան պայապանողական կազմակերպումիան «Հականացի եւ անոր 
սեփական յարձակման ջոկատներուն՝ «Փարժակաի 
հա։ Հականաց հրարկիրերն թում որ որ պայապանութիւն կր նչանակէ, հրէական ստորերկրեայ 
նոր բանակին անումն էր։ Անոր ծաղումը կերնայ 
հոր տեսակին անումն էր։ Անոր ծաղումը կերնայ 
հոր տեսակին անումն էր։ Անոր ծաղումը կերնայ 
հու «Բիւխու 1870, երբ Հրեաները գինուհայան պայապանելու երենց Հրէական անոր դիւդիրը։ Այնուհե 
աեւ, «Հայանը» Հրէական անունեն և 
հայական Հականային իր Արահինեն Արա
կավակերպունիւն մը ստեղծուհայաւ 1907ին։ Արդիական «Հականայի» հայրը հղաւ, անդիականային 
կատակին կերական արանայիներին եր Արա 
հեր «Գր «հեր «
հանացիները կր մշանային էլ Ալամէյնի, ստեղ րանասկեն դեղապետ Օրակ Ուինելին։ Երբ Գեր ժանացիները կր մշտենային էլ Ալամեյծի, ստեղ ծուեցան Հրէական յարձական վայանդրել Ատրեաի հանագահերան վայանդրեն։ Մար հեր հանագահերան հայարձական հանագահեր հե ազջիկեներ հետ արարձերերեն ու նոր դերորեն։ Մար դուեցան դիրերով եւ թարերով, որով հետևո դենրեր է հայա ձերաերու հրակ, հայար հերաբեր առանաններու հրակ, հարաբերում ստա տելու Համար Սարդուան էին անուն ապահում Հի լերի դենուդներուն մեջ իրաեւ Արարծեր Ատիկ վենոր հոսել պարտունցաւ եւ « Փալ ժակը և հանար հերար հայարունայուն հեր հանան հերար հերար հերար հերար հերար հայարունայուն հերարարունցաւ և « Փալ ժակը չ վեռարարության համար հերարարության համար հերարարության համար հերարարության համար հերարարության հերարարության հերարարության համար հերարարության հերարության հերարարության հերարարություն հերարարության հերարարության հերարարության հերարարության հերար

ապը » կատարարձաւ Կադևարի: ՀՀԵ, արուք» -կեցին անործը իրենց վարդանքը: դատա Ֆոււլա, այժմ 17 տարեկան, դպրոց յաձակնց, առանց երագելու, ին օր մբ, ույս մի -եւևոլի «Գարքականին Հերոսուհին պետի դատնար։ Թարգմ 1.1.

ԱՐԵՒՄԵԵԱՆ ՖԵՐԱԱՆԻՈՑ խորչորարանը ակսու բննել եւրապական բանակի ծրարկրը ։ Յումե վինապահունիերներ կր ապատեն , ժանա ւանդ որ արեւկեան Գերժանիան 10.000 000 ար անդի կա արեւհան Գերժանիան 10.000 ար համարատունի , ժանա լանդ որ արեւկեան Գերժանանը ժիայն 10.000 ար համարապան եւ 90.000 Բեթեւադեն գատրիկան ։ Սարի խորհրին ար հուաարբեն քեր անձանը Բերժանիան և ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԵՆ կր Հեռւադրեն քեր անձանը հերդրունի և ավումրը ։ Գր կարծումի Ձէ այս դեպքը Հետեւանը է Փրակայի ժեք արուաժ վճնոներուն որոնց ուղեց գույն էն Հերժաներու դեմ ։ ՀենոՍԱՈՎԱԳՈՑ արտաջին առեւաուրի նարարըը, ԱԵԹոնեն Կրևերը , պայասծանի եզաւ ։ Գր կարծուի Ձէ այս հեղիրն ար կապ ունի վերջին դատարոն հետ ։ THE

դր դարսուր թ, այս րուրըս այ գապ տար դուր դուր դրատերում ձեր : ՈՂՈՂՈՒՄԵՐԵՐ նոր ասերներ դործեցին Ֆը-բանսայի ձիւս եւ Հարաւ. չրջաններուն ժեջ : Սենի Հովիային ժեջ այստ մը վայրեր ողողուած են : Փարիդի ժեջ ածնիկայան վասնել մը չի տեսնուրի : Հոենսոր վասնաւտեր կերին Հասան է : ԿԱՐԴԻՍԱՆԵՐՈՒ դգեսաները տիտի կրճատ-դրային եւ ասելի պարդ ձեւի մը պիտի վերածունի , Պային Հրաժանով : Ար պեսաները 40 կոորե կր բաղիանան եւ կ'արժեն երկու ժիլիոն չիր (մօտ 3000 տոլար) : Նոր կարգադրուժեսմը Հադար տո-կար պիտի ինայուն : Մետաջաի տեղ բուրդ պիտի դործածաւի, որով 700,000 ֆրանջեն 170 Հազար ֆր. ի կ'իչնե Հագուստներուն դինը: Դերձակները իրար անցած են : quò bh

իրար անցած են ։ ՆԱԽԱԳԱՀ ԱՑԶՐՆՀԱՈՒՐՐԻ ծախջերը հոգա Համար Հանդանակութիւն բացուած Լ Թոչակ չստանար տակաւին։ Շարաթր 20.000 mp Buzuly

որ հոյակ չստանար տակաւին։ Շարախը՝ 20,000 տոլար ծախը ունի։
50 ՀԱԶԱՐ ՖՐԱՆՔԻ ՊԱՐԳԵԻ ՄԷ
Նոյեմ դեր 30/ի Hôtel George V. որահին ժէջ,
Աղջատուխնաժի պարահանդեսին իրիկունը ժատաւնի մր խորառած է։ Ջերժապես կր խնդրուի դայն
չահնել Հ. Ղեւոնդ վոր. Քիլերձեանի, որ կր
խոստանայ չյայտնել որ եւ է ինջնութիւն եւ տեղւռին վրայ իսկ յուննել 50 հաղար ֆրանջի պարունու է։

ημιμ : 
- γράμ 10bis, Rue Thouin, Paris (5), 4km. Ode.
02-12:

8ԱԽԱԿՑՈՒԹԻՒՆ — Հ. Ց. Դ. «Վարդան» են-Մակոժիաէն իր խոր ցաւակցութիւնը կը յայտնէ ընկեր Վաւէ ՃիՀանհանին եւ պարադաներուն, ի. -րենց Հօր եւ աներ՜օր՝ Գ. Ցակոր Ֆէրոքանհանի ժահուտն առնիւ :

2094 ՀԱՆԿԻՍՏ
ՎԱԼԱՆՍ — Գ. Ցարութքիւն Կէդիւրհան կր ծանուցանե Բէ հոդեհանդսոհան պատոն պիտի կա
տարուի այս կիրակի, Վարանով Հայ Կաքերդիկ հինդիցինն մեջ, իր ողրացհալ Հորերոր ԿԱՐԱԳԵՏ
ԿՀԶԻԻՐԵԱՆի մահուտե բառասուներին առեթեւ։
(Մնուտծ Մ. Նահանդեհարուն մեջ, Մուրատ Ռափաբելեանի նախկին սահերեն): Կը հրաւիրուին իր յիչատակը յարգողները

Bujumupիրը — Haydn: Symphonie, «La Surprise». Mozart: Symphonie de Prague, Mozart: Symphonie en

LULTEU WIRINGS

Համակատր Միունիան Վարմակ մամոա - Հինդի իմչոցը այս չարան ժամոր 20ին, Rue Bayard, Հայկական որանին մեջ :
Նակատանունիանակ Հայկննակից Մաւշեղ Հերանիանի։ Կր խոսի Հայկննակից Գապար Սիմոն-Սան Գարգրում անհանին ձոր բաժին, մասնաւոր հուացախումը, երգ, արտասանունիւն :
ձոր որևֆե : Կր հրաւիրուի ամրող Հասարա-կունիւն :

## TELE-CHATEAU

97, Rue du Château.. Paris (14) — 440.860.1 20.8 UUULU9ES T Suffren 62-02 TELEVISION AMDIO), ինչպես հանւ հեկարական installations (առենիրու և խանունինդու Հէք)։ Հուի մինդը Tdevisionի ամենեն արդիական ահանինդեր, Հասնասորարար GRAMMONT 3 ան

dt phimit prich

վճարման դիւրութիւն եւ մասնաւոր գեղչ «6». amen phopopogisher :

#### 9. Անդրանիկ Մաղպազաբևանի Luph Smugton :

ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐՐ

ԱՐԵԷՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊԻ ՄԷՋ Նախաձեռնուներան և Հ. 6. Դ. «Արամ» են -Թակոմ իտէի, այս կիրակի ժամ բ 16–23, ընկեր -վարականներու սրահը, 145bis, Av. Argenteuil, Ա.

հրջու ։ Կը հավատգահե ընկեր ՀԱԱՉ ԿՈԹՈՂԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ԽԱԶԻԿ ՄԿԻՏԻՉԵԱՆ Ծրդ. արտասանութիւն, ինքութ եւ պար ։ Գե գարուհստական բաժեին կը ժամանակցին ԲԵՆՕ , ՍԷՑՐԱՆ եւ ՈՒՆԱՆԵԱՆ ։ Հոխ պիւֆէ, ժատչելի

Հաղորդակցութիւն.— Porte Champerret, autobus 165 իքնել Carref. des Bourguignons, Անիկա:

ԽՆՋՈՑՔ — ԺՈՂՈՎ ԾԱՐՍԷՑԼ — Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի Մար. աելլի նրվ. վարրուհիւնը կը Հրասիրք Մարդես ըրկահի նոր Սերունոլի բոլոր անդաժները, ինչպես եւ ընկեր ղեկավարձերը իննրդը ժողովի ժը, այս չարախ, ժամը 20ին Café Noaillesի ժէ՞ն։

# PABUTURS OFUSABS

1953h «Anjuduni Opmynja» pinju mkume: U-quuqumbabhpu Audun qhabh Vahé Partamian, 36 Rue des Dominicaines, Umpukji : Boyadjian G., 35 Ave. Lieutenant Fine, La Viste, Umpukji ;

### Ourhlynge www.ukulinku

ԾԱՐԱԿՈՐԻ ԱԿԵՐԱԱՎԱԱՐԱ

Ֆ. Կապ. Խաչի Պանհեր Բայանի մասնաճրեղին
կողմե, այս կիրակի ժամը 7-11, 72 Bld. Maréchal
Joffre, Պութ լա Բենի սրահին մեջ:
Գեղարուհստանյան բաժնին կր ժամակցին
Աստրիկ Քիշուեյան (երգ), Գրահրելեան (երգ), Կապրայա համի պարահումերը ղեկավարունեամը ՕրԱլիս Գավեգծանի, Նոր Սերունոյի ժամաձներդին
հորակացի ժողուվորական պարակումերը, Թոու
նիկ Գասապորան (Թառ), Եւրոպական պարհը
Վարդիւանեանի նուագախումերով:
Հոյա և մատլելի պիւֆե
Հոյորդական արև Մուագը 150 ֆրՀարորդակցունեան ծիջոցներ— Métro Bourg
La Reine գրաժ Aut. 188 Porte d'Orléansti, իչնել Place
Condorcet:

LEGION ETRANGERE

Այս հինդշարթի դիջեր ժամը 10ին, Club des Champs - Elyséesh մեջ, (15 Ave. Montaigne, Paris): Կը կապմակերպե Maréchal Juinի հովանաշարու-թեամբ, ճաչկերոյին մի։ « LA NUIT DE LA POPOTE »

A NUIT DE LA POPOTE.»

In հայաստա Հարկայինի մեկ կրոււող օտաար կաւ ժառորհերու Լեոդեուհին։ Kernand Gravey ալիան կատատրե Popotierի դերը, հերկայացնելով հիւրերուն իր աժենին հայաստուր ընկերները։
Պարերու համար հաշագափումեր André Ekyan: Տեղի համար դիմեն 15 Ave. Montaigne աժենի օր ժամը 5—6 M. Passeronė:

քամը 5-6 M. Passeronf:

Դիչերային դգնստը պարտաւորիչ է:
Ծախցիրու ժամնակցու Թիւն 6500 ֆրանը :
Հեռամա ինկ Ely. 73-90:

## Tuking hunding iln

Porte St. Ouenh կաղմը կօշիկի հարադուննան իսա-նուն մը ծակաւ է կարի (Singer) ֆինհատեր, կա -չի կարող, կայի ծեծող մեջենաներով։ Դիւրամատ-չելի պայմաններ։ Կարելի է Ժերանսի յանձնել։ Դիմել Der Ha-gopian, 13 rue St. Joseph, Paris (2), métro Sentier:

## LAPSUNFU...

Ubrauntil.

LUTERUNG DULLER GULLER CALLERY Autrustable outquired the health of p Pr յարգերի յանախորդներուն դերութիւն մր տալու համար, մօտ օրեն Rue de Trévisch վրայ, Աղզ. ասն իկս իր բանայ իր արևերհան անուչն -դեններու համարածանօկ հանութի PATISSERIE CONFISERIE

**ՀበՆ ባ**ኮՏኮ ԳՏՆԷՔ

Պոլսական անուանի կլոր սիմիրիցներ, փիահներ, (պարդ եւ «Ծաշին»ով) եւ պողաչաներ։ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ — Բացման օրը եւ Թուա -կանը դետի ծանուցուի Մերքերով։ Նոյն օրուան Մերքեն Համարը ցոյց աուողը պիտի ատաանալ նունը մր առանց ստիպողական

SP. 4UANGS WURD AUCULULAFUL

**ፀበՒՆՈՒՍՐ** 11**Ի**Ն

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER ACOPIAN. 17 rue Damesme, Paris (13)

#### BULGASPSL

ΦԱΡՒԶ — Հ. B. Դ. Նոր Սերրունդի «ԱՀա - բոնեան» խումեին դասախօսունիննը այս հինդ - չարքի ժամը 21.30ին Ազգ. տան մեք 32 rue de Tré-vise: Կր խօսի ընկեր ՀՐԱԵՏ ԲԱԼՈՒԵԱՆ։ Նիւն՝ «Հայիսկան ճարասրապետունիան շրջանները» »: Հայերենի դասերը 20.15ին:

ԻՍՈ - Ֆ. Կապ. հասի մատնանիւդը ընդչ. ժողովի կր հրաւիրի ընկերուհիները այս չարաներիչինուն ժամը 8.30ին, Արիմեան սրահը։ Կարևւոր օրակարը։

քրրդը։
ՀԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վարանդեան կոմիաէն
ընդե. ժողովի կը հրաւիրէ բոլոր ընկերները այս
ուրրաք ժամը 20.30էն, 78 րիւ Բապրլէ (դպրոցին
արահը)։ Կը խնդրուի ձլդապահ ըլքալ։ Կարեւոր

օրակարգ : ՎԱԼԱՆՍ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիաբեր բեղջ. ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերերիչ՝ այս չա -բան ժամը 20չեւ։ Բացակահերը նկատի պիտի առ-

հուին :

ԿՐԵՈՎԱՐ — Կապոյա Խաչի ընդււ ծողովը այս կիրակի ժամը 3.30ին, դպրոցին պուչը։ Թէյասեղան եւ Հաճելի ժամանց ժողովեն անմիջապես վերք։ Կր խնդրուի ձգապաւ բլլալ :

ԵՍԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Հ. 8 - Դ. Նոր Սերունդի Գանելծ Գայանի տարեկան պարահանդեպ, կիրակի ժամը 15ին, Դեկա. 28, Գուռ Լա Բեծ.

Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Մանուինար Օրուան յանձնա խում թին ժողովը այս երկուարիի, ժամը 4/5 Resent ործաբանի վերևայարկը, մենիս Cadet: Մաս-նաձիւրերն կորներ և խուրունի կր հեծր Cadet: Մաս-նաձիւրերն կր խնդրուի դրկել իրենց աերկայա ցուցիչները.

ատեղություն և բուգելու քերալ բուց տորգարու ցուցիչները է։ ԵՒԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Մարսեյլի Հայ Արևծոյչ-հերու եւ Արիծերու Միութնամ տոմածառը Յուն -ուտը 3ին, իսկ Փետր. 28ին «Լաորահամը պատահ-րագժը»։ Մանրաժասնու Թիւնները յակորդով :

DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS Hommes - Jeunes-Gens

#### Truhum k

Fonds de Commerce d'y buquipudus sun ha sus chafte, Kaindup purionely changes of de demy' 83 RUE ST. DENIS

Ach hardway & 33 RUE ST. DENIS

Ach hardway & bu youngut, he 5 abbbulg pounfre plant during, pulg, funció he funcional (funcional), bouhe anach dhebbulg, papapadho during peugeot camionnette de 203, 4th camionate at B15

Citrosa 9 cv., 3 hogiounanto hebuch dhebbulg, ath caises dupiday, 4th uhquir depuis dupidag, hebuch
comptoirs chêne:

Դիժել տեղւոյն վրայ։ Այցելու Թիւն աժ էն օր ժաժը 13էն 16, կիրակի 9-14: Tél. Cha. 04-93;

# Acquipmentphili.

Alyunrniph ili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26 mada ja TRU. 85-47

ՆՈՑ - 29 է և ակտեսը ամեր գիրեր, ժամը ձին ողքան իստարն», Պորսեր բառկապես հրա — արերան», Պորսեր բառկապես հրա — արերաւած քուքակահար ՄԿԻՋԻՋ և 902ՈՍ (ուտ), արևերիան ծուարի ծածօց վար պետծերը, ընկերակահար երդեւմեն, արարուհին մը: Համադան եւ պերակառն կերակութներու կարգեն ամեր դիրեր չ է 0 և է Ր - Ք է Վ Ա Գ իրակարեր հրատատուտ արևերիան ամեր կարգե առ ճաղարակիծ հրավ է ինամայավ պատրաստուտ արևերիան ամեր կարգե առ ծույերերներ Հայաստին հրատարին կարգե առ հայաստինիներ ամեր կարգե առանակարակիծ համարինները։ Հարասնիքները և հայաստինիները և հայասիրներու հայաստիրները և հայաստիրներու հայաստիրներու հայաստիրներու հայաստիրներու և հայաստիրներու հայաստիրի է սրահեր

Aut.— 26, 85, 49, 43 hr. 22:

Trailop—— bpundfightipp manifely frames—
emphape 4ghuir phanifely frames—
emphape 4ghuir phanifely frames—
emphape 4ghuir phanifely Taverne Maubeuge:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPF

HARATCH - 1925, R.C.S. 376.286

Directour: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Dameanne — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

վեցши́н. 1100 фр., Sup. 2200, Цри. 3000 фр. Td. GOB. 15-70 — 5-10 фр. С.С.Р. Paris 1675-63 Vendredi 5 Décembre 1952 Alppup 5 Abusburbbe

2004 SUPb - 28 Amée No 6933- unp 2pquil phu 2344

Wer wouse

#### MULULARABUL LAS ULURIA.

Դեկտ. Հին բացունցու Խ. Միունեան «Խա - գաղունեան կուսակիցներու» Դ. Համադումարը , Մոսկուայի մէջ ։

Հեռապերը կյաէ թե ներկայ էին մետ երկու Հեռաբերը կյաէ թե ներկայ էին մետ երկու Հազար պատգամաւորներ և Միու թեան բոլոր մա-տերեն։ Բապմագի եւ բազմալեզու : Այս պատգամաւորներում մէջ կը գտնուին ա-կարմմականներ, դետնականներ, գրագետներ , բանաստեղծներ, եւ ուրիչ երևելիներ : Մամաստում է

Մասնաւորապես հրաւիրուած են դանադա

Մասնաւորապես հրաւիրուած են դանապան և փորկիներու հորևոր պետորը, կաքողիկոս , պատրիարը, պատուհիլ կան իւլեմա։ Անչույա ծածանւ Աժենայն Հայոց կաքողիկոսը, որ հառ մըն այլ խոստծ էր նախորը, համադրումարին հէջ։ Ժողովր կր դանուսի կնդը հողկակի եւ Սքա-դինի պատուակայ նախագահունենան տակ։ Դեւա-ինն մէջ մասնաւոր անդ յատկացուած է նաեւ հոդևոր պետերուն, որոնց դրուխը կը դոնում Հաժայն Ռուսիոլ արտորիարգը, Ալերսի արջ ։ Հրասարարհունը անդիկունինանց հոմանանը հանաարին բացրենան առնել անդեկարիր մը կարդացած է ակարեմական Պետրովսկի, պարզելով միջագրային կորորունինան հուրակակի կարդել են ինչուն ինչուն և Միունիւնն է խաղաղունեան ախողեսնը, — Միայն Միունիւնն է խաղաղունեան արդերն անունը , իր դինակիցներով ,

իր գինակիցներով է - Արանները անչապ աչիաբեակայներ են տրոնջ - այս տ , որություն է թավաղության արոյսար , - այս տ , որություն է թավաղության արոյսար ,

Այս պատճառով ալ, արեւմտեան երկիրները կը հեծեն վերագինման ծախրերու, ծանր ասորջե

րու բեռան տականկարագրելի Թյուտու Թետքը։ Մինչդեռ անդին, խործրդային արեւին տակ, ժարդիկ խաղաղութիւն եւ հրանութիւն կը վա

Այս ժողովը հարապատրաստունիւմն է աւևլի մեծ Համարումարի մը որ տեղի պիտի – ունենայ Վիէնծայի մէջ, Դեկտ. 12ին։

սեծ տասարում այր որ որ տեղը պրար հւմասայ ՎիչմԽարի միջ, Դեկտու 12ին։

Вոլոր երկիրներու շիապաղութեան կուսա Վիջներու » պատպամաւրմերը պիաի համակոմ գաւրն Աւտարեոյ մա լրաչաղաջին միջ, կրակ տեպալու համար պատերարմեր գրեցներուն դէմ ։

Կարդ մր Բերբեր գրեցին թե հռչակաւոր նկարիչը, Փիջասօ, Նոր աղաւնի մր դծած է այր տութեւ , իրրեւ խորչորանան ։

Կրաեն Բե մինչ հախուրդը նդիկ մր ուներ բերջին միջ եւ չէր Բոչեր, Նորը դծուած է տուանց հղիկ եւ որ Բոչի ։

Ուրեմն Փիջասօ րսել կ՝ուղե Բե իսադաղութելունը Թեսեր առած եր Բոչի նրկու երկիր եւ աշխարհ չերբեր հարդարարան Համա Ժողութերուն եւ պերնախոս դումարուած Համա Ժողութերուն եւ պերնախոս չարոգներուն և պերնախոս չարոգներուն և պերնախոս չարոգներուն և պերնախոս չարոգներուն և պերնախոս չարոգերուն է աներ համա Վրածորակունը հետև դեպես կապարութենն դատին ծառայեին այս բոլոր Համադումարներն ու չարորութենները ։

Գերախոսաբար ամեսորվում դեպերը ներերը ուրեչ գան կ՝ունն ։

գրան կ՝ ըսեն : Անանց տարաւորու Թևան տոսի , ամ էն էն յուսո -տեսներն ամ ժուույլ հոլոսկացու Բեևանց կը յանոլեն ։ Օրինակ , յետին դիսոլացին եւ բանուորն այ կը հարցնեն

Հարցնեն։ Միութիւնը իրապես հաղավու - Եթե Խ Միութիւնը կր ձրձղե, կր հասիանե ան -աեր Ասարիոյ Հայասութնան դայնադրին կնչումը: Ինչո՞ւ անինայ կր կնդեց այբ ժողովուրդը, 1945է ի վեր Ինչը դասնալով տահաեր, Աւսարիա-

1940-ը գրեն ականակալ : Հարտությեւն չէ շխապաղությեւան կուսակիցնե-արուծ ժողով դումարել Վիէծնայի մէն է այս, իրրեւ Հագարաութ օրինակներէն մէնն է այս, իրրեւ

ագարտաստ օրտապարտ ագա է այս , րրրու կենդանի վերայունիւմ ։ Ակադեմական Գեարովսկի իր տեղեկագրին մէջ ըսնը է թէ «ոչ մէկ խորեղային ռազմիկ վիճաւոր կր գանուն ստար երկրի մէջ»։

գր դասուր շատուր որպեր ու արին կեսը, ջա-ռորդի իսի իրաւ ըրար, խաղաղութիրներ ինչնին կր փոխուեր, եւ ամիայիվ մարդիութիներ իրական ապատեններ կր Թոցներ, փոխանակ Փիջասուի կեղծ եւ անկենդան խորհրդան չաններուն :

## 016 0116

#### TUSTRULULE 46 ESBAPP

Առաջին կոչի մր վրայ , ջանի մր ընկերներ փուքացին դերգիր եւ Թերքերու Հաւաջածոներ տղամադրել Հայէպի Քառէն Եփիկ Ճեմարանի մատենադարանին Համար :

— Փարիը - Հայէրի ուհատուորը, բնկեր 6 - Հի-սայիան, որ յանեն առած էի առաջեն հոդը, տու ֈի օր ուրավումինանը կ՝աւնտեր իէ արդեն նաժ րայ Հանած է երկու ոնտուկներ, Հայերէն - Սէ

րայ Հահած է երկու ոստում ֆրահանրէծ դիրդհրով։ Իսիէծ ընկեր մը, որ րաժնեգին վնարելու և իած էր, յայտնեց Թէ, պատրաստ է ճուկրետու իր

դատ էր, յայասաց է, գիրջեր ունիջ։
— Ի՞նչ դիրջեր ունիջ։
— Ի՞նչ որ աւնին կուտան, սկսելով Բաֆֆիի
Վէպերեն։ Կուգեջ ծնասրան դրինցեջ, Բուղեջ
Այննարի «Ցառան» վարժարանին ։
Ուրենն, Հետպենաէ պիտի լեցուի ճեմարանին

Եթէ կրկին օրինակներ դանուին, անչույա եղ-

Ջանացէջ բառարաններ Տարել, հայերէն Թէ մոսերէն, ինչպէս եւ հատորներ՝ ժիջազգային **Ֆրանսերէն** ահանութենե

Գադանիր էէ որ չատեր օոր օրին գնած եւ գրադարանի մր անկիրնը մոռցած են արժէջաւոր դիրբեր։ Յանախ առանց Թղթատելու

Twowl on , Enemuphate Vambbung wowich ofbungd who was the authorist of her burne nhaphpuch he Blathpuch 80 %p Junch his :

թ., որդարարուս ևս բանորներում 80 %ը հումեր են ։ Ականաւոր անձերու գրադարարմները ։ Հայեպի ձեռնաբրանը աշնորան հաժեստ է որ, կապոցներով այ կը դոհանաց : Թող լեզուի մաս - մաս :

## «Lundrungliblit, bpk ns...

## UPBHUSBUL PEPUULPAS JULQUSEL

U.ST-UPUPAL PHATE Ս,րեւժահան Գերժանիոյ խորհրդարանը Գչ. օր

, ազդարարեց Թէ «աւևլի աշաւոթ կացութեած Տորթ Աաբնաութը այս առթիւ ճառ մր խօսե-ար արդարություն աշաւոթ կացութեած լով, ազգարարեց Թէ շառելի աշաւրը կարգաքիսած «Եր պիտո՛ր մասոււշին եւ Գերմանիսա՝ պիտի կործա-«Եր եթե չվաւերացենն այս պաշտոնադիրները, ո-րոեց մէկի հայասանիան գայնադիրն է, միար՝ եւորով իր հայանը հայանության հայանության հայանության հանակի դարկինը։ Վարդական ինտեր ծառը, հրա մեկուկես ժամ : Երրես՝ կ՝ընդծատեր ծառը, հրա ձայնական կանչեր կ՝արձակուեին : ԱՀաւա -սիկ իր ծառին դլիասուր կէտերը.

«1870ԷՆ ի վեր Գերմասրա է։ բարևիսմեծը եւ դաշնակիցներ դոմել, վամե դ դիտեր որ, մակառակ իր ուժին, չի կրնար կան դիտեր որ, աստեղ բարևիսոներու։ Ձդատւ դա « 1870 էն ի վեր Գերժանիա միչտ հգնած է եր արև միալ առանց բարեկաժներու: Ղդատ դա հոնւը, դրեթէ ժիչտ իր իսկ յանցանքով, իր չափա գանց ինչնավստանութեամբ։ Այսօր չատ աւելի websh գ-աց բաջապատատութթատար։ Այսօր չաստ առելի վտահարաութ է ձեր դերգրը։ Երիքիրը բաժան - բա ժան , գինաթնակ եւ անագայտագան, դրացի է Հակա-չի ձեր որ իքսուկ վայլանդել եւ սարկացնել։ Այս վտանուր միջա արախ անի ենէ ծեղիայ կացունիւգրաստրը նրչա պրոր առը ներչ օրդրայ դայութը. Եր երկար տեւէ: իր Հարցեն պատմունիան առ-Չեւ, դերքան ժողովուրդին առջեւ,— Ար կա ցունեան հանդեպ ժեմ է կերքան կրնա՞յ տասենել Արեւժուայի օրնունիւնը մերժերու պատասիա

Արևոժուացի օգնութիւոր ար հորս դլիսուոր փաստատութինութը։ Յուցի՝ Սարիսաուրը յիչնց չորս դլիսուոր փաստեր, իր տեսակչետը պաշտպահելու Հաժար և Մ Եւրոպայի ջարաջ, դամակցուհիսեր կր հայ յանորի դար տարի, դէին առնելով Գերժա հիսա և Արալ և առահուի արդ հիսւնիւնը, իրրեւ շխար Եւրոպա հունի 160 մի լիոն ընակիչ, այսի չի առահուր այրերան որոտե Մ Նա հիսն ընակիչ, այսի չի առիջան որոտե Մ Նա հեն արերան որջան և Միութիւնը, հաղները եւ գրեթե այնքան որքան 10 . Միութիւնը ;

## 11 UULUAUPSTBEE ԿԱԽՈՒԵՑԱՆ

ՀԱՐԻՒՐԱՒՈՐՆԵՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ

Фриција ширија Раци. Зри 4шпираву РЬ

Փրակայի անիկլը Գեկաո 3ին Հաղորդեց ՍԷ-կախուան են այն 11 ամբաստանեայները որոնց ժահուտն դատապարտունցան անցնալ չաբժու։ Մահապարտներուն դուկու կը դանուկին Ձև -խոսլովագիոյ Համա ինավար կուտակցումինան նախ-կին ընդՀ չարտուղարը՝ Ռուտոլֆ Սյանսցի եւ ար-ատցին նախարարը՝ Վլատիմիր Գրժանուն եւ ո՛ւբ Անիկր դատական հախարարին պեղոցը կր հաղորդեր առանց յիչնյու Քէ ո՛ր ժամուն եւ ո՛ւբ կախունցան ժահապարտերը։ Սովորաբար ժամա-պատիժները կը դործադրուին առաուն արչալոյ -ոնն եւ բանայն Հէջ ։ Անքենին աստիանարո ժահատարեն և ուս

կանունցան մաստարարապատեն առառեն արչալոյ արան եւ բանանե մէ գործադրունի առառեն արչալոյ անն եւ բանանե մէ կ դործադրունի առառեն արչալոյ անն եւ բանանե մէ կ դործադրուն եւ ուրայուն մէ կ Մոսկուայի ծա հան կ դործադրուն եւ ուրայուն մէ կ Մոսկուայի ծա հան հերբնովերի հահավձիռները (1946): Աին ատեն ներբնովերի հահավձիռները (1946): Աին ատեն այլ ժահուտի դատապարտուած երե 11 հոդի իրբեւ պատերապեր ուրադրութներ, արայ հերդինը անձատարան հղած էր կախաղանել անակացան մերած էր կախաղանել անապարան և առաջ ինչունը թունաւորերով: ժահապարան և բեն դի ներ կ թունալ իրև ուրայան հեր հերդինարի հեր հահապարան և եւ Իլեժան թինել դատ ժիտ ինչ և շատ կարևոր պաշտաններ վարած։ Ինչուկս ըսինը, անհատկանձ ժաջարագոծուն է այս այն օրեն ի վեր երը Սերսլին դեռակարի կուրայր իր ործակիցները, հեղ կատակ պարտեն և այս այն օրեն ի վեր երը Սերսլին կուրակարի կ արդիւրե էի և Հարորդեն եւ ուրել Հարիւրաւորներ ձերրակարուած են Ձեխոսրովացիող ժեղ, իրրեւ ժեղուակը «հրեական արդենի աղ - դունալի կ հարական արդենի աղ - դունալիան հեղունիան հեղական հեղան հեղական հեղական հեղական հեղական հեղական հեղանան հեղական հեղան հեղական հեղական հեղանան հեղական հեղական հեղական հեղական հեղական հեղան հեղական հեղան հեղական հեղ

րիւրաւորներ ձերրակարու «ԵՐ, իրրեւ ժեղատիից « Հրէական ջաղջենը ագ գայնական իսքրակին, որուն գլուհսը կը գտնուէր

Մրանարիչ:

Մրաս արդանակ նրկիրննկում մեջ այ դատեր կր սարդունի մինւնոյի աժրաստածու Միւններով :
Արդեն դատի տակ են Լեհաստանի կարմեր վարիչը, հոմուրա Ռուժանիոյ երբեմել հուրը։
 Տիկին Անհա հառուգիր եւ ուրիչներ Սանիայի մեջ այ ժաղորդուգի եւ ուրիչներ Սանիայի մեջ այ ժարարարուները երբեւ վկայ պիտիկանյունի նոր դատերու մեջ, բայց մերները դործադրունցան ըսնի մի օրին։ Այսանից մահրերը դործադրունցան հունայի մեր մեջ հետարիյ ծանակությեւն հույենը և Արաանից մակությեւն եր հետա վերջը հանակունայան մանային եւ արտաքին հանակության մենային եւ արտաքին հանարությեւն Արաանից մակությեւն արաջան այլ և որ վերայինունինն արահանինն էր, կախունցաւ 21 օր մերքը, դայց ին արահունին դահանինած էր, կախունցաւ 21 օր մերքը, դայց ին հետությեւն արևանինած էր, կախունցաւ 21 օր մերքը, դայց իր խնարագրին ձերժումեն երկու օր հարը

Фրակայի 11 մահապարաները անութ թոլչեւիկեան յեղափոխութիւնը սարջած էին 1948 ին: Ուրեմն հիշը այն Տակատագիրն ունեցան ինչ որ Ռուսիոյ 1917ի յեղափոխութեան վարիջները՝ 1936 15%

1956 և։
« Իողոգի ժողով մր տեղի ունեցաւ ֆարիդի մէջ « Նրեական Միու Թեանդ ժիջոցաւ , բողոգելու Համար Փրակայի «ՀանաՀրեական դատին դէմ » ։ — Մարդու Իրաւանդ Դափակցու Թիւնն ալ ցաւ յայանեց Հրապարակաւ

Sumbounts up withhuithe undto nich wie :

Ոչինչ կարելի է յուսալ Ձորս Մեծերու ժո-ղովէ մը։ Մոսկուայի վերքին ծանուցագիրը աւելի ուժղնօրէն կը սյնոլէ Փոցտամի համաձայնութեան

վրայ : վրայ Ածվերար կը մծայ մեր դինսուորին բարոյա -կան արժչքը : նոր դիմումներ պետի կատարուին, բուծելու Համար պատերազմի ոնրադործներու իմ-

գիրը։ 4) ԵԹԷ մերժենջ վաւերացնել, դամակիցները կրհան Համաձայներ Մ. Միուժեան Հետ, ի վճաս ժեպի։ Այն ատեն Գերմանիան պիտի դառնայ ռագո ողը։ Այս ատոս Դոլուտուրաս պրուր դառույ ռաղ Ճադաւտ մե, ինչ որ կր նշանակէ ոքնչացում։ Կր դանուին չ նակատագրական Հարդի մի առջևւ , ռերու Ենւն կամ աղտաու Թիւն։ Մենջ աղատու Թիւ En 4' plumpling

U.P.L. F.h numphwine Philip hundhy pehl de սաւ, ձերբակալելով վեց հոգի։ Գրաւեց

գենքիր և դրամ : ԱՉԿԱԺՈՂՈՎԻՆ ֆրանս պատուիրակունիւնը որուկց չմասնակցի Քողաք, Ցանձնակում րի այն հիասին ուր պիտի ջննունի Թունուգին և Մարոջի ինդերները։ — ԸսլՀ ժողովը 5ի ոչեմ 54 ձայնով ջուէարինց Հնդկասանի րահաներ՝ Քողեայի գի-նագողարի ժասին։ Վերջին պահուն փոփոխու արագադարը առուս էր, բայց 9. Վիշինակի un-

Phillips 4p shampable Pt Snop. Vnum ահղ նարեն հրւածդացած ըլլայով այցելու չընդու-ներ։ Հիւանդր 73 տարեկան է եւ երբեմն նուա -ղումներ կ՝ունենայ:

### ያFፓ ժጠ**ፓ**ሀኑውኑ በር <u>⊀ሀ</u>ժԲርር

ԽՄԲ — Եգիպստսի հողային սեփականութեան օրէնքին հետեւանքով, փոփոխութեան ենթակայ են նաեւ ազգապատկան հողերու շահագործման հ-

են նաև ազգապատիան հորիու շահագործքան և դանակները, ինչպես կը բացատրե Յուսաբեր, Նոյ 27ի խմրագրականով — Մեր գաղուցին համար ստեղծուած է հոր կա-ցութիւծ մբ։ Մեծջ թացառութիւծ չենջ տակայն-րովամորա և Երկարա և գանուի նոր այդ կացու -ֆեան առջեւ։ Երկրի ժողովուրդը, իր բոլոր դա -սերով, իր պատբաստուի լարժարիլ նոր պայժան-

White han , իրբեւ այս երկրին բաղկացուցիչ Մենա եւս , իրընս այս նրկրին ըստղկացուցիչ «Մեկ տարրը, վուրը՝ ձեր Հաժրանրան, բայց ու ո-բակով , պիտի լարժարինը նոյն պայժաններուն , ձիչա ունենագով այն յոյսը, Մէ փոկսանցժան չրը-կանի դժուսարունիևնները ուշ կամ կանուն ավետի Հարքույն եւ պիտի սահորձուի բարօր ու բարդա -Հան չրջան ժը Հաժայն Երիպտոսի, հետևարար նանւ ձերի համար :

հանեւ մերի համար : Հողային բարեկարգունեան օրէնքը, որ պիտի ծառայէ բարձրացները, կհանցի մակարգակը այս երկրին մէջ, հիմավին փորևեց նախկին գոյամի -ձակը: «Հողը՝ դիւղացինի» նշանանօսը, որ այս առերեւն» մերն էր միայն փարաւոնհան ըրկանեն ի վեր, Յուլիս 23էն աաղին դարձած է «օրենք»:

վեր, Աուլիս Հյչի տարիր պորտաս է «օրդաց»։ Երիպասան մէկ, մեր ազգային հկանուտես-թը Հողեն կը ստացուխն։ Նոր օրենքը, որ ընդհա-նուր չաշերը կը դերպարան ժամառաշը չաշերիչ ստեմահասիակեց Հողային սեփականութնեան իրա-மாமாமிறை மம்பெயம்பிறாம் பெயியற, நயு வழ

մայնընհղուս : Սակայն որն օրենքը կր հակատեսէ , — եւ կր պարտագրե , — Հոդի վարձու տալ ուղղակի Հոդա Հրակին եւ ոչ ինչ շահարկել զայն միջնորդարար : Վարձջերը եւս հախանդղուած են ։ Ըստ-ծոր օրէն-Վարձրերը եւս հախանչդուած հեռ Ղոածոր օրենրին, հոդին վարձրը պետք է ըլլայ աւելի, ջան վճարուած տուրջին հօրծապատիկը։ Այս հաչ - ուով՝ այն հոդատերը, որ աասը ոսկի տուրք կր վճարե, ոչ աւելի, ջան եօքանասուծ ոսկի միայն կրհայ պահանիվ հոդամյակնի, իրբեւ վարձր։ Արդարայան հրիայ պահանիվ հոդամյակնի, իրբեւ վարձր։ Արդարայակի իրեւ կրունիներ և Այս սերիումի արդարար, անուրդի դրունիներ և Այս սերիումին հարդարարի իրենն անգած ձր եւս, պիտի ծառայեն բարձրացնելու աշխատաւրը հերանարի հարարային կեանչքի մակարդակը, միր աղգային կամումիրում մեր վարար կար հարարային հիսանչը կորունի այս արարային արևանչում ուրի տասը հաղար եզ ոսկի, րստ կարդարեն իրենս ըստիում անրենանց է հանարահանին արարային հիսանարային հիսանարի հորում հերանային հորում արարային հորում անրելա, արան իստարարային հորում հերանային հորում անրելա, կարձ իստարարակ չուռքեան և հորում հայարահանարարարակ հուրանարի հորում հերանարակ չուռքեան հերանարակ չուռքեան հերանարակ չուռքերում հերանարակ չուռքերում հերանարակ չուռքերում հերանարակ չուռքերում հերանարակ հերանարակ հերանարակ չուռքերում հերանարակ չուռքերում հերանարակ հերանարակ չուռքերում հերանարանարակ չուռքերում հերանարակ չուրանարանարակ չուռքերում հերանարակ չուռքերում հերանարակ չուռքերում հերանարակ չուրանարակ չունարանարանարան հերանարանարանարան հերանարակ չուրանարակ չուրանարան հերանարանարան հերանարան

Մաիկա, կարծ խոսքով, հաւասարակչոունեան խանաանում մին է:

իսախոսում մրև է :
Արդ Առաջնարդարանի երմաացույցը, իրրեւ
հետեւանը եկամուտներու պրալի նուապուհին,
հարկադրարար պիտի ենքարկուի հիմնական փո
փուխուն ինչներու : Հասույնները, այս պայմաննե
թուն մէջ, պիտի լրաւնի ծախձիրուն։ Այնեւս ոշ
միայիս սանիին պիտի լաւենայ պահատին վրայ,
իրրեւ անձևոնոնիների գումար, այլեւ վախ կայ, որ
բննացիկ ծախորհոր չփակուին ընթացիկ հատուններով :

արում։ Ի՞նչ կր մեայ ընել Ադդ - Իչիսանու Թեան ։ Այս դժուարին Հարցին յուծում մր փեսուելու արկորդական Հարկին տակ կը դանուի Հիմա մեր դաղունի դերադոյի մարժինը՝ Թեմական ժողո -

Ներկայ պայմաններուն մէջ, եւ առ այժմ մեր առջեւ դրուած է հետեւնայ երկրնորանքը. Ա) կա՛մ նուագեցնել ծախմերը ։ Բ) Եւ կամ աւեղցնել հատյերները, կորսուա։

bludning hopmpfabine night the de . dibumbl

quibling :

դասալող . Կը կարծենք , Թէ ծախջերուն մէջ չուայլանը Հկալ։ Միջինէն վար , կարելի նուապագոյնն է , որ նկատի առնուած է ելջի րաժնին մէջ ։ Կայ անչուլա Նուազագոյնին ծուազագոյնը, եւ ժիշտ կարնել է Նուազագոյնեն իսկ բան մը գեղչել։ Բայց, այդ պարազային, ժերենան չի բանիր։ Եէ կը ժաչի,

թե կր ժամարոտի : Ամեն անդամ որ հարկ ըլլայ ելմտացույցին մեջ պիղչ մր կատարիլ, բոլորին մտածումը ամենեն ա-ռաջ կ՝ուղղուի դպրոցին եւ ուսուցչին, ած տարիներք ի վեր արդքն կը բողորք սա իրողութեան դքմ, Թէ ամենեն աւելի անտեսուածն է ինք «ագ -

դեմ, ներ ամեկնի ասելի անտեսուտոնն է ինչը գագ դային» եւ «միջարգային» պայասներանեան մեջ։

Ինչ որ կը արուի իրեն, արդարես պատատ մը

հայ է միայն, եւ խոյճի դեմ է այդ պատտու հայն

այ կիան կիակակ, մահասանուհեր հիմա, որ գծուտը

բարձած է պայողներուն անդր ինչնել։ այսրան

անվայլ, անվարտունակ բանի մր վերաժուտծ է ու առայ գույն ասպարեր մեր օրերուն։ հնորիրը դեւ
ուղ չական ասպարերը մեր օրերուն։ հնորիրը դեւ
ուղ չական ասպարերը մեր օրերուն։ հնորիրը դեւ
ուղ չեն են։ ««հե «հենասեն «հանասան» մահանաատ ձևա ցիչը ձևւր գանկը «երկնային մանանայ»ով անա

U. ju Chamardbbpp with maghe nebbbuind & որ կը կարծինը չեք իմայորուներան դլանր ամենեն է հորրիկ նիդ մր ևս այս առդրունեանի, կինա ժերի և ամենեն ուշ պետք է անցնի նայ դպրոցին փրկունիուն մր ըլլալ: եւ նայ ուսուցչին վրայեն: ... Որեմեն ժեղի կը մնայ խնայողութինենը, ևկցուհրու պարադայեն, ծծադծեր կրնան օտա

## *ինչո՞ւ Դաշնակցական հղայ*

bur. — Անցհալ Սհպտհմբերին Մ Վահանգ նհրուն մեջ մեռու հուսաստար ևվաստակաւոր բն-կեր մը, Ցովսեփ Նահիկեան :

վոր ար, թավույս տակարաս : Տարիներ առաջ, ողրացեսը ընկերը հետեւհալ ճառը խօսած էր Շիքակոյի մէջ, Դաշնակցութեան Օրուան առթիւ, այնքան ինքնառիպ արամարա ւթ-համբ

Բարհկամներէս շատեր ինծի Հարց ինչո՞ւ Գաշնակցական եղած եմ։

Эшфинциперьий Орпсий шпрре, ջնակցութեան Օրուաս առթը., որ -օր մըն է ինձ Համար, կ'ուղեմ տալ պա -

մական օր մըս է ըստ ծասար, դուղա-ան և Գալ-աասիանա անոնց, որոնչը չանագրգուսան են Գալ-նակցական ըլբալուս Համար: Դաչնակցական եղան եսև, որովեհանւ Գաչ-նակցունինչը Հարապատ ծնունուն է Հայ ժողո-

վուրդին : Բայց միժիայն ատ չի բաւեր Դաչնակցական թլ

ըալուս համար:
Գաչնակցական հղուծ եմ, որովհետեւ Գաչ-հանցունեան մէջ գտայ տաջ սիրտ մր ցեղիս հա մար բարախող: Այդ սիրտը հմայեց դիս ու դրաւ իմ մէջ հայրենասիրունեան վատ կրակը:

Դայերակցական ըլլալուս է ամար ատ ալ չի բաւեթ։ Դայեսկցական հղայ, որովենտեւ Դայ-մակցունիւնը տարիներու անվետա աշխատանչով, կրցաւ փչրել էայ ժողովուրդի հողու մեկ արմա արկական ոգին,ու առաջնորդեց մեզ խա ւարէն ղեպի լոյս : Չի բաւեր այս եւս Գաչնակցական թլլալու հա-

Եղայ Դաչնակցական որովհետեւ Դաչնակցու ներ, որոնջ ոչ միայն Հայրենասիրական դարթին Միւնը մէջահղ բերաւ այնպիսի գրական տաղանդ արդ մր առաջնորդները եղան մեր մէջ եւ ցին Հայ ժողովուրդը, այլեւ մեր դրականութիւնը եւ մչակոյթը դրին բարձր պատուանդանի մը վը -

Դայնակցական ըլլալու Համար ատ ալ չի բա

Դաչնակցական հղայ, որովչհահեւ Դաչնակ ցունիւնը տուաւ Հայ ժողովուրդին մարտիկնհրու սջանչելի բանակ մը, նոյիսկ փայլուն դինուորա-

արանչելի բանակ մը, նոյիսկ փայլուն դինուորա-փաններ : Ձի բաւեր այդ եւս : Դաչնակցական եղալ, որովհետևւ Դաչնակ-ցութիւեր իր փայլուն մտաւորականներու չնորհիւ , հրատարակեց բաղմաթիւ Թերթեր, ահա «Հայրեւ նիչ» ամսարիը, որոնց ղբակով եւ բանակով փայ-րսե տեղ կր դրաւեն Արտա - Հայաստանի բոլոր վայրերուն մէջ :

Men and the hampe bentamplanting bilimlur

Եղայ Դաշնակցական, որովհետեւ Դաշնակ ցութիւնը պայջարեցաւ Սուլթաններու բռնու Թետն դէմ ։ Եւ ինչպիսի պայջարներ ․ Պանը Օթօ

Lucip arkly he unver

4.—ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ, ԱՐԵՐՈՒՆԵԱՑ, ՍԵԼՃՈՒՔԵԱՆ ՇՐՋԱՆՆԵՐԸ ԵՒ ԲԻՒՋԱՆԴԱՑԻՆԵՐԸ

ՇՐՋԱՆԵՐԸ ԵՒ ԲԻՒՋԱՆԴԱՑԻՆԵՐԸ
Հագրեֆի Օսեանի խալիֆայունիան չրջանին
(645—640 այս ըջանի գրասելու հպատակաւ Մութիոյ կուսակալ Մուավիյէ իր գօրավարձերէն է 
Ֆի Հապիս պինի ՄՀոլեժէն ըրկան է։ Այս անձհաւորութիւնդ նաև դրուան է իրդումու իր դեմը
հլլող թիւգանդական բանակները վանել հաջ դարձած է դէսի Վանի լինի լջանը։ Իրեն են Թարիածև այս դրվանի փոֆր քաղաւուրները եւ իլանուր
Թիւնները եւ մտած է Արնել եւ Պարսկահայոց կեդթոն Դուինը ։ Թիֆլիս ջաղարը եւս «խարանի» կապած է։

Ժ. դարու սկիզբ՝ հրը, Արծբունիները կեդրոն ունենալով Վանը՝ Վասպուրական անունով փոջը Թագաւորութիիւն մր հիմնեցին որ կը տարածուէր

թագաւորութրուս որ չասացացումը որ պր տարացոււր Վահայ լինին չբնակայցը է Այս թագաւորութիւնը եւ հարասան իրինց կր դրկեին շիիլաժ» եւ «ֆերժաններ» որոնցմով կր

դրպեին շիմրային եւ շիերանանները որանցմով կր Հաստատուկը անոնց իլիամու թիւշեր ։ Երբ Սելնուշիևանները ակսան Անատոլուի դը -րաւման ձեռնագիկ, Վանի մեջ կը թապաւորեր Արծրունիներու վերջներ՝ Շենեչներին (Մենեցե -րիմ) որ Մելնուշիևաններու Շելման վրայ Վանը եւ շրջակայթը Բիւղանդացիներուն յանձնեց 1021 թը-

ման, հահասոր, եւ այլ ցոյցեր ու ընդվղումներ, որոնց ցոյց տուին համերու Թշնամիին Թէ Հայր դիակ դենջ թոնել, դետէ նաև իր ինչօր եւ պատեւ որ պայտպանել իր իսև արևան դեռմ : Այս եւս չի բաւեր Դաշնակցական ըլլալու Հա-

մար ։ Դաչնակցական հղայ, որովհետեւ Դաշնակցու-թիւմն էր որ 1903 Թուին հայ նկեղեցիի իրաւունը առետել եւ այդ մեծ

թիրեն էր որ 1905 թծ. իս հայ սկտղացրը բրառուց հերը պայապանեց ցարկորեի դեմ են. այդ «հեժ պայթարի մէջ ած նղաւ առաջին դուշակիրը : Դախակցական հայալ, որովենան։ Դաշխակցու-թիքւնը դիտապատո գետին փոնց բարկանին, դա -հիններ, մանասանդ Թալէանը՝ Պերլինի փողոց -Sparke off :

Բայց ատ ալ չի րաւեր ։ Դաչնակցական հղայ, որովնետեւ Դաչնակ բայնակցական նղալ, որովչնան։ Դայնակ-ցուβինի հայ ժողովուրդ դեկավարուβիներ ստանձնած՝ Թուրջին դէմ Տակատ Տակատի հկաւ Սարդարապատի եւ Ղարաջիլիսեի դայանրում ձէլ, դարքեց թեսակին եւ իրականացուց Հայու-հետ դարաւոր երազը՝ Աղատ ու Անկան Հայաս-

անը : Դեռ կան բաղմանիւ սիրադործունիւններ արս արձանագրած է Հայոց Պտտմունիւնը Դաչ - Լաստ Բաւդ այսքանի այ budgar Phub abacub ahday: furja ujup րաւական է ըսելու Համար ընկերներուս եւ բարե-կամներուս Թէ ինչո՞ւ Դամնակցական եղայ ։

տարրեր, աւելի «ազգաչէն» դարժան մր փնտոել

Higg. hahimbar Philip mbaneam கியைக்கக் & யுழ் մասին, Թէ հրը համայնջներու համար բացառու Թիւն մը կ'ըլլայ հողային սեփականութեան օրէն phi dhen Summumbune Phetithpuch dt9 (Jupaph ,

ջին միշս նախատհաս Թիւններուն մէն (վարձջի , ստիկ, անուրդի եւ յարակից պարադաներ: Կր կարձջի , Թէ այս «բացառու Թիւնծը ձեռը թերերու Համար փորձ մի կատարուած է արդէն կամ պիտի կատարուի։ Մենք դնաս մի չենջ տես ենր այս փորձ արդեր աներ այս փորձր վատարիա մէն։ Մեր Հոդերուն եկամուտները պերճանը մր չեն մեպի համար, անհրաժելտու Թիւն մին են։ Անասիան նպաստ չենը առանար ոչ ձեր պարոցներուն համար ու երկրին ինդուն կուսուցուի մայրենի լեզուին հաւասար չափով, ոչ ալ ձեր աղջատներուն համար, որոնը ազոին պաւաններն են եւ աղդին իւղովը պիտի տասակ hurte uts muth :

գուրտ որ Հարդեր, որ կատարունքիջ դիմումը ան պատճառ բարելակող լուծում մը պիտի տայ տոա-ջադրուած Հարցին ։ Բայց Հաւանականութիւն մին ը արտուս հարցը»։ Իայը հանասպատութըում գրա է, դոր պետը չէ անտեսել, մահաւանա, որ երկրին իվամումիունիոր բարեացական տրամադրու Թիւմներ ունին թրիստոնեայ Համայնդներուն Հան դէպ եւ, ասկէ զատ, կր լոեն կատարուած դիժուժ ները, կը բննեն դանոնը եւ կը զրադին անոնցժով։ Հիմա որ ժեր կօչիկը սկսած է նեղ դալ

« Հիմա որ մեր կօլիկը սկսած է մեղ գալ ժեր ոտքին, Հարկադրագա դւերց է աշելյունի ա-չակերաներու Թոչակները եւ ժուտքի վճարները: Այս տեսակետեր ժենր յառաքերիժունեան ժէջ ենջ։ Տար-տասերինա անհյան գումար ժր ժիայն կհայանու աստիճան անհյան գումար ժր ժիայն կհայան հ ժետ այդ դումարը ցառապատկուտծ է, ենք աւելի չէ։ Փորրիկ նիզ որ եւս այս աւղղունեսաքը, կրծայ հոնուների հր ուսա։

վարժարած դրկել իրենց գաւակները։ Ասիկա ագ-դային դիտակցունեան Հարց մին է, եւ չենը կար-ծեր, որ այնչան մենանած ըլյայ մեր արդային դիտակցունեւնը, որ մեր վախնիը, մեր ապատես կոյսները դոյունեան իմաստ մը ասանան: Թոլակներուն հետ պէտը է աւելցենլ նաեւ ադ-

դային տուրջի սակը : Մեր ունեցած տեղեկութեանց Համաձայն, ոչ միայն անդրուարաս ապրորությունը տուրջերը , բաղ-դատմամբ Հարկատուներու նիւֆական կարողու -թեան, այլ եւ մինչեւ իսկ կնոնաւոր կերպով չեն փորուիր։ Աշադին զուժար մը կը մնայ անդան -

վճարուիր։ Ահադին դումար մր կը մնայ անդան ձևի :
Միջին առնւարականը, խանությարնի կամ պաչտանեսն կր վճարէ միջին հայուով 50 հգ. դժ., որ 
քե ամական, այլ ... տարեկան : Հիմա որ մեր 
պարողին է «հղորադրմա» կուռել մեր դորությեւնը 
պաշտպանելու համար, 50 հգ. դժ. ի այս դումարը 
տուրջ մի չէ այլևա, այլ որդոնությեւն է, որ 
կոդը, այս պարադային, ողորմությեւն էէ, որ 
կուղէ ձեղմէ, այլ «ծակաքիսւ մասնակցությեւն» 
Երբ ագրին դրասնը լկում է, մենը կրեանջ

կ ուղել անդան, այլ «ծարարուս աստապղութրեւ». Երր ազգին դրպանը լնցուն է, ժենը կրնանջ ժոռնայ ժեր պարտականութիրնները։ Բայց հրբ պարտականութիրն ժը չէ ժիայն, այլ նաեւ զո-

ուս մրորասպատութըուս որ չէ որայս, այլ սաու չա Հողութիւմ մր : Դպրոցական քույակներուն եւ այդ . աուրջին Հետ միասին պետջ է աւելցնել նաևւ Առաքեորդա -բանին հրդվե դանձուսն սակերը . Վետջ է աւելցնել նոյնիսկ վասուած ժոմին

պետը է առաքցար այրորա գրութի է առանձին բերկը:

Ցաժենայն դէպս, ժեր պարացն է առանձին բեղել Ադդ. Իշխանութիւնը իր Հոդերուն ժէջ, որպեպի կարենայ յազքահարել իր կուժ չէն անկա խարար ստեղծուած դժուարութիւնները:

Ցայց մանաւանդ առելջնել Հատութնենինը և դանել
Հայց մանաւանդ առելջնել Հատութնենինը և դանել
Հայուժե նոր ադրեւթեեր :

Smung Ply ling wantepile

ւականին։ Նույն ատեն Վերջրիի (Բերկրի), Մա-ազկիրա (Մանազկնրա) , Աիլաթի ժեջ՝ կային իսլաժ եժիրներու իշխանութիւններ որոնց հետ ը-աիպուան , Հայասակիցան Բեղակությենիում ը-ՇաՀնազանեանի (ՇաՀնագարհան) Հաժաձայի ,

Շահապահետնի (Շահապարհան) համաձայն, Բեղափորայիները չատ ըսծուվենամբ վարուած են տեղացի ժողովրդեան հետ :

Մելճուլներու Թալաւոր Ցուգրուլ պեյը նա :

խապես դրաւած էր արգ և Արեւևլհան Անատոլուի մեկջոլիատոնեաներու ձեռջը հղած կարդ մը բեր-դեր։ Իրժէ վերը, իր յավորչը՝ Արիասյան եւս , իր բանակին մէկ մասր իր տրդուրն՝ Մելիջայեի եւս , եղրորը՝ Ծաջունի (1065) չանձնեց եւ գտնոնջ գրարի շնջակարբերը ։

կեց Վասը չեչ արուան ընթացրին՝ Վանն այ ժէ . Հայն, հույն տարուան ընթացրին՝ Վանն այ ժէ . ատոսուինե այո զրում իսնարի դէն հուսենրևուր շար -երը հետևով ին ենքարհայ հուսե հրեմբեն մետւուտգ գտեղ, այո առևուտը հոսնանինո Հարա ան դէ -

տատուրլը այս տուով ողտու Օսժանցիներուն կողմէ Վանը դրաւուած է 15: Թուականին։ Պատժու Թեան մէք «Իրաջէյն Սէֆէ րի» կոչուած եւ Պաղտատը Պարտիիներու ձեռջէն րի» կողուած եւ Պարաասը Պարսիկներու ձեռը էն առները։ Նպատակով րացուած պատհրացին թե ա հացրին, այս չրկանը կր դանուէ ին պարսիկ հայ-ֆիվիներու իշխանութնեան են Թակայ էմերներ ։ Վէդիրի ապաժ Սարպուլ Իպրանիմ փաչա իր կողմը ուծած է այդ էմիրները եւ 23 ցուծես 1534-ին ի չարս այլոց Վահի թերոր եւս ձեռը ձգած է։ Սուրիայ պեյլերպելի հիշարեվ փաչա Վանի

Մուհաքող այուրությացը արևարգագրույա «Հասու Մուհաքող նունակուսան էր և երր նուրք դանակր Իսքեսնալու վերապարձու Վան Զաղաքը կրկին անցու Պարսիկներուն ձևութը։ Վան Թուրքեսուն կողմէ կրկին դրաւուած է 23 Օդոստ. 1548/ն եւ պօրաւոր պահակարունը մր դետեղուած է այն -տեղ։ Մենւնոյն ատեն Վան հղած է պեյլերպեյիութեան կեղորն մր եւ այս կարևւոր պաշտոնը վրա-տահուտծ է Անատոլուն Նախկին տէֆիքերտար Այս իրկին որաշահ մի հրաբեր և առջարգրատոր Այս իրկին որաշահ մի հրդին մի ջանի օր Վա-երի մէջ բնակած է Նաևւ Քանանի Սուլթան Սիւ

Out . hw junne Bluin promish to Lande pungunge be Վամ - կայարու բեամ չքկանին, Վամ բաղարը այրն է արևերի անհետակարևոր և ու անևատիար - Մասք ընտանակարևոր և ու անևատիար - Մասք ընտաներին մին։ Քաղաքը դարդարուած է ամեի յուչարձաններով, կառավաշուած է ամեի չունատուր կուսակարևորվ, «Էսենատումի» և աճուկին ին չինանատումի և աճուկինով, «Զեւնատումի» առաջուածքը այս չրքանին մի-

Պատմութեան ընթացրին բաւական լաւ կաժ

դէչ օրեր անսած է այս քաղաքը։ Ա. դեղ է. պատերազմի ընկացրին Մէ քաղա-քին մէկ և։ Մէ բրջանալոր տեղի ««հեղած պատե-րացին իկէ» լերը 20 Մայիս 1915ին ենկարկուած է Թչնամիին գրաւման :

Թրևասնիին դրաւման :
Եւ երբ ազատագրունցաւ 2 Ապրիլ 1918ին թադարը ուրիչ բան չէր ենքէ ոչ աշերակոյա մր։ Այս
պատճառու Վանեցիները հոր բաղաբ մո հիմնեցին
Էի մե չիչ հեռու այդեստաններուն մէջ։
Յաջարդով — Վանի Նախորդ կուսակալ ձէժ։
(միառան)

mt & Buchph jurybup): (Վաթան)

> HUPTHELF by SUPUTBELF

#### Տաքների ... ԿԱՐԱԳ անշեկերը,

Uptuph «Unum On» to guend hipdubube Pt անդեպ նոյենգրեր 3ին յանկարծաման եղած է ըն-կեր Կաբաղ Խոչիկեան, որ Քսանթի կը բնակեր 1922ի արտագաղթեն ի վեր։

Փոթնորկալից կհանր մր ունեցաւ Կարագր Ծնած էր Մայկարա 1888ին եւ ծախնական ու միջ ծակարգ կրթունիւնը ստածայէ վերջ, Պոլսոյ դե ղագործական վարժարանկն վկայուած կր գրուրսակար գրութարատ դարուարում գրութարած ու գրութարած ու գրութե ձևուարկած , Պարաւևան պատերազմ և արգակար ծագր եւ կարուգ իր գրենուորադրուն տեղակար աստիճանով: Պատերագժեն հաղ, հագիւ իր դե ղարանը կարգի դրած էր, հրը ծագեցաւ Մեծ Պա տերադմր

Կարագին ալ բաժին կ՝իյնայ աջարբը։ Գոնիա-յէն անցած ատեն, Պալրանետն պատերազժին իր ուացան առանա, դայքառան պատրապարտ, որ դէնորի թիկերներին Թաւրջ դերադումին հր չծորչիւ, պահ մր՝ իր դոյութիւնը կհապահովուի Սակայն՝ Պոլսուլ թողմ. ապահովութիսա՝ պետ դահին Պետ թեն Գուհա այցելութեան, ը թնԹացրեն, պատան մամբ կր Տանչցուի յիչնային կողմէ, և. իրհա Հակողութեամբ ու մասնաւոր հրահանդով կր զր-կուի դէպի մահ։ Այլնւս միայն հրաչը մր կրնար

Ջորադած՝ ապրելու ու ցեղին դարութիւնը անոնելու կամբով, Կարապ ձեւով մր կ'իրագործէ այդ Հրաչրը։ Կր վեռադառնայ Գոնիա, սակայն , այս տեղան կր պահուի մինչեւ Զինադարաը հրթ

այս տեղան կր պահուի մինչեւ Ջինադապար արդ կրկին կր լծուի հանրային աշխատանքի: Առադ սակայն, կարճ կր տեւեն ազատ օրերը։ Արեւկնան Թրակիոլ պարպումով, կր ստիպուն ընդմիչա լջել եր չատ տերելի Մուլկարան ու կր հաստատուհ Գոանին։ Հոս եւս, առաքին հակ առ-նիւ կր հուրուի հանրային դործուներունեան:

0 հիրովենի էև իեւրւ ոնաձաշ երկրն րշ հա հրվումինի չև իեւրւ ոնաձաշ երկր իշ հա գուփարական գինուսոր հղաւ իր պաչտած Գախակ ne file in Que mante of mal pre place ind Sp dby. sungus zurphphi , amfunit bpphe wh . տարրեր չժնաց, ինչպես եր դրէ իրադեկ ընկեր մր։

«ԵԿԱԻ ԵՒ ԿԵՑՈՒՑ ՅՈԳՆԱԾ ՍԻՐՏԸ ...»

Հասնեն հոդին վրայ, Հայոց տուները կր կա-ռավարկին մեծ մայրեկները։ Ամկնջն ալ անխոնջ ու անդուլ կ'աչխատեին, անտահման էր իրենց սիրար եւ տան ճակատագիրը անոնց ուսերուն վը րայ կը ծարանար

Udehenghie att quan han manbadt ...

Վան, եւ անդուլ անպադար իրենց դաւկին ու Հարսին, Թուներուն եւ Թուանց զաւակներուն Հա-ժար ի'ապրին ու անսահման դուրզուրանքի մի մէջ եր պարուրեն դանոնը։ Հաղարաւոր՝ տարիներու Նահապետական ընտանիջի ոգին կր մարմնացնեն եւ կր ջանան, այս ափուն փերուն վրայ դեռ ապրե

ցնել դայն ... Բայց ՀետգՀետէ կը պակսին անոնք։ Կը պակ-

### Lnirar brainalh parparka

ԾՆՈՂԱԿԱ Հաժալսարանը հրցորդ տարին կը բոլոր և հերհականի ժքջ, ուր կ\ուսանին 70 Հոգի։ Նոյեմբերի ռենինականի ժեջ, ուր կ\ուսանին 70 Հոգի։ Նոյեմբերի ռենինաիրներու Հաժար դասա - խոսուքիլենինը հերի հենինը հեր Ահանաևը իր հերիու ուրջը.—«Վ. Ի. Լենինը և. Ի. Վ. ՄԹալինը կոժունիսաա - կան դասախարակութեևան մասին», «Կոժունիսաա- հա կան դասախարակութեան խնդիրներն ու նպատակ

կան դասակարակունեան խնդիրներն ու նպատակաները և Հիտանիգը և դարոցը», «Կոժունիդմի ժեծ կառուցուժները» եւն.։

ԱPSRP-BABL հիմեսոսիներու (ժանկական եւ դարոցական) Թեւբ կր հասել Հայաստանի ժեջ 950ի։ 30 ոկաուտական պարատներ եւ տուներ, 30 ժարդական դարացներ, ժանկական և երկաթնուղի, պատանի արհատաղ հանկական և երկաթնուղի կայաններ, ինչպես եւ հարար առելի ժարդական դարոցական և հարարել առելի ժաղարական

գայասող, ընչպես ու հաղարէ առելի մարզական Հրապրարևինը, բազմանիւ դրոսայդիներ, պու-բակներ, մանկական բուժարաններ եւն.։ ՄԵԳԵՆԱՇԻՆՈՒԹԻԻՆԸ մեծ չուկով աշելգած Հայաստանի մէջ։ Ներկայիս հանրապետուԹեան մերենալինական դործարանները կուսան աշելի գան 50 տեսակի դանաղան ժերենաներ եւ դործիր

ներ : ՄԵԳԵՆԱՇԱՐԺ արօրները (դրակաոր) եւ դեւդատնահասկան այլ ժեղենաները եւ դործերները
թաղժապատկուած են Հայաստանի ժէջ։ Ներկայիս
հանրապետութեան ժէջ կան 53 «ժերենա-արակորային» եւ ժերենա ամասնապատական վայաններ որնեց ժիջոցով կը սպասարկուի կոլանանուռ թեաց 94 %ը ։
ԱՈՒՈ ԿԸ ՄԵՐԵՆ առաջին անդաժ ըլյալով
պահածոյի դործարանը, Մեորին չթջանին ժէջ ։
Այս տարի պիտի ժթերուի 50 թե բաղցրահաժ
հուռ, որու կարևոր ժատր պիտի դոկուի Մոսկուայի աշխատաւորութեան, իսկ ժիշս մասը Հոկանժրերնանի պահածոյի դործարանը հեթ ա

րորաստելու Համար : ՏՈՒՖՔԱՐԻ ՆՈՐ ՀԱՆՔԵՐ դանուհցան Հոկ -

SDS-841/10 Toff ՀԱՆՔԵՐ գտնունցան Հոկ ահան բերնանի Կարմրայեն դիւդի մոտ , կինեսնուտ գորն եւ անո բարձրորակ տեսակել եւ Այս նոր հան գավայրին մէջ աուֆի պայարները կը հասնին չատ կարեւոր չանակուննան:
Այս առաֆի կո դրկուի մերձակայ բնակավայրերու համար ինչպես եւ Վրաստանի նորակառույցներուն։
Բերիայի չրիանի Դաւիթաւյի գերինատ ակատե են հատուրայի հարահան հանին առաջան հանին մեն մեն հա տու ֆուջար Հանել, որու պաչարը կ'անցնի մէկ մի-յիոն խորանարդ մեթիր : ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ կերպարուհստաղէտներու միու-

Թևան չրջիկ արունստանոցի ցուցահանդկոր մեծ հետարրորութիւն լառաջ բերած է։ Ցուցադրուած են ընանկարային, դիմանկարային եւն աշխա mustipi by

սին անորարձ ։ Այդսլիսի մաժիկներ չեն հասնիր

այլինս :

Ահա այսպես կր փոխուին ժողովուրդները :

Այս տորերը կը դրուին Այրի Տիկին Սնորանիկ
Նյանեանի համար , (Այֆորվիլ) : Առաու մր անոր
յոգնած սիրան ալ կեցա, տիրա մը որ կես դարե
ի վեր կր բաբախեր իր դաւակներուն, ժողովուր .
դին ու եկեղեցիին համար :

«BUAUL» PEPPOLL

(73)

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J .- Trubu - Furustip zernunkipe

Քանի մր ամիս վերջը եւ բարձրագոյն վարժա . բանը աւարտելէն ջիչ առաջ, Գրախա մօտեցաւ մօ.

նու՝ իլունալորդությունը առանագ։

- ըս դառյարնաց գրունալություն կանանային, հայձ աքան անատարարեն հետ առանագ։

- եր առանացի դեպուսարագ։

Մայր Ֆուլաի ծանօք էր մահուան խումբերու ճակատագիրը։ Երկոտասնեակներով հրհայ երի -ճակատագիրը։ Երկոտասնեակներով հրհայ երի աստարըը։ Շրվոսաստապարով երմայ երի տասարը տղաջ ու աղջիկներ, անկարդեկներ հետուած էին հուկոսլաւիա, Հունդարիա, Ռու

ստարա, Ռոսայիա։ 
Գրբեթե ոչ ոչ վերադարձաւ անտնացք է Հրեական ոսկիք աստո ցուցակին մեկ կը դանուեին ենոս Սերեյին, Հաւիվա Ռույջը եւ Հաննա Սեխերը ։
Տրեին Ֆուլտ դիտեր, որ իր աղկկան ինորանոր կը հշանակեր Հանդիպում մը . Տակատադրին
հետ :

— Աւելի վերջը խոսինջ այդ մասին, խոր -Հուրդ տուաւ մայրը, ժամանակ չահելու համար ։ Բայց Գրախա անգուսպ էր, երիտասարդ եւ ան -Farja 91 4md pkg

1945ին կր Թուեր. Թէ աչխատաւորական Բրի-տահիան անկակունիւն պիտի տար Պաղհատինին « Բրիտանիա պիտի իրագործեր Հրեպան պետու ժ Թիւն մը ստեղծելու իր խոստոսքը :

նինը մը ստեղծելու իր խոստումը:

Արքնի Ֆուլա, ինչպիս չատ մը մայրեր, չատ մր հորկիրներու մին, դիտեր որ պիտի չկրնար հա կեցնել իր աշխողծ, դաղափարապաշտ աղջիկը ծառայիք իր ժողովուրդին։ Կրծար դղուշացնել խայց չեր կրնար արդիր։ Թերևու դունց ածպաժ կե - ցնել դայն։ Մօրր կր ժնար ընդունիլ իր աղջկած չանկունիւները կաժ կորսիցնել դայն։ Սօրր կաժ հորանցնել դայն։ Սարևստիչ իր այս հրիտասարդուհիները, որոնք յօժար էին այստերարձի ին պատարարձի են արատասար հետն արդունանի հիներու Եւրոպա եւ մարզուած ին պատերարձի եւ պատարանունեան արունատին մին, պիտի փարեին եւ շարունակինի իրևեց դործը, առանց ծնողական արաժունեան:
Այր, օրևորնե, դիտանական արաժունեան:

ծը, առանց ծնողական արտածուքնան:

Այդ օրերուն, բրիտանական աշխատաւորա կան կառավարութիւնը, վերքող որույց հակառակիլ հրճական անկան պետութեւան։ Եւ, հարկինդաչնակիցները սկասն կուռել իրարու դեմ։ Դե ժոկրատիկ երկու ժողովուրդներ ճակատեցան ի թարու բաց պատերապմ ի մի միջ։ Պրախա Ֆուլա19 տարեկան, ժարդիչ օր եղաւ Հրեայ կին գին ուորներու համար։ Անոր արուած էր սպայի առ

տիճան եւ ի վերքոյ սատեմենը ատրերկինայ ու կավարի ժը պատասխանատուռ թիւններ։

Մենչ այդ , Բրիտանիա փակած էր Պարեստի հի դուներ հրան հարարե հանաք է Պարեստի -

th gattep sphulut bengungth walke

Թագալորն է Կ. Գ.

ቀ. **ቋ**ኮጌካርቦ



Մանուկներու շարաթաթերթը , (Նմոյչ մը Ա. թխ.ի պատկերներեն) ԱԶԳ․ ԺՈՂՈՎԸ յուզումալից նիստ մբ ունե -ցաւ երէկ, հինգչարնի։ Պ․ Փինէ կը պնդէ իր տե-տակէտին վրայ — անմիքապէս ըննել 1953ի հլմը-

տակետին վրայ — անաքինապես ըննել 1953ի երքը-տացոյցը :

ՄՈՍԿՈՒԱՅԷՆ իր Հեռագրեն ՄԷ Քիեւի մէջ 
մահուան դատապարտուհցան երեջ «ծողովուրդես 
Քչնամիներ», որանց վնասած են ան առվետական ա 
ռեւտուրին գեղծումներ կատարելով :

ՎԱԶԱՏԵ մէջ հերավալուած են 200 բոլչե շիկներ եւ ուղեկիցներ : Պայաստնական տեղեկագի թը կ՛աէ ՄԷ Իրանչն կարմեր դարժական հերադար 
հած են, հրայան ուխասարծերում հատմունելով :

ԼՈՒՆԵՆ կր Հեռագրեն ՄԷ Ցակոր Սույքան 
ևան անուծ 25 տարեկան Հայ մը եւ 19 տարեկան 
հատարին գե հարակալուած են Շարվիէսի մէջ ,
իրթեւ Հեղինակենրը դոխ ծերունի ժամադուծի մեջ ,
իրթեւ Հեղինակենրը դոխ ծերունի ժամադուծի մեջ 
և կնութը ապահուժեան։ Երկու «հարակալում ին հարալով կրակե 
տուած էին բնակարանը :

Շիւջրիւ Չէրժէհան, Տէր եւ Տիկ. Գեղաժ Չէ«Շիւջրիւ Չերժէհան, Տէր եւ Տիկ. Սիժոն
Հայեան եւ դաւակը (Լոհաոն), Տէր եւ Տիկ. Սիժոն
Հայեան եւ դաւակը (Արի Տէկ. Արսինէ Գ. Տէժիրհեան եւ դաւակները, Տէր եւ Տիկ. Տօրժ Մովսես Աւնուիցան եւ դաւակները (Գ. Արբես), Արի
Տիկ. Նուրիցա Կ. Աշնակջեան եւ դաւակները (Եբեւան), Հանի Չէրժէհան (ՄօրժԷվիաէօ), ԵրժԷր
Ջէտքեան եւ դաւակները (Չէյումի, ԱրԱրաննա Ց. Չէրժէհան եւ դաւակները (Չէյումի, Արհրաննա Ց. Չէրժէհան եւ դաւակները (Չէյումի, Արհրաներան, Դրբենան, Ռուրէհեան, Պողոսևան,
Քրասներական է բոլոր աղգականներկը ծանուցաձեն խորունի վրավ դաւնագիան ժանգ իրեկն աի«Եցևալ կնով, ԴիՎՍԱՆԱ ՁԷՔՍԷԵՍՆի
(ԾՀեայ Աւտերեան)

Տիկին ՈՎՍԱՆԵԱ ՁեՔՍԷԵԱՆի
(Ծենալ Աւետիբեան)
որ տեղի ունեցաւ Դեկտեմբեր 3/հ , 11 rue des Petites - Ecuries, Paris (10):
Յուդարիկաւորու Քիւնր պիտի կատարուի վա դր, չարախ, 6 Դեկտ ժամր 14/հ , Փարիզի Հայոց
եկեղեցին, 15 rue Jean Goujon :
Մահագր չառացողներեն կր խնդրաշի ներկայս
իրը այդ նկատել :

Տէր եւ Տիկ. Գրիդոր Քիւոդնեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Գրիդոր Քիւոդնեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Գրժաննեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Գրժաննեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Հրաչ Կոβոդեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Նրած Դեզժուն ենձ եւ դաւակը (Մոսկուա), Տէր եւ Տիկ. Հայկակ Դատուրեան (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Հայկակ Դատուրեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Դապեան Իւ դաւակները (Փարիզ), Տէր եւ Տիկ. Գրիդոր Ածրբէասեան եւ դաւակները (Երև - ւան), Տէր եւ Տիկին ՄիՀրան հանձեան (Երև - ւան), Արդի Տիկին ՄիՀրան հանձեն Հրասինեն իրնեց գույնանին, հարական հերինի գութանինին, տաղող Հարակին, Հրացըը , Ճորագրող ժահուր Արդին, հորագրի Հարակին, Հրացըը , Ճորագրող ժահուր

մանր ԱՅՐԻ Տիկ․ ՁԱՐՈՒՀԻ ՔԻՒՊՃԵԱՆԻ (Ծնեալ Կո*թո*դեան, Տրապդոն) որ տեղի ունեցաւ Դեկտ․ Հին, 64 տարեկանին ,

որ տեղի ուհեցաւ Դեկտ Հին, 64 տարեկանին , յետ երկարտանւ Հիւանդունիան ։ Յուդարկաւորունիւնը պիտի կատարուի վա -դր , լարան, 6 Դեկտ . Ժամը 10,30ին ։ Կր ինդրուհ հաւարուիլ դերեպմահատան գրան առաց, Rue du Mesnil, Անիեր Արևան չըլլալով, կը խնդրուհ հերկայա իրդ այդ ընդունել ։ Հանդուցեային փափացին համայն կը խնոլ-

րուի ծաղիկ չրերել : **建筑型物间等等** 

20962U3914S

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ
ՎԱԼԱՆՍ — Պ. Ցարութիւն կէրելրեան կը ծանուցանէ Թէ Հադեւմակարտանա պատոնա պետի կա տարուի այս կիրակի , Վալանաի Հայ Կաթողիկէ
հետեցիին մէկ , իր ողբացնալ Հորնդրոր ԿԱՍՎՈՒՏ
ԱԼՋԻԻՐԵԱՆի ժաժուան բաշատումային առթեչ .
(Մեռած Մ. Նահանդներուն մէկ , Մուրատ Թափայելնանի հախկին առներչն) ։ Կը Հրաշերունին իր արև հանասուրբեն

# ENSEMBLE ORCHESTRAL DE PARISA

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԵՍԸ ՕՀԱՆ ՏՈՒՐԵԱՆի դեկավարութեռամբ Այս չաբաթ ժամը 17.30թն Salle Gaveau, 45 rue La Rôstia

Buijmunffpp -- Haydn: Symphonie, «La Surprise».

Mozart: Symphonie de Prague, Mozart: Symphonie en
Uf 9ξ-dη;

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

### ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԱՆԻԷՌ ቁበՒԱ ՔՈԼՈՄՊԻ ՄԷՋ

Նախաձեռնութնետնը Հ. 6. Դ. «Արան» են . Թակոնիտէի, այս կիրակի ժամը 16—23, ընկեր -վարականներու սրահը, 145bis, Av. Argenteuil, Ա. -

արդու հարապահէ ընկեր ՀՐՍՉ ԿՈՐՈՂԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ Երգ, արտասահութիւմ, խոնրդը եւ պար։ Գե դարուհատական բաժենին կը ժառնակցին ԲԵՆՕ , ՄԷՑՐԱՆ եւ ՈՒՆԱԵՍԱՆ։ Հոր ալիւֆէ, ժամոլելի

Հաղորդակցութիւն.— Porte Champerret, autobus 165 իջնել Carref. des Bourguignons, Անիկո :

AUSULA MIBULAPIP AFS

Ալֆորվիլի Ս. Պօզոս Պետրոս եկեղեցույ Հո արձութիւնը կը ծանուցանէ թէ՝ այս կիրա գարարգծու Թիւնս կը ծանուցան է ՖԷ՝ այս կիրակի Հանդիսաւոր պատարաղ պիտի ժատուցուներժ Տ. Պարգեւ գՀել։ Մէրճանեանի օծժան տարեդարձին տութիւ գերանանի օծժան տարեդարձին առքիւ։ Գարարագեն կերջ՝ ժամանատուր գույենան դիստ, իր ժեծ Հորբ Տէր Վարդան, Հորբ՝ Տէր Երևեա Մէրճաննան բաշանաներու եւ Համայն դերդաստանի ճենկեան իրուն Համայն դերդաստանի ճենկերան հետար։

### Okrhijny www.whulinku

Ծարակարը պատրահաներ հայանի ժամասանի հորին կողմե, այս կիրակի ժամը հ —11, 72 Bld. Maréchal Joffre, Գուր լա Բենի սրահին ժեջ:
Գեղարուհատական բաժենին կը ժամատեցին հրակրուհայան կող :
Ֆրուհելիան (հրդ : Ֆրանսանային կա ժամանի կա այստ հայի պարակում բր դեկավարուժետմը Օր-Ալիս Գավեգիանի, Նոր Սերունդի ժամանանիւդին որակացն ժողովրդական պարարումբը, Թուռ - նիկ Գաոպաիումի հուսարախումբը, Թուռ - նիկ Գաոպաիրանի (Թուռ) Եւբուպական պարեր Վարդիւանիանի հուսարախումբը, Մուտջը 150 ֆր-Հարորդակցունիան ժիշոցներ — Métro Bourg la Reine կաժ Aut. 188 Porte d'Orléanstů, իրնել Place Condorcet:

### TPLSITUF.II TPLN SUPERIOR

ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԾԱՂԱՐԱՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

ՀԱՆՐԱՄԱՆՕԹ ԾԱՂԱՐԱՐ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Դր յասրևել յասնախուրդներուն դրեւրութիւն մր
տալու համար, մոտ օրքն Rue de Tréviseh վրայ,
Աղդ. տան կից կր բանայ իր արևելնան անուլև դէններու հանարծանօթ խանութը։

Գոլսական անուան կլոր սիմիթներ, փիաէներ,
(պարդ եւ «թահին»ով) և պողաջաներ։
ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՆ — Բացման օրը և թուա կանը պիտի ծանուցուի քերթերով։
Եսին օրուան բերթերն համարը ցոյց տուողը
պիտի ստաանայ նուլը մր առանց ստիպողական դնումի։

AT 40 AT 50 AT 40 AT 40 AT 40 AT 40

ԽՆՋՈՅՔ — ԺՈՂՈՎ ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդեր Մար-տեյլի Շրջ. վարդութիննը կը հրասիրէ Մարսեյլի ըրջանի Նոր Սերունդեր բոլոր անդամենրը, ինչպես եւ ընկեր դեկավարները ինչիոչը ժողովի մը, այս շաբաք, ժոմը 20ին Café Noaillesի մէջ։

#### ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՌՈՒԲԷՆԻ ՄԱՍԻՆ

Institute 2. B. T. bey blandingk albundude. For hunch pe hunch 20.30 ft. be fun kephan. When Fluid neut pe de hunch 2.00 st. Langette, & Passage Coste: Alumb hund pehitop Lum; Sundamphin shull ashengte kep the hunch hunch dupap he pe quedops: Unempe mamm k.

ԾՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻԳ — Րջևիր Պետրոս Ձպուցնեան, գաւակները եւ ազդականները իրենց խորքն նոր է ակարուկները եր ազդականները իրենց խորքն նոր է ակարուկները կր պատեն արոր անոնց որոնց անձաքը, դրաւոր, ծաղկեպասկով եւ ծուիրա տուուքեանաք իրենց ցաւակցուկները դարանեցին որրացեալ ՏԻԿԻՆ ԱՂԱԻՆԻ Գ. ՉՊԻԳՅԵՍՆԻ գառնային առուան առքել:

— Փարիցի Աղջատաինամը հուրմակոււ-Բեամբ առացած է հետևւնալ ծուերները — Ձէր հե Տիվ. Ծառարդ Սարաֆեանք 15,000 ֆր. իրենց մեր ողրացեալ Տիկին Ձապել Սարաֆեանի մահ ուռես բառասունցին առքել:

— Գ. Ներուվանակ եւ Թոջաթլևանել (Մ. Է. Բիեծ) 1000 եւ 200 ֆր. Մետիլիի ծերանոցին Տերին Հայեն Մարաֆեանի Ֆեունի հե Մետիլիի ծերանոցին Տերին Հայեն Հայեն Մարաֆեանի հեռանոցին հեռանում հանակում հեռանոցին հեռանում հեռանոցին հեռանում հեռանում հեռանոցին հեռանել հեռանոցին հեռանում հեռանոցին հեռանում հեռանո ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ .- Ընկեր Պետրոս Ձպուրնեան,

0<sub>1</sub>- ՍՐԲՈՒՀԻ ՀԱՃԵԱՆ ૧- ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԱՒԱԳԵԱՆ

Կրրեոսյլը
Նրանուած
Այս տուքին Ֆ.Կ. հայի ժամանիւրը բեռը Հանալունետք ստացած է 2000 ֆր. Հանեան եղրայրենքնեւ 1000 ֆր. Տէր և։ Տիկ. Սիսլեանէ փոխան ծաղկեփունքի, ի հպաստ իր դպրոցին:

### BUFLISPSU

ΦԱՐԻջ.— Հ. 6. Դ. Րաֆֆի խումբի ժողովը այսօր, ուրրաβ, ժամը 20.45γն Nord Express , 27 rue de Dunkerque:

իՍԻ.-- Ֆ. Կապ. Խաչի մասնանիւդը ընդ. . Ժողովի կը հրաւիրէ ընկերուհիները այս շարաթ իրիկուն ժամը 8,30ին, Խրիմնան սրահը։ Կարևւոր

կարգ։ ԼԻՈՆ -- Հ. B. Դ. Վարանդեան IPM — Հ. 8. Դ. Վարածդեան կոմիայեն ընդե. ժողովի կայ Հրասկրի բոլոր ընկերները այս ուրրան ժամ ը 20.30%, 18 թիւ Բաղոլ ենկերները այս արտեց)։ Կը խնդերուի ճշղապահ ըլլալ։ Կարևոր

օրակարդ : ՎԱԼԱԵՍ — Հ. Յ. Դ. Շրջ. կոմիակն ընպե. Ժողովի կը հրաշիրէ բոլոր ընկերները՝ այս չա բան ժամը 20ին։ Բացակաները հկատի պիտի առ

ծույին :

ԿՐԸՆՈՍԼԸ — Կապոյա Խաչի ընդ Հ. ժողովը
այս կիրակի ժամը 3.30ին, դպրոցին որա էր:Թէյասեղան եւ Հաճելի ժամանց ժողովեն անժինադես

Վեր չ, Կը խնդրուի նչդապան բլա։

Ֆ. Կ. ԽՍԶԻ Մանոււիներու Օրուան, բանձա

խում բին ժողովը այս երկուչարինի, ժամր 4ին Ré-gent սրճարանի վերնայարկը, մենիս Cadet Մաս-նաճիւղերեն կը խնորուի որկել իրենց ճերկայա

հանկողորդ կր բարրուր դրվու է։
ՀԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Մարսեյլի Հայ Արենոյչհերու եւ Արիհերու Միու թեահ աժհածառը Յունռւար ձին, իսկ Փետր. 28ին «Վարդանանց պատեբապեր»։ Մանրամասնութիւները յանորդով ։
ՀԱՄԱԽԱՐԲ - Միու թեան Վիինի ժատնանիւդին ընդՀ. Ժողովր այս կիրակի առառ ժամը ճիչըհին, Հայթենակից Գրիդոր Սիմոնանին հոր բեակարանին միջ, Քանրան Փոնի իվեր ։

ՆՈՒԷՐՆԵՐ -- Վիլ աԱվուքք Տէր եւ Տիկին Զաջարհան իրենց ԹունուՀիին Սիլվա Զուպորի ծնեղեսն առԹիւ 1000 Փր - կը նուհրեն Անաիլյիկ Հայ ծերանոցին ։ Ստանալ «Յառաջ»քն ։

#### DYAPENIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VATEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

## Orguntarphili.

## Atymnrniph'il...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

24 mad = jt TRU. 85-47

Նաանույն լիև Հարանույն լիև Հ. Հայաստանույն լիև արևար հատարեն, Պոլունե լրաստարեա հրա — ուրրաստած բունասիածակած արևար Մկրծիջ հու ՊՕՂՈՍ (ուտ.), արևուներիան ծուապի ծածօն վարականորը, րիկրակայուներան երդչումի վարարուհին մը :
Համառրան եւ պետրիսուն կերակուրծերու կարդին ամեն դիշիս չի Ն և ի - 4 է ՊԱ Գիչայես եւ Հայարանին կողմէ իմեամարավ պատրաստուած արևուներան ամեն կարդի աշնուլեցներ :
Հարասնիքներու և հաւաքոյթներառ համար արամարիներու և հաւաքոյիներու համար արամարիներ և ուրականներ

Zwpaunfrebpot. 11 huturijpinpint hwatup uppaulurjhjh t pumpi Métro Cadet, hε Pelletier hε N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 hε 32: "bwelep" — Σρωσθέρινόξερς πόκαλες εξυαφών — επίλερη έριλου ηθόλες Taverne Maubeuge:



OF CIP-bra

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARAT [H omis on 1925,R.C.S.376.286

Directour: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Samedi 6 Décembre 1952 Tupup 6 4548501656

28pg \$8.6b - 28 Année No 6934-Unp 2pgw0 phr 2345

*Խժրազիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵ*ԱՆ

### JUUSAN LOUPERLUYER

The HOUSE

Աժերիկանայ գաղունին այն մասը որ «օր-Թուուջս» կը կոչուեր «Հայ. Եկեղեցի» պայտնա-Թերքով եւ առամեորդին ջարողներով, իր երեսփ-Ժողովը դումարեր է հոկա։ Աիս Այս առնիւ հրատարակուած պայտմական գե-կոյցին մէջ չերեւար «օրԹուութա» բառը։ Կը նչանակէ Թէ բանիմաց մարդիկ անդղած են Ջենլ տալ գայն, Հակառակ Տիրան արդ. ի և իր «Հպատակներուն» ընդդիմունեան ։ Արդարեւ, ձախաւեր, դիւտ մրն էր այդ բառը, որ տեղի կուտար ծանր Թիւրիմացունեանց ։ Նունակ մահրմենրու կողմե դիսողունիւն -

որ առջի դեսար տարը թերորացությանը։ Նուխիակ մահրիմներու կողմ է դիտողումի ներ հղան։ Բայց Տիրան արբ. կը յամառէր, ի -մաստակունիւնը չփոններվ Հմաունեան հետ Մուդէնեք հաւատալ Թէ սրթաղունիւնը վերջ-

Նական է

հայտոս է։ Իր բացման ճառին մէջ, առաջնորդը ժողովին ուրադրունեան յանձնած է կարդ մը ինդիրհեր չ որոնց իրկութը անասասին 1) Ամերիկայի մէջ Աստուածարանական են -

1) Աժերիկայի մէջ Աստուածարանական ձև ժարան ծր ունենայու կարևորութիւնը ։
2) Հայաչատ գաղաջնելու մէջ Հայկ Միջնավ կարդ վարժարաններ հենելու կարելունիւնը ։
Լանել անձինապես որ առաջին հիմարունիւն չը պարդապես պերճանը է եւ ուժելու վասնում ։
Մանաւանող այդ միջակայրին համար :
Ի՞նչ կը նչանակէ աստուածարանական ձևմար .

1/25 իր նչանակէ աստուածարանական ձևմար .

րան՝ Աժերիկայի ժէջ։ Մեր բարձրասոինան կղերականները ժրցու «Որ երան եր դարիվանդներ եւ կղերանոցներ հիժ ները։ Համար

արևա և արերաա ու երուսապքա վարուսավ պարդա-պետ եւ արերաքը հարտատես եղելի Աժերիկա : Յետին նորընժան Հագիւ լրջան մը բոլորած , աչքարը Աարանտեսներ անդին կուղղե : Թերեւս ոչ մեկ անդ այնքան փիլոնասոր եւ վեղարաւոր կր դանուի, որքան Մ - Նահանաներու Apply the grant of the

Տակաւին չենթ խօսիր դասալիջներու մասին։ Ո՞վ համրեց անոնջ որ մէկդի դրին - վեղարն «. փիլոնը, «home, sweet home» երգելով : Աստուածարդիահան ներ

«. փիլորը, հետա, weet home հրդերըվ: Աստուածաբանական նենարանի կողուբենան հետեւանարոն՝ վ է որ աներիկանայ հենարանի կողուբենան հետեւանը՝ վ է որ աներիկանայ սկողմելը հայերն իր դիտեր կամ եկեղեցի չի մաներ։ Եւ ի՞նչ աստուածարանութիւն, այնպիսի միջակային իր մէծ ուր իրար կի հոլ ծույսինի ջառատուն կամ հարիւր թառատուն աղանդենը: ազաապահան կան հարիւր թառատուն աղանդենը: ազաապահան կան հարիւր ինար աստուածարանական դիտերիչները չեն որ կը պակոին, այլ սիրան ու ծառայիլու, կամ ջը: Ծուայիլու կամ ծր։ Երագրուան նեմարանը պիտի ստեղծէ այժո ռանուլ դարստներ մինւմ մր, ինչպես կը հասատուհանարաներային առանուլ դարստներ մինւմ մր, ինչպես կը հասատուհան բարժային և աստոնը կարտանի մտաւոր ուժերու, թառին ամենալայն առուռումով։ Նույն իսի ուտունը չենրու ։
Դուրանոց մր մասամբ միայն կրծայ լրացնել այս պահանը:

Դարածող մր մասամը միայն կրնայ լրացնել այս պահանը :

8 ծորջ է Թէ դարանող եւ Թէ միջնակարգ վարժարաններ բանալ ու պահել :

Ինչպես Ամերիկացիները, նոյնպես Ամերիկա-հայերը դործնական հարդիկ են ։ Ամէծ բան աողա-դով կր հաչուհն :

Աստարոյն վկայականն է այս, իրական դործ կատարելու համար :

Աներիկասի եւ Երուսաղենի ձպեցել աստ ուսծաբանումիակիս և և ձեռջ ձեռջի տուէջ, միջ հակարդ վարժարան մր բանալու համար հայա - լստ կերրոնի մը մէն :

Ցառաքիկային կրնաց երկութի վերածեւ :

չատ կերդրոնի մը մէն։ Յառաքիկային կրնաբ երկուցի վերածել : Բայց, անապարեցէց։ Արդեն չատ ուշ մետ -ցած էջ, երկու անդումու կորանցենյով : Կրնագ ձեռնարկին հիմը դենք բարձրագոյն

դասին թանի բանալով : Պիտանի ուժեր չեն պակսիր, եթե փորձեր դարի դե իանդրի, ուտք անո ջարտակը վնան։ «Արարի անությանը անությանը կանությանը անությանը անությանը անությանը անությանը անության անությանը անությանը անության անության

## 000 0000

46886' UU9C ···

2որեջչարթի օր փոթորիկ Անգլիոյ երհափ. ժողովին մէջ։ *մը պայիեցաւ* 

Անդլիոյ երևով. Ժողովին ՖԷԷ։

Արդլիսայիրները հեղը դրած էին Ջրբյիլը,
որպեսվի ըսէ Թէ ո՛վ պիտի բլյա դրածակից աշժեւ
ու ապարապետը՝ Միջերկրականի մէէ։
Վարչապետը խոստովահեցաւ Թէ չի դիտեր ։
Արդ. արապանու Թեան նախկին հախարարը,
Շինուել (իներվ.) դիտել առւաւ Թէ վեց ասես
առան այ հայն պատասխանը առուած եր։
Ձրրչիլ բորրոցելով պատասխանն առալ Ծունադին եւ Ապայնապետին հորձուրդին ժողովեն վերը։
Թերեւս ապարապետին անուանումը արերան վեսուն առանատես անանան արագահանին անուանումը արերան վեսում շուշա կը ժաղթէ Գ. Շիրուբ: »։ «արտե ախախ էնքնան ենիա։ Հաշրևուր սևնար

Ընդդիմադիրները կատղեցան։— Ներելվ այէս կոպտորէն վիրաւորել երեսփոխանի գայրենասիրու*թիւ*նը

յրոստասրութրուը ։ Ձրրչիլ դեփ - դեղին կտրած էր ։ Կարդով խսսջ ւխն նախորդ վարչապետը եւ ընկերները ։ Սկով-սցի երեսփոխան մը մըն ալ «սա՛գ» պոռաց Չըր-Lubufit :

Փոխ - ատենապետը Հազիւ կրցաւ վերաՀաս տել կարդ - կանոնը։

Երբ ժխորը դադրեցաւ, Չըրչիլ խօսը առնելով

րտու .

« Կը խնդրեմ որ փոխ - ատենապետը յիջեցրնէ Թէ ՀայՀուչները կը Հակասեն խորհրդարահի
բարբերում։ Իսկ որեւէ առարկունիւն չունիմ
« սադ » բառեն պեմ որ ուղղուեցու ինձի »։

ՓոԹորիկին լամորդեց խմրուր իր։

Փոխ - ատենապետը փակեց միջաղէպը, Հե տեւեալ բացամում բենածը։

— « Իր տեսնես՝ որ «սապ», բառը չի դանուիր այն նախատական բառերուն մէջ որոնց դործածու-Թիւնը արդիլուած է Համաձայն սահմանադրական օրէնթի մամևադէաներուն» :

... Բանդէաներ կ'ըսեն թէ մեր մէջ « «սագ»ր նախատինը չէ, մինչեւ որ «խագ»ի չվե

րատուր :
Դոկ անոևը որ հանդրային պաշտոններ վարած
են , եր վկայեն վել սաղերը որջան չատ ըլլան ,
այնքան պատուարնը եւ չահարձո եր դառնան :
Մանաւանը ենել հայասաքրեն արդեն իր
նևանն սերանեն, ինչպես Հռոմի սաղերը .

- Vh'he the np ...

#### LA SECOND CHANCE.

Ռուժանացի տաղանդաւոր դրաղէտը Պ. Ghé-orghiu եւ իր Հրատարակիչը Librairie Plon րարեՀա-ճած են առաջնել որ Հեղինակին այս երկրորդ վէոր շարանասը որ շարրապրես այս երկրորդ վէ-ար քաղանաշե «Յառաս» եր եք, երբեւ հերքին և Շուտով կը սկսինչ Հրատարակունիներ: Ի դիտութինեն մեր բոլոր պաչասնակիցներուն (copyright):

AUTHORISTI I ANTENNA COMPONENTIA DE LA COMPONENTIA DEL COMPONENTIA DE LA COMPONENTIA DEL COMPONENTIA D

ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹԸ Հրատարակեց այն օրէնթը ՊԱՇՏՍՆԱԲԵՐԵՐ Հրասարակեց այն օրեւթը որ մրատիներ կր արաժաղը է օրենազանց Հարկատուներուն։ Յանցաշորներուն արան արգիրուն չարունակիլ իրենց արշեստը կաժ առևւտութը։ Իրենց անումներու գրեր համանագրուն, բաղաքապիտա բաններուն մեջ եւ իրենց ընակարանին կամ խա Հու Երև դրան վրայ։ ԵՍԷ նորին անաստոնն, պե տունիւնը կրնայ գրաւել իրենց գործը, մասաժը կաժ ավորդութին չ

ԹՈՒՆՈՒՁԻ մեջ 116 Հոդի սպաննուած, 619

ԹՈՒՂՈՒԶԻ մէջ 116 Հոդի ապաննուած, 619 Հոդի կիրաւորուած են անպետը լունուարէն ի վեր։ Ֆրանս ադրերւթէ կլ Հայունն թէ 1661 աՀարեկում ահղի անհրանս արդիւրէ կլ Հայունն թէ 1661 աՀարեկում ահղի անհրանս է յունուար 14էն նոլ. 30։ Նիւթական գնասր կլ Հայունն 10 միլիառ ֆր.:

ՄՈՒՐԻՈՑ ապարապետը, գնու Շիչագլի մեծ որանսիչ մեր ապարելով, րատւ թէ Հրամակը լիովեն պատրաստ է իր ապարին պարտականու - Թիւնթ կատարերն, եւ Հրամանի կը ապասէ անձ երութեար կատարերն, եւ Հրամանի կը ապասէ անձ Հրամանի կր ապասէ անձ Հայանական դես համար արարական երիկրները միանալ յար և Հայանան դեմ եւ ըստւ Բէ Սուրիոյ գին աւժերը առերը գորաւոր են այժմ , դինուած՝ օդանասերով, Հրասալիերով եւ Թեղանօբեսիով:

## 4 UPSUAPSE EUZBBUH

Ազգ. «ողովը Եչ. օր վստահունիին յայտնեց գահլինին, 104ի դէմ 314 ձայնով ։ Ինչպես կր լիչուի, Գ. «Ինե պահանգած էր անանիջապես ձեռնարեկի 1935ի կոնաացոյցին ջրն -նունեան, որպէողի կարևի ըլլայ ջուէարկել մին -չեւ Դեկա 31, այլապես պիտի հրաժարեր ։ Դեմ ջուհարկերին միայն ընհերվարականները նւ բոլ -չեւ ինները, իակ գոր. ար կոլի կուսակիցները շեւիկները, իոկ գօր. ար Կոլի կուսակիցները ձեռնալան ժնացին : Գ. Փինէ առժամապէս հա ա ռած էր տուրջերու բարեփոխման օրինագիծը , տակինչբեր ան գարտվումքիր դիաչար անս արժամաղ, արբեր դասրրքով ժաշկիջեւ ը իչէ ձու տե դուն վաշ ստո Հե ասւնքուս հանովակը դիաչար անո արժան ստո Հե ասւնքուս հանովակը դիաչար անսարկուն , գանինը չի կրևար մնալ, առանց միւս հոսանջնե-թու արև աջակցունենն :

րու կրիշ աջակցունեան ։

Վիճաբանու հետաց ըն հացջին Գ. Փինե ուժդին կոչ մբ ուղղոց Ադդ. ծողովին, չնչակով ԲԷ
1953ի հլմաացոյցին գուէարկումը «աննչան ծիսադրամեհրու, հանոնառոր ժատակարարութեան ։
Առժամեալ հլմաացույցները չարաչուց վրիպում
հետանալ հլմաացույցները չարաչուց վրիպում
հեր են։ Գիաի ներկայացնեմ Ադդ. ծողովին պահանած հայիւները, պիտի պարդեմ դահլինին
ինհամ ձեայ դործուներունիան դասերը։ Գիտի ըսեժ
Հի ինչ ատարանց եւ ինչ ուրաց է բիներ, իրական
եւ տեւական բարդաշանում ստանալու Համար ։
Կառավարութեւեր պարապահից դրամեր, ինչակու
հասապան ծ էր։ Մեն «Հարակիուհեան դիւշին միՋոցներուն տեղ նախընարեցինը պարկեչաութեան
դժուսութեւները »

## Pnelinegh helinhrn

Laqued non the wingte

#### ՖՐԱՆՍԱ ՁԻ ՄԱՄՆԱԿՑԻՐ

Արդաժողովին Գաղաք - Յանձնախումերը Ելօր սկստու քննել Թունուոլի խնդիրը ։ Ֆրանսպատուիրակուժիներ անսիկրայես հեռացաւ, մերձերով հանչնալ ՄԱԿին ձեռնչտառուժիներ այս հարցին մէջ։ Մասնաշոր նամակով մը բացատրած
էին այս պարադան չերտելով ժէ «Ֆրանսա էի կոնար ընդունել ՄԱԿին ձիքամառուժիներ «Շառայի
եւ Մարդի Հետ ունեցած յարաբերուժինանց մէջ»։
Նիստը բացուած առնե կարդացին այս նամակր։ Յետո լիսօր առա. Փաջիստանի արտացին

իրտոր րացուած ատեն կարդացին այս համա-կը։ Յետույ իսօսը առա. Փաջիստանի արտացին ծախարարը, Ձաֆրուլյահ խան, յանուն արարեւ-ասևոկան պետուժեսանց։ Ակցետլ դեպրիզը դիրեւ-յով, րաս. Թէ «Ֆրանսա խախտան է դաչնադիր-ները»։ Ապա գովեց Թունուդի պելը իրբեւ ան-կիղծ ժողովրդավար եւ կուսակից րաբենորողում-

սորու . Յնտոյ խոսնցաւ Եգիպաոսի պատուհրակը , պանծացնելով Հիւս Ափրիկէի ժողովուրդներուն աղատագրական պայքարը։ Դեռ ուրիչ ճառեր ալ պիտի խօսուին ։

Նոյն օրը Փարիզի մէջ ՀրատարակուհղանԹու-ուզի վերարերեալ վաւերագիրները, 1952 Յունիս

Խոյն օրը Փարիզի «Էլ «բառարագույ» և հուրի հուրի վերարերեաց վասերադիրները, 1952 Յունիա 1985 Նոյ - 26 Յուտիր ծասմակով մր դարանանը իր այսանել որ Թումուդի պելը «ժամուկի դանձնած է հանրապետութեած ծախագրա հետ ծարարա հին պատասիանը։ Յետոյ պարդելով բածակցու Թեանց ընթացքը դիտել կուտալ, — « Ձեր Բարձրու Բիւնը կը ծակարհարեր ուղղակի իրսակցու Թեան մր։ Մենջ դանձ առինչը, բայց Ձեր Բարձրու Բիւնը հիշիսա - ցուց անոր յաջողու Բիւնը, երրորը կողմի մր ադրարանան ձեախում թե մի ըստական և համական է հետ հատույ ին ձեախումեր մի արարարական է հանահարենան բե մի արարաներ հանական է համանական է համանական հատուրենային։ Ձեր հարձրու Բիւնը մերժեց ։ Մենջ առական եր հարձրու հուրի մր արարատաստաներ արարաներ հանական եւ բակերային։ Ձեր հարձրու Թեան ին արարատաստեն ը արարական հարձիր ուժել վասանում հեր հուրեն արարախ արարատաստեն ի արարական հարձիր ուժել վասանում հետար և արարական հարձիրը ուժել վասանում հետար և և բարերանում է հարձրությենը հեր իրությանը ուժել վասանում հետար և և բարերանում է հետարանը ուժել վեր հուրեն Ձեր հուրեն և հուրենայի արարարաների և ապահան և չեր կաներ և և բարերանանում հետարել չեր կան չեր կունիր և ապահումին Ձեր ժողո և իրարերանում է Թունուսչեն վերը, Աղպաժողովը պիտի ջենե Մարոցի ինարիրը ։

Մարոքի խնդիրը

UPBNUSBUL ABRUULING Ephage Jagadia UPBNISUL ԳԵՐՍԱՆԻՈՑ երևախ՝ ժաղաքին Եչ օրուան հրատին մէջ, վարչապետը յանկարժ յայաարարեց մէ 1953 Յունուսայ Հիս ինատագուաժ է արեւմ տեան պետու Թեանդ հետ ինչուած դայնա-գիրներուն վաւելացումը ։ Այս յեստագումը մեժ պարմանք պատճառեց, չանի ո՛ր Տութ Աարնա - ուրը ստիպոլաբար էր պահանչէր վոռ Բացնել վա-ձերացումը ։ Ար որոշումը տրուսած էր խործաբակ-ցարաս , Սահմանարրական Ստեանին կարժիջը սունելու համար, եր Յուի Յէ կուղեն ժամանակ առեւ, տահար գրարութիր պատրաստուհի չաշիլ, որպեսգի միաջերը պատրաստուին

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ։

## **ԲԱՐԻ**ԺՍՆԵՐՈՐԵՐՈՒՄԻՐ ՄԾԱԿԻՆ ՎԻՐ

Пհարատիկ առաջիա (ՀՀ 607).

— Գերաիտարարա ածոր վարքիչները լայնա մաուքիւնը չունեցան միայն բարեզործութնեամը
մտանողունըու, այլ իրնեց առաքարրած նպատակա հերու ատեմաներին դուրս արաղի չաղաջական ու Հատուածական ծուռ ուղղութնեն մր Տետապե-

ու Հատուսածական ծուռ ուղղություն մր հետասի -դեցին եւ ենվարկունան մասնաւոր հոսանջի մբ ցմայջին ու չահատակունիւններուն : հուտիան է Մասիանցել այն Միուվեան վեռջին երկու տասնակ տարիներու ընկացջին ունեցած ղործունկունեան Սուրիսյ եւ Լիրահանի մէջ, ըմւնևյու համար անոր հետապետած

դործ ունչութնաս Սուրրոյ ու Լրրասադ «Հլ չարարհրդ «ամար անոց հաագիդած վաահղաւող ծրագիրը ։

Արքական գործ ի դայքակունինն, անչայիւ ժարտակրը ։

Արքական գործումներ, ներջին վեներ ու պայբարներ ապական մի հորորա մր առաջած են
Բարեդործականի բուրվ, հաս Լիրանանի Բե Սուբիոլ ժեք։ Տարիներե իր լո կր տեսենն Բարեդործահանի և Մերթքիկները լո կր տեսենն Բարեդործահանի Հայեպի կարժին ժեք ակրայներու համար։ Բոդուի բաղաքանիւ դրու Սիւները դորու ան անար։ Բոդուի բարաքանիւ որու Սիւները դորուած են Բարեդուի հարաքանիւ դրու Սիւները հիւները բարանա
դուի հարա տիրող ապականում հիւները հիւները
ուն՝ ձերսը տիրող ապականում հիւները հրարանա
դուն՝ ձերսը տիրող ապականում հիւները հրարայահանի մաս կաղմող արացաւ աղդայիններու կողմե
— եւ հրամիած վայ — մնացած են անարձադանը։
Բարեդործականի միան կառայում հետ հարձադանը։
Բարեդործականի միան Արաայան հիւները կողմե
հարևի կապանում հետև իր արարութիւններն
հանի թարերութ հուները հրարարութիւններն
հանի դուներ հիամա Մերժաւոր Վերեւերը կատարած
արութի ինացին բաւացել ծած օրացած է բարորած
հանունիունի առայում ան օրարական և բանունունիուն և
հանունիունի առայում անունակուն առեւու հանուն իրատարած
հանուներնենան և
հանուներներիան առաջան առայան և Զեսուային հանուն առայան ապատականի արարերութ գուժենը հետև իր հանունում հանունի հետև և հանունում հետև և հետև իր հետևում հանունում հետև և հետևում հետև և հետևում հետևում հետևում հետևում հետևում հետևում հայուները հետևում առաջան և «Անասասիանակուները հետև»

Snebbne Blumb

Քանի մր տարի առաջ ալ, Պ․ Տիդրանեան առի-Եր ունեցոծ էր հրապարակելու Բարեդործականի դլիաւոր հասատաունիններէ եզող Կիպրոսի Մելգրրատոր շատատան թիշտամբ օրոց դարթակրու ավ-դունան վարժարահեն ենթա տիրող դայքակրու -Քիւնները։ Այդ տիտոր իրողութիւնները՝ ատենին ժամույի երի գործան եւ Հանրային կարժիջի դայրութի գործույին

դայրութթո գորումբյա Բարևրաբ Տերրանեան, այս անդամ աւնբի բայն թանարով Բարևրդբծականեն ներս տերող մեշ-խումներու եւ անկանոնութնանց ծալջները, նոր բուսարանութնեններ կուսայ Ֆրեդնոյի «Ասպա -

րեղ»ին ուղղուած բաց նաժակով մր

— «Հայէպի Հայ Բարհերործական Ընդե Մի-ութեան անդամներու ժեծաղոյն մասը, չէաներութ Ժելով տեղւոյն Բարեղործականիանուղիղ դործե թուն և, տեսակ տեսակ անկանոնութեսանց, մանա -ւանդ Բարեդործականի անունով և, դրաժով բացետոր, բարագորապատը տուշույդ ու դրատող բայբ ըսյական վճատներուն՝ իսպարանի նինական ու բա-ըսյական վճատներուն՝ բողորելով բաժնուտն են դրենք եսեղ տարիկ ի վեր եւ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԵ ԻՐԱՒ ԱՆԴԱՄՆԵՐ անունի տակ բերանացի՝ Թէ 11 (16.1 (16.11) (16.11) ասոււը տաղ բարասացը թջ «դրուորը, մահաւանու ամաական տարարդուան տեսա-բանիներով թոգուրներ կր տեղացնեն Բարեդործա Վան ենիւ ներդի հեղրոնական վարչունեան պա Հանջելով <sub>գ</sub>ննունիւն եւ մեկուսացում Բարիդոր -են փանրկը, է բերրւավայել : հետական գույսության արձայան արասանը հայասարան հաղ հախանացիչը պետու գիտությեր որևայաց հայ Որելի տերջավուս վիահունիւց նար այս ասմբ-հերի տերջավուս դիահունիւց նար հայանացիչ, է բերուավայել :

թը կարելի՞ է երեւակայել : "

Տարիներ չարունակ նոյն անկանոնուներն և 
հերն ու ապականուներները ակրեցին ծոս՝ էի բանանի Բարևգործականչն ներս : Նիւ Բական անաշրե ժախումներ, ցժածան յատկացումներ , ո բոնը անանկացած կուսակուցնենն և կողմեւցներ , ո բոնը անանկացած կուսակումներն և կողմե ջօպարկունցան երվար առնն : Գածունեի են ըն հանձնաժողովը չկրցաւ առաջը առնել անող սայթա գուժներուն , որոնը ջայթայած էին արդեն հարե գործականի Լիբանանի կադմը : Կարեւունի գործ ի գուն 
հան հաժորովը չկրցաւ առաջը առնել անող սայթա գործականի Լիբանանի կադմը : Կարեւյթ միջա 
ժառունինունիրով եւ աշխատանըներով դործի գյուն 
հար որոնը ռան անկ ինարորութիւններ ստայան ժապարութին։ ներ, որոնջ բացառիկ լիագորունիևներ ստացյան ժարդադորձելու համար Միուքիևնդ ներբին մա - կարուծներն։ Մեծ յույսերով եւ խոստուժներով գործի լծուած այդ Մորժինն ալ կարաւ գյուխ հանել իր առաջելունիւնը եւ զգուանչով հերվա - յացուց իր հրաժարականը :
Քաշկերգծականի Լիրանածի ներկայնըին ալ դործումների ու բաշկածութականը :
Քաշկերգծականի Լիրանածի ներկայնը Հրջ. վատՀուքիևնն ալ, որոն մեք կան ջանի մը արացաւ ագ-

Սահունուաց մգուտհունիրըիտւ այւ ահմաքնարկա հով Վադիռիը հուսով հարդնու վրևիր ըւ վորեր ժաշկրբես ժոնգի որոր։ խոսասողբընտվ ըւ հսհա Հուսիսուան

**ሰ**ቦበՒዜጎ <mark>ፖዜዮ</mark>ሕበՒՄԻՆ ՀԵՏ

### thli dunningen un hr brokeny be purflered

Հեղկաչինի այս երիտասարդ պետունիներ որ ունի 1.500.000 թետկիչ, 214 հաղար բառ. գիլոժենթի վրայ, ժառանդորդն է չատ հին բաղաջակրնու 
հետե մեջ. Շատ դեղեցիկ են իր ժողովրդական 
դրոյցները, առածները եւ երդերը։ Ստորեւ բանի մի նեսյչներ —
Տասը տարեկանին չվախնայ, գիջերը դուրս ելկել 
եւ սիրարանելե երիտասարդ աղջիկներա հետ։ 
Երևայն տարեկանին, չանալ բռնել հասագի մը, 
առանց զինուկու աղեղով մը։ 
Քառասում առրեկանին, անման հետաով հենև

Քառասուն տարեկանին, անվախ կերպով վիճիլ

առեւտուրի մասին։ Ցիսոսն տարեկանին, զգուանք չզգալ մեռեալի մը

համար : վաթուն տարհկանին , ճեղուել երիտասարդ աղ չիկնիրու մերձեցումէն : Եօթանատւն տարեկանին , հոգին վշտոտ է :

Ութսուն տարեկանին, անկարող թռչնազգիները

Վախցնելու ։ Իննըսուն տարհկանին , լալ անոնց առջեւ որ կու գան զինքը խնամելու

Հարիսը տարեկանին, ենթակայ իյնալու, տենդով

Հարիսը տարեկանին, հերակայ իչքալու, տենդով կան տուաց տենդի :

Հիները կր կրկնեն մանուկնրուն.—

Եղները, դոմ էները եւ փիրերը, մեռած ա տեն մեսի կր ձրեն իւնեց մորժերը՝ կոտոչները եւ հանկարձէջ փորսերները, մարդը մեռած ատեն ոչեն կր ձգէ այլ միայն առ կամ վատ ճամիարութը .

Հեկան մր լեցուն դրամը, չարձեր փորը և 
Հեկան մր լեցուն դրամը, չարձեր փորը և -

իմացականու Թիւնը»

Այս է պատճառը որ ժողովուրդը կը փափաջի ղարդանալ։ Ազգ. հկաժուտին մօտ ջսան առ Հարիւրը կը լատկացուի ուսման։ Տարրական դր որոնց Թիւը կ'անցնի 600ը, ունին 40,000 աչակերաներ

աչակերաներ :

Կարժապետանող մը րացունցաւ, ուսուցիչ ներ պատրատանրու համար :

Իւնվարոյի կաղմակերպունիան հօնններորդ հաժաժողովին մէջ, իշխանուհ և Սուվանա Փումա, և

Լասոն պատրամաւութր, իրենց մշակոյնի ժասին կատև կարել ըսաւ Լասոի վարիչներուն ղլխաւոր հոր գրև է դպրոցներու ընդարձակումը :

Նահատի տասեսաներու արդարձակումը :

Նահատի տասեսանելու պարսապեր ու -

առաքը, գարարկերը պարտադիր ու-առաքը, գարարկեր բացուած էին արդեն աղող եւ աղջիկիչերու Համար եւ ուսուցիչները պարտաւոր էին մինչեւ իսկ հիշանդապահունեան հարեր իրադջրը ատ : ժուսատ արդար իմբենվար մառել հան գե քնտնրը և սեմ չերատեսվար իմբենվան րակա» ըստականը տալ «աւտապական դպրըդվար «ունցաւ դասատանդինը» Համար դիւդերուն մեջ , ուր աշխարհական ուսուցիչներ չկային։ Միւս կող-մէ կանոլիկ միսիոնարները եւ բողղական պատ-ունիներն ուլ դպրոցներ բացին։ Գուարուն այան Համար յարանուն պահանքին դիւդերու մեջ, չըրջուն դպրոցներ բացուհցան նուիրուած ուսուցիչ

ա դարոցար րացուսցած հուրրուած հետուցրչ « Իւնհարոյին յարելէ ի վեր - քուէարկեցինչ որտադիր եւ ձրի ուտքան օրէնքը, 1951 Ապրիլ

Մեր դպրոցական ծրադիրներուն մէք մացու -ցինջ միկադային ջաղաջացիական կրթութիւեր եւ պայրարը պիտե լարունակենջ անդրադիտու -Թեան դէմ :

Lunuh dig appetent unungene Bhibe dbo ad-

միակ ձեւի մը վրայ

Այս Հարցերը լուծելով Հանդերձ, կառավա րութիւնը մեծ Տիգ մը կր թափէ զարդացնելու , ջաղաջացիական դաստիարակութիւնը։ Քանի որ բաղաթացիական դատախարավունիրեր։ Դանի որ չի կրնար օգտագործել տպագրունիւնը, դրինց մասնաւոր ժենոաներու, համաձայն տեղական պայմաններու։ Դիւդերուն մէն ուր գուսանները կնողէին հին դիւդազներգունիւնները կանչուն - պան փառարանելու նոր Սահմանադրունիւները և ծեղ համրաառող պատմիչ մը կանոնաւորապես

դյան փառարոներու նոր Սահմանադրութիւեր եւ ծեռ համարառուր պատանիչ մր փանձաւուրապես ան քիկի միջոցաւ առւաւ իրանաստեղծական եւ պատհերարից բացապրութիւթ այս ժողովրդական Երաժշտութիւեր եւ պարր չատ ժողովրդական են, եւ արդեն դպրոցին մէջ կր արդինդինել Լաոս-գիները անէն առեթ Միզաագործեն ածմակարու -քինար համար, ուր կր Հնչէ Նրանաւոր Քենը (տաս-

ու անկարող հղաւ հիմնական փոփոխուն վերեննի ժացնել գործունէունեան ժենհաննրուն մէջ ։ Եւ վարչունիւնը, ներևս անդիտակցաբար , չարժեցաւ ու դործեց անգամալոյծ Հոսանջի մր ցուցմունջներով եւ գոհ գնաց անոր խաղերուն ու դառերուն, խարական ու կողմնակալ որի ցոյց տա-

## Juan arky to unver

(b. th 4brant bull)

*buff* .- Այս յօդուածաշարքը ասքփոփուած բ

իՄԲ.— Այս յոդուածաշարքը աշնիովառած է Պոլասյ Վաքած թերթի նով։ 12ի թացառիկ թիւեն, հեյակա կր գրե Մարժարա։ Ահառատիկ վերջին մասր ուր արիանարու Հեկուեցն այ վկայութեան կր հայագրութեր հերաարի կր գրե Մարժարա։ Ահառատիկ վերջին մասր ուր արիանարու Հեկուեցն այ վկայութեան կր հանչուի իր «քաջագործութեւններով».—
Այսօր Ված ունի դեղեցիկ ճամ բաներ եւ Նուրաեր այն կր հերջիւ ենք այն տեր ըլլագ, պիտի նշմա թեւթի եր հայագրեր եր կր հայի դեպի ապարային, իր կորովը կիուլ հատատան ապարեն եւ կրած չեր կրթովը կույս տատաալ անակեն եւ կրած չեր կրթովը կույս տատաալ այսօրուան կույս տատաալ այսօրուան ինչութեանին առաջ այսօրուան հասարը հարիւ Բե մուսծ է հեւ ծական յառանցին մեջ կրարգեր հերուն հուսան յառանցին մեր հերունի հերան մեր առաջին հեր Այսօրուան ջապարը հարիւ Բե մուսծ է հեւ ծական յառանցին հերան մեր առարին հեր և հուսանան և արա հատանակ մայրաշան հասանակ մայրաշան հասանակ մայրաշան հասանակի մայրաշան հասանակի մայրաշան հասանակի մայրաչ հասարը հարանակի հերան թեւջ էր 48 հազար, որուն 24 հաղարը հուրը հե Հայասերային հերան արա է հետարա արա չեր բեռակունին առաջ արած է ծայր եւ բնակու են այնական փորձանըներ որոնը պատճառաւ բարաջը այրած է ծայր եւ բնակու բանակու հեն և արակութեննին չատ թիչերն են ուր յանորած են այնականը։

Վանի ճակատարին հարասանին և որ յանորած են այնականը։

Վանի ճակատարին կրայ ձեծ դեր ունկած են եւ կուսակայենը։ հարօրինան իր ուղացիալանին հերա կուսակայենը հայասի էի հայունին և առաջանեն եւ հերև կուսակայեր հայաօրինան դուղական և հերև կուսակայերը հայաօրինան դես ուղացին և հերև հերև իր հայասի այն և հերև իր հայասի այն հերա իր այն հերա իր այն հերա իր այն հերա իր այն իր այն հերա և հերանի ուրը հայասի հերա իր այն հերա իր այս հերարի հերա իր այս հերարի այս այսութիան իր այս հերարի հերար այսունին իր այսունին և հերև ին արա հերի հերի խաշիր հերա իր այսունի հերա իր այսունակարած է 1897—1905, եւ հեն են են եր հայասի հայասի հերանի հերանի հերանի հերանի հերանի հերանի հերանի այսունակարան է 1897—1905, եւ հերանի հերանան հերանական հերանի հերանի հերանի հերանի հերանի հերանան հերանի հերանի հերանան

Երևօնը ծակով սրինդը)։
Արդի Լասոր ժողցինլ չառւաւ հին Լասոր։
Վիահ հեանի մէջ βանդարան օր բացունցաւ, իր բեւ Ծայր։ Արեւելքի ֆրանսական դպրոց։ Արդեն
կան հիանալի քանդակներ ևւ խորաքահայինը, ոբոցեն ծրանաւր է Ձ. դարէն դեղեցիկ կանեշա մը,
փիղ աստուածը։ Վերջերս ալ հաշաքած հարսաստու հա սահատման և և արձանում։ Ար արջան,

ինայա առառանը է Վերջիրս ալ Հաւագայու հարա-ար իշխնց Անվոռի մէջ ԵԲ - դարանով։ Այս արդանո, որ իշխնց Անվոռի մէջ ԵԲ - դարունո, կր դրեր ԵԷ-Հատելի չատ կր ատատայեր իր հարատակներուն քան ԵԷ իրեննիուն ցաշերէն, որովհետև. Հանրային ցաշերն են որ Յաղաւուրներու վիչար կր կադժեն եւ Այս նրանաշոր արձանը դանուհցաւ գերկովն ան Այս նրանաշոր արձանը դանուհցաւ գերկովմանէն, բնակելները անոր մէջ Հանրչան երկրին մէջ ողվեն Անվարելի էր վերցնել գայն առանց գերախաու - Եխան են ինարկելու գեղացիները, որոն և ապառմային հեռանալ։ Արջայական հրամանադին մը արտանեց ողին իր տեղը ձգել, պաչոսպանելու համար դեղոր եւ կարելի եղաւ վերջապես ակա - փոխել արձանը մայրացաղաք առանց վտանդել , փոխել արձանը մայրացաղաք առանց վտանդել ,

Հասար դիւմը եւ վարելի եղաւ վերջապես ապ փոխել արձահը մարաբաղաբ առանց վատարի։ Հողը Հարաժական բաղմացին, Հարստունիւն-հեր կը պարուհակէ տակաւին։ Իրականին մէջ էէ պեղուած, հիւթական պատմատներով:

Փոթր կառըի պուտաայականու թիւնը, (ընտ դէմ մեծ կառըի պուտաայականուներան) Հոդեկան ամէնեն մեծ ումն է : Փակոտաները (մեձևան) ապերեր մոտ ուժա է ։ Փակոստանիրը «Հանդիստի և դասարհարակունեան վայրեր են և ԳրեԹէ անգին են և դասարհարակունեան վայրեր են և ԳրեԹէ հայար եր կեսների մէկ չրջանին և չուրսի դեսին չոչաղգեստը կ՝առ՝ է եւ կրբայուն պաշտապական վանել ժը ,ուր կը պահուին հին աշանում հայարուների հին աշանում հիմներ ւայրվու հիւդրբեն :

ւտադունինանրը ։

Այսպես, հեռու միջադգային ՀաղորդակցուԹետն մեծ դիծերկն եւ Հակառակ պատհրացմին,
Լասուր, Վիաβնամի, Զամաօնի Թայլանակ
(Միամ), Գիրժանիսը եւ Չինաստանի միջեւ կը չաբումակի Հաւասապ իմաստուն եւ իսարաց դգուԹեան մի խոչկային Հին առած մը կրաէ —
Ջուրը կիջել մրջինոր կոռու ձուկը ։ Ջուրը
կը բառձրանայ, ձուկը կուսել մրջինոր ։ Այսպես
ալ, սիրեկը առեկ լաւ է չան ատելը ։

(Queuz) 152, mebih flips quiduquel' Chamb -

ծամսի ։ Այնտեղ կար Շէլի Սրտարդ անում ժէկը որ Արտեղ կար Շէլի Սրտարը անուն ժեկը որ իրթեւ «ակրէպելի» կը բռնահար աժենուն վրայ :

Իր ազգեցութիւնի այնչան ժեծ էր որ 14 տեղ երնեն ենիակայ պաՀակահացներ ուներ, ինչպես հաեւ ժառնատուր ծածկագիր, հաղորդակցերու հա - ժը պարատին հետ :

ծուրգիրը ինջ կը գտնել ի եւ ժիայն հարիորիան հայ հուրգիսը ինջ կը գտնել ի եւ ժիայն հարիորիան

3 տեղարը թոր դը գամակը և միայր չարիութիս 10 ը կ հարեր կառավարունիան ։ Ակե՛ր այս՝ իր հրամահին ենվհակայ էր և պայունելունիլներ անոր առչեւ գլուի ծեռելու ստիպուած էր Իր եզրայրը՝ Ապաիւլյատեր աթադրաւած էր Թայիֆ։ 10 Շեկաինան հասած օրս Սահմանագրունիլն հասահումի հրամահումի և առեւ

Իմ Շեքարիան հասած օրս Սահմանագրութիլև.

հղավուած բղալով , Ապտիլոլատիր վերադար ձաւ իրդես ապատութեած հերոս եւ անդամ ընտր ռւեցաւ Ծերակոյաին։ Աե 5 տարի չարունակ նրա
շահաւոր դեր ունեցաւ մեր չարաչ - կեակին մէջ։

Ապտիւլդատիրի Շեժարիան հկած օրերուն մետ
ած էր իր հայրը եւ իրեն յաշորդան էր իր որդին
Սէյիտ Թահա

05:յրտ թագա իսառնակ էին։ Խոյի ևւ ասոր նժան վայրերու ժէջ գրաժատի չիս դարատարան հրու պայտարանութնետն Համար դին Զոկաստահը կր պաչուքին Հիշպատոսին Հրաժանին ներջնեւ, Յաջոկեցայ մեր Խոյ դանուող Հրամահին հնիրնեւ, Յաքոդեպայ մեր հեղ դահումոր
Բակատին միջոցաւ կրկին ձերրակայել տալ Սէյյիտ
Թանան։ Արդ դին․ Երվատոր դայն կր յանձնել տաէմահապահ քովատի մր որ դայն պիտի բերեր Վան։
Սակայն ճամրան կը հանդիպին — աւացակապետ
Սրաբոյի որ կ'ադատէ Սէյլիտ Թահահ իր 300 ձիաորներուն չնորչել:

ուրիներուն չնորչիս։

Ար պայինկաս Ա. ընդեւ պատերադվեր, ա

հուծը հաւարունցան հույի չոքանր եւ կարդ մրպատբաստունիան հույի չոքանր եւ կարդ մրպատբաստունիան հույի չոքանր եւ կարդ մրպատբաստունիան հր տեսնելէ վերք փորձեցին սահմահր անցնել և ասկայն կոսորունցան ։

Լործ տում։ Ռուս սերը դէրի հրժերը յառաքանաբով ստոկոկցին որ մեր դին. ուժերը հահանցեն ։

Այդ միջոցին էր որ Վանի կուսակալ նշանակուան գրարարութը հասաւ

Ի՞նչ կուսակալունիան, մէջանոր պատերադվե, 
կունչ, իրնորոստունեն և և լեղակորևունեան ձեռ 
հարիներէ դատ դինչ կար «էար էր ի մի հասարև 
անկանոն ուժերը և ժամանակ չահիլ Հայ Դալ
տակ ուժերըուսական յառաքապահներու դիր բա
անձնած՝ ամեն կողմ կոսում կով դոմ բոստունեան 
բներնան և իրայն կում ելով չով բոստունեան 
բներնան իր կարվելին ։

Ասոնց ծրադիրն էր Վանի կեդրոնը Հուման

Ատոնդ ծրադիրն էր Վանի կեդրոնը «նչժան տակ առնել, գրունկ եւ իրենց ուժերը տարածել

անակ առույ՝ գործուլ աներ կողմի է Կեղբունի մեջ հուաքրեցինք աչիրե Մինրու ՝ այն ծարդիկը, որոնք որ գործի առակ էին։ Թչհաժին հուղեր հրվու կողմեն կրակի մեջ առևել մեպ սա կայն այդ ծրադիրը մենք անոնց վրայ իրականա -

THE CHENUSULAND

ՎԱՆԻ ԵՐԲՈՍՏՈՒԹԻԵՆԸ
Վա՛ի մէջ թմբոստաու Միւն մր պատրաստուած
ևւ գօրանայեն չիներուն տակ գնտեղուած էր դժո խային մերենայ մր։ Աժենուն կո յանձնարարէի
Համերատար բլյալ այն գոյցերուն դեմ, որոնց կը
կատարուէին Դաչնակներու կորժէ եւ յայտարարեց
չի Մէ ով որ հրապես արձակ պետրի կախուն ը
Միւս կորժեն այ Վահայ լինեն փոսյ գտնաշոր թո
լոր փոխագրական միջոցները կը հաշացեի Վանի
մոտերը ի պահանվել հարկին ժողովուրդը փախ -

#### hehbilah ilabhila.

ԵՐԱԺՇՏԱԳԷՏ ԱՐԱՄ Խաչատուրեան որ Մոս կուտ դացած էր, հեր հղառ ուսանողներուն։ Ըն դունելու Թեան ըն Թացջին խոսեցաւ իր վերջին աչ-խատու Թիւններուն մասին։ Ըսած է Թէ՝ երեջ տարատում իրևնսերուն ժատև ըստացաւ իր դորջին ասրկե ի վեր կ աչկասաի «Սարդաակ» պայե թե կրա,
որ պիտի ներկայացել Հռոժի սարուկներու կնածջն
ու Սպարտակի ապատավոր Թիւնը։ Միևնոյն ատեն կը պատրաստ «Աժիրայ Ուշաբով» չարժա
ձկարի հրաժչում ինչեր։ Մտարհրդ է նաև դրկու
չորս ռափառակի աշխարհեր։ Մասերի է նաև դրկու
չորս ռափառակի ունեցած է հաժերդ . Ա. հայատուբ
հեն և ասիրծադրութի քիւնների։
ԱՆԱՍՈՒՆԵՐՈՒ կարդ ժր հրակում հետև
Աւագեան պատրաստած են հոր դիդեր է Հայրապետևանի հետև բանականին Հայրապետեան, Ղապարեան եւ
Աւագեան պատրաստած են հոր դիդեր է Հայրապետեսնի եւ Աւագեանի պատրաստած դեղերը
թողուբ հետև որ հրակուներ
խողերու ժանտակար , եր կիւրաւոր անաստենի
խողերու ժանտակար է Արևրաւանը այժերու կուռծգի հիւտերու ժիշները և ժանաւանը այժերու կուռծպես հարահան հարարարը հիչեր արտոնած է այս
դեղևոր հարարարու Թիւնը արտոնած է այս
դեղևուն հարարարու Թիւնը արտոնած է այս

ցնելու համար ։

Իրրեւ յեղափոխու Թեան սկզբնաւորու Թեւն՝ դժոխային ժեջենային կրակ արունցաւ: Սակայն Սակայն դօրանոցի հիմերը հաստատուն ըլլալով , կարելի հղաւ փրկել հոն դանուող ժեր 200 զինուորները ու րվու գրերը հրերուն օր։ Երկու կողմի կորուսան «Նրուշրաբ երկուսանը կոիւրբերը սկսան որ աթ «Հային ամբողջ իրեսուն օր։ Երկու կողմի կորուսան չատ ծանր էր ։ Միայն մեկ կէտի dpurs.

Մեր 200 փոխադրական ժիջոցով որջան մարդ որ կարելի էր փրկունցան, իակ մէկ մատր ձիերով կամ ձևաիոտն յակողեցան փախչիլ։ 500 վիրառա ալ դրկունցաւ Պինլիս։ Այս միկոցին չատ դոձա այ դրկուհցու Պինքլիս։ Այս միջոցին չատ դոհա «Երունիւն ցոյց տուին աշիրէ Թնևրու պատկանող-

Շրնարի եւ Պարկիրի (Բերկրի), արդի անու Մուրատիկի մէջ տեղի ունեցան արիւնայի ընդ Հա-րումներ եւ փախչիլ փորձող Դաչնակներու նա հանջի դիծը կտրուհցաւ

չասքի դիմը կարուհցաւ : Պատհրապքեն ասկէ վերջի փուլերուն մէջ, Վան մի ջանի անդամենի ձեռը փոխեց եւ ասոր իբր Հե-տեւանը Վան դարձաւ Հրիկպետլ ու \_ ջանդուտծ-ջաղար մր : Միջոց մր ոչ մէկը կ'ապրերՎանիմէջ :

bpp Wnithbupth Stant & Pusho նրը կանկերդեր ձեկտեն Թանիր Պերարի գորարցումը պատնուն քինչը, այլին առքեւ պատ-կերացաւ պան մր, մի ջանի չարաքներ առաջ իմ տեսած Վանր։ Ուրեմե, Վանր գերոյեն սկսած ու բազանացած եւ յետ ժամու՝ վերակենայանծալու գաղանիցին տիրացած չաղար մրն էր։ Սարսափողու տանիանջենու ծրաւակ դար -ձած Վանր պետ է մոոցնել տալ Նախապես իր հայուսակար

ձած Վանր պետք է մոոցնել տալ Նախապես իր կրած ցաւսերը : Ամեն ռէպրերը ինծի համառօտակի պատմող Ճեվանի Թահիր պեյ աշխատած է փրկել հազարա-որո Վանցիներու կետներ եւ կուրծը տուած է Ռու-անրուն եւ անոնց հաչույն աշխատող Դաշնակներու յարուցած ըմրոստունիւններուն :

### Imprint augus

ՊՈՒՔԻԷՇԷՆ Գ. Ջամպաջնեան երեջ Նկաթ դրկած է Հայաստանի պետական Թանդարանին է Այս երեջ նկարներէն մէկը դործն է հղանտացի Նյանաւոր Nects Pretrip, Ֆրանան դպրոցեն։ Ծնաժ է 1570/ի Անդերս եւ մեռած 1651/ին։ Իր դործը կը հերկայացնէ «Մայր ասնարին հերջնամասը»։ Լուվոփ Թանդարանը այս նկարիչէն ունի ունէ դոր-ասյի սչը ու սոտած 10/0ին։ Հեղինակն է արևւա-յացնէ ընունիներ ։ Երբորդ նկարը կը ներկա ացնէ վեն մի ու շատակոր վր դորներով։ Գր նկարուի ֆր-րանսական իրապարտ նկարչունինան մէկ , աջու «ուժ».

Լոնտոնի մէջ առաջին ջութականարը հղած է Ա Թիւր Թոսջանինի աուած նուագանանդեսին մէջ րրու ը «աջատրոր առևած առագահատդեցին մեջ դ հոր ահ կր վարեր անոլիուկան «որակաւոր Ֆիլ -Հայրնուից նուադախումերը։ Յաջորդ օրը Լուսունար հան ըսրոր Թերթները Հրասաբարակած են ըստանկար միր, որուն մեջ թով բովի կերևան «Հայուկ վր -Հուկ» Թուսջանինին եւ Հայ երիտասարդ արուես -

210. 198h humé une khuh dunungu é de Udhephu mupud ke the keptuh phombhest kun a mumeud ke ne faubhunghi dhemaph deb k Unud

the keptuh yang meund k dunungu fer, Seefe b.
Lipseh ke saah de ha hapumungu kabhar inpake sequad de ne gara khisp dunuh kaparal k dun jung nama dunuh pen fibik de hang hupuh hapud kepud ket 450 Luh keude yana fibud pabughi dapud k quakhi 450 Luh keudeyuna fibud pabughi 2000 kuthu fang Libbih depa yana fibud pabughi 2000 kuthu gaparaka pabud jang bapabunghi 2000 kuthu defi Unupunghung diud kuthungun 1903hi k
defi Unupunghung diud kuthungun 1903hi k
defi Unupunghung diud kabunah kebadan de 20% 2980 bomdinnefthub duququf de U.

սչէ։ Վարդասիար ծմած է Անդաթա 1903ին։ Ի-տայիոյ Ֆիրենցէ քաղաքին ժօտ կդերանոց մը մր. տած է, եւ աւարտան է իր Նախակր Սարանի եւ երկրորդականի ուսումը։ Աստուածաբանունիան հետևած է Հոսքի մէջ։ 1929էծ ի վեր Հայ կաթո-դիկ Հասարական Թան ժողովրդապետի պալտոնը կր վարէ Յունաստան։

գր վարէ Եուհաստան։ ԵՐԱԺՇՏԱԳԷՏ Բարսեղ Կանաչեան, որ երկ-ըորդ անդամ Չոլիս դացած էր, երկու Հաժերդներ տուած է մեծ յարողունեամբ ։ Թերքները կր դրեն Ել անժ շատնալի պետի մեան իր «Տալիլ»» և «Գի-նովի հրդր» եւ «Օրօր»։

40.77-081-F be Survetsif « & U. A. U. 2 » C

«BU.NU.AP PEPPOLL

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

*Ժ--- ՊՐԱԽԱ - ԻՍՐԱՑԷԼԻ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ* 

«Փալմախ»ի տղաբի ու աղջիկները օգնեցին Հիթլերին եւ Սթալինեն փախստական տարագիր ներուն կազմակերպելու ապօրինի ներդաղը, «Փալմախ» ստեղծեց հաւային ճիւզ մը, «Փալեա ներդաղ**Թ**ը: անոր, ամիակրելու համար տարապերիներ փոխադրող ջոգենասերուն։ Սուրբ Երկիրը հատնող նորեկները պաղանորեն էր փոխադրուեին հոր դիսերը։ Հեր անոնց կր արուէր սնունդ եւ հաղուսա եւ ապա կը

ասումը դր արուչը սաուսը ու չագուսա ա. տարա դը գրուչին պահմեջ արիրումի երկրին ձեք։ պարույիս Ֆիլու և ձաժար հերդադնի այս ապօրինի ալիջը։ Շո-ղնաունրը լեցուում չին մայիական արդիլարանձև-ղնաունրը լեցուում չին մայիական արդիլարանձևու եւ խորհրդային սարկային աշխատանքի խուժ-

րու և։ խորչորայիծ տարփայիս աշտատամբ խոշաք հետու որշերով : Պրախա կ՝առաջնորդեր իր սեսիական խոշաքրե-թը ևւ կր վարեր դահագան գաղանի գինուսորական Էովոսաներ : Մասնակիցաս ան Սարոնայի ճակա -։ արկանարարա

Տաբադիրներու ճակատամարտները վերած -ունցան բաց պատերազմի։ Օդ-ը կր հանուէին ըրի-տանական ոստիկանատուները, կը պարապանուէ -

ին ստորկրկրեայ գինարանները, խափանարարու Եիւմներ կը կազմակերպուեին, ականներ կը մատր
Եիւմներ կը կազմակերպուեին, ականներ կը մատր
Հրևաները կար կարմակերպուեին, ականներ կը մատր
Հրևաները կարես անարուրկ, տեղանարներում անուս
հայ ատեր, ԵԼ Էրկրանացիները մահապատիծ անձն
հան Էկն «Հականայրեկով մահապատիծ անձն
հան Հականայրեկով «Հայաստեր հուն մէկ
անդամին համար, որուն մոտ դէնը կը դանունը ։
Օր մել 1945ին, Զրաիա հանդիակաու արն
մարդուն, որ իրապես իրեն ողովեցուց իր առա
Հին ջաղատական եւ իմացական մարդումը։ Գէ
դեւմ, ջանամանայ բարձրահատակ եւ վայնչակարմ մեկն էր։ Դարովարապատ մին էր, որ կա
պատանիա հանդիան կարձ էր իրին խարար
հարու Պարեսանին, իրաւունըները։ Բեիկ խարայ
Հային արանումինի իրաւունըները։ Բեիկ խարայ
Հայանական արանումիան ըրասաններ։ Մենջ
չեն առանե ապաննել բրիտանայի դինուորներ, ո
որնը մեզն հանդին կերուունայները։ Հայանոր
Վին արանարի դանել երիտանայի դենուորներ, ո
որնը մեզն հանդին կերուունայինը ունեն արաններ մեր
հանդին խորայելը կառուցանել։ Վետը է ունե
Հարունը հարակա սիրահարարին մի ակաս երկուջին մերնու արարանութը, Հաւանապար, ընաս չաիրացիայուն հանում
հերուարորը, Հաւանակար, ընաւ չաիրացիայուն հանուն հանդիայիային հերուա հանուս հանուս անուս հանուս հանուս և և
հերու արանաարութը, Հաւանակար, ընաւ չաիրացանում և
հերուս հանուս հանուս ինի

Երիտասարդը, Հաշանաբար, բնաւ չտիրացա ահոր, րայց իրրեւ «սապրա» մը, չդիմադաւ արեւ մահան կնով ձղողութեան։ Պրախայի Համար ան սիրա եւ ուղեղ էր, կուռը եւ դաղափարական, ա ժչնջը ժչկի ժչջ ։ Ան նոր Պարեսաինն էր, երիատ-տարդ Իսրայէլը։ Գրախա սիրաՀարած էր տեսը , բայց սէր չկար Յուդայի հրկրին բլուբնհրուն

րայց սէր չկար Յուղայի երկրին բլուրներուն վրայ :

Գայիլէի աւապը, որուն վրայ բոլոր Հրևանե ,

բուն աժէնչն մեծը — Նազովրեցի ճիսուսր — ջալած էր , յաղեցած էր այժմ արինավ, ջրանչգուտ էս իչ , արերած էր այժմ արինավ, ջրանչգուտ էս այժմ արինավ, ջրանչգույն եր այժմ արինավ, ջրանչգույն էր որուն չաանցան գինըը, այնալես այ Հրաանդութե, որոնք չաանցան գինըը, այնալես այ Հրաանդութե և ընդանալի հարարեն իչ որոն չարարանչը, ջարդերն ու կապի հոնակինը ասերակինը ասերակին ուսակին հոսանինին ուս և կարժեն, ին կարժելին և այալինինուն նոր ազա ձր։ Այն Արևւժուարցիները, որոնք կը կարժելին , նայնակարձ արինչգուն եւ տեսան նոր «Մաջատղի» կոռւողներու ծունուր ներուպայի ժահուսանինը արգերաբաններու եւ նայինին մեան արույնենն այրերու, կիներու եւ ժաշտուկներու, որույներու բայուներու արաժերին արարելին արարելու ընդունեն այրերու, կիներու եւ ժաշտուկներու, որույն կինարես, կիներու եւ արարակին ասել արարակին արարելին իրենց սեփական ձեծունենն իրենց սեփական ձեծունենն իրենց սեփական ձեծունենն իրենց սեփական հիներ հետ և արարունեսն իրենց սեփական հիներ ակագույնենն իրենց սեփական հիներ հետ և արարարելին համար ։

Գյատերացի եւ արարունեն ուրանունենն իրենց սեփական հիներ արերաց արելին համար է որենց սեփական հրանից սեփական հիներ արերաց հետ և հետ համարայան և արարունեն ու արարունեն և համար ։

ժեծությաւ, իրանց ապրագրա օպարտությաւս, ը-թենց սեփական ազգին Համաթ : Պատերազմ եւ ատելունիւն դիմադրաւեցին Բրիտանացիներն ու Հրեաները։ Հրէական յարձա-կումները կարմակերպուած էին բրիտանական իչ-խանունեանց դէմ: Բոհապմասիները պրապահաներին պատերաս

րատուրջատց դչու Բրիտահացիները պատասիսանեցին պատեսար ժական վիճակով , կրակոցով , գնդակաճարու . Թեամբ : Աժաղջ Սուրբ Երկիրը ռազժաղաչափ ժըն էր վերածուտծ : Parpaie W. S.

作。**斯**拉拉巴

ԱՆԳԼԻՈՑ վարչապետը, Զրրչիլ, պայածա պես Համաատեց Մէ վերադինման ծրադիրը պիտի հրճատուի եւ յամրօրեն պիտի գործադրուի, մհատի առևելով յարանուն ողութիւնը։ Այս տար տոսի գին ծախջերու զումարն է 1462 միլիոն

սթերլին : ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՄԱՀԸ մեծ ժատերդութիւն կը արհերքին:

ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ ՄԱՀԸ ժեծ ժատուողութիւն իր պրտոնստով: Ֆրանստյի հիւարհային եւ արեւժահան դրկաններում։ մէջ վերջելա ժեռան ջանի մը տաս հահա իրաններում։ մէջ վերջելա ժեռան ջանի մը տաս հահա իրաններում։ մէջ վերջելա ժեռան ջանի մը տաս հահա իրահանուր ծրանութը հրանաւր նիր հր արառնասը հրվ միջ և որ քու հաւար նիւներ կր ապարունակ է։ Միայն միներաթե որ մէջ 12 հրախուներ ժեռան են, հրկուջը Յուկես համասան աղջիկ մը և երկու տարեկան ժանչ մը ։ Պայտոնանի կորու կին բժիչի մը որ երևջ զաւակներ որոնալի «Ինումին» հրարուած է փույին արաադրող որոնաստան մէջ ։

ՄՄՈՒԹԻՒՆԸ ամէն ամեն այնական և արաադրութանանի կրա վեծ, հր այն և վերթեայի եւ վերադրու հայ իրաց և ընչէ, ին այնե և վերթեայի եւ վերադրու հայ իրաց կր դրէ ամերինիան թերթ մը ։

ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ հերբ փոխանի հերթեն մի արանուի Մարքիի և Թիչյոնի խնդիրը ։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ մէջ միս Թրալը մեծ աւերներ դործեց, տեղ տեղ տեղ առային արկածներ ալաստան և արարութեամը ։ Նաւային արկածներ ալաստանե ։

ցան ։ ՍԹԱԼԻՆԵԱՆ սահանադրութեան տարեդար ձին առթիւ (6 Դեկա․) դղորադին ցոյցեր սար բուհրան Խ. Միութեան մէջ ։

ըրումարտ ըս - գունաստ ու էր . ԻՐԱՔԻ կառավարութիւնը արձակեց ու թ Հր.-ԵԷՆ։ Վերջին ցոյցերուն ատեն ձերթակալուած Հր.building Pupuit upuh aphachis

Տեր եւ Տիկ. Գրիդոր Քիւպնեան եւ դաւանները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Օրժաննեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Օրժաննեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Օրժաննեան եւ դաւակները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Հրաչ Կոքողնան եւ դաւակները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Նրան Դիդժուն եան եւ դաւակները (Մոսկուա), Տեր եւ Տիկ. Նակ Դիդժուն հան եւ դաւակների (Մոսկուա), Տեր եւ Տիկ. Արժե Նակ Գաստարեան (Փարիզ), Արթ հեկ. Աժեք Մաև տասինան եւ դաւակները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Մարեսանան եւ դաւակները (Փարիզ), Տեր եւ Տիկ. Գրիդոր Աեդրեանան եւ դաւակները (Երե ւան), Տեր եւ Տիկն Միշբան Խանձեան (Երե ւան), Արթ Տիկն Միրանուլ Քիւպնեան եւ դաւակները Արգիա), Տեր եւ Տիկն Գրիդոր Աեդրեան Աեդրեանան Արթե ւան), Արթ Տիկն Միշբան Խանձեան (Երե ւան), Արթ Տիկն Միշբան Անդրեսանան և դաւակները Անդիա), Տեր եւ Տիկն Թորսոնան (Առրեսանան Էսասինինի Էսինն Անդրեսանան, Գարադայնեն իրնեց ժօր, ջրժ, ժեն ժօր, ջենիին, դաշանեին, տալող, Հարաին, Հօրաջող, «ժօրաջող, «ժորաջող, «ժորաջող, «ժորաջող, «հայում, Հարաին, Հարաին, «օրաջող, «ժորաջող, «հորաջող, «հորաջող, «հորաբող, «հորաբող, «հորաին»

# ԱՅՐԻ ՏԻԿ․ ՁԱՐՈՒՀԻ ՔԻՒՊՃԵԱՆի (Ծնեալ Կոթողեան, Տրապզոն)

(Ծանակ Կոթողջան , օրանդարոն)
որ տեղի ունեցաւ Դեկա Հին, 64 տարրեկանին ,
յետ երկարատեւ հիւանդունեան :
Յուդարկաւորունիւմը պիտի կատարուի
չարաթ, 6 Դեկա , ժամը 10,30ին :
Կր խմորուի հաշաբուկը դերեզմանատան դրան
առաջ, Rue du Mesnil, Անիքո :

առանը, ռան և ուշուդ, ռաբչու ։ Մատնատր մահագող դրվուսած չըլլալով , կը խնդրուի ներկայս իրը այդ ընդունիլ ։ Համաբակային փափաջին Համաձայն կը խնդ-բուի ծաղիկ չրերել ։

Չէջո՛Լհան ընտանիջը կը խնդրէ բարհկամենը ԵՐ ծարկե չորկել Հանդուցնալ Տիկեն Ովասննա ԵՐԷ-մեխանի փափաջով ևւ փոխան ծաղկեպսակի իրենց հուկրձերը յատկացնել բարենպատակ Հաստատու

## PE PER AND AND A PORTION

PLBUUTTUE LEATH TER

Նախանեսնուն ԱՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ Նախանեսնութեանք Ֆ. Կ. Խայք, աբսօր չա-րախ երևկոյ ժամը 8.30էն մինչեւ ժամը 12: Place du Pont, 8. Café de la Mairiel վերծայարկի արահը։ Սիրով կ- Հասերունին անդամուհիները եւ հա-մակիրները իրենց ընտանեսը:

## Tinhens Abfhlivelihr

Փայաէ կրունկներ (talon de bois) չինելու նոր եւ Հաղուադիւա մեցննաներ, որոնց կնաթաարրեն օրական (000 դոդ, փայաէ կրունկներ։ Շատ եր պաստասոր դին։ Դիմել Գ. Նջանեանի, 54 Ave. de Livry, Sevran,

### 🕯 🔭 ԱՇՆ ԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

u.Greft Ant u. Fnlnu 4p ՄԼՋ Նախաձեռնու Թեաժը Հ. Յ. Դ. «Արաժ» են -Թակոժիտէի, այս կիրակի ժաժը 16—23, ընկեր -վարականներու սրահը, 145bis, Av. Argenteuil, Ա.-նիկո

ներըս :
Կը հախապահէ բնկեր ՀՐԱՉ ԿՈԹՈՂԵԱՆ
Կը խոսի ընկեր ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ
Երգ, արտասահութիւն, խնչութ ևւ պար։ Գե
դարուհասական բաժմին կը ժամակցին ԲԵՆՕ ,
ԱՅՈԱՆ եւ ՈՒՆԱՆԵԱՆ: Ճոխ պիսֆէ, ժատչելի uphabpud:

Հաղորդակցութիւն.— Porte Champerret, autobus 165 իջնել Carref. des Bourguignons, Անիկա:

## Հայ բանասsնոծութևան orn

ՄԻԼԱՆՈՑԻ «ՄԵՋ

b2·, 11 Գեկաւ , ժամը 21.15 βū

ANGELICUM upus [h d f p (Piazza S. Angelo)
JEAN BALLARD μρ μου μ » Les Voix de l'Arménie»
LUC ANDRE MARCEL «La poesie arménienne au moven - âges

Դասախօսները կր ներկայացնէ Բժ. Արամայիս

Սրապետն ։ Ներկայ պիտի բլլան նաև։ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆի եւ Կ․ ՓՈԼԱՏԵՍՆ :

ՊԱՏԱՐԱԳ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

ՍԱՏԱՐԱԳ ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ ՄԷՋ

Ալֆորվիլի Մ. Վօդոս Ջեարոս հերդեցող Հո դարարձութիւնը կը ծածուցանէ թէ՝ այս կիրակի
Հանդիսաւոր պատարագ պիտի մատուցուիկը» Հ Հարդես Հեյ Մերնանհանի օժանս տարիարայելն առթիս։ Վեյ Մերնանհանի օժանս տարիարայելն առթիս։ Վաարագէն վերը՝ մասծաւոր ՀոգեՀան դիստ, իր մեծ Հօրը Տէր Վարդան Հօրը՝ Տէր Եբեմետ Մէրձանեան չաՀանաներու եւ Համայե դերդաստանի Տեջեցհալներուն Համարը։

### 8 hr և կոյթ պաrանանդես

»: Կապ. Խաչի Պահեր Քալանի ժասնաձիւդին կողմե, այս կիրակի ժամ թ 4-11, 72 Bld. Marchal Joffre, Պուր լա Բենի սրահին մեջ : Գնդարունստական դաժնին կը ժասնակցին «Բիւփելիան (հրդ. Ֆրանսակայ կա.

« Քիւկիլիան (երգ) . Ֆրամոաւհայ կա -պոյա Խաչի պարախումիր դեկավարութետակա Օր-Ալիս Գավեգիանի, Եոր Մերումոչի մասիանիւդին հորակազմ ժողովրդական պարախումրը, Թոռ -նիկ Գապարհան (Թառ), Եւրոպական պարեր մարռերանիանի հուսարական պարեր

նիկ Կամպարում (թնու), Եւրոպական պարոթ Վարդիւանհանի նուագախում բով : Ճոխ եւ մատչելի պիւֆե Մուագը 150 ֆր. Հաղորդակցունեան միկոցներ.— Métro Bourg la Reine կամ Aut. 188 Porte d'Orléansté, իքնել Place

# TPL3MJF.II...

עורפעותר ייי על איייין אייין איייין אייין איין אייין איין אייין איין ՀԱՆՐԱԾԱՆՕԹ ԱՆՈՒԾԱՎԱՃԱՌ ՄԱՐԳԱՐԻԱՆ

Pr jumpaij jumauhnnightputh դեւրունիւն մեր ապալու համար, մոտ օրեն Rue de Tréviseh վրայլ, Աղաչ առան իկց կր բանայ իր արևերհան անույն - ղենհերու հանրածանցի համունի հանրածանցի համաւնի - PATISSERIE CONFISERIE

raisserie confiserie
Պոլսական անաւանի կլոր պեսքիանը, փիտենքը,
(պարդ եւ «բաւին»ով) եւ պօպասներ։
ՈՒՇԱՐԻՈՒԹԻՆ... Բացման օրը եւ Թուա կանը պիտի ծանուցուի թերթերով։
Նոխ օրուան թերթեր համարը ցույց տուողը
պիտի տատանայ նուքը մր տուանց տաիպողական
դնում է։

ԽՆՋՈՅՔ — ԺՈՂՈՎ ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունարի Մար-տելի Երք։ վարդունիւնա կը հրասիրէ Մարսելի ջրջանի Նոր Սերունարի բալոր անդաժերը, ինչպես եւ ընկեր ղեկավարենքը խնկուց ժաղովի ժը, այս շաբան, ժամը 20ին Café Noaillesի ժեջ։

#### ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՌՈՒԲԷՆԻ ՄԱՍԻՆ

IPM - Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի «Սիսժան-Երծ խումրը կազմակերպած է դասակասութիւն «Ի այս երկուչարնի ժամը 20.30%, Երիա-Քրիստ Միունեան որահը Cours Latayette, & Pas-sage Coste: Վետի խոսի թեկեր Հրաչ Տասնադիո . հան «Ռուրէն Տէր Սինասեան, մարդը և իր դործը»։ Մուտջը ապատ է :

Դիմենը Գ. Նրաննանի, 54 Ave. de Livry, Sevian , (S. et O.) :

ԱՄՍԱՍԱՏՈՒԹ, ՄԱՐՍԼԵԼ, Ռ․ Մ.— «Հայրե երեթը այդայես դրած էր։ Երեւի չվութքած է։

Սարգիս Չ.— կուփամապարին Յակոբ Արվազ համանան ունի Դամապնորնի է Հայմաիներով յայտներ

Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

#### BALTUSTSP

ԻՍԻ — Ֆ. Կապ. Խաչի ժատևանիւդը ընդՀ. ժողովի կը Հրաւիրէ ընկերուհիները այս շարա իրիկուն ժամը 8,30ին, Խրիժեան սրահը։ Կարեւոր

օրակարգ։ ՎԱԼԱՆՍ — Հ. B. Դ. Շրջ. կոմիակն ընդչ. Ժողովի կը Հրասիրկ բոլոր ընկերները՝ այս չա բաթ ժամը 20ին։ Բացակաները նկատի պիտի առ.

նուին :
ԿԻՐԵՈՍԼԸ. — Կապոյտ Խաչի ընդեն ժողովը
այս կիրակի ժամը 3,30ին, դպրոցին սրանը հեչյասեղան եւ Հաճելի ժամանց ժողովչն անակիրապես
Վերջ : Կը խնդրոսի նշրապան ըլլալ :
Ֆ. Կ. ԽԱԶԻ Մանուկներու Օրուան յանձնա խում ընն ժողովը այս երկուշարնի, ժամ ը 4ին Resen հանակին հունադարկը, մենիշ Cadet : Մասնաևերակին հունադարակը հունադարհես անահանակար անիւղերէն կր խնդրուի դրկել իրենց ներկայա gneghtich

ZILVUNULCE. Thre Phas & Afth Swaimshe

որև հանաքու և արության երկրի մասնանի։ դին ընդե հաղովր այս կիրակի առառա ժամը նիրը
Զին, հայրենակից Գրիգոր Միմոնեանին նոր բնակարանին մէջ, Գանրան Փոնի Ելեբ։
ՆԿԱՑԻ ՈՒԵՐԱԼ
ապրեկան պարահանդեսը՝ Փնար. 22ին, կիրակի
օր, ժամը 16քն մինչեւ կէս պիչեր Ժորժ Ե ի մեծ

, ժամեր 10էն մինչեն կեր դրրեր Ժորժ Մ-ը մաժ հոլիսասրահին մեկ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Մանուկներու օրը Լիոնի է, 3 Յուծուար, չարախ երևկոյ ժամը 8,30ին, Թաղապետարանի սրահը ։

ՆՈՒԷՐ — Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի մասնանիւդը չնոր հակալու Թհամ բ ստացած է 1000 ֆր. Հ. Սա-սունիէ :

ամուսիչ : × Ավֆորվիլի Ֆ. Կ. Խաչի վարչութիւնը չը։ հորհակարունիհամբ ստացած է ընկերուհի Տիկին Շաջէ Սանդրհանի 1000 ֆր. իր հօրը՝ Ցովսեփ Առաջելհանի ժահուան ջառասունջին առքիւ

LUCTEU WILLIAM

Համարապրը. Միուքնան Վալանաի մասնա - Հինդի խնչութը այս չարան ժամ 20/6, Rue Baջրովի խնչութը այս չարան ժամ 20/6, Rue Bayard, հայկական սրահին ժէջ :
Նախագահունիամար Հայրենակից Մուշիդ Ճերանիանի։ Կր խոսի հայրենակից Գասպար Սիսնոնհան։ Գեղարունատական հոր բաժին, ժամնանոր
հուազախում ը, իրդ , արտասանութիւն։
Հուազախում ը, իրդ , արտասանութիւն։
Հոր պիշնի։ Կր Հրաւիրուի ամ բողջ հասարակունիւն։

4ml Philip

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

## Arzumrarphili.

## nezumrneph'eli...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26 main ju TRU. 85-47

Հարատայի IXV. 33-09

ՆՈՑ - 29 Լև ակահալ ամեր դերեր, ժամը ձիր ակահ հատարեր, Պուրեր յատվատվա Հրա — աշերաւած քունականար ՄԿՐՏԻՑ ևւ 40 ՂՈՍ

(«Հատ), արևերիած հուարի ծածօն վար ապետծերը, ընհրականենամբ երբեսւնի - արարունին մր :
Համադան եւ պեսպիտում երավաւրհերու և կարդեն ամեր կրեր Տ Լ Օ Ն Է Ր - Ք Լ Գ Ա Գ Իրակարին և հարարանի կողմել խոսավաղ ապատրասուս և արևերենան ամեր կարգի առուրացերներ :

ծուլեղկիներ : Հարսանիքներու եւ հաւաքոյթներու համար

American product of the control of t



OFEM-STA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE } HARATCH 'codé en 1925,R.C.S.376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Dimanche 7 Décembre 1952 Կիրակի 7 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

28pg \$U.Ph - 28 Année No 6935-bnp 2pgmb phr 2346

աժբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

The woller

#### U.24 Arthe br 262 Sbotbe

Երկու տարիկ ի վեր, Եգիպտոսկն եկած ռաժ-կավարներ Թերβ մը կր Հրատարակեն Փարիզի մէջ, նականարիկով երեւալ իրրեւ օրկան «Աղգա -յին Հիժապրամ»ի մը։ Տէր - անօրկններն ալ յաճախ պաոյաներ կը կատարեն Հարիւան դաղուβներու մէջ, միասնա բար կամ առանձին։ Միչա յանուն «Աղզային Հիժ-նադրամ»ի:

Ոչ մէկ բառ՝ իբրեւ կուսակցական բերան ։ Ոչ իսկ ժողովի մր ազդր։

րանագ ի,ևնա իհերը արմադ լանդան անդեր թե առատուի սև դէիր ու դէին մաշատ անդեր այլ . . . . . դացած կ'րլլայ իրրեւ անդամ

Թերեւս պատճառներ ունին իրենց ինջնութիւ-

«որուս պատճառներ ունին իրենց ինչնութիւ-հր պարտիկու Ֆոր ածօրինութիւն ։ Դրհեց չար րախաչ և, որջան ալ կեղծեն և և հրկղինի մարդանչ եր փորձեւ, Թերթը մերկա -պարանոց կը պարզե րուն իրականութիւնը ։ Ոչ ձիայն հոգերանութինամբ և բովանդակութեամբ, այն հարագրութեամբ,

ժիրոյի հոդերանունինամը եւ բովանդրակունինամը, այլեւ բառնրով ու իսաքերով ։

Անցհայեն մեացած պոչ մըն ալ կը լրացեչ պակասը,— «Այսօր Ադարայ» ։

Թերքեր բարունակ Հայ Ադր, Հայ Ոդի, Հայ Եկեղեցի, Հայ Հայրենիը եւ ուրիչ որոսառուբ բա-ուհր դի հղովէ։ Միչա դիսարիր: Դոյն իսկ հերա-աիրունիւն մը վայելած կամ հարսնիը մը նկարագրած ատեն ։

Երրևմն ալ, ջադաջ. բանաստեղծունիւններ կր Երև ամրողջ մեկ եջի վրայ ։ Չափագածց ճապաղ, բուրջերենի եւ Ֆրանու. բենի հատմուրդ լեպու մր ունի ներնին փաստա -

Բայց, յանկարծ կ'երիտասարդանայ եւ կր առնայ «դերարդիական» , երբ ուղէ պատդամեեր սրձակել եւ կոչեր ուղղել։ Կամ «ՏչմարաուԹիւնը,

արտակոլ ու կորմը ուղղը է Կամ «Երմարաու Թիւնը, «Մայն Շինծու լարադրու Թեանց վերվին՝ երկու Այդ չինծու լարադրու Թեանց վերվին՝ երկու Նժույչենը Էն ժեկը «Ջօրակոչ» մին էր (23.24 Նոր.) ։ Միւսը՝ ազգային - բաղաջ. տեսու Թիւն՝ մը՝ Նոյ. 29ի տոքիւ ։

ինչո՞ւ կը զբաղինք այս երկուքով, որոնք ոչ առաջին օրինակներն են, ոչ ալ վերջին : առաջիս օրբսավարս ոս , ոչ աք վարչըս ։ Պարդապես անոր համար որ , ախտարանական հրեւոյթի մը առջեւ կր դանուինք ։

երևւոյնի մը առջեւ կր դանուինը ։
Այո , կարդ մր տարրական դիտեկլըներ պարգած ատեն, այդ երկու նիածոյ չարադրունինն հերբե մանաւածը վերջինը կը մատեկ ողի մը որ
ատ հուամ ամրոիտային է ։
Այսօր կ՝առեները միայն մէկ պարագայ, աշանց մասնաւոր կարգի մը հետեւելու ։
Նոյ-29ի առնեւ վարձու արուած բացառիկին
ձէջ, «մենքը» յօդուածաղիրը հետեւեալ հարցում հերբ կո՝ւղղէ, նուելով մեր վայկած աղատութիւնները Philippe

« Ո°ւր է մեր վերելքը, ազգային գետնի վրայ գոնէ ։ Ո՞ւր է մեր գրականութիւնը ։ Ո՞ւր է մեր հայերէնը ...

Ո՞ւր է մեր կ աածենք Երեւանյ է մեր կրօնքը, յանուն որու ալ կը հար-

ոտու օրուասը Ո՞ւր է մեր ղեկավարութիւնը ։ Ո՞ւր է մեր Հայութիւնը »։

Եւ կ'նդրակացնէ լալանառաչ.

— «Ոչ, րարհկամենը, հիւանդ ենջ մենջ .
պակատաւոր, Թեքեւամիա ու Թեքեւասիրա ։
«Դաւանաններ ենջ, մենջ, այտ՝, Աղզին դէմ,

ցեղին գեժ »։

Չափաղանցութեր մա էր ախտարանական երե -

երկ կոչել այս ցեղարանութիւներ ։ Հարցումեներուն ձեւն անգամ կ'ապացուցանէ Բէ ուջը ունին եւ չեն տեսներ ։ Գիտեն եւ կոյր կը ձեւանան:

ԱժՀեն աննաբակ փաստաբանն ալ այսջան վայրերան կանչեր պիտի չարձակեր, մախող դատ մր պաչտպանած ատեն։ մի պալապանած ատեն ։ Մէկրի գնելով բուխ սլաջները, էիմնական կէ-տերու մասին պիտի իսսինջ ճակատ ճակտի ։

## 000 000

#### ՀԱՅՈՑ «ԵՐԿՐՈՐԴ ԱՒԵՏԱՐԱՆԸ »

«Յուսարհը» սկսաւ հրատարակել (Նոյ. Մովսկս Խորենացիի Հայոց Պատմութեան աչ

Մովակա Մորբեսացիի Հայոց Պատվութեան աշխարհարութ Մովակա Մորբեսացիի Հայոց Պատվութեան աշխարհարհարտ Մալիսա, մեծարժչ ջ երաժու Թեանց բեռով ժը ։

Մա. Մալիսաի այս Թարդանունիւնը, գոր կատարած է Սա. Մալիսաի այս Թարդանունիւնը արպատած է հրեւանի մէջ, (Թուականը չեռ թեռով ժը ։

Մա. Մալիսածի այս Թարդանութեւնը արարդատ է չապերը — Թերեւտ վերկին պատերադմի չենաց է չապերը — Թերեւտ վերկին պատերաումի չենաց չեն։ Աւելի տուան՝ գայես աշխարհարտ բարդանածած է Խորբեւ նայ Ստեփանէ, ծախ 1889ին, Պե տերբուրդ, յեսոյ 1898ին, դարձեսը Պետերբուրդ։
Խորենացիի աշխարհանածած երևեն ապատրութեան, չետոյ՝ Վերթոլ Լասելուայի կողմեն և արժանացած երևեն ապատրութեան, յեսոյ՝ Վերթոլ Լասելուայի կողմեն։ Իռակայեն՝ երկու անդամ։ Եւ ծաեւ Հունդարերենի, դերմաներէնի է լատիներէնի

հորքն հայ Ստեփանե կը որէ ԵԼ իր թարդմա-հուքնան առաքին ապատրութիւնը ծախուած է Հա-ցի նման եւ անսքիապես պատած, 2300 օրինակ՝, հայ դրականութեան Համար։ «Սչակ» ժեղթեր կր վկայք ԵԼ դնորդները դրամը կր վճարքին, գիրքը կապեր ԵԼ դնորդները դրամը և առաքի կր ինարքին, գիրքը կատելին եւ իրենց շորուներն առանի վի իսամ-բուրեին, յետոյ դրված՝ կր տանելին տուն, Հայոց այս «Երկրորդ Աեհաարանը»:

U.ja', dap Uchmupudit & mju Այո', ձեր Աշետարանե է այս գիրջը, տուրը 
դիրջ մը, — անդերազանցելի, անկաոգրատելի , 
տնաքրցելի, անձեռամայի, անդերագահային, 
ան 
կորնչիկի։ Ի՞նչ փոյք բանասիբական վենը Ձէ ո՞ր 
գարուն կը պատկանի միորննացի , Ձէ ո՞ր 
ազ 
բիւրներին օգտուած է ձեր պատմանայրը, — կա 
բեւորն ա՛յն է միայն՝ որ Համրուրելի այս գիրջը She dtg, with Columbia Lugar dtg, 4p umbatt աղգային euphorie:

Կար ժամանակ մբ՝ երբ այս դիրքով կը Հպար տածային Հայերը եւ այս դիրքին վրայ կ՝երդուրն հային մեր ծախաՀայրերը ։ Գարագայեան մա Հայան հեր հախահայրերը ։ 

Արդ, այս երաչալի արդյա։ Արձահոն կը մնայ մեր ժողովուրդին,-լայն դանդուածներուն։ Պարգ այն պատճառով որ դրուած է դրաբար։ Ալիարհա-բար Բարդեսմու Բիւհն ալ, որովեհանւ կը մնայ դրենք է հաղուագիւա :

Հազաքը ապրի «Յուսարհր», որ կը հրատարա-կէ զայն Թերթեշնի ձևւով, որպէսգի Հայերը Ադ -գային Պատժութիմս կարդան՝ օրուան լուրերը կարդայը հասնահակ Գոլաոյ Հայոց պատրիարգը կ'իմանամ Բէ որոշեր է 10.000 օրինակ տպել աչ -իարհարար Նոր Ուիսոին, այսինչի Գրիտոոսի Ա -ւնտարանները ։ ԵԲԵ ևս ըլայի Պատրիարգը, կը հրաժայէի նախ տպել Խորհնացիի Ազգ. Պատմաչ թԻան այիարդարար թարգմանութիւնը 100 Հագոր բաշա ալիսաբար արդանութերեր 100 հազար օրինակ, երկրորդ կարգա Հայոց եկեղեցիներուն ժեք՝ աժեն կիրակի մէկ գլուխ, որպէսգի հայ ժո-շղվուրդը սորվի իր ցեղին կենսագրու Թիւևր այնօ ջան որջան Քերևաոսի կեանը, երկրորդ որ պետվի Աստուած ըն ժեր պատմութեիւնը եւ հաս է հետու Թե հաշատ կրույ իք արահման քն թնքի՝ արանման է ավուսն հանդեպ ժեղի :

Իսկ ենք քարեդործականի վարիչ ըլլայի (մե ՛յ), կը տպէի մէկ միլիոն օրինակ եւ կր ծախէի ը ժողովուրդին՝ հատորը մէկ ֆրանք։ Աղգա

ημ΄), he mugh ath athino optimal he he doubth ather dayangher phis comment athin pimale: Unque nun'aquidance housent setting, appoint he they are not appeared for the appeared for the properties he as he maken pooling, about a phospe by the he as he maken pooling to the he may be possible to the properties of the

ներս։ Օր ժը, Հարկաւ, ծոր Խորհնացի ժը կ'ելկ եւ կը գրէ Թէ ինչե՛ր ըրին Դայնակունից Հայ ժշտ կոյնին Հաժար, օրՀնեալ Հայ ժողովուրդին Հա ժար, յուերժական ժեր պատմունեսա՝ Համար ։

8. 1.11.09.0h1.b

## **ԾԱՆՐ ԴԻՊՔ ՄԸ** ԹՈՒՆՈՒԶԻ Մ**Է**Զ

ԱԶԳԱՑՆԱԿԱՆ ՎԱՐԻՉ ՄԸ ՍՊԱՆՆՈՒԵՑԱԻ

Ճիրդ այն պահուն երը Ադգաժողովը կը ջննէ Թունուդի խնդիրը, սպաննունցաւ Արհեստակցա -կան Միութեան ընդհ. շարտուղարը, Ֆերհատ Հայետ, որ ժինեոի ատեն դործոն արդեայնական ժըն է, 39 տարիկան է

Դեպքը չատ ծանր ազդեցութիւն գործեց թե 
Թունուդի եւ Թե Փարիզի մեջ ֆրանաական մարզե 
պանր, որ Փարիզ հեած էր, աննի քապան վերա 
դարձաւ, ստիպողական հրատանդներ ստանալով 
հարդապետ էր Արև Երայի հեր Հարտասալու 
դարձաւ, ստիպողական հրատանդներ ստանալով 
հարդապետքն Եռուուֆ Նիւ Եորջի մեջ յայաա 
դարձայն թե այս ձեծ ոճիրը հարմի է եր հարծիքով , 
Թունուդի մեջ ֆրանս հոսանգներ կր ջակալերեն 
այս խմբակը, րայի ընկերվարականերեն։ Այս 
տացիև ըստ 
հարձական հեր այս ինական հերեն։ Այս 
տարնել ըստ 
հեր հերի հերի ուրիչ վարիչ մր, Մասմուտի, 
ար Փարիդ կր գտնուի, հեղ կարիչ մր, Մասմուտի, 
ար Փարիդ կր գտնուի, հեղ կարիչ մր, Մասմուտի, 
հերիու հարձայի թեանա և մարդայանը, Դ .
Հերիու, իրրեւ հատերութեամա և կարում հարո մր Դէպքը չատ ծանր ազդեցութիւն զործեց Թէ Թունուսի եւ Բէ Փարիզի մէջ Ֆրանսական մարդ-

ար Կարող դր դատուլ, առողուլու ուղրա արև արև ապահու ինւար հեղադրեց ֆրանս - մարդպանը դ Պ. Հոքրոջ - իբրեւ «ատելու քենամր իքցուած մարդ մր եւ միակ պատասախանատուն» ։ Յետոյ ըսաւ - Այս սպահու քենամր Ֆրանսացիները անդամ մը եւս երեւած «անեցին երենց չարաչուջ դետում- հերը , վերջնային արև ար հեջ «անաախու - Եիւև» Գնդացիրներու կրակին դիմաց Թունուդի ժողովուրդը ցոյց պիտի տայ իր համողումին եւ խանառու քենան առակալի մին հա Հայաստարը ցոյց պիտի տայ իր համողումին եւ ասաջով եւ տենդով։ Այն իահայիր որուն դոմ դնաց Հայքա, պիտի հետասկոլի հետև ին հետ ասարով եւ տենդով։ Ար խանառու քենան դատատեր վեն է Երևնանր պատահիլ վեն է Երևնագրի համողուած է Եք դիմադրակով պաղքապետունեան ուժերուն կր մասնակցի անհաւատար բայց վճռական պայ գարի մը։ ԵԹէ Հարդ եւ ընդե, աղքա այ պատա հի կր յածի անորի կրիրին մէջ Վաանդուտը է ա- ակե Թունուդցի, առաջին առաջիւ Պուրիիպիա և և գր յասը աս բույլ որդրես այլ է կանագումա է ա մեծ Թուծուդցի, առաջին առքին, Պուրիկայա հե աղգ վարիչները։ Աենլի ծանր դէպեր կանիսելու Համաս անձրանելա է որ Ազգանողովը միջամաչ գննիէ յանձնախումբ մր դրկելով Թունուդ եւ իր պանունեան տակ առնելով պէյը, տնոր ըն արքը եւ Պուրկիպան» ։ ՆԻՀ․ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼ ԵՒ ՈՒՐԻԾ ԴԷՊՔԵՐ

Սպանութենեն անմիջապես հաջ Արհեստակց. Charphing purs gapownal saguity Parinigh

Միեւնոյն ատեն բացառիկ վիճակ հաստատ -

ունցաւ: Դեռ չեն Հչդուած Թէ որո՞նք են ահարեկիչնե-բը — ժրցակիցեն ը, կարմիրնե՞ր Թէ « Կարմիր Ձեռքծի անդամենը։ Հեռքծի անդամենը։

Ձեռջջի անդամենը: Ձորեջարի մինուոր մր սպան-Ջորեջարթի օր Ֆրանսացի գինուոր մր սպան-նուեցաւ Կանաայի մէկ, երբ կին մր հիւանդանոց կր տաներ երկու բնկերներու հետ։ Ուրիչ դէպքեր ալ պատահեցան, իսկ ուրբան օր Ֆերհատի դիա-կի դանունցաւ Թունուգ քարաքիչ տասը մգոն հե-ռու, ծակ ծակ եղած եւ դյունը չանջարութը որը ինչ կր վարեր։ Երկու բանուողներ կրաեն ԵՒ ուրիչ կառջ մր հանւէն հասաւ եւ դնդացիրի կրակ մր տնդաց։ Ֆերհատ կառջէն դուրս հետուեցաւ, իսկ

Ֆերջատ Հաչէտ ազդեցիկ գիրը ունէր եւ պէ-յին վստահելի խորհրդականն էր։ Իրրեւ րանուոր աչխատած էր Սֆաւթսի հաւահանդստին մէջ։ 1944 ալիտասան էր Սֆարսի Հաւահանդսային մէջ։ 1944-ին հիմենց Թումադրի բանաւորներու միունիւնը, դատնալով անոր բնդէ, ջարտուղարը։ Իրեն յաքոր-դեն Մահմուտ Մետուաի, արաբեղներ դատահոս մի։ Գուրիկայաի արդեղավակումեն և հեր դովա-դեղ իլ կատարեր ի խնդիր անկախումեն»։ Իր վարած Արշեսակ Միութիւնի 100.00 — 180.000 անդամ եր հայուն։ Ֆերհատ կհույքը Նիւ Եորջ եր-Թալ, ՄԱԿի ընդէն ժողովին առնիււ բայց անցա-հելատուն։

գիր չաուին։ Սպանութիան լուրը յուզում պատճառեց նաեւ Արդաժողովին մէջ

(Հարարա շարանակութիւնը կարդայ Գ. էջ)

**ቀሀ.ዮ**ትዴት ፈበዓሁኑበዮ ፈበՎԻՒՐ

0. օրագիր Ծետա գործը, յաջող կ'ընթանաց եւ թէ Տշնական օրերում Փարիզ պիտի ըլլայ ; սուստուստուստուստուստուստուստուստու

«ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԿԱՑՍՐՈՒԹԻՒՆ» Հիմնել կ'ուպե եղեր «Վաթան»ի խմրադերը, Եալման, ուսաի ողոր է Հարուսել իր կաներ կանը է ոնդագործը , իրուքը են ապաննել , ինչպես ըսևը է ոնդադործը , Հիւսեյին Իւղժեզ , Որուիր են սպաննել նաև Նա արր Նատին , Ֆալին Բըֆլի եւ Հիւս , Ճանիոր էլ

### **ՀՈՐՋԻՆ ՊԱՏՈՍՔ**ԹԻՐՐԵ

(C. bi dbpgha dau)

ԱՀա այս կացուխեսմ մէջ էր խնդիրը, երբ Արա այս կացութեամ մէ էր խնդիրը, հրա իրարդապան հրեւրաւ Հոպանանի լողուանը, — պարդպալես « ակադեմական եւ պաղ » կոչուած ըլլալուն էա -մար իր Թարդմանու թիւնևերը՝ կիրառորիչ ընթացը մը բունեց Փոլատեանի դեմ։ Փոլատեան, անձևա -կան վիրաւողանչեն արդուած եւ ղործին ձախո դատ դրրանորուց, ուղղություն հարագրություն և դրդեց գույնիներ որտենդան, ծանր պատասիան մը դրեց Ձօպանհանի (Ցառաջ, 14 և 26 Փետր, 1, 4, 5, 6 Մարտ 1952)։ Վաւկ հես «Ցառաջի» միջ տոմա մը դրեց.— «Գործը կէս Համրան միացած է , ան չուչու ոչ ի պատիւ յանձնախում բին կամ դաղու Թեն »:

ՄԷԶ մասու Նուպար Յով հաններհան (11 Մարտ, «Ցառաք») ։ Ըստ Նուպար Յույ-ասարողութնած պատ-«Ցառաք») ։ Ըստ Նուպարի, ձախողութնած պատ-ճառը Ձօպաննանը չէ, «այլ այն անձնաւորութիւն» հերը, որոնչ Հապնես անգներ քիչններ առաչ էրն դործին մասին» ։ Կարևւորը վերքաւորութիւնն է. « Նկատելով դրամական այս սուր տագնապ Հրքանը, Հէինը կրնար մէկուկէս միլիոն ֆր. Հա

Այսպես, ուրևմն, այժժ հրապարակ դրուած է ամբողջ պատմու թիւնը։ Թող դատէ ժողովուրդը։ Վատ է այն որ կը խուսափի իր մեղջերը չալ -

Աեկ :

ԱՀաւասիկ մեղաւորիները ...

ԱՀաւասիկ մեղաւորը։ Կրեղունիմ որ ի

վիճակ չէի նման դործ մր վարելու : Իմ դերս էր

բանդավարև էւ աչկատող տարրերը չպարհել։

Գործ ին մեծու ժիւնը բացաորել :... A quand votre

grand article ? կր Հարջներ ինծի Պալար : Ձկորա դրել այդ յօղուածը, Հիւանդուժիւնս եւ այլ մաա
Հողու Թիւներ, որոնը դիս դարձուցած են հարճա
արու համաւուծ մու ասանա ուսանան ու ասաներ կամուրջ մը, պատճառ դարձան որ դասալիջ

ըրլաս։ Ձորանհան,— աղևզ մինոլորտ մը ստեղծեց։ Ձոիրնդի իր պառաւական դժգոհութիւնը եւ ջննա դատութիւնները։ Ըստ déontologieի, պէտջ է գիտդատունիևոները։ Ըստ deontologieի, պետք է դիտունար յարդել ժատուորական ընկերներու աշխատաները, — այդ արկատաներն դրունալ կանդիած ժատ - որականները, դրական ու Թարդմանչական աշիտատանիները, դրական ու Թարդմանչական աշիտատանիները դրական հարական հանրով, 30 տարի առաջ անդրունան ինսանդակեր երեց - Ասոր Արարդման հարարդան ինսը հանարուները երեց - Ասոր Արարդման ինարդման ու Թևանց և Արա, ինչ այդ գիտել ժեներ այդ դիաներ Թե՛ երդ Գերպերևան բանասի ու ժեներ այդ դիաներ Թե՛ երդ Դերպերևան բանասի ուժերեն վե՛ր է տեղեն հան է բացժել այդ բարը ։ Ուրևմն առնյորը էր իր արմունը։

20 օպահան է արց մր կր ծագի — Գէ ար է միջանահ է հեր անարդար միջաւորած ծինր կր կատարառին մրաւտրականի մր հասցերն։ Նախ հարի է ծջրել միջաւորածունի և տեսակը։ Օրի հրակ հար հար կիրաւորածունի մասուհը միրաւորածունի և տեսակը։ Օրի հրակ չեր կարարառը օգուածում մր դանծացուցի կիրը - Անարե Մարսելի աշխատանըը, 20 օպանանակ հրավ կատարուած որև է Ֆերադնահատ բիւն միրաւորածը էր ինծի, — ատևիա ըրաւ 20 օպանահանի հրավ է կարարակարանարության գիր հրանարակարության չեր ինծի, — ատևիա ըրաւ 20 օպանահանի հրավ եր հրարարահարահենիներում ժել ուր հրարահարահենի հրարահեն արանց արդարահարահենիներում ժել ուր հրարարա միրակարակարության միրաւորար միրակարարակարը ակար գարար հրարարահանի, Պարսանանի իրովորությունը կր դատար արդար՝ եթե հայի իրովորումը ցույց արդարի հրարարակար հրարահանանի հետությունների առաքիւ մեկ ուրիչ անանահանի հետությունների արանանանի հետությունների հարարակար Հարարահանար հետան առանր հեջ են եր եր են Արաբանան հանար հետանի հետությունը հարարակար Հարարահանանի հետությունը հրարարի Չարարահանանի հարարակար հանար հետությունը հրարարահանանի հարարակար հրարակար հարարակար հրարակար հրարարի հրարարակար հարարակար հանար հրարարի հին և Արարարահանանի հրարարին դիրասան է Ֆեսաար հրարարին հրարարական է։ Ֆեա թարար հրարակար հրարակար հրարարահան է Ֆեսաար հրարարին հրարարահան է Ֆեսաար հրարարեն հետուան հրարարարին հետուանիրը հրարարին հրարարարարահերու արեր հրարարարարանիրու արարահանանի թե վիրաւորանի հրարարարը, ինչարն թեղ դանանանի թե վիրաւորանը հրարարարութենանի, առանց հրանանանի թե վիրաւորանը հրարարարութենանը, առանց հրանանանի թե վիրաւորանը հրանանանի հար արդարակային հրարարարութենն հրանանանի հրարարահաներն հրարարահաներն հրարարարարութենն հրարար հրանարի հրարարարութենն հրարարարութենանի հրարարարարարարի հետութենին հրարարարութենն հրարար հրանանակ հրարարարարութենն հրարարին հետութենանի հրարարարութենն հրարարին հետութենանի հրարարարութենն հրարարին հետութենն հրարարին հետութեննեն հրարարարութենն հրարարին հետութեններ հրարարարութենն հրարարի հետութեն հրարարարութենն հրարարի հետութեն հրարարի հետութեն հրարարարութենն հրարարի հետութեն հրարարարարարարութենն հրարարի հետութեն հրարարարութենն հրարարութենն հրարարարութենն U.jumby Supy of he bugh .- 950mp & offen.

## Zwytrpi bahwsnuh dkg

*ԽՄԲ* — Գահիրէի մեծ օրաթերթը, *«Ահղամ»*, հետեւ<sup>©</sup>ալ գրութիւնը հրատարակեց Նոյ · **ՀՀ**ին, Հասան Ապտել Վահապ ստորագրութեամբ · . .

Արդար էր այն Հոգածութիւնը եւ դուրդու

Արդար էր այն շոգածութիւնը և դուրդու և Արդար էր այն շոգածութիւնը և դուրդու ըրածըը, դոր պրտարայանց վարչապետ դօր ։ Մուտաներ նեկիպ երկրարոսի հայ դաղութին հանդեպ է հրր այցեւց Հայոր եկեղեցին առաւտուն եւ «Յուսարեր»ի սրածը՝ երեկորեան։ Վարչապետը լժուցաւ երբեց կեր առևելու հայ արդնի րարե ժամուռինուները և ժիքի ալոց յայսաբարելով և ին հայ դաղութի անրաժան ժեկ ժաղը կը կարժեր և նրկարացի ժողովութրիչը երեն ժար ունի ։ Տեղին եր դարարացի ժողովութիչը հայ հայաբարանի հեր հայաբարանի արարատան հեր հայաբարանի հեր ունի ։ Տեղին եր դարարականի վարչապետի լայաարարութիւնը, ին չ հայ հայրինակիցների ունածը դեսականական աժենատրական է ելել, ին երկարայի հայաբարական է հայաբարական է հայարական հայաբարական է հայարականիչ արժանաւրական և Հաարաերականիչներ ժենանարական հետարականին հեր չի չարարև իս արաժումին հայաբարականին հետարականին հետարականին հետարարական է հայարական հետարականին հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարարական հետարական հայարական հետարական հետարական հետաի հայարական հետարական հետաի հետարական հետաի հետաի հետարական հետաի հայար հետաի հետ

ծերու մեջ, դարձաւ Դաստողոր և տատողայր Արիայի կառավարին: Մոսβանատր Գիլլահ խայիֆայի օրով, պետական մեջննած սկսու խածգարուիլ եւ կաղմալուծուիլ, սոսկայի ողութիւն մի սարսափ տալածեց երկրին մէջ։ Պատր էլ Կամայի հրաւիրունցաւ ստանձներ մէչ՝ Վատո էլ Կատալի չրաւորուացաւ առաշանա երկրի դեկավարութինւրը, ընդունունցան իր, թոլոր պահանջները եւ Եգիպաոս դալով 1073/ա, երկաքի ձեռայով մը հեռացուց անրադմայի եւ խասնակիչ տարրերը, որոնա արդելը կր հանդիսանային երկրի բարեկարգման եւ յառաջզինութնան, եւ կազմեց

գուտ Հայերկ դապվացած դանակ մը։ Հետադային երկրի դանակին մեծ մասը կը կազմեին Հայերը ։ Երկրի գետական գործերը վարեց դեւանապիտա և կան մեծ «մաուհեսակ եւ փրկեց Եգիպտոսը իրեն ոպատնացող տաղծապեն ։ Պատր էլ կամայի ոչ միայն խորադետ կառավա-րիչ մըն էր ի ձեռին ունենալով սուրծ ու գրիչը

արև գրամայի ոչ միայը խորադետ կատավա.
թիչ մին եր, ի ձեռին ունենալով ուրեն ու դրիչը,
ալլեւ ձեռն Հասօրէն վարեց երկրին՝ անտեսական
կետեքը, վերցերով պարտութուան «հայարին մե
ձեր կերցերով արատարրուան անանակարիանի մե
ձեր կերա հատատանելով բարօրութիւնն ու բարդա-

մէլ՝, դարահատատանով բարօրություտ ու բարգա-առնումը :

- Իր իշխանութեան օրով Հայ գօրքը կր բանա-կեր է Հեւսելնայի չրջանին մէջ, Պապ էլ Ֆեքուգ գրան դուրսի կողմը։ Ստեն մր Հայ գինուորներուն թերը 7000ի կը Հասեր :
- Իսկ անոնցել անոնց, որ վարպետ նշանառու-ներ էին, բանակեցան մեծ չենքի մր մէջ, որ Հե-

ներ էին, րահակեցան մեծ չենքի մր մէն, որ հե -տաւրային կոյունցաւ «Հայիլ տուն»։ Պատր է կամային որով հայ գաղութին չնոր-ունցաւ Թուրայի արուարձանը որ աւհրակոյա մին էր։ Հայուն ձեռքով այր չրքանր դարձու բարդա-ւան։ Ար, նորհր արուսեցաւ անոնի ֆիրիգոր պա-րիարջի Եղիպաոս այցելութեան առքիւ։ Պատո էլ Կամայի երը մեռաւ, քաղունցաւ - Ֆայքուքիեան պուռեն դուրա չինած իր դեղակիստ կամարին տակ, որ այսօր պատմական հունիւն մին է, ա -բարային հետև թեանց փորկունիան հողածունեան տասիսու հետև թեանց փորկունիան հողածունեան

առարկայ : Կամայի չատ կր սիրէր նաև ճարտարապետու Մեծեր: Շինեց եւ նորողեց չատ մը մղկիները և Հերիր, ձորոգեց նաև Դանիրէի պարիայինիր , թուսը։ Օրապ աշտորությատ որ ողդրթուր աւ Հետիր Հորոսից հահւ Գահիրքի պարիադինիր , դուսները, որոնցնե քիլատակելի է Պապր Ջուէ լան, էլ Նաար եւ էլ ՖեβուՀ, ինչպէս հաեւ աժղա ցույ րորո պատերադմական դիրերերը, ամեն Հաշանականութի են դինադրասերու Հանաը ։ Հիմնեց ուսիստասերիներ, Արարյանի մեջ իմամ Հիւսեչնի անուան, էլ Մերևաս, էլ Եւ Թիսի եւ խմայի պատ-մակոն մոյիքիր։ Հիմնասդես Դորոգելու ձևոնարիկ էլ Թույոնի մոյինքը, ինչպես նաև, ուրիչ չատժեր

ժեր ժէջ ու վարակեց, քլատեց, չեժ գիտեր։ Նուպար ՅովՀաննէսհան, — պարժանալի՛ է յանձնախուժրին ժէջ աժէնէն աչխոյժը` չկրցա Նուպար Յով-աններնան, — դարժանալի՛ է , յանձնախում թեն մեջ ամենեն աշխործը՝ հկրայացույթ այս թե հետ աշխործը՝ հիրայացույթ տալ իր կարորութիւնը։ Բայց, այս վեճին մեջ, իր մեոլըը միայն յարտարարութիւն տալն է անհատական ձևում։ Յաժմախումեր անդամ մր չի կոնար վեճի ձեր մանել։ Նույնիսկ անհատական պատասխանատուութինամբ։ Ի՞նչ ապուր կը դատար ձև ձև ձև անումական ազատութինամբ, բայց բոլորովին տարրեր տեսական ազատութնամբ, երև Մատնձակումերն թե անդամանանութնամբ, և անդայի անդամներ ծաւ հանգամբ անդամերներ ծաւ հանգամբ երև անդայի արաստութնան բովանդանը։ Գայով եր պատարը միան դունեցանք երևեր ։ Գայով իր պատարարութնան բովանդանու - Երկորոր ենան և վել և պորեսը է, դր առաջին մասեն աելի կարևոր է, Գ. Նուպար կը վկայե Ձէ ձևկատելով գրաժական

ոտորո սել, որ առաջըստուց առությարություն «Նուպար կը վկայե Թե «Եկատելով դրամակու սուր տաղծապի լրջանը, յանձնախումերը չեր կըր-նար Հաւաջել մէկուկէս միլիոն ֆրանջ»։ Ինչպէս հար հաւտջիլ մեկուկես միլիոծ ֆրածջ»։ Իշղաբե դաի, այս է կարնուրը, թայց ասիկա ածւմատակած յայտարարութին չէ այլնու, այլ թնունակառակն կան։ Արդ, ծման յայտարարութիւն մը, բացար ձակապես նիշը, կրծայ թերթի արուիլ միայի այստոնական ձեւով։ Մայց, ուշագորութիւն, սան-մանադրական կարգերու մէց՝ իրաւագիտական մանադրական կարգերու մէց՝ իրաւագիտական պայասնական ձեւով։ Բայց, ուղադրունեւ՛ն, սահանաարական կարդերու ժէք՝ իրաւադիատկան այնարեն առներ՝ հրաւադիատական այնարհի առանութերններ կան, որանց ժասին փորձառութենն կրաէ Թէ յանձնախառմին անգամ իրաւունք չունի նման յայասրարութեւն ընհլաւ։ Երբ ժարձեն և ըսնանձառութեւն անկ իր ժանէ ընտրովի կաժ նշանակովի, ձախողած կաժ իր ուժերը սպառան պարագոյին՝ պարասութ է հրաժարական դրև և ու ին դամ արտասութ է հրաժահանարի, արձելու և որաքա հանականը իր գրուն պաշտոնապես, յանձառութեւն առուղին, ընտրողին կաժ նշանակողին, այլ խոս - գում՝ Հիմեսարիրն կողմէ, երբ այլեւս որոշուած է թաղի նրագիրը։ , որդեսագի լարագիրագ

հայի օրապրիր։

հայի ինչ կը վերարերի յայաարարութեան ա ռաջին ժամին, ուր ձախողման պատճառը կը վե բագրուի Պալարի կաժ «տնոնց որ հապնեպ տե բարել թե ո՛վ կահինց՝ «անընդունելի պայման բարել թե ո՛վ կահինց՝ «անընդունելի պայման հեր» ներկայացնելու տեսակետով, ժե՞նք թե Պա-

լար, ևւ ինչո՞ւ:

Φοլատնան, — Հատ կարկւորութիլեն տուտւ Զորաննանի ևւ տւեղորդ վեն մր ստեղծեց։ 50 տաթի է։ Չողաննանի ևւ տւեղորդ վեն մր ստեղծեց։ 50 տաթի է։ Չողաննան կ՝րով ու կր կրկեն ևոյն բաննար,
այնչան որ դոց սորված ենչ այիւս ։ Մեր ձեռնարկին չէր կրնար կ՝ասել՝ ենչ այիստեր յանձնա կումեր։ Ինչ որ բրաւ , կր մեար պղաիկունիւն մը,
պոր կրնայինը արձանագրել եւ անցին։

Աղբակացութինն ։

Ալար չէր, որ այս վենը պատմութիւն ունե -

Պէտը չէր, որ այս վէնը պատմութիմս ունև -նար ու դրուէր թերթի մէջ։ Շատ պմօթ եղաւ։ Օ

այս անգամ ժերժողը... ժենջ ենջ, «իսելջի աջև -«Իս արձեն աւսը պարջերու մասնակցու ժետմե չ

որ արործը կր յանողեր Թևրևա, ենք Պալաբ Հրատաբակեր Հատորը ծրագրուած ձևով, բայց ամրողմովին իր դրանում, ու մեկուկես միլիոն ֆր. ալ տար Հայոց... իրբևւ մրցահակ ։

לי הווריחוני 6. Գ. Վենը փակուտծ է ինձ համար։ Կան դեռ մանրամասնութիւններ, թայց ամչցայ պատ մել։ Փօբատեանէն եւս կը խնդրեմ փակել։ Քանի կը վեչեմ այս պատմութիւնը, այնքան կ'ամչնամ

իր իրերք այս պատմութիւնը, այնքան կետքյնաս։
Գալով թարգքանչական հարցին, այնքան կարհւոր է՝ որ պիտի սասն քրվար ուտուննասիրութիւն մը, ոչ թէ վիճարանական ձևւով, այլ իրդեւ
նիւթ ... մշտատարականներու համար։ Բագրնաթ իայց ցագործեր հրատարականներու համար։ Բագրնաթ ցագործեր հրատարական են այդ մասին, րայց ցաւալի է տեսնել մերանք՝ տակաւին դարոցական
ծանօթութիւններու կառչած։

(\*) Ահարտնեան կր պատմեր թէ Րիզա Նուր օր մը ըսհր է իրեն — « Ջարդեցինք ձեզ, ջարդե-ցիք մեզ, բայց մեզի դեմ գործած ձեր մեծազում չարիքը ոչ թէ ջարդերն են, այլ այն փորժավան-տր՝ որով մեզ աշխարհի առջեւ խաղտառակեցիք հուր իրրեւ ջարդարար ժողովուրդ, իրրեւ ժողովուրդ»։ Հասկցողին թատեւ։ րարրարաո

յիչատակարածներ, որոնցվէ ոժանք ժինչեւ այսօր ՏՈՄՍԵՐ դեռ կր պահեն իրենց դոյութիւնը :
Ֆաթիմեան խոլիֆայութեան օրով յիչատակի այժանի է Ծանես (Յովհաննես) էլ Քասնա ՀաԳրգետաին Խուիֆայութեան օրով յիչատակի դե հրագետաին Խուիֆայութեան օրով յիչատակի դե հրագետաին Խուիֆայութեան օրով յիչատակի դե հրագետաին Խուրֆայութեան օրով յիչատակի դե հրագետաին Խուրֆայութեան օրով թե հրագետա իրեն առութ արազանի դե հրագետաին Խուրֆայի չախանծունցաւ բանակի դե հրակարութելներ։ Մեռաւ 1131ին։
Հաֆոլ խուրֆայի օրով ծախարարներու չաթձայագի հանձինրու օրով դե օրով ծախարարներն կարան հետան կերարան կարան հանձինրու օրով պետական պատել արանա ու իրասակին իրա որ վահանայան հատարար արացանատարինըն ինքը Ապու Մանաութ Քոսքա
Հայագե և լիչատակին թեր թեր իրեն ակատական բարձն հարար է հրան Հողլու (1140)՝ Շենթի դրան վրայ դեռ ժինչեւ այուն ականային հետա այութեն է այադրի է հիրին ահունը։ Երած է Ադրուած է հայադրի է հիրին ահունը։ Երած է Ադրուան է հայադրի է հիրին ահունը։ Երած է Ադրունեն և արորներ և հանարական արժեցաշոր որուն հա

րորսու Այս չքիանին կր հանդիպինը չատ մը հայարդի պատմագիրներու եւ բանասերներու, որոնց յիչա-տակարանները դեռ մինչեւ այսօր գոյունինա ուարատոմ ագ իրներու

Դարձևալ եգիպատկան նաւտտորմի հրամանա-տարութիւնը ստանձնեց Հմաօրէն Պատը էլ Տին Լուլու, Հայկ․ ծաղումով, որ Հետապային իսլա

ժապա: : Ֆանինեան չրկանի Սարան էլ Տին Ալի հասի-ֆային օսով իրեն պաշտոն յանձնունցաւ հետապե-դել ծովահեն հերու եւ արձակադեններու խմբակ «Որ որ ժատալի էր կողոպանի Մարդարի դեկան մես ու Ցակողունենամը վարհայ Տակատասնաբար, ոչնչացուց հակառակորդի նաւատորմը, դլիսստեց անոնց դեկավարները, դերի վարեց մնացե րհրաւ դանոնը Եղիպտոս, որ փառահեղ ընդունե լուԹիմս մը ըրաւ իր յաղԹականին։Մհռաւ 1199ին։ Հայ դաղունը երկար ատենէ ի վեր ծանօն է ռահեղ ըն

անով, որ վարպետներ եւ արհեստաւորներ ա է ոսկերըութեան, փոռադրութեան եւ լուսանկար Հութեան մէջ։ Ա՜ռնց մեծ մասը տեղաւորուեցաւ Խան Խալիլի մէջ, ՖԹ. դարուն ։

Դարձևալ 19րդ դարուն Եղիպաոսի քաղաքա -կան ևւ գիտական կևանջին մեջ կը յիջուին չատ մը կան եւ գիտական կետևրին մէ կր լիչուին չատ մր Հայ առաֆեորդներու անուններ, գորս Ադիգ հան-դի, եր պատանալ հատկան ըսդուածերուն մէ կր "իչատակէ անոնց կարդին՝ Պօդոս պէյ Եռւսուֆ, Սոթին պէլ (Հայոր Ծաղուպ Արթին փաչարի), հետրու պէյ, Նուպար փաչա, Կարտանա պէյ եու-պար, Աշաթել պէլ Նուպար, Հիդրան փաչա, Ես-դուս Արթին փաչա:

Τե աստ ձեռ Հայ տեծաևերերը և հետո

դուս Արքին փայչա:

Եւ այսօր մեր հայ հայրենակիցները կրծառա յեն, ինչպես անցեային, իրաւաբանական, երկրաջափական , արուհսաներու եւ հարտարարուհստ ներու ժէջ։ Անոնց վարիչները միչա հանչցուած են
իրսեւ ողջակա եւ բարի վարգի տեր։ Աշաւասիկ
դաղութ մր, նր վաղուց կողծ կողծի կապրի և
դեկատոսի ժողովուրդին հետ :
Թարգսե և ԹՈՐԻՎԵԱՆ

Թարգմ. 4. ԹՈՐԻԿԵԱՆ

#### TUUL UAUT CLLULAF E

Սոսքը խոսք կը բանայ, կ'րոէ մեր իմաստուն ժողովուրդը։ Անցեալ կիրակի սիմեակ մը նուիրաժ էներ Մայքըլ Արլոնն։ Գանի մր տող ալ այսօր։ « Կանամբ Գիևարկային Նոկինակը իր հասոր հերուն մէջ, ընդՀանրապէս հասկցուցած է, Մէ

Fue Zwj 5

արուս աչլ, ըսդտարապես տասոցուցած չ, թ. չ
նւ սակայն, այդ խոստովանունիննը ըրած է
տկանայ, որովչնանւ չէ կրցած գաղանի պաշել
«յանցանք» մր որուն պատասխանատուն, բնակա
ծաբար, հեջ չէ «Մեունը Ցիդրան», մականունը՝
Իր վէպերկե մէկում մէկ, Արբիւ կր խոսի Հայու մր մասին, որուն, սաար մը, կր հարձե,
— Ինչ էչ « Հայ հմ — Ձեմ հաւասար ...
— Ինչ չէ » Հայ հմ — Ձեմ հաւասար ...
— Ինչ չէ » այս տեսակ սրանատունի մէջ
կա՛՛ չլինար մի որ չեր չայ չբլլար և «Հայ հմ» ըսէր «
Մաչթլլ Արլիւ, այս տեսակ սրամաունիւններ
ում է որ յանախ, կր խայնկ մեր ժողովուրդը,
որուն մասին իր «ռեկայած ծանոնիունիչները
«օխան օտար»ին ունեցած ծանոնիունիչները
«օխան օտար»ին ունեցած հանոնիունիչները
«օխան օտար»ին ունեցած և աւնի չեն , դապատեն ի
փառաւորը ստանար ինջ, ասկէ տասնեակ մր տա թինիր առան ։
Պատերապմին սկորըը, կոնում էր։ Կր. նանչ-

Պատերադժին սկիզգը, Լժնառն էր։ Կը հանչ-նար որտ Տաալի անունով երևւնլի մը, որուն բա-րհրասուժեամբ կրցած էր, 1940/և կամ 1941ին , կարևոր պաչում մը ձևոչ ձգև՝ Միջին Անդլիոյ մէջ կրաւորական Պաչուպանուժեան Շրջ. Մարժ-նին պետ նչանակումն էր՝ Պրրժինկրվի մոտերը ։ արդերայիկ մին է պայքեցաւ երբ մեր անդլիա-ցի բարհկամեսը լսեցին Թէ ստարական մը — Պուլկարիա ծնած եւ Մէնչեսքըը մեծցած Հայ գը-

րիստոնեայ — այդ ջան պատասիանատու պաշտոն մր կր ստանար, այն պահուն, երբ հայրենիջը ա-

որ վը ստատոր, այս պատուս, օրը տայրապետ Եւ, Հարյափորում խոթորդարանին մէջ։ Գան-դատողներէն ըսնի մը Հոդի ալ... ընկերվարա -

Որին մէկն ալ, բոնեցին մեր Մայջին Թեւէն ու,գուրս չորտեցին։ Կարծեմ լորտ Տատլին՝ ալ սաստի մր արժանացաւ :

սաստի մի այժահացաւ :

Քանի մի ամ իս վերջ , Հայ ղրագվար իր չուն։

Հր կ՝առներ ամերիկ. ափերուն վաս , ուր մին Հիւ հիմա կր մնա յ եւ, անչուլտ , հրրեմն իր ա ռանձնու թեան պահերուն կր մտան է.

\_ Մանորուտ է հղեր : Իրենց լեզուով գրեցի ... — Ուսորուտ է եղեր։ Բրևեց լեզուով գլանցը...
Քանլի մը ծաղիկներ հետեցի իրենց գրականում ենան
ածուլի մէջ... Ծայիահարեցին։ Գրգանա ալ ունէի
իրենց անցադերը։ Միչտ իրենց լեզուն խօսնցայ եւ
Հայիս թարհետնեցայ հայիսին խոսել Հայրիկին ու
ժայրիկին հետ։ Վասնդի պահուն, ուղեցի դիա կան ապացոյցը տալ ին Հաստատվութնեսն»... ույցություն արացույցը տալ ին՝ Հաստասարմուն ինանա Բայց, ափասա, այս օրուան արժանացուց, Ուրեմն եմ ժանուհագիունիւնս» մէկ փէննի ալ չարժեր և-

Այդ, մեպջ, մանասանդ անոր համար որ մեր Մայջին աչրերը բացուհցան, երբ իր տարիջը յի-սունին րարեւ կուտար։ Աւելի կանուիչն հասկը -

Օրհրն անցան․ վարդհրը թօշ․ հրգհրը լուռ․ Կորոնցուցի՝ արդհօք նամրաս․ գիչհրն է մօս․ Բայց հհռաւոր մշուշնհրուն մեջեն կարօտ Ձայնի մը կանչը կը հասնի միջտ Ջաղցրադուր։ Ի՞նչ կ՝րսէ ան. սէ՝րն ընկերաչ մր ցնարային, Թէ պաղատանքը մեռեյի մր սիրական՝ Որ յուսալով այցելութիւն մը շիրմական , Կը նեղքէ թումբն իր անժանօթ գերեզմանին ... Bujg Güşkgbuin üzdunhin b'u bil wanbof որ կանչող ձայնը սշսարրտ ե՞ս եմ արդեօք , Որ կանչող ձայնը ստոսկօրէն սրտամորմոք Ձեմ իմանար, եւ այս նամրուն վրայ մոլորած՝ Չեմ գիտեր ո°ւր կերթան քայլերիս դեդեւկոտ, Դէպի վաղուան առաւօտները լուսարրած, Թե օրերուս վերջալոյսին մահակարօտ ...

**ԱՐՍԷՆ ԵՐԿԱ** AND THE PROPERTY AND TH

#### If SHOTO DAILS IN

8իչիր որ անկարելի է կատարեալ բախտաւտ -րութեան համնել, ստկայն ոչ-կատարեալ բախտարության հասուլ, անվայն մչ չեւ այլ անհրաժեշաու-× Աչխատանջը անկծջ չէ, այլ անհրաժեշաու-

× Ամուսնացիր որջան կարևլի է չուտ , ամե -նից լաւ է մինչևւ ջոան տարեկան հասակը։ Պսակը պիտի լինի առաջինը եւ կևանջի — ամենամարուր

արտեր քրաք առաքրար ու դատարը — աստատանութ «ՀՄի ծափանձիր։ Նախանձր խառացնում է հե. «Հայեցծում» Ածվարինի է ծածկեր գայծ։ Հետևան օր այն է քինում, որ թոլորին Թշխանեցծում — հա

× Առողջութիւնը բարիջ է, սակայն ոչ բարpm Phile :

րութուա։

X Մի ավաստար անցնալի մասին եւ. մինչեւ
վերջին օրը յոյս ուշենցիր ապադայի համար է

X Մի մեսցներ կիրձիսը, առանց կրձիսի ,
կեանթը նման է մահու ։ Սակայն սորվէ հրանց վա-

ոսլ ։

X Ոսկին ամենամեծ խոցն է մեր դոյութեած։
ԵԵՒ ուժ չես դանի չու մէն նրան ատելու, այն ժաշմանակ, րազաաւորութեան ուղին կիսովին կը կրթ Տատուի ջեղ Համար։ ԵԷն Էրան կրոն իր նուիրուես

մանակ, բագրաւորութիսան ուղին կիսովին կր կրը-հատուի բեզ համար կ՝ հրկարի անչափ : ԱՄԵ ժամանակ, աննաւրևը, բոլոր երև ո ուղին բեզ համանակ, աննաւրևը, բոլոր երև ո ուղիները ունին դրական կողմեր։ Եղիր այդ բա-եին միայն ուշադիր ; Մի վախնհար մահից, մի մաանիր նրա մա-աին և սի սարսափիր նրանիր։ Ապրիր այնպես, որ մահը համի իր ժամանակին, ինչպես դերերը փոհասինում է ցերևկին, ինչպէս ցերևկր փոխարի -նում է գիչևրին : Թարդամանեց ԱՐՍԷՆ ԿՐԱՍԻԼՆԻԿԵԱՆ

WINDSHIP TO THE PROPERTY OF TH ցած պիտի ըլլար որ Նոյնիսկ Անդլիացին չի սի -րևր որ մէկը իր ծաղումը մոռնայ եւ Անդլիացիու-

His buluk թիրն մակը: ։ Յորս ունինը, Արլըն իր դասը առած է եւ հի-ժա չարհաժարհեր այն ազգը, որուն արինը կայ — ուղէ թէ չուղէ — իր հրակներուն մէջ ։ ԵՐՐՈՊԱՑԻ

«BUMUL»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J ... ALUNU - PALABELY SPLANALIE

Ոչ ժէկ Բրիտանացի էր Համարձակէր առան -ձին չարձիլ։ Յարձակումենրու կեներարկուկին «Հականա»յի գաղանի վինարանները։ Լրանշներ դաւանաններ կր դործէին երկու կողմերու մշան դրույաստանուր կր դործշրս արդու դողմարու մեսան այլ կրակնար Հույակուսած էր նրժանատղենի եւ Թել Ավիվի մեջ : Խաւարում՝ ծաֆայի եւ Նագարենի մեջ : Խաւարում՝ ծաֆայի եւ Նագարենի մեջ : Այ որ ապահովունիան մեջ կ՝ նագրեր : Դաւին և իր կուռեր Գողիանի դեմ . Ամրողջ աչխարե և Արարեալ Աղզերը կը դիակն : Հաղարաւոյներ մեսան

րուն ամեն որ կ'ուղեր տեր դառնալ։ Բողորական-ները, կաթոլիկները, Հրևաները, Մաժմերական -ները։ Ու մինչ ամեն օր արինն կը թափեր, մինչ ըսպումը միչա կը բարձրանար, ձեւ կ'առներ ըո -լոր ժամանակներու մեծաղոյն լրահսական պատ -մեւ մեսներն ենեւ մու թիւններէն մ**էկը** :

մութիրևնորը ս գլը:
Մինչև որ իր բարեկամները Գրաիայի բոլոր
Յուղների ու վաւերարկիները չառւին ինձի, չէր
դիացուեր, Թէ մանկամարդ աղջիկը, որ կապուած
էր Գեղերնի ձևա, միածամանակ խորունկ ու անհերծ բարեկամունիւն մր ծաստասած էր Բրիսանական Հասարակապետունեան բանակի սպանե -

Պրախա լրահ<sup>0</sup>ս մին էր։ Կարելի էր զայն կո-չել ռազմական Հետախուղութեան սպայ մի։ Եթէ Գեղէոն Բրիտանացիներու կողմէ ձևրդա-

կալուած եւ ժամուսի դատապարաուած քրլլաբ, Գրախա Թերեւս բնաւ պետի չրկումեր սէրը ար սպային, որ է վերջոլ, Իսրայէլի աժ Էնչեն բնան -ևացին աժակիցներին ժէկը նրաւ իր անկախու -Phule wantenugithe 159

1915ի Յուլիսին եր, որ շփալժախ»ի գաղանի ռացմափորձերը տեղի կուծենային հորայելի մէջ, տեղ մը, Մեռեալ ծովում մշտերը։ Տեղը գայունի կետ մրն էր Հեռու ամենամոտիկ դիւղեն Հողամա ոչա արտ չդչումու համասարի յարժարունիրև ուներ ար ամասրունիրներ չհամասի յարժարունիրև ուներ ռարժափորձերու Համար : Բայց ռադժախարերը մասնուշ էին Երիտահայիներում : Ձօտաքասեր Հասան եւ ձերթակալեցին ով որ կրչյան ձևուջ ան-

Tustudapap umnja to mational sadap: 94-

դէոն, վարիքը, տարունցաւ Երուսաղէմի պետա - կան բանար։ Անոր վճրեր վերածունցաւ 15 տար - ռուն բանատրել Անոր վերածունցաւ 15 տար - ռուն բանատրել հետ է։ Ձերբակայուններում մէ Պ. իայի դունուրի պարզ դիպուածն իրուն բերևերն էր։ Գնոէսն դրկած էր դայն Թէլ Ավիվ կաշինւն էր։ Գնոէսն դրկած էր դայն Թէլ Ավիվ կաշինւն և հատագուրենեն է։ Դու արտարա հենեն է։ Իր բարեկանը, իր դեկավարը ըրխա ձևոցե - իր ապրեկանը, իր դեկավարը դրխա ձևոցե - դեռնի ձևրբակալունեն է, հեր դեռնի ձևրբակալունեն է, հեր վերի ձևրբակալունեն է, հեր հերուկային հեր հերա կարունել ին կերը ինչ կերնար ըլլաթ Մոնբապի ծադր հերում հերում արահատանատ մայր մր կը պայջարէր իր դունին հա - մար է

Յուզիչ ցոյց մին էր, բայց անօգուտ փորձ մը։ 
Գրախա յայսարարնց, Թէ պէտք է դրաւէ Գեղվերհին տեղը։ ԵԵԷ մայրը փորձէ, կեցնել գինչը, պիտի փախեր եւ դարանի պիտի ապոէր միւսներուն
հետ։ Այլեւս բնաւ տուն պիտի չգար։ Ինչ, Գրա խա Ֆուլտ, դասալիք մը չէր։ Ասիկա բաց պատեապոմ միս էր Հրեաներուն և Բրիսանիոյ միջեւ:
Ցոյցին արդինչքը այն էր, որ մայր Ֆուլտ ի
հետ, Հասաստ

- իսկ ե՞ս ինչ կրհաժ ընել։ Թող ես ալ օգ-

Տիկին Ֆուլա, որ պատրաստ Հանդերձեղենի խանուն մր բացած էր, Համաձայնեցաւ ծրարներ ղրկել Երուսաղէմի բանաը ։

Թարգսեւ Կ. Գ.

R. 2701.20

#### Pling to Ihrumurdun

20թ. Այդգին հաուրը Քորէա դիաց եւ վերադար-Հաւ անսովոր գադանապահութնամ թ։ Ճիրը է որ դրոյցներ կր չրքէին, րայց ոչ որ ստոյդ բան մը

պատորատարը դր շարուսայութ աւզե էր ուրդու ուռերում վրայ։ Գորանապես յայանունցու ուրբան օր։ Ձօրավարը Քորեա մեկնած էր Գլ. օր։
Ուրթան դեկուցում առւաւ 125 քորնակիցներու
առքեւ, Սէուլի մէկ։ Երեջ անդամ տնսուած է
հարա։ Քորեայի հահագային հետ։ Օդամաւով
Խոիչըները տեւած են 47 ժամ ։ Հարիւր հաղարակին
ցուրանի դոդալով, բայց յուսանար իրեն իր սպասկեն
ցուրանի դոդալով, բայց յուսանարա նաև մի տակաւին
երը հերևութը ներողունիւն ինորից նամակ մը տակլով քերքերուն մէկ։
Իր դեկուցման ատեն, խոստովաները չունին, որեւէ
ինորից լուծելու համար մի անորհեր կանր կատահատենիա համարակը Համար այն հրացինի կան
ատեմանափանակելու համար այն կարդի պատերավ
ները, բայց մէկ բան ստորգ է,— անրաժաներ է
ապատունիւնը »։
Ոչ վնշական ,ոչ ալ անժիջական փոփորու

ապատունիլներ »:

Ոչ վճռական , ոչ ալ ահժիջական փոփոխու Թիմիներ կը նախատեսուին այս պտոյտին հետև ւտնչով . Իր կարծիչով դայնակից ուժերը կրնան 
պտեւի բինկց հեղևայ դիրջերը, առանց առևորդ 
ծախչեր պատճառելու : ԵԹ նոր արչառանը մը 
փորձեն վախ կայ որ կռերը ծաւալի ։ Ուրեմեն 
պատ 
պատասարան առանայան 
ուրեման 
ուրեման

AUGH UC SALAY

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻ ուրբան օրուան նիստին մէջ գահլինը փրկունցաւ միայն մէկ ջուէով։ Ընկեր - մարականները փրկունցաւ միայն մէկ ջուէով։ Ընկեր - մարականները կառաջարկելն յհատաձգել ելեւ - մաական օրինադիծը՝ Ժողովը մերժեց 305 և դեմ 306 այնով։ Եյմասկան յանձնաժողովը մերժեց Գ. Փինւի մէկ առաջարկը հարկային օրենքի բա-բենորողման մասին, որուն նորնիւ և բյուսար 40 հապար միլիոն ֆրանջ ճարկլ։ Վարչապետը վրա-տահունիւն պիտի պահան է Գշ օր։ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՐԵՍՔԻ ամերինիան չրջուն դես-պանը, խառերն Լոջ, հա կանդունցաւ։ Դեսպանը ճառ մի խոսելով Գէյութի մեջ, դեսան առած էր հանդաժառած էր Հանդաժես էր ուն կանդաժառած եր Եր անհրաժարական արամադրել յհասաժմաց իրկիր ժերուն

ասրում։
ԻՍՐԱՅԷԼ ուժզին րողոքարիր մը յանձնեց Ձեւ-խոսլովաքիոյ գործակատարին, բողոքելով Փրա-պայի դատին առե՞իւ եղած «գրպարաուենհանց» գեժ

ԴԱՄԱՍԿՈՍ զնաց դերժան ծանօթ հիմտադէտը, Տորթ. Շախա, վերակազմելու Համար Սուրիոյ

երեւմուտոր։

ԵրիաԶՈՍԻ վարըապետը, գօր Նեկիպ, ազատ 
արձակեց միացիալ 35 երեւելիներն ալ, որոնջ արպելավակուած էին երկու ամիաէ ի վեր։

Երևակուան էին երկու ամիաէ ի վեր։

Երևակ. Ժողովին ժէջ։ Ծուժը ժը երևակուխաններ
ծեծկուեցան։ Աժուներ, կաղաժարներ, կօլիկներ
եւ ուրիլ աժէն տեսակ իրեր իրար խառնուած էին։

Բարապանի ժը դանկը չախջախուհցաւ։ Քանի ժը
ժիրաւորներ հիւականին, արասանան Հաբիւթ երևակուխաններու աչջերը ուռած, հաղուստները պատուսած էին։

ՀՆԴԱՅԻՆի կիիիչԵՐԸ ժեղժացած են, օրին

քրերը երեստիոխաններու աչցերը ուշած, Հապուստաները պատոտան էին։

20-ԿԱԶԻՆԻ ԿՈՒԻՆԵՐԸ մեդժացած են, օգին խոսու Էնան ձետեւանցով։ Ֆրանս ադրեւբե 6000 կր Հայունն ընդոստներուն կորուստը։
ՀԱՄԱՑԱՎԱՐ հերը Վահրակ հուք ժողովը կր վերջանայ այսօր։ Նիսար դապանի բյլալով, դի չեր ջեր հար արարձեր այսուծ հանուրին մամուլին։ Ժոռժ Քոնիս րսած է, «Վերա է հարտակել աչիաբհակալութիւնը , որաբես դի ճանրայ բացուի և Միուքիան խաղարդական ծրադրին տուցեւ» է հուրակ կարձեր գավ, այս վերջին ժողովն է որ անդի կունենայ ի բացակայունեան Թորելի։
ՍՈՒՐԻՈՑ սպարապիտը, դնու Շիջաջլի, լրադրական գրոյցի մը առքիւչ չերանց է «Արարները և կորուն դրական դրոյցի մը առքիւ չերանց է «Արարները և կորուն հարարական դրոյցի մը առքիւ չերանց է «Արարները և կորուն աչնենալով։ Բոլոր արար երկիրները հարարական են Հայրենիք որ կր ապատմումի հարան ակհանա սկիանոս եւ Միջերկրական»։ Սուրիոյ հանա սկիանոս եւ Միջերկրական»։ Սուրիոյ հայար կր կապային կամ ցեղակատ Աահարա կատանա ԵՐՈՈՒՈՐ ՄԷ, Մարաել Մուրաահան, արգային կամ ցեղավահական»։ Ասերահարին կամ ցեղավահանում և Մարաելի հայարած և Մարաելիի «Արձեր» Մարդ Միուքինը այս առանան։ Մարդելիի «Արձեր» Մարդ Միուքինը այս այս առանար։ Մարդելիի «Արձեր» Մարդ Միուքինը այս այս առանար։ Սարդելիի «Արձեր» Մարդ Միուքինը այս այս առանար։ Արաբելիի «Արձեր» Մարդ Միուքինի ը այա այս առանել ցառանանի։ Արաբելի «Արձեր» Մարդ Միուքինի ը այս այս առելել այումիանը իներ և այս այս առելել այումին ին հեր և այսումի իներ և ըստ Մուրատեսանի։

### ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐԸ

ԱՆԻՒՌ ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՄՊԻ ՄԻՋ

Նախաներութեամեր Հ. 6 . Դ. «Արաժ» են -Թակոմիտչի, այս կիրակի ժամը 16—23, ընկեր -վարականներոշ սրահը, 145bis, Av. Argenteuil, Ա. -

Կը հախագահէ բեկեր ՀՐԱՉ ԿՈԹՈՂԵԱՆ Կը խոսի ընկեր ԽԱՉԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

## Հայ բանասsևղծութևան orn

THURSH TLR b2·, 11 '4blµn ·, dwifn 21,15þñ ANGELICUM αρωέρω 4ξξ (Piazza S. Angelo) JEAN BALLARD 4μ μουβ΄ »Les Voix de l'Arménie» LUC ANDRE MARCEL da poesie arméniene a moyen - âge»

Դասախօսները կր հերկայացնէ ԲԺ. Արաժայիս

Ներկայ պիտի ըլլան նաև Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ և. 4. ՓՈԼԱՏԵԱՆ :

### 8 hrhlyng ymruhulinku

3. Կապ. Μωχի Պωλιές «Μυχωίρ Δωιδιωδριηβό μησιές, ωμο կիրակի όποδη 4—11, 72 Bld. Maréchal Joffre, «περ. μω Γέδη προσεδρό δέξε: Գիդաγոικ հասատական μουδεδρό Ճովա եւ δαυωχείρι ωριδές - Warmen 150 Φρ. Հաղորդակցուβ հետ δ δήξηςδίδρ. — Métro Bourg la Reine կատ Aut. 188 Porte d'Orléansé», βεδερ Place Condonnés.

Condorcet:

#### ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՌՈՒԲԵՆԻ ՄԱՍԻՆ

IMO — Հ. 6. Դ. Նոր Սերումոլի «Սիաժան-ՄԻՆ» խուժ թը կազժակերպած է պասանասութիւն մը՝ այս երկու արքախ ծամը 20,30 հ, Երիա Քրիստ Միութեան որահը՝ Cours Lafayette, 8 Pas-sage Coste: Վիաի խոսի բնկեր Հրադ Տասնապետ -հան — «Ռուբեն Տէր Մինասնան, ժարդը ևւ իր դործը» ։ Մուտքը ազատ է

Stp be Sph. L. W. Muzhhbub (U. Umbren.

Stb), Stp be Shh. P. U. Muzhhbub (U. Umbren.

Stb), Stp be Shh. P. U. Muzhhbub (Uhft), Stp

be Shhib P. U. Punhub (Puchpt), P. P. Muzhhbub (Stp be Shibb P. U. Muzhhbub (Muthph lun) (Penthub (Puchpt), P. Muzhhbub (Puchpt), Stp be Shibb U. P. Punhub (Puchpt), Stp be Shibb U. P. Punhub (Puchpt), Stp be Shibb U. P. Punhub (Puchpt), Innahl dimmal hi dudinguhb Ujph nhibb Unhub (Puchpt) benganahl dimmal hi dudinguhb Ujph nhibb Unhub (Pubuh (Puhuh (Puhuh)) dudin ne nhiph ne
begus ten. 30/6 Upth keunguhub dudin ne nhiph ne
begus ten. 30/6 Upth keunguhub th Uph dudinguhub th Bullin dudinguhub Uph nhibb dudinguhub Uph nhibb dudinguhub th ne
begus ten. 30/6 Upth hi keunguhub th dudinguhub th duminibu untun dudinguhub dudinguhub th dudinguhub th phadum thumanibu untun dudinguhub dudinguhub duminibu dun duminibu du phaduh th

## TÉLÉ-CHATEAU

97, Rue du Château.. Paris (14) -Suffren 62-02 TELEVISION! ՎՊԱԾԵՆ ՀԱԾ ՄԱՐՄԵՐ I ILLE VINITY - 1 RADIO ի խերպես Խանւ երեկարական installatook (առաներու եւ խանուβներու մեք): Հոր միերը Talvinion ի աժ էներ արդիական ահսափեկուն, մասնաշորաբար GRAMMONT 3 ան

urlir li

տաքծի կներիրցակնհրութիւն իւ վասնասար գեղչ «Յա-մ հարման դիւրութիւն իւ վասնասար գեղչ «Յա-մեջնա-արտա

## Պ. Անդրանիկ Մաղպազաբեանի

Laph Sampful :

## **ԾՆՈՒՆԴԻ** ԵՒՋԿԱՐ ԱՆԴԻ

LULUANOL LALLER PARFUME & Ձեր ուզածը կրնաք ընտրել

ANTONINE UOS

(Str be Shorth F. Udhublub) 24, Bld. des Capucines Հեռ · Opé. 66-10 Այրերու եւ կիներու լառագոյն եւ նաշակաւոր ՎԱՐՍԱՅԱՐԴԱՐԸ

Parlumeries մոխ եւ ընտիր պէտպիսութիւն մր տոնական օրերու առթիւ, իսկ այս յայտարարու թիւնր ներկայացնողին ալ ժամասաւոր դեղչ

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

#### BUFGRSFSC

3. 4. hU.2h Umberelft byne Opnewb jenhalim խոսժարին ժողովը այս հրկոելաանի, ժամ ր 4ին Re-gent սրճարանի վհրհայարկը, մենիր Cadet: Մատ-հաճիշղերէն կը խնդրուի ղրկել իրենց ներկայա

ծառներիրք» կը խնոլարել դրկել իրևնց մերկայա - ցուցիչիիր ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Հ. Բ. Ր. Միութեան տարիկան պարահանդեսը՝ Փետր ՀՀԻ, կիրակի օր ժամը 16չն ժիմչեւ կես գիշեր ժորժ Ե.ի ժեմ-հանդիասարահին մեջ։

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Մանուկներու օրը Լիոնի ժեչ, 3 Ցունուար, չարաթ երեկոյ ժամը 8,30ին, Գ. թեազապետարանի սրահը ։

#### MORY etCo.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) ( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord Lutte op, pungh hhpmuhhte, 9th 11.30 km 14th 17, 7.mpmp 956 11.30

#### ን ተፈባ ነባ ወ ՎԱՅԱՍՏԱՆԻ «ՀԱՄԱՐ

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE)

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENE)

Reque de accusé de técéption

Reque de présent que déaupresse au managemb aqui
ente, de partie par qui adament membre abet de mo
ente, de partie par qui adament membre abet de mo
ente de management de management de management de mo
ente de management de ma



COUTURE

**ՅԱՏԿԱՊԷՍ ԿԸ ՅԱՆՋՆՍՐԱՐՈՒԻ ։ ՓԱՐԻՋ ԱՊՐՈՂ ԿԱՄ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԷՆ ԵԿՈՂ** ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

### ԳԱԶԱԶԵԱՆ

Փարիցեան նորաձևւու բնանց մեծ վաճառա -ունը, 17 Bld. des Capucines, Paris: Café de la Paix ին իչը դիմացը։ Հեռ. OPE. 80-34 Shir abdunge:

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34. Rue Tanis-Vert. MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes - Jeunes-Gens

## Ուշադrութի՜ւն...

## Alymarniphili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zhamamji TRU. 85-47



0000 BP

LE PREMIER QUOTDEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH 'code en 1925, R.C.S.376.286

Directour : SCH. MISSAKIAB 17. Rue Damesane — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

20pg \$8.Ph - 28 Amie No 6936-նոր շրջան թիւ 2347

betweete C. Thurston

Who woulde

### ኮ°ኒՉ ርሀዕኒ Կ'ՈՒՁԵՆ

Երրևը պիտի չզրաղէինը Փարիզի ռաժկավար օրկանին ինջնութեամբ եւ ուղղութեամբ, եթէ ի-

օրկանին ինչնունեամը եւ ուղղունեամը ենք իրներով առուած չրլլային կարգ մը երկղին և եր ուղղունեամը ենք իրներով։
Ի վերջին որո՞ւ անունով կը իսնրադրուին եւ կը տարուին աս ճառոմարան պատղամերը և կողմ - մարտունիւան եր հրդմ - մարտունիւան արարակութ կամ «Հ արտունիւն»։

ԵՍԷ Փարիզի ռաժկավարները մասնաւոր արարակութ իրն որոն արարակութ հան ձեր երոսայի մեջ , բոլորովին տարրեր՝ Միջին Արևշելքի եւ Աժետե հան և ors տարիոր ատմկադարձերը մասնաւոր ա ռաջնիունին տարբեր՝ Միջին Արևշնյջի եւ Աժերի բոլորովին տարբեր՝ Միջին Արևշնյջի եւ Աժերի հայի դաշանակիցներեն, ինչո՞ւ կը ծածկեն իրենց ինջնունիշնը ։

ինքու քիւնը ։

Իրենց չարժական «Աղղային Հիմնադրաժ»ը Երիակարաի ռամկակարներում եկ ձեռնարին է, հիմնադրաժան որոշ նպատակենքում ։

Արդ. նպատարները եւ նպատագային Սնաուկ ձեր կրնայ դառնալ արդային - ջաղաջական հայարի ինկար դառնալ արդային - ջաղաջական հայարծ, իրբեւ օրկան ունենալով «Այսօր - Ապատակ» ինկարն եր ինցենն օրի իրուն ։

Իսկ եթէ նոր խմբակարութիւն մր կազմուած ժարկայի ձէջ, արդասեր և ապատնուեր և երեթինալ անոր պայածականուհ դործաները ։
Հրապարակաւ կուղղենք այր հարցումները, այջի առինւ ունենալով թերթին նոյ - 23 — 24 եւ Հարարահան հարարատաները և «Հարարակարի հայարատաները և «Հարարակարի հայարահանին» ու հարարահան հայարահանար հարարահանարի հարարահանինը և «Հարարակարի» և հայարահանինը ու հարարահատաները և հարարահատատահանին հայարահանինը և «Հարարումերը» և արդաները և արորահատատահանին հայարարահանինը և «Հարարողները և արորակարին մեջ — Հովուհրարու -

Օրինակ, «Զօրակոչ»ին մէջ — Հովուհրդու ։ Թի՛ւն — ԹևրԹին վարչական տնօրէնը կ՝հրդէ ան-Հուն խանդաղատանջով եւ Հատուած առ Հատուան

*Կրկնելով* . — « Կը սիրեմ Ազգս, անչուշտ թէ կը ախրեմ,

ալեւոք է որ սիրեմ»:

«Որ Ազգին մեջ առանձինձ Ազգ Են կազմած

— «Որ Ազգին մեջ առանձինձ Ազգ Են կազմած

՚··· Եկեղեցի ··· Հայրենիք ·.. Ոգեկան Հայրենիք , — Օդային Հայրենիք,—

Անհող Հայրենին»։

Ի՞նչ ընենչ Աժչի ժարդ օժառւած չէ ազդի եւ
Հայրենիջի Սերով (Երեւանեան ուղղադրու-

Նոյ. 29ին Պ․ անօրէնը վարձու կուտայ թերթթ կր փորձէ «ՀչմարտուԹիւնը» պարզել չռայլա -

Նոյ. 29ին Պ. տնօրենը վարմու կուտայ Թիրթը և ևր փորձէ «Հվարտութիւնը» պարգել շռայլա - բան հերթողականով փ։

«Հրայթի պես բանկաթծ լիդապատութիւնը» պարգել շռայլա - բան հերթողականով փ։

«Հրայթի պես բանկաթծ լիդապատութ կանը հեր ժեղ Պարոնը յանկաթծ լիդապատուտ կանը հեր կարդացել» արդեն .

«Ո՞ւր է ժեղ վերկելը, —Ո՞ւր է ժեղ դրա-կանութիւերը ... ո՞ւր է ժեղ դրա-կանութիւերը ... ո՞ւր է ժեր դրա-կանութիւերը ... ո՞ւր է ժեր դրա-կանութիւերը ... ո՞ւր է հեր կարերերը ... ու եւ, իրրեւ շղաստութիան ձան», հորեն կլ լիշերել ևոյ. 29ը, որպեսըի ժենը ալ կարենանը «Հրայջներ ստեղծել» »

Հե՛ արկարե, ժարդիկ վեց - հօթը օրուան Համրայ կարենակ, վերելը, Հրայջ ևւ ուրիշ բաներ կր տեսնեն և Բայց, չե՛ն տեսներ իրենց ալջերուն տակ հղածը։ Տեսանելին եւ ջջափելին ։

«Մենջ կոյրերուն հետ դործ չունինչ», կ'ը
«Մենջ կոյրերուն հետ դործ չունինչ», կ'ը
«Մենջ կոյրերուն հետ դործ չունինչ», կ'ը
«Մենջ կոյրերուն հետ դործ չունինչ», կ'ը-

Եւ յունկարծ չը դուրատոս էն է դուրատոս բոչ որ կատարուած է , Հայկական Արտասահմանի ձէլ։ Իսկ ևւ իսկ հշտութ : Ներելի՞ է այսթան չլածալ եւ խեղճանալ, ի փառս լինծու տարեդարձի մը։ Եւ յեսող, կարելի՞ է բաղղատել : Անդին՝ ժողովուրդ մր ամվուկուած իր հայ - թենի հողոկուն վրայ եւ կորիզ մը կազմած, իրբեւ «ծեծ և մեսուո» :

րենի հոդևրուն վրայ եւ կորիզ մր կազմած, իրրեւ առանձին միաւոր ։
Ապին՝ Նորեջան ժողովուրդ արժատակիլ եւ Արդին՝ Նորեջան ժողովուրդ արժատակիլ եւ գիրուցան ի սփեւու աշխարհի։ Այլագան, անծա - որն և հրանա փերու վրայ։ Ենքակայ՝ բազմա դան իշխանունիանը եւ փորձունիանը ։ Արդին՝ կարմակիրողուած եւ հաստատուն ամ-րողջունիւն, որ անդարար կրանի թունարարոր իշխանունիան մր մականին տակ , համաձայն կան, խորոշ ծշապի մը ։
Ապին՝ ծփուն, բազմունիւն, անքեւ կոտո - բակներու թաժեռւած։ Առանց ուպին տակ Հող ու-նենայու։ Միշտ դլիուն վերև՝ անաուզունիան ժուհետանը և հանաուզունիան ժուհետան։

աւանջը : Շարունակենը վերլուծել ։

ዕቦር ዕቦት ህ

«ԹԷ ԻՆՉՈՐԻ ԿԸ ՍԻՐԵՄ ԹՈՒՐՔԵՐԸ ..»

Ամենրը ալ դիտեր, ... երկու ֆրանսացի դրա-դետներ խորապես կը սիրեն Թուրջերը, պանձա բաներ վանոնը իրբեւ Հանդարտարալող, ազմուտ-կան, փիլիսոփայ, անուշ, բարեկիրը, . անվեաս ժողովուրդ մը մետւներն ալ դիտեր, -Փիեր Լօրե և Ջրա Ֆարեր Վես վերքինի շտայրած անական-ներն են վերի բառերը, փարիգեան Բեւթե մը բաղ-

Ու սկսայ խորունկ, խորո'ւնկ մտածել, չար-

Ու սկսայ խողուհի, խողու Հոկ մասածել, չար-չրկել ուղեղա, պեդել յիչողունիւնա , գուծելու-Համար փաստեր՝ այդ ապնուական եւ մանաւանդ անսինաս ժողովուրդեի բարջերքի : Քլոտ Ֆարեր ինչ կուտայ կարգ մր օրինակներ. — Տղան վաղելով դպրոցէծ դուրս կելք եւ երգ անսիկապես իր լրվահայ եւ իերթայ յարդանչով Համրուրել ծերուկին ձեռջո։ Ասեէ աւելի ինչ սըր-Համրուրել ծերուկին ձեռջո։ Ասեէ աւելի ինչ սըրուչ փաստ բարեկրթութեան եւ աղնուականու

քինոն :
Ֆրանսացի դրապետը ճաչարած մը կ՝երքայ
պատառ մը րան ուտելու Նաւավարներ եւ դոր ծաւորներ որոնը հու կը ճաչեխ, իրենց դլուխներծ
անդամ չենդարձներ իրեն Նայելու համար Այսջան
բարձր փիլիսոփայունիւն ո՞ր ժողովուրդը ունի ։
Մղկիքի մը պատին տակ կծկուած ծերուկ մը

o typper op mounter man go grand ongen yn glibep addaughan finan y arthopaeth fy blank fippae-ampulp shunch's chane, admig gifhuulper dau capalle bland e dagaeth y befarahyn fei magan fangh sand pag dangafh apale zerishpaeth fulf bogun

րսեր: Տրապիզուի «ազնուական» վային, Ճեմայ Ազմի, սնաուկներու մէջ ողջ ողջ կը դամէ հայ երա խանհոր եւ Սեւ Ծովուն ամեհի ալիջներուն կ

իսաններ, որպեսսի օրօրնն դանեւի ալիջներուն կր
թուննել, որպեսսի օրօրնն դանանք եւ ջնացնեն ւ
թ՞նչ ավուունիւն։
Տեր Ջորի մեջ Կեսարացի Ջէջին պար բռնել կու
տայ պարժանուշիներու եւ ջարիւղ սրակելով ա
հոնց վրայ լուսավառութիւն կր սարջէ։ Ի՞նչ նուրբ
ճաչակ արունստի եւ դեղադիտութիան ...
Պոլսո մեջ այի միր բարժասարինա պայասնատարներ, վարչապետ եւ նախարար, դիչեր մի հա
թիւրաւոր ժաաւորականներ, դրաղչա, փաստա
բան, թժիչի, ուսուցիչ ժողմիլով կր դղկնե Այաչ
ու Ջանկրթը, արհան բաղնիչներ սարջելու Հա
տա

մար : Քաղաջակրթութեան այսպիսի ախողեաններ «Դ ժողովուրդը դենկած է 100Մ այստորատասապատասատության

ԹԱՆՋԲ ՄՇՈՒՇ ՄԸ, որ չէր ահանուած 70 տա-րիէ ի վեր, իսաւարի ժէք Թադից Լոնսոմոր, կիրակի օր, անունի ջատո մը ստեղծելով։ ԱժՀի ինչ իսա դալունկաւ, կառջիորու եւ Հանրակառջերու երթեւ ւնկէն մեյիւ օդանաւնըու Թոիչջը եւ հաւարվու Թիւնը։ Երէկ վախ կար Թէ կացութիւնը աւնլի պիտի ծանրանալ։ Ժողովուրդը մղձաւանքի մր մոտնուած է, աւնլի ծանր ջան պատհրազմի ատեն

ստանուսած է, ունելի ծանր ջանն պատանրադար ատան երը որսերը կր ժաղէին ։ Ձահեր կը վառին հիւանդանոց կառջերուն առ-ջնւ, ինչպես 50 տարի առաջ։ Շատեր գետը ին -կան ։ Անցորդները իրարու կը պարծուին փողոց -ներուն մէջ ։ Մէկ ժղոն ճամբան աշելի ջան - մէկ ժամ կր տեսէր ։ Հազարաւոր ընտանիջներ կաթ ¿nelibywi:

ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐ կուսակցութեան Կեղթ. Կոմի այն վերջացուց իր հոշրեայ հիսաը, բոլոր պա տատիածատու պայածներին արժակերով երկու վարեսի դործչինոր Ատուի Մարիիի եւ Շաւլ Թի-յոն։ Մարնիի մասին վերջնական վնիսը ձրուտծ է

who i Umphih dumph disphudum dishen dance a copied to plifthe, the maje to remain the manufication of the plifthe is the properties of the damper danged and the manufacture to the manufacture to the accordance of the company with the copied to the copied պիտի զգայ»:

## **Կዜ**ՑበՒԹԻՒՆԸ ውበትኒበትሂት ሆኑ2

ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐ, ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻԻՆՆԵՐ *ԵՒ ՈՒՐԻՇ ԴԷՊՔԵՐ* 

Վերջին տեղեկութիւմները կը Հաստատեն Թէ կացութիւնը ծանր է Թունուդի ժէջ, իրբեւ Հետե -ւանը ՖերՀատ Հայէտի սպածութեան ։

դացրություն Հայկաի ապահութեան չ Հանր Ֆերենատ Հայկաի արդույց էին արարական բո-իրը իանութեները եւ ուրվան։ Էնով է դործադուվ Հոլակուած էր եւ ոստիկանութիւնը կր խուգար Հույակուած էր եւ ոստիկանութիւնը կր հուգար իրոց արդիք ին դրիրքիր : իրոց արդիք ին դրիրքիր : որ ստահոմապատերուն մե կուրմաև -

համ անկել իր մեկնելն : Նուր օգր արառան իր մերը արագրարնի միջութի հրարառանի հիրոցներ ձեռը առառան եր մեր օգր արագրային վարագրարանի արագրաշատան չուրը, որովեհանու զրույց կը չրջեր թե 2000 Արարներ իր համակող մեր արդի մեր հերկներու Բաղքի մեր արահրես մեր արևի մր հարիւր հոդի չրջեցահարությերը, արգայնական երդեր երդելով : Տեղ մր ընդ-արևայան չրջեւն պատանիարում եւ արձրակներ արժանակունցան։ Ֆրանս իլխանութիւնը ձերրապեսած եր 12 երևելիներ, դեպի հարաւ Թունուդ փոխադրե լով Աստից մեր կո արևուլելի հերաարարորը, Մահմուտ Մեսատի, պեյին իրաւաղետ հորջորատուն, նոր Տեպեույի կարերը հեմ ։ Որակե գի ցոյցեր չաարույին, Ֆերհատի մարժինը չուրենաւով մր փոխադորուեցաւ Քերջենա կղզին ուր ծեր ապահայը և

ուր ծնատ ով մը փոխադրունցաւ Քերջննա կզգին ուր ծնած էր ապանեալը ։
Հիտ - Աիրիկէի մէր մեծ յուղում պատճառեց պատուներնը։ Երկու ռումբեր պայքենցան Քա - գապահունիւնը։ Երկու ռումբեր պայքենցան Քա - մը խմբադրատան , միւսը՝ եւրոպական դեդարանի մը տոքեւ, իրեջ Հոդի վիրաւորունցան։ Մարոջի բածուրինիրն այ 24 ժամ դործադուլ Հռչակեցին , հանս տար և ծան.

րանուոթներն այ 24 մամ դործաղուլ Հուլակեցին , իրթեւ աուղի նչան :

Քննու Թիւմները կը չարունակուին , նշղելու Համար ապանու Թեան պարաբաները :

— Ֆրանս «մարդպանը Գ Հութքյուն, ցաւ յայա - հեց ՖերՀատի սպանու Թեան աւժիւ, ըսելով Թէ անձամը կր ճանչնար եւ սիրալիր կապեր ուներ - իր տեսակետները յարմուպես Հակառակ Էին Ֆր - րանայի տեսակետները, այս ցերմպես կր սե ը էր իր երկիրը : «ԱՀա Թէ ինչո՞ւ եր խունային անդվանին առվեւ , անվերժողծիչ դատապար - տեղով աՀարկումը» :

Թունուցի վարդապետր, Պարու, կա յուսայ

թէ ամէն բան պիտի կարգագրուի հրգ յանցաւոր . թէ ամէն բան պիտի կարգագրուի հրգ յանցաւոր . ները դանուին ։

U.29UJA7A4F UA26F

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌՋԵՒ
ՄԱԿի Գրաջ, Յանձնախումերի Դեկտ. 6ի հիսային մէջ, անգլ, պատուիրակը պաչապանեց Ֆրանսայի տեսակէտը, շեշտելով Թէ Աղգաժողովը իրաւունջ չունի միխամահլու: «Աղգաժողովին հաժար վտանգաւոր պիտի թլլայ միջամահլ անդա
ժակից պետութեան մը ներջին գործերուն։ կաժ
այդ պետութեան եւ անոր ենքակայ երկրի մը յասահում հանաչ րարհրութեանց»։

րաբերունիևանց »: Պելժիդ պատուհրակն ալ նույն տեսակէտը պաչապոհեց : « Ազգաժողովը իրաւասու չէ ջծձե -լու երկու տիտունեանց միջեւ կնթուած դայնա -դիրները և Հի կրնար դատական գերազույն ատեա-նի մր վերածուիլ »:

նի մի վերածունը»:
Ամերիկետն Թերթերր այս առնիւ գիտել կու
տան Թվ Աեզրիա եւ Պելժիա այս դիտոզու Թիւննեթը կինեն որով ճանւ գաղավայրեր ունին։ Երբե
պիտի խոսեր Մ. Նաժանդենրու պապուրակը։
Շարան օրուտն նիստին մէջ, Եղիպտոսի եւ
Ինդոնեզող պատուհրակները ցաւ յայտներին եր
արևասի հարարակայութեան առնիւ։ Ուրիչներ այ
սիտոլ կր դանեն Ֆրանսայի ձեռնալահունինը։

## Throught yn ywekruglik

Երկար եւ բուոն վիճարանունենի մբ հար , արևոմտետն Գերմանիոյ երևսի ժողովը Դեկա նին վաւերացուց Արևոմուտքի հետ կնքուած դաչնագիրները ։

ծամրրորը :

Ինչպես կր լիչուի, անցհալ չարթու \_ յանվարծ, 
յհտաձգուած էր այս վաւհրացումը: Այժժ հաս - 
աստելով թէ հաչաութնան դաչքներ եւ թէ նւրոպական բամանք իրագրիրը, արեւժանան իրաժանիան ժեծ չայլ որ առած կրլյալ դեպի անկախու քիւն: Իրագիկներ կը հաշուն թէ պիտի ունենայ
500.000 գիծուոր։ Վերջական վաւհրացուժե հաց, 
արեւժանան Դիրժանիո 48 ժիլիոն - թնակիչները
- «Եե հատարես անհահատենա հեռն ահան հայ և»

արևւմտեան Գերմանվող 48 միլիոն դրակիչները գրն 84 կատարեալ անկախու Թիւնս պիտի վայիլին։ Շարաթ օրուան գունակու Թիւնս կարև ին։ Շարաթ օրուան գունավում Թունս կարևող։ յաքողու Թիւնս կարհառութին համար։ Մեծ ժիսոր մը կր. տիրեր այդ օրր եւ հառները 12 ժամ տեւնցին։ Դուր ինարիները կատա որոր 12 ժամ տեւնցին։ Ինդդիմարիները կատա որոր և հատարանակ կրնդնատ ուներ։ Մերունի վայրարակար, որ 76 տարիկյան է, ի դուր ձայնարև ինարական և իր դիմեր, որպես դի իր իստ ծերը լանն։ Չան մի լիրկյուց Թէ դեռ վերջերա

(furbhas Sadasgasharb þrgð þadiðad J. £8)

### «4497448444F7U4@447»

Մեր ջաղաջական գործիչներին միկը իր յու.լերուն միկ կր պատմի անդ մր.-- Երը Լենին ողջ
եր, իսկ Հայաստան կհազդեր տագնապայի վիճակի միկ, իսումո մր հայ համա հայտնապանի տրմեջ
արածունցան հարջն իրրեւ «Հայրենագաւ», կր դիմեն Լենինի՝ ինդրելով միկամանել ի նպաստ րաղչարչար հայ ժողովուրդին։
Վենինի, որ բառերը ծածժնել էիր սիրեր, կը
պատասանի կարձ մր մի իրիսն առա կոստրեցինչ,
--«Մենջ երևասն միկոն ևա։ Ի՞նչ է, այս
կոտորինչ երևուն միկոն ևա։ Ի՞նչ է, այս
կոտորինչ երևուն միկիսնին արժեջը։ Երե
ույեւիկունիամ չարձ միլիսնին արժեջը։ Երե
ույեւիկունիամ չարձ որ պահանին, այր ժիրիսնն այ

րույեւ կումիեան չահը պահանչե, այդ միլիոնն այ կը կոտորենը » համայնավարներու եւ համայնավար վարդապետութենան դուանաները։ Դանակցութեննը պայս « դաւանանչ» ին դեմ բողոցեց ու կոունցաւ ցարական Ռուսաստանի մեչի, որ Հայաստան կ'ուղեր առանց Հայու ։ Դանակցութենը այս «դաւանանչին» բողո-բեց ու կռունցաւ սույթեանական Թուրբիոլ մեչի, որ ու Հայաստան կ'ուղեր, ոչ Հայ ։ Դանակու հեհեր և ուսուռ և կր սույսանի

ող Հայաստան կուզգը, ոչ Հայ Դայնակցունինակ եր թողոցել ու կը պայքարի Բոլչնոիզմի դէմ, ոշ այս զգառանանքը» պետակա-նացուց եւ իր պետին ընթնով յայսարարից -« Ի՞նչ է, ուս պարտային, Հայկ, մէկ միլիոնին արժէջը։ ԵՍ Համայնավարունեան չահը պահանջե, այդ միլիոնն ալ կր կոտորենը»։ «Համաքակարու Թեան չահը» աժէն բան Թող պահանջէ, բացի այս միլիոնեն։

պահանչէ, րացի այս միլիոներ:

Մեր յահր էր պահանչէ պահև այս միլիոներ:

Մեր յահր էր պահանչէ պահև այս միլիոներ:

Մեր յահր էր պահանչէ պահև այս միլիոնը
Եւ այր փանչեր անոր։

Կուդենը ոչ թէ հայունիւն՝ առանց հողի, այլ
Կուդենը ոչ թէ հայունիւն՝ առանց հողի, այլ
Կուդենը ոչ թէ հայունիւն՝ առանց հողի, այլ
Կուդենը հայունիւն՝ այս բանհրը ըսել, կրկնել եւ ուղել, կրնուհինը որ բանհրը ըսել, կրկնել եւ ուղել, կրնուհինը որ դործած
ենջ այդ մեղջի, եր թէ յանցանչ է այս բանհրը ըսել, կրկնել եւ ուղել, կրնուսինը դոր յանցանչը։

Գիտի դործենջ նաևւ ասկէ հաջ ։

Գիտի դործենջ նաևւ ասկէ հաջ ։

Դարակցունիւնը այն դերաակցութիւնն ունի,
թէ անահատատ, ուրացուած, ումասարուած են
իր իրաւունչինը։ Ուհայի՝ անահատել յանառու 
Ծենակ կը պահանչի դանունչ և և յաւիտենական պահանձանի ասինական դժողուծ է և և յաւիտենական պահանձանը։

Այս կտանչակը։

Օրինագրբի դեմ է պահանջել իրաւունը մր, ո-րուն տերը չենք:

Օրինադրքի դէմ է չպահանջել իրասուներ մը,

որուն տերև հեն :

Ոչ ոչի իրաւունչը կ՝ուղենչ յափչտակել, բայց կ՛ուղենչ նաևւ, որ ոչ ոչ պատառի խլել ժեր իրաւունչը հարատես հայել ժեր իրաւունչը հայել հեր հարատեր այր հարցեննչ անդաժ ժը եւա. Ինչո՞ւ ասիկա լանցանչ է կամ ժեղը :

Կը հարցեննչ նախանչ .— Ինչո՞ւ ժեղադրե իրաւուն - չը կը սրահանցութիւնը, որ իր ժողովուրդին իրաւուն - չը կը սրահանչէ այն խոր գիտակցութենամը, Բե կանցանչ է դայն կուսահանչելը, բայց երբեջ՝ դայն պահանչելը. պահանջելը

Մենք կ'ուղենք մեր տան տէրը բլլալ եւ վարձակալը: Այս է միակ ձշմարտութեւնը, ամ

վարձավարը։ Այս է միակ նշմարտունիւնը, ամ բողջ նշմարտունիւնը ։
 Ձարժանային այն չէ, որ մենջ այս նշմարտուβեան կր ձգտինջ եւ կ ուղենջ տեր թյլալ մեր տան 
ձէջ։ Զարժանային այն է, որ սենջ առաջարային 
ձէջ։ Զարժանային այն է, որ սենջ առաջարայինը 
վարձակալ մեր իրաւունչներին եւ գոհանայինը 
վարձակալ միայի մնալով այն տան ձէջ, որուն 
ակրն ենջ շկամոցի Աստունոյ» ։
 Այս է տուսասիկ տեր դատանանջը ։
 Վաքառներիս աարիկ ինր դատանանջը :
 Վաքառներիս աարիկ ինր պատանանջը :
 Վաքառներիս աարիկ հեր դատանանջը :
 Այս է տունակարած ենջ ցարհրաւ և տուրքաններու 
դատանանջին, իսկ երևուներիս աարիկ ի վեր՝ 
համայնավարհերու դատանանջին :
 «ասանանջին», իսկ երևուներիս 
համայնավարհերու դատանանջին :
 «ասանանանան որ չունինջ հրաժարելու անկե հանու

այսօր:

Ալիսաբանի մեն չկայ, չի կրնար բլլալ մեկ Հատիկ Հայ, որ յայսաարարե, Եե դեմ է այս դասահանաին ես ձետև է Լենինի դասահանային, հեկ Հոդիով թոլչներացան չել:
Ձկայ հարագատ Հայ մր, որ ուժ ունենայ կրկհելու Լենինի ձետ — « ԵԹԷ համայնավարութեամ Համայնավարութեան չահր և կրիուն ալ կր կոտորենը։
Համայնավարութեան չահր հայունեան չահր քել ինչպես որ հայունեան չահր հայունեան բահր հետ չահունավարութեան չահր հայունեան բահր

չէ, ինչպես որ շայութա.

βետն չաեր չէ:

Բոլիներվո իր ժերժէ ազգունեան եւ ՀայրեՏիրի գաղափարները։ Բայց, իրբեւ անդերագահ
ցելի պատենապաշտ, տեղին, ատինին եւ պարադային Համեմատ, իր Հաղնի ազգայնամող եւ Հայթենամոլ աղանդաւորի դիմակը եւ ինչպինը իր հերկայացնէ անհահանան ահը հարեանը իէ ազգունեան.

U.pa, fibings hippons, up pool de Pt he spe-

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ

### Purkgnighsburg

Վինակադրութեան մր Համաձայն ամրողջ աչհարջի մէջ 400 միլիոն մոլիներ կան Թժրեցուցիչներու Ահռեկ հիւ մր՝ որ անդունոր կր դլորէ
այդջան մարդկային իրև մր՝ որ անդունոր կր դլորէ
այդջան մարդկային իրև մր՝ որ անդունոր կր դլորե
և մարդկութելիր չէ կրցած իրականացնել թաբույական, առողջապահական ու անտես՝ այն
պայմանները որոնց չնորհեւ կարիկ արև ըլլար
դարմանել չատ մր չարիչներ, վերցնել Թչուաոււβիւնները: Յանախ, մարդիկ կ՝ուղին խոլս աայ
փանչները հրականութենէն, դիրենչ հայան որ առապանանել չատ մր չարիչներ, հերևեր և արևի
կիաչեր իրականութենէն, դիրենչ հայանոր աառապան չներէն, մոռնալ պահ մր ներկան ու ապրիլ
կի ութ ամեր չեր չեր որականութեն է և չուրորում
ել ահա կ՝իրան մորութեանց դիպը անկումի ահ
փում, րարդյական մորութեանց դիպը անկումի աձերու կորուստով: Այս ճամբան այլեւս դէպի մահ
կ՝առաքիորդեւ կաժ յիմարանոցի մր անկեւնը միայի թեչկական ազդու միջանառութեիւն մր կրծայ
փրկել կորուստոչ:

Կարծեր չրաւեին, բնական Թոյներու ներգոր Կարծել չրաւելին, բնական Թորհերու հեղարդ -ծումը հարդեպին կազմի վրայ, մարդեկ հում կ՝ ա-Հակցին այդ Թոյներուն յադքանակը ապահովե -լու։ Սուրնդ, Թելը, ծնրախատը, ալրոլը Թոյներ են որոնց ասարճանապար կո վասան հեր մարմին Բայց Թմրեցուցիչներու պարաղան բոլորովին կը տարբերի իրենց դործած անիմայ աշերներով։ Դլխաշոր Սժրեցուցիչներն են ափիսնը, բորա-յինը եւ հաշիչը։ Կր ներկայացնենը դանոնը ըստ

կարգի..

կարգի.

«Ափրածչը րոլորիս ծանան է և կր ստացուի հերժակ ժեկոնչն (խաչխաչ, papaver somnierum) ։
Այդ բոյսին ծայլիկհերուն կանանչ պատիճին վրայ կատարուած դանակի պատուռած ըներեն կը ծորի կանանչություններն կր ծորի կանարությանը ու դորջ դոյն մը կը ստանայ ։ Ահա այդ խնչային հիւնքն է ափիսնը դոր կր հաւարեն ու փորջ դունդվոր և արևնձին առևտու - թե։ Մեկոնը կը մշակուի ընդհանուներ և ֆիրաստանի և հետուրը .

Արա այատատանի և Հակաստանի և հիւնքն և արիրերի հիրաստահի հետուրը և հրայան հետուրը և հրայան և հրայան և հրարայի հարաստանի և հրատան և հրարայի հարաստանի և հիւնան հրկիրերիուն մեջ և 1909ին Շանկայի մեջ դումարուան միջազատին անձատական ու դուծածու քեան առևնդերի ափիսանի կանառման ու դուծածունեան և առևմաները, խիստ արդերջենը դենլով անոր դաղանի սպառման դեմ 1912ին և աշելի նիջ ստորագրուած արաժանակ դային պայմանակիր իրիս արդան անանանարը և իրահանարարուած ապատման հրային արային արաժանակիր և իրահանարարուած ապատման հրային արային արաժանակիր և իրահանարանի ապատման դային պայմանակիր և իրեչ ան թացներ Շանկայի դեմ 1912/ն ԼաՀեյի միջ ստորագրուած ապատման պային պայմանարիրը կ՝ ընդանորացներ Շանկայի ժողովին որոշուժները, Հակակչոփ են խարկելով իւրաբանչիւր երկրի ավիրձի արտադրուժիւնը 1924 — 25 ին եւս նոյն նպատակներով դուժարած ժողովնեսը դրագած են դադանի վաճառժան Հրա - կողուժեան Հարցերով :
Ափիոնր Հաւժ նելի մին է ճարտարարուհստին համար : Քիմիական աշխատանոցներու մեջ ափիո-

չասար, որարադաս այրաստատրգացու ոչ չ արրու Ենե իր Հաննեն երևսումի ժշտ ալբարաինոպ - նիւ -Բեր՝ ժեծ ժասով Բժունցուցիչներ իրենց կարգիս։ Այդ դառած Հիւթերբեւ գլխաւորներն են -- ժոր-ֆինը, Հերօինը, Քոուէներ, Թեպաներ, Նարջորել-

եր, ֆափաւերինը, Լաւտանինը։ Բոլորն ալ օգտա կար են բժչկունեան մէջ։ Մորֆինը, որ ավտիոնին աղդեցիկ տարբն է, ուհի իր մոլի հետեւորդները

կար են բժշկուբենան ժել : Մութերնը, որ ակփոնին, արդերին տարրն է, ուծեր իր անալի հանադրուները կնչուն արին հանադրուները արդերին տարրն է, ուծեր իր անալի հանադրուները կնչուն արկիոնը կնչուն արկիոնը կնչուն արևիոնը կնչուն արևիոնը կանում ան ը՝ ընտր հիւ ժանադրան արևիոնի դործածութեան է։ Մարդին արդ որ ուներ առատատծն էր, յանախ իր ձևութեն ժել ևր կրեր պետանի ժը՝ ժենրանի։ Մուրերնար իր անուանակուռեր, արև Մ. Նաշանան հրա, աստապան էն առաջ ժել արդերն արդերն արդերնար է։ Սուրերնար հարագրութենար կանարի հայարարին արդերնարի արդարարին և իր կրեր բժշվութեան ապահանին առածապատինի է։ Այս թերևիր կր վղ և արդերնար արձանադրարին է։ Այս թերևիր արդերները հայարարին արդերները հայարարին եր ևր արդերները հայարարին արդերները հայարարին հայարարին արդերները հայարարին արդերները հայարարին արդերները հայարարին արդերները հայարարին արդերները հայարարին ուրերները հայարարին ուրերները հայարարին ուրերները հայարարին արդերները կրերները հայարարին հայարարին հայարարին հայարարիները հայարարիները հայարարիները հայարարիները հայարարիների անակիսի կրական կուներային և Հրդաստանի կր ժեր հայարարիներն հարաււ Աներիկայի թրակիները կր ծանիերը կր ծանիերը հարարան հայարարին հարաւ Աներիկայի թրակիները կր ծանիերը հարաւ Աստանակին հարաւ Աներիկայի թրակիները կր ծանիերը կր ծանին հարաւ Աներիկայի թրակիները կր ծանին հարաւ Աներիկայի թրակիները կր ծանին հարաւ Աներիկայի թրակիները կր ծասանակին հարաւ Արա հանահանարը առանան արևուները, անուները արտերն անական հարաև հարանա հարաև հարանան հարաև հարանան հարաև հարանանարի հարանանարի հարանանար

ըսկ առուց լուսառով որ օրաս է պատարաություրը պատմուներան մէջ: Ֆրանսերին assasin (ոճուս -դործ) թառն ալ իր ծագումը կ՝առնէ Հայիլինեն։ Այս ազանդին Հիմնադիրը իր հետևւորդներուն կր իսոստանար դրակատր եւ Հաշիչին ներդողծու. Թհամբ դանուր պահ մր կր փոխադրեր դրակադն ներս · · ։ Գոտլերի եւ Թէոֆիլ ԿոԹիէի նման դր րագէտներ եւս փորձած են անձնատուր րլլալ Հա-

ւնչին :

Ահարուելի են Թժրհրուցիչներու դործած ա 
«հրները : Մարդեկ կր վերածուին անասուններու ,

դուրկ կամ չէ ու բանականու Թենի վերս անվեակները է

ԵԶ ժոլու Թեան առաքին չրջանին Թոյեկ փորջ չաՀակով մր կ՝ հեն Թարկուին անոր ապրեցու ԵԶևոն ,

հետղհամ էր ստիպուին առեղջեն , նոյն ապրեցու 
հետղհամ էր ստիպուին առեղջեն , նոյն ապրեցու 
հիւնը ձեռը բերերու «անար վենաին չի կորամոյենն իրենց ախորժակը ու չատ չանցած կր դառնանինե
դանի կժականինը » ընենցրուրը գործարաներըկ՝ այ
բան ինչիւ և վեր հրարանին իրենց գործելու յատ
կու Թիւնր ու և դի հրարանին իրենց գործելու յատ
կու Թիւնր ու և դի հրարանին իրենց գործելու յատ
կու Թիւնր ու և վեր հրանական կր կրի ֆիդիջապես անվասունակ ժահով մի ը .

Ջանոնը բուժելն այ կը կարօտի կարուկ միջոց-ներու ։ Մարժնվեն մէջ Թոյնկն յառաջ բերած Հաւա-սարակչոու Թիւնը խախտելու Համար են Թական կը

աէ , թէ կը Հաստատէ։ Թէ կ'ուրանայ, թէ

դրասարատ, երկ է աղդութիած եւ Հայրարդը դաղհրք դեմ է աղդութիած ինչու ադանդաւորի այդ
փործերուն, ապա ուրեմե ինչու ադանդաւորի այդ
փործ դիմակը։ Իսկ եթե դեմ չէ, ի՞նչ է ծլանա
կութիւնը Լեծիին շաբապատանին։
Դեմ բլլալ Բոլչեւիդմին, այս կը նշանակէ աղդին ենտ բլլալ է այլերիդթին ենտ բլլալ ։
Մենջ դեմ ենջ բոլչեւկդմին, որովենաեւ աղդին ենտ ենջ, Հայրենիդին ենտ ենջ ։
Բայց երմա հկան հասած ենջ տեղ մը, ուր
աս ռաւանանջը կը մեկնարանուր իր

blummed:

րժաստող:

Մեզի կ՝ ըսհե. — Դէ՞ ժ հս Բոլչեւիզժին, ու թեմե դէժ հս Հայրենկիչիդ, դէժ հս ազգիդ:
Ձե՞ս սիսեր բոլչեւիկ կարդուսարբը, ուրեմե
չես սիրեր Հայրենկա, չես սիրեր ազդդ:
Իսկ ժենբ կ՝ րանն բ.— Հայրենկերի հետև եժ , ոբովհետեւ դէժ եժ Բոլչեւիզժին:
Աղգիս հետև եժ , որովհետեւ դէժ եժ բոլչեւիկ
հասաստանի:

*իանժուսանեի*ը ։

դարդուադրգը.

Մետաւորապես ծույն դանը կ՝րսեին բ երկկ ցաթերուն, որոնց Հայաստան կ՝ուղկին՝ առանց Հա յունեան։ Եռնը՝ ծաեւ սուլնաններուն, որոնց ոչ
Հայաստան կ՝ուղկին, ոչ հայունեւն։
Դարձնալ կր կիրիներ.— Իրաւատեր ժարդը
հայուն չառներ եր ուժերը.— հայուն կ՝առնկ իրա-

Դալնակցունեած դէմ պայքարելու Համաբ կամ պետք է ապացուցանել, Թէ մեանկ են իր պայապահած դաղափարհերը դեւ կամ՝ Նոյնու Թեամե առնել այդ դայափարհերը եւ դորժի վե

քենանր առնել այդ դադափարները եւ դործի վե-բածել դանոնչ : Առաքին պարագային՝ Դաչնակցունքունը իրա-պես այլեւս «անելիջ չունի»: Երկրորդ պարադա -քին՝ «արած» կրյալ իր անելիջ և։ Դաչնակցունինը հեղ ինաստով կազմակեր -պունիւմ որ չէ առելի բան մրն է։ Մենը այդ «աւելիչն վր կչ առելի բան մրն է։ Մենը այդ «աւելիչն կը կոչենջ «Դաչնակցականունիւն», որ տելի դորարոր է, չան Դաչնակցունիւնը. առելի տիրա-կան է, չան Դաչնակցունիւնը, առելի տիրա-կան է, ջան Դաչնակցունիւնը, «ևեր հուն»։ Մենը «ռաչնական»

Միներ «գրաշնակցականացած» Հայիր ենը։ Կրիանը բանը, ԵԷ Դալնակցունիւնը իներ իսկ հատակային հանարակցունիւնը իներն իսկ հատակային բլալով իր հայրերին, նախահայրերին ու նախնիչներին։ Հ. Հ. Հերային հետևանային իրեն հետևանային հետևանային հետևաներին հետևանե

Usta Zwine 152, behete then Bt behete դուրս, նստած է « դաչնակցականացած » Հայը , եթե, ինչպես կ ըսէինը, Հողիով բոլչեւիկացած չէ արդէն

Դալնակցու Թիւնը 62 տարի պայջարեցա։ «Ազգ» ւիսոշին Հաժար ։ Պատրաստ է պայջարելու նաեւ սկել հաջ , 62 թե 162 տասի հետ ։ '\*

Արածին ծանարը իր 162 տարի հետ։ 

"Ար ժեծ թեկերը Նեկոլ Ադրայեան, կ'րոկը 
առիթում մր — « Հայ ժողովուրդը մի անկան Հայ 
յաստան ստանական է Մի անկան է իր անհրմե 
Այս Տաւատքն է, որ կր ցօրացնե մեկ ։ 
(ամբագրական ԵՈՒՍԱՐԵՐԻ)

### Գաղութե գաղութ

et. 6. Alkauliann Pille Oper min ample ben der zuegad modarung felpundung itse Afgracht sudap fante felbung ambungunang felbung handa ap aparad alphap falle iden to the mangan alphap falle iden to the ampund apara damph, telpundung felbung telpundung mapphen falle falle alpha telpundung mapphen felbung telpundung mapphen felbung telpundung felbung տարատ դորը ստորա, չուրատ է ինչ ասը ու արա
իռւակցունիւններու մեջ կր բացակայի ընտաների
այն է որ միւսներուն մեջ կր բացակայի ընտաների
դաղափարը, դաղափաբական չաղկապը եւ միա
ձոյլ կանքը։ Օրուսա դլիաւոր դաձակում էր ընկկարտ Կեորդեան ։ «Այս ինչ Հսկայ ուժ է, որ Հայթիննի վարտ Աորդեան հեռու, այսան հրվար տաթիննի պայչարում՝ եւ միլա ինդանի է եւ դես
պատրաստակամունիւն ունի նոր 60տմեակ մըն այ
թինդրկիկու: Հ. 8. Դաչնակցութիւնը Հայ ժողո
վուրդն է, եւ ջանի առաքինը կ՝ապրի, իր չնչէ, ու
պարի քինչեւ որ կապարի իրաղորձուից։ Բանախոսը Հ. 8. Դաչնակ
ցութիւնը մանացուցան է ծիծնոնակի, իսկ Դաչ
ակարկանները ուկանակիր հարարանի։
Անդրնանի որ ունանականը առաջինը

ցութիւնը հետակուցած է ծիջերոնակի, իսկ Դաչ Հակցականները դետոնալներու կարաւանի։
Անդրհանրի տոնակատարունեան առքիւ, Գուգծ Համուտի Հ.Մ. Գ.Մ. ականները իրենց եր ապահուներն առաջին, հանանները իրենց եր Հադանումին առաջինում են արաւան, չերակին Մ. Տէր Դայուտա հեն արաւան, չերակին հայարարան հերակարուն հերակարության հերական հերակարության հերակարություն հերակարության հերակարություն հերակարություն

կրէ ֆիզիրական ու հողեկան տանջանընհը, մինչեւ ր մարմինը դարձևալ վերադան է իր հառասարա

Grans Philip

կլուու Թիւնը:

Φորձեյցինը խողոր դեծերով ներկայացնել չաբիրին ահաւորու Թիւնր։ Այսուհանդերձ ամեն չաբիրին ահաւորու Թիւնր։ Այսուհանդերձ ամեն չաբիրե բարիը մր կր ննի ։ Թժոխցուցիչները հավառակ իրննց չարադետ դերին ունին նաեւ իրենց բաբիրար վողմը՝ թժւկու Թիան մեջ։ Մանաւանու Ափիոնի եւ ժողֆինի դործածու Թեւնը, ադիջներու
եւ ուրիչ հեւանդու Թեանց բուժժոն ժեջ, կամ իրթեւ կակղեցուցիչ, հականերական ու դպայարը կիչ։ Քոջայինը եւա այս ահասկետով հրաւրենը
կո դործ է վերաբուժու Թեան մեջ, մանաւանու աչըի
դործողու Թեան համար:
Որթած մարդեպին պաշես երենց ամոստումը և եւ

Որջան մասրկային ցաւեր իրևնց ամոջումը եւ սփոփանջը կր դանեն այդ Ծմրեցուցիչներու զի -տական դործածունեամբ :

SUUSUBOP JAPTANP

ԸՆԿ. ՏՈՔԹ. ԵՂԻԿ ԳՈՆԻԱԼԵԱՆ ԳԷյրութի ֆրանա տասանարում արանի գրասախոսներն , բժչկ Համալսարանի վերատեսչութեան կողմէ գր-համասուելով , առացած է փրոֆեսի օրի աստի ձան (professeur suppléant) : Բժիչկը վեց աստի ա ռան (professeur suppléant) : Բժիչկը վեց աստի ա ռան Հրաւերուած էր ֆրանս Համակարարանիատոսն-հարուժական բաժնին մէջ առանձնելու Chef de Clinique պաշտոնը, երկու տարի առաջ նշանակունցաւ դասախոս (Chargé de Cours):

**ՑԱՏՆԻ ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ Րաֆֆ**ի **9**ետրոսեան 8ԱՏՆԻ ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ Բաֆֆի Պետրոսեան իր առաջին մուսարառնորեսը առատ է Պոլոսյ մէջ, մեծ ոգևորուել Պոլոսյ մէջ, մեծ ոգևորուել Պոլոսյ մեջ, մեծ ոգևորուել Պոլոսյ Թերթները դովեստով իրանին կարանի հարարատորին իր մեկիկ Պէենովելի, Շաիբեր Լևսքի, Ռագեանի մաֆի կան Ա. Ոսայասուրիանի առաջին արդումանի իրանին արդումունի հերանի անձին բարդ ըստեղծադործութիւնները:

ահղծակործութրիւսարը։ ՊԱՆԻՈՍ, փոջը դիւղաջաղաջ մը Միջհրվրա կանի արեւնիան ափհրուն վրայ, Լաքաջիոյ եւ Թարքուսի միջեւ, երկու տարի ի վեր կը յառաջ. դիմ է, չնորհիւ թարիւզի ճարտարարուհստին։ Ալ ղէն հոն հասատաուտծ են 35 հայ թնտանի ջներ

OP . ՆՈՒԱՐԴ ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ Մ . Նահանդներու or some recommendation of the second state of the second state of the second s

գութային խուրբանրով եւ Աժերիկա առաններու գացող ասիայի աչակերաներով : ԵՐԳՁՈՒՀԻ Տեկին Մասի Նարգաչնան (Աչրգ-հան) որ Մարսեյլեծ Պոլիս դացած էր, երգանան-դես մր այնով տար Դեկու 14ին։ Ֆեկինը առար -պած է Վիէծծարի նրաժչուանոցը եւ չարթ մր եր գաշանդել ձևեր ապրած Արեւթի, Սերանիկի, Վ Էծհայի եւ Մարսեյլի ժէջ։ Առաջնակարդ երդյու-եւ «Հաե և Մարսեյլի ժէջ։ Առաջնակարդ երդյու-

4. Spit t be full purdup: 2. V. f. V. h V beuheo Uh Whh 2. Մ. (. Մ. ) Մե քարերս ՍիՁեի վարչու Թիւնը Խոլով մր կր հրաշիռն հասարակու Թիւնը օրեր օրեր է Մ. Ք. Մ. ի պարդացման։ Մե ջախըս ՍիՁեի Հ. Մ. Ք. Մ. ի պարդացման։ Մե ջախըս ՍիՁեի Հ. Մ. Ք. Մ. ի հայաստերա։ Միջեի Հ. Մ. Ք. Մ. ի հայաստերա։ Միջեի Ա. Մ. ի հրաշեսներ Թեան։ Ներ հայեսերի Հ. Մ. Ք. Մ. ի հրաշեսներ Թեան։ Ներ հայ հայակ հոչով իր չեսոն մարադաչատերու անհրաժեր տաւ Թիւնթ։ Մեու Թեան պատուոյ ծաղագահ Հորե Մարտիկեան երկու ստաի առաջ Գուրութի իր 1000 տուրա Յունաստանի, 1000 տուրա Գեյրութի հայաստանի, 1000 տուրա Գեյրութի հայաստանի, 1000 տուրա Գեյրութի հայաստանի հայաստանի։ Արա Բեան հայաստանի անունակարութի հայաստանի հետանի հայաստանի U. Pluph Gpg . Juppe Bhub

ՍԵՒՌԱՆ .... 3 . 4 . խաչի մասնանիւդը գինե ար ատողացրու չորը ուսոցատ արտասատութթեւ -ներ, մեներգը, հաքերա, Հայեւ պարես, Լերոք ծա-փերու մէջ: Ներերմերուն միջեւ դոյացաւ Հաժեստ պումար մը, 16300 ֆր.: Բոլորը մեկնեցան ուշ ա-տնեւ դոհ ապատրուβնամը : — Լ. Sheakin

Շարաթ օր ցուրա Հողին յանձնեցինը մայր**իկ** մը եւս, Տիկին Ովսանմա Չէջմէեան ։

այդ օտաօրութմանց լմորեր, էր որ 1914—1915ին ես կրցաւու այնքան օգրավար ըլլալ տարադիրնե -բուն Թէ նիւ Թապես եւ Թէ բարոյապէս : Անողոց աիսոր Փարիզի մէջ դպետնեց այս կա-բովի Հայուէին, հակառակ իր Հարադատներուն դուրդուրանցին: «Ցանկամ տեմենլ գիմ կիլիկիան» էր անչույտ իր վերջին հառաչանցը: Տ.Ծ.Մ.

AND WALL WAS DESIGNATION OF THE PARTY OF THE LPUSAN UPANGUSH

ՍԱՐՈՑԵԱՆԻ ՆՈՐ ՄԻ ԿԳԻՐՔԸ

Ուիլերժ Սարոյհանի վերջին դիրջը «Պչվորլի Հիլսի Վենելանւորդը» առելիջան հուկորդ ա. ա. ահղծադործութիւնները ինընակենսադրութիւն մրն է ինչպես կը գրէSaturday Reviewի ջննադատը

արը է դիշալնս կր դրե Saturday Reviewի թիերարատը։ Այս դործը պատմունիւմն է մարդու մր որ իր պատերին մէն կր տահան կրինունիներ իր իսկ պա տառներունին արև հրարատուր կրայա հայաստուր կրայա հայաստուր կրայա իր հրատահերևու և հրարատուր կրայա իր հրատահերևու և հրարելումներուն և հրարատուր կրայա իր հրատահերևու և հրարելումների և հրարահարատարատուր է հրարահարատարատուր և համանակարական կարդեն համատակ, ակսելով ներկայեններիանա լու համար անցնալին ժեք։ Շօրարելի իրերը ամերահերանա լու համար անցնալին ժեք։ Շօրարելի իրերը ամերարահերանայի որուն հերարան հենարանը համարահերիանա բուրան է հենարաներին անատուրաների համարահերիան արարան հենալի ու դրաժերիան հանար հրարահերի հանարահերի հանարահերի հանարահերի հանարարարատուրել հայարարանու հերարարարանութիւն հայարարարատութերու հայարածու հերարարատութերու հայարանակ իր հերարանու հերարեւ արև տահատարելն առատարանը իրերեւ արև հարձերարանու հերարեւ արև հարարահանի տապանութ, ըստ աժերիկացի ջինա հենատարեն տաղանութ, ըստ աժերիկացի ջինա հենատարեն տաղանութ, ըստ աժերիկացի ջինա

Սարոյիանի տաղանդը, րստ ամերիկացի բննա դատին, խորապէս Թարմ է, Թարմու Թիւն մբ՝ տր կը մշտենայ անմեղու Թեան եւ կը ձղէ խոր տպա որու Թիւն

ուրրութիու»: Սարոյեանի ձիրջը ամրողջ Հմայջը կուտայ դրջին որոշ անցջերուն միր պարզ և ուղիղ իմուն, անուսայի

«BU.N.U.2»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

(76)

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J .\_ ՊՐԱԽԱ - ԻՍՐԱՑԼԼԻ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ

Նաժակներ կը դրուքին անոր պատրաստած Հա-«Եղ իսքորեղքններուն եւ անուլեղքններուն մէջ ։ Պրախա կ՝այցելքորեղքոնին երկու ամիսը մէկ ան-գամ. թանալ կանոններուն բերմանար աւելի յա -Շախ չէր կրնար տեսնել դայն։

նախ չէր կրհատ անանել ղայն։
Միտժ աժամոակ խոսովունիոնները ծառարհյան ւ
Մոտրերկրեայ պատերագրեր աշելի բուուն դարձառ։
Բրիտանիա գորայացե են Թարկուած էր ափ ժը
Հրեաներաւ դէմ : Միացնալ Աղզերը ժտահոգ էի
Պարձատներ պատերագրովում ւներիկա կը Թուէր
դժում ըլկալ երկու ժողովրդավար ապերում ժերեւ
մղուած այս դերախա կունչ և երբ հարձրդային
Հարաւ - արեւերեան Եւրապայեն, Պերլերեր, Քո
բեայեն եւ Զինաստատեսեն ենրու Թշիասի արաբա
կան աշխարում որ շրջապատուած , Իրրայելացի
հերը, բազմանիկին արաբեր աները ուների երևոն
երկուն դուրս — եւ առիկա չէին դիտեր
Բրիտանացի ապան (կոլենը դայն Շելալի) մը
տու Հիեն դրանան (կոլենը դայն Շելալի) մը
տու Հիեն դրանակ ենին ի կեսնումին ժեչ՝ Գրախա հանդիպեցաւ ածոր Երուսադենի, բանան՝ ՝ Գրախա հան-

**Ցա**նախ տասցած էր պատուանչաններ։

Յանախ ատացած էր պատուածչածներ։
Երուստորեմի բանակ այցեւ լութեսոմբ, երբ տեսաւ Գրախում, որ գացած էր Քարէժոնի մօտ։ Կեցուց Պրախում և Հարցուց ա Դար չֆէ ա<sup>\*</sup> եր Երուստոլեմի բանար եւ կրմա<sup>\*</sup>ր ըսել, թե որեւէ րրաութիւն ի դործ չէր գրուեր

Պրախա ասպարէզ կարդաց սպային։ Ոչ, Վադես. Պրաիստ ասպարել կարդաց սպային։ Աչ Պարիսւ արևի մեջ , ոչ արդկայեն աշխատաների արդերա - րանձեր կային, ոչ ալ կարի տենետկներ, բայց բրիտ կառավարունին եր և մեկ բարդյական ի - բաւունը ուներ բանտարկելու Հրեաները ։
 հրիտանացիները, հակառակ ընկերվարական պարտիարներով Ալիատաւորական կուտակցու - նիւն մր ըլլանուն, կը վարունին առանդական գայքարական ու այես և Ալու ակա ... Ալու ակա ... անենեն հրատակ սեսանարական

Այդ օր սկսու աժէնէն հրաչալի սիրահարու Թիւններէն ժէկը։ Երիտասարդ Հրէուհի ժը ասպա Թիններին միկը։ Երիաասարդ Հրե՜ունի մր ասպաբեղ կը կարդար դաղափարապաշտ Մեռլիևւաաջանի
մր։ Շատ մր դիլերեն անսիչ միասին հատան եւ
իսսակցեցան։ Գրախա պատմեց անոր իր ժողոփուրրեն, իրենց ասպահարականներուն իրենց ապատատեն կամ չին մասին։ Սպան պատմեց անոր
Կանտիի մասին, որուն հետ տեսնուած էր, իսօ
ությաւ ընկերվարութեան չուրն և ըստու, որ ենջ
արձեստով դինուոր մր չէր։

Ինչթինչոր վատնդի ենկերըից, Գրախան
հուտղանանդեմներուն ատնելով Թել Ավիվի մէն եւ Գրախարիթեան է Էրեուն մր, ինջ
դիներ հանդիատիանի է Էրեուն մր, ինջ
դիներ հանդիատիանի Հրապակի վրայ անոր

գինջը Հանդիսագրեց Հետ տեսնուելով : Հրապարակի վրայ mar p

F. MENRY



ARPER LUAST UC «UPUPU» UULH. PEPPEL Տարեկան բաժներին 1000 Ֆր.: Հատը 30 ֆր.: Հատր 1.— N. Hovkannessian, 14 rue du Soleil Paris

պքս կը ծառային ընտրած նիւթին։
Քննադանոր ժինչնոյն տահն դիտել կոշտայ թե դիրջը ան Հողութեան տպաւսլութիւն մը կը ձգե։ Դեջի այ կը խոստովանի աս պարադան, դրերելվ. «Ում երկերս անձիոյն են, բայց կը պարունակեն ժիշտ լաւ բան մը, սէրը՝ ղէպի այս պիղծ աշխար-եր եւ այս ըստժնելի կհանջը»:— Ք.

յիչատակարան մր րացունցաւ Պերկեն - Պեյգենի «Հեր «ուր 250.000 Հրճաներ եւ 50.000 Ռուսեր մեւ ուսեն են, դեպք մր դոր այիարհ չէ մուղան» » իր հատան են, դեպք մր դոր այիարհ չէ մուրան» » իր հատան են, հայի Աորժառուրը կրկին եւ կրկին չեչանց Թէ իմաստութիւն չէ մերժեն Արեւ մուտքի բարեկամուցնան ձեռջը։ «Եթե ձերժենը ժունութիան դաշինըները , պիտի մլանկենաւորի անապահովունիւնը, աւելի մոտեցնելով. պատե -

ատարա ուղջերեր, որ յանախ կ՝ թնորժիջուեր , Ընկերվ . վարիչը, որ յանախ կ՛ թնորժիջուեր , պնորեց թե դաշինական վասերացումը արևաի խո-թացնե վինը արևովա և արևելենան Գերժանիա ենթու միջեւ , թե Գերժանները իրական թաժնեկից հեն կամատը, այլ ատորապատ դիրջի մր ժեջ կր

#### PULL BE SATAL

լն ՀԱՍՏԱՆ թայուհցաւ նակարդեն (Մշակոյնի Միունիան), պայն համարդելով գործիչ ժր
Մ. Նահանգներուն ձևութը, սպատնայիջ հապարու
հետն և Բաջասոց բարբարոսայնան» հերջուարանին վրա հաղարունի հրայի հրաիշ հետևանը նկուրնեւքաս հաջըարործման։ Թուղնի դէզեր եւ լաներ
տեսպերիակուած ատնե, անհամար լուեր դէզեր և։ լաներ
տեսպերիակուած ատնե, անհամար լուեր դէզեր և։
այները հանահայն հետևանի մատնելով երհամահատեներնը հաշանայի մատնելով երհամահատներնը և Դարայել հետ հրապարհերում հետ։ Դարայել հետ հրակա ուներ Սանային եւ միւս հրեայ ժահատարարտներում հետ։ Դարայել հետեն է։
Մ. ԵԱՀԱՆԳԵՐԸ արտանեցին որ ամերիկեան
բեկերունիանի հրարարել միանը և հերայիանի որ
քեր հատանում և
ՖԻԳՏՈՍԻ վարապետը, որը էներա, որ
քայա հերև հաջունի հրանեն որ անակար հինակար հրա
հերև հաջունիչն մը ունեցաւ հարկին վարչաակու Նահան Այդ հայաստաների
հետա։ Այս հայաստների դապա տեր Սուսասի
հետան Այդ հայաստանի հետա աներ կուսանի
հետան Այդ հայաստանի հետա աներ հատանի
հետան Այդ հայաստանին որ

20021 Sunburne mbaudgneBhen de uhmb

ԱՐԻԿՈւ հաստանոր տասագրություն որ պրտը հարթէ Այդրիծաուրթեր, ընհերու համար բարջ մր բաղարական եւ տետեսական ինդիրներ : ՔՈՐԵՍՅԻ ՋԻԱՄԱՐԱՐԻ Հոդկական բանա - ձևւր, որ բուբարկուսած էր Ադրաժողովին մէջ, Զերժունցաշ Չինաստանի եւ Հիւս. Քորէայի կող-

.... ՌՈՒՄԱՆԻԱ մորչեն դիմում կատարեց Ազգա -ժողովին, որպեսզի անդամ ընդունուի : ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ յասուկ վուչեն, Հայոնութ, նոր մաշեր պատմասած է դաշառի մեք ։ Քենու Թիւննե ւրունակուին :

եր կր չարումակուին : ԵՎԵՐԵՍՏԻ գաղանը բարձրանալու հրկրորդ փորժն ալ մախողնցաւ, իրբեւ Հետեւանջ սաստին ցուրաին եւ Հովին :

#### ኒበՒԷՐՆԵՐ

ԵՈՒԵՐԵԵՐ

Տիկին Ա. Մուրատ - Պոյանհան ողրացհալ Տիւին Ավատմաս Չեջժենամի ժահուան առթիւ փո - խան ծաղկեպատի 1000 ֆր - կը ծուիրե Փարիդի Տիկն - Միութեան որրախմաժ ժամուտենութեա : Օր - և - խրսիրիրևան 50 ֆր - ևոյն առիքիով և - և - իրսիրիրևան 50 ֆր - ևոյն առիքիով ։ Հերմեն (Քրուա Ռուս) կիւլերևան թնաանի։ Ուշ - թ. Մինրան Գարամֆիլևանի (10 rue Jean Julien) ժան ուսիրե 1000 ֆր - փոխան ծաղկեպատի ։ Քին կա ծուիրե 1000 ֆր - փոխան ծաղկեպատի ։ Քին կա ծուրիը 1000 ֆր - փոխան ծաղկեպատի ։ Քին կա ծուրի 1000 ֆր - փոխան ծաղկեպատի ։ Քին հերժեր Գա-- բանֆիլևան, իր աժուսնոյն , Պ. Մինրան Գարան - բանֆիլևան, իր աժուսնոյն , Պ. Մինրան Գարան - թանֆիլևան, իր աժուսնոյն , Պ. Մինրան Գարան - թեւ Գեյրութի փալաննան Համազարեն ծե ժարանին իր ծուիրե «Յառաֆի ժինոցով 1500ֆր - ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ... ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսահայ կապոյ հաջի Մարսեյիի տարե

Ֆրանսանայ ԿԱՅՐԱՅԿԻՐՅԵՐ: կան պարանանգերն : Դեկտեմբեր 20 չարաթ երեկոյեան ժամը 9էն հեկում ըրյս , 0Թէլ Սվրանաիսի չբեղ սրաններուն բեն

### Timber ilkfalivelar

Փայաէ կրուհիներ (talon de bois) շինելու հորը, եւ Հարուսագիւտ ժեցենաներ, որսեց կհարտադրեն օրական 1000 դոյա փայաք կրուհիներ։ Ծասա հր արտատաւրդ դեն։ Դիժեր Գ. Նշանեանի, 54 Avc. de Livry, Sevran,

վայ puduuskydniphud orn

THIRLIGH The

by., 11 helpin., dendin 21.15h6

ANCELICUM upuch of 46 (Piazza S. Angelo)
JEAN BALLARD hp hour's bles Voix de l'Arménies
LUC ANDRÉ MARCEL. «La poesie arménienne a

moyen - âge» : Դասախոսները կը հերկայացնէ Բժ. Արաժայիո

Սրապետն ։ Ներկայ պիտի բլլած Նաեւ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ եւ Կ․ ՓՈԼԱՏԵԱՆ :

### Bunulinh appler

Դեկա. 3(ին, ժամը 22էն մինչևւ լոյա ։ ՊարաՀանդէս կազմակերպուտծ Ս. հաջ Մեկերակ-ցունեան կողմէ, ի հայաստ բարևսիրական ձեռ-ծարկներու։ Hötel des Ingénieurs des Arts et Métiersի չրկղ արամեկրում մէջ ,9bis, Ave. d'léna. Métro: Iéna:

չայող արահոնարում մեջ լծու, Ave. d'léna. Métro: léna: Ծուշագ, Շոքս պիւֆե , անակնվայներ ։ Կը խնդրուն հանապես ապահովել առժտոկները եւ սեղանները դեմելով , առաւօտեան - ժոմերուն Տիկին Գյաբնեանի Wag. 99-65 և WIMAX Հատոտ -տունեան 25 ,rue Trévise, Pro. 44-39:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ --- Մարսէյլէն Տէր եւ Տիկին Վարդան Փափազհան չնորհակալութիւն կը յայա-նեն բոլոր անոնց , որոնջ անձաժը, նաժակով կաժ ստո բոլոր ասոսց , որոնց ասևամբ, նամակով կաժ հեռադրով իրենց ցառակցու Թիւնները յայրածեցին Վ. Փավասդեանի եւ իր դաշկին պատահած արկա ծին համար։ Այս առեքիւ 2000 ֆր. կը նուիրեն Ֆ. Կ. հայի Մարտելիլ ժամանանիւդին եւ 2000 ֆր. ալ տեղին Արենոյչներու եւ Արիներու Միունեան ։

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՆ — Չարսանեացի Հայր Միուβհան Լիոնի ժասնանիւդը իր ցաւակցութիւննեթը իր յայանե Հայրենակից Պ. Ֆիդրան հորդեա
հի, եւ բոլոր պարադաներուն Պ. Հանդի Նորդեա
հի եւ բոլոր պարադաներուն Պ. Հանդի Նորդեա
ի ժամանիւդը ցաւակցութիւն կը յայանէ ընկ.
Տիղրանուհի Նորդեանի ժահուսն առքիւ։

× Համաչարաննացի Հայր Միութիան Լիոնի ժամանանուրը իր հայրենակ ՄԱՈՒԿ ՏԻՆ
ՃԵԱՆի ժահուսն առքիւ իր ցաւակցութներ
կայան Հանդուցային այրինի, զաւակներուն եւ
բոլոր պարադաներուն : 8ԱՒԱԿ8ՈՒԹԻՒՆ .... Չարսանճաջի Հայր. Մի

#### ՀԱՑԵՐԷՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ ՍԵՒ**Ռ**ԱՆԻ <mark>ՄԷՋ</mark>

35. Կ. Ֆաչի Սեւուանի դարոցին դատերը վեր-սիսած են, ուսուցյուհի Տիկ։ Ա. Բայուհանի դեկավարուβհավու Կր Հասաւիրուին Նահե Օինքի, Պրած Մէծիլի և Լիվրի Կասպետի ծծողծերը արձա -Հասրիկ իրենց զաւակները կիրակի ժամը 9—12: Դասաւանդումիիւնները կր կատարուին մոյն ժամե-րուն։ Հասցե — 5 Rue Maurice Berteaux:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ ... Ֆ. Կ. Խաքի Վիկնի մաս-Ծանի ՀԱԳԱԼԻԳ.— Ֆ. Կ. Խաչի Վիչնի մատ հանիւթը չնորՀակարութնհամբ ատացած է հետեւ-հալ ծուք թները.— Տէր եւ Տիկ Ադալորդեան 2000 Ֆր., Տէր եւ Տիկին Թորսահան 1000 Ֆր., Տէր եւ Տիկին Ջոպոյեան 1000 Ֆր., Տէր եւ Տիկ Այոյեան Հազաբ, Վ. Ս. Սուբիասհան Հաղար, Վ. Գ. Էօջ -սիւդեան, Արիս. Թորսահան, Ֆ. ԹԷնիրհան, Տ. Մուրսահան, Ա. Ալիջասհեան, «Ֆ. Այունիան», Ա. Մուրսահան, Ա. Ալիջասհեան, «Ֆ. Զեարիկ-հան, յարդելի հիւր մր Գեյրութեչ 500ական Ֆր. ։ Գումար 10.000 ֆրանջ

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ .-- Տէր եւ Տիկին Կ. Հաժալեան, ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ -- Տէր եւ Տիկին Կ. Հաժարևան, Տէր ևւ Տիկ. Երուանդ. Հաժարևան, Տէր ևւ Տիկ. Ա. Պօդիկհան իրենց խորհե չնոր տվարութեւնները կը յայտնեն բոլոր անտեց՝ որոնց անձաժը, նաժա-կով, ձեռադրով եւ բարնդործական հաստանու Քեանց թրան ուելիներով ցաւակցութերև չայտնեւ ցին իրենց սիրեցեալ ժօր եւ դողանքին ողբացեալ Այրի Տիկին ՆԱՐԵԿԻԻԼ ՀԱՄԱԵՍԵՒ (ծնեալ Տահետա) անտու ժառան առենի

#### ՇԱՐԱԿԱՆ ՀԱՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

Ա. արթակը որտ տեսաւ Վենեարկ Ս. Վագարու վանջին մեջ՝ ձայնապրուած նւրոպական խաղհրով հրաժապրուած նւրոպական խաղհրով հրաժշտագետ Հ. Ղեւանդ Վ. Տայնակ։ Գր պարունակ Աւազ Շարթու տաքաղջական և բրերը և տահղիները։ Շատ կարևոր Դարաց Դասերը և և հրաժշտանը Հասարակութներն է հրժ և Հարարակութներն է հրժ և Հարարակութներն Հարարակութներն գարարան ։ Հեռակաս Obs. 18-28:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Dancoune, Paris (13)

ՄԵՐ <u>Բ</u>ԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

USPANTURUR AR BUTFARP UTER RALAR RUJUKARFUREL DUASEL TUASEURERP RU - PUBBRU AUGIFUSER: X SULPAR UF A VILVA AUREL SORP. E. UPANTUREUUT (UPLUVO):

### BUFGUSPSC

SPUMPANUP հաճանայի (Պոնտոս) Հայր Միու-Բետն տարեկան ընդ Հ. ժողովը, 14 Դեկա Կիրա-կի կեսօբեն վերջ, ժամը 3ին, Cafe Regent, métro Cadet: Օրակարդ — 1) Ձեկոյց, 2) Հայուհատուու -Բիւնչ, 3) Ընտրունիւն նոր վարքունիան։ ՆԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Տրապիոսի Հայր Միու-Բիանս պարահանդեպ, 17 Մայիս, կիրակի, Cercle Missin-Level

ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Մանուկներու օրը Լիոնի ժէլ, 3 Յունուտը, չաբան երիկոյ ժամը 8,30ին, Գ. Թաղապետարանի որա<sup>2</sup>ը:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԳ — Լիոնի Ադդ.՝՝ Միութիւնը չնորմակալութիսավը առացաւ, Գ. Հայկ Քիֆադ -Տետնե 1000 ֆր., փոխան ծաղկեփունքի, Գ. Ար Թիւր ՅովՀաննդահանի նշանախառութիսան առթիւ

### Frakens k

Հիւանդունիան պատճառով ծանու է, դաղ -Ցավայրի մր մէջ, թահին հանելու եւ հերվա չինե-լու չորերաթժ դործարան մր, մեջինաներու ամ -դողնական կազմով : Առ սասի (sesame) երկրին ար-տարրունին եւ Կարնի է դրամադունի աֆբ լուրջ անձի մր հետ ընկելու միւն ալ կարմել: Գրել ֆրանակիչն. — Agence Dupleix, 8 Place de la Poste Vichy . (Allir):

-----

THE SER SUURIA SUSUA AUSUNUAUN

AUSUSPO manupaments of mansipport of q.histighe

MAISON HAMPART

39; rue des Charmettes, Lyon - Villeurbanne (Rhône)

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## WETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gene

## Ուշադրութի՛ւն ...

## Ույադրութինն...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26==4=j= TRU. 85-47

tale 29th ahabay and to attap, sound of the appearance of the appe



orup-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE } 

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

վեցամա 1100 фր., Տար. 2200, Արտ. 3000 фր. Td. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 GOB. 15-70 Mercredi 10 Décembre 1952 2mpbf2mpph 10 7648

20թդ 38.Ph - 20 Année No 6937-Նոր շրջան թիւ 2348

berte C. Whoushill

#### BULUAU LUSARPOUL

TEP WOUSE

«Կատարհա՞լ հնջ ժենչ» — այս հարցումը կ'ուղղէ Փարիդի ռամկավար օրկանին տնօրէնը,

կուղղի Փարիդի ռամկավար օրկանին անօղէնը, Եւ անմիկապես կ'հղթակացնէ Թէ ինդձնրուն քսնդձն ենջ արտասահժանի ժէջ, բաղդատելով ծու-յենդձն ենջ արտասահժանի ժէջ, բաղդատելով ծու-յենդներհան Երեւանի հետ։ Ոչ վերելը ունինջ։ Ոչ դրականու Թիւմ։ Ոչ հայերէն։ Ոչ իսկ Հայութիւեւ. Եւ ո՞վ ըստւ Թէ կատարհալ ենջ ժենջ ։ Աժեն տեղ ալ, ժարդկութիւնը կատարելու-Թեան կը ձղաի եւ չի հասնիր։ Ոչաջ չէ որ հասնի։ ԵԼ Հայուս։ Կանդ կ'անչ ։ Արդ, երբ կր բաղղատեն հայրենիջին եւ տա -բաղջի բաղժութեան երկրորդին վատակը ։ Կերդ իրը կր բաղղատեն հայրենիջին եւ տա -բաղջի բաղժութեան երկրորդին վատակը ։ Ինչպես կը ժոռեան որ առաջինը, հաստա -տուն զանդուած, սիկոլեն իսկ երբեւ ապաւէն եւ գործառեր ունեցաւ պետութիւնը ։ Երկրորդը, ձիուն բաղժութենի, ինջն էր կր թանուորն ու գործառելը ։ Ան ոչինչ ունէր երբ ցաժաջէ ցաժաջ հետուեւ

Ան ոչքինչ ուներ ինը ցանաջէ ցամաջ նևտուն-ցաւ , հրեսուն տարի առաջ։ Եւ ամէն բան ունե-ցաւ ալիատանջով , յարատեւունեամը , Հաւատ -

րող ։ Ահապատերը ծաղկաստահի վերածեց ։ Գիւ -գեր եւ աւահենր չինեց ։ Եկեղեցի եւ գպրոց բացաւ ։ Մաժուլ , գիր , գրականութիւն ստեղծեց ։

արականում իրև ստեղծեց : Միայն իր Հայերկնով, մշակոյթով, արունա -ռոով յիսուն տարի յառաջ նետուեցաւ : Եւ դեռ ուժ ունի ասպարկը կարդայու յարա -Հուն ստեղծադործութեամը։ Բոլոր Շակատներուն

Վրա, Այսօր ծի բանդէտները ո՞ր ցամաջ աղբիւ «Այսօր ծի բանդէտները համար այս հրաչա փառ իրականութիւնը։ Ո՞ր ջաղացջէն։

գիառ իրականութիւնը։ Ո՞ր քաղացցեն։

Երևանի Հանդէպ դիրց Հղյած ատեն, երբ
ժենը անկատարի ժատին կր խոսնից, ինչո՞ւ ան կիւն մը կր բայուին ծուռ հայուած ընհր ուղղելով։
Մենց ենհը պաշտնից որ սեղի պետ անանեն,
Հիմնական, արժատական պաշանիներ դենլով։
Բայց, իրը տարրական պաշանիներ կր յիչնցնենց, ինչո՞ւ ցին - բերան կինեն և յարարե
բունիւն Հաստատուհ Հայրենիչին և Հայկական
Արտասանան ոճեն։

Ֆրրոսադստոր սրչու։ Տարրական օրէնջ չէ<sup>ր</sup> որ հայրենիջին զաւակ ները ազատօրէն դործածեն Հայկաղնեան բառարա

նին բառերը ։ Եւ դեռ ո արո բառարը : Եւ դեռ ուրիչ իրաւունջներ, որոնց օքնային -եան սահմանադրուննեսմի այ նախատետուած են ։ Պարտամունջի վերածելով Նոյ. 29, «Այսօր» «վատունիւն» իր հիատէ «ուրածալ և անտեսել Հայ Աղգային Պատմուննան ժամանակից այդ էքը»:

Առամեին կը իսաինք այդ մասին։ Եթէ բառերը իմաստ ունին, այն ատեն Թող բարեՀանին պատասիանել Հետեւեալ Հարցումնե

Amme Phil & duje - Smanie gamble, գատութըւս չչ ծայս - օպտուս լտասը, օրբ «ապրիլնան գլխատումներ կը կատարուին և Հա -յաստանի մէջ, հողմացրիւ փոչիացնելով մաաւո -

Դեռ գանի մր ամիս առաջ հրատարակունցաւ 250 դոհերու մանրամասն գանի մր, անուններով եւ ապատմներով: Այն այ ոչ լրիւ: Միայն «անուտ նիները», ինչպես կ'լաեր իրաղեկ աղբիւրը (Հա. 2000):

դառուսանի։

Դաւնակցական ժաժույր եւ ուրիչ Թերթեր
արտատրեցին այդ ջստժնելի աննիտումը:
Վատունիւն էն՝ ը ուաժկավար ժաժույին
բար յուղեիւնը:
Վատունիւն էն՝ ը առ չարտասանել դոնէ ներբին տահժաններու ժասին, — հայի հոդեր ցժաժու
երբեւ դալոյն ժխուսած Հայաստան կողին, Թուրեւսունեսական դարմի դայինթով:
Աստենաական դարմի դայինթով:
Աստենաական դարմի դայինթով:

Մյակոյնի ճակատին վրայ, վատունիւն Էր բարձացական չէրորո նիւև ցուցնել, նոր անինայ կ'աղճատեն մայրենի լեղուն, ռուս - Թանարական

«բոստան»ի մր վերածելով:

## ዐቦር ዐቦኮኄ

LULAPE UFR UL USENS SC ANDEL

Յանախ լոած հեջ ԵԷ երրեմե պաղ հովեր կր փչեն Աթիլիասի «միկնարհրդ»ին մէջ ։ Նեղմաունի՞նն Ահաիրունի՞նն Վափա ժ դանց բանդիտունի՞նն ։

Նեղվաու Թի՛ ւն ։ Անաիրութի ւն ։ դաս չաղա դանց բանդիաու Բի՛ ւն ։ Սժե՛ պարագայե ժե՛ջ երևույն ժը որ ոչինչ ունի բարենչան ։ Ակաժայ կը յիչեժ վերջին փասար ։ Հաղիւ սոացան, սկսայ թղթատել կանողիկուտունեան պաշտօնաներնին՝ «Հասերի բացառիկ Բիւր , 480 է ը ։ (Յուլես , Օղոսա . Սեպա 1952) ։ Ստուար Հատոր ժը՝ նուլերուած Գարեդին կա Ռողիկոսի յիչատակին ։ Աժրողջովեն սևւերով չրբ-ջանակուան ։ Ընտիր տպագրունեսանը , եւ պատեր րազարդ ։ Հատորը կը պարունակէ բազմագան

be whenhy հեռամորիա ֆուքնիր, լիովիին պատկերացնելով ող թացհալ կախողիկոսին կետնըն ու գործը։ Ուրադրաւ է, մասնաւորապէս, ինջնակենսա

դրութիւնը, որ դժրախտարար կէս (դրուած՝ մինչեւ 1900): Sungue & ,

(գրուտծ՝ մինյեւ 1900)։
Բազմանիւ ծածօն գրողծերու յօղուածներքեւ,
դահադան ուսումնասիրունիւններք եւ վկայուβիւններք վերկ, հատորթ կուտայ ամգնոգրուներ՝ ինթկի, հատորթ կուտայ ամգնոկուտեղ կր տեսնել չորս ամգնոփում՝ Հերպեևան «Արարա»չն» վերկ հեղ չ ռաժկավար « Հարβοնչոչն»։ Մէկ մէկ վկայունիւն՝ Դայնակցական «Արևւնլաչի» « Ուսագրուն», «Արևոչք»։ Դայնակցական «Արևւնլաչի» « Ուսագրուն», «Արևոչք»։ Դայնակցական «Արևւնլաչի» « Ուսագրունի», «Արևոչք»։ Դայնակցական «Արևւնլա» և « ուս ապատունը», « Ուսագրունը» և հայարական «

շարմության անտապարության «Արիջծչա։ թով «Մա-տաքիչի», - բր ու ցանաք լուր մր ու ի Կարդացէջ եւ դատանցէր — «Ցատաք», 24 Յու-հո 1952 — « Կիրակի օր, Փարիզի անթելն ալ հա-ղորդեց Կիլիկիայ կաթողնկոսին մահը։

- Իր մշակութային ու վարչական կարողութիսնները ի սասս դրած է Սփիւռքի հայութեան»։

Ոչ միայն պարգասակ, այլեւ կեղծ: Ամրողջովին չինծու է երկրորդ պարրերութել. նր։ Մեն թառն անգամ չի համապատասիաներ « Յառաքջի ոճին , շարադրութեան կաժ ահանկէ.

որս Կր բանաժ «Յառաք»ի հաշարածոն եւ կր տես-Նիժ առաքին իսքրագրականը՝ «Գարեդին կաԹողի -կոս», Յունիս 2Հին։ Յետոյ ուրիչ ժը՝ «Գարեգին

դգելը հերի արդակ ակնոց կր դործածեն մէի, թերի կարդացած ատեն։ 1/11/2 411.21

питиминивиний вименений винивиний видений виде

#### PULL UP SATAL

ՖՐԱՆՔԻՆ ԴԷՄ թուռև յօդուած մր Հրատա . բակեց Լոնտոնի սեղանաւորական օրկանը, «Ֆի . Նէնշրլ Թայմղ», դիտել տալով Թէ Ֆրանսա ի վերև Երբը Թայմոր, դիտել տարով Թէ Ֆրանսա ի վեր-թո պիտի ստիպուի արժեղթկել իր դրամը ։ Թերթին կարծիքով, մինչ չատ մը պետունիեւններ իրենջ գիրնեջ դտած են, Ֆրանսա «մեծ բացառունիւն մը կը կարժէ»։ Պ. Փինէ վճռած է տեղի չտալ։ ԼՈՆՏՈՆԻ ՄՇՈՒՇԸ 4 միլիոն սխնոլին արժաժ էր առաջին օրը։ Առջի դիչեր առելի սասակացաւ ։ Բնակիչները արեւի չող մը չեն ահսած չորս օրէ հեր։

ի վեր։ ԻՍՐԱՑԷԼԻ Նախագահ ընտրուեցաւ Գ. Ռաա Հակ Գեն - Ջւի, 62ի դէժ 120 ձայնով ։ Ծանոն պատմագիր մրն է, 68 տարեկան ։ Գործոն դեր կա-տարած է Իսրայէլի ապատագրական պայլարին

ԵԳԻԳՏՈՍԻ Սահմանադիր ժողովը մէկ չարա ԵՐԻԿՈՒՄ Մաստասարըը շողոգր ոչը չարա Թեն պիտի վնոէ ձևտեւհալ ինդերը, — միապե աութի՞ւն Թէ հանրապետութիւն։ ՉԵԽՈՍԼՈՎԱԳԻՈՑ մէջ ձերրակալուած և

Հատում (ԱՎԱԳԻ-110 աշի տարրավարուաս։ Հինդ հասիկին հախարարհեր եւ ուրիչ, թագմանիև ժարդիկ ինչայեր կր հաղորդէ Պեկկրատի անրեկը, 200 ԱՅՀԸՆՀԱՈՒԸՐ "անե մբ օրե և վեռ կր խորհրդակոի իր դործակիցներուն Հետ, մարսաս նաւի մր մէջ: Օրակարդին գլխաւոր խնդիրն է Քո

րկայի պատերապվը ։ ԳՈՐԾՍԶՐԿՈՒԹԻԻՆԸ 40 % աւեմգած է Ֆր բանսայի մէջ, մէկ տարուան ընթացջին ։

## ԱՐԻՒՆԱԼԻ ԴԵՊՔԵՐ ոււլոսեր նեն

51 2094 UNULLAREBUL FULUALULFUSH TLR, COPC CHINAUSP

Բչ. օր չատ ծանր ղկպրեր պատանեցան Քաղապլանջայի մեկ (Մարդը), ուր ընդև դուրադու դապլանջայի մեկ (Մարդը), ուր ընդև դուրծադուև հոչակուած էր 24 ժամուան Համար իրրեւ բողոց Ֆնոբնաս Հայկոի ապանուննան դեմ (Թունուը) ։ Առաքին ըուրերու Համաձայն, պանմուած են 51

one-the prepagae sududud, ապահնուած են 51 հոգի, վիրասորդուած 740 է
Ֆրանս «Սարսակարուած 74, ձերրակարուած՝ 140 է
Ֆրանս «Սարսպես», որը «Կիլհոմ , անսիկսագես
բարժման մեջ դրաւ մոտ 10.000 դինուորներ, Հրա-տալիերով եւ βնդանօβներով «Օդանալեր այլ
հոգենի առա կ'օգնեին գորածողութենց, ամբոխը ցրունլու հա-

Տեղական ԹերԹերէն կր բաղենը հետեւհալ

տեղեկունքիւնները .— Աքրոխը զինուորներուն եւ ոստիկաններուն վը րայ յարձակեցաւ ջարերով եւ դանակներով։ 8ոյ-ցը սարջած էին Ալխատանջի Դայնակցութեան ուկրելով առեւանգել դաւանանները յարձակիլներ ընդե՞ւ Հարատարար և երկու բոլյեւիկներ որոնչ «եր հաս մակապես Թոուցիկներգորու» էինչպատ ուկրելով առեւանգել դաւանանները յարձակիլներ ցը առեջատ չրա Այրաատացը անսացիներու վրայ, դագրեցնել աչիատանչ չան սուղի։ Առտուն կանուխ ԹերԹերը տպած

և ան սուրի։ Առաուն կանունը Թիրքերը տպած էին ընդւն . գործարուրի կոչը։ Չատերուն վրա հուտը հրա ինս ագեր փակցրուծ էին։ Երևը ճառարիստներ իսսը առևելով 2000 Մարորցիներու առջեւ, ըմրոստունեան կոչ մը ուղղած էին։ Նորնիսկ ըսեր էին Թէ Սուրժանն այլ նամանց և և այլ անուր մը սուրղած էին։ Նորնիսկ ըսեր էին Թէ Սուրժանն այլ նամանց և մը երեւցաւ կնոր. Թարին մէջ, հանւչն այլ ամբորն մը որ սկսու բարեր նետել պաշականոցին վրայ։ Քիլ վերը յարձակում կրեցին Տէր եւ Տեկին Հարթ, իրենց երեց գուակերպ և Պարոնը վերաւորունցաւ Թևւջն, անկինը դրունչ է, արան կիրար կրենց պարհիմներ ուն ձևա, տուն մը ապաստանելով ։
Յնաո 600 թեկներ փորձեցին որաւնկանը արաքատարը։ Աննիջապես ոստիկաններ հեր այց բարերով դինա ոստիկաններ հեր թենի մը սրավաստարի Մեկեր ըստիկաններ հեր թայց հրարին մը սրավաստականեր հեր թարձրա -

ջարարով դրաստորուհցած։ Օրվու ոստիկաներ հե թինի վր սպաննուհցան։ Ակրորին։ Թիւր բարձրա -ցաւ 3000 — 5000ի։ Ֆրանսացիները ստիպունցան դինուորներ դրկել, որոնչ կրակ բանայով սպանեց-ցին 25 օդի։ Շատեր ալ վիրատորունցան։ Հոյն միկոցին ուրիչ Թաղի մի մեջ ամրորի հ

ցրա Հուտորը ատարը ով դրրաշարուցաս Նոյե միքոցիեւ ուրեչ նապի մր մեջ ամերոկա եբանը Ֆոանասացիենը վար առաւ կառըն դուքել վերը կ
բանը Ֆոանասացիենը վար առաւ կառըն դուքել վերը կ
գածուհցան երև ընն դիանենըը և իրվութը դլիսաո ուած, երրորդը ջարերով քախջանուած: Ֆրան սացի ուսուցիչ մը յարձակում կրկց երբ դպրոց կը
սացի ուսուցիչ մը յարձակում կրկց երբ դպրոց կը
արձանակով ։ Ուրեչ ֆրանսացի մը, Ուկա, Նաևսկին
առնունյով քարկոծունցաւ եւ մեռաւ ։
Անքի վերքի 6000 թինիներ փորձեցին ջաղագին կերքոնը խուժել, բայց ժեկ ժամ կուռելե հետը
պարտունցան, տասը մեռնալ եւ չորս վերաւույենի
եւ ոստիկաններ պաշարեցին Արշեստակց։ Միուորներ
եւ ոստիկաններ պաշարեցին Արշեստակց։ Միուորներ
եւ ոստիկաններ պաշարեցին Արշեստակց։ Միուորներ
եւ ոստիկաններ կ արակիչին տան կչին։ Շատեր
գինուտին ին դարդ մեներով եւ ուրիչ ղենցիով «
հուրի» այ ձերրակալուեցան:

դինումած էին դայույններով եւ ուրիչ ղէնդնրով ։ Ցոլորի այլ ձերրակայունցան։

Ֆրանսական դօրդոլ այլուր փոխադրեց չատ մը Եւրոպացի ընտանիրներ։ Արդելուած է տուներեն դուրս ելել ժամը ձեծ 6 եւ Համասիսկութի փողոց-հերու մէք։ Ձօր. Կերոմ Հանդարտու Թեան կոլ մը ուղղեց ժողովուրդին, մինւնոյն ածեն չայտների ժել չանցաւորները իստորչեւ պետի պատծուն և ԿԱՅՈՒԹԻԻՆԸ ԹՈՒՈՒՈՒՋԻՄԵՋ

Մտանուրս թիւնը չէ փարտաած Թունուդի մէջ ։ Ֆրանսացիները գնդակահարեցին երեջ բնիկներ ու րոնչ ոստիկան մր սպաննած էին մէկ տարի առաջ ։ Quepurch geb mi muchlurma ? dudud plipi dudy 85% dkpg

2pnig 4p apt p & dbramhalnems & milh Ջրույց կր չուքեր Թէ ձեռ բակայուսած է պեյին անդրանիկ որդին, իրևան նաստի, բայր չուսա ձեր-բուհցաւ։ Իշխանը հոսակում լրադ դողծներու առջեւ, բուսա Բէ Ֆեռեսաս Հայէտի ապահութիւնի շետրով չեր Հեռւջ» խում թեծ դողծն է։ Իր կարծերով, ֆրան-սացի ոստիկաններ ալ կան այդ խում բեն մէջ։ Չէ-կ հիւանը է, օրուսա՝ դեպքերուն հատեւանչով : Ալժելի մէջ սարիկան մր փիրաւորունցու եւ Այտելի «Հեր սարիկան մր փիրաւորունցու եւ

ինթ դուցարարներ ձերբակալուհցան երը Թռու -ցիկներ կր դրուէին ։

Durhah Bapbapp be apte Bt Zhen . Ush

վուրդներուն։ Անոնց կ'իյնայ անօրինել իրենց ձա-կաւոգերը։ ԸնդՀ. ժողովը պէտը չէ տա: որեւէ վ&հո որ կրնայ հանգառել ֆրանթեւ Թունուդեան

(լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

## MARCHILL. ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԼՈՒԾԻՆ ՏԱԿ

ԹՇՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆ, ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆ, ՏԸՆ -SHUUAUL SUALUA BRUBLE

Լիզարնայի ժողովիծ ժէջ Թուրջիան ծախա
հարտակ ուպաւտանա խմբակյուցնետն վչմացնել
հար, հրկրի ռադմականացումը բայն Թայի եւ ծաւալ առացաւ թուրջիա գացին ներոպայի սպա
բապետ դօր Այգրնհաուլը, դօր Իինուէյ, ծովակալ Գերհի, բայմաժիւ գին խորհրդականներ
հւայի ձեներիկիան ռայմամոյներու հոսանը դէպ
ի Թուրջիա ցարդ կր չարունակուի։ Ինչպես կեբեւայ Մրջական մամուլի տեղեկութիւններեն ,
մախարարձակները հայի և առաջ կ՝ուղեն դիոնալ
հե Թուրջիան որջան դիուոր կիրալ դորանանորներ

ծախայարձակները նախ եւ առաք կնուդեն դեսնար Թե Թուրքիան որջան դենուոր կրնայ արանադրել «Արվանան» հրանահատարութ Թեան։ «Ենի հաքանարույ» Թերքի հարորդած էր Բե Այդրնհասւրթի այցելուժեն և հար Արզարարի մեջ տեղի ունեցած են Ձին Բարգնադրի խորհուրդի հիտակը, ուր ջննուած են բեղմ, դօրայարժի ծրա-դիրներ եւ Թուրքիո դապմանային ուժերու հա-խապատրաստման հետ կապուած հարցեր։ Աւևի ուլ, Մ. Նահանդները դացին Թուրջ բարձրաստի

ւ պեմարս ման

ճան ապանհը ։

Թրջական բանակը կորոնցուցած է իր ազդային «անդամանքը ևւ այժժ ամբողջովին կը դանուի աժերիկնան սպանհրու վերահակողութնան տակ ։
Ասոնք իրաւունք ստացած են ոչ միայի վարժեցնելու այր ըսնակը աժերիկնան օրինակով, այլնեւ պալածնագրկելու իրևնց ոչ - հաճելի Թուրջ սպա- ածաղրկելու իրևնց ոչ - հաճելի Թուրջ սպա- ները

ոսրը :

Ուոլին կցրծի պահանջով Թուրջիան Գորգա
դրկեց գօրամաս մը, որ ամրողջովին ջախկախուհեցաւ է Գորգա
դրկեց գօրամաս մը, որ ամրողջովին ջախկախուհեցաւ է Գորգայի մէջ սպանծուած , վիրաւորուած և
սպայ է Հակառակ այդ ծածր եւ անրհաստ կոհուսոներուն, Թուրջիոյ վարիչ չշջանները, հեադանոլերվ իրենց աներիկան ակրերու ուղեցոյց ձերուն դեպի սպանդ կ'ուղարկեն հորանոր գօրահասնո Swuhp

Մ. Նահանդներու դրամատերները խրջապաս կառավարութնեան պարտարրեցին մասնաւոր օր կան մր իրադործերը։ Համար Լիվազմանը ենք ար ուած որոշումները։ Այդ մարժնին մեք կը դանը ւին խուրջ դիւանագետներ եւ սպաներ որոնց դոր-ծունելութները լիովին հնիարկուած է Ասրարայի աժերիկեան դեսպանութնեան եւ աժերիկեան ռաց մական պատուիրակութնեան դեկավար դոր Ար -

աւթյ. Աս բատուոցած է մոր աշգիւնարարունջատո «Էլ վինչեն մեր արկային դրումասումները ։ Թրգական և ևումասայույի առիւծի բաժինը կե հավաուի օգանաւակայաններու, ուագածովային խարհայններու կաուոյվան վրայ, բանակի յարա-նուն սատուայինումենան վտայ։ Ուրադրաւ է, որ ենք 1952, ենս մա երե 1952ի երեւմատղույցով ռազմական պետբերուն յատկացուած է 500 միկիոն Թրջական ոսկի (ա-շանց Հալուեկու լրացուցիչ արտակարդ յատկա-

## Tlingling be Hardwiften huj surughrliten

Միի Նիկ ... Գերմանիան կր պատրաստուի Ծրեռւնգի եւ Նոր Տարուան ասնարուն։ Ամենայիական գիւղերքի մինչեւ բաղաքները հոուդնուի մեջ են ։ Հակառակ վաղանաս ձիւնի ու մառակուրին, ու - դար արև արտանարուներն մեր կր տերք փողոցներու մեջ ։ Վաճառատուներու ցուցափեղկերը դիչեր ցերեկ դրահրու մէջ կր շողան ցոյց տալով հուտեն - բան անդորդներու հրենց ճոր ու այրագան ապ - բանջները, որոնք այնպիսի դեղեցիկ ճաշակով եւ ցուցազրուած , որ կարելի է կանա առական ապ - գանարի առաջանուները , որոնք այնպիսի դեղեցիկ ճաշակով եւ ցուցազրուած , որ կարելի է կանար բառնել առանց գնալուները , հերևորականի միայի կային ։ Սովծ ու յուսանատութիւնը ուրուականի պէս կր յածքին։ Բայց ժողովուրդ մր երը ունի ապրելու կանը ը և Հաւաջական ուժը՝ կրնայ Հրաչներ չուծել ։ Ասոր լաւազոյի ապացոյցը կուտայ հրեկ-

կամերը ու Հաւարական ուժը՝ կրծայ Հրաբրներ գործև ։ Ասոր բաւագորն ապացոյցը կուտայ իրկուտայ իրկուտայերայան հոգորանութդը անարձերութ և Այս խորհրարձութ իր առերակներին ծոր կեանը մը , ծոր Հաւատը մը։ Այս խորհրարձութ իրներին իր առերակներուն վահարձ հարարուին մաածն ի նաեւ ձեր առերակներուն վահարձ տարագիր ծաա ափերուն վայ։ Սակայն ժողո վուրդ մը, չորեկակ Հայրեներին հետ, դատնարով իր ձակութը թարձը պահերու ուժը, որ մի անուրդ մը, չորեկակ Հայրեներին ուժը ու ուժը և որ աներին արաժերայանին այրեներին ։ Չևար և երկիւ դածուն ինամր պահարձեր այն Հորեկան արժերները միկի ձորս միր նահարձ ընհար գրա մեր չափորերին ։ Չևար և երկիւ դածութ վորա մեր չափորերին և գրայ մեր չափորերը արաժերանութիները միկի ձորեին և հատուրդ փորեների և ձրային և փորձի արահրարանում առառող փորեների և Վեարին իր արարերը առառող փորեների և Վեարին և հատուրդ փորերուիների չի Ասոր արտ չատոքը, գորա անց շարակըները մեսի ձղեցին փրկելով դարերու ածառար փոճերրիկներին չ Գետգ Հե հերջին պայքարևերով սպատինը «Ով հայ ժողո-վուրդ, ջո միակ փրկունիւնը՝ ջո Հաւաջական ու-ժի մէն է» : Այս որթագան պատդամը մեղի ձղեց մեծ բանաստանդծ Ե. Ձարևեց իր կեանջին դուարե-րութեամը:

րութատար:
Ձկալ փողովուրդ մը որ այնչան խոր պաչուսմունչով տոնէ Ծնունդը ինչպէս Հիւսիսային ժոդովուրդները եւ յասպապես Գեղմանացիները :
Der heilige Abend (Սուրբ Իրիկունը) իրենց մոտ
պահուտծ է Հին աշանդական ովորումով : Եւբողղական միւս երկիրներու մէջ, մանաշանդ լաաին ժողովուրդները առևասարակ կը նախընտրեն

երենց Nocle ասնել Հանդային դրսապաններու մեկ։
Մինչդեռ Գերժանացիներու Համար Ծնունորը կեւ
Մինչդեռ Գերժանային հրանային հարդ և ընտանիքի ասնը,
որու խորհրդանին է Ծնունորի ծառը։
Արս դգացումը ինչչան Հարացատ է նաեւ հայ
ժողովուրդին Համար
ժողովուրդին Համար
ժողովուրդին Համար
ցած Է ըրան Այժ մերդ կանդնած է Ծնունոի
ծառը՝ դոց կր ժեսոյ ժինչևւ որ առանին ժեծը բանայ ու արդը անդաժները ներս Հրաւիլ է են Հաշատուելով ըստավառ ծառնի չուք է ժունորի ծա ապրուելով ըստավառ ծառնի չուք է ժենոր
նայի արդը անդաժները ներս Հրաւիրչ է են Հահայու արդը անդաժները ներս Հրաւիրչ է են Հահայու արդը անդաժան թեամեր կերդեն Ծնունորի ծահայն երգը Հաւա դիլեր, տուրբ դիլեր» է Յետոր
կը բաժնուին նուերները ու եր չարունակուհ ասհակատարութիւնը ընտանեկան դուարի ու խաղաս կը բաժմույին նուելները ու ալ չարունակուկ ապ հակատարումինինը ընտանեկան գոււաքի ու իաղաղ հինորշարին մէջ։ Ալթոլը ծուխալես պատելը, դահա կատմուին, վերապահերով Նոր Տարուան։ Այս դի Հերեն եր գողանինի հերեցիներու դանապահերը Հրաւիրելով ժողովուրդը Մնունոլի սրբաղան պա

ատարագին:
Այդ իրիկունը աժչնչն աղջատ տան մէջն իսկ պիտի լուսավառի Ծննդհան ծառը ու պիտի Հոչ «Հուռ դիչիս, տուրբ դիրեթ» աղօքաչունչ երդը: Այսպես կը տոնէ դերժան ժողովուրդը իր Ս. Ծ։

Այսպես կը տանչ գարսաւ հունդը Սակայի, խոր թակրիծ մը կը Համակէ մեղ , երր կը խորհինք որ այն մի Հայ տարագիրներ կան հրդա կր խորհինք որ այն որ կրկուհր ամանան պե-տի մեան այս բեղ - և երջանկութենք, մանաւանը Հայկ-Ծնունդի դիչերը, Հեռու սիրելիներէ, Հայէ-միջավայրէ եւ Հայ. եկեղեցիին օրհու թենչել։ Կարժէ կոչ մի ուղղեր բոլուս սրոցաւ Հայրե-նակիցներուն որպեսիր նուէրով մի լիչեն մեր տա-բաղեր գույրերն ու եղրայրները ։ Այդ կերպով կա-թելի է մեր Ծնունդի դիչերը իրենց մոայլ խոչնիչ-նեւուն մէջ ալ յուսավառի Ծունուի «ԱՐԱՍ ՊԱՐՈՆԵՍՆ

rhour

U ... Ung Stepher halu &

R. - Por happingnight and :

թ. - Ուրևմն թուկդ չի կրևար րլյալ, որովհե-ահեւ հա զայն մեծ ժամացոյցէն 200 մեթթ հեռու

ցուժները), ապա ծանր տարնապի մատնուած դիւղատնանութնեան զարդացման ծախրերը կր կազմեն միայն 60 միլիոն ոսկի, իսկ առողքապա -Հութնան եւ ընկերային ապահովութնեան չատկաց Հութուն վարկերը կր կապեն աւելի փոջը դումաց մը։ Թուրջիոյ պետական պարտջը երեջ միլիաո Թրջ, ոսկիչն առելի է։ Արևային մեջ հանն ատերակումը հերջն չակ

երկրին մէջ կ՝անի արժեղրկումը, կ՝անի նաև։ արտաթին առևւտուրի բացը։ Թրջական պաշհստ -ներուն մէջ կուտակուած է տասնեակ Հազարուոր

ներուն մէջ կուտակուած է տասնեակ Հաղարաւոր Թոն ծիսախոտ, որ չի կրնար ծախուիլ վասն գի Ամերիկացիները դրաւած են չուկաները:

Ջինաբյաւը կ՛իջեցնէ աչխատաւորներու ապ-ուստի ժակարգակը։ Այս տարուան առաքին և -ուտժոնակին աներաժ Թերջի դիները անած են 51-40 առ Հարիւր եւ միևնոյն առեն աղած են ընժացիկ աղջանջները։ Օրէ օր կ՛աւելնայ գործագողովենթութ հայարանուն հայարանում և հարարանում անորակի կր Բայիս

and communicate graphy amplita in the open and multiplicate and market and the property of the continuents of the property of the continuents of t

որևւէ ալխատանջի։ Բարձրագոյի կրթութիւն ստա-ցած հաղարաւոր ժարդիկ ստիպուած են գոհանայ պատահական վաստակով կամ յանձն առնել բնո-ծակիրներու, պահակներու, աղբահաւաջներու եւն. ալխատանջը։ Սոսկալի աղջնասութիւն կր արբէ գիւդին ժէջ։ Թուրջ ժամուլի տերկերւթիսանց համաձայն, երկրին ժէջ կան վեց ժիլիոն լրիւ, երկու ժիլիոն կիսահողապուրկ դիւղացիներ։ Հարրեր անահատ. Բեան կը հասեի 11 դութան։ Սերժերու եւ բիկուն հերու դուրս հետև պատճացով աժողո Հորաստ թետան կը հասնի 11 գունիան։ Մերաերու եւ լծկան: հերու կորութեան պատճառով ամրողի հողատարածութեան մեկ երգորդ մասը չի մրակուիր։ «Ու ըւս» թերքը կր դրէ, թէ Մայաթիու համանդին մեկ կրրադինիայն տասը առ Հարիւրը կրանայ համանարին մեկ դերադինիայան տասելի կետնը գի ապահովել իրեն Համար, միւսները տահարարած են թողույի - րենց դիսոր և պատաու ձր Հայ գինառել ։ « ձիրդ երարակում մեկ»։
Հոյիպիսի պատկեր կր տեմեներ հանա Թուրջեոյ միս որ հանանարի հուրջեոյ միս անձուն մեկ»։

« Ճեռանձուրիյեն» ի քրքնակիցը որ Համբոր դած է Տիարպաջրթի՝ հովիաի գիւղերը, կը հա դուսեն իր ապաւորու**թիւնչերը** 

ար: Ինդասարա դրությունները դոպելու ասար:
Ինդասնումի, ընակարանային ծանր պարման
հերուն եւ տարրական ընչի, օգնութնան չրոյութնան հետհւանըով տարածուան են դանարան հետանարան
են թեր թեր իր դրե թե պայասնական տուհայեն
բով, երկրին մէջ Բոլասիայեն ամէն տարի 40 հադար մարդ իր մեռնի։ Սակայե կր չեսու թե այդ
տուհայենքը իրական կայութնեւնը չեն պարմիր, ոբով հահե դիւդերուն մէջ, ուր կհայրին ամբողջ
բնակչութնան 80 առ հարիւրը, Բոլասիան մեռհողներու հաչիւր չեն չին ըն հա

ներու, ոն իչկներու եւ դատատուներու խիստ պա-կատը կը դգացուի։ Դարոցական ժանունինու ու եւիլ բան կերը դուանիը «Արվին երկու տարուան բնիքացջին դիւղական չրիաններուն ժէք բացուան են ընդաժէնը բանի մը տասնեակ նոր դպրոցներ։ հոյն ժամանակարգնինի, հանդորդուան թնուրից ժեն ինուան են 241 բանա, ինչպես եւ ոստիկ, եւ սարկան - գորջի նոր ըստ մը վարլունիւններ ։ « Ճուհմուրիչեն» կր դոէ ներ երունիան տասնապես ները ընդունան են բանաերու չինունեան տասնաժ հոր ընդունան են բանաերու չինունեան տասնաժ

ները ընդունած են բանաերու չինունեան տասնաժ հայ ծրադիր։ Վերքերս Երգ. Լառավարունին կարգ մր կարուկ միքոցներ ձեռց առա. Լապադունիան կողմասկիցներու եւ բոլոր անանց դէմ, դոմեց չեն ուղեր Հայտուկը ամերիկեան բռնունեան հետ։ Իր-բանունիկմինը փակած են բոլոր յառարդիմական ծերքերը, բանա հետելով անոնց տեղերը եւ աշ հասանիուները։ Թրգ. բանահրուն մէջ եր հեծեն Հաղարաւոր մարդեն դոմեց չեն ուղեր Հայտուիլ ամերիկեան արրայեն դնարար եւ հասատանի Թուրջիոյ խաղարարնուն դնարար եւ Հասատանի հուրջիոյ հաղարաց Համագործակցունիւնը բոլոր երկիրձերու Հետ։

#### ՆԱՄԱԿՆԵՐ «ՅԱՌԱՋ»Ի

## ULAKELBEAK ULSKÉAKOKKÉ

Մեր Հայերուս մէջ ծծողները իրենց իրենց ի բառունը առած են որեւէ անում փակցնել իրենց հորաժիններուն։ Օրենք, կանոն իկայ։ Նոյնեսկ իրնան որեւէ բառ մը իրրեւ անուն յարժարցնել ի-թենց ավիկներուն եւ մանցերուն հրանաական օրենքը կ'արզիլէ ծծողներուն ի-թենց գմահանոյքին են Թարկել երախանելուն ան -

րենց ջժահանութին անթարդել արարատարում այնունը ։ «անի մը ամիս առաջ ֆրանսացի համայնա -վար մը կ՝ուղէ իր հորանին աղջիկը Քաղիա (կա-տարինքին ռուսական ձևւը) անուանել, ջացաջա -պետարանին արձանագրող պայասնեան կր մերժէ ։ ՀԱՅՐԸ — Ի՞նւ, ես իրաւունջ չունիմ իմ զաւ-

ՀԱԵՐԸ - ը ոչ, որ ըրահանական անունա տարու - 9ԱՇՏՕՆԵԱՆ -- Ոչ պարոն, միայն առնացու MIGSULCIA. — Ոչ պարոն, միայն աշմացոյ-ցին մէջ հղած եւ անկէ դրուրս միայն պայաշնապես ճանջցուած անումներով կրնանջ արձանադրել։ Գուջ ազատ էջ ձեր մէջ ուղած անունով կոչել ձեր աղջիկը, պայմանաւ որ արձանադրունեան առմա-թեն մէջ օրինասոր անունով մը արձանադրուի, օ-րինակի համար Cathérine:

րինասը համար caterne:

Ու մարդը կր խոնարհի օրենքին առջեւ։ («իւմանիքերի մեջ կարդացի)։

Անուններու անիլիանու նեան պատճառաւ է
որ մեր ներներուն կը «փնառուր»ի եւ մահագրեւ
րու բաժելի մեջ կր հանդիպինը ինելչէ - մարէ լանահանուներու

ցած անուններու

ցած առուհներու :

Ծա տարադրուցեան բներացցին իմացայ այն այիսի անումներ որունը ինծի մտածել տուին ԵԷ

ձեր գաւառի հայրենակիրները խարունին չէին

դենր բուրբերեն, ջիւլուհրգեն, պարակերեն անունհերու միջեւ, եւ երբ առինը ունեցայ իրենց հետ

խոսելու, այն եղբակացունեան եկայ ԵԷ իրենց

ձիակ մտահորունինեն էր գտնել այնպիս անունձի, որ ուրեւներ ունեցան արակեր անունձի, որ ուրեւներ այստեսի անունձի, հող էէ ԵԷ բառրարոս թյայ :

Աստուածայունքի դարմանարան անունենին այ

պատուն արժանացած են ձեր ձէջ Հրեաներուն

հայտոները չարձերու ձէջ Տրեական ամունենիան

այստոներան անուսիչեւու միջ Տրեական ամունենիան

այստոներան անուսիչեւու միջ Տրեական ամունենիան

ատատու Թեան տեսակկաով ժենք ենք որ մրցանիչը հր կոտրենը։ Եթե Յակոր Պարբենան մր չունենա-

«Մասու - Քանլի մր իսօսը այ հերոպ. անուններու մասին ։
Անչույա տասրեր են ըրկատմեայ ժողովուրդներու անունները ավորությեն
անունները։ Ֆրանսանայ ծնողները ավորությեն
փեկ հայկական, միսօր ֆրանսական։ Տունին մէջ
հայկական անունով էր կանչեն, իսև դուրսը ֆր
բանական, այսպես անունը Թէ հայութիւնի կր
պահ և Թէ տեղական պայմաններում բարմարած
Ռուսա

իրըլայ ։ Քիչ մը ձաչակ եւ կարդ - կանոն ։ ՎԱՀՐԱՄ ՄՈՍԿՈՖԵԱՆ

## Գաղութե գաղութ

#### Sheakin

Թրոյ - Վոթրվլիթի մէջ (Մ. Նահանգներ) ժե-ռած է Պանջ Օթոմանի հերոսներէն - Յակոր Խո -զիկհան (Հաճի) ։

զիկիսան (Հանք):

Ծատծ էր 1865 ին Տիվրրիկի Օտուա դիւղը (Մեընտարից հաճանակ): Պածջ ՕԲ Բոժանի դրաւժան
ժամակցող հերոսներէն ժիակ վերաարողն էր:
1896 ին 4. Պոլոս Հել անդամ էր Հ. Գաչնակ
ցու Թևան եւ ժամակից հղած էր կ ուսակցական
այն հիստերուն, որոնց ժէջ 1896 Օգոսաին որոշունցաւ կատարել Պանջ ՕԲ Բոժանի ցոյցը ստիպելու համաս օտար պետու Թիւնները, որ ազդեցու
Երև բանեցեն Սուլ Բան Հաժետի վրայ, որպեսցի
վերքինե իրագործ էայի թարեկորողուժները:
Երբ Պանջ ՕԲ Բոժանի վրայ յարձակումը որոշունցաւ լուկի թանի հայ կենն էր այն հեբոցներին, որոնչ պատրաստ գտնունցան դոհունըս

ունցաւ լինիի Ծավոր Սոգիինան մեկն էր այն հետ բանիրն, որժեղ պատրաստ գտնունյան պոհունյու հայի իրառունդներու պայտպանունքնան համար։ Ինչպես ծանովք է, այդ հերոսական դեպցի մասնակցող յնդափոխականները Եւրոպական կա-ռավարութեանց Հովանաւորութենան տակ Թուր-ջիային հետացան, ումանը գացին Արժան թեն (Հար-Աներիկա) ուրիչներ՝ Եւրոպա և ոմանց այ՝ հայ-հետ հետ հետ հետուն հետուն հետուն հետուն րենիը։ Ընկեր Յակոբ Խոզիկնան կ՝ըլլայ վերջին

ներէն մէկը:

1909/հ կուդայ այս երկիրը եւ կր Հաստատուի Ուոթրվիթ, Նիւ Երրջ։ Աժումնացած էր եւ ուհէր դաւակներ երկիրը։ 1915ի տարադրութեան օրե դատագար արկիրը։ ۱ԿՖի տարագրութեան օրե ըրուն կոսնցույ իր ընտաննկան ըոլոր ապրագան -րը։ Տոգորուած ազգային վրբեինդրու Ձեամբ նույն տարին կամաւու գնաց կովկասի նակատը։ Իսկ իր փորբ եզբայրը Խաչիկ Խողիկեան 1917ին կամաւոր էր կիրիկիա Հայկ-Լեղէոնին եւ հահատակուած է Մարաչի կոիւներուն մէջ։

Թազման ծաղկեպսակներ դրկած էին ա կաններ եւ բարեկամներ նաեւ Հ. 8. Դ.

ակն ։

« Ատարա Ապեպայի մէջ (Եթովայիա) մեռան է թեկեր Ամասիա Սուքիասիան։ Ծետծ էր 180ին Այտարակի մէջ։ Բարձրագոր ուսումը կիաւարակ ծեր էր հարձրագոր ուսումը կիաւարակ ծեր հրահան։ Մանդահակինի եւ հարտարալութիան։ Մանդահակին, որոշ անդամ երր հետր երիասաարդներ էն եւ եր տանվի տարեր կետ այրատարայներ էն եւ եր տանվի տարեր կետ այրատանը։ Լեինեան Հայահալած դաղա որոնի հետր ենայի հետր հարարակին հարահայանի անդարա Պերհրա, 191ին դետրուարեան չիարորիումե վերը Ադեր սանդրապել մէջ Ջին. Ադրութե անդամ էր Հայաստանի Հանրադիա հետ հանահան ըրմեկն միր նուս և բրատանի Հանրադին անրահան էր շահարատանի Հանրադին անրահանի չիշեն հարատանի ։ յաստանի հանրապետու Թեան չրջանին լծուած էր պետական - հանրային այնատանգի։ 1921ին ան -ցաւ Դրան։ Թաւրիսի մէջ մետուդրական ընկերնե -րու հետ հիմնեցին , Հայկ - միջնակարդ երկանո վաշժարան։ Դր բնտաներով մեկնեցաւ Ատիսս Ա-պեպս, ուր դարձաւ սիրուան եւ յարդուած դէմը մը։ Գործոն դեր կասարած է ԵԹովաիոյ պետա -կան չինաբարական կառուցումներուն մէջ, եւ կր ժամարեր հուսաներուն հեր ին մասնակցէր փոթրաթիւ դաղութին ազգային գոր ծերուն ։ × Թէհրանի մէջ մեռած է Արսէն հան Մարգար-

հան ։ Եղած է պետական բարձրասաինան պար « տոնատար եւ երկար տանն անդաժակցած ԹԷՀրա-աղը, ժարքիններում։ 1933 — 35 տամեձնած է ԴաւԹեան դպրոցի անոյունիւնը եւ վերջին ամեն-ները Հայ Բարեգ. ԸնդՀ. Միուբնեան Իրանի ժատ-հանրւդի գործավար ։ Գնահատուսծ էր պետական ըրջանակներէ ։

«Հ. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ը տօնուտծ Է Դահիրեի մէջ Նոյ. 30ին «Յուտարեր»ի չջեղ Բա-տերաարանին «Էք, որ ը կցուտծ էր իրուռն դապժու-Բետժը։ Նախադահած է ընկեր Մինաս Տէր Սար-դիսեան։ Բանախօսն էր ընկեր Մինաս Տէր Սար-դիսեան։ Բանախօսն էր ընկեր Բժ. Եր. ՈաԲա-ծատնան որ հերկայացնելով գանագան կուտակցու-Բեանը «Արախիչ ժեծաժատնութիւնը, հայրների Է դաղութերու մէջ կողմնակից է ապաութեան տւ անկախուհետն եւ դէժ բոլչեւիկեան բռնակալու-Թեան։ Գեղարուհստական բաժինն ալ Հոխ էր ։ «Հ. 8. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՕՐ»ը տօնուած է

#### (1808APPTER (EUROLE DE PETER PERENCES EN BROKER DE PROPERTOR DE PROPER LAPORT USPPLPUUFS

bur - Երէկ ստացանք դպրհվանքի Տեսչու-թեսն Նոյ 24 թոսակիր զեկոյցը։ Կը քաղենք հե-տեւեալ տեղեկութիւնները -

տեսեալ տեղեկութիւնները — Դպրեվան չի ԳԳ. տարեչբջանի պաշտօնական վերարացումը տեղի ունեցաւ Հոկա. 15ին, Կիւլ - պեկնան նորակառույց չենքի որաշին մեջ , տեղապահ հաղ արջ ի նախաղահունեան մբ կազմունցաւ 18 նոր ատենբով։ Հաստատունեան ստները կուրան հահար երկրերեր — Լիբանան 28, Սուգիա 12, ներաստուն է Անդւրաստուն Հայաստում 28, Սուգիա 12, ներաստում 2, Անդւրաստում 2, հարարանան 2, հարարանան 2, հարարանան 2, հարարանան 2, հարարանան հարարակարում անցեր կարդերու վրայ Ա. 8. Գ. Գ. Ե. Ձ. Է. եւ Քամա և հարարարան արարանան Հարարական անցեր կարդերու վրայ Ա. 8. Գ. Գ. Ե. Ձ. Է. եւ Քամա և հարարարան

կարդերու վրայ Ա. Բ. Գ. Դ. Ե. Ձ. Է. եւ Քավա-հայքը դասարան: — Վարդահանց Հիմհադրամի 4000 լիր. ոս -կիի հուեր մր ըրաւ Յովակիժեան Տուեր, իսկ 1000 լիթ. ոսկի Վարդան աւաղ բծել. Վարդահեան , Սպահանեն։ Երեր հոր սաներ որդեպրեցին Միլա-հույի հայ դաղու Յը դլիասուրու Թեաժը Գ. Երուանդ Հիշսիսեանի, մէկ սան Գ. Մեւիկ Մանուկեան, (Քոմօ, Իսասիա), մէկ սան Գ. Եր և Տիկ. Սարդես Քիւրդենան, Լոմսոսներ, իրևեց ամուսնու Շեան գսան-ինդամեակին աղժը։ — Կուսալի Վիւյսինեան Հիմեստոսամի 40,000

Իրեւբջանա՝ Լուսուաբ- բրաց առուստության բանի իրեւ է հրականակին առքիւ :

Կիւլրապի նիւլայեինան Հիմնադրամի 40.000 առլարի նունչով կառուցունցաւ Դպիսիանցի հե Մատնհադարան - Թանդաբանի նռայարի հոր չենջը։ Ընձայարանի բանդաբան փորադրունցաւ այս հոր չենջին հիմն ձեկ, նաև Մատնհադարանի դիրջերը։ Շենջին կահաւորումը նոր սկսուած է Ռեռ6000 առյար պետք է : Դպրնվանցի ամառանոցի չենջը, որ ու Մարջօ Պարձնանի 10.000 անդլ ոսկիի նուէ ըով կր կառուցուի, դրենք լրանարում օտ է։ Լեր բանակի հուներու բարձում ձևերուն վրայ նռայարկ հոյակապ չենջ մին է։ Հաստատուննանա ամառանոցի կարուածի։ ձեն կր կառուցուն նաև։ Հայի «ռոլսիապորի մատորան ձի որ հորագահունանը առարաելու մօտ է։ Սոյն մատրան չինունեան ամարոջ ծախարը կր հուարան չենը և հոյանան ամարոջ հանարան ինունեան ամարոջ ծախարը կր հուարան չեն և հիմ հրուանդ Տեսիը հետն չենի - հետն

ծանրքը կը հորան 35ը և Ջրկ- Երուանդ Տեմ իր հետն:

Հրանդ Արնդայ Մաչատուրնան Ավմորի կողմե դրվունցաւ Ամերիկա երեց տարուան չրը - Համեր հայաստուրնան Ավմորի կողմե դրվունցաւ Ամերիկա երեց տարուան չրը - Համեր մի համար իր հրաժչոտական ուսումի կոստարհկայան անումի հայասիա Մորֆիլա ձեմարան պիտի Մորֆիլա ձեմարան պիտի Մորֆիլա ձեմարան պիտի Հրարհանաի հանդեր և համար հորա հայանի Մորդիայան հակարայի Մարդարնարական ձեմարանի վարու Թենչն իրթեւ տնօրեն հրավարական ձեմարանի վարու Թենչն իրթեւ տնօրեն հրավարական ձեմարական ձեմարական ձեմարական ձեմարական հետումին վրայրեն հրավարական ֆրանս Մուրում բոլարով ձենկեցաւ նույ Ոֆիւ հրարհանարի Մորդիանարի ֆրանս Մուրում հայանիու Համար հրարհան իրայան Արարական հրարհանարի հայան Միորհոր 13 այան ֆրանսերչն դաս աւանդերու համարերու հայասիանութին Հայաստերի կարանանի հրանարի հետումին հրարևում։

ՄԱՆՕԹ — Ձեկույցը այս առեքել նարեչաարդեն Մուրիրատաներու եւ Մուները, չնարճակալունիրն կրյայան հուքրատուներուն և կոչ մր կուղղե նոր բացեկաուներուն և կոչ մր կուղղե նոր բացեկաուներուն և կոչ մր կուղղել նոր բացեկաուներուն և կոչ մր կուղղել նոր բացեկաու

*ըարերաըներու* ։

ՄԱՆԿԱԿԱՆ հրաժ չասական նար դպրոցներ բաց-ուսան են Երեւանի «Միկոյհան» եւ Ղափանի չրվա-նի կեզրոնին մէջ։ Գիտի ունենան դայնակի , ջու-բակի, Մաւջու Բակի դասարաններ ևւ ժանկական հրդեցիկ խուսերար։ Ներկայիս Հանրապետունեան մէջ կան 17 հրաժ չասկան հանմասնեայ ևւ ժիճնա կարդ դպրոց և ուսումնարան, ուր կ՝ ուսանին մոտ 3000 տղայ ևւ աղջիկ : 1 服用物质等的现在分词

THE THE STATE OF SHEET STATES

«BILDILD» to Pote POTE

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J .- 900.60 - ԻՍՐԱՑԷԼԻ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ

Շելպի կը նախանձէր Գեղէոնեն եւ Պրախա Շելալի կր ծախած ձէր Գեղերնեն եւ Պրախա ,
կարուկ կերպով րսաւ ահոր, թե իրական որև է
բան չկար իրենց միջև։ Ըսաւ . հնահապես, թէ
բան արատելի խուսվեր մը մատնուած էր։ Շատ կր
արրափեր Շելալին, բայց ալիաի չկրնար ամումանաև
անոր ձետ։ Թչնամի սպայ մին եր ան, իսկ հեջ
«Փալմայիսի ստորերկրեայ բանակեն սպայ մը։
«Փալմայիսի ստորերկրեայ բանակեն սպայ մը
Պրախա յամրորցաւ անոր ցոյց տալ Հրհայ ժամ
դովուրդի պայքարը։ Մնացիայը
թեական էր։
Պրախա բանսուհի մը չէր, բայց Շելալի, ի վերջոյ
օգենց «Հականայիչին։

Միաժամանակ, Գրախա կր չարունակեր այ-ցելիլ եւ գրել բնաարկնալ Գեղեռնին։ Շելպի նորեն փնդրեց որ ձետը աժումեանայ։ Շատ ժամանակ անցուցին միասին, բայց Գրախա, ինչզինչը յան-ցաւոր դպարով յաքս Գեղեռնի, ինդրեց Շելպիեն սպասել, մինչեւ որ պատերազմը վերկանայ

Պրախա 300 հողադիրհեր կր ժարդեր Քիտու ցի ՔԷՉ (Հաժայնական դեպ մը Շարոնի կանաչա գարդ Հովիաին ՄԷՋ):

ղարդ Հովիտին մէջ)։ ... Հոն կար ծաև զինարան մը։ Բրիտանացիները Հասան, դարժանալի կերպով, հեծ առժեցով։ Սա

Շերպե անյայտացած էր։ Չրախայի մայրը մը.
Շերպե անյայտացած էր։ Չրախայի մայրը մը.

են, որ կ՝ հմացներ անոր.— «Տնսայ Չրախան։

Հատ բաւ է, չուտով տիտի գայ տուն »։

Քանի մր չարավ տիտի գայ տուն »։

Քանի մր չարավ փերքը, դաղքականական ա
որու ջի՛ին տակ։ Չրախա գիտքը թրիտանական և
չատ հա երերում անահատանական ահատահան հա ւային դիրջերը։ Ցամաջահանումը անցաշ յա9ող եւ հարիւրաւոր տեղահանուած անձեր դատե նոր

pajb dp' : A. SPERM գործակցունիւնը։ Թող երկու երկիբները գործեն Phusps

Պրադիլիոյ պատուիրակը բանաձեւ ժը առա Ղարկեց որ կը Բելադրե Ֆրանսայի եւ Թունուդի՝ վէնը լուծել համաձայն ՄԱԿի դալինդին ։

#### Ampliculphylikeneli knaken

Տեղական թերթերը կը դրեն Թէ հասթուած է Անդլիոյ եւ Մ․ Նահանդներուն վէնը՝ Միջերկրա -կանի հրաժանատարուԹեան ժառին։

Արգիայ եւ Մ. Նաւանդներում վճնը՝ Մեջերկրա կանի հրատաարութեան մասին։
Որոշիս են Մ. Նաւանդներում վճնը՝ Մեջերկրա կանի հրատաարութեան մասին։
Որոշիս են Ծչնել նրեւ Վրան հատարի արաջատնը, եւ երկու հուլի հրատակիլ։ Մեկո՝ անդլիացի ծովակալ Մաունքով իրև, պիտի հրատակի հայարարական հրատանի հրատրութեն հրատանի հր

գանորելը։
Արևում տեսան Գերժաներդ Սահմանադրական
Ատեսանը ժողով դումարնց նրեկ, ճջդելու համար
ՈԼ իրասունը ունի՞ն վերադինուհյու, ինչպես կր
արամադրե վերջերս կնգուած դաշիներ։

ԱՆԳԼԻՈՑ արտացին նախարարը խոսց առևև .

լով երևակ. Ժողովին մէջ, ըստ. Եէ վճռած են արտապակել Արդեւ իրանհան ցարկւղի ընկերու .

Թետն իրասուներները, «ինչ ընկեացը ալ բռնեն այս կաժ այն պետու Բիւնները» : Այս արդարարութեւերը ուղղեն դնել իրանհան ցարկւղը:

ԾւՈՒՆԳ արևել հերում անտի ստանան 90 դե ժան պատերագեր ոճրարդանի ընդերութենը , որոնց գլու ևս կար դոմուր մառելալ Մանչ Բայել 72 տարեկան:

ԼԻՅԱՆԱՆ բաղաքապետական ընտրութեանց Հէջ մեծ Բիւ մր կր կարան ձեռուպան իրացեն հեր ընդերութեանց Հէջ մեծ Բիւ մր կր կարեն ձեռնայան հերը։ Տեղ տաեր բուկարկան են 10—15, 40 %:

## TÉLÉ-CHATEAU

97, Rue du Château. Paris (14) — 440850L 208 UUULUSES TÉLÉVISION! ՎԿանես ՀԱՑ ՄԱՍԵԱԿԵՏ TELEVISION .
RADIO ի. բնչակա հանու հրեկարական installation ի (առաներու եւ իասնութենրու մէջ)։
Հորհ մերթը Television և ամ չեկն արդիական ահատկենթուն, մասնաւորաբար GRAMMONT Տան մերջենահիրուն ։
Վետրվան դիւրութիւն եւ մասնաւոր գեպչ «Տաւսանի ընթերցողներուն ։
Դիմեն և

# **Պ.** Անդրանիկ Մաղպազաբևանի

daph saughed 1

THE REPORT OF THE PERSON OF TH



COUTURE

ԵԱՏԿԱԳԵՍ ԿԸ ԵԱՆՁՆՍՐԱՐՈՒԻ ։ ♦ԱՐԻՉ ԱԳՐՈՂ ԿԱՄ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԵՆ ԵԿ**ՈՂ** ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

## ԳԱԶԱԶԵԱՆ

Փարիդեան նորաձեւու Թեանց մեծ վաճառա նը, 17 Bid. des Capucines, Paris: Café de la Paixին Հետ. OPE. 80-34 Chia Shqman:

Le Gérant : A. NERCESSIAN

Pl

aprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

## Հայ բանասցեղծութևան orp

UPLIKABI UFA
b2., 11 Abim., duufu 21.15hii
ANGELICUM upus(hi df? (Piazza S. Angelo)
JEAN BALLARD hp hooft bles Voix de l'Arménies
LUC ANDRÉ MARCEL «La poesie arménienne a arménienne au

moyen - âge» : Դասախոսները կը ներկայացնե Բժ. Արաժայիս

Մրաարհան : Ներկայ պիտի րլլան նաևւ Շ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ հո 4. ՓՈԼԱՏԵԱՆ :

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ...

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԻՔ

Ֆրանսանալ Կապոյս Խաչի Մարսելլի տարե կան պարանանդեսին: Դեկանմրեր 20 յարաթ երեկոյհան ժամը Գին մինչեւ լոյս, Օթել Սփլանաիտի չդնղ սրանձկուն

4.5 : Գեղարուհոտական նոխ բաժին եւ ընտիր նը rmampurate :

### BUA-U.Lh suruddadi hudur

Տէր և Տիկ. Խորէև Դրրդորհան, (Մարսէյլեն) Լիոն իրենց մեծ մօր Տիկ. Մարի Գասպարհա.
հի դերհղմանին այցելու Թեանր առքիւ 2000ֆր. կը
ծուիրեն «Յառաֆ»ի տարածման համար ։

× Տէր և Տիկ. Մկրտիչ Աշնան 1000 ֆր. կը
նուկրեն «Յառաֆ»ի տարածման համար, Այրի Տիկ.
Չարուհի հիւպնհանի մահուսն առքիւ (ծնեա Մու

թողեան) փոխան ծաղկեպսակի

«ՀԱԵՐԵՆԻԲ»ՆԵՐՈՒ ԵՒ ARMENIAN REVIEWԻ Արտասահմանի բաժանորդներուն ուղադրութեան Այն բաժանորդներուն ուղադրութեան Այն բաժանորդներն ու դործակալները, որոնց իրենց հին հայեւները չեն փակած, բայց, կ՝ուզեն նորողել 1953 տարևչըջանի համար, պէտը է 1953 նունուար Լեն առաջ հասկացողունեան դան վաջՀունեան հետ ։

ջուβետո ձնա : Ցանձնարարութիր չրատացուհյու , կամ որոշ կարդադրութիր և մր չրլյալու պարագային , թեր -թերու առաջումը 1953 Ցոհասար 1էն սկսհալ պիտի դադրհայնեն» անկարիր: «ՀԱՅՐԵՆԻՔ»Ի ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

## unquity april

Դեկտ. 31ին, ժամեր 22ին մինչեւ լոյս ։
Պարահանդես կաղմակերպուած Մ. Խաչ Ընկերակցուննան կողմե, ի հայասա թարեսիրական ձեռ հարկներու. Hötel des Ingénieurs des Arts et Métiersի
չթեղ դրահներուն մեջ Զին, Ave. A'fina Métro: Iens
հուագ. Շոիս պիւֆե, անակնկալներ ։
Կը խնդրուն նախապես ապահոմել առմատակները
եւ սեղանները դիներով, առաշտանած ժամերուն
Տիկին Վչաջնեանի Wag. 99-65 եւ WIMAX հաստա
առունեան 25 ,rue Trévise, Pro. 44-39:

ԾԱՐԱԿԱՆ ՀԱՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

ՇԱՐԱԿԱՆ ՀԱՅ - ԵԳԵՂԵՅԻՍՅ
Ա. պրակը լոյս տեստու վեմեսաիվ Ս Ղապարտու
վանջին մեջ՝ ձայնադրուած նւրոպական խաղհրով
հրաժշտապետ Հ. Ղեստեղ Վ. Տայնանել: Գր պարտու
հակել Առազ Շարթու տավորդֆական հրդերը հո
ատեղիները ւ Շատ կարևւոր Դպրաց Դասերո և
հրաժշտասեր Հասարակութեսան Հաժար ։
Դիմել Սեւսի Ս Մուրատեան վարժարան ։
Հեռախստ Obs. 18-28:

&2000 2014011 PR

6011-2030 ԼԻԲ Քիշայնեան, Կորքորվան, Օրժամննան եւ Գա-ստադնան ընտանիջները իրենց խորին ընտրմակա-ըս Բիլմը կը յայտնեն աժ էն անոնց որոնջ անձաժը, դերով կան ծուէրներով իրենց ցաւակցունիներ յայանեցին, ոգրացնալ Այրի Տիկին Զարուհի «Ույոներով» ժամանան անուներին արտուհի *յայանեցին, ողբացեալ* Այ Քիւպնեանի *մահուան առթիւ* ։

«իրայնեսնի ժամուան առքին։

« Գ. Շ. Ձերժենան, Տէր եւ Տիկ. Գեպաժ
Ձէրժենան, Տէր եւ Տիկ. Ս. Ջալեան, Այրի Տիկ.
Արփինէ Տէժիրձեան եւ բոլոր պարապահերը, իընհը խորհն չնորձակալունիւնը յայսոնեն բոլոր անումը որ իրենց վշատկայունիւնը յայսոնեցին
Տիկին Ովսաննա Շ. Ձէքսէեանի ժաՀուան առնիւ։

UHPAHSIA

LE MONDE ARABE

անխանչի իքարձն՝— ճաման , աջագա, , թւ եր -ոհ քարոչառսնանքը ին բրնքանանրք ահանակար

դարարը» Կր Հրատարակուի աժիսը երկու անդաժ : Լոյո տնսած է Դեկտ : Iի Թիւր : Գին 75 ֆրածը : Տա թեկան դաժեկին 3600 ֆրանը : " Հասցէ — 27 — 33 Champs Elysécs, Peris :

ՄԵՐ **ԻԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ** 

USPANTURUE AE BURFARD UBF RALAF RUBUKATTEBETE PUADI TEASBURBER EE -PUBBRE FEEB UARUM ZUBPEBETE \*\* PSULTAB UFF AFULT ZUUFEL SOFF. B. UFZARUUKBUKE (UPLUKO):

### BUPTUSPSL

ΦԱՐԻՉ.— Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի «ԱՀա-րանհած» խումիր ընդՀ. Ժողովը՝ այս հինդչարնի ժամը 21.30ին Ազգ. Տան մէջ: Շատ կարևոր օրա-կարգ։ 3 2rue de Trévise. métro Cadet: Հայերկեն 4mpq: 3 2rue de

կարդ : 3 2rue de Trévise. métro Cadet : Հայերբերի դատերը ժամը 20.15 ին :
ՄԱՐՍԵՅ .— Հ · 8 · Դ · Պուլվառ Օտաոլի Վըռաժետծ են թակոսիայի ընդհ · ժողովը՝ այս լա բա ժամը 20.30 ին , սովորական հաւաջատեղին :
Պատասորիչ հերիայութիւն :
ՖՐԱՆՍԱՀՍՅ ԼՍԱՐԱԵՒՆ բարաթական հաւաջութի այսօր չորեջարթի երևիսյ, ժամը թին , Գաոգ արճարահին վերևայարկը : Շարունակութիւն վի հարանութեան անցնալ չարթունան դասախոս 

Մ և որեանի պարդած «Օվատ սիրոյ» հարցին չուրի :
Մուտքը ազատ է :

Ծ արդատոր պարգաս «ծվատ արդոյ» - արցա շուջը։ Մուտաքը ազատ Է: ՎԱԱՆՍ -- Խարրերդի հորակադժ Հայր . Մի-ունքհահ ընդէ - ժողովը՝ այս կիրակի առտու ժամը Գին , Հայրենակից Լևոն Առաջելհանի բնակարա -Նին մէջ ։ Կարևոր օրակարդ :

#### 20962069108

Դեկա. 14ի կիրակի օրը երկցուհի Մարիաժ Դաւի Ծետծի ժահուան հրրորդ տարեղարձին առ. Բիւ Խոյն օրը Ալֆոլդիյի հիկոիցողի մեջ դետ պա-տարարին հոդենակորանան պարած արևոր կա-տարարել Ենչատակը յարդողներնի կը խորքուի րբերիում հեկուն . ~~~~~~

### Twhen k

Հիւանդու Թեան պատճառով ծախու է, դադ -Թավայրի մը մէջ, թահին Հանելու եւ հեղվա չինե-լու չորնչարժ դոժարան մը, մերննաներու ամ -դողջական կադովով և Ուսասի («csame) երկրին աթ-տավորութիւնն է։ Կարնկի է դրամադլուիսի տեր լուղի անձի մը Հետ ընկերու Թեև ալ կարմել։ Գրել ֆրանսերեն — Agence Dupleix, 8 Place de la Poste Vichy, (Allir):

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

## Arzunrnephili...

## Ույադրութի՛ւն...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Հեռաձայն TRU. 85-47

ՆՈՑ. 29\L ականալ ամեն դերևը, ժամը ձին արևոր հուադեն, Պորեն յատկապես երա — ուհրուած քու բանկան ար ՄԿԻՏԻՉ եւ 90\Λ0 (ուտ), արևորեան բու բանկան ար ՄԿԻՏԻՉ եւ 90\Λ0 (ուտ), արևորեւիան հուադի ծանօն վար - պետաները, ընկերակցութենամբ երդչուհի արտրուհի ժը: Համադամ եւ պետպիտուն կերակուրներու կարդին ամեն դերեն Տ և 0 և ի - Ք Է Պ Ա Գ ինչպես եւ հաշարանին կողմի խնամերվ պատրաստուած արևունինա ամեն կարդե աշունունին»:

պատրաստուած արեւելեան աժէն կարգի ա Նուլեղէններ : Հարոսնիքներու եւ հաւաքոյթներու համար



01619-PL

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## HARATCH 'ends en 1925, R.C.S.376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

վեցամա 1100 գր., Տար. 2200, Արտ. 3000 գր. Td. GOB. 15-70 Գին 10 գր. С.С.Р. Paris 1678-68 Jeudi 11 Décembre 1952 Հինգշարթի 11 ԳեԿՏԵՄԲ.

28pg \$4.66 - 20 Acmée No 6938-Unp 209006 phr 2349

between & . Thoughth

COL WOUSE

#### 442 Of AUSUINAPPAL

«Ճջմարաութիւնը և նչմարտութիւնը միայն» բացառանդերով «Այսօրծի տեօրէնը կր փորձէ վեր-ջացառանդերով «Այսօրծի տեօրէնը կր փորձէ վեր-լուծել 1320 Նոր 29ի տարեղարձին իմաստը: Եւ կեղրակացել էի է «Հայաստանի ֆիզիչա-կան դոյութիան Հարց է։ Ողջութիւն»: Այս առքիւ, կը յիչէ ծանւ Մայիս 28ը, «առա-ին պատմական Հանդրուանը որ կր կանգնի դա-բաւոր դերութիան անցկալի մը ևւ հերկայ պետա-նանումեսմ ձեծև» quinc Bhus dhille »:

առուր դարուքիատ անդնալի մը և հերկայ պետականուքիան միջև »։
Աւհի ընդլայեկով իր անսակէտը, կը բացատրի նէ մեր դրացի հղոր արարըանի և «Հագատունիւների» մէկը «ապարելական խաղ մի» սարբան էր « Հագասի
Հայաստանն ալ հասցնել Թրջահայաստանի
ամաւտը նակատարին։
— «Եւ ծնաւ Մայիս 28ը։
Ձախողեցաւ ծրագիրը, չնորհիւ, նախ, հայ
մարտականութեան, հայ արիսքին։ Անկախ Հայաստանի օրհասական բայց հերասական դիմադրականութեան, որով րիւրեղացաւ Մայիս 28ր»։
Ցետո՞ — « Ձախողեցաւ ասկայն ժամաաշանդ
աւ փ վերջու, չնորհիւ նույ- 29ի »։
— « Առանց Նայ- 29ին, Մայիս 28ր ասուպա
ին Երժուոյթ մր արևոի մնար»։
Մհացեալ իորհրատունինը բոլորն ալ
հիմասած են այս ներիաս ահանական վայ ։
Այն աստինան որ, մեզմէ ալ կը պահանջէ «Երախոտարար» ընալ և ոյ - 29ին, որ եկաւ փրկելու
Մայիս 28թ»։

գյայրն 20թ»։
Գերակասարար Հրմարսու Թևան մէկ մասնիկն
է որ կը լայոնուև այս արամախոսու Թևան մէկ ։
Յորուածադերը կհուֆէ արդար եւ իրատես երեայլ։ Բայց , պատմու Թիւնթը կէս կը ձգէ , բուն
Հրմարսու Թիւնթը ծարելով Շարասանական իագյուսանու Բեանց մէն ։

գյուսանու Բեանց մէն ։

ցավան յութանց և չը է Պատնութիւնը կրսէ. Նոյ. 29 կոյուած Թուսկան չկայ մեր ժամա-Նակակից տարեդրութեւանց մէջ ։ Կա՛յ 1920 Դեկտեմրետ 2, երբ Հանրապետա կան Հայաստանի կառավարութիւնը կր յանձնուկը բոլջնւիկնան իչխանութնան, մասնաւոր դաշնա

գրող սը:
Նոյ. 29ր պարզ արկածախնդրունիեւն մրն էր։
Ափ մը հայ բոլչներկներ արչաւանչ մր կր սար-բեն դէալի Ղազախ, բայց կր պարառին։ Իրրեւ բաջափորհունիւն, միստին կր տանին խումը մր պաչաշնհաներ, եւ վայրենօրէն կը դնդակահարեն

պայասոսատոր և գ Տագուի մեք: Գատնու Բիմեր կ՝րսե Բե նոյն իսկ Մոսկուայի լիազօրը, Լրկրան, նկատի չառաւ այս արարգը , Տրբ դաչնագիր կը ստորագրեր Հայաստանի կա -ռավարու Բեան Ենա, 1920 Դեկտ - Հին ։ Պաշտահա հասուկարական մարզանը մրն էր

ռավարուխնած ծատ, 1920 Դոկտ Հրև ։ Պարգապես ծապվաթական ծարգածը ժրհ էր այդ արչաւր, իր երեռան յայտարարութնամբ ։ Դաւագիր խմրակը Հայաստան կը ժաներ Դեկտ. Դիկ, կաղմ ակնրպելու Համար գաժուսրա -գիւղայիական յնդափոխութնիւնը», ծրագրեալ ահ

ազարրափով :

Տարօրինակ պարագայ ժը, այս առեքեւ :
Երբ կառքեր Երեւանը եւ իր գործակիցները կր
յամառին 1920 Նոյ. 29ը ցուցնել իրրեւ նոր կար-գուտաբրին Թուականը, անդամ ժր եւս հաստա
տած չե՞ն թլրար Թե իրենչ են թաւն հեղինակը Ա-կնրաներթապոլի անորակելի դաչնագրին։
Հյմաթառելիներ վենառած ատեն, դոնէ պա-տասկանասու ռաժկավարները սերաած բլլալու են
պատմունեան այս մասն ալ։
Արբերմներ չեն պասկաիր նոյն իսկ Երեւանի,
այլ մանաւանը Մոսկուայի մեջ, լրեւ ուսումնա սիրելու Համար աղացի մեծ պետունեան տարայելական խաղթ»: Միչա գլուն դլիսի եւ ձևոչ ձեռջի՝
Ա. Միունեան հետ։

Բիութեան Հետ ։ Ուրեմե, 1920 Դեկտ - Հին Նորեկներուն յանձ. անանայնու -Նունցաւ հրկիրը, փոխադարձ համարական յաստ Նունցաւ հրկիրը, փոխադարձ համաձայնու -Քնամբ։ Արահովելու համար ոչ ժիայն ֆիդիսա -կան դոյունիւնը, այլեւ անկախունիւնը։ Այս Հղումեն հեր?, պեւրին է խոսիլ ժնացիա

լր ստորն :

Հարցում մը, ենք կր հանիջ .

Գերադրական վատունքուն չէ<sup>6</sup> յամառօբչե ուրանալ եւ անահոն « պատմական առաջին հանդրուանը», Մայիս 28ր, երբ կր փառարաներ Շոյ. 29ը...

## ዐቦር ዐቦኮኄ

#### ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՏԱՐԵԳԻՐՔ

Երէկ ստացանջ 1953ի Հատորը, Տոխ բովան -դակունեամբ եւ ընտիր տպադրունեամբ : Որրացեալ Գտապար Իսիէկնանի ժտուանզու -նիւնե է այս ձեռնարկը, — այելան պիտանի՝ ան-հատին նել ընտանիչին Համար։ Ոչ միայն իրթեւ լտեմարան բազմադան դիտե-լիջներու, այլ եւ իրրեւ դրական - դեղարուհատա-

, թողողասու. Այս տարլի իսքրագրութիրենը յանձնուած էր Եր Կարօ Գէորդեանի , որ մասնաւոր ինչամջ թած է նիւթներու ընտրութնեան եւ այլազանու -

Թետն ։ Համազգային Ընկերու Թետն Կեդը - վարչու Թետն որոչուժով , կրճատած են կարդ մր բաժիններ , ա-ւելի ճոխացնելու Համար Հատորը ։ Օրացոյցի բաժինը եւ պատմական Թուական -ները տպուած են մասնաւոր ԹուգԹերա - վրայ ։ Ուրաջանչիւր ամսուան օրացոյցին կցուած է կրտիօր դե, թիհրև (րօևր) ռերրևու ժաղան:

յույնը, առածներ, եւն.:
Մատնաւոր դրուխ մր կը ներկայացնէ Միջին
Արևւեյցի երկիցները.— Լիբանան, Սուրիա, Յորդանան, Օդիպատոս։ Աժփոփ եւ փաստացի տեղե կուժիւններ իւրաջանչիւր երկրի ջաղաջ., արն տեսական եւ բեփերային կհանջի եւ Հայ դաղութներու ժասին:

սորու ստարս։ Տարերելիքը դարդարուած է բաղժավել պատ-կերենոով... դեժածկար, իսերանկար, դանազան տեսարաններ, Հին եւ հոր ։ Կարե, ձեր սեղանին վրայ կ'ունենաք հատրե-տիր դանձարան մը որ կը գոհացնէ բոլոր Հայակ-

ները ։ Մնացեալը կը վերաթերի ⋯ գրավանառնե

րուն ։
Մանաշանդ որ , տշհական օրեր են , եւ չատեր օղահար և շաժան կաղանդչէջներ կր փնտոեն ։ ԵՐԷ տասին կարգայով սկսի», հետոհես է կր վարժունը ուրիչ հայեսքն գիրթեր ալ փնտոելու ։ Եւ ժանաշանդ դնելու ։
ՎԱՀԷ

PATTICE DE PRINCIS DE CONTRACTO DE SENTE ESTÉ PER PER PER PER LES DE LA CONTRACTO DE LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DEL LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DEL CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE

#### 2. B. T. BUTHE HE BUILDE LIFEWILLE ՔԱՂԱՔ . ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ ՄԷՋ

Պէյրութէն կը գրևն մեզի Դեկա. 9 թառակա.

նով։
Կիրակի օր , 7 Դեկա տեղի տենեցան ջազա ջապետական ընտրութիւնները, Լիրանանի ՔԷՉ ։
Փառաւոր յայնանակ մր չաշեցաւ Հ. 6 Դ ւցանկը։
Ընտրուհցան - Մուտավարի մէջ ընկեր Յակոր Այձնան, Թրիփոլիի ՔԷՉ ընկեր Վարդեվար
Հարժանանան ։ Էրդէիքի ՋԷՀ հանժատականի մր։
հաց Տոջն - Յակու Քերպերնան ։ Գուծ Հաժաշտի
մէջ ընտրուհցան Հայր Գօգոս Արիս ։ Գ. Ղուբհիկ Նարկիդնան , Լու Թիկ Գույտուդնան , Կառ հիկ Ոսիկոնան , Արչակուն իսաֆայելնան , Կա բապետ Կիւյլիւդեան , Ցարութիւն Նաճարհան ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՎԵՐԱԶԻՆՄԱՆ մասին ճառ

ՖՐԱՍՍԱՌ ՎԵՐԱԶԻՆՄԱՆ ժատին ճառ. Ժր ՌԵՆԵ «Արսեր ԱԵԶ Նարեկին վարչապետ « ՌԵՆԵ «Արսեր այես հեղադրածաց ՔԷ հայտ հղած հեր» «Արսեր այես հեղադրածաց ՔԷ հայտ հղած հեղո չեն վորձեր։ Յետու ըսու ԹԷ երկաժետց գին-ուսրու Թեան ինդիրը կը «Ենուն։ ԵԳԻՊՏՈՍԻ վարչապետը կարգ Ժր փոփոխու -Թիւններ կատարեց գահլեճեն «ԷԷ։ Արտացին նա-ժուտ Ֆաւդի։ — Բանակցու Թիւնները կը չարու -շակուին Սուսանի ժասին։ ԱՐԵՐԱՏԵՄ, ԳԵՐՍԱՆԻՈՑ դահլեճը ծանր կացու Բենան Վր ժատնուան է, որող հետև Սահ -«ահակաի Առևանը չուրգի արասնել վերկիա կրծ-գուտն դա չնադիրներու վաւհրացումը ։ ԵԹԷ ելջ ժը բղանեն, շուրը կ/ լիաց եւ շոպական բանակի ծրագիրը է

## ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ ՑԱՂԹԵՑ 291h ntil 300 augund

երեք ՄեԾ ԽՄԲԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ሆቴዮժቴ8ኮኒ ዳበኑት SUL

Փինէ վատահութեան բուէ չահեցաւ Աղգ․ ժողովի Գչ․ օրուան նիստին մէք ՀԶԿի դէմ 300ձայ-նով։ Ուրեմն 1953ի հլմաացոյցը անժիքապէս պի -

## Amgniphilin Viurnth

## . ... le Prelinigh ilke

Վերջին լուրերու համամայն անդորդութիւնը վերահաստատուած է Քազապլանջայի ժէջ (Մարդ)։ Բազմաթին, օտար լեղէուականներ հասած են, օդանաշերով եւ ջամաթի ճամգով։ Ֆիրակարուած են 500 հոդի, 120ր Արհեստակց Մրութիան կեղունին ժէջ։ Փակուած են երեջ Թիրթեիր։ Շատ ժը Արապայիներ այլուր փոխարրուած են։ Մարդիկներ և ութ Եւրոպայիներ է Վրաւորներուն ԵՄ- Հրինիներ և ութ Եւրոպայիներ է Վրաւորներուն ԵՄ- Հրանուկին ցուցարարներուն ժէջ։ Գրաւորներուն ԵՄ- Հրանուկին ցուցարարներուն ժէջ։ Գրաւոր ԵՄ- Հրանուկին ցուցարարներուն ժէջ։ Գրաւոր ԵԼ և անրր գինոված էին Թուղի դինեով է Հոր Կիլում պաոլտ մի կատարեց Թաղերու ժէջ և այցնեց վերառուրներուն։ Եւրոպայները հնորնային առերի ազգու միջոցներ ձևուջ առնել է Մինւնոյն առնի հատարից մի ուղղեցին Փարիդ։ Մինւնոյն առնի հատարից մի ուղղեցին Թարիդ։ Արապականի ժէջ խոսքը մը բնիկներ հենդեցին ժանելով հրկերեցին հարանը, դույցուն արժեջաւոր իրերը և ուրրապիչ Արարարին Մի կապունի մեջ հուղական գերթերը։

«Թունուդեն այլ իր հաղորդեն Թէ կացուքիունի արտառումե

\*\* Ծունուդեն այ եր Հադորդեն Թե կացութնեւ հր բարւոջած է, Թեև ահարեկիչները կը գործեն կարդ մր վայրերու մէջ: Կառախումի մր առչի օր դեղացիրի բունունցաւ: Ինը բնիկներ ձերթա գնդացիրի բռնուհցաւ: ինր բնիկներ

Դեռ կր փնառուին Ֆերհատ Հայէտի ահարե Դեռ կր փնառունն Ֆերնատ Հայետն առարե կիչները։ Աեկն օր չոնդալից գրոյցներ կր չրկն։
Ադպաժողովին Տորիկ պատուիրակը ՏիկինՊանարին, իսաց առնելով Քաղաջ. Յանձնակումթին մեկ, րաս են Թուհուդի իսովու հիմները վրտանոր մր կր կապնեն իսարարունեան համար։ «Ահգրածելա է չուտով գործադրել ինչնորոշման իրաունցը, ինչպես կր Թելադրեն ՄԱԿի ուխար եւ
պատմունիննը։ Աւրիչ Տառեր ալ խստունցան դայց
հետո անորու է ։

ԼՈՆՏՈՆԻ ՄՇՈՒՇԸ մերմապաւ ւ Ձորս օր . ուան վճասը՝ տասը միլիոն սԹերլին։ Մահերու Թիւը՝ հարիւր , առանց հաչուհլու ուրիչ կորուստ.

երը։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաքին նախարարը Փա-բեզ պիտի սայ ուրրաք օր, ժամնակցելու Հաժար Ատլանտեսնի հորհուրդին (15 Դեկտ.):

(furlephur Smisseguefash-þrift fubilmi J. f.)

### ԱՏԵԻ ՎԱՌԲՈՏ ԱԳՈՐ ՈԵ

ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄ ՉՕՐԹԵԱՆ (ԱՌՆԱԿ)

Մտաւորական հաժեստ մշակ մըն էր Հաժրար-ձում Զօրթեան, որ Առնակ անունով ծանօք էր։ Մինչեւ 1922 Թուականը, ան աշխատակցած էր պոլսական կարդ մը Թերթերու : 1923ին աժրան, երբ Քեվորականները աժչն տեղ աժրապերած էին իրևեց իշխանութիւնը եւ փոջրաժանութիանց դէժ սկսած նոր հայաժանը, Առնակ իր ընտանիջով փո-հայաստեն Անեսեն և

իրհեց իշխանությեւնը եւ փուրաժանությեւնը եւ փուրաժանությեւնը եւ փուրաժանությեւնը եւ փուրաժանությեւնը գրանիչով փոխագրուած է Աժերիկա։

Ծծած էր 1889 թույին՝ Ձորումի ժէջ, որ Աժարից դաւասին ժէջ Մարզուանի արևոյանանի կողմի կը պահուի։ Շատ կահունդեն ասկայն ան փոխաղջուած է Անատոլուի Քէօքաշիա պաւտալուրիայանի հարարակարության է ան իր ժանկությեւնն և պատաներության արարա է պուինը և արունդակարության է ան իր ժանկությեւնն և պատաներության արարա իչաց իրայակարությեւն և արարանիչության և հետականան ուրաժանին և հետական արարանիչությեւնն և ունեցած արկությեւնի և ուրաժանությեւն և հետական արևոյց իրած և հետական արևոյց իրած և հետական արևոյց կործունչությեւն

ու ուսացած այրողջ դորտուայություն Ամերիկա փոխար բունել հար Ամանի հրվադ տարիներ ապրած է Քենրիիսչ Թ նահանդի նիւ Հէ վրև ջաղացը։ Ատեն մը պատկանած է տեղում Կոմիաէին։ Արհեստով դերձակ էր։ Դերձակութիւ Indipakhi. Upskumnd ahpdauh kp. Papauhan Phi-pa muhuju dipag deh kp muphgidipa kp edmudi-pp. Pp mumuhan Phuh opapk dipika kp edmudi-kui duse, mi hama k daip pibbigan de. Ppp-quan dimag arskp. Phuh p Parapahet. Subab kp Ppuwhahpkih hi wangtakhi hi mumorki hou-make mup hanishand. Spummyahi Phiship : Impalih k pub, angangh kabu kh mumorki hot an ahmake, dang papus kp bu ke mumorki hot an ahmake, dang papus ke mukumi bishud p. Phanghih wumuh aiski i Phimah ku mihiti umumhah ke ha mumor, dahu ar ahamaku sa -ahhi.

դիին։

դիին։

դիին։

հեր Աժևրիկա չեկած, անցած էր տառապան
թի բովէն։ Ինչն ալ հղած էր ժէկը, որ ապրած էր

բանաի ու տարագրութնան սարսայիները՝ տոաքին

համաչիաբ հային պատերադժի օրերում։ Առնակ

ինչ կր պատժէր, որ երբ Թրչահայաստանը ար

հան ժէկ իր լողար, դիւրիս ու թաղաչներ կր դա
տարկուքին, երբ իր չուրքն ալ հակիչէիրի, Պի

լենիկի, Պրուսայի, եկկոմիտիոյ եւ Կազա

ձիր կունիևնի հարևին հարևորի աւ անաստան կո
դիոյ Հայիսը տեղահան կրլյային, այնիոծ ծովուն

ժէկ կուռնիևան կր հար աներեր ու անաստան կո
դի վե Հայութիներ հու ապահով էր։ Որովհետևո,

տունանն ձին հասին հարևորի «Ռուսակառ անն» դր ու չայրութ բախարհ մէկ հզակի ժավտովը, Թուրջնրու սիր ուած ու Հոչակաւոր մէկ բանաստեղծը՝ Ֆայիդ Ալի պէյ, Քէզչահիայի կառավարիչ էր։ Վիջինոր

ուտծ ու Հոլակաւոր մեկ բանաստանրծը՝ մծայիպ Ալի պել, Է Հեջմիան, հարդի կատակարիչ էր։ Հեջմիան այս Հերերդի «Թշուտոներ»ովը տնած այս մարդը, կր վկայեր Առնակ, Թոյլ չէ տուտծ, որ կուտինայի հայունեւնը տեղած և ըրար։ Իր կետծչքի գծով ան պայապանած է այս ուժրախա իրեակերը։ Ասկայի, չուտով մարկը Ալի պեյ կը փոխա պայապանած է այս ուժրախա իրեակերը։ Ասկայի, չուտով մարկը Ալի պեյ կը փոխա գրթուի Պոլիս։ Անոր կը յաջորդե իրական դապա՝ «Իր երկոմիանը» երևուր հերևը հե

արաքաքերքին։ 1933քն հաց կարոնաւոր ըսրաքաքերքին։ 1933քն հաց կապունաւ «Հայ-ըննիջոին՝ բանախ անոր ուղարկելով շահեկան յուրուածներ։ Աներիկա դույքը տարիներո հաց«Հայ-թեների 419 առղարդից իր բանաի եւ ապրադրու-Թեան յուչերը, որոնց չեսող գրջի ձևով լոյս տե-ան՝ «Թուրջերու Հահեկն ժէջ խորադրով ։ Օսար հերիակերիչ՝ մասնաւոր սեր մեր ուներ ֆոանսա-ցի գիտնական եւ դրող համելվ միյանարիոնի հան-դեպ, որուն գրկու ոճը, հմաութիւնը, հարուսա երևակայուժիւնը եւ դաղակարդերուն խողու երևակայուժիւնը եւ դաղակարիներուն խողու թեւնը հրապուրած էին դինջը։ Թարդմանեց անոր վեպերեն «Ստելաան», որ նաև իրը Թերքոն, ապա դիրչով լոյս տեսաւ։ Եթէ ժամանակ ու հարնաւո-ըութիւն ուննեար, պիտի ուղեց ձոյն հեղինակի միա գործերն այ տաս ժեղի։ ։

րություն ուսենաթ, պիտի ուղէր ծույն Հերինակի միսս դործերն ալ տալ ժեղի: Առնաի ուներ արտագան կեր թերու նուրրուած կարդ մր ձեռադիոծեր: Բայց այլ էր իր ժարի եւ ձգտումներու ուղղուքիննը: Հեռու իր սիրերի կու-տինայէն, ամէն օր ածով կապրեր ան։ Ծնղա-վայրն էր ան Հայի և հրաժշտուժեան աննման վար-դապետին՝ Մեծ Կուհրատին, Նախաքերոր Կրուգիային էր ան նայի օրաշրաւթծան ահմանա վարգականին՝ Ոեծ Կոնհասանի մախարնութ հրու-տայի Յովակին հպեսկոպոսին՝ որ յեսույ եղաւ Թրթանայող առաքին պատրիարգը Գույույ են է Լեռնակողի մի դեպո՝ կառուցուած Կուտինան, բնունքնան սցանչներ ձևուակերաներչն մէկն է, կ'ը-

#### Primmusened

Արցեալ չաբթու բուռն բանավէն մը անդի ու-Նեցաւ Անդաբայի Արգ - ժողովին մէջ, հին և նոր վարչարևաներուն միջև : Ահա թէ ինչպէս էր պատմեն Պոլսոյ թերթե-

""

• Օրուան նիւքն էր Պալրջեսիրի դեպջը, որուն Հուրի փոխն ի փոխ խսսը առին ընդդիմագիրնի - րու պետ Իսմէք ինկշնիւ և վարյասիա Ատնան Մենարիս և Վենարուա հիւնի երեց ժամ տեւնց, կծու խսսցերով: Մենադրես վեց, Ինգնիւ եկնդ արաժ խսսց առաւ և Աղդ - ժողովին մէն պար - գուհցաւ հարասանական մենամարտի մը տեսարարանը: Ինչնիւ աժրաստանակ Ինմովարաի մր տեսապարի հետևինը հետև ապարահը։ Ինչնիւ հե և աղատահանանին հետևության կունի ու առաւ հատահանանիան հետև ու գափարի ազատութիւնը ։ Մենտերես հրաւիրեց ի-ըստիարի ազատութիւնը եւ կր կաչկանդե խոսքի ու դա գորեռանդութիւնը եւ Մենտերես հրաւիրեց իգափարի ապատութիւերը ։ Մենադելև օրավրա, գախորի ապատութիւերը ։ Մենադելև օր ենրից ի-Նեծնիւծ որ հաստատե իր վերագրումենք ծառնել » , կի դիկտատորը չի կրնար ապատութենե ծառնել » , գրաւ, չատ կծու խոսակը րուղեցան, եւ յայտնել էր որ հրկու կողմերը գուրս թափել կուղենն իրենց գել կուտակուած գառնութերծները։ Ինչձիւ դարձնալ խոսը առաւ եւ ըստւ թէ երկրին մեջ բո-հութիւն կայ, ճնչում եւ կայկանդում կայ, եւ այս հետոր հզրակացուց — ԵԳԷ մեր իրաշունչները հետոր հզրակացուց — ԵԳԷ մեր իրաշունչները արութենան մը կողմե, Աղդ. Ժողովե ալ պետի դիտնալ այդ կառավարութեան հայիսը մաջրել ։ Մենադելես պատասխանեց ի մեջ այդոր

Մենաերես պատասխանեց ի մեն այլոց ... — Փաչա, բռնունիւերը թու ատենը կար, եւ թու ամենը համում վերի դտոււ ւ Երե Նոդեարի են ամեն անոնջ որոնը կրշնական մորհոանդունիւնը կրշնական մորհոանդունիւնը կրշառնիլ են անոնջ որ վայրկեան մր իսկ կանգ չեն առներ եւ թարաջական պժդալի դորութիւններով հայրենակիցներու արիւնր Թափել կուտան։ Այսօր բաղաջ կնանջիս ամենի դառն պարտականու - Երևնն է որ կր կատարեն եւ իմ դեմս ունիմ մա դերը ներովկած զորովար մր, որ տարիներ եկող Վետի ափողոսը կրեց, պետական մենատիրութիւն հաստատեց, հայրենակիցներու աղատութիւնը բարարակ, հերուր եւ ախորհանը համուրիսացաւ գրություն է այրենակիցներու աղատութիննը բո-Տարարեց, Հերոսր եւ ախոլհանը Հանդիսացաւ 1946ի կեղծ ընտրութիններոն եւ հիմա ժեր դէմը bibe & hepte dagadequatione Plub, home երեր է իրբեւ Ժողովրդապետութեա», իրաւուծիա եւ ապրատութեամ պայսպան ... Իրակապես ծիծա որեյի է երեւոյթը, որով երէկի դիկատաորը այս պիտի դիմակով մր կր ծերկայանայ ժեղի։ Ժամ է որ յաէ իր մասին արուսա՝ վերոր : Իրենչ են զգուե-լի մարդիկը, որ երկիրը աւնրակներու վերածեցին Just &

արձերը աղջը հար ։ արտանար գն ին տանոք իւ գամաղունմը է սն ին արտանար գն ին տանոք իւ գամաղունմը է սն ին

mhoofist with pub :

dunym, puhp B; palan Bir h fi fibble; sputt
b. Suumumk pumba, hphm'a publ B; 1946h b
phuhafumb pumpa hyun hahungta: hard stife a a
phuhafumb pumpa hyun hahungta: hard stife a a
phuhafuha pumpa hyun hahungta: hard stife a
pa, hard a un hard a dunft mununghyp widthyb;
pa, hard a un hard a dunft mununghyp; il
un'be un quayunam birib hi: hung, at un un
pump discher, pharati an gar sphuha dispunus
ba dunfa un tulu un gir a pa padam birib nohe
ha di ununuhuhuh dangala punga. Muna. այր եւ մի պատականը կատարուին ազդը անդամ մը նոր ընտրունիրների կատարուին ազդը անդամ մը եւս պիտի արմակէ իր վնիսը :

«Մալաքիային իր հաղորդեն քի լհատորինա, իր համերու դեմ գինուքիլանները առաջ կր տարուին։ Մոլիուանդերը պղայի հայ գրել ին տար են արա գրել եր արդայի հայ հրարարող հունին իր արդայի հրարարող հունին իր հունին հրար հունին հ րանա ժատ, իր ընկերները վիդը փավինունցան և ճակատր հավարութեցին։ Հատատատնեցաւ այն լու-ըր Թէ ժոլեուանդական ցանցը որոշած էր ոպան-են ինաեւ Նատիս Նատին, ծալին Իրֆջըն եւ Հիւ-սէին ժանիտը։ Համաբնակարական դրդութերեն ալ իր հատատուի ընտութերներու հարացուցում Շերիֆ Տաշրառեկ ապաճանակը դոմունցաւ տանիջին վրալ, եւ Ճորունցաւ Թէ 1000 ոսկինոց էջը Իրանի մեջ պատրաստուած է ։

արասական իչխանունիւնը կր խորացնէ նաև. ըննութիւններըաՊիւյիւթ Տողուսի չարժումին դէմ-իսթանարույի և Անդարայի մէջ նոր ձերբակալու թիւններ կը սպասուին։

#### USH8HLA

ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ ԳԻՐՔԸ, Բ. տպագրութիւն , բարեփոխուսած ։ (Երագրահանի բարհարարութիչ, հո հանոց, առողջապահութիւն, դրօսանը եւն.) Հրատ «Արդակթե, Պէյրութ դին հաղար ֆրանը Փարիզի մի չի դինել Հրանտ Սաժուէլ դրատուն , 5! Rue Mr. le Prince :

ՀԱՍԿ, պաչաշևական ամսաթերթ կաթող. Հա ՀԱՍԿ, պայառևական ամատիհրի Կաիրդ- Հայոց Կիրիկրոյ։ Բայադարիի միս հուհրուան՝ Ն. Ս.
08 ու թիւն. Գարհղին Ա. կաթողիկոսի յիլատակին։
Աժրողջուին անւ ըրվահակներով՝ նւ պատկերագարդ : 40 Հր, րնահր ատագորու հետաքը։
ՄԵՌԱԿԱՆ ԿԵՄԱԳԸ ևւ Նրա չեղումերը, իանգարոմերը։ Դրեց՝ Դովա Արաժ Ցովակինան։
ԹՀգան, 1952: Գին մեկ առար։ Հարցնvazé Dovlat, Ave. Rosevelt, Tehran (Perse):

սեր։ Անտառներ, պարտեղներ, լեռներ, ձորեր, ծմակներ ու դլոլացող ջուրեր, ահա կուտինան։ Չնաբ է ժամանակ արուքր, կ'լաեր, որպեսզի ան ուրիչ Կոմիտասներ ալ տար մեղի։ Դիրբով լոյս ընծարիլու համար Առնակ ուներ ընդարձակ ձեռա-դիր մը՝ «Կուտինայի Գաւառն ու Հայերը» խորա-

Բայց Կուտինան նչանաշոր չէր միայն ընու Кшյց Կուտինած նրածաւոր չեր միայն ընու .
Ինան կողմե կրեծ պարգեւ արդառած չերն այդ մեծութ[իւծնհերով, կամ իր Կոմիտասով այլ եւ . իր
յհեսծ առուն ու Համրասեր, որոշեծ մէջ այնջան
մեծ ածուն ու Համրաւ ունեին Հայերը։ Առևակի
ոդեւորուβեան աղցիւրը ատ էր . « Շակոնապա
կին, եւ անոր գարդացման գործի մէջ Հայերու,
մամաւորապէս ԿուտինաՀայուβեան, բերած բաձենու

ծրոր»։ Երբ եւ ո՞ւր ծնունդ առած էր յախնապակե գործունինար։ Ոչ որ դիտե։ Ոժանը կ՛րսեն նդիպ-արհները։ Ոչ որ դիները։ Քրիստոսե 3000 արրեւ ու եւ ը տուու է առած էր յարձապակե արծու հիւնր։ Այ որ պիտէ ։ Ունանը կիանե ներիա-առա եղած է անոր Հայրենկչը ։ Քրիստոսէ 3000 տարի առաք յարենապակիի հժանող առարկաներ գտնուած են Հոե Ուրիչներ կիանե ին չքնական ծապակիի երրորդ Հայրենկչը հղած է Միջագետ -ջը։ Եփծուէյի եւ Բարելոնի առերակներեն դուրս թերուած յարնապակիներու հժողչներու վրայ Հին-նուած ,որ և ժառենակրինի արա եղբակացու -Եհան եկած են։ Իրանկ Հծաղուն ժղկի Մեհրը ցոյս կուտած, որ յարևապակայ անօրժերու չինունիւ. Եր չատ առաջ դացած էր ծանւ այս երկարի ձէջ Չինաստանեն ժուտը գործած ըլյալով Հոն։ Իսկ հրանչն անցած է ան Փոջը Ասիա եւ ապա ժուտը դործած կուտինա։ Արունալի այս ճերդ ուրիչ գծով ժրև ալ տարածուած է Եւրոպայի դանադրի հեր հրիերները՝ Սպանիս, իռալիա, Ֆրանսա, Գեր ժանիա եւ այլուր։

երկիրները՝ Սպահիա, Ռոոսլիա, Ֆրանսա, Գեր ժանիա եւ այլուր։

Մրկար տարիներ յախնապակեզործութեան ար ունստին ծուիրուած գրականութեան Հետեւած
թլլալով, Առնակ այդ հիսդին «ԷԷ ձեռը թերած էր
իոր Հետութեւն։ Ժամերով կրևար խոսել այդ ժաձի։ Ըսկ ԲԷ ինչպես կա պարաստուի անոր
Հայոը, կամ ինչպես տեղի կունենան ձեւաւորումի եւ երկման երաժակերը, կիտուածումը, բերը
ծումը, գրարդանարումը եւ այլն։ Ած ուներ ու ումետարիաւ Բիւնսեի այս երեթեծ ծուկրուած։ Ու

արժեջաւոր տուրջը Հայ մշակոյնի դանձանակին Ըլլար իր գլուխ գործոց աչխատանջը, իր ամեներ

Բայց սեւ օր մը պատահեցառ աղկա մը։ Առնակ Բայց տեւ օր մր պատաւնայաւ աղկա մր։ Առնակ իր կինը կորոնցնելի եւ դայն Հորին յանձեկի հաց-երթ օր մր ախուր ու դիրիկոր իր դառնայ, Նիւ Հէ-վրն՝ իր տուեր, կր տեսել որ Հորին մր դայն մո-խիրի վերաներ էր։ Ջրկուելի հաց իր կեան վր կերունիչն, որուն այնքան մեծ սիրով կապուած էր, դրվուած էր նաեւ տարիներու իր ցրանական աչիատանցի արդեւնչիչ։ իսկ աւերի սարսանի -ենն ան էր, որ անձետ կորսուած, մոխիրի վերած-ուած էին իր ձեռագիրները։

— Ունեւ ան ար հեն ու են չի տասանարիր

ւրճ ամ էր, որ անձետ կորսուած, մորիրի վերածուտծ էին իր ձեռադիրները։

— Ոչինչ այնջան մեծ կոկիծ չի պատճառներ
«ույան կորուսող յախճապակի մասին իմ կատաուտծ երն այնջան մեծ կոկիծ չի պատճառներ
«ույան կորուսող յախճապակի մասին իմ կատաուտումիսաիրությեանց եւ Հոււաջած ծօթեթուս։ Իմ հարտարի էր ցոյց տար քե Հայ Հանճաըր, մասնաշորարար կուտինահայունիւնը ինչ մեծ
դին կատարած էն կրանապակի արուեստոնկարգեր կատարած էն կրանապակի արուեստոնկարգեր կատարած էն կրանա արևինական կուր յուրու
մով եւ արցունքը աչքիրուն մէջ։

Եւ ապաղուն ժարաքիսվ ու փերթին տարիներուն ար
ենամեր այս մարրը, սա վերջին տարիներուն ար
հաւ որս ում մբ — վերափանդնել՝ յախճապակի
մասին իր հաւաջած ծօթերը եւ ակատուկատայել
նավորորութեինենը՝ անդամ մբ եւ ա կարդայի
չատ բան արվեցուցած էին իրեն։ Այս տարուած
8 ուլիսին մեկնեցաւ, ուսումիսակակակացաց
մբ կատարելու Համերս Միջին Արևեւիչի երկերե
պրութ եւ անա գունված հեռակի վերենա և
այլութ եւ անա գունված հեռակի վերենան և
այլութ եւ անա գունված հեռակի Վիկենա և
այլութ եւ անա գունված հեմ արտնել չատ ժամ է
Մետաւ Քարեն Եխինէ Վենակին Վերակի տեսնելի հար
ան Բաւյք իր արդ ծանր ժինակիր տեսնելի հար
ան Բաւյք իր արդ ծանր ժինակին վեյ իսի ան
և Բաւյն իր արդ ծանր ժինակին վեյ իսի ան
և հեման իր արդ ծանր ժինակին վեյ իսի ան
և երանը իր արդ ծանր ժինակին վեյ իսի ան
և երանը իր արժի ճանը դեսակին վեյ իսի ան
և երանը իր արժի ճանը կես երի այն արիա
ան Բաւյն իս արդի ժայ այ իր արձան իւ
և երևան է գույն ինակու և իր և

«Ոսարիա Հայու տեպարն է ի Առնակ էս իս և

և երևելն վաղող ու լոյսերուն ժէջ՝ ժեռնուի էսուր

«Ոսարիա Հայու տեպարն ժէջ՝ ժեռնուի էսուի

«Ոսարիա Հայու տեպարի էր Առնակ էս իս այս իս

և երևելն վաղող ու լոյսերուն ժէջ՝ ժեռնուի էսու

## Lur alknunrulflikr Purhanrowlywith new

*ԽՄԲ* --- Պէյրութի «*Ազզակ*»ը շարունակելով իր մեղադրանքները Բարհգարծականի դէմ, հե տեւհալ փաստերը կը յիչէ (27 Նոյ.).-

տեւհավ փաստերը կը լիշէ (27 հայ -).—
« Աւհեր յստակ դարձենլու Համար Բարե դործականի խարական եւ Հակարգային ողին, խօայինը օրինակներով:
ՃՀայել Մուսայի Հերոսական ժողովուրդը ծանրը դժրախառային հերուանիան ժողովուրդը ծանայը դժրախառային հերու են Թարկունցաւ: Սան հացի պարորովով, անոնը առևն ու տեղ ձգած փոիսադրունցան Լիրանան եւ Հաստատունցան Այն իտագրունցած էրրաստո ու ծաստատունյան Այս-նար : Երկար տարիներ մեացին անագոծ ու կա-թօտ եղբայրական օգնութենան : Առաջին տարինե -բուն Համաձարակը մեծ Թիւով գոհեր իսկց անոնց. Հէ : Ստար դայմա Թիւ բարևսիրական - բնկերու Թիւններ օգնութեան Հասան մեղժելու Հաժար այդ Թիւմներ օգնունեան Հասան՝ մեղմերու Համար այդ-ժողովուրդի աառապահը Աժեն տեղ կատարուե-ցան Հանգանակունիւններ՝ օգնունիւն Հասցնելու Համար մեր ապրաբախա եղբայրներուն ու ջուրե-ուն։ Յետույ, ի նպրատ վարժարանի եւ եկերկրիկ լինունեան կոչեր ուղղուեցան ամեն կողմ Վեյ-բունահայունիւնը առաւ իր բաժենը՝ ֆրանսա Հայունիւնը բերաւ եր բայն մասնակցունիներ Հայունիւնը բերաւ եր կայն մասնակունինի բերը-Հայունիւնը բերաւ հայար աներ կողմե եւ Այնհարի հայտատեր սկատ գաւլ ամեն կողմե եւ Արճարի հորահաստատ ժողովուրդը ունեցաւ իր դարոցն ու հեկոեցին։ Սակայն, ահիկ վերջ, աչակերտումիւ-հրր տարի իր մեաց փոխացներու վրայ եւ ուսուցիչ-հերր աշխատեցան առանց վճարի, որովհետեւ ժո-ղովուրդ անգործ էր եւ βուսաութքիւնը հասաժ դաղաքնակետին։ Տեղական ժիքոցներով հասա-ող չէր ապահովել վայժարանի ալիւանէն։ Արպա-ատաիան չմեացին ծոր կոչերը եւ ի հարատ Այն-ճարի աղղույին վարժարանին հանդանակունքին -հար աղարին վարժարանին հանդանակունքին և-հարի աղղույին վարժարանին հանդանակունքին ևարը արդայու դարարացության ապրահրագրությանը հեր կատարուհցակ։ սարակչոել վարժարանի պիստնչն։ Բարեգործականը անմարդկային անաւ

տութիւն գոյց տուսա այս բոլորին հանդեպ եւ հա-կասում տուսան այս բոլորին հանդեպ եւ հա-կասում տուսան ակ և - բաղմացիւ դիմումնարու մինչնեւ 1950 Այնճարի վարժաբանը գրկեց կրքա-կան նպաստել հաղարաւոր ոսիիներ կր վասներ կան հայաստեր հայաստեր արագույւնեն յում պէտս , կրթ. Նպաստի պատրուակին տակ։

րում այտա, որը - արմասը - արևունու Թևաքը կրթ-հարասակ դրկեց համու Նոր Մեսի Լուտինեան դպրո-րը, որ Մեոր Նահրի հայև - դարուներուն մեջ հիւ-թագել ուժէներ ահապահուն է։ Այս դորըն - այ տարիներ չարունակ անտես ծանր կացութեան ժատմուհցու և ուսուցիչները անվճարմնարին Մաառանդ, անգործու Թևան տարիներուն, մեծ տագ Նատանոր, անդրործուն հետև տասընհերուն, ձեծ տասր-հատ վր անդրուց այս դպրոցը։ Բայց, հանասուկ կրկնակի դիմում երու, Բարիդործականը կրքե-նպաստ յաստա Միսի Լուսեննան դպրոցին։ Նուն վերարերումի են թարկունցան Նոր Մա-թայի Էրբեֆիեի, Հայայեն ապե, պարայներ։ Բաշնդործականը, օրաունյով մեր դպրոցներ։ թու հեւ Թովան անձկունինն ու տասեսումիչ, այս

խատեղաւ իր ծուո ու մուք հայատանենում ծա ռայեղծել Հոդարարձուներն երն ու Թաղահանու Բիւնները, առաջաղկելով եւ պահանջելով հակա կչոի իրաւունը մեր աող դպրոսներում վրայ ։ 20.000 լիր ոսկի ելեւմուտը ունեցող վարժարանի

### Lunnipk aunnip

*ሀ.*ደዓ · *ዓեሀኒዮር ՔեՍԱԳԻ ՄԷՋ* 

Քեսապի (Սուրիա) կառավարութեան կաղ ժած վիծակարրութեան Հաժամայն Քեսապեն Հայաստան ձերդարթած են 2200 Հոդի։ Դակ աժրողջ
չրջանին մէջ կր մեան 3600 Հոդի։ Շատեր գործի
սիրումով առմաժարար դացած են Ուուրիա եւ Լիրանած։ Քերապի մէջ կան երեց յարանուտնու βիններ որոնց ունին իրնեց նկորեցիները։ Հայնկորեցու Հոդեւսը հոդիւ Մովսես «Հեյ- Շրիդհան որ չատ սիրուած է Համայնցեն, Արդ - Միացեալ դպրոցին մէջ կառակ կրոնի և Թուսարու հեռնեսու դառու գիտւութ է համայնցեն և Արդանունու
Թենն դառիս գեր Հայհան ել 33, չորս ուսուցիչ - ուսուցյուհեներով ։
Թետութիներ երկու ուսուցիչ արամարած է արաբերեյի Համար։ Ու Թերորը, դասարանի լորանասարաները կերեան Հայէպի Քառէն եփփէ ձենասար։ Դայոցին տարիկան հիւմուայծ է 8000 ոսհի։ Դայոցին տուեն նաև Հայ բողոթականները և ւհի։ Դորոցներ ունեն հահե Հայ բողոքականները եւ հանոլիները։ Շրջանի գիւղերուն Գայատուրանի, Էջիզ - Օլուդի եւ Վաղճրդադի մէջ ալ կան դպրոց-

Քեսապ ունի Ուսումնասիրաց Միութիւն մը, կազմուած 1910ին։ Նպատակն է ոչ - յարանուա գացնուտը 1900թ։ Շպատանը է դր - դարտարա Հայանա Հայ երկրորդանան դպրոց մր պահել: Տա-ըննեսէ ի վեր կր պահէ Ուսումնասիրաց Միացնալ ըարձրագոյի Ու Թղասնան դպրոսի վերջին կարգե որ։ Մասնանդերկո ունի Գէյրունի, Սուրիոյ ևւ Մ․ Նահանդներու մէջ, որոնը կ'օժանդակեն դրպ-

մը 1000 լիր. ոսկի հպաստ յատկացնելով , Բարե դործականը կ'ուղէր միկամուխ ըլլալ այդ վար ժարանի ներջին դործերուն եւ . պարտադրել իր

Մերացատրելի րարոյական Հասկացողութիւն

արդումած նպատակին։ Անտնացել ոչ միան փորձած է միջանահը մեր կրե՞ւ գործին եւ կաս -կածիլ մեր ազո. իչխանութնանց անագառութնանչ եւ ուղղամաութնան վրայ : Նուն ձեւ

ևւ ուզդամառունեան վրայ :

Նոյն ձեւով եւ ոդեով օգնած են մեր ղպրոցներուն Օգն. հայը, Կրն Հիմնարկունիւնը, Հայրենակցական մերունիւթ, Հայրենակցական մերունիւները, կանանց բարհակրական բերևները, հայրենականի եւ սա կարիունեան արամագրած են իւնչը նպասաները։
Հայ եւ օտաբ բարհակոական թեկերունիւնի, փորասն է վիրաւորել մետ ապարհակարունիւներ, առաջացային պարմաններ առաջարկերվ բաղարանը, ատորացուցի պայմաններ առաջարկերվ բաղարացում ծերանունի, կամ անտեսերունի արտ ապար եւ կրան և երևնի ապար և հան անտեսերունին արտաքարի անտեսանում հետ ապար և հան անտեսերունինանց Հեղինակու հետևունինանց Հեղինակու -Whiten

\*BUNUL ON THE POUL

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J .\_ ባቦሀክሀ - ԻሀՐԱՑԷԼԻ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ

Առառւան դէմ ժամը 2.30ին, Գրանա եւ Հրբեայ դինուոր մը վաղելով հկան ասուն։ Զենւը մր տուաւ ան մորը եւ ըսաւ. — «Ջրլլայ որ դանեն» ։ Երեց վայրկհան վերքը, լաւ կրթուած բրիտանա օգի սպայ մը եւ երկու դինուորներ խուղարկեցին Ֆուլաի յարկաբաժինը եւ չդաան ոչ ապահանակեն եր ըսացրի մեծ սակառի մր ձէջ. պատչունին վրայ։ Լոթսե ձեռու, այդ դիչեր փրկած էր իր աղջիկան եւ անժանոն իրայ։ Լոթսե Ֆուլա, այդ դիչեր փրկած էր իր աղջիկան եւ անժանոն իրայիլացի գինուորի մը կեան-

Այժժ, ուրիչ որեւէ ժաժանակէ աւելի ժայրը դրաց, որ ենէ Պրախա չշեռանայ ատորերկրեայ պատերաղժէծ, կը գանուի ողրերդունեան եւ ա -դետի ժը ատիեւ:

Մայրը ֆանաց Համոդել գայն : Կրնար իր ազ -Գրկան կետներ փրկել մէկ կամ երկու անգամ , pull " f fizm:

— Երթանը Աժերիկա այցելութեան մը Հա մար։ Քոյրդ Հոն է։ ԱժՀն դինուսը արձակուրդի մը իթաւունքը ունի ։

Ու Պրաիսա ի վերջող Համաձայնեցաւ Հեռանալ Պարեստինչն ։ Ընդամէնը վեց շարաք ժամանակ կ'ուղեր ան։ Վեց Տակատարբական շխարհեր՝ Հաւատքիլու Համար իր գործերը, այցելերու ֆեր նին եւ ապաՀովելու իր յաջորդին նշանակումը ։

Տարագիրներ վախագրող չոգենաւերու ապօ ։ րինի ցաժաջահանումներուն ժաժանակը նչանակ կուած էր չատ առաջուց ։ Գրակա խոստացու, որ 15 Ապրիլ 1946ի օրհրուն արձակուրդ պիտի առնէ եւ պատրաստ պիտի ըլլայ Աժերիկա հրժալու Հա-

ցած էին։

ցած էրս։

Ճակատաղրէ աւելի դժրախա պարադաներու
դուդարեպունեամբ էր, որ Պրախա ժեռաւ 26
Մարտ 1946ին։ Իսրայէլի պատմունեան ժէջ ան «
հուանայի օր միս էր այն օրը, որ Պրախա ճուլաը
դարձուց ամրողջ Իսրայէլի հերոսուհին ։

Կաօրուան մոտերը, «Փայմահոչ էն հարար յառաքապաներ իանչուած էին ժամաւուր դարտա կանունեան մր դրուխը։ Գաղանի ձախատերևոր
տուա ադրանչանը և կր սպաոսեր, որ իսուաբում համարուի։ Ապօրինի չորենաւեր ցամաբ
պիտի հանկին տեղահանուած անձեր, կաժ չինչ
ակե այնա դի և հուն գանոն». արապացած ունուտ men memb fu fuspi dmpupt ' Immaning urfmum inpulp :

4-mynchyme րոցին ։ Բ. Աշխարհամարտէն վերջ

րոցին։ Բ. Ալխարհամարուն՝ վերք փակուհցաւ դպրոցը երենպան պատճառներով։
Քետապ ունի դերերային դպրոց ժը որ կր պահե Ուսուժնասիրաց Միունեան՝ Գեյրունի՝ ժատահերդը։ Քաջալիրուան՝ որ ասարի եւս կր չարունակե ուսուժ տալ Մերաւարտ արհետաատրենրուն։ Նաևւ պարբերական դասարանութնեն՝ ծերուն կնարանական տուլիաներով կուսուցանին Հայոց պատժունիւնը, եւ ազգային աւանգունին հուսուցանին հրատահեր և արագային առանարունին հրատահեր և արագային առանարուցանին հրատահեր ին արագայան ուսուցիչներ։ Դոկ այս գիրերային դպրոցը անաակ ժը ժամարանկար համալատրան է։
Ժողովրդական գրարարանը ունի 2000 կառը

ժանրանկար Համալորան է գրադարանը ունի 2000 կառը Ժողովրդական գրադարանը ունի 2000 կառը բնահր դիրջեր, որոնց 1200ը Հայերէն։ Գրադարա-հին վարի յարկին արճարանը ժամադրավայրն է, ուր արգելուած են դինին, օրին եւ բանաակատըն Վայերէն դրել կարդալ դիտեն։ Իսկ Ս. Օդն. Խաչը տեսակ մը օրհնութիւն է չրքանի Հայուննան Հա-ժար։ Նիւ խաղեւ և բարոյապես կ օժանդպեսի և սուժնատիրաց Միացեալ դպրոցին։ Հ. Մ. Ը. Մ. ը ևւ Հայ Արիները անժնուհրութեամը փարած և գործին։ Կարևւոր թեև մր ունին։ Կայ նաև ար - ծուհիներու խումեր։ Հայէպի արծուիկները ամեն տարի կնրիցան Քեսապ և։ Չերվ որունելութիւն կը դաննն,

Ծնորգիւ ընկ. Բժ. Աւևտիս Իննկնիկհանի անձ . նուէր ձիդերուն, ժողովուրդին առողջական վիճա-կր դոհացուցիչ է։ Ծրջանին համար Քեսապ հիա-նալի օդափոխունեան վայր մըն է, ուր կան մա նալի օդավախուսնեան վայր վրն է, ուր կան ժա-ցուր եւ ՀանդատաւՀա երբանոցներ : հարդիանայիւ արժեստներ ի դարծ կը դնե Քետասցյին։ դվատուր բերջերն են ծիարոա, դայնիի ձէր, կողակ, մե-տալա, խաղող, Յուդ։ Արժահրբ Հայիւ հինդ վեց աժիս կը բաւէ։ Ար ներածեն ցորեն բրինն, չաջար, չարիող, Հանդերձերն, կոչիկ։ Արտածուժը ներա-ծուժէն չատ պակաս է

սոր դծած լուսալող լաւղեն և ձգոնի համերի անոր րարձունջին։ Գնրերքանատան հեջի խոսած է Մ. Իշխան որ ցոյց տարով լուջնի դամրարանները ը - սած է Թե հետնգի հետարու յործանցին ժեջ կր ժր- ծան ժիան այս առի ժր ժուրիւները և համարիւա լոււթիւնը, «հիանգը հնայեւ և՝ ըսեր է - Շանք ու այնութիւնը, «հիանգը հնայեւ և՝ ըսեր է - Շանք ու հայնութիւան դետի լիցց մրն է տոկեն ու հիւքը չեն կրծար լեցնել գայն, այլ լոկ դադարարը և ո- դեն։ Ընկեր Մ. Հերաբանան որևերյած է Շանքը հրեր մասաւորական, արուհատագետ դապակա - բական եւ դիանական ։ Մենջ կր մատուցաննը ժեր լարգած չը որևոչե Շանքին . ՏԵՐՈՒԵՐ — Գեյրութի ժեջ վախճանած է Գետրոս Մ. Վ. Կոստանդինեան։ Ծնան էր Մարալ 1875ին։ Հեղով որապետ հղած է Մարալ, Ձեյ - քուն Տենաիլ (Կոստրույթյան), Հայեպ Զանլ , Քեյրութ է Զանլի ժեջ ուներ նաև ծրական որ այափար», «Ս. Գատարարի դուզ», «Միրտութիւև և Ս. Գասի խորձեւութիները և ուրել դրգույինը ։ ԱՄԱՆ Ա. Ք. ՄԻՄԻՈՆԵԱՆՑԻ ի պատեւ Թեյ-անդած մր սարջած են իր Գրիքինեն և և որջ ժեկ- հերուն առքիւ։ Հոգարարձութիւնը եւ որպը ժեկ- հերուն առքիւ։ Հոգարարձութիւնը եւ որպը ժեկ- հերուն առքիւ։ Հոգարարձութիւնը եւ որաց ժեկ- հերուն առքիւ։ Հոգարարձութիւնը եւ հերուկերին։

#### ՄՈՐՑՈԿՈՆ ԿԵՈՆՔ

Երկու չաբան վիրարուժական կարձ գործո -ունենկ վերջ ըմրիչ Յակոր Այվադեան Դեկու 5ին ysée - Montmarte սրահին մէջ կատարեց catch

Elysée - Montmarte սրանին մէր կատարեց catchy dygnidg: Հակատակորդն էր De la Veissiere: Հինա, բրջան, հիալ վայրկնան անշողունիամը :
Այվագնան երեջ առաւնի եւ մէկ հաւասար արդիւնչէ մբ վերջ, յաղթական Հռչակուհաս. :
Հայ մարդիկը որ 30 տարեկան է, կր թնակի 
Վիլժիւիֆ եւ մեջենապէտ է։ Ունչ մայր մը հո

ՍԱՐԳԻՍ 2.

Ֆրանսանայ Կապոյս Խաչի Մարսեյլի ատրե -կան պարտնանդեսին : Դեկտեմբեր 20 չարան երեկոյեան ժամը 9էն ժինչեւ լոյս, 0ԹԷլ Սփլանաիտի չջեղ որաներուն

/էլ ։ Գեղարուհստական նոխ բաժին ել ընտիր նը -

### unnuling ghour

Դեկատ 31/հ, ծամբ 22 է մինչնեւ լոյտ ։ Պարահանդքա կազմակերպուան Ս. Մաջ Ընկերակ-ցուննան կողմէ, ի հայաստ բարհսիրական ձևո. հարկերթու 16tol des Ingénieurs des Arts et Métersk ջրեղ արահներուն մէջ 9bis, Ave. d'Iéna. Métro: Iéna:

ՊԱՐԱՆՅԻԿ ՄԵԾ ՑԵՐԵԿՈՑԹ ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ

25 Helm. hapon. Virachop top dunfy 16—24
Salon des Prévogants, 452, 279 rue des Pyrené
métro Gambetta, offongheu 26:
4hopupantenumuhuh, pundfir, uphist, uphish, Pyrenées

Գեղարուեստական րաժին, պիւֆէ, վիճակա խաղ ընտանեկան ջերժ մենոլորտ։ Ծախրերու մասնակցութեան Համար ժուտքի50ֆր.

8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ... Հ. 8 . Դ . Փարիզի Շրջ

կոմիային ցաւակցութիւն կը յայտներները Հրաչ կոմիոյին կուրոսնեկան պարադաներուն, իր ըրոչ՝ մահուան առթիւ, եւ երկու հազար ֆր. կր նուրրե Հ. 8. Դ. Փարիզի Տան ֆոնաին

#### ZULLINDULLING QUSUCUS

Շաւիլի Մ. Գրիգոր Լուասւորիչ նկնդեցւոյ Հողարաըմունին իր հածուցան է Զէ այս կիրակի Հանդիսաւոր պատարապ պիտի մասուցուն Շա-շիլի մասորան մէջ։ Երդեցողունին հերթ Փարիզի Մ. Յով Հ. Մկրակ Նիեղեցող դարիներու կողմ է, Եկմալիան հուտ - Հայն նղանակով

ասըս ողտապող ։ Ցաւարտ պատաթարի Հողեհանդստեան պաշտոն եկերեցողա դպիր Գ. Ջաւքն ՅովՀանձէսնանի ող-րացնալ ծնողջի լիշատակին ։ Սկիդոն ժաժևորու -Թեան Գիև, Ս. պատարագ ժամը 10ին ։

#### ՀԱՑԵՐԵՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ ՍԵՒ**ՌԱՆԻ ՄԷՋ**

Հայաս գն բանակարանի պարային դասներ միջ Ֆ. Կ. Ֆաչի Սեւուտնի ղպրոյին դասներ վեր-սկսած են, ուսուցյումի Տիվ. Ա. Բայաւհանի դեկավարութեամբ եր Հրաւիրուին հանո Օքներ, Կյան Մենիլի և Լիվրի Կառվանի ծնողները արժա-հագրել իրենց գաւակները կրակի ժամը »—12: Դասաստեղութեւնները կր կառարուին ծոյն ժաժև-բուն։ Հասցե — 5 Rue Maurice Berteaux:

om - MA-CUL TUSE TUSELATURE ՎԵՐԱԲԱՅՈՒԱՄ Հ. Բ. Ը. Միու Թեաև Եւրոպայի Կեղը. Յանժ հաժողովը պատիւ ունի յայտարարելու ԲԷ Նու . պարեսն Մաստենուդարանը սիրաբացուած է։ Ըն -դունելու Թեաև ժամեր — Աժէն օր 10—12 և 14— 18, բացի չորեզչարքի, կիրակի եւ աշնական օ -բերէ :

### ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ

Այսօր Հինպչարթի, կը բացուի

Այսօր Հինդչարնի, կը բացուի
ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ՀՐՋԱԿԱՐՈՐ ԱՆՈՒՇԵՐՀԵՒ խածունը, 32 Rue Trévise, Paris (9) Tel. Tai. 65.44
Ծունոլի և Նոր Տարուան առնիւ, հոն պիտի
դանել Պորմե ծոր հասած, արևելնան անույն
դանները հարակա անածագետի մեր կողմե պատբաստուած, Վեօրեք, առղաչա, թուլադային,
փաքլավա, Ռեվանի, լօգնա, թուլադայա, թույահաձև։ չինուած, անաթատ եւղով, լաջարով և թև
կողով չեօրեքներ, դանապահ զջուրապելծներ։
ՈՒՇԱՐՈՒԹԻՆ— Ս Սարդիսի ածին ատՄի այսօրուրել ակահալ, մինչնւ չաբան 13 Դեկա.
«Ցառաջի Թիւերը հերկայացնողը պիտի ստահայ հանելի նունը մբ։

նայ Հանելի նուեր մը։ Կր Հայթայթենը նաեւ փաքրավայի և պէօրէկի Համար Հում Թերթեր ։

USPANTURUR YE BETRADA UBER FALAR RUJURARTERET FUNDE TEYSBUFBER EE -PUBFRE REGE URTUR ZUBERTSERE : > KSULPAB UFF YELTE ZEUFEL SOFF. B. UFRANTUSBURF (UFLUED):

## BALTUSUSP

ФЦГРД.— 2. в. Դ. Նոր Սերունոլի «Ահա-ըոհետև» խումերի ընդեւ ժողովը՝ այս հինդչարքի ժամը 21.30ին Ադգ. Տան մէք։ Շատ կարևւոր օրա-կարդ։ 3 2rue de Trévise, métro Cadet: Հայերէնի

գարգ։ Э zne de trense, metro Cadet: Հայերկեր դատերը ժամը 20.15ին։ ՄԱՐՍԵՑ — Հ. 6. Դ. Պուրվառ Օտտոյի Վը-ռաժեան են ժակոմիտէի ընդՀ. ժողովը՝ այս չա բան ժամը 20.30ին, սովորական Հաւաջատեղին։

րան ժամը 20,30ին, սովորական հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ ներկայունին։ 
ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ. Յ. Դ. Ս. Մինասհան են։ 
Երակոմ հայն ընդուն, ժողովի կր հրաւիրք, բոլոր ընփերևերը այս ուրրան իրիկուն ժամը Գին, տովոբական հաւաջատեղին։ 
"ԱԼԱՆՍ — Խարբերդի նորակացն Հայր Միունիան ընդու ժողովը՝ այս կիրակի առաու ժամը 
Գին, հայրենակից կեռն Սուաջելնանի բնակարա հեն «Ին Ֆասեստ բանատ

9/ին, Հայրենակից Լուու Առաջելնանը բնակարա հին մէջ Կարեւոր օրակարդ :
ՏՐԱԳԻԶՈՒԻ Նահանգի (Պոհաոս) Հայր - ՄիուԹևան տարեկան ընդէ - Հողովը, 14 Դեկտ - Կիրակի կեսօրէն վերը, ժամը 3/են, Cafe Regent, metro
Cadet: Օրակարդ - 1) Ջեկոյց, 2) Հայունաուռւ Թիւն, 3) Ընտրութիւն նոր վարչութիան :
Ար Հրասիրուին բոլոր Հայրենակիցները ան հատես -

խանը : ՆԿԱՏԻ ՈՒԵԵՆԱԼ — Տրապիզոհի Հայր Միու-Բետև պարահահղջոր , 17 Մայիս , կիրակի , Cercle Militaireի ժՀԸ :

#### 20962029108

Դեկա 14ի կիրակի օրը երկցուհի Մարիաժ Դաւիβհահի ժահուահ երրորդ տարեղարձին առ — Ժիւ հոյն օրը Ալֆորվիլի եկնդեցւոյն մէջ յետ պա-ապրագին հոդեճանդսահան պայստծ պիտի կա -տարուի։ Յիլատակը յարդողներէն կը խուրուի րրևիայ նևալ ։

#### DOARERIES.

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACI-IAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

Hommes - Jeun-s-Gens

## nezwarnephili.

## Myunrniph'ili...

TAVERNE MAUBEUGE

26 mada ji TRU. 85-47

ՆՈՑ - 29ին սկսհալ ամեն դիչևր, ժամը ծին պիտի հուտորհս, Պոլսեն լատկապես էրա — ուհրուսած քուքասիանար ՄԿՐՏԻՉ հւ ՊՕՂՈՍ (ուտ), արևելիան հուտորի ծանօք վար-պետները, ընկերակցութեամ հրաչուհի -պարուհին մը:

պատրաստուսծ արեւելեան ամեն կարդեր ա ապարհին ամեն դիչեր 8 է 0 և է Ր Ք Է Գ Ա Գ ինչպես եւ ճաչարանին կողմել խնամերվ պատրաստուսծ արեւելեան ամեն կարդի ա

նուլեղէններ ։ Հարասնիքներու եւ հաւաքոյթներու համար ununfunntih t ununn Métro Cadet, Le Pelletier Le N. D. de Lorette

Aut. — 26, 85, 49, 43 և։ 32: Ծաները — Երաժիչուները տեսնել վրավոտ — գողները կրհան դիժել՝ Taverne Maubeuge :

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie BER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

### RITH HE SATAL

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ պարհնաշորման Նախարարը եւ օգնականը պաշտնանկ եղան, իր րեւ Տետեւանը ուտեստի տագնապին։ Քննունիլն 

ախլով դայն :

ԱԶԳ ՎԻՋԱԿԱՀԱՆՈՒԹՈԱՆ վարչութիւնը «300 Ֆիլիոնատերիներու» չարց մի Հաստատեց (300 տարարեւ իւ խարարհիրերու» չարց մի Հաստատեց (300 տարարեւ իւ խարարհիրերու ծեկ միլիոն կամ առելի):
Գիտի ծախուին 400.000 տաժահը «Հեկ չարց։ 63.900 տարելներու «Հեկ կան Հատ մբ՝ 50 մելիոն ֆր. և, տուրեչ մր 20 միլ. և, իւկու Հատ ատար միլ. և, հորս Հատ 5 մել. և, 32 Հատ երկու, չասե Հատ Հատ՝ 1500.00, 240 Հատ մեկ ձել. և։ Աժբողջ տաժանն կանն կենն կ4600 ֆր. «Հեկ տասներորդ» 500 ֆրանջ։
ԳիռՈՎ ԴԻՍԱՍԿԷՏ ՄԸ ձերագեպուրեցաւ Ուոչենինին մէջ։ Վրան պատն երկու պապանի ժանկորդիներ Մարոցի եւ Թունուզի մասին։
ԿԸ ՀԵՐԳՈՒԻ այն լուրը Եկ Թուրթեոլ եւ Շոնաստանի վարչապետները պիտի «հատ և հերագերի» և հատ ԱՍՈՒԻՈՑ աժանական կենակը գինել ոկր սաւ գերժան ելժապետյի Հենու ՍՈՒԻՈՑ աժանական կենակը ջննել ոկր սաւ գերժան ելժապետչ Տոցը Հասիա։ Օրա լարդին վրայ կր գանուլին Հանրօգուտ չինու քիանց և, եկզը դրաժառան մի Հաստաատահան ծրագիր ով գայն ։ ԱԶԳ․ ՎԻՃԱԿԱՀԱՆՈՒԹԵԱՆ

The conference was a superscript of the conference of the superscript of the conference of the confere

«¿UBPbihf>ibpah bh Armenian Reviewh

«ՀԱՅՐԵՆԻԳ» ՆԵՐՈՒ ԵՒ ARMENIAN REVIEW»
Արտաստանքանի բաժանորդներում աշրադրաւթեան
Այն բաժանորդներ ու գործակալները, որանգ
բրենց հին հայիւները չեն փակած, բայց , կուցեն
հորողել 1953 տարեյբիանի համար, պետք է 1953
Ումուսար էն առաջ Հասկացողունեան դան վարչունեան հետ։

Յանձնարարութիրեն չստացուհյու, կամ որոշ կարգադրութիրեն մր չրլլալու պարագային, թեր թերու առաջումը 1953 Ցոնուար 1էն սկսհալ պետի ղադրեցնենը անխարթ։ «ՀԱՅՐԵՆԻԲ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

AUBRAIL S OLUSUBS

1953¢ «Գարամաբա Օրացոլց»» լոյս ահատու Ա-պապրանջներու Հաժաբ դիմել Vahé Partamian. 36 Rue des Dominicaines, Մարսել I. Boyadjian G., 35 Ave. Lieutenant Fine, La Viate, Մարսել I.

# ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒՔԿԱՂԱՆԴԻ

260 REVEILLONGOS.

[N. USING AUX III.AS

They separate quinte der efinancia propo Lundus of neutlifelders;

[Panks zundemblung, ons he quinuquis ungais.

aph prais

Արևելիոմը ծուսողակումը Ձէր և։ Տիկ. Գա -րոզաչները, դեկավարութեաժը : Հասցե՞ն — 24 Rue St. Lazare, métro Trinité .

Մեդանները ապահովելու համար հեռաձայնե-չէջ Tri. 31 - 62:

---8U/- ԱԿՑՈՒԹԻԻՆ .... Հ. 8 . 7 . U . Մինասեան են թեսական իրական իր իրարին ցրուսակցութիրներ կրյայրուն իր իրարին ցրուսակցութիրներ կրյայրուն և ընդաներ Ա. արարագաներուն իր մերը մահաշան առւթիւ եր փոխան ծաղկեպատկի 2000 իր կր առարել Հ. Գ. Դ. Ֆահ ֆոնարին ։

ւագախումը :

գլուդ արտուսարում ու f. ybis, Ave. d lena. Metro: lena: հուտա, նոիս պիւֆե, անակնկայներ : Կը խնդրուն նախապես ապանովել առժապները ևւ սեղանները դիմելով, առաւստեան ժաժերուն Տիկին Գյալձնաի Wag. 99-65 և. WIMAX Հաստա ատ թեան 25 ,rue Trévise, Pro. 44-39:

MANUFACTURE DE VITEMENTS

6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)



I PREMER QUOTIDER ARMENEN EN EUROPE

HARATCH 1924, R.C. S. 376.286

Directour : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damoeme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Цария - 1100 фр., Sup. 2200, Црм. 3000 фр Та. 608. 15-70 - 5рй 10 фр. С.С.Р. Ратіз 1678-0 74. G98. 18-70 3-10 6p. C.C.P. Paris 1678-00 Vendredi 12 Décembre 1952 Пъррир 12 ԴԵԿՏԵՄԲ.

beprette 8. Philippin

# bre ፈብዛሪያ ዛር ቀደት የኒ

20թդ 34.Ph - 20 Acmée No 6939-Նոր շրջան թիռ 2350

ՃչժարտախոսուԹհան որևւէ փորձ կր դառնայ կեղծիջ, նրը կը տիրապետեն կանխակալ կարծիջ-ները ։ Երբ վերլուծուժին կը խառնուին գոց հղած

որ ուսու իսշոր բառերու շուջին ատի ։ Այս ժեղջը լայն տեղ կը բունէ «Այսօրծի նա երը ։ Երբ վերլուծում թա պը չ արբել է

Այս ժաղջը լայն տեղ կը բանէ «Այսօր»ի սու քներիրան դեւջարներոււնեան ե՛լ: Հող է՛ Էհծաժանան դեւյայներիրոււնեան ե՛լ: Հող է՛ Էհծաժանան դեյայ հույոր բառներու ուշին տան։
Այսօրեւ տեղջեր կը խոստովանի Էհ- ժենջ 
այսօրուան ողրերդունեան պիտի չժատծուէինջ ,
«ԵԲԼ Մ Նահանդները հերժած չըլլային Մեսուի 
գաչտարին հողատարութները »:
Ենտույ, սա վճիոր կհարձակէ Երեւանի այն 
Երուան վարիչներու մասին.
« ... Առեն պարագայի տակ չյաջորեցան է՛հետ 
Քաժրոնի դերին մեջ մնալ Թաւթիայը ևս Ռուսեոյ 
կերեւ մարտական կեր կնալ Թաւթիայը ևս Ռուսեոյ 
Հով ցանադր փոթորեկ կը հենեչ .
Հու Մայիս 28ի երկրաբունները իրենք եղան 
բուն պատասխանաստուները Նոյ 29ին»։

հոլո անոնջ որ Դաչնակցունեան դեժ կը 
կենն ակզբնական ձեղջ մի ունին ։
Ոյ կ կարդան, ոչ կր սերանն : Ոչ տունէն 
պուրս կեղեն, ոչ ար անապի մի կր նետնեն իրենց 
հեղ պատուհանէն անոյին:

The books

նեղ պատուշաներ անդին։
Այդ պատուշաներ այլ կեր նաքրան կր մեան և
Եւ իրևնց բութ սյաջները օրին մեջ կը յածին, եթե
իրննց գլիուն վրայ լթակին և
Մարտաշրաւբ'ը -- Հով ցանող -Իրենջ այլ ներկայ չէի՞ն, երը սառնալունչ Հովեր կը իլչեն չորս կողմեն, վիժեցնելու Համար,
անկայն և միացնալ Հայրնների մր կազմութիւնը ։
Միասին չէի՞ն, և ըր Հող կը պահանջնուկը ծոմեու հոմ -

վերէ ծով ։ Միացնալ ձակատ կաղմած չէի՞ն Փարիդի մէջ, Հայկ Դատին լուծումը լանձնելով աժենագոր

Երբ առաքին փոթորիկը պայթնեցաւ ներսեն — թոլջեւիկեան ընրոսստութիւն 1920 Մայիսի — փ-րենք այ սացի չեկա՞ն, ասպարեզ կարդալով չորս կողմ : Հոււարականեն դատ, առանձին կոչ մին ալ mulplud

— « Այդ խելագարները ոչ միայն չմտածեցին, որ այդ կերպով վերջին անթուժելի հարուսածը կու տան լուծման օրևրու մէջ գտնուսող Հայկ Հարցին, այլ մինչեւ անգամ հոգ չորին որ երկրի սահման. այլ վանյու անգամ հագ չրբին որ հրկեր արդահեր
հարուատի թշնասիին՝ Էնվերի ու Թավեաթի
հայութեան դիակնհրու վրայեն Երթան ու միանան
ները կը բանան եւ կը հրաւիրն եր արդեսվի վնացեայ
այլ վանյու անգամ հայ հրաւիրն ու նաև իրա հար
հարութեան գառնան հագ չրբին որ երկրի առիմանո

Նոյն դիրջը, չրոննցի՞ն, երբ Թուրջերը Հա յաստանի վրայ կր ջայէին (1920 Մեպտ․ 23) ։ Իրենց Կեդր․ Կոմիտէն ալ ստորագրած չէ՞ր

Իրենց կերը. կոմիայն ալ ատղապրած չէ՞ր Հաւաջական կոչը որ կ՚րուր .
« ... Նա (թշնասին այնպիսի հարուած պետի ստանայ մեր զինեպ րազկից, ար խոնարհի Օգոստ. 10հ պայմանարի (Սեւռի դաջնագիր) առջեւ, ձեռք քաշէ ոչ միայն մեր այսօրուայ պայմանները, այլիւ մաքրէ նախկին Թրքա-Հայաստանը»:

Ամենայն Հայոց կաթողիկոտն ալ ժիասին Այժեր Ադրագարանը և արաց կաթողիկոտն ալ ժիասին կարակուներում և արաց կարութերն և բնագարանը։

Կարժիրները 1920 Մայկաին կր պահանջեին բաժունը Դարձակիցներն և հարդիրուն և արացին կչխահունը Դարձակիցներն և հարդՀրդային կչխահունը Դարձակիցներն և հարդՀրդային կչխահունը Դարձակիցներն և հարդՀրդային կչխահունը հաստատանը:

Նու թիւն հաստատել։
Համաձա՞ր էիջ։ Թերարրեցի՞ր Պօղոս Նու պարհե որ դարձի գայ։ Եթէ այն ատեն տեղի արուքր Սեւուի Դալնադիր կ՝ունենայի՞նջ։
Մոսկուան եւ Անդայան ժիչա դրուխ գլխի ,
ձեռջ ձեռջի , կը պահանվելին հրաժարիլ Սեւուի
գայնարիրեն , Թոլլ տալ որ խորհրդային պօրջը իր
գիհամերիորով անցիկ Հայաստանչեն եւ «հանաբ
Մ. Քեժալի , կուելու համաբ «ինպերիայիսա»
Տատահենեսան ունե

0 - բչամբը դրասրու դեմ է Համաձա՞րն երգը Այն ատեն, ի՞նչպես կարելի էր պատուար պետութնիւն կազմել Թուրջիոյ եւ Ռուսիոյ ժիքեւ :

## <u> ዕ</u>ዮሮ ዕዮት ጌ

#### That Sharling Thatec

Աժերիկեան ծածօթ Թերթի մր Կոլսոյ Թղթակ-ցին թերծին ջուրերը կր վաղեն, երբ կր թացատրէ իր ըն Թերցողներուն Թէ Թուրջիա 300,000նոց թա-հակ մր ունի եւ կրնայ, անհրաժերա պարպային, ռազմանակատ տանիլ 750,000 գինուոր։ Այս Թիւն կրնայ կրկնապատկել՝ բանի մր ամսուան պատ unc Phit of bung :

ար կրում դգիսակատրով բառը սր աստում պատութարատում իննե մր հատը :

Թոգնակիցը կր պատմե նաև։ Թե բոլոր տասար հիւրերը, որոնը Թուրջիա կ՝այցելեն, այս կամ այն ձեւով հասկցուցած են Թուրջ ժողովուրդին։

— Մի վարհար, ստքողջ արեւմ անան աշխադՀաժաձայն իր հաչիւներուն, Արևւելքի «ՇէնԹյոկծեր, մինչեւ հիմա, Ամերիկայէն ստացած է
ՖՕ միլիս տորարի գին. և 250 միլ. աոլարի անտես օժանդակութեւն։ Թուրջիա, իր վեհանձն ու առատաձեռն բարեկամենիչեն ստացեր է ոչ միայի հիղանօն ու հրատալ, օրանաւ ու ղեղացիր, ուղանաւ մր խորարնկեց, այլեւ մեծ Թիւով էչ ու Արդե, որով հանեւ հակառակ իր թարձր բաղաչա կրթութեան և բարդաւան անանս կարուժեան, տակայեն ի երկրին մեկ ծայրեն միարև կարուժեան և բարդաւան անանս կարուժեան , որոկ գիտուծ կարուժեան , որոկ գիտուհեր, որոկ վրային միայն չորջոտանիները կրանա ծասին , որոկ գիտում չ ական չասին , որոկ գիտում չ անան չասին ... Limb purgles .

Նորունիւն չէ ժեղի հաժար որ ամրողմ քաղա -քակիրք ժարդկունիւնը, 25 տարիէ ի վեր, Թուր-ցիոյ կողջին կկցած է եւ ամեն միիոց ձեռք պիտի առնել անոր եղային ամրողմունինը եւ վեհապե-տական իրաւուն ծերը պայտպանելու համար՝ չի ատվում ըրաշուջարը պայտպանորու համար՝ վետա ուղեր ծողովուրդի մեր, որ երկու, պատե բացմերըու մէջ, սարով, ձեռքով կոուեցաւ եռ ե ինչնւ այդ, ջաղաջակիրը՝ մարդվուննան՝ դատի պայտպանուներան համար։

պայապահության համար։
Ի՞նչ իրևու մեր դեղջաղմամարտին եղրակացուԵիշնը։ Մենջ մնացինջ չույին մէջ ու մարդիկ
մոդան մեր գարութիւնը, մեռ չարջաչութիւնը,
մեռ հաւատարժութիւնը, մեռ չարջաչութիւնը,
ցենն եռկոսն կարդարարը։
Վր որեր՝ դինջը:
Պարդապես պէտք ունին իր աչիարհարհարրական

Յանդաւորը — ուրիչ անդամ ալ ըսած հեր մեր Մեծն Տիդրանն էր, որ ջրավախութենէ կ տառապէր ու օր մը օրանց խելք էրրաւ ծովա եսւ Sudmil

be grate gent fil smrpat minou bbcools b

#### ensh me sarah

ՊՈԼՍՈՑ ԵԻ ԱՆԳԱՐԱՑԻ մէջ կր հետակորը
«ին կարգ մր երիտասարգներ, այն մեղադրանչով

Ձէ կապեր ունին Փարիզի Թուրջ Ցառաջզիմական

կոմիուլին հետ որ հրահանդներ ևւ դրամ կր ստա
հայ ֆրանսացի եւ ուսս կարմիրներ է։ Արդէն ձեր
բակալուած են հինդ հոգի։ Ձորոր Անդայայի պե
տական Ցատրոնչը, մեկը՝ Պորող մեջ ։ Թուրջ

հետեն։ «««««» Ան այս հենու մեջ հետ կասես

հետեն։ ««««» «««» ատկան Թատրոնչև , մեկը՝ Կոլտոյ մեկ։ Թուրգ ԹերԲեթը կը դրեն Բե, այս հինգը վերջերս կապեր ունեցած են Փարիդի մեկ, ծանօք բոլչեւիկներու հետ։ Փարիդի խումերեն վարիչն է, կիտեն, ուսա-հող մը, Տոդան Աջասյ։ «Հիսեհուրիյեն» կը դրե Բե կառավարութեւեր իներած է Ֆրանսայեն իրեն յանձնել այս խումերին անդաժերը։

ԻՐԱՆԵԱՆ ՔԱՐԻՒՂԻ խնդիրը լուծելու համար, Մ - Մ-66000-1111-11- թուդրթը լուշայութ, - ասար,
Մ - Նա-նանրներեն այդ առանատար մր համար և
յած է դեպի Լոնսոն եւ Փարից: Գետի աշխատի
միութիւն մր կազմել ամերիկնած եւ անդլեւիրան նան ընկիրայի քիւններեն, Ապատան է բարիւրը ար տածելու, ծախելու եւ չահը Իրանի հետ դաժնելու

INESMED ՄԵՈՒԵՒՆ գուները «Ֆեռեալ» 700 կը Հայուն» այժմ , եւ դեռ վերջնահան չէ։ Մեծ մա-սով տարչը մարդիկ են, որոնք չնչուներն հղած են։

## ԱՆՍՏՈՒԳՈՒԹԻՒՆ Turnsh be Pnelinigh the

ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ

Տեղական Թերβ եր իր դրե թե Գադապարանջա-ի (Մարոջ) խառվու Բեանց Վետեւանջով ձերրա-կալուած են Հադար Հոդի, դե էն բլրարով արհեսակ-Միու Բեանց վարիչներ եւ «Եսիկերըաշի անդամ -հեր, 15—20 Հոդի: Բաղմաթի, դինուորներ եւ ոս -աիկաններ կը Հոկեն բարեկարգու Թեան։ Առկի օր իպուած էր Հեռաձայիը: Բյ. օրուան դոՀերու յուղարկաւորու հիմեր

Բյ. օգտուսայալ հրագրարկաւորությիւնը կատարուհայաւ ժեծ բուջով։ Ներկայ էին 40.000 հոդի։ Ջօր Կիյոժ Հասած ատեն գին ծուադա հումեր «Տեյեցուց «Սարուկեր «Ջոր» հիյոժ Հասած ատեն գին ծուադա հումեր «Տեյեցուց «Սարուկեր «Ջոր և Մարութի Սուլիանին ջայիրգը։ Ջօրավարը ճառ ժր խօսե - լով ըսաւ Թէ արաջ է դանել յանցաւորները ։ Եւ իրկին իրեցուց Թէ խստել արար գույել խոշո վուժիևն։ «Մորեսանդութենան եւ ատելութնեան կոչերը, դուրուն հղած իրախողյանինն են դեպ - ջին պատճառները » ճառները »։

բին պատճառները չ։
Բնեկներն այլ ադօբերներ կր կատասրեն մղկին ներու մէջ, իրենց դուհերուն Համար։
Սուլքանր մամույին յանձնեց գեկոյց մը որով
ցաւ կը յայտներ Բջ. օրուան դէպքերուն առնիւ,
ձաղկելով ամէն տեսակ բռնունին:
Կը վախցուի որ հոր դէպքեր ծաղին այսօր,
ուրրան:

Sung for:

արտ, ուսացրու Աեդիսա եւ Մ. Նահանդները ասելորդ կը դա -նեն հրաշէր ուղղել պէյին։ Մ. Միութնեան պատ -ուիրակը ձայնակցեցու Եղիպաոսի եւ Իրացի (բաւիրել պելը)։ Արաբ - ասելական 13 ազդերը դժղու, մեացին Հրաշէրին մերժումէն։

**Յանձնախումբը Մարոջի խնդիրն ալ** אַנורים.

## **Եգրպոոս** հան**rապե**տական

Ձօր- Նեկիպ դեկտ . 10ին ջելեց 1923ի տահմա Նագրութիւեր , իրրեւ Նախարայլ միապետութիւեր հանրապետութեան վերածելու :

հանրապետութնած վերածելու :

8 ատուկ յանձնակումը մր պիտի կազմուի, ծար ատեմանարդութիւնը յորինելու համար, « ամեն իլնածութնան արդեւը հույակելով ժողովուրդոր է իլնածութնան արդեւը հույակելով ժողովուրդոր :

Մինչեւ հար օրենչին մշակումը բոլոր դործերը փրակարի վարակարութներն։ Այս առենի դորանապետութեւնը ախան մրանադրութները հետի արան այն էր, որովենաև միայն դրամատիրու 
Երևեր և աւտաականութների կը հերկայարեն ժո որվուրդին դատանակարութների կը հերկայարեն ժո որվուրդին դատանակարութները կր և հերկայարեն ժո որվուրդին դատանալութեւնը հույաստերութեւնը արևորեր դատարահատությայի իլնա հունինի այետրեր արարերը։ Մինչ դործարիր իլնա հունինի այետրեր այատարահանատությայի հունինի արեր և աստաականանութեւնի և հերակարուծ էր դործարի իլնահունենան որ իր կարդին են թակայ էր անպատանահանատությացնանի իր կարդին են թակայ էր անպատանահանատությացնանի իր կարդին են թակայ եր հարարարանան էր թարասանան եր իր արարանակ իր գործանակ իր հունին և իր հունին և հարարանակ իր արարանակ իր արանանակութունիների կը արդծաներ իր եր անպատասիանչատու Մարրուրի մը կանջին ։

Թազաուրը սահմահագրունիներ կը գործանչը իրթեւ դործիչ մը դոհացները. համար իր չժայջները
եւ տործիչ մը դոհացները. համար իր չժայջները
եւ անոր պակամերը կ՝ օգտագործէր ի չահ իրեն ։
Նոր օրենչով ազգը պիտի ունենայ կարող եւ ուղըդաքեր կառավարուքինն մը Գոիանայման չրան,
նին կառավարուքինը պիտի գործէ համաձայն
հիմնական օրենչի ակղումերներուն եւ պիտի
հիմնական օրենչի ակղումերներուն իւ պիտի աշտպանկ բոլոր ջաղաջացիներուն չահերը, ան-

Ծրադիրը կ՚րսէ Թէ կուսակցուԹիւնները որո-չեցին աջակցիլ եւ փուժացնել նոր օրէնջին իրմ -

չացրո այաղցել ու դոււասայուլ սոր օրչեցին իրք -րապուսերեր : Ձօր Նեկիա իր հասին մէջ չեչահց Բէ լեղա-փոխութիւնը կատարունցաւ օրակայի ժողովուրդը ազատունիւն, արդորունիւն եւ բարօրունիւն վայնկ: Որ կառժեջով, չին օրկեցն է ագրիւթը բո-լոր ապականունաանց եւ երկրին կրած տաղմապո Selepense

(Fredhilmer Sentimengunfande forgit fimilietund J. p. 5.)

## עלר שעיווויף 1952 איני

ՎԻՈՆ, (Ցառաջ) --- Մեր դապրութը, ջաղարով եւ լթքանով, 7 -- 8000 կր Հայրսեն։ Տատնեակ տարիներ՝ ի վեր այս անպայան ինչը կր պաշենը Արաջան աարին ի վեր աւելցա՞ծ ենջ, պակաա՞ծ ենջ --- ոչ ոջ դիա։ Ոչ մեկ պայասնական ժարդահաժակը։ Մաշերիերուն հետ՝ մաշեր կան, ինչպվա

արևարությաց ու տարր առաւլ ու արությա պրութ թեկին անցիայ բունիս — բուլիսին։ Մեծ էր ոգե «արու վարկիի և արատառու չ հայեր «ոգրունցան։ Թերքներն այ բաջարերեցին։ Բայց, կարերի չերաւ Հարել ածեւաժելա դուժարը։ Մասնակցողենըու բաժինի հղաւ չատ հանհատ, — ջրանրու, Հաժար անձրան։ Ադդ «Միութեիւնը այդ գուժարով անվաս հրմատեր գարձաւ կարս մի հուքի, ու երժա եր ճղ-նի պրահրը բարձրացնելու : Դիժանուժ ԵԼ չուտով մեծ Հանդանակութեան մր արերի չեր Մասնքաչեանը անհայա, Լոնսոնն Վուրվելեկանը, Մարույլ հուրասանձնանը։ Եխե աւրիչ ունեւոր մր իր հորս, մորս, կան կնորը չի «արիկը իր Մասնքաչեանը անհայա, Լոնսոնն Վիլուի հենությանը էր արաց մր կանունը երհան մէջ կան հիրդեր – գարոց մր կանունը երհար չէ Արասանին եկերգեր – գարոց մր կանութեր է Լոնս մէջ կան դուն չուտների արանար մր արանարչեր, կառաւտն դար, Ադդ «Միութեան ծաարող և հե հիրկին հից պետի չինունը հարա գար արանարչեր, կառաւտն — թե հերջարան, փոքր արանահար և հորս վարձելու Երևը չորս ժամ 2—3 տասեսա հարարանար հրականար և հերանար արարանար հարարաներ, այն այն երեկ դաներ։ Յուսանը Եկ Ադր. Միութեան հատ իր արաւ-հորս արևիլի և հիար չորս ծամ 2—3 տասեսան Հարաբնոցներ, այն այն երեկ դաներ։ Յուսանը Եկ Ադր. Միութեանը կանող արևութեան երթակաները և հերարարան չես արար արևութեան էր հերևիլ — կարոր չես իրաներ կանող արարարաներ հա երթ հերևիներ — և հրականորին արևութեան երար արագա հար դարոց, բայց այս հրեջը ժիսանի հաղև։ Թե կար Ադրար, արաց այս հրեջը ժիսաներու արևոր արուց հերը սահ կան հրեսուն ։ Ադր. Միու Թեսան դարոցը ունի 45 — 50 աչա-

մը ջոան կամ նրնսուն ։
Ազդ · Միութեան դպրոցը ունի 45 — 50 աչա-կերտ ։ Տարիներ առաջ այս կարեւոր դործին դը -լուխ կանդնած էր Տիկին Մարի Շահինհան, որուն յամառ ջանջերով եւ Ազդ · Միութեան աջակցու -Թեամբ դպրոցը գովելի բարձրունեհան մը հասած Լր։ Հանդէսներու ընԹացջին, կը տեսնէինջ կազ-

էր։ Համելականորա բարձրութատա ար չասան եր։ Համելականորա բենացրին, եր տանակինը կապ-պուրիչ հրեւութեներ։ Այն օրերու չրջանաշարաները այսօր հայերին կր պատաշանդեն կրտահրևնրում։ Այժմաշ դարոցի ռուաշցյունին նայկաան նուներ-ուած է գործին, Օր. Ընծայ Սանգիաննան։ Քիչ հիրջ աչակերաները անպան ծեռջի ձեռջ, այսօր պարոցը «Հեի 45—50 աչակերան մայն»։ Վերջերս Ադդ. Միութեան հախաձեննու Քենաքա Քրոն — Վիորդան չովանին մէջ ալ թաց - «Հերան հայերեն դասըն Զացիներ ուր կր յանա քեն բանի մը տասնակ աչակերտեր։ Ար յուսանջ Քե միւս մայլերնակ այակերտեր։ Ար յուսանջ Քե միւս մայլերնակ այակերտեր։ Ար յուսանջ Զե միւս մայլերնակ այակերտեր։ Ար ասանիչն հեր և Հ. 6 Դ. Նոր Սերունդի դիշերային պատերեն Հինր և Հանի հայերնակ այական ունեան դասանիացը - հեր և Հ. 6 Դ. Նոր Սերունդի դիշերային դասանին Հինր և Հանին հայերնակ այանականին և աղ-

ի՞օդտուին բանի մր տասնետել պատասրոսը և աղ-չեկներ :

ՀԱՆՐԱՅԻՆ — Այս տարի ալ ունեցանք բաղ-Հանդեսներ, հենդայացումներ, դաչտա
Հանդեսներ, երեկութ - ցերեկութներ և դասախօ-տանդեսներ։ 1951 ին ևւ այս տարի խաստերական բանի մը յակող դործեր տեսանը (Հանեղ»ը, «Սա-մուէլ», «Վարդանանթ» եւն») չնորհիւ Հանդուցեալ դերասան Հայկասարին։ Բաղմութիլենները Լերժօ-

## Tuntushlih wrun surwahrliken

Պաղեստինի արար դաղթականչերու Հարցը անդամ մբ եւս դեշանագիտական սեղանին վրայ բերին արար պատուիրակները, ՄԱԿի մասնաւոր յանձնաժողովին մէջ:

Սուրիդ պատուրիջակ խաիպ Տաուտիի տեղև -կութիևմները, երերական գոյներով կր նկարադրեն անանց վիճակը : ՄՀի ժիլիոն գայինականներ Թրչ-ուտոււ Թեանմատնուտծ են էի Տաուտի, որվարիչն է ուտու Ռիևսնանասհում են Հայասան հայարարըը, Դամատիսի դարի դարաննակի, դիտել առւաւ
Եէ ժիմազային կազմակերպու ծետն պարտանաըու ժետնը ձետ մարդասի, տերան պարտականու
Բիւններ ալ կան որ չեն կատարուան - Թչեւ 880
Հայար դաղքականներ այց արուած են , բաժհուտն դանապան երկիրներու մէջ, ապետին անկան ծուած դանադան երկիրներու մեջ կ սակայն առկան քին է անակ որ կ հողաունն գիշ - Գրատեննաի պարէնի բաշխումեն ։ Ընդ- Հ. դաղքականներու Թի-օր մեկ միլիոնեն աշնրի է։ Իսկ անոեց որ չեն օդ-տուրը այդ րաչիումեն, լատ աշնրի Մշոշատ վիճա-կի մը մեջ կ'ապրին :

Տեղեկաթերը նկարագրեց Կաղայի բնակիչնե թուն Թչոշառութիւնը ։ Սուրիոյ մէջ 80 Հազալ րուն թշուտոությունը ։ Ժությող սեչ 50 - տարա դաղքակուններ կ՝օգտույին պասենաչատիչն, - աս -կայն անոնց իրական Թիւր 93295 է։ Յաւնլեալ 13 Հաղարը որ ընդՀ- Թիւին մէկ վեցերորդը կր կաղ-

Հապարը որ ընդ է. Թիւին մէկ վեցերորդը կը կաղ-ժէ պարէն չատանար : Գաղքականներ կան որ Յորդանանի ժէջ կ՝ապ-թեն եւ դրկուած են պարէհէ այն առարկունեամբ ժէ Գագեստինի ժէջ կ՝ապրին։ Այս վերջիններուն ժէջն են Հապարաւուներ, որոնը կր շարունակեն ապրիլ, իրենց նախկին առւներուն ժէջ, կից Լրենց

ապրըչչ է։ Հորկրուն : Քասենեակին վարիչը կր հաստատե Թէ գաղ Թականներուն մէկ հրուրդը կ'ապրին իրենց դաղ Թակայաններուն մէկ, իսկ երկու հրրորդը հարած Մահայաններ և Ուսու սատեղ որոնը անակներ չի գրում էրը ատև րբ քարաւց Հուրիր գիչնանմանի Հայ երակահար է հայն Հատրես անուծ արափրին եր Նագ. բր համանակուր անուտեցարրթեւաց գիչ Նագ. բրական արև քարաւց Հուրիր գիչնանմանի

դարար չատ տար և դարտես չուսրո արջադրայր Հարտոսան տուրդեն : Սուրիոյ 93296 վարքնականներեն 58603 բ մաս -Նաւոր տուներու վեջ կր ընակին վարձում , 5605 կր ընակին 165 մոկիկներուն մէջ, 11.003 բ՝ վար ըիսյ անտանան չէնրերու մէջ, 18.081 բ՝ դաղքա -

րիոց անաստան չերակրու մեր, 18.08 թ. գարթա -կայաններու մեր, վրաններու տակ : Հետեւարար Սուրիոյ գաղթակայաններուն մեր ապրոյներուն Թիւր չանցներ թեղմ - Թիւին 22 Թու Ասել պետը, չէ հետեւցներ թե Օրմ - Գրասենարը թավարան ապահոված է մես դասակարդի դադ-թավաններուն։ «Կր վատահերինն վիաւելցեն Գրա-«Են հակին վարիչը Թե 55003 դադրթականներուն վիճակը որոնը իրենց սեփական ժիքոցնեսով կիապ-թեն , սակապանց տաղնապալի է։ Անոնը սպատեցին Պարհարի հեն լրենչ հետ միասիա հրան չեյնի գուրին, Հավապանց տագապար է : Առուց ապաոսցու Պարհատիչեն իրենց հետ միասին բերան չեւքին գու-ժարը եւ ժինչեւ իսկ ծախեցին ինչ որ ունեին վեր-Գեոսի հորս տարուան ընթացին։ Վերջերա տաս-նետկեկող կուգային պատապարան խնորհրու հա-մար Հոդ չէ Ձէ ատիկա ըլլար ժղրինի մր ժէջ կաժ

Հետեւեալ պատկերը կր Ներկայացնէ իւռա ջանչիւր դաղ Թական ի աժտական պարէնի բաժինը — տասը ջիլօ ալիւր , 600 կրաժ ընդեղէն , 375 կը

pund forg be superpage, and he in soon soon for perfect, and the superparent of the perfect of the superparent of the perfect of the perfect

ի դածրոր, բ. է. <sub>Չ</sub> ճարհյու Համար : Համաձայի ՄԱԿի տեղեկագրին, որ կը վերա. Համաձայի ՄԱԿի տեղեկագահական ծրադրին , 

որ որեւ այիս Սուրիոյ մեջ, ուս կ'ապրին 22.680 դայիականներ, ցուսած դանագան դեղերու և, բարուաներու մեջ, Սուրիա - Պարհատեւ, եւ Սու րիա - Յորդանան սահմանապրուխնելու երևայնոր, յանախ հիւանդ մր ոտթով պէտը է բազմա Թիւ թի . լոմե Թրներ կարէ տեսնելու համար Քունե Թրոյի եւ

Դեռայի բժիչկը :

Սուրիդ Օդն - Գրասենհակի թժչկ - տեղեկա -դ-ին Հաժաձա և Թոջակարի 296 դէպը միայի ար -ձահադրուած են ահցևալ տարի ։ Ինչ որ 3.5 % է դայթականներու թեղե - Թիւեն վրայ ։ Իրականին մէջ Պացեստինի դաղժականներու - մէջ Հիւծախ մեք Պադևստինի դավ Թականներում մեն հրանակատասարհերու Ֆեւբ չատ ասելի է Գուանենակին արասարհերու Ֆեւբ չատ ասելի է Գուանենակին արած Մեկեն է Մաշելի է հայեր գարժամատումեր միայի տրածում արդած է Պադհարիայիներ են միջին հայուսով 275 Թոչակատասարհեր, ամատիան եւ ոչ Թէ տարեկան։ Բադամաթեւ Թոչակատանինը ևս անհաց Թիասին դեպե բուժարանները եւ անունց Թիասին դեպե բուժարանները եւ անունց Թիասին դեպե բուժարանները և անունց Թիասին դեպե բուժարանները և անունց Թիասին դեպե բուժարանները և անունց Թիասին դեպե բուժարանները հայուն անի կր առանաան «Դեպես հենայի դեպասիրը իրենց ձեռաները կր առանաան չեկեն չուները չեւ ևով ճեռանաանան «Դեկեն» չեւ իներ հուսանաանում «Գիանի չուները չեւ ևոն բեռանաանան անին չունենա չեւ ևով ճեռանաանան արևեն չեւ հետ հետանակաները կր առանաներում չեւ ին անուները հետանականեն և անձանոր դապ Թականներ և անձանոր դապ Թականներ րազմաթվել անանունը դարթականներ ։ Օգն Գրասննես կին տեղեկարրին Համաձայն

այս Թոջանատուրբերը կրդիմեն Լերանանի, կա -դայի դրասն հակին հիշանումնորները, հնչպես և Սուրոյ եւ Լերանանի պետական հիշանդանոցները Գրասենեսկը Հեւանդանոց չունի Սուրիոյ մէն ընդունելու Հաժար պադեսաքնեան դաղժականնե ը դուշարու հասար դրադրատը բար դրութագատը որը։ Իսկ Սուրիոյ կատավարութինքը անդին համանական է Հենդ, անկողին Դամասկան են, 5 անկողին այ Հայէպի մէջ, 2 սուրիական ոսկի իւ -

Spening b Sudan

գր տեսնուի Թե որյան վրդովիչ է դադԹա կաններու առողքս դահական վիճակը եւ յարաճուն վտանոր Մօտաւոս Արևւելքի ամրողջ ժողովուրդին

Phus Cumbing Sugabad Themitus h, Bahm up be battul bhohm jugneyh fibonen mambunhah

րէն կապուեցան Հայկ. Թատրոնին։ Հայկասարի

րչու դապուսցաս տոր է բերալ դետկունցաւ և Հացադործեան , Ումիներ լաւ ակրողներ» Ա. Հացադործեան , Ո. Թորսսնան , Լ. Ակեննան եւ ուսիչներ , որոնջ ծանրարևուսած են ընտաննկան եւ ուրիչ հոդև -

ծանդ, արևունուսած են բետանեկան եւ ուրիչ հոգեորվ եւ չեն կրնար ամբողջովին Հուերուել Բատբանին ։ Արդէն Դեկտեմ բեր ամեսն ենջ եւ գեո
«տեղուծի թացումը տեղի չունեցաւ ։
Տարուսա բնքացցին առաւհղագոյեր եւ լաւագոյնը տուսւ Հայ Ուսանող • Միուքիոնը ։ Գովելի
ընախնդրուքինամբ կաղմակերպեց «Հայ Մյակոյքի օրբա ջաղաբեր ամէծաւջեղ որանք Տոև Molièreի մէջ։ Ցևտոլ, սարբեց լարբ մր դասախասուքիւներ ։ Գասախառերը գրենէ, բոլորն ալ նորա համեր էին, — Տասնապետևան , Մաղուպեան ,
Արդենան ֆաղջեցան եւև որանց խոչմետա քեամը
միանան Դասարեն չին եր հարա հարենան եւև որանց խոչմետա քեամը
միանան էին իրենց կիլները։ Ներկայ էր ժելա մչակած երն իրենց երեթերը։ Նեոկայ էր՝ միչա Նոյն Հատրակութիւնը ։ ՄԻՈՒԹԻՒՆԵԵՐ ԵՒ ԿՈՒՄԱԿՑՈՒԹԻՒՆԵԵՐ

— Մեուանապես չատ ժիունիւններ կան, բայց ի-թականին մէջ տաւմանապետ է Բիւլը։ Հրապարակի վրալ երրեմն կերեւան Հ.Մ.Ը.Մ.ը. Համարար հերդրիականը, Համայարանձագը, Դատեմի Ու-

«ասոր կապ և այ և ակեր կովու անասարդներով։ Յե-տոյ կապ և հայ , կարժեր հայ է Աղջատալինան և Աղջատալինան աժեն աժետ որոշ զումար ժր կր վճառե չջաւորիներու ։ Կապորս հայր կեղմե աղջատ եւ Հիշանդ Հայր բենակիցհերուն ։ Յիչենջ հաև ժամաւկներու ողա -

Anhens Blude Shabuphp: Unul 4p wash ahit փոխուքժեան ձեռծարկը։ Առաջ կր պահեր դիչի րայլին դարոց մր, րայց այս այս տարի փակ ռեցաւ ։ Քաղաքական խուսակցութիւննե րեւ Հնչափեանները իրենց դոյունիւնը կր դգացեն՝
տարին ժէկ երկու ներկայացում տալով։ Ռամկավարևերուն ոչ ժայնը կայ ոչ ալ խոսքը։ Ակում բեն
ճամբան ոչ իրենց դհոցան, ոչ այ մենջ։ Եւ օա կայն արդ - որեւ ձեռնարկի ժէջ միչա հաշասար
« իրաւունը » կր պահանկեն։
Համայնավարներին այ ձայն չկայ։ Անչուշա
լաւադը օրերու հեր ապատեն։

ուսորոյն օրևրու կը սպասեն ։ Հ. B. Դաչնակղունիւնը միչտ կ՝աշխատի վառ արանել աղդային օգին եւ այս նպատանին կր ձգ.-տին իր ըսլոր ձեռնարիները:— «Մայիս 28 », «Դաչնակցունեան Օթ. «Փեար 18-ը, «համա արթ եւն.: «Եոր Սերունդն ալ կր դործէ նոյն ուղ-

որը Մեր Հայրենակեցները մեծ ժասով կրգած են Մեր Հայրենակեցները մեծ ժասով կրգած են "Մեր Հայրենասիկցիները մեծ մասով կրգած են ազատից գործարաններու մուիսին ծունեն եւ օկչ-արել դործի մր ձեռնասիկել, դառնայով առեւ -որական, խանա քարան, արձեստաւորներ - դեր-ձակ, կօչկակար, առաղմադործ, Հիյան եւմ. ենչ-Ունեիներ քրկու ըժիչել, — Թռնամետն եւ Սէփեթ-ենան։ (Այս վերքինը անցեպ ասորի Հորվեն յանձ -ենան։ (Այս վերքինը անցեպ ասորի Հորվեն յանձ -ենաքիչի, Կան բանի վեր ասատնասրգիներ, հանա ապատան, Ս. ՓողՀարհան եւ Հր. Թաղերսհան է քարվանին ուսանողիներ ևր դահուին ընչկականեր, չէչ է, թինկանաչ ի։

.l. թիժիսանակը։ Գերախոսարար ոչ մէկ լուսաւուս Հեռանկաս։ կ Հայլենկերի միայն դոները փակած էին։ Ար-կ Հայլենկերի աստղությունները կակած են անոր ոսն, «բերանք վահաժս 1և» դեր ա ThuUA THERE

### Promyusmed

Պողտոյ վերջին թղթարերեն կր քաղենք հետև։

րով արաքիսի դէն ոտնեսւաց մաւտանունիւթն ին Ոտնանիս գեննա հանասար մաւտանունիւթն ին սավ անալիկութիանները ...

Մայանիու մեջ սարջուած զաւագրութիւնը կր պահ ժ միջա իր հրատապ հանդամանթը եւ թանի օրերը կ անցեն, այնթան կր ջակույին մահարեր հետ նիր միր հրատան հանդամանթը եւ թանի օրերը կ անցեն, այնթան կր ջակույին մահարեր հրեւ հերին ծաղջերը եւ պրայացունց դաղանիջներ հրեւան կ՝ ելլեն։ Այժն կր հասատատեր Սէ անրող հրարանի դանալան հիրայինի ծաղջերը եւ պոտարան իր հրարան կերարանիրուն, Մայանիու է կարդիր, Պուրապի հերարանիրուն, Մայանիու է կարդիր հրարական են «Պիւյիւջ Տորու» դրայանում ին հրականիան և հրարականիան հերարանի իւնենի կինեան կին, լհատորական և հրարականին հեռանար թեան այս գործին ձէջ եւ ձերթակալնային այնարի և աստասներ կարարական դորութիանից այնարական այնարական արդարանի հեռանար անաստաներ հեռանար։ Քենարականայների հարարակարութեամբ արաստանուած մարդին են։ Մետեր հուրականիս կր դումարին հորարակարութեամբ արաստանութեան այնարակարութեան այնարակարար «Գիւյնու Տորութե չարջերը ընդրա կերու և երիաասարութեանի արանական չեր հերարակարութեան առեն-րեն ապար հերարակարութեանի արանին ապար հերարակարանի հեծ և Հիւրեւ կիր հայանի դու առանար հանարական արանին ապար հերարակի հետաին կարային արանանական արաց հերեւ այն հարդինական ցանցին մաս կրկազմեն ապայ մբ եւ այն ձարդինը որանական կարաներ» կու անկունիան առանական կերարաներ» կու արանարաներ» կու անկունիան առանանի արանական հետանարաներ» կու արանարաներ առանար հետանարանիան ապատին և հետանաներ» կու անկունիան առանական կատանանի հետանարաներ» կու անկունիան առանարան հետանարանական հետանարանին առանար հետանարաներ» կու անկունիան առանանան առանանան հետանարան հետանական հետանական հետանական առանանան հետանական հետանական հետանարանին հետանական հետանական հետանանական հետանանական հետանանական հետանական հետանանական հետանական հետանակա

տակցութեան :
Վերջին անդամ պատկան իշխանունեան ուշա
դրունիլներ դրասած էին այս ծայրեյներունիւնեն
թր, եւ դատարանի որոշումով ոչ միայն փակուան
էր «Դոյամ Դեմուրաաներ» կուսակցունելներ, այր
եւ «Պիւյիւթ Տոյունի Հիմնարիր Նենիա Ֆոր
հրաարեւրեր ստիպուած էր դաղականել իր ներ

թիր Հրատաստանութ իւնը ։ Մերժմ յաստան և բրլալ Թէ վերջին ոճրափորձր այս հաղմակերպու Թիւններուն եւ մչակուած ծրաայն հայաստրությունը որ որում և չ և իսկական վր պիրներուն դուժադրութեւն չ և իսկական ապահո տանո մին է հանրային դարավարական ապահո ժութենան անսակէտով։ Ահա Թէ ինչու մանրակի decklude whemblemaj : Usu Ble kon dudendije, blem obder Philike he hummene he melete i i i emediene dlo, le imadene merekle he i imbere he pundamble dummelber iller he i imbelije i illimite ble blejem Ble obergabe he i imbelije i illimite Bleidelpe imbe i inprovibile hummende le Usalem kalide nile i imbelije i illimite i illimite illimite kalide nile i illimite i illimite տահո ծին համար, կր ցաւինը որ չկրցանը հասնիլ տանունը համան հակատարի, որ հեր հայուս ահան Գուսա հան հակատարի, որ հեր հայուս ահան

ne unquesadar plante mesalter, the ofte twhenevery of the women of the best of and of the computer of the more for should be engaged to com-quite purply of my shorts, or purply by a community for for my man for the first for the production of the of a risk week which the high of a problem of the hours -ports of the shound of the first of the more than one of the should of the form of the form and of the form of the form of the form of the form and

րր՝ դառքականքերը վերադարձքերու իլենդ առ. Դերը, Սուրիոյ պատուհրակունիւնը կո յուսայ Թէ 27 մեյեռն առղարի յատկացումը պետի պահուի և։ թե միջողներ ձևոր պիտի տոնուին դադթականներուն վերակր բարևլաւնլու Համատ։ (LE MONDE ARABE)

emammabanfabpar banundubar Banda dift.— Benife ifise he ahi makir make amunitah afiseg. Tephib be Literatifis mengengai kamunitah dipung. Terah be Literatifis mengengai hi Banda he kamu ita Literatifis demakan benifa dipung. Indi Tephib apalamandih dipung mengengai he kamunitah dipung mengengai diberangka sebadangka sebadangka sebadangka sebadangka sebadangka benifat dipungka dipungka benifat d

նեւ բաթողականի βչնամի վիքաստանհայներու այդ միարիդան խոստովածունիներ կը յայանէ իքէ ա-հոնը ուրիչ դադանիչներ ունին եւ չեն ուղեր դա-հոնը հրապարակել, ամեն կասկած վիուդեն կեղ-անացնել իրենց վրայ։ Բոլոր Հչանները ցոյց կու տան իք հետղենաէ պիտի հրապարակունի այդ դաղանիչները եւ հորանող ձերթակալունին, այն տեսն և հուրանող

զադրահիջհերը և հորահոց հերրակալուԹիւհեն պիտի կատարուին : Մալանիոյ դէպքը ենէ Հաչունյարդարի են Մարկուի, երկրին ընկերային ահորորուննան թա պատմացող վառմե մի ավարի վասրատի ինջեին ։ «ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԿԱՅՍՐՈՒԹԻՒՆ»

«ՀԱՅՈՒԱՆ ԿԱՅՍՈՈՒԹԻԻՆ»

Ինչպես կր հախատահառել», ՄալաԹիոյ ոճրափորձին առժիւ դադաներներու փիկը թափուհցաւ այսօր, եւ ձերբակայես իները ապչեցունի։ Իկ բարորական եւ նեւ հական գրդու ժիմերու են։ Իկ բարորական եւ նեւ հական գրդու ժիմենու են։ Իկ բարորական եւ նեւ հական գրդու ժիմենու են։ Քակաւ գեր, եւ հրաժանդներ առացած էին դուր ոն ։ Այս այսնի մբ, որ երեւան ելած է։ Բուն ոճրագործը, Հիւսելին Իւղմել, որ իրակորի մէջ ձերբակայուն այան և Մարաֆալ փորև խոստուփանութեւններ ըրաւ, առանց այլայինու հոստուփունենի ըրաւ, առանց այլայինու և ու որ արերադրոյեն է բանանդ ստացած էի, որ որ իրադրոյեն է հրաժանդ ստացան իր որ որ ըրար արտի դարների։

— Մեր սարդոցայն գրածանդ ստացած չէ, ով որ ըլբար պիտի գործեր։ Մարտքիայ ընդեն դատախաղուժիշնը աջալը -ջուժեսաքը իր խորացնել մեծուժեն նաևոր եւ այն ժամոցումը ունի Թե վարադոյին հաին դեռ ուրիչ մարդիկ կան։ Ինչո՞վ բացատրել, օրինակ, պատակ մր խոսոչին մեջ գտնուած հազար ոսկինոց դան -

ձելի տոմար:

Խուդարկունիլնները կր չարունակուին եւ ծոր փաստանուցներ դանուհցան , ինչպես նաեւ ոտ տեսակ պարրերականներ, — Սեպիլյեւբէյատ, սերակ նելքի, Խուրու, հեն չակա նաեւ ու հերաք կելքի, խուրու, հեն չեն կուրունակուները որույած էն ցերիլ երբին րեկրան և այուհուն ին ին հերա ։

Աշեքտ ին ինչի որդին, տեսական է իր հայրը ժետցներ ուղող Հիւսէլին հեղար կան և այուհոյան ին հերաք էր հայրը ժետցներ ուղող Հիւսէլին հողմերի հետ որը ըստծ է.

— Ձեմ որջար, հարկաւ պետի սպանելներ և համեր որկրին հակատարին հետ կր խաղան և հայրաժաներ այն ժաղոր որ իր փաստերի Արևելին եր արժ մեջ և արտաներ այն ժաղոր որ իր փաստերի Արևելինեւ ։ ph 1649 20. mammit hujuna Phil de Shillib

TOUSON HOOMBUSh

Salon de l'Art Libre# 1952# wyneds hummunetame mpuß on. Musée des eaux. Artsh 1889, (Quai de New York): Bundmßhi Braux - Artsh off f. (Quai de New York): Բադմաքին Էկարերներու կարոյին Հրաւհրուած է մասքակցն լու Տեկին Վավա Սարդիս: Տեկենը ասկէ տոս ք եւո լու գորը դայա Նարդիս և Ապրոնին դր բու մասնակցած էր Աքեսնային Սայոնին և իր բու հաշինրով , որոնը դնահատուած են Le F Հունդէսին ըննադատին կողմէ :

ՀԱՄԱԶԱՍԳ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԵԱՆԻ ժառին արա. ոն Բերբերու ԹղԲակից Լեւոր Քէջիչեան Հար. ձեր ուղղած է ՄԱԿի սովետ պատուիրակու -և, ինչպէս եւ «Փրաւստ» կ. «Իղվեստիա» Juph

ի ԳԱՏԻՒ ՃՈՐՏ ՄԱՐՏԻԿԵԱՆԻ Իրացի Ուո բերկթրեի դեսպանը Ապրուլյա Վաջը Հայ մր տրբած է, ուր գրաւկրուած են արար դարձրատիցիա
հրերեր։ Եմանապես Սուրիոյ ՄԱԿի պատուհրա կունիան հերկայացուցիչը տուրն - Ֆայնա Ձէրլ
որեն մեծ Հայ մր տուրա է ի պատիւ ձործ Մարտին մեծ Հայ մր տուրա է ի պատիւ ձործ Մարտիկհանի որ չեորհակալունիւն պատեսծ է Սու թիսյ Հայերու Համոդեպ ցոյց արուած դուրդուրանջին Համար։ Իսկ Գ. Մարտիկհան ուրի։ առնիւինչ հայու հերև հայարաների ՄԱԿի պատուհինչ հայու հերև հայարաների ՄԱԿի պատուհչուր «Ռասի հավարաց է Լերանանի ՄԱԿի պատուհչուր «Մար» հերև համարաց Ֆուստո Ամուն ։

Χ Հու Արտիւասութ հակարաց հուրուն հայարակու

puther Bland tous busy of Brewon Udant: × 20p. Unplocument to be brought promperly want, and the region of the Branch flow of the Branch flow of the property of the market he professed to the first the professed of the Branch flow of the professed of the Branch flow of the professed of the Branch flow of the property of the Branch flow of the property of the branch for the property of the branch for the property of the branch flow of of վածախար թե արաբոտինար իրնասույան թե ակակ հարարություն արևությանը հանրասույան թե ակակ dushit mammer philip, filighte delle sous:

(CHARLEST HAND THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

#### HOHRHS.

2UUU.29U.Brit SUPB-PP 1953: U.chile suit 300 լայն էջ, պատկերապարդ : Օրացոյցի թաժինէ դատ կր պարունակէ դրական, պատածական, դե տական , Թատերական յոցուածներ: Վիճակա-դրական տեղեկու բելններ՝ Լիրանանի, Սուրիոյ : Արճակա-դրական տեղեկու բելններ՝ Լիրանանի , Սուրիոյ : Արկարոսի, Երդանանի ծագին չ Ձու արճարերներ, ժանկական դատեր 800 լե հեն եւ նոր Հայոց արդ : Քինական ուսումիասիրու բերև։ Գրեց Հ. Երի են Վ. Պօդոսան , Միրիթ - Ուիսաէն։ Վիկծնա, 1952: Գին մէի տոլաց : Գրեկ-— Libraire Mechitariste, Mechitaristencase , 4 Viene VII (Autriche). PREUVES, Cahiers mensuels 21. Novembre 1952. Le numéro 90 francs. Հասցէ — 41 Ave. Montaigne , Paris (8) : LUTULA PUBLIC SUPERFIRE 1953 : U. high purter

Paris (0):

U.P.Ph., ηρωμωί Ε. η-μουωμωί ωθούνη μ. η.

σουμή Ph. 8: Պωσιμερωηωρη: Σουης. — Ave. Safaraté Français, Passage Lovlager 3, Tehran (Perse).

........................

HERPHOLF by SEPHIFULA « 8 B. A. U. 2 » C

«BU.N.U.Q»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ '

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ: ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J ... ՊՐԱԽԱ - ԻՍՐԱՑԷԼԻ ՀԵՐՈՍՈՒՀԻՆ

Գրախա, ստորերկրեայ դաւադրունեան հա - արին մեջ գնաց գտնուն դեմաւորելու ։
Հեղենակ Թամրս Սրկրիւ, իր «Հսկողուներն»
մինչեւ առաւշատ ան կողմնակալ դրջին մեջ կուտայ
այդ գիրելուն մանրամասն նկարագուներնը, ու այդ գիրելուն մանրամասն նկարագուներնը, այդ գիրելու հան Հարասի անկեր դաւագիր մին էր և երեկարա
հան Հուանցի ընկերութիւնները արամադրեյին
հարութունեանց ընկերութիւնները արամադրեյին
համար Ինչանայարն վարիչները դիսաժեր կր
հրենչ Մուն էր ու Հանդարա, իսկ ժողովուրդը
կր պատեր հերունայանին վրայ։ Բայց «Ուինկեյ-

Պրաիսա գիրթ բոհած էր Սարոնա - Թէլ Ավիվ թառուգի ի վրայ : Սարոնա Բրիտանացին հոս բա-նակատեղին էր : Պրահայի հրամաններուն տակ կը նակատերին էր։ Վրակայի բատարանը, որոնց դինուսն կունուրանը, որոնց դինուսն եր հրակայան գրերանում և հրացաններով եւ ձևու - հատանինով եւ ձևու - հատանին հրակայան և հրակայան և հրակայան և հրակայան հրակայան այլ դեռ անջափանաց, կը կանային այրարականել այլ դեռ անջափանաց, կը կանային այրարականել

խնուղին, որպէս դի հրևայ տարազիբները կարե Նան ապաստան դանել։ Անոնը կռուհցան բթիտ հրասայլնրու դէմ՝։

Հրասայլնու դէմ :

Պրախա կոռնայա առանց դիտնալու , Թէ ըրիա արձակմած ամրողջ ծրադիրը, որ պիտի կրծար
իր կհանչը փրկել կը դանուէր առնը, իր ընակած
սնենակի սեղանին վրա յ Ամրողիական մինութեան
մէ այրին գարկաւ դու ար Մարմորելը հեռուդիի
մրայ։ Ձէր կրծար Հասկնալ, Թէ ինչ լոյս էր այդ ։
Բրիտանական Հրասայլի մը լուսարձակը հրեւան
Հանած էր իր դասարիը։ Առանց դիտնալու Հրհա հերու ուժը, Բրիտանացիները հա դարձան Սարո հա, որ «հրեն եւ հոր ուժեր ստանայու համար է Արդ պահուն նկաւ պատգաժարհը մը հեծենիւով եւ գէլ ուր ընրաւ։ Բրիտանացիները ըսնած կին «Ուինիկ յթը» :

— Վերքացուցեջ, ըստու պատգաժարերը, ա ինչ կորոսւած է, ազատեցէջ ձեր կեանջը, չն դործողութիւն աւհլորդ է։

Բայդ Գրախա, տատնեւինը տարեկան կին բո պան , պատասիանեց .

— Ես պաշտոնական հրաժաններ չունիմ . ձայ. `աստիիւուին պաշտոնական գեկոլց այ չկայ։ Ետ պէտը է որ կենամ , բայց դուջ , գինուղենը , ա , դատ էջ մեկնելու , եթէ կ'ուղէջ : Հրասայլը ուր որ

է կուղա։ : Ձորս աղանիս Հեռացան։ Գիտելին, թել թեերևա Հինդ վայրինան միայի ունելին, մինչեւ որ Բրիաս-մացիները վերադառնային։ : Ու երը զօսանասերը ևա նկան, ամէն ինչ քար-առանուր, որին հրակելով, ժեքն բլյարվ՝ հանւ

ուփշուր ըրին կրակելով , մեջն ըլլալով

ին քնադործ դենքի բուքը, որ կր պայապանունը Գրախայի կողմե, հին ու խարխուլ տան մր պատլուանին վրա,: Դեղակ մը ծակեց կուրծքը:
- Ես պարնունցայ չ չուտով փախեր, բսաւ մրացած արդը, ես կր պայապանեն դերքը եւ կր կրակեմ այնչան որ կրծամ.

կրանին այնչան որ կրծան ...
Մահացաւ կիրալով վիրաւորուած, բռնուհցաւ
ան մծացեալ չորս աղոց հետ միասին։
Հրատայր փոխագրեց գայն Եաֆայի ոստիկահատունը։ Հոն, հարցումներ ըրին իրեն ... «Բա
եին հորի էջ։ Ինչորք՝ս դիտցա՞ք, թե մենջ ուր
եինչ։ Ո՛վ կուտայ ձեր գէնչերը։ Ո՞ւր կր պահեջ

գանունը »... 13: «Էկ թառ դուրս եկաւ անոր բերնչն։ ի վեր 90: Պրախա ինկաւ Հոգեվարդի «Էք։ Հիւանդա նոց ժաղուհրով, «Եռաւ Հոն ջանի ժը՝ վայրկեսն

նար։ Գրավատյի ժաղորը տում։ Հասաւ գանորդ օրը , առաուսն ժամը Ոլին։ Այսօրին տեղի պիտի ունե - նայ իր աղջկան յուղարկաւորութերեր։ Ան տակա-ւին ույինչ գիտեր պատահանին նատեն, բայց տե - դանին վրայ գաներվ երկու ծաժակներ Շելարել, դրաւ զանած իր պայուսակին ժեն։ Արդ պահում Հասաւ ըրիա - ոսակնանութերեր։ Առանց բա - ցատրութեւն տարու խուդարկեց տունը : Քաղորը փակուսակ էր։ Դերկ գերեղմանա - տուն գացած ատենը, Գրախայի մայրը պատերու՝ վրայ տեսու մահարդները .

Pempagal - It - S.

. R. 246411

իԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿԻՑՆԵՐՈՒ Հաժա առ (Ա. (Ա. (Ա. 1900) - 1900) - 1900

ակլու համար։ Եղիպաոսի պատուիրակներին ժեկն է Մոսկուայի նախնին դեսպանը, Մոհամեկտ Քե «

այ :

«ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ նախադահը և հատաւր իր դիմումը՝ Սահմանարական հահանեն «

որ արտի վճռեր Մե օրինական է վերջերա կրը» «

որ արտի վճռեր Մե օրինական է վերջերա կրը» «

որ արտի վճռեր Մե օրինական է վերջերա կրը» «

որ արտի վճռեր Մե օրինական է վերջերա կրը» «

հայաստի հրատ որ գումարեցին ծարիսի ժեկ, դրնհերու համար վերադինման վիճակը ։ Կ՛րսուի Մե 
հերևայ ընհացով տատը դօրարաժեն ։ Օրանա
հերու համար վերադինման վիճակը ։ Կ՛րսուի Մե 
հերևայ ընհացով տատը դօրարաժեն ։ Օրանա
հերև թուրջիոլ հերև 100 դօրարաժեն ։ Օրանա
հերն այ ծրագրուած 7000են պակաս պիտի դան ։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ վարչապետը, դօր - Փափադրա «

հերև չերարացելու, Պուվարիան հերր դեկել և 

հերև չերացացելու, Պուվարիան հերր դեկել և 

հերև չերացացելու, Պուվարիան հերր դեկել և 

հերև չերա այեն այարիներ կատարելու Համար ։

ՖՈՒՐՏՄ ՍԱՍՏԿԱՑԱՒ Փարիսի և ասիարի եւ 

հերև հերև հերև հերև 

հերած են 43 պարիկներ։ Գիտունները կը հաստատեն և Ար արտին իր արտրունակէ։ 

ՈՒՐԵՍԻՈՒ ԺՈՂՈՎԸ օրինադիծ մի կը բնեւ 

օրուն համաձայն հաղուին հեր և իրակ 

հերած երև հերաի հերարին իրարունակէ։ 

ՈՒՐԵՍԻՈՑ ապարասկար , դեղ - Շիչացի 

հահրել կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերա հիրել կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերա հիրել կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերել կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերել կր կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերել կր կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերել կր կր հատան հինդի հետում - 

հերել կր ապասուի ժօտերս։ Գիտի ժնայ հինդ - 

հերել կր կր հետում - 

հերել կր առանաց - 

հերել հերել իր հետում - 

հերել հերել կր առանաց - 

հերել կր հետում - 

հերել կր առանաց - 

հերել կր առանաց - 

հերել իր հարարական - 

հերել հերել հերել իր հետի - 

հերել հերել իր առանաց - 

հերել կր առանաց - 

հերել հերել հերել իր հերել հերա - 

հերել հերել հերա - 

հերել հե

------

ԱԼՖՈՐՎԻԼ.— Եչ օրուած դպրոցին համար կրթ մարսին մր կազմուտծ է ծախաձեռծութծամր հեկուցում հարաձեռծութծամր հեկուցում հարաձեռծութծամր հեկուցում հարաձեռծութծամր հերով. — Պ. Պ. Մ. ծանրգետն հանում ատենապետ հերով. — Գ. հարագետն հարաձեռնական հարաձեռների հարաձեռների հարաձեռների հարաձեռների հերովում հերովում հարաձեռների հարարական արդոր կազմակերպութինձերի ծունանում հարաձեռների հարարական արդոր կազմակերպութինձերի ծունանում հարաձեռների հարարական անովերապեր հարարակեր իրենց հերական եւ բարուսկան անովերապահ արակցութնեսմեր

լու Թիան ձևա : Ցահձևարարունիլեն յշտացունվու , կամ՝ որոշ կարդադրունիլեն մը չըլլալու պարագային , քենը -Թնրու առաջումը 1953 Յոնուար Ան սկահալ պիտի դադրեցնեն, անխահր : «ՀԱՅՐԵՆԻՏ»Ի ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

#### Ommelik ...

### Dunneli ... h

Upoftet Luzuput UUUANTA quigte, mhate hi

LETAL - LASAL be UUSEELD եւ վայերեց Հայկ - եւ արևւերեած երգ, Խուսալ աւ պար 31, Rue d'Alexandrie - Paris. Métro : Réaumur et Strasbourg - St. Denis

### TĔLĒ-CHATEAU

97, Rue du Château.. Paris (14) — 440.6601 486 88868945 Suffren 62-02 TELEVISION? COLOULE COS BUILDING THE ELEVISORY AMOND , physics in minimal minimal (morally par le frameway to the property of the manufacture of the manufactu

ատքարման դեւրութիւն եւ ժասնաւոր դեպչ շնա «աքարման դեւրութիւն եւ ժասնաւոր դեպչ շնա սորուստություս

# **Պ**, Անդբանիկ *Մա*րպացաբ**ե**անի

Abot Smugtad :

### በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ...

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. **TUSPUUSALLSER**

< C E # U.2 ;

Ֆրանսանայ Կապոյս հետոչի Մտրսեյլի տարե կան պարտնանդեսին։ Դեկտեսքար 20 չարտք նրենչյեան ժամը 955 մինչնեւ լայո, 0թել Սվորանաիտի չբեղ որաներուն

տուրը ։ Գեղարուհստական նոխ բաժին եւ ընտիր նբ -ւագախումբ ;

#### ZULTPUULAR QUSULUA

Հաւիլի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հկեղեցւոյ 
Հողարարձունիանը կը ծանուցանք Թէ այս կիրակի 
Հանդիսաւոր պատարաղ պիտի մաստուցուի Շա - 
շիլի մասրան ժէջ։ 
Երդեցողունիւնները Փարիզի Ս. Յով Հ. Մկրտիչ 
հկեղեցւոյ դայիրներու կողժ է, Եկժալնան հռա - 
Հայն նղանակով ։

Висири պատաթագի Հոդեհանդստեսն պաշտոն եկեղեցույս դալեր Գ. ՋաւՀե Յով հաննեսեան և ագ-թացեալ ծնույլե իրատակին։ Սկիդըն ժամերդու -Թեան Գին, Մ. պատարադ ժամ ի 10քն ։

ԵՈՐՎԱՐԵԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆԸ ՎԵՐԱՐԱՅՈՒԱԵ Հ. Բ. Ը. ՄիուԹեաև Եւթոպայի կեղբ, Յանժ-հաժողովը պատիւ ունի յայտարարելու ԹԷ Նու -պարեսն Մասհնադարանը վերարացուած է, Ըն-գունելուԹեան ժաներ — ԱԺԷՆ օր 10—12 եւ 14— 18, թացի չորեջչաբԹի, կիրակի եւ տօծական օ բերէ :

### ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

*ՀԱՑԵՐԷՆԻ ՆՈՐ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ* 

ՀԱՅԵՐԻՆԻ ՆՈՐ ԳԱՍՐՆԹԱՅՔ
Նախաձեռնուներար և Բ. Մ. Փարիդի
ժասնանիւդին , 32 rue de Trévisch Հայ Ազգ. Տան
ժէջ։ Դասեր հայերէնի, ազգ. պատժուննեան եւ
աշխարհարունեան, հինդջարնի օրերը, առայժժ
կեսօրեն վերջ ժաժը շին։ Արժանադրունեան հա
ժար դիժել Գ. Պ. Արամ Հանչէրի, 9 rue Saulnier
եւ Գեղաժ Անէժեանի, 12 rue Cadet: Շուտով տեղի
հեռի հեման հանձեւներին, հարաժ հեն պիտի ունենան նաև. գիլերային դասախօսու Թիւն -ներ, երիտասարդներուն համար, հիղչարԹի - pkpp

#### 20962U29148

Հիկեր Պ. Հայուբնեան եւ պաշակները կը ծա-նուցանեն Բե այս կիրակի Հոդեշանդիսա պիտի կատարուի ողրացես Տիկին ԱՂԱԻՆԻ Պ. ՉՊՈԻ ՀեԱՆի իրատակին, իր ժաշուան՝ ջառատաներին ռթիւ ։ Կր Հրաւիրուին իր յիչատակը յարդադները։

## ԾՆՈՒՆԴԻ<sup>™</sup>ԵՒ<sup>™</sup>ԿԱՂԱՆԴԻ

2bf REVEILLONE bff LILLIBIT AUX LILAS

Ուր պիտի դանքը ձեր փնառած բոլոր համա -ժ ուտելիջները : Ընտիր բանփանետ , օգի եւ դանազան ազան -

Արնելիան ծաւադական Ք ենր եւ Ֆիկ. Գա. րազարներու ղեկավարու Բեանը: Հասցե՞ն — 24 Rue St. Lazare, métro Trinité,

he N. D. Le Lorette : Ubramatibpe magus refleres sundang sbramdon jak-gle Tri. 31 - 62:

### ՄԵՐ <u>ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ</u>

USPARLURUE AL BUPPARE UP PALAR FUJULARTEBETE AUADI TEASBURBER LE PUSPEL PEDES UNADA ZUBPELDEL : > PSULPAR UPE APLUE JUUTEL SORP. E. UPERFULDELE (UPLUED):

### BUFGUSPSC

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. 8. Դ. Վուլվատ Օստոդի վր-ատետծ ենքակոժիտեր ընդ. Հ. ժողովը՝ այս չա \_ բան ժամը 20.30ին, սովորական Հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ հերկայունիւն : ԱԼՖՈՐՎԻԼ — Հ. 8. Դ. Ս. Մինասհան են \_ Բակով կաէն ընդ. Հ. ժողովի կր հրաւիրէ բալոր ըն-կերները այս ուրրան իրիկուն ժամը Գին, տովո-բական Հաւաջատեղին։ ԵԻՐՈՍՅԻ Ուսանողա. Հ. 8. Դ. ԱՐԵՒՄՏ. ԵԻՐՈՍՅԻ Ուսանողա.

դան ընդե. Միութեան ժողովը՝ ուրբաթ 20.30թն, սովորական հաւաջատեղին։

Պան թեղչ և Միուբենան ժողովը՝ ուրջան ժամար 20.30%, ուովորական Հաւաջատներկի։
ԻԹԱԼԻ — Ֆ. Կ. հասի Ինքարիի մասնանիւղի հողովը այս երկուլարնի ժամը 3ին, սովորական հաւաջատեղին։ Պարտաւորիչ հերկայունիշն, և ՎԱՍՆՍ — Խարբերըի հորակարժ Հայր Միաւբենան ինչ և հարակարժ Հայր Միաւբենան ինչ և հորակ առառան ամի Ֆին չեն Անանարան համանան հանարան հարանակար հարանակար հասանարան հանանարան հանանարան հանարակարան հանարակարան հանարակարան հարանակարան հանարակարան հանարակարան հանարակարան հանարակարան հարանակարան հանարակարան հանարակարան հանարակարան հարանակարան հանարակարան հանարակարության հանարակարան հարանակարան հանարակարան հանարակարան հարանակարան հայասին հարանակարան հայասին հանարակարան հայասին հանարակարության հայասին հայաս

9ին, Հայրենակից Լեւոն Արաբելիանի բնակարա հին մէջ Լարևոր օրակարդ ։
ՏՐԱԳԻՋՈՆԻ հաշաներ (Պոհաոս) Հայր - ՄիուԲիան տարեկան ընդւ - ժողովը , 14 Դեկա - Կիրակի կեսօրեն վերջ, ժամը 3ին, Cafe Regent, metro
Cadet: Թրակարդ - - I) Ջեկոյց, I) Հարուհաուու Բիւն, 3) Ընտրութիւն հոր վարչութիան Միւն, 3) Ընտրութիւն հոր վարչութիան Միւն, 3) Ընտրութի բոլոր Հայրենակիցները տա հասա

խարկա ։ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ — Տրապիզոնի Հայր․ Միու-Թեան պարաՀածողքոր , 17 Մայիս , կիրակի , Cercle Militaireի մէջ ։

« LUB - FABD» P LILITILE Ալֆորդիոլին Տէր և Տիկին Ա / Սիժոնեահ 1500 Եր եւ Տէր եւ Տիկին Վ . Ուրրաքեան 2000 ֆր. կջ Դուիրեն «Հայ - Բոյժոին, Այրի Տիկին Նուրիցա Էրանեանի կակծալի ժահուան առերեւ :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeuns-Gens

## Aryuntarphili.

## Azmarniph'ili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

24mmd=jh TRU. 85-47

ՆՈՑ - 29 է և ակսհալ ամեր դերեր, ժամը ծիր ակտիս հուապեհ, Պոլուն յատկապես Հրա — ունրուած քունքականար ՄԿՐՏԻՋ ևւ ՊՕՂՈՍ (ուտ), արևերևան հուագի ծահան վար ափուհերը, ընկերակունինամբ հրաչնուն վարունին մր։ Հաժապան հւ այեսպիսուն կերպեսընհերու կարդին ամեր դիչեր Տ է Օ Ն է Ի - Ք է Պ Ա Պ ինչպես եւ նաչարանին կողմել խնամ գով պատրուսան արևերևան ամեն կարգի աշերդեններ

նուլեղկններ : Հարսանիքներու եւ հաւաքոյթներու համար

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Imprimeric DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



orep-brp

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENEN EN EUROPE

HARATCH onds on 1925, R.C.S. 376.286

Biroctour : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC Lhgmifu. 1100 dp., Smp. 2200, Bam. 3000 dp. III. EHR 18-78 1-58 10 dp. C.C.P. Paris 1078-68

Samedi 13 Décembre 1952 Tupup 13 964860766

28- 38-Ph - 26 Americ No 6940- Unp ppymli phr 2351

bipmate &. Brungball

WELL MOUSE

#### **ሆ\$**ሀፈበዓበՒ**Թ**ኮՒኄኄԵՐ

Մեծ ու փոքր անձկութեամբ կը հետեւին դէպ-

արևու բինկացին, այի օրեն ի կեր որ Մ. նա-գիրու բինկացին, այի օրեն դ կեր որ Մ. նա-հանդինիրու հախադահ բնարունցաւ գօբավար մի բ: Անվունիունի ևր աւելի կը չերառել, գանի կը մ-առննայ Յունուար 20<sub>2</sub> երր գործի պիտի ձնոնարկէ

Արդըն ասութը :
Դրական իր մեջ , մեծ փոփոխունքիւն մը չրս պասուիր, արտաջին ճակատի վրայ ։
ձիրը է որ դօրավարը ուժոլին ճառնը խոսե ցաւ, ընտրունեանց ընթացրին։ Եւ անչուշա աւելի
կտրուկ է, իր ասպարեղին ընթումով ։
Եւ սակայն, մոտէն սերանով անցուղարձը ,

or տակայի, ժշտոքը տերաելով անցուդարձը , հարգնակ տուկի պաղարին դարժատ : Արդարևւ, ուրիչ բան կը Թելադրե պալտանին ծանրութիւնը։ Մանաւանդ որ, հրաչարդոծ մի-ջոցներ չկան, այս կամ այն խնոլիրը ժամ առաջ լուծելու համար :

ԱՀա մեծագոյն Թննուկը, Քորէայի պատե -ոքը, որ արիւն կը Հոսեցնէ երկուջուկէս տարիէ

Այզընհաուրը խոստացաւ ռազմագաշտ եր -Թալ, եԹէ բնաթուէր։ Գնաց եկաւ անդեալ չարԹու, երեր օրուան արտոյա մը կատարելով ակտա դադա-Նապահութեւանը :

հապահուքնամը:

Արդի՞ ւնջը, — ոչ մեկը դիտել: Բայց, հրև ւ

ւութները չատ բան կր պարդեն:

Վերադարձեն ի վեր, գօրավարը գագանի խորՀորակցունիւններ կր կատարե մարտանաւի ժո՞

ժեր, իր դործակրցներուն և. Համասաբետներուն հեՀետ։ Գիտի տեսել նաևւ դօր։ Մրջ Արթերբրը, որ

պաշտնանկ հղաւ Թրումրնի կողմե։

Ըսին ԵԷ այս վերկիչը ինչն ալ ինդդած Է

Ծայր։ Արևւնլջի նախկին ապարապետեն՝ ցուցնել

« բանաւոր եւ պատուաւոր միկոց մը՝ պատերագ
ժի վերջացնելու Համար:

« phonument be mannessen or open of a of phonography face confidence of the property of Moth approxymph of \$2, bp Back By property by agraemond business, and he works of being as of people should above, and he works րուր ժիևեն ։

Գաղաներ չէ օր Անգլիա միչտ կարն կապել կուղէ, իսկ Ֆրանսան արդէն իրած է քասի մի մէջ, Հնդկաչին, եւ հետղհետէ անհամրեր կր

բովը իսկ Ռոգագողովը չկրցաւ գիրադուլ մը

Նոյծ իսկ Ադդաժողովը չկրցաւ գիծադուլ մր կնջիլ սալ :
Հեդկաստանի բանաձեւը բուէարկունցաւ Ղախ Հայկաստանի բանաձեւը բուէարկունցաւ Ղախ Հայկաստանի հանա Քորէան, ոչ կատեր գիՀաստանը ոչ ալ խ Միութիւեր կր Համակիրպին։
Այսպես, Ադդաժողովը հոլիչանա անդօր է հիմՀայաստանը ոչ ալ խ Միութիւեր կր Համակիրպին։
Այսպես, Ադդաժողովը հոլիչանա անդօր է հիմՀայկան ինքերինը ըստենալու որջանա կուսահուկ Ադգերու Դաչնակցութիւնը :
Իր բնանկարին պատեւութիւն Մոսկուայի նւ
իր բնանկարին պատեւար արևուհանան Հակատին
ուժերը Հրատելու, մաչնցնելու Հաժար :
Այժմ ուրիչ ծանրակչիո Հոդեր կը մ թագնան
Հորիդոնը :

Հորիդոնը ։ «Պատահմումւրներ »չեն ինչպէս Միջին Արև -«հիրի, նոյնպէս Հիւս․ Ափրիկէի յարանուն խլրը-

ատումերը ։

Միջին Արևւելքի բոլոր երկիրները իրենց ան.
կախու Թիւնը պտած ըլլալով, աւելի կր զբաղին
ներքին բարենորոգումներով,— դեղափոխուհետակ կան կարգուսարքի փոփոխու Թևամբ ։

Այս չարժումին մէջ ալ, միչու կր զգացուի շիմնական ձգտում մբ, — Թշնափել օտար ազգեցու«» « 1. 05. շիտ հեր

Նական ձգտում մը — ԹօՄափել օտար ազգեցու Թեան վերքին հետջերը ։
Հիտ. Աիրիկեչ նոր կ'արթնմոտը ։
Շարժումին ուժը կր տարբերի երկիրէ երկիր։
Այժերիան առ այժմ հանգորու է իսկ Թունուդն
ու Մարրգը ոչ միայն արիւն կր Թափեն, այլեւ ափ
առած են Արգաժողովին դուսը, ընկերակցու Թեամբ 13 արար - ասիական պետու Թեանց ։
Ինչպես աժէն անդ այս երկիրներու և նրջին
իրրաումներուն առքիւ աչ միայեպ Հակատ կազժած են երկու ծայրերը, ազգայնական եւ կար -

հեր։ Արտաքին Թեւր անվագնութեւն կր պահանքէ, աչջ Մունելով ամեն վտանոլ: Երկրոպը Մօգտուի տուիքեն, ի հենուկս «իմ-պերիալիսա» պետութենանց:

## ዐቦዮ ዐቦኑ ኄ

#### Th Sursushe, Uloposhe

Կարևւոր Եիւ մր կր կազմեն այն գորոց-րրոցծ «այրենակիցները, որոնց իրար կ՝անցնին, կր փր-փրին, երր կը տեսնեն որ վերել վար դրադրույուան է Յերքին դրկուան իրենց յողուածը, Թարզմա -նութիւնը ... կամ բանասանդծութիւնը :

րադիրներում ջաչածը ... Բարեկան մը, Թարդմանական ոջանչելի նմոյչ մր դրկած էր, անցեալ օր։ Արտասահանակի հայեւ թէն Թեւթ մր զորավար Մոնըրդ» Բարդմաներ է ամերիկեան ծանօն թնկերունեան անունը — Gene-

Պատմած եժ , ուրիչ անգաժ : Հայերէն Թերթ

Պատմած եմ, ուրիչ անդամ: Հայիրեն թերըն մր, տարիրեր առաջ փարիդնաւ բաղիու մր , Թարդմանարար, կր չաղեր հկարագրութիւնը մե - ծահուն Ֆրունսացիի մր յուղարկաւորութենան։ Ֆր-բանացի հարարիրը դրած էր Ձէ «Հանդուցեալին մարմինը դրին հնեշին մէք» : Ի՞նչ կ՝ուղէր որ թին մեր միամիտ իմրապիրը : հրարու հետ կր չփոթեչ «Հաղ» եւ Հղարեջութ» բա-տերը եւ իր չար բախուճը կր հակորհար երկրոր - գր — « մարմինը դրուհցու դարնուրին ակերու հղճանիտ մէկը, պիտի բանար բառարանը ու պի-տի տեսներ որ Ֆումասիրն հիշեց մես» «ատո եր անդանիտ մեկը, պիտի բանար բառարանը ու պի տի տեսներ որ ֆրանաերեն biètep միջտ «դարե Չուոց չի նչանակեր (անդվերեն bier) այլեւ գուրա Արան անձան հրակիր Մի ժեղադրեր մեր վաւերական խմրադիրները,

երը այս անսակ պոչաւոր սխայննը կր սրթագրեն ։ ԸնդՀակառակն , Ծնունդին եկեղեցի դացէջ եւ wyofthyke an Unancrad Ludghparffich was րենց, որպէսզի օր մր խմրադրատան բան րոցականներուն չյանձնեն : Եի LEGOROUSE \$P\$FESSTANTEREDORNAL PRESENTATION SEASON DE LA PROPERTOR DE LA

ՑԵՏԱԴԻՄԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԻՋ

Պոլտոյ վերբին թղթարերեն կը քաղենք հե -տեւեալ տեղեկութիմնները . —

աստան ասողագրությունութը։ « Պիւրիւգ ծողութի կայմակերպած չարժումին եւ Մայաթիո դերքին դեպքերուն առքիւ, սակողջ երկրին մեջ բնումիւների կր կստապուին, մոլև-ռածրական ցանցը Հիմնովին ժաջրադործերու Հաումնդական ցանցը հիմնովին ժաջրադործելու Հա ժար: Թուրջիոյ մէջ «Գիւյիւթ Տօղու»ն ունի 500ի նն աստուաց է ըւ ազէր գէկուր շագան նոնթարհա-չափ արժագրբն ՝ սնորն իւնաճարչիւնիր նուսարվա-որը, հուրճերվ ոչչ Հոերևան գովություն բուր www.me.wo : Fulng apelpep Sonnesh subpris պատրաստուան: Բոլոց «Պիուքիւջ Տօղուան և ծներու անունները եւ ինչնու Թիւնր Տշրուան են, գլիսա-ւշրու Յեամր Նեծիպ ծաղգլ Գաարիւթեջի։ Հաւա-հական է որ ոմանց տուները խուգարկունն։ Ոստի-կանու Թիւնր հետասարերումի ձեռնարկան է հանւ Միլլիլե Թեիլեր Միու Սեան պատարա անդամեն -բուն դեմ, որոնջ կապ ունին յնաարիմական չար-ժումին հետ։ Վոլադ մէի Համախումը ձերբակա-տուհինչնարը հր ժում ին հետ։ Կոլսոյ մէկ համարումը ձերրակա-ութին հետը եր սպատուր։ Ձերրակալման հրա -ժանադիր ելաւ աղանդաւորներու պետին, Շէլի Սայիա Նուրիի դեմ, որ Գիւթանիա կա բնակի։ Կոլսոյ մէկ կատարուսին խուրարկան հետներեն հար, կարգ մը կարևոր Թուղվեիր դանունցան և լանձ -նունցան ընդ հ. դատախաղունեան ։ Ամէն անդ չ հարերական ընդ հ. դատախաղունեան ։ Ամէն անդ չ հարերական ընդ հետրանալ , ձերբակայելու համա ՍԷհժէտ Երլարդ նուն երիտասարդը, ինչպես նաև հղկարահատակ, խարտեսը, ինչաբակայն՝ միր, որ այդ գանդին սպարագուրենեսն է հեխ է։ Սիչ երկարա հատակ, խարտեսը, որ հարկայան մեկը, որ արդ ցանցին պարտեսը, հինարակացն մեկը, որ արդ ցանցին պարագրուխներին մեկն է։ Երեկ անումը ձերակայութի, ցանցը վարող գաղանի ձեռանին այ երեւան պիտի ելինն։

հետարիմ այ երեւան պիտի ելինն։
հետարիմականները պիրերային ժողովներ գումարոն են Մարտիքեր մեկ։ «Պիշիեւը Տորու հիշներու եւ Միլլիյեր հիներու մասնակցութեամը:

ՈՒԺԱՆԱԿ ՄԸ գտնունցաւ Փարիզ - Հատմ նե-Թարցին մէջ, մարտային պաշտոննաներու կոդ-Թացցին մէջ, մարտային պաշտոնեաներու կող. Մոտանայի մոտ։ Ձերընակայունցաւ իտալացի

ԻՆԵՍՔՈՑԻ ընդՀ. ժողովը փափուհցաւ, 100 բանաձեւեր քուկարկելով ։ Նոր կոչ մր ուղղուն -ցաւ Լեհաստանի որպկոզի հա առնէ իր Հրաժարա-

## **ኒስቦ ቴሎ ከዚኒቦ ሳትዓ**ቀይቦ UULTARE UL2

ԱՐԳԻԼՈՒԵՑԱՆ «ԻՄԹԻՔԼԱԼ» ԵՒ ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ

Մէկ օրէն միւսը աւելի ծանրացաւ կացունիւ եր Մարորի մեն: Դեկտ. 11ին ֆրանսական իլխանու Թիւնը գե-

Դեկտ : Ար Ֆրահսական իլիսանություր պա -կոց ց և Էրատարակից որ կրպե « Քաղապրահրայի վերքին դէպքերը անդամ մը ևւս Հաստատեցին ԵԼ բարիկարգունեան Հա -մար վտածը մր կր կացծէ Ժաβելըալ» (Անկախու Եիրև) ևւ Համայնավար կուռակցունեանց գործու-նունիւմիչ Արօրին են այս 2 կուռակցունիւն » ները որոնց կարմուտծ են եւ կր գործեն անաստես ան եւեւ «Հե. Հե. Ա. և և և առանացում անձան ները որոնց կազմուած են եւ կը դործեն անսաստեւով հանոնց կարկրի օրենցին։ Այս իսկ պատճառով հանոնց վարկրենից հնվակու են այդ օրերով հավատահատով հանոնց վարկրենից հնվակու են այդ օրերով հակատահատած պատիժներուն։ Միւս կողմե, հայա երկու հուսակցութեանց դործուներւ նիւնը որ յանդեցաւ Դեկա- Դի եւ Ֆի եղերակած դեպքերուն, իր հու-թեանաբ անոնց վարիչները, անդաները կան անակցները կեն հարկել 1835 թունա Ձի օրեկրով հախատաստած բանատարվութեան եւ տուղանցի պատիժներուն։ Ի դործաղուսեն այդ օրենքին, ար դիրուան է ձևաքիջերը եւ Սարդը հանականակար կուսակցութեանց ամեն դործուներուն։ Սատիւ ակտի պատժունի անոնը որ կիսնաստահն այս արդերին quippi »;

արեարի պատժուին անոնեց որ կ'անսասանն այս արդեկջին »:

Նոյն օրն իսկ ոստիկանութիւնը դործի ձնոնարկելով, բազմաթիւ, ձևրբակայութիւներ դարժ
տարեց, ինչպես կր դրեն թերթերը, ամենասենաւլսուցն է այս Մարոցի ժէջ, 1944 Ցունուարեն ի
վեր։ Աջարրներ ալ տեղի ունեցան, ժամասորապես Ցաղապանջայի, Ռապաβի, Ինդկելի և
Մարաքէյի ժէջ: Անժիջապես բանաարկունցան
ծեսքիջլայի վարիչներ և Շորի.— ժէկը միւ«Էն կարևոր դէմբեր։ Ձերբակալունցան հանւ 12
կարմիր դործիչներ ։ Ուրիչ լիսուն հոդի ալ ձերբանարկության հարև Հ ձեղասկից իշ, օրուան դեպբանում։ Մարոցցի կալանաւորները փոխադրուն ցան դեպի հարաւ, արդերափակունրով տարրեր
վայրնում էէ, իսև 12 կարմի դործիչները, ոբանօ ֆանաւով էիրեւ «վտանալու հանարին»
ապահում են, իսև 12 կարմի դործիչները, ու
բան օդանաւով, իրրեւ «վտանալուը հանարին ապահովունենն ալ
ապուած են Թերβերուն ժէջ)։ Օրահաւր պահ ժը
փոնգ առաւ Փերկինեսնի ժէջ, մյույին հանանանբով։ Ձերբակարունցաւ ուրիչ Ֆրանաացի ժը որ
դրան առւած էր Արարի ժը որ որվերիարութին և

«արիակարուծիը օւորէ Արդաժողովին ։

Ձերբակարունարի մի որավարի դորարը ժը

դրան տուած էր Արարի մր ուպեսզի բողոցի ենռադիրներ ուղղէ Արդաժողովին:
Ձերբակարո Թիւներէ՝ հերք, զօրանցջ մր տեդի ունեցաւ արաբական Թային մէն
Ձօու Կիլոմ Սույինաին՝ այկերով հաղորդեց
Ձօու Կիլոմ Սույինաին՝ այկերով հաղորդեց
Ձե ազդ եւ կարմիր վարիչներու ձերբակարումը:
Օդանասերու միջոցաւ առուղունցաւ Թէ հադարաւոր բերկներ իր համախոնթուն՝ Զաղապվան գայի հարաւակողմը, բաղացին վրայ բայերու հաձար։ Անունիսակա հրաայիր եւ դրահապատ կառգեր դոկունցան։ Կոլ մր ուղղունցաւ բուրդջերո
Համար ձերբակալու Թեանց դէմ։ Ռապածի
400 ցուցարարնի վրայ չա լել։ Ոստիկանուհիւնը միջամաելով հարիւբ հողն
ձերբականը չ ձերբակալեց ։

Փարիդի մարոջեան չրջանակներուն մէջ կ՚ր՛ ահն Թէ ձերրակալուած բնիկներուն Թիւն է 60-70։ Ֆշանսական աղրիւրէ կր Հաստատեն Թէ «ԻոԹիթ

արտանապան աղդիւրք կր հաստատեն Թէ մես Թիք լայթի ամրում սպայակոյար ձերբակայուած է Հատափորւմները կր չարումակուին։ Արաոբականներուն մէց եր դանունն գօր - Մոհամմէտ
Լիատիզի , որ «Սաի՛լչայթի ընդ հ. ջար տուղարն է ,
իր օդնականը՝ դօր - Ճէլի և դործարեր մարմենն,
անդամները։ Ձերբակայուած են ծաևւ ջանի - մը
խմրագիրներ :

Բացառիկ միջոցներ ձևոր առնուեցան , որպէսդի հացատիկ միջոցներ ձևոր առմունցան, որպեդի գրի միկները նոր ցույցեր չատւրեն, իրբևւ սուղի նր-լան : Երբենւնկը արգիրուան է ամիսոց երկրին մէջ եւ փաչաները իրառունը չունին հեռանարւ իրենց շոջանչեւ Շատ մր խանու Թներ փակուած են իրրեւ հետևանը նոր գործադուլի մր որ պիտի տեւէ եր-կու և երեր օր։ Ջօր։ Կիյոմ Փարիդ կը սպասուի ղու — երեջ օր։ Հօր Կիլոմ Փարիդ կր սպասու ջանի մր օրէն, խորհոդակցելու համար կառավա րութեած հետ :

× Նոր Հեռագիր մր կ'րսէ թէ Ռապաթի ցոյ-ցին կը մասնակցէին 2000 Հոգի, որոնց 300ր ձեր-

ցրա կը մտանակցել և 2000 «որ է, որոնց 300 թ ձեր-բանարուերաման։ Անգովար տարեր կր հետել է, իսկ ոս-տիկանութնիւնը միջանահր ըկտերով ։ Բ. օգուան ոչ կորհորւն առքեր. ձերրակալ -ուած 400 թեկներ Քապապահայայի ատեսնեն յանձնուհրան ։ — Բենկները 200, հույնիսկ առելի կը հայունն իրևնց գուհասում Թեւր ։

կը Հայունն իրենց գուհայուն թիւր : Ածմեր Պարաֆրեին, ծոթքիրյայթի հերկայա ցուցիչը ու եխւ նոր բեր գտծուն, րատւ Թէ պետի աստանակեն գումեր գաղանի, որովչնանւ «Լեջ կրնար օրէնցէ դուրա հռչուկել գաղավարները»: PARAMESE WARRE

Pailnigh alb. umbulup bulu ujumhelben

(furphysic zwineliniperinipeli hanning f. 14)

# **ՁՁՈՒԵԼԻ «ԺՈՒՌՆԱԼ» ՄԸ**

ՀԱՄԻՊԻ ԱԶԳ. ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆՑ ԴԵՍ

hVF. — Հաղէպի մեր պաշտոնակիցը, «Արհ-Վոլք», կը գրէ խորին վրդավումով։ — հերիոյ խեմի Աղդ. Իշխանունիևան ղէմ կազ-մակիրպուան ատորին դառի մե ղէմ յանոլիման կը

պատուրերը
Երկար ատենք ի վեր, տեղեակ կինը ատո ընրկրեար բոլոր այն ալիատանջներուն, օրոնց
ընուած են էայ կետներն իսրուած կարը մը անրարձարիներ, դիխաւորութնեամբ ռասկավար քասինը,
փուջներու եւ բոլիեւիկեան ապրուկներու ։ Ծանգն ախուքաներու եւ բույշեւիցեան տարուկավում Սանանջ Էինք նաեւ, որ սարժումը կա դեկավարուքը Պէլ -բութեն ու կը ձգտեր եւ կը ձգտի կախորհկոսա -կան ընտրունիան Հարցը ընել Սովեաներու հրողժե պահվայի ճաժարու ժը վրայ եւ ընփացի ժը մեջ ։ Անոնգ, որ Աղղային Իչխանունիան դէմ՝ կիուդեն

դասնկայի ճաժրու մր վրայ և ըսթացրի մր մչը է։
Անուծը, որ Ադրային Իրվանու Թեան դեժ կուդին
մլայար չղենայացներն այսօր, հասնանիկներու եւ
Հրու կամակատարի իրևնց դերին մէն՝ կր յիչեցեն
«ահապատի ուղար»..., որ կր կարծ է ահահատներ
ծնայ, դրուիր ժերձելով աւաղին մէն...
Գիաի դրայինչը, հանդամանութեն, հարցի բու
լոր ժանրաժառնու Թիւններով է Հատ կարդի։ Գիար դարինը ներջին փուլերը, ինոկատակունեան
ծեր, որուն հերոսները ծանօք են ժեղի իրևնց թու
լոր մենս ու անիսասումանելի նպատակենից ու
լոր մենս ու անիսասումանելի նպատակենը ով
Հայաստակենը և հերջին իրևնրը, պատեսապաշտա
կան կիրջին հետ հերջաշնակուած, ջառներն ու
գտւարիրները մղած է իրնեց տերային ունիական հեր հերջին ինուները, հերջին կանինը ին հեր հերներ հեշ
Հայեպի մեն, ձանող ռաղժավարունեանը մը
Մինչ այդ , կ ուղենը հանրային ունիականու
- Թիսն դարձնել դեպուրական ջառնենան և գնուռհայնիչունեան պատմակարունեանը ձր
Ապրուսծ է Հայեպի Քարձգործականի գրասնե
հայնիչունեան պատմակարունեանի գրասնե
հայկին մեջ եւ որուն բուժան դուկունիչներ վեր չեր

հակիոն են Հայուգայի տարարարագրությունը կրին -ցրել ... սույթահական օրհրու դաւանածական դործունելութիւնը հայանուն վատներուն ։ Անաւասիկ ամբողջական պատճենը այդ հան-

ատր արհեստաւորներ, պարկելտ առեւարական -ներ եւ Սուրիոյ տնտեսութեան ու ընկերային վե-

ատր արաստատարար, պարզուտ առուարադան եր և Աուրիոլ ահահասունիան ու ընկերային վերիչին աստարող անհատներ է
Համազային՝ հարուերով եկեղեցւող չուրք եւ անոր պայծառունիան համար հի Բական եւ բարարական որհություն համար հի Բական եւ բարարական որհությանը և թնական եւ բարարական որհությանը հեր արտական համար արարակիչներությեւն հեր որոնց մատակարարումը եւ թնականաբար աղային սրոների վատահարարումը եւ թնականաբար անարունոր կառակներուն, մինչնւ 25 տարի առաջ է Սակայի, թարաց այաժաններու բերումով, և կուոր խոքրակցունիւն մր, չներներ և բարարակիչներությեւն կուրակիչներ և հարարական մինչնւ 24 հերևան եւ հայերական հրարական գեր արարան չմերներ և հայերան և հայերան և արարակունիրը մեկուաացուց աղղային դոր ծերկ եւ անոնա անհասության հանաևառ

դրայատ այս պուրչ է գրունացուց աղդային դոր-ծերի եւ անոնց պարիկստ ու յարդուած անձնաւու ու հեանց փոնաբեն Առաջնորդարանը իկղուց դա-տահական մարդերով, որոնց միակ արժանիչին է եղած կոյր հաւատարժութեւն հանդեպ վերոլիչ եպ հակարդութեան է Մենջ, պետութեան է ասորն ասորու կպասնումելու ածհուն մաահողութեամբ, լուու մնացինը այսօր ալ , եթէ ականատես ելլլայինը աղդային տիսուր պատիրի մու Արագես, ուրիչին ուժով՝ միչա իշխանութեան դյուն մեա պան այսիսիրակակութեւնչը իր անկողմակարդ հետև պակասով ու աղդային կալուածներու և դործերու դարանը վերածեց ժետարիրական չաշաստանի ժը անրարեհիդն ժատակարարութեամեր և Առաքնոր -անրարեհիդն ժատակարարութեամեր, Առաքնոր դարամը վերածեց ժենատիրական չահասաանի վր, Արդ Սահժանադրութիւնը ըստ կամս ծառայեցուց իր հատուածական նպատակներուն եւ, աստեց իրը բնական հետեւանք, այսօր արժանացած է ժողո-վուրդի բացարձակ ժեծաժասնութեան անվստա հութեան :

Lum dbp Uqq . Buldwhungprefituh upudus . Ըստ ժեր Արդ. Սահժանադրունեան արաժադրունեան, պարտաւորիչ է, որ Գաւտուական ժողովի ընդհ. հարժը փոփոխունեան ենքատկան հարցի դուհ. հարժը փոփոխունեան ենքատկան հարցը արաչն կենսական հարցը արաչն կկանայի է առնուած, հեսկալ Գուտուհորովը բեսկանի երը կրանայի հուրովը բեսկանի հերը կրանայի հուրովը, ժեսայած հրականի հերա հան հատատումում դեկայնարուած հաւտու ժողովի, ժեսայած հաւտուծումում դեկայնարուած հաւտուծումում դեկայնարուած հաւտուծումի հերը հային հասարանում չեն հայար ուհեցող որոշումներ տալում Հայեպի ժեջ։ Դրեն հասարութեան անհանարումներ հայարութեան անժիստերի ապացույցներեն Հերը կի հերի հայարայանին և հերի կանումումին հերի հայարական և հերի հայարութեան անժիստերի ապացույցներեն Հերի կան հերի հայարական և հերի հայարական հերի հայարութեան անժիստերի ապացույցներեն հերի կանումիչ հայարակայունիչներ Դաժասկոսի

9hSIIhit, illioribii

#### Pundunn.

չարու, որոսը դրասա գտվուր ու րողլայարը ապագ ծաղարքի չերերակի ճեղաւորուերվո ու հետաքետե ծրրածալով կր ձեւացնէ մասիրակներ, ոռողելով արլոր խորբերը։ Այս Հեյերակային ցանցը կր կար-ձէ փայծային։ ձերմակ խիւսր։ Նոյն երակները ի-րենց ամբողջ նրկայնքին ծածվուած են յասուն րենց ամբողջ երկայերին ծածվուած են չատում պատեանով մը որ տեղ անդ ուռույցներ կր ձևւացրնէ համրիչի մը ուլունցներուն նման եւ որոնց 
Մալիիկիկի մասնիկներ անուներ տուած են իսացաց 
գի դետունիի անումնի է Հասարակ մասկերակներն 
ալ (ձեւ արհան) բնդրայնած վիճակ մր կր ներկայացնեն, որոնց «էջ ինացած է արիւնը, կամ չատ 
դանդաղ է իր չրջանառութիներ։ Երկու անսակի 
երակենըն ալ Բենւ տարբեր պալասծ ունին, րայց 
կազմով կարիլի է և որեր նկատել 
տարական 
հայծադր դեղձ մրև է ու մարդի կազմի միակ 
դուծասարութին և ուռ տահան կառներ ունին ևու ևո

գործաղբ դեղմ մ ըն է ու մարդել կազմի միակ գործարածն է, ուր արեան կարմիր դնդիները կր գտուին, ծիւրած ու անալէտ դնդիկները կի դնձայ-ուին ու միա ն առողջ դնդիկները «Էևարոօնուն» Հարունակել իրենց չբջանառունիւնը : Այս պատ-ճառաւ միատուած է կարժիր դնդիկներու դերեց -մանը եւ բնղչակառակն սպիտակ դնդիկներու որ-

րուսը. Ինչպէս դիտենջ, այս վերքինները օժտուած են մարժնին դէմ պայջարող մանրէները, վնասակար տարրերը ինչպէս նաեւ մաչած ու մեռած բքիքները տարրարդ ընդպես ատու սայած ու սատած բիրջարի Նորն պայտոծեր ունին կարդ մեր բիիքներ, (ինչպես, Սարդի ջիշկֆերի բիիքները) որոնք տարածուած են ժարմեկն կենսական ժասերուն մէք։

են մարժերի կենտական ժատերուն մէչ։

Փայծարդ թլրալով հերմակ գերկեներու գրը խաւար արտադրիչը, աստեղ են որ կեռւանն այլասերած ու ծիւրած կարվեր դեղիկները։ Երկակե այս պատրել է որ ինչպես թիւհերի թենքի բենքները։ ամբաժորել իր ծառայէ իրըեւ Հում նիւթ՝ աշևան

եր փորժիր դծոլիկծեր արտադրող գործարանձերուն ։ Ճերժակ դծոլիկծերու այս Մահկային այհատան ... գին ի՞ժամդակեն յասաւկ բինիներ , որոնջ բու -կորուած կայժիր խիսանի չուրիը՝ պաշակի դեպ կատարին , ժաջրելով ժարժինը վտանդաւոր

եր կատարեն, մաջրելով մարմենը վտանարաւոց աարրերեն: «Գրաել նաեւ որ փայծաղը հերարդան - Վետց է հրաել նաեւ որ փայծաղո հերարդան - Վետ վեն հետելի տեսացին եւ երեխայի մի ծնուն - «Էն մենչեւ 1—2 տեհի կը լծուի կարմեր Վորվերը երերին եր թու արտադրութեամ։ Ֆետոլ այդ պայունը կեր յանձեչ ուլիչ գործարաններու եւ և մասնաւորի ոս-իրանուներուն։ Սակայի իր այդ յատկութերեն կրապ չու-րէն ընուիլ այդ պարոտականութեևան ամէն անուր թու հետևը այդ պարոտականութեևան ամէն անուր որ մարդելային կազմը Հիւանդութեևանց կամ ակա-ու թեանց Հետևւան թով կը դիմեչ իր օժանդակու - հետն ։

քեան ։
 Ուրեմն փայծադր պէտք է նկատել ոչ ժիայն կարժիր դեղիկերը փճացնող դործարան ժը, այլ ժանացնող դործարան ժը, այլ ժանաւանդ ճերմակ դեղիկերու արտադրիչ ժր, երկանի ամրարող ժը, ու չնորհեր, իր ինիումն , երևանի ամրանը, իրևանի պարունակած արհան կար ժիր առողջ դեղիկերը կր դրկ հարմերն այն ժաները ուր քերւանին իր պատանի կար , հարմերը ուր քերւանին իր պատանի կար , հայարարարան մարիր ուր քերւանինի պատանի կար , հայարարարան մարիր ուր քերւանին իր պատանի կար , հայեր ժեր ուր կենսական է ֆրոլես Բերոլեի նաև նարժող հիւն մր ուր կենսական է ֆրոլես Բերոլեի

Համար — Համար իր այս ճիրնրուն հետևանոր կա ճախ կիուռև։ Մանաւանդ կարգ մր մակարուծ ման-թեներ, ինչպես տենդին մահրեն կամ տեսակ մր փորի որդերու Թրիուրները, բոյն կը դեն փայ-ծարին մեկ, ուռեցեկով և ակարայներվ։ Այս քիրնուրները բաղմանալով յատուկ պատեսանի մր մեկ կր խաղմեն դուհոյն՝ յանախ և հիասլի մր դունին ձեծուքնամել, որ միայի վիրարումական գործողութեամը կառելի է արտաջանլ: Արույտ միայի մակարոյններու պատճառաւ եր դի հունի կամ և հատորնաւ փամաստ « Իւ

Անչուլա միայի մակարողծուհրու պատճառում է որ կուսի կամ կր խոլործայ փայծաղը։ Ընդ -հահրապես ամեր ահգաժ որ անհանդսաութիւն մր կր դղանը փայծադեւ կամ երը խուղորնայ, պետք է հետևոցներ Թէ կր րանի յողուտ մեր առողվու-Թևան, անհետ յարչատ ժղելով մեր ժամ մեկե բաղժաղան Թշնաժիներուն ու վճասակար տարրե -

mail atil

րուն դրմ :

Φայծադր օգտակար գործարան մր ըդլալով
հանդերձ, երը վիրարուժութեամի՝ Հանուի, են Θυ կան մասնուռը ան անդառութեւն մի ՝ իրար :
Ուրեն հայծադր բարերար դեր մր կր կատարէ
մեր մարմին մէջ:

PARPARE TOBURBUE

PRESIDE

ՀԱՐԿԱՀԱՒԱՔԸ - Ի՞նչպէս բնեմ որ նկարո բնական տեսնուի - ձեռբերա գրպանիս մէ՞ջ դնեմ ։ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐԻՉԸ -- Ոչ , ուրիչի մը գրպանին \$49

U.— Ի՞նչպէս. երէկ աստիճաններէն ջեղ վոն-տեցի, ե ւայսօր դարձեալ եկեր ես աղջկանս ձեռեն իրոներևու

6.— ՈրովՀետև, երէկ որոշապէս ինծի չրսիջ, ձևր աղջկան ձևութը ինծի պիտի տա՞ր Թէ ոչ ...

Գաւառականին, որոշև ներկայութիննը չատ աւելի օրինաւոր եւ կենսական էր, ենք զումարուած այս ժողովը օրինաւոր էր։

Արդ, նկստելով որ տարիներ չարունակ այս սակաւաթիւ իմերակցութիան թեւ ու թիկունչ կանդնող կուավցական կառավարութինները չը-ուտծ են հրապարակեն եւ երկրին դեկը ստանձնած են հատվարական ունել ստանանած ուտծ են հրապարակեն եւ երկրին դեկը ստանձնած են հղողվարակարկան ոգիով օժաուած եւ ար -դարութեւան պաշտպան ղեկավարներ, ժենջ, Առա-ջելական Եկերկցելոյ պատկանող Սուրիայներով ու կուզանը ինդրելու որ ժեր բարկան կառավարու-թեւնր իր վերկե հսկողութեւաքը հնաբաւորութեւն տայ ժեղի ազատ ընտրութեւններու, որպեպի ժե-անպամ ընդ ժերա վերք գտնեն հետոլհակ խորացող աղդ հերթին պատակաուժները եւ վերահատաստ ուի պետութեան համար արևան անհրաժելու ան-դորրութեւնը հայ հաժայներն ժեղ է

ջի մը, արհեսան է ծանօթ պատեհապալաներու ևւ 

ար փուսութեան մորութերա արևրութերա հարասարակուտութեան հրանութերնը անվատահերի եւ կասկածելի ույրս տարու այս մոլուցքը թրքութեւմ եր բուրերը։ Այն Ազդ. Իրկանութերերը թրքութեւմ եր բուրերը։ Այն Ազդ. Իրկանութերերը, որ, նասկառագրական պահաւ մը, իրցաււ սուրիածայու հետև ող - դերագոյն չահերի ու այս հայրենքը կառառենքը կառառել արանակարութեան ընդ - գետահատանալով Սուրիույ պատասխանատու, չրիանակիրու և օրուած կառապարարանան իրև հետև իրև - գետահատանարին։ Բուռենքը ու վատերը իրևան դարձ. Վահահատանարին։ Բուռենքի ու ապրող բոլոր տարիբի սերունը. Ենրը առելի ըստ ու խոր իր ճանչնան օրուած Ազդ. Իրկանու հիրևա ու առորիահայունիւնը, դան իրենց իրենց կուրացած ու ախասածեր հողներում իրենց կուրացած ու ախասածեր հողներում ընդես անեց, ուուրիահայութերենը կարատատես և կրլըայ համարական անասկերնում ու առաջա - որ իր ձարի հարիումիան անասկերն ու առաջա - որութեւները գործ ի հերաժուսին անասիկում ու առաջա - որութեւները գործ ի հերաժուսին անասին - ու հուսանան և հերարարան հերահանան անասիկում ու առաջա - որութեւները գործ ի հերաժուսին անասին ու առաջա - որութեւները գործ ի հերաժուսին։

Հարցին մէջ տովիստական տեսակերն ու առաքա -դրութեւմները գործէ հերածուած ահանել... ։ Տարրական հայա ... Այս օրը պետեւ չանանեն և Երկար սպասեցինը Հաստատելու Համար, ԲԵ մին-չեւ ու ակտի ուղեն երթալ, մերեւ ուր ինչել, « միչնե ուր արդալ... Երէ հարկադրանքին առջեւ կը գտնուինք ձեռնոցը վերցնելու, մենջ չներ մե-դաշորը ։ Իրենր սպեցին ։

Z. B. T. BUZPUZUAC

LIFEULULA FULUR. CLSPALAGULS VIL

Առքի օր գրեցինը թէ Հ. 6. Դ. ցանկը յաջո-Ժ է Լիբանաձի ջաղաբապետական ընտրու

Պէյրութի «Աղղակ»ը կը գրէ այս տոթիւ (9 Գեկտեմբեր), ...

Դեկտեմ գեր).

Լիրանանի ամ բողջ Հողամասին վրայ, գաղադապետական դետորութերները տեղի ունեցան
կարդապահ ու աղատ մենությած մեջ
Այն բջնաններուն մեջ, ուր Հայ Թեկնաժուներ
կային, գաղագապետական բնողություն բեննանուներ
կային, գաղագավետական բնողությունները վեր
բացան Հ. 6. Դայնակցու Թեան դալենանակով ։

Պայբարը յատնապես բուռն էր
ժուրն Հա
ժուտի մէջ, ուր Հ. 6. Դայնակցու Թիւնը, ինչպես
տուկն տեղ, առան ձինն նիած էր ընտրական դայ
գարի հուղեն հերական — ռանկակար — բոլն
շիկ իսաժամուժին, որ դարաթների ի վեր տոքչն մի
բոցի կը դիմեր իր Թեկնածուները յաջողջներու
համար — արողջներու

sading:

Who suhunahangshen rapubagade do h dhe
marke mark ya yanahibi na qubungadi na cabend na
dephenishekand gark ya samehibi ta
'hipuble mama, dep milk napib suhuna hapaken, nanke yandahaih hikayade aphang ya
yanda wiki wiki wiki wanne pipu ji pupuhagar.
Buki aki ya yangunin, qonungah hikayade
kih pahig nana nakipu; demahiki hikayada
kih pahig nana nakipu; demahiki hikayada
mata na wangbagah.

տեսթը ու սպառորյան ... ... Իսկ հրեկոյեան , ընտրունեանց արդիւնջը Պուրձ Համուտի մեջ հկաւ ջախջախիչ յազԹանա-կը տալու Հ. Յ. Դաշնակցունեան ։

գր տայու 4, 6. Դարնակցութնան : ծողովուրդ լատն ու անդած էր իր սիրելի կադմակերպու Թեան Հասցէին հղող անվայել ար-տայայու Թիւնները, ծիծադած էր մեր Հակառա-կորդներու մեծիսոկերու Ռեան վրայ, որ օրեր ա-ռաք յազքանակ կեղվեր :

ապ յաղինասակ դեղոցը։

- Ֆոդովուրդը հեկաւ իր ջուկչերով դառայու
աստանի մբ տայու մեր հակառակորդներու հրե
տին։ Քուկն իստեցաւ : Պուրճ Համուտի մէջ 112
ընտրորներու վռայ Հ. Ե. Դաչնակցութնեսն են հածուները առացան 188 ձայի, բոլոր հակառա կորդները միացած՝ 345։ Չուրճ Համուտի հայու Դաչնակցու Թևան Թևկթիւնր հարիւրին 70 համեժատութեամբ Դաշնակ Jan Bhun hagehn hungsbyme :

Յատկանյական է դիտել տալ Թէ Լիրանանի տես է մեկ չրկանին մեկ յայլնական ցանկին համե Հատու Թիւնը այս ջան մեծ չէր հղած հակառակորը Հրանկին վրալ, որ ջան Պուրճ Համուտի մեկ կ

#### *ԿՈՉ ԼԻՈՆԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ԳԱՂՈՒԹԻՆ*

ՈրՈՆ. — Լիոնի եւ չրջանի Ազդ ։ Միութիւնր կր ծանուցանէ ԹԷ՝ այս կիրակի ۱4 Դեկա . ժամր 15ին, Լիոնի Գ. Թաղապետալ անի սրահին մէջանդի պիտի ունենայ դարութի ընդ - ժողով մր ։Այս արե թեւ Այդ . միութիւնը արե այս դիաի տալ իր դործուներութիան և մասնաւորապէս եկեղեցոյ չի-V how Philip

դործումյութնած և աստասորադ, այն մասին Կր ինդրուի բոլոր Հայրսնակոցներէ անկակո Ֆերկայ ըլլալ սոյն կարեւոր ժողովին : (35.5.0)

(47hK)

*ዛሀ*8በՒ*ԹԻՒՆԸ ԻՐԱՆԻ ՄԻՋ* 

Ամփոփառած Թեհրանի Ալիջեն) Նոյեմբեր 12ին մոտ 200 հոդի Թուտեր amp : գուժովունսնն հանգարթինով Նուաէի արևող -Որգ անոմատանիր գիտոն նրաէտանությար արևի աւթբ-աներ իտոսանանից ընհատեր փասմացորիաւը դէն , Հայաստանից հետության ուրագրագրություններ և Հայաստանի անականում չեն , գրու , տասարական և հանդարաց գրու անարուշար ՝ հանդարական իրա արև հարարական գրեց դարը հրա

դամ, տիսո հւծ.: Յարձակում կրեց մասւ խա ծությալան մը որ թուտերական Թերթեր կը ծախկը։ Պատճառը այն է որ ձախակողմեան։ Թերթ մը Իրանի վարիլ դէմ ջերէն մէկուն ՀայՀուիլով, ար պաղրած էր Սքալինի մեծադիր նկարը, Հնահւհալ ւջով.- «Կեցցէ բանուոր դասակարգի առաջ

Jogt & U Bullio :

ևորդ ժողէֆ Սիային»:

Յաքորդ օրը հրր ոստիկան մր կ՝ուղէ պատեն
փրցնել ժուտեական ժուսցիկներ, յանկարծ ան ծանոնն մր կր կրակէ ու կր վիրաւորէ դայն ։

Նախկին վարչապետ Աշժաղ Ղաւաժի առողծակա վճռակը ծանդ է, իակ ինչ կ՝ուղէ օր առան դատուիլ, որպէսզի դերիդժան չիքնէ վարկարեկ անուհով: Հարցաջնեունիևնը կր կատարուի

պառկած անդր

պատկած ահղը:

«ՔԷՀրանդ Մոսավար» լարաքաներ եր կր
դրէ ԹԷ դադանի բանակցութիւններ տեղի կ՝ունե հան Իրանի և Մոսկուայի միջնւ, ոյ - յարձակման
դայինը մի կերերու համար, դուս միջոյի կ՝ար ծարծուին ծաեւ 1921ի դամ չաղբի վիրաբներութիւ
չր, ձոյլ ոսկին վերադարձեկու և Իրանի չէրոչու
թիան Հարցը՝ Հաւտնական պատերայան մի ծաղե
լու պարադային: Թերքը կ՝աւելդե թէ կառավա
ում հեմես հասեար առանի պատեր լուն հե Մոս րու ակարապայիր։ թուրթը գրաււթյու, թեչ պատպարո գրութիւեր կաչիատի գրադանի պահերը հակ Մոս -կուայի վրածեած դեսպանը կարեւոր գեկուցում «Մր որկած է Թէհրան հոյն հարցե մասին : — Նախին մարբապետ Ռապմարայի ահարե -կերը Ռայիլ Թահմասերին, որ ազատ արժակուած — Մունես «Հարագաներ»

կիքը հայիլ Թահասնորին, որ ազատ արձակուած եր, ի պատասիած տար Բղժակցի մր Հարցումին ըստ։ Եէ ապահենց Ռադմարան օրովհետեւ դուա-հան մրն էր ։ «Արտուհետեւ այ ով որ դաւաւանան հրկրին և Իսլասին, Նուի բարնարին պիտի արձ հանայ»։ Իսկ խոս Հրդարանի նահայա է Այա Ե Օլլա Քաչանիի հետ տեսակցութեան առնեւ տուս արկած է որ ազատ արձակուի հանւ Ֆատոսանել Էսլաժի վորիչ հավվար Սաֆավ, որ հրկար առնեւ եծ և ձևո տունուն է. րանան է

Unuformith ammehoud be formth' մէն դնով պատժել տալ Ղաւամ Սալթանկն, ու կարչապետ եղած ատեն խնատ ժիրորներ ձևոր ա is to Pumphah ungshiphuhunch nga

### UULTPHEBLE 46 TUSANERE ...

ՄԻԻՆԻԽ .- Հելսինկիր (Ֆինյանտա) ժարգական Թերթի կ թղթե թէ Խ. Միուժեան «Ֆութպո-թի Ա. խումթին անդամները ձերբակայուած են ։ Խումբը այս ամառ Ողիմպիականի մրցումնե

առաքը այս ամառ Ողիժպիականի մեցումեն -բում մասնակցեցաւ բարաչար պարտության Շուկո-սլաւիոյ արդ իսում թեն 1—3: Մոսկուայի դատա -շորները հիանն Թե այս մարզիկները դիաժամեր պարտուան են պարդապես խորհրդային ժարդա կան պատեւր վարկարեկելու հաստակով .. Մինչ-

ՆԱՄԱԿՆԵՐ «ԾԱՌԱՋ»Ի

#### ILOGAL GILPITILA

Կարդացի Սօսիի «Օրը Ծրին»ը (3 Դեկա.) ,

«Քիչ վը արդահեջ , ենք կր հանիջ »։ «Քիչ վը արդահեջ , ենք կր հանիջ »։ հերդ է որ րաս վր ահմանող բաներ ահղի կ'ու հենան, եկերեցիկն ներս, ասկայն այսպիսի ան կիրն ձևւերն ու չարժումները դրելով չեն դար

ստոււթը ; Երկանը տաւջ տաւջ կը ծեծեն։ Ահա կարուկ մինոցը : Եղեջ իեն պես : Դուջ այդ օրը կրհակե զգաստուննան հրաւիրել այդ օրիորդներն ու ախ կինները , փոխանակ տուն դատնալու եւ դրիչին

Անցևալ Զատկի կիրակին եկեղեցին էի։ Տեւ Արցեալ Ջատկի կիրակին եկեղեցին էի։ Տեսայ Հաստափոր ձերմակ թարձր օձիջով հերկայանալի ժարդ մր իր անմադ գրուխով եկաւ տեղ դրաւեց տուցեւա։ Իրեն քով կեցաւ երիտասարդ մր 20ի ժօտ, վղին ֆուլադ մր փաքայանութ ձագիրը դեպի երկինը խառեինադանչ, ձեռբերը հաին կապած եւ ռացերեն մին յառաջ հետեց արձանի ձեւով, Հօրը ուղղերվ քանի մը թատ։ Տրուն ձեւմի կարծես ա- ուղղերվ քանի մը թատ։ Տրուն ահումի հորդենա - «երի կիուդի հայրը» Երիտասարդ ևր չարունա -

ուղղելով ջահի մր թատ : Տղուն ձեւէն կարծես ա -շերի կհուռեր հայրը ։ Երխասարդը կր լարունա -կեր պահել իր ահնուհի ձեւերը ։ Որոչեցի դասը տալ տեղին վրայ : Ուժգնորեն հայեցաշ , կարծես կհումեր հարուածին պատաս -խահել, րայց զգալով գլխուն գալիջը, դարձուց ձեռջերը, ուղեց հորը բան եւ երկուջը մեկ տալա և համ։

Գու էի արդիւնթեն։ Հին սերունդր Թող չթայուի տեղին վրայ սաստելու յոռի բարջերը։ Այս ձեւով միայն կրհանջ կարդի բերել : ՈՒՀՈՒՆԵԱՆ

#### LOC HECONS.

Լիոնքի Փարիզ փոխադրուած ուսահող ժը , Գրիդոր Տիրատուրհան , 16 տարեկան , 11. ժրցա-հակ , արժամժ Հահայում ժը և ժամացոյց ժր ասա-ցած է Ալիատոների հակարարեն , Ջիրմապես չեոր-Sminpackind:

«BUNULL»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

# ·- ዋቦሁክሁ. - ትሀቦሁይኒኒኮ ፈቴቦብህብኮ ՀԻՆ

Պրախա նափլահ խալել պետմտահ ալ միշմար համիայան լաարեց :

(Պրախա ինկաւ պատնելին վրայ, Հոկելով իր Հայրենիջին համար)

oնքը։ ֆմանրիքբեսու բակը։ Ժաղետրությաւ ահամե - հուսենես տատե

երիքադրրեն է դամահաւսն հումահիաւսերբեսւթ Դեր : Քրեիքան Հիր դիա իր երսսարիծիր ծարի դն ետ-օնքը : «Տահանաևա տահու րեկամները։ Հազարաւոր յուղա «հիժուած էր դերեզմանատուն մու

անրժուած էր դերեղանհատուն մուտքը։

Ցուղակաւորութենչեր կերը՝, Բրիտահացիները
հորեն խուղարկեցին տունը, Թեև դինուորները ,
այս ողջերդութենչեր արդուած , դրեթե արցունջ ներ ունեին իրնեց աչջերում մեն ։

Գրախայի անհետիին մեն դոանս Գեղերնին լուտանկարը ։ Չկոցան ձեռը անցրնել որեւէ բան , որ
ժատներ Շելորին ։ Գրախայի մայրը ոչնչացուցած
եր անու ձեռնե հանահետու էր անոր վերջին նամակները ։

Ուրիչ բաղմաթիւ տարագերներ փոխադո ցածիորայելի ազատ Հանրապիտունիւնը չոդենաւի մր վրալ, որ կր կուռեր «Պրախա Ֆուլտ» եւ Թէլ Ավիվ ցամաջ ելլելէ վերջ անոնց ցողը կուսարին

փլատակները Հին, խարխուլ տան մը , Ֆուլա փողոցին անկիւնը ...

JU .- Undabee ubtrue ul anbe 262

Կին լրահսական դործակալի դործը, ան-հրաժեւտորեն, ստորերկրհայ դործ մին է։ Այն օ-րը, հրդ լրահսուհիին դործուներ։ Միննը — կաժ հոյն իսկ անոր դործուներ։ Միան ժասին կասկած մի — կր հասի ականը հակարրահսական կաղ «Խուհատ» Անան ած հոնեն։ աս և գործե կար մը — կը հասնի ականը հակարրահապան կապ -մակերպուննած այն երկրին, ուր կը դործէ ան , կինը, իր աիրոքը համար կր դառնայ թեռ մր, փո-հանակ օգուտ մը ըլլարու : կադագունեան ժամա-ծակ, անոր ամէն մէկ չարժումը կ՝առնուիհսկողու-Բեան տակ եւ գործունէունիրեր կը սանձուհ հա-բիւր դանապան ձևերով ։ Պատերապմի ժամանակ ը գրատարան առուրով։ Վատորապան «առանակ ան կը դոմոուի գնդակատարիչ քոկատի մը կամ կա-իապահի ուղղակի ճամ բուն վրայ։ «Ամակեզործև-րու յասուն գործ մը չէ այդ. այսուհանդերն, չատ Հիք անդամ ամ բողջական դրայրում մըն է։

զբը աստաս ասրողապաս դրադրուս սեր գործ չընսող ժարդոց եւ կիներու Համրաերը գարժանալիկերպով գիչ է։ Արտիքյինա հարտի հետախուղունեան «Մասնաւոր ճիւղր» կր բաղկանար 156 հետախուղ եւ վարչական պայասնեաներէ, երբ համաչիսոր -հային երկրողող պատեսանով ակտաւ 1939ին ։

Ահոնջ կազմեցին կորիդ մը, որուն շուրջը կառուցուհցաւ բրիտահական եքս - փրոֆետիսնք, լրահասկան բանակը։ Ամերիկա՝ մինչնւ անդամ աւնքի ֆիլ պատրաստուած էր։ Աշշույա ոչ 114

երկիր կը ծանուցանէ գործակալներ գինուորադրեւ լու իլ մեկնոտները, բայց յալտնօրէն, ըրտեսու -Միմեր ասպարէզ մր էէ, գոր ժարդ կրհայ ընտրել լով եւ կամ դիմելով աշխատանը հայնայինող դրա-նեւտես է

սեներակի մը ։
 Գրինի միչա, դյուիս գտնուոց փոթը խումրը կուդայ գննալ ուժերէն, որովհետնւ մարդանըն ու պատերայժ հանարանըն հանարանըն ու պատերայժն տրունատներուն ծանանունինն մը կր նականացար , չատ մեծ առաւմրունիւն մը կր ներկայացնեն։ Մեկը կուտայ յանձնաբարական մը ։ Են ին կուտակարունիւն մը ։ Են - սովորարար՝ ոչ բանակատեղիին մէջ՝ ։ Են - թեւա , համեմատարար պարզ դործ մը կր տրը - ուհ ։

ուն։ Այդ գործի յաքող կատարժան կը յաքորդեն հոր հետախուղութերեն ու նոր հրաժաններ։ Ատկվ ժաժանակ մը վերքը պետի գալ ժամնագիտական ժարողունն ու ակնարկը հիմնական ժենքումներուն կալը, հային նայելով, յանախ դժուսարութերեն պե-աի գայն որոչելու Աբ հիշա երբ եւ ինչու, ինչ « լրանա » մը կաժ «լրանսուհի» մը, կան ինչպես սովորարար իր կոյուն, հետախուպական պարոսն-եպ «ի պառա»:

սորյուրարար դր դոյուն, «տապատարապաս պաշտա-հայ մր դարձա : Այս ձեւով գործած է դրունքունը երևը չարիւր տարիներէ ի վեր երբ հրեսանիա, առաջներ ուրա-լով ստեղծեց կարմաս դարձա «Հետախուզու կունինի մը : Ֆրանսա դարձա «Հետախուզու Թեան» յարմաց աչակերտ մր :

Mikpani 4. S.

P. 2054N

ամօրինեց 27 ընդկներու, որոնք ապրանջներ դող ցած կամ պահած էին։

«ՄԱԿ Քաղաք ։ Յածմնախում բին մէջ հաւ
ուհ ի նունան չորս - հինը երկիրներու պատուհ
բակները Թունուդի մասնն ։ Իրաքի արտ հախա բայր խծղբեր բոլոր ադրերէն ձոյեն լիրենց, որ
պետի ծիրախուա արաք ի Թունուդի ժողովուրդին և
բաւուծ չենքը եւ ադատութիւնրը։ Աւսարալիս
դատուհրակը վիծելի դատ Ադոսանողովին ձեռն հատութիւնը այս հարցին ժէջ ։ Խ ։ Մրու թեան ձերկայացուցիչը, Սորսոեւ, անկանութիւն դահան
հեց։ Նու իսկա արտուցիչը ։ Դեռ և և և հեց։ Նու իսկա արտուցիչը ։ Դեռ և և և հեց։ Նու իսկա արտուցիչը ։ Դեռ և և և հերահանան և հետ և
հեց։ Նու իսկա արտուցիչը ։ Դեռ և և և հերահանան և արտուն և և հերա արտութիչը ։ Դեռ և և և
հերահանան և արտ ընչ և և
հերահարանանում և և
հերահարանան և և
հերահարան և և
հերահարան և և
հերահարան և և
հերահարան և
հերահարանան և
հերահարան և
հերահարանան և
հերահարանան և
հերահարանան և
հերահարան և
հերահարան և
հերահարան և
հերահարան և
հերահարանան և
հերահարան հերահարան և
հե

#### 266 TUSPUUS 266

ԴԵՌ ԿԱՏՐԱՍՏ ՁԵՆ

Ձօր. Բինուեյ, Եւրապայի դայնակից ուժե թուն ապարապետը, առվի օր նառ մր խստերով ա ձերիկիան ակումերին մէկ, րաաւ Թէ տակաւիր շատ
ետ կր միան վերադինման ծուադագոյծ չափեն ։
«Անծրածելտ է լրացնել դեն պատմակերը որպես
դի կարենանը բանակցիլ խաղաղուքենան բ եւ ոչ Թէ
պատերապմով ։ Կարելի է լրացնել այդ պամանինեուր եւ ակուիլ լրացնենը Ատունու օրմունեանի եւ ոչ
ույ արանահահի դայիներին 14 անդամերը ժո
դով պետի դումարեն Էշ օր, Շայոյի պալատին
հեջ, ջններու Համար 1953ի վերադինանի ծրագե
բայ Վերջնական որաչումը պետի արուն Վերջական որաչումը պետի արուն մարտին

կամ տպրիլին ։

հրչաչես կը չիչուի, Լիդպոնայի ժողովին ժջջ որալուած էր 25 դործոն, 25 պահեսաի գորարա - ժիններ կաղժել 1952ին լիսի 50 եւմ 1954ին։ Ձոր քինում իր ճառին ժջջ իչանց ել այցերիով 12 անդամ պետու հետար երկիները, ահասու որ րուրդն այ ժիններ կաղարակը հետար երկիները, ահասու որ րուրդն այ ժինական կառանին ապահանին արագաղությեն այսանային այասարակը հեջ ՀԱԿին (Հիւս. Աայարակի չապարի ինարարարերիներ եւ հայասարարակին չարունի ինարարարերիներ երկու հարարարարարերին ին առանապետական ընտակի »

ՀԱԿի դին մասնապետները ժողով գումարելով ժարիզի մեջ, կարդ մր որույուններ առեն 1953ի վերացինան ձևայն։

#### FUEL DE SATAY

ԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Նախագահը մերժեց խորհրդակցութիւծ մր կատարել դօր։ Այդրեհատուր թի հետ, և երկութի այ իստութել դօր։ Այդրեհատուր թի հետ, և երկութի այ իստութեչ թեծադատեց ։ «Ամբոիտովարութիա» ծ կուծց Այգրհաուրթի այն տուցը Բէ Քորէա պիտի երթայլ, իսկ Մրջ Արթրիա այ մեղադրեց թէ փորդութի այն անաթ Քորէայեն, ջատն անիս առամ։ ԱԶԳՆԵՈՒՈՂՈՎԻՆ բառուկ արում կր հրաւիրէ Իսրա-եկյը և։ Արարները ուղղակի բանակցիլ, Պարհատենի հատևի։ Այս որոշումը արում էր 15ի դէմ 32 ձայհով եւ 13 ձեռևապահուհամել։ Իսրայել հաւա-եկյաւ և։ Արարները ուղղակի բանակցիլ, Պարհատիե հետայա արացականական հրիմիանիքը որորովին մերժեցին ։ Անածջ ամէն բանէ առաջ կր պահանչաւ առաջ արացականական հրիմիանիրը ուղրակի հրանական հրիմիանիրը ուղրակի հրանական հրանական հրանական հետայանին ընտուն հետ հանական հրարինի ՄԸ պայինեցաւ Արևեսնումա Գեր ժամից երևուի. Հողովին մեջ Ընկերվ երևակա հարագերա Առեանին վրայ վասե բանակուցած է Գերադուրի վառապես մերժեց այս ձե

Տորին Աարիսաւրը վճատալա սորսոց
դադրահը։
ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ընկերու հետևց ժողովը որոչեց
որ Պրադիլիա 1951ի եւ 1952ի անդամավճարները
(տար. 4700 տարար ) վճարէ սուրճով ։
ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ համաժողովը բացունցաւ ևընկ, ուրրաթ, վեկենայի մէջ և վա մասնակցնեւմու
2000 տարառ հրակներ, աշխարհե բոլո գ մասնաբնչ,
կարդնիր, ուղեկից հեն ։ Խասլացիները կարդ մը
երաչիկ ընկերներ պահանած էին։ Համադումարի նա
հապանգ « Ժուիս Քիւուի, պատարահար այլ ունե
հան, բոլոր անունը որ կր հաւատան թէ կարկի ի
տարանգ « Հայաստանակից»։
հանակում երաչակներու համակեցութիւնը և։ Թէ
ապերու մինե ծաղած վեները, հրման կարդագը ուիլ ըահակու հետաի »:
ԴԱՍԱԴՈՒԼ հոչակեցի։ Անուհ Դ - լիսէին ա
չահերածները, բողորակով 11 ուսանայներու վարար

չաներածերու, րորդրելով 11 ռուսանոց՝ երու վտապ-ժան դէմ։ Գիչերոֆիկնեոն այ ծոմ կր պահեն։ Ա-ւանուու Թեան մո համաձայն։ Հեն - օրչահեշաները ման ոչմ: Գիչերաթիլերին այ տոս ու դատասան և անուս Բենան մ, համաձայ: Հեն աջանետաները մահիկ մուկը դծեն։ Հայկզու Բծներու փորին վրաց , որիչով կամ պեղատեղով: Մորթեր կը մաթրեն և -Բերով, ինտոլ կը Հականերեն։ Են: Այաներանեւ բեն մէկուն Հայրը դանդատած էր Մէ ազան վի - բաւորած են: Քենու Թիւն բացունյով 11 աշա - անուս և հասատ համան Արտաձեր կը բարու կանրաներ վաարունցան։ Ելրապանը All Smiler

տակուն :
ԻՐԱԼԵԻ ՔԱՐԻՒՂԻ խնդվերը լուծելու Համար
ալիաի ժիքաժանն Մ. Նահանդները, նկատելով որ
այր երկրին տետեսական տասնապար կրիալ իշխանութքան դրուխ բերել ի կարժիրները : Ծրագիրը
դացան եր տահուն :

1.6.6.4111.001.

gme, մասնակցիլու Համաս միջումներու - Քա - Le Gérant : A. NERCESSIAN գապանակցիլու Համաս միջուսու մբ, Նետիրեան , Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13) լադ թեց ապանակացի միջակիցին։ bft-pullupsty frequencialing Arthu Shipe

## በՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԷՔ

Ֆրանսանայ կապոյա հետքի Մարսեյլի՝ տարե կան պարտանոնդերն : Գեկտեմրեր 20 չարաթ երևելոյեան ժամը 9էն մինչեւ լայո, 09էլ Սվելանաիան չբեղ որաներուն

ժեղ ։ Գեղարուհստական նոխ բաժին եւ ընտիր նր -ւագախումը ։

#### LULTHUULAR QUSURUS

Շաւիլի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ հկեղեցւոյ հարարարժունիլներ կր ծանուցանի Բէ այս կիրակի հանդիսաւոր պատարադ պիտի ժատուցուն Շա - ւիլի ժատրան ժէլ՝ Երդեցողունիւնները Փարիդի Ս. Յով - Մկրաի հկեղեցւոյ դպիրներու կողմ է, Եկժալնան հատ ձայն նդանակով

#### ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

ԴԵԿՏԵՄՐԵՐ 10ԻՆ ԵԱՅՈՒԵՅԱԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱԵՐ ՀԱԶԱԿԱՐՈՐ ԱՆՈՒՇԵՂԵԵՒ խաԽութը, 32 Rue Trévise, Paris (9) Tel. Tai. 65-44
ՄԽունդրի ևւ Նոր Տարուան ատքիր, հան պիտի
դաներ Պոլսեր Նոր հասատ, արևւելնան անսուլն և
դեննրու վարարետ մասնագետի մր կարժե պատ բաստուան, Պեօրեք, պողաչա, թել գաստայիփ,
փաքլավա, իեղանի լօգնա, թուրուկաա, բասնաձև շինուան, անսաբատ իւղով , շաբարով եւ թն կոյով չէօրեքներ, դանապան շաւրապիէծներ :
ՈՒՇԱԻՐՈՒԹԻՆ — Ս Սարդիսի առնին առ
Թեւ այստուրծե սեսնալ, ժիներն, թարար 13 հերա -

ուստության կանագրության արագրության առաջին արագրության կանագրույ վահանագրային անագրության հայտարագրության ու հայտարագրության ու հայտարագրության առաջի հայտարագրության արագրության արագրության հայտարագրության հայտարագրության

## 20962059408

Ընկեր 9. Ձպուրճեան եւ զառակները կը ծա նուցանեն Թէ այս կիրակի Հոդեհանդիստ պիտի կատարուի ողտացետլ ՏԻԿԻՆ ԱՂԱԻՆԻ Գ. ՁԳՈՒՔ-ՃԵԱՆի լիչատակին, իր ժահուան ջատատունջին

կն շնաշինուկը ին հիշտատին հանասերրեն։

ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԳ:— Լիոնեն Տիկ Մասերա Հաժ -րարժում հան (ծնհալ Այնհան) , Պաղթը Մատենցի (Տիգրահակերա) կր փեսուկ Հայրը Մկրտիկ, ժայ-րը Եւա , եղբայրենքը՝ Յովհաննկս և. Արժենակ Այնհան , կորանցուցած 1914ի աջաորին , բայց Ձի -հաղաղարին , Պոլիս գահուտծ են , Ֆեղեկացնել 26 Quai de Bondy, Lyon, Rhône:

8ԱԻԱԿՑՈՒԹԻՒՆ — Մարքո Պուտ հողոմայի Արամ ենք - ցաւակցունքնե կր յայտել բեկեր Գրի-գոր Քիւպնեանի, ընկեր Հրաչ կոքողնանի եւ պաւ րագաներուն Այրի Տեկին Զարուհի ֆեւպնեան Phrysbullh

րացնատորում այլիլ ծիգրա «արտումը Իրավաստար Հիրոնի Ֆ. Կապ. Խայի մասնաանիշգր ցաշակ -գութիւն կը յայտնի ընկնրունի Տիդրանունի նու բոլջիանի իր տագրով որդւոյն Հանդիր Նաթայնանի (Ամերիկա) արվաժայի մա՛ռւան առթիւ ։ (Նախա-տես ահաս պատումի Հոր வுத்எ மிமயு வவுள்டனக் தீர்) :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

## BUFGUSPSL

ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ. В. Գ. Պուլվառ Օստոյի Վրռաքեան են ակովորայի ընդ Հ. ժողովը՝ այս լաբաք ժամ թ 20.30 ին, ավորական հաւաքատերին;
Գարտաւրիչ ներկայութիւն։
Գերիի — Ֆ. Կ. Մայի ԻՄայիի մասնանիւդի
ժողովը այս երկույարիի ժամը 3ին, սովորական
հաւաքատեղին։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն։
ՎԱԱՆՍ — Մարրերդի հորակարվ Հայր Միութեան ընդ Հ. ժողովը՝ այս կերակի առաւ ժամը
Գին, Հայրենակեց Լեւոն Առաջելեանի թեակարանին ժեջ է Կարեւոր օրակարգ:
ՏԻԱԳՆԶՈՒԵ հաճանակ (Պոտոս) Հայր ՄիուԲեան տարեկան բեզ Հ. ժողովը, 14 Դեկա Կիրակի կեսօրեն հեր Հ. ժողովը, 2 Հայունաուռ —
Թիւն, 3) Ընտրութիւն նոր վարչութեան։
Կը Հրաւիրուին թոլոր Հայրենակիցները ան խահր

humbp

## Zhrulyna utiftlimlitr

MACHINES A TRICOTER

Ամէն տեսակի նոր SURJETEUSEներ *ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆԵՐՈՎ* 

#### DAVE

226, Rue Lafayette - Métro : Jean-Jaurès 2 bamamili NORD 26-98

## Aruntarphili.

## Hezunrnephili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zbnmdmjt TRU. 85-47

Հեռաժայն IKU. 35-41

ԱՐԵ - 29 ԼԵ ակսեալ ամ Էն դիշիի, ժամը 8 ին
ակտի ծուսարին, Պոլսեր յասակապես Հրա —
ուհրուսած ջունասկահար ՄԳՐՏԻՉ եւ Ուտի
ՊՕՂՈՍ, արևւնլհան հուսարի ծանօն վար
պիտոները, ընկերակուներ հետար և ուղջուհի
ապարուհիի մը :
Համադան եւ պեսալիսուն կերավուրծերու
կարդին ամեն դիչեր Տ Է Օ Ն Է Ր - Ք Է Կ Ա Գ
ինպեց եւ Հասարանին կողմէ ինամերով
պատրաստուած արևւնլհան ամեն կարդի անուշեղեններ :
Հարանիքներու եւ հասաքայթներառ համար

որամադրիի ի արանը Metro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorene Aut. — 26, 85, 49, 43 եւ 32. Մաննօր — Երաշերյաները տեսնել փափա — գողները կրնան դիմել՝ Taverne Maubeuge :

# לאבס "עוווחאה

Հուլակաւոր «Միրըկ»։ օդին լիրեւել քի առաջնակարգ ըմպելին է։

արան արդեր արդեր արդեղծելի արդեղծելի արդերացներ եզանի եւ աներ արդեղծեր որ արդեղծելի ա ըմպելի մը։

շուկոն Մերբուրնի պեծ ու դեր բր Հուկոն Մերբուրնի գրու ուսուս կա-Հուկը առևություրը, ուսուս Հուրուսին է ուսիսան ե խարհի մեջ։

աղչը ժսկանսող ու վայելե։ Տինքին փափիացաչափ խղանրբ աղչը հարան արանանան

Հետեւաբար, փնտուեցէք ու խմեցեք, տարամերժօրեն, ֆիրԱկ օղին, որ կնքուած է Հայաստանի Շիրակ փառապանծ ճամանգին անունով, դայրտոտության ությաններ արսն նա իեն վացառարիչ, ինբնով արսն նա արագարության՝

ԿԱՂԱՆԴԻ, ԾՆՈՒՆԴԻ։ ՏՍՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔՆԵՐՈՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՄԵՂՆՆ ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԶԱՐԳԸ։



OPEN LPIN

## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH' --- 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme - PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Lhgunfu - 1100 фр., Smp. 2200, Upan - 3000 фр. Td. GOB. 15-70 - Чрй 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Dimanche 14 Décembre 1952 Uhpmhh 14 Abusbus

28թդ ՏԱՐԻ - 26° Année No 6941-Նոր շրջան թ-իւ 2352

Bigante 8 . 8 + UE + CEL

## LUCULUSC by 4620C

Օդակները հետղհետէ կը պրկուին, ձուլածոյ աղապարի մը վերածելու համար ամէն բան՝ Խ․ Ռութեան մէջ ։

Uniten : Մովետական : Փա'ուջ Սովետականին ։

Սովեսու Սովետական: Փա՛ռը Սովետականիան
Ոչ մեկ յարցում , բարժում , գործուներնունիւն
արժեր ունի, ենկ դարդարուած չէ «սովետակա
Նջով: Ներուե ԵԷ դուրսեն: Գրուխով , Եևւերով
կամ չարժումեւերով
կամ չարժումեւերով
կամ չարժումեւերով
կամ արկունե, Մոսկուայեն դուրս , Վեռաւոր կեր
որհներու կամ ծայրոպատուներու մեկ:
Մահասանդ ենկ կերը , կովետերի դործու անարաներու կամ ծայրոպատուներու մեկ:
Մահասանդ ենկ կերը , կովետերի դործու ան-

աժները կը բաղկանան ապէտ եւ ժոլեռանդ «չի undulah kapt :

Ber wouse

նաց որ, ամէն տեղ ալ պակաս չեն աչջեր եւ

Մապ որ, ամեր ածող ալ պակաս իրս աչջոր ու ականիներ, որոնք ածաջաւդարձին կը ձետների բա-բակի Հոտառունեսամբ : Ասոնց դադանի անդեկագիրները կամ լրագրա-կան շահուրեիումները» ուշ - կանուխ կը յանգին հոր տասակոււ Եւ կեղոնդ կը չաչեցել մարակը,

ուր սաստերու և հեղորհը կր չաչեցնէ մարակը, ինեցի կանչելու Համար Թերացողները ։ Դեռ փերջերս Մոսիս այի կուսակական պաշ-աշևաներնը, «Փրաւտա», «կոպիա վրիպումներ» կր դաներ ծուր իսկ ռուսերեն «Գրական Թերն»ին մէջ։ կը ցուցներ սովետական գիծէն չեղումենը» արուհսաի բոլոր Տիւդերուն մէջ, — վէպ, Թատ-ըն և հւայլն ։

րու, հատլի։
« Ապարուած» արուհոտի ո'րջան պերճախօս
Խմույծեր՝ հիւոիսեն հարաւ։
« Սովհատարան Հայաստան » ամսադիրը, «օրգան՝ Կույա-լաված կապի», 1952 Հանա-և Թիշին
ժեք տպան է տեսութիւն մի որուն ամվադեռումը պիտի կարդար այսօր (Բ. էջ)։

80դուածին խորադիրն է — «Սովհատական

կնոց կերպարի արտացոլումը սովետանայ գրակա

Նու թեան մէջ»։

Յողուածագիրը հմույներ կր բաղէ կարդ մր գրողներու դործերէն, ապացուցաներու Համար սովհաական կնով արժէցը։ Անոր բարձրացումը, անձնուիրութիւնը, բանարործութիւնները ևւ ա-աագինութիւնը։ Անչուլա չնորեն առվետական կարդուսարջին։
Դժրախտարար ոչինչ կ'ապացուցանեն իր բա-

Դերախատարար ոչինչ կ'ապացուցանեն իր ջադերախատարար ոչինչ կ'ապացուցանեն իր ջագած նեոչքները ։
Հերոսուհին իրական ըլլայ Թէ վիպային, չատ 
թիչ բան կր պարտի Սովետին։ ԱժՀնչն քանջ աչ՝ 
հախ Հայուհին է, իր բնածին արժանկանում, և 
գտելով այտերուն եւ Հակտին ։
Հակում այտերուն եւ Հակտին ։
Հենինը եւ Մալինը ծնած չէին դեռ, ոչ ալ ԴԴեժերճեան ժր կար, երը Սահոներ դեռքն ջաղաջ 
երճալով կ'ըմրոստանային ջաղջենի իրիրու դէժ է 
Հայասած տերոյն տիպար ժրն է Ն Հարևանի 
ինք հատնիկը է ուղեր «կործանել ուրիչի 
բնտանեկան երջանությեւնը», այդ կր պարտի ոչ 
հերձ, այլ պարզապես Հայասնանը բաղջենան, Հաժետուհենան , 
Համեստուհենան Վայանանիս կողջեն ի 
Հայենան հերուսի այտերի բատուհ կամ չի ձեծ ու 
հերձ, այլ պարզապես Հայ աղջկան թարուհենան, 
Համեստուհենան Հայրոնանի հերոսուհիան ,

Հասեստուբետու Կալով Հայրենական պատերազմի հերոսուհի-հերուն, Նայնպես իրար խառնուած են իրականն ու կեղծը։ Վաւերականը եւ չինծուն։ Այդ հին ու նոր գրողները չատ աւհիի ցայտուն, ընդոր եւ Համոզին պատկերներ, տիպարներ պի-տի դոնեին Հայկական կետերին ժէջ, ենէ ժիտեն

ու դրիչը ազատ գործերը : ու դրիչը ազատ գործերը : մչակոյնի եւ Հայրենիջի սէրը, յառաքդիմունեան տենչը Հայ կնոջ հիմնական արժանիջներն եղած են դարհրով, խառարակուռ Թուրջիոյ Թէ Կովկա-սի մէն :

երում։ Եթե միայն մեր օրերու պատմունքիւնը ջրջ -թէին, սկսելով 90ական Թուականներէն եւ մանա-ւանդ 1915էն . . .

Pro to Dudkup, երբ Հայ կինը հերոսարա ուր չբ ցովատը, արբ շայ կինը հերոսարար կր կոռեր կամ դեծ ու դրահ կր ճարեր, յանում ապատունքիան։ Կամ ինդոսքին կրանը, դեսա կր Ծետուեր, իր պատիւր փրկելու համար։ Կամ «Ագ-դանուեր»ներ կր կազմեր, ի խնարեր լոյսի ;

# 0 P C 0 P P 6 -

#### THE GLORLAG BY THE SUPPL

Անրույտ Դեկտ. 25ին է որ պիտի տոնենը ամ-μող ըրիստոնեայ աչխարգին ձետ Ծնունդի տոնը։ Յունուար ճը, եկեղեցին՝ պատարագով մը պիտի շանդիստուրէ եւ Ճրապալոյցի երեկոն, Հաւա -տացնայներ որոնը մեր դժայկելի չարականներուն կարոտը ունին, պիտի երթան այս տարի ալ լսել զարլ այն հոշովջը, զոր միասին կը նջ 30 տարիէ ի վիր, ցամաջէ ցամաջ։ Այս հրկու Ծնունդները թաժնող

րով։ Լուսապարդ ծառերով ու դուարի Հանդեմներ պապան» բոլորինն է բարերախտարար, իր խաղա-պապան» բոլորինն է բարերախտարար,

երորդի և արկայն է հակայն է հարարերը ըլլան թոլորին։ Աչիսարհի սահղծումէն ի վեր միչտ ալ հղած և Աչիսարհի սահղծումէն ի զրկուածներու բանակներ: Նոյնիսկ անժեղուկ մանուկներ, կանուիւէն զգացած են նախակմա Թեան կամ մարդոց անարդարուԹիւնը ։ Անչուչա կ՚աչխատին մասամբ դարմանել Նախախնաժու .

անիրաւունիւնը, կարմակնրակիրով Հասաբական Հանդեսներ, սարբելով տոնածառնը, ծուքը ու պը-տուղ րաժնելով մանուկներուն, որոնցվե չատեր Թերեւս իրենց ծնողջին տալուկ Համրոյին այլ չու-

Թերևւս իրենց ծնողջին տաջուկ համրոյրն այ քունին որպես կարանույէն ։
Տարիներե ի վեր Ֆ. Կապոյտ Խաչի Շրջ. վարչութիւնը դեղեցիկ ձեռնարկ մր ունի։ Ամէն տարի
հայ մանուկին իր յաստկացիկ Օր Ալ։ Կր հաւագե
անիստիր 500 վոջրիկներ , որպես հանդիսատես
եւ հեւր կ ինդունի դանոնջ որահեն ներս ։
Անոնջ կր վայելեն մի միայն իրենց համար
սարջուած հանդես մր, կր ստանան պաուղ նախ բներիչ կամ նունը եւ մանաշանը, կունենան հր
պարտութիւնը պատիանած բլարու հաւապակա նունեան մր, հողովուրդի մը իր ջովիկը հատո
ստար թեևերով հային արի հանանար հունենան հր
արդությունին ար հողովուրդի մը իր ջովիկը ՝ ստոր
ստար թեկերովը հային հանանար չ

Տուսական օրերը ու իստի օրեր են մեղի Համար ։ Իր Հայրենիրին, թէ օտար երկինքի տակ Հայր դիտցած է միլտ բաժին Հանել իր ունեցածէն՝

Մահուկը կրկհապատիկ իրաշումբ ունի սպ սիլու այդ գուրգուրանքը իր Հարազատներէն ։ Ո՞վ կրնայ անզգայ մնալ անօր անմեղ հայ

newbefin wagher

#### FILTH UE SOLDY

« ՖԱՆԲԷԶԻ » ՀԱՅԻՆ գիսը 2 ֆրանք պիտի զեղչուի Դեկտ․ 16ին, Փարիդի մէջ, մէկ ֆրանք դասառի մէջ: Հացին տեսակն ալ պիտի դարելա ւեն : Շաջարին գինն ալ 2 ֆր. պիտի գեղչուի մo .

PAPPAPAB jbanaphanyais zupene ջննութիւնները կը . չարունակուին 5 թեւերով դաղահի նաժակէ մը կր հետեւի թէ կապեր հաս տատուած են Իրանի «Ֆետայանը Իսլամ» կազմ

ատտուած են Իրանի «ֆետայանը Իսլամ» կազմաւ կիրպունքեան հետ։ Նոր խուգարկունքերններ կա -տարունցան Պոլադ, Անդարայի, Մալանքոյ, իդ-ժիրի եւ Պրուտայի մէջ: ՖԳԻՑՏՍՍԻ վարչապետը, գօր։ Նեկիպ, յայ-տարարեց Բէ թեան ազատունքեն պիտի տայ ժո -դովուրդին եւ մամուլին եւ Մէ երրեջ Հաժաձայն է դիկաստուրայի :— Սուտանի երեջ մեծ կու -սակցունքերնները մերժեցին պատուրակներ դրկեր Քահիրե, առնակակերը հասանագուրա և հետու Դահիրկ, բանակցելու համար։ Կ'ուգեն որ Եգիպ -

՝ պատուիրակներ զրկէ ։ ԱՆԳԼԻՈՑ գաղթապետութիւնները ազատ ձդ ունցան իրենց յարմար դատած տիտղոսով կոչել

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒ հերջին վէներուն ԱՄՄԻՐՆԵՐՈՒ ծերջին վեներուն առնել կ կրսուն Բե ծաջ Տիւջլոյի դիրջե այ խախատե է կրսուն Բե ծար Տիւջյոյի դիրջե այն հարձւ ջար -առւղար, Գեյու եւ Լերն Մովե — Նոյն ադրիւրին համաձայն Մոսկուա՝ Թորեկի դրկուած են Մար -Բեի եւ Թեյրմի Բրիանի արձերը ։ ԵՐԱԽԱՆԵՐՈՒ յատուկ փոչիչն մեռած են 50 պա պատկ Պուտոյի դեպադործներեն ժաջ Քաղ -Հաւը, իրթեւ ակամայ մարդասպան։ Խաղեւ ար -դիլուած է դործածել այր փոչին, «պոմոլ»:

## **ՖՐԱՆՍԱՑԻ** ՆԵՐՔԻՆ ՀՈԳԵՐԸ

LUPQUADSE LUSUZAPPOUT LAPP

ባԱՀԱՆՋԵՑ ԵՐԿՈՒ ԱՆԳԱՄ

Դահլիճը նորէն անելի մատնուած է, 1953k 

դառնանդա արդագալող արդը, ««որողը ըստ արդութուր» գրեն ։ Քուեաթիունիւնը ակտոի կատարուի Գչ. օր «
Այս անգան իրապես նեղուած էր եւ կծու բառեր գործածգը ։ Դիտել տուսու նել դեռ անցեալ չար βու արդրն ալ կ՛րնդունելին որ ծանր է պետական գանձին վենակը ։
«Այս ապայմաններուն մէջ կարելի չէ վարել երկրի մը հիւանուաքը ։ Ոսրին ակտունեամբ կը դետան որ ընդոլիմարիները հատանայի են դաշելնեին դեմ կարական ատեն, բայց իրարմե կը բաժնուին երբ կարդը կուղայ չինարար դործու Ներւնենան մը Վա՛մ Թոլ կուտաը որ չարունակուի դան ինին անահասական ապարարականունիւնը եւ հոմ մը, ԵՄԷ կ՛ուզեք վիճնելի դարձնել եղմաա ցոյցին ամբողջունիւնը, լա չափեցեն նակտաավերը հատաանարահանունիւնը, իա արտանունին ին անատապերը էն որ վտանունունիւնը և անատագինը և Մերին և Արմաա գոյցին ամբողջունիւնից, լա չափեցեն նակտաավերը էն որ վտանորումեն էն անատարինը և Մերինեն անահատարինը և Մերինեն անահատարին և Մերինեն անահատարինը և Մերինեն անահատարինը և Մերինեն անահատարին և Մերինեն անահատարինը և Մերինեն անահատարինը և և Մերինեն անահատարին և Մերինեն անահատարինը և և Մերինենի հանահատարինը և և Մերինենի հանահատարինը և և Մերինենի հանահատարինը և և Մերինենի հանահատարինը և և Մերինենի հանահատարին և հայասին հանահատարին և Մերինենի հանահատարինը և և Մերինենի հանահատարինը և հայասին հանահատարինը և հայասին հանահատարինը և հայասին հանահատարին հայասին ասախանատոներու Թիւնը և Դաւքընդեն նակատագիրը չէ որ վտանդուած է, այլ դրանին և նակատագիրը վարբաձեւին։ Ուչադրու Թիւն ըրէջ որ նամրան բա-նալով կարդ մբ ընկերային դասերու պահանչնե -թուն առջեւ , Հորցէջ լոյսի նամրան աղդին բոլոր ասակարդերուն առժեւ »։ Իրաղեկներ յոռետես են է

դասակարդերուն առջեւ »։ Իրապեկներ կունություն առջեւ և Լենին գրիաստին է։ Վենին գրիաստին է դերաստեսին հեւ ընտանեկան հարաստեն ըրու եւ ընկերային ապահովունեան մասին դրը ուռած պահանիներն հարևուայների և հայեւ ընտանեկան հայաստներու վհարուած սակին մեկ մասը փոխանցել հիւանդունեան բաժնին, նկարով որ առաջինը 18 հիլիսու ֆր. է յասելում կը ցուցնէ, իսկ երկորդությ 30 միլիսու բաց ունի ։ Նոյն ադրիւրին հասաձարն, և ինէ դաշինը իլևայլ, նորեն Գ ֆինեն պիտի կանչուի։ Թերևու գոր, որ կոլի կոնական հայ մեկ - հրկու հարաստին կուրական հայեւ հայեւ հայեւ հայասին հեն արաներն իրևու գոր որ կոլի կոնակար հենեն ալ մեկ - հրկու հարարարին առնունե։

խարարհեր առնուին

## tugniphilip Vurnth be Prelinigh Ukg

U.SAUJATALL WELTES WASUUSEL

Ուրբան օր կր վախցուէր որ հոր խոսվու -Եիւններ ծադին Մարոջի մէջ, իսլամական աղօն-

Հնուադիրները կ՝ըսեն Թէ որևւէ դէպջ չպա տաշեցաւ։ Բացառիկ միջոցներ ձեռը առեմւած է-ին։ Յետոյ մոր ձերբակալութիւններ կատարուե րա: Այրող օրը արև բրույին և հատկարդրել դեն Հոկէին Քաղազվանջայի արարական Թաղին՝ մէջ ես օդանառեր կը Թռչէին գլխառոր գաղաջներուն

եւ օդանասեր կը Թուլեին դլիսաւոր դաղացներուն վրայ :
Հարիւրաւոր իսլամներ լեցուած էին մղկիթը,
աղօթելով Բչ. օրուան դուհրուն Համար։ Գնդացիրներ դրուած էին որպեսի անոնք հւրոպական
Թողը լիուժեն։ Տասը աղդ վարիլներ եւս ձերբակալուեցան, որով ընդե. Թիւր կ բլյայ 36 :
Ռապանի մէջ մէկ - մէկ տարի թանաարկուԹեան պատիժ կրեցեն 167 ընկկներ որոնք Եչ. օր
փորձեր էի։ հւրոպական Թարը մանել :
Ֆրանս- Իշկանուներևները ամէն մէջոց ձևուջ
առած են որպէսզի նոր խորվունիններ չծային :
Հերական գէլ Արամա Թեովին մէջ, ի հայաստ
երով կը մերավոր հրանար և հրանարին է Հերակին իր
հրանար հրանարի հրանար հրանար հեր կծու բաանրակ կը մեղադրե Ֆրանանե և կիոչը կծու բաուրոպ դաս մեր տորով հրանան է է Հեկոր
կիչնայ դաս մեր տոր այդ պետութեան» չի չի բա
ուրոպի Հերա մեղադրերը նուկրական որա
հրականերուն :
հիան Հերա Աիրեիկ Pupudblepneb

Եղիպասորի «Դալան Եղբայրութիւնը», ընկերվ. Կուսակցութիւնը, Ֆելլա≼ներու իսկրակցութիւնը Եւ արաբ.- ազատագրութիետն կոմիտչն բողոջի ժաղով մր սարջեցին, ձաղկելու համար ֆրանո

մածակարու կիւրև ։

դատականու Թիւնը։

Էլ Ազհար հաժալսարանին ժէջ ալ հետևւհալ 
բանաձևեր բուքարկեցին։ — Ձաղկել ֆրանս. ահաբեկումը Հիշս Ափրիկվել ժէջ — 2. Փակել Ֆրանս, 
դպրոցները արտը երկիրներու ժէջ — 3. Մուեզի 
բանացին ազգա հաղումը պահանիկ եւն.:

Թունուսի ժէջ ալ հանդարաութքին ուտերաբարհեր և 
հերիոլ ազդ է հայարականությանը հանդարեն և 
հերիոլ ազդ է հուսակցուննան կեղորձը, ձերբա 
կալու Թեւններ կատարելով :

«ՄԱՍԿ Գաղարը. Յանձնահարտեսութ 15. . . «

× ՄԱԿի Քաղաթ. Ցանձնախումոր 251. 28 ձայնով մերժեց արար - ասիական բանաձեւր՝ Թունուցի մասին։ Հինդ երկիոներ ձեռնայահ մետոghi : Somkow dhow puguhus he d'ung : Vheden -

(Lasphpar 2mparaminephran կարդալ Գ. էջյ

# րսեւ արժեն անագրարին անուր

Նոր ունի խոսներուն մասին խոսնել տոակ , աներաժելա է ներկայացնել նան եին ունի խոս -

ենրը : Ինչպէս ծանօք է, Արևւնլթը տերա չփում Հասատանը Արևւմուտորի հետ, առաւնլարար, հա erapyen omios to the thicker whom yelved communing Uppted rangle than, wavethingume, the entyene thinking yepublib : Wasantheritor of hour yelvelo the thing then phyto banks hay op actify Uphed names and much be adoptionals:

ne unterformers:

Supekkuu usu, zefuukfa k, ne meheslinkusti
kposuurapike somia Uphrekee, Usunnesse; houses
emerapikee. Suntun staft minengan sekkustanish
pures iti apaylekuta. Sunsumuni Uphrekee
stoo ahab ku akan sunsumuni Uphrekee
stoo ahab ku akan sunsumuni Uphrekee
sunsuminist

չաւանը» էն

Մեր Հեթում թաղաւորը, ԺԴ 06), « թուղթ » մը դրեց Հռոմի Դ Pod puphami (1909), «թուդի» » որ դրոց շուտը։ բուաբորաունունին, խնդրելով քարողիչներ գրկել Հայար -տուն։ Աստեցմէ առաջ, Փրանկիսկեանները արդէն Հաստատուած էին Կիլիկիա, նոյնիոկ Հայոց արարունիջին մէն ։ Այս կրոնասորները ճամրայ հարթեցին ունի -

Թոոներու ժուտջին «ի հայտ»։ Միտրաններու կամ միաբանասէրներու (ունի -Թոռ) այս ուխաին նախահայրն է Բարթուղիմէոս թոո՝ այս ուխարև հարատայրն է քարջուղլագա րառին հարկարարդ, Ինտալիս Պուրեիա քաղաջ էն։ 1333ին, Հոոքի Պապին կողմէ վիճակաւոր նչա -ծակունցաւ ան Մեծ Հայոց արցեպիսկակարական թեմին եւ իր անոտանակին հաստանց Աարպա -տականի Մարադա ջաղաջին մօտակայջը:

տականի Մարապա տաղացին ժշտակայքը։

Ժամանակակից որիչ ժը կր վկայե, Թէ պասյական տարորելը՝ Բարթնուդիմերո՝ իրեն հետ ուներ երկու կրշնակից ընկերներ, մեկը՝ Յովհաներ
Անպելոս Պոլոնիացի, մեսը՝ Ժաղթա Արապոսնացեմ ուիտի, ապա անցաւ Փոջը Հայը, հոնկ՝ Մեծ
Հայը, իր Թեժը։ Կարճ ժամանակի մէջ կր վկայէ դարձնալ նոյն դրիչը, Բարթնուդիմերու ոչ ժիայն
յաթողեցաւ հասկիալ Թուրբերին եւ Հայիդեն, այլ
եւ հրանի ու տարուկույ հղունիով:

յարորեցաւ Հասկիայ Թուրբերին եւ Հայերին, այլ եւ խոսիլ ու բարողել այդ լեղուծերով : Պապական բարողելը իւ դերը կատարեց : չա-հերա Հետևուոյենը, այն ատենուան «ուրեկից» -ձերը։ Ածանուրենը է այն ատենուան ուրեկներ -ձեր։ Ածան Քոմեցի, Նոայի Նրեցիի րադմային աս շակերանելին մին։ Լատին եպիսկողալ ժաղա « Հատարդի կան Մեգոր Հայ վարդապետին ժեն 

gue. «nihfdenhup» whathe :

Uhp dff, nephdb, man fib sup nihfdene sup
dungumben dph fg, — Badsuhder Kadagh :

Aishfdenhupe. man ffb he shalumbe buyumuhh fg hephe Bf Landh hihahghish puddenou
tong dhemiqueddh hafu mga hihahghish puddenou
tong dhemiqueddh hafu mga hihahghish aprifir util
Aliphanhupe. hafumup he shahaghish aprifig i
Aliphanhupe. hafumup he shamupidan dipnumuhhis fuit phyniatad, shamishum topungue,
shamishum ba fabutangishu mashum. Ugu shmhenguhhumid dff huphu hiha sufadunandh;
shapishumid dff huphu hiha sufadunandh;
shapishumid dff huphu hiha sufadunandh;
shapishumid shamishum sandhan shamishum dhaman dhishin abs sha sanupudatan shamishum adama. Ներպես Պալինեց եւ Սիմերն Գեկ։ Ունիվորեան ժողորունիւնը թիչ թիչ տարածունցաւ ժողովութդին մէջ այն պատճառով ժանասանդ, որ այս նոր 
ազանդաւորները կը գարողեին հայերկն ինդուով , 
էլ և մերժեր հայեր ծեսին ու սովորունիւնները, 
կ՝աչիատերանին դարոել հայ ժողովուրդի կործական 
ինչնասիրունիները, օգնունիան խոստումներ կ՝ը ձելին կամ կորսեր կը ներմել հայ այս ուղղունիամի 
եւ իրենց դիրենց կը ներկարացնեին «եւրոպական 
ըստաւորունիան» աննահանի ախողմաններ։ 
Հերձուածողներուն մէի մասը այրես չերպա։ 
Հերձուածողներուն մէի մասը այրես չերպա։

լուսաւորունինան» անհահանան ախոլմաններ։ Վերձուածողներուն մեկ մասը այրեւս վերգաւ մեկորուն ուրեւ հրարարիչ և հիրձուածողներուն մեկ մասը այրեւս վերգաւ վերադահանական հրարարիչ և հիրձուն հետաարդին հրարարհային դիրեր, ու- բացաւ իր հերձ հետաարդին հետաարդին հետաարդին հանձար արդանական անոր դեմ ենիայնալ ուժերով ճակատ յարդարաեցին անոր դեմ է Ենե կրցան ևս դարձնել մոլորևայններին ու վահականներ անսան արդեն ենիայնալ առահիրով ճակատ յարդարաեցին անոր դեմ է Ենե կրցան ևս դարձնել մոլորևայններին գոնել հայարահային հայարահայարահային հայարահայարահային հայարահայարահայարահային հայարահայան հայարահեր հայարահայ

ըստ .
Ունիքեուներու կեպունն էր Քոնայ վանջը ,
Երեքակ։ Կարձ ժամաշակք մէք կազմունցան ուրիչ
կեղթոններ այ՝ Նարիկնեւան, Ուրմիա, Կարքն եւևւր
Այս հոր ադանդաւուրներուն դործած աշերբ
աչրի առջեւ ունենալով, Հայոց առաջնորդները
գահոնը կոչեցին «աղքարմա), այլ խոսջով՝
հահատու

Ունիթուները ունեցան իրենց կատաղի հակա ուսըբուսուրը ուշենցան երևեց կատարի հակա-ռակորդիներ, որոնց պարապարուների չին հասի Նրեցի, Ցովհան Որսանեցի, ժանաւանդ. Գրիգոր Տաքնեւացի: Որսանեցին ավհուական առեժք էր, բայց հրաժարեցա։ աշխարհային կեանցի եւ դար-ժաւ կրձևաւոր, իր ամրողջ կեանցը նուիրելավ ուտ-

## 4 ling . shapurp brkruft grubuliniphuli dke

(Ամփոփուած «Սով. Հայաստան» ամաագրեն)

Հակառակ ծախայիղափոխական իրականու Ծեան ժէջ ապրող ու ստեղծագործող Հայ Հեղե ծակներուն, որոնք իր նվարաբրէին կնոջ անդիա ունակ վիճակը, սովհատեայ գրողները իրենց ըս անդծագործուժեանց ժէջ կուսան անոր սրանչել

արակերայիս գետակարերան, դիրմասներ իր աղջը-ընդիսան արև արևարերական պարարի էունինչը է Սովետահայ ախուանի արձակարեր Գ. Դունիս-նիան իր կարդ մի ստեղծաղործունեանց մէջ կր ընդերայիս գետակարերան է, իրմարձե դիտակցական մաջի աստիճանական դարդացո ու Հասուննալը, անոնց մղած մերթ լուռ, մ ու Հասուննալը, անոնց մրած մեր և լուռ, " ձեր և բացալայու պայքարը չրջապատի Հակասովետա իան, յետամեաց տարրերու դէմ։ Այդ տեսակէ տէծ հետաքրջարական է Դ. Դեմ իրձեանի «Սայնուն» ուրադրարու դեմ։ Այդ տեսակէ տեն հետաքրջական է Դ. Դեմ իրձեանի «Սայնուն» հրարահանձերու արայինն է։ Հերկնակը վարայետ զրչով նկարագրած է սովետ իրականուննեան Ա. տարիներուն Հասունցող եւ իմ աստաւորուող կնու կերպարը որ արդեւ և և մաստահորուն և աներ և աստանիցում եւ դեմա արայան ձողովենուն եւ դեմա արայան ձողովենուն եւ դեմա և արայան ձողովենուն եւ դեմա և արայան ձողովենուն եւ դեմա և արայան ձոլու որ արդեւ և արայան ծողովենուն և դեմա և արևարանան թարագրեր և կնու ին իրասունչ հերուն դետակից , պարդ ու աշխատասեր Սայնոյի միջեւ։ Այդ նոյն ծիւնին աւերի և հասարան հարարակիր կր տեսուն և հե

ու աշխատասեր Սանոյի միջնու Այդ հոյն ծևւնին աւհրի հւտ ծաւայուն նկարադիրը կր տնսծուի Հև-գինակի «Նիդհար» վիպակնն մէջ ։ ՍովհատՀայ գրողծնու ստեղծադործունիւն -ներուն մէջ կնոջ կեղպարը կարտացոլայ իրընւ ուժեղ կանջի տէր, անձնական հրիանկունիւմ կ Հանր երջանկունիան միածուլող, ընկերվ, պե « տունիան ունեցածն ու Հանր պորր պատղանող անձնուէր ջաղաջացի։ Ուլադրաւ է Նաիոք Ջար -հանի «Հացաւան» վէտի հերոսուհինուին մէկուն հասմին հերարուր կանարուհ է, աշխատա հանի «Հացաւան» վերկ Ենրսու (իներեն մեկում և Ցասնիկի հիրարըը, կաներիառեն է, աշխատա «եր, ժարդասեր, բառի, հանեստ։ Ոչ միայն յա-ռաքղիմութնան մեծ հեռանկարհեր ունեցող գոր -ծան հանր, դործիչ է, այլև Ջեսք դրայումեկում օժառում պասկնչա եւ առաջինի աղջել է։ Ան կո-հալ սովեա, հիոշ յատուհ կամգի հեծ ուժով այլ թնահարել իր մեկ առկայծող, բայց ուրիչի ընտա-

նեկան երջանկու Թեպն սպառնացող իր հրարորը դգացումները։ Ան գիտակցաբար ըսդելով կործա-նել ուրիչի ընտանեկան երջանկութիւնդ, ջանդել ուրիչի ընտանիջի իստրադ կեանջը եւ այդտան վրը-կատակներուն վրայ կառուցանել իր երջանկու. Թեան ապարանջը։

թուսու ապարաները։ Կնոք այս դիծը աւևլի ցայտուն դարձաւ Հայ-ըննական պատերացինչ, երբ Հայ կիներն ալ ռագ-ժաճակատին վրայ կը պայջարէին, ոչ միայն իր-րևւ ջոյրեր ու բժիչկներ, այլեւ իրրեւ ռաղժիկ -ներ :

ուր ։
«Լեռծուլիարեի դուսարը» ստեղծադործու —
Թեան մէջ Ստեփան Կուրտիկեան կը հկարագրե
Սօհիա Չիլինկիրեանը վենկան կամել ուժի մարժ.
Հացումն է, մէկ հպատակ միայի ուժեր , յաղթել
Հատեն հատել Պերլին : 1943 - Դեկտեմբերկե
Սուիս ծանրապես կր փիրառրուի ... Հոդեվարդե մէջ անդամ կը մտածէ Հայրենիքի ճակատադրի եւ յաղ ժունակի մասին ։

Հերինակներին Հ. Քաչար եւ Հ. Մկրտիչիան եւ ուրիչներ կամացի տիպարներ կերտած ատնեւ, նկատի են առած իրականին մէջ գորունիմն ունե - ցող շերուները։ Ասոնց շետ միասին որուած են այնպիսի երկեր որոնց շերոսը ուղչ անձնաւորու քիւն չէ, այլ Հաւաբական կերգար, բայց ժիան-դամայն Հարացատ իրական կնոք ծկարագրին ու ժամանակի որին։ Արդական երերել է Մեր - տիչեւանի «Ուրուականը» ուր պատիերացած են խորհրդ. այստային ինոց անոյարակի կամ ջր, «Հրականի որին։ Հետաթրթյական է երբ ֆուսվա գորավարին եւ նահուսն դատարարառած արցափիչ հայ հարագահի հարևորության համարան և հարագահի արագահին ինության և Հայահները լուռ ատերությեսների համարանի հայ հարագահոր իստուն կար հանձերը լուռ ատերությեսն համարակին իրարու և Այդ Հորձիայնական ձեռանարանի կրծային իրարու և Այդ Հորձիայնական ձեռանարանի կրծային իրարու ի 26 դ ինակներեն Հ. Քաչար եւ Հ. Մկրտիչիան

Այդ «որերածական մենասարդայաց որ դպատուր դը-րավարը և եր իածագիներե գլուներ ։ Սովհա - կինթի ցոյց առւաւ ծաեւ մեծ սրատե-րացմին ընթացրեծ ոչ միայն կամ թին մես ուժը, Հո-գինե գերերկունիներ, մարդեպյին Հոյակապ դի -ծերը, այլևւ՝ իր րարոյակած սջանչելի նկաչա -

« Մեր Քոյրերը» ստեղծադործու Թեան մէջ Հ. 

քնան մեջ չուրակապ ու աջաւչերը ...» : Մայդ ինա կեռգագոր աջանչերի է պատկերա -ցած ։ Պատեռադմի ատեն իւրաջանչիւր մայր հե-րոս է հաշատքի , ուրե եւ առկունունիան , աժ որով աչխարհ մր անձերին իւ ուրովել բարդ եւ մինշնոյն ատեն պարզ» հր դղէ Ստեփան Ջորևան չ րողջ աշխարձ մր անժեկների ու յուղիչ, թարը եւ ժեն եղի առեն պարց» եր դրէ Ստեփան Ջօրեան։ Աշխարձի մէջ ոչ մէկ կին իր վայելէ այն փառին ու պատիւր, ինչ որ Սովետ։ Միուքնեան՝ մէջ ։ Երբերդ և ինչ մէջ յարքառարուած են կնաջ և առել անցեայի մա՛ր, և և ասիրական դիծերը և ընդ Հակառակն փարքամորեն ծաղկած են սովետ երկրի ջաղաջացին յատուկ միսեն և առաջինի

ման եւ ջարողութեան։ Թովմա Մհծոփեցինկ՝ թսէր ստո ու դարողութեատ։ թույստ Սեծուինցիմի որե իրեն հանարը — գիրուե արեղափ հայլեր թիղ աժետայն ազգա Հայոց եւ լուսաւորեր դաժենանան աստուածային դետունեսան եւ կայր ընդդէմ հերձուածողաց աղժարժակից» ։

Որտանեցին իր աշակերաներով հաստատուե 
Ածունեսի Սե

«ուսածողաց ադքարվայից»:

ցաւ Երծիակայ Ապրականուհաց վանջը եւ իր ազդու
ջալողներով սաստեց ժոլորեարկաները տահոր դո բալողներով սաստեց ժոլորեարերը, դատելը դդբային, ոժանջ ծանր պատիժներ կրեցին, մեկ թո հին վարկան եւ ինված «ծիրանիներու աշխադեր»:
Ունիքումներուն ժեծադոյն հարուածը առւաւ
Որոանեցին աշակեստը՝ Գրիորը Տաքեւացի։ Այս
անականում, որ «եսծենասու վաստանուն է առ

Որսահեցիի այակերող՝ Գրիդոր Տաβեւացի ։ Այս գանականը, որ «հօթնալոյս վաողապետծի հաժ բաւ ստացած էր իրբեւ հարսար լեզուի, տոկուն բնաւսրուβեան եւ լայն բարգացումի տեր անձ եր մերկացներ ունիվուներու գաւերն ու ձերնա-ութինները եւ եր լոեցներ իր համատակորըները ույլ հասանալիրով, բանտով կամ աջաղով , այլ համոգելով դանոնը, իրենց իսկ խոստովանել տալով իրենց մոլորանը։

Այս վարդասվատները ունեցան այնպիսի ըն կերներ եւ աչակերաներ ,որոնը բապքանիւ վայ թերու «ՀՀ նորոպեցին, ծաղկեցուցին եւ վայլե ցուցին Հայկ. վանջերը։

ցուցին Հայկ - վամբիրը։
Աեկի ուլ, ծի. գարուն, սկսաւ գործել « Հա-ւսացի Փրոփականած փոչուած Հասապատերերեր Հուժի մեջ։ Ձայն չիժնած չր Գրիդոր ծն. Պապը 1621ին. Ուրրանոս Ը. անոր կցեց դայրոց եւ ապա-րան։ Դայրոցին նպատանի էր ջարողիչներ պատ-րանանը, անսակ գի հոր ունիքառներ , եւ գոկել գանոնը Արևերջ& «Հերժուանոր» ժողովուրդներու

15 տարածելու Համար ըրիատուկու Բեան լոյար «ֆրովականաաչյի ապարանը եր Հրատարա կեր կրմական դիրբեր, դանարան լեզուներով ու պատանը հոյնն էր,— դարձի թերել «Հերժուա

Ի՞նչ եղաւ այս «փրոփականատ»յին արդիւն -ջը։ Այն եղաւ, որ կրօհական վէները ուելյան պայքարը ստակացաւ, լայց ժողովուրդը դարձ եալ մնաց աղէտ, լոյսի եւ մտաւոր սմունդի կա

Նոր ունիβումները, որոնը կը սիրէին դաւա-մաբանական ինդիրներ ծեծել ներդ այն ձեւով վինչ ձեւով որ եւրը իր ծեծեն անդի կեչ, մեր լեզան աղջատեցին, լորնեցին, վերածեցին անձահաչելի

կանացաւ», աւնկի ճիրը՝ ըստինակացաւ, նասեպարակացաւ ու Թաթարացաւ:

հոդովուրդի կոստակցական լեզուն, այսպես կորուած՝ աշխատելի կորորական, պարսկական, գրականութենան, ժեջ՝ լստինական, պարսկական, թեջ, բատերովու ու ուներով։

հախ ունիքուները, ասա նաև շփրուկան այաթողիները, ապա հանու ձեր բեզուն արկական հետում ու ուներով։

հյա արճապում մբ, որ այլևս իրենջ միայն կորնակին ձևով մբ, որ այլևս իրենջ միայն կորնային հասինալ իրենց դրագի «արյաւանը»ի հետուին հասինալ իրենց դրագի։

հայիս տասկոտը իրոսց դրասը ։
Այս արձատուան, օտար «արչաւանջ»ի են-Բարկուան, գրեթե աւերակի վերածուան լեպուն եր, որ հացեր դարձաւ « դրական լեպութ։ Մեր հերևդեցին վերցած եր փրկել փերգինը ու-հիքառներու տերապետու Թեւեն, թայց մեր լեպուն երկար ատեն կրեց այդ տերապետու Թեան Հետ -ձեռը ։

1920 to hong summunishyus hope ash formak րու «դինասախաչև փնչպես որ պիտի ըսեին է բենջ՝ ժեր դարու ունիթուները։ Քանի ժը խօսջ ժեր դաւաւարարասներու ժա հունի ժեր հասարարաներու ժա

*՝եր դաւառաբարբառներու մա-*(Խմբագրական ՅՈՒՍԱԲԵՐի)

Օրերան հարցուցի.— Ո՛չ մէկ պատասխան Գիչերն ըտաւ խնձի — Գաղտնիքը մահուտն ։

Երազին հարցուցի — Ո՛չ մէկ պատասխան Վիչտերն ըսին ինծի — Խորհուրդը մահուան ։ եւ մահուտն հարցուցի — Ո՛չ մեկ պատասխան, Ու կեանքն ըսաւ ինծի— Իր երգն յաղթական ։

UPUEL BOAILO

afidber, sugebbuubene fiche f ne ned harmung b

P. CHARLES AND SERVICE STREET, SPACE OF THE PROPERTY OF THE PR

դիծնրը, հայրենասիրու Թւնն է որ ուժ կուտայ իթեն յաղթահարել անձնական աժէնէն ծանր վիշտը, միշյեւ իսկ հարսպատ դաւակը կորանդները
տը, միշյեւ իսկ հարսպատ դաւակը կորակցները
պարարային։ Սառիան Ջորևանի, «Որդին» դրբուանջի մէջ ի յայա կուղայ մայր կնով վերոյիչհայ դիծները։ Արտալ կորակցնելի վերջ, մայրը կո մի մարուխիւեր և կո դումե ռայքանակատի կարը հ միանրում ցույ առայան մէջ։
հետաատերիա հարական հետք, հուրաատ հետաատերայենների, հարար աշխատանդի ա
հետաատերայեններ, հարի, որտեր, րաւր կի նուրարեւ Հայրենիցին, ամեն օր հոր աշխատանգի տիսարործուն հետան թել դործարանի եւ Թե կոլանհատ հետան մէջ։ Արտ տեսական հետակութը աս հատ հետան մէջ։ Այս տեսականի հատարրը աս հատ հուտն մէջ։ Այս տեսական հայ հատարրը հարարական ուժեւ հրանար հետանության հետաարը։
Վահանր պատերայան հեր հրանարունի հարարական հեր հարա, իսի հարանը հանահայ կարան անատասարը։ Վահանր պատեսայի աշխատես իրան հեր տասարը։ Այս անդր կարանաց կարան արկա անա
հատի հեր իրանար իրաները, կոպակա աղջեկ , որ արեսնի և իր հուրանը և լիսատան իր չաւատ հատրի և եր ծուրանը և լիսատան իրական դրասան կարեն և եր ծուրան ավանար և արարան ի բուսա-հատի և և հայն «Արժենուհի» տեսակե հրաչարի կորենը հայինը. Հաժար և իրակատան ին հերակաի ու անա

արրենը անեցնելու համար է Չը պարտուի Վահանը, որ իր սիարը պարով նորեն առաւնը ուժգին որ որ որ հրդանանը : այս չեր արև Նագանը : Ֆեդան Սարիան կր Եկարարը է հերոսներուն են - բաչնարի, անսեց չենարարութնան հետ ձույն դեր տաս ի՞ք հոն կինը ոչ միայն նուհրան է հանը. այ-իատանքի, այրեւ դեռա կիսք օրեն որեր եւ կապմել հրյալի դեռանից : Հերոսուհին Ծուշանը ամեն Չանը կր Մայիե հաժողելու իր յանու հայրը սե փոփան տաև տաև տես դեռան ժշտեսութի տուն և հայուր yang he bennes sawangan, eg jam-asis begge danhah madi ann aphagh danhajifh masih hanne-gaihtjae, on pobli sadam pasaphan fili ti, mij misspadden langupasa aphagi tikanangdahi depi

(Obblinder pulimulpulpul ghunrehung)

SOUTER

#### *የህገር የተከተለተ የተ*

Ֆրանսայի Ազդ. Ժողովը աժիմներ առաք չչորս կիոն ֆր.ի վարկ ժը ջուէարկեց յասուև մոձնաժողովի ժը Համար, որ երկրին ծակն տւ ծուկը պիտի այցելէ եւ պիտի կազմէ Հաւաջածոն այն բառերուն, գորտ օտաբական մր աներաժեշա օրէն պէտը է դործածէ, ենէ կ'ուղէ ֆրանսհրէն

խոսիլ: Այս ձեռնարկին նպատակն է ստուղել ին կա-րելի՝ է ստոնդծել ընկնացիկ ու ժողովրդ. լեզու մը, որ պիտի ունենայ միայծ գտնի մը հարիւր բառ եւ

որ պրար ուսուսա յ սրայծ արար մը տարրեր քառու ու արխոն իրկաս արտոսայալուն աներ եր դաղափոր , որ տեղ կը գտնչ մարդուն մաջին մէջ ։ Անդլիոյ մէջ ալ այդոլիոն չարժում նր սկսաւ, ջանի մի տարի առաջ ։ Տակաւին կան պեդողներ քէ 800 — 1000 րատ թաւական է, որևւէ մէկուն

Համար:

Չեմ հաւատար այս հորաձևւու նետև, որ ուբիչ րած չէ հնել ոչ իմաստակութիւն :
Հարար բառը թաւական կոհայ բլյալ տասը
տարհված աղեկի մր համար, բայց ղպրոցի հրես
տեսած չափահաս մէկը, ի՞նչպես կրծայ իր միտջը բացատրել այդջան սահմահատիակ թառան ներթով մր։ Մարդ ի՞նչպես հրհայ, օրիակ Սնալինի
սարկաւաղներուն հետ վենի բռնուիլ, երբ իր
դիտցածը հաղար բառչն անդին չանցեր։
Բաղմահարար բառչն անդին չանցեր։

դիացածը հաղար բառչի ածողիչ չանցնիր
Բարվահագար բառնորվ խոսը չկրցանց հաս
կրցնել, հաղարո՞վ սկիտի հասկցնինը
ապատկերին արգերու բարբառները ունին
այնպիսի յաստարարահուհիրններ, որ որոշը չեն
կրնար փոխարիութը բարև մր բառնորվ կան
կրնար փոխարիութը բարև մր բառնորվ կան
կրնար փոխարիութը բարև մր
Ատւասիկ մեր Մեծասրանձը:

Ատւասիկ մեր Մեծասրանձը:

Համրեցէջ, օրինակ, այն պատկերները, ո ունջ չինուած են «աչջ» բառով · —

րոնթ չինուած են «աւջթ բառով . — Այջ ոնկել , այջ դոցել , այջո բոնեց, այջո բանալ , այջո դոցել , այջո բոնեց, այջո հրան պահել , այթեւ ինկաւ, այջո վոան պահել , այթեւ ինկաւ, այջո վաար, այջոն իայր այրոն է, այջո կկարեց , այջո բրոնեց, այջու այրոն այն արդեցաւ, այջու լուսին, այջո գրոն վենաց, այրություն այր րատրաց, ույթը շատ բան ստաց, ծուշա ույթով տարրվ, աչ հանա հանուց անջին կապող, անջի կարը հասինը, անջը հանագույթներ, անջը մի նաևլ, անջը մի պատայններ, անջը նորս բանալ, անջին պարկաւ, անջին, առջը երի, անջը կուրան է, անջը կուլա, ծա-իանչը, ույթը երի մի գրած, անջը հուր էի իսներ. «
Ահտուսանի «ձևուջ» ը

ձևութ բևոել .

- Լեզուին տալ, լեզու ելլել, լեզուդ բեղի, թայե, լեզուիս ծայրն է , լեզու Հունի՞ս, լեզուն

#### ՆԱՄԱԿՆԵՐ «BUMUՋ»Ի

LU. Uhnell .- Upphile «Bunule», milto of , railette — Oppair Step, and by the parties of a step, and the parties of the market after a summarie the amount of the first and amount of the step, of mark the first and the step of the

ույչ էր որոշա ամ էր իր ու լր դ օգտոււրս անաջեն որոշա ամ էր հրիայիր:

Այս երեները մեծ ու բախու քենանր ... ու ըրունեցի
այն մանրակնարը որ «Արաջո» վերմադիրը կր
կրեր։ Երեջ դատակներա , 7, ծունես եւ 10 տարե
կան, որոշեր յատ մարուր հայերէն կր խոսիր, եւ
աստնց ծեղուելու , էր լանն Հայոց պատմու Թիւնը,
հրճունցան երր «Արայ Գերիցիիչի նկարը տեսանո,
այդ ժեկ հկարը, հաղար «Արայ» կամ «Արար հարժել։ Եւ ջանի որ չարունակ կը պատմեմ ի
թենց , Հայկել հիչնե Վարդան Ադրիւր Սերորեն
հիչնե Մույատն ջակ «Երևատակորեն հենչեւ
«Յառամը տարագիր», իներիցինի որ անդայմանու
«Արաջար իրենց ծային ալ խոստացաւ
չարունակ կարդալ եւ օգտունի իրենց , պայմանաւ
որ տակ վերքի միայն «Արաջաչին կապուհի ու ոչ
θե «Ջորօ - Թարդան»ին ։

գաններում վրայ, եւ իրականացաւ սիրելի «Ա. யழய »பர்:

Thusage but ap official and much use works, կտոյոլս ոմ որ միոչը, դալ տարբ այս ատոս ալ երեց դատիներս ամձանգ այհաի կարդան՝ ոչ միայի «Արաջա»ր այլեւ «Յառաջ»ր սիրելի : Այս երաւ Նոր Տարուան առքիւ, իմ ամենա սիրելի նուերա։ Կր խոսատնամ օրևել Թերքին տարածման, այս 400 ոց դազուքին մէջ

UUUTANIL FPANSUUL

(STAMPLESSEE FOR ESTERATION OF THE SECOND SE

#### LUUULLAUBPY PUSECUMARIE

Զարկ տալու Համար Հայ մշակույթին եւ Թա-տերութքեան եւ օգտուելով Տիկին հիեկենանի փա-ընց ծերկայունենչ՝ Համադրայինի Փարիդի վար-չութիւնը իր վերջին նիստին, որուեց կարմել՝ իր

յուներներ ըր գարըլա արտու Յատերախումերը : Միտւնեւու - Հեժհագիրներկն, վատաակաւոր Հայուն՝ Գաոպար Իսինչնեանի յիչատակը յաւնը -ժացնելու Համար, որոշունցաւ Թատերախումեր» կոչել «Համազգայինի Իսիքինան թատերայիումեր» և ենամարունենը տիրով յանձն առաւ իր այնիր, ջիրիր ըմբքնրար : «Հուր մրվավանունչիւրն սիհով հարգը ասաշ ին

այրը։ Յրգրե ուրդ, թատ Որոչեզով հասարութը ըլլայ օր առաջ գործի ձեռևարկել կը Հրահրենը թուրդ մասնակցել փա-փաշործերը արձահագրուիլ Մերս Թեանո Հայիս գահին Գ. Մ. Պարոաժետնի մեսո, 46 rue Richer

phylips off he america, thanks become the րերերի մեջ կր դառնայ, լեղուս բռնուեցաւ , լե-դուս վրայ լերթար ընդուրդ տակ բան մէ կայ ... Նուր պատկերները՝ ակռայ, երևս, գլուխ , ականջ, ինեջ, ջիթ, ռաջ, մատ, ճակատ, բերամ։ եւ դարելի՝ է այդ «ռնջերուն իրական իմասանեւ րով գոհանալ՝ յանուն նորաձևու ժեան կամ և ... մաստակունեան ... ԵՒՐՈՎԱՑԻ

«BU.N-U.2» ԻԹԵՐԹՕՆԸ

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

JU .- Unhabel uburur ul anbe 266

Նացիները եւ սովետները, արՀաժարհելով աւ ւանդրական ռազմավարությեւնն ու ժեթոաները, ժանաւայի նեք անոնջ դեմ սկրատիկ ծավում ու -ներն, աշխատեցան ստեղծել ամ բողջական լումու սունեան Եշրբիա դիտութիւն մը, ուսուցաներու Համար գայն իրթեւ ուրիչ որևել ժեկ գիտութիւն։ Անոնց լրանս դպրոցները ևւ ժշակուած մար-պումի դասընթացջները, ստելայն, ունելին գան-պուտծային արտադրութեան բոլոր գրութեանց ժեծ գակասութիւնը։ Մարդոց Համախումը դոր ծուներութեան դծով երևւան եկում հայուն արկար ժը ևւ լրանաութեան առաջին սկղրումուներու Սպասարկութերն հերը ժամանակ առ ժամանակ Հաստատեցին զիկտատորական, հետաիուդուական Թերութերն հերը։ Լրահակ մհայուն եւ միատեսակ տիպարը պիտի կրնայ տեւեր այնքան ատեն, որ կրնայ Հրամաններ եւ հրահանգներ ստանալ։ Երբ սակայն իր սեփական հախաձեռեռ թեան ձգուի, կր գառծա, անձար ու անձարակ: Սպասարկու թիւշները ժամանակ

Ռուսիոյ Գաղտնի Սպասարկունիւնը, զոր կր վարէ արտակարդօրէն անձաւատալի եւ բաղմա ղջեմ Բերիան, ունի զրունիևն մը, որ՝ կը նմանի նայիական Գերմանիոյ մենոտին, մասնաւորապէս մասրիական Գերժանիոյ ժենքսաին, ժառնաշորապես 
շաժայիարհային Էինդերորդ դօրաքեւի օգտա - 
դործուժով: Որջան ազդու հղած է այս դրուքիւնը — ատիկա ժէկ ուրիչ դայանիչին է Լիւայիանային 
ժեր ըր ատիկա ժէկ ուրիչ դայանիչին է Լիւայիանայա 
ժէն խորգոր - գործակայներու աշխատանչին կատարես 
ժերկացուժը է հերելական ըստեսներու 
ժերակալուքիրնը եւ կառավարական ծառայու 
ժեան ժէծ դանուող ըստեսներու երեւան հանուրիը 
ցոյց կուսան, Թէ խորգոր - ժերեսաները բաքողու 
ժինն ժը չեն ունենար արժմաժիտ ժողովրդապե 
տունեան ժո ժեն։ யாட்டுக்கும் மீர வீடி 2:

առունեան որ չեչն։

1. Բրիտանիեր, ոչ ալ Ամերիկայի հետախուդական կապմակերպունիւնները, արդու լրջորեն են։ Ասիկա՝ հապառայայան կկայունիւնն ի հայաստական կապահան կարանայիցի տակ դանուած են։ Ասիկա՝ հետարահր դրուրենան, որ ժնել ափով մր կր բենու՝ իր ժամահակ դրուրենան, որ ժնել ափով մր կր բենու՝ իր ժամահակը մասավա կրայի լրաեւ ականակուրդի մէջ դանուող ուսուցին մր, չուկաներ և համատեան կորհակուրդի մեջ դանուող ուսուցին մր, չուկաներ և համատեան հայաստահան հրուած բաղաբային պարածենայ մր, ամուսին որապու ելած դեղանի կին մր, երերին թերքակիր ը, արուհասահը մր, ամուսին որապու ելած դեղանի կին մր, երերին դերքական ու արուհասական դործակայի և հետախուդական օպապմանն է դիանալ և դործակայը և հրանկը և երկրին, ուր կայնաստի դործակայը և հրանկով նիայն ձեռը ձղունլին դապանիրները ընդւհանրապես աահմանական իր ուղղակի

վճարումէն ու առատօրէն ծախոհլեն մինչիւ բաց վճարումէն ու առաստրեր օպրոսիլես որոյու բաց վաշառատուունիւնը, դողունինոն ու նիդնու դան Թաժը նրկարող մենքոտներով կարելի է իլել տե դեկունիւններ ահոնցնէ, որոնց ունին գահոնը ւ Այս ամէնուն վերեւ կայ բոլոր գործակարներու թագուհին — պրպաողը

քաղունին — պրպաողը

Կան անչությա իրենց սեփական նախաձեռնու

Բեամբ դործող քրանաները, որոնք անի չատ են

հիշտքի նկարներուն եւ վիպական դիրջերու կող
գերուն վրայ, չան են դարոնի սպասարկունեանց

Բղճածչարհերուն մեջ։ Անոնցձէ չատերը, իրենց

երկրին հանդեպ պարտաւորունենն գորոան

կարտանի պարտիսան չարժառիքներով եւ

հարտանի պարտիսանի չարժառիքներով

Հանոնջ կարելի է դանել անէր մայրաբաղարի է

հարտանը կարելի է դանել անէր մայրաբաղարի մէջ

կր յանական բորոր միջադրային իորերդաժողով

հերուն եւ պատրաստ են ծառայելու իրենց պատ

կանած երկիրներունը։

կանած երկիրներան»։
Կիները կր դրուին սեփական նախաժեռնու Կիները կր դրուրսեններու դյուկտը։ Դալիկային «Մեաքը դրուրս լրահաներու դյուկտը։ Դալիկային «Մեջեւ Մաթա Հարի, Ֆրոյլայն Տուրթորեն մինչեւ Լուեր Պէթինեի, Պեհետիկա Արնոլաի եային գրա-նուող ինացնեն մինչեւ Գրաուղ Ֆուրսի հաներ դածուող կենպել որը այս լրահոււ իները էջեր գա-ծուող կենը, րորը այս լրահոււ իները էջեր գրած են լրահաս ենան պատմում ենեւն են կեները նդած են լրահասվում բերու վարիչ եր, մենչեւ անդամ կաղմած են լրահասկան «սէն-

infipulatin » :

Թարգան կ. դ.

A. SPEACE

ժին օղնեցին Անդլիա եւ Մ. Նահանգները։ Բանա-ձեւը կը հրաւիրէ Ֆրանսան վերակաիլ բանակցու-Բիւնները Թունուդի ճշժարիտ ներկայացույիչնեւ -բուն հետ, անկախուհինեւ տարու համար։ Ցանձ -հախուժբը ժերժեց նաևւ այն կէտը որ կհառաջար -կէր ՄԱԿ ընդհ. Ժողովին օրակարգը անցրնել Թունուդի հնակրը, ինչպէս եւ այն կէտը որ կ՝ր -սեր ՄԵ հերկայ վիճակը վտանդ ժըն է հաղաղու -Թեան համա ու ան համար ։ Ցետոյ 3ի դէմ 45 ձայնով ընդունուհցաւ լա

Յետոր 3ի դեմ 45 ձայիով ընդունունցաւ լա -տին Ամերիկայի բանաձներ, որ յոյս կր յայսներ Բե իրկու կողմերը պիտի չարունակեն բանակցու -Բիննները, « որպեսզի Թունուգ ինչնավարունեան Հասնի»։ Այս տոքիւ վստահութիւն կը յայտնե Ֆրանսայի արակցունեան համար։ Այժժ կը ըննուի Մարոջի խնդիրը, որու մասին

ալ ժինւնոյն որոչումը կը սպասուի

PULLS JUL TILL

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ պետական դրա -

ԱՐԵՐԵԼԵՍՆ ԳԵՐՍԱՆԻՈՑ պետական դրա ժատան բարձր պայասնատարհերի։ Քերը, Յոն-Գելաիր դարեսնահան Գերլիծ ապատանեցու : ԽՍՎԱՂՈՒԹԵՍՆ Համագումարին բարձանա հարձի հերուի բաւա. Քե ժողովին դրը-խաւոր ծպատիների Քուրի բաւա. Քե ժողովին դրը-խաւոր ծպատիներիչն Ժեին է «ելջ ժը դանել Քուրալու պատարագր հիթացներու էս Ժինադորակին հուրալու պատարագրության հուրալու անագայծ ծրագային և Հայաստանության ապահանական և Ժինադրային ապահովում բերև ստեղծերը և Համար» : Ժողովիծ Հայաստանակորն են - «Դիասնագետները ձախողև - ջան հրագային հերու Հայաստանում հարագային հերու Հայաստանական հարագային հերու Հայաստանական հարագիտության հեւև և Հայաստանական հերու Հայաստանական հերու Հայաստանական հերու Հայաստանական հերու հերու Հայաստանական հերու հերու Հայաստանական հերու հերու հերու Հայաստանական հերու հայաստանական հերու հեր

LULPUNGSALPBUL BAPZALPAL SEE (SE-ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ մեջ (ծեւ բակոյտ) բանաձեւ մը բուէարկուեաւ որով կը պահանին խիստ մերոցներ ձեռը առնել, Ջեկելու համար հինլէլական արձագանդները եւ Նացիա -կան չարժումը արևմտետ՝ Գերմանիոյ մէջ, իր -թեւ ծանր վատնել մի ֆրանցելուիրման յարարերու-թեանց եւ ազատ աչխարհին համար։ Բողոցին դը-լուիր անցած էին գօր. ար կոլի կուակիցները իւ Արտաթին Նախարարի օգեականը հաստատեց թե ձիրոցներ ձեռը առնուած են, թէ Ֆրանսա բողո -բած է Քրուկի հարստութեան վերահաստատեն դէմ են. ։

ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ բնկերվ և կուսակ -ցութեան վարիչը բայտարարեց թե ակակ չնանչ ։ ծած եւրոպական բանակի եւ գինակցութեան դա չինչը, որուն ժամաժայն Գերժանիա 500.000 դին ուսը պիտի արամագրէ։ Իրենը նոր ընտրութիւն կր պահանկեն ։

ዓብቦቴԱԶՐԿՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ԱՒԵԼՆԱՑ Ֆրան

ԿՈՐՈԱԶՐԿՈՐԹԻՐՆԱ ՊՐՏԻ ԱՐԵԼԵՍԵ Ֆրան - 
արի մեջ և իրաեւ անհարկահերբը, իսկ այիսատանթի հախատարը կր Հաշաստե Թէ տաղծապը առա ւնյադույն չափին Հասած է արդեն ։
ՍՈՒՐՈՅ ապարապիտը, գծդ. Շիջացլի, որ
Գահիսէ կր դանուն, կարևւոր անսակցութիւններ
ուննցաւ դօր Նեկիպի հետ, Միջին Արևւեջի,
Խորայելի, արար երկիրներու վերագինժան և և և
խնդիրծերու մասին:

SANDARAKAKA BARAKARAKA KARAKA BARAKA KARAKA KARAKA

LABU SUUUL

*ՀԱՄԱԶԳԱՑԻՆԻ* 1953Ի ՏԱՐԵԳԻՐՔԸ

ՀԱՄԱԶԳԱԵՐԵՐ 1953) ՏԱՐԵԳԻՐՔՐ Տարեդիրգը կր պարունակք 300 և անկի էներ եւ Alt ասելի պատիկոներ, ու ապագրուած է չատ հանաժ քով եւ ենարի Թուդթի վրայ :
Նահակած ենք չատ ժատրելի դին, որպեսրի աժեր կհատանիքի հետրարուղումին առևած ըլլանք եր սեղանին վրայ ունենալու օրինակ մը :
Տարեդիրգը ունի ճուն և բաղմակողմանի արակութիւն նունի և առամակողմանի արակութիւն նունրուած հայի արունստին , գրականութեան, մակոյ-թին, Համադրայինի դործուներ։ Թեան եւ այլ նին։

Թերու : Գին Թղթադրաժ 3,50 լի, ոսկի, լաթակաղժ

4.50 քիր։ ոսկի։
Կր ծախուի Համադրայինի դրախանութքին մեջ Կր ծախուի Համադրայինի դրախանութքին մեջ Քեյրութ, եւ իր մասնաճիւդերուն մոտ այլ վայ-րերու մէջ։

### MORY et Co.

3 Rue St. Vinceut de Paul, Paris (10) ( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 Poste 89 et 80, métro Poissonnière. Gare du Nord Ritt op , pugh hhpudhts, 9ts 11.30 b. 14ts 17, Tupup 9ts 11.30

#### **ԵՐԱՐՆԵՐ ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ**Ը Հ**ԱՄԱՐ** (COLIS POSTAUX POUR L'ARMENTE)

Avec accessed de récéption que partie que fair per suite per fur al suranché monque duir aque che à che per per per de la company de la confine de la confin



musanuns.

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը 3 անգամ

Բաժանորդագրու Flowis պարժաններ.— Suph -կան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասահման 1400 ֆր. : Հասցե.— N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20) Tél. Tru. 47-48 C.C. P. Paris 7065-15

Ծանօթ.... Հայերէն թերթ ծախողներու բով 30 ֆրանը Թիւբ PROPERTY OF THE PROPERTY OF TH

ՆՈՒԵՐՆԵՐ — Ողրացհալ Տիկին Ովսաննա Չէք. մԷրանի լիչատակին իր տաքուսինը Գ. Շ. Չէջժէ -հան և դառակը Դեդամ Չէջժէհան կր նուիրեն Ֆ. Կ. հաչի Փարիդի ժասնաձիւլին 3500 ֆր., Փարիդի Աղջատահնամին 3500, Հալէպի Քարեն Եփիկ Հե-ժարանին 3000, Կիլիկիոյ Հայր միութեևան 3000

Նոյն առնին իր զաշակները՝ Տէր եւ Տիկ Մի ժոն Չալհան 1000ական ֆր. Ֆ. Կ. Խաչի Փարիզի ժամնանիշղին, Աղջատախնաժին, Քարէն Եփփէ

մասնաձիւռին, Ադջատաինաժին, Քարբն Եփփվ Ճեմարանին եւ Փարիզի եկեղնցւոյ դպրոցներուն։ Այրի Տիկ․ Արդիինէ Տէմիրննան նայնակա 1000-ական ֆր․ ծոյն բարննպատակ Հաստատուբնեանց։ Վ Խայիկ Փելբնկնան 1000 ֆր․ կր ծուերել Հայէպի Գարբն Եփփվե Ճեմարանին ողրացեալ Տիկ․ Ովսաննա Չէքմէիանի մահուան առքնեւ, փա-խան ծաղկնպատկի։ Սաանալ «Ցառաքջէն ։

#### ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

ԴԵՍՏԵՄԻԵՐ 10ԻՆ ԲԱՅՈՒԵԱԿ
ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԱՆՈՒՇԵՂԷՆԻ խաԽուժը, 32 Ruc Trévise, Paris (9) Tcl. Tai. 65-44
ՄԽունոլի եւ Նոր Տարուան առեքիւ, հոն պիտի
գանեց Պոլսեն Նոր հասած, արևելնան անաւլեդեններու վարպետ մասնագետի մը կողմե պատրատառւած, Պեօրեք, պոլաչա, թել գառային,
փաքլավա, Ռեվանի, լօգնա, թուլամաա, լումեաձևո լինուած, անարատ իւղով, չաչարով եւ ընկողպով ՀԵՕրեՐենը, դանապան «բուրապին»ներ ։

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՆ — Ս . Մարդեսի տանին առե Բիւ այսօրուրնե սկսնալ, մինչեւ չարաք 13 Դեկա . «Յառաջեի Բիւերը հերկայացնողը պիան ատա -նայ Հանելի նուեր մբ ։ Կր Հայթայթենը հատեւ փամլավայի եւ պետրեկի Համար Հում Բերթեր ։

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeunus-Gens



ԵԱՏԿԱՊԷՍ ԿԸ ՅԱՆՁՆՍՐԱՐՈՒԻ ։ ♦ԵՐԻՁ ԱՊՐՈՂ ԿԱՄ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԷՆ ԵԿՈՂ ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

## **Կ. ԳԱԶԱԶԵԱ**Ն

Փարիդեան հորաձեւու թեանց մեծ վաճառա առենը, 17 Bld. des Capucines, Paris: Café de la Paix ին Shir Thomas : 24m · OPE. 80-34

#### 80 16 11 8 11 8 11 8 11

Կը հրաշիրուին բոլոր հայրենակիցները ան .. passer h pi 

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱՆԻ — Լիոն Էն Այրի Տիկ Վերժին Գարանֆիլիան , Օր - Ալիս Գարանֆիլիան եւ պա -թագաները չնորգակալութինն կը լայանն , թոլոր անոնց , որոնց անձամբ , կամ գրաւոր ցաւակցու -թիւն յայանեցին իրենց ամուսնոլի , Հօր եւ աղա կանին՝ Միհրան Գարանֆիլհանի մահուան առթիւ ։

#### 209-62117-9-608

Ընկեր Պ. Հայուբնեան եւ դաւակները կը ծա Նուգանեն Բե այս կիրակի հորենանդիսա պետի Կատարուի ողբացեալ Տիմին ԱՂԱԻՆԻ Պ. ՉՊՈՒՔ ՃԵԱՆի իչատակին, իր ժամաւած ըստատունջին wa fo he

Կը հրաբիրուին իր յիչատակը յարգողները։

# Myunrniphili.

Alyunralph'sli...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Հեռամայն TRU. 85-47

Հառանայի IKU. 55-4/

ԽՈՑ - 29 է և ակսեալ ամ էն ալերեր, ժամը 8 ին
արիան հուապեն, Պոլսեն յաստերապես օրա —
ուհրուած քունակահար ՄԿՐՏԻՉ եւ Ուտի
ՊՕՂՈՍ, արեւելիան հուապեի ծանօն վարակտոները, ընկերակցունեամե երդլուեր
արուհին մր:
-Համառամ եւ պեսպիսուն կերակուրներու
կարգին ամեն դիլեր Տ է Օ Ն Է Ր - Ք է Գ Ա Գ
նիկայե եւ Հասարանեն կողմէ խնամերով
պատրասուս և արեւելիան ամեն կարգի աշ
նուլեղեններ:
Հարանիքներու եւ հասարոյիներու համար այներակուներու
տրամադրելի է որանդ

հայարիանի ու համածությության հայար Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 եւ 32: Ծամեօթ — Երաժելաները տեսնել վրավատ գողները կրնան դիմել՝ Taverne Maubeuge :

## ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴԻ

LUNUANGE ENHANCE PARFUME & Ձեր ուզածը կրնաք ընտրել ANTONINE UOS

(Sty be Stopt's F. UZLUBUL)

24, Bld. des Capucines Հեռ. Օթé. 66-10 Այրերու եւ կիներու լառագոյն եւ ճաշակաւոր ՎԱՐՍԱՑԱՐԴԱՐԸ

Partumeries նոք» եւ բևաքը պեսպիսութիւն մա ասնական օրերու առթեւ, իսկ այս յայապարարու -թիւնը ներկայացնողին այլ մասնաւոր դեղք, մին -լեւ Դեկտեմրեր վերք :

# TÉLÉ-CHATEAU

97. Rue du Château... Paris (14) — Suffren 62-02
ՎԿաՖԵԱԼ ՀԱՑ ՄԱՄԵԱԳԵՏ ΤΕLEVISIONP ,
RADDOP. Ինչպես Դահու ելեկարական installationf
(արա երկարա եւ իրանալ այիներու մեջ) ,
անորն միները Telévisionք տաքիներն արդարական
անասիներուն , մասիառորաբար GRANMAONT Տան
«Եռենասինում» :

գրարդուն վիրուհիւն ու դրանրատես գրու «գր. umfoh hubophangphare :

**զ**, Անդ*բանիկ Ծաղպազա*բ**ե**անի Abph Smuggad :

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (139



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPF

HARATCH'ends en 1925, R.C.S.376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Վեցամս · 1100 ֆր · , Տար · 2200 , Արտ · 3000 ֆր · Tél. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր · C.C · P · Paris 1678-63 Mardi 16 Décembre 1952 bpbf7mpph 16 9b48bUP

be marke & . Wedushin

28րդ ՏԱՐԻ - 28º Année No 6942-Նոր շրջան թիւ 2353 TOP WOURL

#### rus urustbore...

Իմացաջ Թէ Երեւանի դրադէաները ի՞նչ թարձր առաջինուԹիւններ կը վերադրեն «սովետա-կան կնոք»։ Անչուչա հետեւելով մասնաւոր ծրա -

գրի մը։ Բառերծ ալ բուծ աղբիւրէծ ջացեցինը, — «անկաչառ Հայրենասիրութիւծ, մարդասիրութիւմ, կամեջ Հակայ ուժ. Հերոսական բնաւորութիւմ »։ (Սովեու Հայաստան, 1952 Հոկա-)։ — « Սովետական կնոչ մեջ յազբահարուսծ են անցեսվը մանր, հասորիավան գիժիրը եւ ընդեա կառակն փարթասմորեն ծաղկած են վսեմ եւ առա-

Վկայութիւն մր հւս , Գ. Սարհանի «Հրաչալի Սհրունդ» բանաստեղծութենկ» — «Հհրոառհին, Շուշանը, ամէն ջանք կը թափե համոզերո իր լամառ հայրը ահփական տան տեղ գիւղի մշակոյթի ռունի կառուցանիու, որ իրեն համար գոհարհրութիւն չէ, այլ անհրաժեշտ ներգրում գիւղի վերակառուցանա մէջ», Քորձ վե saukin հետևու

Փորձ մր «տենդենցիոզ« դրականութեան։ Ոչ Pt բուն «Սոցիալիստական ռէալիզմ»ը պատկերա

գուր գր է և արդինոր արդիստական կարգուսարջին ապասած ըլլար իր ջանունիւնը, անձնուկրունիւք և յա - ռաջըինունիւն և արառար է արդիներք և յա - ռաջըինուննունում և արդիներն և յա - ռաջըինուննուն արդիս արձեր արդիներն արձեր և այս ժողովուրդին արձեր և այս ժողովուրդին արձեր և

տոնց իաստրան սէրը արժեցնելու համար, չա տոնց իաստրած էր այս ժողովուրդին արևւը։ Իուք անսած էր այն հայ մայրերն ու քո թերը որոնք գոհողունեւան ևւ քուրենան հրաչ ներ կր գործէին , առանո «Սոմետ» են Ս ո որոնը զոհողու Թևան ևւ բաջու Թևան հրաչը -կր գործէին , առանց «Սովևա»ին Մ. տառը

ծ րլլալու ։ Ամէն յառո րատ բրարու : ԱժԷՆ յառաջորհմական չարժումեն ալ որոշ բա-րեփոխում կր բերէ : Կազոչէ միաջերու, բարջե բու, սովորուժեմանց վրայ : Բայց, կան բնածին, Հիմնական յասկուժիւն-ներ, որոնջ որեւէ կապ չունին այս կամ այն վար-

չատաերո տատ։ Այդ դատկու թիև ծեռերը օրուան կարդուսարցէն չեն ծերի , այլ կր գարդահան կամ կա դափոխուհի, կր բթաման, համաձայն ծուխ իրաւակարգին ։ Մածասւանը, եԹԷ ըսեու Թիւնն է որ կր տիրա -

ծն արմասներ ժետաքի աւբերրը ենեւ օնը ի հուր իլուպրե արդասան ասակատակար աստանիրու նիրորդիրը,՝ իրքս, բ երը հատան ժանիր դերո քերնը։ հետևանիր գերություններ գանոր իրևանան հարձաւստան-անաս :

ար արդասական կարգուսարջը էէ՞ր որ այդ լպը-դեպ էր որ կինը մատրութիւն, լրանսութիւն կա-տարի: Եւ ուրիչ ախշունի լանցանցեր։ Սովհատկան կարութի անորանց նկարագիրն կա-արդարմանական կարութիւն դործոց կկարագիրնն -ջը անդարձանն ի ուրրենը դործոց կկարագիրնն

Սովհատական կարգուսարդը չէ՞ր որ այդ լործուն ճամրան ար բացաւ ւ
 Չահանը փաստերը , 1920ի մայիսևան ապատամրութեան եւ Հայ - Երջական պատհրագմին ատեն։ Աւհլի առաջ կամ աշելի վերջը
Սովորական հրեւոյե մր չդարձա՞ւ ընտանիջնեթու չայթայումը ,իրրեւ հետևանք նո՛ր բարգերու ։
Բոյիւիկան իչիանունիան հանաձեն ատաղ, լաե՞ր էնթ որ կինը մատնե իր ատեսաներ
հան գեռայրը հան արդը ։ Քոյրը՝ իր հղրայրը
կամ գեռայրը հան ։
Եւ այս՝ առանց երկրի, ազգե, - դաւանանջի
համ դաստկարդի հարու հետև։
Ինչ որ բացառիկ ապականութեւն էր երէկ ,
դարձառ սկղրունջ եւ կանան, չնորհիւ աղկաուն եր հրեկ ,

դարձաւ սկզբունը եւ կածած, չծորնիւ առկեսա -կան բոմատիրունիակա լի Դեռ վերջերա, Փրակալի ատետնվեն առջեւ չե՞ր որ կին մր մահապատիժ կր պահանչեր իր ամուտ-եր, արած՝ իր հուր դեմ Ո՞րն է ամենեն արդահատելին։ Ամրաստան -հաքր, կի՞նը ի՞կ պառակը: Այս հարդումները չատ հեռուները պիտի տա-

եկին մեզ : Բում իսկ «սոցիալիստական ռէալիզմը» արտեանիչ որ սովհատկան կիսց արժաներները դունաւորած ստեն, գրողները չժոսնան «իար Մամօրէն ծաղկած» արտաներն ալ :

## 0 1 2 0 1 1 6

#### be usuned a meeticle

Surphyon whene Openibles were plan blue

40 04 ասենը միւսներուն ,ակտելով , անշուշա, Umput 11th

կիցներ և աշխատակիցներ ։ Ցարին տասներկու անիս հանդէսներ նկարա

գրելէ ետը, տարրական պահանք է դոնե հաժառոտ ակնարկ մր հետել անցեալ տարուան վրայ ։

Ծանութայաններն անդաժ Հայունփակ չե՞ն կա-

տարիը, տարուք տարի և հայունալում չն և դատարիը, տարրուք հարիքումը հայունական և հայունական ուղեցույց, դործաւ պատկեր մը՝ որ կրծայ դառնալ ուղեցույց, դործաւ Նէութեան այս կամ այն ճիւղին գարի աստրու հա

Խորհրդածութիւններ**է աւելի, փաստեր ար** -ագրել ։ Նա<sup>յ</sup>եւ թիւեր, որոնը յանախ աւելի ար արևանական և Հա

Արթուն աչջեր եւ վարժ գրիչներ իրաւունջ Հունին խուսափելու այս պարտականութեննչն է Կարձեմ իմրագրութիւնը Հարցարան մը պիտի

ուղդէ մօտերս , աւելի լայն ծրադրով ։ Մինչ այդ , աներաժելտ է որ ամէն հայաչատ չրջանի աչխատակից ամփոփ տեսունիւն մը ղրկէ, 21 Smith mist

որ ֆահի աշխատակից անվում տեսութերու մր դրդչ, պարդելով 1952ի անցուդարձր: Աղգային՝ կուսակցական կետևջին ժասին իս սաժ ատնն, չժոռմաց ընկերայինը եւ անտեսա

կանը։ Շատերուն ուլարդունենկն կր վրիպին այս եր-կութը, որոնք այնքան սերտ կապ ունին ժեր ընդ-հանուր դործունկունիան հետ արադունին ժեր ընդ-Մանասանգ հիճա որ նոր տարնապի մր մղձա -շանքը կր ննկ ամենուն վրայ։ Ի՞նչ է դադունին համրանրը։ Անդործներ կա՞ն։ Տետեսական հողե՞րը։ Նոր սերունդի վի -

Պատահարար կր չարհմ հարցումները : Ան որ գրելու կամ ջ ունի, նիւթն ալ կը դ

Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ԵՐԵՍՓ. ԺՈՂՈՎԻ UPU4 2UB ULTUUC BY 2UBUUSUL

*ԽՄԲ* — Վերջերս գրած էինք թէ Մ․ Նահանգ-ներու երեսփ․ ժողովին անդամ ընտրուած է Պ․ Սթիվըն (Ստեփան) Տէրունեան, Էտիրնեցի։ Հայ ավող խաներ հետեւեալ նամակը ուղղած է «Հայրենիք»ի խմրագրութեան.

«1920 Նոյեմբեր 29ին, Կարմիր բանակին յուրմակումով, Հայաստանի անկանի հանրապետութիւմակումով, Հայաստանի անկանի հանրապետութիւնը, որ ճանչցուած էր Մ. Նահանդներէն եւ նորապյի մեր Դահակիչներէն, եղաւ համայիապետութինան առաջին գտեր։ Հայաստան այդ ձե

դարուգսատ առաջը դուգը.

. ով հորքերայնացան։

22 տարին ի վեր, Հայաստան կը դտեռւի խորքրդային ըսեակալունեան տիրապետունեան տարի
եւ իր ժողովուրդը, սահպումով, Նոյ. 29 կը տանիրրեւ իր ապատագրունեան օրթ։ Ուրիչ ճար Հունի
եւ պէտը է հպատակի Կրեմ լինչն արձակուած հրպէտը է 4 անաններուն

Այդ գիտակցութեամբ է, որ ազատ աչխարհի Հայերը կր նկատեն Նոյ. 29ը Հայոց պատմութեան աժէնէն սեւ օրերէն մէկը։ Արժրոնելի է, որ ա

ասերնի ահա օրերին մեկը։ Այրմերուհելի է, որ ա գատ երկրի մր մեկ ապրող տեսէ Հայ սորախանալ, որ Հայաստան են հարկուած է համայնավար բռնա-կալին անդում ու տմարրի իլխանում հետև։ Մեհերիկայի Հայերուչ համարդ դորձը, տմեն բանէ առավ. ամրույկական հաւատարմունին և գ օրարտին իրենց մեծ հայտննիրին, Մ. Նահանդ-հերուն, Նոլ. 20ը առանձնապես սոսկալի պետր է Թուն, բանի որ ան խորհրդանելի է համայնավար

# ԱՏԼԱՆՏԵԱՆ! "ԽՈՐՀՈՒՐԴԻՆ **ፊበጊበՎԸ ቀ**ԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

Երէկ, հրկուչարնի, բացահցա. Ապանանան Խորձուրդին ժողովը Շարդի պալատին մէջ։ Կը մատ ակցին 42 հակարարներ։

ժատետկցին 42 հանարարներ:

հողովը աւելի լատ այիներ ընհե ժամեագիտական հներիներ։ Մ Հահանանդները պիտի կիրնան 
որնեն նոր յանձնառունիւն ստանձնել ըսկաի ը 
հանագահ եւ կառավարունիւն ստանձնել ըսներ որ 
հանագահ եւ կառավարունիւն ստանձնել ըսներ որ 
հանագահ եւ կառավարունիւն սիաի փոխունն 
հունուար 20ին։ փարից եկած է Գ էրիսըն, ուրիչ 
հրվու ծախարարներու եւ ժամասայեսներու հետ 
բայց պիտի էիրնայ գործոն դեր ժեղ կատարել։ 
Շատ չատ դետինը պիտի հարթե բանակցունիանց 
համար որոնը տեղի պիտի ունենան 1953 ապրիրեր 
Մրակագրին վորս և ու գանուհ տեղիկայիուն

խնոլիրը՝ անահա. ահասկէտով. —3) Միջնրկրա կանի հրամանատարուժիան ինոլիրը. — A) Գայա- նի տնոլիկասիր մը ոլում համաձայն և Միունքը. — հր կուղէ տասը տարի հւա չարունակել պաղ պատհրացմը. ուրենն կարելի է դանդարեցնել արև - ժանան երերիրնիա։ Աիկարինին Էէ ժեծապէս պիս տեսան երերինիար և հրադիներուն յա- թեւանագետներ կը կարծեն Էէ ժեծապէս պիտրերութին Անոլիոյ եւ Մ. Նահանգներուն յա- բարերութինները, և իք իորի և է իլում այս չարքու համաձայներ Դունեսի կարծեր է արև արայարութին Մունեսի հրակի արև արկարել ժատանալ Մունասինի հրակի արև հասարիներ մասիներուն արհիւ հասարիներ համանակիներ և հերթիկեի կարորներուն առքին։ Փարիսի մէջ հայտ աչջով չեն դիտերուն առքին։ Փարիսի մէջ հայտ աչջով չեն դիտեր Աժերիկայի համակրանից արարական և թերիներուն առներև։

կիրներու հանդէպ ։ Ժողովին կը մասնակցին մէկէ աւելի նախա -թարներ` իւրաբանչիւր երկրէ ,— արտաբին, ել րարներ՝ իւրաբանչիւր հրկրէ ,— արտաջին, ել -ժատկան , պատերազմական ։

արու, պատարարարարում Աւերթը, է ըսել Ե՛ սերտ կապ ուհին ռազմա-կան եւ անահա իմոլիրները։ Որեւէ երկեր չուղեր վերադինում կատարել՝ իր ուժերէն վեր ծախրեր աստահեներվ :

ատանձնելով : Արևոքտեան ճակատին սպարապետը, դօր - Բի -ծուէլ իւ ուրիշ սպաներ կը կարծեն Թէ Խ - Միու -Թիւնր ի վիճակի և ծրաքաւարիչ պատերարվ Հա-չակելու որևւէ ատեն ։ Բայց ուրիչ դին - մասնա -դէտներ տարրեր կը մտածնն Առոնց հաժողումով, փաստեր չկան Թէ Մոսկուա յարձակելու ժիտա

ունի։ Քոլոր լուրերը կը հաստատեն Թէ 14 դինակիցնեւ բուն ծախջերը ուելի ժեծ պիտի բլլան։ 1953ին, ժինւնոյն ատեն բարձրացնելով ազգային արտա -գրունիներ։ Կարծողներ կան Թէ պիտի բարևիրե և 1 հոսանայի որոշումը, որ կր նախատեսէր 75 ուի Լիդպոնայի որոչումը, որ կր ճախատհոկ գօրարաժին 1953ի, Հարիւր ալ՝ 1954ի Համար

# Turnth ke Pnelinegh plianelyp

Վերջին լուրերու Հաժաձայն , անդուրըս Թիւն կր տիրէ Քաղապլանչայի մեջ ։ Ջինուորները ջաջ-ուսծ են փողոցներեն , կաղմ եւ պատրաստ ապա-սելով գորանացներու մէջ։ Օրանասերը միչա Հակո-

րեցան ։ Կալանաւ-րներէն մէկն է «Իսթիջլալ» դոր-Շաբաթ օր նոր ձերրակալութիւններ տեղի ու-նեցան ։ Կալանաւ-րներէն մէկն է «Իսթիջլալ» դորհեցան Վարահասորհեր և ժերն է գիտքերլայը դոր-ծա կարիչ մր, Ապաել Բատեր։ Մերների ժեր վար դրոշեցաշ Մարոցի բոլչեւնինան կուսակցունինան ժեր անդամը, Տոյն Ռամես, հրկու ներոպացի-հերու հետ ։ Ռապանի հեր ձերբակալունցաւ հայնին դատաւոր մը։ Քաղապանջայի ժեր նրկու տարիչեն վեց ամիս բանտարկունիան պատիժ ըս-տացան 12 ցուցաբարներ։ Մանր յանցաշրինիր տուսելին պետի դատուին։ Մատունին պիտի դատուին։

սանը ակրող հատուրս։ Մարրգի մարդպանը ,գօր Կիյոմ Փարիզ ե -, խորհրդակցելու համար վարչապետին հետ ։ Թերթերը կը դրեն թէ 400 Մարոջցի երեւելի-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ.

արձակողականին։ Այդ յարձակողականն է suduflumin gerber սպառնայ կենցաղի ժեր ապատում յ պատասերի որ հոդուրը-արա , տնյապաղ, տեղաժ մը հետ վերահաստատուին րի Հայաստանի մէք»:— Ձերը՝ ՍԹԻՎԸՆ ՏԷ

ՊՈԼՍՈՅ վերջին Թղթաբերէն կ'իմանանը , Թէ ատրիարջը այցելած է Հանրապետութեան հա պատրիարջը այցելած է Հանրապետունեան ծա -խագահ Ճէլալ Պայարի , սիրալիր բնդունելունիւն

Դեկա. 6իհ յարկա բծամահ եղած է ծերուհի հոսժչասպետ Ներաբս Որետավերտեան։ Հաջա ըահեչ վերադարձած առեն, ճանգան տկարութերե «Եր գգայով կ՝իլծայ եւ հոդին կ՝աւածոյե հակառակ ու որ որ հայաստանում հանդուցնայր 100 ասոր ա բանընդներ հասցուցած է ։ Մեսնինայի 100 ասոր ա բանընդներ հասցուցած է, Մեսնինայես ընկանած էր ժանրասու վարդապետն եր երը, երը լետադիմական ձեր պայրար կը ժղէին : որորդ շարժորտին ՀԵՏ

## ոսբերք թեր թե հերու

OF BARR SIZES CONTROLES IN FRIDE

. ԽՄԲ. — Լոնտոնի *ՏԷյլի ՄԷյ*լը այս անգամ դացառիկ թիւ մը նուիրած է Սարիայ, աւթ էչ և Շի ջաքիի ու գոր Ֆաուլի Սիսի նկարներով)։ Կր պարումակէ բազմակողմանի նեւթիր, — քաղաք, տնտեսական, պատմ․ , կրթ., սառողջապահակն եւն, Պիտի ամկադինք հիմնական մասնրը. —

Պառի առքվադիանք հիմքական մեանրը.

Ուշիա կը դանուի Միջերկրականի աջեւել հան ավել։ Ունի 181.331 ջառակուսի ջիրոնենի տարածունինը հար Արգել հան ավել։ Ունի 181.331 ջառակուսի ջիրոնենի տադան Հանրապետութեան հետ 808 ջլժ -ի վրայ ,
տրեւելջեն հրացի հետ (592 ջլժ -), հարաւել Անդբյորդանանի (353 ջլժ -) և Պաղեստինի հետ (70 ջլժ -), հարաւա արևուռացել Լիբանանի հետ (70 ջլժ -), որո ըսկ հառագես հիանակունի հետ (713 ջլժ -) որով բեղ հասաքանագրուին իրերայնջրե (2274 ջիլոնենը ։

Ուսիայ որոն արևուտայի կր դանուին հետևայրդ հանալ որոնը արևուտայի կր դանուին հետևայրդ հանալ որոնց արևութել կր դանուին հետևայրդ հանալ որոնց արևութել արևութել երանակումի արև հերևա եւ ինդրանակ ապետարենը։
Երկրին արև հերևան եւ կեղթանակի կան ։

շարտած եւ փարրամական մասիչ մեջ դաշտավատին-ներ եւ բարձունիներ կան ։ Գնահրու երկայնութիւնը կր Հասնի 2000 թի -բժնեթրի։ Այս դետերուն աժեչներ ծանօթներն են Եփրատը դեպի Հիուիս եւ Որոնդեսը դեպի արևւ-մուտը ։ Լեներեն կարելի է լիրի Քաթիներ՝ որ եր դանուի Հոմսի մոտ եւ Էթապելը, Դաժակոսի

Սուրիոյ կլիման փոփոխական է։ Անապատային Հովր կը փչէ արև։ ելթեն — որ չատ պաղ է ձժեռը եւ չափազանց տաչ ամառը — իսկ իսծաւ Հովի կի փչեն արի։ հղերձեն եւ հրահեն իրեն հինչնե տարիլ անձրեւարեր է կլիման, տառատ արևւմանան են հրական հրակային մասին մեն ։
Սուրիոյ անահատկան վիճակը չատ փայլուն էր 1950ին եւ վերակնումի արում մի կր տեսնույի անահատիլի մաստանան հրակայուն էր 1950ին եւ վերակնումի արում մի կր տեսնույի անեւ ապատիլի մաստանել հատարան հրական հատարան հրական հետարան հրական հատարան հրակատորեր մեն — առեւտարանն ին տորա

չը 1990թ. ու վորակոտյան ար վր աստաւջը ամեր ասպարերի մեջ — առեւտրական, ճարտաւ բարունստական եւ երկրարորածական — իբրեւ Հետեւանը Քոլէայի պատերաղժին եւ միջազդ **Հ**ղահալ վիճակին ։

Հում նիւթերու գինհրու բարձրացում յ հերու, կարծելով Թէ հրրորդ աչխարհամարտ

4111776 վեսիէ դատ թամպակի ճարտարարունատր գար դարաւ եւ սուրիական արտածումը աւհլցաւ, Լի թամանին բաժնուհլուն հետեւանքով ։

. Stubu . այս յառաքրին արև քիրնը չարունակուհ-ցաւ ժինչեւ 1951ի արաքին ջառորդը։ Քանի ջա -դաջական մենորդարը անդամած էր դիները կր բարձրանային : Իսկ 1951ի երկրորդ ջառորդին ան-կում կոնցին ուրկէ չիչ Թէ չատ ամէն մարդ աղ-դունցաւ, եւ մինչեւ այսօր ալ կայուն վիճակ մր 40 m/opt :

Վը տիրչ .

Հակառակ ասոր, բարօրութեան եւ լաւատե սութեան պատճառներ կան , ժանաւանդ երկրա գուծութեան միջ ։ Ահառնային հունձրը եւ ժանաւանդ բաժպակը յոյսեր կր հերջեչնե, հակառակ որ 
դեները ինկած են աժ էն տեղ ։

Ֆիես Սուրիա ժեծ կորուստներ կրեց ժժեռնային հունձին միջ հերա ար է հահանանջով , որ փը ճացուց արժաիրը չատ ժը շրջաններու միջ , աժառհային հունձինը եւ ժասնաւորապես բաժարակը ապադայի իր հոստեսանա :

ապրու «ռուսագարը են աստասաւդատարա րատ պատգը ա-պադաւ ի քր իսատանան ու կատի ունենայան որ Մուրիա անտեսական դարել, նր-պատայի արահան ապատարկունիւններ չունի , չի -շատակունեան արժանի:

ջատակու նետև արժանի։
Դուրիա երկիր մին է որ լայն Հեռանկարներ ունի, իր բաւե որ ունենայ լաւ կազմակերպունիւն ։
Թչեւ ձիչդ է որ Սուրիա կորմեցույ իր 25 տարի
տասիուան յոյսերը սակայն գայից տարիներուն
Համար մեծ յոյսեր կան։ Յառաջդիմունիւնը
կարտացոլայ դայանում լինարաբակած դործե դուն մէջ, որ երկար առանկ ի վեր լաւած էր, ինչպես եւ Հովիահերուն մէջ, չնուհը Արևստուար
ներածուած մեջենաներուն։ Հակառակ դժուտրու
Բեանց Սուրիացի ժողովուրդն յասացիվական

այլս աւ «արտասրու» այլ չատարան գծուարության ժերածուայի ծերածուայի հոդովուրդին յառաջորենական 1961 ։

1950ի Սուրիայի ծողովուրդին յառաջորենական ուղեն կերիայ ապ. հերաժուտը կը համեր ժուտը 1250 ժերևոն աուր. սակիր, հեևւ դժուտը են հուրիայ հեկ անձատական հիրդ հարասուհիւնը։ Գատճառներին ժերի արև իրը ապ. հերաժուտը հերդ հարասուհիւն ժերի արև իրը հարասուհիւն հերդ հայաստական հիրդ հարասուհիւն այն պատճառներին ժերի տար և իրայար ժատար հերար հայաստար հերար հրա արդահիւն այն պատհրապժել ի ժեր։ Եւ ասևիայից տեսնուհ այն թողարձակ հողերին որ կր ժյակուին ժերինայարժ արօրներով, ևւ ուրիչ սարտաւորուժում, ժեծ ճարտարարարուհատական ձեռ հարիներին, որ կանդնած են պողութին, դեր կանդնած են արաջութին, դես-կով, նոր չերերին որ չինուած են ջաղաջին, դես-կորն և ապարակներուն ժեջ։ Շինուած են ճաժ-

բաներ, կաժուրքներ, օդակայաններ, Հավարդակ-ցուննեան ժիջոցներ, Հանր. Էեջեր, Հիւանդանոց-ենր, դպրոցական չենքեր են .: Եկատելի է որ կնանջի ժակարդակն ալ ջաղաքներուն եւ դիւդն -րուն ժէջ բարձրացան է եւ ժողովուրդին նիևն ալ Հետոզհակ կանի:

ատղուաց գտծը։
Մարտային վարջու Եևան տեղեկադրին Համա ձայն, 1950 Մարտ 13 մինչեւ Դեկտեմբեր 31, րացի Լիրանանչն, Հետեւնալ երկիրներուն Հետ բանուկ առեւտուր ունեցած է Սուրիա — Մէուտի Աբարիա, Արեւմտ Գերմանիա, Գորևստին, Անդրբարանան, Գելժիա, Եգիպտոս, Դաալիա եւ Ֆը-

Տնահա կազմակերպութեան տեսակէտով , Սուրիա յառաքդիմութիւն ցոյց կուտայ դանադան վարչաձեւերուն տակ ւնքէ իր անկախութիւնը բսդարջառություն տակայանը չը տակարություր վիճակ հու կառնդիութիկի ունեցած բրբար հաստատուն վիճակ հու կառնդիութիկի ունենար լիովին օպտագործելու իր աղբիւրծերը, համաձայի ծրագրին, չատ աւնկի մեծ լառաֆրիմութիևն ախախ ըրաթ :

Առաջին ջայլը առու Խալիտ էլ Ադրմը եւ իր կառավարութիւնը 1950 Մաթա 13ին տալով Սու -րիոյ իր տնտես տղատութիւնը եւ Հիմը դնելով տնտեսական անկախութիան ։ Լաթաջիոյ Դաւա Հանգիստը մեծ Հեռանկարներ կը բանայ Սուբիոյ անտեսական զարգացման Հաժար:

Առեւար. չրջանակներու կարծիջով, արտա դրութիւնը պէտը է կազմէ առաջնորդող սկզբուն-ըր անտես - ձեռնարկներու եւ ոչ թէ սպառումը ։

որ անահա ձնոնարիներու եւ ոչ իք ապառումը ։ Որով կը մտածեն օղնել արտադրողներուն ։ Մինչեւ 1943 դիները բարձրացած էին 400 % բաղգատելով 1939 հետ ։ Ապրուստի ագունիւնը 493 %ի բարձրացած էր Սուրիոյ եւ Լիբանանի մէջ ։ Վեղջին վիճակագրունեամը (1951) , Լիբան նանի մէջ կը Հաշունն 464 % , եւ մօտաւորապէս

հույն արև արև արև արև արև արև արև հայտնությանին հույնը պետութ է ըլրայ Սուրիայ մին և Արևասիային հայտարար Մահանժելա էլ Զայիժի ուսուժինասիրու-Բենչի :

Բացի բաժպակի ճարտարարուհստէն, որ դրլ-խաւաթն է, Սուրիա ունի ուրիչներ ալ նուազ կա

րևւոր:

Նախջան 1939 — 1945ի պատհրապվը, Սուրիա
ունքը ջանի մը ձեռական կամ առանին ճարտա տարունսաներ որոնց մեջ էին ոստայնանկունիւն ,
խաղախորդութիւն, ներկարարութիւն, ոսկերչու թիւն, են և, որոնջ ձեռու էին բուարարել երկրին
պետջիրուն : Անոնջ որ դրաժադրուխ կր պեկն
արդ ձեռնարինիուն Համար, ծանր կորուսաներու
հենեանունն. կ ենթարկուկին

դ ոսցարգուգյու,

- Բ. աշխարհամարտի ժիջոցին էր որ Սուրիոյ
ճարտարարուհատր դարդացաւ, որովհետեւ օստար
երկիրծեր՝ տարանց չմոտն ներա։ Գործատուննեւ
գր սկասն աշխատիլ արտա համում, գոհացում
տարու համար ոչ միայն իրենց երկրին պահանց
հերուն, այլեւ դրացի երկրեներուն, ինչ որ չատ
դժուստը չեղաւ, որովհետեւ համ նիւնը, երկրին
ձէն էր արդեն։

Պատերազմեն հար, գործատերհրը աւհլցու ցին դրամագլուիը ևւ կարելի հղաւ ընդարձակել Տարտարարուհատը Դամասկոսի ևւ Հայէպի մեջ կատարելադործելով ևւ դիտականացնելով ինչ որ գոյու թիւն ունկը:

Բացի 1096 թաժպակի ժեցիծափերկեն, երկրի ժեց դարդացած ժիշտ ճարտաբարունասենքեն կա տելի է միջեն օնտոի և բուսեղեն իշղի ճարտա բարունատր, ինչպես եւ բաժպակի հումակ արդա

Սութիոյ Համար առաջնակարդ նչանակու թիւն կը ներկայացնեն մանարանները, որոնց մէջ են բաժպակի, բուրդի, ժետաքսի ևւ արուհստա

# 

Հալէպի գլխաւոր Հրապարակ Պապ էլ Ֆարա վրայ, նախկին նամակատան կողջին, Հայև Հալէպի դլիաուղը հրադարակ Պապ էլ Ծարա-նի վրայ, ծախկին համակատան կողջին, հայկ. օրձարանի մը անկիւնը, պիտի անաներ առանձին, առանձին՝ երբ նոյնիսկ բարևկաներ չլքապա— — առանձին՝ երբ նոյնիսկ բանարորդ» մբ։ Ա-— առանձին՝ երբ հոյհիսկ բարեկաներ չբջապա-աստ են գինջ, — անսովոր չանակորդ» մր։ Ա-45 օր, դրեկն ամեն ծամու, դրեկն միրա՝ հոյն աթուին վրայ ու սեղանին առջեւ, հայուստերը ա-ձորոյին, պատկառելի լափահաս մը։ Ձիշեր ինած է իր դրուինն, ծածկած է ամրողմ դանկը, հոր -լոմներու ցանց մը կայ դէմ ջին վրայ, արսակայ-աու Թիւեր կ այն է է այ մրն է, — կովկասեսն ուխ-պար, բաղմեռ շախան մեկ, որ դուրնն է, կ ապրի ան-խուով, կարծես տարբեր միջավայրի մը մէջ, հան-դարա, ձեղծայութքեն, փիլիսոփայ

Պատկերը եւ ձեր առաջին տպաւորութիւնը պիտի փոխուին սակայն անժիջապես, երբ փորձէը խոսիլ են Թակային հետ։ — Հաղորդական, տար , իտորի հեխակային հետ։ — Հաղորդակաւ, տար, ձ հերծասելը, պոհեժ, պարզ, չատ պարզ ժարդ մը , Հուրքն ու խուրքն անցած՝ փորձ երիտասարդ մը։ Քանի դիտեր ու լսեր դնծը, մասին ու սպիտակու -Մենեն ձերի սեւևուղ տարիներու գումարը պիտի գինի, կծվուն, Հայի ... ու ավոտի ածգրադրամեար յանկարծ, որ երիտասարդի մը հետ է ձեր գործը։

Բարսեղ Արովեանն է

Քաղաքներու տիպար չէ Արովետն: Քաղջենի. Ներու դաւակ չէ: Կր կորսուի արժուկին ու ջա-դաքներու դատուկ կեղծիր/ե, չո/հեղին, ձիք փա-ռահիութիւններու ու Համրասի հետամուտ , դիրար Հոմչակող անուններու մէջ։ Գաւառացին

գիրաթ չակավող անուներու մչչ։ Իսաւաւացի է,— ու միջա օսար ու որ այհտի դպալ ինջովներ, իր յարկեն ու իր ամժիջական չրիապատեն հեռու ։ Բայց, ամաւասիկ Արովևանը, իր սովորական մարզու տարային ժեք՝ էր անաովող վայրենու մարդու տարադին մէջ՝ իր անսովոր վայրննու Թեամոր։ — Ձարմանալի … պետի ազագակ աղաղակեն թեամ բը։ — Հայմանալի ... պիտի աղագակեր դինը ճան չցողմերը ։ Աա հաղորդական ու չերում ժարդում, բոժ ի՞նչ կայ խուսափուկ, իրայոտ, վայրենի։ Ճանչցեր, ճանչցեր ժեր բորո վաստա կաւորները իրենչ հարագատ ապրեսնին, իրենչ ներջին դարկին ու բարախուժի, իւնչը առանձնու Թեա՝ մէջ,— ու պիտի հաստատեջ , Թէ , ինչպէս գիտեն անոնց իրենց տառապանջը ժարտով ապ. -րիլ, իրենց անօԹուԹիւնը Հորու Թևամբ կչտացը -

կան մետաքոր մահարանները։ Գամասկոսի և։ Հա-քար մահարանները և. հիւտուաներքնից որժարան-ները կարելի է բազդատել Անդլիոյ, Եւրոպայի և։ Մ. Նահանդերու Նահան գործատուններում, հետ , Քէ արագրութվան և։ Եր արապրութնան տեսա-կայի։ Որու ապրանդներ կան որոնց մէջ Սուրիան արդքն մեծ համրաւ էր վարկել է ինչոք Գամասիս-ուին ծաեւ նկրմէ գուլաաներ, որոնց ամրողջ աշ խարհի մէջ համրաւ ունին տոկունութնան անապ-հային ծաև նկրմէ գուլաաներ, որոնց ամրողջ աշ խարհի մէջ համրաւ ունին տոկունութնան անապlet mille :

Շադախի ճարտարարուհատը գոյութքիւն ուներ հախցան 1939 - 45, ստվայն պատհրուղմեն նայն էր որ քայի ասացաւ, ժառամբ Լիբանանչն բաժնուն -յուն եւ ժասացաւ, ժառամբ Արբանանչն բաժնուն -գուն եւ ժասանբ ալ չենրերու կուուցման վերա -գարթումեն մր պատճառով ։ Դամասկոսի եւ Հա-արթումեն և հանաս մեներումենան դարթում է որ պատատուոլ է բառասվոսը ու Հա Հայի երկու կարեւշը ընկերուժիանց շաղախի գործարանները աշարտելէ վերջ, պիտի արտադ թուի 230 Հազաբ Թոն, որ երկրին սպառում էն չատ

րուև 230 Հազար Թոն, որ երկրին սպառում էն չատ առներ պետի բլյալ :
Սուրիոյ Թիթեից է չենուած ապրանջները մեծ Համրաւ էր վայելներ է չենուած ապրանջները մեծ Համրաւ էր վայելներ է չուրհեւ երենց ընտիր տե - սակին եւ ցած գիներուծ։ Պատերապմեն նաց վերատիս սկան չենուի և կարելին էր փորձեն նախապատերապմական չուկան գրաւելու Համար :
Ապրինգործու Թիշեր լեապատես բացնան գործունելու Բիւն մրն է։ Դամասկում գործարանը հերև մին ին է Դամասկում գործարանը առաջ

կ'արտադրե ։

կ արտաղը և հահապես , լետպատերազմեան նար-տարաբունատ մըն է եւ առաջին տեղը կը գրաւէ երկրին մէջ։ Հում չաջարը արտասաժմահին՝ կը ներածուի եւ կը գտուի երկրին մէջ։ Հոմսի չըը-բաչին մէջ ընդարձակ դետիններ յատկացուտծ են չաջարեղելի մչակման Համաս ։ 1950ին 20.000

շաբարերդերը մրականա շատար։ 1900ին 20,000 Թու դառուած շաբարա դարադրուեցաւ ։ Արենստադիտական խաղախորդունիևին ար յն - պատներապեհան գործուներնին է որ արարական հասինիի հարաբարդունիներ իր փոխարին է Ներ-կայ արտագրունինեն է 1,500,000 տար բնահր կա-

Հարտարարուհսայի պատ երկրին արտադրած պատեղը մեծ հասատութիւն կապահովի ։ Թարժ կամ պահածող վիճակի ժեք, երկրին գլիտուոր ար-տածութիւնը կը կազմի մի արտածեն նաև։ չժանած բուրդ, կաչի, տակոր, հի, օճառ, արակիլ ինը տեր, ակարկերկի լրաժպակ, եւն. «Կը հերաժուին կենդանիի կեր, ինչնաչարժ կառերեր, ժերհետաներ, օդանաւնը եւն. ։

bbi, poting Binemani Philip Sunmaniford or bb ով հրամցնել ... Ծատերէն մէկն է Արովեան

ատարքը ազգել է Արայիան :

— Մեր թեմական ատարեղ թունեածեց մէջ իր անուհել դլիապրով մբ էի ակտիր։ Գարդապես անոր
համար, որ համետաունինունը ապրած է եւ իրթեւ
յատւ ու դիմակ պարացուցած իր խաղացակերուն

գրայ ։ Բայց տեսէջ, Թէ ինչ եռուն ու կինդանի լրջա-»ի մը մէջ կ՝իյնայ յիսնամեայ բեմական իր գոր -

հայց տեսէջ, Թէ ինչ հում ու կինդանի շրջանի մր մէկ իիչնայ լիսհանայ բեժական իր դր - Հումուդերենը ։

Ծան է 1880ին։ Նաիսակրթութիւնը կր սոսահայ հարուն արժեւնը ։

Ծան է 1880ին։ Նաիսակրթութիւնը կր սոսահայ հարուն Մարդասիրական դպրոցին մէջ։ Շրբջան մր կր միալ առերադրա ասպարդ կր մէջ . - Հուրը խորհուրդով սակայն, իր ծննդավայր Թիֆիրաի հարատարիմ դաւակը, 16 տարիկանին հարուն կր դրայ դեպի բեժական արունատ։ Մինչնւ 1902, կր ժամապին խորու այցիրդ բոլոր Հայ դերսասահական խաղու այցիրդ բոլոր Հայ դերսասահական իաղու այցիրդ բոլոր Հայ դերսասահական իաղունիը, 16 տարանիան ին հանրաներ և Արունին կր միանայ այս խումորն իր կազմութեան։ Արույեն կր միանայ այս խումորն իր կազմութեան է Արույեն կր միանայ այս խումորն իր կազմութեան է Արույեն կր տատանձև, «Աւաղակներծուն մէջ, Շուայցերի դերսը, «Օրյեանի հորածիսն ինչ հիփուի «Եադրե Համար»ի մէջ հրականը ինչներ հատարական հեռակի հեռական հանարական համարական դարանի համարարի չինանունին առանական համարական հայարարում հերանական համարարական համարական դարանակ հարարարույն հեռան վեր հայարական բարարուններ համարարի հեռան կարարում հերանական հայարարուն հայարական բարարուրի հեռան կարանական բարարուրի հերանական հերանական հայարան հերանական հայարան հերանական հայարանական հետանակ հերանական հետանի հետանին Արտանական հայասաներ հայան Սումիան հետական հետակ հետումին Արտանան հետական հետական հետական հետական հետական հետակ հետաան հատանան հետումին Արտանան հետական հետական հետական հետական հետական հետանակ հետաան հատանան հետանակ հետաան հետանակ հետումին Արտանական հետումին հետական հետաանան հետաան հետանակ հետումին Արտանան հետական հետաանան հետաանան հետան հետանան հետանական հետանան հետանան հետանանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանանան հետանան հետանանան հետանանան հետանան հետանան հ

ևան , Սահվանեան, Դատնակ Այիխանեան, Վրոյը, Անդրանիկ, Արայնան, Բիւայնան և Խաժակ : Խաժակ հանագրան եւ Խաժակ : Խարարան ինումերը համայնն կովկասի գանագրան բաղարները , առենաւուներ առարվայ գառնալով Համասնորովը գային Համակրաների առարակայ արութիւններու : 1907 և , Կոստանդին Խաղուհ հայան է Տիկին Բուդադեան կր կարեն հարուհ կարարական Մեու Բիննը, որ և ժե կարևարև հան և կարկանան և Արուսնակ, Արրւսնան Համանան անական աշացեն Միկոկրական Համանան հանական հանական հարարանին Թաոլանեան, Արուսնակ և ենը : Խումերի հատարան Միկոկրական հանական հան այ են Աստուածն եր», «Յո՛ հրթնա», «Հայրենից», «Գոհրտ Շատիհան», «Յիմադրո, ու համադիար Հային այլ գործեր։ Ձժեռնային հղանակի լրուժին, Արևեան ի՛ուդեւորի Մերիասպետն, բաղաթենը, դիկրահասութեևանը Հատ Գետի, Ոսևանեանը, Ե-գիտղա-հանե, Փառանձենի եւ Արովհանի:

1908 ( հ. Արելիան , ԱռժՀենան , Հարիֆեան Յարու Թիւնեան , Սեւուժեան եւ Աղաժետն խուժ -րերո կուղան Պոլիս ։ Արովեան ժաս կր կաղժէ Ա րայու պատրաս ուղրու Արույաատ մաս դր պատի և է գրանիան խուսքորին։ Կահայի հե ապա Ռուսասին և է Պույիարիա, արևասու բայարիները։ Պույիարիային խումերին մեծ մասը կիանցին Կովիսա Արովիան որ այս բիջանին աժուսնադած էր։ Աղաժնանի

## brudhes Ohul Snirkul

Կեաների մէջ ենքէ հասարակ չատ բաներ կան , թացառունիերներ այ պակաս չեն սակայն ։ Երենականի ու միանդամայն ծաչակի աէր անձեր ցուցափերկեր ունին երենց հրոանացներուն քէջ, ուր կր պահեն հեռւնիուններ եւ Մանկադին մէջ, ուր կր պահեծ Տունիիւծներ եւ Յահկադիծ առարկաներ։ Աստեց տէրերը յանաև յրևորտան -բով ցոյց կուտան իրենց այցելու բարկկաններուն ինչ որ ունին իրրևւ դեղեցիկ եւ Հնուքիւմ

Հոն , երկուստեր ոչ միայն կը հիանան , այլ դեռ կր դարժածան ալ ըսելով՝ Թէ որպիսին հաժ -բերունիւն ունին եղեր այդ առարկաները՝ չինող

ոաղկաները

Աչջու տեսանելի առարկայի մր վրայ տ Այցով տեսանութ առարգայի որ դրայ տար ուսա աշխատունեած ին ը ընհարդատուներնի շաժ մատարար առելի գիւրին է, ցած Բէ ականչով տե-սանելի (լսելի) երեթի մր դեահատունիւեր, ցահ որ այս երկրորդը մասնաւոր դասախարակունեան որ այս երկրորդը մասնաւոր դասախարակունեան կր կարօտի

« Երուժչտու Թիւնը պատկեր մին է՝ ականջով

Իրապէս դժբախա են մեր արժէջաւոր հրա -

խումբեն Քնարիկի հետ, իր կնով հետ կ՝անցնե Ռումահիա, ուր, Քոնաքանցայի մէջ, կր թեմադրվ «Հիւրթ» և «Արցունջի Հովհար»։ Ապա իրենջ ես կր մեկնին Օտեսա, Ռոսսով, Նախիքեւան, Արմա ւիր, Բաղու

Մոսկուայի մէջ, Գեղարուեստական Թատրոնի Մոսկուայի ժէջ, Գեղարուհատական Թատրոնի գերասանական դասըն Բացրներուն հետև նելով, Արովեան եր կատառնայան Մայրելնանը ու Թաղիենի Բատրոններով և Արայիլնանը ու Թաղիենի Բատրոններուան ժէջ ներկայացուժներ կուտայ գեց տարրենայ։ Համաջիացին Ա. պատերացի նա խորհակ և կանցին Մարդերսնային Ա. պատերացի նա խորհակն և կանցի Պարսկաստան, ուրկրմնայ երեց տարի։ Արայ՝ Դրաթ, Հնոլկաստան, ուրկրմնայ երեց հերիարութ և Աուրիա։ Բոլոր այս քաղաջներուն ու եռկիրներուն մէջ, Արովեան կը պատցներուն ու եռկիրներուն մէջ, Արովեան կը պատցներուն ու հունաին հուրդը, ապարանը հուրդը այնանակ և արացներուն ու հետաին հուրդը այս բանան և արկարառում և դեպարացներուն ու հետաին հուրդը այսանան և արկարագիր հարարական և արկարության հարարական և արկարության և արացներում այնարագիր հուրդը ականան և արկարության և արացանակ և արկարության և արկարության և արկարության և արացանան և արկարության և արացանան և արկարության և արացանան և արկարության և արկան և արկարության և արկարության և արկան և արկարության և արկարություն և արկարություն և արկարություն և արկարության և արկարություն և և արկարություն և արկարություն և արկարություն և և արկարություն և և արկարություն և արկարություն և արկարությո ույրութը ու տուրրու լորդ այն քաղաքուրուն ու հեկիրներում մէջ, Արովեան կը պտոցիկ ար ուհստին Հուրը, ապրումը, րարոյական եւ դեղար ուհստական Հասկացողութիւնը է Կունենայ նատ հումներ, դառնութիւններ այլ թերեւս - սակայն միչա երանութիւնը ու համերավառութիւնը : 1927ին, 95 յութի մէջ եր կարմակեսպուի իր թեմական դործումերութիան բանեւ (ինդամեակը : եւ 1952ին, Հայեպի մէջ, կր առնուի իր յիսնամ - հայ դորիկանա :

եայ յորելևանը

Combinishmed buy bupachh dph & minon U. Եսքանասնասնայն ծնրունի մին է այսօր Ա-որվեան։ Կի կասկանի իր Թինեսո, ենք դինդ անա-նել»։ Սակայն, Յուարանու Թիննն ու կհանրը նա «ասարապես թիրա են, ինչպես կոպիտ ու դաժան է հորհոյն դոյութիւնը արունասացիա ժատրիրուն։ Թ Ցորևիանի ժողովուրդ է Հայր ։ Եւ եր հա «առանը, Ք է հրադրի պահը։ ՊեՀը ժիանը, րայց ցիչ անդամ Յորևիարին հիանչը, վաստակը, կչի-

ne undt pp win dwamulifite :

Գադափարապաչա ժողովուրդ ենջ. սակայն դադափարները յաւերժացնելու աչխարհիկ մեջոր հերր կ'անդիտանանջ յանախ ։ Մ.Թ

ժիչա — արուհատագետները, ջանի որ, ընդետն -բաղել, չենջ հատկած հրաժշտական դասակարա կուժիւն եւ հետեւարար անկարող նեջպանոնը գհա-հատելու. Ուբենե ինդգել», ի՞նչ ժիրցոցի անոնջ պիտի կոնան մեզի գույց տալ իրենց կարողութիւնծ ու իրենց արժանիջը: Հին, նշանաւոր հրաժիչա — հեղինակներն խում դեն ջանի հոգի հոգեկան դուհարւմ դասած են իրենց ասարորելին եւ գժբախասարար յանաի իրենց կարն կհանչին մեկ: Ի՞նչ օգուտ անոնց աստուա ծագումո մահեր միս, հոգ ստան անհարատուա գարս դատոքըս ույլ: Ի ոչ օգուտ ասուց աստուտ ծացումը մանչեր վերիչ կոբ չատեր իրենց օրուած ապրուսար խորհելով հանգիրձ դեռ. պարտջերու տակ ալ Թաղուտե են : «ԵԹԷ գիսորս որ անունդ ապրի, դու պէտջ էէ

ապրիս»:

հեծ Չեթեովեն էրրիմին համար բացուած հանգանակունեան առնիշ, Փարիդ չէ կրցեր հաւարիլ հինչ հարիդ հատարանի հինչ հարիր հատարանի հինչ հարիրը հրանր, 60.000 ֆրանցի պա հանգի մը փոխարեն։ Հույակաւորն Լիցե, համե ժատարարա իրվանիներն, սրանանակած ժողովուր - դին ահաարբերունենն, ստանձներ է բոլոր ծախարկը։ Ինչո՞ւ, որովհետև դնահատեր է Չեթեովեր հիմեն աւ արժանիչը։

Որեւէ դործ արդարօրեն ընհագատերու համար ծարև ընհագատը իր խոսած նիւնին ընդանակարը իր իրսած նիւնին ընդանակարը իր հրաարարին ընկայ առայած ըլլայ։

Մեր երիտատարդ և համակրելի երաժիչու արդանապատի ար Օձան Տուրեան, որուն հետենական իր

ծառայած ըրբայ։
Մեր երերատարդ եւ Համակրելի երաժիչա — արուհատագետը ՕՀան Տուրեան, որում Հեղինակի ու ղեկավարի միացնալ կարողու Թիւմներում Հա մար Հասկրոյներու հրոմէ գրուսաի թայմարի, գր-նա/առական տողերը Յանկաղեն վկալուԹիւմներ

brudzuuntup «Ensemble Orchestral de Paris»/ հուադախում րով տուաւ իր երկրորդ հուադահան դէսը (առաքինը 22 Նոյեմ բերին եւ Բ. թ. 6 Դեկ տեմ բերին):

տեմ բերքին ) ... Հարուստենբը կը պարծ հետև , բայենը , երենց ունեցած Թանվարին առարկաներով ։ Ինչո՞ւ ժենը ծերի հարուստ չհամարինը, երբ ունինը կարող արուեստագետ ծր եւ ինչո՞ւ չպարծինը իրժով ։ «Առածնց պարգունքը բարուսծ երկու նուսարահանը հարմերով , Տուրեան անդած ժր եւս հաստատեց է դիսանից ու երձան իո վեծ Mozartներով ... Արաեկ ու երձան իր գործողներուն։ Ջրսի Թէ անկերիրներուն ժէծ Ֆրանսացիներ առելի բազմա-Թիւ էին բան Հայիսի հերան արև հարանացիներ առելի բազմա-Թիւ էին բան Հայիսի Թէ Phr the gue Zujbpp :

Այս կարգի հուադահանդեսներ ջանի՝ հատ կր արուին տարուան մեջ։ Որջան պակսեր է Հայուն գնահատական ողին։

«Tunfile bet maning facple aghu, Bandhine

զատապարտած կ՝ բլլաս»: Նիս Թականին հետ, բարոյականն ալ իր որոշ դերը ունի: Ծատեր, տոմասկ գնելով, իրնեց պարտականութիւնը կատարած կը սեպեն, տականու թիրեր կատարած կր սեպին, որով հետեւ կր՝ Արուհատադետը հրապ մր ունի, ծոգովուրդ ին կր։ Արուհատադետը հրապ մր ունի, ծոգովուրդին ցոյց տալ իր աշխատու Թևան արդիւնքը։ Այդ է իր միակ հանութը։ Դրամասերը արուհատադետ էէ. վաճառական է։ հուապահանդեսներու չարջին համար տոմա դնած հարուստի մը հարցուցի՝ Բէ ինչո՞ւ կր բա-սակասես.

ցակայէր

« Bhig shugtophu dudu t, bapusp, p .

Յիսուն երկու չարաթ օրերու եւ անձատնում «փոցերջներու դոնէ մեկեր կամ երկուջէն բացա-կայութիւնը մահացու հե՞րջ է։ Այս անդամ Տուրեանի Համար օտար ըննա-

դատներու գրած գնահատութիւններու հաւ ծոն պիտի կարդացնեն, Հարուստ բարեկանիս Դեկտեմբեր 27ի չաբախ օրուան երրորդ եւ վերջին նուագահանդեսին իր ներկայունիւնը ապահովերու

արժէջաւոր արուհատադէտը պիտի վարէ Կոժիտաս Այդ վերջին նուագահանդէսին առթիւ ժեր արժեչառոր արունատադետը պիտի վարէ Կոմիտաս վարդապետի դամասորած պատարադեր թացմա Երե և հատրեակի փաղուներ, մուսադախումեր վե-բածուած իր կեցմել միլտ նոյն ծուսպախումերով եւ իր հորելախումերով եւ մասնակցուննամբ բաղ -մանին հայ հրդիլներու : Արժեւորենջ մեր արունատագ չաները, մենջ մեղի արժեւորած ըլլալու Համար : ՀՇԱՆ 6 - ՍԵՐԳՈՑԵԱՆ

«RILAILQ» P PEPPOLE

# ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

JU .- Unhabel ubleur ul anbe 201

Վերջին տարիներու լաւաղոյն օրինակն էր Սուիցի լրահսախումերը, որուն կարձ և ասաւպա-ին ասպարկը վեջը գրաս. Փարիդ, դատավարու-ինեւի մի վերջի։ Դերևւ օտար Թվենակից մր , ես հերկալ դամուհցալ այս դատավարունեան, որ անունեցաւ փակ դոներու ետեւր։

դի ունեցաւ փակ դոներու հանւը։
Նախապատերապեհան այսանիարկարային ժերկացումը՝ փկատերներու ուզածին չափ վիպական
էր ու չանկան է Լուսանկարչական ժեջնայի ժը
չարժակարին վրայ կառայած խարտեսչ ժաղի չաձև ժր Թելեր, որոնց ինված էին ֆրանս հանայի
Հե հեր հեր, որոնց ինված էին ֆրանս հետաի
Մատաժ
Սուսաի ժնութը, հետախողմերը կեցուցին հետար
Հի կիայ, որ պիրենը հացուց անծանօն Մատաժ
Սուկցի մը ժոտ։ Եւ, Աժերիկեան Հետախուղու Թեան Դայնակային Գրասենհակի եւ Արմիլինո
հարոր գործակար Բեամը, ֆրանսացիները դեմ
պատրուժները ուներ Եւրոպայի, Աժերիկաի է
Մերձրրի Սուից՝ կր հասատար բոլչներկին Ն

««Էնաիլան» տեղեկուβիւններ ծախած էր՝ խորհր-գային կառավարուβետն։ Միաժամանակ, անդաժ-ները վճարուժներ կը ստանային ծովակալ Վալքիր, Վիլհերմ Քանարիսի Գերման Հետախուգական Viga umalas Alaka

Առնը կը ծերկայանային իրրեւ Նացինե Հրամայուած էր անոնց միանալ ֆաչական չարժ ժան, որպէսդի բոլչեւիկութիւնը կարենար օգտր

Նացիական դաղանիջներ Մատամ Սուիցի կող. ծախուած էին Լեներուն եւ Եուկոսլաւներուն և dt dufu «Է ծախուստ էին Լիներուն և Շավորդաներում և հրկայցի կարկիր տիկքիր հանորան էր իրեն վճա թում բնողները, ԵԼ կը հաւատար այս երկիրներու հերկա յացուցած լուսամիտ դիկաստուրային Մատան Սուից մատծապետ էր ժեցենացուած գինաքերու մէի եւ կր յաստիներ ըսել , ԵԼ Բանկու գին անդեպես իրեները ունի գայանի ճառա գայթներուծ կան գրեր-ներահատ խուղարկու գոր-հենես ունեն

դայթեներու» կամ շդեր-հեռահաս խուղարկու գոր-ծիրներու »մասին, որոեր կրծային թեղող օդահա-հերը հրեւահ հանել բազմացեր հղոներ հեռուհե։ Աժենչեն դեւրահաւտնները կր հաւատային, թե ա-տիկա «ժահուան հառադայթե մին է։ Աւերի խմրացիները, նեւ հորջի եւ Լոնտոնի ժեջ, դիակին թե ատիկա «ռատար»ը պետը է ըլ-այ ։ իր գիտոյանները ուղեց պատմադրել Աթրե-լանա Շարաին։ Բայց դիմակադերծ եղաւ Աթրես հրան, որ ուղ Սուերի լրահասիաւհրը, որ ար ուղեր որնւէ ժեկը կրցաւ ձեռը ձրել յասակարինները իր ժամանարիկին բանող այն դրութեան, որ Բրիտա-հոյ Ծովերերայ «ռատար»ի չղթան էր։

ひかひひれ

Ա. ՊԱՇՏՕՆԵԱՅ ... Տնօրէնը նկատեց որ գր ubishul thu blue, be abn aphly sunguline

Բ. ՊԱՇՏՕՆԵԱՅ.— Դեր ոչ. բայց գօրաւոր Հար-բուխի մը կ ըսպասեմ մէկ վայրկեանէն միւսը ...

TRANSPORT OF SHAME PARTY

ներ չնորձակալութիւն լայտնեցին անդորրութեան վերահաստատնան առաքիւ։ Ձերբակարուած են Մարոցի նախկին դանգիննի անդանները ։ » Ադգանողովին արա օտրական ներկայա-ցուցիչները կաշխատին ապահովել Հարաւ Աժե-բիկայի երկիրներուն աջակցութիւնը՝ Մարոցի անկախութեան համար ։ Գաղաց - Յանձնախումերը այժմ կր ըննե Մարոցի ինդիրը, ի բացակայու -Ցեւա Ֆրանսասի :

ասկայության առաջութ իւնդիրը, ի բացակայու 
թեան Ֆրանսայի :

Երիպասան պատուի բանը «Եռեջօրէն բողոցից 
Մարոջի ժէջ դործուած խատութեանց է Արանսաի 
Արարայի անչ դործուած խատութեանց է Արանսաի 
Նետեւանջները ծանր պիտի ըլլան , 
Եռեջուան են վերջին դէպքերու ընթացքին, թէեւ Ֆրանսաի 
Եռետծ են վերջին դէպքերու ընթացքին, թէեւ Ֆրանսայիները 60 կը Հայունն : Երիուջն ար Ֆրան 
Երիանու իրանսայի պարզելով Ֆրանս իլիանու իրանուայի 
Երանսացի ուսուցիչ և բարարուին Թուհուդեն :

Ֆրանսացի ուսուցիչ եր վերաւորունցաւ բարկոծունլով : Ուրիչ Եւրոպայիներ խոշտանդունցան փողցին ժէջ : Ցիտուն Հոդի ցոյց ուսուրայի 
Արանսացի ուսուցիչ և դի վերաւորունցաւ փողցին ժէջ : Ցիտուն Հոդի ցոյց ուսուրայի 
Արանսայի ուսուցիչ և ու արդարանարունարի 
Արանսայի և ուրիչ Եւրոպայիներ խոշտանդունցան փողցին ժէջ : Ցիտուն Հոդի ցոյց ուսուիսնութեւ 
Եր ցրունց : Ուուպարելութեւներ կատարունցան 
Սֆաջսի եւ ուրիչ կեդունենըու ժէջ :

ՀԱՄԱՐԱԿԱՍԵՐ ՀԱԿԱՏ ՄԻՋ ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՄԱՍԻՆ 
Միացեալ Հակատ կազժել կումեն գօր ծեկիպ

Ապարտի ու ուրը, դարրոսարու աչը:

ԱՄՈՄԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՍԱՍՏ ՄԻՋ ԱՐԵՐԵՐԵՐ ՄԱՍԻՆ

Միացեալ ճակատ կազմել կ՝ուղմե գօր. Նեկիալ

Ա Սուրիոյ ապարտակար, դար. Շիլարի, որ Գահրիչ կը դանուի։ Կիրակի օր ժեծ զօրահանդես ժր
տեղի ունեցաւ Գահրիչի ժէ՞չ, ի հերկայունիան 2
ապարտականահրուն է Չրումիցը տևուց երկու ժաժ։
Ենտու դեղան ժր սարբուեցաւ ուր դեղ. Շիլարի
հատ մի խոսհրդ ըսաւ Թէ Սուրիա ձեռը ձեռըի
պրոր ջայէ Երիպտոսի հետ, ժինչիւ որ երկու եր
հրուն կատարեալ պարտունիւնը չ։ Ենտոյ Թե
տարար հատարեալ պարտունիւնը չ։ Ենտոյ Թե
տարից Համարարականօրեն իրադործեն բոլոր Արաբ
հերուն կատարեալ ապատունիւնը չ։ Ենտոյ Թե
տարից Համարաբական ժեռունիւն վի կապմել,
«ժեր բարիկաներուն հետ խոսարունիւն ինչելու
և ժեր Էմչասիներուն դեմ կուռելու համարչ
Միացեալ ճակատին առաջին դողծը պիտի ըլՄիացեալ ճակատին առաջին դողծը պիտի ըլայ չեզութացեն ինթուրելը և օրացնել արաբահան աչխարհը, յանողունիամը սակարկելու հա

PULL ITE SAZAL

BUZUZANPEUL ZUTUAANTUPPE 149 Smi.

բաղատոցութը ընցունցան նա» : ԱԶԳԱՌՈՐՈՒԻ թոլա Սկավերպով Տամրուեցաւ, իրբեւ լրահս Հետքերս չաս մր ամերիկացի եւ օտար պայաս հաներ ճամրուեցան, կասկածելի Համարուելով :

number and pricipals, quanquary removaries, RINFA offentible of proceedings of the way for funding of the work of the sample price and proceedings of the confidence of the sample of the originary and flower of the confidence of the sample of the samp

դությատր և ...
«Արցահ ։ 200 - ԱՅԶԸՆՀԱՈՒԸՐ Ուուինկքերի վերադարար
ծաւ., 15 օրուան պաոյակ ժր եաթ։ Իրադեկներ կր
ծաււաստեն քե ծրադիր ժր ժյահած է, Գորէայի
եւ Հոլկայինի հակատները քեքերչներու համար։
Ծուտով Ջրոչիլի պիտի հագորդէ իր տեսակէտ -

# **ՈՒՇԱԴ**ՐՈՒԹԻՒՆ... ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԷՔ

Ֆրանտահայ Կապոյս Խաչի Մարսէյլի կան պարահանդեսին ։

Գեկանվրեր 20 չարաթ հրնկոլհան ժամը 9էն ժինչնւ լոյս, 0թէլ Մփլանաիաի չբեղ արաններուն

1.7 ։ Գեղաթունստական նոխ բաժին եւ ընտիր նը -



արչդրելությեր արբերկանին կը հրատարակուի ամիսը 3 անգամ

Բաժանարդագրունիևան պայմաններ.— Տարև -կան Ֆրանսա 1000 ֆր. , Արտասահման 1400 ֆր. ։ Հասցք — N. HOVHANESIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20) Tél. Tru. 47-48 C.C. P. Paris 7065-15

Ծանոթ. Հայերէն Թերք ծախողմերու 30 ֆրանը Թիւր :

TUVUHUSAKO - LIMO, P. U. - Ują gilibre

Տրասիտծցի է։ ՀԱՅՖԱ, Գ. Մ.— 1818 Թիւհն դրկուած Թերթները Հ. Մ. Ը. Մ.ի ակումիին Հաժար են ։ Ստացած հեղ ժամանակին 4 բաժնեղիններ 1952ի Համար ։ INTERPRETATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

## Տարկկան վեծ պարահանդես

Փարիդի Հ. Մ. Մ.ի (Հայ Մարդական Միու -Թիւհ) տարեկան պարաշանդեսը 28 Դեկտեմբեր կրակի ժամը 15—24, Cercle Militaireի մեծ արան-ներուն վՀ (5 Place St. Augustin):

Գեղարունատական նոքս բաժքն : Rico's Créol Band (Tropical) Հուրակաւոր նուա-

գախումբը ։ Չանագան ունակնկայներ։

Zalu upc\$5:

#### ITH ITAASILE

Shushirahe 10hh Allankhalik

TUPSUPOULD 2020UND UNDERLICH Pun-

ՄԱՐԳԱՐԵՍՆԻ ՀՐՁԱԿԱՒՈՐ ԱՆՈՒԵՆ ԷՆԻ խաւհութը, 32 Rue Trévise, Paris (9) Tél. Tai. 65-44 Մծունորի ևւ Նոր Տարուած սարքիւ, Հան պիտի դահեց Պոլսեն նար Հատած, արևեն հան անույն - դենհրու վարայիս անանադքան մից կողմե պատ - բաստուած, Պեօրեք, արդաչա, թել գատարին, փաքլավա, Ուիվանի, լօգնա, թուլումաա, լումոսեւ չինուած, անաթատ եւղով , շաջաթով եւ թե կողզով չէօրեներ, դանապան Հաուրապին ծևոր

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ .- Ս · Սարդիոի ասնին առ Whe winounently nanhow, Appeter Samme 13 Appen. բրե այրօրուրս, աղատալ, արոջու բարաբ և Գովա Նար Հասնելի ծուերը միջիայացածողը պիտի ասա Կը Հայքայքենը ծաևւ փանլավայի եւ պետրեկի Համար Հում Թերքեր ։

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

## ԾՆՈՒՆԴԻ ԵՒ **ԿԱՂԱ**ՆԴԻ

260 REVEILLONGER LILLISH'T AUX LILAS

Ուր պիտի գտնէջ ձևր փնառած բոլոր Համա -ժ ուտելիջները: Ընտիր չանփանեալ, օգի եւ դանագան ապան -

abo bes

Upbeleiburd buemquipundu Sty be Sth. In m. pracupatingen. glibandupungsbundup: 2-29866 — 24 Rue St. Leene, métre Trimité , b. N. D. de Lorette:

Ubquebbpp angusnifbgar sundup sheminifithe gte Tri. 31 - 62:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damoume, Paris (138

#### BUFGUSESU

Վիկե — Հ. 6. Դ. կոմիակի ընդ Հ. ժողովը այս ջարան ժամը 8.30ին, ՕՀան իաննան ակում ըր։ Կարնոր օրակարը։ Գարսաւորիչ իներկայունիւն։ ԵՍԻ — Հ. 6. Դ. Ձաւարհան կոմիակին ինդ Հ. ժողովը այս չարան իրիկուն ժամը 9ին, հրիմեան դպրոյին մէջ՝ ներկալ կ՝ըլան Շրջ. և. Կեղը, կա ժիտեներուն հերկայացույիլները։

հարրի կրկուս ու բեր ընդարականումը՝ օրօ Հային այս Ջորեջնանի գաղ 5 1/իչ Քաղաք անջա Հային այս Ջորեջնանի գաղ 5 1/իչ Քաղաք անջա գրայրակար, թրիա անձուհիչարն 1 Հայունից ոչ է, բունայ 4 նվետ գեն՝ ու չանե

ghio: Unimpr wywm t

THEILTSPY IF BY SEPENDER **ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ** 

25 Philim. hipmu. Thinibiph opp sunt 16-24
Salon des Prévoyantsh 182, 279 rue des Pyrené
métro Gambetta, of outher 26: Pyrenées

Գեղարուհստական րաժին, պիւֆէ, վիճակա խաղ ընտանեկան Ջերժ մ Թնոլորտ։ Ծախջերու մասնակցունեան Համար ժուտջ150ֆր.

4 b P 2 U 4

#### ՔԻՒԶ**ԱՆԴ ՀԱ**ՆՉԵՐԵ**Ա**Ն

Կը չնորվաւորէ Նոր Տարին եւ յաջողութիւն կը մաղթէ բոլորին եւ այս առթիւ կը ծանուցանէ թե փոխադրուած է 40 Ave. Niel, Paris (17)։ Բոլոնովիր բան քանմաշոտնեսվ :

## 'Arzuntarph'ili...

## Myunrniph'il...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zhrenduji TRU. 85-47

Նոն 29\Ն ակսհալ ամ էն դիլեր, ժամը ծին պիտի հուադեն, Պոլսեր յատկապես էրա - ուիրուած քութակահար ՄԿՐՏԻՉ եւ Ուտի 90ՂՈՍ, արևւնինան հուադի ծանօն վարպեսները, ընկերակցութեամ և հրդերւեն է Համարան եւ պետվուտ հեր, են Արակարգին ամ և այեսպիսուն կերակութենրու և արարաշերի մը: Համարան եւ պետվուն ին ընկերակութենրու և արարա ամ էս պետ 5 և 0 Ն Է Ր Ք Է Կ Ա Գ ինչպես եւ ճաղարանին կողմել խնամայով պատրաստուած արևւնիան ամ էն կարդի տունունիներ:

պատրաստուած արևելհան ամէն կարգի ա-ծուչեղէներ : Հարսնիքներու եւ հասաքոլթներու համար արտմադրհի է որահը Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorene Aut. — 26, 85, 49, 43 եւ 32; Ծանօթ. — Երաժիչաները ահանել փափա — բողները կրնան դիմել՝ Taverne Maubeuge :

#### ghruu" ዐጊԻՆ

Հռչակաւոր «ՇիՐԱԿ» օղին Արե-

գին ֆամաձայն, Հադիչի **Ձիւթ**էն Օմիի դիոր եւ իսիաիաչ ատևու - բլ են աբածչորիանեն ենդիքին բեր ուրոն անասնառասությիւրը մայր կն թոնուրը, դադրարըն ին ը ա դ ն ս վ **հանդիսացնէ եզակի եւ անկեղծե**լի ըմպելի մը։

շիր Ակը Արեւելքի մեջ ամ է ն է ն ընդ հանրացած օղին է եւ անոր հռ-- չակը տարածուած է ամբող , աշ

խարհի մեջ։

ուղչը ժանում ու վոնքին։ նուր վու աոմ օմիչը ումուստու Հեևնքն փուփքոցոնով իռյուրբ նուրեն գծ

շետեւաբար, փնտռեցէք ու խմե-

ցէք, տարամերժօրէն, շիբևե օղին, ցչք, տարասերօրել», օրբազ տլու, որ կնչքուած է Հայաստանի Շիրակ փառապանծ նահանգին անունով, իքը վաճառանիշ\*կրելով անոր հա-մայնապատկերով պիտակը։

ԿԱՂԱՆԿԻ, ԾՆՈՒՆԿԻ, ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔՆԵՐՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԵՂԱՆ ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԶԱՐԴԸ։



OPERABLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN CUEDABL 1925,R.C.S.376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

լիցամս - 1100 ֆր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. \$ Tel. GOB. 15-70 Գին 10 ֆր. C.C. P. Paris 1678-63 \$ Mercredi 17 Décembre 1952 2nphf2mpph 17 1648.

28րդ ՏԱԲԻ - 28 Année No 6943-Նոր շրջան թիւ 2354

Manufer & . Willer BULL

URP MOHER

## UVELED UPUL CLEATUSE

Այսօր պիտի կարդաջ Ալի Ֆուատ փալայի Յուշերը՝ Բուրջեւրոլչեւիկ դինակցունեան և
Հայաստանի դէմ սարջուած լարձակման մատին։
Թանվադին վկայուներն մբ, որու մասին ակտոն ի
խոսկադին վկայուներն մբ, որու մասին պիտի
խոսնեջ առանձին, իրը արդչը վերջանայ :
Միչտ ալ կարելի է ճարել այսպիսի հիւներ ,
եկք ձեր համուլը ջիչ մր առելի տշադրուներն
դարձնէ իր շրջապատի անցուղարձին, փոխանակ
խիճ եւ առագ ժողմերու սարչն - ձորչն :
Տարիների է հիր կր լուգնեչն այս խնդերը, աչջի առչեւ ունենալով տովորամոլունիւն մը որ կր
տեւէ սերունդէ սերունդ:
Մինչեւ այսօր այլ չատ մը ներներու ժէջ սիս-

ասուլ անդամողն անդամող :
Մինդեւ այսօր այ առա մր քներքներու մեջ սիւհակներ կր դրաւեն եւրապահան ճամույեն չաղ ուած քիածող դրաերը եւ անտուքիւնները: Նոյն
իսկ հեռաւոր իշկիրենրու ոճիր - արկածներուն
նկարադրուքիւնները:
Անյուս որեւ քներք պիտի հետեւի միջաց գային անդաշարձին, - չաղաք, տնանս եւ ընհեռաւն։

գային անցուդարձին, - ջաղաբ , տնահա և եր հ կերային։ Հեռագրական լուրերէն դատ , փաստացի տեսու Բիւններն ալ տարրական պահանք են , ամ էն տես :

կանառունիած հետ։

Մեր ուժէն վեր է կարդի րերել դանոնը։

Մեր ուժէն վեր է կարդի րերել դանոնը։

Այս դիտողութիւնները կը վերաբերեն այն Բերթերուն որոնը լրվորեն ի կանունեն իրենց կույումը
եւ ի վիճակի են դործոն դեր մր կատարելու:

Արդ, որևւէ երկրի կամ դարութի մէջ իրժ բապրուած թերթ ամէն բանէ առաջ պիտի դառհայ իր շրջապատի Հայելին։ Պիտի ունենայ անոր
բույր։ Ակուային թե միջադրային իմաստոմ։

«Ալիրջի բաներունը անդ առած ատեն ինբապերը պիտի մուրթի Հզգայացունց» լուրերու
հրապատյարի մր ժէջ։

Պիտի դիտնայ լայնորի Հզգայացունց» լուրերու
հային անցուղարձը։ Օրուան լուրերուն հետ, ջադել ամիորեր կամ հոլծութեամբ թարգանին ախպառւներ կատարել, թե թե անարգանին արաբերիել ևւ դիշջիը։

Ծանտ լաւ կ՝ թե թե չարահարարեն դատարութեւն Շար լաւ կ՝ թե թե չարծին դժուտրութեւն հերը եւ երիեջ յաւակնութեւն չունինը դաս ատարութե

յու,
Բայց, կը կարծենք Թէ միջոցներ չեն պակ որր, գոնէ կարելին փորձելու համար ։
Երր Թուրգիա կը գտնուէինք, Թերթերը մի այն ընթացիկ բուրեր կը Թարգմանէին տեղական
ժամուլէն, առանց յորուածները կարգալու ։
Քանի՞ հորի հանդէս մը կամ գիրք մի կր
Թգթառելնե, իմանալու համար Թուրբերաւ մասո
ում հենհանական հեն անացի արդացարա արա

ար, ընկերային, մինչեւ անդամ քաղաք. չար -

ժուժները և Այսօր ալ չատ թան չէ վեղխուած , այս դետ - նին վրայ, Պոլաոլ թե Միջին Արևելըի մեջ ։
 Օրինակ, չատ մր հաջուհեանց հետ , մեր դրագայիները ունին Յուշերու դրականութիւն մը, որ արժանի է ուտումեասիրութեան ։
 Իչնամի թե բարևկան , անոնջ ալ եր հրատահարկին, արողաչ և տեսան եր դինակադրու - թիւններ , արողաչ և տեսան - տեսութեւներ ։
Դեռ չենջ հայունը մյակութեի նակատը, որ դոց դիրջ մրն է չատ մը թերքերու համար, հանց մեր մեջ , մենջ մեր մեջ , ձեր արևին ու առնալան տուժեցինը, ձենջ ձեր մեջ , ձեր անիա ուտուները առառնեցինը, ձենջ ձեր մեջ , ձեր մեր ձեր չատ ձեռուները առառներիչ չեր անվողուները առառների չեր անվողուները առառների չեր անառները առառները հանց հայուները առառների հանց ձեր ձեր ձեր գատ ձեռուները առառների չեր անվողութերին Հայհացջ մը նե

Պատունարը սասառնելով : Պատունան չե պակարը , լայն հայեացը մր նե -տելու համար մես բոլորաիջը։ Մեր ընական եր - ( Կիրներուն մէի :

որրասրուս այն այն երկիրներուն մէջ ուր տուն -Մանաշանդ այն երկիրներուն մէջ ուր տուն -տեղ ենջ նղած :

## 0000000

ኮ°ኒያ ላር የሀጊኒትኒ ...

Վերքերս Ասիոյ ժողովուրդներն ալ ժողով մբ դումարնցին, յանուն խաղաղութեան : Այս առեքս Բուրք բոլրերի բանաստեղծը , ձևուտրքը Հիքեուան մբ կուղղեր Պ. Պրաունի , ամերիկացի դինուոր ի Քարէա։ Անշուլտ այլա

« Միսթըր Պրատեն,— Հարցում մը ունիմ ձևգի — Հակտեմբեր 2ի երկուշաբթեն — իրիկուան ժամը 5ին ,— Ի՞նչ կր բրնելք Քորէայի մէջ»։

ժամը 510, — Իսչ կը րասեր։ «որվայր մշր»,

Փարիդեան Հանդես մը, Défendre la Vérité,

հարապես հերջելուելով, իր կարդին Հետեւեալ Հեսակի - գերքնուան ները հաքարդան է.

հորհրդ. գինուր Պարսվի, Մոսկուա...«Տավարիչ Պուտով... Հարցում մը ուհեմ ձերի... 1939
Սեպտ. 18ին... Իրիկուան ժամը 5ին, — Ի՞նչ կը 

Մասիջալ Սթալինի՝, Մոսկուա — «Գապիկ (Մեծ Հայր) ժողովուրդներու — Հարցում մի տւ-նիմ ձեզի — 1939 Օգոստոս 23ին, — Կէս դիչերին

նին ձեղի ... 1939 Օգոստոս 23ին ,... կէս գիչերին ... Ի՞նչ կր բանեից կրենիին հէջ։ 
Պ. Մոլոթավի, կրեմկին ... «Ենկ։ Մոլոթավ ,... Հարցում մր ունին ձեղի :... 1940 Նոյ։ 12ին ... 
Կես օրուան դէմ ... Ի՞նչ կր բանեից Փերլինի մէջ։ 
Պ. Մորիա Թարեզի, Մաչի... «Հենի՝ ը Թարեզի , Մաչի» «Հարցում մր ունին ձեղի ... 1939 Հակա. 6ին ... 
Գիչերուան դէմ ... Ի՞նչ կր բանեից Շանին մէջ։ 
Նկատելով որ չատ ջիչեր պիտի կրնան ըսձել 
այս Հարցում «Հանելուքրերը, Բերթքը պատաս .. 
հանձենը այս և որսել ... 
հանձել ... 
հանձենը այս և որսել ... 
հանձել ...

օ տարցում մահրեր այլ կր տալէ — 1939 Մեսրա - 18ին կարժիր բանակը կը աւր Լեհատաանի կէտը, ժնացնալ կէտն ալ ձղև -

. - 1939 Օգոստ 23ին կր ստորագրուէր գեր - 1939 Օգոստ 23ին կր ստորագրուէր գեր ժանեւխարհրգային դայինթը։ Այս տոնիւ Սիալին րաժականառ մը կ'տոտասաներ ի փառս Հինլերի. րաժականառ մր կ'աստասաներ ի վասու Հիթկերի։

«Գիան ին դեպնան ազգը որջան կը սիրե իր
հիւրիրը (Առաջնորդ) ։ Ուրեմն բաժակս կը պար-պեժ իր արեւյասուժեան համար» ։

— 1940 հոյ . 12ին Մոլոβով վաստաւորապես
կը ճաշեր Հիթկերի հետ , Պերլիսի ժեջ ։
հով խորեղ դասալիչ ։
Թոյլ կնուտա՞չ որ հարցում ժըն ալ հա ուզ -

դեմ։
— Հանձարերը ՍԲալին, ի՞նչ կը բաները, 1920
Դեկա։ Հի կես օրին, երը ձեր լիազօրը՝ Սիլին,
ստուրադրել կուտարկինըանդրապուի դաչնագիրը։
Ի՞նչ կը բաները, առառեն կանուն կան երիկուան դեմ, երը ձեր լիազօրները կը ստորադրերն
1921 Մարտ 16/ (Մոսկուա) եւ 1921 Հոկա։ 13/
կարո) իրայաստան դաչնագիրները, իրդեւ տաորանուս։ Ժինունար Հայաստանի։
Երր Սեին անդաժ Մ. Քեժալի կը պարգեւելն.
ԿԱՀԻ

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ մէջ բուռև միջաղէպ մը ծա-աւ Փոակայի դատին առթիւ : Կարմիրևերը գրագրագրայի արանա գրարակայի գրագրագրագրայի գրային առաջիր է Կարժիրիսիրը կծու խասակայի դատինա առաջիր է Կարժիրիսիրը կծու խասարն առաջիր է և երբրին նա հատարագրագրային հրակայի կախու ենթերին նա հատարար իրեցուց արակայի կախոսարաները կատավարական նատարանին վրայ կը դանուին» է (Բուսի բողորձերը կատավարական հատարանին վրայ կը դանուին» է (Բուսի բողորձեր) է

ուն բողոջներ) ։ ԳԵՐՄԱՆԻԱ Արաբներուն թարեկամը պիտի ըլ.

ԴԵՐՄԱՆԻԱ Արաբևերուն թարեկամը պիտի ըլ-լայ, երբ վերադան իր անկախուհիւնը, — այս իմատող հատ մի խոսական և հանց եր հաագահ իր անկախուհիւնը, — այս իմատող հար հատական հանց ել մատղ հար է « ՈՍԳԻՆ 500.00 ֆր - ի բարգիացաւ Բ. - օր ու աւելի նախորդ դեհեն) ։ Նախորդերնը ինարելերնը հարելեր 3800 (ծախապես 3750), դուից - սակին 3750, « թերբինը 4620 ։ Իր թաղարան տուրարը՝ 406, « թերբինը 1025, դուից - ֆրանրը 94.50 ։ ԱԶԳ - ԺՈՂՈՎԻՆ մեջ բուռն վեճեր ծաղեցան երեկ իրը իր ընհուրեր Պ - Փինեի վեռական պատ հանկը — Աստահութենան բուե կամ հրատարան ։ 82 ԳԵՐԻՆԵՐ ապաներուհցան, 120 Հոդի այ հրատերական, որի թառատուհեան մի հետական արագի դապաներուհցան, 120 Հոդի այ հրատերական ին հետական արագի դարահանական ին հետական արագի դարատուհեան մի Հետական արագի դարատուհեան մի Հետական արագի դարատութեան ին Հետական արագի դարատութեան ին չեր Հետակիր գինալ ին հրատատուհեան մի Հետակիրը իրեն ին հետական արագի հրատատուհեն ին հետական արագի հրատատուհեն ին հետական արագի հիմականական հրատատուհեն ին հետական և արահանի հրատատուհեն ին հետական և արահանի արագին և արագատան հրակիլ և արագույան հրատատուհեն ին հետական և արահանի արագեն ին հետականակ և ատահանին ու արագատան հրակիլ և արագատատուհեն ին հետական և արագատատուհեն ին հետական և արագահել և արագահանի և արագատատուհեն և արագահել և արագահանի և արագահել և արագահել և արագատատուհեն ին հետական և արագահել և արագահել և արագահել և արագահել և արագահել և արագահել և արագահանուն և արագահան և արագահանատարահան և արագահան և արագահան և արագահան և արագահան և արագահան և և արագահան և արագահան և արագահան և և արագահան և և և արագահան և արագահան և և արագահան և և արագահան և և արագ / շր սախպուհցան կրակել ։

## **ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՊԻՑԸ ՄԵՐԺԵ8** USACUACEI

ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՈՐՈՇ Է ՏԱԿԱԻԻՆ

Բչ. օր իրիկուամ ԹերԹերը խոչոր խորագիր. Ճարով կ'աւհակին թէ Թունուզի պէյր ստորագրած ուրդ գ առաջուր թէ բուսուդի պեյը ասորադրատ է կարդ մի պայածակիրներ ինչպես և բարե -ծորողումինրու ծրադրեն հրամանադիրներն հի -կութը: Այս լուրը կը արուեր ֆրանս մարդպանին եւ պեյին ահասկցուժենին հար որ անւած էր ժաս

Շատ չանցած ուրիչ հեռագիր մը կ՛լուէր Թէ ապելը հոսապատ ուրջը սուսաբը։ «Երա այն հե Թ պելը հոսասայած է, բայց չե սաողադրած եւ Թ ժարդպանը Փարիզ կուդալ, վերջին փորձ մը կա տարելէ հաջ ։ Առաջին հեռագիրները կը վերա բերին բաղաբապետ ևւ դուստ. Ժողովներու ։ Ո րերին ջաղաջապետ, եւ դաւառ. ժողովնե ժէկը արժէջ ունի, եԹէ կնջուած չըլլայ

թեմու ։ X հոյն օրը կռիւ մը տեղի ունեցաւ Հարաւ -Թոմուդի մէջ, ջազաջէն 600 ջիլոմենը Հեռու, ափրիկեան Տրիպոլսոյ սահմահին վրայ, անապա -տին մօտ ։ Սպաննունցան ۱۱ Թունուդցիներ։ UULUARE WELFEL NOON THE MARKET WASER

ՄԱՐՈՒԲ ԽՆԴԻՐԸ ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ ԱՌԵՒ
ՄԱԿԻ Զաղաջ. յանձնակումերին Ե. օրուան հիսոնի մեջ, ջենունցաւ Մարոջի խնդիրը։ Անդլահանային ծեջ. օրուան հիսոնի մեջ, ջենունցաւ Մարոջի խնդիրը։ Անդլատուհրակը ծառ մր իսակող դետել տուաւ Թե Ադրատողի «վտանդատոր ծավոււ մր մեջ կր մանե ջենելով այս ինդիրը որ կը չահագորդ միայի Ֆրանասե»։ Չատուհրակը, որ միևնոյն դիրթը բռնասե էր Թունուդի հարցին մեջ, հղրակացուց Եք իր երկիրը համաձայն չէ որ ՄԱԿր միջաժան։ «Մարոջ որոշ դերիչիանուհին կր կայելե, դաչնարով Ֆրանասի յանձնուած է արտաջին դոր ծերու վարդութինին, հետևապար միջադր ինոլի ինրանատունին հինանարան ՄԱԿին և հարակութին միջև ծաղած վենը և չիչնար ՄԱԿին և հարակութին հինանարութի մին հու Աիրիկեի մեջի Հարև է դադրեցնել հովանաւտը պետութին արան չեն ծառայեր հեն չես Աիրիկեի ձարի չանի չեն ծառայեր հեն, որ ծանրացեն լարա բերուննանց բարում ը ու Դեմիդ պատունիանց ուրունանց արտունիանց արտունը ու հենաստանի չեն ծառայեր հեն, որ ծանրացեն լարա բերուննանց արտում իս հեն ծառայեր հեն, որ ծանրացեն լարա բերուննանց և Արտունիանց արտում իս հենանանայի տեսակերութինիան հեն ծառայեր հեն, որ ծանրացեն լարա բերուննանց և հենաստանի հեն ծառայեր հեն, որ ծանրացեն լարա թերուննանը։

Presidenty empored of the descript of meanity 
Media processing the light of the light of the meaning of the meanin Մ. Նահանգներուն ։ Աժեղիկեան պատուերակը այս առքիւ ալ խնդրեց վատահութիւն յայտնել Ֆրան -, սայի եւ Մարոջի ժողովուրդներուն որպեսդի հա சியக்யு நிரிம் :

## birnegujh yttringhlistuli hwynthgnygp

Առլածահանի Սորհուրդին 20րդ հատաչոր - Չանին առաջիւ, որ տեղի ունեցու Շայոլի պալա - տին ժեն, րացժան նառը խոսեցու Շայոլի պալա - տին ժեն, րացժան նառը խոսեցու Շայոլի պարա - տին ժեն, րացումեն նառը խոսեցու Դանիոյ պրոա - գեռ նախարարը, Գ. Քրաֆա, դեղանրով Ժե գջարդ - հետաիարարը, Գ. Քրաֆա, դեղանրով Ժե գջարդ - հիանին հայանր կուսակ հատահու Թեաժը նայելու ապաղային։ Նոր աշխարհ ժը հիմենքը ստածենի եւ հրաժարի ազգ. դեղելիա - հուժեան դեղ հետաին։ Ոժանի կուրհուին ար երկուգի խոսնեան ժեկ ժասին։ Ոժանի կուրհենի անդաները հեժեան տեղ աները հեժեան տին թլագույն կատարուհ, յունա վասն բաժանակ կուսարուհ, յունա վասն բաժանակ իրայուները հեժե յանձնառուներեն առանձնենը հրագուները հեժե յանձնառուներեն առանձնենը հրարու հանդեպ որ - պետի ժեր դինակցութների անդիների հետաին որ երկենը հետաին որ հայաննառուներեն առանն հանականն հեր հասատ արակրու ժեռը հարարա հանականների հետ հետաին որ երկերութի արևուրի արևել ատեն։ Տահականն հերև Հաւտաա - թակառը հետ ինա ինա հեր դունել առանն հարարուներ և հաւտաա - թակրու թենա հեր դունել առանն հարանակետներուն։ Հաւտաա - թակրու թեան ինարիան հեր դունել առանն հարանակետներուն։ Հաւտաա - թակրու թեան հետուներ առելի առանութ հետերու գրայ ծա Soup the object of party &:
Soubouth mon . Subunuap, 9. Guldult,

thurbear Sections of chibits tenther

## խ. ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

1920/ ጉ የ ኒደባኒሀ ከቴጊጉቴሪኮኒ

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻԻՆԸ

1. — Թուրք կառավարութիւնը եւ Մաւոթանա Քէ-մալ ծածկագիր հեռագիրներով կը հազորդեն Գա-գտալէքիրի թէ առանց բոշիւկկներու գործակցու-թեան պէտք չէ յարժական անձնել արևւել -հան ճակառին վրայ

Դաշնակցուննան և իր հակառակորդներուն ժիչնւ, տարիներկ ի վեր, պարրելաբար վիճարանուննան չիւն կր դառիս այն հարցը, Բէ բեժարականուննան չիւն կր դառնայ այն հարցը, Բէ բեժարականունինան չույես եր հերերկ Ինչպես համաձակարար ինչդեցին Հայաստանի ժանում Հանրապետութիւնը : Հանրադայնակցական ժաժույը, պարդա - պես իր ժուրգին և առարաբարանենան դպացու - ժին դերի, Թուրգին առելի Թրջարարդ հուժանատումնան և համանան և հատանան հանուն և հ 

նոր առատա արտադրա գրարանունիւնը ևւ կարրևոր բաժին տւնեցաւ այդ օրերու թնուրցեւուժեր յա - րարիր հանականունի արտ գրարանունի արտարագրումին մեջ և Ջօր - Այի Ֆուսա վարած է հանւ Արեւմահան ձակատի հրարգև անատարութիւնը։ Իր Յուլերը կր ձգտին պարգել պատմական բոլոր այն ներջին ժանրաժամանու - թիւնները, որոնց ճամբով հասունցան 1920ի դեպ-գիրը եւ դարկան Յուիկրու եւ Հայերու դեմ Արևւժանան և Արևսկեան ճակատներու կորևներուն ։ Ձօր Ալի Ֆուսա, վերջին ջասն տարիներու ընթացցին, կարեւոր պայածնենի վարեց հաեւ հանարգին, կարեւոր պայածնենից մեջ, իրրեւ հարդրականութինանը տեսարար և հանարան է Թուրջիո ընթացան և հանարան է Թուրջիո ընթացան և հանարան է Թուրջիո ընթացան և հանարան և հանարան է Թուրջիո ընթացան և հանարական և հանարան է Թուրջիո ընթացան և հանարան է Թուրջիո ընթակ և հողովին, իրրեւ անկան երեստիվան է Վեր Հրասականակ ի Յուրթը ջաժին և բանիսներ է վեր կրարակունի Պոլսոյ հի մը անիսէ է վեր է հարարակունի Պոլսոյ

ասպատ որադրասու Եր մը ամիսէ ի վեր կր հրաստարակուին Պորտ «Վաթան» օրաթնրթին մէջ,— «200. ԱԼ ՖՈՒԱՏ ՃԵՎԷՍՈՅԻ ՅՈՒՇԵՐԸ» ընդՀ. խորա

որին տակ ։ 20թ. Այի Ֆուատ Ճեպէսօ, արեւնլեան Ջոր. Այի Ֆուատ Ճեպեսօ, արևեսկետն յարժա-կումի մասին իր Յուջերը հրատարակուժեան ար-ւտծ է «Վաքանչ» հ. 7, 8 և 9 Նուիների 1952 Թիւերուն մէջ, որոնցմէ հոյհունիամբ արևո հարդանները իր խորհրդաժունիւնները ու ծած-կարիր այն հեռադիրձերը, որոնց դօր. Քեսպեմ Դարապերիր ուղղուած են։ Թուրբ կառավարու -թեան եւ Մուսքամա Քեժայի հրաժե ։ Աւկորդ չրյալ արձա՝ աղդել Բելմուս, որ օր. Այի ծուսաի եւ այդ օրերու երբ կառավարու ուրքեան եւ ինցչ. սպայակոր հուրջ կառավարու

գօր։ Այի ֆուտասի եւ այդ օրերու խուրջ կառավարութեան եւ ընդ-Հ սպայակոյան դախ հախարահու Բենան միջեւ տարակարծութեւններ դոյութեւնն ու հետա են չ Հարավարը կր պատժ է թե ինչպես ինչ սու որավարա բենային Գաւրապերի 1920 Մայիսին Կուգինն եւ յարժար կը հկատել և արգականը հանցիկ Արևելիան Հակատի վրայ, ԵՒ ՍԱԿԱՅՆ ԿՈՒՍԵՐԵՐ ԱՄԱՐԱՄԻ ԵՒ ՄՈՒՍԵՐԱՅԱ ՔԵՐԱԼ ԽՈՀԵՄՈՒԹԻՆ ԵՒ ՄՈՒՍԵՐԱՅԱ ԶՈՒՈԼ ԱՍԱՐԻ ՉԻԹՈՐ ԵՐԱՅԵՐ ԱՐԵՐԱՅԻ ԵՐԱՅԻ ԵՐԱ 2kh bush ust ar allement equal broth bush ust are allement of the substantial of the subs 24 Հարարդ անում արդարարի և արդարու Հարանագեր

UPULL UUUSUUL

200 . ULF BANUSE BANGBER ացութիւնը Արևսիլուն ճակատին վրայ Արևսիլի մէջ, Դաչնակցական ակար բանակ մի

## Lliquidleuln

Առօրեայ գրագուժները, Հեւի Հեւ վաղջը եւ անահատկան Հոգերու ժատանշեռումը որջան այ կրանիչ ու ապառող ըլլան, չեն կրնար իրևոց Թո-Հուրո՜ին մէց անտեսել տալ Հինգիրորդ տարեդար-գր դժբախա ու ցասակեղ կորուսան մը՝ որուն հետ այլեւս Հաչաուտծ ըլլալու Հարը միայն մեացած է

ժեպի:

Ահա տերեգ տարի է արդքե որ հեռաւոր Տիքրոյ
հեր յունկարծ կր հատեր Գուրդեն Ալեմյահի մահ
ուտն չոնկցուցիլ բօկը։ Ի՞նչ անիմաստ խաղ էր

աինա՝ օրուն առնոծուանին լուծուաքը միսիքարու
հիւն անդամ գլացաւ տալ մեզի

Հիա տարիները սահեցան յանր եւ արադ նոյն

ատնի, ենք կարկի է գործածել այս հակասու հիւ
նր։ Ցամր՝ որովհատեւ անոծը կղզան մեդմել

ատոսկու հիւնը կոկիծին, որ ծուարկցաւ ձև ը, ի
թեննիրուն էու հեած խորը մշտատեւ հերկայու

հետի մը մարմեաւորումով, յիչատակներով առ
թառն է

ցեան որ մարժմասորումով, յիչատակներով առ.
Սահեցան արադ սակայն, եթէ ոչ միիքարուցեան ափոփանթը չորհերս, մերկ, դէթ համակերպերս պետ ու ածդառնարի իրորութեան եւ համապերս պետ ու ածդառնարի իրորութեան եւ համապերս ակում ու ածդառնարի իրորութեան եւ համապետների համարում» եւ Մէ ի վերքոյ կեանչի համ թան է որ իր յուսերով եւ յուղերով, երրեմն ժայ տուն յանախ վհատիչ ընթացրով ակուի մեկնե
մահուան մաայլ խորհուրդը։ եւ Գուորե Այեմ չահի կեանչի ճամարան թեական տեւող բժեան մր
հավել կեաց միայն թյալով համ դերձ, յուսակորե
իր յուսաւորե իր վախճանը եւ կարձեւորե դայն և
Օր մը խոսակու Թեան մը չհացջին Եելա դրեցի իրեն եւթողական իմաստով եւ ռնով ընԲային իրեր իր հորարութերութեւիներով եւ ռնով ընԲային հեներու տակ չոչափելի հասութեներ կապահո
վեյն եւ ինչ իր յարորերութեւներով եւ ծանոց
չոչանակներով մեծ դժուսորութեւներով եւ ծանոց
չոչանականերով հարևորը հանակուս ավար

շտադրայեր ըր արդարը տաղաւորայու հատար
Իրարու հետ բառերը ծամելու սովորութիւն
չունեինը։ Զայրութիով ըստւ որ Թերադրաներ են -Թադրել կուտար իրեն Թէ Թերևւս ես խերջս կոր -սնցնելու վրայ եմ : Հաւանարար այդ միջոցով ի՞նչ առելի շփարա չահէրծ, բայց ի՞նչ պիտի լոյար իր րերած հպատար Հայոց, հայի - երաժչտու Թեան եւ demlas file: Amour - toujours swithbuffile of pus : 16. ուած երդերը չէին կրհուր կապ ունենալ մեր մշա կոյթին հետ :

Այս պարազան կր յատկանչ է Գուրդենն դե դարուհոաի ժատեորու Թևանց առանցջը եւ նուի րուժին Թափը։ Լիակատար նուիրուժ ժը ժեր ժշա

կոյնին՝ որ ի վերջոյ ժեր յարատեւու նեան դրական կրային իներ էր գլխաւորն է։ Այն շահ իր
ատելի ունի ձեր մշակոյնի կարախաններու բարջին
ժէջ իրական հայ հրաժշտի պայծառ դեմ թով ։
Կարձես հախագայի կարախաններու բարջին
ժէջ իրական հայ հրաժշտի կայատանը հախաննը
իր ուժերը կարեց այդ ուղղու նեամբ եւ ջառատունւձոց այս աղուն ձգած վաստանը ծածրինի դասին
ժեր է ժեր արդի հրաժշտու հիմա գանինի վրայ ։
Եւ աշկայն դիտակիցներուն սիրտը կը կոտտայ
ժատծելով որ իր հետ կորոնդույինը հան ենչ որ
պիտ տար տակաւին, ենչ ժաժանակն ու ճակատաղիրը չդուածաներն :
Բայց իր կարձատեւ տոպարէդին ժէջ իսն որ
կրցու դծել հայ վ. հրաժշտունիան դանձարանին
ժէջ տեւական եւ տոկուն արժեջ ժըն է, որովեն
ժեջ տեւական եւ տոկուն արժեջ ժըն է, որովեն
դրուտ ազդային երաժշտունիան մր կատարելու
բեռան արկրական հաժ հրավ օտարասի ուղղունիւներ՝
դուտ ազդային երաժչաունեան մր կատարելու
բեռան արկրակուների հրաժումարի ծուրուակին հրաժչաունին
հետ ապերական ճաժ բան ընդգրինը, աղդայինին
ի սպաս դենլով իր արունստին եւրոպական անենեւ
թե ուսուժը :

Այս երկրին մեջ թե այլուր, հայկ. հանդես ներու յայրագրին » է բ. արար հարարար կը անանենը Ալենյանի դողարիկ հրդերը, ժողովուր -դին ըրթենրուն վրայ ապրող ներ առնվեկ հրդե ըուն այն կերն եւ անուլ, որոնը սակայն ներինաեն յաստուկ ոնն ու չնչոր կը՝ կրեն, ինչպէս՝ Բուխուլիկ», «Սիրելիս», «Իմ նրզը», «Ծաղիկ

էի», «Ես սիրեցի» հւն… Ո՞վ կրհայ ժխահլ եւ ուրանալ բացառիկ ար-աստեղացվը» իր երկարաչունչ Ո՞ր կրծայ ժիստել եւ ուրանալ բացառիկ արժերը «Աւարայրի պատերապեր» իր երկարայունեց Հաժամանուագին, դասական հրաժյառւթեան մր վեհ խորութեամբ և արունաուվ, միչա Հուսասարիմ Հայասական հրահրչնարանին, դապրարար բառւ նորևի տական հրահրչնարանին, դապրարար բառւ նորևի տակենատեանին։ Եւ ըսել Թէ Գուր գէն Հադի. 27 տարեկան էր երբ յօրինեց իր այս հրկը։ Ի՞նչպես իր կորուստին հետ չափսուալ նաև և իրբւսար դործերուն՝ որ պիտի տար 41,51 եւ ևոր և որուսար դործերուն՝ որ պիտի տար 41,51 եւ ևոր և հրապա հանանուագին, անոր առաջին հուր եր ապա շորութիւնը այս Հասնանուագին, անոր առաջին ժէ՞ ու օտար նրաժչառանը 4 էր դամեր և 4 էր դամեր nunque proposed to the step of the step o

U.jm, adorable musique/ 4mmphhp hh pp Ար, adorable musiquel, կտորինը են իր միսս 
համանուապները, օրինակ «Արևելևան դիչերնն - 
բրջ Արևելիցի պես ճոխ դոյներով, անոր դիչերնն - 
բուն պես հեշապի, ուր անձանօրին խորժուրդը 
կր տուսայի, ուր անձանօրին խորժուրդը 
կր տուսայի, ուս այլագան ու բաղմական ձայներ 
կր ժորնինի, պատենով իրարու ձորեւկան դի 
բունրա անժենների դի փուջոր, ապա համախա - 
բունրա անժենների դի փուջոր, ապա համախա 
բունրա անժենների դի միսչին պատկերի մի 
ժես :

And oppout " amindaring plate sugarpartly abobe bution, summeredth abobetine which so -

կար : Այն օրերուն իսկ , երբ Հայերը արեւելթի մէջ φωρι Աβο οράφειο βαθό, δερε Δωρίαρε ωπρόλερεδ εξέ βέτερε διε λομασί σπαγρερ μλωβίθερει. Δόκοιωδικο ξέλι, φωράξι ξέ<sup>\*</sup>ην άρδες φωλοκδικικης αρουερασόβι -διάρξ διε ξαυσίανειρόλη ξερι Γιαγία μόσο περέε εξει αδ μπιωνί στορολο στορολο στορολομοί θει δρι πρόε εξει αδ μπιωνί σξέξ βαθέ : Ψωράξι ξέ<sup>\*</sup>ην διαδε σξέρ αρομομο-στοκού διαθμουν : Εξει δάλεση, μπρόε πόσο διαδορο στορολομο διαθμού διαθμουν : Εξει δάλεση, μπρόε πόσο διαθμού δια στομομού μπιων : Εξει δάλεση, μπρόε πόσο διαθμού διαθμού δια προμομή δει 1500 μπιωδερ — μφιωβ αρομομού γγιω-βίλι μπρόβι ων μπρόε γγιβουλδιαβίδε μαμωδιαθμουσό στο στορολομού διαθμού διαθ իրադործել այս րազմանջները։ ԵԹԷ կարելի Հատ նար, 50.000 հրացան պիտի ունննային, , եւ այ ուժերով ոչ միայն պիտի կասեցնչին, ԹՀնամի ուսարող ոչ արայս պրուր դասցչ-չը էջ... այլեւ պիտի հարկադրչինջ, որ, չատ աւեկ կռուի դծի մը վրայ, անոնջ սաիպուչին մեղի դէմ եւ խումբ առ խումբ պարտուէին

ձերի դէմ եւ խումր առ խումր պարտունքի ։

1920 Դեկանժրերին, երբ իրդեւ Մոսկուայի դեսպան կր ժեկնեի Խ. Միուժիւն, առիքը ունե ցայ, Կարսի մէջ, օրուան մեր մաահողութեանց մասին խօսերու եւ խորհրդակցելու Զեսպիսն դա արապերի փաչայի հետ ։ Հանդուցեայ ընկերու հաստատեց, նէ համաժայն է իմ բոլոր ահաս կչաներուս ու Երբաժրարներու իսն օժանդակունեամբ բացաարութիերներ առւաւ
ինձի ։ Այն օրերուն իսկ երբ Անգաբայի մէջ
միլի իշկանու բենս իրեւ կր հասանատուեր, Քեադին Հարասանունի, հետաիր հարարարութիւ իրեւ հարասանունից առուսա thill from a their by a modernate, Abugha I wanned for house page any maka juh angha yaka nangha maka juh angha yaka than a tan a ta ԲԱՆ, ու նաևւ, ,լարձակումը յաքողութեամբ վեր Չաղնելէ ետր , արևւհյեան բանակներէն երկու գօ արտանին արհաի կարճնայ արամադրել կառավա թունեան, իրրեւ պահեստի ուժ։ Եւ սակայն ՁէՐ ԿՐՑԱԾ ՀԱՄՈՁԵԼ ՉԱՏԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆՆԵՐԸ։ Այս խնորին կապակցութեամբ, գօր. Գարապէջիր ին. ծի կարդաց Ազգ. ժողովի արևւելհան ճակատի հր

բաժանատարութեան, Արդ. ժողովի նախադահին 6, 15 եւ 30 Մայիս եւ | եւ 4 Յունիս թուակիր *ծածկագիր*ևերը ԻՆՉՈ°Ի ԵԵՏԱԶԳՈՒԱԾ ԷՐ ԵԱՐՁԱԿՈՒՄԸ

LUBUUSULT LPUB

«ԱՅԱՄՅԱՄԻ ՎՐԱՑ
Վիրդիչեայ ծածիպորիը - Հեռադիրծերուն մեջ ,
ի ժիքի այրց, կային հետեւհայ աոգիրը «Մինչեւ այի Թռւականը, երբ Հաչառու հան հորհրդաժողովը թիւրևդացած ու վերջա կան որոշումներու էր յանդի մեր մասին, Թուը հայ կայու Բիւնր Թոյլատու էէ առծելու որեւէ
բայլոր Համաձայ կականերու հա տարակարծուԹիւննեու դուս կրնայ լածայ

emil. op Lududuijungunoop.
Phithinos gosa hedun pudul:
ARICOPHICOPIN 258 AND ANGULARITA
ARICOPHICO HOR UST ANGULARIN PHUC UST UST THUS, FOR UST ANGULARIN PHUC UST UST THUS ANGULARIS HOR SECOND AUGULATION OF THE SUSPILLATION OF THE CHONOLOGICAL ANGULARIS AN ՊԱՅՍ ԱԵԵՐԸ ԿԸ ՅՍՏԱԿԱՆԱՆ, ԴՈՒԻՆ ՏԱՐՈՂՈՒԹԻԻՆՆ ՈՒ ՆԻՒԹԱԿԱՆ ԱՅՆ ԱՋԱԿՅՈՒԹԵԱՆ, 201 9684 ներասան անծ առաստատան, Հա Վրծե Է ԸնԾԱՅԵՆ ԱՆՈՆՔ, ՆԱԽ ՔԱՆ ԳՈՐԾՕՆ ՈՐԵՒԷ ԳՈՐԾԱԿՅՈՒԹԻՒՆ (ընդդծումները՝ ձեր կողմէ.

Ա. Ա.:
« Կարժեր Բանակը, հասած բլլալով հանդերձ
Հայաստանի եւ Վրաստանի տահմանները, ՑԱԿԱԻՒՆ ՈՐԵՐԵ ԴԻՐՈՒՄ ՉԿԱՏԱՐԵՑ ՄԵՐ ՕԺԱՆԳԱԿՈՒԹԻՒԵԸ ԱՊԱՀՈՎԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ: ԿԻԵՐադրենը, որ այդ տուիքը եւ կարելիութիւնը պիտի
արևածուն

whydreh . « LUBUUSULD YPUB UBP YATUF «ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱՑ ՄԵՐ ԿՈՂՄԻ ՈՐԵՐԻ ՅԱՐՁԱԿՈՒՄ ԿՐՆԱՑ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ՅԱՅՁԱՐԱ -ՐՈՒԹԻԻՆ ՄԷ ՆԿԱՏՈՒԻԼ ՀԱՄԱՋԱՅՆԱԿԱՆԵՆ -ՐՈՒ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԿՈՂՄԻ, ութեց «տատծօրէ» Այս բորե, արձակուժի մբ անցեին մեղի դէմ ։ Այս բորե, արձակուժի մբ անցեին մեղի դէմ ։ Այս բորեն , արձակոլականին դէմ , արևսիատ հան պահայանել ժեր առաժանները, և և» բր պիտի խարհամի ազատ ըլյալ արևսնու ճակատի ապահո հուներին հուս հայաստեսու Համար։ ԵՄԷ արևսի նան պահպաննի մեր սահմանները, եւ և բր պրագ-կարինան ազատ ըլլալ արևմա - ճակատի ապահո ժունիան ես հայտահրու համար է ենք արևնկ -հակատի մեր ուժերը քիարինան ազդաւ գրժադրու-քինչ այսց տալ եւ էկայեն ան Տուարկանի մեջ անոլ - գամարահուն մր մահորանի բատա -պարտել, բովանդակ երկրին մեջ մեպի աննպատ հոսանը մը կրնալ ստեղծուկը»:

(Շար.)

## Ugg. hhulifp Thruenth uke

ՄԻԼԱՆՕ — Դեկտեմ բեր 4/5 երեկայեան ժա - 
մր 9,30/6 թագաբես Փրինչքեր է Սավայային մեծ 
պանդսկին մեջ Նավատեսծութ Թեամբ ՀոգաբարձուԹեան տեղի ունեցաւ պալտոնական բնոգուներու 
Թեան վր պատրեւ Ջդոն Մ Վ Տ Յակորեանի։ 
Ներկալ էին Միլանս օրակայն և չրջակայ չաշ 
դաջներչի հերան չուրջ 100 Հայրենակիցներ։ Գ 
Ջեզոր Մոսաիլիան, անդամ Հոգաբարձու Մեան 
բարի դարուստ մաղթերով, դուռունակունիւն 
յայաներ անացարձու Մեան 
արի դարուստ մաղթերով, դուռունակունիւն 
յայաներ անայուն հանրագրարան Մեան 
առեննայ մեայուն Հոգաբարձու Մեան 
առենայում Ծաղաքերոն 
առենայիա մեայուն Հոգաբարձու Մեան 
առենայուն Ծաղաքերոն 
առենայիա Հ Գ Յահրո Ալեջատնեան , պարդեց 
առեփուի ծրագիր միչ — Գարաց գատի մր եւ երկանո 
երիտասարդունեան կազմակերպութիւն , Հայերչեն 
հրացար պատանիկերու եւ աղջիկերիու մայրենի 
հետուն աորժեցնելու չերեցրեն 
ևուս և արկենի 
հետուն աորժեցնելու չերեցրեն 
ևուս Հայրենի 
հետուն աորժեցնելու չերեցրեն 
ևուս Հայրենի 
հետուն աորժեցնելու չերեցրեն 
ևուս Հայրենի 
հետուն աորժեցնելու չերեցին 
ևուս Հայրենի 
հետուն աորժեցնելու չերեցինը 
ևուս Հայրերե 
հետուն աորժեցնելու չերացինը 
ևուս Հայրերե 
հետուն աորժեցնելու չերեցինը 
ևուս Հայրենի 
հարանակում 
արիսներ 
հետում աորժեցնելու 
հետուն առուժեցնելու 
հետում ևորժեցնելու 
Հայրենի 
հետում ևորժեր 
Հայրենի 
Հայրեն 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրեն 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենակ 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրեն 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հայրենի 
Հա ար Մչակութային Միութեան ծակապանը՝ ընչ «Հայ Մչակութային Միութեան կրականինը» է
Հայ Մչակութային Միութեան հարասականինը և
Հայ արենանինը և
Հայ արենանին և
Հայ արե

ծեռուարվուրը»։ Հայ Մչակութային Միութեան - մաիազահը բանաստեղծ Տորթ. Արամայիս Սրապետի՝ ժաղ րառատոսի Հույթ Արասայիս Օրապետի՝ ժաղ -Քանջի եւ ողքոյիի խոսջեր ուղղեց վարդապետին , Հերահյով Հայ. Եկեղեցւոլ արդ . բնոյքիր։ Գ. Տր դատ Տէժիրնեան լիչելով Հոգարասուձնեան պարդատ Հայրեստու բրերող Հորարայացագրա դատ անա տասարդութեոն աշտարկ թուցաունց Թէ պետք է երի տասարդութեոն աշտարկ թուռն աէր դէպի մեր ազդ հկեղեցին, տորվեցնելով անող փառապանժ պատմութիւեր, առունց լարուցանելու ժամանա

had hely fumper of he bliefe

Ապա խոսը առաւ Ձգոն վարդապետ, նախ չնորհակալու Թիւն յայտներով բոլոր ճառախօսներուն , լևտոլ պարդելով գործունեու Թևան ծրագիր մր

PREFE TO A PROPERTY OF THE PRO

benefitude, Untiliph Graphpuft at parthaufp ըտութատար է արևումիչը թարրարովը ու բոլբերովը առույուն է դեռ միա բոլոր դործերը, մին մեր այն ապրուոր, որոնք պիտի մետե ու տեւեն, իրենց ձետ ծայ վարկույնի մեծ մատեսնին մեջ տեւակա-նայնելով Գուբգեչ Ալեմյահի սիրելի անումն ու Թանկադին լիջատակը:

թատմրաբյա յրջատաղը : Արս ակներեւ իրողուհետմ մէջ կր վմատանչ ժիրիքարանչը, որջան այ իր մահուան հինդերորդ տարողուգծը սաստկացնէ կակիծը ամէն անոնց՝ տրոնը ճանչցան, սիրեց՝ն ու գնահատեցին այս distant his mpd komeny manquilage be appair of hapagach une գր որ Հինդ տարիներէ ի վեր նոտած է մեր հոդ - « Հայ ժողովուոդը դետութիւնը եւ յառաքդիմու Թիւնը սկրող արդ ժըն է։ Ալխարգի թղոր կրժմներուն սել աժենչի լուսաւորն ու յառաջադեր 
թղիստներությունը են է Ալխարգի բոլոր կրժմներուն ժեշ աժենչի լուսաւորն ու յառաջադեր 
հերուն ժեշ հայութեան կր վերաբեր առաջադեր 
թարատներությենն իր ակրութեան կր վերաբեր առաջադեր 
թարատներ թեր իր կրողութիւնը ըմբունելուն եւ 
թարատներ թեր ար հրողությունի և առաջ իրթ ակտական կրծնը թեր աներուն և Հուրակերուն ժեջ 301 
թեուակային։ Ինչնագարորացումի և բուաջելին և 
թեան նպատակը Հայուն համար խթեան հրած է որ 
ան Հայաստակի և տասը աստորելու տակ 
թոլոր 
ան Հայաստակի և տասը աստորելու տակ 
թոլոր 
ան Հայաստակի և տասը աստորելու հեշինչը ինչը 
ու 
իր դոլութեան նպատակը արդաթացեն աժեն դնով ։
Ես հա հկայ այն հաւսաքով Ել Իսապեոլ Հատ 
թարձը է , դիտակցութեւնն ունի իր պարաջին և 
իր դահան Հրին։ Արդ , որպեսի կարևանանջ լուսուց 
ձուներ են և հանել հեր նպատակին, պետք է ը 

հենջ եւ տանչը աժեն ինչ ար կրնանը , աժեն ինչ որ 

հենջ եւ տանչը աժեն ինչ ար կրնանը , աժեն ինչ որ « Lus dagudaranp abmer Spile be sunulafilare նենք եւ տանք ամեն ինչ ար կրնանք, ամեն ինչ որ

ասաց ու տասաց ասգո բույ որը դրդ դրուսաց, տաեց ինչ որ Էսուգուի ժենել ի ուրադարիւրելն»:

— Արուսանոլ Հիւաիսեան իր խոստանար իր Վորժել կարելին ընել ազգ. Հաշցերուն համար , Հնշանլով սակայի ներ անհատի մր օժանդակունին։ հը բուսարար չէ, երբ չըլլույ Համայնդին մասնակ-««Ա.». ցութիւնը ։

Lucupaffer dhafugue 450 aprophies Chandle jac Belig's wand Varpum Ambuit hut fupsupupuh mbanige 2. bungh Aracahub.
np Phinha ha quante ga mbandahaga 200 Tel. h
bungunbha fu quante ga mbandahaga 200 Tel. h
bungunbha fu Phel Fuptur Phupuran flambang.
2 gibibap ne dungkungkupu 
8. B. V.

STUFBPLBP ...

Ludhum wechommene det te, genefor hub օրն ի բուն , իր օրապահիկը ճարելու Աժուսնացած տասնեակ մր եւ ա if he well to muph

ծեր առաջ եւ երկու գաւակծերու ալ աքեր ։ Օր մը լանկարծ իր կողակիցը կը դամ է կամ կր բռնէ իր ծամրքն չեղած ...

Հղայուն որտի ակը, ի՞նչպես սրտի դեմ դործուած մեղջի մր ...

Ummaning hilefung mum, mun: O mand a pay of primary mana, may: 184, to f laphene, a st pape, a st me function to the Pay gunt a filipe for fine to fact, and marrie filipe for a gament of the first a famous Pay his all acquired my many: Papelle problem of the combine of the following of South a famous mand the second of South a famous mand the second of South a famous mand the second of South a famous mental second of South mental secon mnd-when

Տղան գիտակ անցուղարձին, չուտով կր պա ղէ հղելուներենը բժիչկներուն ու կ'արտոնուի

wardly hipfulur 1 իր բարի սիրտը , դասակներու սէրը աչը սունել իսսաան ամեր բան, էր ծերք կնոք մեզբերը , եւ կ'ուղկ վերակաղեկ բոյեը , ... Հայ կինե՞րն ալ վարակունցան տնաւնը

Zm; 4/hp Ingreme & worth splitting be no worth

Անչուշտ այրերուն մէջ ալ կան տնառերներ չթո դուրս» չահմներ ... Երկու սեռի մէջ ալ, երբ ընտանեկան

դադրի, տունը դժոնսի կը վերածուի: Ըստանիցն է Հինը իրենց եւ դաւակներու բարօ-րութնան եւ ազգապահպանման: Անդամ ժը որ անիւր դարձաւ, աժ էն ինչ կոր-

Who will so no must off appending defeat, of for-Zming SupSumnedp;

ջանաթ օարձատումը։ Հայր պահեր է իր գոյութիւծը իր ընտանեկան «բրութնևամբ ու փոխադարձ լարգածչով եւ տուեր է դասը ածոնց որ Բերացեր են իրենց տնասերու -Սեն - Ս

#### PARPERANG BLEFURFSEC

Թուրքիոյ հլմտական գործավարը կ'րսէ...

Նոր ելքսաացույց Ադդ. Ժողովին յղուեցաւ ։ Մեր խառավարուհետն հետապեղած տնտես . ջա -գա ջականութիւնը երկիրը բարօրութիան կառախ հորդէ։ Այս տարի կարգ մր ամիսներուն հատոնիր բարձրացաւ 160 միլիոն ոսկիի, ինչ որ մրցանիչ

մը կը կազմէ:
Նոր հղմաացոյցը կը հախատես է 2 միլիառ 87
միլիած, 51.960 տակիկ ծախչ եւ 1 միլիատ 961 միըոծ 925 Հադար ձակի ալ հատույթ: Բազդատմամի 
1952իծ, 1953ի երքաացոյցին հասույթները 410 միլիած ակի առելի պիտի ըլլած: 1953ի երժաացոյ 
ցիծ հասույթներ եւ ծախչին տարրերութիւեր 125
միլիած ուժի է։ Այս տարրերութիւնը ցոյց կուտայ 
ելժաացոյցին օրիծառող բացը, ինչ որ անցեալ 
տարրուսն երժաացոյցին բացէն 74.3 միլիան ոսկի 
հուտ է։

տարառան հլմաացոյցին բացեն 14.3 միլիոն ոսկր հուագ է։
Գործավարը դիտել տուաւ որ 953ի հրմաացույցին կետ մպատակին պիտի ըլլայ Թափ ալ երկրին տնահա Վիրականդնումին եւ շարունակից.
Բաղգատմամբ անցհալ տարուան 10 միլիոն ոսկիի յաւհրում եղած է աղդ. պայտպանումիներ կոմացույցին վրայ, իսն այն օժանդակումինենի կությեւն գահար, անցհայ տարութն էծ միլիոն ունիան Համար, անցհայ տարութն էծ միլիոն ունի այլ 145 միլիոն ոսկի պիտի ըլայ :
1953ի բննացրին չուրց մեկ միլիաս 700.000.
00 ոսկին կարևոր դումար մը պիտի յատկացուի րանակին է

ՑԵՏԱԴԻՄԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՄԷՋ

Պոլսող վհրգին թղթարհրէն կը քաղենք հետեւ-հայ տեղեկութիւնները .... ԱպաՀովութեան տեսչութիւնր կը խորացնէ

հապ տեղծվութերա հետրանութերնար կր խարացնե Ապահովութեան տեսչութերն կր խարացնե բնեութերները Սալաթիոլ դեպքին չուրջ հեղ թեսնարուլե, Անդարայե, Մալաթիայե եւ Քեւթա հիայէ դատ, բայվացել բաղաքներու մէջ խու դարկութերներ կատարուած են, եւ հաւաջուած փաստաթնուցերը հետցենայե հաքանայու կր դրր-դունը Դեպքին մասնակից մարդող թերը 600ը կանցել «Քիւյիւջ Տոլու» և «Միլլիչեներեր» Մութերնեներեր կատ ընհութեւն կր կատարու ԵՍուպատուսանել այար Միութեան» հր մասնեւ Մուրաթերո լիդե և դատաիասութեան թերագրես գա հետր պատունար խուհրանած գր մասներ հետրու առները խուդարկան է եւ հարդարայի Մուսթեան գա հուր։ Հակողութեան տակ առնուած է հինացեր հետր խուրարկունց է Հաեւ «Գիւյիւջ Տոլու» (հիմագրի եւ Նակայարույթե Մուսթեանար արտծատել Մուսթեան արդայայներ տունանա հետ Ոստիկանուժիւնը խուղարկած է հանւ «Գիւյիւջ հետա» պատուծ փաստանուղթերը Մալաթեա հետ Ոստիկանուժիւնը խուղարկած է հանւ «Գիւ հետ Ոստիկանուժիւնը խուղարկած է հանւ «Գի Գութքուլի տունը եւ հարդացնած է դները։ Գութքուլի տունը եւ հարդացնած է դները թե չենու Թիւնները որոնց ուղջ ինատ պատոնա որահուները որոնց ուղջ ինատ պատոնա պահութքուլի առներ եւ հարդացնած է դները։ Գութքուլի տունը եւ հարդացնած է դները։ Գութքուլի առնու հե և հարում հենուկուան կուսակ-ցութքուն հերականում հե հեռ հերը հատեն հերաբանում արունացը հուուարկում են եւ հրահը հում հերաբանում ան հարաակամուտծ է

պանու Երևան կր տիրք։ Իսրած Դեմեսիրատ կուսակցունեան պատկանող չատ՝ մր անձերու տուները
բուպարկում են եւ երեց հոգե ձերակարելուն են
Շատ կարեւոր փաստացնութներ դանուսծ են ։

«Սաժառին Գիւյեւը ձինատ «Ծերթի, որուն
ձէն երևակողնան Ուսանաօգյու հատարնական յողուածները դրան էր, դատարանի յանձնուան էր
«Գրագերի Ավրանկար» հորադրով դումենուն մր
առմին։ Դատարանր Հանրային րարդյականի դեմ
դրան է արդ գրունիւնը եւ մէկ անիս բանաար
կունեան դատասարանը Հանրային անոր անաար
կունեան դատապարան է Մերժին պատասարա-

«BU.AU.Q» P PEPPOLE

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

JU ... UNPART UBLEUL UL ANGO 26%

Սուիցի լրահատխումեր ունէր իր պայմանա -գրական «վարպետը», իրրեւ խումերի առաջնորդ։ Պատրաստ էր ան խորերդ. անդաժման դրամա -Էլուիս յատկացնել խումեր դործունեուննան էա . մաս է. Մ մար և և կործեր կումեր դործուներ Լոմասի , մար և կործեր ըր հորի հայաստերութեսած մա , որ ձիւդեր ուներ Լոմասի , Փա - Բիդ , Պրիւբսել , Միոջեոյի և Պերլին : Ֆրանս , Գա - հայաստեր Սպասարիու Բիշնրեւթեր , Հիդցաւ գանել անդրհեց լիոցաւ գանել , այց յանորեցաւ ձեռջ անդրհեց լիուսա , գործատերը , այց յանորեցաւ ձեռջ , որ արաստերը , այց եր հայաստեր , այց արաստեր , որ արաստե 27 Huis

Prominutation ne abquire Utoseph Unigh had Իրիսամածին ու դեղանի ՍՀբերըը Մույք Գուգ «Ին գլիսուոր դերակատարհերն էին իր աժուսինը՝ Կորարն Սուից, պայածի, արձակուած աժերիկացի նախկին օգտեսուային սպայ ժը։ Մերերրի, ըսեժ անցողակի Լոնասնայի «Թաջ-անու

աի»ի չարժավարի մր աղջիկն էր։ Մնոր աջակից ներն էն դերմանաժին «պառոնէս» Լիտիա Շնալ եւ երվու երդերը, բաղաքներ — Բենիամին Գերթովիչ եւ Գերիս Ռաշևացի: «Գառոնչոծը լաւ ծանօն էր երկոտանեակ մը երկիրներու Հակալը ահոտկան ոպասարկութեանց իրթեւ Lunghulun ածոսական ապատարդութիուկը քրրեւ ծաղջական գործակալ մի եւ դատարածր դիչ ծեղութիւհրարկը դայն լանցաւոր դանելու եւ 5 տարուան բանտար -կութինան դատապարտելու Համար իրթեւ քրտեսու-չի մի, որ կը գործեր երկու կողմերու — Գերմա-նիոյ եւ Ռուսիոյ Համար միաժամահակ:

Պերթովիչ առատին ջանատացի մրն էր ևւ « սենաիրա »յին երժա - ժամապետը ։ Ուներ գորդ Հայատակունիւն ևւ կը դնահատեր Հաւաջուած դաղանիջներու արժերը ։ Պերթովիչ կը պատկաներ գաղատի ապատարկու Թենչն։ Օձիջը երբեջ միացած դաշապիրներուն ։ Ռաչեւսջի աւաղ լրահո մին էր Բե

Phylin Shup աուաւ եւ դատա

Մէրերրի Սուից կր ղեկավարէր «անօրկներու Մերնորի Սուկց կր ղեկավարեր առնօրեններու հարճուրը» է իր ամուսինը, վախա մեկը, անկե կր տասնար հրամաններ, հնչպես կր տասնային միւս «գործադիրները»։ Կատ ընդուններու ուտուցիչ մբ, որ Մերնորի դասն էր, ֆրանա, դանակեն դն-դապետ մը, որ սիրարանած էր իրեն հետ, պայ-քուցիկներու համրառաւոր ժամասայետ մր, որ դասի ակար ուներ ևւ Սորպանի մեկ պայասնա - վարող հենսարան մր։

վարող հեռադրաս արդ։
Դատավարութեան թենկացրեն բիջունատն նաև։
Դատավարութեան թենկացրեն բիջութ թե անձեր
անուն՝ երը գտնագուն կենկու է կր թուր թե անձեր
ատանելին հրապուրից կոլումը հենկապուրըն հունու
ապատերինի թանումի և որոնր ուներն գտնանը
Այս հենկուն ժեկը, Մարի Շուլ, որ ի բացակա յունեա դատասարտունդաւ 5 տաղուան բանատալ կունեան, շտելի վերքը 10 տարի կերաւ Ֆինյան

այի մէջ, իրգրը. լրահսունեան Համար ։ Ազատ գունցաւ, հրբ Ֆինլանտա ինկաւ Ռուսերու յու -հետաև,

oph much:

Uspage Unchy below hunce of the stage.

Under the sand up along day mount unearly dig stragge.

And along sand up along day mount unearly dig stragge.

And a Sugar frish by min, day from for the part of the sand and the sand and the sand under the sa gages, parapapara, munikiniken Punghik, Phaleek Bangliken, munikiniken paramakan de, on he seleke bangan 1869, kome munikend pengan basa Bangan 1869, kome munikend punasan bang ampunikena dil Pungaruk dugunikingan ihi. *թերը* ։ Թարգան Կ. Կ.

# . Strace

դարօրեն րաժմասած:
Իտալիոյ վարչապհար անձ աժելա դատ Հեդ-դերանական պատհրագեր։ Աշելի վերքը, դաղանի նիստի ժը ժէջ, երեջ ժամ իստերով, առաջերվեր գաղաջ, պատերագեկ վարչունիւն ժը Հասատ -տել, ի դերիւ Հանելու Համար ». Միութեան

դրուորը: ընչ հար խոսեցաւ Աալանահան տեժերու ապարադեար, գօր. Բինուեյ, որ 150 ժիլիառ ֆր պահանչեց 35 օդակալաններ չինելու համար։ նա ժեծ գումար մր կր կողմէ նոր հանահաչիւը, 428

մեծ դումար մը կր կապս արդ ապատաքրույ ւս Գաղանի հիսաի մը ժեջ, գօր. Բինուեյ կրկնեց ել եւ Միութիւնը դեռ ի վիճակի է յանկարծ յար-ձակելու Արեսնուացի վրայ ։ Հրաապլիր ապաղակին հեղիայն առլարի ծանր Հրաապլիր ապարհերը 90 միլիան առլարի ծանր հատայալիաի բաժնուին բոլոր գինակիցներուն ։

FILL TE SALAL

15 ՎԱՑՐԻ ԱՆԱՈՒՆԵՐ պատյա մր կատարակցին Փարիդի փաղոցծերուծ մէջ Այս «Հրջիկնեւ - բածաչ ե՛չ հայա Հրջիկնեւ - բածաչ ե՛չ հայա արդա մր կատարանցին Փարիդի փաղուցծերուծ մէջ Այս «Հրջիկնեւ - հեր ևեւ ուսունը փախան էին կրկեսի մր ցածկապատին փրուցման չնորչիւ։ Առևեծ մր մինչեւ - Փրա Քլիւի Հասան էր, և ծուղակը ինկալ, երբ ձև Թրային կայարանը իր մանէը։ Հրջէներ ևւ ոստիկաներ օրնութնան Հասևելով ժողվեցին բալորն ալ ։ Ոյ մէն դայունեւ

ԵՐԱՆԻ ՔԱՐԻՒՂԻ ՄԱՍԻՆ կը րանակցին Անգ-, եւ Մ․ Նահանգներու արտ․ նախարարները, they be U . busunghbar wam.

Փարիզի մէջ : ՎԻԷՆՆԱՅԻ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ Համագումարին ՎինչՆԱՈՒ ԽԱՂԱՂՈՒԹԻԱՆ Հաժարուժարին մեջ ինապետ մասինի վարչապետուր, ՆիԵԹԻ և առաջարինը 5-10 տարի դարդեցնել պար պատե - բայժը։ Յետույ բացատրեց Թէ ԵՐԷ արեւմա - Գեր-անուիս արեւնուի, արեւնիանն ալ անոր պիտի հետներա իներ հետուսակերի դարձերով ենրջին պատե - բաժար - գերին Քեւու առաջարկեր արդեւ հեւ - լէական գէնգիր։ Հասերը չեն վերջացած տա -

8ԱԿԱԿՅՈՒԹԻԻՆ — Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի վարլու Թիւնները կր դայուն Էչեր եւ Տիկ. Նշանեանի եւ պարագաներուն թենց մոր Տիկին Նուրիա Նշանանի եւ պարագաներուն թենց մոր Տիկին Նուրիա Նշահանաի մահուան առթիւ ։ Վարլու Թիւնը բնորհակալու Թեամը ստա-ցած է փոխան ծաղկեպասի Տեր եւ Տիկ. Gerard Françoist եւ Տիկ. Ձարուշի Արևանէ 500ական ֆր։

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ... ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԷՔ

ՖրանսաՀայ Կապոյս Խաչի Մարսէյլի տարե -կան պարահանդէսին ։

Գեկտեմբեր 20 չարաթ երեկոյեան ժամը 9էն մինչեւ լոյս, 0թել Սփլանաիաի շջեղ սրաՀներուն

մել : հանադումի տեղի չատվու համար կր ինդդուի տաժահրը եւ սեղածները կանիսաւ ապահովել : «ԱՑԱԿԻԻ - (Radio Փռովանս Մակադին) : 18 Դեկտ Հիմբոսբի: - Պիտի նաւապե ջու-Բակ՝ Պ. ՀԵԿՈՆ ՂԵԿՈՆԴԵԱՆ:

19 Դեկու Ուրրան — Պիտի հրդէ Հայերէն՝ ՏԻԿ ՄՕՐԵՆՕ, (Մարսեյլի հրդէախում բեն)։ 20 Դեկու Շարան — Պիտի խօսի՝ Կապ Խա-էի կապահերպուլենում եւ արդծուներ նեան չուրք՝ ՏԻԿ ՎԱՐԴԱՇՈՒՇ ՀԱԶԱՐԵԱՆ:

Վերոգրևալ երգերը եւ խոսակցութքիւնները տե պի պիտի ունենան նիրը կէս օրին ժամը 12էն ըս -Էսնալ :

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN. 17 rue Damesme, Paris (13)

## Anpughun nühhrührne 1hrmswhhli

Յարդանջի ընկերական Հաւաջոլի Հ. Յ. Դ. Թանդարանին ժէջ ողբ. ընկերներ ՌՈՒԲԷՆԻ, ԼԵ-ԻՈՆ ՇԱՆԹԻ հ. ԳԱՍՍԱՐ ԻԵՒԷՐԵԱՆԻ Նկարներան Ա. Հ. Հ. ա. ա. Ա. Նահասներծութենամբ Հ. Յ. Դ. տեղման առթիւ, նախաձեռծութեամ բ գետեղման առթրե, սարաստեռնության և Հ. ը Շրջ. կոմ իակի, այս կիրակի ժամը 15.30 ին, rue des Basserones, Montmorency.

des Basserones, monumorency. Կր խօսի ընկեր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ ։ Հաղորդակց.— Gare du Nord էն ժամը 14

The second secon



Բաժանորդագրութնան պայժաններ.— Տարն կան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասահման 1400 ֆր. ։ Հասցե — N. HOVHANESSIAN

14 Rue du Soleil, Paris (20) 7-48 C.C. P. Paris 7065-15 Tél. Tru. 47-48 Tustop - Lugbeth Phep dupogubent and 30 Spung Phen :

## Surthmuli ilko wurmanlinku

------

Փարիրի Հ. Մ. Մ.ի (Հայ Մարդական Միու-Երեն) տարեկան պարտեսնոլեսը 28 Դեկտեմ բեր կիրակի ժամը 15—24, Cercle Militaireh մեծ արտե-ներուն մեջ (5 Place St. Augustin) : Գեղարուհասական ճոխ բաժին : Rico's Créol Band (Tropical) հոչակաւոր հուտ-

դախումբը ։ Ձանազան անակնկայներ։ But whit:

#### ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ

ԴԵԿՏԵՄՔԵՐ 10ԻՆ ՔԱՑՈՒԵՑԱՒ

ԴԵՍՏԵՍՐԵՐ 10ԻՆ ՔԱՑՈՒՑՅԱՒ
ՄԱՐԳԱՐԵԱՆԻ ՀԻԶԱԿԱՒՈՐ ԱՆՈՒՇԵՂԵՆԻ խաԽուժքը, 32 Ruc Trévise, Paris (9) Tél. Tai. 65-44
Ծծունոլի եւ Նոր Տարօւաք առժիւ, հան պիտի
գանեց Պոլսեն Խոր հատած, արևելնան ածոււնգեծներու վարպետ ժառանադետի ժը կողժե պատբաւստուած, Վեօրեք, պոպայա, թել պատային,
փաքլավա, Ուիկանի, իզմետ, թուրումայա, ըստծաձեւ լինուած, ամարտա իւղով, լարարով եւ բնկոյցով չէօրեշներ, դամապան «բուրապեկծներ և
Կը Հայքայիներ ծանւ փանկավեր ի և պետիկի
համար Հում Երբենը

DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE Y STEMENTS

Hommes - Jenna-Gens

## **ԻՆՈՒՆԴԻ ԵՒ ԿԱՂԱՆԴԻ**

260 REVEILLONGER LHEUSP'S AUX LILAS

Ուր ալիաի դաներ ձևը փնատած թոլոր համա -ո՞ ուտելիջները: Ընտիր բանփաննալ, օգի եւ դանագան ազան -

Upbehibale baragesparde Sty be Shi. 9-

pungunfibran. abhunduper Bhundu : 2mugin .- 24 Rue St. Lazare, metro Trimité . be N. D. de Lorette:

Սեղանները ապահովելու հաժար հեռաձայնե-ցեջ Tri. 31 - 62:

### BUFGHSESE

Վիկել.... Հ. 6. Դ. կոմիակի բնուհ. ժողովը այս բաբան ժամը 8.30ին, Օհանդանենն ակումբը։ Կարեւոր օրակարդ։ Գարտաորիչ ներկայունիւն։ ԵՍՈ ... Հ. 6. Դ. Ջաւարհան կոմիակի բնուհ ժողովը այս բաբան իրիկում ժամը Գին, հրիմեան գորոցին մեջ. Ներկայ միրլան 6 թր. եւ Կեւր Կուժիաներուհ ծերկայացուցիչները։ Անտոջ են Թա կոմիակիրուհ ծերկայացուցիչները։ Անտոջ են Թա կոմիակիրուհ ներկայացուցիչները։ Անտոջ են Թա կոմիակիրուհ ներկայացուցիչները։ Անտոջ են Թա կոմիակիրուհ ներկայացուցիչներ։ Հ. 6. Դ. «Անտոջ» են Թա կոմիակիր կորին հայագրանը՝ այս ուրբան ժամը 20.30-ին։ Ընդի Այտապիրհանի բնակարանը։ Կարևւոր օրահարդ։

ին։ Ընդ Այտապիրհանի բնակարանը ւ Կարևւոր օբակարդ։

«ԱՄԻՁ.— Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի Փարիդի
«ԱՀարոնհան» խում րի Հաւատոյնի այս հինդյարքի ժամը 21.30ին Ադդ. տան մէջ, 32 rue de Trévise, métro Cade : Վր խոսի թեկերուհ եւա Օհանեներևան։ Նիւք՝ «Տպաւորուհիւններ Մեղլիայէն»։
Հայերէնի դասերը ժամը 20.30ին։
ԼԻՈՆ — Հ. Ց. Դ. Վաբանդեան կոմ իային ընդ Հայուրութ թատրոր այս ուրրաք ժամը 20.30ին, 78 rue
Rabelais, դպրոցին արագը։ Վարհոր օրակարդ։
ՖԻԱՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻՆ չարաքական Հաւագոյքը այս Ձորեջարքի ժամը 21ին Կատել որճարանին փիրայարկու կր խոսի Գ. ՆՈՒՎՄԻ ԹՈՎ ՀԱՆԵՍՍԱՆ։ Երե Բ՝ «Աղզադրանական հաւագրեն»։ Մուտրը արատ է։
ՆիԱՑ ՈՒՆԵՍԱ — Հանրիկ Հայր։ Միուբեևան ձևծ պարտանակերը, 1953 Մարտ 29ին, Cercle Militaireի ժէջ։

ባሀርሀኒኒ 81-4 ሆቴን 86 የተባለፀው

**ՓԱՐԻԶԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄՐԻ** 

25 Philim. hipmil. Thailingh opp study 16-24
Salon des Prévoyantsh 182, 279 rue des Pyrené
métro Gambetta, ofoughen 26 : Pyrenées

Գեղարուհոտական բաժքն, պիւֆէ, վիճակա -խաղ ընտանեկան Գերմ մինոլորտ։ Ծանրիրու մասնակցունեան Համար մուտը 150ֆթ.

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻԳ — Լիոնեն Տեր և Տիկ և և - բայեստ իրննց նորորդումը Հ Նորոյնանի (Աների կա) արկածով ժամուան առքիր, փորտան ծաղկե պատկի, Ձարսանձացի Հայր. Միուժեան 500 ֆր կը նունինն, եւ այս տիուր առքիւ, այլու հայրենական համար հարարաները հայրենական համար, չնորահանան կը յայտնեն է

U bo tbraueusahu

Կազմակերպուած Ֆ. Գ. Խաչի Այֆորվիլի մաս-ծաճիւդին կողմե, 28 Դեկա- կեսօրէ վերջ, ժամը ձին։ Կը ներկայացուի Լեւոն Շանֆի Ֆ. «ԱՄԲՈՒՆ ՎՐԱՑ Յատերախադը Հաղորդակց.— Charenton Ecolest. արևել 181 Թիւ օթեակեր և երջել Mairie de Maison Alfort ։ Կը խնդրուի Տլդապահ ըլլալ :

ՆՈՒԷՐԵԵՐ.— Տէր և Տիկ. Արժենակ Գա - սապեան փոխան ծաղկեպտակի 2000 Ֆր. կր նուերին Այննարի «նառախ» դարոցին եւ 2000 Ֆր. և և հաւքի ժարիզի մասնանիւդին իրևնց գրոց և բենինծ ողբացեալ ԱՅՐԻ ՏԻԿ. ՉԱՐՈՒՀԻ ՔԻԻԳ - ՃԵԱՆի (ծնեալ կոնոդան իսնուան առժիւ։ Նոյն տխուր առժիւ Տէր և Տիկ. ՀՐԱՉ կո - Թոդեան 2000 Ֆր. կը նուերին Հ. 8. Դ. Տան ֆոնտին։ Ստանալ «Ցառաք»չն :

## Myunrniph'ili... Ormarniph'ili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

24 naudanju TRU. 85-47

*նուլեղ(եներ*՝ ։ Հարսնիքներու եւ հատաքոյթներու համար

Հարլագրարու ու հատարայիջությաւ համար հարտաքագրիլի է որահր Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 եւ 32; Մանեցը — Երաժիջաները տեսնել փափա — բողները կրնան դիժել՝ Taverne Maubeuge :



OPTIPIPIPI

LE PREMER OUDTIDIEN ARMENIEN DU ETROOPE

HARATCH 'codé en 1925, R.C.S.376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN .

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Дьяшин 1100 фр., 8mp. 2200, Црил 3000 фр. Т. GOB. 15-70 Чай 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63

Jeudi 18 Décembre 1952 2 htiq2mpp 18 4648608.

28րդ \$ԱՐԻ - 28 Année No 6944-Նոր շրջան թիւ 2355

betwater & . Chanken

# BUEVER BL BUPESUE be

Մ.յս տարուան ըն թացրին մեկէ աւհլի թախ

արու ապրուսա ըսթացցում ոչդչ առալը բարը .
արու դէպքեր պատահեցան Միջին Արնենեքի մէջ:
Արարական այիարիչեն մինչեւ իրանհանու .
Երրեմն դղրդադին հանդամանը ունեին դէպ .
ընթը։ Երրեմն այլ անդիատ իսմորումներ կամ իրբր-

քներ էին:

TOP HOUTE

տումներ էին։

Քայց նչանակալից՝ երկու պարադաներուն մէջ

ալ, իրդեւ ազդանչան ։
Եարժումը վարակիչ էր եւ լեզաւ երկիր մր

որ մեկուսի եւ անտարրեր մնաը ։

Մ կուն տագնացը կամ յարողութքիւնը կ՝ազգեր միւսին վրայ։ Մէկուն հրդքեր կր ներչնչէր ,

կը խրախուսէր միւսը։

Մ. Քեմալի փորձը ուղեցոյց դարձած էր չատերուն Համար , Մեջերկրականի ափերէն մինչեւ

հրան ։

ա ։ Հնդկաստանի հւ ուրիչ երկիրներու ազա առումո նեւ հուտաս հուսան ժողովուրդներու Հիդկաստանի եւ ուրիչ երկիրներու ազա-տագոումը հետ հրատար հրատա հողովուրդներուն։ Արագես ամեն մեկը սկատ Համական եր իր ու-ժերը, սպասելով պատեւ ծամայան գորացած էր որ, արջայական գահերև անգամ կր ցնցուհին։ Իւրաջանչիրումը ակարեն եր, առանց ըստ աղ -սործեին յանդումը ակարներ, առանց չատ աղ -ժուկ յարուցանվու

**հահա**բնարդ[աշ ։ ոտւդ յարուցաստղու։ Տեղ-տեղ, տասր մասնապէտներ ալ կ'օգնեին դետինը Հարթնելու։ Անչուլա բորորովին գաղանի ։ Եւ ահա ելքը, — Իրան ասպարէզ կը կարդայ

ULSE Populate

0 հեմ որդուսրոյ Սուրիան երեր անդամ վարչաձեւ կր փոխէ, դառնարով տէր արհական իր ճակատագրին։ Օդիպտոս Թադաւորն անդամ կր ճամբել ան-արինե փիլափոխութենանը: Աւ արդէն այսարաստ

միասկետութ իւնդ լեղափոխութեամ վերածներու է Մեկ իսութով, բոլորն ալ արթնայած են, անձ Լութեամ մատնելով ուժասպառ Արևւմուտջը

ուժասպառ Արևւժուտքը ։ Ոչ ժիայն արթնդած են ,այլևւ կ'ըմբունեն է -ընեց ուժին ժեծունիւնը ։ Երևջ օր առաջ, Եղկատոսի վարչապետը, գոր. Նեկիպ կր չեչտեր, ի ներկայունիան դեղ. Շիլաջիի

գրը. նողրագոր է արարական աչխարհը հւ այլ --- « Անթեցա՞ծ է արարական աչխարհը հւ այլ

Uzhungah hepipuj iliamihir ili, zum melih har himum achir mju hoogeng : Umbunada an hepipa ngungmuhunbun gareb apir mama bi mju ilijagha, iliaghar sadum iliamihina anim Uhili Uhachiph ilia ili pirah pi kapinagh mi ilipihir hoogen ibb n-ama mahunhi.

սատ տաղաւրս : Իւրաչարհիւրդ տարրիր տեսակէտներ ունի ներջին կարդուսարջի մեսսին : Գնղ. Շիչաջի ձեռնարկած է նոր եւ միաձոյլ կուսակցութիւն մր կարմելու : Ջօր . Նեկիպ աղատ ձգած է կուսակցութիւնները, կարդ մը կանոններ

Բայց, երկութն ալ ՀետզՀետէ կր մօտենան , միացնալ ճակատ կազմերու համար արտաջին աջարհին առջեւ :

Եւ հրկուջն ալ կը ձգանն վնոական դեր կա -արել , իրրեւ կեդրոնաձիգ տւժ Միքին Արեւելջի

Կը յիչուի Թէ վերջերս ժեծ զօրահանդէս ժը թուեցաւ Դամասկոսի մէջ, խոր տպաւորու -

unphe foound Sunfib dtf., quq. Gh -

Այս առեխը խօսած ծառին մէջ, գնգ. Gh - Հաջի ի՛ լոսեր — «Արարները մէկ աղդ կր կազմեն, միեւնոյն «պատմունիները և լեղուն ունենալով ։ Բոլոր արար երկիրները ի և լամեն մէի հայրներ որ կր տարածուի Տաւրոսէն Պարսից ծող, Եթովարա, Սա - Հարա, Աարանահան ովկիանոս եւ Մինրդրական» ։ Ձորանցը մըն ալ Դահրելե մէջ տեղի ունեցաւ , ի պատիւ գնդապետին, եւ այս առեխւ գօր - Նեկիա իր կարդին չեչտեց արաբական միութեան ար -

գի բւո վև փառարը 6ք Ռետերրեն վեր ջաղետր ան-«Հեն.

տի չմնան։ Աժեն պարագայի մէջ, «այլեւս պիտի չգնա -նան», ինչպէս կ'րոէ նդիպատոի վարջապետը։ Շ.

## 0 1 2 0 1 1 0

#### A. J. C. A. B.

Ry. op skebbunghe has de dbaga mague: Ud.

Բ. օր ժեղենարիր կոչ մր ձևուա անցաւ ։ Ամ-բողջ ֆրանակրչ, վերի սկարնատատերով ։ Իմաստը՝ «Ընկերակյունին» Պրիւգանլի Հայ դաղութի երիտատարգներու» ։ Թուականը 8 Նա-յեմբեր 1952։ Ձեմ դիտեր ի՞նչ նրրաժառւքնամբ , Միութիւ-է Հարդապես կոչը պահարանի մր մէջ գծելով է ։ Պարդապես կոչը պահարանի մր մէջ գծելով Միջուստ իրենց խառ աւելի բարձր են գան ձրանաայի ներջին , արտացին կամ կրթական նա-նարարարութիւնները , արտել բութը պատաանութիւն-ները կր յարդեն , ենէ ես իկով պարզ ազդ մր դր կեն «Հասան»ի ։

Կոչը, որ ուղղաւած է հայրենակիցներու, անե թե 1952 Սեպտ. 28ին կազժուած է Ընկե IM INGE

յայտաչ թէ չուն աստա արակցունիներն և երկայացնե հոնքը անդամեները, հնար կը սերկայացնե հոնքը անդամեները է հնար պարոն, մեկը տրերն, մեկն ալ օրիտրը է Եւ կր պարգե հպատանը — 1. Շարժում ստեղծել Գրիւբսելի Հայ երիտա

տարդունիան մէն։ 2. Գուժար մր ճարել մշակունային եւ դե -դարունսստական դործունէունեամը, Հայկ. Տուն

մր հիմնելու համար :

Ապա թոյս կը յայտնե թե պետի ջաջալնրեն, իրթեւ գործոն անդաժ կաժ Հաժակիր։ Տակը՝ Le Comité. Ոչ անուն, ոչ դիւան, ոչ ալ

րուն, ժողովներուն մէջ։ Ձեր՝ գրուան կը սպա-սեն սորվելու համար : Իսկ ենք կիուղեն դարձի րերել «չարլսնոն -սուինկ - դաղու » կոչուած երիտասարդունիւնը , աւերորդ ենր է ։ Աշխարհի րողոր լեզուներն ալ փորձեն, կես

աւհըրդ որդ է ։ Աչխարհի բոլոր լհղուհերն ալ փորձեն, կէս Տաժրան կը ժծամւ, եթէ իրենջ ալ չվարակուին ։ ՎԱՀԻ

#### « LUB FULLUSELTAREPEUL OPE »

Միլանկն դրուած հրկաողք մը կ'իմանանջ Թէ մեծ յաքողունեսամա տոնուած է Հայ բանաստեղ -ծունեսան Օրը, մասնակցունեսամա Պ․Պ․ Լիւջ -

ore pears opp, emening in some y - epeg-thomat Tungstip he Manumb: Tunumbe shephore mporend sareh de del po-wad the & tungarche, il-dramatan, tele-tungand warder the tricken

ՔԱՐՐԻՂԻ ԻՆԻԻՐԸ լուծերու համար, Մ. Նա-հանդները յանձն կ'առնեն 100 մորն առյար վճա -րել Իրանի: Գ. Թրումին ուղղակի պատուիրած է էլքարնի որ դանակցի Բարնի հետ, վէհը լուծելու ևւ նաւ Բահորերը դանեցներու համար։ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ապահովութեան տեսչու-

Մ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ապահովութնամ տեսկու բրիւնը սկսած է հարցաջինել ստար նաևերու նա ւստարննար, դրանանար իր դուներու համար։ Ֆրանա «Լիպեդքել» նաւոււն նաւաստիները բողջերքել հարիրի ժոմեր վողոցի կեսքադիս և անդամերել հերգին համար։ Ա.ԶԳ ՃՈՂԱԸ որունց յառաքինար իշչ ջինել և Գրիլեր պահանական հայտաներենան իրևրիրը։ Մինւնույն ատեն 95ի դեժ 446 ձայնով ժերժունցաւ ջինել Հիա- Ափրիկելե և Հովայինի ինդրերներ։ Ֆրան Ա. Երերելեն և Հովարեն ինունիան իրևրիներ։ Հորեւ երենենի խարհիրիներ։ Հորեւ երենենի արարակ գուծեն և ծովերեն։ Ողուդումներ պարտաներան և տունին ծանր դուժենի պարտաները և տունին դուտայեն և ծովերեն արանակ իր հատենին պատաներ և ծովերեն և հովերեն արարաների արարաաներան և տունին դուտայեն և ծովերեն և հովերեն արարաների արարաաներան և տունին դուտայեն և ծովերեն և հովերեն և

## **ՖՐԱՆՍԱ ԾԱՆՐ ԿՐ ԳՏՆԵ** ՀՆԴԿԱՉԻՆԻ ԲԵՌԸ

ጉሀሪንሀዛት8ንԵՐԸ ባት\$ት ወዓንቴዮን

ղաքրա Նողանանան դայինքին մէ՝ մանչ , բայց Հարկ է Ֆրանսայի օգներ դրական ձեւով»: Ձեկուցումէն կր Հետեսի Թէ Մ. Նահանդները 35 % օգնած են Հնոկայինի ծախրերուն։ Փարիզ կը յուսայ Թէ պիտի աւելնայ այս մասնակցունիշ-նը կամ ուրիչ երկիրներ ալ / օգնութեան պիտի Հասնին։

արանին ։

Միւս 13 հախարարհերը անժիջապես կորբեր դակցու Թիւն մը կատարեցին։ Ֆրանսայի, Անդլիոյ
եւ Մ. Նահանդներու արտ հախարարհերը երէկ ալ
ծողով դումայիցին, ինդրիրը ջիններու համար
Իրադիկ ադրիւրէ կը հաղորդեն Թէ Հնդկաչինի
պատերաղմը չատ ծանր թեռ մին է Ֆրանսայի համար, ռապմական Թէ անտեսական ահատկեսով
մար, ռապմական Թէ անտեսական ահատկեսով
մար, ռապմական Թէ անտեսական ահատկեսով
մար, ռապմական Թէ անտեսական անտական և հեր
յայանի չէ։ Ցալդ կորսուած են 90.000 դինուորներ
եւ սպաներ, սպանալ, վիրաոր, անհետացած յալունի էք ։ Մարդ կորսուած են 90.000 դիծուորներ եւ սպահիսը, ուղանեապյած եւ սպահիսը, ուղանեապած կաժ դերի ։ Ֆրանս - ուժը կը բաղկանայ 175.000 դինուորներք, 50.000 Ֆրանսայքն ։ Ասոնց մէք կան 8 հացար սպահեր - այլսինյած Ֆրանսայք հայաներում 26 %ը, 33.000 են քասպաներ (37 %) ։ Հեղկաչքներ ընկերակից պետութեները պատերապքեն կրներակից պետութեները պատերապքեն կրներակից դետութեները հանակացիծ 40 % (տեսահատայիս) ։ Այս տարի ար - ւած էին 30 ժիլիառ ֆր - , Ֆրանսայի 459 ժիլիառին

ւմած էրն որ արդադարի իր հրարարումի արդինաց ու արագրության հրարարության հրարարությա նի Հարը, եքք, դուտ ֆրանսական գործ մր չի տեր։ Ուրիչներ ալ բացատրեցին Թէ կարևլի Հեղկաչինը ՄԱԿին հետ կաղել:

ատիր։ Ուրիչնից ալ բացատրեցին Թէ կարելի չէ Հոգկայինը ՄԱԿի հետ կապել։
Արդիայ ՄԱԿի հետ կապել։
Արդիայ այնա հատ կապել։ բայուն Բէ իր երկիթր պիտի օգեն կարելի չափով։ Իստայիսյ վարչապետն այ համասիայնը յայսնեց։ Արդիայիսյ վարչաև է որտաւում յառաւ, բայց կը կարծուի Թէ դե Կոյց մը պիտի հրատարակուի դայից արտեւ ի Զէ դե Կոյց մը պիտի հրատարակուի դայից արտեւ ի Յե հեր
պահածը — 150 միլիառո ֆր -ի վարկ մը՝ 35 հար
օրակայաններ չեներու համար։ Արդա մր արդեր —
Արդիա, ծրահատ , Հոլանաա եւ Գանիա— կր խորհին կրնատել իրենց վերադինան հայիւները, այս
դում արդ հարելու համար։ Արտահանակի իրենց վերադինանակի ում հերահիա դանարը հարելու համար։
Արտահանը հարելու համար։
Արտահեր հարժիքներ փոխանակիլով, ժողոպիանակերը հրակացույնե Ձէ և։ Միութեան
ապառնալիչը նոր իրան վատեղաւոր է ոլջան մէկ
ատերայն հույակ անձիքնայեր։
Հայակ անձինայեր։
Հայակ անձինայեր։
Հայակ հանձինայեր։
Հայան համակացենի ընդեչ հրաժաապերնել Մեդլիոյ եւ Մ․ Նահանաիներ իրեչ հրաժատուն արտատուն որ առան հրակար և հրահանի հատար
հատար հատերիայի հույակայան հի չակորը և իրա Մաունեն պերին։ Այս ինալիոց և Մ․ Նահանաիներ մի կեր կր կարուր Լանասին համար Զրջիլ ակերըն ի վեր կրատուր և հանանի համար հույակում ի հրակա կուրին առան հործեր անդիայի ծուվակայի նոր հորուն մի կեր կու կուրի և հասանաի անդիայի ծուվակայի նորուն ում են չ ։
Ամերիկացի ծովակալ մբ, այդ ծովուն մէջ ։
Աներիկացի ծովակալ մբ, այդ ծովուն մէջ ։
Աներիկացի ծովակալ ծր, այդ ծովուն մէջ ։
Աներիկացի ծովակալ մբ, այդ ծովուն մէջ ։

## Ulinraymphili Pailinigh he Turnth dkg

Թունուզի ֆրանա «արդպանը, որ Փարիզ հ կած էր ստիպոդարար, հոկար տեսակցունիւն մր ունեցաւ Գ. Փինէի Հետ

յանձնակաշմեր մը միկոցաւ եւ «ակակցութ ան Հասանի վերակաիլ բանակցութիւները՝ յանձնակաշմերի մը միկոցաւ եւ «ակակցութ արդարանարի դե անունականությար դե սե ին վաստ Նուրաշվերդը իաստովանությար դե սե ին վաստ «աջակցու թեամ բ

Հութքիւեր վայելէ »։ Քյին ընթացրը մեծ սրանեղութիւն պատճառ ռեց Փարիզի մէջ։ Կր կարծուի թէ վճռական որո-աւմներ պիտի արուին մօտերս։ Թերթերը կր գոեն թեւն կը խնորե, ի հարկին պեյր գահընկեց ընհյու թեւն կը խնորե, ի հարկին պեյր գահընկեց ընհյու

(furbphur Sminegminebhrgh imbilmi 4. 48)

THERE PUSUALPBUL ZUUUP

## w. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԹՈՒՐՔԻԱ

1920Fi F~L29JU W62768Fi

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

2.— « Գործի պիտի չանցնինք, որքան ատեն ար քաղաքականորէն համաձայնած չենք բոլչեռիկնն -րու հետ, ու չենք ճշդած , փոխադարձարար, գործելու մեր եղնակներն ու յարաբերութիանները»

ՄՈՒՍԱԹԱՖԱ ՔԻՄԱԼ ՓԱՇԱՑԻ աստակարը . Հերևարբը

ԾԱԾԵԱԳԵՐ - ՀԵՌԱԳԵՐԸ

« Արևւհյեսն Հակատի վրայ յարձակողտ, կանի մը շուրվ ձեր 30 Մայիս 1336 (1920) Թուա կիր հեռագիրը ընծութեան նիւ Թ դարձաւ Նախաթարաց խորհուրդի կողմէ։ Մեր խորհրդակցու βեւնները այն կորակացութեան յանդական, որ
ՀԱՅԱՍՏԱԵՐ ՎԷ ՏԱԿԱԻՐՆ Մինչ այդ Համաձայն մեր
խորհրդակցութեանը և ընծութիւններուն, պէտը
հարձարուկեամբ նկատի ունենալ հախարարաց
հրդմուրդութեամբ նկատի ունենալ հախարարաց
հրդմուրդութեամբ նկատի ունենալ հախարարաց
հուրմուրդութե Հահան Համար չննչ կրնաց որևւհ
«Ժանդակութիւն ապահովել, կամ ալայութեան եւ
տորհի արահոլնեան համար չննչ կրնաց որևւհ
օժանդակութիւն ապահովել, կամ ալայութեններչ»։
Մեր նդրակացութիւնն այն է, որ ժեր երկրի ապադան մեր արևւհյեան ասմանները և ՈՒՍՍ
ԻՈՒՆ եւ ԻՍԱՄԱԿԱՆ ԱՇՈՍՐՀԻՆ հետ Հաարագ
հաց դործունելութեամը ապահովումին մէջ է ԱՅՍ

կաց դործունեու Թևամբ ապահովումին մեջ Է ՎԱՅԱ ՀԱՍԱՐԱԿԱՑ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ ԱՄԷՆ ԳՆՈՎ ԵՒ ԱՆՊԱՑՄԱՆ ԻՐԱԿԱՆԱՑՆԵԼՈՒ ՊԻՏԻ ՁԸԳ -

867.8

«ԵՐԿՐՈՐԴ — Նախարարաց խորհուրդի հա-ժողում և և հղյափացունիսիր այն է , որ վճռա-կան դործողունիանց պիտի չենունարկներ, ործո ատեն որ ջաղաթականօրեն համաձայնած չենջ թոր-չեւիկներում հետ, ՈՒ ՉԵՆՔ ՃՇԴԱԾ, ՓՈՒՍՐՎՄ-ԱՄԵՄ, ԿՈՐԵԵԼՈՒ ՄԵՐ ԵՂԱՍԿԵՐՆ ՈՒ ՅԱ-ՉԱԲԱՐ, ԳՈՐԵԵԼՈՒ ՄԵՐ ԵՂԱՆԱԿԵՐՆ ՈՒ ՅԱ-ՄԱԲԵՐՈՒԹԻՆԵԵՐԸ։ Ձենը դիտեր, Թէ րույեսիկ-հերը իսկակած ինչ արամադրութիւնձեր ունին եւ ինչ ձեւով կր դիմասորեն այդ պետութիւնը։ Մեր դին. ջայլերուն ու ժիքոցներում մէջ վերապա պետք է ըլլածը, — որովհետեւ, անդամ մը որ դործի ձեռնարկենը ու մեր ջայլէն հրաժարևը։ Ապսելիութիսեր կորականեր, ՁԵՐՔ ԿՐՆԱՐ ՈՐ ԵՒ և ՕԺԱԴԱԿՈՒԹԻՆ ԱԿԵՍԱՆԵ ԲՈՐՇԵՐԻԿ ՆԵՐԷՆ։ ԱՆՈՆՑ ՀՆԱՋԱՆԴ ՍՏՐՈՒԿՆԵՐՈՒ ԴԵ ՐԻՆ ԵՒ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՄԱՏՆՈՒԻՆՔ ։ Ցիչև ցէջ, որ գերժանական պատերազմին ալ այս ձեւով մատևակցեցանը ։

ከኮኖር 20%ኒኮኒኖ:

ԱՀա, այս երեջ Հիմնական մտածումներով , վերջացուցինջ ջծնութիլներ ձեր առաջարկներուն ։ Այս երեջ մտածումներկն առաջինին շուրջ Համա-ձայն ներ ձերլ հետ ։ Միս երկու մատծումները կր պարդին այն վերապահութիւնները, որոնջ մեր կր մրեն եղրակացնելու, թե յարձակումի ժաժանակը գասած չէ տակաւ ին»:

200 . ԱԼԻ ՖՈՒԱՏԻ ԽՈՐՀՐԴԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Յուլագիր դոր և Ալի Ֆուտա ձևպեսօ ապա կր լարումակե իր խորհրդածութիւմները : Կառավարուβետև համողումն այն եր , որ ա-թեւել Թե արևւմա Հակատներու վրայ պէտը էր րեւն։ Իչ արևւմա. ծակատարու դրավ պչուջ է երաչիաւորենը մեր ձերջին ապահովունինին և յա «արինթացը կատերծել որոշ գծի մը վրայ, մեր դա-ար յանդում ենամը խուժելու Տնարաւորունիև նակա արտն ստեղծուէին։

արիան սահղծութը»։
Արևել - Տակատի ժեր յարձակումին յետա - Հղումը տակայն Հայա չէր կառավարութեան այս Համոզումին հետ։ Որովհետեւ, որպեսզի կարեւակինը հիրինը հարթարանի արգեր բրլուլ և յունական յառաջիապացումը կասեցնել որոշ դծի վրայ, ովչաչ էր չատ ուհի ուժեր բրլուրինը արեւմա հական դրայ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՎՐԱՑ ՄԵՐ ՅԱՐՁԱ ԿՈՒՄԻ ԹՈՒԱԿԱՆԸ ՅԵՏԱԶԴԵԼ, ԿԵ ՇԵՐՆԱՆԻ ԱՐԵՒ ԵԱՍԱՏԵՐ ՈՒԺԵՐԸ ԱՒԳՈՐ UPSE TO AUGUST OF A COUNTY WAS CONTROLLED TO THE COUNTY OF A COUNT առուսու Հուսը օրու ու ուսեծ և օր արգի ԲՈՒՆ ԳՈՐԾԱԿՅԵԼՈՒ ՀԵԱՐԱՒՈՐՈՒԹԵՆԷՆ : Ա թեւմահան պետունիւնհերու որոշումը՝ վճռական Հր: Անոնջ որոշած էին Թուրջիոյ ժատին իրենց ա-

Հաւոր ցանկունինանրը պարտադրել թուրջ ժո դավուրդին՝ Տամատ Ֆերիաի կառավարութեան
ժիջոցաւ, որ դործից դարձած էր իրենց ձեռւթեա
ժեջի Այս որողուհին դեժ ցրուկու հիմապիտվու
թեամբ, Անդարարի ժեջ կագիծում էր հերի իրևածունիւն ժը Այս վերջնական ու լասակվացութեան
առջեւ Համաձարևական ծանչնար թուրջեր անկա ին անուծ գրեր ուրեն ան չնալ թուրջեր անկա ինաւթեւնը եւ այս հիման վրայ համաձարից ժեպի
հուրենը և այս հիման վրայ համաձարից ժեպի
հատրեւնը և այս հիման վրայ համաձարից ժեպի
հատրելնը և ասա հիման վրայ համաձարից ժեպի
հատարարի հեր արատարայի իլխանութեւնը մանչնա
լու դաղարարարի Արդարայի իլխանութեւնը մանչնա
լու դաղարարարի հեր արևան արևան արարժեն ժը չ
հիմա ապահութեւնն ի Արջան հեն արկողութերևն ժը չ
որ կարինար արևւմա. պետութեւնները ժղել այս
հահարութեն

bet Lubuusule burluaneur ԱԻԵԼԻ ԿԱՆՈՒԽ ՍԿՍԷՐ

(INCLP 40.111-10 ՄԿԱՐ Շիջա եւ արամարանական դործ չէր Հայաս աննի վրայ մեր յարձակումը պայմանաւորել Ռուսերու Հետ դործակցունեան մր պայմաններուն
ձղղումով է Արգ նուականներուն , կայակապաչաներուն դէմ իր անկախունինան պայտապաներու դաարև լծուած երկիր մր, որպիսին էր Թուրջի ԲՈԼՇԵԻԻԿՆԵՐՈՒ ԲՆԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԿԻՑԸ ԿԸ Ն ԲՈՐԵԵՐԻԳՆԵՐԻԻ ԲԵԱԿԱՆ ԻՆԵԵՐԱԿԻՐՆ, ԻՆ ԵՆ ՍԱՏՈՒԲ ՄԻՆԵ՝ ԳԱՐԵ Է ժուհայ Նաևու այն ի-թողու Թիւնը, որ, այդ Թուականձևրուն, բոլչև իկ-ները կոպաարաստուհին երևեց թոլորուհերով յաբ-ձակել Կերբ, Եւրոպայի վրայ - ԲՈՐԵԵՐԻՍ ՎՐ-ԳԱՇԵԱԿՅԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՈՒ ՄԻՆՇԵՐԻՍ ՎՐ-ՐԱՍՏԱՆԸ ԹՇՆԱՄԻ ԿԸ ՆԿԱՏԷԻՆ ԻՐԵՆՑ:

ԳԱԵՆԱԿՅԱԿԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՈՒ ՄԵՆԵԵՒԻ ՎԸPUUSULԸ ԹՇԱՍՄԻ ԿԸ ՆԿԱՏԷԻՆ ԻՐԵՆՅ:

Գետղիս Կարապելիր առամարկոծ էր Մայիոին ձեռնարկել Հայաստանի վրայ ժեր յարձակուձին. Եկե այդ Թուականին անցել կարուհր, եւ ժենչ
այդ Թուականին անցել կարուհր, ան հայար
ժը լուծուած Լիլլար ստո պեհի կարուհր, եւ ժենչ
Հայաստեր հին իրանիայինը պրես կանուհր, եւ ժենչ
Հայաստեր հեշ արդու ուժերով կոռելու Հայաստանի հեշ արդու ուժերով կոռելու Հաժար Յրիերուն դէժ։
Հեր կրցած ըմթունի հանեւ այի ժուածումը, ո
թուն համաձայն Սեղեկայիները կրնայիները կրնայիներ զորանռամ կատարել Տրապիզոնի եղերջներէն։ Հակառամ անոր, որ Անատոլուէն ջրած էինչ Սեղիագիները, եւ կիլիկոց Հեք յարդուպես եր կոռելիներ
թը յունական բանակել կատ որևել ուժ չէին Հահած ժեղի դէմ։ Յոյն եւ հայ կառուվարութեանց
ժիրեւ ոչ չահերու եւ ոչ այ գրեւ գործաուկան դուներ հերև ուժեր։ Հայերու եւ Յորհերու դէժ ժեր պատերադութ կատ էր գործաայն ենեժադրութեւնը, թէ արևւել։ Հակատ իրար
հերու դէժ ժեր պատերադութ հանար պատերագութ
հերու դէժ ժեր պատերադութ հանար այն ենեժադրութեւնը, թե արևւել։ Հակատի վրայ
հերու դէժ որևչ կարձական կրնար պատերագոր
հերու դեժ հեր որևչ կարեւ և։ Արտարար
հերու դեժ հեր արահայի։ Հակատի վրայ
հերու դեժ որևչ հերև հերև հերև։ Հակատիս և այս
հերու դեժ հեր արևել հակատ կատարակութ
հերու դեժ հեր արահայի հանար պատերագոր
հերևիս իր հերու հերև։ Հակատի վրայ
հեր հերևիս հերևիս և արտել հետևիս կատարապես կատարապես կատարապես կատարատ հանար արևենիա հերևիս հերևիս հերևիս հերևիս հերևիսի հերևիսիսի հերևիսիսի հերևիսի հերևիսիսի հերևիսի հերևիսի հե 15*ዮԴ 20ՐԱԲԱՆԱԿԸ Ի ՎԻՃԱԿԻ ԵՐ ՀԱՑԵՐԸ* TUPSALPOUL TUSTOLAL

ԾԱՆՕԹ - ԱՄԱՏԵԱՆԻ --- Նախարարաց խոր

«MUSIA MEM UNISTALLA»— Նախարարաց խոր Նուրդի և ընդ «. Հրաժանասատրու թեան որոչում հերը անարավարանական Հղավելու և իր և Գաբաղեչ իրի անմ իվական յարձակումի տեսակէան և
բը արդարացներու մղումով, գօր Ալի Ֆոււստ կր
բաղաչ արդարացներու մղումով, գօր Ալի Ֆոււստ կր
բաղածակեն իրթացնել իր խորհրդածուժիւնները ։
Ջինադադար և օրերեն իրև իր և հեկրիկա
դործնական որև։ Բշնաժանը կամ Բշնաժական
որև։ Նախաներնութիւն այդց առւած էնչ ։ Ընդ«տիսատին , պոճաշնակութ թեամի կր հատաակեն
որ Ամերիկայի պետական ընկան կր հատաակեն
որ Ամերիկայի պետական արդում բարժումը ։ Բացորոշ էր ծաեւ, որ Ֆրանսա և Խոալիա կր խուսատելեն Թուրջիոյ հետ որև։ Նոր պատերաղմ է ։
Ար մեար միայն և հերի վարչական ուրա մորնը,
որ կուղեր իսիանալուլի կառավարութեան, հեր հուր
բիոյ դեմ արևւմու պետութինանը և որում ը
հեր - պատերաղմի վերջաւր իր բործ դծել Թուր
բիոյ դեմ արևւմու պետութինանը և որում է
հերու և Հայերու միշոցաւ ի դործ դծել Թուր
բիոյ դեմ արևւմու ախտութինանը և որում է
հարաք արևւմու ախտութինանը և արարեն
ապատերանանականինը և հերևայներ և որում
ապատերանանական կատարեն հերևայներ և որում
ապատերանան պատութի և հերևայներ և հերևայի կողմե
փերծական պատութի հերև ին հերևայներ Հայասուհը ։
ԵՐԵՐԵՒԻԿԵՍՆ ՆԵՐԵԻՆ ԱՊԱՏԱՐԵՈՒ ԻՒԻՆԵ
ԱՍՑԵՍԻ ՈՒՐԵՍԵՆ ԵՐԵՒՆ ԱՊԱՏԱՐԵՈՒ ԻՒԻՆԵ
ԱՍՑԵՍՆ ՍԵՐԵՒԻՍ ԱՍՍՏԱՐԵՐ ԿԱՍՑԵՐ ԱՐԵՍԵՒԵՐ ՈՒ

ԱՅՍՍՏԱՆԻ ՕԳՆՈՒ ԹԵՍՆ ԵՈՒԻՍԱՍՈՒՈՒ Ի Ի ԱՅՍ

9-60AL: Ubrobers Louisure o Louisure off LUBLUSULT OSLANDEULA ONNEULAN: UBU BEHER UL BEBURHANIA IF BALGEREBUL UGURLULTER: UBU HUPP FINEURE HI UNUNCULIFFE: UBU YUPF TANIUPT YA.
BIN PEUL UL UUSANIUF ZUBY FULUH UL
FÜL TETE BETER EPER 20PUPUJFUL
FÜLYUBEUL 15PT 20PUPULUH, AP E TAUF FELVUBEUL 15PT 20PUPULUH, AP E TAUF FELVUBEUL UVFEUTUL YUPBN PEUL UUS
EN IN (Vaugbung juspana)

SEPTESTE OF SUPURDSTE

## THE PHISPHEPERS

PLSPUBUL BULPULUAL AFBLUFA AFS

ՊԵՅՐՈՒԹ, 10 Դեկտ. (8 առաջ).— Կուսակ ... ցակած պայքարը ածդամ մրծ ալ հրահրուհցու Լե բանահի մէջ, Դեկտ. 16, դադաքարահա և դեւդա. պետական ընտրանենածց առքիւ։ Ու հրահրուհ ցաւ ոչ միայն ընկե արար. Հրջանակներու մէջ , այրեւ Հայերու մոտ :

գրու ոչ միայն անիկ արար. թրջանակներու մեջ չ,
այլիւ Հայիրու մոտ։

Քաղաք, թոլոր հատնցներն ու խմրակները արՔաղաք, թոլոր հատնցներն ու խմրակները արձերմակերն մր չունենալով հանդիրն վերանանի
ձերմակերն մր չունենալով հանդիրն վերանանի
ձէջ կր նկատուհին նախանական վերանանի
ձէջ կր նկատուհին նախանական կրդարեւ, բոլոր
նախանահաները ցոյց կուտան Բէ մոտերս այնաի
լուծուի կրնայի ծողովը ևւ նոր ընտրու Բիւնեիր
լուծուի կրնայի ծողովը ևւ նոր ընտրու Բիւնեիսը
պիտի կատարուհի հայասան Բէ մոտերս այնաի
կում ինայի ծողովը ևւ նոր
այնայի ընտրութեւներ
նալով ընտրական նոր օրենը։ Եւ որով հանու անդնալով ընտրական նոր օրենը։ Եւ որով հանու անդնալով ընտրական նոր օրենը։ Եւ որող հետև անդհետարել կուտան բաղաք «««ևիսու ևոր դատաւու ի
հետարել կուտան բաղաք» «««ևիսու ևոր դատաւու
հետ իկրանական Վէջ կուտակութենները
Դեկու Դի բաղաքական և Վէջ կուտակութենները
դին փորձաջար վո, իրենց ուժերը վեր ի վերոյ
պաուց պայրարի աստանը Բեռն ահաակետով, չարդադողներու ժամակչուհեսան ահաակետով, չարդադողներու ժամակչուհեսան ահաակետով, չարդահետարաց արարարի աստանը Բեռն ահաակետով, չարդահետա արարա արաթի հանուն անանակցան թուեարարահետա առաարեր հերանը ու ուները արարա առարաը
հետարարարի աստանը Բեռն ահաակետով, չարդահետա առանցողներու 100ին 20—25 թ հետի ի
հետի բարանակիրու 100ին 20—25 թ հետի կուս արարարարարարարութերի հետի արդ հանուրու հետի արա հատարահետեր բարանակորի հողովուրդին մեծ ժատաստատարից հետր և չմատեցաւ չունարութերուն ունայիաներուն

βինը բարձրացա (ՍՍին ೨)—⊃>ի: ԳուՀարին պարտասորիչ էրըլալով, ժողովուրդին մեծ ժա անտարրեր մնաց եւ չժշտեցաւ բուկտումինրուն Արդպես պիտի էրըլայ յառաջիկայ երևալ օրինըին համաձայն, թուվարկեր Հռչակուած պարտաւորիչ աժ չուն համար։ Այն ատեն պիտ

պարտաշորիչ անՀետուծ Համար : Այն ատեն ալկակ ժամեակցեն ծանւ գրել - կարդալ գիտցող կենհրը : Դեկտ - Որ ընտրու Թիւհենոր խաղաղ ալ չան - ցան կարգ որ չթիանենրու «ԷԷ : Կիզբերը «մր ստե արտուած էին, որ տեղ - անդ անկառատինի գար - ձան արիւնայն թեց Հայուս ենրը : Գործունցան 4 սպանու Բիւհենր և 20—25 Հոգի ծանրօրէն վիրա-շորունցան : Լեռնալիրանանի Քապ Էլիաս պիոլին ժէջ՝ ՎԷնի մր Հետեւանցով ապանունյաւ գրես - արտենալ — արա և խոսապահ ապատում - արան արանակ — արա և հանաանում ապանունը - արան և արանակ - արանակ հանաագահ մեց՝ վվերի մր հետաեսանորդ ապահանակար երբա տածայ — արար երիասատար փաստարա հետ Սպահութեան մերդը կը ծահուտնայ երևակականի մր վրայ՝ որում ձերրակալու Բեւնր կր պահանինեւ օպահասին կուսակիցները։ Գեյրութե և և Զահլեի փաստարահական միութեիւները դործադրուի դի ժեցին առջի օր իրրեւ բողորի ցոյց։ Եւ , բուռն ծա-ռեր խոսուեցան Ձահլէի ժէջ ,սպանեալիյուղարկաւորութեան ընթացրին ։

լայ։ Եւ սակայն սիսայ պիտի ըլլաց ընդ հանրացնել կարդ մ ը խուովունին հեր, տրոնը պայինցան որոշ կկտերու վրայ։ Ուրիչ տեղեր , ինչպէս հայաքնակ չբջաններու մէն, հակառակ պայքարի սաստվու էրջաններու թիւնները կառարուհյան արորովին ազատ պայմանները մէն, առանց որեւէ ճնչումի հննարկելու ջուհարկորները ։

Մեր կեանչին մէն, առանց որեւէ նելումի ին հարկելու ջուհարկորները ։

Մեր կեանչին մէն, արդեն, կարինի ալ չէ ճնշում ի որոն դեմ ի դորս դեմ հերայի որեւէ հարվե, արդեն կարին որ իր ջաղաք ը դերքը չնդած հայ պայու թեռն դունի դոննել հերով համեն մէկը, իր աղաջ ապաջ Համոսումներով ու նախատիրունինեներով , հանարի հայան և այն գրան է այն այն այն գրենների այն դեմներ և այն այն դան այն հակատին ։ Այնպես որ այ գրանի կրնայ և մեր և ու չալ ճնշումը կրնայ րով, Հակած է այս կած այն ճակատին։ Այնպես օր տէ դրամր կրևայ գծել ժեղ եւ ոչ ալ Շորաքը դրևայ ազդել ժեղ վրա։ Հայ քուէարկորը, բոլոր պա -բաղաներու տակ դիաէ, Թէ որու կր ջուէարկեն և ինչու կր ջուէարկել։ ՊատաՀական անդերահերն ու տատաժաղները, ծակու Բիևն մր չեն հերկայա -ցներ թնարական ծժարհերու 4էջ։ Հակատան ... «Ինչ և».

ցանը թաղրական ««արար», չակառակ, ուրեմն, կարդ մը արար, չրջան -Ներու մէջ տեղի ուհեցած - ծայրայեղութնեանց « Դեկա - 7ի ընտրութիւնենրը, ընդչանրապէս խա

9ԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆ — Արցեալ կերակե, Դեկա.

7ին Պուր լա Ուքսի մէջ տեպի ուշեցառ. Ֆ. կապ հայի համանդերը տարիայան պարտուանդերը։

Երիկայ էր խուռա բազմունիւն մը, որուն մէջ կարևոր Թիւ կը կապմ էի Փարիդեն մը, որուն մէջ կարևոր Ռիւ կը կապմ էին Փարիդեն և արուար - անունեցին հիած հայրենակայինը չարել։

Մասնանդեմը հանանումիայանումի Հարկ։

Մասնանդեմը հասիաններ Հարկ։

Մասնանդեմը հասիանականը է Մուշանին Տէջլէնիան բանայով հանդեսիպաշտնական բաժ իր չիջ դարունիան հրակային հրակայան հրական արերը հուրական արանայով հանդեսիկաշտնական բաժ իր դերը հե իրնեց ահուրական դարձական այրերը հետևորական դարձական հրականան այրերական այրերական դեռ առանատեղենի հրարական դարձական հետաարներում, օգնունիեր հարական դերը հետևուներ հետաարներում, ունիայն հետ ակական կարտա հետանդ և ապարց աղդակիցներում եւ անակցունիւն և։ Ակա ակաա դեղարունատական արժանացալ չերն ծարկարու դեանատատերեն հուրական ժողովուրդի երկեան իր ընդույն հուրական հանրում ումիայի հանրում այներն հանրական ակար հանրայի հանրում հուրական արանան հայունից հանրումի արարականեր հետանին հարանական հանրումից դեկա արևին հեր կար արևեն հարաներ հետանաների արարականեր հետանին հարանական հատանին դեպ արանան հայուներ հետանին հարանական հատանին դեպ արևին հերեց ապահին և Արա որան մասա հետան հարան հատաների հարանան որ հետան հատանիան հատանաների հատանանումի հատանանում են աստումենան ուս են են աստումենան ուս են են աստումերան հատաների հետանանում հատաների հետանանում են աստումենանում հատանանում հասանանում են աստումենանում հատանանում են հատանանում հասանանում հատանանում հատանանում հատանանում հատանանում հասանանում հասանանում հասանանում հասանանում հասանանանանում հասանանում հասանանանում հասանանում հասանանանում հասանանանանանան հասանանանական հասանանական հասանանական հասանանանան հասանանանանանանանական հասանանանական հասանանանական հասանանանական հասանանական հասանանանանանանանանական հասանանան հասանանանական հասանանանանանանան հասանանանանականանանականական հասանականանանականական հասանանանական հասանանական հասանանական հասանականա կավաղուքնամբ ծիկին Հ. Թողոտեանի պարեց Հայ դեղջ՝ երեջ պարեր։ Ապա սրած նատ. Ֆ. Կապ-Սաչի Փարիզի ժամանների պարախումերը, դեկա-վարուքնամբ Օր. Այիս Գավերհանի Պարուհիները իրենց նիւյն եւ տումիկարերով մեծ իանադրակատ տունին սպարեցին Օր. Օր. Հաջիմեան, Ստատեան եւ Վարսանան :

ևւ Վարսաժետն:

Φարիդի ժասնահերդը դեղեցիկ դաղափար ու հեցած է Հայկական պարի խումբ կապմերու Հաժեմած է Հայկական պարի խումբ կապմերու Հաժեմած և հեր Հահրչահերու փայլը։ Ապարոյց՝
այն բաղմանեւ է ժեր Հահրչահերու փայլը։ Ապարոյց՝
այն բաղմանեւ է ժար հահրչահերու փայլը։ Ապարոյց՝
այն բաղմանեւ Հրաւէրները արդ կր ստանայ ամէն
հղով է Հահրաարևի է որ խումբը անի խորագնել
իր ծրադիրը՝ լայն անդ տալով Հայկ։ խմրական
պարհրուն, ինչակա օրինակ իր պարած «Հօյ նադան իմ Հայաստանայի, որ չատ պեղիցիկ է։ Մրադրկն դուրս, Հիւրևրս այնդումերում վրայ, նրդեց Օր։ Անահիտ Գավեդեան ինի ծափերու ժեչ։

Քեաշատաներ արժանի է հրվաստարդ «ուսանող դեր Օր. Անահետ Գավչդնոս բորս ազու ուսանող Քնահատանջի արժանի է երիտասարդ - ուսանող Եղուարդ Գավէդեան որ սիրայօժար կ՝ընկերանար դայնակով Ֆ. Կ. հայի պարուհիներուն, ինչպէս Հաեւ երդողներուն (Օր. Օր. Գչնկեան եւ Գավէդ

ժամը 9ին պիւֆէն արդէն սպառած էր, ինչ -և վիճանանատի բոլոր տոմսերը։ Ջոլդերը պես եւ վիճակախաղի բոլոր տոմահրը։ Զոլդերը անվես կր դառնային Գ. Վարդեսահետնի խումրին թիլ մը շատ աղմկալի նուագին տակ։ Հայկ. պա

գաղ անցան այն բոլոր կկահրու վրայ, ուր հայ Սեկնածուներ ալ հրապարակ իկած էին իրենցցան-կերով։ Մանր - ժունր վճներ ու ժիքարկակը պա-տահեցան անյուլա, բայց, Դամանկցական ընկեր հերու պաղարհան եւ այալրքութեան չնորհը հայ-բայիղ հաժեմատութիւններ բառի թնաւ։

(Winghum mennand)

#### Uth Shabel

ՎԱԼԱՆՍ, (Յառաջ).— Արզ . Միութեահ եւ ե Վերայոց չինութեան յանձնակումերի խառն ժողո-վր տեղի ունեցաւ Դեկտ 10ին, Պ.Յ. Անտոնեահի վանառատան մէջ։ Պատուոյ՝ հակապանութեամբ Պապիկհան ջահանայի ։

Պատրիկիան ջահանայի։
Այս ժողովը թացարիկ տնդ մը կը դրասէ մեր
դաղունին պատմունեան մէք։ «Յառաքի» ընկերցողները կր իրեն նէ Վայանտի նկեղեցին չան դուեցա. 1944ի ոմբակտնման։ Շուրք երկու տարի
առաք պատկան իլխանունիներ իրրեւ հատուցում
մոտ 3 միլիոն, դունար մի արամադրեց որակարև
ևկեղեցին վերալինուի ։

«արարցեր վորաբրառը» :
Այս բարևացականութեան առթեր Ազդ Միութիւնը սկստո գործի անցնիլ: Բայց, Հակառակ իր
Հերժ բաղծանցին, վր պակսեին յարժար անձեր ,
Վործին թինացը տարու Համար։
Աղդ Միութեան անդամերը բացի նախարգե Ա Սինասիան է, գանձապահ Գ. Ն. Պայթեայիանէն և Գ. Քիրեննեն, Համեսա գործառորներ են .

7. Օրասպետուէ, դահասպահ Գ. Ե. Կայքթայրանը և Գ. Գերգեններ Հատեստ պործաւորներ են ւ Ուրեմնանա հանրատերա էր հրապարակ թերել աշևիլի ձեռնատ եւ Հայրենասեր տարրերվ կապվուած յանձնակում գիր, Գ. Ե. Անտոնեան չանական իրագրության արարդական հարարան ընտրուհրակայան արարդական հարարան դանապահ Գ. Գ. Մ. Մաջառանայ պատուսակալ նախարակ Հիրանեան (առամեարած), Մ. Սերերձնան, Մ. Հիրանեան (առամեարած), Մ. Սերերձնան, Մ. Հիրանեան, Լ. Տէր Սարդիսեան, ըն Հերենան, Մ. Հիրանեան, Լ. Տեր Սարդիսեան, Շ. Ջերենան, Մ. Հիրանեան, Լ. Տեր Սարդիսեան, Արդ Դրութերականներ ։ Ամենան ալ հատարով դործի ձենենանարկեցին եւ պիտի չարունակեն մինչեւ աւարատեր և թանձնակումերը 17 հաղի են իրենց իրե կարվով է հետան փողովը բացաւ Հադեւոր հովիւր, կորատական եւ Հայինակրական խոսքերով է Յենույ խոսքը պրունական հարին և հետոյ խոսքը կառաթյում աշխատանիները ։ Ենորի բացաւցն կունաանինը և Հային հետունանի եր այնութերական և Հային հետունանի եր ըս այնորի և բացաորեց կառաթյում աշխատանիները ։ Ենորի արացուց նիւնական հային հերը մուտրով և երրով այնորանիաանումուտ որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատերանուտ որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատվուտն որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատվուտն որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատվուտոն որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատվուտ որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատեսանուտ որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատեսան ուսես որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատեսան որ ժուները մուտրով և երրով այնորանիատերան ուսերը հերի հարարանիատերան աշ

րերն աւ երգերը ստեղծած են խանդավառ ու Հարազատ ժինոլորտ մը։ ԱՀա երիտասարդները իրենչ է որ կր ձրեն եւրոպ. պարհրթ, կր սկսին ադրարին եւ ծողովրդ. Երգեր երգել եւ Հայկ. թուրարատարումայի հետ ծողովրդ. Երգեր երգել եւ Հայկ. թուրերու կրենց աջնանա այիստաները յակողութենանր պարի բանձ է, ծողովուրդի անվերապա է Հանա կրանչը իրենց Հետ է։ Այս դիչեր է արդեն, բայց ոչ ոչ կուղէր պահեն բաժուհը։ Եւ սակայի լոյարը կրանչը հարձի երգեր է արդեն է արդեն հարարարանի անիր կրակարեր, իր արաժունիս անոր կրարուր դուրակարեր հետ արաժունից արածունայա հանարության ուղա։ Հանարություն արարեն կրարուր դուրակարեր կարդապահու իրարուր դուրանակարեր արաժի վրայ երեր իրարուրանչի արև էրեր իրարուր դուրանչի կր դարծեր կարդապահու բրուրակարեն հետ որը կինանան իք իրենց սպասածեր առելի ժեծ չան ունեցած են արձաներն հասանանիւրը ։

դավականներուն հրացում պատճառնց։ Այս տուրեւ
ըստա Բէ իրենց անձնական միքրդներով շուրե 11
հազար ֆրանը ճարան են ։ Մեկ հոսորվ հիմերական
հազար ֆրանը ճարան են ։ Մեկ հոսորվ հիմերական
հրատա Բէ հետր միքրդներ հեն։ Գ հավապա հը թատ Բէ հետր միքրդներ հետը առած ենց եւ
հրատարուած աշխատանքը չնորհակալումին
եւ կատարուած աշխատանքը չնորհակալումին
լարանեց ։ Գ . Գարապետեան բասւ - Գանի մի
լարանեց ։ Գ . Գարապետեան բասւ - Գանի մի
լարարեն մեր լոքրոնը կը լրանալ ։ Կր մաղքները տր
հոր վարբութեան հետ եւա հանհակալն ըլթանը
- Գ . Սինապետն յանում Ադդ - միու Բեան ըլթանիր
հրատարութեան հետ ես հանհարունը ըլթանը
հրատական ուս լանենան եւա ։ Գ . Գիրենեան
հակցի նոր Ադդ - միու Բեան ը առացած է որով հրադարնեն որեւէ վկայական տալ ։

«Կորովականները կարդով իսսը առին, իստ
տանայով դարձ արագահիշակ չուրմակալու Բեան
լայոնեց Է Հ արակիինան է Հ Ադդ - միու
թեան որոնք արդասիրու Բեան ընտան և Ադդ - միու
թեան որոնք արդասիրու Բեան իշատն և հայլետուսանի ։

«Կաս - հետ - հեռ և հեռ - Վ հու Բեան և հայլետուսանի ։

տանջի ։

Վապ. Խաչ իեւ Ադղ. ժիռ։ Ձետն դպրացները եւ հրարումը ժեծ իամւդավատունիւն ստեղծած է պաղունին մէջ։ Ուտուցիչն է Գ. Մ. Ժամադործ - հան։ Այս առնիւ ուրախունեամը կ'արձանադրենը Գ. Ն. Պալնանանի 10000 ֆր. ի նուերը։

Ճորչափ մեր չթվանը ռեն այսպիսն ազդասեր ենը և կերեցի այ կ'ունեանը ուրակունը դպրոց այլ Թող առձջան անունը որ իրենց նենորունիւները 13—17 տարիկան։ աղջիկներու ժիղոցա. կ'ուզևն յայտեն։ Ուրիչ առնիւ և կր խոսինը։

Ն Թապայեսն

#### ՑԵՏԱԴԻՄԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ ԹՈՒՐՔԻՈՑ **ՄԻՋ**

BONT-PUBLISH GUI-AINTE PILITATION USAN BENGANA AMADEM GONT-PUBLISH GENERAL AMADEM PARTINIA PERCENTIAL AMADEM PARTINIA P

քինծը անկրծունին նկատուի եւ անձատներուի իրդնի եւ դապատութինչի դունարարարեր խողճի եւ դապատութինչի բունարարարեր Թուրջ հանր և փողճերում է Մասանիոյ անդագրերում է Մասանիոյ դեպքը եւ հանաի Մասանիոյ դեպքը եւ Հայաստանի թե կրոները դանադամ հորատակեն բու դուծեր ընտրներ կան, որոնց աւդած են համախում գործեր ընտրներ կան, որոնց աւդած են համախում գործեր այս դարժում գործած են բերդին այս չարժում գործ

«BUMUS» PEPPOLL

# ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

JU .- Unhabel ubtrut ul anor 201

Բրիտանիային տեղեկունիւն դուրս Հանուած էր գագանի դրպանով մը, որ գնտեղուած էր Լոյա Ճորճի լիլատակներեւ Հասորին մէք։ Այս արկա-ծախնդրունիան ժամանակ, Սուիցները կը թնա Վիլին Ձէլսի, արդիական Հանելի յարկարաժեր մը

ժէն ։

Լրահա օգակը գործած էր լաւ եւ արդիւնաւոր կերպով մեանի ժը ուրացող տեղեկատուներու ձերբակալունեան չնորհեւ , ֆրանա Բ. Գրասննհակը և կերջոյ լանդովատ ւիչեկ լրահա խումեր։

Վնասկան ձեռավատյուներ Հազատական իր արձայութեւ արասական հետավարդները Հազուադ արդեն աչիատավարձի մր ակնկալունիներ ունենալ։
Շատ ժը գործակալենը կր ժանեն դադանի ոպասարկունեան մէջ, որով համեւ հետաջորթու ենան կարժեր իրենց Համասար աների կարժել այն դրան դրանր իրենց համասարհերի կերժել համ որով հետեւ չատ աների կերժել համար աների հարժել համ դրան արասարի որով հետեւ չատ աների կերժել հետարությունը արա հուրական պայասնաստուները համարած են հետա արա վերջին տեսակը եւ ժատուցումը պա հանջին առելի եղած է ժիչտ, նորհիսկ կին հետահանջին առելի եղած է ժիչտ, նորհիսկ կին հետահանջին առելի եղած է ժիչտ, նորհիսկ կին հետա

(84) fungquapur 859 :

այրեն իջին հանդէպ սէրը միայն կրնայ մղել «Այքստրեր» «ասորչա աչըր օրանդեհրուն», որոեց ձեկր են Թեարկունը, այն վտանդեհրուն», որոեց հետախույցներն չատերուն բաժինը նդած են։ Ա.-հանց յանախ կր Թաղմենն իրենց դիրենց Թչնաժիի Հարջերուն ժեց ։ Առաւսարիկ լրահա փոջը այլ կատարհալ պատ-

մունիւն մը։ Կը ճանջնամ բաւական տ

ուշըրու մը։

Ար համբծաժ բաւական տարիցոտ Աժերիկուհի մը, որ, Ֆրանսարի անկումին վերը, որաշեց ժնագ գրաւուան երկրին մէջ, որայեսլի ֆրանա տար բրերկրնայ չարժման դեկավարհերհե մէջան հետ անումացած իր աղկան մոտը բլյայ։ Տիկինը գլ- խաւոր դործակա մին էր դաչնակից գտորոնի ապա- տարութեանց համար։ 
1941 կերջերը, երկու գերժանացի ապաներ դրաւեցին իր յարկարանինը եւ մոտուրբապես և բեջ տարի անկիա կիռեց իր տունը այդ երկու դեր անացիներուն հետ , տասար խոսերու տակարն ա հոնց հետ , բացի անկուստանելի պարադաներն ։ հրվու հերժանացիներու վերաբերումը ծայր տասինած ուղղաժիտ էր։ 1944 Յուլիսին, պար - պում է բրավանը եկաւ եւ ծեր Աժերիանիուհինն տա անունջ կերմույին համակ մը սպամերն չին արածեր կ դեմ այն եղանակին համար , որով ան տարած էր իր պարտականունիւնը ։ Ար դիտակցելին, թել այգ պարտականունիւնը ՝ ար դիտակցելին, թել այգ պարտականունիւնը ՝ արագիացին անակութ է և դած պետք էր բլյար։ Կինր պատասանեց կարճ եւ դաժ պետք էր բլյար։ Կինր պատասեր և » ած պէտը էր ըլլար։ Կինը պատասխանեց կարճ և տրուկ, Թէ որջան չուտ ժեկնեին, այնչան չատ

գու ալիաի մնար ։

գոհ պիտի մնար:

— Իրաթու գարկին իրենց կրունկները, իրա հարմունիւն մր ըրին եւ ինծի յանձներին փութը
տուրի մր, կրայի ձեր կիրը Սեսանուի ենի ըստու

— Կր հնուրենծ , որ ընդունից տուիկա ի հրան
ձեր հրախոսադիտունեսն, բայց բարի հղեջ շրա
հայու գայն ըստնորու ծամէն առաջ»։
Դուրս ելան տունեն եւ մեկնեցան։ Աժերիաւհին եւ իր ապատունին և մեկնեցան։ Աժերիաւկա այս տուրի , այնու ամենայնեւ որունցին ար
պատել եւ յարդել հայց դինուորականին ցանկու՝ իր հրապատունիաւոր հայար հրան արձանը
հրա։ Երբ որոշես մասինին տուրիը բային
հրա տուրի այս ձեր հայտ դինուրականին ցանկու՝
Բիշեր։ Երբ որոշես մասի դինուորականին առային
հրա տուրի այս ձեր հայտ արձանիայի փորջ ծիատաուր
հրա ասը ձերն ալ ջարա մր, որոնս վրայ դրուած
հր. ասոր ձերն ալ ջարա մր, որոնս վրայ դիրաութականի
հրատանի Սպասարիութեան իրեներին չատակութերին»։
Դայնակից կին հետակուրիներն չատակա հրակա
պիտի չպասանուհիւ իրենց ամ բողջունեան ձեր
Թարդին, կ. Գ.

IIII 2114116 - Gibbert Lavoine & publicum je 45 m VIII-2004 և - Cubbert Lavoine Bendramije վէտ միջին ծանրութեան կուկամարտիկը, Պոլիս կեր Թայ, մրջերս Համար Թուրջիոյ եսի դասակարգի ծանրութեան ախոլհան Կալպիս Ջարարհանի դէմ

1953 Յունուար 31ին։ Հերքերս Փարիդ հկաւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի դեմի ժարդիկներէն Մկր Մկրհան։

upud shahi, huokeh halub hachpuhub quundhan dg halub gamba da mahamba da mundhan da mamamban da mamamba da mahamban da mahamb

Համապե Միինւնոյն ատնն կ՝ուղէ Փարիզ փոխադրել պէյին արկու որդիննրը եւ փեսան, իրրն իունդ ազգայնականներ որոնց ուղղակի կ՝աղդնն վեհա

պետային վրա):

«Ինք թենարած է վերակազմել դահլինը, պալ«Ինք թենարան իր անձնական խորհրդականները ։

Թերքերը կիրեն ին հարդպանը այրեւս անվարելի
կը դանչ որեւէ դուրծակցութեւն պելին հետ, ինչ
պետ անձի մը անդամ պատուս ինաց առւան ,
թայց դրժած էր, ինչեւ չատ սիրալիր իստակցու
երեն մր ունեցան։ Մարդանը անասկցերը հանա
«Մաւմանի հետ :

» Մաւմանի հետ :

Apr. womans of monospee program . The aprentice of the property of the foreign of

իջիաահու Յեանց յանձնուևյաւ Համար, իրենց խնոր-դանավ :

Ֆեդիպասաի իւլէժաններու ժեն խորհուրդը, որ իսլաժու Թեան դերագոյի իչիանու Թիւնն է, հայ-կաւ ծաժ հիսա դուժարհյով, որոշեց. 
1) Զոգորըել Հիտւ Ափրիկեի հարսաահարու Քենանց դէմ, Գաւիլեի բոլոր դեսպաններուն դրր կելով բողոջադիրը, -- 2) Հրաւհրել աժ թող աշ խոստեն Դալաժները և Արարհերը որ օգնու Թեան Հատինի Հայածանցի գոհերուն, չարունակել ժիՀապային պայջարը՝ Հիշո Ափրիկեի երկիրնե բան ապատաւրու բնեան Համար, առեւաուր չրնել Ֆրանսայի հետ -- 3) Հրաւիրել Արա, ԴաւմակցուՔինան և հայան երկիրները որ կոգնե իրենց յարաբերու Բիններ Ֆրանսայի հետ :

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

ՀՐԷԵԱՑԻՆ ոճիրներու դատր կը լարունակուի ՄԷցի մԷկ։ Մանրամասնութիւմները պետի կար - գաց վաղը։ Անրաստանեալ դերման դիտնականն ին արև արև Միջենսան հուսումաները և Գե «դիտականն փորձեր կատարած էին դերբեներու և։ Գեյունեորւ վրա։ Այս փորձերուն Հետեւանթով ժեռած են 90 Single

ZPULLE ELTZ. JAZALE

ՀՐԱՒԵՐ ԸՆՐ Հ. ԺՈՂՈՎԻ
ՎԱԼԱՆՍ — Սիրեյի հայրենակիցներ, Ազդ.
Ժիութեան եւ Հոդարագծութեան տարելոգանը լբբացած ըլլալով, կը Հրաւկրենը Վալանսի հայ Հաարակութելնը անկարի ներկայ ըլլալ կարևութ
ծողովի մը որ տերի պիտի ունենայ այս բարաց իբեկում ժամ ը 830ին (20 Դեկա-)։ Օրակարգ.
- Ս Ձեկուցում բարդակած եւ Նիս հական դործունեութեան։ 2) Նոր վայրութեան ընտրութեւն ։
Ներկաներուն Բելո ժեծամասանութերն և արըուտե որողումենըը օրենաւոր պիտի նկատուին ։
Դ դիմաց վարյութեան հախարահ Գ. ՍԻՆԱ-

# **ՈՒՇԱԴ**ՐՈՒԹԻՒՆ... ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԻՔ

ՖրանսաՀայ Կապոյս Խաչի Մարսէյլի - տարե -ան պարաՀանդէսին ։

Դեկտեմբեր 20 չարաթ երեկոյեան ժամը 95ն մինչեւ լոյս, ՈԹէլ Մփլահակաի չրեղ որաՀներուն

: ՇԱՅՏԱԳԻՐ -- (Radio Փոովանս Մակադին) ։ 18 Դեկտ Հինդչարքի -- Պիտի Նուադէ Հու-Է՝ Գ. ԼԵԻՈՆ ՉԵՒՈՆԴԵԱՆ ։

19 Դեկա Ուրրաβ — Պիտի հրգէ հայերէն։ ՏԻԿ ՄՕՐԵՆՕ (Մարսէյլի հրգչախուժ դէն): 20 Դեկա Շարաք — Պիտի խոսի՝ Կապ Խա-չի կարակ հիրալունեան և, արոխուներունեան չուրը՝ 3ԻԿ ՎԱՐԴԱՆՈՒՇ ՀԱԶԱՐԵԱՆ:

Վերոգրեալ երգերը եւ խոսակցութիւնները տե-ալիտի ունենան ճիլդ կէս օրին ժամը 12էն ըս-

արդարը:

Արտանայի արմի քատանար Հապատեսի իր խորդուի
արդարի իր արմարի հարարար առանային :

### Anguaghun nohhrahra 1hrusulhli

Շարդանցի բնկերական Հաւաջոյթ Հ. Շ. Դ. Թանգարանին մեք ողբ. ընկերներ ՌՈՒԲԷՆԻ, ԼԵ-ԻՈՆ ՇԱՆԹԻ ևւ ԳԱՍԳԱՐ ԻՓԷԿԵԱՆԻ Ֆկարձերու **Ֆկարներու** nt Dhind p hydub unffer, hwhudhab դետեղման առքիր, հախաձեռնութնամբ Հ. 6. Շրջ. կամիտէի, այս կիրակի ժամբ 15.30ին, rue des Basserons, Montmorency.

Կը խոսի ընկեր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Gare du Nordt + sus p 14



Բաժանորդագրու Թեան պայժաններ. - Տարե -կան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասահժան 1400 ֆր. ։ Հասցէ -- N. HOVHANESSIAN

14 Rue du Soleil, Paris (20) 7-48 C.C. P. Paris 7065-15 Tél. Tru. 47-48 Ծանօթ — Հայերէն Թերթ ծախողծերու 30 Գրանգ Թիւր : Լոյս տեսառ Բ․ թիւր :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE Y STEMENTS

Hommes - Jeuns-Gens



COUTURE

ԾԱՏԿԱՊԷՍ ԿԸ **ՅԱՆՁՆՍՐԱՐՈՒԻ ։ ՓԱՐԻՋ ԱՊՐՈՂ ԿԱՄ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԷՆ Ե<b>ԿՈՂ** ՀԱՑԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

#### ԳԱԶԱԶԵԱՆ

Φωρήημως unpudhene βhung dho dusunu -neup, 17 Bld. des Capucines, Paris: Café de la Paix βλ 24n. OPE. 80-34 Chit Shymals

# TÉLÉ-CHATEAU

97, Rue du Château.. Paris (14) 4406601 206 00000045 Paris (14) -TELEVISION TABLE, AND UNIOUTED TEACHER STANDY ARABOO, hosqift wants highing midmin installation (amabhum ta hamban thing and the in and the managamulan defects ampapulan mbuulfathun da da managamulan CRAMMONT Sab installation/

ժերենաներուն ։ Վնարման դիւրութիւն և մասնատր գեղչ «6umish bedbedudening :

# **Վ.** Անդբանիկ *Մա*դպազաբ**և**անի

Abph sweeted .

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

#### BUFGRSPSL

Վիին .- Հ. B. Դ. կոմիակի ընդեւ ժողովր այս շարան ժամը 8,30ին, Աետնկանետն ակումիր։

այս լարաք ժամբ 8,30/ki, Մետն խոնեան ակումերը։ Կարնուր օրակարը։ Չարտասօրիչ ներկայալինեւ։ ԻՍԻ.— Հ. Ց. Դ. Ձաշարհան կաժ խակեն ընդեչ, ժողովր այս լարաք իրկնուն ժամը Չին, հրվանան դպրոցին մեջ։ Ներկայացուցիչները ։ Միլի ինիեն — Հ. Ց. Դ. «Անաոթ հենա կոմիանի ընդեւ և արար արդարան հարարացուցիչները ։ Արևի ինիեն,— Հ. Ֆ. Դ. «Անաոթ հենա և կոմիանի ընդել. ժողովը՝ այս ուրրան ժամը 20,30-ին։ Ինկ Այտապիրեանի ընակարանը։ Կարևոր օ-

ΦUND ... 2. B. P. Tone Ubenchaft duply for the following for diple summer for my ship your filter was properly for my ship your filter wise, metro Cadet: ½p front phylopice, but the third is bet for «Summer of phylopic but they have for a more filter with the filter for the following they have for the filter for the fi

ՄԵԾ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

ՄԵԾ ԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ
Կազմակերպուտծ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մասծաձիւդին կողմէ, 28 Դեկտ. կեսօրէ վերջ, ժամը
ձին։ Կր ծերկայացուի Լեւու Շանին՝
«ԱՄԻՈՒՆ ՎՐԱՅ Բատերախաղը
Հադորդակց.— Charento Ecoleşt' առևել
Թիւ օթոպես և բջենլ Mairie de Maison Alfort ։
Կը խնդրուի Տշղապահ բլլալ :

## Myunrneph'eli ...

## Myunrniph'il.

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zhnudwj& TRU. 85-47

ՆՈՅ - 29\$Ն ակսնալ ամեր դիլեր, ժամը ձև պիտի հուագին, Պոլսեր լատկապես էրա - ուրրուած քունակա՝ ար ՄԿՐՏԻՉ եւ Ուտի ՊՕՂՈՍ, արևեկան հուապե ծանց վար - պետները, ընկերակցութեամբ երդլուհի մու Համադան եւ պետկանար և Արդլուհի մու Համադան եւ պետկունեն էր Ի Ք Ա Գ Իրականի ամեր գիրեր Տ է Օ Ն Ի Ք Ա Գ Իրակարուած եւ արարուհին ամեր գիրեր Տ է Օ Ն Ի Ք Ա Գ Իրակարուատ արտունած արևերանարու հարդեր ամեր կորութեարու արտորաստուած արիւնկարին կողմե իմամերով պատրաստուած արիւնկան ամեր կարդի աշխումերի հուների ամեր կարդի արարութերինի ու հարարիների արանի արևերի արևերի արևերի ամեր կարդի արարութերիների արաների արանի արիւնկանի ամեր կարդի արարութերիների արևերի արևերի արաների արիւնկանի արևերի արևերի

*եուչեղէններ* : Հարսնիքներու եւ հաւաքոյթներու համար

Հարլավորությու եւ հատաքոյիչներիս համար արասմադրերի է արաեր Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorette Au. — 26, 85, 49, 43 եւ 32. Մոոնօր — Երաժելահերը տեսնել փափա — գողները կրնան դիժել՝ Taverne Maubeuge :

# spruy"

Հուշակաւոր «Շիրըկ» օղին ըրե-

ըմպելի մը։

ՇիքԱկը Արեւելքի մէջ ա մ է ն է ն ընդ դանըացած օղին է եւ անոր դոչակը տարածուած է ամբողջ աշխարհի մեջ։

ողչը ժանոցաւղ ու վոնբեն։ ይեւնքն փոփիոցումով իղավոբ Զեւնքն փոփիոցումով իղավու

շետեւաբար, փնտռեցէք ու խմեցէք, տարամերժօրէն, շիրևե օղին, որ կնքուած է Հայաստանի Շիրակ փառապանծ նահանգին անունով, իբր վաճառանիշ՝ կրելով անոր դա-մայնապատկերով պիտակը։

Կալասիր, Ծնունիր, Տնենկեն ՕՐԵՐՈՒ **ԵՒ** ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔՆԵՐՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԵՂ**ԱՆ**-ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԳԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԶԱՐԳԸ։



orna-bra

# LE PROMER QUOTDEN ARMENIEN ES FURDES

Directeur : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Chgudu 1100 dp., Sup. 2200, Upun 3000 dp. Td. GOB, 15-70 4-16 10 dp. C.C. P. Paris 1578-63 GOB. 15-70 Vendredi 19 Décembre 1952 Arppup 19 Abusburbe

World 2 . Abanton 23pg 34ft - 26 Année No 6945-Նոր շրջան թիւ 2356

B'be moure

#### **ኮ'ጌደባትሁ ዛ'ቢባ**Րኮ ረዜ**ሪ ም**ቴՐ**ውር**

Շանեկան խնդիր մը կր յուղէ «Հայաստանի կոչնակիր, այս իմաստով խմբագրականի մը մէջ, (իր թառերով՝ «Հայ Թերթեր ի՞նչպես կնագրին»)։ — « Թուղթը՝ աուղ, ապագրութիւնի՝ աուղ, ատաքման յարակից գործողութիւնները՝ աուղ, եւ առաքման յարակից գործողութիւնները՝ աուղ, եւ առաքման դեւ թաժանորդները՝ քիչ, եւ բաժանոր-դագինը՝ աժան» (22 Նոր.)։

դրագրալ աստասար չու և Ա. Գ.։ Բուն անումում Պատ. Անդրանիկ Պետիկեան որ յայտնութիւն մր եղաւ Պարտիրակի «Գրչանկարներով»։ Իրրեւ խմրադիր, պատուելին բաւական բան գիտճ Հայնդեն Թերքներու ներջին կհանդէն։ Ամէն պարադայի մէջ մօտէն ծանօն է անանց նիւթա-

Sugaport կան Հոգերուն ։ '
Այսպես, կը բացատրե Թե Հայերեն Թերթի մը
« բնական » հկամուտն է բաժանորդադրութիւնը։
Բայց, ««"ը Թերթի կրհայ իր գոյութիւնը պաՀել բաժանորդադրութեամբ » ։
Ուրեմն կա՛մ գրամագրուխ պետի տւնենայ, եւ
կամ «կո՛նակ» (Հաստատութիւն կաժ կազմակեր -

upur [d per ): Puly «willialu» Phppohpp, aprile autp ne w -

անորմակեր այ անկախներու չարցին մեն դա անյով, պատունին դործեական ներ մր կր դանե, եր թական Հոգը թենիւցնելու Համար ։ Ի՞նչպես։ Կան Թերթ կարդացողներ եւ

չկարդացողներ ։
— « Չկարդացողն այ եթէ բաժանորդագրուի՝ հայ թերթի մը հրատարակութիւնը այդքանով կա րրլի կ՝ընէ որ կարդացողը չգրկուփ իր ընթերցումի վայնքքեն եւ կարտահաստերին այդքանով կա-

Ուրեմն, չկարդացողն ալ պէտջ է րաժանորդ ւի։ «Կարդացողներուն Թիւր բաւական չէ Հայ

Bերթերը ողջ պահելու»:

- « Եթէ ոչ, ուրեմն հայ թերթերուն դամրա-

« Եթէ ոչ, ուրեսնն հայ թիրթերուն դամրա ճականը կարդայու ատենը չե կրնար աշանալ»։ 
Խեքագրականը ծուելոներու մասնի այ կր իս օի, որոեց բորորովեն պատանական են եւ չեն կր ճար հաստատուն հկանուտ եր կարմել ։
Երբակացութիւն, — կրկնապատկել իւրաջան չիսր թերթեր բաժանութիւնի ուն թերը։
Եթէ այսան դեւրեն մեր աղարկն կուագան Հեր այսան դեւրեն մեր աղարկն յաւտե « Առ լերուն, ա՛ռ ուրականութիւնը, ա՛ռ ուրականութիւնը, ա՛ռ ուրականութիւնը, ա՛ռ ուրականութիւնիր, հեր և հեր և հեր և հեր և հեր և
ապատութիւնները, և հեր և բայ ապե ձր —
ատուր չուցած, անաան չենը ապեանիչ են ար արան ուրել։
Եւ տակայն, փաստ է հեր ապեանիչ անուտներ
և ապետնայի հաստան չենը ապեանիչ։
Եւ տակայն, փաստ է որ հետոչնակ անտանելի
ար առանայ չատ որ չենագներու վիճակը՝ անուտեն արստան չենը առանայինում և
առան չենը առանայի առանան և
առանայ չատ որ չենագներու վիճակը՝ անտես և
առանայ չատ որ չենագներու վիճակը՝ անտես և
առանան էնում .

unbumbly und

Տարրերու թիւնը ժեծ չէ անկախին եւ կուսակ-ցականին միջեւ ։

Բայց, «անվակ» կոչուած Թերքեր կան որոնջ չատ աւելի «Հոսուն» աղբիւրներ ունին, մէջն բլ-լալով «Հ. Կոչնակ»ը։ Տազմապը չատ հին է եւ ընդ Համաւր։ Հետե -«անչ՝ յեստան»այ բաղջերու ։ Ժողովուրդին ստուար մեծամամութիրեր տա-

Ժողովուրդին ստուար մեծամասնութիւնը տա-կաւին կողմնակի, եթէ ոչ ծուռ կը նայի Հայերէն թերթին վրայ Ջրմրոներ թէ իր ամենօրեայ կհան-

գողաս սոռարը ։ Աժեր ժողովուրդի ժեր ալ, Թերթը չարժի «ուժը, լրիուն խոսնակն է օրուան կհանջին ։ Աղղա ին թե ժիկազգային ։ Երժառե տարուան ժեր, երեջ Հարիւբ երեսու պիտանի եւ անպիտան բաներ սորվեցանջ ։ Բայ «որժերան» առ ժետ

պրոտար ու անարտան բաներ սորվեցանջ։ Բայց չուրիկցանջ այս մէկը ։ Եթե մեայն տեղացիներու օւրիակին Հետեւինջ... Տեսե՞ր էր ֆրանսացի ընտանիջ մը որ թերթ չու-նենայ։ Նորհրակ մէկէ աւելի ։

## Durhah alknugen anr hulinlimahrn

*ԽՄԲ* .-- Փարիզի հկհղեցիէն առացանք Կրօն-Ընկերակցութեան բարեփոխեալ կանոնագիրը, հա-յերէն եւ ֆրանսերէն պատնէններով, ինչպէս եւ րացատրագիր մը փոփոխութհանց առթիւ

Ահաւասիկ այդ բացատթագիրը — ԿԱՆՈՆԱԳՐԻՆ ԲԱՐԵՓՈԽՈՒՄԸ ՀԵՏԵՒԱՆՔ Է ԸՆԴՀ - ԲԱՂՁԱՆՔԻ ԵՒ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ՊԱՀԱՆՋԻ

**Փոփոխութիւնները կատարուած են նկատի ու**-

ննհայով - — 1) Տեղական օրէնչները, կանոնները եւ պայ -

1) Տեղական օրէնջները, կանոնները եւ պայ 
անները :

2) Հայ - եկեղնցւոյ ազին, դաւածանջը, սահ
անատրութիւնն ու աւանդութիւնները:
Այս փոփոխութիւնները կը գոտին ժէկ կողժէ

վարական ձեջնած արադ եւ ադրդեմաւոր դար 
գոծնական էիժերու վրայ դծել:

Արդարեւ, Երկերակցութեան անդամներուն

եւին յարանուն եւ դծահատելի յաւելումը վերջին

5-10 տարուան ւրջան դիա գուծը գահ գուժա 
գուծը անդործական է որութեան անդամներուն

գուծը արանուն եւ դծահատելի յաւելումը վերջին

5-10 տարուան որան կա գուծը

գուծը արդեն - որույներական 
գուծը արդեն - որույներական 
գուծը արդեն - որույներական 
գուծը արդեն 
հորումեր արդենան 
հորուներ արդենան 
հորուներ արդենան 
հորուներ արդենան 
հ 

Այնայես որ 21 հուրիկ բաղկացած վարջունինն իր կերպով մր իր վրայ իր կերդոնացներ դանարան իրաւատունինչներ և ևր ստեղծեր ահատկ մր չփունուն իրաւատունինչներ և ևր ստեղծեր ահատկ մր չփունուն իրա նինչն, չանի ար ընդհ. ժողով դումարևրու դժուտրունինները այդ ժողովին հակակչիուը Թեաևան իր արձելի և Այս կացուննեան լուծումը կարևլի էր դանել անաարում օրերնչներուն և աղդ. Եկերիցական տահանարում ենան կիրասիանին հեջ։
Ահա Թէ ինչու համար կատարուած բարևրի իսու Թիւնները կը նախատեսն և 1. Եերկայացությեննու հողով մր, բաղկացած 24 անդաներեր կորարկիներ ուղղակիներն ծողովուրդեն ընտարելն ուտ արկան անորովուրդեն ընտարելն ու այիապետ կոներ ժողով ուրչեն ընտարելն ու այրակայան հողովուրդեն ընտարելն ու այրապմական չ

գր ըսկսրապցութեան ասպահերուն կողմ է, այդ արևնն ժողովուրդեր հարտերի եւ աշխատերական, իսկ երերը կրարութեւներու ժու գովեն, առաջնութեարե, առաջնուրդ - օր առանարկում, Փարիզի եւ փարիդան ըրանի կրարմագրերեն ըրանի կրարմագրերելեն անագրերեն անագրագրել եւ Ներկայացուցիչներու, ժողովի անագրաժներուն

ընտրուβիւմը կը կատարուի ամբողջուβևամբ ևւ ամէն 4 տարին անդաժ մը ։ Բ.— Գործադիր մարժին մը, 7 աչխարհական*ենր* բաղկացած

Այս երկու մարժինները կր դործեն նախագա Հու Յեանը տակ Առայնորդ Հօր, որուն Հեղինակու-Բիւնր այսպիսով ալ աւելի կ՝ամ թաղնդուի ։ Գործարիր Մարժին, իր ընտրուի ներկայացու-ցիչնելու ժողովեն եւ կր դանուի այս վերջինին մը-հայուն Հակակչոին տակ ։

ատյուս չակավորը, տագ Արդ ծակակները կորառնայ աքեջան դիւրին, որջան ձերկայացուցիչներու ժողովին դումարու-մր այլևս պործնական որևւէ դժուսարութեևան չի բախիր եւ կթմայ տեղի ունենալ այնջան յանաիա-

րակիր եւ կրծայ տեղի ունենալ այնջած յանակա-կի որջան պետը ըլայ։
Իւթաջանչիւր Մարժնի իրաւտսութիւնները հան կրծայ գործել արդենասէտ ու հարտակա յարժար կերպով։ Այս կերպով գուացում՝ գտած կրյած ժողովոգային արդար ակնկալութիւնները կատարուոծ են փոփոխութիւններ ընտրու-թեան ձեւի ու եղանակին մէկ ալ, որպես գի ընտ-րութիւնները կատարուին ալ աշելի արագ եւ ան -ժեծանան հետոսմ միջական կերպով ։

ifipulum hipunad:

Broughu, parkupharibhita ujimli pijimi mindinde: Apughup mikh ng Compuniparibhita mithhaif pa phangap mikh ng Compuniparibhita mithhaif pa phangap upunuhuhun ibbitah pa humanphi maning apaki qabaraparibhita ng napaga muph ythi milan phanbaparihi milih min aru ng Camph k:

Raskupharibhima ujim injumin dambuhghi pohinaulyan ibhima min minumitah pa, napaka mpugha
hinau muphi hida minumitah pa, napaka mpugha
hinau muphi hida minumitah napan. ե. իրենց անդաժատուրբը։

## **ው**በՒՆՈՒԶԻ **૧**Է৪Ը ..... ՄԵՐԺԵՑ ՍՏՈՐԱԳՐԵL

Ursuhura Jaray durkak Tha

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԺՈՂՈՎ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ
Թուհուդի պելը Դեկտ. 17ին վարչապետին
ժիջոտու հաղորդեց ժարդպահու հետև Եֈ Վերջաս պետ կր ժերժ է ինչել իր պարձադողժան այն երկու
Հրահանադիրները որ իրեն դանձառած էին Բչ օր։
Այս շարժումը ժեծ դարժանը պատմառեց Փաթիղի ժէջ, ջանի որ ոչ լր խոստացած էր տորադրել, որպեսլի վերահաստատուի վարչական ժեգենան։ Երկու հրամանադրերերը կր վերարերին
վարչական խնդիրներու եւ ջաղաջ. հանդամանը
Հունին։ Երկ ստորադրուշին, պիտի հաստատուեջ
Բէ Վեյը կ՝ուղէ հայտարար բիրջ ժը բանել, դեւբացնելով բարհենորողումները:
Դաշկինը բացառին կիատի մեր հրաւիրուած էր եթելկ, այս նոր տաղծաղը ջնելու համար։ Կր կարհելի, այս նոր տաղծաղը ջնելու համար։ Կր կարհելի Այս հայտարի հայտարի առնունն,
հելույս 1945ին։ Թուհույի մարդպանը, որ Փարիգ
կը դանուի, երկաը տեսակցունինին մը ունեցա Բ
հանուն հետ։ Մարդպանը հիմե մի ունեցա Բ
հետու հայտար պելը։ հայտնի չէ Բէ դաւկինը որ
հետ անար պելը։ հայտնի չէ Բէ դաւկինը որ
հետ անար պելը։ հայտնի չէ Բէ դաւկին, որ
հեղ արագ հու վենոակած»։ «

անս յառամ պիտի երթայ, բայց Փինէ կ՝ուղե գոր-ծել արդայ եւ վեռակած» : Առանց պէյի կծիթիծ հրամանադիրները չեն կրնար օղեծքի կարդ անցմից խուհուղի մէջ Վերո-դիեան իրկու պայտնադիրները կապ «մեկեն բաղաց- եւ դիւղական խորհուրդներու ընտրու -Թանց հետ եւ երբեց վիճելի չէին սեպուած : Իրադեկներ կը կարծեն Թէ Ֆրանոտ դես պի-տի համբերէ չկատի առներով արաբական աշխարո ձեն առաւմ և եւ անահուն ունոր Առաժողովին

ար համարիք, Նկատի առևելով արարական աշխար-«ին յուղումը եւ իր փափուկ դիրջը Ադդաժողովին տովեւ։ Բայց եւ այնպէս, կրհայ դործի ձեռնար-կել Նախ հեռացնելով պէյին երկու օրդիները եւ հանաւանգ իշխան Շատին, որ դլիասոր խորձրդաց տուն է։ Շատեր կը կարծեն Թէ պէյը անկեղծ էր երբ խոստացաւ ստորադրել էշ. օր, բայց իշխանը հետորան է հետև.

երբ խոստացաւ ստորադրել Բջ. օր, թայց իշխահը 
Թելադրած է ձգնչել ։

ԱՍԷՆ պարադայի մեջ, կացութիւնր աւելի ծանր է այժմ ։ Փայիզ ստիպուտծ է կամ տեղի տայ
ճնչումին եւ կամ կարուկ միջոցներ ձեռը առնել ։

× Ուրիչ վորովիչ խնոլիր մը — Թերքերր կր
դրեն Թէ դինեալ վայանր կաղմուտծ են Արրիո
մէջ, դաւնելու Համասը Ֆրանս արահականոցները
եւ կարաւանները՝ Հարաւ Թունուդի մէջ ։ Երեջ
օր առայ յարձակում դործեյին 15 ռորի, աժերիկհան Համադրեսում, ածոլ Հրացաներով և իրա լական ռումորերով ։ Հետապնդումները կր հաս կցուի Թէ 300 Հոզինոց վայա մր կազմուտծ է ա
հապատին մէջ, իրթեւ առաջին գօրամոս ։

ՖՇԱՄՍԱՍՆ 818381 ԵՒ ՄԱՐՈՒ
Գահրել աներել առակարութ

Գահիրէի աժերիկնան դնոպանը ունվնդրու -Երնդունունցաւ Եդիպտոսի արտ ծախարա թեան ընդունունցաւ թեմ կողմ է Կրտուի Թէ խոսակցու Թիւնը կապ ու -նէր Թունուդի եւ Մարոթի խնդիրներոն հետ եր Թէ Մ. Նահանդներուն միջաժտուԹիւնը խնդրուած է,

Մ - Նահանգներուն միջաժառութիրնը խնդրուած է, պեյը պաշտպաներու համար։ Դչ. օր ադժկայի ցոյցեր տեղի ունեցան Գա -հրդի Ֆուստ Ա - համալապանին մեջ, Ֆրանսա-յի, Աեդիոյ եւ Մ - Նահանգներում դեմ է Ֆաներ -կու հաղար ուսանողներ, որոնց մեջ էին չան՝ մեջ ուսուցիչներ և իլեժաներու պետը՝ չէյի Իպրա -հիմ, թացաղանչեցին .

— Մեր արիւնր պետը է հոսի արարրական ասան համար»:

դատին համար»: ՄԱԿին, բաղաթ - յանձնախումեր Դչ - օր 5ի դեմ 40 ձայնով ջունչորկեց Պրադեկիսյ թանա ձեւր , որով յոյս կր յայտնուի Թէ Ֆրանսա պետի րանակցի Մարուքի հետ , ստիպողարար, ինթնօրի ..

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

Այս կերպով առաջոր առեուած ի ըլլայ վերջին պատուծ արժանագիուտրներուն ջուկարկու թենեն ծաղելից անպատեշութիմեներուն։ Անդամայնարը 50% րարձրացած է 200 ֆր. ի ւ Նկատի ունենարով հերկայ պայմանները, այս գուժ մարը որեւ ձեշով ու շահով չի կիմար վերակ Հայաստանեայց ենեղկցող ժողովրդ է անդամահ.

ջին ։ Կր խորհինը որ այս փոփոկոունիւնները երէ կիրարկունն այն ոգիով՝ ինչ ոգիով որ կատան - ոււեր են, պիտի կարհնած ապահովել Փարիդինայի հինիոնայութ հայարում ենքեւ խաղաղ , թերկաւոր ու ժաղովրդանուհը պործակցունիւն ժր, հարբնակը տերելի Առաջնորը հոր ժարհինի հերին և արար և հումիրի հերին և հարար հումիրի հերին և հարար հումիրին հերին և հումիրին հերին և հարար հումիրին հերին և հումիրին հերին հեր

Կանանադրային այս բարևփոխունիիւնները մեջ չակուած են օժանդակ յաձնախումերի մը կոզմ է ար կազմուած էր Փարիզի Հայ. եկեղեցւոյ կրոն.

կապեսուած էր Փարիզի Հայ։ սկողեցող կրջու վարչութեան կողմե։ Արս բարեփոխութեւնները յանձնուած են հանո Առաքնորդ Հօր կարծ իրին։ Անանը պետի ներկա -յացուին Ընկերակցութեան բուաջիկայ ընդ Հ. մո-զովին, որուն վաւնրացումեն բեռող պիտի դառ ո հան վերքնական եւ կիրարկելի։

## խ. ՄիՈՒԹԻՒՆԸ եՒ ԹՈՒՐՁԻԱ

1920/- ጉ°ኒያባኒሀ ክቴኒጉቴ8/-ኒ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ

#### (4. br. dbpghil afmu)

ԳՆԳԱՊԵՏ ԻՍՄԵԹԻ ՆԱՄԱԿԸ FOURTU SULUNERTE

Հայկ անակներու ղէն մեր յարձակումը յե

ՔԵԱԶԻՍ ԳԱՐԱԳԵՐԲԻ Հայի թահակումը յնառանգել, պատճար հրար դէմ մեր յարձակումը յնառանգել, պատճառ այնտի դառնար, որ հաեւ Աբեւմա . Տակատի վրայ տեսակցի հաղունցը և տերին առևտրի գրայ տեսակցի հանդումիալ սիբելի թարևիանիս՝ Քեադին Գարապեցիիը հետ ,
ինծի ցոյց առւաւ դեղապետ Իսմեքի (Իսմեյի ի
հեծաիւի) իրին ուղղացի ձեկ համակը, որ այդ օրեթու կացունիւնը լուսարանելու տեսակատվ աւաղարա-աողի կը պարուծակեր — Ահաւատիի ջահի մը տող այդ ծամակեն։

— « Սիրհայի զրայթը՝ Քեադիմ ,

— « Սիրհայի եղբայթս՝ Քեադիմ ,

և այնան դժուարի կացուների արձական ինդիրը
քլատեց ձեղ ու մեր դատը։ Այնթան արտնարած է

և այնան դժուարին կացունիան մը մասնուած
երնը, որ չունչ առևելու բացուածցի մը կը կարօու/ ինչ կարծեր։ Այդ հետրաւորութիւնը դուն բաունինը հանատի երի կացումինը փուն բանուա
երենը։ Տակատի ձեր կացումինը փուն առևծուր
մր մէջ մոած է։ Ե՛րէ հետրաւորութիւն ստեղծուր
գուհան արդիւնչի մը հատևոր և, ձեր առեն և

բացուի յանորունիան համահուտն հեջ , որեր
Քեագիմ։ Անիլիանութիւն և հերջին երերիկներ

«Ռապետնիւթի արակաս (Յուսպա՝ 28 և դեպ 
Հակատակ գորական Այի Ֆուստի և Գարա

«Ենեւ անորը հետումի ստանուտի և Գարա

Հակառակ զօրավարներ Ալի Ֆուստի եւ Գարա անքիրի անդումններուն սպալակոյտի նախագա ակերիլ ակումենիում ապայակոյաի նախագա հութիւնը կը յամառի յետաձգել Հայաստանի վրայ յարձակումը ԾԱՆՕԹ․ ԱՄԱՏԵԱԽ — Նոյեու Թևամ ը Մարդ-

ՄԱՆՕԹ ԱՄԱՏԵԱՆԻ — Նուխութեամբ Թարդ-ժամակայինը դօր Այի Ֆուսասի յուչերու ծավարդու ժամարը, Ինչպես կր պարդուի դօրավարին խորհր-դածութիւծներեն, Գարապելթիր եւ ինը համող -ուսած եին, որ հարկ չկար թույեւիկներու հետ հա-ժամայնութեամ անցեկու համար Հայաստանի դէմ։ Ձօր ծուստոի հետապայ խորհրդածութիւններն ալ կր այն համողումները, Թէ օրուան կարութիւննըն ալ կր այն համողումները, Թէ օրուան կարութիւննըն ը։ պատաւոր էր այդ յարժակումը չղթայացերծիր ԱՆՄԻՋԱՅԵՍ եւ սակայն, ինչպես պիտի հղրա հայակումի և Արավարի հունար հատաարութեան եւ սպայակուտ և Միլլի հրիանութիւն անսակեր ՄԱՅ ԱՆՓՈՒՈՒ ՄԻ RՈԼՇԵՒԻԿՆԻՈՒ ՀԵՏ Այն հիմեական պայանում, որ այդ համաձայնու Այն ծին՝ական պայմանով, որ այդ հանամանունու Թիմեր յասակ կերպով Ֆրդեր նիւթնական եւ գին-ուորական այն օժանդակունինները, գորս պիտի ընծայկին բոլչեւիկները :

րոսայերն բոլրուրդները ։
Արդ, իսացը կուտանը դարձևալ գոր Ալի
Ֆուտաի, որ ստորեւ Թարդմանուած իր խորհրդա-ծունիեններով եւ մէքրերումներով կուղէ դարձ -հալ արդարացնել իր եւ Գարտայերիր համողում-ները, եւ ստիայն կարևորու Թնամր կիուելցել, Մէ հրենց պիղումներն ու տեսակէաները անլսելի մը-

ዓኒት. ትሀሆኑው ማኑፀኑ ፀዘፀደሀቦሀድብሎውኮሎኒኒԵՐԸ U.99 . ԺበጊበՎԻՆ ՄԷՋ

6.: 1920 Մեպտեմ բերին կառավարու Յիւնև ու սպայակոյաի նախադահունիւներ ինչ յոռեսոնս օ- գեր կհայակին, — կը հաստատուի այն իրողու - Բիւններով, որ Անդարա կր պարպուեր եւ կառափորա հրեններով, որ Անդարա կր պարպուեր եւ կառափորա հրենն ու Ազգ. ժողովը կը փոխադրուեին ու Ազգ. ժողովը կը փոխադրուեին ու ա յոյս էէր ներջնչեր ։

և է յոյն չէր հերչելեր :

և ասկայն, լեղմ - աղայակույտի դեր հանա դահ գեղ - իսժեն՝ լայտարարունիւհենրը, Ադդժողովին մեջ, 25 Սեպտեմ բերին, կուդային հաս աստել նել ան թունտես ըլլայե գաղջան է է մասին
արեւմա. Տակատի մեր կացունիան եւ հանդուսն
է, են հարև է լետաձգել արևւել. Տակատի յար ձակումը:

Առ իստես - Առ իստես - Առ իստես - Աս իստես Առ իստես - Աս իստես - Աս իստես - Աս իստես Առ իստես - Աս իստես - Աս իստես - Աս իստես Առ իստես - Աս իս

Այդ կարևոր յայտարարութիւններու մէկ մասը

Այդ կարևոր լայաարարութ քինչներու մէկ մատր կուտանը այստեղ։

« Ատենէ մը ի վեր, արևմա հակատի վրայ դին կարևոր դործողութիւններ տեղի չեն ունե - հար - և Գուկեմ անդրադառնալ իների մը, որ ձեզ կր չահադրուէ բոլորդ։ Այդ իներիրը այն է, Բէ Ի՞չ կարութիւն կր արարգ աոգեօր դին ձեր կա-ցութններ եւ ի՞նչպէս կը տեսնենը ապաղան։ Վատահութնեամր կը հայինը ապադային (ձայ-հեր — «Մադիելի է» . . և Արտւլա, երկրի դերա-դոր ապահովութնեան հոկիրու պարտականութիւնն ունեսոր հակապատես հուներու արորապետութիւնն ունեսոր հակապատես հուներու և ոնեւ արձա —

ունեցող նախարարութիւմներ եւ դին. բարձրա -գոլն իչիսանութիւններ նկատի ունին դառն ու նր պատասոր ամէն Հաւանականութիւն, որոնց Հետ

## ԴԱՅՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

CLSCUAUL BULPULUAL ALBERTAPP TLA

ՊեՅՐՈՒԹ, 10 Դեկա. (Ցառաջ) — Դեկա. Դի բաղաքապետ, ընտրու Թիւնները չանրկանրեր յաղթա-նակ մը հղան Դաչնակցութնան համար, ար իր Քեկնածուներու առանձին ցանկերով առայարդ գ ի-ջած եր Պեյլունի հայաբնակ շրջաններեն Պուրձ Համուտի կաժ Անոր Նաերի , Մուտաուարի կաժ Դարոն Թիհայի եւ Եյր Ֆիե — Իրժելլ — Սերֆի ժիայնող բրջանակին ժեն : Դաչնակցական ցանկի -ու ումե «Հունեի — Հիսանութական ցանկի ը :: դեմ , բոլլեւնի — «Երակ — ռաժկովար իստո-եինադաննը , «Եքտեր հետած էր իր Համրադանի ըր, իր Թեկեսծուներով ։ Կը Ելանակէ՝ գործեա պես եւ արի ի բոլին ժամեակայաւ այս "ընտրու-Aprilib to make

Թիւծներուն :

Թայծակցու Թիւնը իր ամելնեն ջախմբարկել յա Զողու Թիւնը ուշենցաւ Մուտաուար — Գարան Թիծայի բնարական չրջան ակին մեջ, որ մինչեւ հրեկ
ը ծկատուեր հակադայծակացկան մեծ թո յնը Չէյբու Թի մեջ : Կարեւոր համբանց մր կը ներկայա ցնեն այհանդ թույեւ իկների ու բոլչեւ հիասարա չնե
այհանդ թույեւ իկների ու բոլչեւ հիասարա չնե
ականաները : Հակառան, սակայն, այա իրողու Թեան դհայծակական ցանկը չահայաւ 150 բուէ
հերու առաւերու Թեամբ եւ մեր Թեկմածուն, ընկճակոր Այնհան, իր արար դործակցին հետ ընտրունցաւ թաղարապետ հայտարիու Թուր
այիա Թեան մասնակցողներու Թիւը կր մօտենար
2300ի:

Այստես հետ և հայտարար հունար

2300ի։ Այսպիսի կէտի ժը վրայ, այս տւշագրառ յա - Լոդութիւնը ունենայէ վերը , արդիւնքը տարրեր պիտի չըլլար անդութի հուր Հաժուտի անկայի կար չըլլար անդութի հուր Հինչն ի վեր բնկերներու հեմ աշժ մը կր ներկայացել Դաչնակցութիւնը։ Այստեղ մի ար հերկայացել Դաչնակցութիւնը։ Այստեղ, մի ացանալ խառիչնարու հեմ ուժ մի կր ներկայացել Դաչնակցութիւնը։ Այստեղ, մի ացանալ խառիչնարուհինարումեր Հաղիւ կրցաւ ապահոլեր ուր արակայան անոր ստացաւ Դաչնակցութիւն եւ թնարունցան անոր և հեմի համասերի և թիարունցան անոր և հեմի հետարարան և հեմի է Գուրմ Հաժուտի հայ կաթողիկ Համասիչն չին է Գուրմ Հաժուտի հայ կաթորի կե Համասիչն հողեւոր հովեսը Հ. Գողոս Ա-րիս ։

kirkatt - Aratil - Atiat afingent Am ghpach off t, ap filhilmidentheyan punda filmin quantimand saudid manuhuth d'unghi pungan, a pràng df 2 muhu shephin, indip so app 6 mulan 9 tp-ngghum, Limpar shering in hapi so app 6 mulan 9 tp-ngghum, Limpar shering in hapi so ap

ներորդ է րսել, Թէ այս ընտրու Բետնց տո -Թեւ ալ բորրողեցաւ Հակաղաչնակցական կերջը։ Նախ ջան ընտրու Թիւնները, ձեր Հակառակորդնե-որ աժէչ ձեւ փորձեցին Հեղներո, իծրձելու և վարկարեկելու Համար ԴաչնակցուԹիշեր , ինչ որ անցաշ բոլորովին ապարդիշե։ Հեղեղը դնաց, ա

ւազը մնաց: Իսկ ընտրութիւններկն վեր, երբ կա. ւազը ստաց . Իսկ առակորդ ճա կատի պարտութիւ .. տարհալ էր հակառակորդ ճա կատի պարտութիւ ... Նը, կիրջն ու ժոլուցջը հասան իրենց դադաթնա ..

Արժ ատաքրավար եւ Հերակեսն Թերքերը կր հային ատաքրավար եւ Հերակեսն Թերքերը կր հային երեւակայական ապօրինութեամբ ու աՀա բեկումեներու մասին, որոնց Հետեւանքով, իսեղճ Հակադայնակցականները վակայեր են մասննար թե ու պեպիսուն եւ մասցեր են առևները. Ապա Բե ու պեպոսիան ակեր բաց համակներ ին հետունը. Ու Հիմա հեր բաց համակներ կու դետին, «բալքայի քեղնալ հկատուին այս ընտրու -դեւնները հերևու ₿իւնները · · ·

թիւնները

հղոր այս իլադարձութեանց մէջ ամեներ աւ
հիկ վողովում պատճառնց հայ երեսկովամ Տ
Տոսպաթի ընթացչը։ Անիկա, սաջով - ձեռջով մըտած էր ընտրական պայլարի մէջ, Դաբնակցու թեան դեմ եւ ընտրութեանց ամերով օրը այսուր
Պուրձ Համուտի մէջ, ուղղութեւն տալով բոլլե ւիկներուն, հնչակետներում եւ ռաժկավարձե -

երկատրուտ, «Արա-«««

բրան» է Տոսակա Բ , որ այժմ , պարստուհիչ վերը , ապօրինու քիւններ ես ամարհվումներ կր ինաէ չներկայ էր ընալական կեղլանհերու մէջ մինչնւ ջուէտումերուն փակումը: Ներկայ բլարով հանդերն ,
տակայն , մինչեւ այդ պահը ոչ մեկ խոսը ըրաւ բոպոլելու համար գտիրողը ամարնկումներու ղէն։
Ձէր այ կրնալ , որով հետեւ ամեն ինչ կ ինքանար
ապատ ու խաղաղ պայմաներու միջ ։ Պարտուքիւնր պարդունլե վերըն է որ երևամ եկան գոր է
նումներն» ու «ամարհրոմները», որոնց մային այ
սակայն ոչ մեկ փաստ ունի։ Ամբողը բուսանը
խոսը է ես ուրի ոչնեչ եկի այ ինչայիսի խոսը .

Ը՝ արուքեան ց յանրը որի հոկ իր Հրատարակած ֆրանանելի ձևշ Տութ քերքին մեջ, Տ Տու
ային ընալ որը որակուները վերաւ յական կ յան-

ոյութ, անվուր որակումներով սկսաւ յական<u>է յան</u> ուսծ է նախատել Դաչնակցութվեւնն ու Դաչնակցաուտ։ է հարտասան բաջասկայութերու ու բաջապցա-պանները, անոնց գործակից ցոյց տարով բոլոր պե-աշկան մինչնեւ լետին ստոնկանը ...

դէմ առ դէմ կրհանք դտնուիլ։ Ձին և անկիւնէ դի-տնլով , մենը ապահովութիւնն ունինը յաքողնլու , եւ կը հաւատանը մեր ապաղային Կրնամ ըսել ,թէ անլով, մենը ապահովու նիւնն ունինը կաշորկրու և կր հաւատանը մեր ապարդ յին մերծած ըսել ինկ ամ էնչ տասիսապաի օրերը անցուցած ենը արդ են Արևւմա հակարի օրերը անցուցած ենը արդ են Արևւմա հակարով վրալ, մեր Թշհամիները երկու պետրերաբեր և ապաւհենցան։ Յուն- բանակ եչ է, որ երկոլատակունիան առեղծելու փորձերը։ Տեղևակ էչ , որ երկոլատակունիան բոլոր այդ փորձերուն մէջ Էմ ամին հակարունիան էր արասարակիլ ինչ հանուրին ահանկատին հոր ուժեղ ենջ այսօր։ Անշուլա , Թշհամին հոր հորձեր դոր ուժեղ ենջ այստր։ Անշուլա , Թշհամին հոր հորձեր գորապարհի ենժարված է ձեր անկախունիան չոր փորձեր դորապարհի ենժարված է ձեր անկախունիան դեմ ։ Այս նոր ուժեղուն և փորձերուն դէմ ալ վճռական ապուրակ որիուն առենիը և հորձերուն դէմ ալ վճռական ապուրար սիտոի տահիրծը ։

փորձերուն դէմ ալ վճռական պայքար սլիտի տա-հինը ։

Վեց ամառւան փորձերը ցոյց տուին, որ քիրչ-նամիներու կողմէ մեղ դրեանելու համար ի դորձ դրուած ճիրհրը ապարդիւն մնացին։ Ներկայիս, ճռիներն ու Հայերը միաժամանակ դործի իծուած են մերի դէմ - սակայն, այս փորձերը չեն անցնիր սահանաի հրոսակային կոիւներու ։ Անհրաժեչա բոլոր միքոցները ձևոց առած ենջ անոնց դէմ ։ Առ այժմ, արևւմա - ճակատի վրայ դորո ժիքոց-ները ձևուջ առած ենջ իրկրի պարոպանունիան համար։ Եւ վստահ ենջ, որ անոնց դրական ար -դիւնքով պիտի պատկուին (ձայներ — Մաղքելի

PUULP 9181 AUSUUBULL 122ksshi 9k8h

1920թ Սեպահակրերի վերքը, գնհունքեան ձեռ - հարկած էի կացիրէների ըրքանին մեք։ Այս առի - թույին անդարած էր հացիրեն հեր։ Արս առի - թույին հանրակացող Քարաճարենիր։ Եւ առիքը ու-հեցայ հանուակարին նեռապարհի գորավար Իրվետանի Ջալորյար)։ Երբ իր խոսենին Ուրադի կորվետին հանակար հորակային կարդ մը խոսմաբերու վորակար հրանարուներու հասին կոոր էր բարակայ գիտքերու վորակար արտասած յարձակումերու եւ չարիգինումային։ Իրվետումին իրվեծող արաժանիչ, Թէ այս բորձա կումերը դաձառանին։ Իրվետումին իրվեծող արտածայի Թե այս բորձա կումերը դաձևուները դաձևուները դաձևուներն եւ նիասթակունին տանդ

ծած էին գիւղերու բնակչութնան մէջ եւ պատճա ծած էրս դերդորու բռավչութեան մՀյ ու պատատ դարձած, որ ժողովուրդը պարի կառավարունե ձեն։ Իղղետաին պեյ աւհլցուց նաև, Թե այս ցա «են դարժան տանելու համար դիժում կատարած է Մուսքանա Քեմալ փաչայի և, դնդ. Իսմեք պէ» չի։ Իսժեն պեյ, այս դիժումին ի պատասիան, Հետեւնալ պատասիանը ուղղած էր իղղետաին տեւհ.

- « Պիտի գայ ժամանակը, երբ մեր կանանա ւոր րամակներով վերջ պիտի տանջ հրոսակային Երրանակումներուն է Բոլոր հրամանատարները

յարձակումներուն։ Բոլոր Հրամանատարհերը պետք է գիտնան այս պարսողան։
«Մեր է գիտնան այս պարսողան։
«Մեր է հունական հայտակն է նախ ապացուցանն, թե յունական յարձակումը պետի չկարև - ծայ գրետներ մեզ։ Նաեւ փաստել, թե յուն, բահակները ի վիճակի չեն Անատորուն գրանրու է Ար երկու նպատահիներուն մէք յախողել է ՎիրՁ, պի - ակ - դայ գամ ի Մինենեն ՀՄԱՍԱԱ ԿՈՍՑ ՅԱՐ- ՁԱԿՈՒՄԻ։ Մաղթեկի է ,որ մշտակուտ ճակատա ժարակն «Ար Վեր Արանի» է ապահովենը ավաղջական յաղթետ - հակը »

TAMPON ST. THE STATE OF THE STA

BULOP. UVUSBULL. - U.Jumby dbpg

## Erkzugha nahrh un nusn

Երևջյարիի Մեցի գինուարական ատևանին առ-ջիւ բացուհցաւ Հբեչային ոճիրի մր դատավարու -հիւնը։ Ամրաստանհայներն են թերկներ ենի բացմա-Հակրն ու Օիքօ Պեջիսպան Հակրն ունի բացմա-հիւ դիտական տիտղոսներ, մասնադետ է ժահրե-բու, անգամ Ռոջֆելըը կանառին դիտ հետաց -ունիանց, դատախա մանրեպանունիան, Ռոպեո Քոյի հաստատունիան մեջի Հայունան Անահատունիան մեջ -

իրենց մասեր ծառայել գրաութենաս, թող օգտոպար Ալայ մեդի պես գիտուպաս օգոի մի »: Իրենք գիրենք, պայաստանելու համար , րաին պատուսասը բուրղովին, աարբեր ազդեցուցեւմ Թեկե պատուսասը քուրղովին, աարբեր ազդեցուցեւմ Թ

Աւելի տմարդի պարագայ մը, — կ'րսեին Թէ ընտրուսած ռացմադերիները Համաձայն էին ։ Մինչգեռ մեծ մասը չէր գիտեր Թէ ինչ կ'անց.

If the year of the damp if a a planty the first from the for amount in the following the first from the following the first of the following t

FELD HARES A SECURITIVE A REPORT OF THE RESERVE AND A SECURE AS A SECURITIES AND A SECURITI

uhptind, habe ng - հայ բն քներցողներու համար ,
իր իրիկնավերքին մէջ:
Եւ հիմա , մեացնալ խաժամուժին դրուխն անցած կր խանայ րեներ որով Դենա- 76 ընտրուներնները, այն միասեր հասատարվ , եք այդ օր մանց
ծնածը, ուրիչ օր մը կրծայ աղջիկ ծեիլ.
ԿԱՐՕ ԳԼՈՐԳԵԱՆ

Սէ իրթեւ «ժարդակազմական կտորհեր» կր տաս նար ժապերծ դիակներ Ռուսիային։ Գէտր ունվ Սարմ դիակներու, լաւ մնունդ առած մարժիննե

Abopto apla be poli youmundowibate Արդին դրեղ եւ իրեն պրտասախանեցին ֆե Սերու Էծ գիր երկու թայլ է Սկաա, բնարութքիւնը։ Ծնաժ թով դատեցին ըաւ կազմուած այրեր եւ կի-հնր։ Եւ թանի որ բաշարար չափով չկար, Արտուի գին կան ուրի, արդեր ջան եւ ապարը, ցին»։ Արդելափահումը, Տամրորդու Թիւնո ասցրած»։ Արդերավրակում» է համ բորդու Թիւնո աս -դեղին անոնց վրայ։ Խնավուվ մեկուսայուցին դա-նանչ։ Երեջ լաբան ժենանոյն անունոր տուին, ինչ որ ճակատի դինուորին մի իեւնոյն ատեն կազի սեն-հակը իր չինուեր, որ եւր պատրաստ ըլլար, փու-որ իր դիմուեին։ Ֆանորդ օրը դիտ - կահատը կը ստանար քարմ դիակենը:

1944ին, ազատադրութեան ատեն տակաւեն կր «Դագրև, պատարրությատ ասու ապատարության «Դագին «վագրակացվական այս կաորիները» Հերքեւ դետ - Հիաստանոյին մէջ։ Աեքեր Հրկեզուած չէին։ Դեռ եր մնային 17 դիակներ Արխարձի ամէն կողմէ դիանահաններ ներկայ

«Հրագրութ տուգ» դողով է դրոնանածներ մերկայ են դատավարու քենան, իսի դիտական համկատար իր պահանկեց որ դատր որձանուդրուի մայննթու-փանի վրայ, որպեսգի բան մր չկորսուի այս «Հա-յակապ դատէն» :

Uspenimumppe gla jum mileh quadhili at Sphin 4n 1hit :

STATE OF STATES

TOUSON HOOMBUSH

Shiffi Updbienesh Abentibut, Supoth unfau կո Լիբանան դացած է, չարբ մր հրդանանալկաներ տալու համար Գէրրութի եւ Հայէպի մէջ։ Կր յիչուի թէ Տիկինը հրկու տարի առաջ ալ

Կր յիչուի ԹԷ Տիկինը հրկու տարե առա Ամերիկա գնաց, մեծ ողեւորութիւն՝ ստեղ Հայրենակարօտ բաղմութեանց մէջ

ይህቴድ ፅሀነበድ ከበደኮነይሀኒ **ዓዜጌ**ድ ዕድብሆሀኔት - ՀԵՐՈՄՆԵՐԷՆ <mark>በድ</mark> ՄԵՌԱՒ - ՀብԿՏԵՄԲԵՐ 2ԻՆ



PLOGET TEPU TSUL

Ծնորետը չարթու հաղորած կինը ընկեր 6, ա. -կոր Խողիկետնի ժահը Թրոյի մեկ (Մ. Նահանդ. -ներ):

արչյ : Հահղուցիալ ընկերը, Պահը Օքոմահի հերա-հերքի «Հաճի», որ Տիվրիկի Օտուռ դիւդքա էր , Հետեւհայ ձեւով պատմած է յարձակումը (14 0 -դոստոս 1996).—

զոստոս 1896).

Ակց հոգի որոշուած էին իրքեւ նախայարձակհերը։ Անժիրապես որ անոնջ յարձակեին, Պանցին
ոչ չատ հեռու դանաւող անոչնայացնակերն, Պանցին
ոչ չատ հեռու դանաւող անոչվական դպրոցին մեջ
եւ չղվակաները հաւարուած 60 տեծեր օդեսւժետն
այիտի փուքային եւ դրաւեին Պանջ Օնումանը ։

Ակավար ընդերներին Արսեխ Գայ և Հրաչ,
որպես պանջայի յաճախորդներ, նախ հերո մատե
պանջին ։

Վեց Հորհոց իումեր ուրում այանակերուն վրայ ,
յարձակում պորձեց դրան պահակերուն վրայ ,
գարձարուն գործեց որան պահակերուն վրայ ։

Գահրի դրան առնեւ կեցող շաոկիանի մր դեղակով
գարձակցաւ հարդեն Սիւեին, որ վիրաւոր վեճակե
ՀՀ սպանձեց ոստիկանը ։

դարծուհցաւ Բարդեն Սիւնին, որ վիրաւոր վիճակի «ՀԷ արաննեց տարկանը ։

Այդ պանուն թներներներն վեկը սանդուխներին փորալու արևերներներն հարարեն արևերայացներում արդենաւ և մեք ջր կապան ռումերերայացներում արդենաւ և մեք ջր կապան ռումերերայացներում առանչ պահրթը։ Մհարան 30 ահերը կիրայան մա հեր։ Արաբան դրաւնք վերք, թոլոր օսար պաշտանաներ և հարարայան հանակի վոր մեք։

հանրը կարուցինը ձեննակի մը մեք։

հանրային վրայ դրոչ պարդունցաւ, որ հշան եր Մէ դուրսի թներները կրևային դիսում կատորին արևերայան արևերայան արևերայան հանակի մին արևերայան արևերայան արևերայան արև արևերայաներներ հանարայաներ հայ հիրայաներները հանարայաներները հիրային անօրենը, որպես վի ներևայաներն ու հիրայիներու պահանջները Մուրջ կառավարունեան ։

քուրբ կառավարուքեան ։ Ծաար դեսպանատանց քերկայացուցիչներ ենթ-մակ դրօչներով եկան բանակցերու Արմեն Գարայի

Pre- hwhahmenp appearantable be functioned Թրջ- կանոնաւմող գինուորներ եւ խուժան «Հ ամ էծ ուղղույննասի յարձակում կը գործ էին։ Արգ-օրը Թուրգերչեն 10 հաղի մեռան եւ 3 հուր վերա-տորունցան։ Երիկուան դէմ հաղորդունցաւ Թէ Ֆե-տայիներու պայմանները ընդունուած են եւ ռուս դեսպահատան կողմ է 9. Մաջրեմով խոստացաւ, որ մեր պահանջները պետի կատարուին եւ ժենջ աս Հովու Թեամր արևոք մեկելինը արտասա Հան և Օսաս ուհանաստան հետևարայում են

ատուորությատը պրար սովորությունը արդությանները առ Օտար դեսանատանց ներկայացուցիչները առ Հեւէն եւ մեր թնկերները անոնց հանու՞ն, եւ դերջե ըր իրենց ձեռջերուն մէջ պատրասա ըռնած, ջալե

COUNURS PERPOSE

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ/ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

**ԺԱ.— ՄՈՒԿԵՐԸ ԱՑՆՔԱՆ ԱԼ ԿՈՅՐ ՁԵՆ** 

Պատանօրեն լոյսին կը հանուի պատմութեան պատաւգրեն ըրպես կը հանուի պատաքուներան մը, որ կր դրաւէ ամբողվ աշխարհի ուլադրուԲիննը։ Այսպես, վերջերա լսուած է ամեներ սար-ստայի պատմուներենը երևոսն և։ Հորս տարեկան Հրապուրիչ ֆրահասուհի մր, Օտեն Սենալի , որ ամուսնացած է բրիտանացիի մը հետ և։ մայր է երևը սիրուն աղջիկներու :

երևը միրուծ աղբլվարու ։

Ապրող միակ կին հետախոյցի է, որ ստացած է
«Ճորնի հայչը։ Երբ ձերբակարունցաւ, Գերժահացիները ամէչեն ահարկու չարչարանչներով տաննեցին դայն։ Ուրիլ դիւահնար բաներու կարդեն գոր վարարարաններու անոր անուսահար աներու կարդեն անոր անուսահար և երունդները։
Բայց ան ջամըսին անոր սահամատներուն նղունդները։
Բայց ան ջամըսին առարա առաինա, փոխանակ
ժատնելու իրեն հետ անկարդելով վար իկած հե տակույցի ա. հրամահատար սպան, հարկւրապետ
ժիքքը Ջրբյելը ։

Փիթեր Չըրչիլը ։ Մակարդելներով Եւրոպա կիներ իջեցուած նտւս հասահատել էր քարագատուդրբեր ենկաւ անաար են Ռուս ինսվու իլերը Հասահափունքյալ հանաար - որ-Հավան հուսական էր դես է դարար հետա և հանա Հավան հուսական գրան հետաի հետաի հետաի հա

րազմական ատհանի մը առջեւ դատուող 12 S. Տ. հերու ,որոնը ամբաստահուած էին՝ Նացվայլբրի արդելարանին մէջ 4 Անդլուհիներ ողջ ողջ այրած

ըլլալու ոճիրով : Անոնցժէ ժէկն էր 28 տարեկան Տիանա Հուի Առուցու ժերև եր 28 տարևկան Տիանա Հոփ Ռոուհեր, որ Ֆրանսայի անկումեն վերք կարուած մեացած եր Հարա. Ֆրանսայի մեջ, ուր կ՝ ապրեր իր ծնողջին հետ։ Սպանիոյ հե. Փորքու կապեր իր ծնողջին հետ։ Սպանիոյ հե. Փորքու կապեր ժանոլակ Հինալ Ուժերուն եւ կամաւոր արձա հաղորունցա. հետախուղ գործի համար։ Սար որուկ վերք հետեցին դայն Տիժոնի մօտերը, ուր կապ հասատոր ֆրանա աներհերը. հետ։ Քանարիո ի հաղաք ի Սպատարկունի և և որիկց Նացվայրթի արդերարահու և Ունակը արդե և որիկց Նացվայրթի արդերարահու և Ունակը հետեր դիա արդերարա

րակայեց դայն և դրկեց Նացվայրթի արդերարա հր Այնտեղ հետեցին գայն դեակիզարանի փուռը, ձինչ արգեյարանի թժիչկր կեցած էր ժօտր ։ Ուրիչ տիպիկ պարադայ մրն է Վիոլէ Մա-պոյինը Բրիաանացի աշիկ մրն էր ան Մետրուէլին եւ աժ ««Հացած էր Ծրանացի ազատ ապայի մր Հետ։ Ապան ազանաւած էր էլ Արաքեյի միջ Հետ։ Ապան ազանաւած էր էլ Արաքեյի մեջ հետու Սագան ապահնուտն էր էլ Արտեէրի դեք հո Հերուեն, որ վրատիր հրաժանատար մրն էր Բանաս իր Փորադրական Մասարվունեան մեջ կաժառող գրունցու լրանս դործի համար, որպեսզի իր վրորեն բունե, ինչպես կրաչը հնաչ։ Երիկա, յա - Հարայեն անհագայեն անհագայեն անհագայեն անհագային հատանառեցու և որկունիով Ռաս - Վենայրիւրի արդերայանը, օպաննունցու և ոն 1945 Թունուտոնն.

ղջագրդութը արդարը 1945 Թուհուսորին : Կիներկն շատերը չորոնը այչ,ոտն հիանայի հեռայով աշխատեցան դաչնակից հետախուղու -Թեան հաժար , բառին Եղղբետ իժատատվ դագանի

ապասարկունեան անդաժներ չէին։ Հարիւբ կաժ Հաբիւրի մօա այն կիննրը, օրինակի համար, այր ունեցանակարգնով ինյան ինյնակի հոդերու հրայ թուրեջ անկարգնով ինյան ինյնակի հոդերու հրայ թուրեշ անկարգնով ինյան ինյնակի հոդերու հրայ թուրեշ ջանի մր հարար այրերու հետ, նախ ջան Այդար պատարդանան Օրբ, մաս կը կարմէին օրանաներան դուրի ուղղակի հրաժաներուն, դոր։ Այդար հատւրբի ուղղակի հրաժաներուն ասի է հարարայի մեջ գործան ասորբիկինայ մակատի դեկավարներն բատեր, իրևեց հրաժամարներն և հավանարորունենն չեն արևեց հրաժանակին և հարարացին դարանի արարատարին հետարիային արարատարին հետարիր ինչ հինան գրածին մէջ ներիս ամենն և հետական արարարան արջին դարանի արարատարի հրաժանացին հրաժանացի արջին հրաժանացին հրաժանացի արջին մեջ նեն անական արանացին արանացին արանացին արանացին արանացին արանացին արանացին արանացին արանացին արանացի արջին մեջ նեն արևեր հրաժանացի հուրինիթը՝ հիր հրաժանացի եւ հատաներու գրատներական անունի անանան հետ հատաներու գրաններան հետ հատաներու գրաններան ին հետ հատաներու գրաններան ին հետ հատաներ արուսան է հետանացին իր գործակած դարաներ հետևեր արուսան էր իրեն իր գործակած դարաներական անունաներ արուսան է հետանացին հետևերը արուսան է հետևեր և հարարանի հետևեր արուսան է հետևեր և հետևեր անումում են հետևեր անանան հանարան հետևեր արուսան է հայանան հետևեր արուսան է հետևեր և հետևեր անանացին հարանական հետևեր անանան հայանների արուսան է հետևեր և հետևեր անանան հայան հետևեր և հետևեր անանան հայաներ հետևեր և հ 4. 277,400

ՉենոՍԼՈՎԱԳԻՈՑ Նախազահը յայսարացեց Քէ թուրս արմական Միու Թիւնները լրանս հում բակներ նգած են, Իսրայէլի պետութենան ստեղ

5 թե ը թուրջ գինուորներու չարջին ժէկեն, առաջ -Խորաբանցանջ անգլ. նաշի մը մէջ ևւ անկէ ալ փո-

ցիաց թուրց գրուսուրոստում որավայն աչել», առավ հարարաշակայանը և հասի մեց մեկ ևւ անկե ալ փո-խապատուհցածը ֆրանս և նաս, մե ։ Այդ հասը նախ մեց բերաս Մարսելլ, որ մնա-ցինը երկու ամիս ։ Յեսույ փոխապրաշեցանը Ար-ժամեին (Հարաւ և Աժերիկա), կուսակցական ես

will affailithed

այլ սպրոյուրով : 4 իւժ 5 ամիահեր Հ.Հ մ՝ արկ յետոյ, մեր ընկեր-ծերվեր ոմանը վերադարձան Եւրոպա, եւ մնացին Հոճ : Ուրիչներ վերադարձան Հայրենիչ»:

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY Տաշքինն ստեղծելու Համար։ Ձևոնպահ մնացին 11 Տաւ Թիւն ստեղծերը. Համար: Զետնպան «Մացին II երկերներ, որոնց մէջ են Արգլիա եւ Աւտրալիա ։ Նահապան անձնահումերը մերժած էր արարեւա - տեսնական բանանական, որ եր Բիկադրեր բանաները, որ եր Բիկադրեր բանաները, որ եր Բիկադրեր բանաները հարարական հայար հարարան հայար Մարոթի դերի չիանումենան եւ մոդո - փուրթի իրձերուն»։ Բարևվորևալ բանաձեւր թուրական էր փաչատան, չինչնիօրինութիւմ» բառը աշերծերով Ա. Մ. Նահանականիանը մերժեցին արդատալ աշերծերով Ա. Մ. Նահանականիանը մերժեցին արդատականը Վիճադանունենանը ընհացին, ապետական թանանան։ Ենրվարեր պատուիրակը պնորական Ֆրանաան։ Ենրվարեր պատուիրակը անդեց Մարոթը պատասատ է ինչնօրինութինան։

## Larughliduli hnghrn lu Zlinbwshli

Ասրանահանի Սարհուրդին Դլ. օրուան հիս -աին ժէմ լայնօրէն փնունցան բաղաջ, և ռապժ խնդիրները : Սօսբ առին ուβ ազգերու արտ մա-հայարները, պարդերվ իրենց տեսակէտները խարեջիստանի, վատորդի բուսերչ խորբիրորաս դա խարետանրըն հատարդի բուրբիչ արուրինորդ արուրի խաղերորի հատարդի բուրբություն արուրի

Importantly dominate to nepty potential and makes to onto dury generally incompetition of the other standards of the property of the fits of the common that the property of the other many can be the many to the fits the many that and the tense of the other many to the tense of the other many that are the property of the tense of the other than the property of the tense of the other of the ot

PRISE UT SAZAL

ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԷ նար օրենը ժը ջուկարկեց ու -թուն համաձայն պիտի գինուսրադրուին 18 ուկեսեն 25 տարեկան օտարադրեները, 18 տահառան հա ժար, ենք, երենց երկիրները բնակող Ֆրանսացի հերբ գինադր փառնուին։ Օրերջը ուղղուած է Ա ժերիկացիներուն դեմ :

թրանակութիւն քարին և ը բանակցութիւններն ալ ձախորկցան "Բենւ Մ. Նահանդները հոր գի-գուժ մր կատարած էին, 10 միլիոնին 100 միլիոնի

Հաւմ մր կատարած էին, 10 միլիոնեծ 100 միլիոնի ըրագարան գրարանած երնու 10 միլիոնեծ 100 միլիոնե 100 միլիոնի ըրագարան գրարանած արարանած արարանած եր նոր ծրատրին հանդեպ է 100 հիվիոնեն 100 միլիոներ 100 միլի

ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐՈՒ Թիւր 7000 Հոգի աւել «Ե է ՍԼՆի նահանգին ժէջ, վերջին չարթուան բե

արացին է ՄԱԿ ընդեւ ժողովը հրևը բանանեւեր բուէ-արինց, անդամ մր իւս վաշելացնելով ապերու եր բնորոյման երաւուները է «ՈՒՐԵՌՈՑ օդանասային ուժերուն հրաժա նասագր ԱՍԷնը դնաց է Գրուի մնալ Հորս օր:

## Annughun nöhkrükrni 1hrusuuhhli

Ցարդանցի ընկերական Հաշաջոյի Հ. 6. Գ. Թանգարանին մէջ ողբ. ընկերներ ՌՈՒԲԷՆԻ, ԼԵ-ԻՈՆ ՇԱՆԹԻ եւ ԳԱՍՊԱՐ ԻՓԷԿԵԱՆԻ՝ ծկարձերու նդման առթիւ, նախաձեռնութեամբ Tree des Basserons, Montmorency.

4p խօսի ընկեր ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ unnpamby .- Gare du Norde de de 14



Բաժանորդագրութեան պայմաններ.— Տարև կան Ֆրանստ 1000 ֆր., Արտասանման 1400 ֆր. ւ Հասցե.— N. HOVHANESSIAN

14 Rue du Soleil, Paris (20) 7.48 C.C. P. Paris 7065-15 Tél. Tru. 47-48 Tudop... Lujbyth Phyl subandbhar gad 30 Prada Phys: Laju ubuun A. Phin:

#### ረቦሁኑትዮ ሮኄንፈ፣ ժበጊበՎኮ

ՀՐԱՒԵՐ ԸՆԴՀ. ԺՈՂՈՎԻ

ՎԱԱՆՍ — Սիրեյի հայրենակիցներ, Ադդ.
Ճիու Թեան եւ Հոդարարձու Թեան տարերջրանը լըրացած ըլլալով, կը հրաշիրենը Վալանսի հայ հասարակու Թիւնը անխահը ներկայ ըլլալ կարևոր
ծաղովի մի որ անդի պիտի ունենայ այս չարա Բբիկում ժամը 8 30ին (20 Դեկա-)։ Օրակարդ.
- - Ս Ջեկուցում բարոյական եւ Նիշական դործունեու Թեան։ 2) Նոր վարչու Թեան ընտրու Թիւն և տրբռեռ երդում հայու Թիւը ժեծ ամասնու Թիւն եւ տրբռեծ որդում հերը օրինաւոր պիտի նկատուին:
Ի դիմաց վարչու Թեան հայարական Հ. ՍԻԵԱԳԵԾԵ, բարտուղար 6. ԿԱՐԱԳԵՏԵԱՆ։

## ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

TULANGERAN OFE ON SOLUTUA

Նախաձևոնութեայքը Ֆ. Կ. Խաչի Տէսինի մաս-

եանթագետնութեամբ Ֆ. Գ. Սայր Տերաբ ստահանրեր և ուրարոցի հողարարհութեան։ Այս չարաք ժամր 21ին, Հ. Ց. Գ. Տան մեք։ Գեղաթունատական ենի բաժին։ Գիտի մերկայացն հան «ԵՐԿՈՒ ԾԱՑՐԱ -ԵՆՆԵՐԸ» քնատերախաղը :

**Կը** հրաշիրուի գաղութը անխարը:

The same of the sa

Այրի Տիկ. Գոհարիկ Յովհաննդնանա և դաւ Հակները Այրի Տիկ. Արաջաի Հիյեկնան և գա - Հակները ու Յուները (Գոլիս), Տէր և Տիկ. Ա - ժիրհան (Գոլիս), Տէր և Տիկ. Հայկագիան և դա - Հակները Ամերրիա), Տէր և Տիկ. Տես գեհ ճեան, Տէր և ե Տիկ. Վահադն Թէոդիկ և գաւակները (Գո-լիֆորնիա), Տէր և Երկ. Երուանդ Հեկվենհան և իրնեց դաւակները, ու Թոռները (Եղիպատ), Այրի Տիկ. Թէրգիան և դաւակները, Այրի Տիկ. Արաջաի Հիվենան (Անդլիա), Տէր և Տիկ. Մուրատեսն և դա-Հանան (Անդլիա), Տէր և Տիկ. Մուրատեսն և դա-Հանան (Անդլիա), Տեր և Տիկ. Մուրատեսն և դա-Հանան (Անդլիա) և հերվենան և Ելլյալիան խատերեները (Գոլիս) խործունի ցաւով ևը ծանուցաննե իրենց աժուսնում և Հերվենան և Հրեն-Արագիան և աղղականին՝

#### LEPUTT BALLUTTIUGUTE

մանը, որ տեղի ունեցաւ իր ընտկարանին մէջ, 328 Ave. de la République, Roissy en Brie, (S. et M.), 72 արեկան հասակին :

Յուղարկաւորուներնը արտի կատարուի այ-օր, ուրրան, առատան ժամը 10,45ին։ Հայարուիլ

2 warmung . Thoughton - Gare de l'Estes war 24/ 9.406 hund fan Spe direction Gretz, 1984/ Roissy.

3ԱԻԱԿ3ՈՒԹԻԻՆ — Ֆ. Կ. Խաչի Վիչնի վար-յութիմեր ցուակարոնիիմանրը կր բայանի ընկերու-«Է Մենահիտ հայիկենանի և արարարահերան, քրենց ժօր Այրի Տիկ. Լուսիա խաչիկեանի ժահուսն առ-

#### BUFGUSPSL

Վիիի ... Հ. 6 . Դ. կաքիակի ընդւհ. ժողովը այս չարան ժամը 8,30ին, ՕՀան ջաննան ակուժը։ Հարևոր օրակարգ : Կատասւասե այս չարան ժամն Է.30kh, Մաս Լահեան ակում բր։ Կարիւոր օբակարգ։ Գարասաորիչ հերկայու ի՞րն և ԻՍԻ -- Հ. Յ. Գ. Ջաշարհան կոմ կաչեն ընդ Հ. Գողողքը այս չարած իրկում ժամն Գեր, հերկայեն են գորողքի հեր և հերը, Գողողքի հեր և հերը, Գու ժիտերներուն հերկայացուցիչները։

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆ -- Հ. Յ. Դ. «Անաող» ենքա կոմեանի ընդ Հ. ժողովը՝ այս ուղրան ժամը 20,30-ին, Ընկ Այտապիրեանի ընդ Հ. ժողովը՝ այս ուղրան ժամը 20,30-ին, Ընկ Այտապիրեանի ընակարանը։ Կարեւոր օշահայու

ակարդ։ ԼԻՈՆ — Հ․ Յ․ Դ․ Վարանդևան կոժիտեին նդՀ․ ժողովը այս ուրրան ժամը 20.30ին, 78 rue

թեպն. Ժողովը այս ուրրախ տասը ՀԱՆՆԻրա, 10 rue Rabelais, դպրոցին սրահը։ Կարևեռը օրակարդ : ԼԻՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի ժատնաձիւդին - ընդհ. Ժողովը այս երկուչարիի, ժամը 20,30ին, 78 rue Rabelais , դպրոցին սրահը։ Կարնեռը օրակարդ :

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ... ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵՑԷՔ

Ֆրանսանայ Կապոյս Խաչի Մարսեյլի տարև . կան պարանանդեսին ։

Դեկտեմ բեր 20 չաբաթ երեկոյեան ժաժը 9էն ժինչեւ լայս, 0թէլ Սփլանտիտի չջեղ արաՀներուն

: 6U6SUAFF — (Radio Փոովանա Մակադին) ։ 18 Դեկա․ ՀինգչարԹի — Պիտի նաւադէ Հու 18 Դեկա Հինգլաբնի — 9 թակ՝ Գ. ԼԵՒՈՆ ՂԵՒՈՆԴԵՍՆ։

19 This Repail - Then bent suites to 19 This Repail - Then bent suites to 19 This Repail - Then bent than the 19 This Repail - Then beach then the pail that the 19 This Repail to 19 This Repail to 19 This Repail to 19 This Repair that the 19 This

Վերոդրեալ երդերը եւ խօսակցութիւնները տե լի պետի ունենան ճիչը կէս օրին ժամը 12էն բո

ին հարում ի տեղի չատլաւ համար կը ինեղարե ատմանրը ևւ ակղանները կանիսու ապահովել ։

#### DATAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

# Ույադրութի՞ւն ...

# Alymarniphili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26 maluja TRU. 85-47

upuntunpli) b upunh Métro Cadet, ha Pelletier ha N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 ha 32: Vaddop — brush printing which dischindra anghilep haban alah Taverne Maubeuge:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



2020-600

LE PROMIER QUOTIDEN ARMENEN EN EUROPE

1925,R.C.S.376.286

Directour: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damessne — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Lbgmdu 1100 dp ., Swp 2000, Epon 3000 dp ... GOB, 15-70 4ht 10 dp - C.C.P - Paris 1078-63 Samedi 20 Décembre 1952 Tupmp 20 9-64860 860

Hd purg by 3 . 81.88 (488)

# በደ ኮሀካ ሆኒካ ያዉሆኒԵՐՈՐԴ

13pm \$3.00 - 28 Année No 6946-bep 2pquel phr 2357

«2. 4nghuly 200.000 th Hunghland U. Va-Հոնդներու Հայ դացութին թիւը, Հայերէն թեր թեչու դաժանորդներուն թիւը կը Հայուէ մկ 864

Եւ կը կարծ է որ ենք այդ սակը բարձրահայ մէկ չինդերորդի, «վերածմունդի նոր - Թուական մը» բացուած պիտի ըլլայ Հայկ. մամուլին Հա

qm li

մար։

Ուրեմ: կը Թևլադրէ որ կարդացողծերուն հետ
չկարդացողծերն ալ բաժանորդադրուին։ Ուրիչ խոսթով, կոկնապատկուն բաժանորդներուն Թեւր։ Որջան դիանեց, «ընթերցող հասարակու.» Մեհան » ոչ իսկ մէկ տաներորդն է բաժանորդ հա

երելը երենքրես։ : Արելը երենքրես։ :

The house

ոտուլ արդացողներու եւ չկարդացողներու հարցին, մասնաւող ջինութեան կր կարօտի ։ Թերևու Ահերիկայի մէջ չատեր կան որ հայե բէն Թերթ յեն կարդար, մայրենի լեղուն մուրած

գե՛ խերի լեն կարդար, ժայրեսի լեզուն մառցած որով:
Մեր դազունն ալ «չկարդացողներու» մեծ հիւ ծը կր կարժե իր նորահաս երիսասարդունեսանը ։ Յետոլ, աժե՛ս ակող ունինջ ուրիչ բազմունիւն ծը, որ հայերեն հերի եւ դիրջ չի կարդար մեծա-մաունեսանը, ադիսում հետևը կամ Հահսունեսանը։ Այս երկու «բնակիչ» դասերն դուրս, բաղ-մանիւ ե՛ս անո՞ւջ որ կր կարդան առանց բաժնե-դրուերու կամ դերա։

գրուսրու պատ դուրու: Տեսակ մր աւանդութիւն, սերունդէ սերունդ փոխանդուած: Եւ եթք կր կաղայ Հայեպն՝ Բեր-թերու եւ դիրջերու ապատումը, դլիսաւոր պատ

ենք, ամեր կարդացող դներ իր սիրած Թևրքի կամ գիրջը, իսկապես որ վհրածնունդի նոր Թուա-կան մր րացուած պիտի ըլթոր հայկ. մշակոյնին

Համար:

Անկի չափառոր Հաշիւ մը կազմելով, ե՛քէ իւբալանչիւր Հայ ընտանիր իր Հայերֆի Թերքը ուհենար, ինչպես ունի Ֆրանսացին, արևւ ծագած
պիտի բլար Հայի «համուլի փերև։

Այդ օրերը չահսանչը, երը ռազի տակ Հող ուհեյներ եւ աւերի Հաստատառան փերակ։

Երբ աւելի գան երկու մեծ Թերքերին «Արատամարա» իր սպառեր 7500 — 8000, «Բեջան»
դիմերի 5 — 6000 եւն «Հակատամարա»ն ալ «Ատասանարա» իւ սպառույի 7501 ժատագանա»կը չափ) ։

«Արատամարտ» բացառիկ Թիւ մր հրատա բահեց Ցառերու դիւաին առԹիւ, 12,000ը օրինակ սպառումով (1913):

Նոյն սպառումը ունհցաւ « Ճակատամարա»ի առաքին րացառիկ Թիւր որ հուհրուած էր 1915 ։
Ապրիլ 11 - 244 (1919) ։
Անելի տժգույն հրած է պատկերը կովկասի ժէջ, բացի կարգ մր պատմական շրջաններէ ։
Անչույա բարեփոխումներ այլ տեղի ունհցած են տարիներու բննացին ։
Այսօր տելի մեծ է չատ մր Թերβերու սպառումը, բաղգատելով ժե է չատ մր Թերβերու սպառումը, րաղգատելով ժե է չատ մր Թերβերու ապառումը, կայալան և սախիւսա աշխարհը են և և
Այն այլ ջերուցան՝ և սախիւսա աշխարհը և
Այսակա կամ այնույի չեն (հոքր
տեսանեն Հայկական Արտասանմանը՝ մէջ (հոքր Նոյն ոպառումը ունեցաւ « Ճակատամար

Դաչնակցական) ։

Դեռ կան երկօրեայ, եռօրեայ, չարաԹօրեայ - աժսագիրները, աժսագիրներ եւ ուրիչ պարրերա

կաններ :

Դրողունիւն է որ բոլորն այ իրենց իւղովր կը
տապիուին, աւեյի կաժ Հուտղ յաքողունիամր :

Չկան հրաբարորն ժիրդներ, ենք ոչ փայ բւն, դոնի տանելի ժակարդակ ժը ապահովելու
հաժար հայի ժամուլին :

Միջազդային ժամուլի միկրններ եւ ժիլիառեն իր մասի հայի մաժույի ժամուր միրոներ և հիլառեն ի կը նարէ առեւարական ծանուցումներով, պետա կան եւ անհատական ժանուցումներով, պետա կան եւ անհատական ժանուցումներով, տեսան « գատրոնի վարկերով եւ պարրերական Հանդամակու-Թիմչներով: Ծատեւն այ բաժենաիրական բններու-Թիմչներ ու գրաժատումներ ունին իրենց կռնակը։ Ի՞նչ կարելի է ընհը:

## ዐቦር ዐቦኮ ኄ

### HAPUANUT BUR, BPE...

Դրադեկ տայրենակից մը դիտել կուտայ քնէ իրասունը չունեի կծու խոսընր ուղղնյու Վրիւզսէ-լի հորակացմ Երիտ. Միութեան : - Տղաջր կ՝ուղեն թիչ մը չարժում ստեղծել ։ Ինչո՞ւ կր վՀատեցել ... Երրեը մտրէս չէ անցած վիրաւորել կամ վՀա-

ացցու ընդհակառակն, սրտանց լաքողութիիւն մաղթած էի, պարդելով իրենց նպատակը,— չարժում ըս -անդծել եւ ակումի մի բանալ է Կուղէի, մանաւանդ, որ արթնցնեն նաեւ ամ-

տեղծել եւ տկումբ մր բանալ ։

Կ՝ուդի, հանտումու, որ արթենցնեն նաեւ ամբողջ դաղութը, իրենց աչխոյժ գործունեութեամբ։

Իլտողութեամե դլխաւոր պատճառը այն էր

որ չէի բարեւամաս կոչության այիրեւ

Այս կէտը հիմնական խնդիր է մեզի համար։

Եւ պէտը է բլլայ մանաւանդ երիրասարդութեան
համար։ Ուր որ ալ գտնուին։ Ինչգան ալ պաչար
դիզած ըլլան։

դրպաս ըլլաս։
Հայերբեն դիացողներ չկան Միուքնեան մեջ ։
Հայերբե չենն դիտեր, չեն հասկնար իրենց հայ-րենակիցնելը ։
Ի վերքոյ ի՞նչ կ'արժեն «չարժում» ստեղծելու փորձերը, ենք նոր սերունդն ալ դիտունիւն պիտի ծախե առանց մայրենի լեղուի ։ Ի վնատ հայադի -

Այստեղ ալ ունինք այդպիսի Միութիւններ, ո եք իրարու հետ կը մրցին, օր առաջ մոռնալու

արագրու հա դեպ դեպրոր և իրաթրածար, ո - համար ժայրենի ենցում։

հեղենթի եր յումեին։ Հայրենիջին ծառայել 
երես դարձներով ժայրենիջինը չանաներու դար 
նել երեցները եւ տարեցները չանաներու դար 
նել է, երիասատալեր եր իրենց այիտի ըվաստա։ - 
Հայրն այս իմաստակունեան եւ ստղելամաունենան

ղչը։ Մեր ժուկը պիտի մարի այն օրը երբ երիտա ասրդունիւնն ալ վարակուի «Լրվաննեն»ի հոգե -րանունետվը, անտեսելով սեփական արժեջները։ 1919:

ԱՀԱԻԱՍԻԿ ՁԵՌՆԱՐԿ ՄԸ ՈՐ

4C hour 26c urspr

411.2%

ՄԱՐՍԷՅԼ .- Կաղանդի ևւ Ծնունդի այս աշնա 000 000 է. Վադապեր եւ Սաուտրը այս առջատ կան օրերուն երը բարելեցի իրատահիրներուն »-երն է կը պակաի , «լուռ ցաւեր» կան , որոնք դարժա-նումի կը կարօտին ։ Տոնական օրերուն Թշուտոութիւնը աւելի կրա -կծալի է ։ Կան ատոներ ուր տուրն է որ կր նո -

կուն դժրախոներ, կարօտ ամեն բանի, որոնք կուռումունք կր մաչին։

րուռ ու ժում կր բալին։

կան դրդի և տեսարակի կարօտ ժամուկներ ։

կան իրենց ժինունար զաւակները եւ աժուպինները անթաղ ձգած ժաժիկներ, անապատներու դըձորջին վկաներ, որոնց 60–70 տարիներու բեռները կր պատցեն, լուացջի տակտերու առվեւ ի
րենց օսկրացած ժատները կր արողեն, ի դին պա ումը հացի ։

Կան պատերազմի կամաւորներ, ծերացած, ան-

դամահատ, կարոտ չոր հացի ։ Կան՝ հիւանդներ անկելանոցներու մէջ, ան

գու երատերոր անկարաողարը.

«Ար անտիրական է կարոտ միսինաբանջի։
Եւ դեռ չատեր հազարումեկ ցաւերով ։
Ֆ. Կ. Խաքի մասնանիւդերը տարիներելի վեր
ամեն յոդնունինն կը կրեն, Թյուսոներուն ցաւե unghine sudmp:

ordered mi Duputilly gangemehrupp Ար անգամ ալ Սարսեյլը մաստադրողը։ ասըն մունիները հե որ իր աջինի արարների և իկեր, ի-ըննց տարիկան մեծ պարտեմուներին համար (այ-սօր, շարան , Սփլանաիսի չթեր որտեին մէջ)։ Ո՞վ պիտի չուցեր օգրել այս հանրօգուտ ձևո-նարկեն յանողունեսն: — Ա.

明祖 法规则 医原性 医自己 经货币 医甲甲甲甲甲 8ՈՒՆԱՍՏԱՆԻ մէջ ալ քարիւղի Հանքներ դանուին, Համամայն դիտական գննութեան մի Ցոյն կ/ները պնտի ժատնակցին Ցունուար

ծոյն դոմերը պլուր լ առապրել և ընտրելի բ ընտրութեանց, իրթեւ ընտրոս և ընտրելի է ՈՂՈՂՈՒՄԵՐԷ Հետգենտի վտահեգաւոր կր դումու հեղը. Ֆրանսայի մէք։ Հարիւրաւոր մի. ՀՀՀ գում դնաս կրած է միայն Չորասյի չրիանը։

## 4 602611960 ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՊԵՑԻ**Ն**

ጉ ረሀርዓትኒ ሆኑ 208ጌትሮ Ձትቡኖ ማኮՏኮ ሀቡኒብՒትኒ

Ել. օր, երկարատեւ հիստե մր հար, դաւկինը օրունց դիր մը ուղղել Թումուսի պեյին, անժիջա-կան պատասխան պահանկելով ։ Աեզաժելա մի -Զոցերու գործադրութիլեր կախում մշեի պեյին պատասխանեն ։

պատասխաներ է «Վերքնագիր» բառը չէ գործածուած է նորելու այնպէս պեյին պայմանաժամ արուած է՝ նորելու Համար իր եւ չբքապատիւ դիրջը։ Դահլինը կ'ու է պե ապառել դուրը հայտարար միրդները։ Եւ հոր, Թերեւս վերջին պատեհունիւն մր կ'ընծայէ պէ -

«ԻւժանիԹԼ» կ'ըսկ Թէ պայժանաժաժ արուած է ժինչեւ երկուլարԹի։ Ծանուցադիրը պէյին պի-աի յանձնուի ժարգպանին ձևուրով։ Նոյն աղբիւ րին համաձայն, պէյէն կը պահանջուի

րին Համամայն, պելքն կը պաշանքուի նաև Հե -ռացնել իր երկու որդիները եւ փեսան : ԵԹԷ գուտա ցում չարուի, պեյը պիտի կորանցել գանը : Երեկ հեռագիր մր կը Հաղորդեր ԹԷ պեյը ասորադրած է կարդ մր անկաբեսոր ԹուղԹեր , ծանուցադրեն առան : Փարիդ կը սպասէ որ անժի-ջապես ստորադրուի թարհնորողումներու ծրա

երկու հրկիբներուն միջեւ կնջուած Երկու հրկիբներուն միջեւ կնջուած Երկու կոկիրծերում միջև կեջուած դաչնա դրով, միայն պէլը կրծայ Հրամայել որ աջտոր -ուին կան բանտարկուին իր բեռանիչին անդաժ -ները։ Իրադեկներ կ՝րոնն Թէ դահլինին անդաժ -ձերն ունաքը պէլին այս հրևկցութիևնը արևանիած հեղ այց չափաւորները եւ Գ. Շուման Թելադրած հեռ դայուրահասեր չարժել էլ կրաուի Թէ մարդպանը պետե Հրաժապի, ենէ լիադօրութիւն չարուի։ «Կա՛մ պէլը կամ հա»:

Գ ամե այչյր դատ հույ։

Գ . Փինչ է իւռվե ելջի մր յանդիլ օր առաջ , որայեսդի իր դիրջը բարձրանայ Ադգ . Ժողովին տո ջևւ , որ վասանուհեան խնդիրը պիտի ջնե Բչօր։ ԵԹԷ բանակցութիւնները վերական և Ֆրան աայի դիրջը պիտի գօրանայ ՄԱԿին առջևւ , որուն
Քաղաջ . յան ձնախուժոր Թևլադրած էր ժիտակն լուծել վէնը։

անը դի պատել է երթույ այրուսասատ հաստատութիչ. Համար բանունեան ։ Ոչ մէի դործակցունիւն Հա-րոտահարիչներուն հետ ամէն բանէ առաք հետու ըստահարիչներում հետ ամէն բանէ անան հետա անուն դարոցներն»։ Ուրիչ մարսիններ ալ նոյնենատ եր եր ուղղած են Գահիրեի հանարարանը կր հրադրե հանարարանը հրադրեր հրանարարանը կր հրադրե հրանարարանը կր հրադրե հրանարարանը հրանարունին երև հրանարայի, Անդեր հրանարին դինակուն հրանաայի հրանարանին դինակունաալ արևել չրջանային դինակցունեան արևանա ալևատ ալևատ հրանական հրանակա

## Throughlistuli durlibrn

almy in bimak

Ատլանահանի Սորհուրդը վերջացուց իր նա ասուրջանը, չատ կարնւոր դեպչ մր կատարելով 
պահանջուան վարկերուն վրայ։ Ժողովին նդրակացութիւնը այն էր Թէ վերագինումը պետը չէ 
խախան դինակից ազգերուն հինանուտքը ։
Ընդուննում հանդերն որ պատերազմի վտանգր պակասն չէ, ժողովականները հարկ չեն դա տեր ամրողջ արևւմտեան Եւթոպան դենի կէս ուպական վեճակի մէջ։ Այս նկատումով, դրենէ 
հետ առ կես հրատարունըստ գոր. Բինուէի պահանհետ առ հեր հրճատունցու գթ. Ինքուք ի պահած. Քա առ հեր իրճատունցու գթ. Ինքուք ի պահած. Քած վարկը՝ հոր օգակույաններու հատուցքում հա «Հար. Քուքարկունցու 82 ժերիաու Ֆր. փոխանու 150 ժերիառի։ Ժողովականները «բոլեցին 1953/ի բարձրացնել պատրաստ ուժերուն ռազմական կ բողութիւնը, փոխանակ աւելցնելու զինուորնե ա ուժերուն ռազմական կա

Pringhliste abunt formun fit, emimu Իրապեկներ դետել կուտան թէ չապառայ թշա-ոգունեան ձգտումին, դայնակիցները 1933քն այ նունյան եւ քենսեւս ասելի պիտի մա իսեն արջան 1952ին։ Կատարուած գեղչքն վերջն այ, կր մես։ 78 մելիառ ֆր ի դումար մր, որ պետի բատուն to hunneyned blone phy 4 . gred up his domy (235 Stylun Dr.

## սելեսենց ԿԱԹՈՂԵԿՈՍԵՆ

ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

Կիլիկեան Աթոռին անկախ ու անջատ կաթո ութիւն մը ըլլալուն մասին, մեկե աւելի արետ արև Հարմադարեր գի ուսանաց ենքունվ՝ քե «Մարրը անսահանադար ընտանաց են հերև գօ «Մարութին» ու Մերենու

անըս աուր Հանդամանը մր ստացած բլույիը մօ տոխուհից կրկին գրև : Կիլիկիոյ կաքողիկոսունիւնը, ուղղակ յա-ջորդականունիւնն է Լուսաւորչի։ Այդ յանորդա-կանունիւնն է որ որահպանուած է Կիլիկիոյ մէջ ; պարհրու թինայցին և ույս տագիսապայից օրերաւն ձևնր աւևլի պէտը ունին ը դայն պահուսուսունին

գորափանու թիւնն է որ պաշարն։ Այդ խաքրդա կանութքիւնն է որ պաշարնուած է հրլիկիոյ ժէջ դարերա, բնժարցին, եւ ուր տասկապարից օրերաւմ ժենը աւերի պետը ունին գրան պաշերութուրովին տեկայն ու անցնան հրջի անեն հարտեն է հետորա հետարարձ կաքողիկոսեն ասըին, էջ հանձի Այնոր աստանդական գինակ ժր կը ներ արագահարարձ հանդանում և հեջ համաին Այնոր աստանդական գինակ ժր կը ներ արագահանությանը ու հուրադարձ կաքողիկոսը՝ Աներ ըս արագամ ու հորակությենըուն յանձնած եւ ինջ հրականի ու հորա և հրական դանան եր հեջ հրականի ու հորա հայտարական կանողիկոսը՝ Աներ ըս արագամ ու հորա և դեռոր Արերաւնյանինուն այի հանաձեր և ինջ հրականում ու հորա հետութերուն այի հանած եւ ինջ հրականում ու հորա հետութերուն այի հարանում հետունումը, կաքողիկոսութեւնը հրականա եր հերաանդան արած եր։ Իր վախճահան եւ ինջ հրականութեանը հայտարաց հետունումը, կաքութեանը հետունումը, հայտարան իր հրարունին հրականում որ հայտեր կանորիկոս, էջնիածին եւ կամ Անի չհասարութեանի հրարուներն չնանելու համատարահ իրարուներն չնանելու համատակ հրարումենը հետուց հայտարականի հրարուներն հարջ հրարունին հայտարի վածայանում է հարարի վախճանումեն հարջ հրարունի հրարի հարարական հրարին հարարի հարարական հրարի հարջ հարարական հրարի հարջ հարարական հրարի հարջ հարարակ հանդիրները հարջ հարարակ հանդիր հող եր Հիտոր կր հատասան հրական հերիկինան հող էր։ Հրարարակ հրանան՝ կրկերնան երերի հարջ հարտարակ հրարորուները, հարն Մուրի ձեր ու հերաեն այնակ հարարական հրարարակ հարարարարդը Վիրորունիան հերանարան Հատասանին հարարարունիան Այնու հարարարարդը։ Արու այսարի հրանարի հարարարարդինան առան հեր հարարարարի հրանարի հրանարի հարարարարի հարարարարի հարարարարի հարարարին հարարարարարի հրանարի հարարարարարի հարարարարին հարարարարին հրանարի հրանարի հարարարարի հարարարարի հարարարանան հարարարարարին հարարարարին հարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարարին հարարարարին հարարարին հարարարին հարարարին հարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարին հարարարին հարարարին հարարարարին հարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարին հարարարարիներ հարարարարին հարարարին հարարարարին հարարարարին հարարարարին հարար

Վերքիսոլես Գրիրոր Մուսասյելնեան Կանոդի կոսի օրով, 1441ին, արևոկանայ եկերկրական հերթ խնդրեցին Մուսասյեկնանչն՝ որ դայ արևե լանայունիան մէջ և վիրանորող է իչնիածի Ա-

լաշադութոստ «Հեր ուղեր րաժնուիլ կիլիկիա-Մուսապեկեան չէր ուղեր րաժնուիլ կիլիկիա-լեն, թայց Յույստորեց ուս Արևւելաշայնըը ունե -հան իրենց յատուկ կաթողիկոս մր, կիրակոս Վի-բապեցին, եւ տնոր Տովանիին տակ շարունակեն պահել եւ աղոր և։ ևիեղեցին ։ Յուրենի իրողուցիևն մին է տր Վիրապեցին հատ ուսալ լաքորդական չարունակութիւնը

ապատ ու արդը ու ենքայեցի ։

Ցալորեի իրողու նիւմ վրև է տր Վիրապեցին 
Լի կչծաթ բլլալ աջորդական չարումակունիւնը 
Լուստւորյեն, ցանի Մուստայեկհան կանողիկոսը, 
որ իրական չանորականունիւնը ուներ իր Անու 
որ հայանան չանորականունիւնը ուներ իր Անու 
որ Ասոյ մեկ հաստատան էր եւ կանկ վերջ այ 
բունական էր այ դանուր ունենալ իր կանդրի 
դանարը անվատ եւ ու ժան իչնի ված էն մ եւն մեր 
օրերը։ Պատմականօրեն Սայ անուր բլլալով 
թունակունիւնը կուստուորյե անուր բլլալով 
հարտենթը։ Պատմականօրեն Սայ անուր բլլալով 
հենակայ ըլլալ էջնիաննեն: Ոչ շարտոնունիւն։ 
հերջ եւ ոչ ալ «Հրահանդինիչ Ոչ շարտոնունիւն։ 
Լիմիաններ դեպի Սայոլ Անուրե կր պարտի ԷջԲլանչնել։ Մուստակեկնան արտոնեց, Մույատրեց 
որ հայակարան և ընտնորհար արտոնեց և Մույատրեց 
որ հերականումի վրայդ ինչպես որ ժամանակեն 
վեայանել կանողիկորը առոնձել ու հերարատ 
որ հերարատ իչնանը ունենայ իրեն մշտ հան 
- 
դերա ձր, եւ հելարատու , Հոնի բազաքին մէջ ու 

հերա Հայա Սարդիս կանողիկութ իր հերանունիան 
տուն 
Արա, Հոնի նատոս Սաստես և Արևանունիան

տակ ։
Արդ , Հոհի նսատղ Սարդիս ու Այաիսսին կա Թողիհոսնեսը կրհայ Դ. Հրս հանդներ դրկել , արտունեւնեն տալ Վկայասերին , բան ու գերուս իրենչ է կոլասերին տարանուտ կանուհ որ իդրնչը Վկայասերին արածուսած կանդորե 
կուծեր էին ։ Ոչ երբեր եւ ոչ ալ արամարած օրքն այդ կարելի էր։ Նոյնն է եւ էր ժետ յ նոյնը ,
Էժքիածինը Սայ Հանդեպ ։
Քաղաջ անհապատո հանդամանակուս ատիաման տաև իջինումեկ դուրս դարու հացկադրուն ցան կաթողիկումերը։ Քաղաջ - որոշ անհապատ 
պայանաներու տաև շենայանը Աղօքասարի ու Հոնիի կաթողիկումերը և հանարակ Աղօքասարի ու Հոնիի կաթողիկումերը և հանարան Աղօքասարի ու Հո-

mand Upan de ze taque be he papuane quan e das plande de ze quanta ze achtque be ne det un pante le pa Արուսաութիչ է որոնց յաջորդականութիւնը կ այահէ առանձնապէս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Ս. Ա. պահ և առանձնապես (160 և ծայն Գրրդվոց (1.00. իրող ։ Ոչ Սեւ բնովանձները այս ու Հայաթներները կրնան երեկրորդական դիրջի վերածել Կիլիկեան Աթողի և Անարի և Արայի և հայարան առանակ որ իրքիածել Աթողի և և Հանդամանորին առանակ որ իրքիածել Աթողի այս իր ապրուծութիւններն ու Հրահանակները Կիլիի հան Աթողին :

ևան Աթոռին :

Կար ժամանակ մր որ Կիլիկեան Աթոռին կր
պատկաներ Պոլոդ եւ Երուսաղեմի պատրիար
ըւ Թիւնները՝ իրենց ենթակայ Բեմերովը, բայց
շետոչետե, ժամանակի ընթացրին Կիլիկիոյ Աթոռին էջաւորումը եւ աշատապետներու հայաժանը
ան չթացուցին դինը եւ առիպուած մնաց Մեծն Կիեկիկո չողականը - Կիլիկիայեն դուրս իրը Բեմ
ռեննալով միմեայն Մալացիա, Կիւրին, Եող
դատ, Տիմրին Հալէպ, Այնթապ, եւ Անաիոջ ջադատիանը

դարները։
Այսպես կղղիացած վիճակի ժէջ, Կիլեկիսյ կանովիկոսները անձար Թունաւունետին ժէջ, աշտորութ ժամերը ժետնար, Թունաւորումի եւ դարչարան չերու են խակայ, պահեցին Անուր անաղարու Հայու աննկուն նկարագրի տոկունուննածը եւ հասարոցին մինչեւ ձեր օրերը, ոչ ժէկ կապ ու օգ-նունիւն ձերալով դուսև։

Զաղաթ. ներկայ տաղմապալից լրգակին ժէջ, Կիլեկան Անուրա եւ իրեն ենիակայ թեմերը կրարար, ներկայ տաղմապալից լրգակին ժերան կարաղորեն բուրս, այստո դե ժուկրատ կառավարունիանց հորկրու վրալ։ Ոչ ժեկ կայնակուն եր կորունիան հորկում որ անձանարուկան օրեր, ու իրն, որնույի առաջ և հերևին անարարուկան օրեր, ու իրն, որտերը, ձեր կորունի ու ժչակորուկան օրեր, ու իրն, որտերի առաջ ևր տարունի ձեր հինրկը, ու իրն, որտերիը, ձեր կորուն ու ժչակովիր դրալի կոռաջի առաջերը չեր անում և ժանակորումի դրալի կոռաջի կուներ դրով դուաս չա ար տարութո ար ավողոց, ու դրա-դործերը, ձեր խեղուն ու ժավուրքեր դգարի յուղու-դիմուքին ններ կ'արձանադրեն, տարայրուած ու պատուքրի վրայ քրահանդներ քեն տրուիր իշխա-նութքեանց կողմել։ Արձակ համարձակ, են հիսկայ տեղական կատավարութնեանց օրէնակուն, ու ձեն ը

անդական կառավարութերույց օրերներոււ, սուր կիչ հիանաիր մեր արդային ուղղիին մեջ անվիրու պահ, առանց կաչկանգումի ։ Էժիածի հետ իրնեց կրծնական կապերը կր-նան արաւնակել այի հիմերը ործեչ են պատկա-նիր Կելեկեսն Մեծանն: Թես այս մասին ալ նկաարը մերվորու (ըրտուն է «Էսև այն տարը ող ովա-տի առմեկից չատ մի իկետի դիմակ դահուկ, բայց եւ այրպես ոչ մէկ պարագայի տակ , մենք, կիլի-կեցիներս ենքակալ կրնանք բլըալ Էջմիածեի Հրա-Հանդներուն եւ Հրաժանենրուն ։

Մեր կացու ֆեւեր կասկած ի են Թարկելու Հա ժար յալս օտարներու, առի Թևեր պէտը էէ ստեղ ծեն ը այդ առի Թևերը նոյն իսկ ըլլան կրձն դետ

Հայոց Եկեղեցին ունի իւթայատուկ վարդա փոտութիւնը, այդ վարդապետութիւնները փոխու խուքինան չեն կրնար ենքառկուիլ։ Ե՛ք ենքար կելու այէտքը տնանուն չուն իսկ կանողիկոս մր չկ որ գայ՝ պիտի կբնայ Հրունանդիլ, այլ նկեղեցու կան ու աշխարհականները բաղկացած ընդև հա Հ. ուժո - հրաւունչի է, որով իջն/ածնի կայնո g' l afte tpole quality of pury in Shalf Suite

and all hoods of hims from the the said should be a fine to the first of the first

գելիկետի թեմին այնպիսի բաներ, որոնք կրնան մեր կացութիւնը վտանգել ։

մեր կացունինից վտանդել:

հրաւ կիլիկեցինեսս, պահելով Հանդերձ ժեր
աժենանից կարգանցը Հանդեղ ինվածեր Ս. Ա.
Յուին, ինչպես դարերու ժեք հղած է, կառչած կր
ժետեն վեր իրառունջին վրայ, այն է՝ անանկ կիլեկիոյ կանող կոսունինի անաստ աներ կո
լեկիոյ կանող հուսենին հ Հայեպ

Քերահրա լի մէջ (Իրաջ) ՄՅԱԳԻՐՆԵՐԻ պայմահամամբ երկուրկ՝ և թեր տարուած պիտի բարմահայ 1953 - յունուալ 16էն ոկտեալ: Գինը՝ 1000 ֆր. (այժմ 700):

## This with phane

(Ամֆոփուած «Սով. Հայաստան» ամսագրեն)

Մինչեւ այսօր ալ Հին ըստիրու վրայ կարելի է դանել ժակադրութիւմներ որտեց կր սպառման դիշացիին ենկ օգտուի չուրի ազգատիկ պաշար-ձերէ»։ «Թող հոդին նրա դժոնչը դնա եւ առժեր ը չուհ երկրի հրնեն», ով կը «անարձակուհ Էրել իր արտ այս քրով որր պատկանում է բեկ Աղա - ժալովին»:

մալովին »։ Քնութիլենը անարդշար կնրպով բաշիսած է լեռնա " ինս երկրի Ղրային Հարստութիլենները։ Հայ դիւղա-յին Բախիծով հայտծ է Գուրի կաթատո, պատրակած

գողին։ Իսկ Հայաստանի քուրը, որու մասին դարեր չարունակ հրադած են մարդիկ, եւ Հայ զուսան . ձերը նրդած եւ Հէրհաքներ Հիւսած, Սեւանի ջու թըն է ծովու մակերեսքն 1916 մեքը բարձրութեան

Running wapp want Uncehan Vatawith . եւ Դառասուն տարի առաջ Սուգլու եւն դիմեց ցաբական կառավուր» Թեան , առաջաթ-կելով օդապործել Սեւանի չուլիացող Էուրերը, ՀՀ Հորևա օրորկիր համար։ Կովկասի Հայաստանի հողերը ռուղելու Հայաստանի հարկրը տարելու համար։ Կովկապե Էւ դերտ, անտույթ հավարային հակինա իրն պատաստ-խահեց, «Սեւահը ծվացեր ու չոգիացեր է մեղվէ առամ, վեալ ծվայ ու չոգիահայ մեզվե վերջիւ աջո, Կովկապե բների հետում գուծ եր պատմական Համակին մեջ Լենին առաջարկած է անրապաղ

շտատվոր ոչէ լոսիս առաջարթեն է առիստրող ովաիլ ինկաչակահացումի, շոողման մեծ աչխա ուսեւմ երը, «Ոսողումը ամենեն աշելի պետք է, կր վերստեղծե երկիրը, կը վերածնէ դայն, կր Թաղէ անցետւը, կ'ամրապեսէ անցնումը դեպի ընկերվա-

սինթանայն է երկերը, կր վերածնել կայն, կր քաղե անցնալը, կ՛աժրապիդ և հրհան կայն կայն, կր քաղելաւը, նու ծւթւակայի բարձրանիստ աժենեի ժեներն է, որ կր գրաւէ 1400 թատ օրերաների տարածությեւն։ Գիանական հայ հար գրաւէ 1400 թատ օրերաների տարածությեւն։ Գիանական հարի հայուներիա և պար օրեցեւ հրեր հայանի հուրի հայուներիա և պար օրեցեւ հեն հատ կեր հրան հար հար հերեր ամեր հար հրեր հայանի հերեր ու հար ձիւն արի գեպի ին իր բերբեն եկ ձիլ՝ առ 300 ձիլերի հորանարդ ձեհեր հայան հիլատում հարանարդ ձեհեր շուր, նով 60 ձիլերն այ ձիւրանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձիրանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձիրերն հրանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձի ծողանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձի ձիրանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձիրանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձիրանարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն այ ձիլերն հրաարարդ ձեհեր՝ շուր, նով 60 ձիլերն հայանարդ ձեհեր՝ չարու հուրի ընդար ձեռ առանց հուրի հայանարդ ձենարանարդ ձեռ առանց հուրի ընդար ձեռ առանց հուրի հերարանարդ ձեռ առանց հուրի արդարաներ հերանարար հերեներիան հրատարանել Արաարի հերարաների հերարաների հերարանարդ հերարանարում հերարաների հերարանի հերարանի հերարանարդ հերարանարու արդեր հրանանարի հերարանի հերարանի հերարանի հերարանի հերարանարդ հերարանարդ հերարանարում հերարաների հերարանի հերարանի հերարանարդ հերարանարի հերարանի հերարանի հերարանի հերարանի հերարանարի հերարանարի հերարանի հերարանի հերարանի հերարանարի հերարանի հերարի հերարանի հերարանի հերարարանի հերարանի հերա

party warping to compatible for the many of the party of the most of the many ձերոցի Սեւանի բուրի մեկ մասր Ձանդու դետի միջոցով կր հուն աներ, թուրատատ դարձներով գրայեւ Լեննա ջրայեն ձակարդակի վարդանակով բայեւ Լեննա ջրայեն ձակարդակի վարդանակով բայան միջույի արդեն արև ուրեացումը։ Արդեւն- թր այն հիրուս որ թանի մի տարանահակակներու թե հրացին Սեւանի կենի տարանահականիներու թե բայան անդամ բառատու Հատատարուն վենակ կր տասնայ քրայեն դրուրեկւեր եւ իր դառնայ բար դառատ առատում բուրեկանի եւ իր դառնայ բար դառատ առատում բուրեկանին առանամեայիներ , Սեւան Բասիան դետեր ու հետունին իր հրատնակոր իր

քահան դետելն ու դետանները հոնոց նուրերը կր ժանան դետելն ու դետանները հոնոց նուրերը կր ժարաաններ ինն փոջը առագանին ժեջ ։ Սեւանի քուրին աժրողմ հասասութքիներ կր կեղբոնամայան-հանեմատ աւելի փորը տարածութքեան վրայ։ Աղա-պիտով Սեանի Զուրերու լոգիացումը իր հուսող՝ և

## Retribush Quartin kun brauchnhumlih duuhk

*ԽՄԲ* — « *Աժերիկայի Ձայ*ն»ի վարչութենեն ստացանք հետեւեալ գեկուցումը, որ` եղած` է Phlu Ghili .\_

Անցեալ ամիս Մ. Նահանգներում տեղի ունե . արևով ընթով. գումովի արաքաղ է նրահութք դի Ո'-հաց երահութիւրրբեր տարը, տատիր արմուդ քի-Ռոնդան արևո դ., ծաշտաքոսնուց ասնի սշոս -Stephensus

վում հերկայացնելու դանադահ ազգ. ծագում ու նեցող մի ընտրական չրվանի 375,000 ընակիչնե

ԱՀա կենդանի փասար, թէ որջան առողջ արումանում է հարարարում է հարարա առողջ է արարա չարասորութիւն արորին՝ առանց ցեղա - ենսար հարասորութիւն արորին՝ առանց ցեղա - ենսար հարասորութիւն արորութիանը ժատում է Սովհա-հերի տեսական առանդր Ամերիկայի ընկերային հերի տեսական առանդր Ամերիկայի ընկերային արարա չարանական առանդր Ամերիկայի ընկերային արարանական առանդր Ամերիկայի արարանական արարանական առանդր արարանական արարանական առանդր Ամերիկային արարանական առանդր արարանական արարանական արարանական արարանական առանդր արարանական արարանական արարանական արարանական առանց արարանական առանց արարանական արարան արարանական արարանական արարանական արարանական արարանական արարան արարան արարանական արարանական արարան արա

պապատուսորը ու պատերը ստարո։ • Տերաշևնանի ընտղուներներ արդեն լա՛յն ար-ծաղանը է դանլ աժերհկանալ ժաժուլի ժեք ևւ դա-նադան Թերքեր իրևնց խոր դոհունակունքիւնն են յայանել, որ նրա թաղմանիւ կարողունիւները դնահատունլ են ժողովորդի կողմից եւ նա արժա ճացել է հրեսփ. ժողովի անդամ ընտրունլու պատ

9 . Stone blumbe phungar Phub wa Phr. alldh րլկայի Ձայն»ի հայի. բոժնի մի աշխատակիցը տեսակցունիւն է ունեցիլ նրա հետ, նրա անցեալի ահատկեաների մասին անժիջորեն տե դեկու Թեւններ «ասևարգետարը Մահփան Տէրունեանը ծնած է

Unphungard , 

չույիս ցումեն ազատած ջուրը հոսելով Զանդուի Ժիջոցով , կր ծառայի ժողովուրդին ։ Լինին ջուրը ներկայիս չարժման մէջ կր դեկ

Ձանդուի ափերուն վրայ կառուցուած ելևկտր կան ուժի կառուցուժները, որողելով իր հաժր hand by Swalpash վւայի արտերը, խաղողի այդիներն ու թանջարա -նոցները։ Զանգուհ քուրը ժանծ է «Ստալինեան Inninger »

Ubent - 2mbgne Spottop behlmemhminitabpne Մեւտն — Ջանդու Էրվեփ ի դիկաստակա անձերա ապրուէ տարի առիցող ուժը կր կերպարանավորեչ Հայաստանի ճարտագարունավոր կր կերպարանավորեչ Հայաստանի ճարտագարունավորել է մորու դետի արերուն վրայ պիտի չինուին ուժք բակայան որում հիրերը արդեն իր դործեն են մեն իր արերեն հանել հետ երևարակայանն է, կր չինուին ծանայան ի մի մանր կարաններ։ Անտեր կուսան արկայան ելևաս — ուժ ողում անձրուն և հար չինուին ծանայան և հետուն ուժ ողում անձրածել է արդիւնարև — ենանա և դեպատանայնիան համար — ենանա և դեպատանայանի և հանա և անարև — ենան և դեպատան արհրանարանին առաջանակարան - անալատան կորած - անալատանի արևրաներ առաջանակար կրկրի ։ Հայաստանի արտադրութենները ինդինոն Ռուսիոյ մեն վատուցումներու եւ և Միայնեան իր այլ ժարկերը, կարա - Գուժի առաջանակերուն և Միայնելուն

water and the state of the stat անուսազօտիներու գործարան)։ Մետաջոն ու կեր-պասը, միրդերու պահածոները, հեծանիւները, գինին եւ ծիախոտը կ'երթան խորհրդ.

Սեւանի ձկան պաշարները խիստ հաշուի ո քուծեն սուս Տեցման հարցը։

ձեցժած Հարցը։
Լիձին ափր ձաժ բորդողծերը պիտի տեսնեն ԹԼ
Ունդ դոտեւորուած է Հոկայական սպետակ օղա կով : Գարաւոր քուրի տահ եղած կշամորն է, որ
լոյս աշխարձ է եկած : Տասնեակ տարիներ վերջ
այլ Հոդերը իր մյակուհի եւ կր ցանուհի, արտագթերվ դետնայիները, բաղուն, կերախոս, պադա
այլ ծառես : Ներհայիս դեսնականները կ՝ուսում հասիորն Հոդի դանապած չերահրթ եւ կր գանեն դահանը օրապործերու արդիւնաւէտ ժինոցները :
ԱՇՈՏ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵՍՆ

ՅԱՌՍ 9 ... Որաթնուհոգները ուրայու ...

անու արարանան արարանան անում արարանան անում արարանան արարան իր կարու հենք թէ Սեւանի չուրերուն շակացումո արգիչեւ իր և ընտես թերնի արթագրերու այս մոտձր շատ չար իր վերցնել ինչպես տարհննդ առաջ բացատրած են իրագեկններ :

1918ին : Երև է տարիկանին , ծնոգների Հետ միա-սին եկել են Ամերիկա եւ Հաստատուել եիւ Եոր-բում , ուր ապրում են մինչեւ այսօր :

ատաս տարար։
Պատերարվեց լետոյ Ստեփան Տէրունեանը հուիրուել է իրաւարանունեան եւ իր չթքանի չա-ղութապետ վարժինների անդաժ է ընտրուել : Տեսակցունեան ժամանակ, ինչպես Կրապա րակով արտասանած իր Տառերում, Գ. Տէրունեա-Strachhubp

րակով արտասանած իր նառերում, Գ. Տերունարա Եր միջա դերադի ե, որ հերը դպրարա է իր հույի-ծագումով, գահի որ, Հայհրը աշխատասեր, ողջա-միա եւ հաւատաւոր ժողովուրդ են "Ժոուսած բար-մանիւ բնաժիչ ընդունակումիններով։ Աներիկա-հայներ իրնեց այդ բեռւնակումիւնները միջա ի ոպաս են դրել Մ. Նահանդենիրեն իր իրս հա գումի է ԵԼ Սժերիկայում Հայհրը ինչպես հանգումի է Թէ Աժերիկայում Հայերը ինչպես հանա այլ ծաղում ունեցող փոջանամածութիւնենիին պատկանող անձեր որոնք քաղաքացի են Մ. Նա -հանդենրի, բացարձակ հաւտապոնութինն պետք է ունենան այր իրերի հանդէա։ Աիսւամենայեն, հրանր ըստոյական պարսա-վանութիւն ունեն հանո իրևնց ծենդավայր երկիր -ների հանդէս իւ ամէն կեսպ պետք է աշխատեն, որ ձպատ ըսպարակրթութիան եւ բարգաւանու

ան թարք ջևերը համեն նաեւ այս երկրներին Անդրադառնալով կոմունիստների տարա դ ու հակոժողովրդական աչխատանաներին նենող ու Հակուժողովրդական աշխատանցներին ,

- Տերունհանր բերական է, որ իր համողումով չի
կաւող լինել մէն հատիկ դիտակից ու ողջանիտ
Հայ, որ դոհ լնե տեսնելով , ին Հայաստանը
կայժնի ըսնապետի երկ ընհակիրում են արատանը
հենրիկանայերը, որոնչ ապրում են արտա և է
հենրիկանայերը, որոնչ ապրում են արտա և բ
կատեն, որովալի տարկացուտծ ժողովուրդները,
ի չարա որոնց նաեւ Հայերը, արժանանան ապա 
« «Անան և, դարեկան հանույթը , արժանանան ապա 
« « «Անան և, դարեկում իանը « արժանանան ապա -

ի չայնս որոնց հանո Հայերը, արժառատան արա ու Թեան եւ բարեիկրութքեան ։

Աժերիկահայութքեւնը չի կաթող ոչ մի կապ ուչ Տբուծեանը ՝ նա կարուամ օրերը է մեայ Աժերիկայի արարաց Մեան և խաղաղութ թեան սկղրուն բներին հե սյետը է ծայր աստիճան դգույանալ կոմուն՝ սանեւի կամ նրանց համակիր-ների դործիր դառնալուց: դործիր դառնալուց։ ՄԲ — խոսքակը լհսույ կարդուցած է հայ և .

րթութերին վեր նավայի որ ուղղուած էր ամբողջ հայ մամուլին եւ որ արդեն հրատարակուեցաւ

Bunnell ofte (16 Abhan.):

#### ուցչեր ԳԱՒԱՌԷՆ

LEAVE U.S. TEAL POUL SEAVURYIER

ՀԻՈՆ — Ազգ - Միութքուհը իր ընտրութենչն ժեր տարի վերք, տուսա իր առաջին բարույական եւ չի թական Համարատուրքիներ, Դեկտ - 14ին, Գ. Թաղադիտարանի սրահին ժեջ։

Դժրախտարար հերկահերու թիւր չատ վար կը մնար գաղութին թիւէն։ Ինչո՞ւ այս անհոգու -

Աղդ . Միու թեան ատենապետը՝ 9. Աղեքսանդր Ազդ. Միու Թևան տահնապետը՝ Պ. Աղևջսանորը Կիւլպն հիան ժաղովը թանալով, Յունց բողոր օր ուան Հայերը, — Ադդ. Ժշակոլեն, հենդեցի, դրա, - ո. հոր սերուերի Հայերի կրքունիւն եւնչ : Եւ Բերադրեց որ իւրաջանչերը Հայ կատարել իր պարողջը, որպեսզի կարենանչ պահել ժեր աղա- յին դինայինը Հայ հարարարի իր հարթերական հեր արատուրը Պ. Ցակոր Վարժապետեանի, որ ընդ Հարիներով պարդեց Ադդ. Կեդը, Վեդը, գար- հունեունինինը և Այդ դեկությունի կր բաղման ձե տեւեւ անինական իր Այդ դեկությունի կր բաղման ձե տեւեւ անինական հեր հեր հեր հեր հեր հեր արտան ձե հանար անդեկալ անդեկալ թեր հենար

անւնալ անդնկունին հերը՝
Ադդ Միու Թեան վայլու Թիւնը դործի ձեռնապեկն անժինակեւ հաղ դատրած է հկնդնցին ժր
հիմես ինու Թեան հարդում Արդեն դնուած է 87հիմեա ինու Թեան հներում է Արդեն դնուած է 87հայտում հերի հու ժր դառն վրայ էնչթը ական կաուղղուն Մ- Էժժիածնե հնովը։ Հայ ճարտարապե
տե ժր յատակադծով , հորին հակեւնեն Վէկ
ժեթը բարձրու Թեան ժի վրայ պիտի հառուցուի
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց ժեթը յատրուու
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց ժեթը յատրուու
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց հեթը յատրուու
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց հեթը յատրուու
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց հեթը հարուցում Մուս
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց հեթը
հասարական իրայի փողոցե և
հերեցին, իսկ յատակը՝ երեց հեթը
հասարական իրայի փողոցե չ

մուր գտած <u>է</u> ։

մուր կասում է։ Շենու նիևու Համար դարչութիրներ րրած է դա-նարան ձևոնարիներ ։ Առաքին առքին, դանությած է մատժակի Հանդանակութինեն մի չնորը դեներու Հա-մար։ Սարջած է մեծ պարանաներն մի, սպան վելով չօչափելի դումար մը։ Կազմած է չրքուն

ԿԱՆՈՆԱԳԲՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ- ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ **ՓԱՐԻՋԻ** ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅԻՑ ՀԱԻԱՏԱՅԵԱՂՆԵՐՈՒ ԿՐՕՆ- ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ (Բարեփոխեալ պատնենը)

807. U .- 4 pob. No 4 h punty or Flore of p 4 hd . at f. , Sudman for 1 Breifen 1901 f. 9 Thym. հուսած է, մամամայի և Յուլիս 1901ի Գ Դեկաո 1905ի օրք Էջներուն արամադրունեանց Հայ ա ռաջելական պաշտամունը կատարելու համար Փարիզի եւ չբքակայից հայ հեղեցիներում մէջ Էսկերակցունիւիս կառիվ փարիզիան ջրը, Հահակի Հայ հերեցւոյ հասասացնայիներու Գրուս Հիկերակցունինան անուներ։ Իր կերդուսարելին է Փարիզ, 15 rue Jean Gou-jon (8).

807. Բ. — Ընկերակցունեան նպատանի է , միանդամայն ապահովել Հայ. Առաջ. պաշտպ -մունջին կտաարումը, այս պաշտամունջին ծախ թային կետևջը : ... թերը եւ պէտջերը հողալ եւ ղարդացնել Հայ. եկե «երը եւ պէտջերը հողալ եւ ղողեկան եւ մշակու -

հույննել: ըար անդամենը, պատուոյ անդամենը ունի պարն -անդամենը , պատուոյ անդամենը եւ գործա անդամենը : 607- Դ ... Հայ. հիկոցեցւոյ պատկանող երկու հատարե և հատարե և հատար թե

60 թ. թ. Հայ. ողողոցերյ պատգասող արգու սեռէ ամէն անհատ, որ կը կատարէ, ի նպաստ բե կերակցութեան, առնուագն 500,000 (Հինդ Հարիւթ հաղար) ֆր.ի հուիրատուու Թիւն մր, կր ստահայ

համար) ֆիդի նուհրատուութիրեն մը, կր ատանագ Բարեթար անդամենրը ցկկանա մաս կր կապ ձև ընհերակցութեան, եւ ընտրող ու ընտրելի են հերվայ կանունադրին մէջ նախատեսուած՝ բորթ բաշտոններուն համար, պայմանաւ որ Մրացենի նիր յուրագրել է համար, պայմանաւ որ Մրացենի հերագրել համար հայտնուած արամադրութիրն -

ենրը։
607- Ե — Է հերակցու Եհան վարչու Եհան առաքարկին վրայ, ենրկայացուցկչներու — ժողովը
(Assemble des delegues) պատուոյ անդամ կրնայ
անուանել ամեն գործոն անդամ որ կարևոր ծառայու Եիւններ մատուցան է ընկերակցու նեան։
607- Ձ — Երկու սեռի պատկանող ամէծ աննատ որ հետևեալ պայմաները եր ըրայէ կրչայ
ընկերակցու Ենան դործոն անդամ արձանադրուիլ.
ար հարական հետև հայ արանականությունների

ցուքենաի հովու անդամենիու կողմել է. — Լիկի բանու Բետի մարչունեան է և խաղաքին ադրել Բեկի ածուքենաի դրաւոր խնդրանչ մի։ 7. — Յանե հատու թյրալ վճարելու 500 ֆր.ի արձաքադրու -Բեան տուրը եւ տաւրեկան առնուայն երկու հա թեոր ֆր.ի անդամատուրը։ Այս գումարները դան-ձեյն են անմենարկա որ Բեկնատունքերներ կ՝րիդուն-

200. 1. Գործա անդամներուն Թիւր .... 25 է։ Այս թիբը կրնայ անսահմանօրեն ա munantipant be mamural mp ւհլեալ։ Բարհրար դամիհրուն Հետ միասնաբար տնոնը իր կացմեն Քնիհրակցութիներ, Համամայն 1 Յուլիս 1901 են 9 Դեկտ 1905ի օրէնընկրուն մէջ նախատեսուած Marthpul

յանձնախումբեր որոնը դրամ Հաւաջած են ամէն Ծաղի մէն։ Կազմուած է եկեղեցաչէն \_ յանձնա ..

քաղի մեկ: Կապմուած է հերդրայեն յանձնա՝ իումեր մի որ պիտի դրաղի մասնադիտական իրը: - դ/րծերով եւ ծիւքավան աղթիւրհերով։ Կրթ. դետնի վրայ վարչունին: և եւ արիելով, Արդ - վարչունին: իր արգած է դարմինացրերների եւ Վարչունիան դանձապան է Հերդրաէ Վատչունինար համար Վարչունիան դանձապան և Հերդրաէլ Պահա-տուրիան հրաժարած ըլլարով , իր ահոր Նյանակ-ուսծ է Գ. Հիրանա Թապքոսիան։ Նկատելով, որ հայաստ վիկնը ցարդ ոչ մեկ աղը - օրինասոր մարժին ունի, Ադո - վարչունինան կր կանայ ընտրուներների կտարարել այս պակա-ար լրացենըու համար։

Նիւթական համարատուութիւեր տուաւ 9. Նիւքնական Համարատուութքիւնը տուաւ Գ. Հ. Թարգհոսնան։ Նախորդը Վարդուքննեն փոխանը։ գրուած է ձէկ ձիլիոն ֆրանչը։ Նիկերկայինութքիան Համար Հանգանակումը ընդ4 - գումարն է 3,656.-700 ֆր-, պարահանդեկն դույացած 54858 ֆր-, ուրեմն Համարությական արձանադրուքնեան, խորագրությական արձանադրուքնեան, խորա Հարիս գրատակ չրապատին, դառակարական արձանադրությենան, խորա Հարիս ընդհուն արձանադրությենան, խորա Հորիս ընդհուն արձանադրությենան, խորա Հուրեմ ֆր-, Պատրաստ դումար՝ 683,503 ֆր-, Հեշև 785 ֆր-, Պատրաստ դումար՝ 683,503 ֆր-, Հերանանին Ադդ - Միուբենան աշխատանգը նիւնանում անցին Ադդ - Միուբենան աշխատանգը նիւնանում ին ընդունեն՝ Հարարական, եւ մաղջնեցին Հոր յաքորում Հենը։

Այս բոլոր ինդիրները նորէն պիտի բննույն

դարիան։ Ձերոյցը կ՛րսե Թե կատարուտծ են 1952ի յանժ. Տարութերենները — 25 գործոն եւ 25 պահեստի գորարան իւ միրասայի գիտուրական նակատարը Գ գույնակիցներուն ներ փրեւեն, դիտել առատ Թե դայնակիցներուն ներ հայ ուժերը են լրացներ ձկննական նուտապար յ-չը։ Գ Էլիսըն ուժդին կոչ մր ուղղեց, օր առաջ վաւերացնելու համար հւրոպական բանակի ծրա -

PULL UE SALAY

ՄԱԿի ընդեն ժողովը 21ի դեմ 24 ձայնով մեր-ժեց այն բանաձեւը որով 8 երկիրներ կը Թելա -դրեին Արարներուն եւ Իսրայելի՝ Պաղեստինի ինս գրքին Արարհերուն եւ Իսրայելի Պադեստինի ին-գիրը լուծել ուղղակի բանակցութիւհներով ։ Զեռնապա ժնացին 15 երկիրներ ։ Օրինական 2/3ը գայացաւ, բայց Արաբները գոհ կերեւան, ջանի ար սկիզբեն ի վեր կը ժերժեն ուղղակի բանակցիլ։ ՔՈՐԼԱՅի կառժիրհերը Յուղիկներ ցուեցին «անաւերով, աշևանկով Յէ Սէուլ պիտի ժանձն

արանաներով, աննահրով թէ Սէուլ պիաթ ժամեհն
ՄԻաւներին:
ԵՐԱՈՒ ԳԵՐԱՆ ԲԺԻՇԵՆԵՐՈՒ դատավարու.
ԵՐԱՈՒ ԳԵՐԱՆ ԲԺԻՇԵՆԵՐՈՒ դատավարու.
ԵՐԱՈՒ ԳԵՐԱՆ ԲԺԻՇԵՆԵՐՈՒ դատավարու.
Եր վարձին ԹԷ ԳՆչուները կապիկենրու պէս կր
պահուէին վանդակներու ժէջ, ԹԷ նոր լիճաւկ ժը
հերարիունեցա 80 ԳՆյուները կապիկենրու պէս կր
պահուէին վանդակներու ժէջ, ԹԷ նոր լիճաւկ ժը
հերարիունեցա 80 ԳՆյուներու դայա հեմ։
ԱԽՏՐԻՈՑ Հայառաքենեն դայնարին կզմը
հատարր ըսնանեւ ժը բուէարկեց ստուար ժեծա
ժամեռեքենումը։ Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանդներու
պատուիրակները ուժերարին են Միուգիները
պատակարիները ուժերարին կրարիա կայնա
դերը։ Աժերիկեան պատուրիակը յայունեց ԲԵ Խ
ՄԻուժիները ահարին առաջուած բենար դրաւած է Աւատրիոյ ժէջ։ Վենաբանու Բեանց ներկայ էն Ա.
ԾՈւմիները ահարին առաջուած բենաին դրաւած է Աւատրիոյ ժեջ։ Վենաբանու Թիանայն հերկայ էն Աւտ
հարեն հարաւ արեւժա Ֆրանսայի ժէջ։ Միւս
հարեն հարարի ձիւն տեղարած է Ալսկան բրկակին
Հէջ, համարարիով երթեւենը։ — 12,000 Թոն աղ
տենի Փարիպը չե հարենին ձիւները հայեցնելու հաժար

մար ։

ԹԷՀՐԱՆԷՆ կր Հեռադրեն ԹԷ պաշարման վի 
հակր երկու ամիս եւռ ալետի աեւէ ։

ՉԵԽՈՍԼՈՎԱԳԻՈՑ վարչապետը պաշտմաոգես Հաստատեր ԹԷ ՀՁերերը չեն աչիսատիր եւ

Քլիոդրիմահան խորգորդային ձերոտերուն, ԹԷ

ուտելիքի եւ ածուլսի ծեղու Թիւն կր տիր եւն» ։

ԱՆՀԵՏԱՅԱՄ ԵՆ Վիլիի դադահ տարիկանու 
Բետն այն փաստախութիերը որոնց չատ մր Հայբենասելիներու դեղակահարու Թիւնները կր հաս 
ատուրին :

Ցույքամենս, Ածել, Անդրանիկ Եափառնան, Տէր եւ Տիկին Վ. Եափունեան, Տէր եւ Տիկին Վ. Եափունեան, Տէր եւ Տիկ, Մ. Եափունեան, Տէր եւ Տիկ, Ե. Եափունեան, Տէր եւ Տիկ, Ե. Եափունեան, Տէր եւ Տիկ, Ե. Եափունեան (Պուցրն), Պ. Հայկ Եափունեան (Պուցրն), Պ. Հայկ Եափունեան (Պուցրն), Գ. Հայի Մինասեան, Տէր եւ Տիկ, Վ. Եափունեան (Թէքորն), Տէր եւ Տիկ, Մ. Յակորևան (Քալիֆորնիա), Տէր եւ Տիկ, Մ. Յակորեան (Քալիֆորնիա), Տէր եւ Տիկ, Ա. Բարիկեան (Քալիֆորնիա), Տէր եւ Տիկ, Ա. Բարիկեան (Քալիֆորնիա), Տէր եւ Տիկ, Մ. Գարահանեան կը ծանուցանեն իրենց ժոր, գրով եւ ազդականին
Տիկ, Մ. Գարահանեան կը ծանուցանեն իրենց ժոր, գրով եւ ազդականին
Տիկին, ԱԵԳԻՆԷ ԵԱԳՈՒ ՇեԱՆի
ժանը, որ տեղի ունեցաւ Cochiph Հետոնդանոցը ։
Թաղուցի դի կատարուի այտող Շարաթ կեսօրէ ժերկ ժամը 2.ՀՏին, Պանենդյի դերեցմանատունը։ Մասճառու լահագորուի հերկայում չոլլայով , կը

խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել

ՎԻԷՆ.— Հ. Յ. Դ. կոմիայի չհորհակալու -Թեամբ ստացաւ 600 ֆր., Մարսէյլէի Տէր եւ Տիկ. Մա`ոհանի ՕՀա-քանհան ակումը այցելու Թեան

unfffe: **ՄԻ ՄՏԱԾԻ**Ք

> 2089 REVEILLONGER <u> የህብ</u> አንባ የተመሰው የ በՒՐ ԱՆՑԸՆԵԼ

## ANDRIO TRUBBLY

Tombby & dbyl Ludwy be with pure Touchter t dript համար եւ տանի բան պատրաստուհ, նախ կերուխումով , հուտու - պարով, զուարըն, արարկայի չեն անգրներ։

"Արուն անանիկայներ , փուրեգնան արուհատա - դետներ , նափոնական խաղեր եւն։ .

31, Fine d'Alexandrie - Paris.

Métre : Résumur et Strasbourg - St. Denis

The state of the s withing the position of

Le Céraci: A. NERCESSIAN Imprimerie DER ASONIAN, 17 tue Damesme, Paris (13)

## Ողբացևալ ընկեrնեrու **յիչա**սակին

Տարդանգի ընկերական Հաշաբոյի Հ. 6. Գ. Թանդարանին մէջ ողը. ընկերներ ՌՈՒԲԷԵՒ, ԼԵ-ԻՈՆ ՇԱՆԹԻ և ԳԱՍՊԱՐ ԻՓԷԿԵԱՆԻ նկարներու Նաենչում անաժա Հ. 6. Գ. The College at Proposition Progression adapting dumbing but the first to be found to the first burden to the first that the first the first that the first t

Կը խոսի ընկեր ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ :

Հաղորդակը .-- Gare du Nords ժամը 14 14.29 թթ ։



up homompulach milus 3 magail

Puntuknupanagani Bhuku պայմաններ.— Ձարև կան Ֆրանսա 1000 ֆթ., Արտասան ման 1400 ֆր. ։ Հատցե — N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tél. Tru. 47-48 C.C. P. Paris 7065-15

Twilop .- Lugheth Phep & monghbene god 30 **ֆրանց Թիւբ** : Լոյս տեսառ Բ․ թեւբ :

#### ረቦሁኑትዮ ድኒጉረ፣ ቆበጊበላት

ՎԱՄԱՍ — Սերեկի «այրենակերներ, Աղա «Որութեան եւ Հոգարարանաւթեան աարջերջիանը ըրթացած ըլյալով, կր Հրաւիրներ Վալանաի Հայ հաապահութեւնը անհասիր ներկայ ըլյալ կարձար
ծաղովի մը որ անդի պետի աշենայ այս յարաք եւ
բիկուն ժամը 8.30ին (20 Դեկա»), Օրակարդ

1) Ջեկուցում բարդյական եւ հիշական գործուհեյութեան՝ Հ) Նոր վարջութեան ընտրութեւն
հեյութեան՝ Հի հանահանայան հեն և և Հոգա

Ներկաներուն Թիւը մեծամասնութիւն եւ արթ ուտծ որոշումները օրինասոր պիտի նկատուին ։

Ի գիմաց վարչութեան նախագահ Գ. ՄԻՆԱԳ-ԵՄԵ, ջարտուղար 6․ ԿԱՐԱԳԵՏԵԱՆ։

# Armararphili.

## neruntantali...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zhrandurju TRU. 85-47

ՆՈՑ - 20ԷՆ ակահալ ամեն դիչնը, ժամը 8ին պիտի նուադեն , Պորսեն յատկապետ հրա – ուիցուած Լութակահար ՄԿՐՏԻՁ և։ Ուտի 00,00, արևելիան նուագի ծանոԹ վար -

401.110, արևենիան Նուագի ծանօք վար այնտերը, ընկարակցութնամր երդչուհի պարուհիի մը :
Հաժադամ եւ պեսպիսուծ կերակութներու
կարդեն աժչև դերեր Տ Է Օ Ն ի Բ - Ք Է Գ Ա Գ
իչպես և Տայարանին կողմե իրնամ գով
պատրաստուած արևեկան աժչն կարդի անու իղկններ :
Հարոնինիսու և հատանում և հան հարդե

Lunushfühnni bi hurufnjesbeni huitup

inpurfuiphilit unualing Metro Cadet, he Pelletier he N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 he 32:

Oudles — brush franksig unhalby hundrus — auglitsp hedun filh. Taverne Maubeuge:

#### ԼԻՈՆԻ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՏՈՒՆԸ՝

## "AUZUSNEPBULL

Up Swineymit Pl Speciencyl be Pt women կր ծա՛ռուցահե թե Ֆրահաայի և թե արտա -ատեժահի իր բոլոր յաճախորդներում թե աժապետ օրերու առթեւ կր խանուհին ժել արաժաղբելի ունի բնակը և ճոր պաչար ժը `հպարեղեն, շուրճ, պահիր, ձիքնապաուլ, պաժիա, հայարեղեն, շուրճ, օլի, հելվա, բաշին, չեժեն, ջիժիմն և աժեն ան-ասի հանժաներ։ Թե ժենաջանակի ևւ փորրաջա -

Դիև ՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ :

Դիմեցէք մեծաքանակի համառ 246 Rue Vendome, իսկ փոքրաքանակի համար 20 Rue Velleroy, Lyon:

## BOLGUSESP

ՎԻԷՆ.— Հ. 6 . Դ. կոմիտէի ընդչ, ժողովը այս չարան ժամը 830ին, ՕՀահյանետն ակումոս Կարևոր օրակարգ ։ Պա

այս ըսբաթ «ասը ՕՆՕր», Նու-բանում ապետքը։ Ապրեւոթ օգակարգ է Պարտաւորիչ հերիայուժին և ԻՍԻ — Հ. 6. Դ. Ձաշարհան կոմիտերի ընդե, Հողովը այս ըսբաթ իրիկուն ժամը Գիւ, Արկժեան գալուցին ձէջ ենրկայ կիրլան Շրք. և Կերբ, Կո-

գարոցը» աչէ։ Նաբայ գ ըլլա։ Երբ, ա. Վարը Վա «Ռաբենթրա» հերկայացուցիչները ԼիՈՆ. — Ֆ. Կ. Խաչի ժամունիուին բնոչէ. Ժողովը այս երկուչարնի, ժամը 20.30ին, 18 rus Rabelais , դպրոցին արանը։ Կարևոր օրակարդ ;

## ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ...

#### **ՊԱՏՐԱՍՏՈՒԵ8ԻՔ** haddle & it

Ֆրանսանայ Կապոյս Թաչի Մարսէյլի - տարհ . կան պարանանդէսին ։

Դեկահմրեր 20 չաբաթ երեկոյեան ժամը 9էն միջեւ լոյս, 0ԹԷլ Սփլանտիաի շրեց սրաՀներուն

6U6SUAPP .- (Radio Pradaba Tulunghi) :

20 Դեկա։ Շարաթ — Գիտի խօսի՝ Կապ. Թա-չի կազմակերպու Թեան եւ պարծունեութեան չուրք՝ ՏԻԿ. ՎԱՐԴԱՆՈՒՇ ՀԱՋԱՐԵԱՆ։

ապրեսն արմի քառնատ բագահ քե իրանատ ապրեսն արմի քառնատ ապաշտկեն ։

## ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

Նախաձևունունիամը Ֆ. Կ. իրայի Տերինի մաս-Խածիւղի հւ դպրոցի հողարարձունիան։ Այս չաբան ժամը Հիրև, Հ. Յ. Գ. Տան մեջ։ Գեղարուհստական ձոխ բաժին ։ Գետի հերկայացուի նահւ «ԵՐԿՈՒ ԾԱՅՐԱ.-ԵՄՆԵՐԸ» Թատերախաղը ։

Կը հրաշիրուի գազութը անխակը։

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

34, Ree Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE 1 STEMENTS

Hommes - Jeunus-Gens

# לילרם "ישוחלה"

Հուակաւոր «շիրկկ» օղին Արե-

արսե ուուսերություն ժողը կե Նանուութ, գրուրուսե ին ը ու դ ե ս վ Նիր փոպոցույր, չուղիչե կիւթեր օնքի գիույ ու իսկակոր ստետ-ւբ եր ուումրոյանան ենպելիր է։ Հարահարան «Նեւնե» «Մես ունու անդիսացնէ եզակի եւ անկեղծելի րմպելի մր։

շրբանը Արեւելքի մէջ ա մ է ն է ն ընդ հանրացած օղին է եւ անոր հոչակը տարածուած է ամբողջ աշխարհի մեջ։

աղէր ժուլանուղ ու վանքին։ Հեևքին փափիտցածաի խղավոբ լգտերն ոչ չ

Հետեւաբար, փնտռեցէք ու խմեցեք, տարամերժօրեն, շերկե օղին. որ կնքուած է Հայաստանի Շիրակ փառապանծ նաβանգին անունով, իբր վաճառանիշ՝ կրելով անոր դա-մայնապատկերով պիտակը։

ካយኒԱՆԴԻ, ԾՆՈՒՆԴԻ, ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔՆԵՐՈՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՍԵՂԱՆ-ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԶԱՐԴԸ



OPERLIA

# LE PRESERT QUOTIDEN APRIENEN EN EUROPE HARATCH and en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Lieguriu 1100 dp., Sup. 2200, Upm. 3000 dp. 746. GOB. 15-70 446 10 dp. C.C.P. Paris 1678-63 Dimanche 21 Décembre 1952 կիրակի 21 ԴԵԿՏԵՄԲ

28pg SRPh - 28 Année No 6947-Junp 2pomb pln 2358

Warmahi. 2 . aphinister

## MES AUCULT & CUBL

Ինչպէս ըսինը, հրաչադործ միջոցներ չկան , դոնէ տանելի վիճակ մը ապահովելու համար հայկ մամուլին։

Աղդային ծանուցուժները չեն կրնար ժեծ չակ

The Monee

ժը բերել : Առևւտրական ազդերը — Հայկական — սահ -մանափակ են ։ Իսկ միջազդային ծանուցումները՝

mudumybilh:

ահոհատութըը։

ֆարիդի մէջ յատուկ ընկերութիւններ կը գրա-գին այս գործով։ Իրրեւ կանոն, այդ ընկերու Բիւնները ստար թերթ մ նկատի կումեն հԹէ առ հուագն 20,000 օրինակ սպառում ունի (օրական)։ Հայերէն տ՞ր ԹերԹը կրնայ հրազևլ այդ ջա

նակը ... Աժերիկահայ ԹերԹերը բախտասոր են , այս

տեսակչայն ։
Անհրան Թերթեր կան որոնց սիւնակներով ծա ծուցում կր ստանան։ Յանախ ամբողջ էջ մր ։
Յետոյ, անոնջ մեծ մասով ունին «հատուքաթեթ» սովորութեւննը, — սիւնակներով հարսերը,
նանտուց, անումութեան տարարարձ կարգում ,
ոսկի կամ արծաթ յորելեան , Հայրիկ - ժայրիկի,
հարս - դեսի կենսադրականներ կը ապեն, փոխան թնկայադրի

րովալադրը: Մենթ այդ էքը փակած ենք առաքին օրէն, երբ Վոսփորի ափերը կր դանուէինը։ Ուրիչ դաղուքններու մէք ալ արմատ բոնած է այս ասիովան տշնակուքիւնը, առանց մեծ հասույթ

մը ապահովհրու ։ Անշուջա սեփական ապարանն ալ մեծ ապաւէն մին է ։ Մանաւանդ որ կրնար ուրիչ ապաղրական

գորտոր դանակար է վրարիդահայ քներնի մր համար Եռոքրնագետ, վրարիդահայ քներնի մր համար Մասերերուն հետո, արտակարդ ընտ մը կր կազմեն պետական եւ ընկերային առորբերը։ Մանտուանդ

այս վերջինը։ « Вառաջ »ի սպատումը բացառիկ է

« Յառամ » և սպատում թրադառիկ է հղած ակիրբեն ի վեր ։ Հակառակ թոլոր խուքներոտներուն եւ ծուռրերան ցառւ Թեանց ։
Եւ ռակայն, ծախչերու ծանրու թեւնը Թոյլ չի տար լայն բանալ Թեւերը ։
Տակաւին չենչ հայունը «յետնեալ» պարաջեր որոնը ժեծ դումար մը կը կազմեն, ինչպէս եւ ոգան կորուստներ

They sudwe heete swell the books win

րգրա «տուրըն ասարա Ուղեցինը լրացնել «Հ. կոչծակ»ին տեսունիլ. ,— « Հայ Թերքեր ի՞նչպես կ՝ապրին»։ Ամերիկահայ շարանաներները շատ ասելի ա ւր եւ հաուն «կոնակ» տւհի։ Նաեւ տեղիական ապարան։ Բայց եւ այնպես կ'ողբայ եւ ելջ մը կը

Կը թելադրէ որ չկարդացողներն ալ բաժանորդա պրուլին, որ չկարդացողմորս ալ բաժանորդագրուին, որպես գի կարդացողծերը « Հարկուին ի -թենց ընքերցումի վայելբեն եւ կարձայեն եչ: Ծնորբ է այսպիսի չնորե սպասել «չկարդացող-ներեն»: Իրաւունը այ դունիը: Ծնորճակալ եղեր, ենքե անոնը ձեպ ալ չհամո -

Շնորճակալ եղեր, ենք առանց ձնդ ալ չհամո գին... Հայհրեն Յերք չկարդալու .
Մէկ ձար ուհինը ,— Ձերադրել որ ամեն դատ
ժանորդ նոր դաժանարդ մր գտնե :
« Ցառաք » ուհի բազմ անիւ բաժանորդներ ,
որտեր արձանագուտծ են առանին օրեն (1925) :
Եւ չարունակած անընդհատ :
Միայն այս հաւատարիժները կընային հարիւդառոր եղը դաժանորդներ դանել երենց չբվապա անձ մեն : musen ben

որս ոչ է. Ոչ բարևիսսունիիւն, ոչ ալ չնործ ։ Գարդապես Լու մի իւրաբահչիւրին գիտակցունիան ։ Նոյնիսկ իրենց բարիջին ժամար : Հայ բետանիր մի առանց Հայերէն ԹերԹի ևւ

a hope properties of the prope

Քանի հոդի արրաբար դիտեն որեւէ օտար լե-ու, լիովին օգտունյու համար : Աղանդե՞ր է իրենց փնտումը ինէ իր հան

# Thrulih Zunkrn 4'krakli ezun umrhlif, knpurf....

While, 16 Phil Sanne) .- bubyudu -ՄԻՍԱՆ 16 Դեմ<sup>-6</sup> Հառաջ) — հանդավաւ ուղջնան հակուրունան արան մրապրեցանը, անմուռնայի արան մր մեր դարունին կհանջին մէջ հատրիայ Հարց Ազդ Վարչունիւնը, Միլա-հի Հայ հիկանացին միանագին մեջ հատրիայ Հարց Ազդ Վարչունիւնը, Միլա-հի Հայ հի և Մշակունային Միունիւնը միացար ուժերով ստեղծեր էին մար-մին մր, որ Միլա-հ Հրաւիրեց Հահուն և Տովի անօրերը, Պ - Jean Ballard, Փրանսացի ծահօմի բանատահղծը Պ - Luc André - Marcel, դասախսունիւն մր առաջուհ ձամար իսալացիներում, հայ դարականու - Թեան մասին և Այս ատքիւ, հայն մարժինը Միլան Հրաւիրած էր հանւ Շ - Նարդունին եւ Կ - Փօլտա - հանը ։

իրևան սատրու և և առաբըւ, ույ Հրաշիրան եր անեւ Շ. Նարդունին եւ և և Փօլատ հանը ։

10 Դեկտ. Ձորեջշարնի առաւօտ, մատնաւոր արատուհրակունիւն մը, դլիասորունինակը Տոջնենիրումանեանի դնաց կայարած դիմաւորելու և էւջ. Ատրբունինի, որոնջ հրուրային Փարիդեն։ Ցաքորդ օրը հոյն պատուի կուռային Փարիդեն և և Երիար առաքորդունանի և և և Փոլատեանը և և և և Փոլատեանը և և և և հրար առաքորդունանը և արդան իրանչատական Հահարը, Վերաի ։

Հիշերարնի և համարը և Վերաի ։

Հիշերարնի, հատրական Ռատիձն ևւ «Գոր-բիչթա Տելլա Սէրած ձեծ Թերքը արձադանդ կուտային արդեն հերանրում ժամանումին և և երևկոյան և և և արդեն և արդեն և արանածում կատարած էր, որական կարարած էր, որակոլի դասախօսունիան հայ լաւատրան և արանաներու մեն։ Նրաւիրուած են իրար և արաններու անաույները։ Հայ դաղունին մեջ և արերու անաույները։ Հայ դաղունին մեջ և անենակարի և և անապարօրնայ հերներ և անահայ և հատարածութենը։ Հայ հատուած եր հունիս և և և համար և հատարած հերն և համապարօրնայի հերներ և արարանաներու անաումերը։ Հայ դաղունին մեջ և և և և և առաւած եր Anselicumb նիւթն էր այս դասախօսութիւնը ։ Հինդչաբթի հրեկոյ լեցուած էր

Հինդլարնի երեկոլ լեցուած էր Angelicumի չդեն դարանը հայ եւ իսարայի ունինդիրեկով, ո- ըոնց մէջ պալտոնական անձեր եւ ծանոն մետաւորականներ : Բեմ րատրայա Տործ. Արամայիս Սրասիսնը: Բեմ րատրձրայաւ Տործ. Արամայիս Սրասիսներ: Բեմ րատրձրայաւ Տործ. Արամայիս Սրասիսներ: Բեմ դարձրայաւ Տործ. Արամայիս Ենորարություց օրուան հերերար քեսող խոսորդ արեւ երկայացույց օրուան հերերար քեսող խոսոր արեւ անական հատ մր կարդարը: Ի վերջը Մ Վիւջ. Անարէ Մարանը սեր հարարություն արև արատունիւնը, որ տեսեց տեսք անդահեր հեր հարած տպատորունիւնը հպար տունիւնի մաս : Թողած տպատորունիւնը հպար տունիւնի կատարեց Հ. Երիա Փէլիկեան, ֆըրանոերեն ինորումի ։ Հնացմայի խորարրակես հարարահեր հարարահեր հարարահեր հարարահեր հարարահեր մասուրականներում, լետու յանում Մերենարհան Միարժում «Անան անուց ծուքը տուաւ Հ. Տայհանի հրաժչուտական մէկ դարծը։ Angelicum/

Միարածունիան, անոնց ծուկը աուսու Հ. Տայհանի նրաժչատական մկկ արթեր։ Յանրոր օրը մեծ կր արձադանդը։ Ֆրանսացի հիւրերը նւա, որոնց մեծարանթից ցոյցերու առար գեպ նորած, խորապես տպաւորուած կին դաղունին հիւրասիրունինն էն Շարաթ առաւստ, Պարար եւ Լիւջ - Անարի Մարսկ մեկնեցան Մարսկ լլ հեն ի ապատմարու իստաումի և Փորաստանա՝ դեպի Վեննաիկ, վերադարնարու խոսաումով մը նրկուլարին, երբ ի կրաւլարին իրեկը, ու չ ատեն, հարդունի եւ Փորաստան վեննարկեր, յափաղանց յուղուոծ՝ Ս. Ղաղարի վանջին մկի անցուցած իրենց ժանիքն և Վարասին հանագահան մեկնարկեր և արձան իրենց մանիցեն էն անցուցած իրենց մանիցեն էն անցուցած իրենց ժանիցեն էն անցուցած իրենց ժանիցեն է

րենց ժամերէն։ Գաղունին ոգետրունեան եւ Հետարրթյունեսն մասին գաղափար մբ տալու համար, աւելցնեմ որ հացկերոյնի համար վարձուած սրահը նեղ եկաւ հացիկրոյնի Հաժար վարձուած որանը հեպ հկաւ և յարակից որանն այ վարձունցա։ Հային առան՝ Տորն- Ե. Արգումանան ներկայացուց Շ. Նար դունին, իսկ Տարն- Ա. Սրապեան՝ Պ. Փօրասեա նը։ Մերանին կր նախագանքը Զգմո վարդապետ է և թորն ունենալով դապունի պատեսական «Հայ-րիկր», Ե. Հիւոիսնան։ Հայի հացիւ աւարոան՝ phips, b. Lheshalur Burp Sungh mempanub', beorge mendeym. C. Lungapachiphs, ap qlundgh at Uppudgh mumpud penger Lund prophety muly prophety acute Sun de pootger Lund prophety, plane planed, and prophety, me punchi de for de prophety acute de de la company de mender phina de manufar, and muly de me de de de manufar phina de manufar de de manufar de

## ԾԱՆՈՒՑԱԳԻՐԸ **AUC2CN+68U**h

**૧**ԱՏԱՍԽԱՆԸ ԿԸ ՍՊԱՍՈՒԻ

ሆኮኒያቴՒ ቴዮቴቶሯԱԲԹԻ

Դահլիճը ամբողջ օր մր խորհրդակցել հար ; որոչեց անյապաղ Թունուդի պեյին գրկել իր ծա -հուցադիրը, որ ահսակ մը վերջնագիր է։ Արսուի Թե պատասիան պահանցուած է մինչեւ Գլ.

հույրադրիրը, որ տաս Է դրարագրության հարարագրության հարարագրության

հրապեկներ կր Հաւտսանն Թէ ակակողմատ հախարարները կր պահանկերն աշերի կարուկ դերբ ժր բաժել:

Մրաուի Թէ ծաժուցադիրը իսք բաղուած է չատ պարորը, որակայի որեւէ Թիւրիմացութիւն չծա-դի Ֆրանսայի դիրջի մասին։ Անդամ մր հւս կրկ-դումերու մասին, ծաժուցադիրը կր պարգե հրչ-դրիա պայմաներ՝ բանակցութիւնները վերպաս ստո-լու Համար։ Եւ կր պահանցութիւնները վերպաս ստո-բադրել բարենորողմած ծրադիրը որուն չնորեր։ Թունսուդ աշերի լայն ինջնօրինութիւն անյական ահ-ներ և

ՄԵԷ :

Կը Հաստատուի ԹԷ Եջ. օր պեյին կողմէ կրնջուած ԹուղԹերը անծչան բաներ են։

Ծանուցադիրը պիտի յանձնուեր երկ , չաթա Ե Գ. ինչ ինդուից նախարարհերին որ Փարիդ

Ճուն, ի Հարկին ժողով դումարելու Համար :

Ծերակոյաին առվի օրուան հիսաին մեջ , Գ.

Մառայէ ըսաւ Թէ Ֆրանսա իրառունը ունի անաեսելու Մարսի Ուլթանր եւ Թունուդի պելը, բաթենորորումներ կատարելու Համար : Ուրիչեկը աչ

Թելադինին աւելի կարուկ դիրջ մր բռնել :

ՀՈստիկանու Մելինը կարդ մր կասկածելիներ եւս ձերրակայից Թունուդի մեջ :

ՀՈՐ ԲԱՆԱՋԵՒ ՄԱՐԻՑԻ ՄԱՍԻ

ՄԱՑի իրաչ - ժողովը Դեկա . 17ին բուբարկեց

600 - Իսենաներ ՄեՄ ՄԵՐ ՄԵՄԵՐ ՄԱԿի բիոգ . ժողովդ Դեկա . Դին բուէարկեց յափաւոր բանաձեւ ժը , ՉոջնելովաՄարոցի ապալաբ ինչնորինութերն» բառերը դորս վասերացույան էր Զարաթ. դաժմասիուժ բոլ և որ բանաձեւր անցաւ 3ի դեմ 45 ձայնով ։ Ձեսնպահ մնացին 11 երկեր -

20 դեր ու Հարասաները, որուն գուէ տույին նաև։ Մ. Նա բանաները, որս կը բայոնել Ոէ երկու հոդները անյապարկ Ոէ երկու հոդները անյապար պիտի շարունակին բանակութիւնեն - ընդակար հեն հունար Մարութի ժողովուրդին գաղաք ապատութիւները, ենկարի առներով օրիծաւոր իրաւունչնները եւ չահերը» ։ Լեծ պատուն -րակր իրաել տուաւ Բէ այս թուէարկութեամբ Ֆրանսան ազատ կը գնուի Մարոջի մէջ ։

# Larughfiduli fingarn

20թ. Բինուէյ դժգու է Ատլանտհանի խոր -Հուրդին վերջին որոլում էն, որով կը կրճատուին վերադինման վարկերը (428 միլիոն առղար)։ Իր համոզումով, վտանդաւոր է կարծել Թէ Խ Միու-Թիւնր կր հախրհարէ կոկար ատեն՝ չարումակել պաղ պատերազմը, փոխանակ մէկ անգամեն դար-

ոսլու ։
Դնչպես կր յիչուի, 14 գիծակից պետութեանց 32 ծախարարժերը որոշած էին զարկ տալ գին. ուժերու որակին, փոխան թանակի, եւ ժէկ երրողդեղյած էին օղածաւհրու չինութեան վարկը։ Ձթավարը երբեջ համաձայն չէ Թույցեկու վերա գինման թակը:

«Թուլացումը կը նչոնակէ թէ Արևւմուտըը այլեւս ենթեակայ չէ յարձակման »։

🗙 Անգլիոյ արտաջին նախարարը, Իտրն, կա-

գրանջին տակ ապգ. փիլիսոփայուԹհան հանդա նակի մո ասժերո և ւրրապրո աստ արգ որգրուսայություն հարանի էր հանի մի արժ էրը կը աստեսու, ամեծուն բերանի էր յաջող որը ։ Յևտույ խոսեցաւ Կ. Փօրատեան, տա-լով չնող-ակալու Բեան և խանդավառու Բեան կա տուրջը։ Խոսը առին նաեւ Տոքն հանակեկան, Տոքն Տ. Ալէրատենան և Գ. Ալրաֆեան ։ Եր 3 որթ - 3 - Այդրաածեան և։ Ա. Այրաֆեան ։ Բր փակման խոսուլին ժեյի Զուի վարդավան Թարդ -ժանի հղաւ դաղունին դղացուժներուն՝ յայտա թարելով են անժառածայի չախան ժր անցույին ի-լանի Հայերը, այսպերի յաւ գործեր իրնեց օգտա-կաթունիւնը կ՝ունենան անպայժած, փափացելի է առ իւնիունի

ար կրդնուրն։
Արդարև, դարութիլ անձաժ բերութիհաժ բ կր
ապասե իր ակուժբին բացժան։ Հաւաւրած են արդեւ 8 ժիկիոն իրը, ու բուտով կիաքաղվացնեն անբոսժելա գուժարը, որպեպի դենն յալժար չենը
ժր իրբեւ կեդրոնատեղի դաղութին արգային ու
ժատուր կետնընել ձեռոնսերու Համար իրբեն, որ չ
ենսուն և - ձեռներ Շ. Ղատունի և Դան ժատուր կհանգին, ձևահեհրու համար որդրա, ա ինչպես կո չերկցիեր Շ. Նարդունի, կիրոէ Հայ ապրեմք, հորտոք, քարդիութեան մեջը, Հայ կնքեր է մեզ Պատմութեան եչը։ ԹՀԹԱԿԻՑ

#### กจะแกวกหน

Անցհալ տարի, այս օրհրուն էր որ կորորն ցուցինը հրկու հեծ դեմբեր։ — Ռուբին Տէր Միհասնան եւ Լեւոն Շանին Աւավիար Փարիզի ժէջ
ձեռաւ, Նոյեմբեր 27ին, անակնկալորեն, երկրորդր Լեւոն Շանին, Գէյրութի ժէջ, հրկու օր հարը,
որ հեժեր 29ին երկարանի ժէջ, հրկու հեր հրկորըդր Լեւոն Շանին, Գէյրութի ժէջ, հրկու օր հարը,
որ հեժեր 29ին երկարատեւ Հիւանուրունենեն հաց արահրուն ժէջ է
անութինին հրկորորը։ Երկու անամաններ, հրկու աւդեր իրարու հիացան, իրարու խառնուհյան եւ
դարձան ժէկ իրատակ, հեծ ու ձերջերը, Կեանը
հէջ, անունը ժիասին հրած էին դանաի, հոյծ դա
դուկարներուն հերկարադու ձիասին
հաճուան ժէջ, ծույն զադահարները Հրիաակելով
ժեղի եւ ապագայ տերունորներուն ։
Առաքինը Ռուբերը, հայ ջաղաջ, ու յեղա
փոխական ժոցի փոյլուն հերկայացուցիչներին
էր։ Մեկը՝ որ իր երիասաարդութիւնը անցուց
Տարձի ժէջ ժասնուորարա, Գեաայինաին եր
ուրենորուն եւ կրակներուն չրջարծէն ներու եր
չան չաատրորը դատկացուց Հայ ճեղափոխութիւնը
կատանընան դործը պատնացիներ հեր կատեր վեր
չին չաստորդը դատկացուց Հայ ճեղափոխութիւնը
կատանըն չեւ անոնց դործը պատնացինաց նորութիւնը հրակատութիւնը
այիաստանընի։

Իրբին լիդակորիական այներու սահղծագործ

պատարարայանըս, յողապարը, դեղ ըրը կ արտավոր տեղը եւ անունաց դործը պանմաացնելու ստանաց դործը պանմաացնելու ստանացները հրաւի հուրեն, Իրբեւ կեղավորհական յանդուղն նղաւ Ռուրեն, ծողավուրընչ հետ եւ ժողովուրդնչ համար, վրջ տասիկց անոր ցաւեցում, առաջնորը ու իմ աստանարդարան այներներն հետ եւ ժողովուրդնչ համար, վրջ տասիկց անոր ցաւեցում, առաջնորը ու իմ աստանարդարան հարձարեն հետու հարար հեղանարեն հետու հարար հեղանարեն հետու հարարանան չեր հետուին հայաստանարդարան հետու հասապատումիան, հեռուկն հղաատացերն առաջներան հայաստումիան, հեռուկն հղաատացերն հայաստումիան, հարարականուներն աւնի հետուրանան չեր հետունիան հասատար հղան ձեր արտանանութնենն և Վերապականնում հետունիան հասատորները, որոնը իրենց հորիով ու դիշապիական և արժում հետունիան աշխատանքին ։

Դրայրակցունենան փառաջերնի ալևաի մեայալ Հաւտատարի վարդին հղաւ ան, որ որ ոց հային հատաարց, այլ եւ դործեց, իր եւ ուրիչներու Հաւտաարր վերածեւ թվ դործեց, իր եւ ուրիչներու Հաւտաարր վերածեւ թվ դործեց, իր եւ ուրիչներու Հաւտաարր վերածեւ թվ դրոր ը հեր այսօր ծեսներ՝ է դրադքա ու մանկավարծ է Հայ Մացի անվար հանար անհրե՞ս հեր, որ աշեկի ջան վաճառն տարի, անջնոչմատ, ժամացույթ կանո ծաւուրունենանդ, աշխատեցաւ։ Ստեղծապործեց տորիներուց ու դաստիս բակնց ։ Ստեղծապործեց տորիներուց ու դաստիս բակնց ։ Ստեղծապործեց տորիներուց ու դաստիս բակնց ։ Ստեղծապործեց տորիներուց ու դաստիաբակնա հանարդաներով հունեան պատուսանյաւ իսն իրեր դաստիաբակ ու ժանկավարծ , ուտուցչու հերևեր դաստիաբակ ու ժանկավարծ , ուտուցչու հերևեր դաստիաբակ ու ժամակավարծ , ուտուցչու հերևեր դաստիաբակ ու ժամակավարծ , ուտուցչու հերևեր դաստիաբակ ու ժաղուվուրդներ պատրատերու համար, իր ու իր ժողուվուրդներ պատրատերու համար, իր ու իր ժողովուրդներ պատրարական երևեր, դարսի հերև հերայիներ հերև արդատերու համար, իր ու հերևերի հայաստիական հերև արդարությանը հերևեր հերայաստին երև հերայաստին հերև արտ ընթերական հերև թրանակի հերև իրերարությենը անարնահանահային հեր ու անձային հայաստիական հերայաստիական հերևեր հայաստականներու, որոնը հերայական հերիլ հերայաստիական հայում հերևեր հերայում հերայիներ և հարդեկեր համարը, որ իր թավանարակ հերայում հերայում հերայան հերայում հերայության հերային հերայունը հերային հերայուն հերային հանատանակ կերայակին, հերային հանանատանակ իրարանակին հերային հերային հերային հանատանակին, հերայինան այներնան արժանակին, հերայինան հերային հերայ

ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՅՈՒՇԵՐ

## Pupol nurdan Amprusi

Դարոցին տոխակը ։ Սոխակ՝ որ երդեց

Դալրոցին ասխակը :

Մոխակ՝ որ հրդեց վարդ, աղջիկ ու սէր ...
Երդեց վարդը, որով հետև սոխակ էր, երդեց աղջիկը՝ վարդը, արով հետև սոխակ էր, երդեց աղջիկը՝ վարդը առող ուրելներ ու ուրել ուրելներ ու որոնց իրնեց դիրենց ասխակ կարծեցին եւ...
Իր օրով՝ ձեր գ Հայկանան Տունը» հղաւ ու - սուժարան աւելի Հույ հետի ։

— Ես ու հետ չուրը արող հետ է ու հետ է ու ու հետ ու - սուժարան աւելի Հույ հետի ։

— Նօ, Հիժա չուրար ։

— Հայաք» հարօ , բիլ ժը ժիայն ։

Ու իր սխակը, բանի ժր անդամ ալ Հեշ է օ, է շ է շ ը հետ իրար արաստական արժուժով ժը իրար իրար իրակիչ՝ եւ փողիապը պայաստական արժուժով ժը իրակին ևու իրայի հ

լով:

- « Սիրուհի՛ս ... քեզ համար» ...
Բարս կ՝երդէր ահուլ . ահուլ, ջնացողները
կ՝արթենային եւ յուղուողները կը խորատուրուէնն ։
Նոր ընհերհակ եր հատարուերն իր չուղու թուր հերեր հերեր հատարուերն իր չուղու Բարս կ՝երդէր ու կր ժողաէր, կը ժողաէր ու կ՝եր -

գեր։
« Երևւան բա՛ղ եմ առիլ »․․․
Հետոբետէ աւելի կը խանդավառուեր, մենջ
ալ իրեն ձետը։
Մեր պատահեկան երեւակայու Թիւնները Թեւ կ՝առնեին ու կ՝երթային Թափառիլ Երեւանի շրա-դոհրը... մեր ահսած գուիցերիական այգիներուն

դրերը... մեր տեսած գուիցերիական այդիներուն պես ըլալու էին տելույա։

Ու մեկ սիրեղըե էր պորորդե միւսին։

— Ես սիրել եմ ... մի դոյը աչեր »...
Ինչպե՞ս չյուղուիլ ։ Իւրաջանելելոս էին՝ և տիրած տեսուտի դոյը մր աչեր ։ Դարոցին բոլոր աչեր գարծող սիրահարները յիմար դէմերն ի տուների։ Բարս իրանարները յիմար դէմերն ի արև իրանարներ անոնց արդուն որի թորուարներ և արևոր։
Ու սիրա չկար որ չմասնակցեր այս Թրթուս մին։ «Հեջ» սիսանար ըլլալը նորանեւուկիւն մրն եր, տաղանը ունենալու պես ըստն մը։ Վայ անոր որ սիրահարի լիմար հայուածըը չուներ աչքերուն մեն և միաների անոր արսիահարի լիմար հայուածըը չուներ աչքերուն մեն և միաների անոր արսիահարի լիմար նայուածըը չուներ աչքերուն մեն և միաների անոր արսիահարի լիմար նայուածըը չուներ աչքերուն մեն և

ժեջ ։

— « կռո՞ւնկ … ո՞ւստի կուզաս»...

Յուզումը կը փոխորկանաը։ Մենք ալ չէի՞նք
«Յողի ու հինր» , մեր «միւլք» ու այրին»։ Հա յաստանը վրլյա մեր կարօոհ ակը, Բենւ չէինք
տեսած գայն, այլ իր պատհերները միայն՝ «Մայր
Հայաստան, իր աւերափերրով».

— « Սևորա՛կ աչեր»

— « Մեռորում այրը» ...
Յուզման դապանհակչար։ Ալ մարդ չեր դի մանար, բարկ սիրտ ունենարու էր դիմանարու Համար ու ամեն մարդ կը մայնակցեր ...
- «աչեր աեռորա՝ կ»...
Ոմանց սիրաները կապուտաչուի կամ կանայաչուի չեկ աղջիկներ եին միայն, բայց շղա ոչ

հայարուի չէկ աղջիկներ էին միայն, րայց գրա ոչ 
«Մի կարևութունիւն ունէր»:

— Սեւորան այհը և

հուներ առաջ ին հրարատութիւնը կնրկարգը...

հուներ այհ ին ը չափ տուս ին հրարային

համողավառները — ուրիչներ այ գանի մը չափ

հա՝ — մելանադժոտ տիրանարները...

Մէկում ձայեր պատրեղին մէկ անկիւնեն կու

դար, միային խառանոցեն, հրրորդենը տանիչըն:

«Ոչ մի կարևութութիւն», ամենուտ ուղածը հույնն

եր, հրգածը... դրեկել հույնը և իրանա տեսրերն և

ձևնականեր այ կր կառելեն... «անեւորակ այեր»ի նր.

Ու յանկերգը կը փոխուէր յանկարծ — « Իմ չինարի հա' ... րը »...

թախծակին չայուածջները չողչողուն փայլեր կը ստահային։ Իւրաջանչիւրիա հրեւակայութնեւնը կերթեար յածիլ մեր սիրածին « քիհար արդ »ին շուրք, Բերւ մեր հայ աղջիկները ամենջն ալ պրո-անկ ալտրեկ, կուծալիկ բաներ էին միայն։ — « Կուժն առայ, հլա՞յ սարը …»

ւակներու Հոդեկան ժառանուրենան, կը պայրա թի իր դոյունիւնը պահելու, իր ապատ Հայրենի ու մշակոյնի ունենարու և յաւհրժական դարձնե

լու համար:

Այս օրերուն, կը հորոգուի ժեր վիչաբ՝ ժեր
անդարժաների կորուսաներուն առկեւ։ Բայց նաև։
կնունենանք այն ակովաներ՝ ԹԷ կը ժնահիրենցդործերն ու դաղափաներ՝ ԹԻ կան դեռ դրոյակրներ դոր
ծերն ու դաղափաներ՝ հեր ողացնալ գոյ ու ժեծանուն առաջնորդներուն դաղափարական դորը հերը, արցունդի անչուլա, բայց նաեւ հպարտու

Օհամա ու հառորժ : ները, արցուսչում ։ Phones ու փառջով ։ (Խմբագրական ՀԱՅՐԵՆԻՐԻ)

Առ ալ կր Հառկնույինը անչուլու կուժ տեսնեւ լու առիք չէինը ունեցած յանախ, սակայն սարը ելլերը դիտելենը, ժեր Ալպետն արչաւներուն պետ գլան ժեր բլալու էր, պայուսակը ժեր կոնակը, Մօձ Գլանը ժեր բիրերում ժէ՞ երբեւ Արաբաս ։ — Սարէ ելաւ երկու մուխ, պայեղ մետենեմ»... Բարսն կեցնելը դժուտը կ՚ըլտը։

ձանիջիան վիրքացուցած էր Begninsh «Հայ դպրոց»ը։ Ժրինու գալով յանախնց արհնսաից վար-ծարանը։ Բայց արհնսանհրու ծովուն մէջ մէկ ա-լիջէն միւսին անցաւ, չղիանալով Թէ որ մէկուն

իջեն միոսին անցաւ, չդիանալով թե որ մեկուն յանեն ինչգինչը:
Ֆունի՝ եր հայասարանի է. կածագոր - 
ծունի՝ եր իասասոց չէր սիրեր։ ժամադործունիւ 
եր սիչ իր յոդնեցն է հոչկակարունի՝ եւ չատ ցած 
էր ինչ իր յոդնեցն է հոչկակարունի՝ եւ չատ ցած 
եր ինչ իր իրկեն վեր նրև կ՝ ումեր:

Ու նյաւ կոչիկեն վեր, ու մասու շոլեժ։ Ներա 
մանելը դիորնեն է, դուրս ելևին ալ... չվերքացու

Пе выро шуриштидие, террияме не выбы -

եւ բարձ արրատացաւ, ազասյան ու հասան -անդ երդեց :

— Սիրե՛ցի հարս տարա՛ծ ...

Ու գենուժիւններուն պատրաստուհցաւ եր թեմե գննուժիւան մէկ կողժէն անցաւ, երթեմե ժիւս
կողժէն, բայց րուն գենուժենչն անցները գիչ ժթ կողմ էր, բույր է դժուսար իմրա։ Ուրիչներ երդելով կ՚ուղէին ժեռնիլ, ան երդե-լով կ՚ուղէր ջենունիւն անցրնել ։ — Բարս, ինչպէ՞ս եղաւ, ջենունիւնդ անցու-

- Հա, ախպար, չատ լաւ անցուցի, ինծի ա-

Sunty hurams un manue from survivid :

Ու կ'հրդէր . --- «Վեց հար ունիժ , վեցն ալ սիրուն , վեցն ալ դեղեցիկ»

Արդիւերին նայեցանց։ Ուսուցիքները իայք մբ դրած էին Բարոյին անունին բովը, բայց ասաբ Բիւը կը պակսեր։ Մէկ խոսջով՝ խաչ մը ջալած էին վրայքն :

Acuncyf Subpe shows bu, h'euts Furpo,

արևարությունը լրատը ոս դրաբը բարձ, արևար բունիս, կերպենել, պարզապես բախա չունիս, հայ չույեր են բախարել վրայ է Հայու բախա։ Մոնոր երիր, յարորդ ձինունեններ անպատճառ կ'անցնիս ։

անարմանատ դրաքարիս։ Ու մինչեւ արքող ընտւնքիւնը, նարօ կինորեր։ — «Սոխակն երդեց սերը վարդին»։ Տարիննոր կիանցեին, նարօ Հասակ կր նետեր, տ. երդ կը ձնաելի»։ Քոլէժն այլ գինչը դուս ձե inky

տաց ։
— Զուիցերիոյ դպրոցծերը, իմ ձիրջերուս Հաժար չատ պոտիկ են, ըստո նաթօ, ինծի առելի մեծ երկիր մր պէտջ է ։ Ու ինջղինջը նետեց Փարիզ ։

Բարօդերկայեահասակ, սիրուն աղայ մթն էր։

Ատոր համարա ու ուսերն հայուրա իլրու և Ատոր համարա ու ուսերն հայորած ըլրու է հաւական ատեն Փարիզի պոզոտաները չափ-չփեց, չարժանկարի որահենրու հետ ժօտեն յա-բարերու նեան մէջ մատււ «Ատորերուն» կենսա գրականիները գոց ըրшւ, անոնց ծահրունեան ջիլո-մերուն չակր եւ Հասակին երկարունեւնը կուրի պետ տուրեցաւ, ու մետաանին երկարունեւնը կուրի անուսեա գուծունեան պատմունիլնենքը ուսում ամուսծայուծությամ պատմություծությը ուսուս ծաարից, բայց կար բախող Հայու բախող Հույեն իրեն ու Բարո «անտես մեաց»։ - Ինչ լիմար են սա չաթժանկարի կարժական, պիչները։ Արաբել յանախ, իմ ժայնիս չհանեցան, կերևուկայեն ... արա

կ երեւուկային ս...
Մեր պատառենվու Թևան այդ օրերում.՝ աղջը կան մի ծաղիքը առմուասի ջաքու Թիւն մին էր, ու
աղջկան մր հետ իսսելու համար ջանի մի գործելի
կանցել էին, կարմիր, հետասի դեղիկ, ու ջանի
մի զողերէ... սարսուռ, ռարսափ եւ մասամը ծաուն.

րեն :

Դուկ Բարօ իր դադանիքը ուներ ժեծ առաւհ լունիւն մը իր աչջերը :

Կախարդիչ դօրունիւն մր ունեին անանց : Գոհե այդպես կը կարծերն ժենք այդ օրերուն, հոկ
ինջ Համորուած էր .

Վուսության աչջերը ուներ .. որենե, ու անոր
ձեւերը .. որենե, ահոր թերանր եւ դեմջեն դրա
ուներ արասայատանինը .. որենե։ Դելի խօս
որ և հոր վարանինին ժրև էր .. որենե։ Ու իր
«յանրունիւն» իրը ընական կը նուեին ժերկ։
— Բարօ, ոս աղեկը արուսը է, հարդարե

The property of the state of th

ետես ին տավաքան են վատ դե ամեկիրի ինթը, հաշաց էն՝ Հաարև ան ին վետ իլյանաժան ։

Urguir murphily : \*\*

Wilto unaphel durabe knud this, dire a

«Lushular Surphily unable is Emphily a

maph he complished madir sands boom be and de
maph become this of the completion of the

#### LUBAS QUSUALPHY

... Իրդ արդ էջ, որ իկէ կուղաջ ։
... Հայ եմ ։
... Հայաստանի որ թաղաջէն ...
... Հայաստանի երևոր տեսած չեմ ։ Ծնած եմ
Սավմանիոկուջ, այսինչի Թուրջիա ։
... - Կր նչանակէ որ Թուրջ էջ ։

- Աստուած չին է Հայ են եւ տերաերի ար-գայ՝ Ջինաստան ծնած Ֆրանսսացին Ջինացի՞ կ՝րլ-լայ որ Թուրջիա ծնած Հայր Թուրջ բլլար: - Լաւ, լաւ, չվերնեչ... Հա՞յրը, "Հա՞յրդ, անո՞նք ուր ծնած էին...

անու աջ ուր ժատ էրև...

— Հայրս ծենր է Ռումանիա, մայրս՝ Պուլ կարիա։ Նյանունը են Հունոլարիոյ մէջ ու ամուսնացեր են Եղիպաոս։ Հայրս, ցանի մը տարի, դործով Պարսկաստան մեացեր է ու դետոյ անցեր է
Թուրջիս, ուր ես լոյս աչխարհ եկեր եմ ,1907ին։

— Հիմա ո՞ւր են...

— Ուրակուէյ են, բայց տարեղվուիէն և Հարաւ Ափրիկէ հաստատուելու ժիտջ ունին ։ — Եղրա՞յր, ջո՞յր ...

— Այս , ունիմ հրեջ եղրայր եւ երկու ջոյր ։ — Միասի՞ն կ'ապրիջ ։

- Համժեք հահրժ։ Մեծ եղրայրս Արժանքին Է, Ժիքինը Ֆրանսա, իսկ աժենեն փոջրը Ֆինլան ատ։ Քոլրերես ժեկը Ռաալիա Հարս դացած է, Speup Vupne 5
- արութ և բուջ »
   Դուջ որջանն ատևնել ի վեր այստեղ էջ ...
   Տասը տարիէ ի վեր։ 1921ին Փրակայի հաժ ժալսարանն էի... 1930ին, հրկու տարուան հաժար Նորվեկիա գացի։ Յետույ անցայ Սպանիա, ուր

Ու Հայկական Հանդեմներուն տեղ, «հասը, դասնին, փոքերթը ձեր արինչին մէջ կր ժանչին։ Օր ժը, Մերձաւող Արևւնչըին մարդ մը նկաւ ծրքնեւ։ Այցնաոմոր հերկայացուց. ՄերՀանկատին

չգրեցիր։ Ու խոսակցեցանը, աջէն ձախէն, եին յո բրջրեցինը — Հայերէն — Հարցումներ ըրինք

\* B U. II- II-9 >

բա՞յր եւն.:

ԱՆյուշա։ Մեծ Հօրեղբայր» Ալասքա է Ունվա երկու մահչ գառակներ, որոնց անդրանիկը Մեց տիջա է, փոջրը՝ Լոհաոն... Պրահի Հօրեղբայրա գեղադործ է Թունուրի ժեքի Իր ժեծ աղքիկը՝ ԹէՀրան Հարա դացած է։ Պրահիը՝ Վենեցուէլա։
Մեծ ժօբեղբայրա Յունաստան է, իսկ վարբեր Պաղհուս։ Ունիս ժեք ժօրաջոյը, որ Հաաչշիստան է։
Երես Հօրացոյրենը՝ ժերկ անական է, ժեռոր Ին-Lbaha

առնեցիա:

— Աժումնադա<sup>6</sup> էջ ։

— Այտ, 1932ին ջանի ժը չարթառան արձակութ-դով ֆարիդ դացած էի։ Հու Հանդիպեցայ Հայ աղ-Հրկան ժը, որ Աֆղանիտան ծնած էր, փասց, ջանի ժը տարի Գրագիինա մեալէ հաջ, փոխադրո ուսծ էր Ֆրանսա։ ԱներՀայրա եւ գորջանչը, Սու

ատոս ան : — Զաւակներ ամեի՞ ը : — Առջինեկա Զուիցերիա թժշկունիւմ կ'ու -սանի : Աղջիկս անցեալ ամառ. ամուսնացուցի ։

րոշիր են ձոն Հաստատատուի ը։

- Բայց, հղրայբ, իրայբ հեր հեր Թէ Հայ հ.ջ...
շատ յաւ. Հայաստանի ժէջ ժարդ, ժարդասանը
- Ունէի՝ ութ — ասոր հողի, բայց բնկեր
Սթայինը անոնց Հայիսը ժարդից։ Քայիցել Հա Հեն , ժեր գրույցը կը շարունակենջ վաղը։
- Պղոիկ Հայրում մը եւ ... իշժէն Սիսի Հա աորին անունը «Թափաստական Հրեայ» էր Թէ...
Հայ :

must by

Մեղրալումնի համար Աւստրալիա դացած էին, ու բոլեր են հոն հաստատուիլ ։

— Այր, միչտ կ'երզեր, տմուսնապած էր, դատ-ւտկներ ուներ, դործով նկած էր ներոպա ։ Ուրախ էինց, չատ ուրախ, հին ընկեր մր վե-բաւսած էինց, դրենե նղբայց մր։ Բայց ցու մեր կր կտեր հեր Հուրե, հինտ՝ այս նոր անումը. Մերհամկատին … Չհամարձակեցանց հարցնել։ Ու մեկնեցաւ, նար տեսունեան մաղքանջեն . pod

Aboungupante Faftmounghe. pourth: 4442 +4-

TUPSEL LEGILIA.

USUL OF OFSULUP HULULTSFOR

*ካር ቀኒՏቡኒቶ* .. SUPPHILE «BUPLL» UC BP «ZUB - FABJ» TE TAPPESER 25P FUPERUUFT

մետայի հանը տարի։ Երբ պատերապմը տկսաւ ՓորՈւրքն տարանին Հատ հետց։

— Ուրքն տարանիներ Հարեդրանը, մարեդան յր եւն .։

— Մեջուլա։ Մեծ Հարեդրանը Ալասջա է Ուեր ի
հրերու մանչ գաւակներ, որոնց անդրանիկը Մեջ .

անչա է, փոջրը Լոեսուն... Չարիկ Հարեդրայրու ույին ներկաներու քեան։ Անդամերվը կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու քեան։ Արդամերվը Մեջ .

ուրքան գույարկու քեան։ Արդամերվը կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու քեան։ Արդամերվը կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու քեան։ Արդամերվը կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու քեան։ Արդամերվի կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու քեան։ Արդամերվի կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու գեան։ Արդամերվի կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու գեան։ Արդամերվի կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու գեան։ Արդամերվի կ՝ բացաչ ուրքան գույարկու գեան և ուրքան գույարկու գետ և ուրքան գույարկու գետ և ուրքան գույարկու ուրքան գույարկու ուրքան գույարկու ուրքան գույարկու ուրքան ան արդան ան արդան և ուրքան ան արև ուրքան ան արդան արդան և ուրքան ան արդան և ուրքան ան արև ուրքան արև ուրքան ան արև ուրքան արև ուրքան արև ուրքան արև ուրքան արև ուրքան արև ուրքան արև

շուր աստ արև հրվաւ հրվաւ հրրարդին մեծաժամանաւ քետաքը :

Այն պարտղային որ անդաժակցունեան ինողբանը մը կր մերժուի, նենական կրնայ ներկայացուցիչնրու ժողովին վերարձնունեան դիմել :

հերկ, ժողովի որոշում կուտայ ներկայ անդաժեւ
բուն բացարձակ ժենաժամանունեան ձայնով (ծայձերու կէսէն մէկ աւնվի):

600. Թ.— Ուե բարրերար անդաժ կաժ
պատուց անդաժ կրնայ չալուիլ ընկերակցունե
հեր Հրաժարումով :
Ուե դործ ու անդաժ , կրնայ տալ իր Հրաժաբանանը, վնարել հաց անդեպ եւ ընկեպի աաբներու անդաժ առաջիր
Ուե դործ ու անդաժ , որ երկու տարիէ ի վեր
չի կերատի իր անդաժատ ուրբերը եւ կաժ այլնես
չի բնակիր հարդ վահայ հուրի չինար, կիչաց
Հրաժարած նկատուիլ, վարչ ժողովին որոշու
«Հե հաց :

մեր հաց:

Վարչ - ժողովը կրհայ որոչել անդամի մա հետացումը, թացայայաօրեն անպատուարեր արարքի մբ
պարողային:
Այս արոչումը կը արուի դաղանի բուեարերւԹեամբ եւ վարդումենան ևերկայ անդամեներուն երկու երրորդին ձայնով:
Հետացման որոշումեները կենքարկունի առահետ հետատուսեները, հենքարկունի առահետ երեատուսեները

Հեռացման որողումները կ՝են թարկուին առաքին ներկայացուցիչներու ժողովին, որ դանաներ կա
փանդացներն կան կր հեկանել հերկայ անդամեն թուն բացարձակ մեծամասնութեամբ և դադանե
բուն բացարձակ մեծամասնութեամբ և դադանի
բունարիու հետոմը:
800- ծ.— Ընկերակցութիւնը կր դեկակայացաւի.— 1) ներկայացուցիչներու ժողովի մբ միջացաւ, որ կր բարկանայ 24 անդամենը: 21 m աչ խաղծական և 3 դ կոնական:
2.— Վարչ ժողովէ մը, բաղակացած 7 աչ խարհական անդաների, անհերակութենան անդանոր ձև,
Ունւ անմ որ ոներակորութենան անդամ դ

խարհական անդամերի է։

Ոնել անձ որ ընկնրակցուննան անդամ չի ,
Հի կրնար մաս կարմեր ներկայացուցիչներում եւ
վար է ծողովենրուն ։

60% ծԱ — Ներկայացուցիչներում սարի չի
անդամերը կրնարուին ընկերակցուննան ան որ
դամենրի է, զաղանի եւ անձամը արելարկաւ

ւթեւամբ», վայալայի մե անաան ը պուրաթաւ.
Այս ընտղունիւնը անդի կ ունենայ առացին
անդամ գուկարկողներու մայներումն բայացմակ
ձենամասնունիամբ։
Ի հարկին, Բ. բուկարկունիւն անդի կունենայ
բնարունեամ արդիմերը յայանի բլլայեն 15 օր հատ,
ձայներու յայարերական մենամամունեամբ ։
Այս ակդրունըը դայանի բլլայեն 15 օր հատ,
ձայներու յայարերական մենամամունեամբ ։
Այս ակդրունըը դարծադրերու Համար դիանի դարը
անդունի բուկատուրեր փարիդնան շրջանի դարը
հանչ հերկայներու մէջ, ինչպես նաևւ ամեն այնանդ տեղ տուր կան 100 ընտրողներ, ձերմակայ չը հանչ
հերբ և հարկին կրնան ձիացուի չ և ձերմակայ չը հանչ
հերբ ի հարկին կրնան ձիացուի չ և ձերմակայ չը հանչ
հերբ ի հարկին կրնան ձիացուի չ և հերակայան անուրաները՝ պիտի նշանակեն 3 եկեղեցական
անդամերը, Առաջնորդ հորանանեն 3 եկեղեցական
անդամերը, Առաջնորդ հորանակեն 3 եկեղեցական
անդամերը, Առաջնորդ հորանական առաջարդեպիչ
(2)

CHAILDS A PERPOTE

Jurskh

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՑԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

JU ... Unrabel ubleur ul anbe 262

Այս « մուկն» էր, որ կհսβափոյի եւ դերման հակարանս ապատարկուննան հիրդ թնին տահ , Բրիտանիա հարցուցած էր VI Բուրդ առանին բու(\*) առանին յատակարիծները ու այսպես ձեր գիտնականականներուն Օդանաւ Ուժերուն և Մ. Նահանդներու Օդանաւ ուժերառն հետ Մի Նահանդներու Օդանաւ ուժերառն հետ Մի Նահանդներու Օդանաւ ամիատանց եր կինապան բանական ամիատանց և հետական բանանակ ամիատանցան վարանան ձու և . Գերմաններուն մոտ արևի աշխատարուդ ֆրանասայի արհետաարերի մբ մի Լոցով ստացած էր դարտուրելի գէծ թեն կարդ մի

(°) VI (գիրման հնչումով իւ րառով «հատու Այնց»): — Ֆաու (V տատին անունը) սկզբնակատան է Verginag թառին, որ կը նշանակէ «վրեժ» իներութիւն»: Իա Այնց կր նշանակէ «Լե։ Ու - րհմն «Թիւ 1 Վրեժ)սնդութիւն» կոչուհցան գիրման առաջին թոչող ռումերոր, որոնց ղաչողով» գին, ինչպես գիռունք նաև «Թիւ 2 Վրեժիննդութիան» V2 (հատունվայ) ռումերոթ

յատակագիծները։

AL umponto, nephy hito champanga den պատճառ հղաւ, որ Հիքերի առելի առատարայց մին այլ գործածել իր V գերերի առելի առում վաշտենայ գործածել իր V գերերը։ Բրիտ Գազտնի Սպա տարկունիւար իր Երդերը ի դարծ դրած էր երևան Հանելու դեման. V գերեր պատատատ նիւներից 1942ի ամատեն սկսնալ, երր ատացաւած էին ոկզ

անտանուն պատաս գրերը պատապաւուծ եր ակզ 
րծուրան անդնկադիրները ,

Իժապատծ եր կարգիրները ,

Իժապատծ եր դրա պատրասերերու եւ փարժա
ուսկան դիտւոր կայանը կր գանուեր Գելներինուն 
Հուրադիպունինի և իր չեր , ար Գեյներինունի 
Վրայ օդային յարձակում գործունցաւ այն ուտեն ,

կրա դերժան ծակուն ժեր ,

Հուրադիկայունինի և և իր չեր , ար Գեյներինունի 
Հրա դերժան , պիհասրունուսի կարդ մա դլիսաւոր 
Հրա դերժան , պիհասրունուսի կարդ մա դլիսաւոր 
Հրա դերժան , պիհասրունուսի կարդ մա հանար 
Հե երկու Հարիս, հարի , հեր ըլրաթաի հանակ փոր 
Հանա նարակին առերուի սպալակայան արարի կերու 
Հանա նարձինը : Գույե իր անտակին ժեր ժեծա ,

դոյն օգային աղերն է ար ա պատակարաի նե 
Բայցին :

Գերժան , Գարանի Սպասարիս Թիւնը խուժեց 
կղզին եւ Հարցումարին Ապասարիս Թիւնը խուժեց 
կղզին եւ Հարցումարին Ապասարիս Թիւնը խուժեց 
կղզին եւ Հարցումարինեց աեղում գիրայ անժեն ժեն

բնակիքն աւ գործաւորը, փորձելով դանել դապահիբին աւրկէ դուրս եկած ըլյալը։ Բան մին ալ հյնւան իկաւ։ Այնուհետեւ խուդարկեցինաւհրակները և ըննեցին ժեռածներու բիակերը ։
Մեռած աղկան մր շրիազկատին դրպանը պը ատն ժեռընկատ ծրուրթի կատր մը - Լանանի հարակատգի տահակ մը։ Որարակին անոր Թը Բանյարակատգի տահակ մը։ Որարակին անոր Թը Բանյարը ։ Այկիկը ՓէԷԵԷՍիւնաէ եկած էր թարեբատանան հացի ապայի մր անձնական յանձնարաբավանով, Այնպես որ օԹարեւսի առմակին ապաբավանով, Այնպես որ օԹարեւսի արկութենին մետբանանակ Բրիսանիա արուած այկութենին մետատարած ըլյային, իրևւան պիտի հանին մետատարած ըլյային, իրևւան պիտի հանին, արա
ատմոակը ապուած էր՝ պատհրազմի - համանակ
գործածուող Թուղթի վրայ ...
Նայիները յատ ձիւր կո դրեն իրենց «Ձեռա դիրը Բրիսանա - Գաղանի Սպատարկութերն» դիրգին մէջ։

գին մէջ։
— «Իրքա Գողոնի Սպասարկութիւնը 300
տարուան պատժութիւն մը ունի իր հանոր։ Գոբբ
դեր մը չէր, որ խաղաց ած Բրիտ։ Կաբբու հետև
դառուցման եւ պահպանան մէջ.. Բրիան Կինբր, հետախուղ Վործը հասցուցին վարոփառու հետև մը, որ մեկ դարէ ի վեր հղական է եւ ած -

որադրադրաը։ Արդեն իսկ ինչ Գերժանացիները եւ Մէ Ռուսեւ-Եր գիտեն, որ Աժերիկետն Հետախուդ պայացծա-տուներու վարիչ վիարերն ու դիտուր կարմա -կերպիչները նկած են Սրոթիրնա հայանն

Թարգմ. Կ. Գ.

P. 219,500

րևադ մահանդրու Թիւններ ուշերցու Գ. Գ. Գինգի հւ Եռումանի հետ , Հիպկույինի ևւ ուրիշ խմարկրհերու Հույնն հարրից ժեկ կր ապատեն որ Լոնատեւ ալ հիւնապես օգծի Հնակայինի պատեսանն ու Լոնատեւ չ Հույնապես օգծի Հնակայինի պատերապժին ևւ ժիա-ծայ հւրոսպական բանակի ծրադրին։ Հու ձկատնորվ Հնդկայինի պատերապժը, որոշե հետ ձկատնորվ Հնդկայինի պատերագր, որոշե հեծի ձիկոն առայալ բառկացինի ժինչև։ 1953 Յունիո ձիկոն առայալ բառկայներ ժինչև։ 1953 Յունիո ձիևուն արևարգելով իր հօֆետժեայ դար հուներութեւնը, իրթեւ հափագահ, չերաժայնապես քիճակեն։ Կորսացնութը ձենց չենց։ Հաժայնապես քինակեն։ Կորսացնութը ձենց չենց։ Հաժայնավա թունիունիութերի իր և Հավահանանրագրի Ֆունաստա հի, Թուրջիոյ և։ Հավահանանի դարիակեն կացի ապետեն և Հարասանիով ներապայի, Յուրակեն է Հաժայնավա թունիունիոյի և Հավահի ընծարուած օգնուրեր։ Եր "բացատարեց Յէ Սաղանանանի դարինչը դինակ-ցանինն ժը աւնլի ձեծ արժեց ունի։

MEALPU bh U. WULUCALBER Sandwight.

MOTIPU BY O. BULKONOPP conductor in goods in recibirus. And my transfer georphicip of \$50; ber so good from the property of \$50; ber so good from the property of the member of the property of the member of the property of աս : Քողովր պիտի գումարուի Յունուարին, Գա

Aphr SMAU, dupdaduper Shady que padim-Aphr SMAU, dupdaduper Shady aper padim Jude between the secretary aper dupolite secretary Aper dupolite secretary

«ուս-լու Հինույունեամի որը . Տիւհեապոյիի որ դեր այտներ թե օգտակար դործակրութեւն մր դեր այտներ թե օգտակար դործակրութեւն մր դեր հատատուի թուրջ, յորն եւ հուկայաւ բա-ճարձերուն միկեւ։ «Գետջ չէ հրաժարին» այս դարծակրուն միկեւ։ Եկետջ չէ հրաժարինջ այս ան «Ռան»

( `չքնան»: ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ Քաղաջ. յանձնախումբը որո-ԱՀՐԱՅՈՐԱԱՐԻ Ծաղարը, դահանապատերը որտ արկադական կոչ մը ուղղել Ձ գոր Մեծև-բուն, որպեսցի անդապաղ Հայասանինե հեջևն Ա-Հայասրիույ Հետո Թեր բուեսարիեցին 48 երկիքներ և հորքորագրին հետո Արև Հասանակիցաւ։ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՒՄԻ առքի օրուան Եկսային մէջ,

1994. ԵΗ ΠΑΙΝ առքի օրուան Եկանին աճել, 
գտնի գր երեակորաններ թելարգեցին բանակցել 
գետքացիելու Համար Հեղեայինի պատերագմել 
ԳԵՏԵՐՈՒ ՅՈՐԴՈՒՄԸ իր չարունակուն կերբ 
գրես աւերքներ աշատի և Լուսագի ֆուրիսը աշատ
գին աւերքներ գործած են . Պուտայի կարդ մե արուտացանաններն ալ վատնգուտծ են ։ Սինծ ալ կե

WPUS UPROBUEL Shap unknead by Ancha. MPUS UP 2110 601 - Հետաք արևույած մե լրույան.
հիտյ ժեջ դետահայիսների եւ բառնկարեղենի տապ հետպը լուժերու Համար է Գուբրեչի անցեկը խատօ բեծ եր ժեղադրե Հողադործական հախարարը է
ԻՐԱԶԻ երևախ ընտրունիւմանրը պիտի կա ատրույեն յունուտը 14ին, ուղղակի ջուկարկու ««««

UNUANHUBh sty Shawe t 9pmb. Shipkithad ,

UNUANUBH Atg Ibrand t Aprop and Argument ատ, ծարրու ու երագրաչ է երեր առ վուայի «Էր ձերբակալուհցաւ լեղծարար մը որ 5000 Ֆրահչնացներ կր չինչը վեղծարարը խոստովանե-ցաւ թէ 500 և։ 300 Ֆրանչնոցներ ալ կր կեղծեր տատր տարիէ ի վեր

## 

LULUAREL LARLER PARFUME & Ձեր ուզածը կրնաք ընտրել

ANTONINE UOS

(Տէր և Տեօրբե Բ. ԱՃԷՄԵՍԵ) 24, Bld. des Capucines Հեռ. Օրբ. 66-10 Արդերու եւ կիներու լսուսգոյն եւ ճաջակաւար ՎԱՐՍԱՅԱՐԴԱՐԸ

ՎԱՐՍԱՅԱՐԻԱՐԱ

Partumeries մոյիս եւ ընտիր պէսպիտութիլան մը
տածական օրերու առիքիւ, իսկ այս յայտարարու Բիլեր հերկայացնողին այլ մասնաւոր գեղչ, մին չեւ Դեկտեմբեր վերջ :

## TÉLÉ-CHATEAU

Suffren 62-02 97, Rue du Château. Paris (14) — 4448641 246 UUUUU948 TELEVISION ՎԿԱՆԵՄԱԼ ՀԱՑ ՄԱՍԵՍԻՆԻ ԻՐԵՐԵՐԻՐԵՐ «ADIO), ինչպես հանւ երկարական installation ( (ատեհերու եւ կասնուլմներու մեջ) ։ Հոյս մեները Television և ամերեն արդիական ատասիներուն, մասնաւորաբար GRAMMONT Տահ

The limiteral : dimping his be during the com-

nade begenageberen :

# **Վ.** Անդ*բանիկ Սադպազա<del>բև</del>անի*

Վերի հասցէով ։

## ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

Նախանեսծու Թեասի և Ֆ. Կ. Խաչի Շրվ. վարդու Մեան եւ Փարիդի չբվանի մատնանիւդերու : 30 Դեկա. Երեջարթի օրը ժամը Հին, Sociétés Savantesh ենծ որահին մէջ : Գեղաբուեստուկան: Շոխ բաժին : Բացժան խաղ Երվ. վարչութեան կողմէ : ՇԱՐԺԱԶԱՏԿԵՐ ԺԱՄԸ ՀիՇԴ 3ԻՆ

Եև ԺԱԿԱՆԿԵՐ ԳԱՍ Է ԶԻՐԻ ՅԻՐ։ Հիադանդ Պապա», աշնածատ. Մանկական դա-ւնչաներ, հուտը, պար եւն-։ Կերգէ աիրուած երգչուհի Օր- Մ- ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ։ Մուտքը աղատ է ժանուկներու : Նախընկրի -գի բալխում :

**ՄԱՆԿԱԿԱՆ** 

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կո հրատարակուի ամիսը 3 անգամ

Բաժանարդագրունեան պայմաններ.— Տարն -կան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արաասանման 1400 ֆր. ։ Հասցե.— N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

C.C. P. Paris 7065-15 Tél. Tru. 47-48

Trustop ... Zujbeth Phel bufungblene . end' 30 **ֆ**րան*ը Թիւը* ։ Լոյս տեսառ Բ. թիւր ։

#### 7.4ILPILZUEPEU

ս ԺԱՆՍԷՄԻ (Ժ. ՍԷժԷբնեան) Galerie J. Pascaud, 165 Bld. Haussmann, (métro: St. Philippe du Roule) : up whit thuight 11 Smillinium 1953

TUNP ZUAULTE ... Sty he Sty . Uzom be G-6H\*, ԱԿԱՐԻ --- - Տեր և։ Տիր և Արոտ Երանաան և պատանիերը իրենց խորին չնարնակալութիւների ըր ենց արանակալութիւնները ըր կը յայանեն ամեն անանցորոնը անձամը, ծաղկերը արտնակով, կամ դրառոր իրենց ցաւակցութիւնները յայանեցին իրենց մոր և ձեծ ձոր ԱՅԻ ՏԻԿԻՆ ՆՈՒՐԻՅԱ ԵՇԱՆԵԱՆի մահուտն առնին ։

## Arruntarph eli.

## Arunrarphili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26nmamji TRU. 85-47

606. 29ԷՆ ոկսեալ ամէն դիլնը, ժամը ծին պիտի հուագին, Պոլոէն յատկապես հրա – ուհրուած ՂուԹակահար ՄԿՐՏԻՉ եւ Ուտի ՊՕՂՈՍ, արևւհլհան հուագի ծանօԹ վար -

ՊՄՀԱՍ, արձենիտոն հուտալի ծանօխ՝ վար-պետները, ընկերակցուխեամբ երգչուհի, պարուհի ժը: Համադամ եւ պետպիսուն կերակուրհերու կարգին սոժչն դիչեր Տ Է Օ Ն Է Ր Ք Է Գ Ա Գ իչաչես եւ Հայաբանին՝ կողմէ իմամերվ պատրասառւած արձենիան ամ Էն կարգի ա-

պատրաստուած արևեկնան ամէն կարգի ա Հարոնիքներու եւ հաւաքոյթներու համար

որամադրիկի է արահր Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 եւ 32: Ծանօթ — Երաժերահերը տեսնել փասիա գողները կրծան դիժել՝ Taverne Maubeuse :

**፲**ኮበኄኮ ሆቴው ՆՊԱՐԱՏՈՒՆԸ՝

## ՊԱՀԱՏՈՒՐԵԱՆ

կր ծանուցանկ թե Ֆրանսայի եւ թէ արտա ար ծառուցան իչ Ֆրասանի և Թև արտա -առժահի իր բոլոր յանտխորհերուն որ տժապետ՝ օրերու առքին իր խահուքին ժէլ տրտժադրելի ունի ընտիր եւ նոր պալար մր Նպարեդքեր , պանիր , ձիքապատուղ , տրական առաջան , օրի չէլա, Բահին, էժՀի, գիժիսն եւ աժեց ահանոկ հանհներ։ Թէ ժեծագանակի եւ փաջրագա

ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ :

Դիմեցէք մեծաքննակի համար 246 Rue Vendome, իսկ փոքրաքանակի համար 20 Rue Villeroy, Lyon: Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

#### BALTUSESC

ԼիՈՆ — Ֆ. Կ. Խաչի մասնանիւդին ընդմ։ Ժողովը այս երկուլաբնի, ժամը 20,30ին, 78 rue Rabelais , դողորցին որամը։ Կարհւոր օրակարգ։

#### ՄԵԾ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Նախաձեռնութեաժբ Հ. 6. Դ. Նոր Սեթունդի Գոքոնի «Քրիստափոր» խուժրի եւ Հովանաւորու Թեաժր Հ. 8. Դ. Նոր Սեթունդի Շրջ. վարչու

թեստ է Մյա Ձորևջչաբնի երեկոյ ժամը 2\Էն մինչեւ բոյու Գեղաթուհատական ինաժուած բաժին, երդ , արտասանունինեն, բանակոստունիւն ևւ դանապան անակնկալներ

ատավայալար։ Հրիտաավոր» խումրի կարող ուժերու կողմէ, արեսի հերկայացուի առաջին անդամ ըլլալով՝ ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՑ ՓԵՍԱՑՈՒՆ կամ ՏԱՅԻ ԿԱՐԱԳԵՏ Կես դիչերքի մինչեր որս հեշրույ եւ Հայկ. պա-բեր։ Orchestre VALDO et son ensemble :

ձոխ արեֆէ դեւրամատչելի դիներով :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34. Rue Tapis-Vert. MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes - Jeums-Gens

\_ 10°1.2 40 USUV6U

**= 6ԱՐՄԱՐ ՆՈՒԵՐ ՄԸ ԳՏՆԵԼ** 

--- **Ծ**Ի ՅՈԳՆԻՐ ԴԻՄԷ ԱԼԻՍ ՏԷՐ ՍԱՐԳԻՍԵ**ԱՆԻ** 

« AU PALAIS DE L'ELEGANCE »

14 rue Saunière VALENCE (Drôme)

# $b \parallel 1 \parallel 1 \parallel 1 \parallel 1 \parallel 1$

կաղանդի առթիւ ձեր զաւակները ութախաւ

ցուցէք՝ այցելելով մեր վաճառատունը։

1400 տեսակ խաղալիկներ :

**JOUETS** 

MONDIA - SPORTS

Marseille, 75, La Canebière

C. 47.74

#### MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) ( Service VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 (Service VAUQUELIN)
Poste 89 et 80, métro Poissonnière, Gare du Nord
Batta on, nuigh hhrwhlith, 9th 11.30 br. 14th 17,
Tournes 9th 11.30

# ՆԵՐԱՐՆԵՐ<sup>Ի</sup> ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ[ ՀԱՄԱՐ

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENIE) Avec accusé de récéption

Բոլոր ծախրձերը կր վճարուին առաջման պա-Հուն, ծրացները կր յանձնուկն առանց ոեւէ ծախ-շի կամ ձևշակերպումնեան , տացողին Համար



OFER-LE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARAT [H cold co 1925, R.C.S.376.286

Directeux: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Hegenfus 1160 dep., Susp. 2000, Upan 3000 dep. Tél. GOB. 15-70 4-56 10 dep. C.C.P. Panis 1678-63 T4. GOB. 15-70 Դին 10 ֆր. C.C.P. Paris 1678-63 Mardi 23 Décembre 1952 Երեք շարթի 23 ԴԵԿՏԵՄԲ

25pg 8%/h - 20 Amée No 6948-Նոր շրջան թիռ 2359

berthe G. Theresal

The homee

#### TUNE CUSIES OUPFIRMS LP

Բապմունիիւն մր կր կապմեն անոնը որ կիսկա-տար անդնկունիւններ ունին վերջին 30 — 35 տա-րիներու անցուդարձի մասին: Անդույտ Հայկ. Տակատի մասին է մեր խոսքը։ Արայես, Հապարեն մէկն իսկ չէ ըմբոհաժ Բուրրեւթույներկ գինակունենան տեսիրները, ո-բանը Հիմնովին ըրկցին պատմունիան ընկացըը։ Սոսկուայի Հերոսները առաջին ձեղջը բացին 1911ին, երբ «Դեպի առեն» կր կանչէին ռուս գին-

առորները, գանդերով ամեն բան ։ Այդ հոր կոչին հետեւանքը եղաւ պարպում արեւմտեսն Հայաստանի, ՍեւԾովու ափերէն մին-

արեւմ տեսա Հայաստանի, Սեւ Մավաւ արերբե և բաջ չեւ Վասպուրական ։
 Իրթեւ թե անկախութեան ճամ թան կր հար - Թէին, ափ մը հայ գինուոթներու ձգելով ազատագրուած հովերու պայապանութեւնը ։
 Յետոլ ստորադրեցին ղթեան - Լիթեսվաջի կապ-տասակ դաչնադիրը, որով կը խախտէին 1914ի սահմաները, Թուրջիոյ ձգելով ամ բողջ երկրա -

ժատեր ։
Նորեկ փրկիչներու եւ Լարդարար փաչահերու
տեսակցութիւնները արդեն իսկ սերտ դորժակցու
Բեան վր յանդած էին 1918ին, և շուտով դարձակ
բական դիմակցութիւն մահացու հարուած մի եւտ
իջևցնելու համար Հայկ. Դատին (1920)։
Արողմ հատորներ եւ փաստացի վկայու
Բինններ դարուած եւ ապուած են այս արորի մա
սին։ Եւ դեռ կը դրուին։ Նոյնիսկ ռուսերեն եւ
Թուսեսեն և

գերը, .

հերը, .

հերը, .

հետութ աժեն բան չեն խոստովանած տակա .

հետ (Ահունց մեզի պէս անխերը չեն, աժեն բան Թուղնին լանձնելու համար) .

թուզմին յանեններու համար):

հայց, հեչ որ երեսցու ժինչեւ Հիմա, լիուլի
կր բուք ընացողները արենցնելու համար:

Վիջին փաստ՝ Ալև Ֆուստ փաչայի (Ճեպք ույ) Յույերը՝ Հայես Թուրբ պատերազմի մասին:
(Ցառալ Դեկա։ 17, 18 եւ 19):

Մու Մուրա է հրանական այլ որ դործոն դեր կա -ծարան է Հայի . որբերդունիսան մէի և իրապեկ է տարած է Հայի . որբերդունիսան մէի և իրապեկ է պատմել իր անցուդաոնին, իր պատմել Թէ ի՞նչպես կապմակերպեցին 1920ի արչաւր՝ մեր մինունար

Հայրենիջին վրայ։

Դաւը չատոնց սարջուած էր, ևւ կը սպասէին ատեն ժամուն։ Բուն բառով՝ Մոսկուայի օդնու.

գատժութեան հաժաձայն, դեռ 1920 Մա Յունիս ամիսներուն կարոնային այս

The first Section and parapheres frames of mentions and spendials of the first and the

Shipt's Styp

ապրել սեղը.

— Հարաստանի վրայ մեր կողմե որևել յարնակում կրծայ պատերացնի յայստարարու երեն մր
Տիստուել Դայնակիցերու կողմե, որոնց հաւտ ծորեն մեր վրայ յարմակին երայստարարուն է։

Ուրիչ ծածկապիր մը կր կրկնչ ին Հայաստահի վրայ յարձակիս, շամանակի հրաստահեն ին Թուրբրոյ բարձակու ծամանակը հաստահեն ին Թուրբրոյ բնոչ և սպայակոյար կր ձդձգեր յարձակումը,
ապահովերու համար բոլչեւիկներուն տերակցու թիւնը ։

Այս է պատճառը որ 1920 Մայիս — Յունիսի Համար նախատեսուած յարձակումը տեղի ուչե уше Ивина. 23 ри: Цпину јизитрина Рвой :

## OPC OPF &

#### 11.21L 2h.9h 41L71L7.7h

ԱՀԱ ՁԵԶԻ ԿԱՂԱՆԴ

Աւելի ճիրդ՝ կապանուլ էջ մբ — «Նոր Տարւոյ տորդ հին եւ հոր Հարդ գով»: Կնմական ուտումհասկրութիւմ՝ Հ. Եփրեմ Վ. Գողոսեանի (Միի Բարևան ուխակն, Վիլմնա):
« Յառաք »ի ժրախան աշխատակիցը, որումգրութիւմները ամէն Թերթ կարտասակ, հիշդժամանակին կը հասցին այս հատուրը։
Յառաքարանէն կիմանաժ Թէ «տասնեակ տարինհրու արդիւնջ է» դիրջը, 160 էջ։
Դրրեւ կանոն, հեղինակը փորձած է «որջան
կարելի է չատ Հայկական դիւղի եւ ջաղաջի ոո վորութիւն պատկերացնել» : Բայց աղբիւրներ
պակատծ եւ «

— « Հայկական շրջաններ ունեցած ենք որոնք զուրկ եղած են հայ գրագէտէ եւ կամ՝ իրենցմով

գուրվ հղած հն հայ գրագետե եւ կաք իրենցմով գրաղող գրողներե »: Եւ տակայի, գրջին մեջ կր տեսնենջ աշեկի ջան 66 ջաղաջներու, գիւղերու եւ Հայարնակ շրջան -հերու կաղանդը ։ Մեծ մասով Հում նիւթներ հե, ջաղուած՝ Թեր-Բեր, դիրբերե եւ իրագեկ տեղացիներէ ։ ԵԹԷ ուրիշ պրվատմենրը ։ ԱՄՀՆ պարագայի մէջ, կ'արժել չծորհաւորել Հարհասիր .

Հայկական Կարանդին դողնդգոյն էջերն են կը բացուին ձեր առքեւ , Հեթանոս Հայոց եւ ջրկ առնէական չը քանչն մինչեւ մեր օրերը: Zurjny be ephi

տուհյական չբրառին միաչու մեր օրորը։
Նոր Տարին Սիմեիցի եւ Արցախի մէջ։ Յեստյ Երևւան, Վան, Բաղեչ, Մուլ, Կարին, Երդեկա, Բարերը, Մարրերը, Մալաβիա, Արարինը, Ակն Սերասովա, Տիրլանակերտ, Երեսիա, Կիլեիկա, Կեսարիա, Տրապոս, Իրան, Թիֆլիս, Խրիմ եւև։

«հոմարրա, օգրապրոս բորոս, արգելիս, արդոս աս».

հրատրա եր յանրորեն բաղաքներ եւ դիուդեր՝ ի "հենց տովորու Բիւնեսերով, աշներով եւ երդերով:

- Ֆուրնովի (Հունգարիա) հայանինի նախորդ,

իրիկունը սեպանի վրալ վուրքիկ անկողնի մի այստակ
այստորաստեն, ջովը կը դենն հաց, ոսիս ու դանակ

- Նոյն իրիկունը կապար կը Հալեցնեն եւ քու-րի ժեք կր Թափեն : - Սերաստիայ ժեք տանարկինը իր ձեռցով Հատիկներ կր բաժնէ վառնակներուն , հովերուն եւ ոլխարներուն , ժաղ Թանցներով : Եւ վերջապես «Աւնաիս»ի հղանակ ժր (Ակն ,

գրթատն եւև-)։
— Այսօր հախ է,— վաղը Կաղընդ է.— Տան -տիկին, սաժնոիկին,— Ելիր գնա մարագն ի վար»։ Մնացնալը գրավաճառնհրուն Հարցուցէջ ։

4.11.24

#### FULL UL SAZAL

ՔՈՐԻՍԵՐ պատերազմին երկրորը զունն է որ կուտոց Մ. Հաւնանդներու Հայ Երիա. Դամակրես իրերը Դամակրու Բիւեր։ Առաջինը փուրսու Մունանոր հետու 1950 Դեկա։ Առաջինը փուրսու Մունեան, ժեռաւ 1950 Դեկա։ Արաջինը Գերարոս Մունեան, ժեռաւ 1950 Դեկա։ Արև Իրեր Մանե էր 1930ին եւ անդամ Հայ Երիա. Դամակցու Բեան 1944 էր իցեր։ ԵՇ ՀՈԳԻ ՄԵՌԵՆ, 30 Հոդե վերաւորանցան օդանաւային այլերի մր հետևանրով, Մ. Նա Հանդներուն ժէջ։ Վիքիատրի օդանաւ մր, «կրոպ հասնարերը» որուն ծաւայր հինդ արդիով տուն մր իր կային եւ որ կրնար 200 դենուոր փոխադրելի ին կաւմ Արտարին գունար Հանդները Եր Ուգիուինին էր այն հետ հարինինին էր Արկարային որուն հեր հետան, 30ր վիրաւորուեցան։ Օդանաւր փորձ մր կր կատարեր և դինաւորհերը ինեց արժակուրդը անդրերը և դինաւրիներ Արա 116 դինարին հեր 116 դինարին հեր Արաբանի արժանարի հեր Արաբանի ու հետ հանարի հեր Արաբանի հեր Արաբանի հեր Արաբան հեր կատարեր և դինաւորերը հեղ հերարին Հեն Արաբան հեղարանարին հեր Արաբանի հեր Արաբան հերարին հերևարին հեն հայարանարին հերևարին հերարանարին հայարանարին հայարանարին հայարանարին հերևարին հերևարին

ուհց : × Սուրիական օգանաւ մը Դամասկոսէն մեկ -

Արերիական օդանաւ մը Դամասիուին մեկ - 
հած էր փնտոերու Համար Հոլանաւ օդանաւ մը, 
Սուրիոյ եւ Կիպրոսի միկեւ - բայց լերած մր գարհուեյով Զախմախուեցաւ : 19 ուղեւորներին տասը 
ձուեյով Զախմախուեցաւ : 19 ուղեւորներին տասը 
ձուեյով Զախմախուեցաւ : 19 ուղեւորներին տասը 
ձուեյով Լախմախուեցաւ : 19 ուղեւորներին տասը 
հեռան, Լոնասն արևան այցելէ Ամանորին։ Գիան 
ինելը Հարալելին սահարդական միկոցներ ձեռը առհել, «արվետի և Միուքիներ Ք. Գարքայի մր 
չժերածէ Գուլանները եւ Միջնն Ա- ևւելըը» : Թիթо 
եւս Լոնասն կր ապասուի :

## ԹՈՒՆՈՒՉԻ<sup>!</sup> ՊԻՑՐ Shak sakuk

USACUACANTEBUL BEAAN

**ԿԱՐԵՒՈՐ ՀՐԱՄԱՆԱԳԻՐՆԵՐ** 

Շարախ կէս օրին Թունուդի պէյը ստորագրեց բարևնորոգման 7 հրամանագիրներէն՝ հրկուբը , Թէհւ ֆրանս . կառավարութիևնը պայմանաժամ 8 25p :

Այս տասրագրունին անդի պիտի ունենաբ անցնալ երկուշարնի, բայց պէյը վերքին պահուն-«երժեց, մեծ վրդովում պատճառելով — Փարիդի ։ Երկու Հրաժանագիրները կը վերարհրին ջա -ապետ․ եւ գաւառական բնարութեանց ։ Շա -

մեք :

Ծրվու Հրաժանապերնները կը վերադերին չագատակնա եւ գաւտուական ընտորուժետնց : Շատեր կը կարծեն եէ պեյքին Համակերպումը պիաի
գիւրացներ թանակումենանց կերակրումը պիաի
գիւրացներ թանակումենանց վերակրումը ինա ուգիւներ դիանել իւշանն եէ պեյքն Հայասներու եւ իշխանու
չի կրնար Ես Սարսել Հ իշխաններ դիրակրու եւ իշխանու
գի եւ աարևկան երեց ձերիու եր իշխանու
գր եւ աարևկան երեց ձերիու եր - ի հետմուտը,
բայց ընդուների Հայել է Թեր Մերր ի կանուտը
չայց ընդուների և այելին երթուրդ որդեն՝ Սեբանի մի իշխաններ եւ այելին երթուրդ որդեն՝ Սաբաչան մի իշխաններ եւ այելին երթուրդ որդեն՝ Սաբաչան մի իշխաններ եւ այելին երթուրդ որդեն՝ Սաբաչան մե Համակերպեր : Բայց իր ընտոների
ձեւ մեծ աղան Հայասների է ընտոներ
և մեն աղան՝ իշխան Շատի լախանուհի Հերե
հե մեն աղան իշխանութ Շատին է
Հերեն արարա՝ իշխան Շատի կախապանց դժուն

Ամ Էնեն արեսանորը Շատին է մասականիներ այա կար բանասնան որ օրեն

Օրինադիծներեն մին կը Նախատանե
ծ օրեն ուր
չի պալասնեաներու Թեւը։ Երթուրդ մի կը տանր չկարը անանան դի ֆունուդցիներ է հարանուցի
նարչ երանակաները հեն է։
Աղգայնականները որ է կեն այա առաջարկնեսթեն եւ անվասեր հրա սասին պեյն առաջարակնեսուր
չին եւ անվասեր հրա սասին պեյն առաջարականու հերթեն և անական հրա ը ու և հեր և ատորարհերի եր անական արար» բանձա-

րչն եւ անվաւեր կը սեպնե պեյին առաջին առաջին առաջին առաջին առաջին առաջին արագրութիւնը ։

Արտար դաչնակցութեան ջաղաջ, յոններու խումրը ժողով դումարից Գամբերի մեջ, ջններու համար Գադեստինի, Մարոջի եւ Թունուդի իրն - դիրները մոդով տեսն Գունես ժումէս ժոմ ։ Թերթերը կիրոնն ին ծաղար անձեց հունես հունես մամ ։ Թերթերը կիրոնն ին ծաղար մեր ևր տիրե Երիպնորութ մեջ և հետ և Արիջները ևր բարձերուն հետևանիրվ ։
Եղլանները դրդասան են արևոքու պետութեանց դեմ ։

## Sruliumph librthli Anghra

9. Փինկ հորկե վստահունեան արև պահանգից տույի օր։ Արդ - ժողովր փոնորկայի նիստ մը դուժարց եր հրարարի հրատ մը դուժարց եր հրարարի հրատ մը դուժարց եր հրարարի հրատ հրարարի հրարարի

տանորը պերիս հասապորպումը ։ Իսոյց մեծ մեր ուսանորը հիշև իր պատմառե իրկա կարդումիլեր և Արդ հորդովր դիչեր - ցերեկ նիստ կր դումարներ ։ Արդ հորդովր դիչեր - ցերեկ նիստ կր դումարնել չարակ հայեր արատանահել են ին հրեւ երբել հուրեր հու գիրը չէ կարդադրուած տակաւին։ Ուրեր հու գիրը ունակեց: Նախիկետու հրատեներու Լինու նեան հեմ կարդադրուած տահայել դարմանոււ որ առանցել, պարմանու հրատաներ հայեր հայեր արարդեր հարարդեր հայարանել հեն տուաներ հարարհե ժուտութը: Երևականեն ուսացերակար դիտել առաւ թել ենչեր այ նախկին ուսացել է և արարհարդ դարձ հեր առաւիցնել արդութը և այդ դետը է դրան հայեր եւ ոչ հել նատ իսակը «Քոանեւ հեն դրակեր և հիր կր ծաղբեն նախկին ուսացել են իր կր ծաղբեն նախկին ռապանիներին և հայեր և հարարհե հայերի և հարարդեր հայարհել արորժեն հայարկել և առատարի դասարհեր կարոր հայարհել արորժեն հեր առատարի և հեր կա ծաղին հայերի կարորու հիներ և հեր կարձել 10 % յասերում, ենել ապարուսաի դինը պիտո առերիայ 20 % »:

MANANTOPP shangshad to be adequired a parameter of \$2. Define Bridger outgreetend and another the adequired and another the adequired and a stage of the stage of

գրենները հաշերերը «Ենես Հայասրի Արեր Միծերուն» Ու փակուներու կոչ մր ուղղերով Հինդ Մեծերուն որպեսքի անոք Լրապես ժողով գուժարեն, իրադա -դուներն հասնեայ դայինը մր կիսնու, դինաքաւ փունեսն մասին թանակրիը։ Քուքայի պատհ -րապեր գաղըեցներս եւ Համարը:

## GRADEL ROUPER

Սովորութիւն դարձած է ըսել այս կաժ այն աարթով . «Գործ ունին», դործող չունին»:
Միր մեծ նահատակներեն Աինուհին էր, որ կը
գրքը ատենին։ «Հոր ունին», ձերկող Հունին»,
ման ունին», մանկալ չունին» »:
Մօտաւորապես նոյն բանը ատիպուած ենջ ըսել մեն» այ Հիմա։ Ճիշը է, ամէն դործի դլուխ
ժարդ մր կայ, ամեն աթեուի վրայ՝ աթեուակալ մը։
Մես մենտուսծը աս «է սատ և։

սել մենջ ալ հիմա։ Ճիրը էր առչ...

ժարդ մր կայ, տո՛չ՝ աթումը վրայ՝ աթուակալ մր։

Մեր փուսանը այս չէ սակայն։

Ար փնառանը այս չէ սակայն։

Ար փնառանը արդիկ, որո՞նջ կարևային և
իր հիմա ահեռը կարձրայնել իրենց ահեռը։

Այս թծարնությարձրացնել իրենց աներ։

Այս թծարնությունիւնը չատ անդամ ձեզ և
իր դծարնութունիւնը չատ անդամ ձեզ և
իր դծարարդ հիմնիրու առիև։ Յանախ ձեր
փնառածը։ Էւ որ կը դահենջ և կը դահենջ ձեր
յինառածը։ Եւ սակայե դէլ աղէկ կր ջային պոր ծերը։ Մեր հիվորջիները առանց ջահանալի չեն
ձնացած, ու ալ ձեր դարացների առանց ռուուցի։
Այս ձեր դրականութիներ՝ առանց կակի, ձեր
թերթերը՝ առանց իսկապրի, ձեր բեժերը՝ առանց իսկագրի, ձեր բեժերը՝ առանց

Ասիկա կր միլիքարէ, բայց չի դուհացներ մեզ։ Եթե չատ բծախնդիր ըլլանը, ոչ քահանայ կր-հանը դանել, ոչ ուսուցիչ, ոչ գրապետ, ոչ խմրա

ny huly Swampoor

գիր, ոչ իսկ Տառախոս : Իսկ եթէ հուազ բծախնդիր ըլլանը, կր դրա -

ւսպ որգ տուապ ըծախնդիր ըլլանը, կր դրա հննը մեր չփնառածը :
Եւ սակայն մենը միչա պէտը ունինը եւ միչա
պէտը պետը տիտի ունենաներ Թէ բահանայի, Թէ ուսուցչի , Թէ դրաղէաի, Թէ խմրադրի, Թէ հանրային
դործիչի :

ի՞նչ կր մնայ բնել մեզի, այս պայմաններուն \$1.9

and որութին գրև ուրրութին և գրութի արդ հարդարութութ

թեւր :
- թեւր :
- թեւր :
- ջենը կրծար երկին չեն ընրել, ինչ որ կը պակայի մեռի : Չենը կրծար նաև։ ձեռծածայ հատիլ աապասել , որ ուրիչները մտանեն մեր մասին :
- Կր մեայ ուրեմե ՊԱՏՐԱՍՏԵԼ : Պատրաստել՝
- ևում անարու Ֆիւններ ընկով : Ա- ևում անարու Ֆիւններ ընկով : Ա-

ատալով, ծավատելով, դունորու թիւնեներ ընկլով: Ա-տեկա մեր կարողունիերներին ոչ դուրս է, ոչ վեր։ Սակայն ասոր համար անձրանելու է ունենալ ազգային գիտակլյութիւն, արթնուն, դպասո, հե nuchujhug 1

ռանայեաց ։

Լատրել տր մեր «դժղոն»ութեան կ'ուղեն հա Լատրել իրենց «դոմ»ութեւնը եւ մեր «դոռեան տութեան՝ իրենց «դոմ»ութեւնը եւ մեր «դոռեան տութեան՝ իրենց «դուսանածութեւնը, կրծան ը սել մեղի — « Մենր աւհւի առաջ դացած ենջ հի մա, դան եա։ Մեր աղային մակաողակը աւելի
բարձր է Լամա փոարն - չափանիչով դիտուններ .
դրագետեր, պառեսապարանականներու , բարձրագույն ու սում ատույաած Հայերու պատկաներ եր մեր Մեր
Հայեն հանալապանականներու , բարձրագույն ու սում ատույած Հայերու պատկաներ մեր մեր Մեր
Հայենականեր եր ակային ամէն մարդի «Հէ սում ստացած Հայերու պատկառելի թիւ մը։ Սեր Հայրենակիցները կը փայլին ամեն մարզի՝ մեջ, երկրադունաի ձինո ցամաբամասերուն մեջ, Բոլոր այս Հաստատումները, եւ դեռ ուրիչներ ալ, Հրմարտու թեան մեկ մասն են միայն, բայց «է

ավեսան ընդանաստը դշվ դարը որ դեր դերությե «հագ-ում՝ જնորհութնուրը «գուս»ն. ին գիրությե «ագ-

Այս Ուիլեըմ Սաթայետն ունինը, բայց հեր ու Այս Ուիլեըմ Սաթայետնի մասին չենը

տուցիչ փետանրու ալա-ժուտներ իրթեր Այո, Մայջըլ Աուլենը ունինք, բայց երբ ջանա հայի պակաս դպանց, մեր ժողջեն իսկ լանցնիր դի-ժում կատարել Մայջլ Աուլենի։ Այո, Հանդի Թրուալա մր ունինք, բայց երբ հուսագրի օկետը, ունենանը, Թրուալան ընկկանու-հուսարի օկետը ունենանը, Թրուալան ընկկանու-

Այր է գրութը իսկաույթի որկար ունե անթ, Թրուայան Թևկնատու-ներու դանկին մեջ չենջ դներ : Ունինը նաև Ռուբեն Մանուլհանը, բայց դե-եւ եւ հանկու Համար Հրասեր չենը

սուղղեր Մամուլիանի։

ուղղեր Մամուլիանի։

ուզղոր Մամուլոանի։ Շատ լու դան և մարդիկ ունենալ Շատ լու լան է անդուլա մեծ մարդիկ ունենալ աղդին մէջ, բայց անգրաժերտ է հայ մարդիկ ու հենալ ամենչն առաջ։ Մարդիկ, որոշ ը իրենց հա յունեամ ը կցնելին մեր ապրած կետևջը եւ - մեր

արկինը միչա ժեր Յակորներուն եւ Հաժրաբեռում -Թրուայաները ՝ Ազգ. «ջուկայծին ժէջ ժենջ պետջ Թրուայաները ՝ Ազգ. «ջուկայծին ժէջ ժենջ պետջ «Հիինը միչա ժեր Յակորներուն եւ Հաժրաբեռում -«Հիինը միչա ժեր Յակորներուն եւ Հաժրաբեռում -«Հիինը միչա ժեր

հերում։ 

Մեր ժատմանչած Թափուր աթոռները այս Հայերուն կր ոպասեն եւ ոչ Թէ այն։

Կր ցուսանչ, որ ժեր ընթերցողները կր հաո երնան, Թէ ինչ է ժեր բսել ուղած եւ, ժանաստնդ, ինչ է ժեր փոտածր
Այս ժոտծուժները ունեցանչ, անպաժ ժր ևւտ, ժամաստնուժները ունեցանչ, անդաժ ժր ևւտ, ժամաստն տարիլիցին առիքով երկու ժեծ Հայերու Ռուբենի եւ Շան Թի, ինչպես առիրներու ալ, որոնց վեչառանը կր արևենչ ժիչա երկեղած Գերհեռանդութնաժը, Նիկոլ Աղբալեան կոլուին անում Թէ ինկողարոս Ադոնց կոմ Գասպար Իսինիան :

Ռուրէնի հոդիին մէջ ամբօրէն նստած էր Տա-թշեր, եւ ամրողջ Հայի. բարձրաւանդակը։ Իր

## dukth dhos Phariten

Գրած էինք Բե Բուրք տոտիկածութիւնը հետա - անդումներ կր կատարե «Իլերի Ժեծն Թիւրքեր հետևեալ « ձիուժետը կր կատարե «Իլերի Ժեծն Թիւրքեր հետևեալ « ձիուժետութիչի» եւ ուրիշ Բերքեր հետևեալ « ձիուժետութիչի» եւ ուրիշ Բերքեր հետևեալ ժոմիրամասնութիւնները կր հաղորդնն այս մասին.
- Ինչպես դետել », Փարիրի հե՛լ դործող միու - Բիւն մբ կայ, որ կր կորսեւ «Յառաքարեն Ժեծն Խելու հարատանով, Հաղաքային տատիկանութնենը իներու իվ Վերջեւա Ֆրանսա դարածունեւա Բերներ ընտերան եւ որապես ձորանա դարձունեւա Բերներ ընտերա հետ որատանում է հարարաան հերեր հետ հետ որարավես ձորածը է Վերքի Ժեծն Թիւրջերու գործունելու Բերներ արաստանում հե՛լ հե՛լ Տեսիայիք մասիային արև հիրաք Բե ովջեր կր ժառնակցին այդ Միու- Թեայեր մերակաները ժամերաժատես Բիւններ կուտայ այս ժաւրներ հետևայի հետալներ և հետալներ հետևայի հետալներ հետալներ հետևայի հետալներ հետևայի հետալներ հետևայի հետա արև հերակիցներում ծաւ ծուկ դործունու Բեան բուլի, եւ կր յելէ անոնց աշունները, - Անդարայի Գեա- Թաարոնի արունան աստայնաները՝ Ռուշի Սու Վել Ուրաս Ահրան Արարային ին և իրակիչներն Դուշի Սու Վել Ուրաս Ահրան Արարային Արարայիներին Մեւ Վել Սերերել է Վատարուան ֆենու Թիւնները կր Հասաստաներ Բե

Կատարուսած ծնութիւնները կր հաստատեն Թէ «Ուէրի Ժէմ» Թիւբցիր» բանի մր Թևւրսի կաչ - իսատերն ։ Իրենց մասին տարտամ տեղեկութիւն . Եներ կային մինչևւ այսօր, այժմ կր ձշղուի Թէ իրենց վարչական ժողովը հինդ հոգիէ կր բաղվա - նար։ Միութիւնի կր դորձեր ֆրանս թոչիւնի կուսակցութնելն ատացած Հրահանդներուն համա ձար, իրենց հարարահան է ծօղան Աջող, որ 1949ին Ֆրանսա դացած է ուսանելու համա - Հուսանելու հետ և ու հետ - Հեն Մասեն ային իրենց հանական հայան համանար։ Վարչ - ժո - հետ - Հեն Մասենա Մես Ֆեն և և հա ծրանսա գացած է ուսանելու համար։ Վարչ - ժո -դովին մաս կր կր կաղմեն Սապիհա Սեռթէլ եւ իր զովին մաս կը կը կայմեն Սապինա ՍեսՔէլ եւ իր դուսարը Երլարդ ՍերՔէլ, Ֆրանսայի մէջ ուսանող Նեծիլ Թոկայ եւ կինո՝ Կիւն Թոկայ։ Տօդան Ար - սոլ որդեն է Ինսան Աջաղի, որ անդհային մէջ և-դան է Կարաի կուսակալ եւ ներջին դործավարու - Թևան խորհրդական, ծանօԹ է իրբեւ Հայրենասեր եւ պարտանանաչ պայտոնատար։ Երբ հայրի Կար-ոի կուսակալ էր, Տողան փորձած էր փախչիլ Ռու-սիա բայց էր ըսջողան, եւ Անդարա ուսան պա - հուն ուսադրունիւն որասան եր ես ձահ Հահումորա բայց չէր բարդորած, որ Ահգաբա ուսած պա Հուն ուշադրունին՝ գրաւած էր իր ձախ Հակում-հերով: Ֆրանսա հոճալէ վերք։ Ցողան բարած էր հախապէս կազմուած այդՄիունիած, եւ իր Հայրը լոելով գուհին այս ընքացջը, իրբեւ գաւակ ու նանագ էն մայր : Մորքով մաշիկը ա

րացատ չր դայս և հորևկադրին համաձայն, «Իլէդի ժենն Թիւրջերը» 1945ին դործի լծուած էին, եւ
հրթ Շագուպ Գատրի Գարաստմանօդյու Գերնի դեսպան էր , հանդեսի մր ընկացջին երևւան հրած էր
խնդիրը։ Երբ օրուան ճառախոսի կո փառար իր
հուրջ լեղայրիումըսիլերի ժենն Թիւրջերը» աղմուկ յարուդած եւ պոռայած էին։ ի կանումաց ըր անորակար ծջրունիր, դե իա . Մեր օսրևուր ըրակրակար ծջրունիր, դե իա .

տարուած եւ նչդուած էր Եէ արտասանման ու ոտնելու գացած երիտասարդներուն մէկ մասր կր
պատվանելին մելերի ժեծ Թիւրբելիջում եւ կе
գործէին Մոսկուայի հրահանդով։ Կառավարու
Երեւը դադոեցույան էր այդ երիտասարդներուն
արտասանմանի մէկ կր կանային իրենց գիրենց
արտասահմանի մէկ կր կանային իրենց գիրենց
դյդ տալ կրբեւ իսկական ազգահերներ։

Իրենց միու Եիւնց կարմելէ վերկ, անոնց յաբարհրու ենան մէկ մաս էին Մոսկուայի հետ եւ
հիւ Թական օմանակու Երեւն ինդրան։ Կարմիր դե կավարները անութական ընդատար դարած էին իհիւ թական օմանակու Երեւն ինդրան։ Կարմիր դե կավարները անութականին ինդրան։ Գիւրբելիչոր նաև
ուղած էին իրենց չարջերուն մէկ առնել Ֆրանսա
ուղած էին իրենց չարջերուն մէկ առնել Ֆրանսա
ուղած էին իրենց չարջերուն մէկ առնել Ֆրանսա
հերութեան հիւ Բական օմանդրակու Բեւնհերով եւ Հրահանդիներով, Մումերենը օրէ օր կ ինգարձակեր իր դործունելու հիւնը, համականավար
աշհատուն փարարանում պրակներ տպադրելով եւ արով ու չրատարարով չ ը բութրւոր օրջ օր կրեւ գարծակեր իր դործուներունինոր, Համասիստիա աշխարհը փառարանող պրահինը ապարելով եւ պահուջ Թուրջիա դրկելով ։ Թուրջիոյ մեջ գործա կայներ կր փնառելին, այդ պրակները ծախերու

. «Այդ միջոցին, պետական Թատրոնի արուես -տագետները Փարիզ էին, «Իրերի Ժեօն Թիւրբլե-ւր» կապ հատատեցին անոնց հետ, մասնաւորա-րար վերուիչնալ հիմարունատագետներունչնետ հե

րար դերոլրդամ , բողարուստապարանորությամբ և Մական օժանդակութիւնը Մարս Փարիսի «Ժեշն Թինր ընթը ընդարձակեցին իրինց դործունբութինըն, Հարկ եղաւ Ֆրանսա դրկել գաղանի ոստիկանութնամ իսքրակ մր, որ գրիել գաղանի ուսակերութեամ իսքրուկ «թ. որ թայլ առ բայլ հետևերյաւ ահոնց, նշրեց ժանրա -ժասնութերենները, և. հինդ արունատագետները ձերբակայունցան երբեւ Թուրջեւը դոռծադիր կո-ժիակի անդամ «Բենութերենիրը առաջ եր ար ուխ, և կեներարրուի են «իկեր ժեշի Թիւրը -յերթը ձիւդաւորումներ ունին երը, տարրեր նա -Swinglibpez de9

Թուրդիա եկած պրակները կրկնութերմեն են Մոսկուայի ձայնասփեւր հրատարակութեւննեւ րուն, ուր ծանր յարձակումներ կան Ատյանտետնի որում ուր մարդ արդագրանը և 20թ. Ուայքընի Ուխաի կազմակերպութեան , 20թ. Ուայքընի դէմ : Ը՛դՀ․ դատախաղութեւնթ դեմած է ֆրանս կառավարութեան , Թուրջիա վերադարձներու Հա-

մար ամբաստանեայները ։

LUGCULUSQUE TUSBUUTUCULT Stanke ՀԱՆՐԱՄԱՏՁԵԼԻ ՄԱՏԵՍԻԱՐԱՆԻ «Խառա հայ գրբույկները» — 1) Ի՞նչ է Դաչնակցունիւներ Ռուրեն — 2) Մտածումենը Ադգի և դաւմանցունիւներ Ադգի և դաւմանց ժամին, Նիկուլ Ադրայիսան — 3, Դաչնակցունիւա դերը հայ կեանջի մէջի վ. Նաասաարդիսան — 4 Իրանի Մահմահադրական չարժումը և և հիրանի Մահմահադրանանը։ Հրատ Հ & 6 Դ he behild աղէտևայների չահադործումը։ Պատ. Միութեան, Թէհրան ։

PUJULAP IN JAN SANAM -- US AND AND SANAMENA

« Յիչատակհեր» ը միայն Հայոց ազդին հորա-գոր, պատմութիւեն է, այլ ևւ Հայոց աշխարհի հին և հոր աչհապմագրութիւնը։ Արդ մը կայ այդ «Յիչատակ» հերուն մէջ ևւ նրկիս մի իրենց բոլոր առաջորևիներով, բոլոր յատկանի չներով, բոլոր առաջինութիւհերով ու Թերութիւններով ծայն -հան և

առաքրաությունայող և բ-լա-լե և և իրայի իր մոածումի հրարարակ մարդ մրն էր Ռուբեն իր մոածում հերարակ կարծ իրներով, հայնացրներով: Զղացում-հերեն եր դինք վարությունը հանրային եւ բաղաք և կաների մեն։ Դրադետ մր քրլյալով հանդերն, դրացական դեղումներու ան հաղորդ ըլյալով հանդերն, կրցած է յաւնրժօրեն տարող, ժողովուրդի արտին իստող մեր հայներում հեր հայունիների հիանող հրահրարային և մեր հայունիներ խնանող հրահրող էջեր տաս մեսի հ աալ մեզի

արա երերերեր էր։

արա երելերեր եր։

արա երելեր եր հարարացի արա արարերեր էր,

հարա արարերագրություն եր։ Կրիսանը դայի նվատարարեր մեկն եր հինչի ալ, հեր աննոժան Ռուբելու հարարացի ըլլալ, սակայի նարեր մեկն էր հինչի ալ, հեր աննոժան Ռուբելու ինչի եր հուր հարեր։

հարև Հայ գան էր հեռա նանքը։ Հայ իր կետնարգ ու դործով տիսասակ ինչի եւրարականատել ու դործով տիսանակ ինչի եւրարականատել ու հերարան ապատարարան հարարական հարարական հարարական հետանական հ

բիչերը կրևան հարապացը «-- աւ այս թիչերք» էր։
Շատեք ավառական էր ոչ եք ծառակում, այլ
հատասանցով։ Ռուրբեր դեմովրատ էր եք ծնումա-բաղ եք հատասանցով։ Դուրբեր այլ էր և իրենց Հայու Մատեր և երկութն ալ Հայ էր և իրենց Հայու Աստեր լեցուցին իրենց կետները և իրենց տոմել և իբենց դործը եւ իրենց չոչապատը:
Այքի տեղ, Ասիսյ մէջ ԵԷ Եւրապայի և իրենց
Այքի ասել Ասիսյ մեջ Ար հայութիւնը, լուրը,

one on many command by Germany, ping the manageragh of the highest amenthes of man-forgramme he amateum highest the ambles of new managehra flats of amount of the forman and the forman and the complete of the sample of the sa

ծույն բան աղդութքիւն կունին, որջան մեծ դողծերը։
Ներկայ եւ դայիք սերունդները կրծան չատ աւելի մեծ դժմեր տալ դրականութքնան եւ արուեսաի մարզին մէջ, բայլ իլ վախմանը, որ ՀատունՇանթք, Ռուբենի եւ ծմանձերու Հայութքան, եթէ անչուշտ չարումակուին ներկայ պայմանները ո շելի երկար ատեն ։

շելի նրկար ատեն ։

Ինչ որ կայ Թերի՝ Շանիի դործին մեջ, իր անունի կր պատկանին ։ ինչ որ կայ անիերի՝ իր պատկանին իր ժողովությեն մեր ևր պատահանին իր ժողովությեն մեր ևր շանակի րաել Թերեւները մեր հայարդությենը։

Հեր հուրենն ալ Շանին ալ հիմաս մանասանակ կր դրանդ հար ժողովուրդինը։

Հեր ար փակուած ու հերուած դերնականներ իրեննալ Շանին ալ հանամանականներ ։

Երթ ներկայ էին, իրենց ներկայունինը ավորական իր հուրե մերկ։ Իրենց բացակայունինեն, որ կրկնապես կաշնայն իրենց արժեջը, ինչ ալ մեծունին ալ , որանց պատմանին այրես կ ստկանին այլեւս

արտաղասըս այլուս ։ Թափուր աթնուններ . . . Մեր պարտըն է տէր մը , տերեր պատրաստել անոնց Համար ։ Այլապես մեզմէ վերջինները իրա-ունել պիտի ունենան մեզ կոչելու «վրիպած սե -

րունդոր»: Ոչ, այս ժնդադրանջը ծանր է ժեղի հաժար, որ կ՝սպորնը, եւ անոնց հաժար, որ պիտի ապ-

Անայես ընհներ որ Թափուր ախոռները հահա ոգաւոր չդառնան, միչտ իրենց վրայ կրելով սեւ

(Խմբագրական ՑՈՒՍԱԲԵՐի)

1925 ት ላ ተ ላ ተ የ «ፀሀቡሀዴ» ላር ላሀድጉሀህ ሀኒ -

PLAZUS: APPEUL AAZ EU: PLAMP AEU UCHUSPO AP APPECED UL OR-SALLY , FULLULARY APARTIAL .

## ንታላላቁ ላበርበደ**ህ**ቄ ጋህ ላቱ5ላዬች የዲህሀሀያ

— Կրհայի՞նջ չարուծակել մեր երէկուան դը բոյցը։ Քանի մը անմեղ Հարցումներ եւս ունիմ։ — Հրամեցէջ ։ — Ի՞նչ գործով կը գրաղիջ։ Որևւէ մասնա դիտո՞ւնին»։

200881 ՄԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

դիտու «Բիւև»։

— Գրող եմ, ջիչ մրն ալ իրաւարան ու տնահ սադէտ։ Հեղինակած եմ են քր դիրջեր՝ դրական ,
սապետ։ Հեղինակած եմ են քր դիրջեր՝ դրական ,
սատմական, ընկիային ու գաղաջ. Նարցերու
մասին։ Իւրաջանչիւրին ապել տուած էի հաղար
օրինակ։ Մնասցած 6800ը տանա դեռնայարկը՝ ծեստած
եմ ։ Բայց չուսահատեցալ ։ Գրեցի սիրային դգայացունց վեպ մր , դիան բաց ահատկեծ, կողջին
վրան ալ ցանկայարոյց նկար մր՝ դունաւոր։ Հացուպանիրի պես ծախուեցաւ։ Ձորս անդամ վերՀրատարակունցում Հահեցայ 4000 տարար ու այդ
դրամադրուկում բային ծախուեցեր։ Հորս անդամ վերՀակ կուղեն որ, հիմա, մասնագետ նարավանաւ
եմ եւ մեծ յարդանը իր վայելեմ մեր ապրին մէջ ։

Առա՛, երնաս անդան նայող չկար ։

— Երևի ձեր ընտանիցեն Հարստութիւն ծառանդած չէիը ։

nutique the :

— Ժառանգութի՞ւն։ Ոչ իսկ մեկ - սանթիմ ։ Մեծ հայրհիս չատ հարուստ մարդ է եղեր, բայց Սուլթան Ադիգի օրերուն՝ ունեցածը չունեցածը կորսնայուցիր է։ Յետոր նորէն չահեր է։ Այս ան-գաժ ալ 96ի Չարդերուն, Հաժիտը առեր տարեր է։ Հայրս, դրաժով Պոլիս անցեր է 1900ական Թուականհերուն , եւ բաւական յաքող դործ մի Հաստա տեր է, բայց 1915ին Թալէան անունով Հրէլ մը, ահեր է, բայց 1915/հն Թալեայն անունով Հրէչ մեր, առւն - տեղ դրասեր է եւ մոյերիրի վրայ նասնցուցեր է դինոր։ 1916/հն, Հայրիկա նորեն տացե հրեր է, բայո չորս տարի վերջի Մուսնանա Քեժայր բարութանոր ըրեր է էր դործը։ Էէ, Հայ բառւածր չուստեսայիլ էր դիտեր։ 1930/են Հայրս նոր բործ մր բացեր է եւ ակտեր է կամաց, կամաց Հարստաբար հայ։ 1943/հն, Հումեր Դենշիս, հանունով ցաստարար մր՝ Ունեւորուննան Տուրջի պատրուակով, ան դամ մր եւս կործաներ է Հայրիկա։

— Բույց , րոէջ, խնդրեմ , ինչո՞ւ դուջ, Հայիրդ աշխարհի չորս կողմը կը Թափառիջ: Հայրե-երջ ուներ չերթա՞ր . . .

- Uju Sujphi hofin dtl dhe dagadarage dhe այն վարձակալ է, տանուտէրը ուրիչ ժէկն է։ Գուռները ամուր կղպած են եւ մարդ ներս չի կր-նար մանել Ազգային միութիւններ, կուսակցութիւններ

— Արո, այո, մեր ներկայ Թափառական վիճա -կին մէջ ունինը հոթի հարիւր հոթանասունը հոթը տեսակ միութիւններ ։

— Ներբի՞ն համերաչխութիւն ...

— Ատանկ լիմար բաներու չենը հաւտաար... Կետնըը՝ կռիւ է։ Կռիւ՝ կր նշանակէ իրարու գը -լուխ պատոնչ։ Մենը կր հաւտաանը այդ տեսու -

— Ո°վ է ձեր աղդին ամէնեն մեծ դէմթը ... — Մենը այդ տեսակ հին օ-ենքի ասվորու -

ՊՈՍԲԸՆ, (Bunuy).— Վերջերա Լուսոսեի Համաբարանի Ակեւարում - րաժ ինը դիմած էր նիւ Եորջի Համալսարանին, ինորիկով որ հերկայա -ցուցիլ մը Երանակեն մասնադետ ակնարո փժերու

ցուցըչ ար աչատակա ատատագրտ աղտարթարգութ Եիւ Եարջի Համալտորանը այս պատուին կ՝ար-ժանացնե երիտասարդ թժիչկ Կերճ Դարան, ար վոերջին մեկ , երկու տարիներու ընկնացջին նչա նակելի տեղ դրաւած է ամերիկ, թժչկ, չրջանակ .

Ebune deg:

ծերու մեջ։
 թժիչկ Գ Գաթան որդին է հանդուցեալ ըս ժիչկ Մկրաիչ Գարայի, որ մեծ հռչակ կր վայելեր իրրեւ ակչարոյժ եւ որուն Չերմ վասկայն էր,
ու իւ մարզին մեջ յաքողած տեսնել նաեւ իր որդին ։
Իրականացած է այդ փափաջը։
ԹԺ Գ Գարա, 32 տարիկան , աւարտած Է
նիւ նորջի համալսարանը եւ Ֆիլատևֆիրյ Հահայարանանը ու որուսատան և
հայ տեմ և ուսուսա, ուսուսատան և հարատևֆիրյ Հահայարանանը և Ֆիլատևֆիրյ Հահայարանանի և Ֆիլատևֆիրյ Հահայարանանի և հարատև հանատան է

նրւ նյութի համաստարանը եւ Ֆրլատեղծիրդ Հահ «Որ երվի, դպրոցը, ուր չորս տարի աշխատած է «ոչնարճանույան ակնարոյժծերու հետ ։ Այժմ ած դասախոս է Նի։ Եռրջի Համաստարա նի մէջ, ուր արժահացած է բացառիկ դծանատան-

Վերջերս դժիչկ Գարա Նիւ Եռբջի Համալսայ Վերջերս րժիչկ Գարա Նիւ Երգրի Համալսարա-Դին մէջ գատրաստած է դունաւոր լարժանկար մը, որուն մէջ ցոյց կուտայ, թէ ինչպես կարելի է յա-տուկ դործողու նեամբ փրկել այք մը, որուն որոչ հիւաքերուն մէջ արդէն արմատ է հետած իրիդոր։ Շարժապատկերը առնուած ժամանակ այս դու ուարին դործողու նիւնը դիտած եւ ուսումնասի-րած են 80 ամերիկայի մասնադէտ ակնարոյծներ,

իսկ անցևալ Հոկտ․ին չարժապատկերը ցուցադր-ուտ ծէ Շիջակոյի մէ9 տեղի ունեցած ակնաբոյժ -

հերու Համադումարի ընթացջին։ Ներու Համադումարի ընթացջին։ Լոնտոնի Ակնաբոյժներու Համադումարի աչ խատանըները փակունեն հար , բժիջկ Գարա մէ չարան ալ աչխատած է Սրը Տիւր Էլորրի հետ Անդյիսյ եւ Աժերիկայի մէջ նորագոյն դիւտեսո n humbun

Անդլիոց եւ Ամերիկայի մէջ նորագոյն գիւտեսու

եւ ակնարուժական դործողուննանց ձեւերու մասին տեղնկունիւններ փոխանակելով ։

Կարժէ նրել, որ Սրր Տիւջ Էլարր աշխարհի
առաքնագոյն ակնարուժներին մէկը կր սեպուի ։

Լոնտոնեն թժելի Գարա անցած է Գրիւջաել ,
ուր Գելնիջայի Ակնարուժական ընկերունինար ի
րեն ի պատիւ հաւաջոյին մրն է առւած ։

Բժ. Գարա դեռ սիտի այցել Հոյանսա, Ֆրբանաս, Ջուիցերիա , Սպանիա եւ Փորքուդալ ,
նաև չան Ա. Առանանի միտարատանալ ։ South put V. Նահանդներ վերադառնալը։

1879558888383877387827

թիւններ չունինը։ Մեր աղդքն ժեջ, աժեն անժատ ժեծ դեժը է : — Ճի՞չդ է որ չնորհիւ ձեր ըրկատներպան կրոնընն է որ ժինչեւ հեժա տարի վրայ ժնացածեր։ - U.jn inhuni Philip Shin & hopmus ophip ,

րայց ոչ լուր օրևրը ։

— Ծնորհակալութքիւն, րաւական ըստարան ուհցայ։ Նորէն կր տեսնուննը ...

bhengush

GRANDER OF SMAINIBLE C B M. A. B. P . P

«BULLUL» PEPPOLL

## ՀՌՉԱԿԱՒՈՐՎՐՏԵՍՈՒՀՒՆԵՐ

ታ序 ... ይዓ 4U.SAԻՆ

Ֆրանսայի մէջ չատեր տակաւին կրնան յիչել Փարիրի ազդատախտանիներուն վրայ վանցուած դեկոյցները; որոնջ, 8 Յունուար 1949ին կր հա -դորդէին, Թէ բառասուն տարեկան Միչըյին Գարդէ մահուան դատապարտուած է Ձորրորդ Ոճրադատ Ատհանի կողմէ։

Ատհանին կողմէ։

Այս կինը, ինչպես պարզուհցաւ իր դատավարութնան ինքացջին, ծածօն էր «Էդ հատու» (La Chatte) կեղծանունով։ Արտակարգորեն դեղեցին էր, ծրրակայն քուխ կին մը, սիրուն սպիտակ այհանինի և հարարկայի աչգերով։ Ար հատարան մեկն էր հւթոպայի մեծադոյն լրահսուհիններին։
Դեր - գծու Մարսել Այար, որ կենական մեն, Գ. համաչիսագրարի ֆրանս հասարադուրենան մեն, Գ. համաչիսագրարի հարաբերի Ք իրասենակի անդամ մին էր և պետա ըսր Փոլ ժիլունի հանական մեն, Գ. համաչիսագրարի արանահրարի ինքացջին Ք իրասենակի անդամ մին էր և դեպա զօր Փոլ ժիլունի հետախուղ սպասարկունեան — ըստ անոր դատավարունիան . — «Տիկ Դարրե ու անոր դատավարունիան . — «Տիկ Դարրե ու անոր դատավարունիան և գրա ֆրանս - կին։ Այն տարիներուն, երը կր դործէր մեզի հատարը կիններ մեսի կրարին հարար հեղի լանձնել դերման . բանակի կատ

whemend · openaphyblepte rumber > 1

Alcoholo for a tanding dustriale grammonymp mortigue. Openate · quammonish of honet to forfar
honether from our membersh of honet to forfar
honether from the hone for a membersh place of the membersh place of the forfar
dup: The South France from the formet filter
quantish place for a tander of the membersh place of membersh place of the forfar
quantish the first that place is and on, the mile
regards the formet place of the membersh
honether formet between the problem public
hones to place the formether published on the
honether formether the membersh
honether formether the formether publish
honether formether the formether publish years by
honether

հղած և կիսուած ահեծաւորունեան մր օրինակը բայց ֆրանսացիները նեղունիւն յածեն յադները հերա կոր հրանագահուն ար մեծ ըրահասեին չարժառինները։
Այսուհանդերն իր պատմունին չարժառիններ։
Այսուհանդերն իր պատմունին չարժառիններ։
1939ին, հարաւ. Այժերիս փութը մեկ դեռլին են Սանա Հարին։
1939ին, հարաւ. Այժերիս փութը մեկ դեռլին ծարրե անաւնով, ծենալ Վրլար։ Ամուսնացած էր ծրանա հայ Վրլար։ Ամուսնացած էր ծրանա ին ապայի մի հետ, արուն ամաս եր հանալարն եր հետ, արուն ամաս եր հար արևար այնարին ապարծ մի հետ, արուն ամաս էր հարան հիմանածեն ։
Գեղանի Տիկ Գարրե, ձևասոր նակատի մը հային հակած էր իր Թուի մագելուն խաղարկի հերը։ Իր Թուի այջերը կր ծայեն հետ տեղիչ հայիս

Մառւտ չրթները կր ցուցնեին ուղից, ոպիտակ ստեսու բրթարդը կր ցուցուրս ուղիպ, սավոտակ ավուսներ: Տայանապես արտասարային իր արուեր, -հերը, կերպով մը, բաւական բան կ՚ըսեին իր անձ-նաւորու նեան մասին: Երբ իրարու վրայ եր են -տեր պահմեր, անսեց աժեն մէկ մկանը կարձեր կենդանի էր: ԿԱՆՈՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ **ՓԱՐԻՋԻ** ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅԻՑ ՀԱԻԱՏԱՑԵԱԼՆԵՐՈՒ

4005. Prahollyson while.

807. ԺԲ.— Ընտրութեան մասնակցելու Հաժար ամէն անդամ պետը է վճարած ըլլայ անդան աշարիներու իր բոլոր անդամատուրջերը, վերանն իրա անդամատուրջերը, վերանն բնարան արձանագրուած երկաւ ապրին ի վեր անդամ արձանագրուած են անդան արձանագրուած և հրկան արձերը հարդին անդամ եր իր փորութե անդամանագրունին են ։ 307. ԺԲ.— Ներկայացուցիչներու ժողովին անդամերը վերբնարելի են ։ 307. ԺԲ.— Ներկայացուցիչներու ժողովին անդամ իրանարելի են ։ 307. ԺԲ.— Ներկայացուցիչներու ժողովին անդամ իրանարելի են ։

ethet. 60Դ - Ժե -- Այն պարազային՝ ուր ներկայա գուղիչներու ժողովը հրաժարվան , արտա**արժան** կամ ժահուան հետեւանքով , իր անդամներ**ու** ժ**կ**կ րել տալ ամբողջացեր, թր ասդամարտ ա**դդ** հրթորդը կորսեցուցած է, պարտաւոր է, **երևր ամ**-սուան ընՅացջին, մասնակի ընտրու*նիւ*ն **կատա** գ-

խքինը ։ Այն պարագային՝ ուր հերկայացուցիչներտ ծա-զովը հրաժարանվան, արտաջավան կան մաժուտան հետեւանչով կորոնցուցած է իր անդաներուն կթ-փու հրրորդը, պարտուր է, երկաւ ամուսան բր-խու հրրորդը, պարտուր է, երկաւ ամուսան բն Թացցին, ամբողջական ընտրունիւն կատարել

տալ: 60Դ. ԺՋ.— Ներկայացուցիլներու Հոգովա Կընտրէ մէկ տարուան համար Դախադահ մը, փոխ - Նախադահ մը, տանհադայի մը, փոխ տահ հարայիր մը, դադանի ցուհարկունիսամը։

արդարասար։ Ան պետք է որ անհրաժեշտօրեն ժողով դաշմարի վերքացող տարեչթվանի հաշիւներու փակումեն 3 ամիս հար, հաշիւներու ատուդման եւ հաշահանան

ամ իս հար, հաշիւներու ասուդման եւ Հաւահական բուելարկունիան համար: 
Երմատկան աստիւթքանր իր սկսի 1 Յունուաբեն եւ կր վերջածայ 31 Դեկա ին։ Հաշիւները կր 
դեն եւ կր վերջածայ 31 Դեկա ին։ Հաշիւները կր 
դեսիութեր խաշորդ արդասան 31 Մարտին։ 
Ներկայացուցիչներու ժողովր կր դումացուի 
Առաջնորը հօր հրաւիրագրով, որ պետի սյարուծակ օրակայացուցիչներու ժողովր կր պահի հայնադահի կողմե։ 
Առաջնորը հայեր կամ, իր ըստցակայուներու 
Ներկայացույի ներու ժողովի ծախադահը արհան 
հրայացույի ներու ժողովի ծախադահը արհան 
հրայացույի ներու ժողովի ծախադահը արհան 
հրայացույի ներու ժողովի կորհրայացի 
հրայացույի հետու արդամերու արդահետու 
հրայացույի հետու արդամերիու արդահետու 
հրայացույա արհան 
հրայացույի հետու արդամերիու 
հրայացույի հանարա հարաժ հրայացում 
հրայացույի հետու 
հրայացություն 
հայտերիայում 
հրայացություն 
հրայացու հրաշիրե ժողովը, ամեն անդամ երը ժողովի ան-դանները, առնուայն կեր կր հերկայացնե դրառոր խնդրանը միր այս մասին է Ամեն պարադայի ասև հրաբերադիրներ ակար է դիմունեւ հողովի գուժարումի քնուականեն առ-ծուայն 3 օր առան։ Ներկայացույիչներու ժողովը օրինաւորապես կր դումարուկ երը ներկայ հիղլայ անդամեն թու բացարձակ մենամասնունիլներ։ Ար հարարատ ին որ ուներակայան են և

Այն պարադային՝ տեր այս մեծաժասնու Թիւհր յանայ, 15 օր հաջ կր հրաշիրուի հոկասո չդայանայ, 15 օր հար կը Հասերան հոր իրերթ հերկայացուցիչներու ժողով մը, որ օրինաատ ի հերկայացուցիչներու ժողով մը, որ օրինատար 40

են՝ ... Որոշուժները պէտք է արուքն ներկայ անդամ -ներու բայսորձակ ժեծաժանունենամբ։ Ձայնեցու Հաւասարունեան պարագային՝ Առաքնորը հար կամ անոր բայակայուժնան, նախագահեն հար

807 . J.C .- Chphu jugney h Subpre dagad «ՄԻ «Ե. — Ներկա ացուցիչներու ծողավել ...
«Են անդամ ու յաքրորդարար երեջ նիստի հերքար՝

չե հղած, հրաժարած կր նկատուի, բայի այհ պաբաբայքն որ Առաջնորդ հօր կամ նակադաճ եր հայգաք իրեն «ողուած յածմանաստինայ նակական վայի

կարհետ։ դուացուցիչ կերպով արդարացեն իրագացակայունիւները ։

(3)

Այժերիս մեն, Տին Գարրեի միջին դասակար-դի դրացիննրը կասկածոտ էին իրեն Հանդեպ, ո-րովհետև. ան կր Թուէր ըլթալ աւելի դարդացան և-հուտալ ժաղուր։ Գարր կր հաղունց եւ սահայլուհին ֆուրբ եր այդպես ընել, որովհետև. սատույյուհին ֆուրբ ենս բակ մը կր սասնար, քեես. ձևւով մը, միչա կր յանոցեւ վայելուչ երևելի ։ ԵԹԷ պատահեր փուրբ, ուր Մերրին Գար-դե կապրել և իր անդու նիսնը ապահովուած պի-ար իրար այս հեռաւոր դեռը, ուր Մերրին Գար-ար իլրար։ Բայց վարդը հեղա օրինավերի էր։ ԵՒ Մելըին Գարգե երքանին կր Այժերիս մեն - Հա բենի չեր թան։ Հասինայի է սակայն, որ իր պա-տերանը պայքեցաւ, որունց ան Փարից մեկնիլ ։

#### AHLD ILL SUSUA

1620080 ամբաստանեց Վարլաւայի Իսրայի բերան դեսպանատունը թե ըստեսութիւն կը կաուսրե: Իսրայել մերժեց հա կանչել իր դեսպանը։
ՖՐԱՍՍԱԷՆ վաարուեցաւ դոր գրող մը Անա«Ե արդժուհահ», իրբեւ խոսվարար: Կը դրեր
Ծառե Գեարոս ծածկանունով:
ԿԸ ՀԵՐՔՈՒԻ այն լուրր թե կոջ։ ար Կոլ պիբապես Հրաժարի իր կարվակերպութիեան գործոն ծաբապունութենեն։
««ՈՒՈՒՈՈ թե հիմիսու կայանի մր մեծ հասար-

ան Հրամարի իր դարաարիրության Հրասարութինանը հեր իս ՔՈՐԵՍՅԻ դերիներա առնիշ, Խ Միունիւնը պա -Հանին Ադրանությակն ընտւնիւն կատարել , « Հարդասարան» նկատելով Մ - Նահանդները ։ « ՄԱՆԻՈՑ դերաատորը Մ - Նահանդները ։ « Մանդանարը հատարան և Արաքիային հասա -Հանդիատները, իրդեւ օդանաւային հարիսի , վա-խասին առանարով 40 միլիան սներլին ։

Հայասես ԱԿԱՑՈՑՑ ՓԱՐԻԶԻ Մ. Ե. Մ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ Այս Հինոլ արթի Մ. Ստեսիաննոսի աշեին տութիւ արևաի ժատուցուի ժամնաւոր պատարան և։ Հոդև-Հանգիստ պիտի կատարար Միկանիարի դազմա վաստան առաջնուրը Ստեսիաննոս արջ. Ցովակիժ-և. ե. ե. և են ետեր լիչաակին :

հատել քիրասկին:
Կիրասկի ը։
Կիրասկի ու ջառաձայն պատասրագ գերակոստի
հրդչախումերին կողմել դեկադարունեամբ Գ. Արա
Գարբենեւևանի:
Ժամերդունենենն հարը Հոդարարձուներներ կապՀակերպան է և պատիւ Դպրաց Դաստու ընդուններու
նիւն մը խորհրդարանին մէ ;

JUBULUSUSOS TOURLE (TURUESI)

BYDZESKAS UPUPAZAKPBULS 25 Դեկա. Ե. Ս. Սահփաննոսի, պատարադ ժա-

մբ 9.30 ՝ [Յուհուար 1953.— Նոր Տարրուան առվեր. Հան-դիսաւոր արարողութիւն ժամը 9.30ին։ 3 Յուհուար Շբ. ձրագալոյց, սկիզբ. արա-բողութիսնց 4, պատարազ 5.30: 4 Յուհուար Տօծ Ծենդեան.— Սկիզբ ժամեր դութենսնց 7, պատարագ 9.30 : 5 Յուհուար, Բ.ջ. Յիչատակ Մետելոց.— Սկզ. 8, պատարագ 9.30, Հոդեհանդերա II: Դպրաց Դասը կր վարէ 4 . Լ. ձերահետն :

Werthur Luberth surbrurge արթուստես Հանությու 300-07-000-30, ՄԱՐՈՒԵՅ ... Վասու Հայր Միունիներ կը ծանուցանք Եք Երիմեան Հայրիկի կաթողիկոսա - կած 60 եւ վախճանում համահաներու տարեղարձ-ները պիտի աշնունը 1953 Փետր - 15-ին : Կր իրնոր-րուի եկատի ունենաը ։

## **በተ**ያሀባቦበትወት ነ บหา เปลาแบบกายหนา

Fom օրէն Հրապարակ կ'ելել ՍԵՒԱՆ օգին, Ֆրբանաչակ իսժողներում լակրին։ Պատրաստուած Նչանաւոր PERNOD EXPORTի

hradt :

A բանաայի ընդ Հ. մարկայացուցիչն վ Mr. JEAN MARCEL, 27 rue Victor Fougier, Vienne, (Isère): Ապսարան ընկրուն Համար տւղղակի նույն Հասցեին։ 

OUPLES 2009Wills 6P42UMINTPP
25 Thim. hepny. Thoulogh opp doud 16-24
Salon des Prévoyants d'ét, 279 rue des Pyrenées
nétro Cambetta, οβουμίω 26:
Τλημητικουποιήνων μουτήνω, ομιδέ, εξιδανήνω
μου μίνων hijus thud βθλημον:
Βυσλεβιμικ διανίνωληση. βίνωλ επιδορ διανωχ 150βρ.

## THE TRACKING

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԹԱՑՈՒԵՑԱՒ

ULTUPOUT ARRUNAT UTALEDZIEF pur-talege, 32 Rue Tréviec, Paris (9) Tel. Tai. 65-44

unesse, 32 Rue Trévise, Paris (9) Tél. Tél. 65.44 Vinelogh he long Suparado amplies, Cair apport quality Quests have tomand, amplietation amounts of the though a philipper of the parado amounts of the forest question of the parado amounts of the forest question, though popular parado amounts of the forest parado amounts of the parado the parado amounts of the parado amounts of the parado amounts of the parado amounts of the paradox of the paradox

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN. 17 pre Damesme, Paria (13

#### ՎԱՄԱԶԳԱՑԻՆ՝՝ ԼՍԱՐԱՆ

Հերքական դասախօսութիւնը այս ուրբաք մր 8.30ին, Regentի վերնույարկը, Cadet : Դասախօս բնկեր ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԼԼ : Նիւժը՝ Գաղաք- կացութիւկը :

#### Surthul dho wurmhulinku

Փարիդի Հ. Մ. Մ. ի (Հայ Մարդական Միու -թիւն) տարհկան պարտանանդքոր 28 Դեկանքրեր կիրակի ժամը 15—24, (Cercle Militaire) մեծ արտ Հ. ներուն մէջ (5 Place St. Augustin):

Գեղաբուհատական նոխ բաժին : Rico's Créol Band (Tropical) Հուչակաւոր հաւա-

դախումբը ։ Թառ ԳԱՐԵԳԻՆ եւ ԲԵՆՕ ։

աղան անակնկալներ։ Տոժսեթու դինը՝ 300 ֆրանջ ։ Boto upest:

ՄԱՆԿԱԿԱՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

he phonomentury and an 3 and and

Root-whon papang pan Bhudo ayun dubbhy.— Supil-lyudo Ֆրանսա 1000 ֆր., Արստասահան 1400 ֆր. ։ Հաոցե — N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tél. Tru. 47-48

C.C. P. Paris 7065-15 Ծանոթ.... Հայնբէն Թնեթ ծախոզներու քով՝ 30 **ֆրանդ Թ**իշբ : Լոյս տեսառ Բ. թիւը :

# Aczumrniph'ili.

# nyunrniph il...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zbnmdmjb TRU. 85-47 ՆՈՑ - 29ԷՆ ակահալ աժ էն դիշեր , ժաժը Ֆին պիտի հուսունն , Պոլուեն լատկապետ շրա ուկրուած Ղուբնակահար ՄԿԻՑԻՉ և։ Ուտի ՊՕՂՈՍ, արևեկան հուսուի ծանօն վար

901,10, արևերհան հուտարի ծահոնք վար -պետները, ընկերակցումեհամը հրաչեսուհի -պարունիի մը: Համադամ եւ պետգիսում կիրակուրներու հարարին տոմեն դիրեր 3 է 0 Ն է 7 - Ք Է 9 Ա 9 հերպես եւ Հայարանին կողմել իմամ ջով պատրասուսն արևեսիսան ամեն կարգի ա-նույնդեններ: և հայարանուանիութ հունդենները և

Zunushfühnni bi hunmfnjpfibpni burfup

արամադրհրի է արանդ Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 եւ 32: Մանեթ — Երաժիչահերը տեսևել փասիա — գողները կրնան դիմել՝ Taverne Maubeuse :

## **ህ ԵՐ** Կ

Օդասուհցեջ առնական օրերեն՝ հերկելով ձեր ընակարածները: Ների, իւղաների, ժանդի դեմ հերկ ջիլոն 100 ֆրանջեն սկսհալ: Peintures

MONDIACOLOR

Marseille, 75, La Canebière

C 47.74

2084 REVEILLONGEPC ԾՆՈՒՆԴ ՈՒ ԿԱՂԱՆԴ OFF WESCELL

# SASALAT AMAUPTY

Foundaby & Sheep Landon be and to punto equicaparacion & , Sorte lepenchenednes , bacena - equipad, que con #

BULGASPE

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԼՍԱՐԱՆԻ յասաջիկայ հրկու Հա-արդ թենրը անդի պիտի չուշենան լատինական Ծնունդի եւ կազանդի առներուն առթիւ։ Յուն-ուտը Դի Ձորեջյարթե հրեկոյ ժամբ Դին, հատե որճարանին վերնայարկը, կը հոսի Դապիայելայեն հոր ժամանան յայսնի գիտնական ՓՐՕՖ. ՏՈ-ՏՈՐԵԱՆՑ, նիւթ ունենալով «Հայհրը պատմու -թեան առջեւ»։ Մուտջը ազատ է։ Լատրանի վարչութեւնը ի պատեւ փրօֆ. Տո-առքեանցի սեղան մը կազմակերպած է, որու տե-զըն ու օրը պիտի յայսարարուին առանձին ։

ցոյցը : ՄԱՐՍԵՑԼ , 6 · Մ — Հասցէն չունինը : Հարցնել ՄանչէսԹրբի հկեղեցին :

ԱՈՒԵՐԵԵՐ — Փարիդեն Գ - Ցարութիւն Մի - Հասևան «Յառաջի ժիքոցաւ 1000 ֆր - կը նուիրե Գերմանիոյ Հայ տարարիրերու հայանդի ածևա հուներ իսկ Օր - Շարե Մինասևան 500 ֆր - Փարիah «Umbachbhpar oparate mappe»:

#### ՄԵԾ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնունեսակ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուալի Գոնոնի «Քրիստափոր» խում թի եւ Հովանաւորու -Թևամր Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունալի Շրջ. վարջու -

թետած ։ Ծետած ։ Այս Ձորեջչարքի հրեկոյ ժամը 21էն մինչնեւ բոյս։ Գեղարուեստական ինամուսծ բաժին, երգ , արտասածութիրեն, բանախոսուքիւն եւ դանադան

որում արդիրում ա

ատաղողակարը .
« Քրիտափոր» խումեի կարող ուժերու կողմէ,
պիտի մերկայացուի առաջին անդամ ըլբալով՝
ԱՄԵՐԻԿԱՀԱ ՓԵՍԱՅՈՒՆ կամ ՏԱՅԻ ԿԱՐԱՊԵՏ
Կես դիչերեն մինչեւ լոյս հոլոպ. եւ Հայկ. պա-բեր . Orchestre VALDO et son ensemble :
Ճոխ պիսֆե դիւրամատչելի դիներով :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

## VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tanis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

# .. Ghlan.

Հռչակաւոր «ՇԻՐԱԿ» օղ ին Արեւել քի առաջնակարգ ըմպելին է։ Օղիի միակ եւ իսկական տարա-զին համաձայն՝ չամիչի հիւթեյն

գորուաց, դառրաբոն իւր ա դ ե ս վ Տանդիսացն**է եզակի եւ անկեղծելի** ըմպելի ՝մը։

Շիրկեր կրեւելքի մեջ ա մեն են ընդդանրացած օղին են անոր դու չակը տարածուած է ամբողջ աշխարհի մեջ։

աղչը ժսնանուդ ու վոնբլե։ ենքին փափկացանով իղայնբ խունչև գծե

Հետեւաբար, փնտռեցէք ու խմեցէք, տարամերժօրէն, չիքըկ օղին. ց, թ. ասարասերսության որ կնքուած է Հայաստանի Շիրակ փառապանծ Նաֆանգին անումով, իբր վաճառանիչ կրելով անոր հա-մայնապատկերով պիտակը։

ԿԱՎԱՆԴԻ, ԾՆՈՒՆԳԻ, ՏՄՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔՆԵՐՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԵՂԱՆ-ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԾՇՑ ԶԱՐԴԸ։



01219-619-10

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARAT (H'endé en 1925, R.C.S.376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Дьушин 1100 фр., Swp. 2200, Цри. 3000 фр. Т. GOB. 15-70 Чрб 10 фр. С.С.Р. Paris 1678-63 Mercredi 24 Décembre 1952 2mpbfzupph 24 7b48

**հվրադիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵ**ԱՆ

# 0000000

28pg 34.Ph - 28 Année No 6949-Lup 2094 1 ph. 2360

### 1920 30850 650 22

Այո , երեսուն երկու տարի առաք էր ։ Յաղ Թական Դաչևակիցները օրակարգի վրայ ունէ

թապած Իաչակրկանըը օրակարգը գրայ ռաջըս Օգոստ 10ին, Սևուի մեջ ստորագրուած եր Օսմահեած Կայսրունեան մաչավճիռը։ Սաորա գրողծերիչ մեկն այ՝ ձեր ժողովուրը ։ Մեծերը անկախունին կուսային մեսի։ Ու-

րիչ խոսքով, իրասապես կը ճան քնային, տարի առաք, Արարատի կուչաին, ժեր այ ստեղծուած ՀանրապետուԹիւնը — ափ ժը իաց սագիտվանդիսութ զբանրակար համասահ Ֆրադ - « <u>Գաքիրաիի քափ ստիտրութիւր գե</u>»։ (Մհոշևությունը, տոնքիար գև <u>Գաքիրաիրը գահ «</u> (Միոշևությունը, ամերաբան հանորակար

ՀԿամ .... Արդ տարին, ապրիլին , Դաշեակիցները Սան ՌԷ-ժոլի մէջ՝, որորած էին Միացնալ Նահանդներու Հայաս-տանի սաժմաններուն հշրումը, հոյնիսկ այն պա-

տանի սահժաններուն ճշրումը, նոյնիսկ այն պադաղային, երբ Ամերիկա պիտի չստանձներ նորածին հանրապետու Թեան հոգատարութիներ։
Գիտենը Թէ ինչ պատահեցաւ հոգատարու
Թեան հարցին մէջ։ Ուիլորն, մայիս 24ին, «Էիրձորենը այդ աժարարեր հորերարային որ թեդուներ այդ պատահերևեր, բայց Յունիս
ին, այս վերջինը, 23ի դէմ 52 Հայնով կը մերժեր
նկույնի հախարպահի առաջարկը։
Մոտաւորապես վեց ամեր վերջը, ևոյ- 22ին,
Կախաղահ Ուիլորն, որում «Հերժ բաղձանչն» էր
ծառայել հայ ժողովուրդին», հողային խնդիրը
«արժանահաւտատահերիևանց լոյսին տակ ջընծեյէ հարջ եւ «իլա գի մոի անհեսալով արդարուԹեան վեհադոյն սկցրունըները», Հարաստահի ասլչ ոտը» ա. գորյա ը արդ տեսուսալ դ. ...ը.թ.ա... Քեսա վեչազոյի սկդրունջները » , Հայաստանի Հանրապիտունքեան «կր նուիրէր» 40.000 ... «Ողոն տարածունիւն մը՝ Հայկ . բարձրաշանդակին

Տասր օր չանցած, Երևւանի մէջ տուն - տեղ կ'ըլար Կարմիր կառավարութիւն մը, որովհետեւ երբ Դաչնահիցները ալելուհա կր հոլովեին Վեր -սայլի կամ Սեւռի սլալատներում մէջ, բանաւորնե-րու եւ դիւղացիներու պաչապանը, գրնկերծ Լենին եւ Արևւելի «Տենիվովեն»ներուն ապարալ Հայրի -կը, Մուս Մաճա Քեմալ, արդեն իսկ լրացուցած եին « խօսը - կապի արարողութիւնը եւ ձեռը -ձեռըի՝ դասեր կր սարջէին Կովկասի մէջ՝ ի վհաս Հես Հայենեսեն.

ձևուցի՝ դաւեր կր սարցելին կովկասի մէջ՝ ի վհաս ժեր Հայրենիքըն։
Պատմու թեան չանորդական դրուադներուն ծանցի են ծունիսի մեր ժամեկներն ու հրակաները։
Երեսնաժեակի մը դիւցավական ժարձելում - հերով ձեռը դերուած ժեր անկախութիւնը կորդուպատի դրարի հրատ դրար ինրար, մեկ օրեն ծիւար, չետրձիւ երկու պատման դրացիներուն ապիկարութեան ։
Ժեր բարձկաժներուն ապիկարութեան ։
Ո՛վ ինենիերը էր, այդ օրերուն, որ նորեն կուև ընձուեր Թուգին ու Թուգին հետ, որպես պի առաջինին պարտարրեն Մեւսի Հատ դրայեն ին իներինին պարտարրեր Մեւսի Հատ դրայեն որ իների հետ դրայեն հետ դրայեն հետ դրայեն հետ դրայեն ապինը չի երեւանը իր պապուն հորին հետ որկին հասիցներ են երկութը չի հետ ին իրկորորին Հասիցներ Մեւսի հետ իր պապուն հորի չե

հողը էէ։
Այս, երկու ատրի վերք շրաներ մր» պատահե-ցան Տարտանելի բոլորտիջը, բայց աչ մեր ադուոր աչրերուն համար – ստիպուտծ էին չարժման մէջ գնել իրենց Ծնդանօնները՝ իրենց օձիջը փրկկու 

ալ չկայ ... Մինչեւ ե՞րը։ Մինչեւ որ դարձհալ պէտջ ու

ծենան ժեղի ... Յոլս ունիմ , յաքորդ անդաժ չենը խարուիր ու Էուրը չահսած չենը բոպիկհար ... ԻՐՈՊԱՑԻ **bhrn9U.8h** 

ՄԷՔՔԷԻ մէց ալ անթել մր պիտի հաստատ .

ուի Հիգածոր տարածելու Հանար հրականում անուման ու Թեչը։ ԹԷՀՐԱՆԻ ամերիկեան դեսպանը պիտի տեղեկային Իրանի վարչապետին ԹԷ ջարիւյի Հորերը պիտի ցաժջին, եթե վենը չյուծուի Անգլիա եւ Մ. Նահանդիները նոր ծրագրի մր մշակած են եւ կուզեն վերջին պատենունին մր ընծայել Տորն Մու

# ԴԱՀԼԻՃԸ ՀՐԱԺԱՐԵՑԱՒ

բորու ՏեՍԱՐԱՆՆԵՐ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԵՋ

Փինէի դահլինը հրաժարհցաւ Գլ. առաու ժա-

մը 1.30ին, ինը ամիս պաչտօնավարելէ հաջ ։ Վարչապետը վստահութեան ջուէ պահան Վարդադիար վատամունեան բուք պամանիած եր երեք տարանը առիβներով, 1953ի երքտացոյցին ընտւինեան առիβեւ Իր դիրբը խախտեցաւ երբ ժողովրդական չարժումի (M. R.) թահրերը յալտենց ԹԷ ձեռնաբահ պիտե մնայ։ Գ Փինէ ա յայրանաց իչ «բաժարի, տեսնելով օլ առաթար բուէ տիրոխ Հրտանայ: Եւ դուրս ելլելով կառը մը հստաւ եւ չի-

չստանալ : Եւ դուրս ելիկով կառը մը հասաւ եւ չէ ասկ իլիդէի պայատը դհաց , դահլիճին հրաժարա կահը հերկայացներու հաժար : Ինչպես դիտել կուտան տեղական Թերքերը ուրիլ ելջ կար, ջանի որ ձախակողմեան հոսանչ հերու և գոր. ար կոլի կուսակիցներուն ընդդե ժութենեն վերք, Ժողովրդական Շարժումն ա ձեռնայահ կը մնար, խականելով «հեժամասնու

երեւնը։
Արդարեւ, վիճարածու թիւնները սկսած աանն, ընկերվարականները եւ կարժիրները բախն
Թէ դաւկինին դէմ պիտի բուէարկեն։ Ֆր Կոլի կուսակիցներն այ հորև վենար տուսած է ին։ Մինուրսաը
լափաղանց լարուած էր ։ Բունվիճարանութներում իր
պետը և կա օրեն վերը, երը երևարիսիաններում իր
պերը դրդուսած էին երկու դիչերային նիսատերու
հետեւանջով:

9. 4/25 վստահութեան բուէ պահանջած էր և-

9 - Թինե վատահութեան բուէ պատանած էր եւ-իսեր խների հետու առեքին. — Բար հակորհանցուին ըն-հերային ապահովուցնեսն մէկ ճիողքն միուս , և -Թէ այս միրկիս բաց ունի — 2. Արտոնել որ հար-կային րարևնորողումներ կատարուն հրամանա . դիրներով, եթէ օրէնթը ջուէարկուած չէ մինչեւ Յունիս — 3․ Ձաուած ալջոլին դինը աւելցնել

Իրադեկներ դիտել կուտան ԹԷ վերջին ինդիրը ամ էներ փափուկն էր, վասն գի չատ մր երեսիո խաններ կը վախնային որ վնասուին փրենց չրջանլա-սար գը դարսայրս որ դաստութը դրուց չչքրա-մերուն դործերը (ոգելից ըմպելիներ, անուչահո -տութիւններ, դեղեր եւև»): Առաջին միջադէպը ծաղեցաւ երը պահանջուհ-

յաւ ջուէարկութիւնը կատարել հարկային բարե -օորոդման մասին։ Այս առաջարկը՝ մերժուհցաւ

ծողողման մասին։ Այս առաջարկը՝ մերժուեցաւ 156ի դէժ 44 ծայնով ։ Յետոլ հիսար յեստաձգուեցաւ, որպէսզի Ժող-Շարժումը որոշէ իր դիրջը։ Այդ պահուն էր՝ որ այս վերջինը 20ի դէժ 33 ձայնով որոշեց ձեռնալաէ մեալ։ Ֆորհրակցուժիւնը երկար տեսեց՝ , տուան ժողովը յեստաձգուեցաւ մինչեւ ժամը 9.30 ։ Նես

ժողովը դհասձուհայաւ մինչնւ ժամը 9,30 ։ Նիս - այ հրիրորդ առաան հատագուհայաւ , Փին- հնակայ չեր, հւ կ այհասադր համողել M. R. P. Տախաբանիը, հւր ծր դանելու Համար M. R. P. Տախաբանիը, հւր ծր դանելու Համար։ Ինչպես կ կերևայ, այս կաներիկ իսկակոււ - Եիւնը երկութի բաժծուած է։ Մէկ մասը կ ուղէ պահել դամլինը, իրբեւ պատուտը մր ծայրագոր մախեծ եւ արին դէմ և միւս մասը համանայն չէ Փինեի երմասկան ծրագիրներուն։ Այդ է պատ Համաձայն չէ հարա դար երկու ժամ կինարանելի ևոր, որուրեյին ձեռնպած միալ : 4 Փինեի հայաստեսին գուրեր անածանան միալ - 4 Փինեի հարատեսիլով որ երկը անաչամ պիտհ պարտուն, հայ և հարատեսին հարատեսին հարատակուն հարատարան հետա է « Փինեի հարատահանության որ հարատահաներով որ երկը անաչամ պիտհ պարտուն, հայ և հարևորես հա առածանենուհայա .

պարտուի, նաշի էրաւիրեց իր դործակիցները , խորքերդակցելու Հաժար։ Գիչերային նիատին ժէջ էր որ իւրաջանչերը հոքակցունքիւն յայանեց իր տեսակէտները։ Ճառները տեսեյին ժինչեւ ժամը ահատկչաները։ Ճառուրը առւացու միուրւ. «տաբ 12.35: Վարդապետը պետի խանի այդ պահուն : Ճատերքե կր հետևեր որ մոտ 300 երևակականին դեմ պիտի բուկարկեն, իսկ M. R. P. ձեռնայան պե-տի մեայ : Թեև օրինապես 314 մայն պետը է դաշինը տապակլու Համար. բայց Պ. Փինկ Նախու

դատլիս Հրաժարիլ :
ընտրեց Հրաժարիլ :
Ծաղեցներ Հայասենեն ծանր ժիքաղերը
ծարեցա դահինին իրոսակիցներեն Պառայենի եւ
ծարեցա դահրինին կոստակիցներեն Պառայենի եւ
գրթ աց երդի հարձոր միջեւ, որ շատանաձայառաց
անոր երևոին: Անարդուած երևոփոխանը, նախկին
անոր երևոին է Անարդուած երևոփոխանը, նախկին
անոր երևոն և Անարդուած երևոփունցու գորա-Կոլեան, բացատրեց Թէ ինչու բաժծունցաւ գորա-վարին։ «Գ Փինդ ար կոլ օր մր յայտներ Թէ ա բավարը իշխանուննան դյունը բերելու ժիակ մի Ըրցն է ազդ աղէտ միջ։ Տր Կոլի եղբայրը Չանաց

գերթել : × Պ․ Փինքի հրաժարումքն հար , ժաղովր չա ըսմ սվունցու մինչիւ 2.35 , անքկարաղրելի խառ-

# Tuelir runts un Ahrniph ungli

«ՇԱՄՓՈԼԻՈՆ» ՇՈԳԵՆԱՒԸ ԵՐԿՈՒ ԿՏՈՐ ԵՂԱԻ

««ԱՄՓՈԼԻՈՆ» ՇՈԳԵՆԱԻ ԵՐԿՈՒ ԿՏՈՐ ԵՂԱԻ
Երկութարթի օր ծանր աղքա մր պատահեցաւԳյրութի հաւահանգստին առջև։

Մհատժորի Մառիթիվ «Շաժորկուն» չոգինաւը
(12.300 թեռն), որ Մարսեյլբե ժեկնած էր Դեկաւ
Ոչին, Երկորատ եւ Պարեային հրթայու հաժար,
Քյրութ կը աղասուեր իշ. առատու Եւ բաղաթին
ժոտեցաւ նրկու ժաժ առեյի շուտ, կրինապատհի
լով արարութիւնը։ Առառան ժամը 3ին կը գրածուքը Պէյրութի ծովեդիոլեն 300 ժեթը հեռոււհրբ յանկարծ հրվալ առագակորտի մր վրայի հուժին հատակութեանն եւ ալիջներու Տերութին տակ։
Ծովր կատղած էր եւ ծառը հետգետե կը խործը
ապրեն ժե՛։ Ահարին արիջներ կը խուժեչին ամեն
կողմ է։ Քիչ վերջ ծովեդերգեն տեսան որ ձեղջ ժը
ապուտե է ծաւիս ձիրծալարիչին եւ հետգետե
կրնդարձակուի Շատ լանցած ծառը երկուջել աժ կ՝ընդարձակուի։Շատ չանցած հաւր երկուջի բաժ.

Նառուծ մէջ կային 120 Նասաստիներ եւ 111 Տամբորդներ որոնց 98ը ուխտի կ՝հրթային Երաւ-սաղէմ, Ծնունդի առթիւ , Կար Նահե 193 թեռն ապստոլեմ, Ծնունդի տորին, դկար նաև։ 193 թոն ապ-րանք ։ Անժիրապես հինգ ժակոյիներ իրեցուցին, բայց ալիջները այնջան բարձր էին որ նաւակները չկրցան յառաջանալ եւ ժէկը չրջեցաւ 17 ուղետոր-ներով։ Բոլորն ալ փրկունլով հիւանդանոց փո-խաղթուեցան։ Քիչ վերջ ցան նաասարիներ մա կոլկ մը հստելով կրցան ծովեղերջ հասնիլ եւ պա-րան մը կապել նաւուն հետ, ուղեւորները փոխարան մր կապիլ հաւուն հետ, ուղեւորները վոխա-դրելու համար «հարարիի վրայ դարանը կազուան էր հրատայլի մը եւ իրիկուան ղէժ փրքաւ «Ելիեր արական լոյսն ալ կարած էր եւ հաւասան՝ հերն ու ճամարորձերը կր խարիասիէին մունին մէն Մե-Թերը չէր դործեր։ ԱՀադին բաղմունինւն մը խրա-հուտծ էր ջարափին վրայ է Հայիային խաղանը հան հաւաձիր իր գործարհիսան Հասան, բայց Թով հան ծաշաձիզծեր օգնունիան Վասան, դայց Թոյբ չարունցաւ որ Լիրանանի Ջուրնրը մանեն։ Մալ-Բային անգլ- օգանաւ մր հւս ճամրայ հրաւ ւ Ֆրանսական «Միւի» ծաւր Գեյրուն հասաւ, ամե-րիկնան օդանաւ և մա Հե

արասատվատ է նամբորդերի եւ Նաշաստիները փրկելու Մէկ խոսքով, ամէն կարելի միկոց ձևոք առ -Ֆրաստծ է Շամբորդերի եւ Նաշաստիները փրկելու

Համատը։ Համասկոլիոնը լինուած էր 1925ին հւ աղորո-վին բարկակորհուած 1951ին ։ Ունէր 168 մենքը եր-կայնունիւն, 17 Հանդոյց արադունիւն ։ Կրնար

ոնել 500 մամբորգ ։ ՎԵՐՋԻՆ ԺԱՄ — Պէյրութէն կը հեռագրեն թէ ՎՈՐՋԻՆ ԺԱՄ — ԿԷյրուխչն կը հոռադրոս խչ ճամրորդները խուճապի մատնուած են եւ ծովը կը Դետուին։ Արդէն իսկ ջսան գիակներ Հանուհյան» Նաւուն մէջ մնացած ուղեւորներուն վիճակը յու

սահատական է ։ ՔՄՆԻ ՄՐ ՏՈՂՈՎ

ՋԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԴԱՇԻՆՔ ՄԸ պիտի կնթուի Յունաստանի, Եուկոսլաւիսյ եւ Թուրջիսյ ժիջևւ, հնչպես կը հաղորդեն իրադեկ ադրիւրէ մը։ Գլիաս-որ նպատանի է սերա գործակցութինեն հրեջ անա հանիներու ժիջևւ եւ պաչտպահութիւն Թրակիսյ է

ծակներու միջև և պաչոպանունին։ Թրակիոյ է Անդլեւսաջանները կր ջաջարերնե այս ձեռնարիը։ Մ․ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ հեղապոյնի նոր օրենքը, որ պիտի գործագրուի Գեկտ. ՀՀԷն սկսնալ (այ - ոօր), ձեծ մասեռութ հինա։ Ար սպառնառէ, վերի վայր չոքիլով ամեն րան։ Այսուհետև Հիւա Աժերիիկայի մոնելու համար անհրաժերտ է ապացուցանել Bt եկուորը ոչ միայն վոտահելի է, այլ եւ օգ-տակար: Ամէն բանէ ստաջ նկատի պիտի առնուին

ատվար։ Աեք բանք առաք հկատի պիտի առևուին անվ քայան ազավածները, չնայ ի հրուրին արեկանական չապետքինները հեն.

ԶԱԹԻՆԻ ՋԱՐԻՒՆ առքիւ հարվուանի առևուծ չանձ հարևումը առագահին ժիրադային ատեսներ մե առանի մե առանի մե առանի մե առանի մե առանի Մեութիւեր, իրթեւ պատասխա հատու 15-00 Lobper ապահումերն և ՄԱՀՈՒԱՆ ԳԱՏԱԳԱՐՏՈՒԵՅԱՆ Փարիդի

ՄԱՀՈՐԻՆԵՐ ԻՐԵՏԱՐԱՐ ՏՈՐՐՄՄԵՆ ԿԻՐԵՐԵՐ Փոմեի փողոցի Կանքանդովին անդամեներին ու թ Ֆրանսացիններ , հինդ Հոդի այ ցկեանա թիապար . առւ թեան : Երկու Գերմաններին «Եկը անպարա արձակունաըս , միւսը՝ Հինդ տարի պատիծ աստա

ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐՈՒ մասին միչա ՈւքՈւ Ու Ծ Ծ Բ Ու հասիս արդա ժապատիրիա քուրեր, իր հասնին դաւատեր, հե "ժամաւանո Պոռ. տոյի չրկանեն, ուր ամբողի Թադեր վատեղուան են։ Կացութիիշեր ծանր է նաեւ Նան թի մէջ։ Լու " առ. դետր վտակզի կէտքն ալ անդին անցած է ։ Սէ-նին յորդումը 4 մեթր 10ի բարձրացաւ ։ ՊՈԼՍՈՅ ԹԵՐԹԵՐԸ կր դրեն Թէ Իղմիրի մ**էջ** 

ձերրակալուած է ձէլիլ Ինհօդյու անուն Թուր, մեր, որ աբնարանի մե մէջ պուագեր է Եէ պիա, ապաննէ Հանրապետունեան նախադահը :

ԿՈՓԱՄԱՐՏԻԿ ԳՐ. ՔՈՓԱՐԱՆԵԱՆ: Պոլու մէն զգետնած է անգլիացի մրզակիցը։ Նախապետ ալ յազԹած էր Ֆրանսացի կուխամարտիկին ։

# 

նակունեան մէջ: Ժամր 3.30 էր, երբ դիւանը w-

համրերաստ ույլ։ Նասար 5-20 էր, որբ դիւասը ա-ռանձնապրա, հողույդակցելու Համար, ։ Հանրապետու ժեան, նախագահը ընդունելով Պ. Փննեի հրաժաթումը, ձևոնարկեց խորհրդակ -ցու ժեանց, նոր դահլինին կազմու ժեան համար է

# 

(ንԱՒԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 202 Մ.Ը ԵՒՍ)

Կիլիկիայ չրջանին մեջ Հանրն և Հանրնցիներ թացառիկ տեղ մր կր դրասեն։ Ա. Համալիարհա-յին պատերաղժեն առաջ ջաղարը կց հայուեր 30. 600 Հայեր, որոնց պահպանած եին ազգ. առան դութիւնները և ունեին առանձին դասառարար

րատ մը։ Զիծագրագարին 8000 Հոդի միայն կրցան վե ըադառծալ։ Սկսան չենցնել իրևեց ջանդուած օ Հայնները։ Քեժալական չարժումին հետևանքով միլիկիոլ Հայաբնակ վայրհրը լարձակումներաւ ենքարկունցան, ծայր տուին նոր աղէտներ, ծոր

1.92kp

նահանիներ ;
1920 թ աչնան, Հայաստանի հանրուպետունեան յարձակում կրած օրերուն, ուն ամիսներէ ի վեր պայարուած էր Հայի Կիլիկիսյ արձիւներու թոյեր Հանըն Հոկա 15ին 400 ջաներ կը յանոյին ճերըել իշխամեր Հայաս հերանարուն , դեկավա -րունեամի Արամ Կայծակի :

պաշտպանութեան ղեկավարը Հայ Հատորը պետապատասությատ դապարթը չ-ատնի ժարակիներին ձիպիչնին էր որ կիրեար կը-սիւներուն ընկացգին։ Անոր օգնականը, փոխա-նոգեն էր Արամ Կայծակը, աշելի երիսասարը, որ կը ստանձնէ ու կը չարունակի ենչնապաչտպանու-

իլ ատանձել ու իր լարունակի ինչնապարապահու-Բեան դործը։
Հահրհ հերոսամարոր բացմաքիւ հայ դա դուքներու մէջ կր տոնուի, եւ մասնաւոր յիչատադուքներու մէջ կր տոնուի, եւ մասնաւոր յիչատադուքներու մէջ կր տոնուի, եւ մասնաւոր յիչատադուքներու հեր կր տոնուի, եւ մասնաւոր յիչատահութիւնը տերի կունենայ ձեպենի եւ Արտմ կայհորա և հարկի ռամկավար օրդան «Այսօր»ի հակտեմբեր 25ի Թիւը, ուր կը կարդանը.
— « Քաջալի Արտմ կայես օրդան մասին «...
- « Քաջալի Արտմ կայես ին ասին «...
- « Քաջալի Արտմ կայես առեն և Հատունը Թչիամի
արակին հրամե « Գետջ է Բաֆֆի մը, որ անժահացեր իւրաթանչիւը հերոսը իր հատու դրչովը»։
«15 Հոկտ «1920ին , Հաճրն կիլնար բանարար։
Միայն 400 կարիճներ, թչնակի գրքան ճերջելով
կեռներու մէջ անրնդ հատ կունիով կ՝ապատին ԱԿայծակի հրամահատարու Թեամբ»։
Ահա այս բանարի հերոսի մասին է, որ չա
կերտուած ռաժկավար օրդան «Արեւ»ի հակա. 30ի
Բիւին մէջ Ե. Ա. Ցակորանա մասնինի տակ պահուած հրեչ մր , ուրաբոլը դրու Թեամբ մր , դերման

քիւին մէ՛, ն. Ա. Յանրդնան անունին տակ պահ-ուսոն հրէ մր, ոճղարոլը դրուքենանր մր, դերքան դրաշման չրկանին դէպքիրը ներկայացնելու պա -տրուակին տակ, կր դրէ « Արամ Կայծակ չկրցաւ խուսափիլ Արդաբու-քնան այլ դնկավարներ, որոնք փոխադարձ վրիժա-ուսքեան ծորն կառաղի կիրջեւ դգետնունյան։ Ա-րամ Կայծակ սպանունցա, իր սրձարանին մէ՛ջ հայ երիտասարդի մր կողմէ արձակուած հրադեն հարուածներով»:

Հայ հրիտասարդի մը կողմէ արձակուած հրադրդը հարուածենրով»։
Թույիսինան մինուտ մին է իրենց ոճիրները «ողարհիւ համար դոհրիս ոճրադրդծ ծերկայացույարհելու համար դոհրդը ոճրադործ ծերկայացինւ։ Ռույիսնարանի անաստանի անդույ թանչը։
Թիներ ու ծանւ Հայունիշեր մօտէծ ծանօն են դրրաժան ըրկանին ու մինչնւ այսօր այդ երկրին մէջ
Մավուայի կատարած դասնարուն, անվերի ոճիր ներուն։ Այդ իրողունիւները վիճելի են ժիայն
դողածածունինրուն համար։
Ոչ Ոչ անրարհիսինում իրև վետուրի վատուրին։

արդածածուհինգուծ համար։

Ոչ Ոչ ածրասարհորմումիսեւ, որը վաստուներն
արհար հրանակեր, Հանոծդի հերոս Արամ Կարծակի
ժամը ողբայու փոխարճի, ինականորեն դրել, Ոչ
«Արամ Կարծակ չկրցալ խուսակիր Արդարու
ինեան ժանիջներեն» («Արևւ», 1952 Հոկտ. 30)։
Որպեսյի հասկցուի իրական արդարունիւնը,
եւ ոչ թույեսինեանը, տանի մը խոսը Արամ Կայծա,
իի կիաների մասին:
Առաժեն անասի ուներ ական, 10016 հ.

իր կիսաեցի մասին :

Առաքին անդամ դինք տեսանք 1921ին, երը ՀաՏրնեն ապատած ու Իրդերը եկած էր դեն. Համար դեստով : Բարձրահատակ , սեւաչեայ , դեղաղեժ ,
աշխործ երիտասարդ մին էր : Համրիի կրեւներում ապետայի օրերուն ապերաքին հարերուն ապերաքին տարերը :

Էրե հայ ժեկնեցաւ Հեյլենական րանակի կողջին կրո ուելու Համար : Վրեժիմորական տալեր առած

Էր Թուրիան ան դեն և հերեն հայաստում սար սործացաւ Հելինահան բանակի կողջին կրա.

ուհու Համար: վորեի հոր դահան, տալիր առած
եր Թուրջիբանը դեժ և Հելլեն Հրաժանատարու
- հիշնը դինք բանատրկած էր։ Ջոր Թորդումի բաթինաուհեամբ ապատ արձակուհցաւ: իպերի անկուժին Հրաչըով ապատեցաւ, ջեժալ, բանակի
ձեռաջին հար, Քուսելիոյեն լանովեցաւ նաւակ մր
պահի և ապատատիլ տար ծաւ մր։ Յունաստան
դայեն ջիր հար, դեռ Լողանի դայնարիրը երը
գուտծ, Սերանի գեռան և համանակրելու գոր
ժանկարաի կազմած բանակին։ Թուրջերը ստիպ
բանակի հերանի գեռան են ամանակիայա արևոր
առնայան աւելի դինոլ բլյալ, տեսենրով բանակիներու
Հայաստական արևու Թիւնը և։ Դաւրանինիներու
Հեյլենել հուրջ համամայնութեւնը
հար, պետջ է հուսապահի, Թե Յուները վառացան
այն Հայ ժարակիները որոնը կոռւսած էն՝ Փորջ
Անույ ձե՛չ Արաժ Ապանակ արուսած էն՝ Փորջ
Անույ ձե՛չ Արաժ Ապանակի արվել։ Ար, վերաբե
դին հա ձայարը, դեմ բակ որուսած էն՝ Գորջ

Ասիդ մեք։ Արան Կայծակ սիրոշած էր Յոյսորուտ, գին․ եւ ջաղաջ, դեվանրու կողմել Այդ վերաբե թումին չնորնիւ, նարիշատոր Հայ բնաանիջներու, երիատաարդներու մէք օղտակարումիւններ ունե -գլու ահ, արպէսգի աստնոլ ընտելութեան Համար

# husing ughn bhhli (Uhli) yund fkalmenk

hU .....Պոլսոց Վաթան թերթը հետեւեալ գըրութ-իւնը կը հրատարակէ իր շարաթական յաւն-ուածին մէջ, վերոյիշեալ խորագրին տակ. —

ուտոնին մեջ, վերալիբեալ խորագրին տավ։

Թուրջիոյ ժէջ կա<sup>6</sup>յ ջաղաջ ժը, որուն բանար
պարտալ բլյայ ու դուռը կղայուտծ։ Այո, կը պա
տասխաններ, կայ ւհկինն է ձեռին է բանլ ԹէԹուրջիոյ Ջուիջերիան է արս լթանը ևւ բնական գեդնցկու Թիւններով դրախան կարը ժը ։

Րոս առասարելի Բիւյանոլիոնի իշխանուհինեբէն դեղանի էկինե արա վայրեն անցած ատնե,
արջան Հնայուտծ է անոր բնական գեղեցնուցանել առած քը անունով Հոն ջաղաջ ձր կառուցանել առած է և

ցահել աուսած է։
Էվլիա Ձելեսլի այս ջաղաջին պատմութեան ժասին եւս տեղեկունիկոններ կուսայ։ Նօժէր Ոա -լիֆային պաշակներեն Եժեն Էօժէր Գին Լօգժան Բիւդանդիոնի ձեռջէն իրեց ջաղաջը. Հետադային Գեւ անցաւ անհաստահերուն ձեռջը դակայն Հա-րուն էլ Ռալիտի լրջանին, Սէիտ Ճաֆէրի Գան-

որակ ինկաւ : Արիցիջ, որոնջ հայրենասեր են, ազատանիտ եւ չատ կապուտծ իրևնց հայրենիջին, 1920ին, դի ժեցին Ադդ. Մեծ Ժողովին, որ ընդունեց անտեց աջարկը եւ անկէ ի վեր ջաղաջը կը կոչուի Է - Քեժալիէ ։

կին — Քենարիէ : Եկին կը գտնուի Եփրատի միակ թեւին Գարա -սուի Հովիաին արևւմա. կողնրուն վրայ : Արևւկլա-կողմը Մծմուր լիուներն են, արևւմտակողմը՝ Սա -րջիկեր հայլան , Հարաւը՝ Վենդհաղ , Հիւակոր՝ Գուրուչայ լիոննիր :

բուրուչայ լուսարը:

Գիւյարօգարարը ծովու ժակերևսեն 900 ժեթեր րարձրունիան վրայ կը դանուի։ Ցաժաջային կլի-ժայ ունի, աժառը չատ ասը (3 աստիճան) 'ժետը չատ ցուրտ (20 աստիճան) ։ Գաղացեն դուրս Գա-արկեցիլով ասուծողակ ֆուրը կայ, հերոր՝ Գարա-սուն է։ Արաժող երկարակայան հր բիուսած է ա-հանուն թնկերունիան ժը կողմե 68 ջիլովան ար

հանում ընկերութատուս պարութեաժը : Գիւղաքաղաքը ունի 3706 թնակիչ, իսկ դաւա-ռակը ումի 17.050 թնակիչ։ Էկինին կապաւած են Գաղվարդենից եւ Արուդքա գիւղերը : Քաղաքը դուրկ ըլլալով մշակելի հողերնչն, անդացիք իրևնց ապրուստը հոդալու համար արանդիսունեան ապրուստը հոդալու համար արանդիսունեան գտեղը բլլարդ շարդը տարորութ տարուսար հարալու համար արմուրաումենան գ՝նյյեն։ Իսնանարույի եւ Մնդարայի մեք բաղմա -նիւ դորձի տեր Էկինցին երու կարելի է հանդիպիլ։ Այս չրքանի արտածելի միակ բերգը Թունե է, որ **ՑԻՍՈՒՍԻ ԽՕՍԱԾ ԼԵԶՈՒՆ ՁԱՑՆ**ԱԳՐՈՒԱԾ

Դադրած է այսօր դործածունիւեր Արաժերէե լեղուին, որով Յեսուս բարողեց Ջինինեաց Լերան վրայ։ Սակայն բոլորովին չէ անձետացած։ Վեր Լերս երկու աժերիկացի ձամբորըներ ձայնադրե -

ջորս հրդու ասութբ-աց։

գին պահի արևա Թորսա Հրասարն, Բայս կանատեր և և
Հօլ Ուինայս Գեյրունի ամերիկիան Համարապաս Հին Մուրիոյ Մայուլա դիւդին լեզուն ձարնադրե ,
գին ժապաւքնի վրայ։ Այս գիւդին իային հրակինիրը ,
Հարար Հոդի, Հարարաունեամբ կրյայաարարեն Թե
իրենց դիւղջ, ինչպես և չրիակաները իրկրի վր րայ վերինի կեան է ուր պահարածուած է Յիսունը
լեզուն խստակցական ձեւին մեն է .

լեզուն խոսակցական ձեռքն մէջ ։

Արաժեցեն լեզուին ուրել մէջ տեսակը ողջ մնացած է հետ. Սուրիոյ եւ Իրացի մէջ, սակայն Մա
ուրան կր ախղե թե բարբատները տարրեր են Ե Եյ Յիսուս իրնեց ինդուսի խոսեցաւ ։ Մայուլակ ժողովուրդը իր խոսի նաեւ արարերեն, Սուրիոյ աղպային ինդուն։ Արարերեն չեն կարդար, սակայն հեն հետ ինդան։ Արարերեն չեն կարդար, սակայն հեն հետ ինսանկը ուղադրուժեսան իր արարկեցեն հեն հետ ինսանկը ուղադրուժեսան իր արարկեցեն հեն խոսում ինդուն իրևեց աղոց, ապահովելու Համար անոր պահպահումը։ Հաղորդակցուժեսն բարերաւման։ հետեսան -գով, Մայուլայի աւտնդական մեկուսացումը կր «ծաև ին հատան կայ որ հեր հրգուն կորսուն ըս

sping, be duming has ap shi thank hubanch s

30.000 տոկի Հասույթ մր կ՝ապահովէ ։
Գիւդաքաղաքին մէջ դորգայինութնան առաջ-նակորդ թնկնրութինն մր կարմուած է։ Կատաւա դործութիւնը, կօչկակարութիւնը, երկաթադոր -ծութիւնն ալ առաջացած են։ Շրջակայ դիւղացիչ կը գատին ամենեն աւելի պարտեղպանութնետմը և։

ուրջառարուծութեամի։ Ակնի գլխաւոր «տէրտ»ը ճամ բաներն են ։ Գիւ -բաջաղաջին եւ գիւղերուն ժիջևւ արահետներ կան

դալադային եւ դիւդերուն ժիջեւ արահետներ կան ժիայն, բարուղն ժր դան կր կապե Արարկիրի վերայում Արարհիրի վերայում Մարաթերս եւ կապիցել Այս գերթինեն Քեժային 135, անկե ալ Մարաթեա 155 եւ Պաղութա - Հեծ Քեժային 35 թիրժենքը է։ Աժեն դեպ դուժնե իր դպրոցը ունի. Էկինի ժեջ նախակարդ վարժաբան մր կայ. անդայեր ուն և հարերին 95 չափով կարդաւ դիանն և երեն հետարերին 95 չափով կարդաւ դիանն, եկին հարուսա Թույթյուն ունի. պանդիատութիւնը իրենց ծնունչ նարան և առաատարեն ուրան հրարեր արարունանը հետ առարանը ունի. - արար նորները պանդունանի հորնը հետ առասին օրինակ մը. - Ըսե Քեզչանի թաղ չհոսի այս տարի , Հունիով հունիով ին մարում թաղ չվառե, Բայիւ որե՛ք նագնի ին հանրուս թաղ չվառե, Թայիւ որե՛ք նագնի ին հարուս.

Թող չնայի իմ ճամբուս, Պիտի չգամ այս տարի ։

Տեղական պարերը, իրենց դեղեցկագոյն երեւ ւոյթով, Թուրջիոյ աժՀնչն համրաւաւոր պարերն

հիւդակ մը ունենան, իրբեւ մեջեն ավար աշխատերու արտծունին և ունենան։

Արտծունին և ունենան։

կան հայժ հայժակ կողմ ժաժանակով Դայնակցա
կան հղած հր չարց նունաստան գայքն նար, մեաց
անկուսակցական լ Հիրսար խառնուածը ուներ եւ շատ դօրասոր անհատականութիան մր։ Անձնական վատասիրութիկաններ է կախորժեր։ Շատ ժօտեն կր հետաջրքուեր ապգ. կետնրով, իր կողմնակիցնեւ որվ տեսակ մր կուսակորութին եր և տուհասարակ եր հնքարկուհը Դայնակցութեան հրահանդնեւ

Fully Upud hulbach dang dhem Sudagaring Հակարոլչեւիկ մը, միչտ պայջարեցաւ Փանկունի ներու դէմ, որոնջ ԱԹԷնթի սովետ - դհսպանատա եւ ներդաղ Թի պատուիրակներուն կողմէ կը ղեկա. վարուէին :

վարուհին:
Անդնող պատհրազմի ընթացցին իմացանջ, Թէ
Արաժ Կայծակ գործակցեր է Յունաստանի դերման
իշխանու Բիւծներում։ Հետ։ Ասիկա լաւ պատրուակ
մըն էր բոլչեւիկերուն Համար՝ իրենց Հակասա
հորդենրը ապաններու։ Թէև։ Նացիներու Հետ առաքին և մենաար ի դործակիցները հղան Միային
ու Մուրնով, որանց ինրարէնարարի հետ դերմանեւտովետ դաչինչը կնչելով, պայինչուցին Բ. Հաժայիտորհային պատհրագծը ։
Եւրոպ և իրիրիներու եւ ժամաւորապես Պալբաններու , Յունաստանի մէջ Կոմերւար «հաւահերիներ դրծեց, իր քարաչ Հակասակարդրեւբէն Հաղարաւոր մտաւորականներ, դինուորականներ, դործեցի իս արածեց ։ Այդ շարջին մէջ է Արաժ

վայծակի :
«Արեւ » դիտակցարար տուտ կը խոսի , դրեւրվ Ձէ «Արաժ Կայծակ ոպաննուհցաւ իր արձարաւնին ձէ հայ հրիտասարդի մը կողմէ արձակուած Հրադէչի հարուածներով»:

Յուհաստանի հայ գարունի իր սիրելի Արաժ Կայծակի մահը չատ ուլ իժացաւ, որովհետեւ

դաշարիրները ամեն նիդ Թաված էին, որպեսրի ոնիրին ննարը կորտուի։ Արամ Կայծակ առնւար։ կորտուի։ Արամ Կայծակ առնւար։ դործով կր ճամրորդեր ԱԲԱՆքի եւ Սելանիկի միջև։ Լարիսա համներու ատեն, փրադնինի կր պատանն, կին մր կր ննդարանայի տես, յայանն - նրվ, Արամ կր հաշատայ ու կներթայ այդ դեռլը եւ այլիւո չի վերադառնար։ Ինված էր բոլչեւիկներու արած ուղակին մեն արանան հանակին հեր արանան հանակին հեր արանանային արանանակին հեր արանան հեն ու ոչ որ դեռ կինարի դործակարիները ինչայել դաշապուծ հեն և։ ոչ որ դեռ կինարի դործակարին իր ևնչայել դաշապուծ հի և։ ոչ որ դեռ կինարի կործակարին և այա որակումը ռաժկավար անկացեր հիանարի Արաժ կայ - ծակը:

ռաժկավար «Այսօր»ին կր պատկանի) Արաժ կայ-ծակր ։

Բայց աժենչի վրդովեցուցիչը եւ ռահմուկելին այն է, որ Արաժ կայծակներու. սպածունիւնը հարդարացուի հայ պահպանողական կուտակցու-թեան կողժէ։ Այս պարապային «վատութիւն» «-բակումը ծուտպարոյն» է։ Եւ խողհիլ, Թէ ժինչնւ ուր հասած ենչ։ Անարարութիւնը ապատորին կը դործէ, եւ ժենչ թունինչ հածրային կարծիչ ժը, բունիշւ դուն հրապործներու պայապանին օձի-ջէն եւ դիրներ թաթույապես ժահացնելու ։ Սիրելի կարծակ, այս ցանի ժը հացնելու -սիրով կարծակ, այս ցանի ժը հացնելու -թերը, դեհենչն, կրակներու ժչիչն հերոսարար եւ հրացով ապատերար։ Բայց հայունիան եւ Հա -յաստանի երկրորդ Բլնաժին դաւսագութոչներեց ջու կեանչը։

դեսները :

Աժ Էն Էն առաք ջու Հայրենակիցները՝ Հան բնցիները, ապա ջու դե Եթի րնկերները եւ ապատատենչ
Հայութենին ամերդ ու ազատատենչ
Հայութենին ամերդ ու ազատագ Արոսմ Կայծակ,
պիտի դայ օրը, երբ բորենիները ախոս Կայծակ,
այիտի դայ օրը, երբ բորենիները ախոսի Հատուպաենն իրենց դործած ուներները և ջու Հայրեներիցհայտայի յարաւ Թիւեթը ։

- Հայունի հայասերենք ։

լորդ սերունորներուն մէի։ Այս վաանորը հկատի անհետոլով տուքն Հրասըն հան տարաւ ձայնադրեւ լու էր գործիքը։ Սակայն Մեջենան, կասկածելի Բունցաւ Մուրքոյ մաշրատան պարտենաներում սահմահադլուկսի վրայ, որով գրաւեցին մեջե

նան ։

Ամերիկացիները տեղի տալով վհամատկող դացին տասին տասին ցեղծնալի։ Հոն ուրիչ մեջինայ մը փոխ տուրն բարինային իր հրանատկում դացին առանց հետ - Դամատիսայեն դեպի Մարուլա։

Օտորականներ մեջինաներ չեն դետեղի Մարուլա։

ևւ տարօրինակ մեջինաներ չեն դետեղիր եւ խոսիլ չեն տար դիւղացիներում։ Շուտով լուր տարած ունցաւ Ձէ լրտեսներ ժայնաստիիւոի դործիչներ դրան են ։

Ոստիկանում է

Ոստիկանութիւնը հասաւ եւ ձերբակալեց Ամե . որկացիները, գրուներով մեջենաները։ Յաքրորդ օրբ Իսմասկոս տարունցան, ուր ազատ արձակունցան լաելչ վերջ ձայնադրութիրձը ու մեկնութիրձը չ Մալուլայի Արաժեթիչը տուային ձայնադրութիրձն

Տորը Հրասըն կը յուսայ Թէ իր ձայնագրաւ -Թիւնը պիտի կրնայ ժատչելի դարձնել Մ . Նա -հանդներու սեմական ուսանողներուն ։

Արաժերչեւ լեզուին վերապրումը Մալուլայի ժէջ չատ դժուար չէ հասկնալ, ջանի որ գիւղը մեկուսի վայր մրն է Դամասկոսի հիւսիսային անապատնե

րուն մէջ։

Բորդ Սուրիացիները "արամերէն կր իսակին
Ճինչեւ արար, դրաւումը է, դարուն։ Իսրամենրը
տարածեցին արար, լիգուն ամերով ըրվանին մէջ։
Սակայն Մալուլան այնչան լաւ կերպով ծած-կուսն էր իր անապատի անկիւնին մէջ որ Վի լե-գուն անվիար մեաց Հան, Քրիստանեայ Հաւաջին 

brehurt urpelli

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԱՌԱՆՈՑՆԵՐԸ այցելեցին այա ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՄԱՌԱՆՈՑՆԵՐԸ այցելեցին այս արդի Խ Մեու Բեան դանադան ջարգայներին և Երաւ Բեան դանադան ջարգայներին և Երաւ Երաւ Էն Լենինկրատին, Քիկ - 41ն , Պաթուեն, Թիֆիլակն , Վլատիվութներն հետ 2500 րանուորներ, ուսանողներ, դիտու Բեան և արուհստի Ներկայացուցիչներ։ Հիւըները այցելած են Հայաստանի տեսարժան եւ պատմական փայրերը, ինչպես հատրիր Բրուրը, ինչնիածինը, նիևանի Նորակառույցները, ԱԹալինի մեծակա - ույց ջանդակը և են - Հերարանի հորակառույցները, ԱԹալինի մեծակա - ույց ջանդակը և են - Հերարանան են դասանատութներները ինչները Նայաստանի արդինարանի և դասանանութներները և Թ - Հայաստանի արդինարական, դեղաստան և - Հայաստանի արդինարիական, դեղաստան և - Հայաստանի հարարարանը ։

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ յուչարձաններու պահպանման կո ՀԱՅԱՄՏԱԵՐ յուղաբեսմիներու պահպանվան կո-միայի եւ Հնապիտ Կանատի կանգիրուն չնորգիու, Կարժիր Բլուրի վրայ դանուհցան հայ հին ձար -տարապետական յուղաբեսմինը։ Գերումներին չին-ուսն երկու ադրիւրներ։ Նոյնանոնան կովեղչին-դանուհցան Էմ հածնի չրջանը եւ Ախուրհան դետի ժոտերը։ Այս նոր պեղումները եւս ցոյց կուտան ձեր ժողովուրդի հին ձարտարապետուքնան բար-

որ արդանութը էր արդագության կողմնակիցնե թու խորքորաժողովը տեղի ունեցու Նույ ՀՑին Ե-բեւանի մէի, գիտուորությեամբ Գիտ Ակադեմիա

#### AUPENAP ZORANT UL

ՀԱԼԷՊ, 15 Դեկա — Ձեր պատուսկան օրա - Թերթի 18 Նոյ. 1952 թիւին ժէմ Էրատարական էիջ «Փարիդեն — Հալէպ» վերնադրին տակ տեղեւ - կութիւններ Հալէպի պալ. վարժարաններու ժասին 6. Հիտական սաորադրութեամբ : Թոյլ տաւեջ ինձ, դրելու օր պարձեին տեղև - կութիւնները չատ պակատուոր են Յօղուաժարիրը անտեսած է ժիւս ջոյր համայեցներու հաստատու Գիւնները դուր վերածներու Հաստատար, արդ. դարոցներ ըլբալու փառջե ու պատիւր հպարտօրէն կո պաշտարանի :

գր պատապատա»: Եւ որովետեւ այդ կարգի տեղեկութիւմները սովորարար կը ըրջեն լրագիրի լրագիր, հարկ կը համարիմ ժամրունին եր լուսաբանել, տալով ժետ ցած գորոցներու տծումն եւ այսկերունինում նի

ւր . — Հայ կաթողիկէ վարժարաններ Ա. — Միսի Թարհան երկրորդական վարժարան ժանչերու — աչակերտուԹիւն 265 :

մանչիրու — աշակերտութքիւն 265: Բ. — Մհարատ Յգութքեան բոյրերու երկրոր - դական վայժ։ ազգկանց 381: 
դական վայժ։ ազգկանց 381: 
դա Դ. — Մհարատ Յգութքեան բոյրերու Մ. Թե - րեպա հակականարան, ազգկանց 250: 
Դ. — Մհարատ Յգութքեան բոյրերու Մ. Վառվառե հակակաքարան, ազգկանց 215: 
"Ե. — Յովակենան երկանո դալրոց (Հելլիւբ) հատերեան արում 25:

խակրթարան 205: 8 իսուսնան Հայրերու հախակը թ. (Նոր

ւդ) - գրու -Է. — Պարհան դարոց նավտակոβարան (հրկ -ռ - ձրիավարժ) 900 : Ը. - Մ. Գրիգոր Լուսաւորիք դպրոց, Նախա -Ը. - Հանչերու 175 :

In & . Sunt stepne

Հորձ - գումար 2811 ։ Հայ բողոքական վարժարաններ

Հայ բողոքանան դարտարանայ Թ.— Եվենի (Երկանո հանրակքին) 450: Ժ.— Էժմանուել (Երկանո Հարակրին) 200: Ժ.— Կենաց (Երկանո Հայակրին) 300: Ժ.— Հայ սունուարան։ (Երկանո Նախակրին) Տատշարել 50: Գումար 1000:

Տատշանի 50 : Իումար 1000 :
Ինչպես կր տեսնեց , յարդելի խմերադիր , պատկառելի Թե. մի կլ կաղմեն այս դպրոցներուն աչտկերտները, որտեց Տնչող ձենամամունութիւնը, ԵՄՀ կուղեց, Հայ Լուսաւոր, են եւ բոլորը միա-պեն Հայ պորին պաշտկներն ու եղբայր իրաթու Հա-յուրնան չերժ Հաշատցի մէջ :

9. յուրաան արիրը իր դրածին վերջաւորութեան 3472 Հայ աչակերոներ կր Համրե օտար Հաստա -առւթիւններ յանակող։ ԵԹՀ վերևե դպրոցներու աչակերտները կ'ուղէ Հասինալ, Թիւշիմացութիւն է, որովհետեւ անոնը որ օտար դպրոցներ կր յա Տախեն 1000ր չեն անցներ ։

2 AUZUL BAAZULLEUEUL (Տեսուչ Մխիթարեան վարժարանի)

յի հախադան Ակադեմական Վիկասը Համրար-ծումեանի: Ներկայ էին նաևւ օտար երկիրներու պատուհրավու նիեմներ, որոնց կարդեն Մ. Նա «անդներու դիտունքեան եւ արուեսաի յառաքդի մական ներկայացուցիչներ։ Հեւրերը այցերեցին երկոնն ահաարժան վայրերը, դանադան արձեստանոցներ եւ դպրոցներ

#### *ԿԱՆՈՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՑ. ԵԿԵՂԵՑՒՈՑ ΦԱՐԻՋԻ* ANGULUSUSULUSUS 44 SABUHUSUS 44 MON. Pharenasakobin.

ԺԹ.— Ներկայացուցիչներու ժողովի պաչ-աշխները Հետևւնայներն են.— 1.— Ան ունի Ընկերակցութնեան վերին դեկա -

վաղաւ թիւնը ,

2.— Կրևարէ Առաջիորը՝ որուն ընտրու թիւհր կ՝ենթարկուի Ս. իջժիածնի Մայր Աթոռի հասա -

առերատո : Ներկայացուցիչներու ժողովի 21 ալիտար-հական անդամենրու ընտրուննան դործողունիչն-ները կը կատարէ, այս առիքնով կը նյանակել 9 ան-դրաններէ բաղկացած ընտրական յանձնախումը մբ, որ չի հարկեն կրնայ ստեղծել ենքայանձնախում -րեր :

րեր :

- Ահ կ'ընտրք ընկերտկցունեան անպաժեւրքե չորն աարուան համար վարչ. ժողովի ան դամենը :

- Կ'ընտրք պատգանարին, ուր պիտի ընտրուն կեներնցական համարուկարին, ուր պիտի ընտրուն Անենայի Հայոց կանորիկոսը, ինչպես նաև պատուրակին, որոնը պետի մասնակցին Արևոնա և և

- Կը վաւնրացին, պիւտնչն և կ'արուծի ու- թել թոլող վարկացին, պիւտնչն և և կ'արուծի ու- թել թոլող վարկացի

ւրչ բոլոր վարկերը ։

րիք րոլոր վարկարը :

7. — Գ՛րնորի ժիկ տարուան համար 3 տեղաներ
րաղկացնալ բները կանձնախումը մը որ իրաշատաւ
պիտի րրույ բներկու ընկերակցուննան հայիշները :
Բ հարկին, այս բներները կրնան կարարհումինան
ձիկ մաներ ընկերակցունիան վարչ - ժողովին հաիտայանին կամ դանձապանին հետ, որ պետի հայհայունին անհրաժելա տեղեկունինոր դիւրացնեւ
առանակ հեն և հայասների հայաստաների հետը հետիա լու համար իրենց աշխատանըները։

երվար, արմերքանին դե ջրեկա հանունիչըրևու գամա-

8.— Կր ըննէ և. վատահուննան բուէի կին Մար-կէ վարք, ժողովի տարնկան տեղեկապիրները, ան-վատահուննան բուէի պարադային վարչ, ժողովը հրաժարած կր հկատուի ։

հրաժարած գր հկատուր ։
Անրկայացուցիչներու ժողովը 15 օրուան թե Յարջին, կիմարել նոր վարչ ժողովը ։
9 — Մնդամակցութեան խնդրանը մր մերժունգու եւ անդանի մացին արտարոման որոչում արթ րու եւ անդամե մատքե արտարոման որոշում արը -ուսծ ընդու պարադային երբ վերջնեու քերանդարու հան իներկայացած է, ներկայացուցիչներու ծո -դովը կը օինէ եւ որոշում կուսայ, համաձայն կա-հոհայրու քերան Ցրդ եւ Ջոր յօրուածներուն ։ Այս որոշումները կը արուի՝ չներկայ անդրամ-հերու բացարձակ մեծամասնու քեան ձայնուկը ։ 807. Ի — Առաջնորդը քեսքին հոգեւոր պետծ

Ան պայասնապես կրոնական նախագահն է 🎉 .

«Մի թոլոր մարժիններուն , մասնասորապես ենրկա-յացուցիչներու ժողովին եւ վարչ . ժողովին :

(4) (25m ALLEGATION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PART

HEPPUBLE OF SUPUDBOLE « B U II U 2 » L

«BUNULL» PEPPOLL

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ, ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J.F .- LA 4USAFE

Պարագաները դեւրացուցին իր որողման դոր -ծաղթունիւնը։ Ֆրանսա կիներ կր պահանջեր հի-ւանդապահունեան համար։ Միջըին ներկայա -ցաւ անմիկապես ։ Սվուդանջի չունչ մր ջանց հր վերքապես դրպանը դրաւ իր առմսակն ու նամրոր-դունեան արաձագիրը։ Հիմա, ըսաւ ինչն իրեն ,

դույնեան այրածապերը։ Հիմա, ըստու ինչն իրեն , որեր իրեն իրեն է որեր իրեն իրեն այրու ինչն իրեն այրու ինչպես դիտեն այր։ «Ըստու ինչն իրեն» — ինչպես դիտեն այր։ «Ըստու ինչն իրեն» — ինչպես դիտեն և այրեն ժեն իւ դարձուց դայն ժարդիային ույագրու գիտնանակը ընեւ ուրագրու գրու արիծի այրութերի այրութերին արող հանենան և Այժերիային մեկնել առաջ աժումույն հանեն և Այժերիային մեկնել և առաջ աժումույն հանեն և Այժերիային մեկնել և առաջ և աժումույն հանենան և Այժերիային մեկնել և առաջ և աժումույն հանենանատ

որակցաւ Ալժ էի մէջ՝ Ած իր ժերևեր ռապմանակատ եւ — կրծաբ կռամել — ապեկա հղաւ իրենց վեր -Լին Հանդիպումը : Շատ չանցած , ամաւսինը ին -կաւ կուսի մէջ :

Ալժէ մեջող էր։ Միջըլին կը դրէ իր օրագրին #ԷԷ.— «Ալժէ գորչ է, ես դիւրագրդիռ էի։ Պա աւսակա տուի երկու Արարներու, արանք առաջնար-

դեցին գիս «Թերժինիս» պանդոկը եւ Հոն վարձե-ցի սենևակ մը։ Ռայց երբ ուղեցի լոգանց մը առ ենլ, տեսայ, օր միջատ մը կր վազվոք խողովակին լուրիը։ Հաստատեցի, որ Աիժեի պանդոկը կը վիս

նել, անաայ Հաստատանի ի, որ Արժ է արագ բողջու Հաստատանի ի, որ Արժ է արադարակ կը վիտայ վրակներով :

Սպասնայի իր շոգննասին, պաոյտի կրա ար ուարձաններուն ժեչ, որոնը ջաղաքին աժեն է հետարրքուկան ծասերը կր Թուեին իրնն։

Մուն իրիկուն ժեչ, որոնը ջաղաքին աժեն։ Մուն իրին։

Մուն իրիկուն ժեչ, որոնը ջաղաքին աժեն։ Արև իրիկուն հատարանի ժը վրայ։ Սպիտականորն երիտասարդ ժը, հասած եր Արժեի արար. հկարագեր ներիտասարդ ժը, չիչ ժը աշելի ժեշ ծաղայ ժը, հրատ ար կրա հրանապատանի ժև արայունին Հատարային արև արար աղջիկ ժը կարծեր։ Մուշին կր որն իր օրարին ժեշ.

— « Բոլորովին շրապուրիչ էր, կատարաատ հրա փորրիկի արևուն փորիպցի ժել։ Շատ աւրախ եր, որով հետև Ֆրանաս եր վերարառանար։ Ձախ իրեն, Թէ ևս ով եժ, այլ խոսեցայի իրեն՝ արտար առաժումերը բնակող արար արդիած ժը բորարառով ու ուսերիչ։ Արա ձեւով հիասիայիութիւն չարար ուսերներ։ Արա ձեւով հիասիայիութիւն չարար արդառութիւններ կր փոփսար ինձի, երբ Հոն կր նաակիրեն հետ իրեն չար որով հետև արևուն արարն իրենա արար արդատակ եւ Հասկարա, Թե որում արած էր արաթ արդատակի և Հասկարա, Թե որում արած էր արաթ արդատակի և Հասկարա, Թե որում արած էր արաթ արդատակի և հատարար, արան առարանի ժատանունցա։ Գա - արատանի իր չուաթարակը և Հրաւիրերի, որ ըրանար և հատարարի հետ ասիածակ էր արար ու հրապուրիչ հովունիւն ժըն էր յարաբերունիւնս անոր հետարա

Վայրաչու (փառաչիւ թիստ) դինուորները հաժ-թւրդեցին այն չողենաւով , որ Միչբլինը ֆրանս-ցաժադաժասը փոխադրեց ։ Միչբլին արժանսարինց իր օրադրեն ժէջ .— «Վայրաչու աղան չողենաւյնն վրայ էր հաժարորդումեհան իմենարցեն »։ Փարիզ հաննլով, դնաց պանդով մը, թադայի կեղջոնին ժէջ ։ Օրադրին ժէջ կը դրէ — «Ինչ հր-կիր եւ ինչդրեսի բաղաջ ։ Աներեւակայելի է , որ «Գույծերը (\*) կարենան դրաւել. Փարիզը։ Հին պատմական չենրերը, Մէիս ևւ Քարափները , Նաե նա եմ ։ Պուրվառները — կեանչն իսկ են։ Կը թայեն փողոցներու ժէջ, կը նսափժ այս ու այն սրճա-բանը և բնոկառները — կեանչն իսկ են։ Կը թայեն փողոցներու ժէջ, կը նսափժ այս ու այն սրճա-

punty:

No quaybac phibibp h'achbuat: Oppubph hat,
hphhopb dift hat: Oc. upunh phiphat hat up much—
han apuntyafi nohahang jungdi hphhopbor:
Ounhang cop bhophumyac aquenamunac phibunanikiblac kundup: Dunquekand dunphohah kh
embanikayh du dift, bhumachyac un zum unjununanika kh dunukhah diftur an undunukanyho. տասեր և վապահերի ձեկը որ անձաշիրորեն և խատեր և վապահերի ձեկը որ անձաշիրորեն և խատեր վակատորները։ Երբ Ֆրանուա աստարե ցաւ, սարսափերի կերպով գնցուած էր։ Իւյպես Ֆրանսայի կերը այդ օրևրուն, ան այ փախաւ Գեր-ժանացիներեն։

Թարգմ. կ. դ.

4. 2164CP

(\*) Գերմանացիներուն արուած նախառական

### ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՈՐՐ

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. թայի Շրք. վարչու-

Մախաձևոնու հետար Ֆ. Կ. Մարի Շրք. վարջու-Մեան ևւ Փարիգի որքանի ժատմամերդերու : 30 Դեկա - Երեգրաթքի օրը ժամ բ Հին, Sociétés Savantçsի ժեծ որահին ժեջ : Դեպարուհատական եսի բաժին : Բացվան խաղ Էրջ. վարչունիան կողժե : ՇԱՐԺԱԶԱՏԿԵՐ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ ՖԻՆ : Հեպարուրդ Պապա», առնածառ : Մանկական պա-Վարարի ի տուտ. ասա հեմ - ւեջաներ հուար, պարա», տոնաժատ: Մասվակաս պա-ւեջաներ հուար, պար են»: Կերգե սիթուած երդչուհի Օր. Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ: Մուաքը աղատ է ժամուկներու: Նախընների -փ բալխում :

# Lhugh the

3. Կ. Խայի ժաստանիւդը «Մատուկինիրու Օր»ը կար ասել այս և իրակի կեսօր վերք ժամը 3ին .

Շառե հուցսէսե, 8 Passage Coste, երիստասարը գրկատանելուն սիրու բեանը հետ արագանելուն սիրու բեան արան է հայանը հետ արագայի և իրականերուն սիրուի բաժնել նուել հեր , ևրբ տարույ հայանը ուրի։

րարասություն գրութը ։

X ԼԻԼԱՅԻ դարոցին աշնածառը այս կիրակի, կեսօրէ վերջ ժամը 3ին , գորոցին սրահը 32 — 34 Ave. de la Porte des Lilas, որոշն կը յանորդէ նայկն-

proffer dusty 7 ft :

*ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ՓԱՐԻՋԻ Մ․ Ց․ Մ․ԵԿԵ*ՂԵՑԻՈՑ 00.00 (1.00 (1.00 (1.00 ) 1.00 դասատակ առուրագութը ստապատուս այք « Նողագլա Կիրակի օր <sub>հ</sub>առամայն պատարաղ Վորքիսաս» հրդչուխումերին է։ Հարքեւ հանի

գտորբուոսոր։ Ժամերդունին էն հայր Հողարարմունիլու կաղ-Հայերպան է ի պատիւ Դպրաց Դաստւ ընդունելու Թինձ մը խորհրդարանին մէ¢ ։

# BALBUY UPUPAZAK PERTEPAK

24 Դեկա — Ճրադարդյց
ստանար սրասարատ ժամը 17ին։
Հի Դեկա — Մծունեղ. — Պատարատ եւ բարող
վրդ ։ Աժատունին կողմե ժամը 10.30ին։
պատարատ և ի քրապատան Գրիպոր հայա Գահապանհանի, ժամը 10.30ին։
11 կեր — Յարանունինան եւ Մկրաունեան արաբողունելն, ժամը 10.30ին։
Հայ կաթողիկէ առաջնորդարան
Հայ կաթողիկէ առաջնորդարան

Հայ պաթողող առաջադրդարա ՀԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ ԳՕՄՈՆ (ՄԱՐՍԵԶԼ) ԵԿԵՂԵՅԻՈՑ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԵԱՆՑ 25 Դեկա - Ել. Մ - Սահփաննոսի , պատարաց Հա-

# 9.30 's

#### III ITAA LIR

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

ULPAUPULL LAQUAULAP ULAKBULL Jum-San By, 32 Rue Trévise, Paris (9) Tél. Tai. 65-44

ատւնը, 32 Kue Irevie, Paris (9) 16. Tai. 65.44

Մառևորի և Լոր Տարուան ատքիլ, հան պիտի
դանեց Պոլժե հար հասած, տրեւհրհան անույի դեններու վարդես անանադետի մը կողմե պտա թասաստուծ, Պեօրեք, պաղայա, թել գատարին,
փաքյավա, Ռեվանի, լօգնա, թայլումաց, ուսենաձեւ լիհաւած, անարատ իւղով , բաջարով ևւ ընկայով չէօրեքներ, դանագահ գցութապիկծներ ։
Կա հայքայիներ հանե փաքյավայի և պեօրեկի
համար հում Մերքեր ։

«Աս ար ար

ՀԱՐԱՍԱՐԲ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱԺԻՂԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Ի Նպաստ՝ Հայրենակից գինաւորենրու, Հի

Ի ծայաստ՝ Հայրենակից գիծառործերու, հի-տեղակրու եւ ծերկրու ։

Այս Շաբաթ ժամը 2155 մինչեւ լոյս, Նախկին հատվ իկնիրու որահին մէք, 4 rue Basse Combolot, համը Գեղարուհատական բաժին։ Ընտիր նուտ -դախաշմբ ա Ակուսոս եղբայրծերու։ Երդապնակի վրայ հայկ - խրախնահերի երդեր։ Մատրելի գիներ։ Շատանեկան և ընկերային կերմ մինալատ Երապնեկու մասնակցութիւ կերմ մինալատ Մախրիրու մասնակցութիւ ա

### unwlinh ahrler

Դեկտ 31 ին, ժամը 22 ին մինչեւ լոյո ։
Գարահանդես կարվակերպուած Ս. Խաչ Ընկերակցուցնան կողմե, ի հայասա բարեսիրական ձեռ հարկենրու : Hôtel des Ingénieurs des Arts et Métersk
քարա դրաժներում մեջ Զին, Ave «Téna Métro : Ina:
հաւտը, ձոխ պեսֆե, ահակներայներ ։
Կը խնգրում հախապես ապահովել ասմատերեր
եւ «եղանները դիմերով, տասատեսն ժամերուն
Տիկեն Չչացձեանի Wag. 99-65 եւ WIMAX Հաստաաունեան 25 , tue Trévise, Pro. 44-39:

### ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Փարիզի Հ. Մ. Մ.ի (Հայ Մարդական Միութիւն) տարեկան պարահանդեսը 28 Դեկտեմբեր 4/pm4/p &mdp 15-24 , Cercle Militaire/p #68 upm4 bbpneb dff (5 Place St. Augustin) :

Գեղարունստական նախ բաժին :

Rico's Créol Band (Tropical) Հաջակաւոր նուա դախումբը :

Pun AUSBAPE be FOLO: Զանազան անակնկայներ։

որ արեֆէ: Տուքսերու դինը՝ 300 ֆրանը :

### ՀԱՄԱԶԳՍՑԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

### 4. 8. 4. Swell Rundur

Տէր և Տիկին Հայկակ Ծատուրեան իրևնց գարժեկին՝ Տիկին ԶԱՐՈՒՀի ՔԻՒՎՃՈԱՆի դատ -նարէտ ժամանում առքի, 3000 ֆր. կը՝ ծուիրեն Դայնակցուննան Փարիդի տան Հիմնադրամին ։ (मिन्युमाधृष्टि ग्रेड):



ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կը հրատարակուի ամիսը 3 անգամ

Բաժանորդագրունեան պայմաններ.— Տարն -կան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասահման 1400 ֆր. ։ Հասցէ.— N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tél. Tru. 47-48

C.C. P. Paris 7065-15

Tustop ... Lujbyth Phyl Prude Phee : Laju vibuur 6 · phie : – Հայերէն թերթ ծախողներու <sub>Հ</sub>ով՝

# Heruntarphili.

# nezunrnephili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Հեռաձայն TRU. 85-47

ՆՈՑ 29 է սկսեալ ամեր դրեր, ժամը հին ակրեսի ՆՈՑ 19 է սկսեալ ամեր դրեր, ժամը հին ակրեսի Նուադեն, Պոլուեր յատերապես հրա — ուերուսած քութակահար ՄԿՐՏԻՉ եւ Ուտի ՊՕՂՈՍ, արեւնլեան հուադե ծահան վարափուհերը, ընկերակցութեամբ հրդչուհե, պարունեի մը: Համադամ եւ պեսպիսուն կերակուրներու կարգի ամեր պեսարուն և հրանի արեւնարի և հաշարանին կողմե խոսմում կարգի անումարինը և հաշարանին կողմե կարգի առաջունիանը:

*հուչեղէններ* ։ Հարսնիքներու եւ հառաքոյթներու համար

տրամադրելի է սրահը Métro Cadet, եւ Pelletier եւ N. D. de Lorette

North Cauci, M. Feinetter M. R. D. ac Louette Aut. — 26, 85, 49, 43 M. 32: Ծանեթը — Երաժիչահերը անահեղ փասիա — գողները կրհան դիժել՝ Taverne Maubeuge :

# $\mathsf{b} \mathsf{U} \mathsf{Q} \mathsf{U} \mathsf{L} \mathsf{b} \mathsf{A}$

Կաղանդի առթ.ի. ձեր զաւակները ութախա-ցուցեք՝ այցիկելով մեր վաճառատունը։ 1460 տեսակ խաղալիկներ : JOUETS

MONDIA - SPORTS Marseille, 75, La Canchière

C. 47.74

4002114

# **የተ**ኩደ**ዜՆን Հ**ԱՆՉԵ**ՐԵԱ**Ն

Կը չնորհաւորէ Նոր Տարին եւ յաքողութիւն կը մաղթե բոլորին եւ այս առթիւ կը ծանուցան։ թե փոխագրուած է 40 Ave. Niel, Paris (17): Բոլո ովին նոր կարդուսարբով ։

### BOLTUSESC

Հ. B. Դ. ՓԱՐԻՋԻ ՏԱՆ - ՅԱՆՉՆԱԺՈՂՈՎԻ Նիստը այս չարաԹ 27 Դեկտ - Ժաժը 20,30ին, Café de la Mairieh մէջ, Place St. Sulpice (métro St. Sul-

de la Mairief & f. P. Place St. Sulpice (métro St. Sulpice): Գր Հրասերուհի բոլոր ահրգամերը։
ՖրենսՍԱՀԱՑ ՍՍԱՐԱՆԻ յառաջիկայ երկու Հա - Հաջույթենոր տեղի պիտի Հուսաջիկայ երկու Հա - Հաջույթենոր տեղի պիտի չունենան ըստինական Ծուրբիւ Ֆունս - ուտը II Ձորեջլարժի երեկոյ ժամի Գեւ Քատարարին վերծայարկը, կր իսօսի Իսապիայեն հոր ժամասած յայսնի դեսնական ԵՐՕՖ - ՏՈ ՏՈՄԵՍՆՑ, Նիւ Բ ունենալով «Հայիրը պատվու թեռական արգեր»։ Մուտքը ազատ է։
Հայրանի վարչութեինը ի պատիւ փրոշականի վարչութեինը ի պատիւ փրոշական արգեր» և Մուտքը ազատ է։
Հայրանի վարչութեիներ ի պատիւ փրոշֆ - Տո - տոշենանցի ակարութեիներ ի պատիւ փրոշֆ - Տո - տոշենանցի ակարութեիներ ի պատիւ փրոշֆ - Տո - տոշենանցի ակարութեիներ ի պատիւ փրոշֆ - Տո - տոշենանցի ակարութերանի ակարութեին առանձին ։

Ծանօթ հրգիչ *ԺԻՐԱՑՐ ՍԵՐԳՈՑԵԱՆ կը խա*nuj uju tankezupth nhibn Mundthi hibiquiyugadun dip (dun dip (dun

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Կապ- Թայի Պահեջ Քա չանի ժամաանիւրի Դեկա Դի գերեկոյի պարա -ճանդեսի առինեւ իր խորին չնորհակարունիւնը կց յայան բողոր այն հայթենակիցներուն եւ ընկերու հիներուն, որոնգ փեղեկի նուերհերով սիրայօժար սատարեցին վիճակախաղի յաջողունհան :

#### ՄԵԾ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ - ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Նախաձեռնութեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերուեդի Պոժոնի «Քրիստափոր» խումերի եւ Հովանաւորու Բեամբ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Ծրջ. վարչու Bhus

թնա»: Այս Ձորեջարքի երհկոյ ժամը 21էն մինչեւ բայու Գեղաբուհստական իմամուած բաժին, երդ., արտոսանունին և, բանախոսունիւն և, դանադան անակնկալներ

« Քրիստափոր» խումերի կարող ուժերու կողմե, պիտի ներկայացուի առաջին անդամ ըլլալով՝ ԱՄԵՐԻԿԱՀԱՅ ՓԵՍԱՅՈՒՆ կամ ՏԱՅԻ ԿԱՐԱԳԵՏ Կես դիչերեն մինչև լոյս հերոպ. հե Հայկ. պա-բեր։ Orchestre VALDO et son ensemble : Ճոխ պիսֆե դիւրամատչելի դիներով :

### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

### VETTER (Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeun-s-Gens

ԼԻՈՆԻ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՏՈՒՆԸ՝

# **PULLISHEPBUL**

եր ծանուցանել են Ֆրանաայի և Եք արտա -սահմանի իր բոլոր յանախորհերուն որ ամասիան օրերու առնիւ իր խանունին մէջ արամադրևի ունի բնաիր եւ նոխ պալար մր հայարեցեն , — պանիր , ձիքապառուդ , պամիա ոււրն , օրի, Հելվա , Բահին, չեմեն, ջինիոն եւ ամեն ահ-սակ հանձենը, Թէ մեծաջանակի եւ փորջացա -հայեն համառ :

հակ ( տաքար ։
ԳԻՒՐԱՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ ։
Գիմեցեք մեծաքանակի համար 246 Rue Vendeme,
իսկ փաքրաքանակի համար 20 Rue Villeroy, Lyon:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



# LE PREMER QUOTDIEN ARMENEN EN EUROPE

HARATCH - sels en 1925, R.C.S.376.286

Directeur: SCH. MISSAKIAN
17, Rue Dameame --- PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Lhgudu - 1100 фр., Sup. 2200, Цри. 3000 фр. Тб. GOB, 15-70 Чрв 10 фр. С.С.Р. Разв 1676-63 Tel. GOB. 15-70 Գին 10 գր. C.C. P. Paris 1678-63 Jeudi 25 Décembre 1952 Հինգշարթի 25 ԴԵԿՏԵՄԲ

28pg \$4.7% - 22 Année No 6950-bap 2pgwb phr 2361

be pumper & . Frenchell.

The Marker

### Obas on Sorving 1952by

1.- ደንጉረሀንበትዮ ሀላንሀቦላ

Տժղոյն առաւրի մը հոս կը փակուի ։ Նոյն մատայլ միօրինակունիւնը՝ ազգային Թէ միջազգային առնսակէտով ։ Եւ մէկը միւսէն ծանր րախ, ալի ծանսնունիրը՝ սնոլէ իախուպ ուրի ա

Timbo of hospitality, not a transfer of the sample of the

դրանդը:

Թերեւա այս է պատճառը ար, ժէկ ծողովէն ժիլոր, կաժ շանդիաաւոր առիքներու ժէն, օր 
ուան երեւև քիները կաւնտեն, չաղջրաձայն 
— Պատեւլադի կաանորը նուարած է, բաղջա
հեռ վերջերս այս հատաարիը կուարը
Ջորչիլ Անդրիո հրակաի ժողովին ժէն։

Երբ Հարգուցին Զէ ի՞նչ Հեմ չեր ունի այդպես կարծելու ժերժեց յայանել:

Ար ի՞նչ դապանին է հրակատուրեն իր պահ
ուի, փոխանակ Հոչակուհրու իդրևւ աշհահա Մոունդի և Աժանորի առնի։

Հու Թինն»:

Տութիւը»: Կան ուրիչ լաւատեսներ ալ, ինչպես եւ չա -րադուլակ ժարդարեներ : Իսկ ռազմապետները միչա կը յիչեցնեն: Թէ տակաւին հասած չեն ապահովութեան հուայա չաւիւին ։

Այս տեսակետն ունի Ատլանտեան հակատին ապարապետը, գօր ․ Բինուեյ, որ դժգու մնաց գին ․ վարկերու կոնատումեն ։ Մինչեւ անդամ ըսին ինե այիտի հրաժարի ։

գարվողու դրձատում է Սրսչնւ ասպամ ըսրս թշ պիտի (չուսծարի ։

Վերքնական չէ վարկերու կրձատումը եւ կա -ցութիւնը պիտի պարզուի 1953 մարտին կամ ապ-բիլին, ևրը մչակուի վերադինման նոր ծրարիրը ։

Մինչ զօրավարծերը վաանդատը կը գտնեն որ եւ է Թուլացում կամ բնկրկում , 14 դինակից եր -կիրները կը նրային նոր ծականրը: Կը փորձեն սենուն, առան համարագետը հանար հետևորան և ևն մար և

կիրները կը խրաքին նոր ծախջերք։ Կը փորձեր գինուիլ, առանց խանպարելու իրենց ելեւժուտքը ։ Զինակիցներ կան արտեջ ժիշտ ալ կը կարօտին Արտակրցներ կան արանը միջա ալ վր դարսարա Մ. Նահանգներու աքակցունեան, իրագործերու Համար իրենց յանժնատունինները։ Ամենեն ա ռաք՝ Մեծ Բրիսանիա և Ֆրանսա։ Իսկ Յունաս տան, Թուրջիա , Գերմանիա եւ ուրիչներ տեւա

կան հորսարիա , Գերժանիա հե. ու Ձիհարչաւին հետ գուգինիաց՝ բողմեր և համազումարներ՝ ի ի գունեսն : ի իրըմերն իրավա գրով, անան անատար

Բանդէաներ կր կարծեն թէ չատ երկար պիտի որադետոնը կը կարծեն ինչ չատ երկար պիտի տեսէ անգեւ պատերադմը, ուսում աներաժելա է ա-ւելի ազգու միկոցնեց ձեռը առնել ։ Այդ ժատՀողութեհամբ, Իսալիոյ վարյապետը վերջերս կը Թեպարեր խող ձեւ մը,— «Հոգերա -հահան » ապահատում.

վերկերս կը Թելադրեր հոգ ձեւ մր, — «տղարա հական » պատերացմ ։ Իր կարժերով, Արեւժուադը չի կրնար ուժ -գնօրեն հակադրել Մոսնուայի ջարողչական պայ -ջարին, ենել վչակել յասուկ ծրադիր մը ։ Առա -կեր աժուր չակ մի ունի ամեր կողմ , իսկ ժողո-վրդապետունիչ չերը մասնակի փորձեր կը կա -աստեն։

կանիակալ կարծիբներէն զատ, ma prophen գանարակալ կարծ քրծերք է գտա, ամանարնայ գաստաներ նագացուցաննն Մէ յայն անդունդ մր բացուած է և երկերւան դայնակիցները իրաբ կր ԱՄՀԵՆ խատահան այ չի հաշատար ժիշին նաժ բաներու իմատունեան։ Մանաստնող որ չափա գանց Թափանգիկ են Մոսկուայի սարդած դաշերը։

# Tajung washurfa Wiguru 'gling

Պոլտոյ վերջին Թղքաբերչն կ՝իմանանջ Քչ
Դեկա. 15ին Անդարա դացան է Գարեդին պատբիլաբe, ընկերակցունենամբ Գարեդին վ.ի եւ Պ.
Կ. Արրահաժետեր:
Թուրջերչն « Աղջաժ » Թերքը կը դրէ Քէ
պատրիարջը արտոնունիւն պիտի խնդրէ՝ ծորեն
հետոի հրաւերիլու բեղ « ծաղովը։
Ինչպես կը յիլուի, միայն ժէկ անպաժուան
համար արտոնուած էր այս Ժողովը, պատրիարջի
ընտրունենան առքիւ: Այս անդաժ կուղեն իրաւաու ժարկն մեր ընտրել, ջննելու համար Թողկարհութղենը « ալինները ։
Ենէ ընդ « ծողովը դումարուի, անորու ար
ան դատի հուն Ադր « վարչունենան ընտրու
հետոնը, չանի որ երկաժեայ պայժանածակ ը յրաան էր, այս է որ հրկաժեայ պայժանածանր ը յրահետոնը, չանի որ երկաժեայ պայժանածանր ը յրա-

# ·Cuuliknihnlish audunralitera prhilique

*ከԵጊጉበՒԱԾ ԵՆ 26 ՀՈԳԻ* 

ԽԵՂԴՈՒԱԾ ԵՆ 26 ՀՈԳԻ
ՊԷյրունին կը ձևուարրեն ին փրկրուած են «Շամփորվան» բոլենաունի աշրիուրենը և հաւատատիները չնործիւ ձկրոսական ձիրերու ։ Ձոձերուն ինչը կրեր։ Հաձերուն Առային արժիւ դանունայան 20 դեպեր, մեծ մասով Նաւասաիներ։ Առային առին արժիւ դանունցան 20 դեակներ, ինչպես պրած էինջ երէկ։ Հեռապերը կիսե Քի փրկունիան գործին մէջ հերոսական դեր կատարեցին Պէյրունի ծաւուղի - որ, Դատման Պալեանի եւ մեջենայարժ մակորկի մը ծառատակենը, դարձ օրձասական գալջար մր միսցին կատար արևին արժիւն մէջ Համեր մեջ անասական դարջար մր միսցին կատար արևիներ հերունինան մէջ , ջանի մր անորան երենւեկերով եւ մէկ անպամուն ալ 50 Հուղի փոխադրելով ։

անդամ երթեևեկելով եւ մէկ անդամուն ալ 50 Հոդի փոխադրելով:
Ուրիչ մակոյկներ չրջիցան նայն փորձերը կա
ապած ատեն։ Մեջենաչարժ նաւակ մը որ արդա
ծայի երթեւեկը կատարան էր երկու անդամ , երորդեն իրեցաւ եւ փոջը աղայ մը խեղղունցան։
Մեւտ աղեւորները փրկունցան։ Հապարաւոր մարդիկ անձկութեամ եր կր հետեւէին դործողութեանց ,
փրկուսան մութեի կամ առատում կանուի։ Շոդե հաւին աջակողմը մասամ ը թաղուած էր նուրերուն
ատկ եւ կատայի այիչները կր խուժելին երկութերուն
բածնուտի մաւուն կե՛ է՝ Մատ 70 Հարի ջուրը նետունցան եւ փորձեցին ցամաջ Հասնիլ թղալով։ Ոinay at yourself supposers to provide the problem of burners it by: I from TO sayl Parpy blum relays burners it by: I from TO sayl Parpy blum relays to the property of the pr

վերքի հեռացաւ ։ ՍժԷմեն եղերական պահուն , բահանայ մը պատարադ մատույց եւ բոլորը միա -ոքն այօժեցին, — բոլորասանայ 45 իսլամ : Լիբանանի կառավարունիւնը 5000 տակի պար-պեւ խաստացած էր անոր որ կրնար ջարափին կա-պել պարան մը ։ Նառաստի մը փորձեց , բայց ա-լիջներեն ջշունցաւ ։ Ուրիլ մր եւս մախողեցաւ ։ 1 փիքիսյ օգնուննան հասան անալ և եւ ամերիկ-

ՄԻԼԱՆ - ՎԵՆԵՏԻԿ շողեկառըը զիծքն դուրա ելաւ Գչ. օր։ Հինդ հոգի ժեռան, երկու հոգի ծան-րապես վիրաւորուհցան։

թրիկանի խնդիրը և Հէյի ատհանին յանժ նել կ'ուղէր Ռոալիա։ Թիթօ վնռապես մերժեց ։ ԹՈՒՐՔԻՈՑ, ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ԵՈՒՋՈՍԼԱ hill պատուկրակները կր խորհրդակցին Պեկիրա-տի մէջ, ահահական դործակրու հին մի Հասաստ տի մէջ, ահահական դործակրու հին մի Հասաստ տելու Համար։ Կարծողներ կան Ձէ դին. դայինը մին ալ պիտի կնչուհ։

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՑԱՋՈՐԴ ՀԱՄԱՐԸ լոյս կը տես -Նէ չարաթ օր , ԼԱՏԻՆԱԿԱՆ ԾՆՈՒՆԴԻ առթիւ ։

# My which brugth Char numbel

ቀትՆեት ՀՐԱԺԱՐՈՒՄԸ ԾԱՆՐ **ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԾԵՑ** 

Հանրապետութեան կարարագր փորձեց առնել տալ Գ. Գինեի հավապահը դայց վարդ փարի հրահարայանը, ապց վարդ պետր վերարի վերարագրութեր, ապար վարդ պետր վերարի վերարագրութեր հայար հեղ են հրահարարագրեն ի վեր ի հեղարագրայան ի վեր ի հեղարագրայան ի վեր ի հեղարագրայան ի վեր ի հեղարագրայան հրակար հեղարագրայան հրակար արդար հեղեն մեր կապահարայան Գրագարայան գրարագրայան գործեր և հեղարագրայան գործեր և այլ իրարարացում պատճառ սակարարին ժեղ։ Ոսկին եւ դրարաները բարձրա սակարանին ժեղ։ Ոսկին եւ դրարաները բարձրայան ար կոլի հարարակարակին արագարական գրարարագրայան հեղարական հ

ցան, տեղի տարով դահադան դրոյցներու ։ 20 տր Կոլի հակին կուսակիցներն Պատույն ըստ ար Կոլի հակին կուսակիցներն Պառույն ըստ ար Կոլի հակին հրատարեն շատ դեչ է Ֆրանսա համար բայց բարննչան՝ չանադետներում հանութային է հրանան արև հանուհային է իրանաց անիս ու ու Գ. Փինե դործե հետևարկան է իր տար անիս ու ռաք, ֆրանջը փրկերու և դիները իրեցներու առաքաղութենամ բ, սակայն իրեն դեմ դոտաւ դօրուտունային եր հատարանային հումարինը, հարաժապարութեամ բ, սակայն իրեն դեմ դոտաւ դօրուտունային է հանարական հրատարանային է հանարական հանութային է Գ. Փինեի հրատատատեսնային և Պ. Փինեի հրատատանայինը, վարրապետունեա հերկանածում ք դաներու համար է Գ. Փինեի հրատատանատես հրագորդական Շարժային կարութ արտանայան հարաժարան հանարական հրաժանային հանութեն կարութեն կարութեն է Ա. Ա. Ջ.), ուսայի անոր դիրջեն կարութեն է Ա. Ա. Վերջենները իրեր կար եր հանուներ հերահանց կողմ է։ Ար Վերջենները իրեր կար հերծեն եր առեւտուրը կանա առած է երթեւ հանունածը հինել ուղեսերին որ կա ձերժեր հանուներայի հրատարան հերանային հերաարան հերանային հերաարան հերականային հանուներ կարարանին հերականային հերականային հերական հերականային հերականային հերական հերականային հերականային հերականային հերականային հերականային հերականային հերական հերականային հերականային հերականային հերականային հերականային հերական հերականային հարավանային հերականային հերականային հերականային հերականային հարականային հերականային հերականային հարականային հարականային հերականային հերականային հերականային հերականային հերականային հերականային հարավանային հերականային հերա

փոխուց հետոնը »։

«Քանի մր օր առամ , հլեւժուացի հախարարը կր
հիրկայեր հե Ազգ. Ճագովին անդամենոր 400
բանաձեւ ծերկայացուցած էին նոր ծախրձի առաջարկերով կամ 400 միրիառ ֆր. դեղչ պահաններով
աուղջերն, առանց հոր հկամուտ կամ ինադողու
- Թեւ ցուղծերու:

Գերքերը կր դրեն Թէ պետական դանաատժ
անրու վաճառում ը հորձ հրաժ է այս ամառ , ոբողնետեւ ժողովուրդը կր վախնար դահլինի տադհապե մը։ Հիմա որ ՓինՀ Հրաժարած է, նոր դահլինը պիտի առկալի փոխ դրամ ուղել Պանը որ
Ֆրանդեն:

× 9. Օրիա հիտար ունե հորձելու Աեն

Ֆրահսեն։

« Գ. Օրիալ հվրատի ունի հետևւեալ Բեկնա ծուները, իրրեւ վարչապետ —
Քեզյ, արմաստական, 68 տարեկան — Ռրևէ
Մայեր, նոյնալես արժատական, 57 տարեկան —
ժորժ Գիաս, ժողովդորական, 53 տարեկան —
ֆիեռ Թեβժեն, հոյնալես ժողովրդական (M.R.P.),
45 տարեկան —
հետարեկան — Իրևէ Փլեսեն, չափաւոր բնվերվ. 51 տարեկան ։

Հինդն ալ վարչապետ կամ նախարար եղած են վերջեն տարիներու ընթացջին, եւ կր Համարուին

վերբ են տարիժերու բնրհացջին, եւ կր համարուրս ժիքին հակու մարդեն ։
Կր կարծուի Թէ գոր ար կոլի իմերակցու Թիւնն ալ տիաի ժամնակցի ծոր դահլինին կաղ ժունեան։ Ջորավարը միչա կր պահանչէ փոխակ
հոկայ կարգուարջը, որպէսգի Հակարացած եւ
վասնորուած» Ֆրանսան կարհնայ կատարել իր

իՐՍՆԻ վարչապետը հրամանագիր մր հանեց որ եր աստակա դեշանադիտական պաշտոն վարած եր եր սահմահակկ օտար դիրանադիտական պաչ -տոնեաներու երենւեկը եսքրին մէջ։ Իրան մանե հրատուհը չունին այն օտարարդիները որոնա հարտակա դեշանադիտական պաշտոն վարած են հարտակա դեշանադիտական արաշան վարած են

ԱԼԳՈՒԵՈՅ Տուրացցօ նաւահանդիսար ար գիական խարիսխի մր վերաժուսոծ է Ռուսերու մի ջոցաւ, որոնր ելեկարական գործարան մրն ար

346HM Թիապարտու Թևած դատապարտուն -ցան այն երկու դերժան թժիչկները որ հերարկում-ներ կատարած էին դերիներու վրայ ։

## ብሀጊያኒኮይ 2৮ በቦ...

... ԱՌՕՐԵԱՑ ԽԵՂԱԹԻՒՐՈՒՄՆԵՐԵՆ ԵՒ ՈՒՐԱ -BALTIFFE LEP TUSTUALL BETURSAL. **ԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՊԱՐՏԱԳՐԵՆ ԻՐԵՆՔ ԶԻՐԵՆՔ** 

hur... Կիլիկիայ կաթողիկոսին մահեն ի վեր գոհիկ պայքար մե կը մղուի Սուրիայ հւ Լիրա-նանի ազգ. իշխանութեանց դէմ, ռամկավար հւ «յառաջդիմական» մամուլին կողմե

գ յուսաթղուսպատ » սասուլին կողմէ՝ ։ Հալէպի Արհենյքը այս խաչակրութեան ծալ -Քերը կը թանայ շարք մբ խմրագրականներով ։ Մտարեւ՝ Դեկտ. 2ի խմրագրականին վերջին մասը ; Հայէպի ազգ. իշխանութեանց գարծունեաւ-թեան մասին.....

թ Խան վասին:...

«ԱՂՏՆԻԳ ՁԷ, — Թուականներն ու պայանական արձանադրու Թեւնները կր ՓԱՍՏԵՆ ատիկաոր ՀայէպահայուԹեւնը 1932էն ԱՍԴԻՆ միայն 
ճանկյաւ սահմանադրական կհանց մը, ու մեր հու 
պետոր Թէ հանրային կհանրը դրաւ ժողովորավաըստիան հիներու վրալ, նրաչիասուղջինը ու հա 
հավերի աղգային պարտականութիւնները և Մեր 
նիսներ աղգային պարտականութիւնները։ Մեր 
նիւ Թե դուրս է պարվել Թէ նաև ջան 1932 Ինձետով ու որիով կր դեկավարուքը մեր աղգային 
ձետոր ու որիով կր դեկավարուքը մեր աղգային 
ձետոր արձային կետևոր , պարտականութիւները . 
սեր 
հանրային կետևոր արձանագրել, ի պատիւ փորին ըստն 
առաջնորդներում, Թէ այր Թուականեր վրա 
ժիայն մենը ունեցանք իսկական առումով ԱԶԿԱ«Ծի ԻՇԵՍԱՈՒԹԻԻՆ, որ Հետանուտ հղա ԱԶԿԱ«Արային եւ աղգային հարկի կիաների կենսական 
արոր դագանարներու լրացման ևւ ընդհանուր ըա 
թոշու Թևան : no.par. Bhuh

րտուննան է Հայաստանան հայաստանան հայաստան հարարական հայաստանան հայաստանան հայաստանան հայաստան հայաստա 

ԿԱՂՏԵՐՔ ՁԷ.— որ, Սուրիանայութեան Հա-ժար նակատագրական օրերաւ մէջ, Բերիոլ Թեևեւ ազդային հչխանութերնը, Հայա ևւ Սուրիանի քաղաքացիի իր ողջմասւթեանի ևւ քստրաքական խոր հասկացրողութծամբ, դապահովեց 100,000 աշելի Հայ գահղուածներու Ֆիզիջական, անձա տական եւ Հայագահան, ջագաջացիական եւ աղ դային, *Նի Թական եւ բարույական բարօրութիլինը*, Հայութեան հանդէս տոսո ժորովուրդներու վրա-տաժութիւնը վերածերով անխախտ հասատքի մը, ու այս երկիրներուն մեց Հայութեւնը բաղձայի եւ

frante ne bombomughani Phet dhash handaha

9.4.2.866 21 .- up fleplan best hepauluis իկանչը, վե չին չատ որ Բերիլող Թոնի կրթական կնանչը, վե չին չատ տարիներու այնքացջին ար ձանագրած է ,ու կ՝արձանագրէ, նորանոր նուտ -ճունենը կրքական եւ դասանարակչական մեր կնանչը օժանդով նիւ կնական Բէ բարուրական ար բոլոր կարևլիու Բիւններով, որոնց մասին երագել ժիանը կրնային ձեր Հայրենակիցներն ու ազգա -

րազան հոր կիրջի համագոր գաղափարապաշտու -թեամը եւ լոյսի պաշտամունքով, լոլափելի դորձի

*ՓԱՐԻԶԵԱՆ ՆԱՄԱԿԱՆԻ* 

### Պելվիլի հայ գաղութը

Ընդառան երթական այս թաղիծ՝ ստուարաթիւ վր փորձեմ , գեթ որոչ մեկ պատակերը տալ, Փարի-գի աչիսապաւորական այս թաղիծ՝ ստուարաթիւ այութեան

Մերեւս երկու Հաղար — ամերկի բատն է Հա-շահարաթ լազդատելով ցաղացին միւս առանձին քաղերուն ձետ , եթէ չՀայունեց արուացմանները։ Վելվիլի Հայրենակիցներու մեծ մասը կր գործե կօրիկի ինութեան Հարրատրարունատին միջ, Վան մօտ հօքանատուն Հայկական աշխատանոցներ ուր կր պատրաստուին մասնաւոթապես կիներու իշ շիններ , իր լանմուրեի ուղղակի խանու Զայման բու։ Հայ կամ օտար աշխատանոցներու եւ Ձէ ի-թենց առներուն մէջ, իրագմանիչ Հայ արեստա շորներ, այր Թէ կին, կր բանին արձեստի գան գան ձեպիուն մէջ, ինչպես վարողներ (coupeur), հրեար կորուն մէջ, ինչպես վարողներ (coupeur), հրեար կարողներ (picqueur de tige), կարմորից (monերհոր կարողներ (piqueur de tye), կարգողներ (mon-teur), յարդարիչներ (finisseur), մարրող եւ առովի մէ դնողներ (maillocheuse): Հայ դործատէրե teur), յարդարկրհեր (timsseur), մարդող և տումբի մի դետրինի (maillocheuse) : Հայ գործատերի -բը, չնորհիւ իրենց մասնադիտունինան և ճաշակին, հասած են աւնլի կամ ծուտղ փայլուն դիրձիրու : հակ աշխատաւործերը, իրենց ճարտարունինամբ ևւ ձեռրի արադաչարժունինամբ, կ'ապահովեն դոհա տուրը արապատարժութեսացը, գրապատութեն գրատ ցույցել օրապատելեն գել Այս արենան այլ երերենն կինեթեարկուի սուր տագնապել, ինչպես այս միջո-ցիս, բայց ոչ այնքան տեւական նման կարը, մը ուրիչ արենսաներու -Հայաստերի արենաներու այս հայրեներին մեջ, դեր -

ակունիակարծերու այս Հայրեսիրին մէջ, դեր ակորուներու ընդ Հանրապես Թիւ մէկ այդ արշնատը, դուրս կուդայ բարասար դուրս կուդայ բարասար արհրակարեն հեր հեր արդ արշնատը, դուրս կուդայ բարասար պարտուած։ Արայէս գիչ Թեւ մեր իր կարմեն հերեավելերը, բլլան բանկու, թանդիսական տափուտ կարողներ։ Մեծ Թիւ մեր չեն կարժեր հեր ապրերակարառուներու ։ Մեծ Թիւ մեր չեն կարժեր հեր ապրերաբես երենքը, չեր հեր կարժեր հեր ապրերաբես երենքը, այրերաւ եր կիներու հեր արիասանությեր։ Երեր արդարառներ։ Երեր հայարարահեր։ Երեր հայարարահեր։ Երեր հայարարահեր։ Երեր հայարարահեր։ Երեր հայարարահեր։ Երեր հայարահեր։ Արժի կարույեն իր կարդեր եւ մորեի հանուն իչ կիներու։ Ու-Թը կայեր եւ մորեի հանուն իչ կիներու կարարահեր և կիներու արդարահեր և արդեր և մորեի հանուն իչ կիղենի պիտույենը։ Ու-Թը կայեր և մորեի հատաատուներ։ Կուժի հորորորներու վեց րը դաչըը առարթ ասուր չ այկությա դրարարա, արտությանը ու դանասատում հեր ։ Գորեր հարարարարան և դուլ դայի խանու Թեհր և Վան հերևարգիստի եւ դուլ դայի երեր խանու Թեհր ։ Վան հերևա դեպարորն և հեր, երերւ տասաննարոյժ ։ Տասեի չափ չարժա վարհեր , չանի մր չրիուն վաճառորթեր, Նունւ ուրա ։ Թերա ի բարժա իր դերձակու «Լիներ և հաև կաշտայի ձերևակեր էներու փարու հիներ և Երկու դև բասաններ եւ ժեկ դերտասնուհի Մէկ երդուհի։ Սպանիական պարի վարժ ժէկ պարուհի Ձորս երաարանուներ, երկութը՝ արևերեաև, եռկութը՝ եւրապանուներ, երկութը՝ արևերեաև, եռկութը՝ երապական «Աս «Ամ ին մասութական հեր կան ու սուժ նուկաններ ։ Գայուսակի եւ դրաժապանան դուժ և հեր առարորի երիր և հեր անահորի երիր և հեր անատարի իրիր է հայաստարան ժը ։ Երեր Տայուսականեր ։ Երկու երկրաչափներ ։ Գերիի ժեչ ևր դահուի նաեւ երկրաչափներ ։

# Quinniph quinnep

200 SUPUSPPEPER at up the product of information of the continuous տուղարուհիները՝ Սեւրադեան եւ Օր Ասկրա եր-կու տարին ի վեր առաքին անդամ բլլարով այցերը, ցին բոլոր Հայ տարադիրներուն ընակարանները անոնց մասին տեղեկութիւններ չաղելու, դեպի Լիրանան փոխադրուհեան համար։ Այս տեղեկու թիւնները, մեծապես ուրաիացուցած են Հայ տա-թագիրները։ (Հայրենիք)։ ՊՈՍՈՑ ԿԵԴՔ վարժարանի 65ամենայ յո-բելևանին առֆեւ տեղանը՝ Պայնեան հինչ Հուրևոց պատուկրակունինան մբ Հետ, մեկնած է Անդարա, Հրաւիրելու Համար կրկական դործա -

վարը :

Շարժանկարի ծահօն Հաստատունիւն վր

ձեռնարկած է Կերբոնական վարժարանի ամենօր
հայ կեանջը լուսանկարելու ։ Յարդ առնուած են

դանադան կաոդերու դասաւանդունիւնները, դի 
տական աշխատունգը, մեջենադրական աշխա
օրուան Տայր, դրոսանչը, մեջենադրական աշխա
տան նիւները, են

ժանիւներու (moteur) եւ գործ լմեկու, կարկւոր Հաստատութիւե վր։ Կարի ժերհետներու, ելեկ - արական են անական առարկաներու խանութի վր։ Կուսակցական դետնի վրայ Հ. 6 Դ. «Որա - առած խուժար եւ Հերակեաններ։ Կան երեջ «այրե - հակցական ժիութիւներ. — Վոնաոսի, Բարձր

նակցական միու Թիւնհնդ — Կոնտոսի, Բարգե Հայթի, իսկիչէ հիր և Արզ և փանջըը ընտցած է։ Ինչպես ջիչ մր ամէն անդ։ Արզարնեւ այս հայա-չատ կեղրոնը, ինջի իր մէն որոշ կենտունակու -Թիւմ չարտալայանը է Շատ ջիչ անդամ կր տոր -ջուին հանդես կամ ներկայացում ։ Չկան մչակու արային Հահրային կամ հրիասասրդական կարմա կերպութիւններ։ Արո, հառորես մր կր տեսնուի , րայց... որճարանի սեղաններու չուրք, ուր, Հան-դիստի Ժաժերը գիչ մր չատ կը վատնունի ի սէր թղթախաղի

երը բոլս տեսաւ Գէլվելի մէկ՝ տպարտնեն՝, «Արաբա » մահկական պատկնրադարդ օլարրերա -Թեւքը ։ Ապրի Հրատարակիչը ։ Մաղժենը որ յա-

քին քեր։ Ապրը «ըստապրագույն»
քրդի։
Երկու Հայ ծաղկոցներ կր գտնուին», յիսուն —
վահնուն աբակերաներով եւ երկու ուսուցյունի ։
Դալով նոր սերունդի մեր արերի Հայրոր հերում»,
ինչպես այլուր, հոս եւս կր պարզուի նոյն աժգոյն
պատկերը, նոյն անձարագատ գրոյմը իրենց չքին
հերուն՝ անրեկնելի լաժառուքիանի»։ հոլորն այի
իր իսսին ստոր կերում , ժամաւանդ իրենը իրենց
միջեւ է ան և ձեծ գերտասարզներ» այլ նոյնձերցին
թեծ Հասաս հոսար ու յոլորը մեացին։ ապրո

միջիւ է Կան մեծ ձերիտասարդներ» ալ նոյներգրին միջ։ Հադար խորատ ու թորգոր մեացին ապար գինը։ Ապար խորատ ու հորգոր մեացին ապար գինը է Արա արանը։
Ահա, սիրելի «Յառաջ», գրի առի է ինչ որ իրյալ Վելիիրի թարձունչին, իրեր տարինիրու թե իրյալ Վելիիր հարձունչին, իրեր տարինիրու դեր անձի համար, տալ ամբողջական պատկերը մայ-րաբագացի և արուարձաններու և արուարձաններու և անական վերթուհերուն և եր հորաապեսները և հանանաներ հերթուհերուն և արուարձանները և անական վերթու կետերին։ ԵԹԷ իւրաքանչիւրը իր բնակած կեդրու են տեղեկունիւնը Հաղուդեր արդեն իսկ պիտի neutitungfup chaipfquang housepte place. wow

SECULO SEC ULTERNOUS

գոյունեան ամրոցի մը վերածեց այսօրուան

եւ դորունեան ամբողի մր դերասաց այսօր Ադրային ձեմարանը : Անոնգ, որ այսօր կարկանձ ու Հաւաս կր բարձ-բացնեն մեր Հարային դեկպովարութեան դեմ , սաորադասունեան իրենց մորուցջին մէի կուրա -ցած եւ վատասերած Թաիկիմութներ են միայն ԿԱՀԵՆԻ Ջի- - օր նոյն ազգային իլիսանու-երևեր՝ լրացուց մեր դաղութեի կենսական պա-Հանջներէի մեկը, Ուսումիական հարաբարեր մի հատասենաստեսում ձեռ բաղմանին — աղդային շատրանային ակերը, Ու առանաական հարժարայի մի -բացաւ բարձկարդ ելով մեր րազմանիւ ադդային վարժարուծները, պատասանականութնեան եւ անվագ-մակերպ աշխատաների առեղին աղտանց դանունը, հերջին եւ կրքական հատմադրութիւններով ափ-պար կրքական հաստատութնեանց վերածեց, դա-ապիրջերու իսքրադրութնեան եւ Հրատարակա -Թեան ձնաշնարկեց, ու շերկային՝ կր ձղաի Հայ ու-սուցյութնեան նիւ թական թե բարոյական ապահա-վութնեան

4 ԱՂ ՏեԻՔ ՁԷ, — որ ծույն ազգային իջիանու. -Երենը հանրային ամբողջական ըծախնդրու Եհամը մատակարարեց եւ յանձանձեց ազգային ձեր բու -որ կարուածները, իր անժ ինական եւ հետեսողա. կան ձննու Թեան, հորածու Թեան եւ Հակակչունն են Թարկերով գանունը հեռուժամավարևերու եւ սուար ուրցողությող դատուց արագարարու ու արդասացու -Թիւնները, չեն գօրեր Տշմարաու Թիւնը ծածկելու , եւ Հանրային կարծիջը ճմունկելու ։

ԴԱՂՏԵՐՔ ՁԷ, — Վերջապէս, օր ծույն այդ պատին իվամնունիներ կր շարունակե ժեր հոժ դային կետները ընկերային, կրբական եւ ապ -դային կետները վարի կարևիրծախնդրունետավու-դայացարևով պայժամենրու եւ անխուսափելի դժ-ուարունիներու դէմ, հետամուտ դատերու ի նպատո հայ ժողովուրդի եւ Հանրունեան ըսչծման , ու կան ապահովունին և Հանրունեան ըսչծման , ու կան ապահովունին անհատական Թէ Հաւաջա-կան ապահովունիան վրայ սովանդակ տուրիահա-Հայաստես . 1 AUNSTAR 24, - Applaulta, an Bull

ի երասա է արկառակորդներու, եւ մասնաւորարար Ռամ Լամրար Համադեավար Հոձիդներու ամերիավա ըութերեր չի պօրեր պատմական իրողութերեններ 
պողելու եւ ուրացումի եւ ժիստումի դերադրա կան բրողեներ պարկարեկու այն արդա մա ուս անանների է Հարենել — ան ապատասատ գրու ը բրուարե գարդարութերը այր թորե գրուր անումների ու ժարժիները, որոնք որապա պարտականու Միւն կր նկատես օտարու Մեան և աստանդական կետերի նակատագրուած մեր թե կում երը պահել իրենց ցեղաւին եւ պատմական որ-րութեւ ներու պաշապանութեան, ճանտպարհինիր (UPbhblf)

1925ኒት ኮሚቴዮ «BUPUR» ዛር ԿԱՐԴԱՍ ԱՆ -የՆጉՀԱՑ : በኮՐԵՄՆ ԳՈՀ ԵՄ : ԻՆՁՐԻ ՋԵՄ ԱՇԽԱՏԻՐ ՈՐ ՈՒՐԻՇՆԵՐ BL ፀኝ-SALPE, PROURTE SPONDERS :

ժանկարը Պոլսոյ մէն։
ՊՈԼՍՈՑ Սադրգաղաշի կաթողիկե Ս. Աստ «ռածածին հկեղեցույ գորգածկարը (Կուղլեն) պոր
հրածասյի Էժսենի կաչորուհի հուիրած էր 1869ին, հեղիայ բլլալով Ահամե Հասուն կաթողիկու
պատրիայրին հանդիսաւոր պատարագին, վերս տին իր տեղը փոխադրուհցաւ ։ 1944ին կառավա բուժեան հրահանդով եկեղեցին մերերակոցի պիարի վերածուեր եւ տեղափոխած էին գարդանվա -

րը։ ՏՈՐՈՒՆԻ. — Լողանի մէք մեռած է Սարդիս Գարակէօդեան։ Ծածօն դերդաստանին վերքին չա-ռաւիղն էր եւ մօտեն կը հետաքրջրուէր ազդային կեանքով իրրեւ ինամանակը Համանուն որրանոցին, նաև, Գայիանան որրանոցին։ ՀՈԼԱՇՏԱՅԻ ՀԱՅԵՐԸ պատերաղմէ առաջ, 30

տանու բարգատան որրաշոցըն։ ՀՈԼԱՆՏԱՅԵՐ ՀԱՅԵՐԸ դատահրադաք առաջ, 30
— 40 շոգի քին, այժմ կր հաջունն ի50, Ինդոնն դիային նկած Հայիրով: Հայանտա կարևոր հայիւ
պարութ մա ուներ «ԵՀ «Ե. Ե. Մ. դարերուն, բայց
հափուլ ծնանչ պատերազմներու հետևանչով ցր
հափուլ ծնանչ պատերազմներու հետևանչով ցր համարկ ծոնած պատհրագներու հանած արդ այր ուսական կարտած երրին։ Հատանագներում է հանած արտանագներում հանածանագներ հայ բայց հկատուած է իրրնեւ ուսական կարտած հերրնեւ ծեւ տուանեւությանն կարտած հերրնեւ հայարակար հիանագներին արձաներում եր հաջ, յանձնուած է կանքոլիկ առաջելունեած եր, որ իրրեւ դպրոց կը դործած է դայի է հիանած իր հրարին։ Տիրատանական ժէջ է հրական Թարի կողթին։ Տիրատանի հորաներում երկրուած դուհ մին է։ Հակատանի հորաներում երկրուած դուհ մին է։ Հակատանի հորադումներումե, հակատր կը պած է հայկ։ հարտարապետունեած իրիթը։ Մուաթի դուսա, ուշել հայերեն արժածաղութիւներ կը։ Մուաթի դուսա, ուշել հայերեն արժածաղ թութիւներ կը կրեկն, երկ այութի ոչ հերի հայեր ոչ հերի հայ և կրեկն հայ այութ ոչ մեկ հետը։ ՏՈՋԹ ԱՆԵԱ ՊԱՍԱԳԵՍՆ — Նալարածահանագրող «Ենեե

ՏՈՔԻ ԱՆԱ ՊԱԼԱԳԵՈՆ — արպանահան գեց բարան Եւրուրայի մէի կատարած համ բորդութենչ մո դերջ վերագարնած է Սիրաթիւդ (Մ. Նա - հանդներ), Տիկինը Եւրուրայի մէի գրադած է Ֆր-բանահանա գերիրապաշտական չարժումով։ 1943-Էն ի վեր Սիրաջիւգ համավարարանի Ֆրանաիրեն եւ ռոման ինդուներու ուսածը չական կադմին անոցամ է եւ դերիրապաշտ դրական չարժումի ծանոց մի հաղարային հերկնակունիւն։ 1947ին հրատարա կած «Գերիրապաշտութեան» գրական սիրորները հարտարով հատորը բայն ժողովրդականունիւն դրատած է Ամեսիկայի ԵԷ Ֆրանասի եւ ուրիչ երկիր-ներու դրական չթվանակեհրուն մէջ։ Իր Փարիդ պանում աանն անակակունին են խորհրականում էր արտուսիցում աանն անակակունին և խորհրակարականու Ֆինւ առնեցած է դերիրապաշտ չարժումի հիմեա -

annia frame make menungan select be hand properties.

Flet archigue t a herfamungan superact folder app Wennet angles to the select of the se ոսը օորագույրը որդուբանում տասից 1,200 ի Երբ մրարչութեան կողմէ ուղերեմ Ար կարդադած է Տեկ Ա. Գապանձնան , իսկ Արմենիա Երիա Միւթեան կողմէ ընկեր Մինաս Չօյարևան։ Օրուան բանա -

#### Infect bedruct perperti

ՆԿԱՐԻՉՆԵՐՈՒ ցուցաքանդեր մր տեղի ուհե-ցած է հրեւանի մէջ։ Յուցագրուած են 500 գոր-ծեր, վերջին ելիս, անդուսան տակգնագրվու -Բիւծներէն։ Բազմաթիլ, նկարներ կը ներկայացնեն Բիւն հարկա։ Բազմա թեր ակարանը կը անրդարացրեւ տղենատկան ժարդող աշխատաներն ու կենցայց։ Բացի արդեւ յայտնի նկարիկների, կան երիտա տարրներու գործերը։ Բոլորովին նար գործերով է Բիւասա հարդեներու գործերը։ Բոլորովին նար գործերով երեւցած են հարդիկներ Մ. Սարդանան, Գ. Գիւր - Չեան, Ա. Սարդանան, Մ. Արեդեան, բանդակա գործ Ուրարտուն, նկարիկներ Հ. Ջարդարհան, Բ. Քոլոգեան, Ա. Բեջարեան, Է. Դոարեկնան, Ա. Ազիդեան, Հ. Իունիկեան եւ ուրիչ-եր։ Լայն անդ ակարած է եւ պատանիրապարդ դծագրութեան։ Երկու օրուան ին թացին այցելած են 600 հուն )0`հոգի ։ *ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ՅԱԿAԲ Ցակորեանի մահու*ան 15.

FRUMUSELV BUHAF Bակորհանի ժահուան 15աժեակին առվել երեկոյի ժր անդի ունեցած եր
հայն եք է հյաստ են Հ. Մ կրարերան, Միրվա
Կապուտիկեան, Սարժէն, 6 · 6 ովհաննեսեան եւ
Մ · Գոյար : Երենց անհատական ապաւորութիւն հերքն խաստած են Ա. Ի հատակեանի Արագի , Դ · Դեժիրձնանը եւ Ա · Տարօնցին ԺՈՂԵԼՐԿԱԿԱՆ նոր ատեղծադործութիւնները
ուտուժնանիրեր եւ Հաւացերը և աժար Գիտու Թեանց Ակադեժ իայի արունստի պատժութեան
բահնիր հայս տարի կարժակորան է կարդ ժը արչաւներ հանարականութեան հայարահի բանահարական հայուր
ուի Վերքի յթքաներուն մէ դրի առնուած են աւիր չան ՄՆ հրակո դրայ օրոնած են հայանահատեսաին այիաստաւորները միրողականի եւ Ալավերդիի
բրքաներում ժէջ ուտուժնարում եւ հայաստես ջրջաններում մէջ ուսումնասիրուած և։ Հաւտաջ -ուսած ևծ 30% աւնդի ժողովրդական եւ գուսանա -կան երդեր: Ալխատաւորները այդ երդերուն մէջ կր փառարածեն։ Լեհինն ու Սβարինը, կուսապիպու-ժեան դեկավար սեղամենքը ։ Արուեսաի պատ -մութեան դեկակար սեղամենքը ։ Արուեսաի պատ -մութեան րաժինը պիտի տպէ «Հայ ժողովրդական երդերու ազգադրական ժողովածուի» առաջին հա

որ։ ՄԵՔԵՆԱՇԻՆՈՒԹԵԱՆ «Գլավմաչպրիրող Երեւանի խանութեր ծակած է այս տարի 2800 կա-րե մերենայ եւ ۱۱ Հաղար ձեռթի, գրպանի, սեղա

նի եւ պատի ժամացոյց ։

խոսը ընկեր Վարդան Գերրգեան կուռ փաստերով հերջելէ վերջ Դայնակցունեան դէմ եղած վերա -դրումենքը, Թուած է անօր հերսական գործու -հեռ Թիշեր, իսկ Սփիւոջի մէջ իր հիդը՝ ի նպոսա Մշակոյքի եւ աղգապահպանման : ՀԱԼԼՊԻ Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկաուտական հերր

ՀԱԼԵԳԻ Հ. Մ. Ը. Մ. ի սկաուտական հիւղը գևտնորացուտն բլյալով Սուրիոյ կառավարութներին ստացու արտանագիրը (19 Թիւ հւ 14 Հոկտ. 1952)։ Այսուհետնեւ պիտի կոչուի «Ֆրդ խոսվա» և հաս սիտի կարժե սուրիական սկաուտութնեան։ Այս տութիւ արդրուած հասագութի ժեր ժեջ Մուրիոյ իուրի սկաուտապետ Ուսթիդ Ծահիա պայտոնապես յանձնած է արտոնագիրը Մոր. Լ. Մասպա հանան յանուն Հ.Մ. Ը. Մ. ի Շոր. կարդութնեան չուրանակալութեան յարանած կառակալութեան հարտակալութեան չուրանակալութեան յարանած է Մ. Ը. Մ. ի Շոր. կարդութեան չուրանակալութեան չուրանած է Մ. Հ. Մ. ի դերը ։

FUJULOFF BU - APPE VEL UL 98PP .

#### ዓመራበኤዚዓድብሎውስሉጌ 2ዘል፣ ከዓከጊከ8ሎበ6 **ተቆድ**ኮደ be servenees themsusenticely TOU CLASTUASTIPOUL

– Ընկերակցութեան 

հերև են.

— Կր վարք ընկերակրութիրեր, կր մասա կարարէ անոր ունեցածները և դայն կր ներկայա. 9265 արդարարարատութնետն տուքեւ։

Հ.— Հոդ կր տանի քնկերակրութնետն հեկա հակա.
համութիւնիր հղող չենդիրուն, իր յունանձե քեր ձեր կր տանի քնկերակրութնետն հայան կրի, անչանձե քեր ձերը, փոկասութիւններ կր կնչը, անչակա կան գրահատունիներու գնումները կրնչ, կր կատարի քրահատուններու վերարարարար բորոր դործաշիները կրահատուներու հիրդանուր առման և կր կատարի աժերի քրաւարևան, որոշերութնեւն։

Ընկերակցութնեան առացուտնըները դրաւար կրիհայակա փոխառութնեւն առացուտնըները դրաւի կրհայան են դիասարեն կատարել, անչարի կրումական գործարահհիրև պետը է նախապես կերարարին, որ հերիայ ան հերկարացուցի չներու երվու կին, որ հերիայ ան

qualibent du fibent belet beenenh abouda

դամեհրու հայինրու երկու երկորդի մեծամաստութ։
βետմեր որույում կուտայ։
3.— Գը դանձէ Հասութնենրը,, որույում կուտայ արարաժուհի Հասարիները, որույում կուտայ պարտաժուհի Համար սկար եղած լատիա գումեերու ինչպեր նաև։ բոլոր ծախսերու ևւ այ - լացած Հայեսներու հայերներու հայերներու հայերներու հայերներու հայերներու մեջ և առաջարկուած արիստ - ձեր սահմաներում մեջ է

ուր սատաստորուս ույլ 4.— Կր կազմէ պիւտնէն եւ ներկայացուցիչ ներու ժողովի վաւհրացման կենհնարկէ ։ 5.— Կր կազմէ վերջացող տարելոջանի հայիւ-

5.— Կր կազմե վերջացող տարրւթյուն
հերը։

6.— Կր հերկայացեն Էնկերանցութիւնը դանադան իշխանութեանց հերդես հանւ Ա. Էջժիաժեր
Մայր Անուին առքեւ :
7.— Կր հակ հերդին կարդուսարջին եւ կարդապահուցեան, հակակիր կր կիրարկե Փարիգի
եւ փարիդնան շրջանի նկեղեցիներուրարությանատահարարութեան գրալ, կր ատուցե Մերտութեանց
Աժումութեանց, մահերու, ինչպես նաև Ինկե բակցութեան անդաժերու արժամադրութեան հասարներուն կանոնաշորութիւնը։
Աս նպատակաւ կրնալ իր իրաւատութեան փոհանակաի իրերակարութեան անդաժներուն վեկե
ատծուած փոխանորակենան անդաժներուն վեկե
ատծուած փոխանորակենան անդաժներուն իր անդաժներուն իրարահիրու
Վարչական ժողովը օրինաշորապես կր դու
ժարուի իր անդաժներուն ընտիա և հեծաժաս
նութեան հերկայութենան թի հայն։
Որոչուժները պերա է արուին նեղկայ անդաժ

տութեռու տորդայութեատարը արույս։ Որողում հերթ ակնաց է տրուին հերկայ անդամ -ներում բացարձակ մեծամատնու Թևամբ, ձայներու «աւասագույնեան, արարդային Առաջնորի ձեր եւ անոր բացակայու Թեան, Նախադահին ձայնը դե

րակչին է։ Վարջութեան ամեր անդամ որ յաքորդարար և Վարջութեան ամեր անդամ Հրաժարած կր նկատ-ուն, բացի այն պարագայեն ու Մեոսինորը ձոր կամ նախագահ և նորվեք իրեն ուղղուան յաննար բացիալ Նամակին վրայ կարենայ գուարութե կեր-(2) (2.1. արդական կրայ պարոսայ դուշացությ. (2.1. իր բացակայու Թիւյւրրի ։

« BILLILL » P PUPPOLE

# ՀՌՉԱԿԱԻՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

Պովեի ժէջ կազմակերպեց Կարմեր Խաչի առա-Ործ օգեռունեան կայան մը եւ ապա չարուհակեց Տանրորդել Ֆրահսայի խոնուդիներուն վրայ։ Վեր-Հացուց՝ Թուլուդի մէջ

լացուց թուղուդը անչ։ Դարձեար իր անձնական Հակաաձեռնութիհամե կաղմակերպեց Հաւաջատեղի մը վիրաւորհերուն Համար ։ Թելադրեց ֆրահսացի սպահերուն , որ բանախ ֆորուհերութիհան կալան մի՝ իրենց զօրա -ժասերէ անՋատուած գինուորհերու Համար։

ժատեր անդատուած գինուրինրու համար։

Իր աչիսատութնեսց ընթացքին հանդիպեցաւ
ժարդու ժը, որ իր Թուէր, Թէ ուրիչներէ աւելի
պէտը ունէր իր օգնութնեան։ Լեհական ընդհանուն
ապայանորուն դինուորական ժըն էր, որ կապի
ապան էր Փրանսական բանակին ժատ։ Կուսած էր
Թերմանացիներու դէժ, դերի բոնուած էր եւ փաւ
իած։ Ի վերքոյ՝ Թչուսու, սովահար, յոդնարեկ
եւ հիւահը, ինկած էր Միչըլին Վարդեկ ծեռընդուն
ժէջ։ Միչըլին փոփեց գայն իր Թչուսուութնեւն,
հարարությութ, հիմաժեց, առողվացուց եւ ծոր ջա
Հութիւն տուսու անոր ։ ջութիւն տուաւ անոր ; Մաւնն էր Ռոժան Չերհիաւոջի — անուն եր,

que ¿ξe lebum memmunbli: Utzeleb que je «Unduba la ¿ba le und «Jumanu» whatand dhemby
duba la ¿ba le und «Jumanu» whatand dhemby
que je, humanung fishene, jewanele he que unquahudu
zhan Shhened «undup «Ujado jewang he he. Bhedhah duam Abyae, whap' humanle dhe je humalipe, apud abhe pud abh he he hadan ghidung pudah zapadoud de hungduh pujud je he pehala wa ya gha nep ang humali hadan ghidune ke
laneli windy ahad, nep an humali humani
humani windy ahad, nep an humani h

ուրախունիհամը հաւանեցու :
Նախ և առամ անոնջ այկող էր անդաւորեին
ֆրանսական բանակի կարդ մր ապաները : Ոմանջ
կր մնային ազատ դօտիին մեջ . ուրիչներ դադանօրեն
կր մնային ազատ դօտիին մեջ . ուրիչներ դադանօրեն
և հատրին ազատ դօտին մեջ . հատան մեջ և հատրուն
և և անդով գործի լծուհղաւ . Ֆրանսա ասկաւյն
տահիումբավ էր : Միլինասութ մասրիկի կր չարժելն համիանարու մրայ , իսկ բաշատ ին արդմաններ կր անրեկնս ապահիական հանդիանակում թուն իր
հա ուն և ձեն :

ներ կց տիրեյին ապանիական նաակվաններուն եր կայցն ի վեր։

«Լեծ գնդապետը չէր կրնաց ազատորեն նաժ բորդել եւ բնաւ չէր կրնաց տեսնուել գրաւուսած
Ֆրանասույն վէ՛ր Վաստուն էր, որ պիտի տաներ կաայի գործը։ Ան էր, որ տեպաւորեց եւ իրարու բով
բերաւ ժարդիկը, որոնց հետ պիտի աշխատելն է
Խումբը, որ խնչգիները Interallie Մինրաչնակաւ
ինի կոչից, չատ յանցած դարժու ամերեն գոր ծունեան ֆրանասիան դեմադրական աշարժման
ժէ՛ջ Գնդապետ Մարսել Արար եւս ժիացաւ անոր։
Այստ կարեւոր անձնաւորուներն մին եր միաւմբեն միւս անդամերը, բացի ին դնդապետեր՝, աբոյն ալ լրանաու հետև գտմարի ին դնդապետել՝, ա-

տաղածդաւոր մարդ էր ։ Սպանիոյ և փորթուկալի ժիքոցով կապեր տւներ ան Բրիտանացիներուն հետ ւ Աստուած էր ան կատութն համար։ Աւար կլարուած էր ան կատութն համար։ Աշար կլարուեր էր ու պատերացվող, իր ներկայ փուլին ձէլ, իր ներկայացներ կարևոր կներկա մբ. — Գերմանացիները պրոի ժետութն և արածատանանուն էր արձա անանին վրայ, թեչ՝ համաձայնած էի արձա մարնանի վրայ, թեչ՝ համաձայնած էր արձա փորա ձիարալթարի վրայ։ Արման պարտականութերն առաւ կատուին երևան պարտականութերն առաւ կատուին երևերու ձերարալիարի վրայ։ Արման պարտականութերն առաւ կատուին երևերան Հանկիու պերմանական ծրագիրները։

### USU8UL#

PREUVES, Revue Mensuelle 1952 Ishm.h III.

Let, Shankshut pandan Indian Ethiodop — Whomposting

Phishamfello Inozefe (hipho jognama) — Indian posting

Phishamfello Inozefe (hipho jognama) — Inozefe

Sono Indian Indian Indian quodelina. Chin Espaish

Indian (hold Veite)—Unemino (d. Vanet)—

Upinifele Ath Argunifelog Vano - Okfanish (Inozefe)—

Upinifelo Ath Argunifelog Vano - Okfanish (Inozefe)—

Okanjish — Naman Indian Indian

de he aphach top :

ԹՈՒՐԲԻՈՑ արտաջին ծախաթարը, Ֆուսա ՔՀօմիրիւլիւ, Հռոժ այցելեց։ Իստղական ժաժուլը այս առնիւ կր պանծայնե երկու երկիրներուն բարեկաժուն ինչ ինչ վերադրական հանդեպ։ Երկրության գր բուներով Եսակույալիոյ հանդեպ։ Երկրիներու հերկարացուցիչնե բր ժողով դումարեցին Գահիրիի ժՀԼ, բենելու հասար Մարոջի, Թունույի եւև իներիրները։ Ա-րաբ. Դայնակցությեւնը կր պահանչէ որ Անոլիա եւ Մ. Նահանդները ժիկաժանն։

Տեր ևւ Տիկին Եղուարդ Փանոսևան ևւ զաւա-կը, Տեր ևւ Տիկ ծիգրանհան եւ դաւարները Ար-յակ, Թադուծի եւ Սրաւշի (Նա Ածերյա), Տեր ևւ Տիկին Դուիցնան եւ դաւակները (Դաժասկոս), Այրի Տիկին Գիրք հետև եւ դաւակը Հայկ՝ Այրի Տիկին Դերինկուհի Փանոսևան եւ դաւակները (Գուգրել), եւ Տիկին Նալդանանան եւ դաւակները (Գուգրել), հեյպես նաև։ Տեժ իրնիպաչևան, Քլիքիկեան, Շա-գարևան, Գուսդարեան, հայասուրհան Մինաս հան, փասանի ջենրը, ազականները և բաբեկաժերը որտի հարունկ հայինով իր ծանուցանն՝ իրնեց ժօր, ջրոք, ջրոք աղջկան, կեսրով , ժեծ ժօր եւ ազդականին

ԱՑՐԻ ՏԻԿԻՆ ՏԻՐՈՒՀԻ ՓԱՆՈՍԵԱՆԻ

(Ծնեալ Ղազարուհան) ժամը տր տեղե ունեցու Դենըս 23ին, իր բեակա-բանին մէջ, 3 Rue Bourdaloue, Paris (9) :

րանին մէչ 3 հեն Bouradow, i ais (Հ) «ուղարկաւորունիւնը ախակ կաստարուի վա դր, ուրբակ, ժամը շին, ֆարիզի Հայոց հկեղեցին (15 Rue Jean Goujon)։ Ուրկէ մարմինը այիտի փոխադրուի Թիէի գնրեղ։

Մասնաւոր մահագո դրկուած չըլլազով կր խնդ-Ոչ ծաղիկ, ոչ ծաղկհպսասկ ։

### լրդերիկենինի ՕՐԸ

ՄԱՍՈՒԳԵՐՈՒ ՕՐԸ
Նախաձևոնունիավո Ֆ. Կ. հաչի Շրվ. վարչութեան եւ Փարիդի չրվանի մասնանրերերու ։
30 Դեկա. Երեւչարնի օրը ժամը Հին, Sociétés
Savanteh մեծ դատին մեջ ։
Գեղարուհատական Շոխ բաժին ։
Բացման խոսը Շրվ. վարչունիան կողմե ։
ՇԱՐԺԱՍԱՏԿԵՐ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ ԴԻՆ։
«Կազանդ Պապա», առնածառ։ Մանկական դաելաներ, հուաչ , պար ևւն .։
Կերդե դիրծւած երգվուհի Օր. Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ ։
Մուտցր ապատ է մանուկներու Նախընթիր «Երասխում ։

## Lhulh ukg

8. Կ. Մայի ժամանանիւրը «Մանուկներու Օրջը կը տոնէ այս կիրակի կէսորէ վերք ժամը ձեն , Cours Lafayette, 8 Passage Coste, երիսասարդ բրիս-տոնեական ձիռվենան դրանը կարարդ պապան և բախաննրուն պիտի բաժնէ նուէրներ, Նոր տարւոյ

ounh znip! :

× thitte ημησημέν ποδιωσωκη τη η ψησιψή, 
ξένορξ ήδηθ σωνίμ 3βδ, ημησημέν αρτίζη 32 — 34

Ανε. de la Porte des Lilas, πριεύ ψη χωθυρηξ διαμψέ

րոյթեր ժամը 7.ին

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Այրի Տիկ, ԳոՀարիկ Յով -Հաններևան եւ գաւակները խորին չնորհակալու -Թիւն կր յայանեն բորոր անոնց որոնը անձամբ , նաժակով կամ ծաղկեպատիով ցաւակցութիւն պատներին իրենց ամուսնոյն եւ Հօր՝ տղրացեալ ՀՐԱՆԴ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆի ժահուսնս առաքիւ :

# unnulink ahehr

ԳՈՒՈՐԱՐԵՐ ՎՈՐՈՐ
ԴԵկա 3 կեն , ժամեր 22 են մինչեւ լոյս ։
ՉարաՀանդեր կարմակերպուած Ս . Խաչ Քեկերակջունեան կորմե, ի հայասա բարեսիրական ձեռ .
ծարկներու : Hôtel des Ingénieurs des Arts et Métiersի
չթեղ դրա Հեկուն մեջ ԶԵ, Ֆե, Ave. «Téna Métro: léna:
հուտոլ , Հոիս այի ՖԷ , անակնկայներ ։
Կը իներրուի նախապես ապահոմել առմատիները
եւ սերաններո դեհելով, առասանան ծաներուն
Տիկին Գչարձեանի Wag. 99-65 եւ WIMAX Հասատ տունեան 25 , rue Trévise, Pro. 44-39:

# Urgildburgh, rp บหรูแบบทอหาหา

Մշտ օրէն հրապարակ կ՝ելլէ ՄԵԻԱՆ օզի», Տարտանաչակ իսքողներուն ըմպելին : Գաորտստուած ծչանաւոր PERNOD EXPORTի

Brudium jh թնոչ Հ. ներկայացուցիչն է Mr. JEAN MARCEL, 27 rue Victor Fougier, Vienne, (Isère): Ապսարանջներուն Տամար ուղղակի նոյն Տասցեին։

# ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԵՍ

Փարիդի Հ. Մ. Մ.ի (Հայ Մարդական Միութիիւն) տարեկան պարահանդեսը 28 Դեկտեմբեր կերակի ժամը 15-24 , Cercle Militaireի մեծ արա Հ ներուն մեջ (5 Place St. Augustin) :

Գեղարուեսաական նոի դաժին :

Rico's Créol Band (Tropical) Հոչակաւոր նուա դախումբը :

Pun ዓህያ ቴዓትኒ Le Fblo : Ձանազան անակնկայներ։

որ արեֆէ: Տոմսերու գինը՝ 300 ֆրանթ :

## ՎԱՄԱԶԳՍՅԻՆ ԼՍԱՐԱՆ

Հերթական դասախօսութիներ այս ուրբաթ ժամը 8.30ին, Regentի վերնարարկը, Cadet : Դասախոս ընկեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ : Նիւթը՝ Հայկ ՝ Դասը, հրէկ եւ այսօր :



կը հրատարակուի ամիսը 3 անգամ

Paustabnpդուգրութեան պայմաններ.— Տարև վան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արտասահման 1400 ֆր. ։ Հասցել.— N. HOVHANESIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tél. Tru. 47-48

C.C. P. Paris 7065-15

30 *ֆրանք Թիւը* : Լոյս տեսառ Բ․ թիւր :

Շաբա թ 27 Դեկտ. ժամը 17,30ին Salle Gaveau, 45 rue la Boëtie

### Omuli Snertmulin

Վերջին ծաւաղահանդեսը ։ Յայտազրին ժաս կը կազժեն ԿՈՄԻՏԱՍ գառաձայն պատարագր դաչնաւորուած Տ գառաձայն պատարագր դարմաշորուած ՏՈՒՐԵԱ-Նի կողմէ J. S. Bache Magnificatն : Տոմահրը ճարևլ ծանօք վայրերէ :

ՁԵՐ ԲՈԼՈՐ ԳՆՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ, Դ**Ի**ՄԵՑԷՔ

# Ա. ՀԱՄԱԼԵԱՆ

ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ

68, Rue Nationale, Marseille Zhn. Colhert 33-22 Ուր պիտի դաներ աժեն հղանակի յարժար ԱԱՍԳՈՅՆ ԿԵՐՊԱՍՆԵՐ

մոր միները մր հոյնուն աստասի, թելայի, դար միները մր հոյնուն աստասի, թելայի, ԴեՐՁԱԿԵՐՈՒ ԵՒ ԴԵՐՁԱԿՈՒՀԻՆԵՐՈՒ Վիրարհիսա առքեր հահան գործեքներ ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՊՐԱՆՔ, ԱՆՄՐՑԵԼԻ ԳԻՆ

# Ompany k Umrukyph ukg

Վիլլա մը (արտւարձանի մէջ) որ կրծայ թաժ-ծուհը հրկուտի վեց և չորս սենեակներով, իւրա-գանչիւր մասը 700 մենի պարակողվ, պաղաստու ծառերով եւ պաղ բուրի ակով: Ի հարկին կր փոխանակուի Փարիդի մէջ(ջաղաջ կամ արուարձան) յարկարաժինի կամ փոջը վիլ-լայի մր հետ:: Մանրամասնունեններ, 136 Ave. des Olives, Marseille.



COUTURE

**ՑԱՏԿԱՊԷՍ ԿԸ ՑԱՆՋՆՍՐԱՐՈՒԻ ։ ♦ԱՐԻՋ ԱՊՐՈՂ ԿԱՄ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԷՆ ԵԿՈՂ** ՀԱՑԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

#### ԳԱԶԱԶԵԱՆ

Фարիզեան հորաձեւութեանց ժեծ վաճառա -նը, 17 Bld. des Capucines, Paris: Café de la Paixին - դիժացը: Հեռ. OPE. 80-34 Shirt allgade:

### 80 40 40 8686

Հ. 6. Դ. **Փ**ԱՐԻՋԻ ՏԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎԻ նիստը այս չարան 27 Դեկտ - ժամը 20.30ին, Café de la Mairiet մէջ, Place St. Sulpice (métro St. Sul-

ince): 4p cput part by paragram unawards on Surjece): 4p cput part by paragram unawards par consider the surject of the surje

Dunkerque

# 804844 UPUPALAFAKTURU PUBAAN8 804842 PUPA UPUPA

U. 10.12 ԵԿԵՐ 1667-II6 24 Դեկա — Ճրապալոյց Ծմուրհան, Հահդի -սասար պատարար ժամը 17ին։ 25 Դեկա — Ծումոլ. — Փասարագ և. բարող վրդ. Մժատունիի կողմ է ժամը 10.30ին։ Հայ կաթողիկէ առաջնորգարան 10bis rue Thouin

ՄԵԾ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ

ՄԵԾ ԵԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ
Կադժակիրպուած Ֆ. Կ. Խաչի Այֆորվիկի ժատհաճիւդին կորվել, 28 Դեկտ. կեսօրէ վերջ, ժաժը
3ին։ Կը հերկայացուի Լեւոն Շանֆի՝
ՀԱՄԲՈՒՆ ՎՐԱՅ Ժատերախաղը
Հաղորդակց.— Charenton Ecolest's առնել
Թիւ օԹովիւտ եւ իջնել Mairie de Maison Alfort :
Կը խնարուի Շորապահ ըլլալ :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Jeunus-Gens

#### SPLAA. ዐጊኮՆ

Հռչակաւոր «Երբըկ» օղին ըրե-

արդերը,

արդերը,

արդերացի բարկի դե արվեսջելի

արձերացի վաստասար իւրև զայն փի

արձեր կապացայը, չադիչի ֆիւթյեր

այի դիակ դե իսվակար սահա
եր հա տածրական երաբեր է։

«Հուհակաւսև «Հեռեն» օմ եր կեսւմելելի մր։

ՇիրԱկը Արեւելքի մէջ ամ է ն է ն նրեկարնացագ օսիր է ու արսն նախարհի մեջ։

ուղչը ժանում ու վույբքե։ նուր վու աու օմիչը ուժուսչուր Ձեւնքին փոփիոցունով իղյանբ լուրչ

շետեւաբար, փնտռեցէք ու խմե ցեք, տարամերժօրեն, Շիբևե օղին, որ կնքուած է Հայաստանի Շիրակ փառապանծ նադանգին անունով, իբը վաճառանիշ կրելով անոր դա-մայնապատկերով պիտակը։ •

կալասեր, ԾՆՈՒՆԿԻ, ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔՆԵՐՈՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՍԵՂԱՆ ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԶԱՐԴԸ։

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie BER AGOPIAN, 17 rue Damessue, Paris (13)



0/2/0-6/20

28pg \$3.00 - 28 Année No 6951-tmp 2pgmii phi 2362

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH 10066 en 1925, R.C.S. 376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN
47. Ruie Damesme PARIS (13) Metro: TOLBIAC

Tel. GOB. 15-70 4h6 10 pp - C.C. P. Paris 1678-63 Samedi 27 Décembre 1952 Tupup 27 7548507850

beforeto . Thoused

# Ubhl nh abrirung 1952ht

2. Ubr sulaber be lastens

Տարուսմո ըն Թացջին, բազմիցս պարզած ենջ դազութին անցուդարձը, ներջին թէ արտա . մարուստու ըսթուցքում է է են արտա աներ դադուքին անցուդարձը, ներջին Բե՛ արտա գին հոդերով ։ Այս ընդհրով ։ Այս ընդհանուր տեսուքենան առքիւ, և՛ուղէինջ անդամ մը ևւս յիչեցնել կարդ մր հիմնական իրն

Ub! WOHR!

դիրներ: 
Տարեվերքի հորութիւն հղաւ Փարիդի Հայոց 
հիղկցւո կրծ. Ընկերակցութեան ծոր կանոնադիրը, որ պիտի բննուի ադանձին :

Կր յուսանը թե տալիներ է վեր, մղուած 
պայբարը բարելանդ ելբի մր պիտի յանդի, երբ 
ծրադրուած ընդւ - ժողովդ վերջնակած ձեւ. տայ 
կանոնադրին, լտիլով արդր տեսակչածերը :
Ամեն պարաբայի մեջ, բարենչան է վերա - 
մշական ձեռնարկը , դաղութին վերակաղմու - 
Թեան անոակետով:

& inhousty and

Thus whenhemof:

Printe with met in, the function of a me triangle with met in the first he comparished by a me triangle with he form the first he multi handle for the function he can be a free multi handle for the first he make the function of the first handle for the function of the first handle for the function of the first handle for the function of the function of the first handle for the function of the f

ւրորատարը պիտի ըլլայինը ։ Ոռինակ , 1952ն ալ սովորական տարի ժը հղաւ

ցած պիտի բլլայրոց ։ Օրիծակի 1952՝ ալ սովորական տարի մը հղա. մեր գագունին Համար ։ Ու մէկ ծրագրհալ ալհատանը և։ յարտան -շունին՝ որևէ ծակատի վրայ ։ Ամէնէն Հիմնական խնդիրը՝ նոր հրունդի փր-կունին՝ պարդապես բալջըուջ մին է։ Տեսակ մր ձեւակերպունին, խիղձերը Հանդստացնելու Հա -

Սառնաչունչ խորչակ մը կր փչէ դագութին գլխուն, սկսհրով տուներեն։ Աւ ամենեն դահատա anphilipth

Նոյն վրդովիչ պատկերը՝ սոտեմանակից գա գութներուն ժեք,— Անդլիա, Գելժիա, Ջուիցե

Ոչ ևիւ Թական միջոցները կր պակոին, ոչ

113 երըզրական երլոցասրը գե պարզիկ Հարբական հատուր ուժերը, : ... ին, սակայիս, կը թուի թե մարդիկ Հարբացին ցրուկ մը կը կարձախ, իրևնց թնորութիունը թե -թափելու եւ ինդնապարապահունեան փորձ մը կաարարարու Հայասի դ

ատրալու - ասար ։
Շատ մր վայրերու մէջ, ամեր հոգ ձգած և և
վարդապետին եւ ջահանային։
Ժամ - պատարագեր, հարսնիչեն եւ Սադու
«Ին դատ, փիլոնաւորը պետի դրաղի հայերեի
դատը Անչուլա ենե կարողունիւն եւ կամ թ ունենայ ։

կամը «ռեհնայ դ Կը բաշե որ 10-15 աղաց նշ աղջիկ քիչ մր կարդալ - դրել արվին, չարաքը մեկ անպամ դաս շառնելով։ Փրկուա՛ծ ենչ ... Աեկի փայլուն է պատկերը՝ աղգ կազմա -կերպուննան տեսակէտով ։ Ու մեկ ուղղակի կապ՝ մեկ Հայալատ չըր -Հանեմ մեպ Համ բանալին հեր և հերենենը մելա։ Ահե՛ն մեկ համ բանը առանձին «Հօտ» մրն է մի-հնայի դաղունին մեկ ։ Հարեւանի կացուննան, աչիստասերի մասին լուր կ՝ առնե մամուլի կամ Համ բորդի միջոցաւ ։

Այս անաիրութեան հետրեւանքով է որ, մինչեւ յոսը ալ արեւմտեպն Եւթոպան Հունի ընդՀ.

այսօր այ արևւմահան ներոպան չուներ ընդեւ կապմակերպունիւմ մը ։

ԵԹԷ վարդ փոքեոլիկ մր պայքի, Փարիդը 
նոքնջան անդեկունիւմ այիաի ունենայան ։

Այսպես ԷԷ հեշ և իրեր հիրծապայապանու 
Թեան Պորի ող գ մայուր հիսերի էր ։ Այն ալ արիւ 
հատ հուն դուր ող գ մայուր հիսերի էր ։ Այն ալ արիւ 
հատան դուր ող գ մայուր հիսերի էր ։ Այն ալ արիւ 
հատան դուր ող գ մայուր հիսերի էր ։

# polizyku wheh huqunth unr nuithan

Հանրապետունեան նախադահը վարչապետու. Թեան պայտներ առաջարկեց թեկերվ և կուսակցու -Ռեան ընդհ․ լարաուդարին, Պ․ Կի Մայէի, որ

թատ պայածոր առաքարկեց բեկերվ. կուտակցու. Թետև ընդւն. բարտուլաթին, Գ. Կի Մոլեի, որ վճռապես ձերժեց , ըսելով Թէ իրենը պետի մետև ընդդեմարիր: Ուրիչ խորհրակցունիևմներէ վերք, այս անպամ հոյն պայածեն առաքարկունյան Գ. Ժաջ Սուսնե - լի, որ վոր. այ Կոլի խմբակցուննան վարիչն է Ադո. Ժողովին մէջ: Գ. Սուսնել, որ Լեոն կը դա-նուեր, փարիդ վերապարձաւ ծախապահին օգտնար, փարիզ վերադարձա, հախապահին օգտնա-թ, փարիզ վերադարձա, հախապահին օգտնա-

and he hen doed wheneyshelt home power of he have the upon he had been a graditive amount, for all many in the property of the appendix of the appendix of the property of the

Կր յիչուի Թե գօրավարին կուսակիցներեն Կ 1921-նը թե գորադարի կուսակիրկուդես Դոգի բաժեռուկյան կերիկրա, գուծ և տարով, ֆինկի գունեին։ Միշտ կողմե, ար Կոլի խմրակցունիւնը անի արտարի ինորից հետուկանին հետուկանի հարարակին ինորից հետուկանի հայարակին հետուկանի հարարակին հետուկանի հետուկանի հետուկանի հետուկանի հետուկանի հետուկանի հետուկանի հետուկանի արևունեն հետուկանի հետո

արությ. Ձախակողմնած հուսածորհերը արդեն իակ դիրը բանած են ւ «Ռոմանիֆե» հրկել շատ կծու . դառեր կը դործածեր Գ. Օրիոլի դեմ , մինահոյն ատեն դծ նադրատելով ընկերվ - կուսակցունիոնը : Կարմիր ներուն համար Ֆալական հոսանը մրն է գօր և

Կոլի կազմակերպութիմեր ։ ԵԹԷ ՍուսԹել ձախողի , դահլինին կազմութիւ եր պիտի յանձեուի միջին հոսանդներու վարիչ նը պիտի յանձ ներէն մէկուն ։

Արցեալ մարտին ալ 9. Սուսթելի առաջար hanna ka mya mununin mi Yannareli mwasu humah humah ka mya mununin na mya kababa mwasu humah kata ka ka ka minun ka ka ka ma minusi ki ka ka minusi ka ma minusi ka minusi

Միաց գր, ուրիչ Հոսանանիա այ վերաաննաւ Բիւն կը պահանինն այժմ Հարկին վարչապետ ներ Գոլ Ռենս, Փլեւէն եւն. այս պահանքը դրած

չեչտակի ։

#### ՈՍԿԻՆ ՆՈՐԷՆ ԲԱՐՁՐԱՑԱԻ

Դանլինին նրաժարժան երկրորդ օրը դարձեայ լարգծրացաւ ոսիին։ Պոչեր կապմուած էին դրամա-տուներուն ացնեւ, ոսիի գծերու, Համարդ» Դջ. օր Նավողէնիր կ՝ալժէր 3950 (նախապես 3880), իսկ ժելե բարգիացաւ 420ի (ժել աժիս առաջ՝ 400)։ Սեերլինը 1035էծ 1050ի։ Թերքերը կ՛րսեն ԵՐԷ Պանջ որ Ֆրանաը ժե-ծացանակ վաճառում կը կատացեր, որպետքի գի-հերթ տուերի չբարգերանան։ Դջ. օր 90,000 նասիս -լերն ծախուհայաւ, Գջ. օր՝ 120,000 ։ Սակարանի ժիջնորդները եւ սեղանաւողները իրենց բանա արարական կացա Երևնր պատուիրեն հիսանկ ժիշնեւ որ բաղաբական կացա Բիւնդ պատուրան, իր արեկցույնի։ Այժմ աժվենցի ալ առնվու հրագարույնի Այժմ աժվենցի ալ առնվու հրաժարդունին Այժմ աժվենցի ալ առնվու հրաժարդունին Այժմ աժվենցի ալ առնվու հրաժարդունին և Արժմ աժվենցի ալ Դանլինին նրաժարժան երկրորդ օրը դարձևալ

դի արժագրկումի։ Այժժ աժենչն այ ամենիու ինել նոր դաներ ինել և բարցնեն ինել ի՞նչ պիտի ընել նոր դաներ լենը։ Մաստեսադետներ կր կարծեն ինել հարդ դաներ ընել։ Մաստեսադետներ կր կարծեն ինել հարդ դիտի ըրդալ սաղարին ներիայում հետիայուրինը (350 ֆր.) յարժար ցնել օրուպն պահանիներում։ Ֆրանսաս մեն- արժակունինամբ առարար ունի այժծ չնորվել. տաքերիկետն ապապրանըներում և Ֆրանսայի աժերիկեան գորջին երած վճարումեները դիտել կուտան ինել առարարի հերկայ սակով (350 ֆր.), չատ սուղ դեն կունենան ֆրանս արտածումները։ Նոյն առարի իներնեն հանանայի, արդեն կարդ մր սադանիներ

րիւրին Համաձայի, արդէն կարգ մբ ապրանջներ եր ծախուին Ամերիկայի՝ առրարը 400 ֆր. Հա. -ուհլով, պաչաօնական արտօնութեամբ :

# UPULLE 4'CUL ...

SCUUTAPPE & SUUMBBLAR UBRELLARCEP 268 - QUSBPULLUE ULBANUUABLA 24 LAU -

SEP - 2000 USUST & PAPOULANT POUL

Այլեւա աշանդունիւն դարձաւ։ Մինչ արև։ ժահան պետունեանց վարիչները դղբղաղին հա ռեր կր խոսին, Սնային կր զուանայ «կարձ հւ யழ்தால் அய்களையெல்லிக்க மாயிவி நம்மு, மாப்ப்பாடு

աղղում պատասիաններ տարող բրոտ ույրունարու է արցումներու :
Աշաւտաիկ վերջինը, — Աժերիկեան ժեծ օրա βերβին՝ «Եիւ Եորբ Թայմգջի դիւանադիտական բաժմին անօրինը բորս հարցումներ ուղղուած էր
Սպարագետին, Ուոլինկերիի հորվուդ դեսպանին ժիրդաւ է արաց օր դեսպանը Գ. Հարուրին, 
անօրինին յանձեց պատասիանները:

«Աստան Հարուրին», անօրինին արանանակը «Արուրին»,

Անապարիկ նարդ - պատասանանին.

Հարցում — Նոր Տարուան եւ Մ Համանդները և հրագանդները հրագրութնեան հասատանան և Մ Համանդները և իր այն համագրումը թել Խ Միութնեւնը և Մ Համանդները կրնան խաղաղութնեան ը ապ the duster muchgehair bedmit by

Պատասիսան — Ես միչա այն Համոզումն ու -Նիմ թե կարելի չէ անվուսափելի հկատել պատե-թաղմի Մ. Նահանգներուն եւ Խ. Միութեան մի punga p րազմը Մ. Նահանդներում եւ Թ. Միու Թեան մի 
քեւ։ Մեր երկու երկիրները կրնան խաղաղու 
Թեամբ ապրիլ տալագային։
Հ.— Ձեր կարծիչով ո՞ւր կր դանուհի միկադ
գային ծերկայ ձրոեալ վիճակին պատճուհի միկադ
գային ծերկայ ձրոեալ վիճակին պատճուհի ուր կար

— Ամէն անի եւ ամէն բանի մէն ուր կար

- այստերային խ արձակողական արարդծվոր այստերային խ արձակողական արարդծվոր Հ.—

Համաձա՞յն էր դիւանադին արարդնակին այս

հակարվիչներ կառարելու Այգրննադրի հար

ժառույ հետն հերձա բաղույիներում չես , որպես

և Համաձա՛յն էջ դեւանադիտական բա՛տակունից կտաարելու ԱյդրնՀաուրըի նար վարչու Թեան ներկայացությին նրուն հետ , որպես դի հանդիպուա հրարդարուն հետ , որպես դի հանդիպուա հր կարգադարուն ձեր ևւ դոր Այդրնհաուրթի մինեւ, ժիկազգային ձգաումը Թենեւայներու համար։

4 — Համաձայն եմ արդակաի առաքարկի մը։

4 — Համաձա՛յն էջ դործակցերու որեւէ դիւանադիտական որ ձեռնարկի ձերն տալու համար հեռնարկի ձերն տալու համար հորեայի պատերարմին , ձերնարկի կան դի հեռնարկի հորեայի պատերարմին , ձերնարձայն են դործակցերու վասն դի հեռնարին հեռընարհարձայն կերջացնել հորեայի պատերարմի ,

8 թու 8 համ չանը կր պահան ի վերջացնել Քորիա - 
յի պատերադրի ։

× Մումրուայի ան Թիլը անժ ի կապես հաղորդեց 
այս հարց - պատասխանին, առանց մեծ տպաւո - 
բու Ֆիւմ և ձգ իրու ։ Մի կարդային մամուրը . այս 
առաքիւ կր յիչնցնէ Մեարինի հախորդ յայստարա 
բու Թիւմնիր, բաղդատերով Մոսիուպե յայստարա 
բու Թիւմնիր, բաղդատերով Մոսիուպե խոսըն եւ 
Մոնա» . կր Ռիլագրել որ Անդլիան եւ Ֆրանասն այ 
հրաւիրուին , ենք իսկապես հանդիպիս մի տեղի 
գրաւիրուին , ենք իսկապես հանդիպում մր տեղի 
կրատի Բերթերը Հար ծուղակ մրծ կր նկատեն 
Սեալիի հաւասանը։ Հուժել «Հի Արտեսան 
Ասպահեր և բուսանչը» և Ուսուն և Ուուինի Թրև 
«Սպատեն և ըստանչը» և Ուսուն և Ուուինի Թրև Սպարենը եւ յուսանը»: Լոնտոն եւ Ուոչինկթըն

« Սպատինը եւ յուսանջ»։ Լոստոն եւ Աւոչինկիրը վերապահ են։ Մինչ այս ժինչ այն , Մոսկուայի թեղթերդ կր չարոշնակեն ձաղկել Աժերիկացիները, Նադիներին ալ վայրագ նկատելով գանոնչ, եւ ծաղրանկարներ

### AUCH UE SAZAL

bahasaur danisming dob. Poplan R. Sm. Հահգները պիտի այցնչի մատերս ։ Գիտի տեսակցի ԱյդրնՀաուրրի հետ, դրամական եւ ... ռապմական օգնունիսն ստանալու Համար ։ Անչուրտ պիտի խօ-

օգնունիիւն ստանալու Համար։ Անդույա կրաի խասի հանւ բալութական իմ դիրներու մասին։

> Եգիպաոսի վարչապիտը դրներու մասին։

» Եգիպաոսի վարչապիտը դրու հերից դրիս ստենաներու Ծեռւորը չնորհաւորեց անքերի վը րալ, ստեղերերն, ֆրանաերին եւ հրաարիին, ինչ որ
նորունիւն մին է չ-- 200 միլիսն սոկիի փոխառուժինն մի պիտի Արթուի, Հողային որևերին դոս ծաղրուցնան առքին։

"ՄԻ ԾՈՎՈՒ կարմիը հերուր, Անսուդ Մար «
«
Առա ամեսնեն և հետ եր հետաարկութի հոսեւ

Uth Thill he humphy shrang, alamat Pamy Fr, or witholder to the life she wanted on the place of the strains of the she wanted on the place of the strains of the she wanted on the place of the she wanted on the

ՄՈՍԿՈՒՍՖԻ հեռ. դործակալութեան Լա ՀԵյի ՄՈՍԿՈՒՍԵՐ հեռ. գործակալունեան Լա ՀԷյի Երքեակիցը, Կ. Պետարեւ, ձերբակալունցաւ Հո -լանտական տահիրեարել ենահ կողմ է իրթեւ լրանա։ Երգեակիցը, որ 37 տարեկած է, դերբերա յամախ կը տեսնուէր տարարագատ պայասնեաներու հետ իեւ ուլիումենը տարակողմ է նատ կը հետաջությում բ երկրին ապահովում ենահ կը հետաջություն էր տեսակցել սպահերու հետ ւ Միժեունժ ենի էրլյա -տեսակցել սպահերու հետ ւ Միժեունժ ենի էրլյա -I'd , which whimmbourth:

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# פויסעצעעף חף ערייי 3. B. 7. ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ III-9

2. 8. Դալնակցունեան Եւրոպայի Կեդը. Կոքյանը որորած էր ընկերներ Ռուբեն Տէր Մի-Կոմիայն որորած էր ընկերներ Ռուբեն Տէր Մի-Կատեանի, Լեսոն Շանիի եւ Գասպար Ինդեչանի ժեծադիր նկարները պաշտոնապես դետեսին Գալ-ծակցունեան Թանդաբանին մէջ։ Այս «րոշման դործադրունիշնը յահձնած էր Փարիդի Շրջ. Կր-ժրակին ։

ծողովուրդը» և որը ուղաքա Երանը առավատի 18 Է լենոլ բարձրացած Եր, իր ժողովուրդը օտարիծ չրանալով ակսաւ կուռչնը լիհել եւ պաչան լ, թայց երը Մովաես իքաւ լեռեն, ժողովուրդը փլոեց այդ կուռչնրը։ Այդպես նղաւ հանո Հայաստանի հա 

կորհան երկիւդածութեամա կր վերցներ հռագոյն չդարչները նկարներու վրային։ Շատերը կ'ար տասուկին ։

ատասուցը» «
Մետ Ռուդերը, այդ լեռներու ապիտակաերի հե-բոսը եր խորհրդաւոր և անժեղունակնայուածչով ։ Եւ չարժանկարի արադույնետմը կը պատկերանայ ժեր աչգերուն առին, տերողջ Հայաստանը, իր

thinkprof, depleting as supportable of the Member of the Member of the medical form of

դեպր ու «Համադրային»ը ։

Լեւոն Շունի, դրադետ - մանկավարժը, որուն
անյոցի ապակներում մէջ կր ցոյանան կարծնա,
իր դասագիրերու դեղնիրը, հատերդու հիւնները
ու Վեյրութի ձեմարանը ։

Իստը կր տուսե նեւտպայի Կ Կ ի ներկայացույցի։ թններ Շ Մ իսացեանին։

— Եւեր անդեղակայի մեջ Ա - Ռուդեն,
Լ Շանթ, Գ - Իրիէ բեան։ Երեք տարրեր խատ,
հուաժոներ որուց համարակի մի մեջ — Ռուդեն,
Լ Շանթ, Գ - Իրիէ բեան։ Երեք տարրեր խատ,
հուաժոներ որուց համարակի մի մեջ և - հրակայան անանայանի հրակայան անանագրեր հրակայան համարակի հրակայան անաատակութի աստանում է և անաահանակի ուներ դուներ հետարակի հիանը հրական աստարդեց և անահանակութի անարութին արտաարրեն կրակը հետ
ուն, ի խնարեր ժողովուրըն ապատագրութիան և ունլ, ի խմարիր ժողովուրդի ապատապրունեան ։ Երևթն այ դործեցին բազմակողմանի ճակատի մր վրայ, մինչեւ օրՀասական ժամը :

Բախախոսը ամփոփ դիծերով ներկա իւրաջանչիւրին հիմնական արժանիջները և ներկայացուց ահղծապործութիւնները։ Ապա ողեկոչելով Գէորդ Չավուչի պատմական խօսթը,— «արժէ ծառայիլ

ոունեհամը և Հաւատրով։ Այս ուխարն մէջ Դայնակցունիւնը այն «ռեմ է որ չի գիտեր կէս ճամրան մնալ, ուր որ ալ

# Հնագրութևան վեծ վաբպետը

ԽՄԲ.— Ամփոփուած *« Էջքիածի*» ամսագրի 1952 Յուլիսի թխւեն։ Լման խորագիրն է— «Գա րհգին կաթողիկոս Յովսէփեան իրդու հայ հնա

1952 Ցուլիսի թրուն։ Լմաս խորագրյա է. - « հարերին կաթարակիսա Տավաէկիսան իրանու հայ հնա գրութիան մեծ վարարհատ. - գրութիան մեծ վարարհատ. - և չրատվ լանցի Գարևդին կաթաղիկու Ցովաէփ - և հարի մանր։ Հանորաբնայը ժելին էր առագ անրունութ այն Հայապետներն որ այնչան ձեծ գործ կատարած է Հայ մատենագրութիան եւ ժանրանկարութեն անութանկարին անձի որ Հայ Օնագրութիան Հանարակարութեն անձի որ Հայ Օնագրութիան Հանարակարութեն և հանրանարում է թարա ատուար տեղեկադրու և ինանարում է ին Հանարակարութեն և հանրաներու մէջ («Շիրապ» տալ Վեծևարկ, 1881 , «Արարաա», տալ Վեծևարկ, 1890, «Սիտական», տալ Վեծևարկ, 1893), Հառաջած է հարաւ երեթ գրքարիրև արու պահապան ծժանատիպ հասարածունը դրչապիրն և հերարահարան ծժանատիպ հասարածունը դրչապետ հերարագրը հերև, արձանագրութիւն և հերարարում չուսարում է անդան այս հիւժերու ապրադրե բրնար։ Բայց Ալիչան այս հիւժերու ուղարական Հաւարում է անդան է անդած չեր և կարում ու դրի պատմունքի անարին է անդած է կազում տրեւ գրևարարում է անած որեւ գրևարած և դրի պատմութինած ժանած որեւ գրևարարում է հանած հեռ դրի պատմութինած ժասին։

արտական Հաւշաբումեն անային չէ անդյան , չէ կապանած որևւէ դիտական աշիատանել Հայ գրբու .

Թեան եւ դրի պատմունեան մասին:
Այս կարդի նինքերու Հաւշաբման մէջ մասնաւող
աշիատաներ ունի ծանւ Վիչնադի Միսքեպոհաններ
ու միարան Հ. Յակորոս Տայնան որ «Յուցակ
Հայերքն ձեռադրաց Մատենագարանին Միսքեպոհաններ
ու միարան Հ. Յակորոս Տայնան որ «Յուցակ
ձէջ (տալ Վիչնա» , 1895) հոնքը էջ տախտակնե
ով (Տիգր ըուսատիպ և երկութը դունատիկ
կուտայ նոյն վանչի ձեռադրակութը դունատիկ
կուտայ նոյն վանչի ձեռադրակորն նմայներ
աշխան Հրատարակած է նաեւ առանձին
աշխատունին մի «Ակնարդ մի Հայ Տապրունին»
վրայա (տալ Վիչնա, 1898) , որ Թէևւ Համաոստ
բայ կուտայ թաւարար տեղներութին։ Տայ դրն
պատմունին հրատար անային հետադեները Հայ պուս
բենան արունատի մասին։ Ան ուսումնասիրած է նդարեն մինչեւ ճարադայն Թուականները Հայ դրի
պատմունիները, կուտայ բոլոր տեսակը տառերու
հմոյները, կր Հորէ անոնց անուանակութիւն կամ անեին հատարիա հանաակությանը և
Մեսրոպիան կամ անեինաւոր երկանապիր , միջն
Մեսրոպիան կամ անեինաւոր երկանարկը, անդանա երկանարիր, ըսրապիր , նուրապիր , մերն
հարական կամ անեինաւոր երկանարարին հան
հայակորի, ի կորոչ անեն անասնակի դործածա Թեան
հայական անանակի անած անեն հանանան կամ աներն հայագի չապոտութիւնը
հայակիր ի, կորոչ աներ առանին անանան հայան հայաս ուսում հայաս հայասի հայան որ հայաս անում անանան հայաս ունում հայաս հայաս ուսում հայան անան անանա հայաս հայաս ուսում հայան հայան հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս հայաս հայաս ուսում հայան հայան հայան հայան հայան հայաս հայաս հայաս ուսում հայան հայան հայաս հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս հայաս հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս ուսում հայաս հայաս

ապատակը եւ անուց դարդացման պատմութիւնը։ Հայոց դիրևթու պատմութնան մասին մասնու ւոր աչխատութիւն ունի նաեւ տոդերս գրողը, որ մաս առ մաս տպուած է Վիէննայի «Հանդէս Աժ սօրեայ» ուսումնաթերթին մէջ 1909էն սկսեայ եւ արտատարուած ժամնաւոր հատորով «Հայոց դրե-ըր» վերնադրով Վիէննա, 1928ին։ Ալիսատու Թեան it f 4p hounch 2 wing and mount of hill beat by դործածած բոլոր տեսակի դիրերու մասին (Հան-եան դիրեր, Խալդեան թեւեռադրեր, նչանադրեր, Դանիէլնան դրեր, պարսիկ, բոյն եւ ասօրի դրեր,

եւ վերքապես Մեպրոպետն գրեր և Այս վերքինի ու սումնասիքունեան նուիրուած կորքի մեծադոյնմա. ար եւ արուած է իւրաջանչիւր հայերեն ատոր պատմունիւմը եւ գարեն մինչեւ արդի բարրառ.

ները:

Նոր քուականներուն, Հայկական Հնադրուքնան,
ժամատոր դասին հար կազմած է դրոֆ- Ա. Գ.
ԱրրաՀաժետն Հայկական հայերկանիա իսրա-գրով աշխատունիներ, լոյս ահատե 1948ին,
Հայրու հետև Համար արժէջաւոր է նաև կ.
Ղաճապրունանան Համար արժէջաւոր է նաև կ.
Ղաճապրունանան Համար արժէջաւոր է նաև և,
ռանիները» խորադրով աշխատունիներ, լոյս ան ոսծ 1944ին։
Հայ Հետարում Անա

ոտը էլութը։ Հայ Հետարու Bhot պատմու Թիւնր ուսումետակ-րելու Համար ամեն տեսակի եմ ոլչներու լաւադուն Հաւաջածոն կաղմած է Գարեդին Վ. Ցավսէփետն է -առաջածոս կարգած է Բարերեր Վ. Ծովսեփետն, Իր աշխատունիւնը որ կր կրկ «Գարուկ հայ հնա-գրուքիանչ խորսակիրը ապուտծ է իկնիածմի «Շո-ղական» ժողովածուն առաջին հատորին մեջ (տա-

ներու տախատավարը, ԽՀ Հարինակը կ'լուկ Թէ վա-Յառաքարանին ժէկ հեղինակը կ'լուկ Թէ վա-դաժամ էր այդպեսի այիատութեան ձեռՀարկել , որովհահու դեռ բայանի են ժեղի Վեհնակիկ չուրջ 3000 ձեռադիրներու ցուցակը, Նոր Ջուղայի Հուրջ 250 ձեռադրերու ցուցակին, Դոր Ջուղայի Հայաստաան Յովուկինան իր այիատութերեր կարմած է դիտուորապես Էջիվածեր ձեռադրերու Վետաստա հահւ Երուսադիմի ձեռադրերու Վետաստուն է դիտուորական Էջինածեր հեռադրերու Վետաստու Թեամբ։ Բայց այն ատեն, երբ Գարեղին վարդա-պետ եր կարմեր այս աշխատութերերը, Էջինածեր Հատեսադրանն ունէր միայն 4000 ձեռադիր, Հատեսադրանն ունէր միայն 4000 ձեռադիր, Հատեսադրանն ունէր միայն 4000 ձեռադիր, Հայաստան է 10.000; Նորի կոկ Վիկննայի Միկերարեաններու վանգություն ձեռապերը, Արտա Տարեած, այն ատեն ունէր միայն 900 ձե-ռադիր, իսկ այժմ Հայաստես ունէր միայն 900 ձեծուն, ժանաւանդ որ նոյնիսկ տպադրունեամը մեղ

ծուն, ժանասանը, որ չույնիակ տարագրու քնասնը մեղ 
ծանոն արձանագրու քիւններին ըստանրը լուտատիպ նմանաժամանումնամբ չեն եւ ենք նույնիսի 
բովանդակու քնամբ ձևորը հատասանումնամբ հետ և արձայես 
տատերա հնաարական ձևուրդ ապահուտ չեն 
Թեև Գարեդին վարդապետը իր հասարույի 
կույի ինչնել իր աշխատու քնամ արժեջը, սակայն լաւադորնել է վենչեւ այսօր հրատարարուած 
բոլոր ժողովածուներուն մէք։ Նոր դանուած ձենեն եւ Հայ Հեագրուքեան արտաժուքեան հանակի գործեր 
են հեւ Հայ Հեագրուքեան արտաժուքեան հանաանատի գործա 
մասնաշոր բան մբ չեն կրնար աւելյեն ։
Այսպեսով առանաց նկատի առնելու Գարեդին 
վարդապետի հանեսա «քերագիահատութիւնը» կուսի 
վարդապետի հանեսա «քերագիահատութիւնը» ի

նանը պատչան կերպով արժեշորել իր <mark>աշխատա</mark>ն

ջը։ Գարեղին վարդապետի բուք նպատակը «Գրչու -Թեան արուհստի» քա՞ոլչները տալն էր, բայդ որով-

Թանդարանին վարիչը, ընկեր Գերառիմ Բա այնան, իր կարգին հոսա առևելով բասւ — «Սի-այնան, իր կարգին հոսա առևելով բասւ — «Սի-բելի Հայրենակիցներ, դուք նկած էջ այսօր ներ կայ գանունելու մեր և երեչ վեքեկաններու նկարնե այս դանուկման արարողունեան, սակայն հայեցէչ ժեծ կազմակերպութեան, Հայ ժողովուրդին եւ Հայրենիջին։ Յարզելու Համար անոնց յիչատակը ժիարերան երդենջ Մեր հայրենիքը : Ներկաները միարերան կը Թնղացնեն երգը : «Աժենայն տեղը ժահը մի է...»:

Ներկաները հրաւիբուեցան ստորագրել Թանդա-րանին մատեանին մէջ։ Ցևտոյ խումբ խումբ այ ցելիցին բուրոր սենհակները, իրենց աչջերով տե սած հերոսներու նկարները, դահազան առարկս սուն տարուան յիչատակներու ։

ինչեր չկան այս չէնջին մէջ։ Ներչնչումի եւ կական վանջ մը, Պանթերն մը աւելի ջան վաթ

սուն աարուա յիչատակներուն։ Ինչեր չկած պյս չէնջին ժէջ։ Նեռչնիումի եւ իանդավառութեան աղթիւրնե՞ր կը պակսին հոն։

Խնչիր չկած այլս չենթին ժեջ։ Ներջնիումի եւ խանդավառութեան ադրև բնեն կր պակաին հոն։ Հայաստանի հոն։ Հայաստանի հուն։ Հայաստանի և հրանդ հանել իր երանդ հանել իր երանդ հանել իր երանդ հանել իր երանդանում հրատակը, իր հանչցած հերտոր եւ անոր ապրումներու ներկելումութեամի կր հետներ առաջորգին՝ ընկեր Գ. հայալեանի, որ անդևեր արև չեր խանչ էրը, որով Աորաննի եւ Վերութուն։ Ահա խանչէրը, որով Աորաննի եւ հարդեն Սեւևի ժամարդ այր բղենան։ Վասարութական եր հերուանարարի համարարի հրանատասրին համարդեսաը։ Անդրան իր հերուանարարի հրանահարև արրենանարի։ Անունին ենթմակ վորդերարի իր հարանանարի։ Արևմենի ենթմակ վորդերարի և ուսնումերը։ Քեռիի հեռադիակի դրեսութական դիասիր եւ ուսնումերը։ Քեռիի հեռադիակի կրեներակի հունի հրանաի եր հրանանարի հրանարի հրանի հրանարակի հրանաի դրեսներ կրաների հրանարակի հրանի հրանարար հրանի դրեսներ հրանարարութեան հրանակ հունի հրանակ հրանակ հունի հրանակ հունի հրանակ հրանի հրանի հրանակ հրանի հրանակ հրանակ հունի հրանակ հրանակումին հրանակ հրանակումին հրանակումին հրանակ հր

Տունեամբ կաղմուտծ Ուս. Միունեան պատմա կած գրօւը (ժրմեւ)։ Սուլնան Համիա արդիրել
կուտայ իրենց մեկ հաւարոյնը իր դեսպաներում
միրսցաւ, սակայն Դաւմակցունեան, դիմումենրում
վրայ Փիիւ Գիլեասի, Ժան Ժօռէսի եւ ուրիչներու
ազգու միկաժառ նեամբ դունցերիական կառավաբունիւմը կարտոնէ հաւարոյնը եւ հագարի անակ
Ջուիցերիացիներու մասնակցոնեան Թափօր մբ
կր կացմեն հայ ուսանողները ժղմեւն ալխառոր

տումինրով ։ Աւ գիրերին կր հուանանք այդ սկբ այմային հոր ապատրը հետա՝ այս Այս տոքիւ բատեր դերին պատմական առար -կաներ, ուրիչներ այ նիւթական նուերներ։ անիր յանախ այցելեր Թանդարան, Ներչնչուհիս Համար Հերոսներով եւ անոնց Թանկազին վիչա -

2. 8. Դ. Եւրոպայի Կ. Կոքիաին հոր ունինայի իր սեփական առւնի Փարիզի մէջ, Մանդարանն այ այնունդ պիտի փոխադրուի, որով աւելի պիտի դերանան այդերուՄինեները:

9. 911/961

գիտեւ Ե. դարէն մինչեւ Թ. դարը գրուած ձեռա-դիր Հասած չէ մեղի, ումաի այդ Թերին լրացեն -թու ճպատակով Հնադոյն լրքյանի Համար կը հեմ -ծուի միայն արձանադրութիւններու վրայ։ Փակա-գծի մէջ հոս կրնանը լիչել Սանասարհան վարժա-րանի թեւ հ ձեռադիրը, որ Թեև գրուած է ՆեԵ րասը թըւ. ստուալըրը, որ աչու դրուսա 5 ձևն։ (966), բայց կոկնապեր բլլալով, կրկնագիր մա -սերը մեր կարծերով Ե. դարեն են։ (այս մասին իս-սած ենչ մերշՀայկականոչոի վերջին ինիւին մէջ, որ կը ապագրուի Հայկական գիտունեանց ակարե -(986)

կը տպարրուի հայկական գիտունինանց ակարե ժիայի տեղեկայրին ժեջ։
Գարերև կարգական ժեջ։
Գարերև կարգապետի ժեջ բերած նմայլները բնդաժչնը 143 Հատ են։ Մուտջինն է եր բուսադէժի շիջեննանց լերան ինչանկար (ժողայիք) արժանադրունինը չ ծ. է. դարերու ուղոջ է։ Երկուրդուի է Ֆեերի տանարի արևսնահան դրան հակատի արձահարգութիւնա է դարեն եր է հերինան և արդեն ծերորի տանարը, որ ըստ Թորամանհանի բնշունինան վերակառուցուտծ է էին հերանատական ժեշհաներ, այժմ հրկրապարեն ինչանարութիւնից նատեսական ժեշհաներ, այժմ հրկրապարեն ինչանարությունից նահանադրութիւնիցը մահարձարը ուրանակարուած էին է։ բաղաք ինչանարության է Արիի հերակարությունին ը պարեն։ Երկորդին է Մուինարենի տանարի հարձահարութիւն է Արիի արձանարությունիները հերարութիւն ինչանարութիւն Մաստարայի և Մաենարժանադրութիւն հերարի հերարի հերարի հերարի հերարի հերարութիւն Մաստարայի հերարի հերորը և ապատերին ինչանարութիւն Մաստարայի հերարութիւն են բերորը և Արարեն արձահարութիւն Մաստարայի հարձահարորը և Արունի արձահարութիւն է Արիութը և ուրերի բերարար և Արունի արձահարութիւն է Արիութը և Արունի արձահարության Արունիները հերարութիւն Մաստարայի հերաի հերարարեն է Արիութը հերարութիւն է Արունի արձահարություն Արունի արձահարության Արարութիւնը հերարութիւն է Արունի արձահարություն է Արունի արձահարություն է Արունի արձահարության է Արունի արձահարություն են Արունի արձահարության է Արունի արձահարության է Արունի արձահարության է Արունի արձահարանի Աետարարը հերա եներարին հերաերի հերա և կարձել բուն ձեռարիը հերա և բառական հերարին հերա ինասական հերարին հերա և Արասանարության այր այրական չեր հերա և հեռարիը հերու իչատակարանները, ըրայց այր այրական ձեռարիը հերու իչատակարանները, ըրայց այր այրական և հերարին հերուի և հերաին հերա և հրատաիր հերա և հերարին հերա և հերարին հերուի և հերաին հերա և հերարին հերա և հերաին հերա և հերարին հերուի և հերաին հերուի հերա և հերարին հերա և հերաին հերա և հերաին հերանի այրանները այր այր այրական հերանին հերաին հերանին այրանին և հերաին հերանին այրանին այր և այրական հերանին հերանին հերանին հերանին հերանին հերանին հերանին հերան հերանին հերա

դարիած Ֆիմարանի Աւնաարանը 603/ին է Հովենակի կրնար այստեղեն սկսնալ վերջին ըուն ձեռագիր-ներու լիշասակալանները, բայց ան այդպես չը -ներ է կը չաբունակէ դնել այրձանադրութիլեններու մամույները նիչեւ Թիւ 31, ուրել երի Թիւ 32 թ. էջ-ժիաննի ժատենադարանի Տնագոյն ձեռագրի նոր

միածեր ժատհետրարային ծերագոյծ ձեռագրի եր ժողջե է Ը— ծ դարերեն: Կր ջարումակուին հոմոչհերը դամապահ ձեռադիրերեր հատևերով Թի. 143, 
որ Ժ. Հարու սիկարի որոծ կր հաժարուի։ հոմեն Այսպես կր վերքամեայ հերիակի մեջ բերած 
հոմոչիկու հաշաջանոն: Այդ բոլորի ուսումեա սիրու Թենր կր խոստանալ կատարել հեղինակը 
պաշաջարածի մեջ և Հրատարակի «Շոլակաթե 
երկրորդ հատորի մեջ է. Հրատարակ է հարդակարել 
հոսարիուած չէ և հետեւարար հերիակի աշխա հատունիւմ աւ հունաս անունա և ԵՍ հետեւ 
հունասի և Այնասի և ԵՍ հետեւ 
հունասի և Այնասի և ԵՍ հետեւ 
հետեւ 
հետեւ և Այնասի և ԵՍ հետեւ 
հետեւ և Այնասի և ԵՍ հետեւ 
հետեւ 
հետեւ և Այնասի և ԵՍ հետեւ 
հետեւ Shaffamly

յի էր որ հրատարակուէր ։ Հեղինակի այս աշխատութիւնը արտատպուտծ գ առանձին դիրչով որու վերմադիրն է «Գրչու-Է առանձին դիրչով որու վերմադիրն է «Գրչու-Բեան աբունսար ձին Հայոց մէջ» իջմիածին 1913: Այս նկատումներով կրնանը Համարձակ Հեղի-նակը կոչել Հայ Հնասրու Բեան մեծ վարպետ ։

ծակը կոչել Հայ Հնադրու Թեսմ։ մեծ վարպետ ։ ՊՐՈՖ․ ՀՐԱՉԵԱՑ ԱՀԱՌԵԱՆ

ሁራሁን ԵՒ ዐዓያሁነሁ ነሀጊሀንንደէ ተ

ԿԸ ՓՆՏՈԷՔ — ՏԱՐԵԿԱՆ «ԵԱՌԱՋ» ՄԸ ԵՒ «ՀԱՑ - ՔՈՑԺ» ՄԸ ՆՈՒՒՐԵՑԷՔ ՁԵՐ ԲԱՐԵԿԱՄԻՆ

### Primmmsmil

Թուրջիոյ վարչապետը, Ատհան Մենտերէս, ճառ մը խոսելով Պոլուի մեջ, «Ոսկեղար» կոչեց ներկայ չոչանը .
— «Թոլոր դիաեջ որ այս երկրին մեջ երկար տարիներ մետերային ըսուներեն մը տիրեց : Ան-ձան եւ ան-ուն։ տարիներ մեռերային րուներն մր տիրեց։ Ան-ձախ եւ տնչուկ ապրեցանց այն մաավարութ Մետժր Մէ արդենօց կերբունքի քնել շրաժան պիտի ելքե, ի՞նչ նար փորձանց պիտի դայ։ Մինդդեռ Հի-մա անվակ կր իստինց եւ մեր պաշտանջները կր ներկայացնենը։ Ահա հոս է մեր կուսակցունեան մեծ ուժը, ինչ օր ածորինակ խողանց մը պարգե-ւած է Թուրջիոյ։ Այսօր այլեւս դողուցիեւն բունի կերբունին հրաժանի սպասող ազգ մը։ Արոօր աժեն մարզի մէջ ինչնարկարար կանգեր քափորդ, դոր-ծարրաններ եւ աչխաստասեղիներ հիմներս, Համար ծարարիներ հետ հրահատասեղիներ հիմներս, Համար

մարդի մէջ ինգնարերարար չանգեր Թափոզ, դար-ձարոններ եւ աշխատատանդիներ էիները, համար աշխատող եռանոլուն Հայրենակիցներ կան։ Երէկի եւ այսօրուան այս թաղդատունեսն հետեւանչով կովորնենք ԵԼ ինչգայն մեծ ու Զանկադին դարա-փաղական մին է ապատութիւնցը »։ Վարչապետը յետոլ յետոն քել անտառային նոր օրէնչը կոչուան է մեծապես սատարել երկրին աղդ. անտեսունեան ծաղկումին եւ թաւ. — Դեռ նոր է որ ձեռը կառնենը այս խնդիրը։ Երկար տարիներէ ի վեր երեսի վրայ մնացած երկ-թի մը մէջ անհար էր թորը դործերուն միանդա մայն ձեռը նետել։ Միւս կողմէ ալ դէմ դանդվան կը դանունինը աչ ԵԼ բնորինադիր, այլ ենաժ հան պահունինը աչ ԵԼ բնորինադիր, այլ ենաժ հանչ որ երկութունչև տարին ի վեր այս երկրին մէջ կառնարուած Հարարաւր գործերին մեկուն անդամ արտունինը առային ի կեր արտուրը և հանչ որ երկութունչև տարին ի կեր այս երկրին մէջ կառարուած Հարարաւոր գործերին մէկուն անդամ ար և այինակիցնի ֆեն կինաց ան է։ Միայն ատ դիտեմ որ Հայինակիցնի հիմար ան է։ Միայն ատ դիտեմ որ Հայինակիցնի հիման անեսալէջն ատ դրանս որ հայրենակրցին Թշնամու Թիւնդ հայրենակրին թինակրին թեր դէմ Թյիսնամու Թիւննդ հայրենակրին է 18 իչ առաք է հայրենակրին հանասան հայրենակրում ամենական դործավա-րը Թուանչաններով պարդեց Դեսք որ դատ իրնա-իսու Թեան դործար իրնա-իսու Թեան դործար հիմար հայաստես են որ պատմու Թիւնդ իրիսի արձանագրէ Դեմ ոկրատ

իրրև։ «ռակեդար» այիտի արձահագրէ Դեժակրստ կուսակցուβետն չրβանը :

— « Այսօր ժեր ծերածուժը արտածուժէն ա 
« Այսօր ժեր ծերածուժը արձայան ժեծ «ա
ժեմատուβետաբ և կունիսա չոր գիտաւ այիտի ձեմատուβետաբ և կունիսա չոր գիտաւ այիտի անցեր ձերածուժը « այի ատեն ոսկի ու «արվից» այիտի կուտակութ ։ Միβէ պիտի պահե՞նչ գահոնը ։

Ոչ ։ Դարժեալ այիտի ծախանեց երկիրը բարկարը 
գելու Հաժար ։ Ոսկի առնելէ ծախաժեծար է սոկի 
ածու հաշ ձեռածու ածձեռ

դելու Հաժար ։ Ոսկի տունել ծախաժեծար է ժակի ածող հաւ ծախու առներ Այսօր ժեր յադժապանծ բանակին մէկ ժիլիաո 700 միլիոն ոսկի կր ծախանել։ Մեր արտաջին ա -պահովութիւնը ամոնաիրի հացորեն պորաւոր է ։ Այսօր ամարդ նախայարձակի մի դեմ առանձին չենը։ Այսօր աշխարգ մեղի հետ է։ Արդեօց սխա՞լ չար և ևրտր արտաբ աղդ հատ չ՝ ևրդութը սրա։ Որ դուծենքինը ասիկա դրուհ հաներով: Կր լիչէ տես խոսբերը Բէ 9 — 10 պորաբաժին պիտի երբես, Ապանահանի ուխաին, Քորէայի մէջ Եէժ Էհ հա պատերայով մր բացունյաւ։ Քորէայի որուումը իասնաբար ապահովունիւն հաստատելու միակ Shangh ko

> HAPPRELS OF SUPROBLE c 6 H. A. U. 2 » C

### <u> ዓሠኒበኒሀዓርበ</u>ሉውትሉኒ 2ሀብ - ይህተገ ከ8Ւበፅ **ቀዜቦት2**ት ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅԻՑ ՀԱՒԱՏԱՑԵԱԼՆԵՐՈՒ

ԿՐՕՆ. ԸՆԿԵՐԱԿՅՈՒԹԵԱՆ

807 . ԻԲ .-- Վարչական ժողովը Առաջևորդին

80% ին ... Վալ չական ժողովը Առաքարդին հետ համաձայն , իրառունը ունի պայասնը կորկրու հոգևորականները կան պայասնան կորկրու հոգևորականները կան արայասնանի լինուները կրնան ոլևել վերա բննուներա հոգևորականները կրնան ոլևել վերա բննունենան ներկայացուցիչներու ժողովին , օր վերքիական որուումը կուտայ այս մասին : Նոր բանանայ ձեռնաարրելու առաջարկը պետա է ներկայացուի վարչական ժողովին կողմել Առաքի նորու հոր որ այս մասին կուտայ վերքևական ա - ուսումը ...

հորդ հօր, որ այս մասին կուսայ գերջապատ 
80°- ԻԳ.— Երբ վարչական ժողովր, Վրա 
ժարոնան, մահուան կաժ այլ պատճառներով կա

կորանցե իր անդամեներեն մեկը, ներկայացուցիել 
հերու ժողովին դիմում կ՝ըլլայ անոր տեղը ութիչ

հատ հունի հար։

80°- ԻԳ.— ենրկայ կանոնադրին ժեկ աժեչ

կոսիարերութիւն պետ է առաջարկուի ներկայացուց

կոսին կան պետ է առաջարկուի ներկայացութ

կողմե կամ պետ է արահանչուի դրաւոր կերպով

սստորադրուած ներկայացուցիչներու ժողովիի ան
դամեներու երկու երորորդին հողովե։

կանոնադրի ամեչ փոփոխունիու վերջնական

դատությու որդու որդուգրու արդունիրն վերքնական Կախոնակի աժՀէ փոփոխունիլն գուքարկուի ծեր իրլալու Համաս անշրաժերտ է որ ջուքարկուի ծեր կողո անդամներուն երկու երրորդին ժեծաժատ հղող անդամներուն երկու երրորդին ժեծաժատ Lephos

նորդ անդամներուն որը. Հութեամբ : hb.— Ընկերակցութեան լուծման պարադային hb.— Ընկերակցութեան դարժուն Հանուն հղող ինչընրուն , հարժուն when a diffusion of the form to proceed in a proposal within a diffusion to the first part of the first of the second of the sec # perilipars

12 .... Ներքին կանոնագիր մր, գոր կր ատան վաշական ժողովը և կրանունրացին հեր -կայացուցիչներու ժողովը և պրոսի որուք հերմայ կանոնագրին կիրակունեան պայմանները, 4 ա -մաձայն վերը Հասատուսան կանոներիուն ։

(6 be dhip)

Account and a supplication of the supplication

Ա.— Կինս առաք դիչերը զրենք չեր կրհար ընտնալ։ Ամէն աղմուկ լսելուն՝ կր կարծէր Pt գող եկեր է տունը։

գող հերեր է տումբ։

8.— Բայց պետք էր երեն բացատրելեր Մէ
գողը տուսեց ազմուկի կուղայ :

1.— Բացատրեցի, եւ Հիմա ամեր անդամ որ
ազմուկ լեւ, եր կարծէ Բէ գող եկեր է, ե՞ բնաւ
չի կրհար գնանալ ...

ԴԱՏԱԻՈՐ — կողոպուտը առանձի՞ն կատա -ընցիր Բ մեղսակից ալ ունչիր ։ ԴՈՂԸ Ոշ աշր դատաւոր, առանձին դոր -ձեցի։ Գնաջ է դիտնաբ որ այսօրուան մարդիկը չատ անպատիւ եւ անվստահելի են . . . ։

\*8ሀ.ቡሀ.Ջ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

J.F ... 69 4U.SAPE

Միչըյին գնաց Պորտո, հաջը՝ Պայոն և Պիաթից: Հոն, տահժանին մոտերը թանակած էր իսհաներա: հրատայլային մէկ գորաժաղ, որ հաւանարար գործողութեան մր կր պատրատուեր։ Օ դանառային գորաժասեր կր հասարաներ կոր տա նարար կրի արաժասերն կր արարահաներ կր տեսնույին Պիարիցի «Գաֆե ար Փարիչին մէն կատուն կ՝ արձահաղոր ասիկա իր օրագրին մէն կ«Պոչ» ապայ մի մոտեցաւ ինծի եւ ըստւ
«Պոչ» ապայ մի մոտեցաւ ինծի եւ ըստւ
«Գորա՝ մ ձեր սեղանը նստիլ, տիկին։ կ՛սսէի կարդ մր տեղեն հեր ջաղաջին
մասին:

-«Այո , պատասխանեցի ։ Իրապես հո ալ կ՝աւ-

ւան մը Հարցնել ձեզի \_ «Սկսեցէը»

«Ակսեցէջ. « Դուջ իր կրեջ «Լուֆիվաֆէ»ի բալոր պա-գրեսար, բայց օգայուն մր երեւութի լունիջ և Ձեմ հանչնար ձեր նչանները ... «Դուս հայե մեջ մա-պեսար, բայց օգանաւային ուժերու մեջ և ես եմ հայաստանա օգանաւային ուժերու մեջ և ես եմ Գորտոյի չբիանին մեջ «Լուֆիվաֆէ»ի բալոր պա-

րենաւորուժներուն պատասիսանատուն»:
Շաժփանիա խժեցին, նախ ճարարանը, հաղը 
ուրիչ անդ։ Օրադրին ժէջ գրած է.— « Ուչագրութիւն կը գարձելի, որ գլուխա արքծուն պահեմ:
Ալրապես պիտի էվերայի ինչգինչը կառավարել»։
Հետադային, ի վիճակի էր Արժանին տեղեկացնելու, ԹԷ Գերժանները կր պատրաստուելեն յաուաքանալ Սպանկույ վրայում։ Այսուհանդերձ, Միբլին ժնաց այդ բլժանին մել և և հետախոււկեց 
փորժանական պատրաստութիւնները։
Տեններով որ դանդադեսու վրայ էին, Միչրլին 
ինթ էր որ առաքին անդամ փոխանցեց այն նչա նակալից լուրը, ԹԷ վերժանացիները հրաժարած 
էին ձիպրալարի վրայ յարձակելու իրևնց ծրա գրեն։

որեն իր դարձեալ Արժանին ժօտր վերադարձաւ ,
իւնեի այնս երքանին է։ ;
«Ինչպես կր սերեմ Արժանը։ Կր կոչեմ գայն
«ուս peti Toto» (անույեկ Թունոս) կր բացական չեմ - «Général, à vos ordres» (Ձօրավար , ձեր հրաժան ին տակ եմ) ։ Գիրկրնդիառնուհյանը , ցատկոտեցինը ու այսորեցինը պանդուհի հենեակին ժեջ ,
այդ տեղիկութեան առին։ Աժրող այիարձ, ուս այսորեր
արդեանակը աչիարձի ժեջ կարձեա այդ դամուն
ժեր ձեռակումն ժեջ էր ։ Կետնչոր անոր հետ օդին
ժեջ Թոչելու պես բան ժըն էր։ Ձեր դան ուն
օրին ժերը հեր պետի կառարեի անոր Հրաժանեն բով, բայց անոահանան Հաւտաջ ունեի անոր Հան -

ոչնու»։ Գնդապետ Աչար ուներ իր խումրը, որ կը դոր-ծեր Ֆրանսայի մէն եւ Էդ Կատուն այ կը դործեր անոնց հետ։ Արդ առաջին չըքահին։ Հոկայական

յաջողութիւն էին ունեցած, ինչպէս հետադային

յանողունիւն էին ունեցած, ինչպէս հետադային գնդապետ Ալար հատասանց դատարանին առնեւ հետադանի Արաբարանին առվեւ է հրիատնական Գարան Սպասարկունեան հաճա ուր իրանական Գարանի Սպասարկունեան հատ ուր հումերը ծանօն էր «Վայեննի» անունով, Աշարի դործակայները հեծապես յարդուած էին է հումենիը, ինչպես հանշ անոնց կերծ անունները դումենը, ինչպես հանշ անոնց կերծ անունները արուները, ինչպես հանշ անոնց կերծ անունները արտ կարևոր նկատուհցաւ է հրանակային այն անել անունում Արժանական հրանակարայան այն կարանական հրանակարին այն անունում Արժանի այն անունում Արժանի, Միչըլինի այլ անունակարի այլ անունում Արժանի, Միչըլինի այլ անունական հատարին կառում և հիա տարրերկանալ աշխատարներու հա հրա տարրերկանալ աշխատարներու հետ ժիսայն արդեն գան հանձակարին հանձակարին արդեն արժում հետ ժիսայն որույց այն կետերը, որ թիտանացին հերուն ենա ժիսայն որույց այն կետերը, որ այն հետուների միջները Կարդադրունցան հաև ծումային ճամայա կանումենը կենակար կերակար անձերին հանձենի դենակարաններ ծուկային հանձակարի յանձեռ մենային արձերայան արդեկարաններ հանձականի հանձակարաններ և Ջուկերիային հերու իր արձեր կարանները և ընդչանրապես արդեկարաններ հերու իր արձեր ընցուն իսող ժը լրանուն հարար ժներանին ու նաջորաները յանական, Դերակար ուներն և ու և արտանա գրերայում հերուների թե արձերին հասանալ և իր հարար արձերաների հերունին և առանալ իսանինը և անաներին ու արդեների կարդե աժերիաներն ու նաջորաները յանական, Դերաներիային է որ կարել և առանալ իսի արձերային ուներիային , որ կարել և առանալ այս ժերուներին ու է և առանալ և կար կարել և առանալ այս ժերուներին ուներին ուներին , որ կարել և և առանալ այս ժերուներին ուներիան հերուներին , որ կարել և հերուներին ուներին ուներին , որ կարել հերուներին ումերին ու առանալ հայա հերուներին ումերին հերուների և որ հարար հերուներին ուներին ուներին ուներին և առանալ և կար հերուներին այն աներին և առանալ և իր հարար այն հերուներին արդեր առաներին և առանալ և չար հարար այն հերուներին այն առանական և իրանաների և առանալ և իրանանար և հարար այն հերուների և առաներին և առանալ և իրանանար և իրանանար և և հարար և առանալ և իրանանալ և առանալ և և առանալ և իրանանալ և և առանալ և և առանալ և և առանալ և և և առանա

ԻՄՐԱՑՆԱԻ արուելից հատուցումներու խնդիր ըն ժիչտ կը գրադեցնել արաւց հերկրծերը ։ Արևւ ժահան Գերմանիա ծանաշարքը ժը ուղղնով Եպեպատի հիշունաս և իքան Է հետ պայժանարիը հիշունաս այնպիսի պարագանը ու ժեր հրենց դատ բայան բում է հրար է հետ պայժանարիը հիշունաս այնպիսի պարագանը ու ժէի իրենց դատ բայան հետ արայժանար հետ Արպաժողովին անձենյու պայժանա դիրը են Այ ՄԱԵ կրեն բաժին ժն հանար գույե որ հատարակիներուն են Այ գաժողովին արաւր այն ասին հարարակիներուն են հրարան ին հրարաժողովը ուրչե որ հատուցումը հարարել ին հետ գահարական հիմեն որ հատուցումը հարարակի հիմարուն հետ հարարակիներուն հետ հետ հետ գարծարաներ հիմեն ուր հարարականին հիմներում հետ կանարականին հիմեն արարական արարականին հիմներ արարականին հիմների հրարարականին հիմներ արևիրներուն հետ Մ ԱԱԱԱԳԵՐԵՈՒ հերգարքի նար օբենցին կորթեպարութեևան առժիւ, Դեկա Հեն Գրանս «Ավարենան առժիւ, Դեկա Հեն Գրանս «Ավարենան են հարարական հետ արաարական հետ արաարական հետ արաարական հետ արարական հետ արարական հետ արանակ հույեն արարական հետ արանակ հետ արանակ հետ արանակ հետ արարական հետ արանակ հետ արանակ հետ արարական հարարական հետ արանակ հետ արանակ հետ արանակ հետ արանակ հետ և հետ արանակ հետ և հետ արանի հետ և հետ արանի հետ արանակ հետ և հետ արանակ հետ և հետ արաներ և հետ և հետ արանի հետ արանի հետ և հետ արանի հետ արանակ հետ և հետ արանի հետ և հետ արանի թանաարին և և հետ և հետ արանակ հետ և հետ արանակ հետ և Արևեն և Արևեններ և Արևեններ և Արևեներ և Արևեներ և Արևեներ և հետ և հետ

անաւն, հրա Արզանհառարը գործի ձևանարիկ բունաւարին։
ԱՐԱԲ - ԱՄԻԱԿԱՆ 12 երկիրներու է ոգովը վերԶացաւ հաշերքի ժեք։ Կր ժամանակցեն Լիրանաւ
Արև Հարկայի ժերող, Իրաբե, Ենենի, Ֆորդահանի, Հարկաստանի, Փացիաստանի, Ինդանակայի Արգանար
Աֆանար արա Նախարարը որ գարանականի և Եդիպաստ արա Նախարարը որ գարանականի կուներ
հայտարի դիրը Հես - Արևիկեի ժել հայտար
հանի հարարայի դիրը Հես - Արևիկեի ժել հայաստանի
հայտարի դիրը Հես - Արևիկեի ժել հայտար
հանի հարարայի հայաստարութեւներին
հայտար
հայտար հարարայի և արահայտնի անհարի
հայտենայան արահայի և արահայնի անհարի
հրարեն արահայի և արահայնին անհիրակա
ժիշոցներ ձևա առևի Մարոցի եւ Թունուդի իրա
հայտերի և Արդասի
հայտենար հարարաի հայտարան չատաստեր
հայտերի հայտարի
հայտերինի արահայի հայտարան չատաստեր
հայտերինի արևի հայտարի հայտարան չատաստեր
հայտենարինին է չորս համարոր, 12 հասատաի չու
թեմե 16 հողի - Երիբ Ֆրանսացինի կա ժետև
հասան ժեշ, որպեսի առարի չարուի ։

### ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Շրջ. վարչու-Նախառնոնունեանի Ֆ. Գ. Խայի Երջ. վարչու-հան ևւ Փարիդի չրջանի մասնաներորիու ։ 30 Դեկա. Երևջարքի օրջ ժամբ Հին, Sociétés Savanteak մեծ սրահին մէջ ։ Գնպարուհատակած Տոխ բաժին ։ Բացման խոսը Երջ. վարրութենան կողմէ ։ ԵԱՐԺԱԶԱՏԿԵՐ ԺԱՄԸ ՀԻՇԴ ԴԻՆ։

«Կաղանդ Պապա» , աշնաժառ ։ Մանկական պա-

շատրատը ստարը, պար հան- : ը ասվական դա-ւնչաննը, նուար, պար հան- : Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ : Կերգել ակրտուած հրդչուհի Օր. Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ : Մուարը ազատ է մանուկներու : Նակորնքերի -գի բաչիում :

Lhnuh dkg

8. 9. Must dundurshing «Մանուկներու Օր»ը կը տանի այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամը 3ին ,
Cours Lafayette, 8 Passage Coste, երիտասարդ ջրիտանիական միունիան սրահը։ Կաղանու պապան և բականներուն պետի րաժնէ նուերներ, Նոր տարող 
գուն ըստըն։ ank maple

ԱՈՒԻՐՆԵՐ — Աղեջապեդրիոյ մէջ Հանդուց - հալ Փ «Եսվանի Գրասերեանի ժահուտ» առաջել փունա առաջել ա ՆՈՒԵՐՆԵՐ - Աղեքսպեդրիոյ մէք հանդուց

ALEADATH CANTELLA DE LA CONTRACTOR DE LA

PLACE DES FETESP ITHUS LUBSULUE THRULUSCE

# ոժժողը մորորեր

Asy 40 quilt & Sho ibbunant pring southy 46 երներէն զատ Հայկական հուագ՝ ԾԱՆՕԹ ԹԱՌԻՍՏ ԳԱՐԵԳԻՆԻ ԿՈՂՄԵ 6 Gupung br. hhpuhh hphhhlibpa, 5 Rue Augustin Thierry, Paris (19) Métro Place des Fêtes

Suchana upp anengnasia

արիզի 2: Մ. Մ. F (Հայ Մաթդական Միութիւն) տարեկան պարաՀանդեսը 28. Դեկտեմբեր 4hpm4h dmdp 15-24 , Cercle Militaireh dbb upm4 bhpanh dbg (5 Place St. Augustin) :

Գեղարուեստական Հոխ բաժին :

Rico's Créol Band (Tropical) Susulputap Latu quiputapp :

Pun AUPUAPE BE FEED : Ձանադան անակնկողներ ։

Zufu metat: Sudukput affap' 300 Spiele :



QUSUBPURER QUPEBPUREPP up homomopathach mathan 3 mileund

Rand-անդարգություններուն ըզացվաններ.— Տարև-կան ֆրաբեստ 1000 ֆր., Արտասանման 1400 ֆր. ։ Հասցե.— N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tál. Tru. 47-48 . C .C. P. Paris 7065-15

Ծանոթ. — Հայիրկն Թերթ ծախողներու բով՝ 30 ֆրանբ Թիւը : Լոյս տեսառ Բ. թիւը :

Շարա @ 27 Դեկտ . ժամը .17.30ին Salle Gaveau, 45 rue la Boëtie Ofali Snartualit

Վերքին ծուադահանդեսը ։ Ցայտադրին մաս կը կազմեն ԿՈՄԻՏԱՍ բառաձայն պատասաս ազժեն ԿՈՄԻՏԱՍ վրդ.ի դաշնասորուած ՏՈՒՐԵԱemamanis պատարագր դաշնատ Եր կողմ է J S. Bach/ Magnificate

Sadulpe Suple Swie Hoppiet

-----------ՀԱՄԱԽԱՐԲ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԼԻՈՆԻ ՄԱՄՆԱՀԻԻՂԻ ՏԱՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ Ի Նպաստ՝ Հայրենակից դինտշորներու, Հի .

երթա: Գողարումասական, բատքը: Ըստրը նուտ գախումեր անկերուտո երբայրները: Մատրելի գիներ: Ըստաննկաի եւ ընկերային քերժ ժիմարորա: Ծակախիրու ժամասիցութիւն 99 ֆր., գիժել վար-լունեան անդաժներուն:

#### 20962113.96118

9 · Սիժոն ՕՀանկան եւ դաւակները կը ծանուցանեն թե այս կիրակի հոդեհանդիստ պիտի կա -տարուի Փարիզի Հայոց եկեղեցին, 15 Rue Jean Goujon, յետ պատարարի , իրենց կետք եւ մոր ո րացիալ ՏԻԿԻՆ ԱՂԱԻՆԻ Ս · ՕՀԱՆԵԱՆի ժահուս ոարելիցին առնքիւ ։

# "Myuntaphili...

# nyunrniph il...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

26mmdmji TRU. 85-47

Zhamadays TRU. \$5.47

When the major that the second of the against the major that the against the second of the against the second of the sec

### BUPGRSPSL

4. β. γ. ΦΗΡΡΩΡ SUL BULLERUGHINIP Chump wise zwams 27 Pelin. Fail 20.30 fb, Café de la Mairief & L2, Place St, Sulpice (métro St. Sul-

de la Mainek մեք, Place St. Sulpice (mêtro St. Sul-pice): Կբ Երաւիրուին արդրը անոլաժենքը ։ ΦԱՐԻՁ — Հ. B. Դ. Նոր Սերունդի Ահարոն -հան խումեր ընդե - ժողովը՝ պյուր, չարախ . Ադը. Տան մեք, ժամը 20.30ին։ Օրակարգ.— 1) Պատդմ . ժողով եւ ընտրունիւն պատղաժաւորի։ Բորը ըն-կերներու ներկայունիւնը պարտաւորիչ է ։

### -----BUDULLE surrudulmi kuntur

Լիոնեն Գ. Զաջարհան մեկ տարեկան ՅԱՌԱԶ կը նուիրէ Տէր և Տիկին Գալուսահանի Քանաստա

#### ՄԵԾ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ

Կազմակերպուտծ Ֆ. Կ. Խաչի Ալֆորվիլի մաս-նանիւդին կողմէ, 28 Դեկտ. կէսօրէ վերջ, ժամը 3ին։ Կը ներկայացուի Լեւան Շան**քի**՝

BUUFAFU IPUS Fumbombomap Հաղորդակը -- Charenton Ecolest's առևել

թեւ գթողեւո եւ բջեկ Mairie de Maison Alfort :

Կը թեւգրուի Տլղապահ ըլլալ :

#### CRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMBNTS

Hommes - Jeung-Gens

Wh WELDER

411.7113.3.b REVEILLONG ALL ULBELLEL

### ANGELUT REALPORK

Մտածեր է ձևոր համար և. ամ էր բան պատրաստ է, նոխ կերուխումով , ծուագ: պարով, դուարք, որպեսդի չէն անցընէջ: Միրուն ածակնվալներ, փարիդնան արուհստա-դետներ, նափոնական խաղիր ենն:: M, Me Alexandre - Paris. Métso: Réaumur et Surabourg - St. Danis

NATURAL NEW PROPERTY OF THE PR

# *ካ*ሊጊሁኔንት REVEILLONG

### LILUSPY AUX LILAS

Ուր պիտի դանէը ձեր փնառած թոլոր համա -

Chapp zad fubbas, out be quinquite mquib ahu heh

Արևելիան նուաբակաւմը Ձէր եւ Տիկ Գա -րագաղաներու դեկավարութեամը :

Zungt"h .- 24 Rue St. Lazare, métro Trimité .

Սեղանները տպահովելու համար հեռամայնե-ste Tri. 31 - 62:

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)



OPER-bra

LE PREMIER QUOTEDEN ARMENIEN EN EUROPE

# HARATCH and an 1925, R.C.S.376.286

Directeur : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Ta. Gos. 15-70 9pd 10 dp. C.C.P. Paris 1678-6. Tal. GOB. 15-70 144 10 4p. C.C.P. Paris 1678-63

28րդ 11.Ph - 23° Année No 6952-Նոր շրջան թիւ 2363

The MOTIRE

### Ubit in abritual 1952hi

3.-- ሆቴዮ ፈሀ/ቴሎԱՆ ዓԱՂበՒԹՆԵՐԸ

Շեն գաղու Թներ ունինը չորն արիւան երկիրներու մեք, — Անդլիա, Վելժիա, Ջուիցերիա եւ
Իտաւիա։ Քիլ մը աւնւի անդլին ալ՝ Ահարիա եւ
Գերահանիա, որոնց տարրեր միաւորներ են։
Կը Թուի թե առաքին հրար աւնւի ուսա յողծեւ
ցան, ու դեղնեցան տարիներու ընհացերն։ Վերջին
երկուղը պանագան ելեւէջեր կրեցերն, երթեւ Հետեւ
անը երկրողը այիարհամարթեն։ Հարար հան հատեւ
անը երկրողը այրարհամարուն։ Հարարին եր
ան ու դացին եւ չատ րան փոխունաս։
Անդլիա Հայ գաղաքն մեծ մասով առեւարական ու դացին եւ արդան հան մասով առեւարականներէ կը դաղկանայ, ամփոփուան՝ Լոնաոնի
եւ Մանչեսքրըի մէջ Համ բանը՝ մոտ 1500:
Երկու գաղաքներուն մէջ այ կան եկեղեցիներ

եւ Աանդեսիրըի մեն Հանրանքը՝ մոտ 1900 ։
Երկու քաղաքներում մեն ալ կան եկնդեցիներ եւ քանի մի Միունիլուններ, մարդասիրական ծա - տայունեանը ռանար։
Երկութին մեն ալ չատ րած մնացած էն երբեմ-նի աշխոյծ գործունեունենին։ Զուն աղգային դետակցունենն աւևլի , աւանդուներինն և որ կր

Թող իրենք ըսեն թէ նոր սերունդ ունի<sup>8</sup>ն : Գուր

աքն դարած ուսանողներն ար դարաց ինն անպած ջիլ մը թարմութինչ եւ հռանդ ներարկել է Պելժիայ դաղութին մէջ ալ թարքափուն վի -Տակ մը կր աիրէ տարիներէ է վեր։

ատրա դրացրդ տարրարդ է դար: Այստեղ ալ դազունի րաժծուած է երկու չա, դարձերու վրայ, - Գրեսել եւ Անվերս։ Կր բաղկա-նայ մեծ ու փոջը առեւտրականձերէ եւ արձեստա-որներէ ։ Սակաւանիւ են բանուորները, ինչպես Մե..... «1

շորմոր է Մարդեսաբը։
Մի գլիոյ ձևն ։
Ուներ Դադթ վարչութիւն ևւ քանի մր ՄիուԲիւններ ։ Ժամանակին Ակումը մին ալ ունեին, որ այժ փակուսն է է Քանի մր արդել ի վեր հեղան ցի մր չինելու ծրադիր կ՝որոնան, իրրեւ փրկուԹեոն լանտ ։ Կր կարծեն Թէ լոյս պետի ծագի, եթե

ինչպես անձատները, համրանջներն այ երա -գով մբ կ'ապրին։

գով որ գտարիը: Բայց, օրերը իրանաքելով չեն անդրիեր, ժին-չեւ անոր իրականացումը ։ Ինչնապարտպանունինան, սերունուն փրկու-ինչան միջո՞ց կը պակսի, ազգային ոգին վառ պա-«Ելու Համար ։

ւարու Հասատ ։ Ո՞վ դիոր իրին երերեցին, երբ աժքնեն առաջ Համատացիայներուն պատիները «Լիքն Փուվույթը մր սորվին, Հայերէն Ա. Բ. Գ. ը ծաղակու Հասմար։ Երբ չեն կրհալ Հայերէն դապինացը մր անդաժ

Այս գաղութին մեջ ալ չծչափներ թիւ մբ կր կաղմեն ուսանողները, — մեծ մասով՝ Միջին Ա

կաղմեն ուսածողինորը, — ժեծ ժատող օրը,
րևելբեն :
Վերջերս ահոնը ֆրանսերեն չրջարերականով
ժը կը ծանուցաներն ԹԷ Միութիւն ժր կազժած են,
չարժում ստեղծերու եւ Աֆրումը ժը րածալու հաժար :
Ջուիգիրիայ Հայերը ժեծ Թիւ ժր չեն կազմեր
բայց կը սիրեն ժեծ երեւալ իրենց մչակոլթով է
ժրեւել, Լողանի, Տիւրլելի եւ ուրիչ չաղաչներու ժէն ցրուած «ուսուժնականները» տարին
Գիտակցութիւնը եւ հայրենավուները» տարին
Գիտակցութիւնը եւ հայրենավորան բենը գործնական արդիւն ժը չեն տար անոր համար որ , կո
պակսի դործերու, հիժնական ձեռնարկի ժը կապ-

ունյու կամերը :
Ուսանողական Միուβեան Համար դժուաը չէր վերակարձել երբեմնել Մրակոյթե Միութեւնը, փորախանակ ամ փոփուելու չափապանց նեղ՝ «ար - Հետաակգակայանց նեղ՝ »
Իսապահայ դապութեն կեղբոնը եր կազմէ Միայանա, որ բացառեց ուներ՝ պարութեն կեղբոնը կր կազմէ Միայանատուհըծութեան Օրծը սարցելով :
«առել եր բարդական և դեղեական ամէն դահողութեւն, ի փառա Հայկական մյակոյթեն, գոր պանծացուցին երկու մեծարժէջ Ֆրանսացիներ, Պ. Պ. Ֆանուհ պարու և Լեւը Անաուէ - Մառուէ :
Անչույա Հոր և փայրուն չրկան մի պետի բացուն ամի գոր գոր և փայրուն չրկան մի պետի բաց-

ուի ամրող գաղութին Համար, հրբ տեղի ունենայ

U.gq . Suit pargned p

# Նու դանլինին կազվութիւնը

UNEUPEL TEST BURAZET

Վարչապհաութեան նոր թեկնածուն , ¶ . Ժաջ Սուսթել, իր վերջնական պատասխանը պիտի տար երէկ , չարաթ

երեկ, լարաթ :

Գր Հաստատուի Թէ գօր. ար Կոլ եւ իր դար ծաղիր կոմիայի Հաւանութիեն յայահած են միաձարի։ Գ. Սուտքել կր լարուծակէ բանակցի բողու հատածրերուն հետ, ար Թէ ձախ։ Առաքին անդաժ
իշանցաւ Ադդ. ժողովի ընկերվ. կուտակցութեան
վարիչին՝ Գ. Լեւսիի հետ, որ վերապես դիրը ժո բանած էր։ Կր կարծուի Թէ պիտի բեղորժանած իր
Թեկածու Թեաև, երբ Ադդ. ժողովին ներկայանալ ։
Ատող անկերը եւ միւտ խմրակցութնեաց նարմատա կանները եւ միւտ խմրակցութնեաց ներկայացու սեծնեու

գտոսորը ու ոլու խուրադյուն արև կերևւար ա
Պ. Սուս թել բառական լաւտահա կերևւար ա
«արքին օրուան խոսակու բեւնները և թրագեհեր կա կարձեն եք նոր թեկնածուն և գոր որ Պոլ դահ
լինին կազմու թենչն առելի կուդեն օգտուիլ առե
և արև հարասի հա Թէն, իրենց դաղափարերը տարածելու եւ դակինին ժամնակցելու հաժար։

դագլինին ժամնակցելու Ի՞ւց ԾՐԱԳԻՐ ՈՒՆԻՆ

Նոր Թեկնածուն գևտեւհայ յայտարարութիւնն

ue dudnejhi .

ըրաւ մամուլին .

Ամեր բանե առաջ անհրաժելա է բարեկար դել մեր հասաատուցինենները . Փորձառուցինենն կը .

կը ցուցնէ Թէ ոչ ոչ պիտի կրնայ կառավարել ներկայ դրուցինակը : Պէաց է հաստատուն վիճակի մր

վերածել գիները , ինչցնելով արժերին իւ բարձ բացնելով արտադրուժիւնը ։ Ընկերային տեսակէ 
այսելով արտադրուժիւնը ։ Ընկերային տեսակէ 
այսելով արտադրուժիւնը ։ Ընկերային տեսակէ 
այսելով արտադրուժիւնը ։ Ընկերային տեսակէ 
արդուուին ձեռնարկներու արտագուծիանը , բար 
ւուցելու համար իրենց հարանայի հայարարայի որէ՝ կա
հրահատկան Միուժիւնը (դադժավայր) որէ՝ կա
հում ունե ունե ունե իսկ հրանայի ձակատայիրը , չի

հում ունե ունե իսկ հրանայի ձակատայիրը , չի ում ունի բուն իսկ Ֆրանսայի հակատադիրը , չի 

անստարության դրագրին։
Ե՛նե լանուի, պետի առամարիկ որ վարջա
հեն լանուի, պետի առամարիկ որ վարջա
տետր նչամակուծ նա խագահին կողմել, ինչպես

հուլար առաջ, եւ ոչ ին Ադր- ժողովին կողմել, ինչպես

հուլար առաջ, եւ ոչ ին Ադր- ժողովին կողմել։

ճետույ, Նախադանը պետք է իրաւունը ունենալ լու
ծելու Ադր- ժողովը Այս փերջինը այեպը է ար
տնուի հրամահադիր - օրենքներով դործելու ենք։

Գ Մուտքել 40 տարեկան է, ծնած՝ Մոն
փելին։ Դպրոցին ժեք ուչադրութիւն դրաւած էր

17 տարեկաներ եւ փայլուն քննութիւն մր անցուց

փիլիությութիան եւ փայլուն քննութիւն մր անցուց

փիլիությութիան եւ հայլուն քննութիւն մր անցուց

կիլիությութիան եւ ապարանութիան հիուկարուն

ժեջ։ Ի վերջոլ նուրրուեցաւ այս վերջին դիտու

ժեջ։ Ի վերջոլ նուրրուեցաւ այս վերջին դիտու

ցաւ դեր - անօրեն Փարիսի Մարդարանական ենն
դարանին։ Ադր ժիղոցին ժիպած է ծ ծայրադոյն

ձախ ճակատի եւ կատաղի պայքար կր ժղեր ֆա
չականութեան ին և հիրքերականութեան դեմ է Վեր
հի պատերազմը պայքան աանն Մեզակա էր է

ճետոլ ժիացաւ գրօ, ար Կոլի վարելով բոլոր նետոլ միացաւ գօր - տր Կոլի վարելով գաղանի սպասարկութիւնները։ Աղատագյ ինա արևադրությունները և «Հայաստիությունը» ինան ինագույթյան հրատ կառավարությեւն ինագուրը Գուսույի մէջ , ինաոլ ահրկկատու և, գայթես - չին հախարար է Հերինակությեւններ ալ ուն է ։ Ռոնի հրավարան ինանահանան թատարան 1951ին ։

ատեն 412 ֆր. էր։ Թոխադրամ սներդինո՝ 1055 ֆր.։ Նափոլէոնը 3980, զուկց. ոսկին 3940 հ.ն.։

# ՉՐՐՉԻԼ ԱՄԵՐԻԿԱ ԿԵՐՔԱՑ

ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ ՍԹԱԼԻՆԻ **ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒ**ԹԵԱՆՑ U. A. P. h. h.

ՈւոշինկԹըն

Ուուրինվար :

Քապատական ըրջանակներու ժէջ մեծ կարևւս թունիւն կ ընծայեն այս այցելուննան, որ առա քին չվտումը պիտի թլյայն : Նահանդներու ծոր վարբունիան հետ : (Արգինտութը պայտոնի կի ձեռ հարկէ բունուաբ 20ին) : Տարակոյա չկայ Թէ իս տակցունիան դիաւոր ելերը պիտի կայմեն ջա պատիան եւ ռապժական իներիրենից Հաւանական
է որ աւնկի մեծ խորհրդակցունիւն մբ կատարուի

դարոսա : Չ. Ճոն Տալրա, Հրապարակաւ տոպարեղ կարդաց Կ. Հոն Տալրա, Հրապարակաւ տոպարեղ կարդաց արևինի որպեսզի որոշ առաջարկներ ձերկայա-ցրոնե է ինաերի խապարունեան և Այն ատեն պատ -բաստ են «լրջորեն եւ Հաժակրանգով բնորունելու ։ «գորողութ» ։

Այս յայտարարութիւնը հղաւ գօր․ Այգբեչա -որի Հաւդատենհամբ, ի պատասխան Օթալինի

վերջին ելոյթին ւ դորչը» արոցթեա Ինչպես հարդացից երեկ, ՍԹային պատասիա -Դելով Շիիւ նորը Թայժգրի Հարցուժներում, ի՞ջ -տեր ի՞նչ պատրաստ է տեսակցերու դօր Այդմինա ուրթի Հետ եւ ի՞ն, Ի՞Միութեան Հանր կը պահան-ուրթի Հետ եւ ի՞ն, Ի՞ն, Միութեան Հանր կը պահան-

ուրրի ծետ եւ Bf N· Միուβհան չահը կը պահան-ջի որ վերջանայ Զորբայի պատհրազժը :

Պ. Տայլու այս տութիւ բացատրեց Bf դիւանտ-դիստական հավրաները կաժ Աղգաժողովը միջա արժարրելի են. ամեն տեսակ խորբողակացրենանց հաժար որ կրնան խաղաղութիւն եւ միջազդային բարեհահուն քիւն հաստատել: × Զաղաբ, թրանանինում ժեց միջա վերա-պահ են Սքալինի տուած Հաւաստիջներան մա-որտ և անական անուհե և հետուն

արև թայց եւ այնակա բահակից կողժերը կողժան արաժ ժը եւա փորժել։ Փարիզի ժէջ դետել կու արտ Թէ հաղարու Թհան ապանովումը երկու մար գու դործ չէ ուրեմն ժիւտ գաչնակիցներն այ

գործ չէ. ուրեմն միւս գաչնակիցներն այ որ է մամնակցին։ Ամերիկեան մեծ օրաթերթը, «Ն. Ե. Թայմդ», տասրիվեան մեծ օրաներնը, «Ն. Ե. Թայմդ», որուն հարցումենրուն էր պատասիանած Սնակին, ծուդակ մր կր նկատէ արուած պատասիանները ։ Ուրիլ ներն մր՝ ՀԾնունդի գուարճալիջ»։ ԸնդՀ-կարձերն այն է նէ Սնալին կ'ուղէ ձեղջեկ արևւ -մահան ձակատը։

Ս*Յալինի պատասիու*նը արտատպելով, Կոժին -ֆորժի պարտձաԹերթը կ<sup>\*</sup>րսէ թէ «ժահացու հար-ուած ժը եւս կր տրուի պատերազմի հրձիդնե -

ens. or saray

ԱԹԷՆՔ Հասաւ հուկոսլաւ զին. Տարմին մբ, խորհրդակցելու Համար երկու երկիրներու պաչա-

23 2091 UbAUL Ptapulle dom, մր խորտակման հետևւաև թով ։ Ձոհեր**է**ն չորսը Ա-

մերիկացիներ են։
ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՍ արոշեց 10 % գեղջել գին։ ծախբերը արոնց գուժարն է 180 մերիառ տինար (իրը
210 մերիոն սժերլեն)։ Հինաւորուժեան չրջանն ար
երեց տարիչն երկուբի պետի կրճատուի։
ԳՈՐՍԼԶԿՈՒԹԻՆԸ 20 % առեցած է Ֆըբանսայի մեջ, նոյեմրերի թեժացջին, 37.3245ն

րանսայի մէջ, նոյեմբերի ընթացքին, 37.324չն բարձրանալով 44.473ի։ Դեկտ. Լեն դործ փնար ռողներու Թինն էր 158.620, Համաձայն պաչասնա-

կան անդնկագրին:

2000 ՄԱԵՍԱՍՄ կուսակցունիան կեղբ, Կոմի այեւ հասորեն կը բննադատել Սոմի լրջակն մաս նանիւղը, որ կես առ կես կորանցուցած է իր ան դամենրուն Թիւը, 1946 եւ սկսնալ: «Եւմանին Լեր
համ բարերը, Անասե ՄԵՐԻ, ևր դրե Ք(1937ին: Անա անդամ ունեին, իսկ այսօր 4600: Աստօրէն կր բննարատույին նաև։ ՄԵՐԻ Ուշեյն կարմիր բարարա հատ անակակ հայասինապետ հայանակակ հայասինապետ inagumenth india US B Itshi hundhe ganquen quant quant no dumindight ε μαναίτωμή dep physichlens black to Unianhahifi hundhenganque muhing ne dhà za san di phanaish indiannege, nu quantamenthe indiannege, nu quantamenthe indiannege, nu USUS USUNDHAHI quantamenthe indiannege, quantamenthe indiannege, quantamenthe indiannege, quantamenthe indiannege, ne Tamahimi to to the terminannege, ne Tamahimi to terminannege, ne Tamahimi to the terminannege, ne Tamahimi to the terminannege, ne Tamahimi to the terminannege, ne Tamahimi to terminannege, ne Tamahimi to the terminannege, ne Tamahimi to the terminannege, ne Tamahimi to the terminannege, ne Tamahimi to t

ման ըաճակներում ճակկին Հրամանատարը, որ 72 ապրեկան է, որ Գովկասը դրաւերու պարտան ուներ։ Օկնանա ըանան դատապարտուած էր եւ Աժնարկացին որ հերում չնորնեցին։ Արձակուն գտապարտուած հայ հերում չնորնեցին։ Արձակուն գտներում արև հերում հե

Աղջկանս՝ ՄԱՌԻԻՆ

n.

Ան մեկը կը դանագանուեր իր համանուն բախ-տակիցներին։ «Խաղ կանչող Մարիամ»։ Մարիամ Աստուածածինը մոռցուած ՀեջևաՄ մին էր, այն ահաւոր տարին։ Նոր Մերևեններ կր վիստային, Գողութայի ճամրուն վրայ, խայելոււ Մենեն աւելի եղեռնական բռնամահերով՝ որդեկորոյս, տարագիր ու անտէր, օտարին լուժին տակ։ Մոսցուած ՀէջետԹ էր նաևւ անոնց աւազանի

Մոոցուած շէրևան էր հատև ահոնց աւապահի անունը։ Անապատի Արարին համար, առնիչ հեշ տիւ ու դիւրաժնչիւն էր Մերհեմ կոչնլ բոլոր անոնը, որ, որպես ապատուհի, իրևնց անդանին փշթանակնորովը կը կիրակրուհին։
Խապ կանչող Մերիքմը կը պատուհը իր կարա շահեն Նախ՝ որ ապատ ժուտը ու հլը ուներ ամեր
ուն։ Արաի՝ որ ապատ ժուտը ու հլը ուներ ամեր
ուն։ Արևուն հետ կը մաներ իր որվը։ Մի ևմնեբը՝ դիշերօթիկ, ինք՝ ցերեկօթիկ։ Երկրորդ, իր
անույշ եւ Հնշեղ ժայնին չնորհիւ, կր վարժատրուհը
առնուհի։

բը դրարսերքով, ըսջ ցողագրերվ երդրորդ, ըր անույլեն Հայեղ հայենն բերդեր, եր հարձադրուեր արևոլիչ է Հարձագրույ եր հարձադրուեր արևորիչ է Հարձագրության հարձադրուեր արևորիչ է Հարձագրության հարձագրություն հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրություն հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության հարձագրության

ni mandining i

րած, հասկրած ու ջայքայուսծ:

— Մերիել ... արտղուդ հաղ ջր կր կանիջել, ,
անույնդեն ալ պիտի տանր այսօր ...
Մեսարատի միջորեն կրակ կր Մասկեր վերեն։
Արաղաղ մր հաւնոցեն կր կանչեր բարձրաձայն:
կրակ կար նաև։ Մերիել ին ներաը, ուր բու մր կր
վայեր, Մեսերը այրած: հայց որուն հող ...:
Սովորական յանախորդները երդ կր պահանջեին
իրնե, պետը էր երդել անոնց համար, իր առա
ժորաին անար։ Այդ պահուն առը դանակ մի միանցալ արտին ու կարծես պող արտղուն ոք ծաւահայու եր մեսաբեր արդու հով մի միունցալ արտին ու կարծես պող արտում մի ծաւահայու եր մեսաբեր արող մասնեներում ժեջ : ուսցու որաբառ ու դարցոս պաղ սարսուռ որ ժառա բեցաւ իր մարմեոյն բոլոր ժամեիկներուն ՔՀԸ ։ Աչբերը ի՞չի իր ՔՀ դարձուց ու լնացած արցունջ-ները, աղի, աղի, կուլ տուած, սոկսաւ երդել։

Սիրեցի հարս տարան h'u has quajard melvoya k

ը և լուչ գաղում աշրության ։ — Մէրիէմ․․․ աս ո՞ւսկից դատը, չատ տիսուր է, մահերդի կր նմանի... Ուրիչ մը, ուրիչ թողութեցին չորս կողմէ ։

Thenep www.mash & ... Ujuop wju guith , p.

- Աւսուր պրապատեր է . . . Այսօր այր չարդ ը.
Խեղճ կին . . . ոչ ոչ չէր դիտեր, որ, այդ ու
աւու ա բարեց :
ուսարկաւութը իր ժեկ հատիկ պաւկին : Դիմացի ա.
ապարըուրին վրայ, իր ճանկերով փորած փոսի մր
ձէի Թաղած էր իր միակ յոյան ու հրացը, երերաարտ իր կածերով, և և հիա խաղ կանկեր հրետային իրեն, դես աչջերուն արցունջը Հցամրած ,
յանուն փլուր մը Հացի :

1918 : 4-7 Մաժմանին վրայ, սուրիական Ք. արդաջին ծայրագոյն խաղաժասին ժեջ մակազուած էր ա-հապատեն ներխուժած, ցեղին Մնագորդագր, մա-լորած, կոաորակուած Հօտի մր նժան։ ԱժՀեուն Ոդիսսականը նոյնն է ու մահահարուածը՝ հա Արիսծաղասը ծոյնե է ու սագաչարուացը չացա։ Խմած, դայց ինչ արրեցուցիչ հոգենկաւ... Տա ռապանցը, սովը, ժահր հեռաւոր հէջեաթի մը պէս կուգան ու կ'անցնին։ Երէկը Թաղեր են անապատի կուգան ու կ անդին։ Երեկը Թաղեր են անապատի տուաքներում մէջ, Այստն է որ կր խանդակառէ, իր յուսարդե, իր յուսարդե, իր յուսարդե, իր յուսարդե, իր դուսանակարհերով։ Բորսր Մերիել աներն, ունալապինի մը հեղը, հերն անապատի ընած, իրենց ծնեղական աղդա և հումեներն վրանեն առած են, ծիրանարդ պատմուններն մեան։ Իսկ «հետը կանչութը ձևուրական առած են, ծիրանարդ պատմուններն մեան։ Իսկ «հետը կանչութը ձևորումը հետը ուների ուներնակարի հայանդ, մոնարացուց, Հագաւ վերատին իր Աստղկան ժկրտունենան շորերն ու որպես թե խարուկահանգեր մբ սարջած րլլար, ամեր օր, ամերուն հետ կ՝ հրդեր, առւն առ առւն,

տանքը օր, տարաստ բրիւ ու որժաստանայն - Ձայն մը հնչեց Էրզրումի լհոնհրէն Թո՞ւնդ, թունդ հրան Հայոց սիրահը, զէնքի շար-ժումէն ...

Դեկտեմբերի վերջին գիչերն է ։ Աստղիկին աչ programme page for fifty appine to the mighthe mig-deng the anguach phome, anthicknetis on the fir-ance are anguache: Amach t strom: Use withinthe mis withinty, we against use against would, about this bear a consistent from the form, for hourself and first by captio by the task of the might bear within the complete that the same the might bear the same to the

4,1170

աէր բնացողները

հրատանը գնացողները:

Արևոր կը դայք յույնկ, յույնկ, արչալոյսի

հետգերում վրայ, առեքիները արձակած։ Երբեմն

կանդ առած՝ այուկ կ՛րնէ ույացած ժամեողնեւ

բուն։ Այո, ժամ կայ, պատարագ կայ այոօր։

ժամ ... բայց ինչ ժամ։ Ոսկորները անկուած գո
ձր՝ եր Հովեւն ու Հօտեն լրուած, որ ժարդկային,

կոտորակուած Հօտ մը կր հերընհայն, հնաևոր

Հովեւն իր մականին տան։ Ձորս պատ, իսորան մը

յարմարջուած, խայ ու Աւհտարան, ջանի մր արժ
որ մ ձոնիր, որոնը միաստունիկ մի մէի իրարու

այլուած, իրարու վրայ ինկած, կարծես Հիմա պլլուած , իրարու վրայ ինկած ,

արևաք մարին ...:

հայց ինչ փոյք։ Ժամուորները կը հասեն,
իտոմը, իտանը, հրարու օրանցջին փակած, ձնուջ
ձնուջի, կիներ, հրաիսաներ, սակաւանիւ այրեր,
պատառատուն, արաի մէջ կորսուած, ըսկատն կիսաներ՝ հայց ինչ փոյք պարձևալ ... անոնց
ինարուն այրերում մէջ հարարաւոր ապաւնիներ
Հայիս են հայար հայարաւոր ապաւնիներ թուխս են հատեր ու ջակատրբերուն վետ և համեր բ

հեռաւոր Մասիսը վեհապանծ

Եւ աշա յանկարծ կանդ կ՝առնեն տոլչած , գարժանահագ... Դրան վերիւ, Հակայ դորջակ մր կարմիր, կապոյա, ծարնկարոյն ծաղիկներ իր Թա-սիէ իրենց վիրա։ Կր ծաչին հետագրբիր, անյաղ աչքերով ։ Աչքեր՝ որոնք իրենց ակնակապինեն փէ իրենց վրայ։ Կր ծային հետաջրջիր, անյաղ աչնիով ։ Աէջիր՝ որոնց իրենց ակնակապենն երեն դրան արև արև իրենն և Աչնի որոնչ կր տասակաբեն պուրս պիտի իրենն։ Աչնի որոնչ կր առավայանան և և հրանկութենան չիքնիրով։ Աչնի ակնայուն կր իր 
ծածանէր ձիրանայող, որուն առջեւ բացմունիւր կր 
ծածանէր ձիրանայող, որուն առջեւ բացմունիւնը 
կր իաչակնչի թեւերու անպարադիծ չարժում - 
ծերով։ «Փառջ ջեղ Ասաուած, փառջ ջեղ» կր վրժորչին։ Ուրիչ մր ձես թու կարմիր, կապո յա հաըրնկարոյն դոմերուդ մասատ ըրլամ» կր բացա 
գահչեր՝ ու ֆեսերջ են հրարած, վարծա գորչակի 
կրեն ու փախչիլ կը փորձէր։ Անդիչեւ, պառաւ 
կին մր ջերն ակէչ կր ժոլտար, «Տեսենը իրա՝ 
է » ...

— Իրաւ է, իրաւ, Հայաստան ունինք Հի -մա, աս այ անոր դրօչակն է, յանվարծ մէջ մտաւ Աստղիկ, Ամագոնուհիի մր պէս կուրծրը՝ դուրս

Գոմ — հկեղեցին կը յորդեր ազդային ջան Թէ աստուածային չունչով ։ Աղատական ջան Թէ ջը ։ րիստոնէական ողի մը Թեւարաց կը չրԼէր , սիրտէ

րիստոնեական ողի մր Թեւարաց կը չրջեր, սիրահ Հողիէ Հողի: Արագածր եկեր էր իրրեւ իորան պա-արարի, Լուասւոբի իր-առկան կանԹեղով ։ Մակարուած Հողմացրի։ Հօտր ածգննականէն ա-եկի իր Հարբեն այիարել կիրոներ: Ար հետևըն Պատարառի երդեցողու Թեններն կր Թուկին ըլթալ պատղամարեր արձալանդներն Արեւելքին, իսի խուհիկ պարոլիներն ուրիչ աշետնա մր կր բուրվառէին։ Ու Հիմա մակի թրեջ, պատարարիչ բաշանարին Հայրենարուն չարոգին վերքարար ։ «Օրհեալ ժողովուրդ, Հայ պետու Թեն ու -հինչ, Հայկական բանակ ու դրոչակ- ահատակ դար

զհրագոյն կաղանդչէրը, նոր տարւոյ սեմին վրայ, տոնէնուդ, ամէն»։

Եկեղեցին աշարտած էր ... Ազգային եկեղե .

Եկեղեցին աւարտած էր ... Ազդային եկեղե ցին, իր Հապատ եղերուջծով:
Արնւր ժիքօրեին հասած էր ու ժողովուրդը ,
հանդավատ ու ափչտակուսծ, տակաւին չէր հեռանար եռադոյենը գրվել ժինչեւ որ բանկալա պետը՝ Վետրոսեան, վար առաւ գայի, ծայլեց ու
ջովը պահեց: Աղպա սկսաւ համրի ժետադեայ
ժանը դրաժենին պետկին։ Աչգերը վեր բարձրա ցիւ ժարկին հարարասանը էլ մեացած, ժիայի
ծիլ ժը անդին երեր կինիր, իրարու ականինի բահեր ժը կր փսփապին, երբեմն տեղ բայլ ե՛րների
տուբերը ժիչա իրեն յառած Վետրոսեան խոռվե ցաւ պահ մր։ Ձրյայ քել դառադոր քին ժը կր
ուրբելին։ Մօտեցաւ անոնց զգույունեամը եւ հարցուց ,
ցուց էն։ Մօտեցաւ անոնց զգույունեամը եւ հար-

— Ի՞նչ կ'ուղէը։ Ինչո՞ւ չէջ հեռանար — Էֆենտի՛, ոուրպան *ըլյանը արևու* 

- և ևչ կուղելը։ Թեյո՞ւ է էջ հեռանագ ...
- Եֆենտի՝ դուրպան դրյանը արևուղ, սա գրույան են անա մեր կարել ու մերի տուր ...
- Ի՞նչ պետի բնել չթոյիկա ...
- Մես կուրծ բերում վրալ պետի կարենը , ամեն օր պետի աղոքները վրան, որանլչմանի ձեռը անանի

ման է։ օր պրար - գ.-ը։ չանցիի։ Պետրոսեան ավի ի թերան մնաց ։ Տէր Աստուած աս ինչ անպարտելի ցնդական ողի, տնտեղիտալի Հաևատը ու խորումսկ դղացում միր լոքն արձանա-

U.znik

կեցիր: կանդ առնենջ պահիկ մր, ընկեր, ոտանտիկատարոնաձեւ բլրակին վրայ ;
Շուհե առնենը առա աղուոր ձինենիին տակ ,
դետելու , վայելնելու , ջանի մր բոպէ այնան չնորեձերն ու սա հանելի տեսարաններ։
Նայէ, դիտէ սա բլրակներու լաբատեւ չրդβան, որ ակիդը կ՝առնե հիւաիսային կողմեն ևր .

Գեղեցիկ է, չէ՞, ընկեր, կաղնեի անտառնեդով ու ձիվեննաց խումբերուն ալ և արդ տեղ - տեղ
կանանչ — կապոյա՝ երբեմն ալ և երբ մեր աւ
ուրները ձիվեննաց խումբերուն էր հանդիպնե,
կիրած ածոնց վրայ, մոյր — կապոյա, մասամր
կիրած ածոնց վրայ, մոյր — կապոյա, մասամր
կինացը։
Առանինները կաղներ արանին տարածուան ձեր
դիմացը։

անիրրբեսն փամրիի ձրմ գն, դարանակի փմող ու իւղոս տերեմակայի, որոնց տասիրապով դիրա ամ իս ձիքինինիար պես դալար կը մնան : Այժվ, նայք ընկեր, ճիչը սա ցուցամատիտ ուղղու քենամրը:

րե դերքը, ենաանելություն գլի օմարքը, մահատ ատար բեք որոբան ստ տեսերբերությ սեսրծ հանա հարագարի անանական ա

կրանցւթը :

Այդ դ - թակ այգիներուն չարջը, որոնց վըթայ կարծէջ ոսկնվուի ցանուած ծնվուած է, աչնան խորհուրդ կր թերնն, կ'ուսուցանեն մեսի :

«Ի՛ շուսով կր հասնի նաև անթեւաքափը։ կկար
մերկանան երբեմ՝ ի իրնեց կոնանչ — կարդյա ու
այժմ ալ՝ դեղհաւուծ հայաւներէն դողալով աչնած
ու ձարա պարերու՝ առնե մել ի հաս գարուն :
Հիմակ, նայուած օր չիչ մի հրվնցուր, ընկեր,
նայուային այն մասը, ուր արկեներու
խոսմի մի տավաւին իր լումասի, կր դիմադրե ու
կարծէթ դերադոր ձիգ մի կին այունին արկեւ
կարծեր դերադոր ձիգ մի կին այունին առկեւ
իր կանանութ հիմը մասան առնելու՝ ձեռ ատեն

իր կանանչու Թիւնր մասաժ բ պահորո` դեռ ատեն ժրծ այլ Ահոնջ, ընկեր, աւելի ուշ Հասած տեսակ ծներ՝ են` իրևնց գեզօրակ ծվոծվանչնւ ալ պիտի ուշանալ գանի մի օրով միայի։

ուլասայ ջանր ար օրող արայը ։

Ալժ այուկա վիրցուր ու պարուձը ցուցամաարս ձետ ու դիան աս կողմե ի վար։ Ձե՞ս ձետ նար, ընկեր, այդ գորհերուն անուլութնեանը —
կաշժիր վարդագոյն։ Եւ՝ գիրն պաղան, ինդեր —
գած ու արևի ի համա, առան : Ասուծը այ, դեկեր ,
4ր պատկանին խաղողներու այն խումեին, ինդին
պետն տեսակին, որոնցվեն Բաղոսնան կարմեր Հեquelp he manhanimish :

րարդի վրաարալար ծառինու իրենդ դրաւնց րոլոր Աիչուջա, ընկեր, ուլադրութինչը վրայ բարձրու-դեչ ու կափ - կանանի երեւցածները։ Ատուծ՝ կո-դեչ ու կափ - կանանի երեւցածները։ Ատուծ՝ կոատվոր սկատրայի օրուսաստ անասկար ա։ ա. առ Հասարակ՝ հղհելիներ։ Անոնջ ցանկապատ կան վահանի դեր ևս կատարեւ Հիւսիսալին ժիր ու պաղ ջաժիին՝ «Միստրալ»ին դէմ այդիները պաչա-

gnedfi at jacquedfie 452, hip மயுவாயக்கு ந անանց պաղատանդին աչջերուն, սիրար չդիմա ցաւ եւ ընդդիմունեան ամէն մտածում սկսաւ նա հանի ճամրան ըսնել։ Ու անմիջապէս մատ մը ե

subje sudjemb jerkej. Ne with francje drum de keitel je den de tementej substateg mintej e zapislanad, mjenjemb, depenjembar spo ut opinjember su mjenjemb, depenjembar spo ut opinjember supenjember supenjember

խուժերիս ապապահիոց:

— Մենջ այլ կուղեն», ժենջ այլ կ'ուղեն», ...
Գնորոսհան ցատկեց տեղեն դողանար։ Ի՞նչ
կ'ուղեին, ի՞նչ կար որ։ ... աս հետադի աշերցո՞ւթ։
հերր։ Կի՞ւ մը՝ կորոնա, ջանարուն, տուրերը դեպո պատենով կը բացականչեր տիրականձունեն, ան

- Մա տղաս Թադեցի, որտես վրայ ջար դրի՝ ւ իստր կանչեսի այն օր , փչուր ժր հացի հաժար, որ ջենոծեն: Այս օրր տեսնեն... ամէնեն ժեծ կապր իմ հայալ իրաւունջո է...

Phy many propelar Bush bushing be and pulte parting Thompsubarin, slidin supliming against a plane of dumbarine, slidin supliming against a plane of adumbarine, sliding supposed busing per historial busing of p historial dynamits.

հուտում ի կիրնկու մկրատրը .
Պահ մր հար, որոշակեն բան չէր մետայած :
Միայն կր բուեր Ասագիկին «Զայն մր Հեջեցը»,
իսքրահան, միահամուռ, աւհյի որուսապոռ, աւհյի
հայրենալունչ : ՏԻԳՐԱՆ ՓԻՐԱՆԵԱՆ

### Unahirn

Հոսէ՛ անկերջ մեծ ժայռին տակ, փոքրիկ ադրիւթ, Հոս.
Միրտրը առած ջուրհրուդ գով թեւին վրրայ,
Մէրթո վարդի փոսնջի մր պէս ծոցրդ կ՝հյնայ,
Հոսէ՛ անվերջ մեծ ժայսին տակ, փոմրիկ աղթիւր։

indhuha aty ama ha angaha munor halami, Ahahami ata atyon godhand ma be memat , Anahaha aty et inju maha be et ungmat , Indhuha aty ama ha dugaha munon halami Ladanda aty ama ha dugaha munon halami

Երգէ՝ ինծի հին օրհրա հրգըդ գողտրիկ , Երբ կուգայի նստի ժայոին տակ սիրտոտ , Երբ իմ հոգիս ջուրհրադ հետ կ՚երթադ հեռում , Երգէ՝ ինծի հին օրհրա երգըդ գողտրիկ ;

Պատմէ՝ ինծի մեր յուշերուն հէքեաթն աղուտ, իրբ արտակից ընկեր էինք մենք անրաժան, իրբ քու եւ իմ տաղն էր միջտ նոյն լարի վրրան, Պատմէ՝ ինծի մեր յուշերում հէքեաթն աղուոր։ UPUTUBLU UPUADUL

#### 

պանելու, ածող Թափը, ուժը կոտրեցծ, բերջերուն չվնատելու համար : Ու ալսպէս : Աչուն է, չէ<sup>6</sup>, ընդեր ։ Օրեր առաջ ծիծառներու երաժներն ալ դաղքած՝ ժեկնան են

ծիծառներու երաժենրն այ դաղքած՝ ժեկնած են ձեր «դեղջի», որոնք չատ աղուոր խաղեր, պարեր կր սարթին երդիջերուն վրայ, խուժրերու բաժ - նուած, ղչժէ դէժ սուրալով ու ճունւալով ։ Կարծան, թեռները բարձրացած ոչխարհերն իար թենց նորածին ու սիրուն դառներով հիմակ վար կ/իչեն։ Վր վերադառնան սարզին Ալպեաներու գորակցիներին ու Լիւպերոնան սարգերու կողծրեն, 

«Հանահանան հետ հետ «Տատ հասած եւ

ջորանցենային ու Լիւայկրոնեան ապրերու կողերին, ,

դիրկ - դիրկ միս ու հարալ կապած եւ ,

դառները
Մոկսի, իսկ այս վերջիններն այլ չույակ եղած .

Աժ չն անօրաժ ,որ անոնց երաժենթը կիոնցեին
հեղեղի պես դեղի ջին վել լայե ու ժիակ գլիաուոր
փողոցնի , ժանուկները կր խատևունի անոնց եւ կր
խաստան իրենց ժանկական ջրջիների ու հայները
խաստելով հրենց ժանկական ջրջիների ու հայները
խաստելով ոչիայանիշուժայիւններուն՝ ու դանօրակնելու հանձայն հետան ուս Սեևա

խառնելով ոչխարհերումայիւններուն՝ ու գանգակներու մայներուն, հրաժշտութնեան ։
Անտ, այդ պահումե, ընկեր, դուգուժի այիջ մր
կր խուժէ վրաս, հերգա ծափուած դանդերա անոյչ
ծուադին հետ։ Ու ես, կր կարծեմ ԵԷ՝ այդ դան ։
դակներու մայները, մեդեդ իները հեռաւոր արձադանու միրի են .. եւ որ ԵԷ հերկայ, այդ պահուն
օտար երկրի մի՝ օտար դեպքեն մէջ ։
Պահերով վերացած, չարացած ու անչարժ կր
«Մւամ, Այունս, միաջս ու չեմ դիտեր այլ ինչեն
տոյ հերակա ոչխարհերու հրամերը իկառնեն ու եթենց դանդերու մայներուն իրառնած կր տանին ,
փոփուա սիրար մայներուն իրառնած կր տանին,
փոփուա սիրար մայներուն իրառնած կր տանին ...

երթ ամեն անգամ, այսպես, այունը կր հասիկ ու որսի հղանակը կր բացուի, որսորդներն այ ու-սած երևնց գենընթն՝ Չուխա - Հուխա որսաչներով դեռի: դուրս՝ ամեն դի են իրենց պարապ ժամե -

. Ահա կը լսես , չէ<sup>0</sup> , ընկերդ պէնջերուն ձայները ամէն կողմէ : Կարծէջ հին օրհրոշ... պատերագմի

#### 3AF860

#### ዓባህትበግ ይሉ ይሁባህኒህሪት

Ընտրական վերջին պայքարին, հախագահու թեան գոյդ թեկնածուները, որորակար Այդրուա ուրը եւ կառավարիչ Միիկրնորն, խոսեր են, մո-տաւորապէս , 430 հառ՝ երկու ամառան ընթաց -

Հասարակ մանկահացուն հզրակացուցած է անչույտ, որ այդ ճառները, րառ առ բառ գրած է-ի՛ւ, հրկու երևւելիները։ Եւ, ընականաբար, ինչ-նիրեն մտածած է-

— ¶ռավօ, հղբայր ամէն օր ալ ճառ կը գրուի՞

Բայց , մեր հասարակ մահկանացուին ա Բայց, մեր հասարակ մահկանացուին ապաւո-թունիմեր սիալ է։ Բոլոր ճառնին ալ, անմերան բա-ցառունիամբ, դրուած էին ուրիչներու կոդվե ։ Կառավարիչ ՍԲիվբնարն գրեր է հագիւ ջանի մբ հատ, իսկ գորավարրը ոչ իսկ մէկ տող ։ Այդ հուր յաժմնունը է յայանի հրապարակա-գիրներու փազանգի մը։ Իւրաջանչիւրին անունը

գրրմարու փաղանդի մը։ Բերաչանիքութին անումբ կր լիւուի, երևա, աներիկհան մանուլին մեջ ։ Հին ատենենրի ալ, ծախադահական բեկնա -ծուները իրներ իրնեց ձնոչով դրած չերև իրնեց ճառերը։ Եռլիսկ և իրկու ողրացեպ Նախադահետ բուն, Ուիլորնի և Րողվելբի, ճառերը կը խմրա րուն, Ուիլսընի հւ ՐոզվէլԹի, նառերը կը <sub>կ</sub> գրէին ժամապէտները։ Որովհետեւ, այո, գրուԹիւնը ժաժնագիտուԹիւն է ,

գրունիւնը մամնագիտունիւն է ;

Միայն բնաբական ՀեւիՀեւ պայքաբներու ա
տեն չէ որ մեծանում Այրի ճառը կր խմբագրէ
ստունյի մէջ մնացած Բենր։ Քաղաքական յայտնի
դէմ բիրու ճառերը, ընդ հանրապես, եր խմբադրոր
ուն մասնագետները, ընդ հանրապես, եր խմբադրը
նանի չա և նրարական հայարան հերնին ծա Հ
նօնանայէ հար, կիրդրայենն ու եր դասաւորեն
դայն։ Մանաւանդ , երը ճառերուն մէջ կր յիջ -

ուի դէպընը, Թուականներ ու Թուանչաններ ։ Հայոց անձժան ա<sup>ր</sup>դդը ինչպէս կը պատ**դառակ** իր նառնրը։ Այս Հարցին ժէջ ալ օտարներուն **չներ** 

Նախ, մեծ աժօք է որ հայազդի երեւելի մոտո-ւորականին --- կաժ աչ - մաաւորականին --- հառը

արականին — կամ ոչ - մատուորականին — հառը ուրիչը դրե, հո մարը չե՞մ, հա իսելը չո՞ւիմ ։ Ես ըսնիրը չե՞մ դիտեր։ Մեղայ Աստուծոյ ... - Ռույու ձենծ ամօնի է որ հայ բանախանծ հաւուր դրուած ըրկայ՝ ծույիսնի իր կողմե՛։ — Իմ այչերուս մէջ աղեկ ծայե, թարհկամ , հո հոտոր ծմած եմ, դիւղայի չեմ ։ Ծած օրիս կ հր նառ կը խոսիմ ։ Ինչո՞ւ ակետի դրեմ ու կար դամ հոկը ... - Ա

Prifite africe by myles dup materials or promound the method of materials of the consideration of the duple materials of the duple materials of the duple materials of the duple of the dup ճառ հա, այդերդա լատ ասպատ ըստ վախաք իստ գալիկ»։ Ասելի ճիշը, ըառ, ըառ, ըառ։ Հայաւ հայաւ անրական արգր ինչ հիշեի մասին ալ հասի գիրագահան ել Ուրեմն, իր արտասանած հատ իր որ դրաշոր են Սէ բերանացի, ընտու ասպրերու երևեր է

բուս չրոսը: Շատ իր վարևամ որ, օրին մեկր, երը անվա խունիւն ունենանը, մեր արտացին նախարարև աչ իր ճառնրը դրած էրլլայ եւ բերնեն փախցել էսա-ունիլը բառնր եւ տարին տասնեսկու անկա պատե րազմ ունենանը՝ ասոր անոր ենա

hhennush

մը դաչար կը դանուինը։ Նայէ, Հունա, ջիչ ան -դին մէկը նապաստակ մը կը հնտագնուէ իր չնիկ -ներովը միասին, դէնջը միչտ պատրաստ` ջնին

ատիկ որ բարձրացի հիմերը միչա դետքեր չ Թուփէ Մուփ։ Երրորդ որ լորամարդի կը փնտոէ դարա -անի որ արձրացան հիմերը միջան գործ Շիկիրերը իրենց չիկները միջան դեպք հ

ուրջ բոլորը կր դառնան : Բլուրներու կողերուն, ձորհրուն խորհրը թե Հանոյը ու դրդորուս, արբերում խորհրը , դարաստաններում վրայ ու դեղծառուն այդքներուն «Եք Հանոյը ու դրսանը — եւ մէկը, եւ միւսը .. phylip :

ne wjungtu: Uznelli t. hlimb , bummb mnoj τι ω μαιχεί : Οραίτα : , μημό , υσιαίω ο ματος , φωπος μάξι η ή, υσιμηριπίλ φημη νει φιλιθήσει ; η φωριά: Φωρωβριαίλ έξθ σε δήθηδε η δηθηδεί δόρου Φωρόσια , σήματη σε φαιδιώτη ωρτίδι : Ωε γετωποί μα βαηθωβριά , δή δια ωρτίδι : Ωε ως - ων βαηθωβριά , δή δια ωρτίδι : Ωε ως - ων βαηθωβριά . Ο Βε ωρτίδι : Ωε ως - Ερημιώδι : Ο Επικού . Նուհետեւ ընկեր, կուղայ «աղջատներու Թյն Shis & Shap

մին» «մեսը : Այս դեմ դր, տասը դեղ մրն է, ուր եկած ինկած եմ — եկած էրլլայի րարով. . . Ու չեմ կրնար հե տածալ, դարթել . . . Առատ այդիներ ու դաչտեր : Բարի, այնել այդեպաներ ըրդոտ ու կաչմրուռև, Ժրաքան : Ծիծղուհ ու բանուկ դեղջկուհիներ

Բայց այս բոլորը խորը են ինձի, ընկեր։ Այուիս ճամրու մը կը նային, հեռաւոր ճամրու մը որ կ՝ու

ձասրու մը կը հային՝ Հեռաւոր ճամբու մը ար կեր-շահայ, կեղջանայ : Ու ես, կարծէջ կր Հատնիմ, կր Հալիմ ու կը մաչիմ, օրէ օր այց Տամբուն հայերով, տարիներ կեր։ Ու աշա "այուրս այ սկսած են պղողթիլ , եր միամ, կ՝այիծուիմ ու կը առւայտիմ, տարուէ

քը միտա, դրարժժուրս ու կը հառայողմ , հապրուգ տարի կորմնցնելով ամէն բան։ Քանի շանի տասեն քակեժոտ ու գեղծառուն օտար այունենը են որ կը դիմաւորենը, երադելով են ձայրենի գեղծերուն անույշ ու խաղաղ աշուն -

7. . 2:h7.116115.

ԱԶԳԱԺՈՂՈՎԻՆ ամերիկեան գլխաւոր պատ ուիրակը կ՚ըսէ ԵԷ նոր ծրագիր մը մշակուած է «հռացնելու Համար ՄԱԿի խռովարար պաշտոն

ԹՈՒՐՔԻՈՑ արտաքին չախարարին այցելու -ԽՈՒՐԿԲԻՍՅ արտագիծ հարարարին ակցերը, Քեան առվեր, իտալական ներքները դուհունակու-Սիւն յայոներով հանդերձ, դործնական չեն դրո-ներ Մուրջեւ հտալական դինակցունիւն մեր։ Հրո-մի կարծ իրով, հարաւ. արևւհրան Եւրոպան եւ Միքերկրականի արևւհլեան, ըրհանր կարելի է պալտպանել միայն Աալանտեանի դաչինջով:

«RILAILQ» h @h.C. POT. P

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

ታዮ... *ኒዓ ዛሀ*ՏበኮՆ

Կատուն դնենց չուրքը եւ այդպիսի ժէկը դատւ Լիւնըվիլի ժէց։ Աղոյիկ ժըն էր Ռընէ Պորնի անու-նով ։ Եւ որով էհանւ Ռընէ ևս անրաօրէն պիտի աչերեւերվիլի մեջ։ Աղղջիկ միս էր որաչ «որա անով են որովչետեւ երինե եւս տերաօրեր պիտի աշխատեր Արժանրեն հետ, կատուն տեսաւ, որ այս հոր օգետկածութն է եր հրա հակառակն եր Արժանրե հատ կատանի արտարթին։ Որնե — կաժ, ինչպես Դիժադրական արտաթեն։ Որնե իրայա հար արտանուեր կին ժրև եր այսուհածրեծ, ու կատուն ջիչ ներ ուս և չեր երեւան հանելով ջիչ ժամանակ վերքը, Ինչ հրան արն եւս և օրերե։ Կատուն երենն խուսվջի կը մասնակ վերքը, Ինչ հրան արն եւս կը օրերե։ Կատուն երենն խուսվջի կը մասնակ վերքը, Ինչ հրանակ արն եւս կը օրերե։ Արտանակ արն հայ կր հրանին, որ Վիոլեթը դրատու դրկե, աւելի անկաներ, որ Վիոլեթը դրատու դրկե, աւելի անկաներ Արժանին, որ Վիոլեթը դրատու դրկե, աւելի անկաներ արտեն իրական ժաղանցակ եր և արտաներ հրանին է արտանակ եր հրանան ժարակացում ուշենվ ... — Արտան ին չեր հորացեց՝ Միչոլին ։ Վերահաս աղջերի մր հանականին, որ հորաբարան չեր նախարարացումը , ըսել կ՝ ու - չեր , ըսաւ Արժան ինդարով ։

Վիոլէ Բե էր, որ աղէտի ժատնեց խումերը :
Վիոլէ Բե էրաժայուտծ էր ջազկլ երկրորդա կան տեղեկու Բեսն մը — Բե ու արերի դրկուէր
այտեղ դումեր ։ Կառ տիւ Նորի ժօտերը դեզ և րաւ
դերնան են Բասայայ մը, որ խոսեցաւ իրեն եւ ենջ
ակսաւ դուււրւ թետա է արդի ժօտերը դեզ և րաւ
դերնան են Բասայայ մը, որ խոսեցաւ իրեն եւ ենջ
ակսաւ դոււրւ թետա է արդյուվորնել դայն։ Ջիկատեւ, թի դինուորին հահուր հստած էր ժարդ մը ,
որ Փրանսել Էն Բերթ կր հարգար եւ ժօտեն կր էծտեւէր իրենց խոսակութեան։
 Ջեկատեց , Բէ ժարդը հետեւեցաւ իրեն, երբ
դուրս ելաւ արձարանէն։ Ոչ ալ կասկածեցաւ, որ
հետասարդնան տակ էր յանրոր գածի մի օրերուն։
Քաղաջային հաղուստով ժարդիկ հերթով իր հետուին հետ ։ Վեոլեքը հետասարդեն և Բէ բետարաւնչ էա
հեցին Թէ իրենց կեղորիատեղին եւ Բէ բետարարան, եւ եւ Վեոլեքը հետասարդեր և բերած հահեյին Թէ իրենց կեղերը հետասարդեն և Բէ բետարար
հեյ։ Եւ, 18 Նոյեմիաի 1941թ, հերուն համ
հայաստական ապասարկու Թետա կողմ է։

«Ասիս Վայքըը Վիլեելն Գանարիաի դերժան Հավակալ Վայքըը Վիլեելն Գանարիաի դերժան Հավակալ Վայքըը Վիլեելն Գանարիաի դերժան Հավակալ Վայքըը դելենը Գանարիաի դերժան Հավակալ Վայքըը դելենը Գանարիաի դերժան էա
հերին արարը է։ Ձեն, ոտիկանում թեւմ արդելափակից գայն դինուորական բանաի և Հի Հահա
Միլելին Խանարաու Միւեր աստասերելի գորելափակից գայն դինուորական բանան այ ձերբակալումի էր ժեռանարեն էի հահա
Միլե արատատեց է դասուլին։ Ոչ մեկ տեղեկու
Բիւն արատատեց է դերին և Արդենը Արժանն այ ձերբակալումին է հանաինին կորմին ժատանիր իր հարայաականական այներհերին «Հայիսը» հայանի որ հասաասար իրեն կր սպասանին։ Տակաւին պիտի դար դիչերը իր սարասանին։ Տակաւին պիտի դար դիչերը իր սարասանին։ Տակաւին պիտի դար դիչերը իր սարսասանին։ Տակաւին պիտի դար դիչերը իր սարասանին։ Տակաւնան այիա հերին կանին արարասանին։ Տակաւին պիտի դար դիչերը իր սարասանին։

9.00 m. A.

ձերով ...

Մութը կոնսեց: Իր խաւտը խցիկին մեջ, կա տուն մատծեց, թէ մահր ստուղսակա իրեն կր ապահը : կր դոլար հրեւակայիրով ձեւը, դոր ած արանում մատծեց, թէ մահր ստուղսակա իրեն կր ապահը : կր դոլար հրեւակայիրով ձեւը, դոր ած արտերա հատանար հատածութի արացնան հե ներս մեջ տաւ դերման համարդականում մարդ մա աթեորի վրայ : կատում հատած ձևաց իր ցած աթեորի վրայ : Ած այեցաւ անոր սարսափի նարսածով մեջ:
Մինչեւ այդ ժամանակ խորապես ընտեկացած ըրարգին ծերակացած բանական հե հերական անակա հերակացած գրած է հերական արա է հարգը դիանապետ մերն է։ Գերմանացի պիտի չկարձեր գրան, եթե լասրակութի որևաներ այա մարդուն։ Բուն շրառակուսի գրուխծներն չէր ան ։ Մարդուն կեցուածը և անակնկա վե արեն են անատ էր անակնար գրած առաջեր այած եր հասան ըւ անանար դրան առջեւ , կանա կր պատին տուած եւ լուռ կր նայեր Մերբինին ։ Անուաի տուան և անահուն աչգերով կր դիանա դարն ։

Կատուն հետզհետէ հանդարտեցաւ ։ Ոտքի հլաւ։ — Պարոն , ըսաւ , ինչո՞ւ համար ձերբակայուած

Մարդը չպատասիանեց։ Անոս յառենիւնը կը պայքեցներ Միջըլինը։ ՊաՀ մը վերքը սկսաւ իւշ

ակլ.

— Ալժերիա՝ կր բնակէիջ։

— Այս, Ալժերիա ։

— Փարիկր հրաշալի ջաղաջ է, այնպես չէ՝ ։
Միջբիի անոր հայեցաւ սարսափով ։
Թարգմ. Կ. Գ. «ՌՆԵՐԹ

ՇՆՈՐ ՀԱԿԱԼԻՔ — Ողբացհալ Տիկ և Անդին հափունհանի դաւակենըը հւ բուրը ադրականները կրենց չնորմակալունիւնը կը յայանեն բուրը ա - 
հանց ողբանը անձամբ, հաժակով կամ նոււկրներով ժամնակցկցան իրևեց սուղին, ի ժամնաւորի Գան-ել «Բալանի Ֆ. Կ. Սայի ժամնանիւդի ընկերու - 
հեներում եւ բոլոր դրացիներուն որոնը Թէ ի կեն-դանունիան եւ Եէ իր յուղարկաւորունիան առնիւ աժ է՝ աջակցունիւն ցոյց աուրն իրևեց Այս առ - 
Թիւ չնորմակալունիան բաժամբ ստացած են 5000 ֆր. ի 
հոււր ժը Բարձր Հայրի Հայր Միունինուն : ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ — Ողբացեալ Տիկ Անդինկ

### ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ 🔙

Նախաձեռնու թեամբ 3. 4. Խաչի Շրջ. վարչու Tour hund had no had a state of the state o

«Կազանդ Պապա», աշնածառ։ Մանկական զա

«դադանը Կապա», աննածառ։ Մանկական զա-շելաներ, նուագ, պար եւն .: Կերպե սիրուած երգչումի Օր . Մ. ԿԱՌՎԱՐԵՆՑ։ Մուագր աղատ է մանուկներու։ Նախընթրի -գի թալիում :



ՅԱՏԿԱԳԷՍ ԿԸ ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԻ ։ ՓԱՐԻՁ ԱԳՐՈՂ ԿԱՄ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԷՆ ԵԿ**ՈՂ** ՀԱՅԵՐՈՒՆ ՆԿԱՏԻ ՈՒՆԵՆԱԼ

### ԳԱԶԱԶԵԱՆ

Φωρρημού δημαδιεσεβόνου dbb ψωδικου .

σεδη, 17 Bld. des Capucines, Paris: Café de la Paix/b

βιη ημύνης:

Δέα. ΟΡΕ. 80-34 கழ்தா ஒடிகியது :

### <u> ԿԱՂԱՆԴԻ</u>

LULUANGE ENLANCE PARFUME & Ձեր ուզածը կրնաք ընտրել ANTONINE UOS

(Տեր և Տեօրբե Բ ԱմեՄԵՍՆ) 24, Bld. des Capucines Հետ. Օրք. 66-10 Այրերու եւ կիներու լառագոյն եւ նաշակաւար ՎԱՐՍԱՅԱՐԴԱՐԸ

Parfumeries նոր և և ընտիր պեսպիսունիւն ժը տածական օրերու առեքիւ, իսկ այս յայսապատրու -թիւմը մերկայացնողին ալ մասնաւոր դեպք, մին -չեւ Դեկանվար դերք;

# TÉLÉ-CHATEAU

97, Rue du Château.. Paris (14) — Suffren 62-49UBBUL 2UB UUUUU468 TELEVISIONP ՎԳԱՆԵՆԻ, ինչպես հանու հերեկարական՝ installationի (տուներու եւ կասնուներիայան ԷԷԷ)։ Հորև միները Televisionի՝ աժՀեն արդեական անաակներուն, մասնաարարար GRAMMONT Տան

աստակարում : Վճարման դերութիւն եւ մասնաւոր գեղչ «Ձա ռաք»ի ընթերցողներուն : Դիմել՝

# **Պ.** Անդրանիկ Մաղպազա**rk**անի

Attph sungtid :

LEASE TEE SMILLISONSP.

#### MILLUSARCHUE

Կը ծանուցանք Թէ Ֆրանսայի և Թէ արտա ստժանի իր րուրդ լաճախօրներուն որ տոնական
օրկրու առԹիւ իր խանութին ժէջ արաժադրելի
ռճեր փամիր եւ ճոն պալար մը հարարեղելի, որտեր «Արաստուդ պահիա տուրճ ,
որի էլվա "Բահին, չէժեն, ջիժիոն եւ աժէծ աևստի Հաժեմներ: Թէ ժեծարանակի եւ փոջրաջա -

ստի Համասար: Դի հուներ: ԴիրՈԼՈԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ: ԴիրՈԼՈԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ: Գիմեցեք մեծաքանակի համար 246 Rue Vendome, իսկ փոքրաքանակի համար 20 Rue Villerey, Lyen: \*\*\*\*\*\*\*\*\*

Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

# supeque ver angulanden

Փարիդի Հ. Մ. Մ.ի (Հայ Մարզական Միութիւն) տարեկան պարահանդէսը 28 Դեկտեմբեր 4hpm4h dudp 15-24, Cercle Militaireh abb upm4bbpnah dbf (5 Place St. Augustin) :

Հ. Մ. Մ.ի պարահանդէսին մուտքը ուսանողներու համար 150 ֆրանջ ։

# Համազգայինի մաւաքոլթ - ճար

ՏՈՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԱՌԹԻՒ

Համազգայինի Փարիզի վարչութ-իւնը հաւա քոյթ - նայ մբ կարմակերպած է Յունուար 3ին , չարաթ երեկոյ ժամը 8.30ին Աբարաա ձաչարակին «էջ, 51 roo des Ecoles, Paris (5):

Ծախորհրու մատմակցութեան Համար 500 ֆր. ։ Արձանագրուիլ երեն Հայ գրատումները եւ ԵԱՌԱՋի վարչութեան մշտ ։



Բաժանորդագրութեան պայմաններ.— Տարն -կան Ֆրանսա 1000 ֆր., Արատաանման 1400 ֆր. ւ Հասըն — N. HOVHANESSIAN

14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tél. Tru. 47-46 C.C. P. Paris 7065-15 **Ծանոր....** Հայհրկն Թերթ ծախողներու բով՝ 30 **ֆ**րանը Թիւը ։ Լոյս տեսաւ Բ. թիւը ։

#### 2094:2115.94118

Պ. Սիժոն ՕՀանեան եւ գաւակները կը ծանուցանեն Մէ այս կիրակի ՀողծՀանդիսա պիտի կատարուն Փարիրի Հայոց նկնրեցին, 15 Rue Jean Goujon, ինա պատարայի, իրինց կնոր եւ ձոր ոգրացեսը ՋԻԿԻՆ ԱՂԱՒԵՒ Մ. ՕՀԱՆԵԱՆի ժամաշտոն ոարելիցին առԹիւ :

#### 20962UE94US

Հոգան ամորսանամ արայում։ արիաի կատարուի դերդապանակ ՊՕՂՈՍ ԱՇՃԵԱՆի եւ ԱՇՃԵԱՆ «Իր դրացիալ ՊՕՂՈՍ ԱՇՃԵԱՆի եւ ԱՇՃԵԱՆ կը հրատաներ կիչատակին : Կը հրատիրուին միչատակը յարգողները ։

# neguntarphili.

# nizunrniphili...

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Zhrandmju TRU. \$5-47

Նաեւ ՀԵՐՆ ակսնալ ամ էծ դիչնը, ժամը Երե արտի հուադեն, Պոլուեր յատկապես հրա — ուրրուա քուքականար ՄԿՐՋԻՋ եւ Ուտի ՊՕՂՈՍ, արևւկան հուադի ծանօք վար արտերիցը, ընկերականար ՄԿՐՋԻՋ եւ Ուտի ՊՕՂՈՍ, արևւկան հուադի ծանօք վար արտերից մը է Համադան եւ պետաիսուն կերակուրներու կարգին ամ էն դիչնը Տ է Օ Ն է Ր - Ք է Պ Ա Գ ինչպես եւ Հասրատինի կողմ է ինամբով պատրատուած արևւկան ամ էն կարգի աշնույեղ էններ է Հարանիքներու և հատաքայթներու հունարակիններու և որամայիներ և որակունիներ արանի արտանարիներու և որամայիներու հուտաքայթներու հունար

Zupukhtühent h. hunweipelifun. buntu unpufunjah jih tupuhan. Métro Cadet, b. Pelletier b. N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 b. 32. 

† Pullop — b pundfpuhah puhah jih dunha dunhan «myshap huhum phah" Taverne Maubeuge

# ՈՒԺԱԴՐՈՒԹԻ՜ՒՆ นา เสอนากบายคน

Արտ օրեն Հրապարակ կ՝հլլե ՍԵՒԱՆ օրին, Տրրանաչակ խմողներուն ըմպելին ։ Պատրաստուած Նչանաւոր PERNOD EXPORTի

Ֆոանսայի ընդ Հ. անրկայացուցիչն է Mr. JEAN MARCEL, 27 rue Victor Fougier, Vienne, (Isère): Ապսպրանըներուն Համար ուղղակի նոյն Հասցէին ։

#### **ԾՆՆԴԵՍՆ ՀԱՆԴ**ԷՍ

Jubruth Luciff համայներին կողմե, այս հրեջըարնի իրիկուն, ժամը 8,30ին Այհամ -պրայի սրահին մեջ, Rue Jean Jaurès, métro Mairie d'Issy :

buena, kpazwhuneda, mpuduhovni Pheb Unimpp wamm & ----

#### IF his S. h.P. blight BOLL

Կապմակերպուած Ֆ. Կ. Խաչի Այֆորվիլի մաս-նանիւդին կողմէ, 28 Դեկտ. կէսօրէ վերէ, ժամը 3ին։ Կը ներկայացուր Լեւոն Շանթի՝

ՃԱՄԲՈՒՆ ՎՐԱ**Ց Թ**ատերախաղբ Zangunganhy .- Charenton Ecolestic mucht be feligench Szammus pumi :

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Joun-s-Gons

### MORY et Co.

3 Rue St. Vincent de Paul, Paris (10) vice VAUQUELIN) Tél. TRU. 72-60 ( Service VAUQUELIN) Fel. TRU. 72-60 Peste 39 et 39, métro Poissonnière. Gare du Nord LATA ep , pusph lippushhtä, 9tä 11.30 br. 14tä 17, Tumpusp- 9tä 11.30

#### ANSTRICT ATTRICT

(COLIS POSTAUX POUR L'ARMENTE)

Avoc sound de récéption .

Faque dempadent fin décapirath annagent que 
faute de prophibage fin juitable et le managent de 
faute de la company de la company de 
faute de

# ייפורעש" ספודע

Հռչակաւոր «Շիրկկ» օղին Արե-

գիր կապացույ, շուդիչի կիւթբր օսիի դիտի բւ իսիանու ստետ-որությունությունը որությունությունը նարմիսանը: բնակի ար արկեմջելի արսն առանասասերերը նան ին Ասևուաց, դարասասերերը հերևուպես ըմպելի մը։

ըրելինը Մերբելճի դեծ ու դեր Էր ըրմակուրանության օմիր Է բե ուրուն կա չակը տարածուած է ամբողջ աշխարհի մեջ։

լեարդը մեջ չչ ՇԻՐԱԿը փափկաճաչակ խմողնե-ըուն կու տայ օղիէն սպասուած ամէն գորացում ու վայելք։

շետեւաբար, փնտռեցէք ու խմեցեք, տարամերժօրեն, շիրդկ օղին, ցչը, որ կնքուած է Հայաստանի շիրակ փառապանծ նա**յ**անգին անունով, իբը վաճառանիշ՝ կրելով անոր դա մայնապատկերով պիտակը։

Կայաստո, ԾՆՈՒՆտո, ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ ԵՒ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՑՔՆԵՐՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍԵՂԱՆ-ՆԵՐՈՒՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԶԱՐԴԸ։



OFER-BEI

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH | tends on 1925, R.C.S.376.286

Directeur ; SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damosme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

Tol. GOB. 15-70 946 10 4p - C.C.P. Paris 1678-63 Ta. GOB. 15-70 Mardi 30 Décembre 1952 bpbfgupph 30 9b48bUF.

25pm 38.Ph - 28 Année No 6953-Նոր շրջան թիւ 2364

harman C. Brown Bally

IF ISP MOUSE

### DUNG AN ZECTUAL 1952PG

4.— ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐ

Պալրարհատ երկու հած եւ չէ» գաղութեևրը, Պուլկարիա եւ Ռումանիա բոլորովին այլավոլն, ուսծ են, իրթեւ հետեւանը հոր կարդուսարըին, որ

«տաս» ու ըրբու տասւսաց տոր պարգուսարցը», որ վերի վայր ըրկեց ամեծ բան» Երկու երկիրներուն ժողովուրդներն ալ չեն համակիրպած կարմիր բունակալունեան՝, ինչպես «խու արթանեակ երկիրները» Եւ սակայն ի վիճակի արոս արդաստակ դոդքրոնդը։ Աւ սակայի ը վրջապի Ա. Միուքենան դիննալ ուժերը, ինչպէս ամէն տեղ։ Արկուրին 42 ալ յանախաղէպ են կրատորական դիմադրութիււր եւ ստորերկրեալ խլբաումները, պարրելական «մաջրադործում»ներով։

արորոջապատ շատրրագորտում »արույ արաչ Օրուան կուռելներն ոչ մեկը ապահով է իր գահուն վրայ։ Ամեներ պատասիանատու իշխանա-«որին Թիկնաֆոռը մեկ օրեն մեւսը կը վերածուի կախաղանի անուակի մը կամ դեղակահարուժեան

Այս աֆուսարսափին մէջ, փոքրամամունիւն Ներն ալ կր աբորուին բնիկներուն հետ։ Հանդիստ են այնքան որքան Թոյլ կուտայ սովետական կարգուսարթը : Առո՞ւը ալ ստեմահուած են «սոցիալիդմ կառու-ցելու»։ Նոր ազդանչանով՝ «սոցիալիդմեն կոմու -

ցելու»։ Շոր աղդասշա Նիզմ» սուրալու : Իրենց ամբողջ ազգային եւ ընկերային կետերը Ենինակայ է նոյն ձուլածոյ կազապարին, սկսել վ և և և աշհատանոյեն :

են Թակայ է նոյն ձուլածոյ կաղապարևե, սկսել վ դպրոցեի եւ աշխատանոյել : Այսպես, Ռումանոյ մեջ փոկուած են փոր -բաժամու Թեանց անուներիչ անդամ : Հայկականր կը կոչուի «Ռումեչ» ժողովրդական ռեսպուրլիկայի Հայ արդարակչու Թիւն »: Անչուրա իրառունչներ ալ կը վայկնեւ, Համա-ձայն հորմերդային ասահանադրու Բիան : Օրինակ, դպրոցները նպատո կը ստանան պե-տութենեն»: Եւ աշխատաւորը կօգտուի ընկերային օրենցներն, առանց խորուժեւմ։ Բայց , Ինչ օգուտ այր չնորՀներէն, երբ բրու բանան ան հուն գլխուն վերձւ

ոստեսաէ ամէնուն գլխուն վերեւ ։ Ոչ տանաէր են ներջին գործերուն մէջ, իբրեւ Համայնջ, ոչ ալ իրենց ճակատաղրին տէրը՝ իրրեւ

աաստա : Ուրեմե, երկու երկերներում մէջ ալ , մեր տա-բարիր բազմութիւնները պարզապես Թիւ են : Հանրանջ ծառայելու համար մինւնոյն Նպատա -գին, — «Կոմունիրմ» ։ Ամէն բանչ առաջ եւ ամէն

Երկու դաղութեներուն ազգային կեանջը Երկու դարութեևրուն ազգային կետևջը -դարոց, մշակոյն, մամուլ ևւային - կա վարհե հատրնասիր նորինծաներ կաժ յանկարծ կարմրած վարժապետներ, դայիրներ և բախտակներիրներ ։ Ե՛ք համոկուած կարմիրներ գտնուհե, իրենց Հղիապանն է որ կր փորժեն անաեր արդեներում եր Այս պատճառով, կատարևալ բարևինդանի մր վերածուած են դպրոցն ու մամուլը՝ երկու դա-ցութեսիում են է։

que Fulippes 152:

գուքծանրում մէջ։

Արդրագրության կարմիջը եւ կարմիր բարողունիւնը
կր վարհն երկու պարրերականներ, «Երեվան»
(Մոֆիա) եւ «Նոր Կյանջ» (Գուջրէչ) ։ Երկութն այ
բույչեւիկեան ուղղագունեամբ և հոյծ խառնի հաղանն չարադրունեամբ :
Դորորմերում մէջ այլ ամէն ինչ մուլուած է
բույչեւիկեան կաղապարին վրայ ։ Տառեղեն մինչեւ
պառելո :

Ուրեմն երկու գաղութները, Հաժադուժար 55 60.00 տարադիրներ, կր հաղմեն պալջանետն թեւր Լենին - Սթալինեան արչաւին :

Թեւր Լենին - Մժալինեան արչաշին ։
Ցաննահայ գաղութը արտա մնաց այս արվա ծախնորունենչն , գանի որ երկրոր միացած էր
արևւմտեան ժողովորապետու Թեանց եւ կրցու դիժանալ բոլչեւիկեան փոճորիկին ։
Դժրախտարար գաղութը չունի նախկին Հաժ դանոր եւ ուժը ։ Երբեմի 30 — 35,000 թթած է
8—10,000 , Վերին արկայալապութիչ եւ վեր ։
Այս մնացորը մեծ մասով ամփոփուած է ԱՄՀԵ եւ Հին Ցունաստանի մէջ ։ Սերանիկի մէջ
կր Հայունն 1000—1200 Հորի ։ Մակեղոնիան եւ
Թրակեան դրենք պարպուստն են ։
Ծուկույական մի Մակեղոնիան և
Ռուկույական դինի չատ դիչ տասարիրներ մնա ցած են ։

# Truditable hagurphran julidinglyme Innd Thangh

CLUSUAUL AUSANPHALL AL TULLULUS

9. Ժաջ Սուսքիկ իրևը օր բանակցիլէ հաջ ձեռնինաի հղաւ, տեմնելով որ պիտի չկրծայ աղ - գային ձիռւնինաի հղաւ, տեմնելով որ պիտի չկրծայ աղ - գային ձիռւնինաի հղաւնել հայաստանան հրորդը քեկնածուն է Պ. Ժուս Պիտօ, որ երէկ պիտի տոր պատասխանը : Նոր քեկնածուն վարչապետ եղած է երկու այս գատ 3 Ձորս տարի վարած է արտաքին դործերը ապատագրունինեն հաջ (1944) : Վարիչն է Ժողովորական Շարժումի (MRP) և Համաձայն էեր որ տապալնե Պ. Փինչեն Կողմնակից է ապա ձեռւ - Թեաև դան լինի մը, մասնակցունիանը տոր Կորի հրասակցներուն ։ Կոլի կուսակիցներուն ։

Գոլի կուսակիցներուն ։
 Դրադեկներ կը կարծեն նէ Պիտօ եւս մեծ գժուտրունեանը պիտի հանդիպի, բանի որ իր վա բած իսերակունիւնթագատճառ եղաւ Փինչի դահլինին հրաժարման ։
 Երկրորդ Բեկնածուն, Գ. Սուսնել, իր հրա ժարման առնիւ դիկուցում տալով, ըսաւ նէ ել -

Երկրորդ Թեկնածուն, Գ. Սուս Թել, իր Հրա ժարման առթիլ դեկուցում տալով, ըստւ Թէ ել ժարման առթիլ դեկուցում տալով, ըստւ Թէ ել ժայներ կո դահում է «Համոզուա» եմ Թէ հատաւրած
աշխատանքա ալիտի դիւրացնէ յաջող վար բապետին գործը, Շամրան բանայով ազգային յայն
միու Թեան մը Համար»: Բոլոր հախկին վարչա պետներն ալ Հաստաստած են Թէ կարելի չէ երկիրը
կառավարել առանց առեմանարդութիւնը վերա
բենելու, այսինչն առանց զորացնելու դործաղիր
լիանութիւնը:

Իր դիմումներուն առթիւ , գլխաւոր հոսանը րը ժիստական կաժ վերապահ, դիրջ ժր բռևած են ։ Ընկերվաթականներէ եւ կարժիրներէն դատ, չա -փաւոր խժրակցունիշններ ալ չեն ուղած մասնակ-

ցիլ Սուսթելի ծրադրած դահլինին

ցիլ Սուսքնիլի ծրապրած դահլինին ։
Նոր քնեխաժուն, Գիտօ , որ 53 տարևկան է ևւ ծախկին ուսուցիչ պատժուննան, կրծայ յացողի ինէ ապահովէ գօր. ար կոլի 85 երևակոկանները։ Այս հրեափոխաններում, թուրենրը։ Այս հրեափոխանները ցարդ վերապահ դիրչ եր բանած էին, դժուսարայներով յա - Հրդականս դառ կաներու դիրչը 206 կարժերներու ևւ ընկերվարականներու էնտ Վերջերա 30 կոլ - հաներ ապահունարն, ուժ տայու համար Փինկի դայնիներ աժանունարն, ուժ տայու համար Փինկի դայնին Այս երևանն ապահուները հաներումի արաժանանարի հետուրականներ հայարարուած են այժժ եւ կր դործակցին չափաւոր Հոսանդնե - որուն հետու pnesi Shins

րուն դաս։ Լոնտոն և ՈւոլինկԹըն անձամրհը կը սպասնն Ֆրանսայի նոր դանլինին կապմուԹեան ։ Երկու հրկիրերուն մամուլը խստորէն՝ կր ըննադատէ բաղաթ, Հոսանիները, իրրեւ պատասիանատու րայարը հուտերիերը, իրրեւ պատասիահատու վարչական տագնապներու ։ . Փասիզի ԹերԹերն այ մտաՀողուԹիւն կը յայտ-

. Գառիպի Թերվեիրի այ մոամողութիկմ կր այսա են, պարդելով ներրին եւ արտացին հոգերը որոնց անձիկնական ըշեցում կր պահայներ։ Համայնավար կուսակցութիննը կոչ կուղղէ ժողովուրդին ու ազգ-միացեալ նակատ կողմէ, գնադարութեան եւ ազգ-անկախութեան կառավարութեւմ ի կաղժելու հա-ժար»: Իր պաշտոնաթերթեր երէկ զօր. ար Կոլի ձեղապիկը կր կոչէբ ժոռք Վոսօն, ժիեւնոյն ատեն հեղնելով Գ. Վէնասն Օրիոլը։

Խ. ՄԻՈՒԹԻՆՆԸ բողոքապիր մը ուղղեց Նորվեկիալ, դիտել տալով Բէ օդանաւային խարիսիսեւ
բու լինութիւեր է ձայիւ օտարիներու էր հակասե
երկու երկիրներու քարել այս Արանիրու էր
ՎԵՆԵՏԻԿԻ պատրիարջը, դեր Ակոսքինի, որ
կարդինալու Բեան բարձրայած էր Նոյ. 29/ն, ժեձաւ Դեկա -28/ն, Ծոտծ էր 1888/ն եւ Վենետիկի
պատրիայն էր 1949/ե ի վեր։
ՈՂՈՂՈՒՄԵԵՐԸ Նորէն ժատհողութիւն կր
պատճառեն Փարիսլի Բէ դասարի ժէք։ Մեր և
Մառնը վտանգաւոր կեպեն հասած են, ողոդերով
կարդ մր փողոցեր։ Սեծի Լուրերը 6 ժենքոր հասած են արդէն եւ էր վախցուի որ ժինչեւ 6.35/
հանին։ Մառնը վտաքիային Հուրերը 6 ժենքոր հատոյի ժէջ կարութիւնը բարւոցած էր Մծաւնդէն ի
վեր, բայց ծորեծ ծակրացաւ Հուրերը կր արոնգանան հետ ւրջանին ժէջ։ Ռոնի յորդումե այ ժեն,
բանինը կր դործէ։ Երվու ճառակներ չրկայան Աժինենի կել էր Երենսեիր դարոած է չատ ժեր վայընրու ժէջ։

# ՉՈՐԱ ՄԵԾԵՐԸ ՊԻՏԻ ԿՐՆԱՆ ՏԵՍԱԿ8ԻԼ

Սնալինի վերջին յայտարարունիւնը եւ Չրթ-չիլի ձավորդունիննը ժեծապէս կը դրաղեցնեն միջազգային ժաժուլը ։

միջազգային մաժուր ։

Անդիոյ վարչապետը բացառիկ նիստի մր հարաևիրեց դահլինը, Աժերիկա ժեկնել առաք ։ Մեկ բարաերեց դահլինը, Աժերիկա ժեկնել առաք ։ Մեկ բարա Թեծ արետի տեսակցին երկու ծնախկին ռադ - հինները», Ջորւյի և Արդրենաուրը ։ Անույմա պիտ ինները», Ջորւյի և Արդրենաուրը ։ Անույմա պիտի բնձեն չարբ մր հիմնական խնդիրներ, Եւրոպայի եւ Ծայր . Արևելին արաչապանու Թեհի ժերնեւ անահական եւ դրավական Թենունենը ։

Երկուջն ալ կ'ուղեն օր առաք վերջացնել ԲոԷայի պատերապովը ։ Այս առքիւ ալետի բնձեն կարժիր Ջինաստանի դիրըը ։ Անդլիա իր հանրչայ այդհերը չեն հանրձար ։

ները չեն հանչնար

ԱժՀի պարազայի ժՀի ժեծ կարևաթունիւն կ'ընծայուի Ձրրչիլի և «Այջծի տեսակցութեան ։

PULL UL SAZAL

ՄՈՒՐԻՈՅ մէջ դու մը հրհւած Հանուած է անցեալ շարթնու, հրր դնդ- Շիշացլի Եդիպաոս կր դանուհը ։ Այս առնիւ ձերրակայուած եւ Դամասերուի ուսուիկանութնան հակակին վերատեսույթ . Մամաստեսան երավարհան Հաւրանի , «Վե-բածհունդ» կուսակցութնան պետը՝ Միչել Աֆրացեւն» է հապվորի կրսե թե ձերրակայուած են նաեւ կարդ մր ստորադաս սպաներ։ Պայտօմական դեկույթ կատորե է գր մեդադին թէ 200 ումրաձիր օ դամաւնը դարկին եր Հեռադրեր Աժետայինը և Աժենանի օ դամաւնը դարկին Հիւս «Գորեան Աժետանի» օ դամաւնը դարկին Հիւս «Գորեան Աժետանի» օ դառան են Դ Մ մեծ Հերաիս Հարաւ Քորեայի նա հատարանի օ դառան են Դ Մ մեծ Հերաիս Հարաւ «Գորեայի նա հատարանի հասարանը հորիս պիտի եր Թայում հարահարանի հարահարանի հարահարանի հասարանը Թորիս պիտի եր Թայում չասանակին ա

խագանը Թոջիօ պիտի հրթայ, հրանանդներ ստա-

ծալու համար։

1. ԵՀՍՍՑԱԴԻ ան Թելը եւ ԹերԹերը կ'ամրատ տանեն Անդիան եւ Մ. Նահանդները Թե իրենց
դաղանի սպասարկու Թիւններով՝ կը դործակցին
սաորերկրնալ չարժումի մը՝ 1948 և ի վեր, լրաեուս Թիւն կատարերով : Հեկոցը կ'իա Է Է Վարչասայի աժերիկեան նախկին դեսպանը, Պլիս Լէյն,
1950 և պայմանադիր մը կնրած է լրաեսական օ

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ։

ՊՈԼՍՈՖ ԳԱՏՐԻԱՐՔԸ ՎԵՐԱԴԱՐՁԱԻ Պղաոյ պատրիարգը՝ Գարեդին արջ. Խաչա -տուրեան որ Անդարա գացած էր, ընդունուած է Հանրապետու Ծեան Նուխադան Ճէլա։ Գարարի եւ վառջապետ Ատնան Մենտերլ մի, ինչպես եւ Ադգ. Մեծ Ժողովի Նախապան ՔԷֆիջ Բորալինանի կող-ժէ։ Ներկայ հղած է Ադդ. Մեծ Ժողովի նիստին եւ Հնաև ում ու հասան Հե ատանըներուն

արուսա աշրատասարություն ։ Կոլոդ Բերքերը եր դրեն Բէ պատրիարջը դու մեացած է իր այցելու Թեմեն։ Հ Պատրիարջը 100 տոկի արաժադրած է Մար-Բէփէի մվիթեւ չինութենան ։

#### SHEART WESAL 4U.21-1

Արկերի «Արտա Օրոկե ցառով կ'իժանանը Ձե Դեկա։ Հեկեւ յանկարծաժամ երած է իր ժնայուն ալիստակիցներե Անաձե հարել (Աերենացի) ։ Հանդույհարը ծնած էր խոսքունիչ 1899ին ։ Նախական կրթեութերներ իր ծննդավայրին եւ Իղ-ժիրի մէջ ատանալէ վերջ, յանական էր Գունյայի ձենաձեան գոյենը, որուն ըրիանը առարատե էր ։ Կանուիսեր մատն էր Դալնակցութեան չարջին ու սատանային մատն էր Դալնակցութեան չարջին ու ժառած պատասիսանատու աստաներին և Ռո

Կանունսեն մտած էր Դաշնակցուննան չարբերըր և վարած պատասնանատու պայասները։ Իր
ժիրի մէջ հոմաարում է «Հորիսիս» և «Գոյա
մարած թերթերը , բազաբական յողում և «Գոյա
մարած թերթերը , բազաբական յողում և ի 1923 և
տորագրելով նաևւ դրական կաորներ։ Փորը Ա
տորագրել և արևանի էնա հրատաբակեց «Նոր Օ։»
օրաթերթել և արևանի էնա հրատաբակեց «Նոր Օ։»
օրաթերթել ը, որուն խոսապես էր մինչեւ Հատևայ
նարՀային Բ. պատերադժը։ Կազել աշխատակցած
է «Հայրնելի» աժադրին և արտասահանանում ուիար չարապարան բենակը և հինչեւ Հանա։
Հահա։ Տարեդիրոր (1927—1931)։ Ունի բազմանիւ
դրութիւններ, չափածոյ թե արձակ։

# יחעצעות פעער חר....

— « Ֆրանսայի մեջ ալ , ազատագրութեան «հռաջին օրհրում, երբ նացի Գերմանիոյ՝ գործա-կարները անժիչականօրեն հրացանագարկ կ՝ըլլային պատնառ մբ չկար որ Գաշնակցականները մասնա-ւոր ներումի արժանանային», («երև», 2 Հակտplughpli wi gibughp) :

երտ առեքիւ «Յառաք» երկու անահալ իսքրա Այս առեքիւ «Յառաք» երկու անահալ իսքրա Արականներ հուհրեց։ Առածայ չատ ծանրանալու անցուդարձր արձանադրեց «փատարեաչ պաղա

րիւնով»: Այտ, կատարեար պաղարիմասի, որովչնետեւ Ռեանը միջո այ եղած ենը մեր պաղարիմեր՝ ծույերեվ ապատաերրութեան առաջին օրերում։ Թերեւու ա՞դը Էր մասնաշոր ծերումի արժանանալու պատեա

. Դայնակցականները

տելիս։ Ծուտ իսն ու իր հուտեսն արդեսը, իր իսայեն արդբան ժիսային արդարան հանանան արդեսը, իր հրաժն հե ժեր ռաժկավար գրարակաժնիթը»։

« Նացի գործակայիներ» ... Յանաքը լած հե տեսայի լատծ ենջ այդպիսի բառեր, տարրեր ժեւի զարորեկաժների»։

Եւ ոչ միայն լատծ ենջ Անեք, այլեւ լսելի դարձուցած են, գրաւոր թե րիրակացի, տարրեր չթ - ջանակներու ժել է Առ որ անկ է...
« Անկանկած» մերջ մը գործեր են, Դաւիակ գականները գծողականարուած չրլյալով, բայց այդ ձեղջը որո՞ւն կամ որո՞նց վերադրել ենջը արդեսը։ Արդեն գակառակորը խոնրակը, պահաս բա՞ն մը ըրաւ, մասծաւոյ ներումի արժանացնելով Դաշնակցականներ։ Եթե պետք է դեպատաւ, անածաւոյ ներումի արժանադաւ ակաստանութիւններ, հանդասաները, հայնակցականները, և հայնակցութեն արդեն հարցեր, հայնակցականները, և հայնակար երիան հասցերն, ապա ակաց էր անժի հականութեն լանուրեի հանդեր է հենայան մի նես ներվայական իր իր հրեն հետայերը հետն հեր արտարալը հենները։ Նականութեն ընտան հայ եր Անայան մի նես ներվայ պիտի ըրլային ջ Դալնակարութեան փառալուց «Յաղույին»։

Մեր Հակառակորդ խմբակը կր լրացեկ՞ր այդ

րապայմանները ։ Փորձեր կատարունցա՞ւ ։ «Ժուռնալ»ներ տր .

ուհցան :
Այս: Եւ ծրագրհալ ձևւով : Դժրախտարաբ 
այդ օրհրու պատմունիւնը չէ արձահագրուած :
Ժողովուրդը ազօտ դարակար մր միայն ունի :
Օր մր պետի Չահամ տալ աժփոփ պատկերը 
այդ օրհրուն ձերբակարունենակ , եղբայրադաւ 
բան տարկունենակ եւ ստորին մատնունիւներու , 
ոլտեց ինչպես կրոէ «Ցառան» , մասնագիտու - 
թեան վերածուած են , կարդ մր «Հայրենապի թծեւլու կողմէ : Մետեց իրրեւ դրամադրուն կը դործածեն «Հայրենկին ու ծայրենասիրունիւնը» եւ կր 
ձորձեն անենաստած չեն ասուներներուն իս այն և 
հորձեն անենաստած չեն ասուներներում չետ 
հորձեն անենաստած չեն ասուներներում և այտ փորձեն ամենադարչելի ջոու Թիւններով եւ մատ չարևւարձի ի,ադփոփրդ ճարի գն մեմանին գի Հակրւարձի ի,ադփոփրդ ճարի գն մեմանին գի

Ուներարդները կը լիջեն անչուչա ազատագր -ժան առաջին օրերը։ Ո՞ր Հայու աունն էր որ ան-պակաս մնաց ծրագրուած «աշետիս»էն ւՀազիւ հրմրակաս միաց ծրուդրուած աշնակային վազիւ հր քիրս ողատագրուած եւ ազատ օդ չնչած, մեր գրարհիցունիրը կհայցելին Հայու տուհերը, կա-շետելին ապատագրումը, եւ ուղղակի կամ ածուղ -դակի ապատերիրներով, կը հառելին — առատոյ Հանդանակին — «Քեղի նշանակուած է 100.000 — Ֆրանջ, այսինչին կրկնապատիկը» ևւն -: Մեր նորներ «Հայրենապեր»ներու առաջին «Տայ «Ենասիսական» թաւյն է ա:

Why worth exceptance the content of the alphanethe place of the planethe place of the planethe place of the planethe place of the planethe planethe

իրրեւ մայրագաղաց, պետջւեր արտացուր իր դամանչն ու դերը : Առաջին առնիւ եր ձերրակալուեր ընկեր Ա. Ոստոհանան «Հով տերերով եւ գրպաներով կարդ մր ամ ձնական իրեր մես «Հայ ձերաները» դիչերանց էր տանին Հայաստահի նախկին վարչապետը ։ Ո՞ւր։ Ու որ դիսք։ Առեւանցո՞ւմ Թե արդերակա կում։ Նոյն դիւերը «որիչներ ույր թե կեն Հերրակարու Թեւնւնրս։ չարջը ձեագենակ կա-ակնար է Ուկեր Բենս «Հասնադիտական» չարը — «Արար Արենի «Բենս «Հասնադիտական» չարը — «անունկարե կար», որ Ֆրահաացի կորագիանումիա հարա

րանորներչ հար Իննօ «մասնադիտական բարդա -րանորներչ հար , որ ֆրանսացի գնդապետ անդամ կր դայրացնել կիրաշր վիճակի մէջ կր փո խաղլուեր հեւանսան դրաստության հետանրանում, դառնապան Հաևրտան միջ այլ իր ջովը, դիչեր ու ցերեկ, որպեպի չդլայ Թէ դանվարի դահ մը պատասև, Հնոստովածունինչ Հերէչ առաք իր չունչը փչէ Հարսատոնինիան Հար դերիներու գնդակակարուելու ատճառ դար այդ ականաւոր Դաչնակ - նացի դործակալը»:

արակութեան մէջ լանախ գրոյցներ կր չրը-Չեր։ Ել «Դայնակոներուն ցանիր արդեն պատ-բաստ է։ Վերջին անդամ կրսերն ին 51 հոդնոց ցանկ մբ կայ եւ հետգենտ պետի ձերբակայուն»։ Ձերբակայուտծերու մասին սկսանը տեղե -

### undhan he he dinninerin

Կովկասը մեր ջազաջակըթութեան օրրան Ենրևա Հին Կաակարանի համաձայն հան է Ար քերնեւ» Հին Կատակարանի Հասնանայն Հան Հան Հան-գաղութենան ձաժանանը, նեւ Ջրենդիոյն հայ Շոն Հան-Հարունցան ժողովուրդ» : Յոյհերը այն ըրջարը կր հերկայնայինե իրդեն։ Արդորնաշոնըներու արդառին ապատակակելոր, հեսկեղեղերը (Toison d'or) միրն-տուկյու Հանաբ, ինչպես եւ Պրոժենելոսի դիշարա-հական շրջանակը, որուն Աքիրանի շրջանի վրա-ցական տասապերները, որուն Աքիրանի շրջանի վրա-ցական տասապերները, Միրեւա հակատրիպորների ևն: Հոն է որ Քրիատան Հազար տարի առաջ ծը-հունը կ՝առել Պարովինարու յանկահետկան կրա-կապաչանուներնին humanin Phatin :

ծունը կ՛առնել Կարոխիհերու յասիահետակած կրա կապայանութիենի :

Ջոնրով առատաներ եւ հետևւնյով պատժուՈրևի, արեաի տեսեսուն ո՞ր, հոն բետևոր ժողովուրոխերու ծագույն դանելու համար դպետը է հա
երթաւ մինչեւ հինը հազար տարի։ Արտրուած Վրբացիները հերաներու ուղղակի չառաւիրներ են ո
տրևեց Քրիստոսել 21 դար առամի կր՝ արդապետելեն
Ասիոլ , հովկատեր մինչեւ Եսիպատու Ֆեղաբան
հերը հովկատի մեկ կի գետեցեն առաջին դժղակումերեր որ հաստուկ հետևջը ընտրեցին , Մշակեցին հոդը եւ սկատի դործածել մետապը ։
Հորեւրոպական ամելեն հեծ ծողովուրդներու
ամասիան է որ Օսերը ըլյան — իսկ Սիեւթայի
հոր կողվարանությերը ընտրել են Արտիաի հեն ։
Վորեւրական այն հերա հին է ։
Վորեւրուական այն հետարությեւն իր գործությերը
հորարարան աների հեն որովուրդները
հորարարան այն հետարությեւն, պատեր այներ կորովուրդները
հրարարարարար հոն հաստատուեցան, պահ ե
ցին իրենց անհատականությելը, օգտունյով հանդարերն եւ առ նուացն երեր ինչնուրոյն
ձյանը միներ հաստատությեն :
ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Ծանութ է որ Հայաստան մեծ տերութիւն մրն էր Գոմպեոսի տանն, եւ տակաւին կր մնար Գրվատուն հաջ Դ. դարուն, երբ դրիտաներւթիւնը ա տանին անդահան Հայաստան հար հրան պետական կր թոնց եւ ծաղկեցաւ դրականութիւն մր եւ արունա մր, որ կը մուքթ յունական եւ արևելիան ար տեսան ու դրականութիւնը արարականար հերթ դայան եւ նորեւկան ար հետան եւ որականութիւնը։

ՏԽԵ), խողակների կամարայացին արակամարը (0ՏԽԵ), խողակներների կամարայաց եւ Հերջին դասանուհե

կիւն տիւները և Լրացիներուն ձետ, որոնց նմանապես արիստոնեայ դարմած եթե չ մայուցին այս տարրեցը նրուսայեն և Արևայի, ինչպես և Պալջաններու, Արոս հերան Այնորուի, նեւանատանի, Մո որանա իսս և Արևայան և Հայաստանի Մո որանա իսս և Արևանուտոյի ժեջ դիտունները երավաստապատ են Հայարուն է գրականութենը և հերևան ունին ծավասնեանարիները է Հայարանա ունի արույայնան բանապանուի ժիւածերենանում, որ ունի արույայնան բանապանուի ժիւածերենանում, որ ունի արույայնան բանապանութ և հերևաներենանում, որ ունի արույայնան բանապանուի ժիւածերենանում, որ ունի արույայնան բանապանութ և հիւածերենանում է Արային դարույն է հրարական ունիներ չ որժեր արևանական երան և Արային դարույն է հարականութին ունիներ չ որժեր արևանում երային են, արդե չթիանեն Սարհայն Նովա մը , որուն թնարը կը Հունի կողայինական հայար հրարական հեր արայացի հերայան հեր արևատարարը հերայան հրարական հորգորութը կամ ավուսարարը լանկաուցի բանաստահործ ու հետան նաստեղծութեան :

ատատող օւրբատու Հաղարիական Թուականիներուն «աժանձիան բարձակումը դերք աուսու Բադրատուն հայ Թավաւորու (Թեան եւ Վրաստանին էր որ ապա Հովեց վերական դնում ը։ Թամարա Թարա «Գիի» օրող Հույից վերական գնումը։ Թամարա թագուհիին օրով ունեցաւ մաաւորական եւ դնդարուհասական ծայր-կումի այնպիմը էջ կան մի դոր հաղարուական ծայր-ներու մոտ։ Այս չրքանր նչանակուած է Ռուսթա -վերիի հիանալի վերով, «Ենձենաւորը» որ կրա թաղորատուհ «Թորսիման եւ Որդատի հետ ինչ-պես եւ տինգերական գործերու հետ ։ ՖԹ. դարուն յարձակումներու եւ պատերադժներու յաքորդա -կանութենչ մր նաց, Վրաստան նոր փայրուն չր-նան մր ունեցաւ Վախթակի տիրապետութեան օրոց կումայ մշակույնի այն րարձր աստինանը դոր ու րով: Բր օրենջիներու հղանատոր հատարածու ցոյց կումայ վեսկույներ այն բարձր աստիճանը որը ու-ենցաւ իր Թագաւորունիւմը, որովհետեւ մարդա-սիբական այնպիսի յդրացումենը՝ ունի , որոնջ ճանչցաւ արիւմուտըը՝ ֆրանսական յեղափոխու -ԹեՆԷն հար միայն:

ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ... Իսլաժները աւելի ուչ մասա Կովկաս ևւ թաղաթակըԹուեցան ընկկ ներու թաղաթակըԹուԹեան ձետ չիման մէջ մտեւ լով ևւ չուտով ունեցաչ նաևւ իրենցը։Ատրպէյնանի րվ եւ թուտով ուհեցած ծաեւ իրենցը Ատրպէյնանի Իչկամենրու, մեյիցներու եւ իանհերու պարտանե թր, միծչեւ ամշապետ գրառուքը, դրականունեան եւ դեղարունատի վայրեր էին, դյիասորարար

ութիւններ ստանալ։ Ձերբակալողները Հայեր է -

ին, Թարդմանի դեր կատարողն ալ Հայ …։ Դաչնակցականներու ինչպէս հանւ ոչ - Դաչ-նակցականներու ձերրակալուԹիւնները դէչ տպաարդյակալու Թիւնները դեչ սպա արդու Թիւն դործած էին հասարակու Թևան վրայ Այդ դէչ ապաւորու Թևան յաթորաքը սխուներ կա Մատնու Թիւններ և և ձերրակայու Թիւններ կա ապրողներու մէջ կային նախկին դերիներ և տե դացի կարմրուկներ ;

դայր դարարուգասը .

Աղատագրումեն եկ տարի առաք, գրաւման ըրջանին, վախ կար թե Հայերն ալ իրը Հրհայ, գրաւման արևին եկ հայարն եր արևին եր գրանին եր գրանին եր գրանին արևին արևին արևին արևին արևին արևին արևին հայարարարում է։ Այդ ըրջանին Գերժանիային հիած (հայար ականաշոր բարձած) ծայ հա ժայապար արև թեր գրարար առաքին անորեն կր դարներ, ծար արևին արևին գրարաներ և արևին եր դարներ և հարաներ և հայարար առաքին անորեն կր դարներ, ծար ժա դառնելու Համար է Հայարական ձերրակա ճար վր դանելու Համար։ Հաւսարական ձերրակա-լունեանց առաջեր առենլու Համար կր դիմեր հոս Փարիղ , Դաչնակցական վարիչներու ,— Միջոց մր դաճը , երե ոչ մենջ ալ Հրևաներու նման կրնանը բնաջնուհի։ Ծարդ ոչ մեկ Հայու ջին արիւնած է, չնեջ դիտեր Եէ որո՞ւ կը պարտինը, բայց այս վեր-հին լուրը չափադանց վտանդաւոր է, ուղղակի տեւ ակ մր ճերժակ հարդ ։ Արդեն սկսած են Համ-պուրկ եւ Ռումանիա ...»։ Այս բոլորը մուղունցան, և. «Դաչնակծները դարձան դործակից, դաւանան, ինչպես կը լսեջ ու իր կարդաց մինչեւ այսօր ... Քում, անաստանումները, վասաս այն հանը և մր

ու իր կարդաք ժինչեւ այսօր ... Բում. ամրաստանողները վարագոյթի հաեւ մր Հալով , կրնային միաջերը պատրաստել, մնացհա-րջ ձգելով սասիկանունեան ։

Աւեյրոր է հույնպես պատժել Թէ այդ Հայազգի յրտեսներու կողմէ ծրագրուած ամբաստանու -Թիւններն ու «սեւ ցանկ»ը , ֆրանսական պաշտօ -

հական որ մարմիններուն յանձնունցան, դինտւո թական իչխանունիևհներու կեղրոնէն, մինչեւ . Դիմադրական ուժերու ամենաՀամեստ դրասեն

սավուրը: Քաւու Թեան հոկսադ մր պէտը էր այդ չրջանին , մեր Հակատակորդ հերու դործը լաջողցնելու Հա -մար : ԱՀա Դամակցունինը : Դամասիցական վարիչներու ձերթակալումով , Էուղէին կուսակցունիներ դծել ամրաստանեալի

աթուրի վրալ։ Իրևնց չար բախակն, չատ չանցած Դաչնակ -ցուների իրև կաղմակերպուներ դործերու իրա-ուներ կը ստանար եւ կը վաշերացուեր 1946 Մա -յիս Հին։

«Ցառաք»ը, արդէն 1945 Ապրիլ Ցին արտծոււ -Թիւն ստացած էր, իրրև առաջին հայ օրաթերթը արտոնուած Ֆրանսայի մէջ, ինչպէս կ'լուէր մա մուլի դրատեն հակի տնօրենը, դեոգետուրելով ա եոր վեր շատարակունիւնը ւ Թեևւ, դանադան դը-բառենակներու մեջ կարմիր մերանով են կարա ուսոծ էր շնացիանալ Սօսիալիստ» կուսակցունիան պաչտօնաԹերԹ » · ·

պատոսապրոլը »: Արդ , Հարցուցեք «Արեւ»ի «քիամիտենրուն» Թէ ինչու չգնդակահարուհցան Դուշնակցական երն ալ... հրը նացի Գերմանիոլ դործական հրը այդ չր

այ, նրը նացի Գերժանիոյ դործակայները այդ չր-ջանին, անժիջականօրեն երացանադար կերլային։ «Է-աբ էր որ ըլլային, որպեսգի «Արեւ»ի պես ժատ ծողծերը, այս բառքիւնը չատեսինեին երա -պարակաւ, աղատադրութեննեն տարիներ ու տարի-ներ վերջ։ Դեպերու ժանին տեղեկութի իններ չու-երին արդեօբ։ Ի՞նչպես կրցան արգան տարի , այդ դարչահոտութիւնը դաղանի պահել, իրենց ծոցին մեջ։

ացրո սէջ : Բայց պարժացողծերը ժիայն ժեր հրանելի ռաժ-կավար երբ չէլն։ Զարժացած են ծոյծիսկ . այդ-այուրը ծրագրուած ավրաստահուներանց Հոլինակ -հերը տեսնելով Գաչնակուներան չարգունիւներ , երբ իրևես իրանանած թի մէջ էին, ան գամ - ժը հւս հատես արտուս Մես

ողելու արարողութեամբ ։ Ի՞նչպէս չձայնակցիլ «Ցառաք»ի ։

- « Չուզեցին ըմբռնել թէ բուն դիմադրական պայքարը, Դաշնակցութիւնը կր մոէր, յածուն ժու դովուրդին ապահովութեան։ Մշոցան թէ ափ մո »։ Ֆելերգուրի հարասարեւ հրեցբեն՝ հետոլոր Հի Ոկրոն տեսարիլ հանգ դե հախտախահեսը փուրհայիաը ճամարթահրդար իրեւարբեւ։ Հու

Udmir Shonuche how with dunnifrangh its : Մեն ալ առաջության և առաջության արևության հետության հետությանը և առաջությանը և հետությանը և առաջությանը և և ԱՐԲՈՒՆ արտակին տակ է տահաշատության և ԱՐԲՈՒՆ Պալու ի Շիրւահիղծերը։ Կարդ մը չրջաններու, վրշ լակոյնի այս վառարանները չորեր կ արձակենն հրվուն մինչեւ Երկարուս։ Գեհներիար վիրքիոր փան առաքինն էր որ ԺԱ- դարուն սկսաւ Ավիսբեն (Իսլը Սինա) ուսուցումը։ Շիրայնին (140—1202), Պարսկաստանի հինդ մեծ հեղինակներէն «Տեկը, ծնաւ և մեռաւ Գանձակի մէջ։ Այս բաղաքին մէջ

ծնաւ եւ ժեռաւ Բանձակի մէջ։ Այս բաղաքին մէջ դարձնալ ժՁ բարուն ապրիցաւ Բուրք բանան։ տեղծ ծիղուլին, որ Պարտատի մէջ ծնաւ , բայց բուրք բանան» հորչ բանան հարարատում գրեց ։
Կովկաս խորչորայնալիչ ի վեր անտեսապես գարդացաւ, ժանասանը ի հարատումի Մուրքիան ։ Իր սաորերկրիայ Հարասումի հենր արժեւորե ըն հարարանի և Արայանի և Վրասանի և Վրասանի Վրայանի հարարանի հանարարանի Վրայաստանի պորհեց, Մայիսի և հանասանի պրարձել և Հայաստանի պորհեց, Մայիսի հանականի կապարը եւ դինկը (25 եւ 35 %ը ամրողջ ալխարհի) Հայաստանի պորհեց, Մայիսի հանականի հանա և Ոսևասանի հանաև հանասանի հանասանի հանասանի հանասանի հանականի հանասանի հանասանի հանասանի հանասանի հանասանի հանասանան հասանես հասանես հասանան հասանես հասանական հանասանան հասանես հասանական հանասանան հասանես հասանան հասանանես հասանան հասանես հասանան հայաստանես հայաստանական հայաստանի հայաստանի հայաստանին հայաստան հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստան հայաստանի հայաստանական հայաստանական հայաստան հայաստան

Խ. Միու Մեան Նեւն :

Մոլեսաական վարչաձեւը կր քաջաջալերեր կով կասնան ապրերու մ լակու Թային վերելըր : Գի տունները կը Հասնելն կարար Նիջարա Մասը, որ հյանասոր լեզուարան վրայի Նիջարա Մասը, որ վերքը չնորհաղուրի վրայ. N. Միու Թեան լեպուաբանական կանադեն տես յու Թեան աստիճանին Հասաւ : Հայ գիտնական Քալան Մայր Մոսկուայի Հոդարիտական աթոոր կր դրաւեր, թնադետ Ալիկաննան, Հիւլեական ուժին մասնադետ, N. Մի ու Թեան Ահադունիա հանույի հարունալու,

իստենան, Հեռլեական ուժին մասնադետ, Խ. Մի -ունիան Ակադեմիայի անդամ ընտրունցաւ։ Գեղարունասական մարզին մէջ, ծոր Հանձար-ներ յայանունցան։ Խաչատուրեան, Հայաստանի մէջ, Մուրատելի Վրաստանի մէջ։ Ամէկ մէկ Հան-բաղնաունիան մէջ ազգային դրականունիան ա-մէնեն ականաւոր դործերը կր տարւեն, «ձևւով աղգային, թովանդակունիամի այնհերվարական»։ Ի պատուի են Հայերէն Սարժեն, Տարոնայի, ևւ Հիներին Յ. Թումաննան, մանաւանդ անող վա առնցի Դաւիքի»։ Ալատղոնի հր նկատունն այն հինդին 6 Թումասնան, ժանառանդ անոր «Սա առւնցի Դաշիթը» ։ Լաշադոյն կր նվատուհին արգադանին արգենի լե - գրադ հոմերը որոնց կը լբեն իրենց ժայրենի լե - գուն, եւ կը դրեն ռուսերքն ինչպես վիպասանուհի Մարիկ Թեա Շահինեան ։
Բայց, առանձնալնորհեակներուն բով, ինչջան հղովհալներ ։

նղաքնայինը:
Կրժոցի տեսակէտով, Կովկասի խորջերդայիա
ցումէծ վերջ վրացական եկեղեցին հաշուեյարդաթի են թարկունցու, Կդերբ արտաջառնցու Նմածապես հայկական եկեղեցին։ 1937ին հաշուեյան,
կեցինի ակար, Սորջեր հաճարկիա ապանունցու
եւ Աթուց վերսաին իր տեղը ունեցու պատերադժեր հաջ, երբ Մովետները թույլ տունի ընտրու
թիւմը հարրի վո, որ ժամանկրի թույլ տունի ընտրու
թիւմը հարրի վո, որ ժամանկրի արաւ խոսպարայինան
կուսակիցներում արչային։ Նայնոր թրաւ Վրաստա
բն պատրիարդը։ Իսկ Իսլամները, չատ աշերի հաբանաւ հայան հակակորնական պայթարին ժեր։
Հայկական ը միկրիալապետ չարժումը «Ռալհակցական», որ ԺԹ- դարս կեղեն վերջ վարեց
պորին բաղար, կետևըը, կարմակերային արիա

I TOTAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

ԱԺԱՆ ԵՒ ՕԳՏԱԿԱՐ ԿԱՂԱՆԴՉԷ°₱ 46 428A68.

SUPBARE «BURUR» UE BE «ZUB - FABA» VE LANDERSHE 200 FULLY PL

### Ukli Garlnun 1952hli

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆ, (Ցառաջ) ... Իւրաթանչիւր գա 100 000 110. (Ommay) — Pepanguntpipe que, դունի լրիս արանիկար ապրու համապ, ովտաց է, ամբողջական արձանակրու նեան շրինես : "Բայց ո՞ւր, ո՞ր կապմակերպու նեան կամ միու նեան : Արդ ունի նուրիա ցանկ մը մեր տարադիր հայ-րենակիցներու մասին :

րենակեցներու մասին :
Կուտան պատները, փորիկ գաղունի մը, որ
երկու տատենակ տարիներ առաք կը համբեր, հագարին առելի դարնականներ : Շատեր մեկնեցան,
որ մայրերու մեկ վարձելու համար իրենց բախաը : Տարեցեր մեկիկ - մեկիկ իրենցան ու այսօր,
դերիվանատան մեք, Հայոց — «հանորերը ավեր
ու ձախեր դեղ եր Հարածեն».

Ո՞ժ պիտի դրե — հայրենակաչ .

Ո՞ժ արևակ երգը — «Ա՛խ հայրենիչ» .

Ուն առակ երգը — «Ա՛խ հայրենիչ» .

Ուն Հանում - Հասանակ հայուսականեր .

ՍԷՆ Ծաժոհ հիւսուածեղքեր իր դանադան դործաբաններով ու Laceth լաւադոյն դործարան -մերով, երքեւեկի կնդրոն ժըն է, առեւարականեր րոշ համար: Մեր դաղուքին Թիւբ՝ հագիւ 50

հորի ։

Տորի ։

ԱՄԵՍՍԱԱՆ — Ինչպես ուրիչ վայրերու ժեր, այստեղ այ դաղութը տեսեսապես հախանձերի վիհակ ունի չնորհիւ իր ընտերանակ հանահակ ունի չնորհիւ իր ընտերին եւ ժրական աշվատանչին։ Սակաւաթիւ են արանութիները ։ Շատերիրենց անձնական որժերը ունին ։ Բանկարիկչնեն հրին ժեջ ունինչ երեց ժեծաջանակ, ժօտ երկու տասնեակ վորդաբանակ առեւադականներ ։ Շուկային վրայ դրեթի Հայերն են , կես առ կես ։ Երեթեն չորս հայարերինի իամութներ կան և կան ապերիչերի տանությանը և կան ապերիչերի տանությանը և կան ապերիչերի տանությանը և հանաբանակ չթեւն վաճառարականեր ։ Շատերը իրենց առնենակ չթեւն վաճառությենը ։ Շատերը իրենց անձնական կարերի վաճառությենը ։ Շատերը իրենց աներին հրերին ական կառաջերը ունին ։

Աժերենրի ի վեր տեւող տնահաական տագնապոր առ չեն արա ունին և անա հանա հանական կարանի իրենց աներն և անա հանական կարանից իրենց արան չերերի իներ տեսող տնահաական տագնապոր առ գել արդան է բոլորին վրայ ։ Բայց ա - ժենչըն այլ տոկուն են ։

պետու թիւնը կը ճանչցուի իբթեւ «յետաչրքական»,

պետությունը դր ծանչցութ րրթեւ «բառալբյական»; Ոչ միայծ պատմութիւնը եւ դպրոցական դա-ատիրբերը հետաթիշություն, չեն Հրատարակու Թիմինին ալ մարէ անցան։ Հայերէն Ռաֆֆին, որ չատ իր փառարանէր աղղայիծ առաջինութիւնեն. րը, հորէն արզիլուհցաւ

րը, Հորեն արդիրունցաւ :
«ԾՄ դիս միսիՄարնյու համար հրնշտակնների տային ինծի ԱրջալուՄիւնը, ոչ պիտի բակի, հա իմ Կովկասս կը նախորարժմ», կերպեր ապերի բանաստեղծ Էլմաս Ծբյուրթյան։ Կր կարծեր Մե իր մուսան համամայն էր սովհատական չայիանի, ին , բայց հետապնուն ին է հետ այն հուս։ Գուրդեն Մահարին, հանանի են է հետ այն հուս։ Գուրդեն Մահարին, վանեցի որը մր, խանցավառ յեղափոխական եւ նուրբ բանաստեղծ, անհետացան 1936—37 հն մարրադորժումներու ատեն, ինչպես Արագանը , նաև հար հարինական և հուրդենի և հետ ին առահետայան արձայի այն արահունը, Նունեցի հետ ուրիչներ, բոլորն ալ ան դամ կուսակցումնան :

«MDRE GARMAND

(Preuves No. 21) ANDRÉ GARMAND

Մոդործունենան չրքանին չրաւոր Հայերը, չատ գիչ անգամ մոտեցած են դործազուրկներիւ մբն -տուկին ։

Այսօրուան փոքրիկ առևւարականներու Թիւք եր պարտինը, Թուականի մը ուր Հայերուն արտան Հարիր արուեցաւ որ երքիոն՝ լուկայի վրայ իրենց Հայը վասուկին ...

եր ԹՈՒՈւ — Աժենեն վրդովիչ պարավան է այր, հրովեհան աժարմը պատկեր մը ունի։ ԵԹԷ, օր մր կրթական անհարակումիան և անապահ - ըստական և անապահ - ըստանարակումին, առաջինը Սին Շաժար կրան և անապահ - Սին Շաժար պիտի չահի

Դրառնած ըրքանեծ մինչևւ 1948ի վերկերը «բաչ դործեր կատարունցան չեռբել Հ. Գ. Պապետնի եւ ընկեր 6 ԱՏՀ հետևի։ Ար ըրքանիչ չարաքական պատի Թացբը (Patronage) 80 — 90 աչակերա ու

Այդ շրջանը գոց պահարանի պես փափոշեցաւ , Հարիշատի պարիկներ ցրուած են աք ու ձախ , Բողոջական դպրոցին մեք մօտ 15 աշակերանեց , հինչարնին հենգշարնի դաս կառնեն , . . . . . . . .

umpathy Patronagehi susy. quipage bebut de Կախայիկ Patronageին Հայդ ըպրոցը հրաու դր րայ գուած է Գարաթին լարտարին արանն անպան որ իրենց տեփականութիւնն է, եր մերժուկ, դա -դութին ձեռնարկներուն Համար, դանապան պատց-ուակներով: Կաթողիկէ վերին մացմինը ի՞նչ կր մատնէ: Սէն Շամոնի մէջ ոչ Հայ ջահանայ կայ, ոչ այ որևւէ իտղութիւն : Մեր ամրողջ Հոգն է Հայկ, ոդի ներչնչել նար

Գաղութին մէջ չին պակսիր, անձնուէր անհատ ներ։ Եիւ Բական ադրիւրներն իսկ չատ դիւրու -հետմը կարելի է հարել։ Միայն Թէ կորովի մէկը պէտք է, որ ցնցէ Թնրած հողիները, յանուն մեր ինչապայարահուβեան ։ Հող կայ — բայց մչա-կր կր պակսի ....

իրջիապարապատությանը և իր կր պատկան է ։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԸ Հոյեպես տակայն է ։

1952ի շրվանին։ Նոր Սերուծուին եւ Հ. 6.
Դաչակցութեան ծախաձեռնութեամբ ուծեցանց եւ բեջ ձնոարկներ.— «Աչստ Երիպենի ծերկայացումը, որ ժեծ յանողութեամբ բեմադրուեցաւ չնոր Հեր բեմավար հայասուր Ղարիկանի , Մայիս 20թ, Հայաստանի Ածկախութեան տոնը, եւ «Խաչ-Հայաստանի Ածկախութեան տոնը, եւ «Խաչ-Հայաստանի Ածկախութեանը դայց ստաքրը հատարեն հետու բայց ստաքրը հայարանին չեն դիտեր։ Իրրեւ Հայր Միութեւն, ահա Մայաթեր կրթակրար չացանութերը չունեցաւ կրթական ձեռնարկի մր թատիրարեր չունեցաւ կրթական ձեռնարկի մր խունյու ։

Կր յան Քե սիտե փորձե շարտաքական դապի հայար արոցաւ Հայրենակիցներուն, որաբ արոցաւ Հայրենակիցներուն, որաբ արոցաւ Հայրենակիցներուն, որաբեսյի նոր էմ ժարտարենի թողոր արոցաւ Հայրենակիցներուն, որաբեսյի նոր էմ ժարտարեն 1953ին ։

HSILBILLE

M'4 & AUSUUNULUSANG (Ustephyadan, BL մի միասնականու Թեան Հարցը) ։ Ձեկուցում Ամերի-կայի Հայ. Առաջ. եկեղեցւոյ Ազգ. Կեռը. փար.

\$811.0-11.2 st P-6.0P-07.C

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻ ՆԵՐ

JR .- 19 4U.SANV

— Վահրցա՞ք, Հարցուց ան։ Ի՞նչ րանկ կր
գահմաց։ Գիաի չդարին ձնոր։ Գիահմ որ դուջ գրաացի կին մրն էջ։ Գիակ՞ք, Թէ ձեր մարկրու այդ
յարրարանչով կր նմանիք ծան աԱրքին ։
Անկի վերքը դրի քր բոջադրին միջ — «Երա՛
ձին ամինչ՝ սարաափելի մասը այդ էր։ Ացիկա մըտած մարդը մարդկային էր»։
Այս «մարդկային» անձը Հարցուփորձեց գայն
դիմադրական չարժման միջ իր դործունկունիան
մարի։ Աստեցա Այներիոլ, Ֆրանոայի և փարիդի չուք ։ Խոսեցաւ մեդմ ձայնով մը, առանց չեչտի։ Կատուն հերջնապես հեպմամ Հի անոր հետ ։
Մարդը անողող կատակ մր ըրաւ ։
— Հանդատակ որ անուր հետ ։
— Հանդատակ որ ինասիչուին ը։
որ որիչ տեղ մր հրճայինը ։

րունինչներէ յստակօրէն կը լսեմ Մոցարտի Requieme կարծ էջ նինա է որ կր հուտանն»։
Շատ չանցած՝ ղուռը ադժուկով մր բացուն ցու։ Լոյսը վառնցաւ Եւ դինալ պահանիսի կնցան խցիկն դեմը, դուռը բացուկուն պէս ։ Տասնապետ մը նչան ըրաւ անոր, որ իրենց ձետեւի ։
Դատարի նրրանցձեր։ Երկանաձորեր։ Դրատեն եակ մը։ Տաւնասիսը առորադրեց Թուղի մր ։
Ռոււ մը, դուռ մը։ Աւ ապա ...
«Ո՞վ էր ան ... Այն չինապետն էր, որ խցիկը
իրեն այցիած էր։ Բայց որջան տարօրինակ անուջ

քել էր ան։ - Այս բրանարեան էր, որ թայրեր իրեն այցելած էր։ Բայց որջան առագորենակ տեսը եր ուշեր։ Հաղած էր թաղաքային հաղուստներ, դրած էր դեղեցիկ ձեռնոցներ, փայլում փողկաս եր եւ պատգիան դատև եր։ Եկրին սէի ուշեր ծր- իրկ եր և ասելեուն այցին- կր հետնել Գուլրվաո ... հետ «Հերես» աէ դ'ի թալիկնի վրայ ման եկող վայելչագեղ Ֆր.

աէ դիքալիկիի վրայ ժան նկող վայալադադ ար-բանաային ժը։
Ալնարելի ժարդու ժը պկս, պասգնան դատերով պարոնը առաջնորդեց գայն ժեծ ինջնաչարժի ժը ժօտ եւ բաս, որ ներս ժան է։

Անդրեն, հանել հատատեղին։ Եւ վար առկջ վարադոյրները ։

Անհող կերպով, սահեցաւ ան չարժավարի հա-ատանդին։ Միլբյին մեկ անդամեր հյանարին ինջ-հաչարժին յետեսաժառը ցուցեող հայելի, անաովոր ժեծու թեամբ է կրհար ան աչջը իր վրայ պահել։

Ինչնաչարժը նաժրայ կլաւ. բացունցու ժեծ դուռ մբ և անա, հորեծ Փարիզի մեկ ին ին իր Ուր կնինային։ կառոր չատ հեռացու ջաղութիչ։ Այն-

քերքային։ Վառթը չատ հետացաւ դարարին ։ Այն-տեղ էս Maison Lafittep : Կրնար դայն տեսնել Հովա-ժուտեն : Իսկ ի՞նչ էր փարգի նժանող այս ժեծ

պարտեղը, այս վիլլան ։
Կատառև դարձեալ վակով սարստաց ։ Որովհետեւ Հակայ պայատր կը պատկածեր ֆրանսացի ներբանաւոր դերասա Հարրի Կորև եւ ինչն այլաւյն է,
բեն ըն կր դործածեր դայն իրրեւ Հակայրահար
եքն իր եւ կր դործածեր դայն իրրեւ Հակայրահատ
կան սպատարիուժեան ինդերա և ենք հան եր որ կր
տարուեր, ապա ուրեմն աժչն ինչ պարզուած էր։
Փոջրիկ որաերը հաս էին իրեր ։ Ահոր ժեծ դրան
վիրեւ դետեղուանիք անդաւորած էր իր դժոխջին թե 
բան ը — Ձդեցեջ աժչն յոյս, դուջ, որ հոս կր ժա-

ներ Ե՛ Ե՛ Ե՛ Ե՛ Հայաստանին հրապես ասիկա կրհար բլյալ Գերմանական Հակարյանսական Հետախույուβետն կնդրոնը : Ամեն ինչ կր Բուեր այնքան ահրական - բաղաքավար սպատաւրներ, չքեղ արբան մր։ Եւ ինչ, առանձին ձգուած այնունդ :
հատած է հանդատաւն անթան դրանդ :
հատած է հանդատաւն անթան դրանդ :
հատան կարտումաներ գուրս ժուն պարտերը: Հեսուեն կր լաուին մեծ քաղաքին աղժուկները : Ոչ
որ կր Թուի ամենագոյին հեաջրըրունիւնը ցոյ

որ կր խուր ամոտադայան հետարրջրություր ցոլց տալ իր մասին: Յածվարծ դուսը բացունցաւ: Մարդը, որ դինը Հեր անցիներվ ու այացունը որ իր ժատը դայլ եւ ատ-չներ անցիներվ ու այացուն հետրիվ, տարաս դայն Հրարորն կանաշարուած հատասեննակ մր: Դուս մր կար կիսարաց ։ Թարամ և Գ. 4. 3074CP

TRETARKE DE SUPUNDSKE « B U A U X » C

դակի մը Հետ, մեծադումար դրաժ խոստանալով ։ Իրրեւ Թէ հրվու լեՀ լժբոստաներ անձնատուր ըլ -արով խոստովաներ են ամէն բան ։ ԿԱՐՄԻՐ ՉԻՆՍՍՏԱՆԻ անԹելը կը ծանուցանէ

ԱՄՄԻՐ ՋԻՆՍԱՏԱՆԻ անքերը կը ծահուցան 
թե գրարատ է առաջին Հեգաժեայ ծ բագիրը եւ 
թե գրարատ է առաջին Հեգաժեայ ծ բագիրը եւ 
թե բնում - բնարութիւններ պիտի կատարուին ժօ - 
տահրա է վարդապիան աւադակները» քանվակուսան 
հե և Ջինաստան դատն է իր Հոդային ակողվուհե և Ջինաստան դատն է իր Հոդային ակողվուհե և Ջինաստան դատն է իր հոդային ակողվուհե և Ջինաստան հարդային արև արև ին 
Միութիւնը և Ջինաստան նոր փորձ մբ պիտի կապատներ հարտեր հարդարանիան - 
«ՇԱՄ ՓՈԼԻՈՆ» չորևնասին նաւապետը Հարբանի նորայիները Հրանյան ստացան Ֆրանս կառավարութենչ է, իրենց բանադործութեան աւ 
թեււ որոնց չնորհեւ փրկուհցան բաղմաթեր ճան - 
բարչներ :

բորդեմը :
ՇԱՍՍԿԱՀ ԹՐՈՒՄՐՆ տեսակցունեան մը առ.
Քեւ բառ. — « ԵՄԷ Ռուսերը արեւմտեան աշխարհեն դրայ յարձակել և 1950 Յուներներ, Քորեայի
պատերավոր պայքած առեն, Աներիկայիները և
երենց գաշնակիցները պիտի չկրծային կատեցներ
պանութ։ Իմ պաշտոնավարուննանա լջիածին ամէ.
Աեն առվայի վճիան հղա, ամերիկանա գորջ դրբհել Քորեա»: — Ջօր Մոր Արքեր Հերբեց ԹրուՀրեի այն մեկարդանոց Թէ պաշտոնակի նպաւ ու
բովհետեւ կուրել ընդՀ. պատերապմ յարուցանել
Ծայր Արևւելըի մէջ:

### ՄԱՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ՕՐԸ

Tomfundbahan Chundp & 4 · Mush Toff Ampire Blank h. Ampireh zefundh dundundhenkene : 30 Abhan Bedgamph oper dung 2hb, Sociétés Savantesh dib apud h. 149 : Abymparkununhun Soku mad fir :

Բացժան խօսը Շրչ․ վարչութեան կողժէ ։ ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ ԺԱՄԸ ՃԻՇԴ 3ԻՆ։

Մուտջի ազատ է մանուկներու։ Նախընթրի -փ թաչնում :

to the second second

Տէր և Տիկ. Ձաւէն ՅովՀաննէսնան և դաւակ-ները, Տէր և Տիկ. ՎաՀրաժ ՅովՀաննէսնան և դաւակը (Պոլիս), Տէր և Տիկին Լևոն ՅովՀաններնան Նրանան (Մարսելլ), Գ. Օներկ ՅովՀաններան (Պոլիս), Տէր և Տիկին Մկրտիչ ՅովՀաններ հան (Պոլիս), Մեջայես նաև ՅովՀաններևան և Ի ֆերձնան ընտահրֆերը և աղապականները խորունել դաւով կը ծանուցանեն իրենց դարժուհին և և աղ դականին or . ՁԱՐՈՒՀԻ ԳԱԼՖԱՅԵԱՆ/

գառնաղէտ ժանը որ տեղի ունեցաւ չաբաթ, 27

դադատարա։

Յուդարկաւորութիրնը պիտի կատարուի Ձո-բերչարնի, 31 Դեկտ. ժամը 10,30ին, ժարիզի Հա-յաց հկորձցին, 15 Rue Jean Goujon, ուրկէ ժարժի-ծը պիտի փոխապրուի Deuilի - գերերվանատունը աժփոփունլու Համար իր ընտանեկան դամրարա -

Մահազդ չստացաղներէն կր խնդրուի ներկայո

արևայան արևայն արևայան արևան արևայն արևա

#### thongotten! about

Դեկտ. 3 իր, ժամը 22½ միրերեւ լոյա ։ Գարահանդես կաղմակերպուած Ս. հայ Ընկերակցուժնան կողմե, ի հայատա բարեսիթական ձեռ հարկներու: Hötel des Ingénieurs des Arts et Métiersի
չթեղ որժուներուն մեջ (90 հ), Ave. d'léna. Métro: Iens
ծուադ, նոխ պիւֆե, անակնկալներ ։

կը ինդրուի նախապես ապահունի առմասակները
եւ սեղամեները դիմելով, առմասահան ժամերուն
Տիկին Գլացնեանի Wag. 99-65 եւ WIMAX հասաա
տուժեան 25 ,rue Trévise, Pro. 44-39:

Th USUULA

**ԿԱጊԱՆԴԻ** REVEILLONД

ALP WESCEPT

# SASALAT AMBUPPP

Մտածեր է ձեղի համար եւ այժէծ բան պատրաստ է, ճախ կերուխումով , ծուաղ - պարով, դուարի,

է, ճոր կերուհումով , ծուսագ - պարող, դժշարը «րայեսգի չեն անոցներ : Որթուն անակնկալիներ , փարիպետն արուհստա գետներ , ճափանական խաղեր եւն : 3, Ree d'Accandrie - Paris , Métro : Réaumur et Strasbourg - St. Denis

### ՏԱՐԵԿԱՆ ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԻՍ

ՖՐ. ԿԱՊՈՑՏ ԽԱՉԻ ՓԱՐԻՉԻ ՄԱՄՆԱՃԻԻՂԻՆ - SUՐԵԿԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ

Յունուար 11ին, կիրակի ժամը 4էն 12 , Cercle Militaireի սթահներուն մէջ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ .... Հայկական պա րերու նոր յայտագիր , ղեկավարութեամբ՝ ՔՈՊԱԽԻՑԷ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐՈՒ կողմե 00 . ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՉԵԱՆԻ, կովկասհան պարհը

> 20-2040J-00 ORCHESTRE CUBAN TET Սեղանները վարձել հեռաձայնելով Ale. 16-65:

# Համազգայինի հաւաքոյթ - ճայր

SOLUHUL OFBEAR UARPH

Համազգայինի Փարիզի վարչութ-իւնը հաւա քոյթ - նաշ մը կազմակերպած է նուծուար 3ին , չարաթ երեկոյ ժամը 8.30ին Արարատ ճաչարանին մէջ, 51 rue des Ecoles, Paris (5):

Ծանոջերու ժամակցութեան Հաժար 500 ֆր.։ Արժանագրունլ երեջ Հայ գրատունները և ԵԱՌԱՋի վարչութեան ժօտ ։



Pontainang.ung.na. Phain agus jd uithhy.— 8 uigh -huib Bipuhau 1000 Spr., Upanamatainh 1400 Spr. s 2magt.— N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

կր հրատարակաւի ամիսը 3 անգամ

C .C. P. Paris 7065-15 Tél. Tru. 47-46 Ծանձ» — Հայերէն Մերի ծախողներու բով՝ 30 ֆրանգ Թիւր : Լոյս տեսառ Բ. թիւր :

### Zulinku sohudun

Կազմակնրպուս» Ֆ. Կ. Խաչի Իսիի ժամոտերւ-դեն կողմէ, այս կիրակի կեսօրէ վերի, ժամը հին։ Սմրերը, արտասանունիւն, Հայև. պարես Խրիմեան դպրոցի աչակերտ - աչակերտուհիներու

Պիտի ներկայացուի B. Թումանեանի ՏԷՐՆ ՈՒ ԾԱՌԱՆ

Դպրոցի աչակերտներուն պիտի բաժնուի նախ ընթրիջ եւ պատզ։ Մուտթը ազատ է ։

#### HPFILQUE, MISSEPARKARE LEWER UPS

ՄԻՍԱՀԱՆ ԲԱՏԵՐԻՍԻՐԻՐԵՆ ԵՐԱԵՐ ՄԵՋ
Ի ծապատ Հայ Աւհա. հկհղեցւոյ չենքի հիմ ծադրանին, 3 Յուհուար, չարաք ժամբ 20.30ին,
François Coppée արահին մեջ, (8 rue VictorienSardou)
Կը թեմադրուի Ռասինի « ԵՍԹԵՐ»ը
(Առաջին անդամ բլшւով Հայերեն)
Տոմսերը կը ծախուին ծախապես եւ Հանդեսին
օրը կեչեն։ Հանդեսը կը վերջանայ ժամը 11.30ին։
Կո հնառուհ հուասան ուսու

<mark>Կը խնդրուի ձչդապահ բլլալ</mark>

# Mizunrniph'ili...

Orguntarphili.

TAVERNE MAUBEUGE 6 RUE MAUBEUGE, PARIS (9)

Հыпшашы TRU. 85-47

Հարասայա 110. 50-41

ԱՈՑ - 29 է սկսեալ ամ էն գլ եր, ծամը 8 ին
ակտի ծուադեն, Պոլսեն յատկապես երա —
ուքունած իութակահար ՄԿՐՏԻՁ եւ Ուտի
ՊՕՂՈՍ, արևւներած ծուագի ծահոթ վարպատուծիի մը :
Համադամ եւ պլալկաուն կիրակուրներու
կարգին ամ էս գլեր է 6 0 և է - Ք է Վ Ա Գ
ինչպես եւ ճաշարանին կողմել իմամարա
որատրաստուած արևւներան ամ էն կարգի աեույեղեններ :

հուլեղէններ ։ Հարսնիքներու եւ հաւաքոյթներու համար

Augustruspan un aut autarrajpontus automunicuspanja hautomunicuspanja ketro Cadet, ša Pelletier ša N. D. de Lorette Aut. — 26, 85, 49, 43 ša 32;

Dundey — Drumbfyahkap mhuhit ofinisha — anghikap haihan afaish. Taverne Maubeuge:

### BOLGUSESP

ULPER AUTO - 2.8.7. Rund Pr Ծակամիանի ինոչ - հոդրովը այս ուրրան ժամի 21ին, ծահոն Հաւաթատնոլին - Ներկայ կիլյան Կեռը եւ Շրջ է կոմիանձերու ձերկայացույիլծերը։ Կարնուր օրակարդ : Բայակաները ձկատի կիտո -

ՆՈՒԵՐ -- Տէր և Տիկին Յակոր Խաչատուր -ետև 2000 ֆր. վր նուիրնն Ֆ. Կ. Խաչի Փարիսի ժամնանիւդին, ողրացհալ Տիկին ՏԻՐՈՒՀԻ ՓԱ ՆՈՍԵՍՆի ժամուտն առքիւ։ Մատնալ Ցառաչէն։

9.08UUULS OPUS088 1953

Փնտուել Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի անդամներուն ա : ԳԻՆԸ 200 ՖՐԱՆՔ

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ.— Ֆ. Կ. Խաչի ժատմանիւդը լնորհակալուԹեաժը տրացած է Այրի Տիկին Հայ-կուհի Շահինհան 1000 ֆր. ողբացնալ տիկին Ջա-բուհի Քիսինհանի ժահուան արԹիւ, իսկ Տիկին Մավիանի եւ Նազջջաբևանէ որդեղիր սանի ժր Յոլակին բաժինը:

8ԱԻԱԿՅՈՒԹԻՒՆ — Համախարբ Միունեան Մարսէյլի մասնանիւդը հայրենակից Գ. Յ. Ու -ըս հոճեանի դատնաղէտ մամուան առնիւ իր վշ -տակցուները կը լայսին հանրուցնային այրիին , զաւակներուն եւ իր բոլոր պարադաներուն ,

ԿԸ ՓՆՏՈՈՒԻ — Լիոնքն Տիկ և Անահիա Հաժ -րարժումիան (ծննալ Այնհան) , Պադրը Մատենսի (Տինդոածակերտ) կը վեծուե Հայրը՝ Մկրտիչ , մայ-թը՝ Եւա, եղբայթները՝ Յովհանել և Արժենակ Այնհան և կորսկցուցած 1914 աջսորին , բայց Ջի -հադապարին, Պոլիս պոժուսած են ։ Տեղեկացնել 26 Quai de Bondy, Lyon, Rhône:

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tanio-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VITEMENTS

Hommes - Joun. s-Gons

#### RAKI DUZE

gnim ogh , wishungt աստ օգը , արրատք , Մասնաար ալամայիքէ Պաորաստուած է խնամքով , ՏիևՁ ՕՂԻՆ անուշ - հոտով : Տալաքիւփերան Որդին ծավարբարանեց ՏԻՒԶ ՕՂԻՆ , Ի գնծութիւն ամենուն , Սրճարանեն մինչեւ տոսն : ՄԵԾԱՔԱՆԱԿԻ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ

φυρρα... Surgueρh: 45 tunb h., Halle aux Vins, Paris (5): 4tu. Odé. 36-55:
4ulubu... Entrepot Valentinois, 166 Ave. Victor

(ԱԼԱԵՍ — Entrepor Varentinous, 100 Ave. Victor Hugo: Հետոանայն 15.20:
ՄԱՐՍԷԵԼ — Տալաթիւփետն, 48 Rue Puvis de Chavannes: Հետ. Co. 58-99:
1933ին հաստատության Մարսեյլի մեջ
ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ, 1 ! !

Le Gérant : A. NERCESSIAN
Հայկական ժամարիտութենամբ պատրաստուած
Լուրrimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13՝ ժիակ ՕՂԻՆ Ֆրանսայի ժեջ ։



OPCA-bPA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH ondé en 1925, R.C.S. 376 . 286

Directeur: SCH. MISSAKIAN

17. Rue Damesme — PARIS (13) Métro: TOLBIAC

վեցամա · 1100 фր., Տար. 2200, Արտ. 3000 ֆր. Tél. GOB. 15-70 Գին 10 фр. C.C.P. Paris 1678-63 

28րդ ՏԱՐԻ - 28º Année No 6954-Նոր շրջան թիւ 2365

Խմրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

The WOURE

### **ሀ**ታሉኒ በሉ አታተሆሁነር 1952ትኒ

5. UU PAPAANU

Ի՞ Ոչ կը տեսնենը, երեսուն տարի հաջը ։ Միօրինակութիւն մր որ կր մատնէ կանիահատ

Ակներեւ են թուլութիւնը եւ լճացումը Եւրո-պայի բոլոր գաղութներուն մէջ։ Եւ բոլոր ճակատ-

dpmj

Դեռ չխոսեցանը Հիւս Ափրիկէի հայկական Համրանցներու մասին, որոնը նոյնպես մաս կր կաղմեն արևմտեան Եւրոպայի տարադիր բազմու

թրամաց : ԵՄԷ Թունուդը դանց առնենք, Ալժերիոյ եւ Մարոջի չէն հաժրանչները կրնան առկուն կորիդ -ներ կաղմել աղգային տեսակէտով : Դժրախապար երկում, այ առելի չատ ծանօԹ

տեր կավան արդայիս տեսապետող :

Դերաիտարար հիրուջն այ տելի չատ ծածօք
են իրնեց առեւորական գործուներւնեսներ :
Շատերը յաքորած են փայլում դիրջերու Հասնիլ անտեսապես : Եւ կր ձգնին աւելի յառաջ եր 
Բալ : Անչուչտ ենք ներջին լարեկարգունիւնը

man Symbons for

լատվասութ։ Ուրիչ հոդհը և պարտականութիւննե՞ր ։ Անսեց ալ հրբեմն կր հետևւին աղգային անցու-արձին ։ Եւ դուժարներ կր արամադրեն այս կամ ձևոնարկին:

այն ձեռնարկին։

հայց, որջան դիտենը, իրենց տունն անպաժ
կարգի չեն դրան :
Արապես, երկու տարիէ ի վեր Հայկ Արումը
մը պիտի բացուէր Քազապլանքայի մէջ (Մարոջ)
եւ մեն դումարներ իրատացուան էին : Աժեք մէջ
ալ կիուդերն բաներ մր փորձել :

դ ուսերը արդարան արդարարը և Միայի դետենը որ հոր-Միայի դետենը որ հոր սերունդը չատո՛ց ժոր-ս է իր հայերէնը՝ այդ արեւերեան միջավայրին ։ Թերեւս աւելի կանուխ չան Փարիզի կաժ Latemath dt9:

Տարիներ առաջ, դահանայ մը դրկեր էին Մար-սէյլեն, դրաժ ժողվելու համար։

Գնաց, ժողվեց, կապեր ալ հաստատեց։ Իսկ

Ինչպես կր տեսներ, ներոպայի Թէ Հիւս Ափ-րիկեի մէջ, ասպարեր չի պակսիր ազգանուեր գործունեուԹեան համար :

պործուուությատը տասար : ԱՄԷ տեղ այլ կան գործելու միքոցներ : Ոչ «Եկ իրական արգերը տործում ստեղծելու ի ինդեր ինչմապաչապանութնետն, բաց ի Ռուժանիայիչ եւ Պուլկարիային որմեր չըքապատուսծ են կարմիր

Вաղանուն Թուլու թեան գլիաւոր պատճառը է որ ժարդիկ չեն ըժթոներ կացու Թեան պա

Հիները, տարէցները նօսրացան։ Միջին սե -ունոլեն անունը որ ասպարէզ նետուած են, ժեծ իւ մը չեն կազմեր ։

արը չու դապար : Շատերրուծ այրը դուրան է եւ կան որ հեռաւ որ աուրրեր կան իմասնակայներ կը փնատեն , ա-քենե՝ տարրական գործերու մեք : Մինդեռ, ամեն ժամանակէ աւելի կը կարօ-

որինը ինդիսագործունէու նեան : Համայնը ըլլան նէ հոսանը, ամէն մէկէն դործ կր պահոնվուն համաձայն իր կարողուննան ևւ of figureful polis

ժիթավարին :
Ո՛վ որ կրնալ դեր մր կատարել, ամրապեդելու
համար ինցծապայապանութեան օղակները, իրա ռունը բունի անկիւն մր բայուելու :
Այս անապետել, յատ ծանր բեռ մր կերնայ
հանւ Դայնակոր հետն ուսերուն վրայ: ԱԺ տեղ
եւ աժեր հակատի վրայ :
Որջան իրա եւ դործոն չարգեր ունենանը,

նար ակակ կատանրըն գրև մրևն՝ կենբը հայ իրա թւ ժանգօր շաննրև արրև՝ կենբը հայ իրա வ நிழையிர

այնչան լաւ պրտը ը ժղիկ ուժ : Պայժան չէ որ գլխիվայր մխընուինք այս կաժ այն գործին ժէջ։ Բայց, մեր ճիային պարաքը պիտի բլլայ չունչ եւ Թեւ տալ աժէն տեղ , որպէտքի միրտերը չցաժ -քին և. միացերը չդեղեն : Անցեալին ժէջ ՝ Դաչնակցու Թիշեր երիսատար-

դացուց այս ժողովուրդը։ Այսօր ալ երեն կիրնալ կարելին փորձել, որ-որչս գի խաւ չկապեն ԹժրուԹեան եւ անհոդու-Թեան փոչիները է

# Theo y'nigk juignify

UPSUAUPA FRUENFEFEF AC AUZULAL

Lupjunhans Phus top Philimbach , dans իտօ, հրկու օրէ ի վեր կը բանակցի բո անջնեորւն հետ, ստուդելու համար Թէ անակցի բոլոր հո

տահրիևորւն հետ, ստուգելու համար թէ պրար կրծա՞յ կազմել հոր դաւքլենը։ Իր վերքծական պատտահամեր պիտի տար և -բելի։ Բոյոր լուրերը կը հաստատեն թե կուղէ յա-լողել եւ կ՝աձապարէ, նկատի առևելով ելմտական կացութեսմ ծաերու Թիւնը : Առաջին տեսակցութենեն վերը, արդեն յայտ-

նած էր իր ծրագիրը։ Որևւէ խարտւ թիւն չի գներ ազգ. Հոսանըներու միջևւ։ Բջ. օր ժամը 16էն 22

ազգ. Հոսանդներու միկեւ։ Էջ- օր ժամը 1655 22
ընդունեցաւ բողոր կուսակցուժեանց ներկայացուգիլները, բացի Համայնավարներըն ։ Այդ տոքիւ
գիլ- չատ ճշղունցաւ իւրացանչիւրին դիրջը ։
Դալով իր ուսեղծին, Գ. Պիտո կուպե քնկեւ
տալ Սահմանադրուժեան ԺԳ. յողուածը։ Յետոլ,
Հարկային բացննորոպետն օրինադիծ մր պիտի
ներկայացներ անժիցական գուլարիուժիւն պա Հածնեում ենե ձեռեն անտես Հայաստութա

ներկայացնել, անգիրական բուէարկունիչն պա «անիքով և Ե՛Լ ենդերեն, որեաի հրաժարի :
Իր միա առաջարկներն են — Քուէարկել 1953ի
ելժապոյցը: Վերաչնել դանազան վարկել : Արա
կել դիներու վրա; Ալխատաւորները չահարդուել
արտաւրա։ Թան արդիւնքով : Պարտաւորի իրա
«երա իրեն են առաջական պայմանադիրներու
մէջ: Ջարկ տալ բնակարաններու չինու Թեան : Կատես հատեն արդի արդիւներու չինու Թեան : Կատես հատեն արհեն արդիւներու չինու Թեան : Կատես հատեն արդիւներու հանակարաններու չինու Թեան : Կաթելի հղածին չափ կրնատել ծախջերը ։ Ծրագիրը մեծ փոփոխութիւններ չի նախա

Ծրագիրը ժեծ փոփոխութ քիւններ չի նախա-տեսեր արտացին ջարդարականու քեան մեջ : Գլխաւոր հոսանրենքնչ ընկերվաբականները ձերժեցին դործակցիլ: Ձօր ար կոլի կապմակեր պունիւնը անորա դիրջ մր բռնած է։ Արժատա-կաններն ալ վելապահ են: Ահիանները եւ չափա-ուրքները աւելի հայաստանոր կերևում : Իրարկեկն ըն առատան & Է Պ. Գիտօ պիտի փորձէ վեւ է տալ Ադդ - ժողովին անչարժու քեան : դրիա պատճառով ալ կարդ մր լիազօրու քիւններ դրիա պատճառվ և կարդ մր լիազօրու քիւններ

Այդ պատտաստը ու գարը ու և պիտի պահանջի։ Գ. Գիտօ հրվար տեսակցութիւն մը ունեցաւ նաեւ Գ. Փինքի հետ, որ կր ձերժէ ժամակցիլ որ

անլինի ։ Տեղական Թերթեսը կր գրեն Թէ արմատա-«Տեղական Թերթեսը հրական Պիտոյի × Stambar βlaβbag An anti βt mpdamment to sudment translighten, in Johah Andrewsten from Johah Andrewsten from Johah Andrewsten from Johah Andrewsten from Johah Langbar Mangapat Albiti the magith 9. Angto Brit Marit Marit

9. 9 pmo ben freqt powerp spill stantelind

Aulito be omme apudibpp filipuis magh Ոսկին և առաջ դրաժևնթը ինկան առջի օր , իչ որ րարհերան կր Համարուի ժամադարհերան կր Համարուի ժամադարհերու կողժէ։ Բչ. օր ձոյլ ոսկին կ արժէր 516.000 Ֆր. (հախապես 525.000), հավարքերը 3920 (3980), արերինի 460 (4850)։ Թոթաղթամ առյարը 409 (420), աթերլինը 460 (4850)։ Թոթաղթամ առյարը 409 (420), աթերլինը 1035 (1055), գուից ֆրանոթը 95.25 (98)։ Այդ Հադարի նիսան Հրակրուած էր երէկ, առժամեալ վարկ մը ըստնալու Համար (1953 Յուն-ուար), թանի որ թուն երժապոյցը չէ գուէար - կուած։

ՍՈՒՐԻՈՑ ժէք հրեւած Հանուսած դաւին Հե անւանրով ձերրակալուսած են 42 ապանիր եւ ջա պաջացիներ, ինչպես կը Հեռադրին Գամասկոսէն Չօր։ Սրյս Հրամայից Հանդսահան կոչել 25 դարձ 20թ. Սրլօ հրամայեց հանդստեան կոչել 25 բա րասաիճան սպաներ։ Դաւադիրները կր գանդ րատահճան սպահեր։ Դաւտպերները կր դանդա անին թէ կատավարունիւմը աննպատա պայմանա, դիր մր վծջած է Իրացի ջարիւլի ոննկատա վայմանա, հետ որուն նաւնեսոյին Սուրիային կ՝անցնի, թէ չողներ Պարիսայինի տարապարիներուն եւն ։ Մա Հապատիժ ստացան ուն Հարի, այն ամրաստանուհեն և Մա Հարաստանուհեն ին Հայիւ հարա աներ

184 : ԱԱԱՆՍԻ բազաչապետ բնարու բեւանց առ թեր. ՎԱԱԱՆՍԻ բազաչապետ իր ֆրանսահ պատակ բնկերնե-կը բանձնաբարերը մեր ֆրանսահ գորութեր անդեր թուն և բարևկամենրուն արժանագրուկ անդեր թուն և բարևկամենրուն արժանագրուկ անդեր պես, իրրեւ ընարող: Վերքին պայմանաժամե Barbaran 10:

U. BILLE APIALUS ULAULU

ዓጠየህዚዛያበኩውሎዮኒ ውኒ ደኮኒዚዛያበኩውኮኒኒ

Միկազգային ժամուլը ուշադրութեամբ կը Հե-տեւի Աթէնջի , Պելկրատի եւ Աոգարայի միկեւ կա-տարուած այցելութեանց ։

տարուած այցելունեանց :
Վերջին բուրերը կ՛րաեն ՍԷ Թուրջիոյ արտաջին
դործավարը, Ֆուսա Քէօփրիւլիւ, Հոսժեն եւ Ա.
Քեծջեն հաց Գելիրատ պետի այցելէ Յուծուար
10ին։ Իրժեկ առաջ Գելիրատ պետի այցելէ Յուծուար
10ին։ Իրժեկ առաջ Գելիրատ պետի հայտն են ապե տոնահսութեան գործավարը, ինվեր Կիւրելի եւ Բուրջ
4ին ժարակին մր Նուր ուր մեջոցին այցելութելեններ
կը փոխածակուքին Գելիրատի եւ ԱԹՀԵցի միջեւ ։
Կր Երահակք Քէ ձերձեցումը արադօրեն կ՛ամիա
գիրուի եւ ԱԷ կարեւոր ձեռ՝այրվ ձեր էր կատար
ուհը, պալջանեան նակատ մի կարմելու Համար ։
հրատենեն եւ հուժեն են եւ եւ եւ եւ եւ և

Իրազեկներ կր կարծեն Թէ երեր երկիրները Հա-ժամայնութեան մր պիտի յանաին շուտով Հակա-ռակ Իտալիոյ եւ Եուկոսլաւիոյ բուռն Թչնամու

Մառեչալ Փափազոս բացէ ի բաց րսաւ Թէ աներաժելա կը գտնէ գործակցութիւն մր Յունաս-տանի, Թուրջիոյ եւ Ծուկոսլաւիոյ միջեւ, « վասի տանի, Թուրջիոլ եւ Ծուկոսլաւիոլ միիև, « վասն գի կարևլի չէ ամրապէս ապահովել Կոլջանիան»։ Կունաստանի վարբապետը աւնլցուց Բէ բանակ -ցութիւնները պիտի չարունակուին երևը երկիրներ բուն միիև, այն յոլսով Բէ կերքոլ հասկիան ալ պիտի մասնակցի :

Յունաստանի արտաջին նախարարը, որ հրկար տեսակցութիւն մը ունեցած էր իր Թուրջ պաչաշ-նակցին ձետ, հետեւհալ յայտարարութիւնն՝ ըրաւ Pypulpgibpul

- « Ոսանցանգ այն խնոլիրներու մասին՝ որոնգ կապ ունին Թուրգիոլ , Յունաստանի եւ ընդհան -րանկես Միջերկրականի հետ ։ Անդամ մր եւս պար-ղունցաւ որ մինւնոյն անսակէաներն ունինգ թոլու խնդ իրներու մասին »:

ինարիրներու ժառին »:

• Իրազեկներ կր կարծեն Թէ ամէնչն։ աշելի Թուրջիան է որ կր կարանուսել ԱԹՀՆթը եւ Պելկլսատը որպեսոլ դերենարվ եր հեռանարար որպեսոլ դերենարարաները պատապաներու համար։ Այդպիսի դինակցունիան ժր չնորհը Ռուրջիան աշելի ազատ պետի բյլայ արևելիան ասեմանին վրայ եւ պետի կանայ ժատաւրապես նական հեղենրի պայա պատեն Մելկլսաի հեղենրի պայա պատեն Մելկլսաի ժեջ կր կարծեն Մէ Պայրաններու պայասան ու Ռեւնր ոչ «ԱՐ Բասևիայի» ու իրանարին կարաան ժեմ Բելկլսաի հեղենար անհարաներու արարարան ու իրաներ ու հեռանարին այն թանարարան անհարանարու արարարան անինը ու հանարան հեղենար անհարանարեն այն հանարարան անինը ու հանարան հեղենարի անինը ու հանարան անհարանան անհարանարու հանարարան անունի։ 16 Prushfrugte meg Praimapte hubened nelefes

RULL HE SATAY

ԱՆԳԼԵՒԵԳԻԳՏԱԿԱՆ բանակցունիրները փա -փուկ վիճակի մը հասած են։ Ձօր Նեկիպ յայսա-րարնց թէ Մովիա Երկրյասուի բարնկամունիրներ կրնալ չանկ միայն թեղուներով իր առաջարկան Սուսանի մասին և պարպելով Սուէզի քրանցցու ordinate among a sequence of consequently the bac-lemen upshines congr. Thinks the metans depths huncus physics congr. Thinks the metans depths hunchings be madely that the founder my genue Of aghas hanche Wagibaj aft, the sumpruf Unityp zpgwip i

ԱՐԱԲ ԵՐԿԻՐՆԵՐԸ ԵՒ ԻՍՐԱՅԷԼ գենք և գի-համ Թիրք պիտի ատանան Անգլիայեն, հերպես կր հազորդե ժամաւտը գեկուց ժը։ Առաքին յանա-խորդե է Երիպատո, որ չատոնց կր խնդը Անդրեա-չեն օրեկ հաեւ Սուբիայ, Իրաբերի, Լիրանաի վե-բաղինժան ։ Անգլիա Բիջեց արտածման արդելքը ։ Անչեն առաք օրանասեր պիտի դրկուին։

ԱԲԵՒԵԼԵԱՆ ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԶԵԶեց բարողչական ա (1970-1970) - Հույս (Հույս - Հույս - Հույս գրողչադագ գիւանը, առանց նոր պարուծ եր տալու անար պե տին՝ Արդերի, որ «Խուհրդային կերպես » եր փոլուի։ Վարչապետը ի՞նչ պետի վարէ մաժույի եւ Հարողչումենան դործերը ։ Արդեր նախագեր - եր գարողչունեան դործերը ։ Այզլէր նախապէս կ գործէր Մ. Նահանդներուն մէջ եւ Գնրմանիա ա щиний в диг 1949 / 12:

LOSBUAR PEUX atd mebile lulium ձևու առնել կր պահանվե հակամերևկետն գործե թու յանձնախումեր, մասնաւոր տեղեկագում մր րու լանձնախումբը, մաստանոր աշգ Մինչեւ անդամ կ'առաջարկէ հետեւիլ հեռաձայնով

Absbeak BAPAANUL Sto Sambagas Phis 40 ԳԵՏԵՐՈՒ ՅՈՐԳՈՒՄԸ մեծ մաանոգունիլն կր պատմառի Փարիդի մէջ։ ՍԷՏի եւ Մառնի ջուրերը միչա կր բարձրանան։ ՍԷՆը, որ 4.20 մենը էր վե-բակի օր, 4.35ի բարձրացաւ եւ կր կարծուի Թե պիտի հասնի 4.60ի ։ Ողողումներ կր տեսնուկի Փելի եւ ուրէս արուարձաններու մէջ։ Ձրույական միջոցներ ձեռը առնուտծ են նաեւ Գոռտոյի մէջ, ուր վտակոր չէ անշետացած դեռ ։

ուր դատորը չչ ԵՕԲԸ ՎԱՏԵՐԱԶՄԻ ոնբագործներ Հոլանաա չի գլիասոր բանամե փախչելով Գերժանիա Հասած են։ ԵՕԲՆ ալ Հոլանասացի են եւ ցիկանա բան -ապիու Թևան պատին ունէին։ Այսպիաի փախուսա չէր ահմառւած 40 տարիէ ի վեր ։

Մեր դրականութիւնծ է ան։ Հայ մաջի ու մը չախոյթի դաջար, որ կայ ու կը մյակուի, րայց դրեթէ մաոյուած, կամ անտեսուած։

գրե ին կ հուդրուած, կան ածահանատած:

Ար հասկեսանը:

Շատ են մեր Հոդերը- բաղմատեսակ մեր աղդային ու ջաղաջական մաա հոգութիւները, տեղբաղատեսայու Համար ձեր ինացական ու Հոդեկան
դանձերուն. մեր դրին ու դրականութնեան:

Գիտենը ին դատերու Համար ժամանց է ան ուրի չերում. Տամար գիդեանը, կամ , առնուաղն,
ազատ ժամ երու Համելի վատևում:

Արդպես չէ ապետ ին:

Հայ դերը ձեր ուրութնեան ծաղինն է մեր էՀայ դերը ձեր ուրութնեան ծաղինն է մեր է-

Այդպես էն սակայն :
Հայ գիրը մեր գոյուժիան ծաղիկն է մեր էուժեան րուրժունչը, որ գարէ գար կր ծաւայի ու
Հարադատ Հարուստ ու Հայ կը պահէ մեր հոդին։
Անոր, մեր դրականուժեան գոյութիւնը Հր բաչի պես բան մին է, ինչպես Հայուն գոյութիւնը : Հրաչ մը դրև էլ, նել սեղանի կրալ, չարտեսի մը նման փունչը, մեր ապրած կնանջի պայժանես։

ժամահերը :

Առեւասարակ, ընդունուած կարծիք ժըն է, Եէ դրականութիւնը, արունսար, ժշակոյթեր արական երեւոյթներ են, որոնք կը գարդանան: իսադայութեան ու դադարանան: իսադայութեան ու դադարանան: իսադայութեան ու դադարանան: իսադայութեան ու դադարանան ին ժողովուրդներու փառջի չրքանին։ Երեւոյթեանակ որոնք դորութեան հերակա եւ հանագատեն հերական հերականին օրերուն պարդացաւ ու ստեղծադար ծեղ, արուհատեր հերաչակիրաներ ապարհանակ որոս վարհերու ինչուկա Պոմական դորականերու ինչուկան Պոմականութիւներիան ինաութի արանական դարական հերական հասարի փառջի որանական հերական հասանակ հերական դարական հերական հասանական դարականութիւնել ին Մո

Հոսոնը՝ Հղօր կայսրերու եւ յաղթական դօրա գ վարձերու, ինչպես Պոմայերուի ու Կեսարի փառգի բրմանին։ Ֆրանսական դրականութիւնը եր Մո-լիելանին ու Ռասինները առուս « Արևւ - Արջայծի, Լուդովիկաս ՃԳ-ի օրով, իսկ անգլիականը՝ Վիջ-Թորիայի չրջանին։ Մերը — Հա՞րկ է բսել, ոչ Թէ փառզի ու լարթանակի օրեսուն, այլ տագնապե օրերուն գարդացած է։ Մեր ժողովուրդին մժան, մեր դրա-կանունքիւնը դժուսարին երկունչում Մեր Ոսկեղայը է եւ այդպես այլ կը չարունավում։ Մեր Ոսկեղայը լսւսակերաուած է այն ատեն, երը ժեր Հայրենկոր երկու կես հղած էր եւ անկախութիւն իրև չուներ ը շատարորաուսա է այս աստես, որը մոր հայթեհրգ հովու եկե դրած էր և ունկախունքիւմ իսկ դուներ, Լապրեր ամոտալը կացութեան մէջ ևւ պետը ու ծեր Հողհկան դեծարած ի, աղդային ամուր գորակի դի մը, իր գորութիւնը պահեթու ևւ ամրապերելու

դի մը, իր դոյութրուր գ համար : Դարեր հար, ԺԻ գարուծ, կր կրկծուի երե-ւույնը, Պոլիս, Թիֆլիս ու Մոսկուա ու Փեներս -պուրկ եւ այլուր։ Հայ միայը սահղծապործած է ոչ Թէ անոր համար, որ հայ ժողովուրդը անփախ էր ու բարդաւան , այլ անոր համար, որ իր դոյու-թ՝ ւնոյ վոանդի աղծեւ իր դայա։ Անդանելաու -Թեան առջեւն էր պահելու իր արդային ղեմ չն ու հանար, արտայայակուր, իր միաջը, դպացուննե -հանար, արտայայակուր իր միաջը, դպացուննե քերան ապեն է է պատելու եր աղգային դեկք՝ ու երականը արտարայանը եր վետջը, դգացրունե -ըր, յուղումն ու թողութը՝ եր ազգային վելան - ու բարվանքը, եր երավ երը։ Գերծ ու դրականութեւ-նր, ենք ուշեչ ժողովուդրերու Համար պետքեւ-եղած են վեղի համար եղած եւ փրկունեան լաստ, ողան ու , սորը տու թիւն ու գօրու թիւն : Երր կարծանած են պետու թեան , դէնքի ու

օրը գ-ըստան և պատերերան , գրար ապատարանում ինաև պատել երը, Հայր ապատան հած է ինադական ու Հայեկան պանելներու հայի իր ազգայքն դուս թիշնր պահերչ, եւ ինչպեմ պատպանելու Համար

Amipurh ne mithuguelftmir att amplomate Suit & wir . uphill ne uphachpeh ophprie ծած չ ան արրություն արծաւրքըը րորություն եկր գ պատճառը որ չ Հայր, ոեւք ժողովուրդք աւերի, դրած է, երգած է, դծած է ու հատուցած որաով ու տառապանըով, վերաով ու աշցունչով, րայց Հաւտադրով, հարունել հանողումով՝ ապաղայի See 7/4 11

Տա դեպ ։ Ոք մեկ ժողովուրդ, այնքան մուք ժամանակ ներու մեկ, իր լեպուին վերածած է Աստուածա ջունքը՝ այնքան դուրզուրանքով ու դեղեցկու Թեաժը, որքան Հայր ։ Ոք մեկ դրապետ Նաւիկացիի մր Հողեկան Հա ոսպայքնումին Հասած է մեկ Հատիկ դուքի մո մեկ

ապայքումին Հասած է մեկ Հատիկ դորի մո մէջ, արևրած հերուքիհամր ու ջերժուքիհամը, որքան ժեր աննսքան Վանականը : Եւ չափոզան ցա՞ծ կրլյանը, եթե ըսենք որ որ մեկ ժողովուրդ ունի մեր Ծնորհային, մեր Քու-չակն ու Սայան Նոված, մեր Ժողովրդական եր -դերը, մեր ժանրանկարչունիսնը՝ որոնը Հայ ժադերը, ժեր ժանրանկարչութիներ՝ որոնք Հայ ժա-«Մ» ու որաին փառւթը, անոր Հոդհկան անժեռուկ ծուղիկները կը Հաղիսանան, թույժութով ու դոյ Elpny Ibgnes

հերով լիցուն ։

Այս է պատճառը, որ երը տասրենքը կր ծանսքանան ժեր դան ձեյուն, եր հետ լունի իսկոյի ածո՞ց լորջեն ։ Շատերը, սկսելով ռուս Վալերի
Բաւսուների ժե՞ չեւ ֆրանացի երիսասարդ բաԵաստանդծ Լեւջ Մնարի Մարդել, երբ կր ժոտենան
Հայուն լիկուն, թահատակոծուներիան ու աղգեօրեն, անժ իմայել եր Հայուրդունն անոնց չուն չել.

Թեժատուներու եները Me Sommune Bhule ne ababahne Bhul Sugnemy hem ըն թափչտակուին իսկոյն եւ կը զարժանան .

# Unnsnhlid Audse I a Tolineling Auffullehrne ukg

Արևւելևան երկիրներու Գետու Թեան անաստուա-ծու Թիւնը իր չարոգչու Թեան գլխաւոր ճիրը կեղ-րոնացուցած է Մմունդի առնին ժողովրդական աշ-նակատարութ Թեան դեմ, թաժենիու Համար պերգացի զանդուածները պասինական առանգու Թիմններին։ Լատին ալիաթելեն առևլի հիւսիսային եւ ա ընսմահան երկիրներու ժողովուրդներուն ժեչ՝ Է որ Ծննդեան առնը պահան է իր կողմուրդը կապ-

ևատին ալիաթե՛լն աւելի ելւոկասյին եւ ադեսահանա երկիրներու ժողովուրդներում են է՞ է
որ Ծննդեան տոնր պահած է իր խորհուրդը կապուած հեղկա - իրահեան Մինրայի, որ կը բնակեր
պահան հական դոլին մեջ իւ որ հարը հորհոյա
Արեւին հետ։ Եւ դարուն Ս Օդոսաինոս կը դիւ
ցներ հաւատացեայինթուն որ, ոչ Օչ Արեւուն ծագուժին, այլ Փրկիլին ծնունդին էր որ եկեղեցն
կը հրաւիրէր դիսեց տոներու ։

ԱժՀին աւելի Սլաւներուն ժոտ է տեւած հեթանուսական աւանդու Թիւնները եւ կրոնական թաբեղաստութիւրը։ Առոնց նպատանի է ձևու թերի
գրութիւրը, որ հրարարի և հորհարասա
շորութիւրը, որ որ հրարարի և հորհարասա
շորութիւնը, հոս է որ կերևայ տարօրինակ նը
ժամութիւնը, հոս է որ կերևայ տարօրինակ հրա
ժամութիւնը, հոս է որ կերևայ տարօրինակ եր
ժամութիւնը, հոս է որ կարուպ հորի արատահուհալ
թաղարութենաի հունական հայա ժը կը պատրաստ
տեն հետեւնալ թաղարութենաի ուպ ,

ուրկայութենա հանահանարին հայա հարարար է հուժ
ար արև կորութ հրարա ,

տարա և հարարար հա պահեն, երքանկունինան ասնր կապկու Համար է Երիտասարդ աղկեկները կր պատրասան ցորենա Հատիկի կալերներ գոր տախասնի մր վրայ կր դբ-նեն եւ մեծ կատու մր կր ժօտեցնեն։ ԵՄՀ կատուն Համտեսէ , կր նչանակէ Մէ երիտասարդ աղկիր որ պատրաստած էր դամ պիտի ամուսնունիլ, եր պիտի ուլանալ ԵՄՀ վար ձգէ մչան է Մէ ապօ-թինի միացում պիտի թլայ : Յարդն այ ծիսական իմաստ ունի։ Մումորի նա խօրհակին, յարդը ևր ապսածեն Հիշանեն ծեծ -

Յարդեն այ ծիսական իմաստ ունի։ Ծնունդի հաւ հարեակին, յարդը կը տարածեն հիւդակին ծեծ -ուտծ հողէ դետնին վբայ, դոր կ՝այրեն տաներէն հար, հեռացնելու համար դեւերը կամ չար ողեն։ Սերպիու ժեք այ կը տարածեն յարդը դետնին վրայ։ Տահաիկինը հաւուն կարդայեն մայեր կր հանէ, իր հայեւ երախաները կր նմանցեն վառ. հակենրում ձայնը, յարդեւ չիւդեր ջաչելով։ Սկիւ-այի ժեք այ կր պատրաստեն քրաչունի պես րան ժր գոր վելերինին կր կոչեն եւ դոր աշներուն մասնակ-ցող աղացը կ՛ուտեն։

գոր վեչ կրկին եր կայեն եւ դոր տահերում ստահան։ ցող տղաքը հ'ուտեն : Պուլիաքիայ մեջ իրիկուան ճաչեն առաջ կր տարածեն յարդը եւ չոր խոստը։ Վայմանադրական ճաչը ուչունին է, պաումիեր պատրաստուած կեւ ճարը ուջանի է , արտուգրեր պատրաստուած կե-բակուր մր։ Ձուտ ցորեն կաթայի մր մեջ, դրամ մր կր դենն, եւ որու որ ելլէ, երջանին պետի ըլ-լայ ամ բողջ տարեն։ Ած կր տանի եւ կր կանչ Մայ-բանտ ուժեւի ինձին։ Վրայ։ Ծնունոյին պետրը եւ գիտասարը աղժին ենը կրենց ապապայ Նյանանը կր տեսեն եւագին մէջ։ Սերպերու եւ Ռիւթենչներում մեջեւ թեոչ -հայ Անչ էս ես ու ապատեն համ աստան

կը տեսենե հրագին մեջ :

Մերակրու և Ռիւ թերերուն միջևւ ընդու 
ասվորութեւն մի կայ որ պայազնիկ կաժ պորաժեր 
հիկ իր կոչուն։ Առաջին հեւրն է որ կր ներևայա 
հայ Ծեռմ դին առաւշար։ Սաարին կարդաթե մեջ 
այս առաջին հեւր պետը չէ որ չին մր դրայլ 
որոժեստեւ պերակաութեւն կր բեղե ։ Այր մաորը 
բարինչուն է, մամ աւածդ եթէ Հրեայ վրե է։ Մեր 
հայ մեր հայաստանենեն ու անական հայա պես լ մեծ պայաժենեկը բրծական երեն հանապես built day pe muing phanthanhambaplud hant .-Mannie burd, wit puis numberely, sapp, soulde, boutout by he will mounty purple due muit offer ծուսագր եւ աս է տեսակ բարրը ձևո տաս և էչ» Նեստերն է որ Հորβերը եւ դառնուին երը երախա Նեսքն առաջ կուդան։ Միապետութեոն չրջանին

նար շվոր ու չավոնմակար սարվումակար ան այս umb F

ատ է։ Կր ժում ան չատեր ու չատերու կարդին ժեն բ իսկ, որ ժեղ ժողովուրդի վեհապետութիրնը իր հոգիին ժէր է աւելի, ջան դահերու վրայ Այս օրերուն, երբ այնարն ժուն է դարձեալ

Այս օրերուն, երբ աշխարհ ժուժ է պարձեալ ու անատոյը, երբ ոչ գենը ունի ժես ժողովուրդը ոչ ար ոչ գենը ունի ժես ժողովուրդը ոչ այ օրօրութիւն, կեր ուժի ու դեմադրութեան աղթեւթը՝ ժեր դիրն ու դրականութիւնը կը հան օրելագրութեան գերանան, ժեր ժշակութի ամեր հանար ժեր ունեցածը, այլ ժեր համար ժեր ունեցածը, այլ ժեր համակութեով, պետի շարունակութ, առաւերապես, ժեր ժողովուրդը ժեր պատմութեւնը համարուրդ մեր ժողովուրդը արա փախ փոխանչուի արունդա ժերումը, ևր արաեցակութեան գեր արժերներ հասարատութեան ըներ արժերն իրուն, ժեր հորանդ արիսի ժողովուրդը փար հորանդը, հեր հորանդ արև արտանութեանանը ժեր արժերներ իրունը, ժեր հորանդան իրուն արև իրունը հերանանը հեր արժերն հրարանանը հեր արժերն հրարանանը, հեր հորանը հեր կարանանը, հորանը հեր կարանը հեր հրարականութեան ժատին։

արտասորը պայաժանիկը կհատեր գի ուղասիսն արտեսարանին ըստացուն արտերանանում երքն։
Առանց երգի եւ պարի Ծնունա չկայ։ Պուլիաթիոլ Ծնունան երգիչները (Հայհատրի), դուտեւ 
գրուս կերքան օրենունինն ապարվ։ Երենց գլխում 
գրուց կերքան օրենունինն ապարվ։ Երենց գլխում 
գիայ կը կրեն խարկուած եղիալապորհենի հատրիներ։ Մեկը Հարչա գրև է (կատում), որ կո վատ 
գե, յայսներու համար երջանիկ խումերին դայսուսար։ Մեկ ուրիչը անական մի է (էլ), որ պարվ գր 
գետինը կերերինը գերելու համար, դաւապանով մր 
գետինը կը պարև կրկներով — Բալետա, պապա 
(Ծնունալ է, մեծ մայրիկ), մինչնւ որ գաժա մը 
կամ գրան առանայ։ 
Ծնունալի երգերու ամրողջ հաւատան։

Ծնունոլի երգերու ամրողջ Հաւաջածոլ մը կայ, որ կը պարունակէ հերոսական շրջաններէն մինչեւ գաչաային ողեկոչումները ։

որ դր պետուայան արագարա ընթատարչ ու իրարության իրարագային որեկորումները ։
Ույւմանիան այ, որ որաւական գորաշող կերեչ կր կրէ, իր ժողովրդական արաայան երկրներ, ծինաուհի ծողովրդական երկրիը, «ծոլինակ», ծինաուհի ծնաւերը չեն չիչեցներ, այլ կր խոսեցնեն դեւ որացիները, հովիշները, ամուսնայնելից, աղաջը եւ աղջինիչերը ։ Աստուած եւ իր աւրթերը, ռումատակչիները աարաղով կերևւան։ Փոջրիկ երկրների առանել առեւ և իււ իւներով ծածկուած սեղանեները անոնց կր սպասեն հիրնաւշունչ երկեր այլ կան, աստուածայն արասեն հիրնաւշունչ երկեր այլ կան, աստուածայնչ ական նիշնեւրվում իրենեն որանիները ասողին մասին որ մուրելը Բենդենեն առանիորդեց։ Տարջը Թուղնել ասող մը կր պատցեն , մայրի ճիւղերու վրայ Մուռերի ներկայացումով մը։ Երբենն ասող այս երկերը արական հանակում հերևայացումով մը։ Երբենն ասող այս երկերը արականի խառելակա աստողիները արանական հանարակու տեսարանինի կրատերից արևուկերի կրահերակար հերևորարես և և չիչ են ինչաղարևան Արեւտուտի կոր հուրի և որ հարդ և չիչ են ինչաղարևան Արեւտուտի կոր հուրի և որանան և չի և չիչ են ինչաղարևան Արեւտուտի կոր հուրի կոր հուրի և չի չի չեն ինչաղարևան Արեւտուտի և արևուները ։ ստեղծեն, որ ժարդ կը յիչէ մի քնադարեան Արեւ-ժուտրի խորհուրդները:

Ռումանիոյ կարգ մր չրջաններուն մէջ հին ա -ւանդութիւններ կր արդեն տակաւին, հղջերուի ևւ այծի պատմութիւններ, կամ Մոլտավող մէջ արջին եւ ձիուն։ Մարրիկ կը ծպտուին իրթեւ կեն-դանիներ եւ անէն մէի տան առվեւ կր պարեն եւ կնրդեն չնորհակալութիւն յայտնելով նուէրերուն

Բոլոր այս սովորութիւնները կորսուեցան երբ ովետական խորչակը անցաւ արեւելեան Եւրոպա-

dpmjth :

յր դրայչը։
Այսօր այս ժողովուրդներուն վարիբները ահոնց
ներիչման նոր ադրեւր մը կուսան, փառաբան և
ով ու փասանչը, մարդոց նդրայրունիւնը, իաւ
դաղուննան ձէրը եւ ատելութներ կուրակի դէմ։ արություն այրը և ատոլություր դուլադը։ Հին Ծնում դեկուն տեղ երը և որեր դրուած են որ ժաման ակներու համար։ Այս Ծնունդները « Lp» (Franchistance may any engar yearms of the demonstration of the modern that the many pour purpose for the product of the first and fridge of the first all friends of the fir ushis bong ?

# Գաղութե գաղութ

ՊՈԼՍՈՑ ԿԵԳԻ ՎԱՐԺԱՐԱՒՆ 65 աժ հակը աշխատան է Դեկահեցիր 17ին։ Նախարահան է կուսակալ կեօքայ է հերկայ հղած են կրթական ահառջը եւ փորթաված ան հերջական ահառջը հեր դարձջ Զիրժապես հղած են կրթական ահարջի հր, դարձջ Զիրժապես հարջենը, Մու հիարին Աջահեջ հրվական ահօրէնը, Մու հիարին Աջահեջ հրական ահօրէնը, Մու հիարին Աջահեջ հրական ահարչենը Հ. Պայճհանի, հրախուստն է, լառադոյն ապագայ ժր ժաղջնեցի, հրաարուման եր հանեւ քոյր վարժարանները, առաջինից հուրեական են հանեւ քոյր վարժարանները, առաջինից հերը, հերիայ հղած են հանեւ քոյր վարժարանները, առաջինից հայակիրանիր, իշնացաւարաները, ուռայիչներ առակիչներներուն է հերա Պայարի, Աբեսին ճակատը գնահող հարժարանանին է Պոլոոյ պատրիարջին հկար հերը։ Տեսին հանական գնահույին ահերը է հերևի հերաժ Գուսաիարի հերաժ Գավանիանին հերջենըն ու հերաժ Գավանիանին հերջենըն հերա հերաժ հանանական ին հերջանանութիններ չկան Հանապանական Թուրջիոլ մէջ, այլ նոյն ապին այլակրեն պատական Թուրջիոլ մէջ, այլ նոյն ապին այլակրեն զառակերը հերական անօրեն 9, Պ. Աարանին, օրուծ այակիրայած է հերաակին անօրեն 9, Պ. Աարանին, օրուծ այակնայած է Մաիհերագիան Լիսեի անօրեն Կարա ANLUNG 467-P. LUP JUPULFE 65 mil trulp mote

посто է Միրքիարհան Լիսէի տնօրէն կարա դետ Ք է որնեան Պոլսոյ վարժու աներաւ ու ասու-բուքինան կողմ է, եւ չելտած կեղը , դոլրոյի կա -տարած առայնակարդ դերը ։ Գ . Պայնեանը, տնо-ընքը որներության է վեշատակը պատրիարը Ներսես Վարժապետհանի :

Շարժանկաթով ենրկայացուցած են Կեդրոնա կանի առօրեաչ կեանջը։ Ապա երկսեռ Կեդրոնա կանցիներու իսքրական պարերով փակուած է Հան

Application of the state of the  ցակոր Մակարևան, Սատունի Բատնաց զաշտու 
թարուր գիույեն։

(Մ. Նահանդների 4884 ՄՐ. — Հուայթովիլի 489 
(Մ. Նահանդների 4884 ՄՐ. — Հուայթովիլի 489 
դրհան, ջերժ հայթեհասեր եւ Հաժանդեր գայանուկ 
դուհան, ջերժ հայթեհասեր եւ Հաժանդեր գայանուկ 
դուհան, ջերժ հայթեհասեր և Հաժանդեր գայանուկ 
դուհան, չերժ հարտութեանց, Հետեւևալ կեր 
դուհան, չեր առատաութեանց, Հետեւևալ կեր 
դուհան, չեր առաջի հեմարանին, 500 m. Հու 
այթովիլի ամերիկիան հրամիային, 1000 m. 
Ֆիելիսե Խուլթեկ դերգ բնկերութեան, 1000 m. 
Ֆիելիսե Խուլթեկ դերգ բնկերութեան, 1000 m. 
Ֆրելիսե Աուլթեկ դերգ ինակարանոցին, 1000 m. 
Ֆրելիսե Աուլթեին դերգ հրաականոցին, 1000 m. 
Ֆրելիսե Առասոր Արդանանի կերգ՝ Արկաակութեան արդական 
հայի, որ տարի մի առաջ մահացաւ Համաձայն 
այս կեր Առասորի Ա. Երրորդութերեն հեկակին եւ 
Պոլոս Ա. Գրիկչ Ադգ Հիւանդանոցը։ Տիկին Վաուսաու Աե Ֆառայութերեներ ժատուցած էր հոնհերը 
դարձասած բերավորատեսների։ 
Հահան առայի Արի Այի Այի 
Պուպար եւ Լացութ փողողներուն միջեւ, թեղար 
Հակ հողաանակ եր ժեջ։ Առանդարութեանց Եր 
անականին այդ Հողանասը իրին կորվորանակին և 
- 
հատանակին այդ Հողանասը իրին կորվորանակոր կո 
ծառանում չախոսուն ինեն այդ Հողանասը իրին կորվորանակի և — 
հականինին այդ Հողանասը իրին դեղեղմաները կը 
ծառանում չախոսուն և 
հականինին այդ Հողանասը իրին դեղեղմաները կը 
ծառանում չախոսում և 
հայում Հորանակին այդ Հորանասը իրին կորմերանից իր 
հային այդ Հորանասը 
հայում Հորանասի և 
հայում Հորանասի և 
հայում Հորանասի և 
հայում Հորանասի և 
հայում Հորանասի հայունացի իր 
հայում Հորանակին այդ Հորանասի և 
հայում Հորանակին այդ Հորանասի 
հայում Հորանակին այդ Հորանասի 
հայում Հորանակին այդ Հորանակին և 
հայում Հորանականին և 
հայում Հորանականին և 
հայում Հորանիսի ային և 
հայում Հորանակին և 
հայում Հորանական և 
հայուն Հայունական և 
հայունական և 
հայունական և 
հայունական և 
հայունական և 
հայունական և The Thirth :

Limblite min sagued mup tophi abphad miling 4p den-

nuite Zurtennes :

#### TUPQUAUL ABULF

Փիէս Սարդիսհան 60 ջիլօ 650 կր. Թեթեւ բութեան կոփաժարտիկը (երկրորդ) Profes ծանրու թեան կոփամարտիկը (երկրորդ) Profes-sionnel մրցումը կատարեց Դեկտ 16/6 Central Sporting Club արահին մէջ։ Հակառակորդն էր Claude Balalud 61 glio 250 4p .:

Ա. չրջանին դիտական խաղարկունենի վերջ ասար մնացին : Իսկ Բ. չրջանին Սարդիսեան հաւտմար միացի: Իսկ Բ. բջկանի Սարդիանան առելի դան 15 ուժղին եւ տերեգ հատ հարուաններ առւաւ Հակառակորդ և ակուսները կուորելու աս-աինան, թիքը, դերանը արիւնեց երբ ձեռջ աութեչի առիքը հիկայացաւ, դամոր փրկեց վիջաւուրը : Գ. բրքանին Հակառակորդը սկսու հերգինչը պայապահել, բայց չդիմացաւ հայ մարդիկին հար-

ուսած հրուն :

Դ. բրջածեն Հակասակորդը ճարայիկ յաբմա-կումներ գործեց եւ ԹեԹեւ առաւելու Թիւն մը ըս-ասցաւ, բայց անյութ :

Ե. եւ 2, որած հերուն, երկու մարդիկները ըս-կասի կուսել մ ներեւ որ մեկը կամ միւսը անդգու-Phuse Sommenty: P dtolng say Supply jupau Inquipuble wigue, amambugitend supermother

կողականի անցաւ, սաստերացնելով հարուածերը է Իրաշարոտները բաղթական հռչակեցեն հայ մար -գիկը հետևորը առաշետւ Թեաք ը։ Փիկո Սարդեսհան երևր մորոշմներ եւս ունի (ՏՀ3): Յաղթանակէ մր համ երկու հաւասար ար-դիւնաներէ քեր? պետի կատարե հինդ մրցումներ (ՏՀ3): Հայուածները վտանդաւոր են։ ՍԱՐԳԵՍ 2.

(91)

#### UULANGERAN OPP

Stubb, 22 athm .- 3. 4. wash daping -ՏԵՍԻՆ, 22 դեկա — Ֆ. Կ. Խաչի վարքու Բիւնր և դպրոցին Հողարարձութիւնդու մրասնա - բար կազմակերպած էին Մանուկներու մրը աւան-դական աշմածառով, դարան (20 դեկա) իրիկում։ Հ. 6. Գ. տան- որածը փեթնակի մր հռուղնոր կր հերկայացներ։ Խուռն բազմութիւն մր , բաղկա - ցած այակերաներու ծնողներեն եւ դպրոցին րա - բեկամերին, ժամանակին լիցացած էր որաՀը ու անՀամրեր կր արաել Հանոչերն բացման ։ Фորհրը ուրախ դուարն կնողմեին» ; 

հ. աՀա վարագոյրը կր ըսցում։ Միքին դա - հե ամ վարագոյրը կր ըսցուն։ Միքին դա -

րուղերիու հագրուաց : Հրժրնիի աօդագաց ըւ աչեր վահաժանեն ին եռների և երջեր . Հեւմեր ուեպե մոլաեն ի անուներ իում թերու րաժծուած։ Գեղեցիկ տածածառ մր չջեղօրչե դարդարուած, իր երկներանդ լամբար հերուն ցոյջերը կր որսկէ չորս դին։ Ուսուցչու -հին հիկին Գ. Փափաղեած կր րահայ հանդերը Բուելով հորահաս սերուհղի ազգային կրթութեած դժուարութիևնները ։ Կր թեկադրի ծողմիկրուն ու-չադրութիևն ընկ մայրենի լեզուին, տունչե սկսե-լով ածոր ուսուցումը։ Եւ կր հրաւիրի բոլորը ուժ տայ ռադրունե.

լով ամոր ուսուցումը։ Եւ կր հրաւիրէ բոլորը ուժ այդ պարոցին։ Աշակերաներուն իսքրերդով կր ակսի դեղար -ուեսաական բաժինը։ Իրաբու կր յանրորեն արտա-անու Թիւմները, որ ժենրդները, դուսիսրները, իսն-բերդները, արտահախասուժիշմները, հենրանի պատկեր ու իսքրական պարհը՝ ազգային տարագ -ձերավ։ Բոլոն ալ հարապատ ծաղկեփումը մր ժեր կը հերջելէ որ աւ կորով։ Ահա տերունդ մր ու ժեղ կր հերջելէ որ աւ կորով։ Ահա տերունդ մր որ հասակ դի հետէ ժեր աչիերուն առաջեւ -հարապարիը ըստ հոխ էր ու պեսպիսում : Բո-լոր դերակարարները տունի իրենց կարելին ։ Յե-ույ կազանդ Պապան իր հեղինակաւոր ժուտարվ ոգեւորուժիւն ակոնց թեժին վրայ, բերելով ՝ իր հերժ ակարանդերը ևս լսելով իւրաբանվելերն բաղմանգները ևւ լսելով իւրաբանվելերն

անում անական հայի վարչու թեան անդաժուհիները Կապոյտ Խաչի վարչու թեան անդաժուհիները nep quiquiplept ormachend be unimake afficia

փորդ դապարոսը գրագրության հարցեր Տիկին Թա - Միջնարարին վարդութեան կողմեր Տիկին Թա - գուհի Արրաշամեան եւ Օր. Ձապել՝ Օվիկեան դե - գերի Արրաշամեան եւ Օր. Ձապել՝ Օվիկեան դե - գերինի հոր հետանի հարարանան, ի դեսահատառանին անունց իորձամեան եր այլատաներն։ Այս առինին Արբեամեան եր այլատերման դատաներն դերը այլատերման վարանային աշխատանջին։ Այս տութին Տիկին Արրհաժետն կր պարդե դորոցին դերը այրասերժան վտանդեր դեմ, Թելադրելով բոլուուիլ անոր չուրջ։ Ծեռը -հակալութիւն կր յայանվ ժողովուրդին, որ չի գլանար իր նիթական ու բարդական աջակցու թեանը։ Ար դնահատե համա հղարորութեան աչ-կատանոր։ Ար չնորհաւորի կապ. Սաւի հովանա -ւորութերնիր իրբեւ բարդյական երաչիրիչ դպրոցին pumbene flowing

արտատությունը Այս որտապերբիչ մինոլորակի ներջնչուած Փա-սիդի Հայրենակիցներկի Գ. Նահանպետ Քելիչեան

Հաղար Ֆր. կր նուերէ գարոցին : Հանդէսն երկրորդ մասը կր սկսի «Երկու ծալրայիզիները» պատերաով» գերակատարծները , մեր գարողին ծախկին տաներէն , Թէեւ առաքին աժշ գամ թեմ կ'ելլէին , ի լայա բերին բաշական յաքող LAMPER LAFERUBLE

ՎիլեւեԱ, 17 Դեկա. (Bunny) .— Այսօր Հոզին յանձերկներ Հաժեստ Երկաժիարացի Հայ աշխա տաւոր ժջ՝ Արան Փափարկան, որ ինը ապրի առաջ ճուհատանի Գովալա ըսորացի Հոս հկած էր ընտանիջին ապրուտը Շարիու Համար։ Հակաի բրաթներով դորոց դրկած էր իր երեր դատանիջին ու աժչն ինչ ըրած էր դանոնը ու աժչն ինչ ըրած էր դանոնը ու ուսենական դարձերու Համար։ Առաջինը՝ ույիկ ժը արդեն առաժնարդե և դան էր Արեբեր ժել, իրկրորդ դառանը բինիա դեպ իսկ երրորդը որ իրեն ընկերացած էր, 1945ի դեպքիսուն, անձեա կորսունյաւ ։ Ան Վիբենայի Հե Համարարարարը իր անանարի ու եր հոստանար

դեպներում, անենա կորուեցաւ : ԱՀ Վիինապի գեպներում, անենա կարտանար իր յանակեր, ու իր իստաանար փայլուն ապագայ մը: Վահանին կորուսար արձագանը չի դասու այն ատեն հայ ժամեուլին միչ՝ ու դարմենան, պարարիրուհիսները կարուած էին։ Այդ գաւկին անենաարգումը հոկո հոր և արդ իր չին այր արդ արձանը այն այն այն արդ չի չին արձանի հրաւ կույ իր հետու իր ակրելիներին : Գեք արձանի հրաւ հայ արանար արձանար արդ արձանի հրաւ հայ առանատ առանատ առանատ առանատ առանատ առանատ առանահանա և հոր հեն արձանի հայ առանատ առան

Հայ ջահանայի մր աղօքերն , դպիրի մր հրդին ու ցանցառ յուրարիաւորներու յարդանցի վերքին արտասարառներու հարդանցի վերքին արտասարառնեան :

Միսիքարհաններու ապարանքն լոյս տեսաւ սիրուն հատոր մր։ Հերի Տարւոյ ձեր Հեր և հոր արդանցի միս հետ հոր արդան արդան համասիրուն իւնոր հարդան դունելն է Հերիս միս հարդանան, որուն կանասիրունիւնը հակական դունելն է Հերիս ին այրաված ջր վերադարձէն ի վեր դնահանին հանդի մայրաված ջր վերադարձէն ի վեր դնահանը հանդի հանդում իրին անիսնի ու անվկանը ընհա ուրասանը, իրրեւ անիսնի ու անվկանը ընհա ուրասարութեւն իր և արդանին ու արդատորն իրեն իրին արդան չակում հարդանը հանդի միսորու հասին դահանրը։ Այդ կարդեն է հերվայ հատորը դերուն կրը մր, որ իր մարուր արարոր հետև իրեր որ իր միս հարդարա հետև իրեր մի հարաձու հետև ։
Գրախօսականը մասնադաներու ձրկում վեր հերարանումները։ Արդ կարանուներն և հեղինակին, այլեւ Մրևրքիան Միարանունեան ։

Գրաիսսականը մասնադէտներու ձդելով , կր չնորհաւորհնջ Հ. Եփրհմ վարգապետը եւ նոր ե ռանդ կր մադնենը :

իսադարկու Թիւնւ, կուչա ու կուռ խնդացնելով ներ-կաները ։ Դերևրու բայիումը բարմար էր իւրա -գանւիսին իսասնուած թին ։ Պատանի ԲարունակՊա-ունեանն Սոյոմոն Արած մարմնաւորեց , Շոգեֆ Լիւլեճնան ծույ կորսիս էր իր գանդաց դործու-նեու Բեամր ու արտայարու Թիւններով , Սուսեն Մատուիսն՝ արտայար հարմի Աորմոն արայի դեսին դերով եւ Պերճ Մաչաիրոստեան անդորի դերով դեռացուցիչ ամրող հուներև որ կորպեւ ին։ Գեամատերի է ժամաւտնդ դերակատանիրը արարիստարերի արայի Բե Լինս ապրիկը «Հարաստերը հայնական և Երանի Թե Լինս ապրիկից «Հարաստերը չա

U.J. 214f. (4fing muphhuh) .- 9. finte a dudu. wop quipngp unpdhywite nom propre, nom commung

pons 4p Tombullion :

- Nom propre մարդոց կ՝ pubb , որովհետեւ propre, մարուր են, եսկ միւար bêtek paik, որովհե-անւ անոնը աղտոտ են

«BUAUA» P PEPPOLE

# ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԼՐՏԵՍՈՒՀԻՆԵՐ

#### J.F .\_ 19 4U.SALE

Նայիցաւ Հոնվէ ներս և տեսաւ Հայնլի մը, ու բուն դիմացը վառած էր լամբ մը։ Սենեակը ննջա սենեակ մըն էր։

ջանաց երեւան Հանել: Դատական ատհանը հարսա-գահը Գ Հրակիկ հարցուց։
— Պատմեցեր անցած դարձածը նիշը հղածին ովես: Դացի՞ը Հարրլի Պորի վելլան:
— Պատմեցի ճիշը եղածին պես, բայց պատ-ժեմ ծողծչ։ Տասերչորս ամուսա՝ պայրարէ եւ ան-դուլ աշխատանըէ վերը դիմադրական չարժման հանածած Հաներ ւ աշրատասեց, դերբ գրաադրապա Հարբահան Տաժար, ձերբակարուեցայ եւ տարուեցայ Հարբի Գորի վիլան — Մեզոն Լաֆեβ : Ինկած էի դեր ժանական ձեռբերու մէջ։ Յիմ ապետ Հիւկս Պլայ-երը վայրկեան մբ անդամ առանձին չէր ձգեր դիս։ - Uffore 4 bush a numer byto myn shuhumphunhh

անունը:

- Ինջ էր որ գինչը Հիւկօ Պլայիսրը կոչեց։

- Իջ գին։ աստիճանը իրապես յիսնապետի աստիճան էր։

- Ձեմ գիտեր։

- Theho Mem flug p by he pued wherehe:

- Ինչպե՞ս կրհայի գիտնալ, տեր դամասոր։
- Ինչպե՞ս կրհայի գիտնալ, տեր դամասոր և
- Շատ լաւ։ Դութ Պլայիորթի թամաարկեանի
եիջ։ Եղա՞ջ սակայն իր հոմանուհին, այգ առա

ին գիչնրը :
- 25° ը կրնար գուր ձեղ ին տեղս ղնել, տեր

— Պատասխանեցեջ ին Հարցումիս ։ Եղա՞ջ իր Հոմանուհին այդ առաջին դիշերը։ - 95" me t hommito, no mig pube pube, mto

դատաւոր: — Ինչո՞ւ դարձաբ իր ՀոմանուՀին ։ — Պրայիսրը բասու ինծի. — «Եիքե գիս յուսա. իար չրևեր, այս դիչեր իսկ ազատ պիտի ձգուիջ»։

Արզ, եւ այ յուսակաար չըրի գիծթը:
Արզ, եւ այ յուսակաար չըրի գիծթը:
- Ադբ բանը չցեցե՞ց ձեզ... Գուջ, ֆրանսա
կան բանակեչ՝ ապայի մը այրին, լցեցունցա՞ց երբ ղարձաջ գերժանացի յիսնապետի մր Հոմանու

— Լոււ, աէր դատաւոր, դնցունցայ։ Ատիկա ցնցնց գիս անչուչա ժարմնապէս, տէր դատաւոր։ — Ուրեր ի՞նչ պատենցաւ այդ գիչեր ։

Inn Hhis - Wrendy aparton, By make fort unwould mjq nhihn :

Lanelther White pulaps handling abuntus, Bt hone mainuckigue ung nichipe ding ngunung ng nang punguung dagh: Mapag mundapaga metho punguung dan bi Bungkaja dan dan dan nan ahuncolum bi Bungkaja dan dan hija nguhun panapis Codun mehumban dad dumiahi i tie, dindi ahilesi da debel dangme dep md -pagl maghmin, dangme Bombumb ke ahin, be , min ahilesi and dange, wan i ihamaha Lindo gundunghi maddalahe pembanhan bidan apadam imponathi behanahasi bia dangmahab apih anaddhiper i lan mise bis bir mamahagae

դարրեային վրայ եւ անչարժ դիտեց դայն ամբողջ Դատաւրը Տրափիկ սեւևոնց իր աչջերը մե -դարրեային վրայ եւ անչարժ դիտեց դայն ամբողջ

վայրկեսմո մը ։ Այդ դիչերուան վայրդիստես ը :
Այդ դիչերուան առաւշտուն, ից կատուն եւ էիւկա Գլայիսը, որ նորեն դադաջային դդեստեր նադած էր, մատե փորբ ինընայարժ մր, ու ֆրանս և
Թուաստիատաներ կր կրեր : Գրային Փարիր և
կանդ առին այն աաև առջեւ, ուր պարան Ռոչքին margue pumma tu:

արաշուրատած էր։ Ոչ մեկ ուլադրունիւն դրասեց, երը ջանի մր ուրիչ ինջնաչարժներ ալ կանդ առեն։ Քաղաջային դրեսաներով մարդիկ, — անվնաս ջաղաջացիներ միայն կային անոնց մեջ Մարդ մր դուրա հյաւ եւ

ձիայի կային ահոնդ մեկ։ Մարդ մր դուրս ելաւ եւ լրադիր մր դնեց։ Ուրի մր իր բախար փորձեց ծր-խավանատի մր կրարկին առին։ Կատուն վեր ելաւ եւ դարկաւ դուռ մր, հախու-այն նշրուան աղաքանչունով ։ Դուուր բացունցաւ անմիրադես։ Հու երն հույերի եւ Ֆրանչ և Եր կուրն ալ խումբեն ականաւոր անդամենըն ։ Մէ -կեն ընդրկայան, երբ տեսան, մարդը կատուի ե տեն։ Չեն։ Տանձրա արն ։

ոչ» բողորդատ, արր առատե մարդը Գատուի և ... տին։ Չերե Հանդեսար գայի ։ - Բաք. մր պետց է ընել, փոսփսաց Կատուն։ Արմանը ձերապեպուտծ է ։ Թարգմ. Կ. Գ. P. 957,600

#### 

ւթյին — Տեր և Տիկ նակոր Ռուրդնեան և գաւտերները (Լիան), Տեր եւ Տիկ նրա Քօսյիան եւ հան եւ գաւտերները (Երևան), Տեր եւ Տիկ Լեւոն Տօրժաշնեան եւ գաւտերները (Երևան), Տեր և Տիկ Լեւոն Տօրժաշնեան եւ գաւտերները (Երևան), Տեր եւ Տիկ հարուքիւն Պայիան եւ գաւտերները (Երևան), Տեր եւ Տիկ հարուքիւն Պայիան և գաւտերները (Երևան), Տեր եւ Տիկ Տիրան Գարատայեան եւ գաւտերները (Մ. Էնիեն), գառն կսկիծով կը ծանուցաննն ժանը կրինը թրոքը թրուն բերեն, ժորաբոյրեն եւ ազգահկանին

#### ԱԵՐԻ ՏԻԿԻՆ ՍՐԲՈՒՀԻ ԱՐԱՊԵԱՆԻ

(Ծնեալ Պօլանեան , ընիկ Էվէրէկցի , 54 տարեկան)

(Ծնհալ Պօյաննան, ընկ Էզէրէցի, 34 տարնկան)

Յուղարկաւորուβհան ախուր արարողուβիւնը
պիտի կատարուի այսօր, Ջորհջյարֆի, 31 Դեկտժամը 15ին, Սէնթ Էօժէնիի հիւանդանոցին մա
տուռը՝ ուրկէ ժամը 15,30ին մարմինը պիտի փոխադրոսի Սեն Ժրմի Լավալի դերհցմանատունը ։
Մասնաշոր մանագո դրկուած չըլլալով, կր
խնդրուի ներկայա իրը այն նկատեղ ։

#### JUTULUAUSABS SOLUAUL OFBEAK

արի հետուսանին ծ ծևաժեն ՄԵՐՈՐ

ԼԻՈՐ — Ծունդի տանին տանին տանին արաք հարաք հունդւար ձին ձրապարցի արարագութիւն։ Մկրդնաւորութիւն ժամերդու բենածը կետրի և վահար հին հարարագութիւն արտաստու հիրակի հունդւար հին , սկրբնաւորութիւն պատարարի ժամը 10ին։ Կր հրարերուի բայնարին օգենը , միլա վաղ պատրեր և կր խմորուի բայնարին օգենը , միլա վաս պահերու համար Հայ - Եկե-

Հ Եղիպասույն Գ. Ջոնրապ Մատղաբեան Լիոնի եկեղեցող չինութեան ֆոնտին հուիրած է 10.000 Spuilp :

### *ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ ՊՕՄՈՆԻ (ՄԱՐՍԷՅԼ)*

BABLESTAB UPUPALATEBUES 

**ԲԱԼՈՒ ԽՈՇՄԱԹ ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐՈՒ** 

#### กะชนากกะคอนา

ՈՒՇԱԴՐՈՒ ԹԵԱՆ

ՄԱՐՍԷԵԼ, 14 Դեկա — Միու Թիանս պահետաի գրաժը՝ իրրեւ դանձապահ՝ ջովա կր ժետար ժինչեւ այսօր։ Այս գուժարին ժէկ ժասը՝ պատի - բազիր իրիեր բանինա և կրերերը, եւ դինուորինիրու Իսկ ժետացած ժամն այստորալ հարհինա և հրանահայինիրու Իսկ ժետացած ժամն այստորալ հասանութեաժը, ժուրեանա ջանի ժր անդաժներ ու Հասանութեաժը, ժոսերա գրիկաի Մուրեա՝ ժեր Խուժանաի ժեր չ շաւոր ժիճանի ժէջ։

Այն հայրենակիցի հերթ որ են դումանար այս յայ-ապրարու Թենւեն՝ կրնան դիժել Հասցեխ հարին հարինիր ու բարարութեններ։

ՀԱՍՑԵՒԻՐԱ.

В. Diradorian 22 Rts. Nationale Se

ZUU85 — B. Diradour Josephe — Marseille (14) : - B. Diradourian, 22 Rte. Nationale, St.

#### ՄԻ ՄՈՌՆԱՔ

ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 10ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

unpurbush 2020401-00 usnboblish purbush 32 Rue Trévise, Paris (9) Tél. Tai. 65-44

ոտւթը, 32 Kue Irevie, Pars (4) 1et. Ia. 0.-40 դիտքը հունուի եւ Նոր Տարուան առնիր, հան պիտքի դանել Փոլսեն հոր հասած, արևելնան անույն - դեններու վարայիտ ժառնագետի մը կողմե գլատ թաստուած, Պէօրեք, արդաչա, թել գառյային, փաքլալիս, ինվանի, լօգնա, թույումպա, լուսնաձեւ լինուած, անարատ իւղղվ , լաջարով եւ ըն - կոյղով էլօրեններ, դանադան գրուրապիծներ են գրուրավիչներ հան ար հայնակին համար հում ներներ ։

**ԿԱጊԱՆԴԻ REVEILLONC** 

LHLUBBE AUX LILAS

Ուր պետի դաներ ձեր վետաած թոլոր համա -դամ ուտելիջները :

Chimpy sudhubbuy, out be quibuque wouth abo bes .

Արենկեան ճուադախումը Ձէր և։ Տիկ. Գա -րագարներու ղեկավարութեամը : Zung f L. — 24 Rue St. Lazare, mêtre Trinité, . b. N. D. de Lorette:

Մեդանները ապահովելու համար հեռամայնե-ste Tri. 31 - 62:

# Le Gérant : A. NERCESSIAN Imprimerie DER AGOPIAN, 17 rue Damesme, Paris (13)

# SUPERIOR OF THE SUPERIOR

Se. 449088 bush ourred vuotusprir surbbut guruzutabut

Ցունուար 11ին, կիրակի ժամր 4էն 12 , Cercle Militaireի սրահներուն մէջ

ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ — Հայկական պարերու նոր յայտագիր , ղեկավարու Թևամբ՝

or. ԱԼԻՍ ԳԱՎԷՉԵԱՆԻ, կովկասևան պարեր ՔՈՎԱԽԻՑԷ ԵՂԲԱՑՐՆԵՐՈՒ կողմե

2012114111 ORCHESTRE CUBAN PETT et ses Cabanan Cuban Boys

Սեղանները վարձել հեռաձայնելով Ale. 16-65:

### 4. 8.7 Puliqueruli

Ծնորհակալու հետաքը ստացանը իրևնց այցելու -Բետն տոքիւ - Տէր ևւ Տիկ - Սերմաննանէ, Տիկ -Արապետնէ, Գ. Սորոժոն Եիկորդանանէ, Մամաս Եգերեկանել 1000ական ֆր. ։ Մ - Աշետիսեանէ 500 ֆրածը ։ - Վարչութվուն



ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՊԱՐԲԵՐԱԹԵՐԹ

կր հրատարակուի ամիսը 3 անգամ

Ponduding-gaugnat Plant agus duibhlig. — Suiph-huib Appaham 1000 Apr., themanus duib 1400 Apr. : Lungt. — N. HOVHANESSIAN 14 Rue du Soleil, Paris (20)

Tél. Tru. 47-48 C.C. P. Paris 7065-15 down :

Truliop .- Lughpin Phop Suhnquhput and *ֆրանը թիւը* ։ Լոյս տեսաւ Բ. թիւը ։

# 🎇 🚉 Հանդես soնածառ

Կազմակերպուած Ֆ. Կ. Խաչի Իսիի մասնանիւ-գին կողմ է, այս կիրակի կեսօրէ վերջ, ժամը 3ին։ Ծմրհրդ, արտասանունիւն, հայկ. պարհը, Արիմեան դպրոցի աչակերտ - աչակերաուհիներու

Գիաի ներկայացուի B. A. SEP'S Al TUAUS Pard whiberty

Դպրոցի աչակերահերուն պիտի րաժնուի նախ-ընԹրիջ եւ պաուղ։ Մուտջը ազատ է ։

9- h C 2 11 4

### **ՔԻՒԶԱՆԴ ՀԱՆՉԵՐԵԱՆ**

Կը լծորհաւորք Նոր Տարին եւ յաքողութիւն կը ժաղթե թորորեն եւ այս տոքիւ կը ծանուցանէ թե փոխադրուած է 40 Ave Niel, Paris (17): Բոլա-րովին հոր կարդուասրջով :

# ՍԻՇԱԴՐՈՒԹԻ՛ԻՆ **บนานยนาย**

Մատ օրքն հրապարակ կերք ՍԵՐԱՆ օգին, հրրանաչակ իսքողներուն բարկին : Պատրաստուած Նչանաւոր PERNOD EXPORTE

Ֆրամոսայի ընդ Հ. ներկայացուցիչն է Mr. JEAN MARCEL, 27 rue Victor Fougier, Vienne, (Isère): Ապսպրանգներուն Համար ուղղակի նոյն Հասցէին։ 

# SULURPHARBUL

Հաստատութիւնը իր DUZE 02. իրի դատծ բն-դունելութեննի բաջալհրուած եւ ժամառանա, իր յարդելի յանախորդները միչա դունացնելու ժատ -նոգութեամը, պատիւը ունի յայատրարելու Քէ այաօրուրնէ սկսեալ իրենց հախընսորած

այսօրուրիկ սկսհայ իրենց հակորհոդյած

կրհան դանել ավորող Ֆրանսայի ժեջ՝ —

կրդանատեղիներ՝

փրդանատեղիներ՝

փրդանատեղիներ՝

փրդանատեղիներ՝

ենր, Odé. 36-55:

ԱԱԱՆՍ — Entrepot Valentinois, 166 Ave. Victor

հեպը։ Հեռաժայի 15-20:

ՄԱՐՍԷԵԼ — Տայաթիւմիկանի 48 Rue Puris de

Chavannes: Հեռ. Co. 58-99:

1933ին հաստառուած Մարդելլի մեջ

ՈՒՇԱՐ-ԻՈՒԹԻՆ 1:

Հայկական ժամեադիաութնավ դայատրաստուած

ժիրակ ՕՂԻՆ Ֆրահոայի մեջ :

### 8016118181

ULPER ANDU FALAUT .- 2.8.7. Upun ha Թակաքիանի ընդ-5 ժողովը այս ուղղանի ժամը Հինդ ծանոն հաւաքատեղին: Ներկայ կերյան Վերդ եւ Երջ՝ կոմիտեներու հերկայացուցիչները։ Կարեւոր օրակարգ: Բայակաները հկատի հիտո:

ΦԱΡΡ2 — Հ. 6. Դ. Նոր Սերում-դի «Ահարոմ» համոչ խում-րի ժողովր այս չաթաք Աղզ. Տահ մէջ։ Օրակարը — Գատգմ - ժողով և պատգամաւորի ընտրուβիւմ։ Գարտաւորիչ մերկայուβիւմ

ըստրություն է արտասերը և արդայել բուն և ՄԱՐՍԵԼ — Հ. 6 . Դ . «Վարդամեր եմ Թակոմեր աճջ ստիպուրաբար ընդ Հ . Ժողովի կը Հրաւիրե Կուտենպիլի, Սունուվիլի եւ Սարսելի բոլոր ընկերհե . ըր Սարսելի ծանոն է հաւարատեղեն, այս փիրակի ժամը 15,30ին։ Կարհւոր օրակարդ ։ Բացակաները նկատի պիտի առնուին :

9.08U.UU.PS 0PU.8088 1953

Փնառել Հ. Ց. Դ. Նոր Սևրունդի անդաժներուն ԳԻՆԸ 200 ՖՐԱՆՔ

brauzuralu

OP. LESEU GUPER (PREULUSBUR) Փետրուար 20, 1953-ին։ Կը խնդրուի նվատի ունենալ

#### DRAPERIES

FOURNITURES POUR TAILLEURS

# VETTER

(Ets. TERZIBACHIAN)

34, Rue Tapis-Vert, MARSEILLE

MANUFACTURE DE VETEMENTS

Hommes -- Jeun-s-Gens

# שלובט "עון לה

այուն որուսասուսութիւրն ժանր վե գրուսութ, զուուսուս և որ ու եւ ս վ գիր վադացանը, շուղիքի վիւթեր ույրի դիար բւ իսկանու ստետ-բլ հի ասաջոտիտես եւաների բ։ Հաչուկուսն «Զեևնգ» օմ իր Մեր**հանդիսացնէ եզակի եւ անկեղծելի** ըմպելի մր։

շիքԱկը Արեւելքի մէջ ա մ է ն է ն ընդ դանրացած օղին է եւ անոր դոչակը տարածուած է ամբողջ աշխարհի մեջ։

ՇԻՐԱԿը փափկաճաշակ խմողներ ըուն կու տայ օղիէն սպասուած ամէն գոֆացում ու վայելք։

Հետեւաբար, փնտռեցէք ու խմեցէք, տարամերժօրէն, Շիբըս օղին, 

ካແረԱՆԴԻ, ԾՆՈՒՆԴԻ, ՏՕՆԱԿԱՆ ՕՐԵՐՈՒ **ԵՒ** ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔՆԵՐՈՒ ՀԱՅԿԱԿԱՆ <mark>ՍԵՂԱՆ</mark> ՆԵՐՈՒՆ **Ա**ՒԱՆԴԱԿԱՆ **Ա**ՆՀՐ**ԱԺԵՇՏ ՋԱՐԴԸ:**